ÉTUDES FINANCIÈRES
1947

ANNUAIRE

DES

SOCIÉTÉS ÉGYPTIENNES PAR ACTIONS

ÉDITÉ PAR

"L'INFORMATEUR FINANCIER ET COMMERCIAL"

Propriétaire-Fondateur :
ELIE I. POLITI

18ème ÉDITION

IMPRIMERIE DU COMMERCE — ALEXANDRIE

CET OUVRAGE COMPREND ÉGALEMENT DES ÉTUDES SUR D'IMPORTANTES INSTITUTIONS ÉTRANGÈRES AYANT DES AGENCES EN EGYPTE ET LES RAPPORTS DES CONSEILS D'ADMINISTRATION DES PRINCIPALES INSTITUTIONS DU PAYS.

IL EST TOTALEMENT DÉFENDU DE REPRODUIRE OU DE TRADUIRE LES ÉTUDES FINANCIÈRES CONTENUES DANS CET OUVRAGE, ENTIÈRES OU EN PARTIES, LES DROITS DE REPRODUCTION ET DE TRADUCTION ÉTANT ABSOLUMENT RÉSERVÉS POUR TOUS LES PAYS.

Edition Spéciale du Journal
L'INFORMATEUR
FINANCIER &
COMMERCIAL

Toutes les éditions précédentes sont complètement épuisées.



A Sa Majesté

FAROUK 1er

ROI D'EGYPTE

nous nous permettons de présenter cette

DIX-HUITIÈME ÉDITION

avec l'expression de notre profonde dévotion et de notre respectueuse gratitude pour Son précieux encouragement.

CABINET
DU
GRAND CHAMBELLAN
103

Palais de Ras El-Tine,
le 24 Novembre 1936.

Cher Monsieur Politi,

J'ai eu l'honneur de soumettre à Sa Majesté le Roi l'exemplaire de la dernière édition de votre ouvrage sur les Sociétés Egyptiennes par actions que vous avez offert à mon Auguste Maître et Souverain

Sensible à votre délicate pensée, Sa Majesté le Roi m'a donné l'ordre de vous transmettre Ses remerciements.

Veuillez agréer, Cher Monsieur Politi, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

LE GRAND CHAMBELLAN,

Monsieur Elie I. Politi
Rédacteur en Chef de
l'Informateur.

Fac-similé de la lettre que S.E. le Grand Chambellan avait bien voulu nous adresser, d'ordre de S.M. le Roi Farouk 1er., notre Auguste Souverain.

Nous saisissons cette occasion pour déposer aux pieds du Trône l'expression réitérée de notre profonde dévotion.



Grands Magasins

Cicurel

S. A. E.

❀

Les Magasins les plus élégants d'Egypte

R.C.C. 26426

Industriels !

Soumettez tous vos Problèmes d'Emballage

à la . . .

SOCIÉTÉ EGYPTIENNE

DES

EMBALLAGES ECONOMIQUES

S.A.E.

Siège Social: LE CAIRE

3, Midan TEWFIK

Fabrication de tous emballages pour les besoins des Industries Egyptiennes

BOITES EN CARTON IMPERMÉABILISÉES
(Brevet Mono-Service)

PRODUITS EN LIÈGE
Capsules, Bouchons, Disques, Plaques, etc.

Bureaux et Usines:

LE CAIRE: Tél. 42-176, 57-342 et 57-130

ALEXANDRIE: Tél. 27-865 et 20-516

B.P. 2115 LE CAIRE

R.C.C. No. 44473

PAR ORDRE

THE ALEXANDRIA INSURANCE COMPANY

SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE

Fondée par décret du 29 Mai 1928 avec haut privilège du BREVET ROYAL.

Fondateur : EMINE YEHIA PACHA

Siège Social : En son Immeuble, 12, Boulevard Saad Zaghloul
ALEXANDRIE (Egypte)
Succursale au CAIRE

Capital Autorisé	**L.E.**	**400.000**
Capital Souscrit	**„**	**360.000**
Capital Versé	**„**	**90.000**
Réserves au 31 Déc. 1946	**„**	**294.000**

ASSURANCES INCENDIE, AUTOMOBILES, VOL, INFIDELITE, ACCIDENTS DE TRAVAIL ET TRANSPORTS

The Alexandria Life Insurance Company

Société Anonyme Egyptienne

Fondée par Décret Royal du 27 Novembre 1939

TOUTES SORTES D'ASSURANCES SUR LA VIE

THE FARGHALY COTTON & INVESTMENT COMPANY

S. A. E.

CAPITAL SOCIAL : L.E. 2.000.000

(entièrement versées)

SIEGE SOCIAL : Alexandrie (Egypte)

7, Rue Bombay Castle

Tél. : 21210 - 21219 - 21218 - 26771

Agences et Usines d'Egrenage à l'Intérieur

Correspondants dans tous les Centres Cotonniers

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

S.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha.	Président.
S.E. Chérif Sabry Pacha	Vice-Président.
S.E. Mahmoud Choucry Pacha	Administrateurs
S.E. Mohamed Charara Pacha	
MM. Sir Alexander Keown-Boyd	
Aly Ahmed Farghaly...	
Abdel Aziz Ahmed Farghaly	
Edouard Argy	

BANQUE NATIONALE DE GRÈCE

La plus ancienne Banque Grecque

Fondée en 1841

Siège Central: ATHÈNES,

avec plus de 100 Succursales et Agences partout en Grèce.

Correspondants dans les principales villes du monde

Filiale à New-York:

The Hellenic Bank Trust Co.

139, William Street, New York

Agences en Egypte:

ALEXANDRIE: 4, Rue de l'Ancienne Bourse.

LE CAIRE: 34, Rue Adly Pacha.

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE

Une marchandise peut être détériorée!

Une fabrique détruite!

Une monnaie dévaluée!

SEULE LA TERRE CONSERVE ET ACCROIT SA VALEUR

Dépêchez-vous d'acheter un lot de terrain de la

SOC. ANON. IMM. DES TERRAINS GUIZEH & RODAH

No. 26 Rue Kasr El Nil, Le Caire

Tél. No. 59589

dans le beau quartier de Ghizeh où vous pourrez construire votre "Home" dans un cadre enchanteur.

CRÉDIT LYONNAIS

FONDÉ EN 1863

ÉTABLI EN EGYPTE DEPUIS 1874

CAPITAL Frs. : UN MILLIARD
RESERVES Frs. : UN MILLIARD

1260 Sièges

ALEXANDRIE
Reg. Comm. 136

LE CAIRE & MOUSKY
Reg. Comm. 2361

PORT-SAID
Reg. Com. Canal 113

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE
Agences ou Correspondants dans le Monde Entier

COFFRES-FORTS en LOCATION au CAIRE et à PORT-SAID

Reg. Com. Alex. 143 — Reg. Com. Caire 11463

BANQUE OTTOMANE

FONDÉE EN 1863

Capital	£	**10.000.000**
Versé	»	**5.000.000**
Réserves	»	**1.250.000**

LONDRES - MANCHESTER - PARIS - ISTANBOUL

Agences en Egypte :

ALEXANDRIE — LE CAIRE — PORT-SAID
ISMAILIA — PORT-TEWFIK — MANSOURAH — MINIEH
GENEIFA — MEHALLA-KEBIR — TANTAH — FAYOUM

Agences dans toutes les principales villes de :

TURQUIE — CHYPRE — IRAK — IRAN
PALESTINE — TRANSJORDANIE

LA BANQUE OTTOMANE

traite toutes Opérations de Banque.

La VILLE MODERNE d'HYGIÈNE et de BEAUTÉ

HELIOPOLIS

à dix minutes du CAIRE

LA RÉSIDENCE AU CLIMAT IDÉAL

Villas et appartements modernes à louer
Terrains à vendre

Centre de Sports et d'Attractions
Courses de chevaux - Golf - Tennis - Polo
Cricket - Piscines de Natation - Excursions
CINÉMAS Fermés et en Plein Air.

+ + +

Jardins et Parcs

ETABLISSEMENTS D'INSTRUCTION DE TOUTES LANGUES ET CONFESSIONS

HELIOPOLIS PALACE
ET
HOUSE HOTELS

OUVERTS TOUTE L'ANNÉE
TOUT CONFORT
APPARTEMENTS SELON DÉSIR
TERRASSE
SMALL-DANCES
DINER DANSANT

Société Anonyme Egyptienne

"CARBA"

R. C. Alex. No. 5180

CAPITAL SOCIAL: L. E. 50.000

Siège Social: **ALEXANDRIE**

Rue Said Pacha Ghériani No. 8, Moharrem-Bey

OBJET:

La Fabrication et la Vente de l'acide carbonique et ses dérivés sous forme solide ou liquide, ainsi que toutes boissons et eaux gazeuses et d'autres appareils destinés à la fabrication, à la conservation ou au transport de ces produits et d'une manière générale, toutes industries ou commerces similaires ou annexes.

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

MM. A. J. Lowe, Président
G. Allemann,
L. Gasche,
C. M. Salvago,
F. J. R. Irwin,
J. Adda,
Saad Abdel Razak } Administrateurs

DIRECTEUR: Mr. Joseph A. Ballian

THE UNITED EGYPTIAN NILE TRANSPORT Cy.

R. C. CAIRE No. 11743

SOCIÉTÉ ANONYME EGYPTIENNE

Fondée en 1923

Siège Social: **LE CAIRE,** 4, Rue Adly Pacha (Immeuble Spetséropoulo)

CAPITAL SOCIAL : L. Eg. 120.000

RÉSERVES. . . : » 125.282

La plus ancienne des Sociétés de Navigation Fluviale en Egypte.
Dispose d'une Flotte de 113 Unités, composée de Remorqueurs, Motor-Barges, Steam-Barges & Chalands.
Possède de GRANDS ENTREPOTS sis Rue Bahr Nos. 7 et 8 à Ramlah-Boulac & ATELIERS DE CONSTRUCTIONS à Rod-El-Farag.

OBJET

Transports fluviaux - Dédouanage - Entreposage.

AGENCES & CORRESPONDANTS

Alexandrie - Kafr-el-Zayat - Ismailia - Port-Said - Suez
Beni-Souef - Minieh - Assouan - Wadi-Halfa - Khartoum

CONSEIL D'ADMINISTRATION

S.E. GALAL BEY ABAZA	Président
Mr. GEORGES SPETSEROPOULOS..	Administrateur-Délégué
Mr. JACQUES AGHAZARM	Administrateur
Mr. GEORGES ECONOMOU	Administrateur

DIRECTEUR GENERAL ... ... Mr. Vladimir Adam

THE

CHOREMI BENACHI COTTON Cy.

S.A.E.

(Auparavant CHOREMI BENACHI & Co.)

MAISON FONDÉE EN 1858

ALEXANDRIE

8 - RUE FOUAD 1ER. - 8

BOITE POSTALE 268

Téléphones: 26532, 22942, 20043
21239, 20360.

Usines: BENI SOUEF et KAFR-EL-ZAYAT

Agences en EGYPTE dans les principaux Centres Cotonniers

Registre du Commerce No. 14653

AGENTS ET REPRÉSENTANTS à l'Etranger dans tous les Centres d'Industrie du Coton.

«GERCO»

GENERAL ENGINEERING & REFRIGERATION Co.

S. A. E.

CAPITAL SOCIAL ENTIÈREMENT VERSÉ : L.E. **320.000**

La Société possède des entrepôts frigorifiques à :

HELIOPOLIS : 11, Sh. Abou Simbel - Tél 63143
ALEXANDRIE : 38, Rue Koubri el Kadim - Tél. 25900
TANTAH : Sharia Tekiyet Ibrahim Pacha - Tél. 455

Excellentes installations pour l'entreposage et le maintien à des températures adéquates de produits périssables tels que : viande, volaille, crème, beurre, œufs, fromages, pommes de terre, fruits, etc.

Arrangements spéciaux pour la location de chambres complètes et des contrats à long terme.

SIÈGE SOCIAL :

9, RUE ADLY PACHA, LE CAIRE

P.O.B. 1109 — Téléphone No. 44399 — R.C.C. 53319

THE ALEXANDRIA & RAMLEH RAILWAY COMPANY LIMITED

3, Place Saad Zaghloul - Alexandrie

Registre du Commerce Alexandrie No. 47

BRANCHE INDUSTRIELLE

Ateliers de Constructions Electriques et Mécaniques.

Réparation de toutes Machines Industrielles et Agricoles

Pièces de Rechange pour Moteurs DIESEL et à EXPLOSION

Fonderie en tous métaux
Tuyaux en Fonte

Carreaux en ciment à haute pression

Briques réfractaires.

Concessionnaires exclusifs pour l'Egypte et le Soudan

de : **SCHORI METALLISING PROCESS LTD.**

Procédé de métallisation et de pulvérisation de matières plastiques

Devis sur demande adressée à la Direction de la Compagnie

Téléphone No. 28634

COMPAGNIE FRIGORIFIQUE D'EGYPTE

Société Anonyme Egyptienne

Siège Social au Caire:

Rue Foum El Teraa El Boulakieh

Le plus ancien des Etablissements Frigorifiques d'Egypte

• • •

OBJET:

Fabrication de glace et production du froid-Chambres frigorifiques, installations, Acquisition et Exploitation d'établissements frigorifiques en général, etc.

Capital: L.E. 180.000 - (45.000 actions de L.E. 4)

Conseil d'Administration:

S.E. Aly Shamsy Pacha	Président
S.E. Arakel Nubar Pacha	Administrateur
S.E. Sadik Henein Pacha	Administ-Directeur Général
S.E. Chérif Sabry Pacha	Administrateur
Mr. Aslan Cattaui Bey	Administrateur

• • •

Usines à **Alexandrie, Le Caire** et **Assiout**

Banque Belge et Internationale en Egypte

Société Anonyme Egyptienne

autorisée par Décret Royal du 30 Janvier 1929

Capital Souscrit: . . . . . L.E. 1.000.000

Capital Versé : . . . . . L.E. 500.000

Siège Social au CAIRE:

45, Rue Kasr-El-Nil (R.C. No. 39)

Siège d'ALEXANDRIE:

18, Rue Talaat Harb Pacha (R.C. No. 632)

Correspondants dans les principales villes du Monde.

Traite toutes les Opérations de Banque.

SERVICE DE CAISSE D'ÉPARGNE

LOCATION DE COFFRETS PRIVÉS MODERNES

auprès de notre Siège d'Alexandrie.

COMMERCIAL BANK OF EGYPT

SOCIÉTÉ ANONYME ÉGYPTIENNE

Capital entièrement versé : Lst. 1.200.000

Réserves . . . . . : L.E. 152.936

Siège Social à ALEXANDRIE

Agence au CAIRE

Correspondants dans toute l'Egypte et à l'Etranger

La «COMMERCIAL BANK OF EGYPT» fait toutes opérations de Banque, notamment : Avances sur titres et effets sur l'Egypte et l'Etranger ; émission de traites et chèques ; ouvertures de comptes-courants ; ordres de Bourse ; garde de titres, avances sur cotons ; graines de coton et autres marchandises ; consignations et ventes, etc., etc.

La **« COMMERCIAL BANK OF EGYPT »** reçoit des dépôts de fonds fixes et à vue aux meilleures conditions.

Imperial Chemical Industries

(EGYPT) S.A.

Suppliers of

CHEMICALS FOR ALL INDUSTRIES

Also «Nitro-Chalk» Sulphate of Ammonia and other Fertilizers ; Aniline Dyestuffs and Indigo ; «Duco» and «Dulux» Paints and Varnishes ; «Aerograph» Spray Painting Equipment; «Rexine» Leathercloth ; «Lightning» Zip Fasteners ; Non-Ferrous Metal Tubes, Sheets, etc. ; «Murex» Electric Welding Plants, Electrodes and Equipment. Plant Protection Products, Fumigation Materials and Insecticides ; « Oliver » Agricultural Machinery ; « Alfloc » Water Treatment Products ; Oils and Fats for Soap Manufacture; Talc Powder, Carbonate of Lime ; Cerium Flints ; Starches, Glucose and Dextrines, «Nylon» Sutures and Brush Bristles ; «Kallodent» and «Kallodentine» Denture Base Materials ; «Mouldrite» Synthetic Resin Moulding Powders; and a large Variety of Speciality Pharmaceutical Products.

INDUSTRIAL FUMIGATION OF ALL KINDS CARRIED OUT.

HEAD OFFICE: 26, Sharia Sherif Pacha - Phone 59222-59223-59320
C.R. 131 -- P.O. Bag — Cairo.

ALEXANDRIA OFFICE: 15, Mohamed Aly Square — Phone 25845
C.R.3297 — P.O. Bag.

PORT-SAID OFFICE: Rue Sté. Eugénie — Phone 2973
C.R. 7782. P.O.B. 307.

KHARTOUM OFFICE: Morhig Building — Phone 2216
P.O.B. 208.

NATIONAL BANK OF EGYPT

Discours du Président du Conseil d'Administration

(Exercice 1946)

Voilà bientôt deux ans que la guerre est terminée et cependant le monde ne jouit pas encore des bienfaits de la paix. Les traités avec les anciens alliés de l'Allemagne sont signés, mais il reste à savoir dans quelle mesure la confiance pourrait renaître tant qu'un accord général au sujet de l'Allemagne ne sera pas conclu.

Partout dans le monde les traces de la destruction et de la désorganisation provoquées par la guerre sont encore profondes et il faudra longtemps avant de voir des conditions normales rétablies. Le passage à l'économie de paix s'opère, il est vrai, progressivement, mais il engendre, dans plusieurs pays, des problèmes sociaux qu'aggrave l'inflation. Des budgets sont en déficit, des monnaies perdent de leur pouvoir d'achat par une expansion continue de la circulation et du crédit, des parités de change demeurent instables et souvent artificielles. Il s'ensuit que les contrôles d'Etat, sous toutes leurs formes, ne montrent pas encore des signes appréciables de relâchement.

Dans ces conditions, comment s'étonner que les échanges internationaux, base de tous les plans de relèvement, n'aient pas encore repris leur rythme d'avant-guerre. Le Fonds Monétaire International et la Banque Internationale de Reconstruction sont définitivement constitués, mais ces deux Institutions ne pourront vraiment contribuer à un meilleur équilibre économique dans le monde que si l'esprit de coopération internationale l'emporte sur des particularismes toujours trop accentués. La primauté du politique sur l'économique reste encore flagrante, et si un rapprochement des points de vue divergents sur le plan politique ne s'opérait pas, la reconstruction économique du monde n'en serait que plus gravement menacée.

La situation en Egypte.

Ce tableau, un peu sombre, ne devrait pas nous faire perdre de vue la situation relativement privilégiée de l'Egypte qui, dans l'ensemble, reste encore favorable. Si l'on note, en général, une certaine contraction dans le mouvement d'affaires, due en partie au retrait des armées alliées, il n'en subsiste pas moins des signes multiples de prospérité. Ceci ne veut

point dire d'ailleurs que dans chacun des secteurs de l'économie générale: agriculture, industrie, commerce extérieur, finances publiques et privées, ne se soient posés au lendemain de la guerre certains problèmes dont l'examen ne peut manquer d'intérêt.

La caractéristique de notre économie générale est l'existence d'un déséquilibre entre les biens disponibles en Egypte et le volume des signes monétaires. En d'autres termes, il s'agit d'une situation inflationniste due à un excédent de moyens de paiement, mais elle est loin d'être comparable à celle qui sévit dans plusieurs pays qui ont dû financer leurs dépenses par des émissions de billets sans couverture. Chez nous, cet excédent de signes monétaires émis pendant la guerre a pour contre-partie de solides réserves: les avoirs sterling résultant des dépenses des armées alliées pendant la guerre. Ces dépenses ont d'ailleurs graduellement diminué, et on peut estimer qu'elles n'ont atteint en 1946 qu'un tiers environ de celles effectuées en 1945.

L'émission.

Cette régression se reflète dans l'émission, laquelle n'ayant pas cessé d'augmenter depuis Décembre 1938, accuse en Décembre 1946, pour la première fois depuis huit ans, une diminution. Celle-ci est de l'ordre de L.E. 3.000.000 par rapport à Décembre 1945. En outre, et ceci est important à noter, le mouvement saisonnier de l'émission reprend sa courbe habituelle d'avant-guerre qui était fonction de l'achat de la récolte de coton. En effet, l'émission qui s'élevait à L.E. 146.000.000 à fin Janvier 1946, baissa progressivement à L.E. 138.000.000 vers la mi-Septembre, pour remonter, dès le début de la saison cotonnière, et atteindre L.E. 145.000.000 à fin Décembre. Depuis cette date une nouvelle diminution a été enregistrée et l'émission se chiffrait par L.E. 140.000.000 au 22 Mars 1947. Le retour au mouvement normal de l'émission, quoiqu'à un niveau de chiffres enflés, indique la mesure dans laquelle l'afflux de fonds étrangers vers l'Egypte a diminué.

Le niveau des prix.

Le départ des troupes, conjugué avec la reprise des importations, a déjà entraîné une légère baisse des prix, mais ces derniers, aussi bien pour les produits agricoles qu'industriels, restent encore élevés par rapport aux prix de plusieurs pays, et un réajustement de nos prix est devenu nécessaire. Toutefois, les prix mondiaux ont eu récemment une tendance à la hausse, et si celle-ci persistait l'effort de réajustement requis en Egypte ne pourrait qu'en être facilité. Un contrôle efficace des prix et de la consommation des principaux produits, un relâchement des restrictions qui entravent encore aussi bien les importations que les exportations, une répartition plus équitable des charges fiscales dans l'agriculture et l'industrie s'inspirant davantage des intérêts des consommateurs, sont autant de mesures qui pourraient contribuer à un meilleur équilibre économique et social.

L'agriculture.

Une amélioration sensible de la position statistique du coton s'est opérée au cours de l'année 1946, alors qu'au début de l'année elle apparaissait bien inquiétante. En effet, les stocks au 31 Décembre 1945 étaient estimés à 12.300.000 cantars; au 31 Décembre 1946 ils tombaient à 11.344.000 cantars, ou une diminution de près de 1 million de cantars, qu'il faut attribuer à une demande accrue provenant de l'étranger. Du 1er Septembre 1946 au 31 Décembre, nous avons exporté 1.997.000 cantars alors que nous n'avions expédié au cours de la même période, en 1945, que 857.000 cantars. C'est surtout la position statistique des longues fibres qui paraissait dangereuse et il est heureux que nous ayons pu écouler 788.000 cantars de Karnak dans les quatre derniers mois de l'année 1946, contre 265.000 cantars dans la même période de l'année précédente. Il n'en reste pas moins que nous détenions encore dans le pays, au 31 Décembre 1946, près de 6.600.000 cantars de Karnak, dont près de la moitié était entre les mains du Gouvernement. Il faut espérer que jusqu'à la fin de la saison nos expéditions en longues fibres allègeront cette position. La décision de limiter la superficie cultivable en Karnak, dans la saison de 1947/48, à 315.000 feddans, contre 818.000 feddans l'année dernière, est une mesure qui s'imposait, et il est regrettable qu'on n'y ait pas eu recours plus tôt.

Quant aux prix, ils ont, d'une part, réagi devant les mouvements successifs de hausse et de baisse enregistrés en Amérique l'année dernière, et d'autre part, ont reflété la modicité relative de nos stocks en Ashmouni. C'est ainsi que cette variété atteignait le prix du Karnak dès le mois de Septembre pour bientôt le dépasser et atteindre jusqu'à 5 dollars d'écart. Cette marge s'est retrécie par la suite devant la demande de longues fibres provenant surtout des Etats-Unis, des Indes et d'Europe.

Pour conclure, je ne pourrais que répéter ce que je disais ici même l'an dernier. Il faut qu'une politique du coton soit établie car on ne peut tout de même pas compter toujours sur l'intervention du Gouvernement qui lui-même pourrait se trouver, tôt ou tard, aux prises avec une situation qui aurait pu être évitée si les conjonctures de production, de consommation et des prix mondiaux, étaient envisagées avec la longueur de vue nécessaire à tout pays dont la stabilité économique repose principalement sur l'agriculture.

L'industrie.

L'industrie a bénéficié, en général, d'une situation assez favorable, et les résultats financiers ont été sensiblement les mêmes que l'année précédente. Certaines entreprises ont continué à être avantagées par la pénurie des importations mais leur prospérité n'en demeure pas moins factice D'autres, par contre, en voie de rééquipement, devraient pouvoir continuer leur activité, et même augmenter leur production, au point où il n'est pas prématuré d'envisager des possibilités d'exportations. La levée

des restrictions à l'exportation est donc souhaitable. On devrait par la même occasion, et pour les quelques années à venir, atténuer les droits de douane sur les machines et accessoires de fabrication, les lubrifiants et combustibles que l'industrie utilise, afin de lui permettre d'abaisser ses prix de revient et à la fois encourager l'esprit d'entreprise.

Il n'en reste pas moins qu'un problème subsiste, et c'est celui de la consommation locale qui devrait normalement absorber une part plus grande de la production nationale pour peu que les prix des produits fabriqués à l'usage de la masse soient à sa portée. Mais le monopole de fait créé par la guerre a incité une augmentation exagérée des prix et des bénéfices, qui à leur tour ont encouragé une expansion excessive des frais généraux, et il est douteux que les industries qui ont profité de cette situation puissent s'adapter aux conditions économiques du temps de paix sans une révision radicale de leur prix de revient.

La nécessité d'établir une politique industrielle constructive s'impose donc plus que jamais si l'on veut assurer au développement pris par notre industrie pendant la guerre des assises solides en temps de paix.

Le marché des valeurs.

Un autre facteur qui contribuerait au développement de l'industrie, comme à celui d'autres secteurs de l'économie, serait le rétablissement du marché des capitaux sur des bases saines. Le régime des prix minima à la Bourse se justifie en période de crise afin de freiner des ventes massives et d'empêcher des baisses de prix verticales, jusqu'à ce que la confiance renaisse. Le maintien de ces mesures, sans que la nécessité s'en fasse vraiment sentir, entrave la circulation des capitaux, et cela au détriment des entreprises existantes, de celles en voie de se créer, ou du financement de projets éventuels émanant du Gouvernement. Il est permis de se demander si la restauration de la liberté dans le marché des valeurs ne serait pas préférable, même si cela devait entraîner une certaine baisse dans les prix de quelques titres.

Le commerce extérieur.

Notre commerce extérieur s'est nettement amélioré au cours de l'année 1946, aussi bien en volume qu'en valeur. Nos importations se sont élevées à L.E. 83.247.000 contre L.E. 60.476.000 en 1945, nos exportations à L.E. 68.993.000 contre L.E. 45.159.000 l'année précédente. La valeur de nos échanges en 1946 est la plus élevée depuis 1920. Le déficit de la balance commerciale s'élève à L.E. 14.254.000 contre L.E. 15.317.000 en 1945.

La valeur de nos importations de Grande-Bretagne a plus que doublé d'une année à l'autre: L.E. 24.950.000 en 1946, contre L.E. 10.955.000 pour l'année 1945. Nos exportations vers la Grande Bretagne ont été sensiblement les mêmes en 1946 que l'année précédente avec L.E. 11.000.000.

La valeur des marchandises en provenance des Etats-Unis reste pratiquement stationnaire avec L.E. 9.110.000 contre L.E. 8.428.000 en 1945.

Nos exportations sont en augmentation et atteignent L.E. 5.570.000 contre L.E. 2.932.000 en 1945.

Ce qui est à noter dans notre commerce extérieur de l'année passée c'est la reprise de nos échanges avec l'Europe continentale. Nos importations d'Italie se sont élevées à L.E. 6.000.000 alors qu'elles étaient nulles en 1945. Nos exportations vers ce même pays ont atteint L.E. 9.940.000 contre L.E. 636.000 en 1945. L'Italie devient ainsi notre meilleur client après la Grande-Bretagne.

Nos importations de France se sont élevées à L.E. 3.170.000 en 1946, alors qu'en 1945 elles ont été pratiquement nulles. Nos expéditions, par contre, sont en régression: L.E. 5.250.000 contre L.E. 7.118.000 en 1945.

Les envois de Belgique et de Norvège sont aussi plus consistants.

Nos exportations vers la Grèce ont atteint L.E. 2.120.000, contre L.E. 127.000 en 1945.

Aux perspectives de notre commerce extérieur est intimement liée la question des devises étrangères et des avoirs sterling.

Les devises étrangères.

Une des conséquences économiques de la guerre a été d'affaiblir dans une grande mesure les ressources en devises de la plupart des pays. Cette pénurie a entraîné une série de restrictions de change et d'échanges dont la suppression semble encore lointaine, puisqu'il s'agit pour presque tous les Etats d'utiliser les faibles réserves de devises dont ils disposent pour l'importation des matières essentielles à la reprise de la vie économique. L'atténuation de ces mesures, quoique légère, se fait déjà sentir; elle ne sera substantielle que lorsque les déséquilibres actuels dans la production et les finances publiques seront redressés.

Le cas de l'Egypte est quelque peu différent car elle dispose de réserves importantes en sterling. Pour nous, c'est plutôt la question des possibilités d'utilisation de ces sterling qui se pose et je reviendrai sur ce problème tout à l'heure en traitant des avoirs sterling.

Nos difficultés actuelles en devises se limitent aux dollars et autres monnaies dites rares. Avant la guerre, l'Egypte avait normalement une balance commerciale excédentaire, et aussi longtemps que les devises restaient librement convertibles, elle pouvait financer toutes ses importations sans difficulté. La guerre a déréglé aussi bien l'équilibre de nos échanges que la convertibilité. Il est donc essentiel que notre balance commerciale retrouve son équilibre aussitôt que possible, ou tout au moins, que nos recettes de l'étranger couvrent l'ensemble de nos paiements extérieurs. Cela ne semble pas réalisable dans un avenir immédiat car nous avons de lourdes pertes matérielles à combler — équipement agricole, industriel, matériel de transport — que nous ne pouvons acheter qu'à l'étranger. Mais, comme je viens de le dire, un effort doit être tenté en vue d'atteindre dans un proche avenir cet équilibre, car la clause de l'accord anglo-américain, aux termes duquel le produit des transactions

courantes est librement échangeable en toute autre devise à partir du 15 Juillet prochain, ne constituerait, à elle seule, qu'un remède insuffisant. Quant au Fonds Monétaire, il ne faut pas oublier que les facilités qu'il offre ne sont qu'à court terme et remboursables en or ou en devises étrangères.

Les années de guerre ont lourdement pesé sur notre balance des comptes avec les pays à change rare. Avec les Etats-Unis le déficit net pour la période allant de 1939 à 1946 s'élève à 50 millions de dollars, compte tenu des dollars qui ont été cédés en contre-partie des dépenses effectuées ici par l'armée américaine. Notre déficit en francs suisses peut être évalué à l'équivalent d'environ 20 millions de dollars. Quant à nos échanges avec le Chili, dont la devise est toutefois moins rare, nos importations au cours de la période 1939/46 se sont élevées à l'équivalent de Lstg. 20 millions, alors que nos exportations ont été nulles.

Pour faire face à nos besoins, nous devons chercher surtout à accroître nos exportations c'est-à-dire, celles de notre coton, puisque ce produit représente toujours près de 80 % du total de nos expéditions, en tentant surtout d'augmenter la proportion de nos ventes aux pays à change rare.

Au cours de l'année, le Comité du Contrôle des Changes, présidé par un Sous-Secrétaire d'Etat au Ministère des Finances, et composé de fonctionnaires appartenant au Ministère des Finances et à la Banque Nationale, a continué à rechercher, selon les directives générales du Gouvernement, la meilleure utilisation possible des allocations de devises rares et autres dont l'Egypte dispose par ses accords financiers avec l'Angleterre. Une coopération des plus heureuses est ainsi née entre le Ministère des Finances et la Banque Nationale, et qui permet au Ministère d'être constamment au courant de la situation des changes ainsi que des dispositifs de contrôle dans les différentes zones monétaires.

Les avoirs sterling.

Je disais tout à l'heure, en parlant des devises, que l'Egypte était dans une situation différente par rapport à d'autres pays ayant participé à la guerre, puisqu'elle détient des réserves importantes en sterling. Vous savez comment, ces avoirs se sont constitués. Pendant la guerre, les Alliés ont effectué ici des dépenses dont la totalité a dépassé de beaucoup leur possibilité de remboursement par l'exportation de marchandises. Il en est résulté, par le mécanisme de conversion automatique du sterling en livre égyptienne et vice-versa, une accumulation d'avoirs en sterling qui représentent en même temps nos principales réserves monétaires et notre première ligne de défense contre une balance commerciale déficitaire.

Le problème qui se pose pour nous est celui de l'utilisation de nos avoirs pour satisfaire nos besoins en bien de production et de consommation en provenance, non seulement de la zone sterling, mais aussi des autres zones monétaires. Il est certain qu'une créance de l'ordre de Lstg. 425 000.000 ne peut pas être convertie en marchandises tout de suite. Elle

ne peut être réalisée que par des transferts annuels au fur et à mesure des possibilités d'exportations ou de paiement en devises libres de notre grand débiteur. Déjà l'effort de production et d'exportation que la Grande-Bretagne accomplit depuis la fin des hostilités, tout en maintenant à l'intérieur un niveau de consommation réduit, est des plus méritoires. L'indice du volume des exportations, en prenant pour base l'année 1938 égale à 100, était de 31 en 1944, 46 en 1945, et dépasse 110 dans le dernier trimestre de 1946. Il faut voir dans cet élan un ferme désir de récupérer les marchés traditionnels, d'améliorer le déficit de la balance des comptes, et de maintenir en même temps le renom de la solvabilité britannique.

Un autre aspect de la question, qui n'est pas sans importance, est que ces avoirs ne sont pas la propriété du Gouvernement égyptien mais celle d'un grand nombre de particuliers et d'institutions financières, commerciales et autres, dont notre propre Banque. Ils comprennent aussi la plus grosse partie de la couverture de l'émission. Il ne s'agit donc pas ici d'une dette intergouvernementale. En fait, ces avoirs sont si profondément enracinés dans l'édifice économique du pays, font tellement corps avec lui, que toute réduction entraînerait les répercussions les plus graves, non seulement sur le change, mais encore sur l'économie égyptienne en général. En outre, tout règlement comportant des transferts à la Grande-Bretagne de ces avoirs créerait aussi un problème de financement intérieur. Pour la Grande-Bretagne le noeud du problème réside dans la charge annuelle résultant de ces dettes, et le fait que nos avoirs soient détenus pour une très grande part en Bons du Trésor Britannique ne portant intérêt qu'à 1/2 % l'an, rend injustifiée toute réclamation pour une réduction de ces avoirs.

Un échange préliminaire de points de vue eut lieu au début de ce mois entre la Délégation financière britannique, présidée par Sir Wilfrid Eady, et la Délégation égyptienne présidée par Mahmoud Mohamed El-Darwish Bey, et composée des experts du Ministère des Finances ainsi que de notre Gouverneur, notre Secrétaire Général et le Directeur de l'Emission. Ces pourparlers ont permis de mettre en relief les problèmes que posent ces avoirs pour chacun des deux pays.

* * *

Le Budget de l'Etat.

Les finances de l'Etat continuent à être prospères. Peu de pays se trouvent dans une situation aussi fortunée que celle de l'Egypte qui, bon an, mal an, non seulement boucle son budget, mais encore réalise annuellement un excédent de recettes variant, depuis la guerre, entre 5 et 10 millions de livres. Pour les 5 dernières années, cet excédent a dépassé 40 millions de livres. Néanmoins, il est à prévoir qu'à l'avenir les résultats financiers ne seront pas aussi brillants: les recettes pourraient diminuer alors que les dépenses, au contraire, auraient tendance à augmenter. La compression des dépenses est donc nécessaire sauf celles qui auraient

pour but d'élever enfin le niveau social du peuple. Déjà dans les estimations du budget 1946/47 un déficit de 6 millions de livres est prévu pour faire face à la première tranche du plan quinquennal. Mais des dépenses plus lourdes encore, et d'un caractère moins productif, sont aussi à prévoir. Ainsi, les dépenses d'ordre militaire pourraient atteindre des chiffres sans relation avec ceux du passé. Heureusement, l'Egypte peut envisager l'éventualité de ces nouvelles charges sans trop d'inquiètude, étant donné que sa dette publique est relativement légère et que sa Réserve générale atteint quelque 68 millions de livres. Néanmoins, il serait souhaitable que son administration fiscale fût rendue plus efficiente.

* * *

Le Soudan.

Vous savez que l'économie du Soudan repose avant tout sur le sorgho, le coton, le bétail et la gomme. En 1946, les récoltes de sorgho et de coton n'ont pas été très satisfaisantes, les exportations de bétail moindres que l'année précédente: seules les expéditions de gomme ont été supérieures. Pourtant, les résultats financiers de l'année ont dépassé les prévisions. Les revenus du budget en 1946 sont estimés devoir atteindre L.E. 8.251.000, les dépenses L.E. 8.237.000, ce qui assurerait un excédent de recettes de L.E. 14.000.

Le Budget de l'année 1947 est estimé à L.E. 9.209.000 de recettes et L.E. 9.148.000 de dépenses, laissant ainsi un excédent de L.E. 61.000.

Pour le commerce extérieur les importations en 1946 se sont élevées à L.E. 9.665.000, contre L.E. 7.886.000 en 1945, et les exportations à L.E. 9.949.000 contre L.E. 11.061.000. La balance commerciale a donc continué à être favorable au Soudan, mais seul pour un montant de L.E. 284.000 en 1946, contre L.E. 3.175.000 en 1945. Ceci est dû à des importations plus massives de produits alimentaires et autres, et à des exportations réduites de coton. Tous ces chiffres excluent les importations et exportations effectuées par le Gouvernement.

Nos agences du Soudan ont continué leur activité, et d'une façon générale, ont enregistré un mouvement d'affaires supérieur à celui de l'année précédente qu'il faut attribuer à l'accroissement des importations.

* * *

Le Bilan.

Le total du Bilan que nous avons l'honneur de vous présenter aujourd'hui s'élève à L.E. 221.257.197 à fin Décembre 1946. C'est le montant le plus élevé que nous ayons atteint jusqu'ici et marque un accroissement de L.E. 4.132.545 par rapport au chiffre de fin Décembre 1945. L'ensemble des dépôts est en augmentation de L.E. 3.400.000. Les dépôts gouvernementaux sont d'environ L.E. 17.000.000 plus élevés tandis que ceux du public, au contraire, ont diminué d'un montant à peu près équivalent. Les dépôts des Banques ont augmenté de plus de L.E. 3.500.000.

La diminution dans les dépôts du public peut s'expliquer par les souscriptions à l'Emprunt gouvernemental pour le financement du coton ainsi que par la reprise du commerce avec l'étranger.

L'amenuisement de nos avances d'environ L.E. 1.500.000 est dû à une demande réduite de prêts de la part de nos clients. De plus, la concurrence dans cette catégorie d'affaires a continué à être très active.

Notre liquidité reste toujours satisfaisante.

Vous savez que vers la fin de l'année 1945 les taux de rendement sur les titres d'Etat britanniques tels que les effets sur le Trésor, les Certificats de dépôt, de même que sur les fonds déposés à Londres, ont été réduits. Cette diminution de rendement a été compensée par la réduction des intérêts que nous avons servis à nos déposants. Par contre elle a eu pour effet de diminuer les bénéfices sur l'émission, et c'est ce qui explique la réduction de nos bénéfices bruts qui sont de L.E. 57.000 inférieurs à ceux de 1945. Nos dépenses ont aussi diminué de L.E. 60.000

D'autre part, les traitements sont plus élevés car nous avons alloué au personnel une gratification spéciale, désireux de lui témoigner par ce geste, que vous approuverez certainement, notre appréciation pour son dévouement dans les années difficiles de la guerre.

Nos bénéfices nets sont de L.E. 2.539 plus élevés que l'exercice précédent et s'élèvent à L.E. 506.171. Ils nous permettent de distribuer le même dividende que l'an dernier, soit 17 %, ce qui absorbera L.E. 497.250 et en même temps d'ajouter la somme de L.E. 8.921 au Report à nouveau qui s'élèvera ainsi à L.E. 282.226.

Nous avons continué notre politique financière tendant à renforcer nos réserves internes, et que nous considérons essentielle, afin d'être prêts à faire face à toute éventualité.

* * *

Le Gouverneur.

Lors de notre dernière Assemblée annuelle je vous faisais part de la démission du Gouverneur Sir Norman Nixon. Notre choix pour un successeur s'est porté sur la personne de Sir Frederick Leith-Ross dont la compétence dans les domaines économique et financier est internationalement connue. Je ne pourrais énumérer les fonctions qu'il occupa au cours d'une très brillante carrière, tant elles sont nombreuses et diverses. Qu'il me suffise de vous dire qu'il apporta dans les sessions du Conseil Economique de la Société des Nations, qu'il présida plusieurs fois, et au cours de différentes négociations intergouvernementales, une compétence et une sincérité que nous n'avons pas mis longtemps à reconnaître depuis son entrée en fonctions.

Le Secrétaire Général.

Nous avons créé l'année dernière le poste de Secrétaire Général que nous avons confié à Mohamed Amin Fikry Bey, ancien Sous-Secrétaire

d'Etat et Directeur Général des Postes, et qui appartint au Ministère des Finances pendant quinze ans où il débuta comme Inspecteur pour aboutir aux fonctions de Secrétaire Financier. Les qualités dont il fit preuve dans ses hautes charges le rendaient particulièrement apte à occuper ces nouvelles fonctions.

Le Conseil d'Administration.

Quelques changements se sont opérés dans la composition du Conseil d'Administration depuis notre dernière Assemblée. C'est d'abord la nomination de Sir Edward Cook qui fut Gouverneur de notre Banque de 1931 à 1940, et à ce titre, eut une grande part dans les négociations entre la Banque et le Gouvernement qui aboutirent à la révision de nos Statuts. Nous sommes heureux de nous être assurés de sa collaboration et je ne doute pas que vous confirmerez sa nomination.

Nous avons à déplorer la démission d'Abdel Fattah Yehia Pacha et de Sir Frederick Rowlatt. Si Yehia Pacha ne siégea pas longtemps parmi nous, il n'en laissera pas moins le souvenir d'un collègue d'élite, dont la conscience droite et éclairée fut toujours appréciée de nous tous. Sir Frederick nous quitte après avoir donné, pendant près de cinquante ans, le meilleur de lui-même à notre Institution. Entré en 1898 à la Banque, il en devint le Gouverneur en 1906, fonctions qu'il exerça jusqu'en 1921. Depuis cette date, il a siégé au Conseil où sa collaboration fut toujours des plus précieuses.

Les mandats de Sir Otto Niemeyer et de Sadek Wahba Pacha viennent à terme aujourd'hui. Ils sont tous deux rééligibles et nous les présentons à vos suffrages.

Le Personnel.

Je voudrais, enfin, rendre hommage à notre personnel qui continue, comme par le passé, à nous donner toutes les preuves de son dévouement.

CREDIT FONCIER EGYPTIEN

Assemblée Générale Ordinaire du 15 Janvier 1947

RAPPORT AUX ACTIONNAIRES

Année d'attente: tels sont, Messieurs, les mots avec lesquels nous nous présentions devant vous l'an dernier. La même formule doit être, malheureusement, renouvelée cette année.

Pour chaque pays, disions-nous l'an passé, il s'agit de trouver l'équilibre entre les disciplines collectives devenues nécessaires et le respect de la personne humaine, de concilier dirigisme et liberté sans que l'individu se perde dans l'aventure. Nous voulions rappeler ainsi le problème intérieur posé dans chaque nation, le problème que chacune d'elle doit résoudre selon sa structure et ses traditions.

Mais, c'est là un problème de paix, un problème qui, pour sa solution, requiert une atmosphère de paix.

Or, pouvons-nous dire que nous tenons la paix? Les hostilités finies, nous avons tous espéré qu'après de si rudes efforts, après tant de souffrances communes, elle allait rapidement s'établir. L'histoire rappelle cependant qu'une coalition se dissout lorsqu'elle a réalisé le dessein qui l'a fait naître. La fraternité des armes n'élimine pas l'antagonisme des conceptions politiques, sociales, économiques et cet antagonisme renaît dès que cesse le combat commun. Tous nous l'avons oublié, ou voulu l'oublier.

L'Europe est devenue un enjeu où se disputent les grandes puissances. On sent bien, et c'est évident, qu'une guerre ne résoudrait rien, mais le monde vit dans un malaise fait de méfiance et de lassitude.

L'instabilité politique s'accompagne assez naturellement d'une fragilité des monnaies que dénonce bien, et que fait vivement sentir le maintien des «zones monétaires» surveillées par leurs rigoureux défenseurs, les Offices des Changes. Les dirigeants de Bretton-Woods, cette clinique monétaire bien conçue sur laquelle nous fondons tous de légitimes espoirs, firent récemment des déclarations justifiées mais décourageantes.

Les pressions inflationnistes; les besoins de capitaux étrangers pour la reconstruction des régions dévastées;

le bas niveau de la production agricole et industrielle dans certains pays d'Europe; constituent, nous fut-il dit, trois facteurs qui s'opposent à une structure définitive des changes.

C'est malheureusement vrai.

Ainsi l'atmosphère mondiale ne se prête guère à une reprise économique dont pourtant on sent de tous côtés la fermentation. Et c'est dans dans cette atmosphère que s'est écoulé l'exercice dont nous venons vous rendre compte.

* * *

Comme au cours des précédents exercices, nous avons subi des remboursements et accordé peu de prêts nouveaux. Cependant le rythme, pour les uns comme pour les autres, semble se modifier. Les remboursements, cette année, furent les deux tiers de ce qu'ils avaient été l'an dernier, et au cours de ces derniers mois, plusieurs demandes de prêts semblent amorcer un redressement de la courbe des nouveaux prêts.

Le tableau ci-dessous mesure ces indications.

Exercices	Remboursements anticipés	Nouveaux Prêts	Prêts en Cours (1) à la fin de l'Exercice
1938/1939	151.000	395.000	13.155.000
1939/1940	205.000	224.000	12.718.000
1940/1941	451.000	206.000	11.939.000
1941/1942	796.000	103.000	10.840.000
1942/1943	960.000	65.000	9.609.000
1943/1944	956.000	8.000	8.394.000
1944/1945	1.300.000	33.000	6.962.000
1945/1946	823.000	45.000	6.053.000
Prêts autorisés durant les deux premiers mois de l'Exercice 1946/47		60.000	

— Notre activité ralentie continue à avoir comme heureux corollaire un assainissement de nos créances plus que jamais largement garanties.

Les annuités en retard figurent au Bilan pour 287.000 Livres. Mais si on en déduisait le montant des annuités immobilisées par la loi No. 12 dont bénéficient les débiteurs obérés, les annuités arriérées seraient de 106.000 Livres environ, montant très faible puisqu'il ne représente que le cinquième d'une annuité.

— La loi No. 12 elle-même paraît s'acheminer vers la fin de son jeu

Des 3467 demandes présentées à la Commission spéciale, 812 intéressaient le Crédit Foncier Egyptien. Sur ces 812 dossiers, 276 furent admis au bénéfice de la loi et 132 de ces dossiers ont été déjà liquidés.

Quelques dossiers lourds de complications et de dettes exigeront encore de longs travaux avant de s'apurer; mais nous espérons que l'exercice en cours verra se liquider tous les autres, c'est-à-dire la majeure partie du solde.

Il nous restera les soucis de la loi No. 13 sur la division des gages. Les inconvénients de cette loi furent suffisamment indiqués par nous au

(1) Montant net des prêts en cours en ajoutant à la déduction des remboursements anticipés celle des amortissements réguliers.

cours des précédents rapports et nous ne reviendrons pas cette année sur ce sujet.

— Les coupons et dividendes arriérés, les titres amortis à payer (compte tenu, par approximation, des titres qui opteront pour la conversion) correspondent dans le Bilan à plus de 4 millions de Livres.

Pour pouvoir régler ces coupons et titres appartenant presque tous à des actionnaires et obligataires résidant en France, il a fallu satisfaire à toutes les règlementations en vigueur, franchir de nombreux obstacles. C'est chose faite maintenant, mais l'ajustement fut long et c'est seulement l'exercice 1946/1947 en cours qui enregistra la liquidation de ce passif.

Obligés depuis de longs mois de nous tenir prêts pour ces paiements, nous ne pouvions immobiliser les fonds approvisionnés. Nous n'avons donc pas pu, d'une trésorerie pourtant surabondante, tirer un substantiel bénéfice.

Parmi les débiteurs égyptiens de créanciers français, le Crédit Foncier Egyptien aura été des premiers à reprendre ses paiements sur la place de Paris, contribuant ainsi — ce dont il est heureux — au maintien du bon renom dont jouissent en France les valeurs égyptiennes.

— Notre portefeuille en placements divers figure au Bilan pour 10.526.000 Livres, montant très inférieur à sa valeur réelle.

— En ces années d'attente, les prêts directs sont rares, nous devons sous toutes les formes possibles et raisonnables préparer, amorcer des opérations futures: participer à la création d'une Société immobilière correspond à cette idée.

Le besoin de constructions nouvelles est partout évident. En aidant à ces constructions, le Crédit Foncier Egyptien prépare directement la reprise de ses prêts. En secondant l'activité immobilière dans les villes, il peut veiller, d'autre part, à ce que des soucis d'urbanisme interviennent dans cette activité et à ce que soit donnée à des architectes égyptiens l'occasion d'affirmer leurs qualités.

C'est de ces considérations qu'est née notre participation de 450.000 Livres (300.000 Livres de capital privilégié — 150.000 Livres de capital ordinaire) dans le capital de 1.500.000 Livres d'une nouvelle Société de constructions modernes dénommée «AL-CHAMS». Cette société n'en est qu'à ses débuts. Son premier Bilan n'a pas encore été dressé. Les années qui vont suivre nous permettront d'apprécier son activité.

* * *

Telle est la situation du Crédit Foncier Egyptien. Elle s'insère dans une économie générale égyptienne dont nous ne pouvons pas, ici, analyser toutes les données. Mais si vous voulez bien nous concéder le droit de simplifier, de résumer en essayant cependant de retenir l'essentiel, nous croyons pouvoir, en quelques notations brèves et nettes, caractériser la situation présente de cette économie. Le recul depuis la fin des hostilités permet cette esquisse.

La guerre a entraîné pour l'Egypte de lourdes pertes matérielles: appauvrissement du sol auquel on a trop demandé tandis qu'on manquait d'engrais — équipement agricole, équipement industriel et matériel de transport usés — travaux publics suspendus avec les conséquences directes et indirectes qu'a entraînées cet arrêt.

Mais l'Egypte a, en contrepartie, accumulé des avoirs et des possibilités. Les finances privées des propriétaires ruraux, des industriels, des commerçants furent rarement si prospères. Citons parmi les indices de cette prospérité l'allègement général des dettes, l'heureuse orientation vers une activité industrielle accrue, l'énorme accroissement des dépôts dans les banques et dans les caisses d'épargne.

Les finances publiques, à l'abri de balances de comptes favorables, ont pu s'assainir et se renforcer. Et si l'Egypte peut avoir quelques soucis sur les modalités du remboursement de ses avoirs à l'étranger, ces soucis ne mettent en cause ni la valeur essentielle de ces créances, ni la solvabilité des débiteurs. La Dette Publique envers des tiers demeure légère autour de 81 millions de Livres avec le volant disponible d'une réserve générale, dont la seule partie aisément mobilisable, dépasse 40 millions de Livres.

Revers de la médaille: cette euphorie des finances publiques et privées a entraîné un accroissement des signes monétaires et une inflation des prix. Celle-ci peut gêner l'absorption par le commerce international des produits égyptiens et dans l'intérieur du pays pèse durement sur les salariés, les employés, les fonctionnaires, sur tous ceux qui ne ressentent que dans leurs dépenses l'effet de l'accroissement des prix.

Au total l'économie égyptienne apparaît forte et musclée mais nous ajouterons: un peu hypertendue.

Cette situation, dans l'ensemble favorable, se plaque sur une donnée sociale qui date de longtemps: population surabondante et trop rapidement croissante — 18 millions d'habitants (chiffre probable à ce jour) continuant une population d'environ 10 million il y a 50 ans. Cette population, dans sa majeure partie, souffre d'un niveau de vie insuffisant; sa santé et sa résistance ne sont pas ce qu'elles devraient être. Le sol si riche, si fécond de l'Egypte ne suffit pas à la tâche. L'Egypte est comme une famille nombreuse, à esprit traditionnel, dont tous les membres travaillent bien, mais où l'appétit des enfants déborde un peu le gain familial.

Quand on envisage les remèdes à cette situation, l'extension des terres cultivables est la première idée que l'on retient. Mais l'expérience a prouvé combien cette extension toujours souhaitable est difficile à réaliser, souvent décevante, quand se mesure le gain net des superficies conquises au regard des efforts et des dépenses effectuées.

Il faudra certainement qu'au delà des progrès à réaliser sur le plan des cultures actuelles, des changements plus radicaux, des innovations soient tentés dans les modes d'exploitation du sol. La situation coton-

nière, sans être grave, donne prise à des inquiétudes pour l'avenir. Les stocks sont lourds en coton à longue fibre. A l'amour du coton ne faudrait-il pas substituer un peu — ou simplement ajouter — quelque inclination pour l'élevage et tous moyens culturaux pouvant le favoriser.

Il faut d'autre part, dans la mesure du possible, développer des industries diverses — dans ce sens la guerre a favorablement assaini, renforcé ce qui existait et elle a suscité d'intéressantes créations.

* * *

Ce que nous venons d'énoncer n'est qu'un schéma bien sommaire puisqu'il tient en quelques lignes. Mais ne sentez-vous pas qu'il implique le recours à de larges crédits — et surtout à des crédits à long terme. Il est donc légitime d'en déduire pour un établissement tel que le nôtre, la possibilité d'une large reprise de ses activités.

Notre conclusion pourrait se formuler comme suit: La prospérité de l'Egypte requiert le programme de travail que nous venons d'esquisser; l'état actuel de l'économie égyptienne permet de le mettre en oeuvre. Mais il est évident qu'il ne sera réalisable que dans une ère de paix. Et nous voilà ainsi ramenés aux prémisses de ce rapport.

Dans une ère de paix, il y a d'excellentes raisons d'être optimiste pour l'Egypte et d'être optimiste pour l'avenir du Crédit Foncier Egyptien.

Soyons donc optimistes... sans méconnaître que sur notre planète troublée, cet optimisme exige une volonté tenace et qu'il demeure un optimisme inquiet.

Mais quand il s'agit d'événements dont on n'est pas le maître, le devoir est de ne pas se paralyser devant leur évolution; le devoir est de se pencher sur la tâche modeste qu'on a devant soi.

C'est ce que nous avons tenté et tenterons toujours de faire en cette maison où le souci de l'intérêt général égyptien maintient conjugués des efforts égyptiens et français.

* * *

Notre personnel a continué à nous prêter son concours dévoué et compétent. Nous l'en remercions et nous voudrions qu'il fut pleinement satisfait Mais le coût de la vie paraît se maintenir par rapport à 1939 au coefficient trois. Il est cependant difficile d'augmenter les traitements autant que nous l'aurions souhaité dans un établissement tel que le nôtre, dont la guerre a ralenti l'activité et diminué les bénéfices. Cette situation préoccupe nos pensées d'autant plus qu'elle s'accorde mal avec les traditions du Crédit Foncier Egyptien et qu'elle s'accompagne du souci de ne pas y remédier par des licenciements trop nombreux qui écarteraient de nous les collaborateurs dont nous aurons demain besoin.

NOTE SUR LA SITUATION ECONOMIQUE AGRICOLE (ANNÉE 1945 - 46)

Un peu moins satisfaisante que l'année 1944-1945, mais pouvant être toujours rangée parmi les bonnes années, telle peut-être sommairement caractérisée l'année agricole 1945-1946.

Cette année a été marquée par des conditions naturelles partiellement défectueuses: grosses chaleurs en août, sévéres attaques du ver de la feuille sur le coton et même sur le maïs, crue du Nil très élevée (au point d'en être devenue dangereuse et par endroits nuisible). Il s'en est suivi des rendements unitaires en produits plus faibles qu'en 1944-1945 pour le coton et dans certaines régions pour les céréales. En outre, une baisse sensible des prix de certaines céréales (blé et surtout orge) a été enregistrée. Notons aussi une sérieuse menace de peste bovine.

Par contre, les prix du coton se sont maintenus élevés; le riz, le bétail, et les produits annexes (fruits, légumes, etc.) ont continué à être la source de profits intéressants.

Les fermages de l'année ont été, dans l'ensemble, aisément réglés, cependant on ne saurait prévoir une augmentation des loyers pour l'année qui vient; les prix demeurent inchangés.

L'Etat a maintenu la plupart de ses règlementations, notamment l'obligation de cultiver une superficie déterminée en céréales, la limitation de la culture du coton, le contrôle des prix des principaux produits de grande culture, la livraison partielle à l'administration de certaines céréales (blé, riz), la répartition des engrais, mais non plus celle des machines agricoles.

Ces règlementàtions ont été, somme toute, salutaires et en réalité assez souples pour ne pas entraver la production. Cependant l'obligation de faire revenir trop souvent sur la même terre des cultures de céréales, est certainement une cause d'épuisement du sol, qui, cette année encore, n'a pu être compensée par des apports suffisants d'engrais.

Le rétablissement très souhaitable dans un proche avenir des communications maritimes normales permettra de revenir aux conditions agricoles d'avant-guerre.

* * *

Conditions naturelles. — Pendant l'hiver 1945-1946, le temps assez froid dans le Delta en février-mars, a nui, dans une certaine mesure, aux semis de coton précoces. Quelques réensemencements ont été nécessaires.

La fin d'avril, dans la région au nord du Caire, a été marquée par des orages, avec pluies et grêle, qui ont provoqué, dans la culture du blé, quelques dégâts heureusement très localisés.

L'été a été très chaud et on a constaté dans le coton de nombreux cas d'échaudage des capsules.

La crue du Nil en 1946 a été exceptionnellement forte, les niveaux enregistrés cette année n'avaient pas été atteints depuis très longtemps, et à l'époque du maximum de la crue, certaines zones ont couru un réel danger.

Grâce aux mesures énergiques et judicieuses prises par le Ministère des Travaux Publics, grâce aussi aux débordements qui se sont produits au Soudan, le danger a pu être surmonté.

Mais la plupart des berges du Nil (Sahels) ont été, cette année, submergées; il en a été de même pour beaucoup d'îles (Guéziras) mal protégées. D'autre part, si les digues qui encadrent le fleuve ont heureusement tenu, de nombreuses infiltrations ont affecté les terrains voisins de ces digues.

Notons que cependant l'ouverture des bassins de la Haute-Egypte a pu se faire, à peu près, aux dates habituelles et qu'il n'y a pas eu ainsi de récoltes perdues par suite d'inondations prématurées.

Bétail. — Les prix des animaux sont sensiblement les mêmes que l'année précédente, ils se maintiennent élevés, c'est à dire à environ trois fois les chiffres d'avant guerre.

La viande étant toujours chère, l'élevage reste une branche intéressante de la production pour les exploitations qui peuvent cultiver beaucoup de trèfle.

Durant l'été, une sérieuse menace de peste bovine a pu être heureusement écartée par les services vétérinaires de l'Etat.

Engrais chimiques. — La situation s'est un peu améliorée pendant l'année agricole 1945-1946. Nous sommes cependant encore loin des conditions de 1939; la grosse masse des engrais importés est constituée, en effet, par des nitrates de soude qui viennent du Chili, et leur arrivage normal dépend du rétablissement des transports par mer.

En 1944-1945, il avait été importé 243.000 tonnes d'engrais azotés.

En 1945-1946, les importations se sont élevées à 280.000 tonnes dont 245.000 tonnes de nitrate de soude du Chili.

Avant la guerre, l'Egypte recevait par an 550.000 tonnes d'engrais divers, dont 450.000 d'engrais azotés.

Une amélioration prochaine est donc tout à fait souhaitable.

Pour les engrais phosphatés qui représentent 70 à 80.000 tonnes dans les importations d'avant-guerre, la situation est encore moins favorable: pendant la guerre, il n'y a eu aucun arrivage de l'extérieur, l'agriculture égyptienne devait se contenter des faibles quantités produites dans le pays. En 1945-1946, quelques milliers de tonnes sont parvenues. Le tout est encore très insuffisant.

Dans ces conditions, le Gouvernement ne pouvait se désintéresser de la question des engrais, des quantités déterminées sont toujours allouées aux diverses cultures, et la répartition est assurée sous la surveillance de l'Etat principalement par le Crédit Agricole.

Les chiffres de la répartition ont été en 1945-1946 sensiblement les

mêmes que ceux de l'année précédente, mais les prix ont été fixés plus bas (10 à 12 % environ de baisse pour les engrais azotés).

Machines Agricoles. — Une sensible amélioration a eu lieu dans ce domaine, les importations ont été plus aisées et les services de l'Etat ont pu se dispenser de surveiller directement ce secteur et d'assurer la répartition.

Il est arrivé d'assez nombreux tracteurs et les agriculteurs ont pu remplacer leurs vieux tracteurs usés par des campagnes successives.

Les batteuses, par contre sont arrivées en plus petit nombre, il en a été de même pour les appareils d'irrigation (pompes et moteurs), matériel plus lourd et plus encombrant, pour lequel, les fournisseurs demandent d'assez longs délais de livraison.

Les prix sont élevés et atteignent 2 fois à 2 fois et demie ceux de 1939.

Les pièces détachées parviennent aisément et le matériel encore en état de servir a pu être réparé.

Il est à espérer que dans peu de temps, l'Egypte aura retrouvé un matériel agricole comparable, sinon supérieur, à celui d'avant-guerre.

Salaires. — Les salaires se sont maintenus aux taux élevés atteints en 1944-1945, soit 3 à 4 fois les chiffres d'avant-guerre. On ne constate pas de tendance à la baisse bien que les prix de certaines céréales aient diminué. C'est que le coût de la vie reste dans son ensemble élevé et que, notamment, le travailleur des champs doit payer encore très cher les tissus nécessaires à son modeste habillement.

Ce sont toujours les ouvriers saisonniers amenés dans les régions peu peuplées aux époques des travaux urgents qui exigent les salaires les plus élevés. Cette année principalement, les fortes attaques du ver de la feuille dans le Delta nord ont nécessité l'emploi d'une grande quantité de main d'oeuvre saisonnière.

Frais de culture. — Les frais de culture ont été cette année très comparables à ceux de 1944-1945, peut-être un peu moins élevés pour les céréales d'hiver, mais par contre un peu plus élevés dans les régions où le ver de la feuille a sévi plus spécialement.

Prix des Produits. — En ce qui concerne les céréales d'hiver: le blé réquisitionné a été payé par l'Etat à un prix inférieur de P.T. 50 environ au chiffre fixé en 1945. Les transactions au marché libre se font à peu près, aux mêmes cours.

Depuis que l'orge n'est plus réquisitionnée par l'administration qui l'imposait pendant la guerre dans la panification, les cours ont nettement baissé et n'ont pas actuellement tendance à se relever.

Les fèves sont à des prix élevés; ainsi que la graine de trèfle.

Pour le coton: les agriculteurs vendent aisément leur cueillette aux commerçants à des taux nettement supérieurs aux prix minima fixés par le Gouvernement.

Le Riz: reste une culture toujours très intéressante: les prix se maintiennent élevés.

Le Maïs dont certaines étendues ont été affectées par la crue, se vend un peu plus cher que l'année dernière à pareille époque.

Quant aux productions agricoles annexes (produits animaux, légumes, fruits), ils constituent toujours une source de bénéfices importants. De ce côté, le coût de la vie ne semble pas près de diminuer.

Le produit net, si on peut l'estimer, dans certaines zones, un peu inférieur à celui de 1944-1945, sera encore cette année très satisfaisant.

DETAILS SUR LES PRINCIPALES CULTURES

COTON. — En 1945-1946, l'administration a limité les superficies cotonnières, à peu près, dans les mêmes conditions qu'en 1944-1945; cependant, les étendues réellement cultivées ont dépassé les pourcentages théoriquement prescrits.

C'est ainsi qu'en 1945-1946, il y a eu 1.212.701 feddans en coton, contre en 1944-1945, il y a eu 982.435 feddans en coton, et en 1943-1944, il y a eu 852.949 feddans en coton.

L'augmentation semble avoir été, surtout, sensible en Haute-Egypte.

Seule une superficie très faible (1.000 feddans environ) a été affectée par la crue du Nil.

Principalement en Basse-Egypte, les cultures ont souffert d'abord du froid en février, puis des fortes chaleurs du mois d'août, qui ont provoqué des cas d'échaudage limités, mais surtout des fortes attaques du ver de la feuille (Prodenia). Notamment en Béhéra, on a constaté, cette année, une recrudescence de ce parasite, due aux conditions atmosphériques et aussi à une plus grande densité des cultures de coton. L'échenillage a coûté des sommes importantes en main-d'œuvre saisonnière.

Il semble que dans un proche avenir, grâce à de nouveaux insecticides récemment découverts, l'on pourra détruire le ver plus efficacement.

D'après la deuxième évaluation, la récolte totale serait de 5.720.000 kantars (soit 4,72 kantars au feddan) chiffre global supérieur à la récolte de 1944-1945 qui était de 5.113.000 kantars (dont le rendement par feddan de 5,20 kantars était cependant plus élevé).

Au 1er septembre 1946, les stocks existant dans le pays étaient de 7.823.788 kantars sur lesquels, une quantité de 4.000.000 de kantars environ, constituée essentiellement par du coton à longue fibre (surtout du Karnak), appartient à l'Etat Egyptien.

Cette quantité de 4 millions de kantars a été acquise à la fin de 1945, au prix minima auquel l'Etat s'était engagé à prendre la récolte.

Il est certain que la variété de coton à longue fibre «Karnak» donne de très bons résultats techniques, ses rendements au feddan sont, à peu près, comparables aux rendements des cotons à fibre courte; les cultivateurs de la Basse-Egypte ont été ainsi incités à pratiquer sa culture sur

une grande échelle et l'Egypte se trouve actuellement détentrice de quantités importantes de coton à longue fibre de très bonne qualité sans doute, mais que, faute d'équipement, les industriels de l'étranger ne peuvent utiliser que graduellement.

Si l'on ajoute au stock au 1er Septembre 1946, soit 7.823.788 kantars, la récolte de 1946, soit environ (2ème évaluation) 5.720.000 kantars, on obtient un total de 13.543.788 kantars un peu supérieur au chiffre correspondant en 1945 qui était de 13 354.000 kantars.

Au 1er septembre 1945, le stock était sans doute supérieur à celui existant au 1er Septembre 1946, 8.241.000 kantars mais la quantité globale récoltée avait été moins abondante en 1945, car les règlementations concernant la limitation des superficies avaient été mieux respectées.

Pour la plupart des cotons à longue fibre, l'Etat a diminué de 10 à 15 % les prix auxquels il se porte acquéreur (prix minima); pour les cotons à fibre courte, les prix minima de 1945 ont été maintenus.

Le rythme des exportations s'est amélioré.

Notons que la consommation locale qui s'est accrue pendant la guerre, se maintient aisément au chiffre de 1 million de kantars environ.

Les cotons à fibre courte se vendent facilement aux exportateurs; pour les cotons à longue fibre, l'Etat s'étant engagé à ne pas mettre sur le marché son stock provenant des récoltes des années précédentes, les quantités produites en 1946 trouvent assez aisément acquéreur.

Les prix sont satisfaisants, mais le coton «Karnak» est sensiblement au même cours que le coton à fibre courte.

Pour l'année 1946-1947, la réduction de l'acréage du «Karnak» sera plus rigoureuse.

Sa culture sera limitée à certaines régions et il sera procédé à une application stricte des prescriptions administratives.

BLE — La superficie cultivée en blé s'est élevée en 1945-1946 à 1.585.997 feddans contre en 1944-1945 à 1.646.930 feddans.

Comme les années précédentes une règlementation administrative a fixé la proportion de la superficie que chaque agriculteur devait consacrer aux céréales. Cette règlementation a été appliquée moins rigoureusement qu'auparavant, ce qui explique la diminution de la superficie globale.

Le rendement moyen pour toute l'Egypte est à peu près le même que l'année dernière: 1945-1946 4,89 ardebs par feddan; 1944-1945 4,79 ardebs par feddan; cependant dans certaines parties du Delta, la récolte a été sensiblement moins bonne qu'en 1944-45, en raison des conditions atmosphériques du printemps et de quelques atteintes de rouille. La récolte de Haute Egypte a relevé la moyenne.

L'insuffisance des engrais chimiques et la répétition obligatoire sur les mêmes superficies de cultures de céréales maintiennent le rendement unitaire à un chiffre très inférieur à celui d'avant-guerre (6 ardebs par feddan environ).

L'Etat réquisitionne une partie de la récolte à des prix d'ailleurs comparables à ceux du marché libre.

Prix du blé au 1er juillet 1946: 330 P.T. l'ardeb (tarif officiel).

Prix du blé au 1er juillet 1945: 390 P.T. l'ardeb (tarif officiel).

ORGE — Les superficies cultivées en orge ont nettement diminué cette année 1945-46: 244.825 feddans, rendement 6,05 ardebs par fed. contre 1944-45 358.613 feddans, rendement 6,08 ardebs par fed. Jusqu'à l'été 1945, les services du Ravitaillement réquisitionnaient une partie de la récolte d'orge pour la faire entrer dans la fabrication du pain, ils la payaient un prix rémunérateur.

Actuellement cette utilisation de l'orge a cessé, depuis l'été 1945 les prix ont baissé sensiblement.

Il semble aussi que la demande d'orge pour la fabrication de la bière locale ait diminué.

Prix au 1er juillet 1946: 170 P.T. l'ardeb; au 1er juillet 1945: 269 P.T. l'ardeb (réquisition de l'Etat).

FEVEROLES. — en 1945-46: 380.726 feddans rendement 5,08 ardebs par feddan; en 1944-45: 392.358 feddans, rendement 5,07 ardebs par fed. les prix sont élevés.

Prix au 1er décembre 1946: 495 P.T. l'ardeb.

LIN. — Cette culture ne paraît plus intéresser l'agriculteur égyptien, elle est tombée:

En 1945-46 à 3.470 feddans alors qu'elle était encore en 1944-45 de 6.809 feddans et s'étendait en 1941-42 sur 51.575 feddans.

Il y a quelques années certains agriculteurs égyptiens avaient engagé des frais d'équipement assez importants pour pratiquer cette culture et effectuer les premières opérations de traitement de la fibre. Actuellement le lin égyptien ne paraît pas pouvoir soutenir la concurrence des marchés étrangers.

MAIS-SORGHO. — L'ensemble de la superficie cultivée a été cette année de 2.238.863 fed. un peu inférieur à celle de 1944-45: 2.562.907 fed. les cultivateurs ayant cette année planté du coton sur une plus grande étendue.

Les dégâts causés par la crue ont affecté une superficie de 35.000 feddans environ.

La superficie effectivement récoltée a été réduite à 2.203.850 feddans. Le rendement unitaire a été moins satisfaisant qu'en 1944-45, en partie à cause des infiltrations dues à l'élévation du niveau des eaux et de l'engorgement des drains publics dans certaines zones.

Maïs: 1945-46 6,12 ardebs par feddan contre 1944-45 6,45 ardebs par feddan.

Sorgho: 1945-46: 6,98 ardebs par feddan contre 1944-45: 7,66 ardebs par feddan.

Les prix sont supérieurs à ceux de 1944-45 à la même époque de l'année: Prix du maïs au 15 décembre 1946: P.T. 225 l'ardeb; au 15. 12. 1945:

P.T. 190 l'ardeb. Prix du sorgho au 15 décembre 1946: P.T. 235 l'ardeb; au 15. 12. 1945; P.T. 180 l'ardeb.

RIZ. — Cette culture est toujours une source de profits intéressants et les agriculteurs la pratiquent depuis quelques années sur des superficies qui avant la guerre auraient été considérées comme exceptionnelles.

La superficie consacrée au riz cette année 631.602 feddans a été à peu près égale à celle de 1944-45: 630.337 feddans.

L'abondance de l'eau n'a pas eu une grande influence sur la culture du riz, car la crue a été relativement tardive et les superficies cultivées étaient déjà fixées.

Le rendement moyen a été bon 1.55 dariba par feddan (2ème estimation) un peu supérieur à celui de 1944-45 qui était de 1,45 dariba par fed.

Une partie de la récolte a été livrée à l'Etat à un prix rémunérateur (L.E. 17 la dariba contre L.E. 16 l'année précédente). Les transactions au marché libre se font actuellement à des prix encore un peu plus élevés.

FRUITS. — Les producteurs de fruits continuent à profiter d'un marché favorable et organisé pour obtenir de hauts prix.

La récolte des oranges est satisfaisante, celle des mandarines assez médiocre, mais les prix se maintiennent élevés, au moins égaux, et le plus souvent supérieurs à ceux de l'année précédente, la demande étant toujours importante malgré l'arrivée d'assez grandes quantités de fruits de l'étranger (pommes d'Italie).

Les bananes étant généralement cultivées sur les terrains légers proches du Nil, une assez grande superficie de bananiers a été affectée par la forte crue de cette année, des plantations ont été détruites ou très endommagées. La récolte globale s'en ressent et les prix sont élevés, mais le produit net est moins intéressant pour les cultivateurs qui ont dû engager parfois de gros frais pour défendre leurs terrains contre la crue.

LEGUMES. — Pommes de terre. La récolte de l'été 1946 a été bonne, mais en raison de la crue, beaucoup de terrains n'ont pu être plantés, en automne il en résulte actuellement un déficit très important dans la superficie cultivée.

Malgré cela les prix sont en baisse, car d'une part la demande de la consommation a diminué (à la suite du départ de nombreux militaires alliés) et d'autre part il arrive maintenant des pommes de terre de l'étranger (Hollande).

La culture des autres légumes est toujours rémunératrice dans les banlieues des villes.

CANNE A SUCRE. — La superficie cultivée en canne à sucre durant l'hiver 1945-46 a été de 86.348 feddans alors qu'elle s'était étendue durant l'hiver 1944-45 sur 96.322 feddans. Mais la superficie qui intéressent véritablement l'industrie sucrière est restée à peu près la même:

1944-45	73.800 feddans
1945-46	75.300 feddans

Le rendement moyen en canne à sucre par feddan est toujours peu élevé: en 1945-46 il a été de 510 kantars par feddan contre 512 kantars en 1944-45 Avant la guerre on obtenait en moyenne 720 kantars par feddan. C'est que les cultivateurs de canne n'ont pas encore pu obtenir cette année toutes les quantités d'engrais qui leur sont nécessaires. Cette situation ne paraît s'améliorer que lentement.

Les frais de culture restent élevés, sans cependant marquer d'augmentation. La situation sanitaire en Haute-Egypte est plus satisfaisante, la main-d'oeuvre est d'un recrutement plus aisé.

La convention entre l'Etat et les Sucreries a permis encore pour la récolte 1945-46 la fixation du prix de la canne par les Services Administratifs. Le chiffre de 95 millièmes par kantar de canne à sucre a été maintenu.

La dite convention étant expirée, des pourparlers sont en cours pour la récolte 1946-47.

La richesse en sucre de la canne s'est améliorée en 1945-46; le rendement global en sucre a été satisfaisant, supérieur à celui de l'année précédente.

1945-46	180.000 tonnes
1944-45	172.000 tonnes

The GABBARI LAND COMPANY

R. C. Alex. No. 496

CAPITAL: au 31.12.1946 L.E. 467.208
RESERVES: " " 166.948

SIÈGE SOCIAL: ALEXANDRIE

Conseil d'Administration:

Président ... ... **Mr. Marius Lascaris**
Vice-Président ... ... **Mr. Michel C. Salvago**
Administrateurs ... ... **S.E. Hussein Sabry Pacha; S.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha; Mr. Aug. Sinadino; Mr. Emile Wyler; Mr. Maurice Mosseri.**
Directeur ... ... **Mr. Dem. Cassarkis.**

CHRYSLER AIRTEMP

DIVISION OF CHRYSLER CORPORATION

Premier par la Qualité de ses Produits

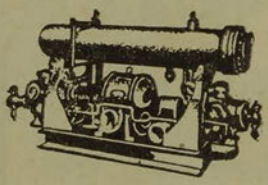


Conditionneur d'Air "Compact" pour dépôts, magasins, bureaux usines et maisons.

Le nom CHRYSLER AIRTEMP sur tout appareil de conditionnement d'air ou de réfrigération est une garantie de qualité.

Avec ses fameux Conditionneurs d'Air "Compact" et ses Groupes compresseurs de réfrigération pour grandes centrales, CHRYSLER AIRTEMP répond à tous les besoins du Conditionnement d'Air et de la Réfrigération Commerciale.

MAGASINS - DEPOTS - BUREAUX
APPARTEMENTS - FABRIQUES - HOPITAUX
CLINIQUES - HOTELS - SALLES DE SPECTACLE
RESTAURANTS - SALONS DE BEAUTE
CHAMBRES FRIGORIFIQUES



Groupes Compresseurs de Réfrigération, jusqu'à 75 C. V. pour installations centralisées de Conditionnement d'Air ou de Réfrigération Commerciale.

CHRYSLER AIRTEMP

CHAUFFAGE

CONDITIONNEMENT D'AIR

REFRIGERATION

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, ECRIRE AUX AGENTS EXCLUSIFS :

TRANSPORT & ENGINEERING CO. S.A.E.

1, RUE KASR-EL-NIL, LE CAIRE. TEL. 59411/12 R. C. 56370

BANQUE MISR S.A.E.

(Siège Social : LE CAIRE)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 31 MARS 1947

Messieurs les Actionnaires,

Un exercice de plus vient de s'écouler, sans que nous en soyons plus avancés. Nos espoirs — nous dirions aujourd'hui nos illusions — nous portaient à associer à la fin de la guerre la vision d'une paix sans mélange, mais il nous faut constater, à regret, que la période de transition se prolonge outre-mesure, pour prendre la physionomie d'un état hybride et chronique où l'on situe assez mal le rétablissement normal et durable des affaires susceptible de ramener le calme et l'ordre dans les esprits. Il ne se passe pas de jour qui ne nous apporte un nouvel écho de l'hostilité sourde qui divise deux idéologies et Dieu seul sait où ce conflit latent et, semble-t-il, irréductible, mènera une humanité encore toute meurtrie par une lutte sans précédent.

Dans ces conditions, il n'y a rien d'étonnant à ce que le commerce extérieur reprenne si lentement. Les accords de Bretton Woods restent pratiquement à leur stade préparatoire, cependant que la reconstruction de l'Europe semble appelée à subir de longs délais. Telle est la rançon du malaise politique et de l'incertitude internationale qui pèsent de tout leur poids sur les efforts déployés par les nations pour retrouver l'équilibre.

Quelles sont, en dernière analyse, les répercussions de cet état de choses sur l'économie égyptienne ?

Du moins en la présente conjoncture, elles ne paraissent pas aussi profondes que l'on aurait pu le craindre.

Notre coton reprend le chemin de l'étranger parce qu'il sert à combler des besoins qui ne peuvent être ignorés indéfiniment.

Il est vrai que, pour autant, il a fallu nous prêter aux opérations de troc et consentir à l'heure actuelle, des crédits — garantis au fond — allant jusqu'à 18 mois, surtout pour le coton à longue fibre. Qu'importe si, à ce prix, nous réussissons à assurer l'écoulement du produit principal de nos exportations formant la source capitale de notre richesse.

Bien entendu, le Gouvernement apporte la plus large contribution à cette tâche et il a chargé votre Etablissement de s'occuper des facilités de paiement toutes les fois qu'il y a lieu d'en accorder.

Par ailleurs, la majeure partie des articles de consommation dont la pénurie se faisait sentir pendant la guerre peuvent maintenant être importés, sinon en abondance, du moins en quantités suffisantes pour en rendre les prix assez abordables, surtout si l'on considère que, d'une façon générale, ils reviennent à l'origine de plus en plus chers comparativement à ce qu'ils valaient avant-guerre.

C'est principalement notre rééquipement agricole et industriel qui, du fait des conditions mondiales, aura à subir peut-être quelque retard dans son achèvement. Il n'en demeure pas moins que notre rendement agricole n'en est pas affecté à proprement parler et que nos industries viables continuent à travailler à plein rythme. On note d'ores et déjà que certaines d'entre elles, comme les industries textiles par exemple, ont mis à profit la tranche de matériel parvenue à pied d'oeuvre pour porter leur production à un niveau leur permettant, non seulement de satisfaire à la consommation locale, mais aussi d'exporter l'excédent dans les pays voisins, dès que l'autorisation attendue des Autorités leur aura été octroyée.

Dans cet ordre d'idées, nous nous permettrons de répéter ici qu'il est temps de lever les restrictions de guerre ayant perdu leur raison d'être. En effet, le pays dispose actuellement, pour beaucoup d'articles, d'un trop-plein qu'il est sage et avisé de placer dans les marchés limitrophes.

Exporter, c'est donc faire un pas nécessaire dans la voie où nous a engagés l'évolution de notre production industrielle.

Au surplus, pourrait-on recourir à un meilleur moyen d'éloigner de nous le spectre du chômage et d'assurer la prospérité de toutes les classes de la population ?

A trop hésiter devant une décision qui se trouve, d'ailleurs, dans le prolongement logique de notre développement industriel, nous donnons à la concurrence étrangère, toujours à l'affût, l'occasion de nous devancer sur les places constituant notre débouché naturel, et de nous y supplanter pendant longtemps.

A côté de l'importante question politique que nous avons tous à coeur dans les circonstances présentes, il existe plusieurs autres problèmes qui, pour être d'ordre économique, n'en sont pas moins vitaux pour notre nation.

Le Gouvernement serait bien inspiré de ne pas les perdre de vue.

Il y a ainsi de nombreux projets d'utilité publique qui après avoir été étudiés sous toutes leurs faces et sous tous les angles, attendent une exécution dont tout le monde s'accorde à reconnaître la nécessité rendue plus impérieuse encore par les problèmes de relèvement social que pose une population en constante augmentation.

Il suffit de jeter un regard sur nos campagnes et sur nos quartiers ouvriers des villes pour être édifié sur l'envergure de la tâche à entreprendre.

Et que l'on n'aille pas s'imaginer que les réserves accumulées par

l'Etat sont, à cet égard, en excès. Il est permis de douter qu'avec la cherté actuelle, elles puissent pourvoir à la réalisation du programme entier qui s'avère nécessaire.

Soulignons-le une fois de plus: si notre intention bien arrêtée est de relever le niveau de vie de la nation, il ne nous reste d'autre alternative que de pousser l'industrie, user de méthodes modernes en matière d'agriculture, exploiter l'intégralité de nos ressources, en un mot accroître la production nationale dans l'intérêt général.

Nous sommes également confrontés par le marasme qui, depuis plus d'un an, sévit dans nos Bourses des Valeurs, en contraste avec notre situation financière telle qu'elle apparaît sous les signes monétaires qui la représentent.

Il est du devoir du Gouvernement, pour ranimer l'activité boursière, de tâcher toujours de créer, par une étude approfondie des dispositions législatives et administratives en matière économique, un climat de confiance et de sécurité.

Le moins qu'il puisse faire est d'abolir, d'abord, les prix minima qui trouvaient provisoirement leur justification dans les circonstances exceptionnelles, aujourd'hui disparues, et de supprimer, ensuite, les droits de transfert dont les recettes modiques sont loin de compenser la paralysie provoquée dans les opérations de jobberage si utiles à la stimulation du mouvement des échanges

Nous n'aurions garde d'oublier, enfin, le problème des créances sterling sur lequel nous nous étions étendus l'an dernier. Aucun fait saillant ne s'est produit dans l'intervalle si ce n'est les récents contacts préliminaires entre les délégués égyptiens et anglais. Ces contacts n'ont, toutefois, abouti à aucun résultat.

A ce propos, il est utile de préciser que ces créances sont la propriété, non seulement du Gouvernement, mais aussi d'un grand nombre d'institutions financières et commerciales. Elles constituent donc, en fait, une contre-partie flagrante des dépôts des particuliers dans les banques ainsi que la couverture principale de la circulation fiduciaire.

Dans ces conditions, on ne saurait en pratiquer l'amputation dans quelque mesure que ce soit sans provoquer par le fait même un contre-coup sensible dans l'ensemble de l'économie égyptienne.

Nous sommes d'avis qu'en soi, l'intention du Gouvernement Britannique d'en obtenir la réduction ne s'appuie sur aucun argument logique et convaincant. De fait, les troupes anglaises et alliées ont reçu en marchandises et en services, une contre-valeur, équivalente et même supérieure au montant de ses créances, abstraction faite des multiples services que l'Egypte a, de son plein gré, rendus à la cause des Alliés sans en réclamer le prix.

C'est pourquoi nous avons tout lieu d'espérer que cette grave question sera examinée à nouveau et qu'un rapprochement des points de vue

viendra la résoudre par un accord où nos droits évidents seront sauvegardés. Le sort de nos finances y est lié dans une grande mesure.

BILAN

Notre Bilan demeure l'édifiante image de la position économique du pays.

Comme vous le voyez, au contraire de ce qui était en général attendu, les Dépôts et les Comptes Courants créditeurs n'ont pas rétrogradé, mais ils accusent une augmentation assez marquée qui va grossir des disponibilités déjà assez massives par elles-mêmes.

Il est donc naturel qu'avec l'adjonction d'une tranche de l'Emprunt Cotonnier 2 1/4 %, notre Portefeuille Titres ait atteint, lui aussi, un niveau respectable, qui fait perdre de vue la disparition des L.E. 500.964 d'obligations de la Filature Misr de Méhalla qu'il contenait, remboursées en Novembre dernier, ainsi que les L.E. 199.564 d'amortissement pour 1945 subi par les Parts des Fondateurs de la Banque qui avaient été rachetées au Gouvernement, en Septembre 1944, à L.E. 2.257.443.

Voici, dans ses grandes lignes, ce qu'est devenue la composition de ce Portefeuille:

	L.E.
Fonds d'Etat	9.822.689
Société Misr	1.926.501
Parts de Fondateurs de la Banque (après amortis.)	1.870.292
Autres Titres	498.758
	14.118.240

A l'exception des Avances sur Marchandises dont la régression est due à la liquidation de comptes de cotons d'anciennes campagnes, l'emploi de nos fonds en diverses avances montre, ici également, une certaine amélioration où se détachent principalement les Crédits Documentaires appelés à augmenter plus encore, de même d'ailleurs que les autres catégories d'avances, une fois que la situation mondiale reviendra davantage à la normale et que le commerce extérieur et intérieur pourra reprendre son plein essor dans un monde devenu tranquille et libre de toute entrave.

Voilà les Propriétés expropriées ou acquises en dation de paiement réduites à leur plus simple expression: L.E. 54.991 en tout. Par contre, la rubrique des Immeubles & Mobilier laisse apparaître, en dépit des amortissements opérés pour l'exercice, un surplus de L.E. 13.400 sur l'an dernier à la suite de la mise à exécution du projet de doter de locaux et de chounahs celles de nos Agences de Province qui n'ont pas les leurs en propre.

A cet effet, nous avons acheté des parcelles de terrain à Mehalla, Zagazig, Minet El Kamh et à Simbellawein. En outre, nous sommes en train de construire des locaux pour nos Agences de Mansourah et de Sohag et de compléter les deux étages supérieurs de la bâtisse du Siège.

La totalité de nos constructions et de notre Mobilier était amortie le 31 Décembre 1945. Depuis lors, tout ce qui vient s'y ajouter est chargé à l'exploitation de l'année même.

Alimenté approximativement à parts égales par les revenus du Portefeuille et par les recettes nettes ressorties de notre activité bancaire, le compte Profits & Pertes a pu, cependant, réaliser une nouvelle avance qui permet d'élever à nouveau le dividende de nos Actionnaires et de grossir en même temps ce qui en revient aux réserves et à l'amortissement de nos Parts de Fondateurs.

Et il nous est permis de croire que nous serons à même de substituer à notre travail de la période de guerre, une activité de paix aussi fructueuse, digne du standard atteint par cette institution nationale.

Les résolutions de l'Assemblée.

L'Assemblée approuve:

1.) Le Rapport du Conseil d'Administration et les Comptes de l'exercice 1946 et donne quitus aux Administrateurs.

2.) La distribution d'un dividende de P.T. 90, par action net d'impôt qui sera mis en paiement, contre présentation du coupon No. 24, à partir du Samedi 5 Avril 1947.

3.) La nomination de S.E. Ismail Sidky Pacha.

4.) La réélection des Administrateurs dont le mandat est venu à expiration.

5.) La réélection de la firme Hewat, Bridson & Newby comme Censeurs pour l'exercice 1947 et soin confié au Conseil d'Administration de fixer leurs émoluments.

The Egyptian Sisal Manufacturing Co.

S. A. E.

au Capital de L.E. 100.000



ROPES & TWINE
MANUFACTURERS

SISAL,
COTTON,
FLAX.



Head Office :

8, RUE EL GUENENAH
Tel.: 51355 Cairo — P.O.B. 1624

Works:

CHOUBRAH EL KHEIMA
Tel. 47169 — R.C.C. 57434

Société Anonyme du Béhéra

Société Foncière fondée en 1881

R. C. A. 14843

Siège : **ALEXANDRIE** (Egypte)

21, Rue Talaat Harb Pacha

Téléphones Nos. 21260, 21268 et 21269

Boîte Postale No. 20

Capital . : L.E. 750.000

Réserves: L.E. 226.800

+ + +

Ateliers mécaniques à HALK-EL-GAMAL

près d'Atfeh sur le Nil

ENTREPRISES DIVERSES

+ + +

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Mr. M. C. Salvago, Président
S.E. Aly Emine Yéhia Pacha, Vice-Président
MM. Achille Adda
Victor A. Adda
Armand Delprat
MM. R. Ismalun
Jules Klat Bey
W. A. Lancaster
Henri Rabbath
Me R. Schemeil

SECRETAIRE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION :

M. Wilfrid Guttieres Pegna

IONIAN BANK LIMITED

Established 1839

Capital Authorised. . . .	Lstg.	1,000,000
Capital Issued and Paid up:	„	600,000
Reserve Fund:	„	150,000

Central Office for EGYPT:

ALEXANDRIA

RUE ADIB

Comm. Reg. Alex. No. 374

AGENCIES:

BENHA, BENI-SUEF, DAMANHOUR, FAYOUM

MANSOURAH, MINIA, TANTAH

ZAGAZIG

LONDON - GREECE - CYPRUS

Les Administrateurs des Sociétés Egyptiennes par Actions

Nomenclature des Administrateurs

par ordre alphabétique

avec les noms des Sociétés du Conseil desquelles ils font partie

Comme chaque année, nous publions, dûment revue, accrue et corrigée, la liste, la plus complète possible, des Administrateurs des Sociétés Egyptiennes par Actions. Nous mettons toujours la plus grande bonne volonté dans l'exécution de ce travail et beaucoup de soins et d'attention pour éviter la moindre erreur ou omission.

Notre responsabilité ne peut toutefois être engagée, en aucune façon, si quelque erreur a pu s'y glisser.

Nous avons, cette année encore, ajouté à côté des noms des Administrateurs, leurs titres universitaires et honorifiques pour autant que nous avons pu obtenir ces détails. Toute note complémentaire à ce sujet sera vivement appréciée.

Pour toute modification, précision ou mise au point, prière de s'adresser directement aux Bureaux du Journal "L'INFORMATEUR FINANCIER ET COMMERCIAL" 2, Rue Adib, Alexandrie, Tél. 29716.

LES GRANDS HOTELS D'EGYPTE

Société Anonyme

Anciennement The George Nungovich Egyptian Hotels Co.

R.C. CAIRE No. 8511

Adresse Postale :

"CONTINENTAL - SAVOY"

Le Caire

Adresse Télégraphique :

"GRANHOTELS-CAIRE"

Téléphone No. 59950

Capital Social:

L.E. 144.300

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

M. MAURICE N. MOSSERI . . . . . Président

MM. GUSTAVE J. AGHION, LEON JACQUES BELILOS,

M. ANAS. D. THEODORAKIS

Liste Complète

des

Administrateurs des Sociétés Egyptiennes par Actions

A

Abaza, Abdallah Fikri (Bey), Membre du Conseil d'Administration de la Société pour la Vente des Produits Egyptiens, S.A.E.

S.E. Abaza, Fouad Pacha, *Comm. Ordre Ismail; Officier de la Légion d'Honneur; Grand Officier Orange Nassau de Hollande; Grand Cordon Ordre Istiklal de Transjordanie;* Directeur-Général et Administrateur Délégué de la Sté. Royale d'Agriculture; Président Honoraire de l'Union des Agriculteurs d'Egypte; «Governor» de l'Arab Horse Society de Londres; Etudes: Collège d'Agriculture de Giza; Président d'honneur de l'Union Arabe du Caire; Administrateur de The Imperial Chemical Industries (Egypt) Ltd.; de la Société d'Exploitations Agricoles; de la Sidi Salem Co. of Egypt, S.A.E.; de la Société Egyptienne d'Engrais & d'Industries Chimiques; de la Egyptian Company for International Trade «ECIT».

Abaza, Galal, Président United Storage Navigation & Commercial Cy.

S.E. Abbas Sid Ahmed Pacha, Adm. Auberges d'Egypte et Egyptian Co. for International Trade «ECIT».

Abbas el Chafei, Adm. Egyptian Domestic & Foreign Trade Cy.

S.E. Abboud, Mohamed Ahmed (Pacha), Président du Conseil d'Administration de The Egyptian General Omnibus Co.; Administrateur-Délégué de la Société Générale des Sucreries et Raffinerie d'Egypte; de The Khedivial Mail Line, S.A.E.; de la Tilbury Contracting & Dredging Co. (Foreign) Ltd.; Membre du Conseil d'Administration de la Société Générale Immobilière d'Egypte; de The Alexandria Racing Club, etc.

Abdallah Kabbani, Vice-Président et Administrateur-Délégué Sté. Al Chark pour la Filature et le Tissage.

S.E. Abdel Aziz Radwan (Pacha), Président de la Zagazig Cotton & Oil Cy; Administrateur de la Société Cotonnière «Maarad».

S.E. Abdel Aziz Talaat Harb Bey, Administrateur de The African Enterprise & Development Co.

Abdel Fattah El Lozi (Bey), *Sénateur;* Membre du Conseil d'Administration de la Banque Misr, S.A.E.; de la Sté. Misr de Filature et de Tissage, S.A.E.; Administrateur-Délégué de la Société Misr pour le Tissage de la Soie.

Abdel Fattah Ragab, Adm. Egyptian Domestic & Foreign Trade Cy.

Abdel Fattah El Roby Eff., Administrateur de la Sté. des Autobus Charkieh et Dakahlieh.

Abdel Galil Abdel Dayem, Adm. Sté. Al Chark Filature Tissage.

Abdel Fattah el Sayed Bey (Dr.), Adm. Sté. Al Chark pour la Filature et le Tissage.

Abdel Hai Khalil (Bey), *Député*, Membre du Conseil d'Administration de la Société Misr de Filature et de Tissage Fin en coton égyptien (usines Kafr El Dawar); de la Banque Misr; de la Société Misr de Filature et de Tissage, S.A.E. (Méhalla el Kobra).

Abdel Hamid Bey Abdel Hakk, Ancien Ministre, Président de la Sté. Misr pour les Fourrages.

Abdel Hamid El Bannan (Bey), *Membre de la Chambre des Députés;* Membre du Conseil d'Administration de la Fiat Oriente, S.A.E.; de la Société pour la Vente des Produits Egyptiens, S.A.E.; de la Société Misr des Tabacs et Cigarettes; de la Société Egyptienne pour le tannage et l'Industrie du Cuir, S.A.E.; de la Société des Autobus de Charkieh et Dakahlieh.

Abd El-Hamid El-Chérif Bey (Anciennement Directeur-Général de la Banque Misr (Siège du Caire), Administrateur-Délégué de The Cherif Cotton & Trading Co., S.A.E. (Négociants et Exportateurs de Coton et Graines de Coton, Importations-Exportations, Représentations, Shipping), Alexandrie; Président du Conseil d'Administration de l'Egyptian Domestic & Foreign Trade Co., S.A.E., Alexandrie; Membre du Conseil d'Administration de: The Clothing & Equipment Co. of Egypt, S.A.E., Le Caire; Sté. Générale de Placement Financier et Industriel, S.A.E., Le Caire; Banque Helléno-Egyptienne, S.A., Athènes.

Abdel Hamid Fathi Bey, Adm. Sté. Eg. pour la déshydratation des légumes.

Abdel Hamid Hamdi Bey, Administrateur de la North East Africa Trading Cy.; de la Nile Textile Cy.; Near East Produce Trading Cy.

S.E. Abdel Hamid Kamal Bey (Miralai) Adm. Directeur de la «Zama».

S.E. Abdel Kawi Ahmed Pacha, Ancien Ministre, Vice-Président de la Sté. des Biens de Rapport d'Egypte.

Abdel Kerim Raouf (Bey), *Avocat près la Cour de Cassation Nationale et d'Appel Mixte*, Président du Conseil d'Administration de The Manure Co. of Egypt (S.A.).

Abdel Latif Moussa, Administrateur-Délégué de The Albert Moussa Agency & Stevedoring Co., S.A.E.

Abdel Maksoud Ahmed (Bey), Vice-Président et Administrateur-Délégué de la Banque Misr; Administrateur des Sociétés formant le groupe Misr; Membre du Conseil d'Administration de la Sté. des Autobus du Caire; de la Beida Dyers, S.A.E. et de Nil Paris, S.A.E.

Abdel Malek Hamza (Bey), *G.C. Roumanie, Bulgarie; Avocat; Ancien Ministre Plénipotentiaire; Député;* Directeur de «Al-Chark»; Commissaire du Gouvernement aux Sucreries; Président du Conseil d'Adm. Upper Egypt Mining Cy. et de la «Almina»; Administrateur Zagazig Cotton & Oil Cy.; Chemical Industries Development.

Abdel Meguid Magued (Bey), Administrateur de la Société Foncière d'Egypte.

S.E. Abdel Meguid Omar Pacha, Président du Conseil d'Administration de Salvage & Marine Cy.; S.A.E.; Adm. Anglo-Egyptian Soap & Edible Products.

Abdel Meguid Radouan (Bey), Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne pour le Développement et le Commerce des Légumes, Fruits et Fleurs.

Abdel Moneim Abou Hussein, Adm. Egyptian Domestic & Foreign Trade Cy.

Abdel Moneim Mohamed Achour (Dr.), Adm. Sté. Misr pour les Fourrages.

Abdel Rahman Aly (Bey), Administrateur du Crédit Agricole d'Egypte.

Abdel Rahman el Bialy Bey, Ancien Ministre des Finances, Président du Conseil d'Administration de la Commercial Bank of Egypt et de la SIBUR, Adm. Jardins & Vignobles d'Egypte. Sté. des Usines El Chorbagui.

Abdel Rahman Fayed, Membre du Conseil d'Administration de la «Koldair» Refrigeration & Air Conditioning Co. of Egypt.

S.E. Abdel Rahman Hamada Bey, *Baccalauréat ès. Sciences, Professeur ès-Sciences de l'Université de Birmingham (Section Mécanique);* Administrateur-Délégué de la Sté. Misr pour la Filature et le Tissage (Mehalla-Kobra); Président de la Trading Corporation of Egypt; Vice-Président: de la Misr Engineering Works & Transport Co., de la Eastern Electric Company; Membre du Conseil d'Administration: de la Société Misr pour la Filature et le Tissage fin en Coton Egyptien (Kafr El Dawar); de la Beida Dyers Co.; de la Société Misr pour la Rayonne; de la Misr Concrete Development Co.; de la Société Misr pour le Lin; de la Société Egyptienne pour le Tannage et l'Industrie du Cuir; de la General Warehouses; de l'Alexandria & Khartoum Trading Corp.

S.E. Abdel Razzak Aboul Kheir (Pacha), *Commandeur de l'Ordre du Nil, Knight of the British Empire K.B.E., Commandeur de la Légion d'Honneur, Grand Officier de Léopold II, Grand Officier dell'Ordine Della Corona d'Italia, la Croix de Mérite Hongroise de 2ème Classe avec l'Etoile, Commandeur de 2ème Classe de l'Ordre de Bannbrog, Grand Officier*

de l'Ordre du Phénix, Officier de l'Instruction Publique; Ancien Sous-Secrétaire d'Etat au Ministère des Finances; Ancien Directeur Général des Douanes Egyptiennes; Licencié en droit de l'Université Egyptienne; Membre du Conseil d'Administration du Crédit Agricole et Hypothécaire d'Egypte; de la Banque Belge et Internationale en Egypte; de la Société Egyptienne des Industries Textiles; Anglo-Egyptian Soap & Edible Products; de l'Alexandria Navigation Cy., S.A.E.; de la Commercial & Agency of Egypt Ltd.; de la Sté. Eg. des Etablissements Bolanachi-Distillerie. S.A.E.; de la Matexa; Alex. Cotton Trading.

Abdel Razzak Aly Hamed, Adm. Sté. Al Chark pour la Filature et Tissage.

Abdel Rehim Helmi, Adm. Marsa Matrouh Salt & Potash Cy.

Abdel Salam el Gayar, Adm. Rizerie Egyptienne Moderne.

S.E. Abdel Salam El-Shazli (Pacha), *G.O. Hamayoun d'Iran, Ex-Ministre des Wakfs, député de Bassioun, Ex-Gouverneur du Caire, Vice-Président du Comité National des Sports, licencié en droit;* Président du Conseil d'Administration de la Commercial Insurance Cy.; et S.A.E. «Al-Gaafaria»; administrateur de la Josy Film, S.A.E.; de Near East Pharmaceutical & Commercial Cy et de la National Cotton Cy.

Abdel Wahab Abd Rabbo, Adm. Sté. Al Chark Filature Tissage.

S.E. Abdel Wahab Talaat Pacha, Président de la Sté. Générale de Placement Financier et Industriel; Vice-Président du Conseil d'Administration de The National Cotton Cy.

Aboul Ela, Hanafi (Dr.), Adm. de la «Nemco».

Aboul Ela Aly Mohayessin (El Hag), Administrateur de la Société des Omnibus de Fayoum; de la Société des Autobus de Charkieh; de The Upper Bus Co., S.A.E.

Aboul Ela, Mahmoud, Commerçant, Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne pour le Tannage et l'Industrie du Cuir, S.A.E.; Membre du Conseil d'Administration de la Chambre de Commerce Egyptienne d'Alexandrie.

Aboul Fath, Mahmoud, Bey, Me., Propriétaire du Journal «Al Misri»; Président de «Al Chark» Sté. d'Entreprises Générales; Administrateur de la Commercial Bank of Egypt; de la Sté. Industrielle du Moyen-Orient; de la General Chemical Industries Cy «CIC».

Aboul Fath, Hussein, Rédacteur en Chef du Journal «Al Misri», Administrateur de Frosted Food & Cold Storage Cy.

Aboul Wafa Dunkol (El Hag), Administrateur de The Upper Egypt Bus Co., S.A.E.

Abram, Joseph, Adm. de la «Sibur».

Acher, Abramino S., Directeur de la Société Foncière du Domaine de Cheikh Fadl; Juge Assesseur au Meglis Hasbi et Membre du Conseil de la Communauté Israélite du Caire.

Achour, Ahmed Ahmed (Dr.), Administrateur-Délégué de la Misr Engineering Works & Transport Co.

Acland, Rt. Hon. Sir Francis Dyke, Bart, P.C.M.P., Membre du Conseil d'Administration de l'Anglo-Egyptian Oilfields.

Adam, Vladimir, Adm. United Storage Navigation & Commercial Cy.

Adda, Achille, Administrateur de la S.A. du Béhéra.

Adda, Me. Charles, Vice-Président du Conseil d'Administration de The Egyptian Neon Lights Co., S.A.E.; Administrateur de la Astra et Halles Centrales d'Egypte.

Adda, Fernand C.A., Administrateur de la S.A. des Immeubles de l'Est et Administrateur-Délégué de l'Eastern Export Co.

Adda, Joseph A., *Etudes: Université Commerciale de Genève;* Président du Comité de Liquidation de la Koubbeh Gardens; Liquidateur de The Building Lands of Egypt; Administrateur-Délégué de l'Eastern Export Co., Administrateur de la Gharbieh Land Co.; de l'Egyptian Enterprise & Development Co.; de la S.A.E. Carba.

Adda, Me. René, Membre du Conseil d'Administration de la S.A. des Chemins de Fer Kéneh Assouan et de la Astra et Halles Centrales d'Egypte.

Adda, Victor A., Président du Conseil d'Administration de la Eastern Export Co. et de la S.A. des Immeubles de l'Est; Membre du Conseil d'Administration de la Egyptian Works & Construction Co. et de la Sté. Anon. du Béhéra; Administrateur-Délégué de la Sté. Egyptienne pour la Fabrication et l'Exportation des Conserves.

Adès, Clément N., *Lt. Col. M.B.E., Chevalier de la Légion d'Honneur;* Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Tissage et Tricotage, S.A.E.; et de l'Alexandria Racing Club, S.A.E.

Adès, Elie N., Membre du Conseil d'Administration de The National Petroleum Co., de la Société Egyptienne des Pétroles; de l'Alexandria Racing Club, S.A.E.; et des Studios Al Ahram.

Adès, Emile D., Administrateur de The Alexandria Insurance Co., S.A.E. et de l'Alexandria Racing Club, S.A.E.

Adès, Emile N., *Chevalier de la Légion d'Honneur,* Vice-Président des Usines Textiles «Al Kahira», S.A.E.; Membre du Conseil d'Administration: Sté. Générale Immobilière d'Egypte, S.A.E.; Société Egyptienne de Tissage et Tricotage, S.A.E.; Land Bank of Egypt; The Alexandria Insurance Co., S.A.E.; l'Union Foncière d'Egypte; de la Banque Belge et Internationale en Egypte, S.A.E.; Cairo Agricultural Cy.; de l'Alexandria Racing Club, S.A.E.; Food Products, S.A.E.

Adès, Gaston N., Administrateur de la Société Egyptienne de Tissage et Tricotage, S.A.E.

Adès, Raphael, Chef Comptable et Directeur p.i. de la Société Générale d'Electricité et de Mécanique; Membre du Conseil d'Administration de la General Society for Banking, Trading & Land Enterprises, S.A.E.

Afifi Atta (Bey), *Chevalier de la Légion d'Honneur; Officier de l'Ordre du Nil; Député;* Président Helwan Land Cy.; Vice-Président de la Cairo Agricultural; Membre du Conseil d'Administration de la Khedivial Mail Line, S.A.E.; Orient Linen Industry; de la Société Egyptienne de Filature et de Tissage de Laine; de la National Petroleum Cy.; de la Société Egyptienne des Pétroles (S.E.P.); de l'Union Foncière d'Egypte; de The Tractor & Engineering Cy of Egypt; de la Banque Belge et Internationale en Egypte; de la Fermag; Egyptian Co. for International Trade.

S.E. Dr. Afifi, Hafez (Pacha), *Ancien Ministre, Ancien Ambassadeur d'Egypte à Londres;* Président et Administrateur Délégué de la Banque Misr; de la Société Misr pour la Filature et le Tissage, Mehalla El Kobra et de la Société Misr de Kafr el Dawar; Président de la Sté. Misr Rayonne; Vice-Président de la Marconi Radio Telegraph Cy.; Membre du Conseil d'Administration du Crédit Foncier Egyptien.

Aghazarm J. (Me.), *Avocat à la Cour, Grand Cordon de l'Ordre de Transjordanie;* Administrateur de The United Egyptian Nile Transport Co. et United Storage Navigation & Commercial Co.

Aghion, Gustave, *Ingénieur de l'Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris;* Membre du Conseil d'Administration de The Alexandria Insurance Co.; des Grands Hôtels d'Egypte (Ex-Nungovitch); de la Sté. d'Entreprises Urbaines et Rurales; Sté. Eg. de Conserves Alimentaires.

Aghion, Henry, Administrateur de la Sté. Bolanachi-Distillerie.

Aghion, Max César, Président et Administrateur-Délégué de la Société Franco-Egyptienne d'Importation; Président de la Société Egyptienne par actions «Lindi et Co.»; Administrateur de la Société Egyptienne d'Entreprises Urbaines et Rurales et de la S.A.E. d'Urbanisme «Hadaek el Ahram» (Pyramids Gardens).

Agnew, Andrew, C.B.E., Administrateur de The Anglo-Egyptian Oilfields.

Ahmed Fahmy Hanafi Bey, Adm. United Storage Navigation & Commercial Cy.

S.E. Dr. Ahmed Hilmy Pacha, Président de The Near East Pharmaceutical & Commercial Co.

Ahmed Mahmoud Bey, Adm. Jardins & Vignobles d'Egypte.

Ahmed Racheed Abdallah Bey, Adm. Fayoum Textile Cy.; Sté. des Omnibus de Fayoum.

S.E. Ahmed Youssef el Gammal Bey, Adm. Alex. Cotton Trading.

Ahmed Youssef el Tawil, Président de El Tawil Spinning & Weaving Cy.

Alderson, Alex. G., Membre du Conseil d'Administration de l'Alexandria Engineering Works.

Alexane, Alphonse Bey, Vice-Président de The Egyptian Construction & Engineering Cy.

Alexane, Emile, Administrateur Egyptian Co. for International Trade «ECIT».

Alexane, Farid, Administrateur Egyptian Co. for International Trade «ECIT».

Allain, Maurice, Membre du Conseil d'Administration de la S.A. des Monts de Piété Egyptiens.

Allam, Mohamed (Bey), *Licencié en droit; Cordon du Nil 2ème classe;* Président du Conseil d'Administration du Crédit Hypothécaire Agricole d'Egypte; Membre du Conseil d'Administration du Crédit Agricole d'Egypte.

Allemann, Georges, Président du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de la Bourse Commerciale de Minet El Bassal; The Electricity and Ice Supply Co.; Vice-Président de l'Alexandria Insurance Co.; de l'Alexandria Life Insurance Co.; Société Générale de Pressage et de Dépôts; Membre du Conseil d'Administration de la National Bank of Egypt; The Egyptian Copper Works; de la S.A.E. «Carba»; de la Société Cotonnière «Maarad» et de la Hamata Mining.

Almagià, Vittorio, *Ingénieur*, Administrateur de la Société Egyptienne d'Entreprises et Constructions (S.E.D.E.C.).

Alphandary, Robert, Président du Conseil d'Administration et Administrateur-Délégué de la Peltours, S.A.E.

Aly Ayoub Bey, Adm. Crédit Agricole d'Egypte.

Ambache, S., *Chevalier d'Orange et Nassau; Ingénieur Diplômé I.M.N.; M.I. Mech. Eng. London;* Président Associated Industries; Administrateur-Directeur-Général de l'Electricity and Ice Supply Co., S.A.E.; Membre du Conseil d'Administration de la Egyptian Mining & Prospecting Cy.; Associé Gérant Egyptian General Supply Co. (Egesco) Ambache & Co. Sté. en Commandite par Actions.

S.S. le Nabil Amr Ibrahim, Président du Conseil d'Administration de l'Egyptian Co. for International Trade «ECIT».

Ambron, Aldo, *Ingénieur, Vice-Président de l'Union Alexandrine, Grand Officier de la Couronne d'Italie, Chevalier Saints Maurice et Lazare;* Président du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne d'Entreprises Urbaines et Rurales et de la Société Egyptienne d'Entreprises et Constructions (S.E.D.E.C.).

S.E. Amine Anis Pacha, Président Sté. «Al Chark» pour la Filature et le Tissage.

Amine El Moghraby, Membre du Conseil d'Administration de la Société Coopérative Commerciale de Crédit.

Ancona, Isaac, Administrateur de la Sté. Bolanachi-Distillerie.

Anderson, Allan Lindsay, Membre du Conseil d'Administration de la Beida Dyers, S.A.E. et de The Bradford Dyers Association Limited, Bradford, England.

Andraus, Elias, Membre du Conseil d'Administration et Administrateur Délégué de la Beida Dyers, S.A.E. et Administrateur de la Sté. Misr Filature Tissage Fin Cotton Egyptien.

Appel, Emmanuel M., Président de The Anglo-Egyptian Mining Co.; Membre du Conseil d'Administration de The Sheffield Co. (Egypt) S.A.E.

Arcache, Raymond, Administrateur de l'Alexandria Pressing Co. et Gérant-Propriétaire des «Fabriques de Glaces et Entrepôts Frigorifiques».

Argy, Edouard, Adm. Farghaly Cotton & Investment Cy.

Assaf, Victor, Adm. S.A.E. de Capitalisation «L'Epargne».

Assem, Ismail, Administrateur de la Beni Mazar Urbaine et Rurale.

Athénogènes, Efthymios, Adm. Studios Al Ahram.

Atta El Ayoubi (Bey), Administrateur de la Banque Misr Syrie-Liban.

Audi, Ibrahim R., Administrateur de la Sté. Industrielle du Moyen Orient.

Auer, Conrad, Ing. Chim.; Membre du Conseil d'Administration de la S.E. de Ciment Portland Tourah, Le Caire.

Auterbe, Henry, Directeur Général de l'Union Vie de Paris; Administrateur de la National Insurance Co. of Egypt.

Autrand, Louis, Liquidateur de The Building Lands of Egypt.

Avierino, Achille, Président Nouveaux Hôtels d'Egypte; Administrateur de la Banque Tepeghiosi & Co.; de l'Egyptian Rubber & Shoes Industry; et de l'Egyptian Sisal Manufacturing Cy.

Avierino, Homère, Adm. Egyptian Rubber & Shoes Industry; de l'Egyptian Sisal Manufacturing Cy.

Avril, Marcel, Administrateur de la Sté. Industrielle du Moyen Orient.

Awre, Gilbert Christopher, Membre du Conseil d'Administration de l'Eastern Co., S.A.E.

Ayoub, Georges (Me.), Administrateur de The Egyptian Independent Oil Co., S.A.E.; de Sahel, S.A.E.; de la Sté. Eg. des Etablissements Bolanachi-Distillerie, S.A.E. et de The Alexandria Dehydration & Commercial Cy (S.A.E.) en formation.

Ayres, H. F., B. Sc. M. Inst. C.E., Administrateur-Délégué de The National Contracting Company of Egypt., S.A.E.; Administrateur de The Egyptian Delta Land & Investment Co.

Aziz Hassan, Bey, Administrateur-Délégué de The North East Africa Trading Cy., S.A.E. et de The Egyptian Rice Mills, S.A.E.; Administrateur National Starch Co., S.A.E. et Near East Produce Co., S.A.E.

Azzam, Chams el Dine Azzam, Président Société Commerciale Ex-Import, S.A.E.; Administrateur de la Rizerie Egyptienne Moderne.

B

S.E. Badaoui, Abdel Hamid (Pacha), *Juge à la Cour Permanente de Justice Internationale, Docteur en Droit, Ancien Ministre des Finances et des Affaires Etrangères*, Président de la Sté. Fouad 1er de la Législation de Statistique et d'Economie Politique; Adm. Abou Zaabal & Kafr Zayat Fertiliser & Chemical Cy. (AKFAC); Vice-Président du Conseil d'Administration de The Alexandria Life Insurance; Administrateur de la Société d'Alimentation Générale.

Badr-El-Din, Ibrahim (Bey), *Ingénieur*, Administrateur de la Khedivial Mail Line, S.A.E.; de la Commercial Bank of Egypt; de la Société des Biens de Rapport d'Egypte; de the Egyptian Land & Buildings Co.; du Comptoir Commercial Economique et de la Commercial Insurance Co.; Directeur des Ateliers Mécaniques de la Khedivial Mail Line, Alexandrie, Suez et Port-Said.

Baehler, René, Membre du Conseil d'Administration de The Electric Light & Power Supply Co.

Bahari, Tewfik, Directeur de l'Union Foncière d'Egypte, Membre du Conseil d'Administration de la Sidi Salem Co.; de la Cie. Immobilière d'Egypte, S.A.E.; de la Sté. «Bolanachi-Distillerie».

Bahgat el Derini, Adm. Fayoum Textile Cy. et de la Lotus Navigation Cy.; Directeur Général Oriental Bond Stores; Président Ordre des Journalistes d'Alexandrie.

Bahrawy, Aly (Dr.), Membre du Conseil d'Administration de The Simon Arzt Stores, S.A.E.

Bailey, A. W., Directeur Général de The Egyptian Delta Light Railways Co.; Président de la Société des Autobus de Béhéra et de Gharbieh, S.A.E.; de The United Bus Co.

Bajada, J. B., Administrateur-Délégué de The Albert Mussa Agency & Stevedoring Co.

Dr. Bak, Richard, Administrateur-Délégué de la Société des Terrains de la Ville d'Alexandrie.

Ball, D., Administrateur-Délégué de la Commercial & Agency Co. of Egypt Ltd.; de The Alexandria Manufacturing Co. Ltd.; Egyptian Chemical & Drug Industries Ltd.

Banoun, Alfred, Membre du Conseil d'Administration de la S.A. Immobilière du Domaine de Siouf.

Barcilon, Jack, Industriel, Administrateur de la Société Agricole et Urbaine «Fayoum»; Egyptian Hotels; Aboukir Cy.; Anglo-American Nile Cy.; Upper Egypt Hotels.

Barda, Jacques J., Administrateur-Délégué de The National Cotton Cy.; Associé en nom de la Barda Cotton Cy.; Expert en coton auprès de la Bourse de Minet el Bassal; Administrateur-Délégué de Edrei & Co. Ltd.

Barda, Joseph J., Président du Conseil d'Administration de la National Cotton Cy., Associé en nom de «The Barda Cotton Co.» (J. J. Barda & Co.); Administrateur de The Alexandria Pressing Co., S.A.E. et Vice-Président de Edrei & Co. Ltd.

Barda, Rémy J., Associé en nom de Barda Cotton Cy.; Administrateur de The National Cotton Cy. et de Edrei & Co. Ltd.

Barker, H. A., O.B.E., Associé de la Maison Barker & Co.; Vice-Président du Conseil d'Administration de la Société Immobilière d'Alexandrie; Administrateur de The Alexandria Water Co.; de la Filature Nationale d'Egypte; de la National Insurance Co.; the New Egyptian Co.; la Société Egyptienne de la Bourse de Minet el Bassal; Président de la Société Cotonnière d'Egypte; Alexandria Engineering Works.

Barki, Edouard, *Licencié en Droit;* Administrateur-Délégué de la Sté. du Crédit Alexandrin, S.A.E.; Administrateur de la Gérance Immobilière, S.A.E.; de la S.A. de Minoterie & Silos et de The Marsa Matrouh Salt & Potash Cy.

Barnard, Rowland L., Administrateur de The Egyptian Land & Buildings Co.; Local Director of Provincial Insurance Co. Ltd.

Barron, J.B., Colonel, Adminisrateur de l'Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd.; Président de The Levant Bonded Warehouses Co. (Palestine); Président de The Albert Mussa Agency & Stevedoring Co., S.A.E.; Administrateur de la Société de Transports, Expéditions et Assurances «Pharos», S.A.E.; Administrateur de l'Egyptian Petroleum Storage Co.; Administrateur de la General Warehouses of Egypt et de l'Alexandria Timber Trade Co., S.A.E. (en formation).

Barthe-Dejean, Jules, Administrateur du Comptoir Auxiliaire d'Entreprises, S.A.E.

Bashi, Saleh Eliahou, Administrateur de la Banque Zilkha.

Basri, Elie, *Avocat à la Cour d'Appel;* Administrateur de la Banque Zilkha, S.A.E.

Basri, Salomon, Adm. Nouveaux Hôtels d'Egypte.

Batà, Henri, Président du Conseil d'Administration des «Chaussures Bata», S.A.E.

Bate, Charles W. Clavell, Adm. Egyptian Shipping Cy.

Bauerlé, Gustave, Adm. National Metal Industries.

Bavin, F. G., Président de l'Egyptian Road Construction; Directeur Général de l'Egyptian Engineering Stores, S.A.E.

Bayram, Mahmoud (Bey), Administrateur de la Société Immobilière de Boulac et de la Société Immobilière de Zamalek, S.A.E.

Baz, Maroun, Administrateur-Directeur de The Mediterranean Co. for General Trade (Egypt) Ltd.

Beattie, Thomas, Vice-Président du Conseil d'Administration de The Hinshelwood Paint & Oil Co. of Egypt, S.A.E.

Bégué, Emile, *Ingénieur de l'Ecole Polytechnique de Paris; Officier de la Légion d'Honneur;* Administrateur-Directeur Général de l'Alexandria & Ramleh Railways Co.; Administrateur de The Alexandria Transport and Industrial Co.

Behrend, J. L., Président du Conseil d'Administration de la Rosetta & Alexandria Rice Mills et de Behrend & Co. Ltd.; Membre du Conseil d'Administration de la British Oil & Cake Mills Ltd.

Belilos, Léon Jacques, Membre du Conseil d'Administration des Grands Hôtels d'Egypte.

Belilos, Maurice Youssef, Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne d'Industries Chimiques, S.A.E., Marsa Matrouh Salt & Potash Cy.

Bella, Alfred, Directeur Général et Membre du Conseil d'Administration de la S.A.E. de l'Industrie Fibres Textiles.

Belleni, Parissi, Administrateur de l'Alexandria Racing Club, S.A.E.; Studios Al Ahram et de la Sté. des Produits Centrifugés en Ciment.

Benachi, Alexandre L., Vice-Président de la S.A. des Presses Libres Egyptiennes, Administrateur-Délégué de The Choremi Benachi Cotton Co.; de la Société Cotonnière «Maarad»; de la Société Egyptienne de la Bourse Commerciale de Minet El Bassal; de The Alexandria Water Co. Ltd.

Benachi, Lucas Ant., Administrateur de The Choremi Benachi Cotton Co.

Benderli, Benjamin, Directeur de The Simon Arzt Stores, S.A.E.

Benderli, Henri, Administrateur Directeur de The Simon Arzt Stores, S.A.E.

Benderli, Simon, Président et Administrateur Directeur de The Simon Arzt Stores.

Benin, Albert, Administrateur de la Eastern Electric Cy., S.A.E.

Ben Lassin, Alexandre, Président et Administrateur-Délégué Rye, Evans & Co. (Sudan) Ltd.; Vice-Président et Administrateur-Délégué de l'Orient Linen Industry.

Benoist (Baron) Louis de, Administrateur de la Cie Universelle du Canal Maritime de Suez; Membre du Conseil Economique de l'Etat; Président du Conseil d'Administration de la National Insurance Co. of Egypt et de la National Insurance Co. of Egypt (Branche-Vie); Vice-Président de l'Immobilia d'Egypte, S.A.E.; Membre du Conseil d'Administration de la Société Générale des Sucreries et de Raffinerie d'Egypte; de la S.A. des Eaux du Caire et de Nil Paris, S.A.E.

Besso, Joseph M., *Commandeur de l'Ordre de Phoenix; Ingénieur Textile, Docteur en Sciences Economiques et Financières, Licencié en Sciences Commerciales; Membre de la Commission Permanente pour la Filature, le Tissage et les Industries annexes du Ministère du Commerce et de l'Industrie,* Administrateur-Délégué des Usines Textiles «Al-Kahira», S.A.E.; de la «Commerciale» Cie Nationale pour le Commerce et l'Industrie, S.A.E.; de l'Asia & Africa Trading Co., S.A.E.

Besso, Sabino, Membre du Conseil d'Administration des Usines Textiles «Al-Kahira», S.A.E., Administrateur-Délégué de la Société Egyptienne pour l'Industrie et le Commerce des Cotonnades «La Cotonnière» S.A.E.; Associé-Gérant de la Société The Middle East Industrial & Trading Co. (S. M. Besso & Co.) Co-Gérant de la Société Agricultural & Industrial Corporation «Agrin», Associé Commanditaire de la Société Mena Milk Products, Gérant de la Butterfly Knitting Factory, Administrateur de l'Anglo Eastern Mercantile Co. Ltd.

Bethell, Alexander Duke, Délégué de la Maison CORY BROS Co. Ltd. au Moyen-Orient; Administrateur-Délégué de l'Upper Egypt Mining Co., S.A.E.; Administrateur de la Tractor & Engineering Cy., S.A.E.

Bewsher, Brig. F.W., C.B.E., D.S.O., M.C., *3ème. Classe Ordre du Nil, B.A. (Oxford University) F.R.G.S., et F.Z.S.,* Vice-Président Egyptian Hotels; Adm. National Metal Industries; Administrateur-Délégué Sté. des Autobus de Basse Egypte; Adm. Sté. Nestor Gianaclis.

Beyts, G., Banquier, Directeur de The Egyptian Aerated Water Company, Ltd.

Bialobos, Joseph, Adm. Etablissements Giacomo Cohenca Fils.

Bianchi, Philip N., *Consul des Etats-Unis du Mexique en Egypte;* Administrateur-Directeur Général de The Mercantile, Shipping & Coaling Co., Bianchi & Co. (Egypt) Ltd.; Administrateur-Directeur Général de The Mercantile, Shipping & Coaling Co. Bianchi & Co. (Malta) Ltd.; Administrateur-Directeur Général de The Egyptian Star Navigation Co.; Administrateur de: Société Egyptienne d'Entreprises Urbaines et Rurales; Behrend Commercial Co. S.A.E.; Société Egyptienne des Bois et Matériaux «S.E.B.E.M.», S.A.E.; Société Egyptienne Financière pour le Commerce et l'Industrie; The Alliance Lighter Co., Malta; Malta Bunkering Depot Ltd., Malta; Malta Lighter and Tug Boat Association.

Blakey, George A., Membre du Conseil d'Administration de la Beida Dyers, S.A.E., et de The Bradford Dyers' Association Limited, Bradford, England.

Blattner, Henry C. D., Administrateur-Directeur en Egypte de la Sinai Mining Co. Ltd.

Blattner, Reginald, Adm. Eg. Sisal Manufacturing Cy.

Bless, Rodolphe, Adm. Dél. Sté. des Autobus du Nord, Adm. Sté. Misr pour les Fourrages; National Metal Industries.

Boissonas, Alphonse, Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Teinture et d'Apprêt.

Bolanachi, A., *Chevalier de la Légion d'Honneur, Officier de l'Ordre de Georges I de Grèce, Officier de la Couronne de Belgique, Commandeur de l'Ordre de St. John de Jérusalem, Grand Officier de l'Ordre du Nil, Commandeur de la Couronne d'Italie, Commandeur de l'Ordre de la Croix Rouge Allemande, Expert Organoleptique,* Administrateur des Etablissements Bolanachi (Distillerie).

Bolanachi, Emmanuel, Administrateur des Etablissements Bolanachi (Distillerie).

Bonett, Georges P., Administrateur de l'Egyptian Engineering & Marine Cy.

Borchard, Jens, Administrateur de la S.A.E. Sahel.

Bordier, Pierre, Président du Crédit Immobilier Suisse-Egyptien.

Borsali Georges, Administrateur de la Manufacture Egyptienne de Bonneterie et Tricotage «El-Nil», S.A.E.

Botton, Isidore de, Adm. de la Rizerie Egyptienne Moderne.

Bouchra, Hanna Charles, Membre du Conseil d'Administration de la Société Anonyme Egyptienne de Construction EGYCO et de la Béni Mazar, Urbaine et Rurale.

Boudet, René, Adm. Marsa Matrouh Salt & Potash Cy.

Boulad, Albert, Propriétaire urbain et foncier, Président de la Sidi Salem Co.

Boulad, Khalil, *Docteur en Droit*, Président du Conseil d'Administration de la Sté. Immobilière de l'Avenue de la Reine Nazli; Membre du Conseil d'Administration de The Egyptian Delta Land and Investment Cy.

Boulos, Fouad, Membre du Conseil d'Administration de la Société des Autobus de Charkieh et de Dakahlieh et de The United Bus Co.

Bouvier, André, Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Teinture et d'Apprêt.

Bowring, H., Administrateur de la Sté. Misr d'Assurances Générales.

Boyé, Jean André, *Professeur Titulaire des Facultés en Droit; Directeur de l'Ecole Française de Droit du Caire; Chevalier de la Légion d'Honneur; Croix de Guerre; (3 citations); Médaille des Evadés de Guerre; Officier de l'Instruction Publique;* Membre du Conseil de la Société Royale d'Economie Politique et de Législation d'Egypte; Membre du Conseil de la Société Royale de Papyrologie d'Egypte; Membre du Conseil d'Administration d'«Al-Chark» (L'ORIENT), S.A.E. d'Assurances sur la Vie.

Brakha Maurice, Administrateur-Délégué « United Enterprises », S.A.E.; Administrateur-Délégué The «Intra» Trade & Industry Co., S.A.E.; Administrateur-Directeur Général de The General Engineering & Refrigeration Co. «Gerco», S.A.E.; Administrateur: The Nile Cold Storage Company.

Brandenburg, Edgar, Administrateur-Directeur de la «Commerciale» Cie. Nationale pour le Commerce et l'Industrie, S.A.E.

Broatch R. W., Membre du Conseil d'Administration de The Simon Arzt Stores, S.A.E.

Brooks, N. E., Adm. Platrières de Ballah.

Brown, T. E., Membre du Conseil d'Administration de l'Egyptian Aerated Water Co. Ltd.

Brunner, Frédéric, Membre du Conseil d'Administration de la Banque Belge et Internationale en Egypte, S.A.E.

Burckhardt, C. L., Associé Gérant de la Maison Reinhart & Co.; Vice-Président de la Société Egyptienne de la Bourse Commerciale de Minet El Bassal; de la National Metal Industries; Membre de la Commission de la Bourse de Minet El Bassal, Membre de la Commission de la Bourse des Marchandises d'Alexandrie, Membre du Conseil d'Administration de la Société Générale de Pressage et de Dépôts; de la National Ginning Co. of Egypt, S.A.; de The Electricity and Ice Supply Co.; de la Cairo Sand Bricks Co., de la Fluviale S.A.E.; Membre du Conseil de Surveillance de Hamata Mining Co.

Bustros, Antoine M., Président Chemical Industries Development.

Butterworth, James, Administrateur-Délégué de la Beida Dyers, S.A.E.; Administrateur de The Bradford Dyers Association Ltd. Bradford (England); de la Société Misr de Filature et de Tissage Fin en Coton Egyptien (usines Kafr el Dawar); Sté. Misr Rayonne.

Buxton, Robert V., D.S.O., Membre du Conseil d'Administration de l'Anglo-Egyptian Oilfields.

C

Caïas, Pantazis, Membre du Conseil d'Administration de la Kafr El Zayat Land Co.; Sté. Misr pour les Fourrages et Directeur de The Kafr el Zayat Cotton Co. Ltd.

Callens, Auguste, Président du Conseil d'Administration de la Banque Belge et Internationale en Egypte, S.A.E.

Calomiris, Georges S., *Médaille Balkanique 1912-1913 et de la Grande Guerre 1914-1918, Ordre St. Sépulcre, Industriel, Etudes: American College, Smyrne & Hotel School, Suisse,* Propriétaire National Hotel Cairo, Président de l'Union des Hôteliers d'Egypte, Président Association des Propriétaires des Etablissements Publics d'Egypte, Vice-Président Fédération des Industries d'Egypte (Chambre Hôtelière), Fondateur National Petroleum Co., S.A.E.; Liquidateur Gabbary Petroleum Co., S.A.E.; Fondateur du Tourisme et Membre du Comité de Tarification du Tourisme Egyptien et de celui du Ministère du Commerce et de l'Industrie d'Egypte.

Camiglieri, Raoul, Administrateur de The Egyptian Petroleum Co., et The Albert Mussa Agency & Stevedoring Co., S.A.E.; Directeur Général de l'Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd.

Campbell, The Hon. Cecil, C.M.G., Administrateur - Délégué de la Marconi Radio Telegraph Co. of Egypt, S.A.E.; Administrateur Abou Zaabal & Kafr el Zayat Fertiliser & Chemical Cy. (AKFAC).

Campbell, Major Macknight, C.B.E., M.C., Membre du Conseil d'Administration de The Sinai Mining Co. Ltd.

Campos, Amerigo, *Officier de la Couronne d'Italie (Cav. Uff.)*, Administrateur de la S.A. Agricole et Industrielle d'Egypte.

Campos, Benvenuto, Président du Conseil d'Administration de la General Society for Banking, Trading and Land Enterprises, S.A.E.; Administrateur-Délégué de la Société Générale d'Electricité et de Mécanique.

Campos, Giuseppe, Président du Conseil d'Administration de la Société Générale d'Electricité et de Mécanique; Administrateur-Délégué de la General Society for Banking, Trading & Land Enterprises, S.A.E.

Campos, Hans, *Licencié en Droit à la Faculté de Montpellier (France)*, Membre du Conseil d'Administration de la General Society for Banking, Trading & Land Enterprises, S.A.E.

Caraggia, Anastase, Vice-Président de la Sté. Eg. pour la Déshydratation des Légumes.

Carton de Wiart, Edmond (Baron), K. B. E., Membre du Conseil d'Administration de la Banque Belge et Internationale en Egypte.

Carver, F. E., O.B.E., Administrateur de la Société Générale de Pressage et de Dépôts et de la Carver Bros & Co. Ltd.

Carver, H.B., *Chevalier de l'Ordre du Nil, 2ème Classe*, Président du Conseil d'Administration de la Société Générale de Pressage et de Dépôts; Administrateur de la Sté. Egyptienne de la Bourse Commerciale de Minet El Bassal; Administrateur de l'Association du Commerce d'Exportation.

Cassab, Jacques, Ingénieur Agronome, Adm. Sidi Salem Co.

Cassar, Paul, Administrateur de The Amalgamated Ice Factories & Cold Stores, S.A.E.

Cassaveti, Demetrius John, Administrateur de la Commercial Bank of the Near East.

Castro, Charles V., Administrateur-Délégué de The Engineering Co. of Egypt, Alexandria & Khartoum Trading Corporation.

Castro, Léon (Me.), Vice-Président de la Commercial Bank of Egypt, Administrateur du Comptoir Commercial Economique, de la Société des Biens de Rapport d'Egypte; de The Egyptian Land & Buildings Co.; Egyptian Hotels.

Castro, Salvatore, Administrateur de Sociétés.

Casulli, Alexandre M., *Licencié en Droit de l'Université de Lausanne*, Membre du Conseil d'Admnistration de la Chambre de Commerce Hellénique; et Administrateur de The Garbieh Ginning Co. (S.A.).

Casulli, Michel S., Président du Conseil d'Admiinstration de The Garbieh Ginning Co.; Membre du Conseil d'Administration de la Société Générale de Pressage et de Dépôts.

Cattaui, Aslan (Bey), *Officier de l'Ordre d'Ismail, Commandeur d'Orange et Nassau, Officier de la Légion d'Honneur, Sénateur,* Administrateur-Délégué de l'Union Foncière d'Egypte; Membre du Conseil d'Administration de diverses Sociétés.

Cattaui, René (Bey), *Officier de la Légion d'Honneur, Comm. Ordre Phoenix; Off. Cour. d'Italie; Nichan Iftikar; Député;* Administrateur-Délégué de la Société Anonyme de Wadi Kom-Ombo; Administrateur du Crédit Foncier Egyptien; de la Société Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte et de la Tractor & Engineering Co.; Membre du Conseil Economique de l'Etat et du Conseil de la Société Royale d'Agriculture; Membre de l'Institut d'Egypte.

Ceysens, Albert, *Ecole Polytechnique Glons (Liège); Commandeur Ordre du Nil; Comm. Ordre de la Cour. d'Italie; Officier de la Couronne de Belgique;* Directeur Général des Sucreries d'Egypte.

S.E. Chaaraoui, Hassan (Pacha), Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne des Industries Chimiques, S.A.E.

Chahine, Khalil, Adm. S.A.E. de Capitalisation l'Epargne.

Chaker, Janig Haig, *Bachelor of Arts, Officier de la Légion d'Honneur, Officier de la Couronne de Belgique, Commandeur de la Couronne de Roumanie, Chevalier de la Couronne d'Italie, Médaille du Mérite Syrien, Médaille d'Honneur du Mérite Libanais en Vermeil, Grand'Croix de l'Ordre National du Mérite Civil Bulgare, Chevalier de l'Ordre de l'Etoile Polaire de Suède, Grand'Croix St. Grégoire l'Illuminateur;* Secrétaire Honoraire de The Tourist Development Association, Administrateur de la S.A. des Wagons Lits Iran; de «The Upper Egypt Hotels», Président de la Société Viticole et Vinicole d'Egypte, Représentant de la Cie. Internationale des Wagons-Lits en Egypte, en Palestine, Syrie, Irak et Iran.

Chalhoub, Sélim A., Administrateur de la Manufacture Egyptienne de Bonneterie et Tricotage «El Nil»; S.A.E.

Chalom, Me. Charles, Membre du Conseil d'Administration de l'Union Foncière d'Egypte et de Helwan Land Cy.

Chalom, Moise, Administrateur de «La Cotonnière».

Chalom, Rodolphe Bey (Me.), Adm. de la «Fermag», de la S.A. Agricole et Industrielle d'Egypte; des Etablissements G. Cohenca; Sté. d'Alimentation Générale.

Chalom, Victor, Administrateur de «La Cotonnière».

Champier, Jean, Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Teinture et d'Apprêt.

S.E. Charara, Mohamed (Pacha), Président du Conseil d'Administration de Farghaly Cotton & Investment Cy.; de la Misr Engineering Works & Transport Co.; Sté. Eg. Déshydratation des Légumes.

S.E. Chawarby, Hamed (Pacha), *Licencié en Droit, Ancien Magistrat; Ancien Directeur Général de la Municipalité d'Alexandrie, Commandeur de l'Ordre Ismail, Officier de la Légion d'Honneur, Grand Officier de l'Ordre du Phoenix, Commandeur de la Couronne d'Iran; Officier de la Ligue d'Union Latine;* Président de la Sté. «Incorporated Industries» et des Etablissements Giacomo Cohenca; Vice-Président de la Sté. Agricole et Fermière Fermag; Administrateur de la Sté. Agricole et Industrielle d'Egypte; Chemical Industries Development Cy.

Chedel, A., Adm. National Ginning Cy.

Chedid, Charles de (Me.), Adm. National Metal Industries.

Chédid, Max, Adm. Transport & Engineering Cy.

Chesman, John S., Administrateur-Délégué de The Alexandria Manufacturing Co.

Chevalier, Jean, Administrateur de Nil Paris.

Chikhani, William, Adm. Jardins et Vignobles d'Egypte.

Choremi, E.S., Président du Conseil d'Administration de la Mediterranean Co. for General Trade (Egypt) S.A.

Choremi, Georges J., Administrateur de The Choremi Benachi Cotton Co. et Président du Conseil d'Administration de The Mediterranean Co. for General Trade (Egypt) S.A.

Choremi, Jean A., Administrateur de The Egyptian Independent Oil Co., S.A.E.

Chosal, Baron J. Buffin de, *Chevalier de l'Ordre de Léopold, Officier de la Couronne de Belgique, Croix de Guerre Belge,* Membre du Conseil d'Administration de The Cairo Electric Railways & Heliopolis Oases Co., S.A.E.

S.E. Choucri, Mahmoud (Pacha), *Grand Cordon de l'Ordre du Nil, Grand Cordon de l'Ordre de Léopold II, Grand Cordon de l'Ordre du Soleil et du Lion (Iran), Grand Officier de l'Ordre de Mohamed Aly, Grand Officier de l'Ordre de la Couronne Belge, Grand Officier de l'Ordre de Vasa (Suède), Grand Officier de l'Ordre de la Couronne de Roumanie, Commandeur de la Légion d'Honneur, Ancien Magistrat, Ancien Ministre, Ancien Sénateur, Ancien Directeur de la Khassa Royale et des Wakfs Royaux, Ancien Président et Administrateur-Délégué du Crédit Agricole d'Egypte et du Crédit Hypothécaire Agricole d'Egypte,* Membre du Conseil Supérieur Economique (Ministère des Finances); Membre du Conseil Consultatif Supérieur (Ministère de l'Agriculture); Président de la Société Egyptienne de Filature et Tissage de Laine S.A.E.; Président de la Eastern Electric Cy.; Administrateur Délégué de la Société Misr pour le Tissage de la Soie S.A.E.; Administrateur Délégué de la Société Misr pour la Rayonne S.A.E.; Administrateur de la Banque Misr S.A.E.; Administrateur du Crédit Foncier Egyptien S.A.E.; Administrateur de la Société d'Assurances «Al-Chark» S.A.E.; Administrateur de la Société Misr pour la Filature et le Tissage S.A.E.; Administrateur de la Société

Misr pour l'Industrie et le Commerce des Huiles S.A.E.; Administrateur de la Société Foncière du Domaine de Çheikh Fadl S.A.E.; Administrateur de «The National Plastics Cy.» S.A.E.; Administrateur de la Farghaly Cotton & Investment Cy. S.A.E.; Administrateur de la Société Egyptienne de Constructions Modernes «Al Chams» S.A.E.; Delta Trading Cy.; Conseiller Technique de la Nitrate Corporation of Chile Ltd. (Egypt & Near East Branch).

Choukri, Moustafa, Administrateur de la Sté. Viticole & Vinicole d'Egypte; Sté. Fermag; Etablissements Giacomo Cohenca.

Cicurel, Clément, J., *H.E.C., (Paris 1932), Licencié en Droit,* Administrateur-Délégué des Grands Magasins Cicurel, S.A.E.; Administrateur de «Le Scribe Egyptien», S.A.E.

Cicurel, David, Partner de la Maison d'Exportation de Coton Cicurel & Co.; Membre du Conseil d'Administration de l'Alexandria Pressing Co., S.A.E.; Membre du Conseil d'Administration de The Alexandria Insurance Cy. et de Orient Linen Industry.

Cicurel, Elvira, (Mme.), Membre du Conseil d'Administration des Grands Magasins Cicurel, S.A.E.

Cicurel, Guy, Administrateur de «Le Scribe Egyptien», S.A.E.

Cicurel, Léon, Associé de la Maison d'Exportation de Coton Cicurel & Co.; Membre du Conseil d'Administration de The Alexandria Pressing Co., S.A.E.

Cicurel, René, Administrateur de «Le Scribe Egyptien», S.A.E. et des Grands Magasins Cicurel.

Cicurel, Salvator (Bey), *Hautes Etudes Commerciales,* Administrateur-Délégué et Président du Conseil d'Administration des Grands Magasins Cicurel, S.A.E.; Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Placements et de Crédit, S.A.E.

Clark, Henry, Administrateur-Directeur des Presses Libres Egyptiennes.

Cockinos, Anastase, Membre du Conseil d'Administration de la Société des Entreprises M. Cockinos, S.A.E.

Cockinos, Miltiade, Président du Conseil d'Administration de la Société d'Entreprises M. Cockinos, S.A.E.

Coen, Edouard, Administrateur-Délégué de l'Industrie Meunière d'Alexandrie.

Coen, James, Administrateur-Délégué de l'Industrie Meunière d'Alexandrie.

Coen, Maurizio (Comm.), Président de l'Industrie Meunière d'Alexandrie.

Cogels, Baron Jean, *Ingénieur Civil (A.I.A.),* Administrateur de la Caisse Hypothécaire d'Egypte.

Cohen, Alfred N., Président et Administrateur-Délégué de la Société d'Avances Commerciales.

Cohen, Aron, Membre du Conseil d'Administration de la Maison d'Ameublement B. Pontremoli, S.A.E.

Cohen, Daniel, Adm. Egyptian Cotton & Trading Cy.

Cohen, Fernand, Adm. Egyptian Cotton & Trading Cy.

Cohen, Isaac, Administrateur Délégué de la Sté. Eg. de Minoterie et Silos.

Cohen, Maurice, *Commandeur Nichan Iftikhar;* Administrateur-Directeur des Grands Magasins Chemla.

Cohen, Sir Robert Waley, K.B.E., Président de l'Anglo-Egyptian Oilfields.

Cohenca, Jacques, Adm. Etablissements Giacomo Cohenca Fils.

Cole, T. R., Administrateur de The Aboukir Cy.

Contomichalos, Gérassimo, Administrateur de la S.A.E. Sahel.

Constant, Benjamin, Président du Conseil d'Administration de la Near East Finance, S.A.E.

Constant Halford, Membre du Conseil d'Administration de la Near East Finance, S.A.E.

Copelin, P. W., Admiinstrateur de la General Motors Near East, S.A.

Cornish, J. E., Administrateur de The Alexandria Water Co. Ltd.

Couannier, Pierre, Directeur de l'Union Vie de Paris, Administrateur Naitonal Insurance Cy. of Egypt.

Cossery, Edouard (Bey), *Avocat, Ancien Sénateur;* Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne pour l'Exploitation des Mines et Carrières, S.A.E.

Cozzika, Th. P., Administrateur de la National Insurance Co. of Egypt; de The Alexandria Racing Club, S.A.E.; de la Sté. Nationale des Matières Plastiques; Sté. Nationale d'Energie Electrique; Administrateur-Délégué de la Société Nationale du Papier, S.A.E.; Adm. Egyptian Co. for International Trade «ECIT».

Cozzika, Théodore Th., Administrateur de The Alexandria Racing Club, S.A.E.

Crawford, John A., *G.O., O.N., Comm. Cour d'Italie, Ancien Sous-Gouverneur de la National Bank of Egypt;* Administrateur de la National Bank of Egypt; Crédit Agricole d'Egypte et S.A. des Chemins de Fer Kéneh-Assouan.

Crombé, Georges, Administrateur de The Cairo Electric Railways & Heliopolis Oases Co. et de la S.A., des Chemins de Fer de la Basse-Egypte.

Curiel, Maurice E., Administrateur-Directeur de la Tractor & Engineering Cy.

Curwen, Christofer A.F.; Administrateur et Secrétaire de la Sté. Edrei & Co. Ltd.

D

Dabbah, Maurice, Membre des Conseils d'Administration de The Anglo-American Nile Co.; Egyptian Enterprise & Development Co.; de Gharbieh Land Co., et de l'Industrie du Froid, Liquidateur de Koubbeh Gardens.

Davezac, Guy, Directeur du Crédit Lyonnais; Ingénieur Civil des Mines, Président de la Société Immobilière d'Alexandrie, S.A.F.

Davies, Thomas E. H., Partner de Messrs. Davies, Benachi & Co. (Liverpool); Administrateur de la Choremi Benachi Cotton Co.

Davis, T. A., Directeur de la Maison Anderson, Clayton & Co., Président de The Nile Ginning Co., S.A.E., Administrateur de la Société Générale de Pressage et de Dépôts.

Delacave, Paul, Membre de l'Egyptian Hotels et Société Egyptienne d'Electricité.

Delany, Arthur S., *Comm. Ismail*, Président de The Marconi Radio Telegraph Co. of Egypt; Directeur Général de The Egyptian State Broadcasting.

Delany, Gerald, Administrateur de la Misr Airwork, S.A.E. et de la Misr Shipping, S.A.E.

Delany, W. B., Membre du Conseil d'Administration de la Société de Crédit Alexandrin; Local Advisor to the Prudential Assurance Co. Ltd.

Delaquis, René, Administrateur de The Electricity & Ice Supply Co.

Delia, Vincent, Administrateur et Directeur Général de l'Egyptian Road Construction Co. S.A.E.; Administrateur de The Amalgamated Ice Factories and Cold Stores, S.A.E.

Dellaporta, Byron G., Président & Administrateur-Délégué de l'Alexandria Commercial Co. S.A.E., de la S.A. d'Egrenage & d'Entrepôts et de la S.A. Immobilière des Terrains Guizeh-Rodah; Président de la Chambre de l'Industrie Egyptienne de l'Egrenage du Coton; Vice-Président de l'Alexandria Insurance Co. S.A.E.; Abou Zaabal & Kafr Zayat Fertiliser & Chemical Cy. (AKFAC); Administrateur de la Société Orientale de Publicité; de la S.A. des Presses Libres Egyptiennes, de l'Alexandria Life Insurance Co. S.A.E.; de la Soc. Egypt. de la Bourse Commerciale de M.E.B.; Président du Comité Exécutif du Dispensaire Farouk 1er.

Delprat, A., *Docteur en Droit, Ingénieur Agronome (Institut National Agronomique de Paris), Chevalier de la Légion d'Honneur, Grand Officier de l'Ordre du Nil;* Membre du Conseil Economique d'Egypte; Administrateur de la S.A. du Béhéra; Administrateur-Directeur de la Land Bank of Egypt.

Destrée, René, Président des Egyptian Hotels; de The Cairo Electric Railways & Heliopolis Oases Co., S.A.E.; et de The African Enterprise & Development Company; Vice-Président Sté.

Egyptienne d'Electricité; Membre du Conseil d'Administration de la Banque Belge et Internationale en Egypte; de la Société Anonyme des Tramways du Caire; Cairo Suburban Building Land Cy.

Diab, Georges, Président de: The Building & Engineering Supplies Co., S.A.E. (Incorporating Nicolas Diab & Sons); The General Warehouses of Egypt, S.A.E.; The Chemical, Industrial & Trading Co., S.A.E.; Administrateur Délégué Daira Assaad Bassili Pacha; Administrateur de: Commercial Bank of Egypt; National Metal Industries, S.A.E.; The Alexandria & Khartoum Trading Corp.; Société Orientale du Cinéma.

Diab, Emile, Administrateur Délégué Building & Engineering Supplies Co.; Administrateur de Trading Corporation of Egypt et de Alexandria & Khartoum Trading Corp.

Dichy, Moise (Bey), Administrateur Egyptian Finance Cy.

Diacono, Hector V., Administrateur-Délégué et Directeur Général de l'Anglo-American Nile & Tourist Co. et Membre du Conseil d'Administration de The United Storage Navigation & Commercial Cy.

Dierman, Pierre, Vice-Président des Usines Textiles «Al-Kahira», S.A.E.

Dimopoulo, C., Administrateur-Directeur Général de l'United Egyptian Nile Transport Co. et Administrateur-Délégué de The Consolidated Landed Interests (Egypt); Administrateur de l'United Storage Navigation & Commercial Cy.

Dimopoulo, D., Président et Administrateur-Délégué de The United Egyptian Nile Transport Co. et Administrateur de The Consolidated Landed Interests (Egypt); de la Unitas Trading & Financial Co., S.A.E.; United Storage Navigation & Commercial Cy.

Djeddah, Elie N., Administrateur de l'Egyptian Salt & Soda Cy. Ltd. et de la Sté. Eg. des Emballages Economiques.

Doligez, Marcel Auguste Joseph, Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Teinture et d'Apprêt.

Dorra, Albert, Administrateur de la General Chemical Industries «CIC».

Dorra, Haim, Trésorier de la Chambre de Commerce Egyptienne, Administrateur de la Société Egyptienne pour l'Industrie de Bonneterie et de la Société Misr pour l'Industrie Pharmaceutique, S.A.E.

Dorra, Jacques, Administrateur-Délégué de la Société Egyptienne de l'Industrie de Bonneterie.

Dorra, Zaki, Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de l'Industrie de Bonneterie.

Doss, Emile Tewfik, *Avocat à la Cour, Diplômes des Hautes Etudes d'Economie Politique et de Droit Privé;* Administrateur de la Sté. The Clothing & Equipment Cy. of Egypt; Hinshelwood Paint & Oil Cy. of Egypt.

S.E. Doss, Tewfik (Pacha), *Ancien Ministre, Sénateur, Grand Cordon du Nil, Grand Cordon de la Couronne d'Italie; Grand Cordon de la Couronne de Belgique; Grand Officier de la Légion d'Honneur; Grand Cordon de l'Ordre du Mérite (Autriche); Grand Cordon Ménélik (Abyssinie); Grand Cordon de l'Etoile d'Ethiopie; Grand Cordon de l'Etoile du Mérite Olympique (Allemagne);* Président du Transport & Engineering Cy.; de l'Upper Egypt Hotels; de la Cheikh Fadl; Vice-Président Auberges d'Egypte; Membre du Conseil d'Administration de la Société Misr d'Assurances Générales; de la Société Misr de Navigation Maritime; de la Banque Misr (Syrie-Liban); Vice-Président de l'Union Foncière d'Egypte; de la Société Misr de Filature et de Tissage Fin en Coton Egyptien (Usines à Kafr El Dawar); de la Société Misr pour l'Industrie et le Commerce des Huiles; de la Société Misr des Mines et Carrières; Société Misr pour la Filature et Tissage de Mehalla; Egyptian Hotels.

Doss, Mtre. Wahib (Bey), *Sénateur du Royaume; Ancien Député; Avocat à la Cour de Cassation Indigène;* Président de la Sté. des Biens de Rapport d'Egypte; Vice-Président de la Commercial Bank of Egypt; de Commercial Insurance Cy. of Egypt; et de The Egyptian Land & Buildings Co.; Membre du Conseil d'Administration de la Société Misr pour le Lin; Jardins et Vignobles d'Egypte.

Dreyfus, René Gaston, Administrateur de la Sté. Franco-Egyptienne d'Importation.

Dubied, Pierre, Administrateur de la Société Egyptienne de Ciment Portland Tourah, Le Caire.

Dudler, Joseph, Administrateur Upper Egypt Mining Cy.

Dukes, Eric, M.A., A.C.A., Vice-Président de la S.A. Immobilière des Terrains Ghizeh & Rodah; Administrateur de la Société Orientale de Publicité; de la Société Egyptienne d'Egrenage et d'Entrepôts; de la Société des Produits Centrifugés en Ciment.

Dutard, Jacques, Ancien Consul Général de France à Alexandrie, Administrateur de The Union Cotton Cy. of Alexandria.

E

Economou, Georges D., Adm. United Egyptian Nile Transport Cy.

Edrei, Elie, Président du Conseil d'Administration de «Edrei & Co. Ltd.».

Edrei, Max, *Ingénieur, Bachelier ès-sciences, Ecole des Beaux Arts, Ecole des Arts Décoratifs, Médaille d'argent au Salon des Artistes Français (Paris), Architecte Diplômé par le Gouvernement Français, Expert près les Tribunaux Mixtes,* Administrateur de The Egyptian Land & Buildings Co.; de The National Theatres Cy.; de la Sté. des Plâtrières de Ballah; Membre du Conseil de Surveillance de la Société des Plâtres d'Albâtre Roland Boniteau & Co.; Membre du Conseil de Surveillance de la Manufacture Nationale de Couvertures A. Saltiel & Co.

Eid, Raymond, *Licencié en Droit, Ingénieur Commercial de l'Ecole des Hautes Etudes à Paris;* Administrateur-Délégué de la S.A. des Monts de Piété Egyptiens; Administrateur-Directeur du Crédit Foncier d'Orient; Administrateur de la Caisse Hypothécaire d'Egypte; du Transport & Engineering Cy.

Eid, Saleh, Vice-Président de la Société Misr pour les Fourrages.

El Chaféi, Abdel Salam, Membre du Conseil d'Administration de la S.A.E. «Almina».

El Chami, Mohamed Hassan (Bey), Président de l'Egyptian Rice & Flour Mills Co., S.A.E. et de l'Egyptian Road Construction Co., S.A.E.; Vice-Président de la Chambre de Commerce Egyptienne d'Alexandrie.

S.E. El Chichini Hassan Kamel (Pacha), Président et Administrateur Délégué du Crédit Agricole d'Egypte.

S.E. El Gazzar Mohamed Eloui Bey, Membre du Conseil d'Administration de la Société pour la Vente des Produits Egyptiens, S.A.E.; Administrateur-Directeur de la Société Misr pour le Lin.

S.E. Elhamy Hussein Pacha, Adm. National Plastics Co.; Société Nationale Energie Electrique.

Eliakim, Albert, Administrateur de la Nile Brewery.

S.E. El Masri Habib Pacha, Administrateur de The Union Cotton Cy. of Alexandria et de la Banque Zilkha.

El-Menzalaoui, Moustafa (Me.), *Licencié en droit (1935), Diplômé des Etudes Supérieures en Droit Privé (1936), Diplômé des Etudes Supérieures en Droit Public (1937), Avocat à la Cour;* Administrateur de la Sté. Egyptienne pour la Fabrication et l'Exportation des Conserves; de la Sté. Agricole et Urbaine «Le Fayoum».

Eloui, Aziz, *Ingénieur Diplômé de l'Ecole Royale Polytechnique de Guizeh, Le Caire et de l'Université de Liverpool;* Membre du Conseil d'Administration de la Société de Ciment Portland de Helouan, S.A.E.; Administrateur de la Carrier-Egypt, S.A.E.; Administrateur de la Standard Oil Oil Co. of Egypt; de la Misr Concrete Development Co., S.A.E.; ex-Secrétaire Général des Chemins de Fer, Téléphones et Télégraphes de l'Etat.

Eloui, Kamal (Bey), Président du Conseil d'Administration de la «SAHEL», S.A.E., Administrateur de la Misr Airwork, S.A.E. et de la Misr Shipping, S.A.E.

El Toukhy, Hassan Ahmed, Président du Conseil d'Administration et Administrateur-Délégué de la Toukhy's Co. for Sundries & Toys, S.A.E.

Dr. Eman, André, Administrateur de la Société Générale de Placement Financier et Industriel.

Empain, Baron Edouard, Vice-Président du Conseil d'Administration de The Cairo Electric Railways & Heliopolis Oases Co. et The African Enterprise & Development Cy.; Administrateur S.A. de la Société Egyptienne d'Electricité; Administrateur de nombreuses Sociétés Belges et Etrangères.

Empain, Baron Louis, Membre du Conseil d'Administration de nombreuses Sociétés belges et étrangères.

Enan, Ahmed, Directeur-Adjoint de la Sté. Misr d'Assurances, Administrateur de la Sté. Misr pour l'Industrie Pharmaceutique et d'autres Sociétés.

Empedocles, Gregory, Administrateur de la Commercial Bank of The Near East.

S.E. Enan Hussein Pacha, Ancien Ministre, Adm. Egyptian Hotels National Plastics, Vice-Président «Al-Chark», Sté. d'Entreprises Générales.

S.E. Enan, Saleh (Pacha), Membre du Conseil d'Administration de la Société de Ciment Portland de Helouan, S.A.E. et de la Société «Egyptian Cement Products».

Epaulard, P., *Chevalier de la Légion d'Honneur; Croix de Guerre; Military Cross; Officier d'Académie; Commandeur du Nichan Iftikar;* Directeur de l'Agence du Crédit Lyonnais au Caire.

Erfan, Mohamed (Bey), Membre du Conseil d'Administration de The Egyptian Enterprise & Development Co.; Gharbieh Land; Menzaleh Navigation; Menzaleh Shipping.

Errera, Isaac, Ancien Président du Syndicat des Agents de Change et Président de la Commission de la Bourse des Valeurs d'Alexandrie.

Estabrook, Edward Lewis, Membre du Conseil d'Administration de The Standard Oil Co. of Egypt, S.A.

Eugenides, Eugène, Vice-Président du Conseil d'Administration de la General Navigation Cy. of Egypt.

Ewing, A., Administrateur de la Beida Dyers, S.A.E. et de The Bradford Dyers' Association Limited, Bradford, England.

Ezri, Raymond, Administrateur de la Dakahlieh Land Co.; de la Sté. Franco-Egyptienne de Crédit, des Usines Réunies d'Egrenage et d'Huileries.

F

S.E. Fahmi, Gallini (Pacha), *Mirmiran; Romali Bilarbey; Grand Cordon Medjidieh; Grand Officier Osman; Grand Officier de l'Empire Perse; Grand Officier d'Abyssinie; Sénateur;* ex-Administrateur du Crédit Agricole et du Crédit Hypothécaire Egyptien; Membre du Conseil Supérieur Economique de l'Etat; Membre du Conseil Supérieur du Ministère de l'Agriculture; Membre du Syndicat Agricole; Vice-Président de la Société du Croissant Rouge; Membre de la Société Copte de Bienfaisance et de l'Hôpital Copte; Président Honoraire du Comité des Ecoles Samar et Tewfik.

S.E. Fakhry, Mahmoud (Pacha), *Ancien Ministre d'Egypte à Paris,* Membre du Conseil d'Administration de The Cairo Electric Railways & Heliopolis Oases Co. et de la S.A. des Eaux du Caire.

Fanner, William Rogers, O.B.E., M.C., *Barrister-at Law, Avocat à la Cour, Avocat de la Couronne de Sa Majesté Britannique en Egypte;* Président du Conseil d'Administration Local de The General Accident Fire and Life Assurance Corporation Ltd., Président du Conseil d'Administration des Platrières de Ballah; Membre du Conseil d'Administration de l'Imperial Chemical Industries (Egypt), S.A.; de The Standard Oil Company of Egypt, S.A.; et de Carrier-Egypt, S.A.E.

Farahat, Vita, Membre du Conseil d'Administration de la S.E. de Tuyaux, Poteaux et Produits en Ciment armé; de la Banque Mosseri, S.A.E.; et de la Société Franco-Egyptienne d'Importation, S.A.E.

Farès, Henry, Administrateur de la Société Orientale Cinéma.

Farès Yusef, *Ancien élève de l'Université d'Angers, Diplômé de l'Ecole Supérieure d'Agriculture et de Viticulture, Détenteur de la médaille d'or du Prince Omar Toussoun Pacha, décernée comme 1er. prix par la Société Royale d'Agriculture en 1944, au concours des fermes de la province de Guiza, membre du Conseiller Supérieur du Ministère de l'Agriculture, membre de la Commission de la Bourse des Cotons de Minet-el Bassal, représentant les grands cultivateurs, par nomination du Ministère des Finances,* Président des Conseils d'Administration des Sociétés anonymes égyptiennes suivantes: Jardins et Vignobles d'Egypte, S.A.E., Société Orientale du Cinéma, S.A.E., Membre des conseils d'administration des Sociétés Anonymes Egyptiennes suivantes : Associated Cotton Ginners of Egypt, Ltd. S.A.E., Chemical, Industrial & Trading Cy. S.A.E., General Building & Engineering Supplies Cy. S.A.E., Alexandria & Khartoum Trading Corp. S.A.E., Société Industrielle du Vieux-Caire (S.A.E. en formation).

Farghaly, Abdel Aziz Ahmed, Administrateur Farghaly Cotton & Investment Cy.

Farghaly, Aly Ahmed (Bey), Administrateur de la Sté. An. des Presses Libres Egyptiennes; Farghaly Cotton & Investment Cy.

S.E. Farghaly Mohamed Ahmed Pacha, *H. C. of Oxford & Cambridge Universities; Membre de la Mission Economique Egyptienne en Grande Bretagne, Membre du Conseil Supérieur Economique et du Coton, Ancien Président de la Commission de la Bourse Commerciale de Minet-el-Bassal et de l'Alexandria Cotton Exporters Association; Ancien Sénateur, Ancien Conseiller Municipal;* Président du Conseil d'Administration des Sociétés suivantes: S.A. des Presses Libres Egyptiennes; La Fluviale, S.A.E.; Orient Linen Industry; Aboukir Cy.; Farghaly Cotton & Investment Cy.; The Alexandria & Khartoum Trading Co.; Président du Pool des Egreneurs; Membre du Conseil d'Administration des Sociétés suivantes: National Bank of Egypt; Sté. Misr pour la Filature et le Tissage (Méhalla); Sté. Misr pour la Filature et le Tissage en coton fin (Kafr el Dawar); Beida Dyers S.A.E.; The Land Bank of Egypt; The Associated Cotton Ginners of Egypt; Rosetta & Alexandria Rice Mills Co.; Immobilia,

S.A.E.; The Gabbary Land Co.; Société Misr d'Assurances; Société Misr de Navigation Maritime; The Upper Egypt Ginning Coy.; Industrie des Fibres Textiles; Société Egyptienne Financière pour le Commerce et l'Industrie; La Gérance Immobilière; S.A. des Bières Bomonti & Pyramides; Sté. California Texas des Pétroles; Sté. California Egyptienne de Pétroles; Sté. Texas Egyptienne de Pétroles; S.A. des Chaussures Bata; The New Egyptian Co. Ltd.; S.A. des Tramways d'Alexandrie; The Trading Corporation of Egypt; Société Misr pour l'Aviation; The Marconi Radio & Telegraph Coy. Ltd.; Union Arabe, S.A.E.

Fauqueux, Arthur, Membre du Conseil d'Administration du Comptoir Auxiliaire d'Entreprises, S.A.E.

Feldman, I. R. (Bey), Avocat près la Cour d'Appel; Ancien membre du Contentieux de l'Etat, Administrateur de la Near East Pharmaceutical & Commercial Cy. et de la National Theatres Cy., S.A.E., Officier de l'Ordre de Léopold 1er de Belgique et Commandeur de l'Ordre du Nichan Iftikar.

Fenderl, Hugo, Membre du Conseil d'Administration de la Compagnie Commerciale Cotonnière, S.A.E. (Ex-Fenderl & Co.).

Feyerick, Jacques, Administrateur de la Caisse Hypothécaire d'Egypte.

Fils, P.A., Membre du Conseil d'Administration du Comptoir Auxiliaire d'Entreprises, S.A.E.

Finney, Harold E., Membre du Conseil d'Administration de la S.A. des Presses Libres Egyptiennes; de la S.A. des Terrains de Guizeh-Rodah et l'Alexandria Commercial Co.

Fischer, Max, Membre du Conseil d'Administration du Comptoir Auxiliaire d'Entreprises, S.A.E.

Flower, Edmond W., Administrateur de la Société Générale de Placement Financier et Industriel.

Franck, Alfred, Membre du Conseil d'Administration de The Cairo Electric Railways & Heliopolis Oases Co., S.A.

Frank, Victor, Adm. Directeur de la «Zama», S.A.E., Gérant de The Land-House Corp.; Administrateur Egyptian Works & Construction Cy., S.A.E.

Frey, J.H., Zurich, Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Ciment Portland Tourah, Le Caire.

Fumaroli, J., Président du Conseil d'Administration de la Gérance Immobilière, S.A.E.; de la Société du Crédit Alexandrin; de la Minoterie et Silos; Membre du Conseil d'Administration de l'United Enterprises; Egyptian Cotton Pressing; Marsa Matrouh Salt & Potash Cy.

G

Galal Bey Hussein, Administrateur de The Union Cotton Cy. of Alexandria; Kafr El Zayat Land Cy., S.A.E.; Near East Finance Co.; Gaafaria Cy.; National Cotton; Central Naviga-

tion Cy.; Associated Industries; Ex-Député du Caire, Conseiller de la Chambre de l'Industrie Huilière, Secrétaire Général des Pools des Egreneurs; Conseiller de l'Association des Commerçants et Importateurs du Royaume d'Egypte; Propriétaire de la «Mona Lisa».

Galal, Moustapha Bey, Administrateur Etablissements Bamco.

Galanté, Raymond, Administrateur Helwan Land Cy.

Galanté, Robert, Administrateur Helwan Land Cy.

Gantès, Edouard, Administrateur Société Eg. de Constructions Modernes «Al Chams».

Garboua, Maurice, *Ingénieur Agronome Diplômé;* Président du Conseil d'Administration et Directeur Technique de The Dakahlieh Land Co.; Membre du Conseil de l'Union des Agriculteurs; Membre du Conseil de la Sté. des Ingénieurs Agronomes pour l'Exploitation Agricole.

Gasche, Linus, C.O. Nil, C.C.R., Administrateur Directeur Général de la Filature Nationale d'Egypte; Administrateur-Délégué de la Société Egyptienne des Industries Textiles; Administrateur-Délégué de la Société Egyptienne des Industries de Bonneterie; Administrateur de la Société Egyptienne de Tissage et Tricotage; du Comptoir pour la Vente des Filés Egyptiens; de la Société Anonyme Egyptienne «Carba», de The Egyptian Copper Works et de la Banque Belge et Internationale en Egypte.

Gasche, Robert, Membre du Conseil d'Administration de la Filature Nationale d'Egypte; de la Société Egyptienne de l'Industrie de Bonneterie; de la Sté. Egyptienne des Industries Textiles; du Comptoir pour la Vente des Filés Egyptiens.

Gattegno, S., Administrateur de la S.A. des Drogueries d'Egypte.

Gautier, Charles, Membre du Conseil d'Administration du Crédit Immobilier Suisse-Egyptien.

Geahel, Pierre, Administrateur de The North East Africa Trading Cy.

Geisenberger, Pierre, Administrateur-Directeur de la S.A. des Bières Bomonti & Pyramides.

Ghandour, Hachem, Administrateur de la Oriental Bond Stores.

Ghazi, Mahrous Mohamed, Membre du Conseil d'Administration de la Toukhy's Co. for Sundries & Toys, S.A.E.

Godber, Frederick, *(Sir) K.C.M.G.*, Administrateur de l'Anglo-Egyptian Oilfields.

Ginsberg, Richard, Administrateur de la S.A.E. Peltours.

Goar, Edwin N. J., *Comm. de l'Ordre du Nil;* Vice-Président de la Communauté Israélite d'Alexandrie; Membre du Conseil d'Administration de The Alexandria Insurance Co. et de l'Alexandria Life Insurance Co.; Président de l'Association du Commerce d'Exportation d'Alexandrie; Président du Comité de la Graine de Coton à la Bourse de Minet El Bassal.

Goldstein, Charles, Administrateur de la «Nemco».

Goldstein, Ignace (Me.), Administrateur de Import & Export Bank of Egypt.

Goodwin, E.A.H., Président Anglo-Egyptian Soap & Edible Products.

Goradesky, Léon (dit Lebel), Adm. Sté. Commerciale Ex-Import.

Goulakis, C., Administrateur de la Société Anonyme Egyptienne de Capitalisation L'Epargne.

Grad, Isaac, Administrateur de la General Chemical Industries «CIC»; et de l'Egyptian Sisal Manufacturing Cy.

Granguillot, G. P., *Licencié en Droit, Croix de Guerre et Médaille de la Résistance;* Administrateur de la Société Immobilière d'Alexandrie, S.A.E.; de la Sté. des Terrains de la Ville d'Alexandrie.

Grego, Oscar, Titulaire de la Maison Oscar Grego.

Grieve, R., Administrateur Délégué de Grieve & Irwin Ltd., et de The Near East Cleaning Co. Ltd.; Membre du Conseil d'Administration de Egyptian Plastics & Electrical Industries, S.A.E. et Universal Modern Office Equipment Co.

Groppi, A., Administrateur de l'Industrie du Froid.

Groppi, J., Président de l'Industrie du Froid.

Grunberg, Jos. Julien, *Docteur en Droit, Licencié en Sciences Commerciales et Consulaires; Officier de Réserve (Belge); Décorations de Guerre Belges et Britanniques;* Administrateur Délégué des Etablissements Bamco.

Gueziri, Dr. Moukhtar Zaki El, *Député,* Administrateur de l'Industrie Meunière d'Alexandrie.

Guirguis, Elias, Membre du Conseil d'Administration de la Société des Autobus de Béhéra et de Gharbieh.

S.E. Guirguis Fouad Pacha, Président S.A.E. de Capitalisation L'Epargne; Administrateur de la S.A.E. Sahel.

Guirguis, Nassif (Eff.), Administrateur de la Société des Omnibus de Fayoum.

Guttmann, Isaac, *Licencié ès-Sciences économiques, Docteur en économie politique;* Administrateur-Délégué Zeitoun Canning & Food Cy.

Gygi, Dr. Hans, Ing., Administrateur de la S.E. de Ciment Portland-Tourah, Le Caire.

H

Habachy Pacha, Sir Saba, *K.B.E., G.C.O., Hamayoun d'Iran, ancien Ministre du Commerce et de l'Industrie, avocat à la Cour de Cassation, ex-député;* Administrateur de Sociétés.

Haggag, Zakaria, Administrateur de la Sté. Misr pour Fourrages, Adm. Egyptian Cotton & Trading Co.

Haim, Henri, Directeur-Général de la Société Orientale de Publicité.

Hakim, Youssef, Administrateur de «Koldair».

Halford, R. F., Membre du Conseil d'Administration de la Rosetta & Alexandria Rice Mills.

Halim Eff. Morgan, Administrateur de la Société des Autobus de Charkieh et Dakahlieh; de la Sté. des Omnibus de Fayoum; de The Upper Egypt Bus Co., S.A.E.

Hallet, Jean, Directeur Adjoint de la Banque Belge et Internationale en Egypte, à Alexandrie.

Halter, Hans, *Ingénieur-Chimiste Diplômé, Dr. Es. Sc. Tech. de l'Ecole Fédérale Polytechnique, Zurich,* Directeur-Général du Comptoir des Ciments, Administrateur de la Sté. Eg. de Ciment Portland Tourah, de The Misr Concrete Development Co., S.A.E.

Hamed el Alaily Bey, Administrateur Fayoum Textile Cy.

Hamed El Lozy Bey, Administrateur de The Eastern Electric Cy.

Hammad, Mohamed Wassef, Président de la Lotus Navigation Cy.; Administrateur Délégué de The Oriental Bond Stores.

Hammad, Adel Mohamed, Administrateur de The Oriental Bond Stores et Administrateur Délégué de la Lotus Navigation Cy.

Hammad, Shawkat, Administrateur Egyptian Shipping Cy. et de la S.A.E. L'Union Arabe.

Hann, A.C., Administrateur de la National Bank of Egypt.

Hanna, Mina, Membre du Conseil d'Administration de la Trading & Industrial Corp., S.A.E.

Harari, Clément (Me.), Adm. Alexandria Spinning & Weaving Cy.

Harari, Edgard, Administrateur de «Le Scribe Egyptien», S.A.E.

Harari, Ernest (Me.), Adm. Alexandria Spinning & Weaving Co.

Harari, Marc, Administrateur Directeur, Président du Conseil d'Administration de «Le Scribe Egyptien», S.A.E.

Harari, Ralph A., *O.B.E. Colonel,* Membre du Conseil d'Administration de la S.E. de Tuyaux, Poteaux et Produits en Ciment Armé (Système Siegwart); de l'Egyptian Finance Co.; de la S.A. de Wadi Kom Ombo; de la Société Générale Immobilière d'Egypte; de la Société Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte; de la Société Egyptienne de Tissage et Tricotage, S.A.E.

Harari, Raymond, Administrateur Délégué de «Le Scribe Egyptien», S.A.E.

Hargreaves, Clive R., Administrateur de la Société Egyptienne des Industries Textiles et de la Filature Nationale d'Egypte.

Haselden, E. F., Membre du Conseil d'Administration de l'Universal Motor Co. of Egypt Ltd. et Managing-Director Haselden & Co. Ltd.

Harmant, Eugène, Administrateur de The Cairo Electric Railways & Heliopolis Oases Co.

Hassan Abdalla Bey, Adm. «Al Chark», Sté. d'Entreprises Générales.

Hassan Fouad Bey, Adm. Jardins & Vignobles d'Egypte.

S.E. Hassan Moukhtar Rasmi (Pacha), Ancien Sous-Secrétaire d'Etat au Ministère des Finances, Administrateur-Délégué Sté. Misr Filature et Tissage; Administrateur de la Banque Misr.

S.E. Hassan Sadek Pacha, Président du Conseil d'Administration de Frosted Food & Cold Storage Cy.; National Metal Industries; de «Koldair» et de Abou Zaabal & Kafr Zayat Fertiliser & Chemical Co. (AKFAC).

Hassler, Richard, Administrateur National Metal Industries.

Hawa, Georges, Administrateur Egyptian Rubber & Shoes Industry.

Hazan, Victor, *Avocat à la Cour*, Membre du Conseil d'Administration de la Sidi Salem Co.; de l'Union Foncière d'Egypte, et de la Compagnie Immobilière d'Egypte, S.A.E. (en liquidation).

Heatheves, H. B., Administrateur de l'Anglo-Egyptian Oilfields.

S.E. Hefni Mahmoud Pacha, Ancien Ministre, Président de la Sté. Usines Churbagui.

Heller, Edouard (De), Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Tuyaux, Poteaux et Produits en Ciment Armé (Système Siegwart).

Hemsi, Joseph (Bey), Administrateur de Sociétés.

Hemsi, Robert J., Administrateur-Directeur de la S.A. des Magasins Egyptiens Régime Bond et de la Near East Superintending Co. Ltd.

Henkart, Raoul, Administrateur des Usines Textiles «Al-Kahira».

Herman, Max M., Administrateur de The Egyptian Independent Oil Co., S.A.E.

Herrling, Frederic, Partner de la Maison Herrling & Co.; Administrateur Upper Egypt Ginning et Gharbieh Ginning Co.

S.E. Heykal, Mohamed Hussein Pacha, Président Fayoum Textile Cy.

Heyndrickx, Pierre, Administrateur de la Sté. Egyptienne des Emballages Economiques; Président du Conseil d'Administration de la Cie. Française de Mono-Service.

Hilal, Leonidas Gamil, Membre du Conseil d'Administration de The Sheffield Smelting Co. (Egypt), S.A.

Hirsch, Siegmund, Administrateur-Directeur de The Egyptian Copper Works, S.A.E.

Hoerni, Robert, Membre du Conseil d'Administration du Crédit Immobilier Suisse-Egyptien.

Hollings, J. S., Président du Conseil d'Administration de The Sinai Mining Co. Ltd.

Homsy, Edgard, Administrateur «Karnak» Cotton Spinning Weaving & Dyeing Cy.

Homsy, Riskallah, *des Universités de Lausanne (Suisse) et Oxford (Angleterre);* Président de Zeitoun Canning & Food Cy., Administrateur: de l'Union Foncière d'Egypte; des Auberges d'Egypte; Soc. Egyptienne de Constructions Modernes «Al Chams»; Karnak, Cotton Spinning, Weaving & Dyeing Co.; General Chemical Industries «CIC»; Karnak, National Tourist & Transport Co.; The Delta Land & Investment Co.; The Cairo Sand Bricks Co.; The Delta Light Railways Ltd., Société des Biens de Rapport d'Egypte; Nemco, The National Electro-Medical and Chemical Co.

Homewood, Georges, Adm. Upper-Egypt Mining Co.

Hopkinson, Frank, Membre du Conseil d'Administration de la Beida Dyers, S.A.E. et de The Bradford Dyers Association Limited, Bradford, England.

Horne, F. J., Président et Administrateur-Délégué de The Egyptian Markets Ltd.

Hovaghimian, A., Administrateur de la S.A.E. des Anciens Etablissements Hovaghimian.

Hovaghimian, Hovaghim, Administrateur de la S.A.E. des Anciens Etablissements Hovaghimian.

Hovaghimian, S., Administrateur de la S.A.E. des Anciens Etablissements Hovaghimian.

Huber, Oscar, (*Ing.*), Membre du Conseil d'Administration de la Société Anonyme Egyptienne de Constructions, «Egyco».

Hugh-Jones Ll., O.B.E., *B.A. Oxford University, Grand Officier, Ordre du Nil,* Administrateur-Gérant, Comptoir des Ciments; Administrateur: Misr Concrete Development Co., Anglo-Belgian Co., Fayum Light Railways Co., Anglo-Egyptian Soap and Edible Products Ltd.

S.E. Hussein Fahmy Bey, Administrateur-Délégué de The Egyptian Salt & Soda Co. Ltd.; Administrateur de: The United Egyptian Salt Ltd.; The Alexandria Navigation Co.; Ste. Financière & Ind. d'Egypte; Ste. Indust. & Commer. d'Egypte (SICO); Egyptian Produce & Trading Co.; Building & Engineering Supplies Co.; Egyptian Jute Company.

Hussein Said Bey, Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Tuyaux, Poteaux et Produits en Ciment Armé (Système Siegwart); Sté. Eg. des Conserves Alimen-

taires; S.A.E. de Constructions (Egyco); Sté. Misr pour le Théâtre et le Cinéma; Sté. Misr de Navigation Maritime (Government Representative), Nil Paris, S.A.E.

Hussein Samy Bey, Président de la Rizerie Egyptienne Moderne.

I

Ibrahim El Sherbini, Administrateur de la S.A.E. Sahel.

S.E. Ibrahim Fahmy Pacha, *Ancien Sous-Secrétaire d'Etat à l'Agriculture*, Administrateur de la Sté. Foncière d'Egypte.

Ibrahim Hamdi Seif El Nasr, Administrateur Nile Brewery.

Imam Wakid, Adm. de la «Zama».

Irwin, F.J.R., Président de Grieve & Irwin Ltd. et de The Near East Cleaning Cy. Ltd.; Membre du Conseil d'Administration de The Merchants' & Manufacturers' Insurance Co. Ltd. London; Import & Export Bank of Egypt S.A.E.; Egyptian Plastics & Electrical Industries S.A.E.; Sté. des Autobus d'Alexandrie, S.A.E.; «Carba» S.A.E.; Universal Modern Office Equipment Co.; Souscripteur du Lloyds de Londres.

Irwin, I.E.M., Administrateur de Grieve & Irwin Ltd.

Isherwood, Percy, Administrateur de la Sté. Eg. Financière pour le Commerce et l'Industrie, S.A.E. et de la Lancashire (Egyptian) Cotton Co. Ltd. (Manchester).

Iskandar Said Eff., Administrateur de The Upper Egypt Bus, S.A.E.

S.E. Islam Aly, (Pacha), *Député*, Membre du Conseil d'Administration de la Société Coopérative Commerciale de Crédit; de la Société pour la vente des Produits Egyptiens, S.A.E.; de la Société Misr de Filature et de Tissage, S.A.E.

Ismail El Baroudy, *Propriétaire*, Membre du Conseil d'Administration de la Société des Autobus de Béhéra et de Gharbieh.

Ismalun, René, *Ingénieur Agronome; Officier de la Légion d'Honneur;* Président du Conseil d'Administration de la S.A. des Bières Bomonti & Pyramides et de la Société «Pharos»; Vice-Président de l'Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd., Membre du Conseil d'Administration de The Land Bank of Egypt; de la New Egyptian Co.; de la S.A. du Béhéra; de The Aboukir Cy.; de la Société Belgo-Egyptienne de l'Ezbékieh; Sté. Egyptienne des Bois et Matériaux (SEBEM).

Israel, Léon, Adm. Incorporated Industries.

Israel, Ovadia, B., Adm. Sté Commerciale Ex-Import; Rizerie Egyptienne Moderne.

Israel, Raymond, Adm. Sté. Commerciale Ex-Import.

S.E. Issa Mohamed Helmy Pacha, *Licencié en Droit; Grand Cordon de l'Ordre d'Ismail, G.C.O. Nil, G. Officier Lég. d'Hon., Grand Cordon de l'Ordre du Phénix., Grand Cordon Belgique, G.C. du Mérite Autrichien, Méd. d'hon. du Mér. Sy-*

rien de 1re Classe; Méd. d'hon. du Mér. Libanais de 1ère Classe; Anc. ministre de la Justice, des Communications, de l'Instruction Pub. et de l'Intérieur; Wakfs; Président du Conseil d'Administration de l'Oriental Bond Stores; Administrateur de la Société d'Industrie Meunière d'Alexandrie; Vice-Président de la Banca Commerciale d'Italia pour l'Egypte.

Ithier, Gaston, Administrateur-Délégué de la S.A. des Tramways du Caire; Membre du Conseil d'Administration de la Banque Belge et Internationale en Egypte et de la Société Egyptienne d'Electricité, S.A.

Ivens, H.J.G., Adm. Délégué S.A. Bières Bomonti & Pyramides.

Izzel Dine Omar, Administrateur Sté. Orientale Cinéma.

J

Jackson, W., Administrateur de The Upper Egypt Hotels.

Jacobs, Emile, *Officier de l'Ordre de la Couronne de Belgique,* Président et Administrateur-Délégué de la Caisse Hypothécaire d'Egypte; Membre du Conseil d'Administration de la Banque Belge et Internationale en Egypte et de la S.A. des Monts de Piété Egyptiens.

Jacoel, Sam, Administrateur Egyptian Rubber & Shoes Industry.

Jacot-Descombes, J. G., *Ingénieur-Conseil,* Administrateur-Délégué de The Electricity & Ice Supply Co.; Administrateur de la Cairo Sand Bricks; de l'Alexandria Water Company; de la Société Egyptienne des Pétroles; de la Cyprus Palestine Plantations Co. Ltd. et Président du Conseil de la Hamata Mining Company.

Jameson, J. A., Administrateur de l'Anglo-Egyptian Oilfields.

Jancovitch, Jack, Administrateur de la S.A. des Drogueries d'Egypte et de Near East Finance Co.

Jardine, Robert, Membre du Conseil d'Administration de The Sheffield Smelting Co. (Egypt), S.A.

S.E. Jays, Georges Naldrett Pacha, Léwa, *Officier de l'Ordre du Nil, Officer of the Order of the British Empire O.B.E., Commandeur de la Couronne d'Italie, Commandeur de l'Ordre du Phenix Hellénique, Commandeur de l'Ordre du Hamayouni Iran, Médaille Militaire des Services Exceptionnels Hellénique (1942) Guerre 1939-45,* Administrateur de: Commercial Bank of Egypt; Société du Crédit Alexandrin; National Metal Industries, S.A.E.; Commercial and Agency Cy. of Egypt, Ltd.; Consultant, Egyptian Delta Light Railways, Ltd.

Jarrosson, A., Administrateur Plâtrières de Ballah.

Jones, Archibald Probart, Membre du Conseil d'Administration de Salvage & Marine Cy. of Egypt, S.A.E.

K

Kamal el Dine el Chérif, Administrateur Egyptian Domestic & Foreign Trade Cy.

Kamel Hussein Wassef, Administrateur Sté. Orientale Cinéma.

S.E. Kamel Ibrahim (Bey), *Licencié en Droit de la Faculté de Montpellier et Lauréat de l'Université; Ordre du Nil IIème Classe; Grand Cordon du Pôle Nord de Suède Ière Classe; Diplôme d'Agriculture de l'Exposition en Belgique; Ancien Ministre des Affaires Etrangères et de l'Agriculture; Ancien Membre du Conseil d'Administration de l'Université Egyptienne; Ancien Vice-Président de la Cour d'Appel Indigène du Caire; Sénateur du Royaume;* Vice-Président de la Société Co-opérative des Pétroles et de ses composés; Ancien Membre du Conseil d'Administration de la Banque Misr.

Karkegi, Nicolas, Administrateur de la Sté. Franco-Egyptienne d'Importation S.A.E. et de la Sté. An. Eg. d'Urbanisme «Hadaek el Ahram» (Pyramids Gardens).

Kelebdjian, Hagop, Administrateur de la S.A.E. des Anciens Etablissements Hovaghimian.

Keown-Boyd, Sir Alexander W., *K.B.E., C.M.G. C.B.E., O.B.E., G.C.O. Nil, G.O. Couronne de Belgique, G.O. Cour. d'Italie, G.O. Phenix Grèce, Etudes: Merchant, Taylor's School, St. John's College, Oxford,* Président du Conseil d'administration de la Société Anonyme Egyptienne Financière et Immobilière, Membre du Conseil d'Administration de la S.A.E. des Chaussures BATA, Farghaly Cotton & Investment Co., de la Sté. Eg. d'Entreprises et Constructions (S.E.D.-E.C.), de la Société Egyptienne de Tuyaux, Poteaux et Produits en Ciment Armé, Siegwart, de la Banque Mosseri S.A.E., Conseiller à la Fédération Egyptienne des Industries, Président du Conseil Consultatif en Egypte de l'Eg. Delta Light Rys. Co., Vice-Président de la Société Anonyme Egyptienne de la Jute Co.

Kettaneh, Charles, Administrateur de The North East Africa Trading Cy., S.A.E.

Kettaneh, Désiré, Administrateur de The North East Africa Trading Cy., S.A.E.

Kfouri, Alfred, Administrateur de The Alexandria & Khartoum Trading Corp.

Kfoury Michel, Membre du Conseil d'Administration d la Société des Omnibus de Fayoum.

Kfoury, Philippe, Administrateur de la Société des Omnibus de Fayoum.

Kfoury, Jean, Administrateur Fayoum Textile Cy.

Kfoury, Joseph, Membre du Conseil d'Administration de la Société des Omnibus de Fayoum; Administrateur de la Sté. des Autobus de la Basse-Egypte; Administrateur-Délégué de la

Fayoum Light Rys. Co. et de Société Anonyme des Chemins de Fer de la Basse-Egypte; Administrateur de la S.A. des Biens de Rapport d'Egypte; Egyptian Delta Light Rys; Edlico; Commercial Ins. Cy. of Egypt; Administrateur-Délégué de la Fayoum Textile Cy.

S.E. Khachaba, Sayed Mohamed Pacha, *Député*, Membre du Conseil d'Administration de la Société Misr pour l'Egrenage du Coton; de la Société Misr de Transport et de Navigation; de la Société Misr de Filature et de Tissage, S.A.E.; de la Société Misr pour les Pêcheries; de la Société Foncière d'Egypte; Président de la Société Egyptienne pour le Développement et le Commerce des Légumes, Fruits et Fleurs.

Khalil El Gazzar (Bey), Membre du Conseil d'Administration de la Société Misr pour l'Egrenage du Coton; de la Banque Misr; de la Société Misr de Tissage de Coton à Kafr el Dawar.

S.E. Khairy, Mahmoud Pacha, Président General Chemical Industries Cy. «C.I.C.»; et de «Food Products», S.A.E.

S.E. Khalil, Mohamed Mahmoud (Bey), *Avocat, Ancien Ministre, Ancien Président du Sénat;* Administrateur de la Société Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte; Président de l'Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd.; de «NEMCO»; de la Tractor & Engineering Co., S.A.E.; de The Anglo-Egyptian Land Allotment Co.; Sté. Agricole et Fermière Fermag; Auberges d'Egypte; Membre du Conseil d'Administration de «Al-Chark» (L'Orient), S.A.E.; de la Port-Said Salt Association; du Crédit Foncier Egyptien; Vice-Président de la S.A. de Wadi-Kom-Ombo; Administrateur de la Société Financière & Industrielle; de la Filature Misr Kafr Dawar; de la Banque Misr; Sté. Eg. de Filature et Tissage de Laine.

Khattab, Mohamed Bey, Administrateur General Chemical Industries Cy. «C.I.C.»; Sté. Eg. de Constructions Modernes Al Chams.

Kher, Georges J., Administrateur-Directeur-Général de la S.A. Agricole et Industrielle d'Egypte; Adm. Sté. Agricole et Fermière «Fermag».

Kirkman, Robert, Membre du Conseil d'Administration de The Hinshelwood Paint & Oil Co. of Egypt, S.A.E.

Klaesi, R., Membre du Conseil de Surveillance de la Hamata Mining Co.

Klat, Jules (Bey), *Licencié en Droit de la Faculté de Paris, Président de la Communauté Orthodoxe Egyptienne; Président de la Commission de la Bourse des Marchandises d'Alexandrie; Membre du Conseil Supérieur Economique; Membre du Conseil Consultatif du Coton; Conseiller de la Fédération Egyptienne des Industries; Membre de la Bourse de Minet El Bassal;* Président du Conseil d'Administration de The Associated Cotton Ginners et de la Gharbieh Land Cy.; Vice-Président du Conseil d'Administration de la S.A. Pharos; de The Egyptian Enterprise & Development Cy.; Membre du Conseil d'Administration de The Egyptian Bonded Warehouses; de la S.A. du Béhéra; General Warehouses

Cy.; de la S.A. de Wadi Kom Ombo; de The New Egyptian Co.; de la S.A. d'Entreprises Urbaines et Rurales; de la Levant Bonded Co.

Knaider, C. R., Administrateur Associated Industries.

Kohorn, Henri Von, Administrateur Sté. Misr Rayonne.

Kouhi, N., Membre du Conseil d'Administration de la General Motors Near East, S.A.E.

Krischewsky, Henry, Administrateur-Directeur de la Banque Mosséri, S.A.E.; Administrateur de la S.A.E. Financière et Immobilière; de la Société Egyptienne de Tissage et Tricotage, de la Société Franco-Egyptienne d'Importation; de la Sté. Eg. de Tuyaux, Poteaux et Produits en Ciment Armé (Système Siegwart).

Kupper, H., Membre du Conseil d'Administration de la Société Générale de Pressage et de Dépôts; Membre du Conseil de Surveillance de la Hamata Mining Co.; Administrateur de la Sté. Eg. de la Bourse Commerciale de Minet El Bassal.

Kyriazis, Apostolo, Administrateur Délégué de l'Anglo Egyptian Mining.

L

Labib Attallah, Dr. Administrateur Fayoum Textile Cy.

Labib, Francis, Administrateur United Enterprises.

S.E. Lackany, Sanny (Bey), *B. Sc. Economics (London University);* Secrétaire Général Comité National Egyptien près la Chambre Internationale de Commerce; Conseiller au même titre qu'administrateur de la Cairo Electric Rys & Heliopolis Oases Co.; Administrateur: Banque Zilkha, African Enterprise, Astra milk, Société Egyptienne d'Electricité, Egyptian Hotels, Société pour vente de Produits Egyptiens, Near East Commercial Corporation.

Lagnado, Joseph S., Administrateur Béni Mazar Urbaine et Rurale.

Lagoudakis Eustache, Président de la Banque de Commerce N. Tepeghiosi & Co.

Laherrère, L., *Ingénieur I.D.N., Chevalier de la Légion d'Honneur; Commandeur de l'Ordre du Nil;* Directeur Général de la S.A. des Tramways du Caire; Administrateur-Délégué de la Société «The Egyptian General Omnibus Co.»; Administrateur de la S.A. des Chemins de Fer de la Basse-Egypte et de la Société Egyptienne d'Electricité.

Lambiotte, E., Administrateur-Directeur de la Banque Belge et Internationale en Egypte; Administrateur de l'Egyptian Salt & Soda Company Ltd. et de la Cairo Agricultural Co.

Lancaster, W. A., Président du Conseil d'Administration de la Delta Trading Co., S.A.E.; Administrateur de la S.A. du Béhéra.

Lancker, Robert de., Administrateur de The African Enterprise & Development Cy.

Landerer, R., Administrateur de la S.A.E. «La Fluviale».

Lappas, Aristide., Administrateur de la Société d'Alimentation Générale.

Lappas, Christodule, Adm. S.A. Agricole et Industrielle d'Egypte: Incorporated Industries.

Lappas, Georges, Membre du Conseil d'Administration de la Banque de Commerce N. Tepeghiosi & Co.

Lascaris, Mario A. *Grand Officier de l'Ordre du Nil, Commandeur de l'Ordre de Georges I; Officier de la Légion d'Honneur; Membre du Conseil Supérieur Economique;* Président du Conseil d'Administration de la Banque d'Athènes en Egypte, en Angleterre et à Chypre; Président du Conseil d'Administration de The Gabbari Land Company; S.A. de Nettoyage et de Pressage de Coton; Tramways d'Alexandrie; Vice-Président de The Alexandria Water Co. et The Alexandria Transport & Industrial Cy.; Membre des Conseils d'Administration des: S.A.E. d'Assurances «Al Chark»; The Alexandria & Ramleh Railways Company; Crédit Agricole d'Egypte; Crédit Foncier Egyptien.

Lebnan, Bakhos, Administrateur de l'Union Foncière d'Egypte.

Lebon, Marcel, Président de la Cie. d'Eclairage par le Gaz, Lebon & Co.

Lee Lee, Roger Malcolm, Administrateur de la Société Egyptienne des Industries Textiles, S.A.E.

Lees, Sir William Clare, Administrateur de la Société Egyptienne des Industries Textiles.

Lefrère, Lucien, *Chevalier de la Légion d'Honneur; Croix de Guerre; Officier d'Académie; Commandeur de l'Ordre du Nil; Commandeur du Nichan Iftikar; Officier de l'Ordre du Phoenix;* Administrateur de The Upper Egypt Hotels Co., S.A.; S.A.E. de Capitalisation L'Epargne; Directeur Honoraire du Crédit Lyonnais (Le Caire); Administrateur du Syndicat des Obligataires de la Société Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte; Président de la Chambre de Commerce Française du Caire.

Leheta, Ibrahim (Bey), Administrateur de The Amalgamated Ice Factories and Cold Stores, S.A.E.

Leten, Paul, Administrateur des Usines Textiles Al-Kahira.

Leten, Roland, Administrateur des Usines Textiles Al-Kahira.

Levi, Guido, Membre du Conseil d'Administration de The Anglo-Egyptian Land Allotment Co.; de The Cairo Suburban Building Land Co.; Menzaleh Canal Navigation Co.; de l'Egyptian Enterprise & Development Co.; de The Gharbieh Land Co.

Levi, I. G., *Dr. en Droit, Ordre du Nil, Medjidieh, Couronne de Belgique, Couronne d'Italie, Ordre de Léopold, Ancien Directeur Général de la Statistique Egyptienne; Secrétaire Général de la Fédération Egyptienne de l'Industrie; Membre du Conseil Economique de l'Etat; Vice-Président du Conseil*

Communal Israélite du Caire; Secrétaire de la Société Royale d'Economie Politique, de Statistique et de Législation; Membre Honoraire Associé de la Société de Statistique de Paris; Membre Titulaire de l'Institut d'Egypte et de l'Institut International de Statistique; Membre du Conseil d'Administration de l'Union des Agriculteurs d'Egypte.

Levi, Nellos A., Administrateur des Usines Textiles Al-Kahira.

Levi, Rolf, Membre du Conseil d'Administration de la Trading Industrial Corp., S.A.E.

Levy, Isaac, Administrateur des Etablissements Industriels pour la Soie et le Cotton.

Lévy, Joseph M., Président du Conseil d'Administration de The Alexandria Spinning & Weaving Co.

Lévy, Maurice M., Vice-Président du Conseil d'Administration de The Alexandria Spinning & Weaving Co.

Lian, Alfred, *Licencié en Droit, Chevalier de la Légion d'Honneur; Commandeur de l'Ordre du Nil; Comm. de l'Ordre du Phénix; Comm. de l'Ordre du St. Sépulcre;* Président du Conseil d'Administration de l'Egyptian Salt & Soda Co.; de la Société Financière et Industrielle d'Egypte et de l'United Egyptian Salt; Vice-Président du Conseil d'Administration Société Egyptienne d'Entreprises Urbaines et Rurales; de la S.A. des Immeubles d'Egypte; de la Société Viticole & Vinicole d'Egypte; Membre du Conseil d'Administration de The Alexandria Central Buildings; Building Land Co.; The National Contracting Co. of Egypt; de The Alexandria Navigation Co.; de la Banca Commerciale Italiana per l'Egitto; de la Teinturerie Franco-Egyptienne, S.A.E.; de l'Alexandria Insurance Co.

Lifschitz, Paul, Administrateur Fayoum Textile.

Lisbona, Mayer, Adm. Near East Produce Trading Cy.

Liverant, Joseph, Adm. de la «Sibur»; Adm. Dél. «Al Chark»; Sté. d'Entreprises Générales.

Lloyd, John, H., Membre du Conseil d'Administration de The Choremi Benachi & Co. (Liverpool).

Lombard, Albert, Membre du Conseil d'Administration du Crédit Immobilier Suisse-Egyptien.

Lombardo, Cesare, Administrateur de la Société des Autobus du Nord, de la Sté. des Autobus du Caire; de la Sté. des Autobus d'Alexandrie et de l'Egyptian Road Transport Cy.

Lopez, Ercole J., Administrateur-Directeur de The Egyptian Independent Oil Co., S.A.E.; Associé en nom de The Al Hadissa Manufacturing & Trading Cy.

Lormand, Ch., Administrateur Platrières de Ballah.

Llewellyn, D. E., Administrateur United Enterprises.

Loutfallah, Michel, Membre du Conseil d'Administration de The Cairo Agricultural Co., S.A.E.

Lowe, A. J., Président du Conseil d'Administration de la S.A.E. Carba; Administrateur-Délégué de United Egyptian Salt; Membre du Conseil d'Administration de la Filature Nationale d'Egypte; de la Port Said Salt Association; de la Sté. des Produits Centrifugés en Ciment; de l'Egyptian Copper Works, S.A.E.; de The Alexandria Engineering Works (ex-Watson), S.A.E.

Lozy, Taher El (Bey), Membre du Conseil d'Administration de la National Bank of Egypt; Président du Conseil d'Administration de l'Egyptian Road Transport Company S.A.E.; Membre du Conseil d'Admnistration de la Société des Autobus du Nord, S.A.E.; Abu Zaabal & Kafr el Zayat Fertiliser & Chemical Cy. «Akfac».

Luce, Pierre, Directeur de la Cairo Sand Bricks Co., S.A.E.

Luke, D. C., Membre du Conseil d'Administration de la Société Industrielle et Commerciale d'Egypte (S.I.C.O.), S.A.E.

Lumbroso, J., Président du Conseil d'Administration de The Alexandria Exchange Co. Ltd. et Administrateur de l'Alexandria & Ramleh Railways Co.

Lumbroso, M., Membre du Conseil d'Administration de l'Alexandria Exchange Co.

Lynch, F. C., Administrateur-Délégué de la General Motors Near East, S.A.

M

Maarouf Abd Rabbo, Administrateur Sté. Al Chark Filature Tissage.

Mac Culloch, Norman G., Administrateur de la Société Egyptienne des Industries Textiles.

Mac Cullock, Joseph Paul, Membre du Conseil d'Administration de la Société California Egyptienne de Pétroles, S.A.E.

Mac Ewen, William G., Administrateur de The Nile Ginning Co.

Mackenzie, W., O.B.E., Administrateur de la Maison Peel & Co. Ltd., de Minieh Ginning Co. Ltd. et de «Fluviale», S.A.E.

Magar, Alfred, Administrateur Studios Al Ahram.

Maggiar, G., Membre du Conseil d'Administration de la S.A. des Monts de Piété Egyptiens.

Mahfouz, Hassan, Administrateur de la Chambre de Commerce Egyptienne d'Alexandrie; de la Chambre Syndicale des Entrepreneurs d'Egypte; de Marsa Matrouh Salt & Potash Cy.

S.E. Mahfouz Rachouan (Pacha), *Président de la Société Zoologique d'Egypte; Ancien Ministre, Député de Hawatka, Licencié en Droit; Grand Cordon Istiklal, Grand Cordon du Nil, Commandeur Couronne de Roumanie, Chevalier Medjidieh,* Administrateur de la Cie. Générale des Pétroles (COGEP).

Mahieu, Dr. Maurice, Adm. Chemical Industries Development.

Mahmoud Aly Allouba (Bey), Membre du Conseil d'Administration de la Société Industrielle & Commerciale d'Egypte (S.I.C.O.).

Mahmoud El Chérif, Administrateur Egyptian Domestic & Foreign Trade Cy.

Mahmoud Ghazali Bey, Adm. S.A.E. Financière & Immobilière.

Mahmoud el Tahri, Administrateur de «Koldair».

Mahmoud Maher Bey, Administrateur National Electro Medical & Chemical Cy. (Nemco).

Mahmoud Mohasseb Bey, *Sénateur de Louxor*, Administrateur Sté. Agricole et Fermière Fermag et de The Upper Egypt Hotels.

Mahmoud Riad Zada, Administrateur de Frosted Food & Cold Storage Cy.

Mahmoud Sabry Mahboub Bey, Administrateur United Enterprises.

S.E. Mahmoud Samy Pacha, Administrateur Sté. Générale de Placement Financier et Industriel.

Mahmoud Tewfik Hefnaoui (Bey), Administrateur de la Société Foncière d'Egypte.

Maisel, Léo, Administrateur de la S.A.E. Sahel.

Maksud, Emile, Administrateur de The Egyptian Engineering Stores, S.A.E.

Malcolm, Major, Gen. Sir Neil, K.B.E., D.S.O., Membre du Conseil d'Administration de The Misr Shipping Co., S.A.E.

Maller, J. A., Administrateur-Délégué de The Anglo-Egyptian Mining Co., S.A.E.

Malone, Peter, Président du Conseil d'Administration de The Hinshelwood Paint & Oil Co. of Egypt, S.A.E.

Mansour, Gamal el Dine, Administrateur Sté. Misr Rayonne.

Mansour, Mansour, (Dr.), Administrateur Société Bolanachi.

Marcus, Adolphe, Administrateur-Délégué Egyptian Rice Mills et Near East Produce Trading Cy.

Maret, Baron Guy (de), Adm. Gharbieh Land Cy.

Marii, Sayed, Adm. AKFAC.

Martin, R. C., Administrateur de l'Egyptian Finance Co.

Martz, Dr. Ernst, *Ingénieur Chimiste*, Président du Conseil d'Administration de la Sté. Eg. de Ciment Portland Tourah, Le Caire.

Massabky, Maurice, Adm. Delta Trading Cy.

Matalon, William, Président du Syndicat de l'Industrie Egyptienne du Riz; Administrateur-Directeur de la Rosetta & Alexandria Rice Mills; Membre du Conseil de la Fédération Egyptienne des Industries.

Mathieu, A., Administrateur Platrières de Ballah.

Matossian, Joseph O., Vice-Président de l'Eastern Co., S.A.E.

Matossian, Vincent, O., *Président de la Sté. de Bienfaisance Arménienne Catholique d'Alexandrie; Vice-Président du Conseil Patriarcal Arménien Catholique d'Alexandrie.*

Maunsell, Brig. R. J., C.B.E., Administrateur-Délégué de la S.A.E. Financière et Immobilière.

Mavro, Mike, *Commandeur de l'Ordre du Nil; Grand Officier de l'Ordre du Phoénix;* Administrateur-Délégué au Consortium de Loteries (F.A.E.P.A.E.); Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne Financière pour le Commerce et l'Industrie.

Mawas, Maurice, Administrateur de la S.A.E. «Chaussures Bata».

Mawas, Zaki, Me., Membre du Conseil d'Administration de la Société Nationale du Papier, S.A.E.

Mayer, Moshé, Administrateur General Chemical Industries «C.I.C.»

Mazin, L. A., *Ingénieur Expert près les Tribunaux Mixtes,* Administrateur-Délégué de la Egyptian Works & Constructions Co., S.A.E.

S.E. Mazloum Hassan (Pacha), *Commandeur de l'Ordre du Nil. Comm. de l'Etoile Polaire de Suède; Ancien Gouverneur du Canal de Suez; Ancien Directeur Général des Postes Egyptiennes; Sénateur;* Président du Conseil d'Administration de l'Egyptian Finance Co.; de la Société Egyptienne de Tissage et Tricotage; de l'Egyptian Mining & Prospecting Co., S.A.E.; de l'Egyptian Independent Oil Co.; de l'Union Foncière d'Egypte; de la Sté. Eg. des Etablissements Bolanachi-Distillerie; Vice-Président de la National Insurance Co.; de la Banque Belge et Internationale en Egypte; Administrateur du Crédit Agricole d'Egypte; de l'Egyptian Delta Land & Investment Co.; de la Port-Said Salt Association; de la Société Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte; de la Khedivial Mail Line Co.; de la Misr Airworks, S.A.E.; Membre du Comité d'Egyptologie; du Club Mohamed Aly et du Royal Automobile Club.

Meletios. T. Président de la Sté. Immobilière d'Alexandrie, S.A.F.

Meltz, Léon, Administrateur de l'Union Cotton Co. of Alexandria.

Menaché, Albert, Membre du Conseil d'Administration des Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton; Nile Brewery.

Menaché, Maurice C., Administrateur de la Béni Mazar Urbaine et Rurale.

Menaché, Maurice M., Administrateur Directeur de la Raison Sociale Menaché Cousins; Administrateur Directeur de la Central Trading Co.; Administrateur de la General Engineering and Refrigeration Co., GERCO S.A.E.; Administrateur de la Nile Cold Storage & Ice Co.; Administrateur de la Béni Mazar Urbaine & Rurale.

Messiqua, B., Administrateur-Délégué de la S.A. des Drogueries d'Egypte.

Messiqua, Marcel, Directeur de l'Egyptian Produce Trading Co., Membre du Conseil d'Administration de l'Alexandria Pressing Co.; Secrétaire du Conseil d'Administration de The Alexandria Navigation Co.

Metaxas, Ménélas, Ing. Président du Comité de Surveillance de The Egyptian Delta Rice Mills Co. (N. Yamodis & Co.).

Metwalli, Mohamed (Bey), Directeur de la Daira Feu Amine Yehia; Membre du Conseil d'Administration de la Société Commerciale Bulgaro-Egyptienne, S.A.E.

Metzger, Albert, Propriétaire Hôtel Cecil; Administrateur des Egyptian Hotels; Anglo-American Nile Co.

Meyvis, Louis, Administrateur Délégué Sté. Egyptienne Déshydratation des Légumes, Directeur du Comptoir Belga.

Mills, A.E., Directeur de la Société Générale de Pressage et de Dépôts; Administrateur de la Port-Said Salt Association Ltd.

Misrahi, Albert, *Licencié en Droit; Commandeur de l'Ordre du Nil;* Membre du Conseil d'Administration de la Société de Métallurgie Egyptienne, S.A.E.; de la Société Royale d'Agriculture et de la Société Cotonnière Maarad.

Misrahi, Isaac J., Ex-Directeur de la Sun Life Insurance Co. of Canada; Président du Conseil d'Administration de The Hinshelwood Paint & Oil Co. of Egypt, S.A.E.; Adm. de la Dakahlieh Land Co., S.A.E.; de la Maison de la Petite Reine, S.A.E.; et du Financial Bureau (Egypt) Ltd.

Misrahi, Léon, Membre du Conseil d'Administration des Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton; de la Société Agricole et Urbaine «Le Fayoum»; de la Carmel Gardens (Terrains en Palestine).

Mitchell, Gaston, *Chevalier de la Légion d'Honneur; Off. du Nil, Commandeur de l'Ordre d'Ismail; Off. de l'Aigle Blanc de Serbie;* Directeur Général des Usines Lebon & Cie., en Egypte; Membre du Conseil d'Administration de la S.E. d'Electricité.

Moberly, Charles Henry Doward, Administrateur de la Commercial Bank of The Near East.

S.E. Moghazi, Mohamed Abd Rabbou (Pacha), *Sénateur de Mahmoudieh;* Administrateur de la Sté. Cotonnière «Maarad».

Mohamed Abbas Rached, Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne des Industries Chimiques, S.A.E.

Mohamed Abdel Malek Hamza Bey, Administrateur «Karnak» The Cotton Spinning Weaving & Dyeing Co.

Mohamed Abdel Moneim El Dib (Bey), Administrateur de la Ste. Misr d'Assurances Générales; de la Société Misr de Tabacs et Cigarettes et de la Sté. Nationale du Papier.

Mohamed Abdel Rahman Nosseir, Adm. de la «Zama».

Mohamed Abdel Salam El Shafei, Administrateur-Délégué de la «Almina», S.A.E.

Mohamed Aly Namazi Bey, Adm. du Crédit Agricole d'Egypte.

Mohamed Amine Chohayeb Bey, Directeur de la Banque Misr d'Alexandrie; Administrateur de la Sté. Eg. de la Bourse Commerciale de Minet el Bassal et de la Land Bank of Egypt.

Mohamed Chafik, Administrateur Sté. Orientale Cinéma.

Mohamed Chafik Gabr, Administrateur Nile Brewery.

S.E. Mohamed Fahmy Hussein Pacha, Adm. de Near East Pharmaceutical & Commercial Cy.

Mohamed Fathy Sabry Bey, Adm. Egyptian Sisal Manufacturing Cy.

Mohamed Eff. Fouad Darwiche (El Hag), Administrateur de la Société des Autobus de Charkieh et Dakahlieh; de The Upper Egypt Bus Co. et de la Sté. des Omnibus de Fayoum.

Mohamed Hachem (Dr.), Administrateur «Karnak», Cotton Spinning, Weaving & Dyeing Cy.; Zeitoun Canning & Food Cy.; Sté. Eg. des Bois et Matériaux.

Mohamed Bey Hamada, Administrateur Délégué de la National Starch Cy. et de la North East Africa Trading Co.; Administrateur de la Eastern Electric Cy. et Sté. Eg. Deshydratation Légumes; Crédit Alexandrin; Near East Produce Cy.

Mohamed Hassan El Abd (Bey), *Député de Gamalieh*, Administrateur de la Société Misr des Mines et Carrières.

Mohamed Hussein el Gammal, Administrateur Sté. Misr Rayonne.

Mohamed Izzet Bey, Adm. Eg. Cy. for International Trade «Ecit».

Mohamed Khattab Bey, Administrateur Zeitoun Canning & Food Cy.

Mohamed Loutfi Mahmoud (Bey), Membre du Conseil de la Société Egyptienne pour le Tannage et l'Industrie du Cuir, S.A.E.

Mohamed Mohamed Kira, Adm. Rizerie Egyptienne Moderne.

Mohamed Mokhtar el Chérif, Administrateur Egyptian Domestic & Foreign Trade Cy.

Mohamed Ragheb (Bey), *M.B.E.*, Directeur de la Daira Sultan Hussein, Administrateur-Délégué de Pinto Cotton Co., S.A.E., de l'Industrie Fibres Textiles, Membre du Conseil d'Administration de la Misr Navigation Co., de M.L. Franco & Co. (S. Pinto & Co. Succrs.), de la Société Orientale de Navigation, de Food Products, S.A.E.

Mohamed Sakr Bey, Administrateur Transport & Engineering Cy.

Mohamed Salah el Dine Bey, Adm. Transport & Engineering Cy.

Mohamed Salah el Dine el Chorbagui, Adm. Dél. Sté. Usines El Chorbagui, S.A.E.

Mohamed Salem Salem, Administrateur de la Société des Autobus de Charkieh et Dakahlieh et de The Upper Bus Co.

Mohamed Sameh Moussa, Administrateur Transport & Engineering Cy.

Mohamed Sobhi el Chorbagui, Vice-Président et Adm. Dél. des Usines El Chorbagui, S.A.E.

Mohamed Youssef El Abd Bey, Administrateur de la «Nemco».

Mohamed Zeidan, Administrateur de la Société des Omnibus de Fayoum.

S.E. Moharram, Osman (Pacha), *Ancien Ministre*, Administrateur de la Société Viticole et Vinicole d'Egypte, S.A.E.

Mohsen, Ihsan, Administrateur de la General Navigation Cy. of Egypt.

Mohsen, Shawki, Administrateur de Frosted Food & Cold Storage Cy. et de «Koldair».

Monchicourt, André G., Membre du Conseil d'Administration de la S.A. des Monts de Piété Egyptiens.

Montant, Gaston, Adm. National Ginning Cy. of Egypt.

Moore, Léon, Administrateur de la Eastern Electric Cy.

Moraitinis, G., Administrateur de The Associated Cotton Ginners of Egypt, Ltd.

Morgenstern, Albert, Administrateur de la «Nemco».

Morpurgo, Georges, Adm. Commercial & Agency Cy. of Egypt.

Morpurgo, Gustave, Administrateur de la Pinto Cotton Co., S.A.E., Administrateur de l'Upper Egypt Ginning Co., S.A.E., Membre du Conseil de Surveillance de la M. L. Franco & Co.—S. Pinto & Co. Succrs.

Mosseri, Albert Vita, Membre du Conseil d'Administration de la «Josy Film», S.A.E.; Associé de la Maison de Banque J. N. Mosseri Figli & Co.

Mosseri, E. Humbert J., Fondé de Pouvoirs de la Banque Mosséri, S.A.E.; Vice-Consul Gérant du Consulat du Portugal au Caire.

Mosseri, Félix N., B.A. Cantab, Administrateur-Directeur de The Tractor & Engineering Company, S.A.E.; Administrateur de The Egyptian Copper Works, S.A.E.; Banque Mosseri, S.A.E.

Mosseri, Guido, J., Associé-Gérant de la Banque J. N. Mosseri Figli & Co.; Administrateur de la Cairo Land & Financial Co., S.A.E.; de The Anglo-Belgian Co. of Egypt Ltd.; de The Anglo-Egyptian Land Allotment Co.; de The Fayoum Light Railways Co.; de la S.A. Astra et Halles Centrales.

Mosseri, Henri Victor, *Ingénieur Agronome M.A. (Cambridge University); Chevalier du Mérite Agricole;* Membre du Conseil d'Administration de la Fédération Internationale des Techniciens Agronomes; Secrétaire Général de l'Union des Agriculteurs d'Egypte; Administrateur-Délégué de l'Anglo-Egyptian Land Allotment Co.; Membre du Conseil d'Administration de The Gharbieh Land Co.; de The Egyptian Finance Co.; de The Tractor & Engineering Co.; de la S.A. de Wadi-Kom-Ombo; de The Anglo-Belgian Co.; de The Egyptian Copper Works; de la Fayoum Light Railways Co. et de la Société Foncière du Domaine de Cheikh Fadl.

Mosseri, Joseph Vita, *Off. de l'Instruction Publique; Off. de l'Ordre de Quissam Alaouite Chérifein; Ancien Vice Consul du Portugal au Caire;* Président et Administrateur-Délégué de la Josy Film, S.A.E.

Mosseri, Maurice N., Président du Conseil d'Administration et Administrateur-Délégué de la Banque Mosséri, S.A.E.; Président du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Tuyaux, Poteaux et Produits en ciment armé (Système Siegwart); des Grands Hôtels d'Egypte; de la Palestine Hotels Ltd.; du Syndicat des Obligataires de la Société Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte; Vice-Président de l'Anglo-Egyptian Land Allotment et de la S.A.E. Financière et Immobilière; Administrateur de The Alexandria & Ramleh Railway Co. Ltd.; de la S.A. des Tramways d'Alexandrie; de la S.E. de Tissage et Tricotage; de The National Insurance Co. of Egypt; de l'Egyptian Finance Cy.; de l'Immobilia d'Egypte; de The Gabbari Land Cy.

Mouchly, Max, Président du Conseil d'Administration de The Simon Arzt Stores, S.A.E.

Moursi, Ahmed Awad, Membre du Conseil d'Administration de la Société d'Entreprises M. Cockinos, S.A.E.

Muller, E., Membre du Conseil d'Administration de la National Ginning Co. of Egypt et de la Sté. Viticole et Vinicole d'Egypte.

Muntz, Alyan, Membre du Conseil d'Administration de la Misr Airwork, S.A.E.

Murray, Georges Maggibon, Membre du Conseil d'Administration de la Société Texas Egyptienne des Pétroles.

Mussa, Albert, Administrateur-Délégué de The Albert Mussa Agency & Stevedoring Co., S.A.E.

Mustaki, Armand, Président du Comité de Liquidation de la Building Lands of Egypt; Administrateur de la Banque d'Athènes, S.A.; de l'Industrie Meunière d'Alexandrie, S.A.E.; de la Société Egyptienne d'Entreprises Urbaines et Rurales.

Mustaki, William, Administrateur-Délégué de «The Alexandria Cotton Trading Co., S.A.E.; de la «Société Egyptienne Financière pour le Commerce et l'Industrie S.A.E.», de la «Compagnie Commerciale Cotonnière S.A.E. (Formerly Fenderl & Co.), Administrateur de «The Lancashire Egyptian Co. Ltd. Manchester», de «The Alexandria Pressing Co. S.A.E.», de la «Société Anonyme des Anciens Etablissements, D.C.M. Brooks S.A.E.», Membre du Conseil de Surveillance de «Allen & Co.», et de «The British Egyptian Automobile Corporation, de la «Delta Cotton Cy. (Doumani & Co.) et de l'«Electrical Appliances Cy.».

N

Nacamuli, Albert, Administrateur-Délégué de la Société Egyptienne de Placements et de Crédit; Administrateur-Délégué de la Société Générale Immobilière.

S.E. Nachaat, Hassan (Pacha), *Ancien Ambassadeur d'Egypte à Londres, Docteur en Droit,* Président du Conseil et Adm. Dél. de la Société Nationale du Papier, S.A.E.; Président de la Société Nationale de Matières Plastiques, S.A.E.; de

la Commerciale, S.A.E. et de l'Union Arabe, S.A.E.; Administrateur: de la National Insurance, S.A.E.; de l'Orient Linen Industry, S.A.E.; Administrateur Conseiller de la Barclays Bank (D.C. & O.).

Nachati, Youssef (Dr.), Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne des Industries Chimiques, S.A.E.

Nahas, Michel, Président du Conseil d'Administration de la Société Franco-Egyptienne de Soieries, S.A.E.

Nahas, Robert, Membre du Conseil d'Administration de la Société Franco-Egyptienne de Soieries, S.A.E.

Nahas, Youssef (Bey), Dr., *Dr. en Droit es-Sciences Economiques et Financières de la Faculté de Paris, Grade de Bey (1ère Classe), Ordre du Nil (3ème Classe);* Administrateur des Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton, Administrateur Grands Magasins Chemla, et de la Sidi Salem Co.

Nahman, Armand V., Membre du Conseil d'Administration de la Garbieh Ginning Co., S.A.E.; de l'Alexandria Pressing Co., de The Upper Egypt Ginning Co.; de la Société des Terres Rares d'Egypte; de la Société Misr «la Fluviale», S.A.E.

Nahman, Raphael, *Arch. Diplômé, Ecole Polytechnique Fédérale de Zurich;* Membre du Conseil d'Administration de la Société Générale d'Electricité et de Mécanique; de la Rosetta & Alexandria Rice Mills.

Nahar, Nathan Raphael, Administrateur-Délégué Helwan Land Cy.

Nasr, Max Anis, Administrateur Sté. Orientale Cinéma.

Nathan, Edward, Administrateur de la Société Belge-Egyptienne de l'Ezbékieh.

Négrin, Edmond N., Président de la Société de Publications Egyptiennes.

Neguib Iskandar (Dr.), Administrateur Zeitoun Canning & Food Cy. et de la «Nemco».

Nelson, Georges, Membre du Conseil d'Administration de The Hinshelwood Paint & Oil Co. of Egypt, S.A.E.

Neuville, Paul, *Croix de la Libération, Chevalier Légion d'Honneur, Ingénieur de l'Ecole Centrale de Paris;* Membre du Conseil de Surveillance de la Sté. des Plâtres d'Albâtre.

Nichols, D., Membre du Conseil d'Administration de la Société des Autobus du Béhéra et de Gharbieh.

Noun, Edouard, Me., Vice-Président du Conseil d'Administration de la Sté. Industrielle du Moyen-Orient.

S.E. Nubar, Arakel (Pacha), Membre du Conseil d'Administration de la S.A. des Eaux du Caire; de The Cairo Electric Railways and Heliopolis Oases Co. et de la Cie. Frigorifique d'Egypte.

Nyegaard, A., Administrateur-Délégué de la Helwan Portland Cement Cy., S.A.E.

O

Oettinger, W., Associé-Gérant Responsable de «Hamata Mining Cy.». (W. Oettinger & Co.).

S.E. Onsy, Mohamed Pacha, *Sénateur, Président de la Caisse des Pensions et Allocations du Barreau Mixte d'Egypte, Ancien Conseiller à la Cour d'Appel Nationale du Caire, Ancien Premier Avocat Général près les Juridictions Mixtes, Commandeur de l'Ordre d'Isabelle la Catholique, Officier de l'Ordre de Léopold de Belgique, Chevalier de l'Ordre de la Couronne d'Italie, Chevalier de l'Ordre de l'Etoile Polaire de Suède, Chevalier de l'Ordre du Sauveur de Grèce,* Président du Conseil d'Administration des «Grands Magasins «Chemla», Vice-Président du Conseil d'Administration de la «Helouan Land», Administrateur des Sociétés suivantes: Société d'Assurances Misr, Société Anonyme Egyptienne de Constructions «Egyco», Société Anonyme Immobilière du Domaine de Siouf, Moulins Al Mahmoudieh, Etablissements «Bamco», Alexandria Textile, Gérance Immobilière, Egyptian Land & Buildings Co.

Ossola, René, *Commandeur de l'Ordre d'Ismail, Officier de l'Ordre Léopold de Belgique, Croix de Guerre Yser,* Vice-Président Helwan Land Cy.

P

Pace, Me. Umberto, Membre du Conseil d'Administration de la Société Franco-Egyptienne d'Importation; et Etablissements Bamco.

Pathy Georges, S., Administrateur de la Société des Autobus du Caire; de la Société Industrielle et Commerciale d'Egypte (SICO), S.A.E., Administrateur-Délégué de General Navigation Co. of Egypt.; Gérant Coca-Cola Bottling Co. of Alexandria.

Pathy Ladislas, *Grand Officier de l'Ordre du Mérite de Hongrie;* Administrateur-Délégué de l'Alexandria Navigation Company, S.A.E.; de l'Alexandria Navigation Company (London) Ltd.; de la Société Industrielle et Commerciale d'Egypte (SICO), S.A.E.; Vice-Président de la Société des Autobus du Caire; de la Société des Autobus d'Alexandrie; Administrateur: de l'Alexandria Insurance Co., S.A.E.; de l'Alexandria Life Insurance Co., S.A.E.; de l'Egyptian Road Transport Co., S.A.E.; de la Société des Autobus du Nord de la General Navigation Cy. of Egypt; Abu Zaabal & Kafr el Zayat Fertiliser & Chemical Cy. (AKFAC).

Pavlica, Dussan, *Ingénieur,* Administrateur de la Fabrique de Produits Chimiques.

Paxton, Lloyd, Administrateur de The Standard Oil Co. of Egypt.

Peel, Sir E. T., *K.B.E. D.S.O., M.C., Order Nile (2nd Class),* Partner de la Maison Peel & Co. Ltd.; Membre du Conseil d'Ad-

ministration de l'Alexandria Insurance Co.; de la S.E. de la Bourse Commerciale de Minet El Bassal; de la Société Générale de Pressage et de Dépôts; de Minieh Ginning Cy. Ltd.

Pegna, E., *Commandeur de l'Ordre du Nil;* Membre du Conseil d'Administration de l'Egyptian Bonded Warehouses Co.; de l'Alexandria Insurance Co.; de la Société Pharos; de The Egyptian Petroleum Storage; de The Levant Bonded Co. et Président de l'Alexandria Central Buildings.

Peillon, Paul, Ingénieur, Administrateur de Salvage & Marine Cy. of Egypt, S.A.E.

Perez, Joseph, Administrateur de la Sté. Industrielle du Moyen Orient.

Perkins, William H., Président du Conseil d'Administration de la Nile Cold Storage & Ice Co.; Membre du Conseil d'Administration de la S.A.E. «Carba».

Peter, Louis (Ing.), Membre du Conseil d'Administration de la S.A.E. de Construction, «Egyco».

Pezas, Me. A., Membre du Conseil d'Administration de la Société Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte et de la Société Nationale du Papier, S.A.E.

Philp, E. L., Administrateur de la Kafr El Zayat Cotton Co. Ltd. Administrateur Local Barclays Bank (D.C. & O.) à Alexandrie.

Picciotto, David de, Administrateur de The Egyptian Land & Buildings Co.

Picciotto, Fernand de, Administrateur-Directeur des «Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton».

Picciotto, Henri, de, Président de The Nile Textile Cy., S.A.E. Adm. de la «Sibur».

Picciotto, Joseph, Administrateur de El Tawil Spinning & Weaving Cy.

Picciotto, Léon, de, Adm. Etablissements Giacomo Cohenca Fils Incorporated Industries; Sté. Agricole et Fermière Fermag

Picciotto, Lucien, de, Administrateur-Délégué et Directeur Général de The Nile Textile Cy., S.A.E.

Pierrakos, Nicolas, Vice-Président du Conseil d'Administration et Administrateur-Délégué de la «Société Viticole et Vinicole d'Egypte S.A.E.»; Président du Conseil d'Administration de la «Nestor Gianaclis (Agricultural & Commercial Limited».

Pilavachi, John, Administrateur de la S.A. Immobilière Terrains Guizeh et Rodah.

Pinto, Bruno (B. Com. Liverpool), Administrateur de Pinto Cotton Co., S.A.E.; de la S.A. Immobili Riuniti, S.A.E.; de l'Industrie Fibres Textiles, S.A.E.; Directeur Général de la M. L. Franco & Co., (S. Pinto & Co., Succrs) et de la Pinto & Co., Caire et Alexandrie.

Pinto, Prof. Dott. Cav. Uff. Carlo, *Commandeur de l'Ordre du Nil et de l'Ordre d'Ismail*, Spécialiste en Obstérique et Gynécologie; Membre du Conseil d'Administration de la Società Anonima Immobili Riuniti, S.A.E.

Pinto, Ezio, Membre du Conseil d'Administration de la Societa Anonima Immobili Riuniti, S.A.E.; de la S.A. d'Industrie Fibres Textiles; Food Products, S.A.E.; de The Upper Egypt Ginning Co., S.A.E.; Membre du Conseil de Surveillance de la M. L. Franco & Co. (S. Pinto & Co. Succ.); Administrateur Délégué de la Pinto Cotton Co., S.A.E.

Pinto, Silvio, *Commandeur Ordre du Nil*, Président de la S.A. Immobili Riuniti, S.A.E.; Vice-Président du Conseil d'Administration de la Pinto Cotton Co., S.A.E.; Gérant de la Sté. en commandite par actions M. L. Franco & Co. (S. Pinto & Co. Succ.); Membre du Conseil d'Administration de la Upper Egypt Ginning Co., S.A.E.; Membre du Conseil d'Administration de l'Egyptian Salt & Soda Co. Ltd.; Société Financière et Industrielle d'Egypte; Société Générale de Pressage et de Dépôts; Alexandria Insurance Co.; Alexandria Life Insurance Co., S.A.E.; S.A. des Fibres Textiles, S.A.E.; «La Fluviale», S.A.E. (Van der Zee); Associated Cotton Ginners; Bourse Commerciale de Minet El Bassal; Provident Association; Trustee de l'Alexandria Textile House.

Pinto, Uberto, Membre du Conseil d'Administration de la Société Anonyme des Immeubles Réunis, S.A.E.; de la Pinto Cotton Cy., S.A.E.; Administrateur-Délégué de The Upper Egypt Ginning Cy., S.A.E.; Directeur de la Maison M. L. Franco & Co. (S. Pinto & Co. Succrs.) Alexandrie.

Platt, James, Administrateur de la Société Misr d'Assurances.

Podesta, Edward (Major), *Chevalier de l'Ordre du Phoenix; Officier d'Académie*, Administrateur Délégué de la Sté. Franco-Egyptienne d'Importation, S.A.E.

Politi, Elie I., *Croix d'Argent de l'Ordre du Phénix de Grèce; Officier d'Académie, Croix de Mérite de la Croix Rouge Hongroise;* Administrateur-Délégué de la Commercial Bank of Egypt, S.A.E.; de la Commercial Insurance Co. of Egypt (S.A.E.); de la Société des Biens de Rapport d'Egypte, S.A.E.; National Theatres of Egypt; et de The Eastern Trading Cy.; Administrateur-Directeur de The Egyptian Land and Buildings Co., S.A.E.; Administrateur du Comptoir Commercial Economique, S.A.E.; Jardins et Vignobles d'Egypte; Propriétaire-Fondateur du Journal «L'Informateur Financier et Commercial»; de «l'Informateur des Assurances» et de l'«Annuaire des Sociétés Egyptiennes par Actions».

Pollet Masurel André, Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Filature et Tissage de la Laine, S.A.E.

Pollet, Raymond, Administrateur-Délégué de la Société Egyptienne de Filature et Tissage de Laine, S.A.E.

Pollet, Robert, Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Filature et Tissage de Laine, S.A.E.

Pollet-Thiriez, Pierre, Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Filature et Tissage de Laine, S.A.E.

Pontremoli, Maurice B., Membre du Conseil d'Administration de la Maison d'Ameublement B. Pontremoli, S.A.E.

Pontremoli, Rachel, (Mme. Vve.) B., Membre du Conseil d'Administration de la Maison d'Ameublement B. Pontremoli, S.A.E.

Portos, Emile, Directeur de la Maison V. Toriel & Co.

Pringo Stephane, Membre du Conseil d'Administration de The Egyptian Mining & Prospecting Co.

Psacharopoulo, Georges, Administrateur Sté. Misr pour les Fourrages; Directeur Général de The Egyptian Salt & Soda Cy.; Membre du Comité de la Chambre de Commerce Hellénique.

Psaltis, A. M., Ingénieur Agronome (M. A. Cambridge), Expert et Séquestre près les Tribunaux Mixtes, Administrateur de la Viticole & Vinicole d'Egypte; Membre du Conseil d'Administration de l'Union des Agriculteurs d'Egypte; Conseiller Agronome de la Daira Raphael Toriel ainsi que de la Communauté Hellénique du Caire et de l'Ecole Abet.

R

Rabbath, Fernand, Administrateur-Directeur de la Delta Trading Co.

Rabbath, Henry, Administrateur-Délégué de la Delta Trading Co., Administrateur de la S.A. du Béhéra, de The Anglo-American Nile Co.

Rachid, Ibrahim Bey, Président de la «Zama», Administrateur Egyptian Shipping; Nile Brewery; de la «Nemco»; Egyptian Construction & Engineering Cy.; Egyptian Rice & Flour Mills; Crédit Agricole d'Egypte; Sté. Eg. d'Electricité; «Al Chark» Sté. d'Entreprises Générales.

Rachid, Moustafa (Bey), Membre du Conseil d'Administration de la Société pour la Vente des Produits Egyptiens, S.A.E.

Raemy, Bernard (de), *Ingénieur Mécanicien Diplômé de l'Ecole Polytechnique Fédérale de Zurich;* Administrateur-Délégué de la Cairo Sand Bricks; Administrateur de The Electric Light & Power Supply Co., S.A.E.; Directeur Général de la Maison Sulzer Frères, en Egypte.

Raftopoulos, A. S., *Licencié es-Sciences Economiques de l'Université de Lausanne;* Administrateur-Délégué de la Sté. «Cigarettes Nestos Gianaclis, S.A.E.»; Administrateur-Délégué de l'Unitas Trading & Financial Co., S.A.E.

Ragheb, Hanna (Bey), *Ancien Député d'El Fachn;* Membre du Conseil d'Administration de la National Contracting Co. of Egypt; de The Egyptian Independent Oil Co., S.A.E.

S.E. Ramadan, Hafez Pacha, Président du Conseil d'Administration de la Gerco; Administrateur de la «S.E.B.E.M.».

Ramlot, Paul, Membre du Conseil d'Administration de la Banque Belge et Internationale en Egypte, S.A.E.

Raybaud, Max, *Licencié en Droit; Ex-Avocat à la Cour d'Appel Mixte;* Administrateur-Délégué de la Crown-Brewery.

Rees, William Edward, Administrateur Behrend Commercial Cy.

Reichfeld, André, Administrateur-Délégué de la S.A.E. «Al Assouaf».

Reinhart, P., Président du Conseil d'Administration de The National Ginning Co. of Egypt, S.A.E.

Remaugé, Adrien, Membre du Conseil d'Administration de la «Alexandria & Ramleh Rys. Co.».

Reynolds, A., Administrateur-Délégué de The Imperial Chemical Industries, Administrateur de The United Egyptian Nile Transport Co. et The Egyptian Copper Works.

Riaz, Mamdouh, Administrateur Studios Al Ahram.

Richard, Edouard, Administrateur de The Manure Co. of Egypt, S.A.

Richards, G. P., Administrateur de la Société Misr d'Assurances.

Richès, Gustave, Administrateur-Délégué du Comptoir Commercial Economique, S.A.E.; de The Nile Textile Cy., S.A.E.; Administrateur de la Commercial Insurance Cy. of Egypt.

Richès, Victor, Adm. de The Union Cotton Cy. of Alexandria.

Riley, E. C., Membre du Conseil d'Administration de la General Motors Near East, S.A.

Rivelli, Jean N., *Ancien Fonctionnaire de l'Etat Egyptien, Chev. de la Couronne d'Italie;* Gérant Prov. et Adm. de The Alexandria & Ramleh Buildings Co.; Secrétaire de Sociétés Industrielles; Conseiller Légal de l'Administration des Biens Immeubles de Terre Sainte en Egypte; Représentant de Sociétés.

Roberts, Stanley P., Administrateur de The Misr Shipping, S.A.E.

Rodocanachi, C., Adm. Alexandria Exchange Cy.

Rodocanachi, K. G., Membre du Conseil d'Administration de la Société Générale de Pressage et de Dépôts.

Rodriguez, Eddie, Administrateur Egyptian Engineering & Marine Cy.

Rofé, Charles, Me., Administrateur de la Société Viticole et Vinicole d'Egypte, de Frosted Food & Cold Storage Cy.; Jardins & Vignobles d'Egypte.

Roger-Machart, Ch., Directeur Général du Crédit Foncier Egyptien; Administrateur de la S.A.E. «Al Chark»; Sté. Eg. de Constructions Modernes «Al Chams»; du Crédit Agricole d'Egypte.

Rolin, Daniel (Baron), *Ing. A.I.G.;* Administrateur-Directeur Général de la Société Anonyme des Anciennes Entreprises L. Rolin & Co.; Président de l'Electric Light & Power Supply Co., Administrateur de The Cairo Suburban Building Lands; de The Egyptian Enterprise & Development Co.

Rolin, Léon (Baron), Président de la S.A. des Anciennes Entreprises L. Rolin & Co.; Président Honoraire de l'Egyptian Enterprise & Development Co. et de la Gharbieh Land Co.

Rolin, Louis (Baron), Président Honoraire Gharbieh Land Cy.

Rolo, Ibram, Administrateur de l'Alexandria Racing Club, S.A.E.

Rolo, Jacques R., Membre du Conseil d'Administrateur de la Garbieh Ginning Co., S.A.

Rolo, Max, Président de The Egyptian Engineering Stores (Formerly Steinemann Mabardi & Co.), S.A.E.

Rolo, Robert J., O.B.E., *Chevalier de la Légion d'Honneur; Chevalier de l'Ordre de Léopold; Président de la Communauté Israélite d'Alexandrie;* Président de la Société Cotonnière Maarad; de The Upper Egypt Ginning Co.; Membre du Conseil d'Administration de l'Alexandria Insurance Co.; de la Banque Belge et Internationale en Egypte; de la New Egyptian Co.; de l'Orient Linen Industry; de la Port-Said Salt Association; de la Société Belgo-Egyptienne de l'Ezkébieh; de la S.A. des Fibres Textiles, S.A.E., et de National Contracting Co. of Egypt.

Rolo, Simon E., Captain, Administrateur de la Société Egyptienne de Tissage et Tricotage; Egyptian Mining & Prospecting Coy.

Rom, François, Président de la Cairo Suburban Building Land Co.; Vice-Président Gharbieh Land Cy.; Membre du Conseil d'Administration de l'Anglo-Egyptian Land Allotment; de l'Egyptian Enterprise & Development; de la Crown Brewery; Administrateur-Délégué de la Société Anonyme Belge-Egyptienne.

Rosenberg, M. M., Administrateur-Délégué Associated Industries, S.A.E.

Rossano, Charles, Membre du Conseil d'Administration de la S.A. de Nettoyage et Pressage de Coton, S.A.E.; de la Cotonnière; de l'Import & Export Bank of Egypt; de la General Warehouses Cy. of Egypt, S.A.E.; de The Egyptian Cotton & Trading Cy.

Rossano, Fernand, Adm. Egyptian Cotton & Trading Cy.

Rossetto, Victor, *Ingénieur E.T.P., Docteur en Droit de la Faculté de Paris,* Administrateur-Délégué de la Sté. des Emballages Economiques, de la Sté. Agricole et Urbaine «Le Fayoum».

Rouchdy, Ahmed (Bey), *Ingénieur Diplômé de la Faculté Polytechnique de Guiza; Décoré de l'Ordre Osmania et de la Médaille de guerre Turque, Ancien Député,* Membre du Conseil d'Administration de l'Egyptian General Omnibus Co.; Membre associé dans la Sté. d'Entreprises Ahmed Abboud & Co., Vice-Président de la Chambre Syndicale des Entrepreneurs, Expert près les Tribunaux Mixtes.

Rouchdy, Mohamed (Bey), Membre du Conseil d'Administration de The Misr Concrète Development Co., S.A.E.; de la Société Egyptienne pour le Tannage et l'Industrie du Cuir, S.A.E.; de la Société Misr pour le Théâtre et le Cinéma; de la Société Misr pour l'Industrie Pharmaceutique, S.A.E.; de la Cooperative Commerciale de Crédit; Nil Paris, S.A.E.; du Crédit Agricole d'Egypte.

Ruelens, Charles (Me.), *Avocat près la Cour d'Appel Mixte, Licencié du Degré Supérieur en Sciences Commerciales, Consulaires et Coloniales, Officier de l'Ordre de la Couronne de Belgique, Officier de l'Ordre d'Orange Nassau; Officier de l'Instruction Publique;* Administrateur de la Société des Terrains de la Ville d'Alexandrie, de la «Fluviale» et de l'Electricity & Ice Supply Co.

Russi, W. F., Adm. Commercial & Agency Cy. of Egypt.

Rustom, François P., Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Placements et de Crédit.

Rutimeyer, R. L., Administrateur-Délégué de la Nile Ginning Co., S.A.E. (Minia).

Rye, Edward, Administrateur de l'Orient Linen Industry.

S

Saab, Comte Aziz (de), Membre du Conseil d'Administration de The Gharbieh Land Co.; de The Associated Cotton Ginners of Egypt Ltd.; Import & Export Bank of Egypt; National Metal Industries; Egyptian Chemical & Drug Industries Ltd. (Ecadil).

Saab, Comte Sélim (de), Membre du Conseil d'Administration de l'Union Foncière d'Egypte.

Saad, Alexander, C., Administrateur Transport & Engineering Cy.; Propriétaire et Administrateur de The New National Trading.

Saad el Labbane, Administrateur Chemical, Industrial & Trading Cy.; Building & Engineering Supplies Cy.

Saad, Wadie, Administrateur Délégué Transport & Engineering Cy.

Sabri, Yacoub (Bey), Membre du Conseil d'Administration de la Gharbieh Land Co.

S.E. Sabry, Chérif (Pacha), *Ancien Membre du Conseil de Régence du Royaume d'Egypte; Grand Collier «Fouad»; Licencié en Droit;* Président Egyptian Shipping Cy.; Vice-Président Farghaly Cotton & Investment Cy.; Membre du Conseil d'Administration de la National Bank of Egypt; de la Cie. Universelle du Canal Maritime de Suez; de la Société Anonyme des Eaux du Caire; de la Compagnie Frigorifique d'Egypte et de la Société de Ciment Portland Tourah.

S.E. Sabry, Hussein (Pacha), *Ancien Gouverneur de la Ville d'Alexandrie, Nombreuses décorations locales et étrangères: Bureaux d'Importations et d'Exportations*, Président du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Constructions, S.A.E. (Egyco); Comptoir Commercial Economique; Egyptian Cotton Pressing; Near East Produce Trading Co.; Etablissements Bamco; de The North East Africa Trading Cy., S.A.E.; de The Khedivial Mail Line, S.A.E.; Marsa Matrouh Salt & Potash Cy.; de The Kafr El Zayat Cotton Co.; Administrateur de la Sté. Anonyme Egyptienne des Industries Textiles; de The Alexandria Water Co.; de The Cairo Electric Railways & Heliopolis Oases Co.; Abou Zaabal & Kafr Zayat Fertiliser & Chemical Cy. (AKFAC).

Sachs, Freddy, Membre du Conseil d'Administration de The Sheffield Smelting Co. (Egypt), S.A.; des Moulins «Al Mahmoudieh»; S.A.E. et de la Société Franco-Egyptienne de Crédit S.A.E.

S.E. Sadek Hassan Pacha, Président de The National Metal Industries.

S.E. Sadek, Moustapha el, Pacha, *Grand Officier Ordre du Nil, Grand Officier Couronne Belge, C.B.E.;* Président et Administrateur-Délégué de l'Import & Export Bank of Egypt S.A.E.; Président Clothing & Equipment Co.; Vice-Président Egyptian Cotton & Trading Cy.; Administrateur National Metal Industries; Administrateur Misr Car & Engineering Co.; Egyptian Cotton Pressing.

S.E. Sadek, Wahba (Pacha), *Sénateur; ancien Ministre;* Vice-Président de la Beida Dyers, S.A.; Président de The Egyptian Copper Works, S.A.E.; Administrateur de l'Egyptian Shipping Cy.; de l'Alexandria Transport Co.; de la Société Misr de Filature et de Tissage Fin en Coton Egyptien (Usines Kafr El Dawar); de la National Bank of Egypt; de la Société Egyptienne d'Entreprises et Constructions (SEDEC); de la Société Misr pour le Théâtre et le Cinéma; de la Société Misr de Filature et de Tissage, S.A.E.; de la Société Misr pour le Tissage de la Soie; de la Société Misr pour l'Exportation du Coton (ex-Lindemann); Nil Paris, S.A.E.

S.E. Sadik Henein (Pacha), *Grand Officier de l'Ordre du Nil, décorations étrangères;* Administrateur Directeur Général de la S.A. des Eaux du Caire et de la Compagnie Frigorifique d'Egypte; Administrateur de la National Bank of Egypt; Président de la Société de Cigarettes Nestor Gianaclis; Membre du Conseil Economique; ancien Sous-Secrétaire d'Etat; ancien Ministre Plénipotentiaire.

S.E. Said, Hassan (Pacha), *Ancien Sénateur*, ex-Directeur des Filiales Egyptiennes de la Dresdner Bank; Administrateur du Crédit Agricole d'Egypte; de la Banque Hypothécaire Agricole d'Egypte et de la Société Royale d'Agriculture.

Sakellarios, Nicolas, Adm. Jardins et Vignobles d'Egypte.

Salah el Dine El Chourbagui, Administrateur Sté. Al Chark pour la Filature et le Tissage.

Salama, Joseph M., Administrateur-Délégué des Usines Réunies d'Egrenage et d'Huileries; Administrateur de la Behrend Commercial Cy.

Salama, Marco, Sous-Directeur de la Maison «Les Fils de Zaketto Salama & Co.»; Membre du Conseil d'Administration de la General Society for Banking, Trading & Land Entreprises, S.A.E.

Salama, Max J., Administrateur-Délégué de la Behrend Commercial Cy.

Salama, Salvatore, Président et Administrateur-Délégué de la Rosetta & Alexandria Rice Mills; Président de la Behrend Commercial Cy.; des Usines Réunies d'Egrenage et d'Huileries; Vice-Président Import & Export Bank of Egypt; Administrateur de la Société Egyptienne de la Bourse Commerciale de Minet El Bassal; de la Société Egyptienne de Conserves alimentaires; Anglo-Egyptian Soap & Edible Products.

Salem, Maurice O., Administrateur de la Soc. d'Avances Commerciales et des Grands Magasins Chemla.

Salem, Ovadia, Vice-Président Gr. Mag. Chemla; Administrateur-Directeur de la Société d'Avances Commerciales; Administrateur de la S.A. des Drogueries d'Egypte; de la Société Misr pour le Lin et de la Société Misr pour les Huiles; de la Sidi Salem Estate of Egypt; Egyptian Mining & Prospecting Co.; de la Sté. Industrielle du Moyen-Orient; Associated Industries; de la Palestine Discount Bank et de la Palestine Mercantile Bank Ltd.

Salfati, E., Délégué du Comité de Liquidation de la Building Lands of Egypt.

Salvago, Constantin M., *Licencié en Droit de la Faculté de Paris;* Président de l'Alexandria Cotton Exporters Association; Membre du Conseil d'Administration de la Chambre de Commerce Hellénique; de la Société Egyptienne des Pétroles; de The National Petroleum Co.; de la Garbieh Ginning Co.; de la Filature Nationale d'Egypte; de la Société Anonyme de Nettoyage et de Pressage de Coton; de la S.A.E. CARBA; de The Egyptian Copper Works, S.A.E.; Sté. Eg. des Industries Textiles et de la Sté. Eg. de l'Industrie de la Bonneterie.

Salvago, Michel C., *Nombreuses Hautes décorations égyptiennes et étrangères; Président de la Communauté Hellénique d'Alexandrie;* Membre du Conseil Economique Supérieur de l'Etat Egyptien; Vice-Président de la Fédération Egyptienne des Industries; Président du Conseil d'Administration de The Land Bank of Egypt; de l'Alexandria & Ramleh Ry. Co.; de l'Alexandria Water Cy. Ltd.; de la Filature Nationale d'Egypte; de la Société Egyptienne des Industries Textiles; de la Sté. Eg. de l'Industrie de la Bonneterie; de la Société Anonyme du Béhéra; de l'Alexandria Transport Co., S.A.E.; Vice-Président de la S.A. de Nettoyage et Pressage du Coton; de la Gabbari Land Co.; Membre du Conseil d'Administration de la National Bank of Egypt; de la Banque d'Athènes; de la National Insurance Co.

Sami Off., Administrateur Sté. Al Chark Filature et le Tissage.

Santarelli, Michel, Adm. Chemical Industries Development.

Saouaf, Camille, Adm. Upper Egypt Mining Co.

Sariyanni, Demosthène A., Adm. Choremi Benachi Cotton Cy.

Sarofim, Shalaby Bey, Président du Conseil d'Administration et Administrateur-Délégué de The Egyptian Cotton & Trading Cy. et Administrateur Import & Export Bank of Egypt.

Sarruf, Neguib (Bey), Administrateur du Salvage & Marine Cy. of Egypt, S.A.E.

Savon, Bruno, Administrateur de la «Almina».

Savon, G. L., Administrateur-Délégué de la Port-Said Salt Association et Administrateur de la United Egyptian Salt, Ltd.; Administrateur de la National Insurance Co. (Acc. Inc. & Risques Divers) et de la Nat. Ins. Co. (Life Ins. Co.); Nil Paris, S.A.E. et de la «Almina, S.A.E.».

Saxby, Ch. H., Administrateur de la Société des Autobus du Nord, S.A.E.; de la Société des Omnibus de Fayoum et de la Société des Autobus du Caire.

Sayed El Lozy Eff., Administrateur-Directeur Général de la Société Misr pour le Tissage de la Soie; Administrateur de l'Eastern Electric Cy., S.A.E.; Sté. Misr Rayonne; Studios Al Ahram.

S.E. El Sayed Mohamed Badraoui (Pacha), Membre du Conseil d'Administration de la Société Nationale de Papier, S.A.E. et de la Sté. Nationale des Matières Plastiques.

S.E. Sayed Mohamed Badraoui Achour (Pacha) *Député*, Membre du Conseil d'Administration de la Société Misr de Filature et de Tissage, S.A.E.

Scamvouyeras, Panayotti, Adm. Jardins & Vignobles d'Egypte.

Schaechter H., Administrateur General Chemical Industries.

Schasca, O., Gérant de la Banque de Commerce N. Tepeghiosi & Co.

Schellenberg, Hans, Ing., Membre du Conseil d'Administration de la Sté. Eg. Ciment Portland Tourah, Le Caire.

Schemeil, Raymond (Me.), Administrateur de la S.A. du Béhéra, de la Delta Trading Co.; de l'Ahram, S.A.E.; de S.A.E. de Métallurgie et de la Gérance Immobilière.

Schmidheiny, Ernst, Membre du Conseil d'Administration de la S.E. de Ciment Portland Tourah, Le Caire.

Schmidheiny, Jacob, Ing., Dr. H.C. Administrateur de la Société Egyptienne de Ciment Portland Tourah, Le Caire.

Schmidheiny, Max, Ing., Administrateur-Délégué de la Société Egyptienne de Ciment Portland Tourah, Le Caire.

Schoenman, Juljan, Administrateur de la S.A.E. Moulins «Al-Mahmoudieh».

Schouten, Fernand, Adm. S.A.E. Financière & Immobilière.

Scott, Frank Douglas, Major, *M.I.N.A.; M.I. Mech. E., Ingénieur-Conseil,* Administrateur de la Sté. Egyptienne des Bois et Matériaux (SEBEM); de la Société pour la Fabrication et l'Exportation des Conserves (S.E.F.E.C.); The Egyptian Engineering Stores, S.A.E.; The General Warehouses of Egypt, S.A.E.; Chemical, Industrial & Trading Cy., S.A.E.

S.E. Seddik, Ahmed (Pacha), *Licencié en Droit; Ancien Directeur Général de la Municipalité d'Alexandrie; Séquestre Général des Biens des Ressortissants du Reich allemand; Directeur Général de l'Office des Territoires Occupés ou Contrôlés; Grand Officier de la Couronne de Belgique; Grand Officier de la Couronne d'Italie; C.B.E. (Grande Bretagne) Commandeur de la Légion d'Honneur; Grand Officier de l'Ordre de Georges 1er. et du Phénix Grec; Commandeur de l'Ordre du Nil; Ministre Plénipotentiaire et Envoyé Extraordinaire;* Président de The Egyptian Engineering & Marine Cy.; Administrateur des Tramways d'Alexandrie; Sté. Eg. d'Electricité; de la S.A. du Wadi Kom Ombo; de The Electric Light & Power Supply Cy.; de la Sté. des Autobus du Nord; Administrateur de la Josy Film; Egyptian Shipping Cy.; Egyptian Hotels; et de la Cairo Heliopolis.

Sedky Aziz, Adm. Etabl. Giacomo Cohenca; Incorporated Industries.

S.E. Sedky, Ismail Pacha, Ancien Président du Conseil des Ministres, Président et Administrateur de Sociétés Anonymes Egyptiennes.

S.E. Sedky, Kamel (Pacha), *Ancien Ministre des Finances; Ancien Président de la Cour des Comptes;* Administrateur du Crédit Agricole d'Egypte.

Sekaly, Achille (Bey), Administrateur-Délégué de l'Egyptian Sisal Manufacturing Cy.; Administrateur de l'Egyptian Rubber & Shoes Industry et des Nouveaux Hôtels d'Egypte.

Sellas, André, Membre du Conseil d'Administration de la Garbieh Ginning Co.

Serageldine, Anis, Ingénieur, Membre du Conseil d'Administration de la Rosetta & Alexandria Rice Mille Co., S.A.E.

Setton, César, Administrateur de la GERCO et de la Sté. Agr. et Urbaine «Le Fayoum».

Sevastopulo, Ambroise, Administrateur-Directeur Général de la Nat. Ins. Co. of Egypt (Acc. Inc. et Risques Divers) et de la National Ins. Co. of Egypt (Life Ins. Co.).

Shamà, Me. André, Membre du Conseil d'Administration de la General Society for Banking, Trading & Land Enterprises, S.A.E.; de la Société Générale d'Electricité et de Mécanique.

Shamà, Elie F., *Ancien Conseiller Municipal; 1ère Classe de l'Ordre de St. Marc; Commandeur de l'Ordre du Nil et IIIème Classe de l'Ordre de Pie IX;* Administrateur Délégué de la S.A. Immobilière du Domaine de Siouf.

S.E. Shamsy, Aly (Pacha), Président du Conseil d'Administration de la National Bank of Egypt; de la S.A. des Eaux du Caire de la Compagnie Frigorifique d'Egypte; Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne de Ciment Portland Tourah, Le Caire; Commissaire du Gouvernement à la Compagnie Universelle du Canal Maritime de Suez.

Sheriff, Robert, Administrateur de The United Bus Co.

S.E. Simaika, Wassef (Pacha), *Ancien Ministre*, Membre du Conseil d'Administration de l'Alexandria Navigation Co.; de The Electricity & Ice Supply Co.; de la Textile de Choubrah, S.A.E.; de la S.A. des Anciens Etablissements D.C.M. Brooks.

Sims Marshall, George, O.B.E., Solicitor, Président de la Helwan Portland Cement Co. (S.A.E.) et Membre du Conseil d'Administration de la Société Carrier-Egypt, S.A.E.; de Al-Azima, S.A.E.; de la S.A. Imm. des Terrains Guizeh & Rodah; Abu Zaabal & Kafr Zayat Fertiliser & Chemical Cy. AKFAC.

Sinadino, Aug., Th., Président du Conseil d'Administration de la Maison Choremi, Benachi Cotton Co.; Administrateur de la Sté. An. des Presses Libres Egyptiennes; Membre du Conseil d'Administration de la Banque d'Athènes; de la Gabbari Land Co.; Président d'Honneur de l'Alexandria Cotton Exporters Association.

Sinigaglia, Carlo, Administrateur de la S.A. des Immeubles d'Egypte et de la S.A. des Chemins de Fer Kéneh-Assouan.

Sirakian, S. (Ing.), Administrateur de la Société des Publications Egyptiennes.

S.E. Sirry, Hussein (Pacha), *G.C.M.A., G.C.O. Nil, Grand Officier de la Légion d'Honneur, G.C.O. Hamayoun d'Iran, G.C.O. SS. Maurice et Lazare, Ancien Président du Conseil des Ministres, Sénateur, Ingénieur, Membre du Conseil Economique de l'Etat et de l'Institut d'Egypte*, Président du Conseil d'Administration de la Red Sea Mining Co.; «Karnak» The Cotton Spinning, Weaving & Dyeing Co.; United Enterprises; Studios Al Ahram; Sté. Eg. de Constructions Modernes Al Chams; Société Egyptienne des Bois et Matériaux; Egyptian Construction & Engineering Cy.; Président de la « GERCO »; Administrateur de la National Bank of Egypt; de la Société Anonyme de Wadi Kom Ombo, de la Société Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte, de la Société Anonyme des Presses Libres Egyptiennes, des Egyptian Engineering Stores, de l'Alexandria Navigation Co.; de l'Alexandria Insurance; Kafr el Zayat Land Co.; Gabbary Petroleum Co.; General Navigation Cy. of Egypt; Sté. Nationale d'Energie Electrique, etc.

S.E. Sirry, Mohamed Pacha, Président Nile Brewery.

Small, Irving, Administrateur de The Simon Arzt Stores, S.A.E.

Smouha, Joseph, *Comm. Ordre du Nil*, Administrateur de la Beida Dyers, S.A.E.

Sofio, S., Membre du Conseil d'Administration de l'Alexandria Exchange Co.

S.S. le Nabil Soliman Daoud, Président de la Sté. Agricole «Le Fayoum».

Sorbara, Salvator, Administrateur de la Société Immobilière de Zamalek, S.A.E.

Souki, Philip D., Administrateur Associated Industries.

Sourour, Hassan (Me.), *Député de Manchieh*, Administrateur de The Egyptian Independent Oil Co., S.A.E.

Soussa, Albert, (Fournisseur de S.M. le Roi) Administrateur de Sociétés, Industriel.

Spetseropoulo, Georges D., Administrateur-Délégué de The United Egyptian Nile Transport Cy.

S.E. Sir C. W. Spinks (Pacha), *Major General (El Ferik) K.B.E.; D.S.O., Grand Cordon de l'Ordre du Nil; Ex-Inspecteur Général de l'armée égyptienne;* Président de l'Egyptian Works & Constructions; de la S.A.E. des Chaussures Bata; Astra & Halles Centrales d'Egypte; de la Société Egyptienne pour la Fabrication et l'Exportation des Conserves, S.A.E.; Membre du Conseil d'Administration de The Egyptian Copper Works, S.A.E.; Tractor & Engineering Co., S.A.E.; Tilbury Contracting & Dredging Company (Foreign) Ltd.; de la Khedivial Mail Line.

Stiassny, Ewald, Administrateur de la S.A.E. «Chaussures Bata».

Strangman, Sir Thomas J., Membre du Conseil d'Administration de la S.E. de Ciment Portland Tourah, Le Caire.

Strens, Louis de, Administrateur de la «Fermag»; Sté. An. Agricole et Industrielle; Incorporated Industries.

Sultan, Dr. Fouad Bey, *Licencié en Droit de l'Ecole Khédiviale; Docteur en Droit de l'Université de Paris; Diplômé de l'Ecole Libre des Sciences (Section Economique et Financière);* Président de la Société Egyptienne pour le Tannage et l'Industrie du Cuir, S.A.E.; Membre du Conseil d'Administration de la Banque du Crédit Agricole d'Egypte; de la Banque de Crédit Hypothécaire Agricole d'Egypte, S.A.E.; de la Rosetta & Alexandria Rice Mills; de la Société Egyptienne pour le Développement et le Commerce des Légumes, Fruits et Fleurs; de la Société Hongro-Egyptienne pour le Commerce, S.A.; de la Société des Autobus du Caire.

Sultan, Mohamed (Bey), Président des Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton et de la Béni Mazar Urbaine et Rurale; Administrateur de l'Alexandria Racing Club, S.A.E.; de la GERCO; de la Société Misr de Tabacs et Cigarettes; Egyptian Shipping Co.; United Enterprises; Studios Al Ahram; Egyptian Construction & Engineering Cy.

Sursock, Nicolas Alexandre, Président de la S.A. des Immeubles d'Egypte; Administrateur de la National Insurance Co.; de l'Alexandria Water Co. et de la Central Buildings Company.

Sursock, Vladimir, Vice-Président du Conseil d'Administration de la Kafr El Zayat Cotton Co.; Membre du Conseil d'Administration de la Kafr El Zayat Land Co.; de The Mediterranean Co. for General Trade (Egypt) S.A.; de Abou Zaabal & Kafr el Zayat Fertiliser & Chemical Cy. (AKFAC).

T

Tabit, Khalil (Bey), *Directeur Général du Journal «Al Mokattam», Sénateur, B.A.;* Président du Conseil d'Administration de la Manufacture Egyptienne de Bonneterie et Tricotage El-Nil, S.A.E.; Président de la Société Liban-Egypte; Vice-Président du Conseil d'Administration du Salvage & Marine Co. of Egypt, Président du Club Oriental.

Tagher, Albert Bey (Me.), Adm. Upper Egypt Mining Co.

Tagher, François, Administrateur-Délégué des «Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton»; Adm. «Al Chark» Sté. d'Entreprises Générales.

Tagher, Omar, Administrateur des Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton.

Tagher, Oscar, *Avocat à la Cour, Chevalier de l'Ordre du St. Sépulcre;* Membre du Conseil d'Administration de la Sté. California Texas des Pétroles; de la Société California Eg. des Pétroles; de la Sté. Texas Egyptienne des Pétroles; de l'Aboukir Cy.; de la Ford Motor Cy. (Egypt) S.A.E.; de The Egyptian Road Construction; de The Amalgamated Ice Factories & Cold Stores et General Navigation Cy. of Egypt.

Tagher, Philippe (Me.), Avocat à la Cour, Administrateur de Sociétés.

S.E. Taher, Hassan Hosni Pacha, Président de l'Egyptian Sisal Manufacturing Cy.

S.E. Taher, Mahmoud Hamdi (Pacha), Président Egyptian Rubber & Shoes Industry; Administrateur des Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton; Administrateur des Nouveaux Hôtels d'Egypte.

S.E. Taher, Mohamed Pacha, *Dr. ès Sciences Pol. et Sociales, Président de la Société Royale d'Agriculture, de la Société Royale des Etudes Historiques, du Cercle Royal d'Escrime, du Club El-Fouroussia, des Fédérations Egyptiennes Equestres et d'Escrime;* Vice-Président de la Misr-Airways; Membre du Conseil de Diverses Sociétés Egyptiennes par Actions et d'Oeuvres Sociales; Membre du Comité International Olympique pour l'Egypte.

Takla, Berti Kamel, Administrateur de «Food Products», S.A.E.

Tancred, C. H., Capt., Membre du Conseil d'Administration de l'Egyptian General Omnibus.

S.E. Tarraf Aly (Pacha), Administrateur de The Gabbary Petroleum Co. et Platrières de Ballah.

Tavoularidis, C., Administrateur de la S.A.E. de Capitalisation L'Epargne.

Tawil, Pierre, Administrateur de la Capitalisation Egyptienne S.A.E.; Sté. Agricole et Urbaine «Le Fayoum»; de The Upper Egypt Hotels Co. Ltd.; de The Pyramids Gardens; Les Auberges d'Egypte; Sté. Eg. Financière, Commerciale et d'Assurances (SEFCA).

Taylor, Ewart John, Président du Conseil d'Administration de la Eastern Co., S.A.E.

Tepeghiosi, Nicolas, Gérant de la Banque de Commerce N. Tepeghiosi & Co., Membre du Conseil d'Administration de The Upper Egypt Hotels Co.

Théodorakis, A. D., Administrateur de The Associated Cotton Ginners of Egypt, Ltd.

Thomaidis, Constantin B., Administrateur Sté. Egyptienne des Bois et Matériaux.

Thomaidis, Ivan Evangelo B., Administrateur Sté. Egyptienne des Bois et Matériaux.

Thomaidis, Pandélis C., Administrateur Sté. Egyptienne des Bois et Matériaux.

Tilche, Joseph, Vice-Président du Conseil d'Administration de la S.A.E. Moulins «Al-Mahmoudieh»; Administrateur de la «Fluviale», S.A.E.

Toriel, André, Président et Administrateur-Délégué de The Union Cotton Company of Alexandria, Administrateur des Usines Réunies d'Egrenage et d'Huileries; de l'Import & Export Bk of Egypt; The Upper Egypt Ginning Cy. et de la Sté. Gle. Pressage et Dépôts.

Toriel, Eliott, Administrateur des Etablissements Bamco.

Toriel, Henri, Vice-Président du Conseil d'Administration de The Union Cotton Company of Alexandria; Adm. Usines Réunies d'Egrenage et d'Huileries.

Toriel, René, Vice-Président du Conseil d'Administration de The Union Cotton Coy. of Alexandria.

Toriel, Victor, Président et Administrateur-Délégué de la Société Franco-Egyptienne de Crédit; Vice-Président du Comptoir Commercial Economique; des Usines Réunies d'Egrenage et d'Huileries; Administrateur-Délégué de la Dakahlieh Land Co.; Administrateur de l'Alexandria Pressing Co., de Nil Paris, S.A.E.; Gérant de V. Toriel & Co. et V. E. Toriel.

Totah, Ibrahim Eid, Vice-Président de El Tawil Spinning & Weaving Cy.

Totah, Youssef, Administrateur El Tawil Spinning & Weaving Cy.

S.S. Le Nabil Hassan Toussoun, Administrateur de The Alexandria Racing Club; Président Royal Automobile Club d'Egypte.

S.A. le Prince Said Toussoun, Président de The Alexandria Racing Club et de l'Alexandria Sporting Club.

Toutounji, Joseph, Président du Conseil d'Administration de la S.A. des Drogueries d'Egypte; de la Sté. Industrielle du Moyen-Orient; de The Bottled Gas Co.; Administrateur-Délégué de la Sudan Import & Export Co.; de la Port-Sudan Forwarding Co. Ltd.; Administrateur des Grands Mag. Chemla.

Trad, Samaan, Administrateur de la Fayoum Textile Cy.

Trembley, Ernest, (Ingénieur), *Diplômé de l'Université de Lausanne;* Administrateur-Délégué de la Société Egyptienne de Ciment Portland Tourah, Le Caire; Président du Conseil d'Administration de The Cairo Sand Bricks Co., S.A.; Vice-Président du Crédit Immobilier Suisse-Egyptien.

Triulzi, E. W., Administrateur de la General Motors Near East, S.A.

Tsekis Charles, Associé-Gérant de la Sté. «The Egyptian Insurance & Commercial Agency (EICA) Tsekis & Co.»; Membre du Conseil d'Administration de la Société Industrielle et Commerciale d'Egypte (S.I.C.O.), S.A.E.

Tucker, Georges Léonard, Membre du Conseil d'Administration de The Sheffield Smelting Co. (Egypt), S.A.E.

V

Vaéna, Isaac J., Administrateur Rizerie Egyptienne Moderne.

Vallet, Jean, *Dr. en Droit, Avocat à la Cour,* Administrateur de la Société Egyptienne de Teinturerie et d'Apprêt.

Van Damme L., *Membre du Conseil Supérieur Economique;* Administrateur-Directeur de la Banque Belge et Internationale en Egypte; Administrateur du Crédit Foncier Egyptien; de l'Anglo-Belgian Co. of Egypt; de la S.A. des Chemins de Fer de la Basse-Egypte; Egyptian Delta Land & Investment Co.; et de la Fayoum Light Railways Co.

Van Den Bosch, Paul, Administrateur-Délégué de la Caisse Hypothécaire d'Egypte.

Vannucci, Grisante, Administrateur de la Sté. Eg. d'Entreprises Urbaines et Rurales.

Vickery, J. C., Administrateur de The Amalgamated Ice Factories & Cold Stores, S.A.E., Egyptian Road Construction Co.

Vidon, Aslan, Adm. de la «Sibur»; Vice-Président «Al Chark» Sté. d'Entreprises Générales.

Vidon, Joseph, Adm. Délégué Al Chark, Société d'Entreprises Générales.

Vigneau, André, Administrateur de Nil Paris, S.A.E.

Vincendon, Jacques, Membre du Conseil d'Administration de la S.A. des Immeubles d'Egypte et Secrétaire Général de la Land Bank of Egypt.

Vincenot, Marcel, Président et Administrateur-Délégué du Crédit Foncier Egyptien et de la Compagnie d'Assurances «Al-Chark»; Membre du Conseil Economique de l'Etat.

Vivante, Alfred, Membre du Conseil d'Administration de la S.A.E. Industrie Fibres Textiles.

Vivante, Sabino (Mtre.), Membre du Conseil d'Administration de l'Industrie Fibres Textiles et de la Sté. Eg. d'Entreprises Urbaines et Rurales.

Vogt, Stener H., *Consul Général de Norvège; Comm. Or. St. Olaf,* Vice-Président et Président a.i. de l'Imperial Chemical Industries (Egypt), S.A.; Administrateur de l'Egyptian Copper Works, S.A.E.

Vogüé, Marquis (de), Président du Conseil d'Administration de la Compagnie Universelle du Canal Maritime de Suez.

Vraila Demetre, Membre du Conseil d'Administration de la Banque de Commerce N. Tepeghiosi & Co., Membre du Comité de la Communauté Hellénique du Caire; Membre de la Chambre de Commerce Hellénique du Caire.

W

Wahba, E. H., Membre du Conseil d'Administration de la General Motors Near East, S.A.

Wattouri, Joseph, Administrateur de la Nile Textile Co., S.A.E.

Wedemeyer, Ruppert Golding, Membre du Conseil d'Administration de la Société California Texas des Pétroles et de la Société California Egyptienne des Pétroles.

Weissenberg, Harold, Président du Conseil d'Administration de The Amalgamated Ice Factories & Cold Stores, S.A.E.

Wibaut, P., *L.S.A., Ingénieur Civil des Mines (U.I.Lv.); Master of Science in Electrical Engineering (M.I.T. Cambridge);* Administrateur de The Egyptian General Omnibus Co., S.A.E.

Wieland, A. J., Membre du Conseil d'Administration de la General Motors Near East, S.A.

Wilkinson, Peter, Administrateur-Délégué de The North East Africa Trading Cy., S.A.E.

Wissa, Choukry G. (Bey), Administrateur de l'Alexandria Racing Club, S.A.E. et de l'Egyptian Mining & Prospecting Co., S.A.E.

Wissa, Fahmy Wissa, Adm. Near East Produce Trading Cy.

Wissa, Zaki (Bey), Administrateur de la Société Misr d'Assurances Générales; de la Sté. Agricole et Urbaine «Le Fayoum».

Wistenetzki, Oscar, Administrateur de The Nile Ginning Co., S.A.E.

Woodhead, W. G., Membre du Conseil d'Administration de The Egyptian Aerated Water Co. Ltd.

Worrall, Alfred Georges, Administrateur de The Misr Shipping S.A.E.

Wyler, E., *Chevalier de la Légion d'Honneur,* Directeur Honoraire du Crédit Lyonnais à Alexandrie; Administrateur de la Société Immobilière d'Alexandrie, S.A.F.; Administrateur de la Gabbari Land Co.

Y

Yamodis, Antoine N., Membre du Conseil de Surveillance de The Egyptian Delta Rice Mills Co. (N. Yamodis & Co.).

Yamodis, Nicolas, Administrateur-Délégué de The Egyptian Delta Rice Mills Co. (N. Yamodis & Co.).

Yamodis, Ph., Captain, Membre du Conseil de Surveillance de The Egyptian Delta Rice Mills Co. (N. Yamodis & Co.).

Yassine, Mohamed Sayed Bey, Administrateur de la Société Misr Rayonne.

Yassine Sirag El Dine (Bey), Propriétaire Foncier, Associé en nom et Gérant de l'Agricultural & Industrial Corporation «AGRIN»; Administrateur de la Mena Milk Products (Yassine Sirag El Dine & Co.); de la Cotonnière, S.A.E., Commanditaire de The Middle East Industrial & Trading Co.

Yassine, Taha, Administrateur de la S.A.E. Sahel.

S.E. Yehia, Aly Emine Pacha, Président: Chambre de Commerce Egyptienne d'Alexandrie et Chambre Internationale de Navigation; Membre: Conseil Supérieur Economique; Conseil Consultatif du Ministère du Commerce et de l'Industrie, Conseil Consultatif du Coton, Comité Egypto-Soudanais, The International Joint Egyptian Cotton Committee; Conseiller: Fédération Egyptienne des Industries, Municipalité d'Alexandrie; Ancien Gouverneur du 83ème District du Rotary International; Vice-Président du Comité National des Sports d'Egypte; Président et Administrateur-Délégué: The Alexandria Navigation Co. S.A.E., The Egyptian Produce Trading Cy. S.A.E.; Président: The Alexandria Pressing Cy. S.A.E., The Egyptian Trading Cy. Ltd., Liverpool, The Alexandria Navigation Co. Ltd. (London), The Alexandria Insurance Co. S.A.E., The Alexandria Life Insurance Co. S.A.E., The Egyptian Jute Co., The General Navigation Co. Egypt S.A.E.; Vice-Prrésident: The Egyptian Salt & Soda Co. Ltd., Société Financière et Industrielle d'Egypte, Sté. An. du Béhéra; Administrateur: Banque Misr, Misr Airwork S.A.E., Misr Rayonne S.A.E., Filature Nationale d'Egypte, Sté. Egyptienne des Industries Textiles, S.A. de Wadi Kom Ombo, United Egyptian Salt Ltd., The Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd., Sté. de Transports, Expéditions et Assurances «Pharos» S.A.E., Sté. Industrielle et Commerciale en Egypte «SICO», Sté. Egyptienne de la Bourse Commerciale de Minet-El-Bassal, The Egyptian Copper Works S.A.E., The Tractor & Engineering Co. of Egypt, S.A.E.; Ancien Président: Alexandria Cotton Exporters Association et Commission de la Bourse de Minet-El-Bassal.

Yokana, Davis, Administrateur-Directeur de la Fabrique de Produits Chimiques.

Z

Zabal, Wadih, Administrateur-Délégué de la Manufacture Egyptienne de Bonneterie et Tricotage «El-Nil», S.A.E.

Zaccar, Elie, Administrateur de la Sté. «La Cotonnière».

Zaccar, Joseph E., Administrateur des Usines Textiles «Al-Kahira»; Alexandria Cotton Trading Co.

Zaidan, Georges, Administrateur de la Chemical Industrial & Trading Cy.

S.E. Zakaria Mahran Pacha, Membre du Conseil d'Administration de la Société Misr pour l'Egrenage du Coton; de la Société Misr de Transport et de Navigation; des Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton; de la Upper Egypt Mining Cy.; Administrateur-Délégué de la S.A.E. «Imprimerie Misr».

Me. Zananiri, Fernand *Avocat à la Cour de Cassation Nationale et à la Cour d'Appel Mixte; Ancien Membre du Conseil de l'Ordre des Avocats;* Administrateur Transport & Engineering.

Zarmati, L. M., Administrateur des Platrières de Ballah.

S.E. Zananiri, Georges (Pacha), *Ancien Sénateur; Ancien Membre de la Commission Municipale d'Alexandrie; Détenteur de plusieurs Ordres Egyptiens et Etrangers;* Administrateur de la Sté. An. Eg. de Capitalisation L'Epargne; Membre du Conseil d'Administration du Crédit Immobilier Suisse-Egyptien; Membre du Comité de Surveillance de la Société d'Assurance sur la vie «La Genevoise»; Agent Général à Alexandrie de la Royal Exchange Assurance; Agent Général de la Java Sea & Fire Insurance Co. Ltd.

Zarbhanelian, Mardig, Adm. Jardins & Vignobles d'Egypte.

Zarmati, Victor, Me., Administrateur Aboukir Cy.

Zerbini, Dimitri Jean, *Chev. de l'Ordre de Georges I et Comm. de l'Ordre du Saint Sépulcre;* Administrateur-Délégué de The Kafr El Zayat Cotton Co.; et de Kafr El Zayat Land Co.; Administrateur-Fondateur de The Egyptian Cotton Pressing Cy.; Administrateur Fondateur de The Abou Zaabal & Kafr el Zayat Chemical & Fertilizers Co., S.A.E.; Président de la Chambre de Commerce Hellénique d'Alexandrie.

Zerbini, S., Membre du Conseil d'Administration de The Kafr El Zayat Cotton Co.

Zilkha, Abdulla K., Administrateur-Délégué de la Banque Zilkha, S.A.E.; Administrateur de l'Union Foncière d'Egypte; Egyptian Delta Light Railways; Aboukir Cy.; General Chemical Industries «CIC»; Sté. Gle. de Placement Financier et Industriel.

Zilkha, K. A., *Financier, ayant des Etablissements Bancaires en Egypte (Alexandrie, Le Caire); Liban (Beyrouth); Syrie (Damas) et Irak (Bagdad);* Président du Conseil d'Administration de la Banque Zilkha et de la Trade & Financial Co., S.A.E.

Zilkha, Maurice, Administrateur de la Banque Zilkha.

S.E. Zulfikar, Mohamed (Bey), Membre du Conseil d'Administration de la Société Egyptienne pour l'Industrie et le Commerce des Cotonnades «La Cotonnière».

S.E. Zulfikar Samir Bey, Adm. « Al Chark » Sté. d'Entreprises Générales.

S.E. Zulficar Youssouf (Pacha), *G.C.O. Nil, G.C. Cour. d'Italie, G. C.O. Tadj d'Iran, G.C.O. Phénix de Grèce, Ex-Vice-Président de la Cour d'Appel Mixte; Ex-Ambassadeur du Royaume d'Egypte à Téhéran;* Président du Conseil d'Administration de The Alexandria Cotton Trading Co.; Vice-Président de la Oriental Bond Stores; Administrateur de la National Bank of Egypt; de la Land Bank of Egypt; de la Sté. Nationale du Papier et de The Alexandria & Khartoum Trading Corporation; Alexandria Water Cy.

COMPTOIR DES CIMENTS

SOCIÉTÉ EGYPTIENNE DE CIMENT PORTLAND TOURAH & HELWAN PORTLAND CEMENT COMPANY

Siège Social au Caire:
21, Av. FOUAD 1er - Imm. "La Genevoise"
B. P. 844 - Tél. 46025

Bureau à Alexandrie:
11, RUE DE LA POSTE
B. P. 397 - Tél. 21579

CIMENT PORTLAND ARTIFICIEL
garanti conforme au "BRITISH STANDARD SPECIFICATION FOR PORTLAND CEMENT ainsi qu'aux Spécifications du Gouvernement Egyptien

« SUPERCRETE »
Ciment à haute résistance et à durcissement rapide

IMPRIMERIE
du
COMMERCE

Téléph. 29042 - B.P. 240
3, Rue Gamgoum Bey
(Derrière Oreco)
ALEXANDRIE

Registres
Affiches
Pancartes
Travaux de Ville
et tous travaux d'Imprimerie

Maison spécialisée pour les
BILANS de SOCIÉTÉS
et les **Editions**

CREDIT FONCIER EGYPTIEN

Société Anonyme Egyptienne

Autorisée par Décret du 15 Février 1880

Inscrite au Registre du Commerce du CAIRE sub. No. 11

OBJET:

Prêts sur hypothèques aux Propriétaires d'Immeubles urbains et ruraux en Egypte

Capital Social: L.E. 7.715.000

divisé en 400.000 Actions de Francs 500 au porteur, libérées de Francs 250

Membres du Conseil d'Administration:

Mr. M. Vincenot, Président
Mr. M. Lascaris
Mr. Brincard (Baron G.)
Mr. E. Minost
S.E. Aly Maher Pacha
S.E. Mohamed Mahmoud Khalil Bey
S.E. Dr. Hafez Afifi Pacha
Mr. Célier (A)
Mr. L. Van Damme
S.E. Mahmoud Choucri Pacha
S.E. Hussein Sirry Pacha
S.E. René Cattaoui Bey

Société Anonyme des Bières

BOMONTI et PYRAMIDES

Société Egyptienne

au Capital de: 5.000.000 de Francs au pair

• • •

Siège Social:

LE CAIRE

Registre du Commerce { Alexandrie : No. 27681 / Guizeh . . : No. 8062

• • •

USINES:

ALEXANDRIE

(Karmouz)

Riz

Boîte Postale : No. 602

LE CAIRE (Guizeh)

Bière

Malt

Boîte Postale : No. 88

Adresse Télégraphique: "TABIRRA"

"AL-CHARK"

Société Anonyme Egyptienne d'Assurances

Siège Social: LE CAIRE

15, Rue Kasr el Nil, 15

Assurances-Vie en cours au 31 Décembre 1946

L.E. 6.200.000

TOTAL DES RESERVES

L.E. 1.145.000

TOUTES ASSURANCES
Vie - Accidents - Incendie - Autos
Prêts Hypothécaires

Quiétude et Sécurité par les Polices "AL CHARK"

Agences dans tous les principaux centres de l'Egypte, du Soudan, de la Palestine, du Liban, de la Syrie et de l'Irak.

BANQUE D'ATHÈNES

SOCIÉTÉ ANONYME

Siège Social à ATHÈNES

Adresse Télégraphique : "BANKATEN"

Etablie en Egypte depuis 1896

83 Agences en GRÈCE

EGYPTE : Alexandrie, (R.C. 436) Le Caire, (R.C. 4410) Port-Saïd (R.C. 148)

ANGLETERRE : Londres, 22, Fenchurch St.

CHYPRE : Limassol, Nicosie

ETATS-UNIS :

New-York, The Bank of Athens Trust Co.
205, West 33rd Street.

AFRIQUE DU SUD, Johannesburg,
Bank of Athens (South Africa) Ltd.
116, Marshall Street,

Correspondants dans les principales villes du monde.

Exécution de toute opération de Banque en général.

THE ALEXANDRIA COTTON TRADING

Co. S.A.E.

EXPORTATION et COMMERCE du COTON

CAPITAL SOCIAL : L.E. 150.000

SIEGE SOCIAL : Alexandrie, 16, Rue Chérif Pacha.

SUCCURSALES : Le Caire, Chébin el Kanater, Mallawi

MISR-FLUVIALE

ASSOCIATION EN PARTICIPATION

ALEXANDRIE, 10, Rue Chérif Pacha

AGENCES :

Le Caire - Minia - Assiout - Assouan - Ismailia - Wadi Halfa

Services réguliers entre :

ALEXANDRIE et la HAUTE-EGYPTE et vice-versa

ALEXANDRIE et WADI-HALFA et vice-versa

ALEXANDRIE et la ZONE DU CANAL DE SUEZ et vice-versa

Société Egyptienne Financière pour le Commerce et l'Industrie, S.A.E.

CAPITAL SOCIAL : L.E. 200.000

IMPORTATION & EXPORTATION

MARCHANDISES GÉNÉRALES - TEXTILES - ASSURANCES

Machines Agricoles & Industrielles - Autos & Camions
Matériel Electrique - Produits Chimiques
& Pharmaceutiques - Produits Métallurgiques.

SIÈGE : 23, Rue Chérif Pacha (ex Madabegh) - LE CAIRE
Tél, No. 56291, 56391, 56490

BUREAUX D'ALEXANDRIE : 16, Rue Chérif Pacha
Tél. No. 27374 à 27378.

SUCCURSALES : TANTAH - MALLAWI
CHEBIN-EL-KANATER

R.C.A. 22036

THE EGYPTIAN HOTELS LTD.

R. C. 182 - LE CAIRE

SEMIRAMIS HOTEL
au bord du Nil

• •

SHEPHEARD'S HOTEL
Renommée mondiale

• •

CONTINENTAL SAVOY
Près de l'Opéra Royal

• •

MENA HOUSE HOTEL
Au pied de la Grande Pyramide de Giza

"PHAROS" S.A.E.

Assurances (toutes classes)
Commissariat d'avaries
Dédouanages
Déménagements
(locaux et internationaux)
Emballages
Garde-Meubles
(Chambre Forte-Chambre anti-mite)
Transports
Tourisme
Transit
Voyages

ALEXANDRIE-LE CAIRE-PORT-SAID-SUEZ

Correspondants dans le monde entier

S.A.E.S.

SOCIETA' ANONIMA EGIZIANA SCIALLI

CAIRO

Boite Postale 1805 Reg. de Com. No. 1015 - Le Caire **Téléphone 42357**
Usines "CHOUBRA-VILLAGE"

FABRICATION :

Châles en peluche, soie, laine et coton. Echarpes pour hommes et dames, en laine, soie et coton. Tissus en soie et laine pour confection. Articles de confection en tricot pour hommes, dames et enfants. Jacquettes, gilets, pull-overs, blouses, maillots de bain.

ESSAYEZ NOS TRICOTAGES

La meilleure résistance, au soleil, à l'eau, à l'effort.

DEMANDEZ DANS TOUS LES MAGASINS DE NOUVEAUTÉS LES ARTICLES S. A. E. S.

CROWN BREWERY

Société Anonyme
Fondée en 1897

Siège Social : BRUXELLES (Belgique)

Siège Administratif et d'Exploitation :
ALEXANDRIE (Egypte), Rue Eleusis No. 39 (Ibrahimieh)

Adresse Télégraphique : «CROWNERY» Alexandrie
R. C. Alexandrie 131

CAPITAL SOCIAL . . . . . L.E. 123.440
RESERVES AU 31.12.1946. . „ 170.602

OBJET : Industrie brassicole.

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

S.E.	**Ismail Sedky Pacha**	Président
Madame	**Catherine C. Mouratiadi**	Présidente d'Honneur
M.M.	**Max Raybaud**	Administrateur-Délégué
	Spiro Spiridis	Administrateur-Directeur
	Constantin Besi	Administrateur

The Commercial Bank of the Near East, Ltd.

16, Rue Chérif Pacha - ALEXANDRIE - 16, Rue Chérif Pacha

TELEPHONES
Direction 27129
Sous-Direction 29659
Services :... 24874
» :... 24375

Siège Central : 17, St. Helen's Place, Bishopsgate, LONDON E. C. 3
Succursale à ISTANBUL

Capital et Réserves : Lstg. 225.000

Etablissement associé à la

BANQUE COMMERCIALE DE GRÈCE

Siège Central : à ATHENES – 51 SUCCURSALES EN GRECE

Capital et Réserves : Drs. 12.650.000.000

Fait toutes les Opérations de Banque

telles que: Ouverture de Comptes-Courants, Escompte d'Effets, Avances sur titres, Achats et Ventes de change et émissions des lettres de Crédit, à des conditions très avantageuses.

BANQUE ZILKHA S.A.E.

Siège Social : Le Caire R. C. 47926

Succursale : Alexandrie R. C. 27835

Agence : Mousky (Le Caire) R. C. 47926

La BANQUE ZILKHA, dont la fondation remonte à plus de 40 ans, est outillée pour traiter toutes les opérations de banque. Elle a un réseau d'Agents et de Correspondants dans tout le Proche-Orient et dans le monde entier.

Maisons Affiliées :

K. A. ZILKHA, Maison de Banque

BAGHDAD (Iraq) - BEYROUTH (Liban) - DAMAS (Syrie)

BANQUE ZILKHA S.A.L. - BEYROUTH et DAMAS

SOCIÉTÉ ANONYME AGRICOLE ET INDUSTRIELLE D'EGYPTE

32, Rue Gameh Charkass - LE CAIRE

Téléphones : 41163 et 59615 — B.P. No. 389

DOMAINES : Aboumatamir - Markab (Béhéra).
Massaret-Douda (Fayoum).

Terrains incultes et cultivés, aptes à toutes cultures

Société vendant ses terrains le meilleur marché et accordant les plus grandes facilités.

EGYPTIAN BONDED WAREHOUSES COMPANY LIMITED

SOCIÉTÉ DES ENTREPÔTS D'EGYPTE

(Société Anonyme Egyptienne)

ETABLIE EN 1888

CONCESSION DU GOUVERNEMENT EGYPTIEN

R. C. No. 5003 ALEXANDRIE

Entrepôts pour les marchandises «in bond» et pour celles ayant acquitté les droits de douane à Alexandrie, Le Caire, Port-Said, Suez.

SOCIÉTÉS AFFILIÉES

En Egypte: EGYPTIAN PETROLEUM STORAGE COMPANY — Entrepôts à Alexandrie pour l'entreposage des marchandises de nature hasardeuse et inflammable.
SOCIETE DE TRANSPORTS, EXPEDITIONS ET ASSURANCES «PHAROS»

En Palestine: THE LEVANT BONDED WAREHOUSES COMPANY LIMITED - Entrepôts pour les Marchandises «in bond» et pour celles ayant acquittéles droits de douane à Haifa

Au Liban et en Syrie: THE LEBANESE & SYRIAN BONDED WAREHOUSES COMPANY.

Heliopolis Palace Hotel

Ouvert toute l'année

Le rendez-vous de l'élite Egyptienne ;
Le pied-à-terre des voyageurs aériens internationaux.
Night Club.
Piscine Olympique.

Heliopolis House Hotel

Ouvert toute l'année

Vie familiale - Tout confort - Appartements selon désir
Terrasse - Small dances les Dimanches et Jeudis soirs.

L'AIR LIQUIDE

SOCIETE ANONYME

DIRECTION GENERALE DU PROCHE-ORIENT
2, Rue Chagaret El Dor - Tél. 59082

Usines & Dépots:
Le Caire, R.C. 24 - Alexandrie, R.C. 461 - Port-Said, R.C. 74
Suez, R.C. 19 - Tanta

OXYGENE
ACETYLENE DISSOUS
CARBURE DE CALCIUM
AZOTE-HYDROGENE
AIR COMPRIME SEC
AMMONIAC ANHYDRE
ARGON TECHNIQUE

ARGON PUR. NEON. KRYPTON. HELIUM
PROTOXYDE D'AZOTE. EAU OXYGENEE.

TOUS MATERIELS ET ACCESSOIRES
DE SOUDURE OXYACETYLENIQUE, D'OXYCOUPAGE
DE SOUDURE ELECTRIQUE, DE METALLISATION

The Egyptian Delta Rice Mills Cy.

N. YAMODIS & Co.

Société en Commandite par Actions
AU CAPITAL DE L.E. 100.000
entièrement versé

Siège Social : 20-24 Rue Oswald Finney - ALEXANDRIE (Egypte)
Tél 28599 - Adr. Télégr. : " Derimills " - R.C.A. 2530

Exploitation d'Usines de Riz

Exportation, Importation : Riz, Brisures de Riz, Son de Riz, Jute, Sacs, Dineba (Millet), Amidons, Glucose, Gomme Kordofan, Haricots, Produits du Soudan, etc., etc.

L'Industrie Meunière d'Alexandrie

SOCIÉTÉ ANONYME EGYPTIENNE

R. C. Alex. No. 6225

SIÈGE SOCIAL : Alexandrie, 4, Rue Adib

Capital Social . . . . . L.E. 76.500
Réserves et Amortissements . . . L.E. 23.244

OBJET :

MOULIN A FARINE MODERNE
FABRIQUE DE PATES ALIMENTAIRES ET COMMERCE DE CEREALES

Conseil d'Administration :

M. Comm. Maurizio Coen ... ...Président
S.E. Mohamed Helmi Issa Pacha ... ...Vice-Président
MM. James Coen et Edouard Coen... ...Administrateurs-Délégués
Armand Mustaki ... ... } Administrateurs
Dr. Zaki Moukhtar El Guéziri }
Mr. Maurice Ephrati ... ...Directeur

SOCIETE EGYPTIENNE DE MINOTERIE ET DE SILOS

SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE

Fondée en 1931

CAPITAL AUTORISÉ . . . . L.Eg. 150.000.-
CAPITAL SOUSCRIT . . . . L.Eg. 90.000.-

MOULIN

sis à ALEXANDRIE (Moharrem-Bey)

Rive Gauche du Canal Mahmoudieh

Adresse Télégraphique: **« Minosilo »**

Administration : 2, Rue Fouad 1er. - ALEXANDRIE

TELEPHONES : **Direction : 28783**
Bureaux : 28784
Magasins : 25341

B.P. 1657 — ALEXANDRIE

CHEMLA S. A. E.

nouveautés

PARIS
8, Faubourg Poissonière

LE CAIRE
11, Rue Fouad el Awal
Tél. 49265.6.7
R.C.C. 56824

Import & Export Bank of Egypt S.A.E.

Autorisée par Décret Royal du 28 Février 1946

Capital entièrement versé L.E. 300.000

Siège Social à ALEXANDRIE
21-23, Rue Talaat Harb Pacha

Succursale au CAIRE
33, Rue Maleka Farida

Traite toutes les Opérations de Banque

Service de Caisse d'Epargne et de Coffrets de Sûreté

L'Industrie Meunière d'Alexandrie

SOCIÉTÉ ANONYME EGYPTIENNE

R. C. Alex. No. 6225

SIÈGE SOCIAL : Alexandrie, 4, Rue Adib

Capital Social . . . . . L.E. 76.500
Réserves et Amortissements . . . L.E. 23.244

OBJET :

MOULIN A FARINE MODERNE
FABRIQUE DE PATES ALIMENTAIRES ET COMMERCE DE CEREALES

Conseil d'Administration :

M. Comm. Maurizio Coen ... ...Président
S.E. Mohamed Helmi Issa Pacha ... ...Vice-Président
MM. James Coen et Edouard Coen... ...Administrateurs-Délégués
Armand Mustaki ... ... } Administrateurs
Dr. Zaki Moukhtar El Guéziri }
Mr. Maurice Ephrati ... ...Directeur

SOCIETE EGYPTIENNE DE MINOTERIE ET DE SILOS

SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE

Fondée en 1931

CAPITAL AUTORISÉ . . . . L.Eg. 150.000.-
CAPITAL SOUSCRIT . . . . L.Eg. 90.000.-

MOULIN

sis à ALEXANDRIE (Moharrem-Bey)

Rive Gauche du Canal Mahmoudieh

Adresse Télégraphique: **« Minosilo »**

Administration : 2, Rue Fouad 1er. - ALEXANDRIE

TELEPHONES : **Direction : 28783**
Bureaux : 28784
Magasins : 25341

B.P. 1657 — ALEXANDRIE

CHEMLA S. A. E.

nouveautés

PARIS
8, Faubourg Poissonière

LE CAIRE
11, Rue Fouad el Awal
Tél. 49265.6.7
R.C.C. 56824

Import & Export Bank of Egypt S.A.E.

Autorisée par Décret Royal du 28 Février 1946

Capital entièrement versé L.E. 300.000

Siège Social à ALEXANDRIE
21-23, Rue Talaat Harb Pacha

Succursale au CAIRE
33, Rue Maleka Farida

Traite toutes les Opérations de Banque
Service de Caisse d'Epargne et de Coffrets de Sûreté

BRIQUES SILICO-CALCAIRES

Des Usines de l'ABBASSIA-BASSATINE

Bureau de vente :

The CAIRO SAND BRICKS COMPANY

Société Anonyme Egyptienne

SIÈGE SOCIAL : Rue Sekket El Baida-Abbassia

Tel 59505-59506 B.P. 959 - LE CAIRE

Concessionnaires à Alexandrie :

"SPECO" (Emil Klauser) 7, Rue Adib Tél. 27399.

BRIQUES SILICO-CALCAIRES

Briques ordinaires

Briques pour façades

Briques creuses pour cloisons

Briques de **Diatomite** légères et isolantes.

Hourdis Creux pour plafond plat

Carreaux pour **Terrasses**

Chaux - vive.

BETON CELLULAIRE "CELTON"

le meilleur des isolants contre la chaleur et le bruit et pour conserver le froid.

Se fabrique sous forme de:

Blocs et Plaques d'isolation pour la construction.

Coquilles pour isolation des conduites de vapeur ou d'eau chaude

Couches Isolantes coulées sur place pour isolation des terrasses ou des planchers.

Efficacité absolue.

THE GARBIEH GINNING CY.

Société Anonyme

Reg. Comm. ALEXANDRIE 355 Reg. Comm. GHARBIEH 754

Capital: L.E. 52.500

Siège à ALEXANDRIE : 11, Rue Nabi Daniel

Usine d'Egrenage : KAFR-EL-ZAYAT

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

MICHEL S. CASULLI, Président

CONST. M. SALVAGO

ARMAND V. NAHMAN

ALEXANDRE M. CASULLI

ANDRE SELLAS

FREDERIC HERRLING

MACKY CONSTANTINIDES

Abd El-Hamid El-Chérif Bey & Co.

Capital entièrement versé : L.E. 100.000

Négociants & Exportateurs de Coton
et Graines de Coton

IMPORTATION - EXPORTATION
REPRÉSENTATION - DISTRIBUTION

Siège Social : *16, Rue Sésostris, ALEXANDRIE*
Branches : *Damanhour - Kafr El Zayat*
Tél. 28702 - 22855 - *R. C. Alex. 28074*

Crédit Immobilier Suisse - Egyptien

Société Anonyme Suisse
R. C. No. 12633
LE CAIRE

✯

Siège Social : 16, Rue de Hollande, GENEVE
Siège Administratif: 8, Rue Talaat Pacha Harb, LE CAIRE
Tél. 49754 (3 lignes).

✯

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES
Location ou Gérance de Domaines Agricoles en Haute ou Basse-Egypte
GÉRANCE D'IMMEUBLES URBAINS

Egyptian Flax & Textile Company

Société Anonyme Egyptienne

Capital L.E. 50.000. - entièrement versé

SIÈGE SOCIAL : 48, Rue Fouad 1er (Cité Adda)
Alexandrie — Tél. 22930 - B.P. 211

USINE : Bena Abusir (Gharbieh)
Tél. 23 Samanoud

Industrie Linière

Exportateurs de Lins et autres matières Textiles

R.C.A. 33045

The Egyptian Rice Mills, S.A.E.

CAPITAL SOCIAL : L.E. 200.000

représenté par 50.000 actions de L.E. 4 chacune

OBJET :

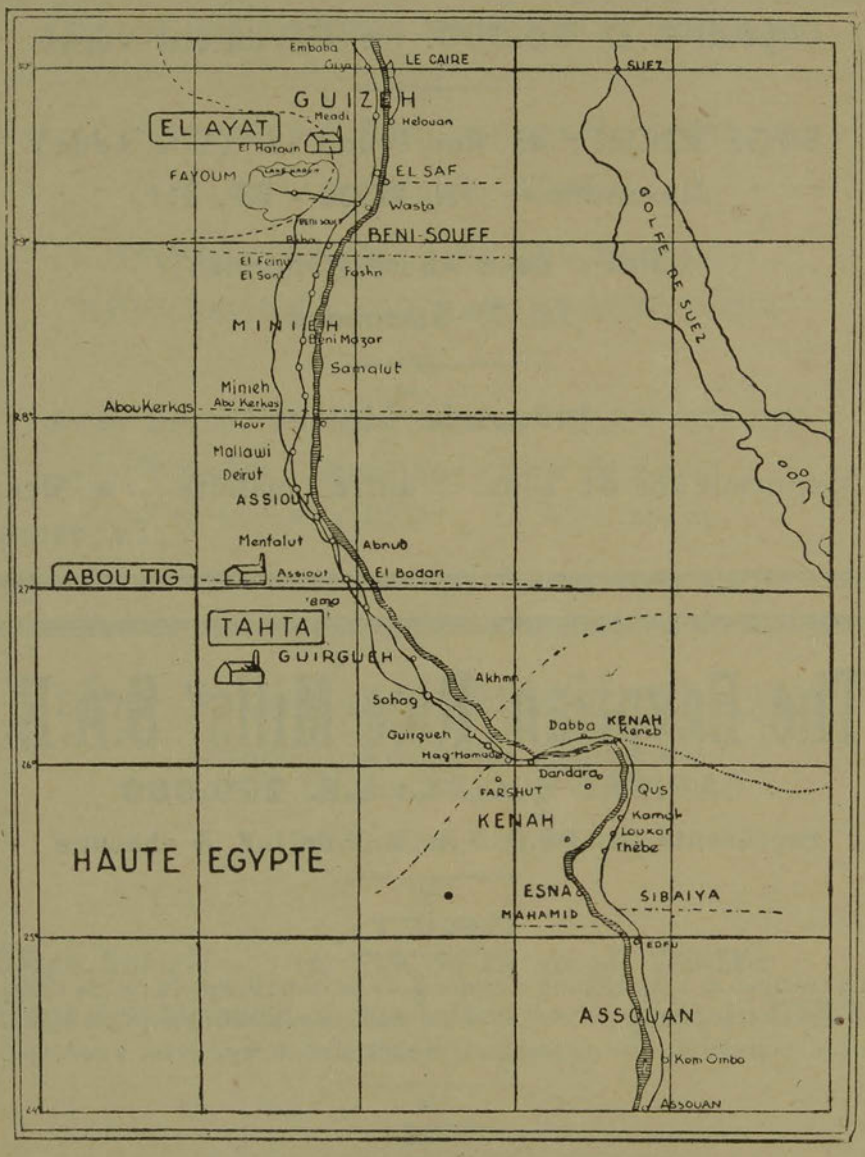
La création et l'exploitation d'usines pour le décorticage du riz, de l'orge et d'autres produits agricoles et d'une manière générale, toutes les opérations financières, industrielles ou commerciales, se rapportant à cet objet.

USINES :
Rive Gauche, Pont Nouzha.
399, Route du Canal Mahmoudieh.

SIEGE SOCIAL :
Alexandrie, 3, Rue Fouad 1er.
B.P. 950

The UPPER EGYPT GINNING Cy

Société Anonyme Egyptienne



Usines d'Egrenage à :

EL AYAT - ABOU TIG ET TAHTA

Siège Social : ALEXANDRIE, 25 Rue Fouad 1er.

COMPAGNIE CENTRALE

D'ECLAIRAGE PAR LE GAZ et PAR L'ELECTRICITE

LEBON & Cie

LE CAIRE

R. C. 25

ALEXANDRIE

R. C. 328

Force Motrice Électrique à tarifs réduits pour industries

Appareillage en tous genres

GAZ & ÉLECTRICITÉ

COKES CALIBRES

BRAI (Pitch)

GOUDRON BRUT ET DESHYDRATE

HUILES ET DERIVES DU GOUDRON

NAPHTALINE

The Aboukir Company Limited

Telephone No. 9 (Ramleh)

Telegraphic Address "Lake Mamourah"

OBJECT:

Reclamation of waste land for subsequent sale to large and small cultivators.

Established 1887 to reclaim Aboukir Lake Bed.

Chairman of Directors: H.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pasha
Secretary Mr. J. Dawson Shepherd, O.B.E.

Offices: El TARH, Ligne de Rosette

ZEITOUN
زيتون

(Trade Mark)

Zeitoun Canning and Food Company S. A. E.

MEAT PACKERS AND FOOD CANNERS.

Smoked and canned meat (Ham, bacon, lard, beef-dripping, pastes, sausages). — Canned vegetables and fruit.
Own can making plant. — Cold stores.

CAPITAL : L.E. 75.000 fully paid up

Factory : Zeitoun (near Cairo). — Telephones: 60869-62086
P.O.B. 2050 Cairo.

BANQUE MOSSERI

S.A.E.

(Ci-devant MOSSERI & Co.)

Fondée en 1904



Capital : L.E. 250.000

Réserves: L.E. 150.000

environ



Siège Social: LE CAIRE

Correspondants dans toute l'Egypte et à l'Etranger

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE

Conseil d'Administration

Mr. Maurice N. Mosseri	Président & Admin.-Délégué
Sir Alexander W. Keown-Boyd K.B.E., C.M.G.	Administrateurs
S.E. Mohamed Bey Barakat . .	
Lt. Col. Guy R. Thomson, O.B.E.	
Mr. Félix N. Mosseri	
Mr. Vita I. Farahat	
Mr. Henry Krischewsky	Administrateur-Directeur

THE
ANGLO-PALESTINE BANK
LIMITED

Established 1902

Branches :

London, Tel-Aviv, Jerusalem, Jaffa, Haifa, Hadar-Hacarmel, Tiberias, Safad, Petah-Tikvah, Rehovoth, Hedera, Rishon-le-Zion, Ramat Gan, Nathanya

---

Affiliations:

THE
GENERAL MORTGAGE BANK
OF PALESTINE LTD.

Incorporated in 1921

Authorised Capital	L.P.	1,000,000.-
Paid up Capital	"	475,000.-
Reserve Fund	"	160,000.-
Debentures in Circulation . .	"	2,351,610.- (*)

(*) as at the 31st August, 1947.

THE A.P.B. TRUST COMPANY LIMITED

Banque d'Athènes

Siège Social: Athènes.

Adresse Télégraphique: «BANKATEN».

Agences: En Grèce: 83 Agences et Sous-Agences.

En Angleterre: Londres, 22, Fenchurch Street.

En Egypte: Alexandrie, Le Caire, Port-Said.

A Chypre: Limassol, Nicosie.

Aux Etats-Unis: New-York: The Bank of Athens Trust Co. 205, West 33rd. Street.

Afrique du Sud: Johannesburg, Bank of Athens (South Africa) Ltd., 116, Marshall Street.

Administrateur-Délégué es Égypte:: Mr. Mario Lascaris, Président du Conseil d'Administration.

Correspondants dans toute la Grèce et les principales ville du monde.

Exécution de toutes opérations de banque en général.

Analyse des Bilans

ACTIF: (en Drs. Grecs)	**31.12.45**	**31.12.46**
Espèces en Caisse, dans les Banques, en Bons du Trésor et Coupons	2.041.691.762	63.829.192.676
Disponibilités dans les Banques de l'Etranger	1.595.873.825	76.045.713.964
Portefeuille-Escomptes	429.151.562	8.380.522.041
Avances sur Titres	540.823.226	18.432.599.313
Avances sur Hypothèques	—	2.563.785
Avances sur Garanties Diverses	1.772.296.062	18.769.398.774
Avances sur Marchandises et Connaissements	1.251.185.596	57.918.502.862
Comptes-Courants	932.981.941	22.494.094.508
Agences	501.748.422	3.604.030.035
Portefeuille - Titres	821.505.767	27.334.361.580
Participations financières et Entreprises	10.096.110	1.013.301.158
Hôtels et Immeubles de la Banque	99.359.134	13.431.968.909
Mobilier, Installations, Coffres-Forts, etc.	90	90
	9.996.713.497	311.256.249.695

PASSIF:

Capital Social: (actions en circulation 1.008.000)	100.800.000	15.120.000.000
Réserves Statutaires et Extraordinaires	75.200.000	—
Compte Spécial Provisoire «Loi 505/1945»	148.294.715	—
Comptes de Dépôts à vue	3.828.620.001	106.118.084.265
Comptes de Dépôts à terme	139.590.507	6.628.448.028
Comptes de Dépôts en garantie ...	506.065.279	32.756.189.046
Caisse d'Epargne	1.271.254.491	40.114.380.835
Comptes-Courants	3.299.810.073	99.428.355.677
Chèques à payer	616.825.499	4.661.082.355
Réserve Spéciale pour baisse éventuelle des titres	—	662.546.712
Amortissements d'Hôtels et Immeubles	—	5.170.074.234
Amortissements de Participations financières et Entreprises	—	594.324.144
Profits & Pertes	10.152.932	2.764.398
	9.996.713.497	311.256.249.695

Les montants en Lstg. du bilan ont été calculés sur la base de Drs. 600.- la Livre Sterling.

Banque Belge et Internationale en Egypte, S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 30 Janvier 1929.

Durée: 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Toutes opérations de Banque. En outre, la Sté. peut s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises de Banque, de commerce et d'industrie ou d'autres entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Sté. tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer. Elle peut également acquérir les immeubles se rattachant à l'objet précité et participer à toutes entreprises immobilières.

Exercice Social: 1er Juillet - 30 Juin.

Assemblée Générale: Dans les six mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Date de Paiement du Dividende: A la date fixée par le Conseil d'Administration, habituellement en Décembre.

Siège Social: Le Caire, 45, Rue Kasr el-Nil, R.C. 39.

Siège à Alexandrie: 18, Rue Talaat Harb Pacha, R.C. 692.

Conseil d'Administration: Mr Auguste Callens, *Président;* S. Ex. Hassan Mazloum Pacha, *Vice-Président;* MM. Ellsworth O. Lambiotte et Louis Van Damme, *Administrateur-Directeurs,* S.Ex. Sir Abdel Razzak Aboul Kheir Pacha; MM. Emile N. Adès; Atta Afifi Bey; Pierre Bonvoisin; E. Gamper; Paul Delacave; René Destrée; Linus Gasche; Gaston Ithier; Emile Jacobs; André Peytel; Paul Ramlot; Robert J. Rolo.

La Sté. est administrée par un conseil composé de sept membres au moins et de vingt membres au plus, nommés par l'Assemblée Gle, pour une période de cinq ans. Le conseil devra toujours comprendre deux Administrateurs au moins de nationalité égyptienne (art. 20 et 21 des statuts).

Membres de la Direction: Le Caire: Mr. Louis Van Damme, *Administrateur-Directeur;* Mr. Georges Ernst, *Directeur;* Mr. Félix Romano, *Directeur-adjoint;* Alexandrie: MM. Ellsworth O. Lambiotte, *Administrateur-Directeur;* Robert Halet *Directeur* et Victor Brunner, *Directeur-Adjoint.*

Avocats-Conseils: Mes. S. Jassy et Charles Ruelens.

Censeurs: MM. E.W. Cooper et David Trevor Jones, de la Firme Price, Waterhouse, Peat & Co.

Capital Autorisé: L.E. 1.000.000.

Capital Versé: L.E. 500.000 divisé en 250.000 actions de L.E. 4.- chacune, nominales (libérées de L.E. 2.-).

Droit de Vote: Aux assemblées générales, chaque membre a droit à une voix pour chaque dix actions qu'il représente (art. 12). Les titres doivent être déposés aux Banques indiquées dans l'Avis de Convocation de l'Assemblée Générale (15 jours francs au moins avant la réunion de l'Assemblée).

Réserves: L.E. 90.000 auxquelles il faut ajouter le report à nouveau de L.E. 10.952.

Répartition des Bénéfices: Sur le montant des bénéfices nets tels qu'ils sont définis par les statuts, il est prélevé:

a) 5 % pour constituer un fonds de réserve; ce prélèvement cessera lorsque le fonds de réserve aura atteint une somme égale au cinquième du Capital Social.

b) la somme nécessaire pour servir aux actionnaires un intérêt de 5 % sur le montant versé de leurs actions. Cet intérêt n'est pas cumulatif.

c) 10 % au conseil d'administration.

d) le solde est distribué aux actionnaires à titre de dividende; il pourrait, cependant, sur proposition du Conseil d'Administration être reporté à nouveau ou destiné à créer des fonds de prévoyance ou d'amortissements extraordinaires.

Conditions de Liquidation: En cas de perte de la moitié du Capital Social et sauf délibération contraire de l'Assemblée Générale Extraordinaire, la Sté. sera dissoute avant terme.

Portefeuille: Le Portefeuille-Titres de la Banque s'élevait au 30.6.1946 à L.E. 2.140.735. Le Bilan n'en donne pas les détails mais spécifie qu'il est composé de titres de l'Emprunt National, Effets sur le Trésor Egyptien et Treasury Bills du Gouvernement Anglais.

Analyse des Bilans

ACTIF: (en L.E.)	**30.6.45**	**30.6.46**
Actionnaires, pr. Capital non appelé	500.000	500.000
Immobilisé: Entrepôts, mobilier et installations	10.000	10.000
Caisse et Banques en Egypte	2.371.172	2.450.153
Portefeuille Effet à recevoir	105.987	121.197
Avoirs chez Correspondants	3.088.052	2.465.551
Portefeuille-Titres	2.228.726	2.140.735
Comptes-Cts. Débiteurs	1.842.393	2.990.854
Participations financières	7.042	6.997
Ctes. divers et transitoires	48.792	38.632
Débiteurs pour acceptations données par nos correspondants ou par nous-mêmes	8.762	30.695
	10.208.926	10.754.814

PASSIF:		
De la Sté. envers elle:		
Capital	1.000.000	1.000.000
Réserves	69.000	90.000
Envers les tiers:		
Créditeurs divers à vue	7.726.932	7.388.848
Créditeurs divers: à terme ou à préavis	1.055.071	1.704.614
Comptes-Courants - Banquiers	15.409	10.462
Comptes - Divers transitoires	278.009	444.329
Acceptations données par nos correspondants ou par nous-mêmes	8.762	30.695
Report de l'exercice précédent	8.099	7.728
Profits & Pertes	47.644	78.138
	10.208.926	10.754.814

RESULTATS

Exercices	Bénéfices Bruts L.E.	Bénéfices Nets L.E.	Dividendes aux actions L.E.	Report à nouveau L.E.
1941/42	130.097	42.330	25.000	7.602
1942/43	104.929	28.871	25.000	9.736
1943/44	130.287	36.291	25.000	8.099
1944/45	179.646	47.644	25.000	7.728
1945/46	275.516	85.516	30.000	10.952

La Banque Belge et Internationale en Egypte possède un Service d'Etudes financières des plus perfectionnés, qui publie une revue générale mensuelle sur l'Economie Egyptienne et des notices sur les principales sociétés égyptiennes. Elle possède également à l'établissement d'indices boursiers qui permettent de juger la conjecture.

Banque de Commerce N. Tepeghiosi & Company

(Société en Commandite par Actions)

Constitution: 1920. **Durée:** 40 ans. **Législation:** Mixte.

Siège Social: Le Caire, 147, rue Mohamed Bey Farid, R.C. 4993.

Agence à Alexandrie: Rue Talaat Harb Pacha, R.C. 16.508.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil de Surveillance: (Assumant le Contrôle) MM. Eustache Lagoudakis, *Président;* Jean Rezzos, Dimitri Vraila, Achille Avierino, *Gérants-Associés;* Nicolas Tépéghiosi et Oreste Schasca.

Capital: L.E. 520.000 divisées en 130.000 actions de L.E. 4.- chacune. A l'origine, il était de L.E. 20.000.

N.B. L'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires du 28 Mars 1946 a pris les décisions ci-après:
1.- l'augmentation du Capital Social jusqu'à L.E. 600.000;
2.- l'émission en 1946 de 25.000 actions au prix de L.E. 5.-, dont L.E. 4.- pour le Capital Social et L.E. 1.- pour la Réserve Spéciale;
3.- le Rachat des 1500 actions de Dividende par l'émission de 30.000 actions au prix de L.E. 4.- par action.

C'est ainsi que le Capital Social s'élève actuellement à L.E. 520.000 et les Réserves en général sont portées à L.E. 132.000.

Quant aux 1500 actions de Dividende, elles ont été retirées de la circulation. Ces actions suivant décisions de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 28 Mars 1946 seront amorties graduellement.

Le solde restant à amortir actuellement s'élève à L.E. 50.000 seulement.

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Droit de Vote: Tout actionnaire de 10 actions au moins a le droit de faire partie de l'Assemblée Générale. Le nombre de 10 actions donne droit à une voix, celui de 20 à 2 voix, en augmentant d'une voix pour chaque quantité de 10 actions.

Réserves: au 31.12.1946, les Réserves s'élèvent à L.E. 136.454, contre L.E. 106.915 en 1945 et totalisent les postes suivants:

	L.E.
Réserve Statutaire	19.786
Réserve Extraordinaire	17.500
Réserve Spéciale	78.536
Réserve pr. dépréciation Portefeuille-Titres	5.000
Réserve pr. indemnité personnel retiré	7.000
Provision pr. égalisation dividendes	8.632
	136.454

Répartition des Bénéfices: Sur les Bénéfices absolument nets, après prélèvement de tout montant jugé nécessaire pour les amortissements:

1) il est d'abord payé au capital versé les intérêts statutaires de 5 % non cumulatif.

2) 10 % sur le solde pour le Fonds de Réserve Ordinaire et le solde est réparti, comme suit:

a) 85 % aux Actionnaires.

b) 10 % aux Gérants.

c) 5 % au Conseil de Surveillance.

Conditions de Liquidation: En cas de Perte de la moitié du Capital Social, les Gérants et le Conseil de Surveillance sont tenus de convoquer l'Assemblée à l'effet de statuer sur la continuation ou la dissolution de la Société (art. 31 des statuts).

Analyse des Bilans

ACTIF: (en L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Caisse et Banques	1.036.278	1.041.674
Titres et Coupons	289.387	318.501
Avances Garanties sur titres, sur marchandises, sur effets et sur effets escomptés	1.228.124	988.723
Comptes Courants et Divers	646.555	871.546
Participation Financière	5.000	5.000
Immeubles de la Banque au Caire et Alexandrie	14.835	77.150
Comptes d'Ordre	164.575	280.008
	3.384.754	3.582.602
PASSIF:		
Capital (130.000 actions de L.E. 4.- chacune)	300.000	520.000
Réserves diverses	99.418	127.822
Comptes Courants Créditeurs et Divers	1.753.333	1.516.082
Caisse d'Epargne	573.237	555.470
Dépôts fixes	165.647	242.472
Comptes provisoires	47.996	34.923
Dividendes à distribuer	39.482	46.800
Comptes en devises étrangères	102.652	131.576
Impôts du Gouvernement égyptien	1.548	1.522
Crédits Documentaires à exécuter	129.369	117.295
Provision pour égalisation dividendes	7.497	8.632
Comptes d'Ordre	164.575	280.008
	3.384.754	3.582.602

RESULTATS

Exercices	Exercices Nets L.E.	Coupon par Action
31.12.41	14.931	6,50 %
31.12.42	24.391	7 %
31.12.43	28.208	7,50 %
31.12.44	31.848	9 %
31.12.45	44.012	9 %
31.12.46	54.710	9 %

Banque Mosseri, S.A.E.

R.C.C. No. 17874

Constitution: Par décret du 30.9.35. **Législation:** Egyptienne.

Durée: 50 ans.

Siège Social: Le Caire, 23, Rue Talaat Harb Pacha.

Objet: La Société a pour objet toutes les opérations de banque et de change sans exception à faire en Egypte et à l'Etranger et spécialement acquérir la Banque Mosséri & Co., société en nom collectif ayant siège au Caire, et prendre la suite de ses affaires actives et passives.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Versé: Le capital social initial de L.E. 100.000 a été porté à L.E. 200.000 par la création de 20.000 actions nouvelles de L.E. 5.- nom., chaque en vertu des délibérations des Assemblées Générales Extraordinaires des 24, 31 Mai 1938, 30 Mars 1941 et 18 Février 1943, et à L.E. 250.000 par l'émission de 10.000 actions de L.E. 5.- nom., chaque en vertu de la décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 3 Février 1944.

Conseil d'Administration: M. Maurice N. Mosséri, *Président* et *Administrateur-Délégué;* Sir Alexander W. Keown-Boyd, K.B.E. C.M.G.; S.E. Mohamed Bey Barakat; Lt. Col Guy R. Thomson O.B.E.; MM. Vita I. Farahat; Félix N. Mosséri, *Administrateurs; Administrateur - Directeur:* M. H. Krischewsky.

La Société est administrée par un Conseil composé de 5 membres au moins et de 9 membres au plus, nommés par l'Assemblée Générale. Le Conseil devra toujours comprendre 2 Administrateurs au moins de nationalité Egyptienne.

Censeurs: MM. Russell & Co., Chartered Accountants.

Assemblée Générale: Mai.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.3.46**	**31.3.47**
Espèces en caisse et en banque	687.034	681.647
Portefeuille titres	660.499	558.582
Avances garanties	512.539	645.817
Comptes courants divers et autrés ...	16.773	19.635
Effets à recevoir	38.357	23.255
Propriétés immobilières	12.985	12.785
Compte mobilier	728	1.450
Débiteurs pour garanties diverses (ci-dessous)	502.235	560.377
	2.431.150	2.503.548
PASSIF:		
Compte capital social	250.000	250.000
Réserve générale	110.000	122.000
Fonds de prévoyance du personnel ...	6.560	7.862
Réserve statutaire	11.213	14.187
Comptes créditeurs divers et provisions diverses	1.496.547	1.443.808
Banques et banquiers	18.345	12.476
Effets et chèques à payer	5.913	60.318
Profits et pertes	30.337	32.520
Garanties diverses pour compte de tiers (ci-dessus)	502.235	560.377
	2.431.150	2.503.548

RESULTATS

Exercices	Bénéfices nets L.E.	Coupon net par action	Reporté à nouveau L.E.
1943/44	18.390	8 %	107
1944/45	26.842	9 %	599
1945/46	29.738	10 %	937
1946/47	31.583	11 %	269

La Banque Mosséri occupe une place prépondérante dans les milieux financiers et économiques du Pays et jouit d'une grande confiance et d'un prestige qui honorent ses dirigeants.

Banque Nationale de Grèce S.A.

La Banque Nationale de Grèce qui est la plus ancienne Banque de Grèce a été fondée en 1841, avec Siège Central à Athènes.

La Banque possède plus de 100 Succursales et Agences partout

en Grèce et dans les Iles Grecques. En 1928 elle a transféré son privilège d'émission de Billets de Banque à la Banque de Grèce.

La Banque Nationale de Grèce a pris part à la création des Banques suivantes:

Banque Nationale du Crédit Foncier de Grèce, en 1927.
Banque de Grèce, en 1928.
Banque Agricole de Grèce, en 1929.
Hellenic Bank Trust Co., New-York, en 1929.

La Banque Nationale de Grèce exécute toutes les opérations bancaires.

Président du Conseil d'Administration; M. A. Diomèdes.

Gouverneur: M. Georges Pesmazoglou.

Sous-Gouverneurs: MM. Cl. Manéas; P. Gounarakis.

Siège Central: 86, Rue Eolou, Athènes.

Cinq Succursales et Agences à Athènes.

Agences en Egypte: Le Caire et Alexandrie.

Directeur de la Banque, Délégué pour l'Egypte: M. E. Papanicolaou.

Agence du Caire: 34, Rue Adly Pacha.

Agence d'Alexandrie: 4, Rue de l'Ancienne Bourse.

Correspondants dans les principales villes du Monde.

Correspondants à Londres: Westminster Bank, Ltd., Barclays Bank Ltd., Lloyds Bank, Ltd., Midland Bank Ltd., Provincial Bank Ltd., Hambros Bank Ltd.

Filiale à New-York: Hellenic Bank Trust Co., 139 William Street N. Y.

Banque Ottomane

Constitution: 1863. **Durée:** Illimitée.

Législation: Mixte pour l'Egypte.

Objet: Toutes opérations de banque.

Sièges: Londres - Paris - Istambul.

Egypte: Agences Alexandrie, (Rue Talaat Harb, R.C. 143) Le Caire (Rue Malika Farida, R.C. No. 11463 avec sous-agence au Mousky) Port Said (R.C. Canal No. 28), Ismailieh (R.C. Canal No. 28), Minieh (R.C. No. 35), Mansourah (R.C. No. 54 Dakahlieh), Port Tewfick (R.C. No. 1968 Suez), Tantah, Fayoum. Bureaux à Geneifa et Mehalla Kébir.

Autres Agences: Agences dans toutes les principales villes de Turquie ainsi qu'à Chypre, Palestine, Transjordanie, Irak et Iran.

Comité de Londres: Colonel E. Gore-Browne, D.S.O.,.O.B.E., T.D., A.D.C.; R.W.M. Arbuthnot, M.C.; J.A. Drexel; M. J. Babington Smith, C.B.E., Sir A.C. Gladstone, Bart; The Right Hon. Viscount Goschen, G.C.S., G.C.I.E., C.B.E.; The Right Hon. Lord Hillingdon; The Hon. T.B. Money-Coutts; Lieut-Col. Sir Albert Stern, K.B.E., C.M.G.; R.A.G. Tilney, D.S.O., T.D., D.L.

Comité de Paris: MM. Charles Rist; René Bechmann; Félix Bellet; Rémi Boissonnas; Philippe Mallet; Jacques de Neuflize; Emile Oudot; Le Comte Frédéric Pillet-Will; Louis Renaudin; Edouard Vernes.

Comité d'Istambul: MM. P. Garelli (Directeur Général pour la Turquie); C. Wagner; E. Bahach; G. Della Suda; Bay Hurrem Muftigil; Bay Emin Erkul; Bay Hamit Saracoglu; Bay Ihsan Rifat Koral (Commissaire du Gouvernement).

Direction de l'Agence de Londres: M. W. G. Perrin.

Direction de l'Agence de Paris: MM. F. Bellet; Paul Bouteiller.

Membres de la Direction en Egypte: Alexandrie: MM. L.S. Lubicz et C.D.F. Allan *Co-Directeurs;* Mr. G.F. Pace, *Sous-Directeur;* Mr. D. Hamilton, *Sous-Directeur.* Le Caire: Mr. W.A. Constant, *Directeur.*

Capital Souscrit: Lstg. 10.000.000 représenté par 500.000 actions au porteur de Lstg. 20.- sur lesquelles il a été versé Lstg. 10.-

Capital Versé: Lstg. 5.000.000.

Réserve Statutaire: Lstg. 1.250.000.

Banknotes en Circulation: Au 31.12.46 Lstg. 334.525.

Parts de Fondateurs: Néant.

Exercice Social: 1er Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Juin.

Portefeuille: Ce poste s'élève au 31.12.46 à Lstg. 17.153.744. Il comprend pour Lstg. 15.118.376 des titres du Gouvernement Britannique.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (En Lstg.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Capital	10.000.000		
Less - Not Called Up ...	5.000.000	5.000.000	5.000.000
Statutory Reserve		1.250.000	1.250.000
Bank Notes in circulation		337.259	334.525
Bills payable and Sight Drafts		523.871	633.266
Current, Deposit & Other accounts ...		60.363.661	56.486.744
Acceptances		27.950	283.876
Profit & Loss Account		156.927	168.489
		67.659.668	64.156.900

ASSETS:		
Cash in hand and at Bankers	11.334.381	9.631.588
Money at call and notice	11.225.000	12.850.000
Bills receivable	12.633.680	7.979.075
Investments	13.633.178	17.153.744
Advances to customers and others accounts	18.414.009	15.865.756
Clients for acceptances	27.950	283.876
Bank premises and real estates	391.470	392.861
	67.659.668	64.156.900

Banque Suarès, S.A.E.

(Late ED. SUARÈS, FILS & Cy.)

R.C.A. No. 14621

Constitution: Par Décret du 10 Août 1936 paru dans le *Journal Officiel* du 7 Septembre 1936.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Exercice Social: 28 Février-31 Mars.

Siège Social: Alexandrie, Rue Debbane, No. 6.

Assemblée Générale: Juin.

Objet: La Société a pour objet les opérations de banque et de change en général, la représentation des Cies. d'Assurances ou de Navigation et notamment acquérir la Maison Ed. Suarès Fils & Co., Société en nom collectif ayant siège à Alexandrie et prendre la suite de ses affaires Actives et Passives. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer. La banque Suarès à une participation dans les entreprises suivantes: Nissim Oils Mills, Fabrique de Chaussures (Joe).

Conseil d'Administration: MM. Jacques Naggar, *Président;* Hanna Eff. Salib El Agami; Joseph Cattaoui; Freddy Sachs, *Administrateurs;* M. Carlo Suarès, *Administrateur-Délégué.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital Social: A l'origine le capital était fixé à L.E. 20.000 (vingt-mille) représenté par 4.000 (quatre mille) actions de L.E. 5.- (cinq) chacune. L'Assemblée Générale Extraordinaire qui s'est tenue le 25.2.37 a approuvé à l'unanimité l'augmentation du Capital de L.E. 20.000, par l'émission de 4.000 actions nouvelles de L.E. 5.- chacune, portant ainsi le capital à L.E. 40.000.

L'Assemblée Générale Extraordinaire tenue le 25.1.39 a porté

le capital social de L.E. 40.000 à 55.000, par l'émission au pair de 3.000 Actions nouvelles de L.E. 5.- chacune.

L'Assemblée Générale Extraordinaire tenue le 6.11.41 a approuvé à l'unanimité l'augmentation du Capital social de L.E. 55.000 par l'émission au pair de 4.000 actions nouvelles de L.E. 5.- chacune. L'Assemblée Générale Extraordinaire tenue le 26.7.43 a approuvé à l'unanimité l'augmentation du capital social de L.E. 75.000 à L.E. 100.000 par l'émission au pair de 5.000 actions nouvelles de L.E. 5.- chacune.

Banque Zilkha, S.A.E.

Constitution: Par décret Royal en date du 23 Mars 1944, publié au Supplément du Journal Officiel No. 51 du 24 Avril 1944.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: Cette Société aura pour objet de faire, pour elle-même ou pour le compte de tiers en Egypte ou à l'Etranger, toutes opérations de Banque, de change, d'escompte, d'avances, de crédit ou de commission et généralement toutes opérations financières se rattachant directement ou indirectement à cet objet.

Elle pourra s'intéresser ou participer à des entreprises similaires, pouvant contribuer à la réalisation de l'objet social tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Elle pourra enfin concourir avec des tiers à la création de toutes entreprises industrielles, financières ou commerciales, par voie de souscription, achat d'actions ou d'obligations, d'apport, en numéraire ou autrement.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: Le Capital Social, qui s'élevait à son origine à L.E. 400.000 a été augmenté et porté à la date du 1er Mars 1946, à L.E. 750.000 représenté par 187.500 actions de L.E. 4.- chacune, dont 125.000 actions ordinaires et 62.500 actions privilégiées.

Conseil d'Administration: Mr. Khédouri Aboudi Zilkha, *Président;* Mr. Abdulla K. Zilkha, *Administrateur-Délégué;* S.E. Habib El Masri Pacha; S.E. Sanny Lackany Bey; Mr. Saleh Eliahou Bashi; Mr. Maurice K. Zilkha; Me. Elie Basri.

Censeurs: MM. Sherley Dale, A.C.A., Ahmad Fouad El Sawaf, A.C.A.

Exercice Social: 1er Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivront la fin de l'Exercice social.

Analyse des Bilans

ACTIF:			**31.12.45**	**31.12.46**
Caisse et banques			971.253	1.318.481
Portefeuille titres			896.076	422.669
Effets escomptés et à recevoir			70.969	151.775
Avances			2.412.426	1.918.350
Divers comptes débiteurs			380.069	280.037
Mobilier etc.			10.555	12.530
Propriété			—	9.148
			4.741.348	4.112.990
PASSIF:				
Capital:				
	1945	1946		
62.500 actions Ordinaires de L.E. 4 chacune entièrement libérées	250.000	250.000		
62.500 actions Ordinaires de L.E. 4 chacune libérées du quart	—	62.500		
37.500 Actions Privilégiées 4 ½ % cumulatif de L.E. 4 chacune	150.000	150.000		
25.000 Actions Privilégiées 4 ½ % cumulatif de L.E. 4 chacune	—	100.000	400.000	562.500
Réserve statutaire			4.700	9.400
Banques et Correspondants			912.097	686.852
Dépôts, etc.			2.962.928	2.411.305
Acceptations et Chèques à payer			17.705	306.751
Divers comptes créditeurs			428.459	135.371
Provision pour dividende final aux actions ordinaires			12.500	—
Compte profits et pertes			2.959	811
Comptes d'ordre: L.E. 2.787.039.				
			4.741.348	4.112.990

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Au cours de cet exercice, la Banque a vu son activité s'accroître non seulement dans le domaine du commerce intérieur mais surtout dans le domaine du commerce extérieur.

Après la fin des hostilités et l'ouverture des voies de communication, nous devions d'ailleurs nous attendre à une reprise du com-

merce d'importation et d'exportation et à cet effet la Banque a eu l'occasion de donner suite à de nombreuses ouvertures de crédit auxquelles elle pouvait procéder grâce aux correspondants dont elle dispose dans les principales villes de l'étranger.

Le rééquipement industriel des usines locales ainsi que l'atténuation du régime des permis d'importation nous permettent d'entrer dans une phase nouvelle pour l'extension de cette partie de notre activité.

Les rapports par nous entretenus ainsi que le voyage à l'étranger de certains membres du Conseil ont permis à la Banque de disposer hors d'Egypte d'un réseau de correspondants aussi important que celui dont disposent les principales Banques du Pays.

Nos rapports avec ces correspondants nous autorisent donc à entreprendre toutes espèces d'opérations financières ou bancaires avec les pays de l'étranger... »

Barclays Bank
(Dominion, Colonial and Overseas)

Affiliated to

BARCLAYS BANK LIMITED

Constitution: Incorporated by Royal Charter 1836 and re-incorporated by act of Parliament in 1925.

Durée: Illimitée. **Législation:** Anglaise.

Objet: Opérations de Banque.

Siège Social: 54, Lombard Street, London E.C. 3.

Local Head Office of Egypt, The Sudan, Eritrea and Libya: Alexandria, Rue Chérif Pacha, C.R. 92.

Succursales et Agences: en Egypte: Aboutig (R.C. Assiout No. 400), Alexandrie (R.C. 92): Rue Chérif Pacha, Sporting Club, Minet-el-Bassal (Cotton Office), Assiout (R.C. 400), Balana (R.C. Girga 522), Béni-Souef (R.C. 86), Le Caire (R.C. 3937): Sharia Kasr-el-Nil, Mousky, Rod El Farag, Damiette (R.C. 1559), Deirouth (R.C. Assiout No. 400), Fayed (R.C. 157 Canal)), Fayoum (R.C. No. 40), Girga (R.C. 522), Héliopolis (R.C. Caire No. 3937), Ismailia (R.C. 157 Canal), Manfalout (R.C. Assiout No. 400), Mansourah (R.C. Dakahlieh No. 194), Mellawi (R.C. Assiout No. 400), Minieh (R.C. No. 410), Nag-Hamadi (R.C. 4812 Kéneh), Port-Said (R.C. 157 Canal), Sohag (R.C. Girga No. 522), Suez (R.C. No. 53), Tahta (R.C. Girga No. 522), Tantah (R.C. Gharbieh No. 486), Zagazig (R.C. No. 54 Charkieh).

Soudan: Khartoum, Omdurman, Port-Soudan, Wad Medani.

Eritrea: Asmara, Massawa. **Somalie:** Mogadishu.

Lybia: Tripoli, Benghazi.

Local Head Office of Palestine: Jérusalem, Allenby Square.

Agences: Palestine: Acre, Gaza, Haifa, Hadar Hacarmel (Haifa), Jaffa, Jérusalem, Nablus, Nazaret, Tel-Aviv, Ramat Gan (Tel-Aviv), Allenby, Road North (Tel-Aviv); Chypre: Nicosie, Famagusta, Kyrenia, Larnaca et Limassol.

Autres Agences: Liverpool, Manchester, New-York, Gibraltar, Malte, et Principales villes de l'Union of South Africa, Rhodesia, Kenya, Uganda, Tanganyka, Portuguese East Africa, Nyasaland, South West Africa, British West Africa, British West Indies, British Guiana and Mauritius.

Conseil d'Administration: Julian Stanley Crossley, *Chairman*, Walter Osborne Stevenson, *Deputy-Chairman*, Anthony Charles Barnes, D.S.O., O.B.E., *Vice-Chairman*, Sir Bernard Henry Bourdillon, G.C.M.G., K.B.E., Harry Robert Bradfield, The Right Hon. The Earl of Clarendon, K.G., P.C., G.C.M.G., G.C.V.O., Sir William Henry Clark, G.C.M.G., K.C.S.I., Charles Lyall Dalziel, The Hon. Geoffrey Cokayne Gibbs, C.M.G., Arthur Bevington Gillett, Sir Ernest Oppenheimer, Sir Harold Edward Snagge, K.B.E., The Right Hon. Viscount Portal of Hungerford, G.C.B., O.M., D.S.O., M.C., Ernest Langley Jackson.

Membres de la Direction: MM. A.T. Dudley, W. W. Milne et D. Carter, *Directeurs-Généraux.*

Alexandria Local Board: *Local Directors:* MM. B. F. Macdona, E. L. Philp, *Advisory Local Directors*, S.E. Mohamed Chafick Pacha, S.E. Naguib el Hilali Pacha et S.E. Hassan Nachaat Pacha.

Local Directors' Assistants: H.W. Cassuthus, G.N.M. Law et K. S. Bailey.

Palestine Local Board: MM. A.P.S. Clark, O.B.E., D.H. Stott.

Membres de la Direction: Succursale d'Alexandrie: MM. J.C.D. Cox, *Directeur*, R.F.W. Grant, W.F. Lilley, J.W. Biancardi, *Sous-Directeurs*, Succursale du Caire: MM. J.A. Thomson, *Directeur*, P.E. Knowles, D.P. Malyn, M.B.E. et S.M. Tartedjian, *Sous-Directeurs*, Succursale du Mousky: MM. C.N. Archibald, *Directeur*, L.C. Glover et C.M. Kardouche, *Sous-Directeurs.*

Censeurs: MM. Deloitte, Plender, Griffiths & Co., Cooper Bros & Co., Price, Waterhouse, Peat & Co., Marwick, Mitchell & Co.

Des changements dans la structure du Capital de la Banque ont été effectués depuis le 1er Avril 1947 et la position «Capital» est maintenant comme suit:

Capital Autorisé: Lst. 10.000.000. **Capital Souscrit:** Lst. 9.121.500.

Capital Versé: Lst. 7.121.500 subdivisé en:

	Lst.
Lstg. 6.621.500 en titres «A»	6.621.500
500.000 actions «B» de Lst. 5.- dont il n'a été versé que Lst. 1.-	500.000
	7.121.500

Réserves: au 30 Juin 1947: Lstg. 7,569,000.

Obligations: Néant.

Exercice Social: du 1er. Octobre au 30 Septembre.

Assemblée Générale: Décembre.

Placements: Ce poste au Bilan, assez important puisqu'il porte le montant de L.E. 113.592.407, contre L.E. 106.356.950 en 1945, ne comporte pas de détails, mais il spécifie clairement qu'il ne comprend que des valeurs de premier ordre facilement réalisables, comme le sont les titres des Gouvernements Britannique, des Dominions et des Colonies.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Sterling)	**30.9.45**	**30.9.46**
Monnaies en Caisse et dans les Banques et Lingots d'or	112.293.926	116.825.916
Placements à vue et à courte échéance	8.150.000	6.700.000
Remises en transit	4.184.413	4.489.961
Effets escomptés	61.617.875	67.570.818
Placements titres	106.356.950	114.842.407
Avances aux clients et aux autres comptes	35.945.930	49.885.306
Acceptations (comme ci-dessous) ...	13.322.592	23.594.542
Immeubles de la Banque	2.981.272	3.008.641
	344.852.958	386.917.591
PASSIF:		
Ctes. Cts., Dépôts et divers comprenant la Balance du Cte. Profits et Pertes	321.497.747	353.278.951
Billets de Banque en circulation	707.119	718.598
Acceptations pour cte. des clients (comme ci-dessus)	13.322.592	23.594.542
Capital	4.975.500	4.975.500
Fonds de Réserve	4.350.000	4.350.000
	344.852.958	386.917.591

En Egypte: Depuis le 18 Novembre 1926, la Barclays Bank (D.C. & O.) a absorbé l'Anglo-Egyptian Bank, Sté. Anglaise de Banque fondée en 1864 et qui, durant plus de 60 ans ,avait en Egypte un important réseau de succursales et d'agences et avait acquis une réputation de premier ordre. Il y a donc 82 ans que cet établissement déploie une activité toujours grandissante dans notre pays, et contribue spécialement au financement de la récolte cotonnière.

Pour l'Exercice 1946: La comparaison du Bilan marque, comme toujours, un progrès considérable sur le précédent; ceci seulement suffit à indiquer la puissance et le prestige d'un des plus grands établissements britanniques qui occupe en Egypte une place prépondérante. Il est aussi intéressant de relever le degré considérable de liquidités de cette Banque qui rend tout commentaire superflu. La Barclays Bank (D.C. & O.) est une création de la Barclays Bank Ltd., considérée comme l'une des principales Big Five.

Caisse Hypothécaire d'Egypte, S.A.

R.C.C. 3828

Constitution: 1903. **Législation:** Belge.

Durée: Jusqu'en 1942 et prorogée par décision de S.E. le Ministre des Finances pour une durée expirant six mois après la date de l'abrogation de la proclamation militaire No. 126.

Objet: Crédit Hypothécaire en Egypte et dans d'autres pays.

Siège Social: Anvers. **Siège Social Provisoire:** Le Caire.

Conseil d'Administration: MM. Emile Jacobs, *Président et Administrateur-Délégué*, Paul Van Den Bosch, *Administrateur-Délégué;* Baron Jean Cogels, Raymond Eid, Jacques Feyerick, *Administrateurs* (au 31.12.1939).

Commissaires: MM. le Comte Joseph de Boutiller-Chavigny, Chevalier Jacques Demeure, Vicomte Robert de Saint Jouan, Georges Binard, Henri Melot, Léon Martin (au 31.12.1939).

Capital: Frs. belges 10.000.000 en 20.000 actions de Frs. 500.

Parts de Fondateurs: Il a été créé à la fondation 1.500 Parts de Fondateurs bénéficiaires en parties divisées en sixième, sans désignation de valeur nominale.

Obligations en Circulation: 30.034 Oblig. à 4 % de 1.000 Frs. belges; remboursables en 1954 à 1.400 Frs. (ces obligations ont été émises à la suite du gain du procès par les obligataires en vertu de l'Arrêt des Chambres Réunies de la Cour d'Appel Mixte d'Alexandrie du 6 Mars 1928).

Réserves: au 31.12.1946 les Réserves se répartissent comme suit:

	Frs. B.
Réserve Légale	996.655
Prévision d'amortiss. sur Prêts Hypoth. (taxée)	2.000.000
Réserve de Réévaluation	37.032.929
	40.029.584

Portefeuille: Ce poste est le plus important du Bilan. Le Rapport n'en donne pas les détails.

Bilan au 31 Décembre 1946

ACTIF: (en Francs Belges)

Immobilisé:

Impôt sur le Capital	2.499.000,—
Amortissement	1.799.000,—
	700.000,—
Mobilier	1,—
Prêts Hypothécaires et sur gages	19.508.763,97
Prime de placement sur Obligations	398.953,33
A Reporter	20.607.723,30

	Report	20.607.723,30
Réalisable ou disponible:		
Banques et Caisse, à vue		16.057.386,98
Banques, Temporairement indisponible		2.593.501,—
Portefeuille	46.418.560,27	
Versements non appelés	1.802.000,—	44.616.560,27
Immeubles		2.413.441,80
Immeubles acquis par expropriation		14.168,60
Annuités échues		2.715.481,85
Intérêts acquis, mais non échus		1.615.334,79
Débiteurs Divers		7.676.400,15
Tiers adjudicataires d'immeubles		11.917,04
Comptes d'Ordre		391.462,25
		98.713.378,11

PASSIF:

Envers la Société:	
Capital	10.000.000,—
Réserve Légale	996.655,49
Prévision d'amortissement sur Prêts hypothécaires (taxée)	2.000.000,—
Réserves de réévaluation	37.032.928,61
Obligations:	
30.034 Oblig. de 1.000 Frs. remboursables à 1.400 ...	30.034.000,—
Prime de remboursement	8.739.595,—
Envers les tiers:	
Créditeurs avec gages	3.584.611,86
Créditeurs sans gages	2.319.648,05
Dividendes non réclamés	310.291,97
Coupons d'Oblig. échus et prorata	3.274.131,94
Comptes d'Ordre	391.462,25
Profits & Pertes:	
Solde de l'Exercice	30.051,94
	98.713.378,11

N.B. Cours d'évaluation: 1 L.E. = Frs. Belges 181.

Commercial Bank of Egypt

Constitution: 1920. **Durée:** 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations de Crédit.

Siège Social: Alexandrie, Rue Adib No. 3-5-7.

Succursale: Le Caire, Rue Soliman.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Avril - Juin.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Rahman El Biali Bey, *Président;* S.E. Wahib Bey Doss et Me. Léon Castro, *Vice-Présidents;* Mr. Elie I. Politi, *Administrateur-Délégué;* Me. Mahmoud Bey Aboul-Fath, S.E. Lewa Georges Naldrett Jays Pacha, MM. Albert Haym, Georges Diab, *Administrateurs.*

Direction: Mr. Jacques Hassàn, Directeur.

Censeurs: MM. D.T. Jones et E.J. Halsey de la Maison Price, Waterhouse, Peat & Co.

Capital: Le capital est de 1.200.000, représenté par 300.000 actions de Lstg. 4.- chacune entièrement payées.

Réserves: L.E. 152.936.

Parts de Fondateurs: Néant.

Obligations: Néant.

Analyse des Bilans

ACTIF:		**31.12.45**	**31.12.46**
Liquidités:			
Espèces en Caisse		36.802	18.369
Banques en Egypte		454.450	541.525
Titres sous Encaissement		415.206	—
Correspondants à l'Etranger:			
Moins soldes créditeurs des clients en monnaies étrangères et provisions		5.051	27.897
Avances et comptes courants garantis et débiteurs divers		2.665.552	1.389.063
Titres en Portefeuille:			
Titres Egyptiens	361.703		
Titres Etrangers	12.187	126.913	373.890
Effets en Portefeuille		3.280	5.750
Immobilisations:			
Chounah selon réestimation, moins amortissement	78.013		
Propriétés acquises par voie d'expropriation, moins provisions selon réestimation, plus frais et après déduction des ventes en 1945	6.424		
Mobilier et installation, selon réestimation, plus achats au prix coûtant moins amortissements	4.314		
(Nota: Une réestimation des postes ci-dessus a été faite par le Conseil d'Administration en date du 25.11.44 et approuvée par l'Assemblée Générale Ordinaire du 25 Juin 1945).	17.609	107.692	106.360
A Reporter		3.814.946	2.462.854

		Report	3.814.946	2.462.854
Frais de réorganisation moins amortissements			6.579	5.848
Comptes d'Ordre:				
Dépôts Statutaires		7.020		
Débiteurs pour caution		10.930		
Débiteurs pour ouverture de crédits et divers		66.023		
			3.821.525	2.468.702

PASSIF:

Capital autorisé:	Lstg.	L.E.		
100.000 actions anciennes de Lstg. 4 chacune	400.000	390.000		
50.000 actions nouvelles de Lstg. 4 chacune ... ... (selon décision du conseil d'Administration du 30 Mai 1945)	200.000	195.000		
150.000 actions nouvelles de Lstg. 4 chacune ... ... (selon décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 31.1.46)	600.000	585.000		
300.000	1.200.000	1.170.000		
Capital émis			571.057	1.170.000
Réserve spéciale:				
Primes sur émission des actions nouvelles			27.855	120.000
Comptes courants créditeurs et divers compris provision pour charges fiscales et éventualités			3.158.819	1.082.101
Profits et Pertes			63.794	86.584
Réserve Statutaire			—	7.354
Coupons impayés			—	2.663
			3.821.525	2.468.702

Coupon pour l'Exercice 1945 P.T. 45 (brut) sur 150.000 actions.

Coupon pour l'Exercice 1946 P.T. 19,5 (brut) sur 300.000 actions.

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous pu-

blions, ci-bas, quelques passages du Rapport du Conseil d'Administration. Après la clôture de cet exercice, la Banque, pour faciliter les transactions avec sa clientèle, a transféré ses bureaux tant à Alexandrie qu'au Caire en plein centre, soit à la Rue Adib, No. 3-5-7, à Alexandrie, et à la Rue Chawarby Pacha No. 3, près de la Bourse des Valeurs du Caire.

« ...Comme vous le constaterez nous nous sommes surtout attaché à consolider les résultats acquis, à parfaire notre organisation et, par des accords avec d'importants établissements bancaires à l'Etranger, à étendre et à compléter notre activité strictement bancaire. Nous avons également continué à apporter à de nouvelles sociétés Egyptiennes le concours et l'appui nécessaires à leur développement. Nous persistons à penser, malgré l'opinion de certains et le marasme boursier dont les nouvelles sociétés ont été victimes, que par la création de nouvelles entreprises que l'on parviendra à mettre le mieux en valeur les richesses de l'Egypte, pourvu qu'elles soient sainement gérées et qu'elles répondent aux conditions économiques du pays...

« ...L'exercice sous examen a vu la reprise des échanges commerciaux, dont ont profité nos services bancaires et notamment celui des crédits documentaires; de même, l'exportation du coton, en quantités supérieures à celles de l'année précédente et à des conditions favorables, a également profité à notre activité et à l'économie du pays...

« ...Complétant l'organisation de nos services bancaires, nous sommes aujourd'hui en mesure d'ouvrir, à de bonnes conditions, des crédits documentaires dans toutes les parties du monde. Le développement de ce service a également été facilité par notre admission à faire partie du Contrôle des Changes... »

Commercial Bank of Greece

Board of Directors: MM. G. Empedocles, *Chairman;* M. Eulambio, *Deputy chairman;* MM. P. Vafiadachi, M. Embericos, Gr. Livieratos, G. Megas, Ch. Moulakis, Leon. Nicolopoulos, G. Simitis, S. Sikiarides, G. Spyridonos, An. Stratigopoulos, Const. Tripos, Royall Tyler.

Special Manager's Advisory Committee: MM. D. J. Psaraftis, G. Dodis, Styl. P. Georgylas, Ch. Savas.

Capital and Reserves: at 31st. December 1946: Drs. 12.650.000.000.-

Deposits: Drs. 6.609.117.000.-

Commercial Bank of the Near East Ltd.

Constitution: Incorporated on the 17th Oct. 1922.

Durée: Illimitée.

Siège Social: Londres, 17 St. Helen Place, E.C. 3.

Branches: Alexandrie, R.C. 215 et Istambul.

Objet: Toutes les opérations de Banque.

Exercice Social: 1er Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: MM. Dimitri J. Cassavetti, *Vice-Président;* Gregory Empedocles; Charles Sidney Merlin; Stephen Gregory Empedocles; Peter Gregory Empedocles.

Chief Manager of Branches: M. N. Christofidès.

Managers: MM. M.N. Athridge, S.G. Empedocles et P.J. Bailey.

Managers of Alexandria: MM. N. Christophidès et J. Camileri.

Manager & Secretary: M.P. J. Bailey.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse; Peat & Co.

Solicitors: MM. Tamplin, Joseph & Flux.

Capital Autorisé: Emis et Versé: Lstg. 200.000 en 40.000 actions de Lstg. 5.- chacune.

Répartiiton des Bénéfices: Les bénéfices absolument nets, reviennent aux actionnaires et sont répartis suivant décision de l'Assemblée Générale sur proposition du Conseil d'Administration. L'Assemblée Générale ne peut décider un coupon supérieur à celui recommandé par les administrateurs, mais déclarer un dividende inférieur si elle le juge nécessaire.

Portefeuille: Le portefeuille comprend au 31 Décembre 1945 des titres du Gouvernement britannique, des titres d'Etat de divers gouvernements étrangers, des actions et obligations des diverses banques porté au bilan pour Lstg. 343.191.

Analyse des Bilans

PASSIF: (En Livres Sterling)	**31.12.45**	**31.12.46**
Share capital: authorised, issued & fully paid. 40,000 shares of Lstg. 5.- each	200.000	200.000
Reserve fund	15.000	25.000
Current Deposit & Other accounts ...	1.265.072	2.003.144
Due to a subsidiary company	50	50
Bills for collection, per contra	101.475	95.932
Documentary credits, acceptances, etc, on behalf of customers	132.879	437.707
Profit & Loss account	2.150	4.393
Proposed dividend, less Income Tax	—	3.300
	1.716.626	2.769.526
ACTIF:		
Cash in hand and at bankers in London	15.625	26.487
Cash in hand at bankers in Egypt ...	145.348	176.598
A Reporter	160.973	203.085

Report		160.973	203.085
Balances with foreign bankers & correspondents		43.286	29.377
Bills discounted-Branches		8.318	34.042
Investments at market value:			
British Gov. securities	281.201		
Other Gov. securities	22.123		
Securities held by branch.	21.611		
Securities of foreign banks	2.113	343.191	327.048
Shares in subsidiary company		50	50
Advances to customers and other accounts		540.399	486.414
Bills for collection		101.475	95.932
Liabilities of customers for documentary credits, acceptances, etc. as per contra		132.879	437.707
Furniture & Fittings (at cost less amounts written off)		1.055	871
		1.716.626	2.769.526

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...I now pass on the examination of our Accounts. The past year the first full year after the termination of hostilities, was a year of reconstruction, re-equipment and re-stocking. It was a year of great demand for capital and consumer goods, raw materials and industrial equipment. Our Bank, assisted to a considerable extent by its foreign connections, fully shared in the activities which such a demand caused. Our figures show that our documentary Credits rose from Ltsg. 132,879 to Lstg. 437,706. Our deposits, which include monies supplied by our correspondents in full cover of the liabilities we assumed against their Documentary Credits have risen from Lstg. 1,265,072 at the end of 1945 to Lstg. 2,003,143 at the end of 1946. The figure for Bills for collection shows a slightly decreased trend, mainly because payment for goods supplied was made by means of documentary credits instead of by Trade Bills. Our advances to customers show a decline from Lstg. 540,399 at the end of 1945 to Lstg. 486,413 at the end of 1946, due to the repayment of loans by customers with expanding resources. Bills Discounted have risen from Lstg. 8,318 at the end of 1945 to Lstg. 34,041 at the end of 1946 showing an expansion of activity in that field by our two branches. Our Cash in Hand and at Banks in London and Egypt at the end of 1946 was Lstg. 203,083 against Lstg. 160,973 at the end of 1945. Our Money at call and short Notice at Lstg. 1.155,000 as against Lstg. 385,000 at the end of 1945 shows a considerable expansion of our liquid resources. The item of British Investments Securities at Lstg. 281,200 as against Lstg. 292,298 shows only a slight decline. The total of our liquid assets is a very high one, and is in accordance with the established policy of this Bank. Special mention is due to our Associated Bank — The Commercial Bank of Greece — for the volume of business which they have given us during the past year, and to our other friends abroad who have concentrated a substantial portion of their business with us. I am also glad to inform you that the number of Depositors' Accounts during the past year has increased... »

Comptoir National d'Escompte de Paris

R.C.A. 255

Constitution: 1er Mai 1889. **Durée:** Jusqu'au 31 Décembre 1999.

Législation: Française.

Objet: Toutes les opérations de Banque et principalement l'escompte des effets de commerce, l'ouverture des crédits documentaires, les crédits de campagne cotonnière et autres produits.

Siège Social: Paris, 14, Rue Bergère.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Avril.

Conseil d'Administration: MM. Celier Alexandre, *Président Honoraire;* Gaussel Georges, *Président;* Farnier Charles, *Vice-Président, Directeur-Général;* Laurent Charles, *Vice-Président;* Boissard Charles; Borredon Gilbert; Denis Pierre; Doumeng Jean-Baptiste; Pernot Alexandre; Viguié René, Chassy Georges, *Administrateurs.*

Direction: MM. Farnier Charles, *Directeur Général;* Boyer Jean, Boyer Paul Albert, Bizot Henry, *Directeurs;* Fournel Emile, Coze Michel, Lathelize Léon, *Directeurs-Adjoints;* Sabatier P., Brack P., Cardin M., Martineau P., Marais P., *Sous-Directeurs.*

Commission Permanente de Contrôle: MM. De Lavergne Alexandre, *Président;* Bourgeois André, de Sincay François.

Commissaires aux Comptes: MM. Leleu Raymond, Marbeau François.

Agences en France: Plus de quatre cents Agences et Bureaux Périodiques.

Direction pour l'Egypte: MM. Louis Topuz, *Directeur des Agences en Egypte, à Alexandrie;* Eugène Gilles, *Directeur de l'Agence du Caire,* Jean Guermeur, *Directeur de l'Agence de Port-Said.*

Agence à Londres: Directeur: Mr. F. J. Garnett.

Agences à l'Etranger: Bruxelles, Bombay, Sydney, Melbourne, Tunis, Tananarive, Tamatave, Majunga, Diégo-Suarez, Tuléar, Mananjari, Morondava, Fianarantsoa.

Capital Emis: 400.000.000 de Frs. divisés en 800.000 actions de Frs. 500

Réserves: Frs. 462.483,80.

Répartition des Bénéfices: 5 % à la Réserve légale, prélèvement facultatif en faveur du Fonds de Prévoyance; 5 % d'intérêt aux actions. Sur l'excédent 5 % au conseil d'administration. Sur le solde, 97 % aux actions, 3 % aux Parts de fondateurs. Le droit des parts ne s'exerce que dans la proportion du capital initial (40 millions par rapport au capital augmenté (actuellement 400 millions).

Analyse des Bilans

ACTIF: (en Francs)	**31.12.45**	**31.12.46**
Caisse, Trésor Public, Banques d'Emission	3.963.006.619	3.982.604.933
Banques et Correspondants	6.272.742.880	9.655.692.394
Portefeuille-Effets	31.072.985.847	38.946.079.643
Coupons	268.345.437	304.828.316
Comptes-Courants	2.783.557.024	8.634.019.819
Avances Garanties	1.500.548.917	2.458.397.514
Avances et Débiteurs Divers	2.793.361.214	4.159.988.601
Débiteurs par acceptations	926.921.810	4.964.426.160
Titres	7.597.709	12.628.703
Comptes d'Ordre et Divers	203.208.418	108.847.728
Immeubles et Mobilier	15.000.000	15.000.000
	49.808.285.875	73.242.513.811
PASSIF:		
Comptes de Chèques	22.926.870.771	23.967.536.206
Comptes Courants	15.124.444.046	24.955.094.081
Banques et Correspondants	3.365.875.403	5.717.596.473
Comptes exigibles après encaiss.	657.075.846	1.190.435.890
Créditeurs Divers	4.113.999.570	10.175.538.669
Acceptations à payer	926.921.810	4.964.426.160
Dividendes restant à payer	3.345.198	3.143.261
Bons et Ctes. à échéance fixe	896.180.477	738.833.584
Comptes d'Ordre et Divers	878.142.545	609.877.946
Réserves	460.539.523	462.483.644
Capital	400.000.000	400.000.000
Bénéfices de l'exercice	38.882.423	57.547.897
Report à nouv. (cte. des actions.)	16.008.263	—
	49.808.285.875	73.242.513.811

HORS BILAN:

Engagements par cautions et avals	1.603.961.386	2.821.877.229
Effets esc. circulant sous n. endoss.	182.712.714	3.699.829.979
Ouvertures de Crédits confirmés	1.368.864.377	2.383.571.478

Pour l'Exercice 1946: Le rapport du conseil d'administration, après avoir fait un exposé de la situation en France, passe en revue, la situation économique des pays où le Comptoir National d'Escompte possède des succursales. En voici les principaux passages:

« ...Notre département des relations étrangères a connu une grande activité. Sa tâche est rendue difficile par la complexité de la réglementation en matière de change, tant en France qu'à l'étranger, et par l'importance des travaux d'ordre administratif qui lui sont imposés.

Nos agences dans la zone sterling ont continué des résultats satisfaisants, sauf celle de Liverpool qui fonctionnait depuis 1895 et que nous avons fermée définitivement le 31 Mars 1947, lorsque tout espoir de réouverture du marché à terme du coton dut être abandonné.

Notre Siège de Londres, qui gère la trésorerie en livre sterling de l'ensemble du groupe, a réalisé des bénéfices.

A Bombay, bien que les exportations de coton sur l'Europe n'aient pas encore repris, notre Agence a bénéficié de l'essor général du commerce extérieur et a enregistré des profits principalement dans des opérations sur marchandises.

Nos agences australiennes ont prêté leur concours aux importateurs français de laines; elles étendent en même temps leur clientèle locale et financent de nombreuses transactions avec les Etats-Unis d'Amérique et d'une façon générale avec les pays qui bordent l'Océan Pacifique.

En Egypte, nos Agences ont financé les exportations de coton sur la France et les importations de matériel et d'outillage. Le Gouvernement français a envoyé dans ce pays, à la fin de l'année, une mission composée de représentants des principales industries, à la tête de laquelle il a placé notre Président Honoraire, Mr. Celier. Nous espérons qu'il en résultera un développement du mouvement d'affaires entre les deux pays.

La situation de notre Agence de Bruxelles est en voie de redressement; nous nous préoccupons de lui constituer le capital que les nouveaux réglements belges l'obligent à posséder.

Nos sièges malgaches ont continué à faire des bénéfices; bien que freinées par la pénurie de frêt, les transactions n'ont pas cessé d'être actives tant avec la France qu'avec l'étranger.

Notre filiale, la «French American Banking Corporation», obtient toujours des résultats satisfaisants. Son concours nous a été précieux pour le financement des achats effectués aux Etats-Unis et aussi pour la mise au point des crédits en dollars que nous avons ouverts à des importateurs de matières premières... »

Crédit Agricole d'Egypte

R.C.C. No. 3962

Constitution: 1931. **Durée:** 99 ans.

Objet: Opérations de crédit agricole, spécialement aux sociétés Coopératives, aux petits et moyens cultivateurs.

Législation: Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 11, Rue Gameh Charkass.

Conseil d'Administration: LL.EE. Hassan Kamel El Chichini Pacha, *Président et Administrateur-Délégué;* Samy Ragheb Pacha, *Vice-Président;* Abdel Aziz Abdallah Salem Bey; Mohamed Fouad Loutfi Bey; Allam Mohamed Bey; Mohamed Aly Namazi Bey; Aly Ayoub Bey; Hassan Mazloum Pacha; Mohamed Rouchdi Bey; Ibrahim Rachid Bey; M.J.A. Crawford; Ch. Roger Machart; M. Lascaris, *Administrateurs.*

Sous-Directeur: S.E. Ismail Kamel Bey.

Censeurs: S.E. Youssef Mirza Bey, Ancien Secrétaire Général du Ministère des Finances et MM. Price, Waterhouse, Peat & Co., Chartered Accountants.

Capital: Le Capital a été fixé à L.E. 1.000.000 représenté par 250.000 actions de L.E. 4.- chacune: il a été souscrit en raison de 50 % par le Gouvernement Egyptien et de 50 % par les principales Banques et Sociétés du pays.

Le gouvernement a garanti aux actionnaires un dividende de 5 %. Rappelons qu'en dehors de ce capital, le Gouvernement est autorisé en vertu du Décret-Loi No. 50 de 1930 à fournir à la Banque des avances à un taux réduit dont le montant total ne devra dépasser L.E. 6.000.000.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Espèces en Banques	2.436.895	2.540.704
Portefeuille	495.090	795.090
Avances consenties sous bénéf. de privilége prévu par Décret-Loi No. 50 de 1930	2.951.292	3.199.051
Avances sur produits agricoles	303.467	472.649
Avances pour achat de machines agricoles et de bestiaux	54.727	53.603
Prêts hypothécaires pour l'amélioration de terrains agricoles:		
Capital	38.543	34.783
Termes échus	9.582	10.004
Avances pour achat de batteuses de riz et de tracteurs pour compte du Gouvernement:		
Termes échus	4.227	3.951
Compte des produits agricoles, semences et graines, et «Katel-sous», achetés pour compte du Gouvernement	13.928.347	12.606.027
Avances pour le financement d'institutions utiles à l'agriculture	32	—
Stocks d'engrais	850.051	1.027.542
Stocks de semences et graines	8.188	—
Sacs	510.370	80.886
Compte débiteurs	1.528.637	2.870.487
Immeubles moins amortissements	1	1
Mobilier et matériel: Matériel des Chounahs	2	2
Cautionnements des Administrateurs	6.000	6.000
Comptes d'ordre	789.958	877.879
	23.915.409	24.578.659
PASSIF:		
Capital: 250.000 actions de L.E. 4.- chacune	1.000.000	1.000.000
Réserve statutaire	128.082	153.082
A Reporter	1.128.082	1.153.082

Report	1.128.082	1.153.082
Fonds de prévoyance	78.081	78.081
Ministère des Finances, «compte Avances». Cette créance est privilégiée en vertu du Décret-Loi No. 50 de 1930	2.000.000	2.000.000
Ministère des Finances « compte-courant »	3.844.912	3.717.345
Ministère des Finances «Solde des prélèvements sur les crédits ouverts pour l'achat de produits agricoles pour compte du Gouvernement	13.221.530	13.043.262
Compte créditeurs y compris la réserve pour créances irrécouvrables et pour créance douteuses et les intérêts à payer	2.730.179	3.512.936
Cautionnements des Administrateurs	6.000	6.000
Compte profits et pertes:		
Solde	116.667	190.074
Compte d'ordre	789.958	877.879
	23.915.409	24.578.659

RESULTATS

Exercices	Revenus bruts L.E.	Frais Généraux L.E.	Bénéfices nets L.E.	Coupon
1943	545.361	369.292	176.069	7,5 %
1944	572.979	456.312	116.667	7,5 %
1945	609.918	493.251	116.667	7,5 %
1946	748.452	558.378	190.074	7,5 %

Crédit Foncier Egyptien

R.C.C. 11

Constitution: 1880.

Durée: 99 ans. **Législation:** Egyptienne-Mixte.

Exercice Social: 1er Novembre - 31 Octobre.

Conseil d'Administration: MM. M. Vincenot, *Président;* M. Lascaris; Mr. Le Baron G. Brinçard; Mr. E. Minost; S.E. Aly Maher Pacha; S.E. Mohamed Mahmoud Bey Khalil; S.E. Hafez Afifi Pacha; Mr. A. Celier; Mr. L. Van Damme; S.E. Mahmoud Choucri Pacha; S.E. Hussein Sirry Pacha; Mr. René Cattaui Bey.

Le Conseil d'Administration de la Société est compose de 19 membres au plus et de 12 membres au moins, nommés par l'Assemblée Générale pour une durée de 5 ans. Il est renouvelable à la 5ème année (art. 15).

Membres de la Direction: MM. M. Vincenot, *Président et Administrateur-Délégué;* Mr. Ch. Roger Maçhart, *Directeur-Général;* Mr. M. Caplain, *Secrétaire-Général;* Dr. M. H. Bahgat Badaoui Bey, *Sous-Directeur.*

Censeurs: MM. L. Lefrère et M. Hammond.

Capital Souscrit et Emis: L.E. 7.715.000 en 400.000 actions de Frs. 500 chacune.

Capital Versé: L.E. 3.857.500; la moitié de la souscription par actions ayant été appelée seulement.

Droit de Vote: Chaque 50 actions donnent droit à une voix. Cependant aucun actionnaire ne pourra posséder pour lui-même ou pour chacun de ses mandants plus de 15 voix. Le dépôt des titres dans les Banques désignées par le Conseil d'Administration, devra se faire 10 jours au moins avant l'Assemblée Générale et la veille pour l'Egypte.

Conditions de Prêts Hypothécaires: Seul de toutes les Banques hypothécaires, le Crédit Foncier Egyptien porte dans ses statuts intangibles les conditions des prêts qu'il effectue en des articles No. 40 au No. 61 qu'il est très intéressant à consulter (Voir notre Recueil des statuts des Sociétés par Actions, page 314 et 318). Ces articles donnent une idée des garanties dont s'est toujours entourée la Banque et des règles qui lui servent de base aux prêts qu'elle accorde.

Parts de Fondateurs: Il existe seulement 2.000 Parts de Fondateurs sans désignation de valeur nominale. Une partie de ces Parts est divisée en dixièmes. Elles n'ont aucun droit d'immixtion dans les affaires et n'ont le droit dans aucun cas à une portion de l'actif social ni des réserves. Il ne peut pas être créé d'autres parts de Fondateurs (art. 81).

Obligations: Les obligations en circulation au 31.10.46 s'élèvent à L.E. 4.082.153 y compris L.E. 33.098 de primes à amortir. Ci-bas détails. La Société ne peut émettre des Obligations qu'à concurrence des engagements des emprunteurs hypothécaires de telle sorte que les annuités dues par ceux-ci soient toujours au moins égales aux annuités qu'exige le service des obligations; les prêts au 31.10.46 s'élevaient à L.E. 6.052.082.

Le solde des obligations foncières se décomposent de la manière suivante:

	L.E.
126.628 obligations à lots 3 % Em. 1903	1.221.169
227.192 obligations à lots 3 % Em. 1911	2.190.983
12.978 obligations 3 1/2 % 1937 (dont 2847 de L.E. 100 et 10.131 de L.E. 20)	458.787
10.789 obligations 2 1/4 % 1945	211.214
	4.082.153

DETAILS DES OBLIGATIONS

Obligations 1903 3 % à Lots Nom. 250 Frs. Echéance finale 1953. Coupon 1er Mai. Tirage des lots: chaque 15 du mois. Tirage de l'amortissement annuel: le 1er Mars de chaque année.

Obligations 1911, 3 % à Lots Nom. 250 Frs. Echéance finale

1961. Coupon 1er Février Tirage des lots; chaque 15 du mois. Tirage de l'amortissement annuel: le 1er Décembre de chaque année.

Obligations 3 1/2 % 1937: Ces obligations sont inconvertibles jusqu'au 1er Décembre 1947.

A partir de cette date le Crédit Foncier Egyptien se réserve le droit de rembourser à toute époque l'emprunt en totalité ou en partie.

Intérêts semestriels, payables le 1er Juin et le 1er Décembre de chaque année au Caire, au Siège social et à Alexandrie. Titres remboursables au pair: par tirages annuels, du 1er Décembre 1938 au 1er Décembre 1977.

Le tirage aura lieu le 1er Novembre de chaque année. Les titres sortis seront remboursés le 1er Décembre suivant au Caire, au Siège Social.

Les impôts sur les coupons et titres seront à la charge de l'obligataire, sauf obligation contraire et expresse de la loi.

Obligations 2 1/4 % de L.E. 20. Em. 1945: Ces obligations ont été offertes en conversion aux porteurs d'obligations 3 % de 500 Frs. Em. 1905 qui resteraient en circulation après le tirage du 2 Novembre 1944. Maximum 118.000 obligations d'un montant nominal de L.E. 20.- au porteur productives d'intérêts à 2 1/4 %. Intérêts annuels P.T. 45 payables le 1er Janvier de chaque année au Caire, au Siège Social. Titres remboursables au Caire à L.E. 20.- par voie de tirages annuels au plus tard en six ans, à partir du 1.1.1945, le premier tirage ayant eu lieu le 1.11.1945 et le remboursement des titres amortis le 1er Janvier 1946. Tous les impôts sont à la charge du porteur. Le Crédit Foncier Egyptien se réserve le droit de rembourser par anticipation tout ou partie de cet emprunt à partir du 1er. Janvier 1947.

* * *

Les Obligations 4 %, 3 1/2 % et 3 % de 500 Frs. et les Obligations 6 % en L.E. dont on trouvera les détails dans les éditions précédentes ont été remboursées.

* * *

Réserves: Les réserves et provisions totalisent les postes suivants au 31 Octobre.

	1945	1946
	L.E.	L.E.
Provision pour l'amortissement des obligations en circulation	33.558	33.099
Provision pour le service des lots ...	810.094	738.962
Réserve statutaire	2.149.025	2.196.034
Provision pour risques divers	638.004	620.650
Réserve Extraordinaire	970.773	970.773
Provision des actions	473.547	473.548
	5.075.001	5.033.066

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices absolument nets de toutes charges, on doit prélever le montant nécessaire au payement d'un intérêt de 6 % non cumuatif au capital versé. Sur le solde, 10 % est porté à la réserve; 5 % attribué au Conseil d'Administration, 15 % aux parts de Fondateurs, 70 % aux actions ordinaires. Prescription du dividende 5 ans.

VALEURS DIVERSES AU 31.10.46

		L.E. M.
L.E. 3.356.620	d'Emprunt Nat. Egyptien 1963-1973 3 1/4 %	2.538.184,584
» 776.670	d'Emprunt Nat. Egyptien 1955-1958 2 3/4 %	669.644,019
» 1.114.000	d'Emprunt Nat. Egyptien 1948-1950 2 1/4 %	1.114.000,000
» 817.000	d'Emprunt Nat. Egyptien 1945-1946 1 3/4 %	816.998,441
» 737.000	d'Empr. Cotonnier 1948-53	737.000,000
Lstg. 3.300.000	War Loan 3 1/2 %	3.309.438,184
» 325.000	National War Bonds 1951 - 1953 1952-1954 2 1/2 %	316.875,000
» 100.000	National Saving Bonds 1960-70 et 1965-75 3 %	97.500,000
286 Obligations	3 % 3ème Série de la Cie Universelle du Canal de Suez amortissables au plus tard en 1961	4.420,352
L.E. 63.125	d'obligations 3 1/2 % du Crédit Hypothécaire Agricole d'Egypte amortissables au plus tard en 1964	62.580,459
» 296.000	d'obligations 5 % de la Land Bank of Egypt amortissables au plus tard en 1968 et 1969	285.000,000
30.000 Actions	Privilégiées de la Société de Constructions Modernes AL CHAMS ...	300.000,000
15.000 »	Ordinaires de la Société de Constructions Modernes « AL CHAMS »	150.000,000
25.000 »	du Crédit Agricole d'Egypte	100.000,000
Valeurs diverses		24.380,153
Ensemble		10.526.021,192

Prêts Hypothécaires: Voici la classification des prêts hypothécaires au 31.10.46:

	L.E.
Prêts Ruraux:	
2213 Prêts bénéficiant de l'accord entériné par la loi No. 48 de 1936 dont:	
en Prêts amortissables	4.386.431
en Prêts à amortissement différé	1.040.965
37 prêts régis par l'accord entériné par la loi No. 7 de 1933, dont:	
en prêts «A»	107.885
en prêts «B»	16.078
en prêts «D»	554
240 prêts hors accords	385.975
Prêts Urbains:	
78 prêts	114.194
	6.052.082

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.10.45**	**31.10.46**
Montant non appelé sur le capital ...	3.857.500	3.857.500
Prêts hypothécaires	6.962.117	6.052.082
Tiers adjudicataires d'immeubles ...	54.318	26.205
Annuités et Intérêts échus	365.209	287.052
Intérêts acquis, mais non échus	510.129	469.103
Effets à recevoir	182	—
Immeuble social et dépendances	99.627	99.627
Valeurs diverses	8.792.019	10.526.021
Caisses, Banques et correspondants ...	3.263.669	2.186.410
Divers	214.058	108.470
	24.118.828	23.612.470
Compte d'ordre:		
Prêts hypothécaires du Gouvernement Egyptien	1.353.665	1.175.880
Titres en dépôt	103.191	114.941
Versements au Gouvern. Egypt. des encaissements par anticipation ...	4.232	3.964
	25.579.916	24.907.255
PASSIF:		
Capital	7.715.000	7.715.000
Obligations en circulation	4.326.414	4.082.153
Oblig. 3 % de 500 Frs. à convertir ou à rembourser	1.780.044	1.717.725
Oblig. à rembourser intérêts et dividendes à payer	3.394.330	3.439.268
Provision pour le service des lots ...	810.094	738.962
Réserves diverses	4.231.350	4.261.005
Provision pour l'amortissement des obligations en circulation	33.558	33.099
Encaissements par anticipation	56.086	46.534
Intérêts dûs mais non échus	148.809	191.349
Divers	921.607	770.037
Solde du compte profits & pertes ...	701.536	617.338
	24.118.828	23.612.470
Compte d'ordre:		
Créance hypothécaire du Gouv. Egypt.	1.353.665	1.175.880
Encaissements sur annuités non échues des prêts du Gouvernement Egyptien	4.232	3.964
Déposants des titres et Administrateurs (cautionnements)	103.191	114.941
	25.579.916	24.907.255

RESULTATS

Exercices	Recettes totales L.E.	Bénéfices nets L.E.	Coupon par action P.T.	Coupon par part. P.T.
1942	1.284.206	842.446	145,6 net	3.940
1943	1.206.688	787.683	139,4 »	3.635
1944	1.191.290	788.811	138,5 »	3.620
1945	1.073.221	701.535	125,1 »	3.050
1946	969.947	617.338	122,8 »	2.536

Pour l'Exercice 1945-46: Nous publions au début de cet ouvrage le Rapport du Conseil d'Administration présenté à l'Assemblée Générale des actionnaires.

Ce document qui reflète les vues des milieux aussi compétents mérite de retenir l'attention de nos lecteurs.

FLUCTUATIONS DES TITRES

Actions:

	1943 P.T.	1944 P.T.	1945 P.T.	1946 P.T.
Plus haut	3.890	3.800	3.584	3.560
Plus bas	3.500	2.950	3.170	3.040
Parts de Fondateurs:				
Plus haut	8.400	7.850	7.400	7.300
Plus bas	7.200	6.200	6.518	5.898

Pour les fluctuations des cours des obligations avec et sans lots ainsi que pour le rendement de toutes les catégories de titres de la Société voir le tableau analytique de la fin de cet ouvrage.

Clôture au 10.10.1947: Actions: P.T. 3.100. Fondateurs: P.T. 5.480.

Crédit Foncier d'Orient «Egypte»

S.A.E.

R.C.C. No. 3827

Constitution: 20 Août 1931.

Siège Social & Administratif: Le Caire, 13, rue Kasr-El-Nil.

Exercice Social: 1er Avril - 31 Mars.

Assemblée Générale: Mai - Juin.

Conseil d'Administration: MM. Raymond Eid, *Président du Conseil*; S.E. Georges Atalla Bey, MM. Paul Van den Bosch, Félix de Vocht, Khalil Gorra, *Administrateurs*.

Objet: Toutes sortes d'opérations de crédit se rapportant aux propriétés foncières et immobilières.

Capital: Le Capital social de la Société est de L.E. 50.000, représenté par 5.000 actions de L.E. 10.- chacune, libérées du quart.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)			**31.3.46**	**31.3.47**
Actionnaires			37.500, —	37.500, —
Crédit Foncier d'Orient «Portefeuille»			14.983,167	14.983,167
Banque Belge pour l'Etranger (Overseas) Ltd. «Compte Dépôt»			13.802,688	13.802,688
Banque Belge pour l'Etranger (Overseas) Ltd. «Compte Courant»			43,050	25,501
Comptoir National d'Escompte de Paris (agence du Caire)			28.659,755	28.609,405
Caisse			70,721	54,576
Portefeuille Titres			5.047,486	25.047,486
Cautionnement des Administrateurs			1.250, —	1.250, —
			101.356,867	121.272,823
PASSIF:				
Capital			50.000, —	50.000, —
Crédit Foncier d'Orient «Cte. Crt.» ...			11.908,935	11.459,440
Crédit Foncier d'Orient «Cte. Avances»			35.118,376	55.233,804
Compte Réserves			2.348,859	2.360,460
Réserve Personnel			132, —	150, —
Administrateurs «Cte. Cautionnement»			1.250, —	1.250, —
Profits et Pertes:				
Report au 31.3.45 ...	421,171			
Exercice 1945/46 ...	177,526		598,697	—
Report au 31.3.46 ...		598,697		
Exercice 1946/47 ...	232,023			
Réserve 5 % ...	11,601	220,422	—	819,119
			101.356,867	121.272,823

RESULTATS

Exercices	1945/46	1946/47
	L.E.	L.E.
Revenus	686	740
Dépenses	499	508
Bénéfices nets	187	220
Report à nouveau	599	820

Nota: Le 20 Août 1931, un Décret Royal fut promulgué, autorisant la constitution d'une Sté. Anonyme Egyptienne sous la dénomination de «Crédit Foncier d'Orient (Egypte)» avec Siège Social au Caire.

Crédit Immobilier Suisse Egyptien

R.C.C. No. 12633

Constitution: 1928. **Législation:** Suisse.

Durée: Illimitée, mais sa liquidation pourra être décidée en tout temps en conformité des Statuts.

Objet: a) Prêts, avances de fonds, ouverture de crédit contre toutes garanties immobilières, constitution d'hypothèques, cession de revenus d'usufruit de nature ou de loyers, ainsi que toutes opérations de financement des dits prêts ou qui seraient en rapport avec ces derniers.

b) De procéder à l'Etranger et notamment en Egypte, pour son compte ou pour celui de tiers, ou en participation de l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, la prise ou la dation en location, la mise en valeur, l'exploitation, l'administration et la gestion des immeubles, des bâtiments et des terrains de quelque manière que ce soit.

Siège Social: Genève, 16, Rue de Hollande.

Siège Administratif: Le Caire, 8, Rue Talaat Harb Pacha.

Exercice Social: 1er. Avril au 31 Mars.

Assemblée Générale: Dans les six mois qui suivent la clôture de l'exercice (art. 24 des Statuts).

Capital: Frs. 1.884.500 représenté par 9.400 actions privilégiées de 200 Frs. chacune et de 4.500 Actions Ordinaires de 1.- Fr. chacune.

Obligations en Circulation: Frs. 660.000.

Conseil d'Administration: MM. Pierre Bordier, *Président;* Ernest Trembley, *Vice-Président;* S.E. Georges Zananiri Pacha; Charles Gauthier; Robert Hoerni; Georges Lombard; Rudolf Friedrich.

Direction: Mr. Henri J.L. Ferrier.

Conseiller: Me. Aziz Mancy.

Contrôleur des Comptes: Mr. Bernard Naef.

Contrôleur Suppléant: Mr. Emile Decrue.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Analyse des Bilans

(chiffré au change de Frs. s. 17,58 par Livre Egyptienne)

ACTIF:	**31.3.45**	**31.3.46**
Caisse	14.769,10	8.831,30
Avoirs en banque en Suisse	271.721,—	210.492,55
Avoirs en banque en Egypte et à Londres	1.542.297,80	1.800.499,90
A Reporter	1.728.787,90	2.019.823,75

Report	1.728.787,90	2.019.823,75
Avances et prêts à terme fixe gagés	784.206,20	507.900,55
Exploitation et gestion de domaines agricoles	757.836,60	756.583,50
Titres	1.024.238,15	1.022.813,35
Terrains	38.466,70	—
Mobilier	1,—	1,—
Autres postes de l'actif	16.397,75	185.583,30
	4.449.934,30	4.472.705,45
PASSIF:		
Créanciers à vue à Genève	14.237,95	65.380,25
Créanciers à vue au Caire	1.121.182,85	1.096.382,80
Emprunt par obligations	960.000,—	660.000,—
Autres postes du passif	116.392,20	334.867,35
Capital-Actions	1.884.500,—	1.884.500,—
Réserve légale	25.052,50	39.000,—
Provision en vue de la révalorisation ou du remboursement du Capital privilégié	50.000,—	100.000,—
Pertes et Profits	278.568,80	292.575,05
	4.449.934,30	4.472.705,45

Crédit Lyonnais

FONDÉ EN 1863

ÉTABLI EN EGYPTE DEPUIS 1874

Capital: Frs. 1.000.000.000.- **Réserves:** Frs. 1.000.000.000.

Constitution: 1863. **Durée:** Jusqu'en 2024. **Législation:** Française.

Objet: Toutes opérations de banque.

Siège Social: Lyon. **Siège Central:** Paris.

Agences en Egypte: Alexandrie, R.C. 136; Le Caire, et Mousky. R.C. No. 2361; Port-Said, R.C. Canal No. 113.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Avril.

Conseil d'Administration: *Président:* Mr. L. Escallier; MM. M. Astier, J. Bolgert, E. Dolle, E. Escarra, P. Jonas, R. Larue, H. Raynaud, P. Villeminot, M. De Vogue.

Direction Générale: *Administrateur-Directeur Général:* Mr. E. Escarra; *Directeur Général des affaires Financières:* Mr. O. Moreau-Néret; *Directeur Général Adjoint:* Mr. De Margeric.

Commissaires: MM. Lucien Treppoz; G. Brosset-Heckel; Paul Savigny.

Direction en Egypte: *Directeur à Alexandrie:* Mr. Guy Davezaz, *Directeur au Caire:* Mr. Pierre Epaulard.

Analyse des Bilans

ACTIF:	**31.12.45**	**31.12.46**
	Frs.	Frs.
Caisse, Trésor Public, Banque d'Emission	5.815.642.570	7.492.762.454
Banques et correspondants	4.234.008.573	4.169.794.360
Portefeuille effets	62.195.259.900	77.108.690.902
Coupons	1.177.812.260	1.585.234.168
Comptes courants	8.934.877.522	18.744.791.708
Avances garanties	453.324.498	758.128.641
Avances et débiteurs divers	3.943.628.825	2.462.520.486
Débiteurs par acceptations	976.542.494	4.972.112.339
Titres	675.335.647	663.508.548
Comptes d'ordre et divers	2.742.934	6.247.616
Immeubles et Mobilier	35.000.000	35.000.000
	88.444.175.223	117.998.791.222
PASSIF:		
Comptes de chèques	44.771.270.861	49.500.717.436
Comptes courants	30.635.126.480	44.430.863.742
Banques et correspondants	1.039.796.475	3.872.773.896
Comptes exigibles après encaissements	635.647.064	1.151.751.522
Créditeurs divers	6.990.334.388	10.246.251.554
Acceptations à payer	967.542.494	4.972.112.339
Intérêt aux parts bénéficiaires	—	146.588.000
Bons et comptes à échéance fixe	437.232.637	846.508.978
Comptes d'ordre et divers	722.798.501	831.173.838
Réserves	1.000.000.000	1.000.000.000
Capital	1.000.000.000	1.000.000.000
Résultats	184.568.715	—
Report à nouveau	50.857.608	49.917
	88.444.175.223	117.998.791.222
HORS BILAN:		
Engagements par cautions et avals	2.489.428.946	4.908.766.475
Effets escomptés circulant sous notre endos.	3.004.930.779	10.481.029.294
Ouvertures de crédits confirmés	2.010.894.324	6.558.162.055

Import & Export Bank of Egypt

S.A.E.

Constitution: Par Décret royal du 28 Février 1946, paru au Journal Officiel No. 27 du 11 Mars 1946.

Objet: La Société a pour objet de faire, tant pour son propre compte que pour compte de tiers ou en participation, toutes opérations de banque sans aucune exception y compris l'émission

d'actions ou autres titres de crédit, se chargeant de placer et d'encaisser les souscriptions publiques et, en général, de faire toutes affaires commerciales, financières, industrielles, foncières ou immobilières qui ont trait aux opérations de banque, ayant plus particulièrement en vue de développer les rapports économiques entre l'Egypte et l'Etranger.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer; elle peut également acquérir des immeubles se rattachant à l'objet précité et participer à toutes entreprises immobilières.

Siège Social: Alexandrie, 21 - 23 Rue Talaat Harb Pacha, R.C. No. 31686.

Succursale: Le Caire, No. 33, Rue Malika Farida, R.C. No. 56431.

Durée: 25 années, à dater du Décret Royal autorisant sa constitution.

Capital Social: L.E. 300.000 entièrement versé, représenté par 75.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Conseil d'Administration: S.E. Moustafa El-Sadek Pacha, *Président du Conseil et Administrateur-Délégué;* Mr. Salvator Salama, *Vice-Président*, MM. Fred J.R. Irwin, Comte Aziz de Saab, Me. Ignace Goldstein, Shalaby Bey Sarofim, André Toriel, Charles Rossano, *Administrateurs.*

La Société est administrée par un conseil composé de quatre membres au moins et de douze membres au plus, nommés par l'Assemblée générale. La majorité des Administrateurs devra toujours être de nationalité égyptienne (article 20 des Statuts).

Direction: Mr. Guido Frangi, *Directeur;* Mr. A. Messulam, *Directeur-Adjoint;* MM. E. Coen et Moharrem G. Giritli, *Sous-Directeurs.*

Censeurs: Mr. Duncan Archibald Newby, de la Maison Hewat, Bridson & Newby et F.A. El Sawaf.

Exercice Social: L'année sociale commence le 1er. Janvier et finit le 31 Décembre de chaque année.

Bilan au 31.12.46

ACTIF:	L.E. M.	L.E. M.
Caisse et banques sur place		104.944,274
Correspondants		42.015,669
Portefeuille Titres — au prix d'achat:		
Fonds d'Etat Britanniques	30.911,942	
Divers	19,553	30.931,495
Comptes-courants Débiteurs		262.538,590
Comptes divers et transitoires		8.709,299
Effets escomptés		13.003,183
A Reporter		463.142,110

Report		463.142,110
Mobilier, Coffre-Forts etc. au prix d'achat moins amortissements ...		5.975,371
Frais de premier Etablissement moins amortissement		7.699,666
Compte profits et pertes:		
Solde débiteur pour l'Exercice du 1er Septembre au 31 Décembre 1946 ...		1.416,433
Comptes d'Ordre:		
Débiteurs pour ouvertures de crédits et lettres de garantie	149.856,453	
Titres en dépôt pour cautionnements d'Administrateurs	16.000, —	
Effets à l'Encaissement et en Garantie	62.637,340	
		477.233,980

PASSIF:

	L.E. M.	L.E. M.
Capital souscrit et versé: 75.000 Actions de L.E. 4.- chacune		300.000, —
Primes à l'Emission: Solde après déduction des frais de Constitution, Frais de publication etc.		4.600,693
Comptes-courants créditeurs		168.059,071
Comptes divers et transitoires		4.574,216
Comptes d'Ordre:		
Correspondants pour Crédits documentaires et Lettres de Garantie ...	149.856,453	
Administrateurs - Dépôts statutaires	16.000, —	
Cédants - Effets à l'Encaissement et en Garantie	62.637,340	
		477.233,980

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous reproduisons, ci-bas, les principaux passages du premier Rapport du Conseil d'Administration.

« ...Les formalités relatives à l'admission de notre Etablissement au Contrôle des changes, entamées dès les premiers jours de notre ouverture, se terminèrent favorablement le 21 Novembre 1946. A cette date, en effet, la National Bank of Egypt nous accorda le Statut de Banque Agréée, ce qui nous permit de développer normalement nos opérations courantes avec la clientèle locale et l'Etranger.

Celles-ci furent précédées par un vaste travail d'organisation interne et par de nombreux contacts avec d'importants Etablissements bancaires à l'Etranger, en vue de mettre au point notre réseau de Correspondants.

L'accueil favorable qui nous fut réservé par les divers Etablissements de Crédit, tant en Egypte qu'à l'Etranger, ainsi que par le public local, fut pour nous une source de grand encouragement.

Notre effort principal s'est porté, pour le moment dans l'expansion des affaires de notre Etablissement sur la place d'Alexandrie, où notre Siège est en mesure de répondre à toutes les exigences de la clientèle.

Il est dans notre intention de donner également à notre Succursale du Caire la possibilité d'étendre davantage son activité, dans un avenir prochain.

Malgré la brièveté de notre activité, nous avons jugé utile de procéder aux amortissements ordinaires et nous vous proposons de reporter à nouveau le reliquat de l'exercice 1946 s'élevant à la somme de L.E. 1.416,433 m/ms. Vous remarquerez, par contre, qu'une réserve de Livres Egyptiennes 4.600,693 ms. figure sous la rubrique «Prime à l'Emission».

Une partie des frais généraux ayant trait à la période au cours de laquelle notre Banque se trouvait en voie d'organisation a été passée comme frais de premier établissement.

Nous ne pouvons clôturer cet exposé sans vous signaler, avec une réelle satisfaction, le développement constant des affaires de notre Banque.

Au premier et solide noyau d'excellentes relations viennent s'ajouter, chaque jour, de nouveaux et importants clients.

D'autre part, les diverses Banques de l'Etranger avec lesquelles nous sommes déjà en relations d'affaires nous alimentent avec des transactions particulièrement intéressantes qui s'intensifient graduellement.

La confiance du public se traduit, de son côté, par une augmentation progressive du chiffre des dépôts en compte-courant et en caisse d'Epargne.

Enfin nous devons vous signaler que l'installation de nos caveaux et chambres fortes a été complétée récemment par un service de coffrets de sûreté, très apprécié par notre clientèle et par le public en général.

Tous ces facteurs, nous permettent d'envisager l'avenir avec optimisme et confiance... »

Ionian Bank Limited

Constitution: Established 1839; Incorporated 1842; Registered under the Companies Acts 1862 to 1880 and the IONIAN BANK. Act 1882 on the 5th March 1883.

Durée: Illimitée. **Législation:** Anglaise.

Objet: Opérations de Crédit.

Exercice Social: 1er Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Avril.

Siège Social: Londres, 25-31 Moorgate E.C. 2.

Conseil d'Administration: *Président:* Sir John Stavridis: Membres: R.E. Brook Esq; H. K. Goschen Esq; The Right Hon. Lord Ritchie of Dundee; A. H. Reid Esq.

Secrétaire du Siège Central: M.R.H. Fry.

Directeur de la Succursale de Londres: M. H. Joss.

Succursale en Egypte: Siège social à Alexandrie, R.C. No. 374; *Directeur:* M. A. Maeder; *Directeur-Adjoint:* M.I.E. Cohen.

Agences: Benha, Béni-Souef, Damanhour, Fayoum, Mansourah, Minieh, Tantah, Zagazig.

Correspondants au Caire: Banque Mosséri, S.A.E.

Succursales en Grèce: Siège social à Athènes avec 22 succursales.

Succursale à Chypre: Siège Central: Nicosie, *Directeur:* M. H. J. Cooper.

Agences: Famagusta, Larnaca, Limassol, Paphos, Kyrenia.

Censeurs: MM. Cooper Bros & Co., C.A.

Correspondants: Bank of England & Westminster Bank Ltd.

Capital Autorisé: Lstg. 1.000.000.

Emis et Versé: Lstg. 600,000 en 120,000 Actions de Lstg. 5.- chacune.

Réserves: Au 31.12.1946: Il existe une somme de Lstg. 150.000 comme Fonds de Réserve.

Portefeuille: Placements Lstg. 2.930.996 au 31.12.46 dont 2.011.973 Fonds d'Etats anglais. Les titres en portefeuille sont comptabilisés au dessous des cours du marché après constitution des Réserves adéquates.

Répartition des Bénéfices: L'Assemblée Générale sur la proposition du Conseil d'Administration décide chaque année, l'emploi des bénéfices réalisés. Dividende pour l'exercice 1946 3 %.

Les distributions aux actionnaires sont assujetties à l'Income Tax Anglais.

Analyse des Bilans

LIABILITIES:		**31.12.45**	**31.12.46**
Authorised Capital:		Lstg.	Lstg.
200,000 Shares of Lstg. 5.- each	1,000,000		
Issued Capital:			
120,000 Shares of Lstg. 5 each, fully paid		600,000	600,000
Reserve Fund		100,000	150,000
Investments Reserve		125,000	—
Current Deposit and other accounts, including provisions for Taxation and Contingencies	7,784,096		
Amounts due to subsidiary Companies	56,224	5,646,479	7,840,320
Bills payable		22,595	78,183
Liabilities for acceptances on account of Customers		16,709	125,119
Rebate on bills discounted not due ...		810	828
Profit and loss account as below ...		26,851	26,952
		6,538,444	8,821,402

ASSETS:			
Cash in hand and at Bankers:			
London	15,116		
Branches	976,794	542,278	991,910
Balances with banking correspondents, including remittances in transit		402,199	593,288
Investments at, or below, market value:			
British Government Securities	2.760,313		
Other Investments	43,314	2.094.910	2,803,627
Investments in subsidiary companies, at cost, less amount written off ...		127,269	127,269
Bills receivable		84,731	268,473
Loans advance and other assets	3,685,026		
Amounts due by subsidiary companies	—	3.034.398	3,685,026
Liabilities of customers for acceptances		16,709	125,119
Mortgaged property in possession at, or below valuation		6,886	8,698
Bank premises, including installations, at cost, less amounts written off		217,992	217,992
		6,538,444	8,821,402

The Land Bank of Egypt

Banque Foncière d'Egypte

R.C.A. No. 353

Constitution: 1905. **Durée:** 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, Rue Toussoum Pacha.

Conseil d'Administration: MM. Michel Salvago, *Président*, René Ismalun, Emile Nessim Adès, S.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, S.E. Youssouf Zulficar Pacha, René Julien Labruyère, Antonin Ders, Théodore Zarifi, Mohamed Amin Chehayeb Bey et Armand Delprat.

La Société est administrée par un Conseil composé de 12 membres au maximum et de 7 membres au minimum (art. 22).

Membres de la Direction: MM. A. Delprat, *Directeur*, J. Vincendon, *Secrétaire-Général* et F. Galiounghi, *Sous-Directeur*.

Censeurs: MM. F. Blache, D.A. Newby et G. Mazet.

Capital Autorisé: Lst. 975.000 en 195.000 actions ordinaires de Lst. 5.- et 5.000 parts de fondateurs d'une valeur nominale de Lst. 5.-

Droit de Vote: Jusqu'à 100 actions, une voix chaque 5 actions, excédant ce nombre et jusqu'à 1000 actions autant de voix qu'on possède de fois 20 actions et si on possède plus de 1000 actions, autant de voix qu'on possède 100 actions.

Obligations: Voici le détail des oblig. en circulation au 31.12.46:

Obligations 3 1/2 %: 28.607 oblig. remboursables à 505 frs. Emission 1905. Coupon Janvier-Juillet. Echéance 1981. L.E. 557.275.

N.d.l.R.: Par arrêt de la Cour du 18 Février 1937 dont on trouvera le texte intégral dans la première partie de l'Edition 1937 de cet ouvrage, la Banque a été autorisée à se libérer de ses engagements en Francs Egyptiens au cours de P.T. 3,8575 pour 1 fr.

Obligations 4 %: 2.437 oblig. de 500 frs. (Emission 1906). Coupon Janvier Juillet. Echéance 1981. L.E. 2.475.

Oblig. 5 % en Lstg.: (Emis. 1923-26) L.E. 110.321. Echéance 1963.

Oblig. 5 % en L.E.: (Emis. 1927) L.E. 174.550. Echéance 1967.

Oblig. 5 % en L.E.: (Emis. 1928) L.E. 275.000. Echéance 1968.

Oblig. 5 % en L.E.: (Emis. 1929) L.E. 162.850. Echéance 1969.

Liquidation: En cas de liquidation, l'actif épuré sert à rembourser tout d'abord le capital versé par les actions et les fondateurs. Le solde, s'il en existe, sera réparti en proportion de 70 % aux actions ordinaires, et de 30 %, aux parts de fondateurs (Art. 47).

Réserves: Ce poste comprend au 31.12.46:

1.- Fonds de Réserve	L.E.	103.460
2.- Réserve Statutaire	»	315.099
3.- Provision pr. risques sur prêts et sur revente d'Immeubles	»	319.201
4-. Provision pr. indemnisation Personnel	»	1.000
	L.E.	738.760

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Répartition des Bénéfices: La répartition des bénéfices se fait actuellement de la façon suivante:

a) un premier prélèvement de 5 % non cumulatif, en faveur des 195.000 actions ordinaires.

b) sur le solde à répartir et conformément à la décision de l'Assemblée Générale du 2 Décembre 1924, on prélève l'intérêt de 5 % l'an sur le montant représentant les bénéfices reportés sur l'achat d'obligations 4 %.

c) conformément aux Statuts, la distribution des restes est de 10 % à la Réserve Statutaire et 10 % au Conseil d'Administration.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Caisse et Banques	444.668	616.453
Titres du Fonds pr. les Obl. 4 %	44.879	5.710
Titres en Portefeuille	1.221.636	1.168.276
Avances à court terme	3.665	9.253
Prêts Hypothécaires (voir détails plus loin)	2.468.821	2.290.136
Immeubles acquis par expropriation	125.770	100.412
Immeuble Social	22.000	22.000
Ventes d'Immeuble en cours de régularisation	240.887	207.463
Titres Divers en Dépôt	13.079	13.547
Débiteurs & Ctes. Divers	38.895	51.242
Intérêts acquis mais non échus	2.274	1.745
Créances cédées au Gouv. Egypt. (Prêts C)	506.421	416.999
Créances cédées au Gouv. Egypt. (Prêts K)	121.712	115.633
	5.254.707	5.018.869
PASSIF:		
Capital	975.000	975.000
Obligations	1.377.549	1.282.471
Réserves & Provisions	727.161	738.760
Bénéfices reportés sur rachats Oblig. 4 %	349.592	282.158
Déposants, Créditeurs & Divers	1.050.792	1.066.629
Intérêts & Divers afférents aux futurs exercices	72.537	75.672
Report des Exercices antérieurs (dividendes & bonus)	1.404	1.129
Créances à recouvrer pr. compte du Gouvernement Egypt. (Prêts C)	506.421	416.999
Créances à recouvrer pr. compte du Gouv. Egyptien (Prêts K)	121.712	115.633
Profits & Pertes	72.547	64.418
	5.254.707	5.018.869

SITUATION DES BENEFICES REPORTES SUR LE RACHAT D'OBLIGATIONS 4 %

Conseil d'Administration	L.E.	23.197
Réserve Statutaire	»	26.986
Actionnaires	»	162.382
Parts de Fondateurs	»	69.592
Reports à nouveau des distributions précédentes	»	262
	L.E.	282.419

RESULTATS

Exercices	Prêts Hypothécaires	Recettes	Bénéfices Nets	Coupon par act.	Coupon part Fondat.
	L.E.	L.E.	L.E.	Sh.	Lst.
1943	2.701.884	240.306	66.113	10/6	4.15/11
1944	2.576.344	232.432	71.508	10/6	4.10/5
1945	2.468.821	217.459	72.547	10/6	4.11/4
1946	2.290.136	206.181	64.418	10/-	4.3/5

PRETS HYPOTHECAIRES

		L.E. M.
Prêts Hypothécaires		1.883.471,532
Tiers Adjudicataires d'Immeubles		63.664,662
		1.947.136,194
Annuités pour recouvrement:	L.E. M.	
Annuités arriérées	206.243,580	
Annuités échues en 1946	104.031,978	310.275,558
Débiteurs pr. Intérêts de retard		32.723,989
		2.290.135,741

FLUCTUATIONS DES TITRES

Actions:

	1942 P.T.	1943 P.T.	1944 P.T.	1945 P.T.	1946 P.T.
Plus Haut ...	1.140	1.144	1.224	1.150	1.070
Plus Bas	545	904	875	920	888
Parts de Fondateurs:					
Plus Haut ...	12.500	11.500	11.500	11.000	10.026
Plus bas	5.300	8.640	8.324	8.600	7.848

Pour les fluctuations des cours des oblig. ainsi que pour le rendement de toutes les catégories des titres de la Société voir le tableau analytique à la fin de l'ouvrage.

Clôture du 10.10.47: Actions P.T. 892. Fondateurs P.T. 6.950.

Monts de Piété Egyptiens, S.A.

(Banque de Prêts sur Nantissements)

Constitution: 1860. **Législation:** Française.

Objet: Prêts sur gage en Egypte et dans tout le bassin de la Méditerranée.

Agences en Egypte: Le Caire, R.C. No. 169; 149 Rue Mohamed Farid Bey; Alexandrie, R.C. No. 307, 18, Rue Tewfick; Mansourah, R.C. No. 10, Rue Sikka el Guédida.

Agence à Beyrouth: (Liban): Khan Fakry Bey.

Exercice Social: 1er Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Avril - Mai.

Conseil d'Administration: M. Dervieu Paul, *Président, Directeur Général;* M. Monchicourt André P., *Administrateur, Directeur Général-Adjoint;* MM. Maggiar André, Jacobs Emile, Eid Raymond, Monchicourt André G., Maggiar Georges, Baron Roland, Dervieu Jean, Ribot Georges, Allain André, *Administrateurs.*

Direction: S.E. Georges Atalla Bey, Directeur Général au Caire; Mr. Albert Zammit, Directeur à Alexandrie.

Censeurs: MM. François Marbeau, Marc Barbut et H. Koller.

Capital: Frs. 6.400.000 divisé en 8.000 actions de 800 Frs. Voir dans nos éditions précédentes l'évolution de ce capital.

The National Bank of Egypt

R.C.C. No. 4

Constitution: 1898. **Durée:** Prolongée jusqu'en 1980.

Législation: Egyptienne. **Objet:** Opérations de Crédit.

Siège Social: Le Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: LL.EE. Aly Chamsy Pacha, *Président;* Chérif Sabry Pacha, *Vice-Président;* Sir Frederick Leith-Ross, G.C.M.G., K.C.B., *Gouverneur;* Mr. G. M. Allemann; Sir Edward Cook, C.S.I., C.I.E.; Mr. J.A. Crawford; Maj.-Gen. Sir John Davidson, K.C.M.G., C.B., D.S.O.; Mr. A.C. Hann; LL.EE. Dr. Hassan Sadek Pacha; Hussein Sirry Pacha; Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, Sir Otto Niemeyer, G.B.E., K.C.B.; LL.EE. Sadek Wahba Pacha; Sadik Henein Pacha; Mr. M. C. Salvago; LL.EE. Taher el Lozy Bey; Youssef Zulficar Pacha.

La Banque est administrée par un Conseil de 22 Membres au plus et de 12 Membres au moins, y compris le Gouverneur.

Secrétaire du Conseil d'Administration: Mr. J. Nahoum.

Commissaires du Gouvernement en Egypte: S.E. Mahmoud Mohamed el Darwish Bey et Me. Ahmed Sélim.

Direction Générale: Mr. H.S. Job, O.B.E., *Sous-Gouverneur*, Mr. R.C. Larkins, *Sous-Gouverneur;* S.E. Mohamed Amine Fikry Bey, *Secrétaire-Général;* Mr. E. Press, M.C., *Directeur du Siège Central;* Mr. E. Hallett, *Directeur Service d'Emission,*

Mr. R.H. Stevens, *Contrôleur, Service du Contrôle des Changes.*

Branche du Caire: Mr. R. Coryn, *Directeur;* Mr. A.R. Godwin, *Directeur-Adjoint.*

Sous-Agences: Soliman Pacha, R.C. No. 1; Mousky et Rod-el-Farag.

Succursale d'Alexandrie: R.C. 235; Mr. E.P. Winter, *Directeur.*

Branche de Port Said: R.C. No. 39, Mr. A.V.A. Bent, *Directeur.*

Agences et Sous-Agences: Abou-Tig (Sous-Agence d'Assiout), Assiout, Assuan, Benha, Béni-Souef, Chebin el Kom, Damanhour, Deyrouth (Sous-Agence d'Assiut), Edfou et Esneh (Sous-Agences de Louxor), Fashn (Sous-Agence de Béni-Souef), Fayoum, Héliopolis, (Le Caire), Ismailieh (Sous-Agence de Port-Said), Kafr el Zayat (Sous-Agence de Tantah), Keneh, Louxor, Maghagha (Sous-Agence de Béni Souef), Mansourah, Manfalout (Sous-Agence d'Assiut), Mahalla el Kobra, Mellaoui, (Sous-Agence de Minieh), Minet el Gamh (Sous-Agence de Zagazig), Minieh, Samallut (Sous Agence de Minieh), Sohag, Suez, Tantah, Zagazig.

Agences au Soudan: Khartoum, el Obeid, Omdurman, Port-Soudan, Tokar (Sous-Agence de Port-Soudan) Wad Medani.

Bureau de Londres: 6 & 7, King William Str., E.C. 4, Directeur Mr. G.F. Padbury.

Censeurs en Egypte: Messrs. S. Dale, M.C., A.C.A.; Oscar Couldrey, M.C., C.A.A., Chartered Accountants.

Capital: Lstg. 3.000.000 représenté par 300.000 Actions de L.E. 10.- chacune.

Réserves: L.E. 3.000.000.

Droit de Vote: Aux Assemblées Générales, chaque actionnaire a autant de voix qu'il possède de fois 20 actions, Dépôt des titres, 5 jours au moins avant l'Assemblée.

Parts de Fondateur: Néant. **Obligations:** Néant.

Liquidation: A l'expiration de la Sté, ou en cas de dissolution anticipée, l'Assemblée Générale Extraordinaire sur la proposition du Conseil d'Administration, régle le mode de liquidation, nomme les liquidateurs et définit les pouvoirs (art. 55).

Répartition des Bénéfices: Nous croyons utile pour être précis, de reproduire l'art. 49, in extenso, des Statuts de la Banque, se référant à cette question: «Les produits nets, déduction faite de toutes les charges, constituent les bénéfices».

Sur les Bénéfices, il est prélevé dans l'ordre suivant:

1°) La somme nécessaire pour servir aux actions un premier dividende à titre d'intérêt non cumulatif de 4 % l'an sur le montant dont elles sont libérées; en cas d'insuffisance de bénéfices, ce dividende est complété par un prélèvement sur le fonds de prévoyance et en cas d'insuffisance de celui-ci, sur le fonds de réserve statutaire, tout autant que ce fonds dépassera un million de Lstg. et dans la mesure seulement de l'excédent.

2°) 10 % des dits bénéfices, s'il y a surplus, à verser au fonds

de réserve ordinaire autrement dit statutaire, jusqu'à ce que ce fonds ait atteint un montant égal à la moitié du capital social. Ce prélèvement reprendra son cours si le fonds de réserve vient à redescendre au-dessous de la dite proportion. Sauf le cas prévu sub. No. 1 ci-dessus, le fonds de réserve statutaire ne pourra faire l'objet d'aucune distribution entre les actionnaires, si ce n'est à la dissolution de la Société.

Après les prélèvements sus-indiqués, l'Assemblée peut, sur les propositions du Conseil d'Administration:

«a) décider le versement d'une partie du surplus des bénéfices à un fonds de prévoyance dont l'Assemblée pourra toujours et à toute époque, sur les propositions du Conseil d'Administration, décider la disposition ou la distribution en tout ou en partie, ainsi qu'elle le jugera convenable, notamment pour constituer, parfaire ou égaliser des dividendes, de même qu'elle pourra à l'inverse, décider le versement du dit fonds, en tout ou en partie, à la réserve statutaire, alors même que celle-ci aurait atteint la moitié du capital social.

«Les propositions formulées par le Conseil d'Administration à ce sujet ne peuvent être repoussées ou modifiées que par une majorité représentant les deux tiers au moins des voix des membres présents et représentés.

«b) décider tout report à nouveau au crédit du Compte «Profits et Pertes» de l'année suivante.

«Le solde des bénéfices est distribué comme complément de dividende aux actionnaires.

«Si par suite des circonstances anormales, une dépréciation exceptionnelle venait à se produire sur les titres faisant partie de l'encaisse représentative des billets de banque, le Conseil d'Administration peut, à toute époque, opérer pour combler cette dépréciation, un prélèvement sur le fonds de prévoyance

«En cas d'insuffissance ou à défaut de celui-ci, ce prélèvement sera opéré sur le fonds de réserve statutaire, mais seulement si ce fonds excède un million de Lstg. et jusqu'à concurrence de cet excédent.

«Au cas ou par suite du relèvement ultérieur des cours de ces titres la valeur de l'encaisse viendrait à excéder sensiblement le montant des billets qu'elle représente, cet excédent devra être reversé jusqu'à concurrence du prélèvement opéré sur chacun d'eux, d'abord au fonds de réserve, ensuite au fonds de prévoyance, à moins que le montant de ces prélèvements n'ait déjà été reversé à ces deux fonds par d'autres moyens».

Portefeuille: Les placements de la Banque sont spécialement faits en titres d'Etat et titres garantis par le Gouvernement Egyptien, pour un montant au 31.12.46 de L.E. 165.026.882, contre L.E. 158.948.589 au 31.12.45. Il existe en outre L.E.: 490.748 de titres divers dont le détail ne figure pas au Bilan.

Service d'Emission: Par Décret Khédivial du 25 Juin 1898, la National Bank of Egypt a seule le privilège d'émettre des billets de banque en Egypte, remboursables au porteur et à vue. Voici ce que dit l'art. 5 des Statuts de la Banque à ce sujet:

«Le service d'émission des billets de banque constitue un service distinct et absolument indépendant des opérations générales de la Banque.

«La quotité des diverses coupures des billets de banque est fixée par le Conseil d'Administration, d'accord avec le Gouvernement, et ne peut être modifiée sans un nouvel accord.

«Il est tenu une comptabilité distincte et une caisse spéciale pour toutes opérations d'émission ou de retrait des billets de banque.

«Le montant des billets en circulation, au porteur et à vue, devra toujours être représenté:

1) Pour la moitié, au moins, en Or.

2) Pour l'autre moitié par des titres calculés à un taux ne dépassant pas le cours du jour, et au maximum au pair, appartenant en propre à la Banque et dont le choix et la désignation sont réservés au Gouvernement seul, sans que l'exercice de ce droit puisse, en aucun cas et à aucun moment, faire encourir à ce dernier une responsabilité quelconque.

«A défaut de tout ou partie de tels titres, l'encaisse en or de la caisse spéciale du service d'émission des billets de banque devra être élevée proportionnellement, de telle sorte que le montant des billets en circulation soit toujours représenté intégralement.

«L'encaisse exigée par le présent article, tant en Or qu'en Titres constitue le gage spécial des porteurs des billets de banque, et, en cas de liquidation de la Banque la dite encaisse doit servir exclusivement à assurer le retrait des billets.

«La dite encaisse tant Or que titres, est déposée au Siège de la Banque dans une caisse spéciale, à deux clefs dissemblables dont l'une demeure entre les mains de la Banque et l'autre entre les mains des Commissaires du Gouvernement institués par l'Art. 23 des présents Statuts.

«Les titres peuvent également, en partie ou en totalité, être déposés avec l'autorisation du Ministre des Finances, auprès de la Banque d'Angleterre ou d'une Banque à Londres, dont le nom sera agréé par le Ministre, dans une caisse spéciale et à deux clefs dissemblables, dont l'une entre les mains de la National Bank of Egypt et l'autre entre les mains de la Banque dépositaire, agissant aux lieu et place des Commissaires du Gouvernement.

«Est considéré comme étant dans la caisse spéciale au Caire, s'il est adressé avec l'autorisation spéciale du Ministre des Finances aux Commissaires du Gouvernement et dûment assuré en leur nom, l'or en transit à destination d'Egypte, expédié par ou pour le compte de la Banque».

Par autorisation du Gouvernement Egyptien publiée dans le «Journal Officiel» du 30 Octobre 1916, les Bons du Trésor du Gouvernement Britannique tiennent lieu d'or dans la partie de l'émission devant être couverte par ce métal.

SITUATION DU SERVICE D'EMISSION AU 31.12.46

	L.E.	L.E.
Or	6.375.874	
Titres et «Treasury Bills» des Gouv. Egyptien et Britannique	138.624.126	145.000.000
Billets Emis		145.000.000

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Titres d'Etat et Titres garantis par le Gouv. Egyptien	158.948.589	165.026.882
Titres Divers	589.369	490.748
Avances:		
Sur Marchandises	3.496.436	2.129.907
Sur Titres	481.679	387.540
Autres Avances	1.378.515	1.307.455
Effets Escomptés	51.075	243.887
Immeubles	100.000	75.000
Placements à courte échéance	18.062.850	16.575.975
Comptes Banques	23.344.718	22.925.178
Débiteurs par acceptation ci-contre	3.339.921	4.061.761
En Caisse	7.331.500	8.032.864
	217.124.652	221.257.197
PASSIF:		
Capital	2.925.000	2.925.000
Réserves	2.925.000	2.925.000
Comptes Cts., Dépôts et autres	108.406.934	90.832.210
Gouvernement Egyptien	59.895.574	80.708.384
Gouvernement du Soudan	1.387.070	278.325
Comptes Banques	34.853.119	38.480.298
Acceptations	3.339.921	4.061.761
Chèques et Effets à payer	406.105	383.742
Provision pr. Compte de Dividende final à raison de 13 %	380.250	380.250
Compte Profits et Pertes	273.305	282.227
Compte Spécial de la Dette	2.332.374	—
	217.124.652	221.257.197

RESULTATS

Exercices	Bénéfices bruts L.E.	Bénéfices Nets L.E.	Coupon Lstg.	Report L.E.
31.12.41	905.060	437.229	1.8/-	237.959
31.12.42	1.108.549	452.808	1.10/-	252.017
31.12.43	1.222.268	450.522	1.10/-	263.789
31.12.44	1.447.439	500.384	1.14/-	266.923
31.12.45	1.552.499	503.632	1.14/-	273.305
31.12.46	1.494.931	506.172	1.14/-	282.227

Nota: Le discours de S.E. le Président du Conseil d'Administration est reproduit dans la première partie de cet ouvrage.

Turkiye is Bankasi, S.A.

R.C.C. No. 1716

Constitution: 26 Août 1924.

Objet: Opérations bancaires de toutes sortes. Les statuts autorisent la banque à s'intéresser à toutes sortes d'entreprises commerciales, industrielles et agricoles, en un mot à toutes celles qui servent au développement économique du Pays.

Siège Social: Ankara.

Succursales en Turquie: Ankara; Adana; Afyon Karahisar; Akhisar; Antalaya; Aydin; Ayvalik; Bafra; Balikesir; Bandirma; Bergama; Beyazit; Beyoglu; Bursa Buyukada; Ceyhan; Diyarbakir; Edremit; Edirné; Erzurum; Eskisehir; Galata; Gaziantep; Gemlik; Giresun; Izmir; Iskenderun; Isprata; Istambul; Kadikoy; Kars; Kayseri; Konya; Malatya; Manisa; Mersin; Nazilli; Ordu; Odemis; Salihli; Samsun; Sivas; Tarsus; Trabzon; Urfa; Usak; Uskudar; Yalova; Yenisehir (Ankara); Zonguldak.

Succursale à l'Etranger: Alexandrie (Egypte), 6, Rue Chérif Pacha; Téléph. 27499-27610; Télégr. *Ischbank.*

Correspondants: Dans tous les pays du monde.

Conseil d'Administration: Le Conseil d'Administration se compose actuellement de: M. Ahmed Nesimi Sayman, *Président;* MM. Aly Becil Bulad; Zekai Cankardas; A. Nazmi Ilker; Faik Kaltakiran; Nahit Kerven; Kemal Kocer; Abdurrezak Okatan; Baha Tali Ongoren; Osman Ulker; *Membres.*

Contrôleurs des Comptes: Ali Barlas & Arif Sayil.

Direction Générale: M. Mecit Duruiz, *Directeur-Général.*

Directeur de la Succursale d'Alexandrie: M. Ilhami Çakin.

Capital: Au 31 Décembre 1946: Lstqs. 5.000.000 divisés en 500.000 actions de Lstqs. 10 chacune entièrement libérées dont 400.000 actions nominatives et 100.000 actions au porteur.

Parts de Fondateurs: Il a été créé à la fondation de la Société 1.000 Parts de fondateurs sans désignation de valeur nominale, et ayant droit à une participation dans les Bénéfices.

Obligations: Néant.

Réserves: Au 31 Décembre 1946 les réserves et provisions s'élevaient à Lstqs. 28.255.000.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices absolument nets après les amortissements et provisions jugées nécessaires par le Conseil d'Administration il est prélevé 20 % pour la réserve statutaire ainsi que le montant nécessaire au paiement d'un intérêt de 6 % au capital versé.

Le surplus est réparti suivant les dispositions des statuts, entre le conseil d'Administration, le personnel, les parts de fondateurs, la réserve statutaire extraordinaire et les actionnaires.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Turques)	**31.12.45**	**31.12.46**
Caisse et banque centrale	10.636.886,15	19.767.325,06
Fonds de réserves légales (conformément à la loi sur les banques)	39.325.000,—	43.520.500,—
Banques	1.811.160,04	4.650.673,04
Portefeuille effets	32.480.721,34	27.649.400,26
Portefeuille Titres	51.934.206,96	43.633.566,65
Avances	1.556.607,87	1.126.772,99
Comptes courants débiteurs	66.849.253,62	90.597.338,96
Débiteurs divers	79.332,03	217.673,95
Nos participations	21.304.296,59	20.331.493,09
Valeurs fixes	1.090.077,12	600.000,—
Divers	6.333.553,84	9.814.100,74
	233.401.095,56	261.908.844,74
Compte d'ordre	130.381.829,29	129.163.999,77
PASSIF:		
Capital	5.000.000,—	5.000.000,—
Réserves	6.078.000,—	12.155.000,—
Provisions	19.150.000,—	16.100.000,—
Nos engagements	1.589.338,96	115.412,28
Dépôts et ctes cts:		
Dépôts d'épargne et divers	182.540.575,63	200.426.517,89
Ordres de paiements	2.723.691,75	2.701.135,67
Valeurs non réclamées	277.355,68	343.848,24
Créditeurs divers	5.005.168,07	5.541.080,95
Divers	8.975.514,68	16.015.307,—
Bénéfice	2.061.450,79	3.510.542,71
	233.401.095,56	261.908.844,74
Compte d'ordre	130.381.829,29	129.163.999,77

COMMERCIAL INSURANCE COMPANY OF EGYPT

S.A.E

Fondée par Décret Royal du 27 Juin 1946.

SIÈGE SOCIAL:

Alexandrie, **Rue Adib No. 5, R.C.A. 32325**
Tél. 21847 - 24599

Succursale : Le Caire, Rue Chawarby Pacha No. 3
Tél. 58558 — R.C.C. 57742

LA « COMMERCIAL INSURANCE CY. OF EGYPT » OFFRE AUX MEILLEURES CONDITIONS LES ASSURANCES SUIVANTES :

INCENDIE - AUTOMOBILES - ACCIDENTS DU TRAVAIL - TRANSPORTS MARITIMES, AERIENS ET TERRESTRES - RESPONSABILITE CIVILE - INDUSTRIELLE - AVIATION - VOL DETOURNEMENTS - BIJOUX - ASCENSEURS BRIS DE GLACE - ESPECES EN COFFRES ET EN TRANSIT - RISQUES DIVERS etc.

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

S.E. Abdel Salam el Shazly Pacha...	Président
S.E. Wahib Bey Doss...	Vice-Président
S.E. Abdel Galil Abou Samra Pacha	Administrateur
S.E. Naldrett-Jays Pacha	»
Me. Léon Castro	
MM. Ibrahim Bey Badr el Dine... ...	
Gustave Richès	»
Joseph Kfoury	»
Elie I. Politi	Administrateur-Délégué

R.C.A. No. 32325

BEIDA DYERS

Société Anonyme Egyptienne

Registre du Commerce { Caire No. 27766 / Béhéra No. 7559

Siège Social :

LE CAIRE, Midan Soliman Pacha

Immeuble GROPPI

Téléphone No. 46224

Capital Social: L.E. 400.000

OBJET :

L'Industrie de la teinturerie et du finissage en général.

USINES et BUREAUX à BEIDA

(Près de Kafr el Dawar)

Adresse : P.O. Bag. Alexandrie

Téléphone Ramleh 610 - 611 - 2929

Al Chark

Société Anonyme d'Assurances

R.C.C. No. 35

Constitution: 1931. **Durée:** 90 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Assurance Vie, Incendie, Automobiles, Accidents, Réassurances.

Siège Social: En son immeuble 15, rue Kasr el Nil, 2 Place Soliman Pacha et 14, Rue Soliman Pacha, Le Caire.

Agences: Agences dans tous les principaux Centres de l'Egypte, du Soudan, de la Palestine, du Liban, de la Syrie et de l'Irak.

Conseil d'Administration: *Président* et *Administrateur-Délégué:* M. Vincenot Marcel, *ancien Inspecteur des Finances*, *Président* du Conseil d'Administration du Crédit Foncier Egyptien. *Administrateurs:* MM. Boyé, Jean André, Agrégé des Facultés de Droit, Directeur de l'école Française de Droit au Caire; S.E. Mahmoud Choucri Pacha, *Sénateur*, Ancien Magistrat, Ancien Ministre, Administrateur du Crédit Foncier Egyptien, de la Banque Misr, etc., Lascaris Mario, Président de la Banque d'Athènes, Administrateur du Crédit Foncier Egyptien; S.E. Mohamed Mahmoud Bey Khalil, ancien Président du Sénat, Ancien Ministre, Administrateur de la Société des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte, Administrateur du Crédit Foncier Egyptien, de la Banque Misr, etc., Grand Croix de la Légion d'Honneur; Roger-Machart, Charles, Directeur Général du Crédit Foncier Egyptien.

Direction: *Directeur Général*, Maurice Hochart, *Vice-Président* de l'Institut des Actuaires Français; *Directeur:* S.E. Abdel Malek Hamza Bey, Avocat, *Député*, ancien Ministre Plénipotentiaire; *Sous-Directeur:* Joseph Sébé; *Contrôleur Général:* Iskandar Saddik Bey, Ancien Contrôleur des Pensions au Ministère des Finances.

Censeur: M. Eugène Gilles, Directeur de l'Agence du Caire du Comptoir National d'Escompte de Paris.

Capital Souscrit: L.E. 300.000 en Actions de L.E. 10.- chacune.

Capital Versé: L.E. 75.000, le quart de la souscription par action ayant été appelé.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices de la Société constatés par l'inventaire annuel déduction faite des frais généraux, des charges sociales et des réserves autorisées par les articles 55 et 56, il sera prélevé:

1) La somme nécessaire pour payer aux actionnaires un intérêt de 5 % des sommes dont leurs actions sont libérées en vertu des appels des fonds et non encore amorties, sans que si les bénéfices

d'une année ne permettent pas ce payement, les actionnaires puissent les réclamer sur les bénéfices de l'année et des années subséquentes.

2) Le solde est réparti:

5 % aux administrateurs à titre de rémunération avec minimum garanti de L.E. 180.- par Administrateur, étant entendu que la part du Président du Conseil d'Administration est double de celle d'un Administrateur. En cas d'insuffisance de solde, une somme nécessaire sera prélevée sur les frais généraux pour compléter la rémunération à concurrence des pourcentages ci-dessus prévus.

95 % aux Actionnaires.

Immeubles: La Société possède un grand immeuble au Caire, Place Soliman Pacha et un grand immeuble à Alexandrie, Midan Saad Zaghloul No. 5 (Gare de Ramleh).

Réserves: Les réserves de la Société au 31.12.46 se décomposent comme suit, comparées à celles au 31.12.45.

(En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Réserves Mathématiques	911.815	1.103.302
Couvertures des engagements des réassureurs	88.089	102.858
Provision pour risques en cours (incendie)	4.520	2.936
Provision pour risques en cours (accidents)	3.282	4.429
Provision pour risques en cours (branches automobiles)	2.452	5.267
Provision pour sinistres non réglés (automobiles)	3.500	6.000
Réserve de garantie	7.790	9.132
Réserves pour diverses éventualités	32.299	32.299
Provisions pour réglements en cours	26.540	47.110
Provisions pour sinistres incendies non réglés	3.450	601
Provisions pour sinistres accidents non réglés	5.729	4.297
	916.629	1.089.466

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Actions montant non appelé	225.000	225.000
Placements:		
Immeubles	175.000	176.000
Valeurs Mobilières	757.867	939.948
Prêts Hypothécaires	60.533	45.630
Avances sur Polices	91.697	106.496
Caisse et Banques	15.176	17.970
Agences	24.857	24.466
Débiteurs divers	48.915	58.305
Engagements des réassureurs	88.089	102.858
A Reporter	1.462.134	1.671.673

Report	1.462.134	1.671.673
Compte d'Ordre:		
Valeurs en cautionnement des Agents	2.020	1.850
Valeurs en cautionnement des Administrateurs	2.187	5.550
	1.491.341	1.704.073
PASSIF:		
Capital Social	300.000	300.000
Branche Vie:		
Réserves Mathématiques	911.816	1.103.302
Couverture des engagements des Réassureurs	88.089	102.858
Réserve pour diverses éventualités ...	32.299	32.299
Réserve de Garantie	7.790	9.132
Provision pour réglements en cours	26.540	47.110
Branche incendie:		
Provision pour risques en cours	4.520	2.936
Provision pour sinistres non réglés ...	3.450	601
Branche Accidents:		
Provision pour risques en cours	3.282	4.429
Provision pour sinistres non réglés ...	5.729	4.297
Branche Automobiles:		
Provision pour risques en cours	2.452	5.267
Provision pour sinistres non réglés ...	3.500	6.000
Créditeurs divers	94.551	73.573
Solde créditeur du Compte Profits et Pertes	3.116	4.869
Compte d'Ordre:		
Cautionnement des Agents	2.020	1.850
Cautionnement des Administrateurs	2.187	5.550
	1.491.341	1.704.073

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux extraits du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...En 1946, AL CHARK a achevé *quinze* années d'existence, quinze années marquées par l'élargissement de ses activités, par leur progression continue en même temps que par une consolidation méthodique de sa structure financière.

Faisons le point en citant quelques chiffres:

Assurances-Vie en cours	L.E.	6.200.000
Réserves au 31 Décembre 1946	»	1.145.000
Primes nettes encaissées en 1946 (toutes Branches) ...	»	402.000
Sommes versées en 1946 à divers collaborateurs (traitements, honoraires, commissions)	»	100.000
Capitaux versés aux assurés (toutes Branches) depuis la création d'AL CHARK	»	1.113.000

De tels chiffres montrent tout l'intérêt social que présente l'activité d'AL CHARK et légitimement la confiance qu'elle inspire.

* * *

Vie: L'avance de la production signalée depuis plusieurs exercices, s'est maintenue en 1946.

"AL CHARK"

Etat des Valeurs Mobilières au 31 Déc. 1946 (au prix de revient converti en monnaie égyptienne)

DÉSIGNATION			Valeurs Egyptiennes	Valeurs Anglaises	Valeurs Américaines	Valeurs Françaises	Valeurs Irakiennes	TOTAL
FONDS D'ETATS			L.E. M.	L.E. M.	L.E. M.	L.E. M.	L.E. M.	L.E. M.
L.E.	219.875	Cap. Nom. Empr. Nat. Egypt. 3 ¼ %	214.475. —					
L.E.	1.250	» » » » 2 ¼ %	1.250. —					
L.E.	13.750	» » » Cotonnier 2 ¼ %	13.750. —					
£	125.000	» » British War Loan 3 ½ %		121.875. —				372.324,503
$	10.000	U.S. Treasury Bonds 2 ¾ %			2.631,915			
F.F.	4.209.000	Rente Française 1942 3 ½ %				8.552,688		
D.I.	10.000	Emprunt Irakien 3 %					9.789,900	
OBLIGATIONS								
L.E.	85.555	Crédit Hypoth. Agricole 3 ½ % ...	85.555. —					
L.E.	55.300	Land Bank of Egypt 1929 5 %	55.300. —					
£	40.000	Delta Light Railways 5 %	38.876,091					
£	2.440	Keneh-Assouan 3 ½ %	1.732,400					187.823,187
L.E.	4.220	Sucreries & Raffineries 5 %	4.220. —					
F.F.	376.000	Chemins de Fer Maroc 5 %				764,032		
F.F.	51.000	» » S.N.C.F. 3 ½ % ...				103,632		
F.F.	626.000	» » Midi 5 %				1.272,032		
ACTIONS								
3.100		National Bank of Egypt	124.000. —					
1.675		Crédit Agricole d'Egypte	10.050. —					
1.300		Crédit Foncier Egyptien	36.400. —					
2.525		Filature Misr Mehallah	50.500. —					
825		Filature Misr Kafr Dawar (Nominatives)	18.150. —					379.800. —
1.000		Filature Misr Kafr Dawar (porteur)	23.000. —					
2.000		Dividende Tramways d'Alexandrie	40.000. —					
2.350		Banque Misr	51.700. —					
1.000		Marconi Radio Telegraph	26.000. —					
			794.958,491	121.875. —	2.631,915	10.692,384	9.789,900	939.947,690

Nous avions en 1945, réalisé 3.900 contrats pour L.E. 1.075.000.

Nous avons en 1946, réalisé 5.013 contrats pour L.E. 1.327.000 en 1945, soit en plus L.E. 74.900.

Sur notre portefeuille total de L.E. 6.562.800, L.E. 323.900 étaient au 31 Décembre 1946, et notre portefeuille net ressort à L.E. 6.238.900 réparties en de nombreux contrats.

En face des contrats-vie, nos réserves s'élèvent à L.E. 1.144.700 en augmentation de L.E. 192.800 sur celles de l'an dernier.

Notre actif réparti en immeubles, valeurs mobilières, prêts hypothécaires, avances sur polices et trésorerie figure au Bilan pour L.E. 1.286.000 correspondant à une valeur réelle, au 31 Décembre 1946, de plus de L.E. 1.340.000.

Risques Divers: Notre Branche «Accidents» a encaissé, cette année, L.E. 28.100 de primes, contre L.E. 30.000 en 1945.

Notre Branche «Automobiles» a donné d'appréciables résultats, avec L.E. 21.800 de primes contre L.E. 15.400 en 1945.

Notre Branche «Incendie» a encaissé L.E. 6.200 de primes.

The Alexandria Insurance Company

S. A. E.

R.C.A. No. 278

Constitution: Par Décret Royal du 29.5.28. — S.M. le Roi Fouad 1er. avait daigné accorder à la Société le haut privilège du Brevet Royal.

Durée: 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Toutes espèces d'Assurances et réassurances à l'exclusion d'assurances-vie.

Siège Social: Alexandrie, 12, Bld. Saad Zaghloul.

Fondateur: Feu S.E. Emine Yéhia Pacha.

Conseil d'Administration: S.E. Aly Emine Yéhia Pacha, *Président;* MM. Georges Allemann et Byron Dellaporta, *Vice-Présidents;* S.E. Abdel Hamid Badaoui Pacha; MM. Emile N. Adès; Emile D. Adès; Gustave Aghion; D. Cicurel; Edwin N. J. Goar; Me. A. Lian; Sir Edward Peel, K.B.E., D.S.O., M.C.; E. Pegna; S. Pinto; Ladislas Pathy Polnauer; R. J. Rolo, *Administrateurs.*

Directeur Général: M. H. Zantidès.

Fondé de Pouvoirs: Dr. Abdel Halim El Gammal.

Capital Autorisé: 4.000 Actions de L.E. 100 = L.E. 400.000

Capital Souscrit: 3.600 Actions de L.E. 100 = L.E. 360.000

Capital Versé: 3.600 Actions de L.E. 25 = L.E. 90.000

Réserves: Le montant de la réserve statutaire est de L.E. 47.217
Il y a lieu d'ajouter à cette somme en conformité de l'art. 59 des Statuts, 15 % sur bénéfices nets sur l'Exercice actuel de L.E. 43067, tels qu'ils apparaissent au Bilan ... ... » 6.460

L.E. 53.677
Réserve spéciale ... ... » 170.000
Réserve et provisions diverses ... ... » 49.081
Report à nouveau ... ... » 14.385
Fonds de prévoyance du personnel ... ... » 7.021

L.E. 294,164

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Exercice Social: 1er Janvier au 31 Décembre. L'assemblée Générale a lieu dans les 4 mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Répartition des Bénéfices: Statutairement, les bénéfices nets sont répartis de la façon suivante:

a) 15 % sont placés à la réserve statutaire qui cessera lorsqu'elle aura atteint la moitié du capital social.

b) 5 % d'intérêt par an au capital versé, mais non cumulatif.

c) 5 % du restant pour être alloué au Conseil à titre de rémunération.

d) Le solde éventuel sera, soit distribué aux actionnaires, soit employé ou attribué dans l'intérêt de la Société, de la façon et dans la proportion qui sera fixée chaque année par l'Assemblée Générale.

Immeubles: La Société possède deux immeubles dont l'un au Boulevard Saad Zaghloul où se trouve le Siège Social et l'autre au Quartier Grec qui est un des plus beaux et des plus luxueux de la ville d'Alexandrie.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Capital émis mais non appelé	270.000	270.000
Immeubles (moins amortissements)	116.158	113.795
Portefeuille titres	193.973	268.973
Caisse et Banques	90.297	50.932
Débiteurs divers	46.315	71.149
Mobilier et installations bureaux (moins amortissements)	1.267	1.716
Participation Alexandria Life Ins. Co. S.A.E.	26.337	26.337
	744.347	802.902
PASSIF:		
Capital émis	360.000	360.000
Réserves diverses	222.717	253.319
Créditeurs divers et provision pour impôts	110.983	132.733
Profits et pertes	50.647	56.850
	744.347	802.902

RESULTATS

Années	Entrées diverses	Sorties et prov. div.	Bénéfices nets	Coupon	Report
	L.E.	L.E.	L.E.	P.T.	L.E.
1942	80.177	54.058	26.119	325	11.291
1943	109.863	72.344	37.519	400	12.414
1944	118.614	84.599	34.015	400	10.706
1945	150.124	110.183	39.941	400	13.783
1946	190.662	147.595	43.067	400	14.385

The Alexandria Life Insurance Company

Constitution: Par Décret Royal paru au Journal Officiel No. 139 du 27 Novembre 1939.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 50 ans.

Objet: Toutes espèces de contrats ou de convention comportant des engagements dont l'exécution dépend de la durée de la vie humaine. Elle aura également pour objet toutes les opérations de capitalisation et de tous autres contrats ou conventions accessoires que les Cies d'Assurances sur la vie pratiquent en général en conformité de la législation en vigueur.

La Sté. pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Sté., tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer. La Sté. effectuera ses opérations d'assurance et réassurance dans toute l'étendue de l'Egypte et du Soudan, de même que dans tous les autres pays désignés par simple décision du Conseil d'Administration.

Siège Social: Alexandrie.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 2.000 actions de L.E. 50.- chacune. Ces actions sont nominatives et libérées du quart.

Conseil d'Administration: S.E. Aly Emine Yéhia Pacha, *Président;* Mr. Georges Allemann, *Vice-Président;* S.E. Abdel Hamid Badaoui Pacha, *Vice-Président;* MM. B.G. Dellaporta, Edwin N.J. Goar, Ladislas Pathy, Silvio Pinto et Robert J. Rolo, *Administrateurs.*

Directeur-Général: Mr. H. Zantidès, *Directeur et Actuaire:* Mr. Y. Dia el-Dine, A.I.A.

Fondé de Pouvoirs: Dr. Abdel Halim el Gammal.

Censeurs: MM. D.A. Newby & Fouad El Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Actionnaires: capital émis non appelé	75.000	75.000
Espèces en Caisse et en Banques:		
Comptes-courants	37.663	31.631
Hypothèques et Prêts sur Polices	—	61.512
Titres (au prix d'achat):		
en cautionnement auprès du Gouv. Egyptien	10.835	10.835
en portefeuille	35.561	56.926
Bureau Commun des Cies. Eg. d'Ass. sur la vie	26.368	84.184
Mobilier et Installation	2.835	3.728
Débiteurs & Divers	45.648	24.376
	233.910	348.192
PASSIF:		
Capital autorisé et émis:		
2.000 actions de L.E. 50 chacune (sur lesquelles L.E. 12,500 ms. par action appelées et payées)	100.000	100.000
Cte. Dépôts - Cies. de Réassurance ...	—	15.917
Réserves	121.973	213.938
Créditeurs & Divers	11.694	17.784
Profits & Pertes	243	553
	233.910	348.192

Pour l'Exercice 1946: Voici un intéressant passage du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Les Capitaux assurés durant l'année 1946 ont été de L.E. 869.795 contre L.E. 757.650 pour l'année 1945, et le total au 31 Décembre 1946 s'élève à L.E. 2.134.600 contre L.E. 1.510.000 à la fin de l'année 1945. De ce total L.E. 323.250 sont des Polices à lots.

Les réserves qui étaient de L.E. 105.577 à fin 1945 s'élèvent au 31 Décembre 1946 à L.E. 212.418 après déduction des affaires cédées aux Réassureurs, dont la réserve s'élève à L.E. 41.000... »

Commercial Insurance Company of Egypt S. A. E.

Constitution: Par Décret Royal du 27 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 71 du 15 Juillet 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie.

Agences et Succursales: Dans toute l'Egypte, Soudan et à l'Etranger.

Objet: La Sté. a pour objet de contracter en Egypte et au Soudan ainsi qu'éventuellement à l'Etranger, toutes espèces d'assurances contre les risques de transport, d'accidents, de vols et d'incendie, et d'une façon générale toutes formes d'assurances en dehors de l'assurance sur la vie humaine. Elle pourra, à cet effet, conclure des accords de réassurances totales ou partielles pour limiter les risques encourus par elles aux marges qui seront fixées par le Conseil d'Administration sur la base des études de ses experts.

L'assurance contre l'incendie pourra porter sur la propriété mobilière et immobilière que le feu peut détruire ou endommager.

La Sté. peut étendre ses garanties, par convention expresse aux dommages accessoires dont l'incendie peut être la cause, tels que perte de loyer ou de jouissance, recours des voisins et autres préjudices analogues.

La Sté. pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Sté. tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 200.000 représenté par 50.000 actions de L.E. 4.- chacune, libérées de moitié.

Contentieux: Me. Léon Castro.

Conseil d'Administration: LL.EE. Abdel Salam el Shazly Pacha, *Président;* Wahib Bey Doss, *Vice-Président;* MM. Ibrahim Bey Badr el Dine, Albert Haym, Gustave Richès, Joseph Kfoury, *Administrateurs;* Elie Politi, *Administrateur-Délégué.*

Direction: M. Victor Cohen; M. Jacques Hassàn, *Secrétaire.*

Direction au Caire: M. Ernest Cohen, *Directeur* et M. Yehia Bassili, *Sous-Directeur.*

Underwriter: M. C. H. Tsekis.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat et Co. et Mr. Fouad Ahmed el Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

The National Insurance Company of Egypt

Société Anonyme Egyptienne d'Assurances contre l'Incendie, les Accidents et les Risques divers

R.C.A. No. 2535

Constitution: 1900. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Assurances en général.

Siège Social: Alexandrie, 10 Rue Fouad 1er en son immeuble.

Succursale du Caire: Midan Moustapha Kamel Pacha, en son immeuble.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Avril.

Conseil d'Administration: MM. Le Baron L. de Benoist d'Erquennes, *Président;* S.E. Hassan Mazloum Pacha, *Vice-Président;* H.A. Barker; Aslan Bey Cattaui; Théodore P. Cozzika; Henry Leport; Maurice N. Mosséri; S.E. Hassan Nachât Pacha; Aurèle Provini; S.E. Hussein Sabry Pacha; Michel C. Salvago; G.L. Savon; A. Sevastopulo; N.A. Sursock.

Directeur Général: M.A. Sevastopulo.

Directeur: M. Jean Paringaux.

Censeurs: MM. D.A. Newby et I.C. Huie.

Capital: Lstg. 200.000 représenté par 10.000 Actions de Lstg. 20.- sur lesquelles le quart a été versé.

Obligations: Néant. **Parts de Fondateurs:** Néant.

Réserves: Au 31.12.46 L.E. 325.516 (y compris le report à nouveau).

Immeubles: En plus de l'immeuble à Alexandrie, 10, Rue Fouad 1er (valeur L.E. 31.431) et de l'immeuble du Caire. Midan Moustapha Kamel Pacha (valeur L.E. 106.881) la Société a acquis au prix de L.E. 25.000 l'immeuble de Rapport, Sis à Alexandrie, 11 bis Rue Fouad 1er. (montée Kom el Dick), couvrant une superficie de 612,86 mètres carrés.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Actionnaires versement non appelé ...	146.250	146.250
Portefeuille titres	273.082	299.050
Immeubles	163.312	163.312
Caisse et banques	21.642	37.132
Mobilier et Installations	1	1
Débiteurs et divers	74.543	74.797
Prêts Hypothécaires	21.481	17.486
Comptes d'ordre	1.950	1.950
	702.261	739.978
PASSIF:		
Capital souscrit	195.000	195.000
Réserves diverses	370.861	405.052
Profits et pertes: Solde	25.306	26.984
Créditeurs et divers	109.144	110.992
Comptes d'ordre	1.950	1.950
	702.261	739.978

RESULTATS

Exercices	Primes brutes	Bénéfices nets	Coupon	Reporté	Réserves
	L.E.	L.E.		L E.	L.E.
1942	161.077	24.871	20 %	10.121	265.000
1943	208.361	29.212	25 %	525	285.000
1944	262.242	23.520	25 %	552	310.000
1945	294.690	25.306	25 %	206	325.000
1946	311.008	26.984	30 %	108	340.000

Portefeuille: Les placements de la Compagnie, au 31 Décembre 1946 se composaient de:

a) L.E. 203.650 Emprunt National 3 1/4 % (1963/73) passées à L.E. 92,773.

500 Actions National Insurance Cy. of Egypt (Life Insurance Company) passées à L.E. 65.

b) Titres composant les cautionnements requis par la Loi No. 92 de 1939 L.E. 46.350 Emprunt National 3 1/4 % (1963/73) passées à L.E. 92,773.

c) Titres déposés en garantie de traités de Réassurance:
Lstg. 5.000 British War Loan 3 1/2 % (1942/47) passées à Lstg. 92.
Lstg. 7.400 British Savings Bonds 3 % (1965/75) passées a L.E. 97,50.

d) Titres du fonds de retraite du personnel:
L.E. 26.750 Emprunt National 3 1/4 % (1963/73)

e) Immeuble à Alexandrie, 10 Avenue Fouad 1er.
passé au prix de revient L.E. 31.431,002.

f) Immeuble à Alexandrie, 11 bis, Avenue Fouad 1er.
passé au prix de revient de L.E. 25.000.

g) Immeuble au Caire, Midan Moustapha Kamel Pacha
passé au prix de revient de L.E. 106.880,865.

h) Prêts hypothécaires pour un montant total de L.E. 17.486,485 (net d'intérêts à échoir).

National Insurance Company of Egypt

(Life Insurance Company)

Constitution: Par Décret Royal du 20 Septembre 1932.

Législation: Egyptienne. **Objet:** Assurances sur la vie.

Siège Social: Alexandrie, 10, avenue Fouad 1er., R.C. No. 2534.

Succursale du Caire: Midan Moustapha Kamel Pacha, Agence de Minieh: rue du Nil, en son Immeuble.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Avril.

Conseil d'Administration: Mr. Le Baron L. de Benoist d'Erquennes, *Président;* LL.EE. Hassan Mazloum Pacha, *Vice-Président;* Hassan Nachât Pacha, Aslan Bey Cattaui, MM. Théodore P. Cozzika, H.A. Barker, Maurice N. Mosseri, G.L. Savon, A. Sevastopulo, S.E. Hussein Sabry Pacha, MM. Michel C. Salvago, Nicolas A. Sursock, Henry Auterbe et Pierre Henry-Coüannier.

Directeur Général: Mr. A. Sevastopulo.

Directeur: Mr. Jean Paringaux.

Censeur: Mr. D.A. Newby, Incorporated Accountant.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 1.000 actions de L.E. 100 chacune sur lesquelles la moitié a été versée.

Réserves au 31 Déc. 1946:: L.E. 714.588 y compris le report à nouveau.

Portefeuille: Le Rapport n'en donne pas les détails. Il est porté au Bilan pour L.E. 475.937.

Prêts Hypothécaires: L.E. 118.410 au 31.12.1946.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Actionnaires, versement non appelé	50.000	50.000
Portefeuille-Titres	408.439	475.937
Prêts Hypothécaires	102.203	118.410
Immeuble	21.829	21.829
Avances sur Polices	26.204	38.035
Bureau Commun	25.710	84.184
Mobilier et Agencement	1	1
Caisse, Banques, Dépôts	6.745	41.591
Agences et Débiteurs Divers	7.765	13.139
Dû par les Réassureurs	27.386	17.588
Primes échues et non recouvrées	9.780	15.875
Dépôts Statutaires: L.E. 7.000.		
Cautionnements Loi No. 92 de 1939: L.E. 269.845.		
	686.062	876.589
PASSIF:		
Capital Social	100.000	100.000
Réserves et Provisions:		
Réserves Mathématiques	533.132	700.019
Réserve pour primes échues et non recouvrées	978	1.588
Réserve pour éventualités	7.500	7.500
Réserve pour dépérissement d'immeubles	2.753	3.146
Provision pour créances douteuses ...	1.500	1.500
Créditeurs Divers	24.118	27.103
Dû aux Réassureurs	15.330	34.928
A Reporter	685.311	875.784

Report	685.311	875.784
Solde du Cte. Profits et Pertes	751	805
Dépôts Statutaires: L.E. 7.000.		
Cautionnements Loi No. 92 de 1939: L.E. 269.845.		
	686.062	876.589

RESULTATS

Exercices	Revenus Totaux (x)	Réserves mathématiques à la fin de l'Exercice	Bénéfices nets à reporter à nouveau	Assurances en cours	Polices émises
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	
1944	514.135	460.200	734	3.271.405	1.475
1945	601.561	533.131	751	3.722.009	1.600
1946	778.346	700.019	805	4.322.515	1.562

Nile Insurance Co. (S.A.E.)

Constitution: Par Décret Royal en date du 13 Août 1947 paru au Journal Officiel No. 87 du 18 Septembre 1947.

Objet: La Société aura pour objet d'entreprendre et d'exercer en Egypte ou à l'étranger, le travail de souscripteurs d'assurances (underwriters), assureurs, co-assureurs et ré-assureurs, et de traiter tous genres d'assurances, co-assurances, ré-assurances, et en particulier, mais sans limitation à la généralité ci-dessus, les affaires suivantes:

1) assurances en cas de mort, ou de mariage, ou de naissance ou de non progéniture, ou d'arrivée à un âge déterminé, de toute personne ou personnes; ou à l'expiration d'une période fixée ou déterminée; ou à la survenance de toute éventualité ou événement dépendant de la vie humaine ou y relatifs; ou à la survenance de toute éventualité ou événement qui affecterait ou pourrait être considéré comme affectant les intérêts d'une personne ou personnes dans toutes propriétés, soit que ces intérêts soient détenus, investis, contingents, expectatifs ou autrement, et soit que de tels événements surviennent ou non durant la vie de toute autre personne ou personnes; ou à l'occurrence de la perte ou du recouvrement de la capacité contractuelle ou testamentaire par toute personne ou personnes;

2) annuités dépendant de la vie humaine ou autrement, perpétuelles ou à terme, immédiates ou différées, fermes ou éventuelles ou autrement;

3) contrats assurant le paiement de toute somme d'argent ou de telle annuité comme ci-dessus à l'expiration d'une location, ou à la cessation totale ou partielle d'un in-

(x) Dans ces chiffres sont comprises les Réserves Mathématiques.

térêt quelconque dans toute propriété, ou à la cessation totale ou partielle d'une annuité, d'un intérêt ou de tout autre paiement périodique;

4) assurances contre la perte ou les dommages (y compris la perte ou les dommages dûs à la perturbation ou à l'interruption du commerce) directement ou indirectement causés ou occasionnés par l'incendie, la foudre, ou l'explosion, quelle qu'en soit l'origine ou la cause, et contre tous dommages ou destruction de propriété intentionnellement causés dans le but d'arrêter le développement d'une conflagration;

5) assurances contre la perte ou les dommages (y compris la perte ou les dommages dûs à la perturbation ou à l'interruption du commerce) directement ou indirectement causés ou occasionnés par éruption volcanique, tremblement de terre, effondrement, inondation, ou par la grêle, l'ouragan, ou tout autre phénomène atmosphérique, ou par la guerre, les émeutes, les grèves, les lockouts ou autres faits similaires;

6) assurances contre ou en cas de blessures, dommages ou perte à toutes personnes, par suite d'accident, de maladie ou d'une infirmité ou de mésaventure quelconque.

7) assurances pour la protection des patrons ou commettants contre toute responsabilité du chef de blessures, pertes ou dommages subis ou causés par des ouvriers, des domestiques, des employés, ou des agents à leur service ou agissant pour leur compte;

8) assurances pour la protection et l'indemnisation de patrons ou commettants contre toute perte ou dommage par suite de fraude, abus de confiance ou inconduite commis par leurs serviteurs, agents ou autres agissant pour leur compte; et assurances pour garantir la fidélité et la loyauté des personnes occupant ou devant occuper des postes ou situations de crédit ou de confiance, et aussi pour protéger les garants privés contre toute perte à leur charge résultant de leur responsabilité comme cautions ou garantie de tiers, et les relever de telle responsabilité;

9) assurances contre toute réclamation à l'encontre de l'assuré pour blessures à des tiers ou dommages à leur propriété causé par l'assuré ou sa propriété ou par des tiers dont il est responsable;

10) assurances contre la perte ou dommages à la propriété par suite de cambriolage, effraction, larcin, vol, ou accident ou autre mésaventure, y compris la perte de profits qui en découlerait;

11) assurances contre la perte des véhicules ou d'avions de tous genres, ainsi que contre les dommages y causés ou contre la perte et les dommages qui seraient occasionnés par leur emploi, y compris la responsabilité vis-à-vis des passagers ou des tiers;

12) assurances contre la perte ou dommages provenant de bris de glace ou de tout autre genre de vitre et de glace, tel que vitre de fenêtres, d'agencements et garnitures, de miroirs ou autres;

13) assurances de chevaux, boeufs, troupeaux et bétails de tous genres contre les maladies, les accidents ou la mort, et contre la survenance ou la non survenance de tout autre événement;

14) assurances relatives ou se référant aux risques, maritimes et aux risques de navigation, de voyage et de transit, soit par voie terrestre, maritime, fluviale ou autrement;

15) assurances contre la perte d'argent, en principal et ascessoires, prêté, investi ou garanti par hypothèque, obligations, dépôts et prêts de tous genres auprès de toutes sociétés bancaires, immobilières, financières ou de placement, tant en Egypte qu'à l'étranger;

16) assurances de biens de tous genres et de toutes natures (comprenant des machines et autres appareils mentionnés dans cette clause) contre la perte ou les dommages dûs à la casse, à l'arrêt ou à l'avarie occasionnés aux machines et turbines et leurs combinaisons, aux moteurs, ascenseurs et grues, chaudières, générateurs, récipients et appareils de tous genres, qu'ils soient à vapeur, gaz, air, huile, électricité ou à eau, servant à la production, la transmission ou l'utilisation de l'énergie atomique, ainsi que toutes autres inventions, appareils et moyens pour l'obtention, la transmission ou l'emploi de force motrice en cas de casse ou d'avarie aux machines, appareils, arbres de transmissions, équipements ou accessoires;

17) assurances de biens de tous genres et de toute nature (compris les chaudières et autres appareils mentionnés dans cette clause) contre la perte ou les dommages dûs à l'explosion de chaudières, générateurs et tous genres de récipients employés pour contenir de l'eau, de la vapeur, de l'air, de l'huile, du gaz ou autre matière solide, liquide ou gazeuse ou leur mélange, ou dûs à l'emploi ou aux effets de l'eau, de la vapeur, de l'air, de l'huile, du gaz, de l'électricité, du galvanisme ou de l'énergie atomique, ou de leur mélange, dans le but d'obtenir, de transmettre ou d'utiliser la force motrice, ou dans tout autre but, ou dûs à l'effondrement de tubes-foyers de chaudières, de générateurs et autres récipients;

18) assurances contre la perte ou les dommages résultant de n'importe quel accident, ou dûs à la survenance ou non survenance de tout événement, ainsi que tous genres d'assurances ayant ou qui pourraient avoir rapport ou relation avec tous genres d'assurances en général ou avec chacune des catégories spéciales d'assurances ci-haut spécifiées.

La Société peut également s'intéresser ou participer de toutes manières dans des entreprises similaires ou de nature à contribuer à la réalisation des objets de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 50 ans.

Capital Social: L.E. 500.000 en 2.000 actions de L.E. 250 chacune. Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Royal Insurance Co. Ltd.	900	225.000
Baron Hankey	4	1.000
Mohamed Chérif Sabri Pacha	300	75.000
Abdel Méguid Omar Pacha	150	37.500
Abdel Hamid el-Chérif Bey	250	62.500
Abdel Hamid el-Chérif Bey & Co. ...	20	5.000
Peel & Co. Ltd.	100	25.000
William Mackenzie	60	15.000
George Fréderick Burgoyne	36	9.000
Victor A. Addà	40	10.000
Antoine George Constantinidis	20	5.000
Eric Frank Haselden	20	5.000
A. J. Richès & Co.	40	10.000
Sté. d'Avances Commerciales	40	10.000
Alexandre Ben-Lassin	20	5.000
	2.000	500.000

Contentieux: Mes. W. R. Fanner et A. Akiki.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Chérif Sabri Pacha, *Président;* Hon. Baron Hankey, *Vice-Président;* LL.EE. Abdel Méguid Omar Pacha; Abdel Hamid el-Chérif Bey; MM. William Mackenzie et George Frederick Burgoyne.

Censeurs: MM. Duncan A. Newby, Martin Hammond et Abdel Kader el-Ebiary.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la clôture de l'exercice social.

Provident Association of Egypt

(Ant. G. CONSTANTINIDIS & Cy.)

Première Société Egyptienne de Capitalisation

Capital Social: L.E. 40.000, divisé en 2.000 actions de L.E. 20.-

Réserves: L.E. 329.900.- au 31.12.1946.

Gérant: M. Ant. G. Constantinidis.

Conseil de Surveillance: *Président:* S.E. Mahmoud Sadek Younès Pacha; *Membres du Conseil:* LL.EE. Abdel Razak Pacha Aboul Kheir; Fahmy Bey Wissa; MM. M. Lascaris; J. Ghyselen; L. Jullien et S. Pinto.

Siège Social: Alexandrie rue Chérif Pacha No. 6, P.O.B. 390, Tél. 27346 & 29802.

Succursale du Caire: 28, Rue Kasr-el-Nil (1, Rue Borsa el Guédida), P.O.B. 1317, Tél. 54832.

Société Anonyme Egyptienne de Capitalisation

" L'Epargne "

Constitution: Par Décret Royal du 8 Juillet 1946, paru au Journal Officiel No. 71 du 15 Juillet 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 années.

Siège Social: Alexandrie.

Objet: La Société a pour objet toutes opérations de nature à faciliter le développement de l'épargne et à encourager l'économie et la prévoyance, notamment: la constitution, en échange de versements uniques ou périodiques, de capitaux payables à échéances fixes ou à la suite de tirages, toutes opérations à intérêts simples ou composés, et en général, toutes combinaisons de capitalisation; tous achats, ventes, échanges d'immeubles, ainsi que la gestion de ces immeubles, tous dépôts prêts sur valeurs mobilières, immobilières et titres de capitalisation, et toutes opérations en découlant.

Elle pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation ou au développement de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 20.000 représenté par 5.000 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart.

Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Fouad Guirguis Pacha	600	2.400
Georges Zananiri Pacha	250	1.000
Khalil Chahine	350	1.400
Lucien Lefrere	350	1.400
C. Tavoularidis	350	1.400
C. Goulakis	350	1.400
Spiro Zanthakis	750	3.000
Victor Assaf	2.000	8.000
	5.000	20.000

Contentieux: Me. Alfred Catzeflis.

Conseil d'Administration: S.E. Fouad Guirguis Pacha, *Président;* S.E. Georges Zananiri Pacha; MM. Khalil Chahine; Lucien Lefrère; C. Tavoularidis; C. Goulakis; Victor Assaf.

Censeur: Mr. Abdel Maksud Hamza, M.A., C.A.

Actuaire: Mr. Jacques Loisel, membre agrégé de l'Institut des Actuaires français, Paris.

Exercice Social: 1er Janvier - 31 Décembre.

L'Union Vie

Compagnie d'Assurances sur la Vie Humaine

Etablie en Egypte en 1893

Entreprise privée régie en Egypte, par la Loi No. 92 de 1939 et enregistrée sous le No. 4

Fondée: à Paris en 1829, établie en Egypte en 1893.

Objet: Assurances sur la vie.

Succursale d'Egypte: Le Caire, en son immeuble, 7, Av. Fouad 1er.

Agences: Dans toute l'Egypte et le Proche-Orient.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Société Nationale du Papier

S.A.E.

CAPITAL : L. E. 360.000

Constitué par 90.000 actions.

La Société possède une usine pour la fabrication du carton et du Papier d'emballage à El Tabia (sur la ligne de chemin de fer Alexandrie - Rosette), à 5 kilom. environ d'Aboukir et à 9 kilom. d'Ezbet Khorchid sur le Canal Mahmoudieh.

L'Usine est munie des machines les plus modernes pour la fabrication de toutes sortes de Papiers et Cartons.

Bureau à ALEXANDRIE : 27, Bld. Saad Zaghloul - Tél. 22922

Fabrique à EL-TABIA, près d'Alexandrie - Tél. R. 1230

Agence du CAIRE: 19, Rue Adly Pacha (Imm. Cozzika) - Tél. 52624

R.C.A. No. 5969



"KARNAK"

NATIONAL TOURIST & TRANSPORT C°

S. A. E.

CAPITAL L. E. 100.000

HEAD OFFICE: CAIRO

5, Midan Halim Pacha

Telephone 59986

Cables: "KARNAK"

BRANCH OFFICES

ALEXANDRIA - KANTARA - LUXOR - ASSUAN

JERUSALEM - JAFFA - HAIFA - TEL AVIV - AMMAN

BEYROUTH - DAMAS - ALEPPO - BAGHDAD

FAMAGUSTA - LAGOS - ANKARA - ISTAMBUL

DAKAR

R. C. C. 54423

North East Africa Trading Company S.A.E.



CAPITAL L.E. 250.000

ALEXANDRIE :

BUREAUX : 31, RUE CHERIF PACHA TEL. { 25895 / 27051

SHOW-ROOM : 11, RUE FOUAD 1er
4, RUE GARE DU CAIRE

LE CAIRE :

BUREAUX : 43, RUE KASR EL NIL TEL. 51123

SHOWROOMS : 48, RUE KASR EL NIL TEL. 54541

BRANCHES A LONDRES & NEW-YORK

COMPAGNIES AFFILIÉES EN

SYRIE, LIBAN, PALESTINE, IRAQ, IRAN, ARABIE SEOUDITE ET AU SOUDAN ANGLO-EGYPTIEN

AGENTS GENERAUX

POUR

Willy's Overland Expt Co. U.S.A.
Sigmund Pumps Ltd. England
Crossley Motors Ltd. Stockport
National Theatre Supply Export U.S.A.
Sir William Arrol & Co. Ltd. England
Fairbanks, Morse & Co., Inc. U.S.A.
North British Locomotive Co. Ltd.
R. Thomas & Baldwins Ltd.
Sharp & Dohme Inc. U.S.A.

Seuls distributeurs de la

National Starch Company S.A.E.

The Aboukir Company, Ltd.

Constitution: 1887. **Durée:** Illimitée. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations foncières et principalement la revente des terrains acquis par le dessèchement du Lac Aboukir.

Siège Social: London E.C. 2.

Siège Administratif: El Tarh, Ligne de Rosette (Alexandrie).

Exercice Social: 1er Avril au 31 Mars.

Assemblée Générale: Juin.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, *Président;* MM. René Ismalun, T.R. Cole; O. Tagher; Abdulla K. Zilkha; Jacques Barcilon et Victor E. Zarmati, *Administrateurs.*

Directeur: Mr. J. Dawson Shepherd, O.B.E.

Censeurs: MM. Copper Brothers & Cy. Price, Waterhouse, Peat & Co., Chartered Accountants.

Capital Souscrit: Lstg. 500.000 en actions de Lstg. 1.-

Capital Emis: Lstg. 300.000 en actions de Lstg. 1.-

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Répartition des Bénéfices: Après prélèvement des montants nécessaires pour la réserve statutaire ou pour toute autre réserve que le Conseil juge nécessaire, tous les profits reviennent aux actionnaires.

Analyse des Bilans

PASSIF: (En Livres Sterling)	**31.3.46**	**31.3.47**
Capital: Authorised 500.000 shares off Lstg. 1.- each.		
Issued: 300.000 shares of Lstg. 1.- each	300.000	300.000
General Reserve	70.000	70.000
Staff Contingency Reserve Account	342	342
Land Sales Suspense Account	12.077	39.480
Provision for taxation	1.576	—
Creditors	3.642	3.841
Proposed dividend	30.000	37.500
Loan from subsidiary company	13.000	—
Profit and Loss Account	15.051	18.981
	435.688	470.144

ACTIF:

Estates, at cost, less amount written off	180.279	171.292
Buildings at cost, less depreciation ...	3.011	2.710
Machinery, and office furniture, at Subsidiary company	1.612	2.016
3.000 shares of L.E. 4.- each, of L.E. one paid	3.077	3.007
Current Assets:		
Investments	154.270	194.340
Compensation paid to former Directors & Staff balance carried forward	13.440	10.080
Expenditure, Stores: Live Stock Debtors for land Sales, Debtors Tax reserve Certificates & Cash and Bankers on Deposit, and Current Accounts	79.999	86.629
	435.688	470.144

Pour l'Exercice au 31 Mars 1947: Voici quelques passages intéressants du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...LAND: The Area sold was 336 feddans at an average price of Lstg. 205 per feddan compared with 272 feddans of similar land sold the previous year at an average price of Lstg. 181 per feddan. The area remaining with the Company on 31st March last was 4083 feddans of which 2272 at Aboukir and 1811 at Bourlos.

The sum received from purchasers was Lstg. 75.782 of which Lstg. 46.893 is profit. For the previous year the respective figures were Lstg. 52.329 and Lstg. 33462.

Expenditure continues to decrease while ordinary revenue has increased notwithstanding the Market fall in the price of vegetables and grain crops (other than rice).

Rents also have been re-adjusted in relation with the value of the land leased.

In their Report of last year your Directors stated they have under active examination various projects having for object an increase of revenue from operations other than the sale of land. Certain of those projects are now in hand and as one of them a dairy farming scheme will require the use of a fairly considerable area of land on the Aboukir Estate your Directors have decided to limit sales to areas not required fot the above purpose.

« ...ESTATES. Partly reclaimed land on Aboukir mainly in Hod el Tarh has made considerable advance during the year and provided water supply be sufficient the areas dealt give promise of cropping in the near future. Further areas in Hod el Tarh will be dealt with this season. Progress continued at Bourlos where the reclamation staried in the year under review promises to be speedy and if, as is hoped the remaining area be put under reclamation this season, by 1948, practically the whole Estate will be for the first time under cultivation or reclamation... »

The Anglo-Belgian Company of Egypt, Ltd.

R.C.C. No. 266

Constitution: 1906. **Durée:** Illimitée. **Législation:** Anglaise.

Objet: Opérations financières, foncières et industrielles.

Siège Social: Le Caire, 26 (a), rue Chérif Pacha.

Siège de Londres: 53, New Broad Str., London E.C. 2.

Conseil d'Administration: MM. Guido J. Mosseri, Louis Van Damme, Henry S.V. Mosseri, L.A. Hugh-Jones O.B.E., Aziz Sedky, Jules Arnaud, *Administrateurs.*

Directeur: Mr. Jules Arnaud. **Secrétaire:** Mr. Raoul A. Sasson.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Secrétaire à Londres: MM. Gardiner, Hunter & Co.

Banquiers: Barclays Bank (D.C. & O.) le Caire, Banque de Bruxelles (Bruxelles).

Capital: Le Capital autorisé est de Lstg. 1.000.000. Le Capital souscrit à la fondation a été de Lstg. 345.690 en 69.138 actions de Lstg. 1.- chacune. Le Capital actuel est de Lstg. 219,657.10/- représenté par 87.863 actions de Lstg. 2.10/- chacune.

Réserves: Total au 31.7.1946 Lstg. 9.500.

Répartition des Bénéfices: Après déduction de toutes charges, réserves et amortissements, le solde revient aux actionnaires.

Portefeuille: Le Portefeuille s'élève au 31.7.1946 à Lstg. 126.208 et comprend:

Fayoum Light Railways Co.:

		Lstg.	sh.	d.
10.701	ord. shares of Lstg. 4.- each, at cost less amount written off			
1.412	jouissance shares at cost less amount written off written off	34,495.	11	7
627	debentures of Lstg. 20 at cost less amount			
Loan Account		16,627.	18	7
	Cairo Land & Financial Co.			
7.723	ord. shares of Lstg. 4.- each (at cost) ...	32,664.	4	5
Lstg. 10.000	War Loan 3 1/2 % (at cost)	10.680.	4	5
L.E. 18.500	Eg. Government Cotton Loan 2 1/4 % 1948/1953 (at cost)	18,996.	6	7
L.E. 11.500	Eg. Government 3 1/4 % Nat. Loan 1963/1973 (at cost)	12,743.	19	9
		126,208.	5	4

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Stérling)	**31.7.45**	**31.7.46**
Caisse et Banque	21.712	29.923
Débiteurs Divers	45.365	44.990
Portefeuille (voir détails plus haut)	97.107	126.208
Mobilier	1	1
Terrains & Immeubles	77.651	58.122
	241.836	259.244
PASSIF:		
Capital	219.658	219.658
Créditeurs Divers	1.195	9.998
Réserves Diverses	9.500	9.500
Profits & Pertes	7.379	15.228
Dividendes non réclamés	4.104	4.860
	241.836	259.244

Pour l'Exercice 1945/46: Voici quelques passages les plus intéressants du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...*Land & Buildings:* The item 'Land & Buildings» appears in the Balance Sheet at Lstg. 58,122.3.5 against Lstg. 77,651.2.8 as at 31 July, 1945. The decrease is due to the sale during the year of the following properties:

10 plots of land at Giza measuring 3,846.86 square metres
21 plots of land at Old Cairo measuring 5,442.65 square metres

Three more plots at Giza and 27 plots at Old Cairo have been disposed of since closing the accounts... ».

The Anglo-Egyptian Land Allotment Company, S.A.E.

R.C.C. No. 11211

Constitution: 1905. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations foncières.

Exercice Social: du 1er. Janvier au 31 Décembre.

Siège Social: Le Caire, 25, rue (ex Cheikh Aboul Sebaa) Talaat Harb Pacha.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Mahmoud Bey Khalil, *Président;* MM. Maurice N. Mosseri, *Vice-Président;* Henry S. V. Mosseri, *Administrateur-Délégué;* Jacques Muhlberg, *Administrateur-Directeur*, Guido Lévi et Guido J. Mosseri, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Russell & Co.

Banquiers: Barclays Bank (D.C. & O.), National Bank of Egypt et Banque Mosseri, S.A.E.

Avocat Conseil: Me. S. Jassy.

Capital Social: Au 31 Décembre 1946: L.E. 300.000 représentées par 75.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Réserves: La Société totalise au 31 Décembre 1946 L.E. 112.431 réserves et provisions sous diverses rubriques y compris les attributions statutaires de l'exercice.

Répartition des Bénéfices: Sur les Bénéfices nets, il est procédé à un prélèvement de 5 % pour la réserve. Ensuite, un dividende de 5 % d'intérêts aux actions. Sur le solde, 10 % au conseil d'administration et le reste aux actionnaires.

Portefeuille: (Au prix d'achat): au 31.12.1946:

L.E. 70.000 Emprunt National du Gouv. Eg. 3 1/4 %.
Lstg. 10.000 British War Loan 3 %.
Lstg. 5.000 British Savings Bonds 3 %.
8.000 Actions ordinaires Anglo-Belgian Co. of Egypt, Ltd.
275 Obligations Sté. Gle. des Sucreries et Raffinerie d'Eg.
100 Actions Les Grands Hôtels d'Eg. (Ex. Nungovitch).
975 Actions L'Immobilia d'Egypte, S.A.E.
300 Obligations 4 % Fayoum Light Rys.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Propriétés agricoles et participations Néguilleh	234.428	209.424
Participation Exploitation plantes aromatiques	—	2.525
Constructions, Installations et Matériel Agricole	4.198	4.208
Bétail, Stock en Magasin, Mobilier, Dépenses faites par anticipation ...	25.798	38.408
Créances Privilégiées, Acheteurs de terrains	32.334	59.926
Débiteurs Divers	14.029	12.562
Portefeuille (au prix d'achat)	70.199	85.665
Caisse et Banques	86.896	74.998
	467.882	487.716
PASSIF:		
Capital	300.000	300.000
Créditeurs Divers	28.931	23.812
Soldes coupons échus et pas encore réclamés	6.275	6.193
Réserve Statutaire	27.913	30.189
Réserve Générale	50.000	56.000
Réserve sur ventes terres	6.728	23.531
Réserves pour créances douteuses ...	2.633	2.711
Profits & Pertes: solde du compte ...	45.402	45.280
	467.882	487.716

DOMAINE DE LA SOCIETE AU 31.12.1946

Nom de la Propriété	District	Province	Superficie
Manchiet Kafr el Garaida	Biéla	Gharbieh	Feds. 1.413
Mit Salsil	Menzaleh	Dakahlieh	Feds. 819
Nighir Wa Mit Shaddad	Dékerness	»	Feds. 210
		Total	Feds. 2.442

RESULTATS

Exercices	Bénéfices nets L.E.	Coupon par action P.T.	Report à nouveau L.E.
1943	28.123	30 (x)	8.653
1944	30.651	36 (x)	7.211
1945	37.648	40 (x)	8.033
1946	37.248	40 (x)	7.256

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Le niveau de nos bénéfices a été maintenu et même accru, grâce aux profits réalisés sur les ventes de terres.

Les résultats de notre exploitation agricole se sont ressentis notamment de la diminution de la superficie cultivée par suite des ventes déjà signalées, ainsi que des conditions adverses qui ont pesé sur nos récoltes de cet exercice. L'engorgement progressif des terres, faute de jachère, a encore favorisé l'extension de la rouille sur nos blés, dont les rendements ont été fortement éprouvés.

Par ailleurs, des pluies torrentielles, accompagnées de grêle se sont abattues en Octobre dernier sur nos champs de cotonniers, entraînant au sol une partie de la seconde cueillette et dépréciant le reste.

Nos riz ont également souffert de ces intempéries, surtout des effets de la grêle.

La main d'oeuvre rurale se maintient toujours à un taux élevé, rendant la culture en régie de moins en moins rémunératrice.

Nous continuous à pratiquer l'élevage, mais à une échelle plus réduite, les fluctuations considérables du prix de la viande pouvant en rendre les résultats aléatoires.

AFFAIRES EN PARTICIPATION:

a) *Société Civile du Domaine de Néguilleh:*

Afin de permettre le financement des travaux d'amélioration sur les nouvelles terres précédemment acquises, ainsi que la création de nouveaux vergers, un nouvel appel de fonds a requis le versement par la Société d'une somme supplémentaire de L.E. 6.000, portant le montant total de sa participation à L.E. 30.000. Jusqu'ici, les résultats de cette nouvelle entreprise, gérée par votre Société, justifient les espoirs mis en elle.

b) *Exploitation des plantes aromatiques:*

Votre Société a investi à ce jour une somme de L.E. 2.525,124 ms. représentant sa participation dans une industrie rurale, dont elle a bien entendu, la charge purement agricole. La partie industrielle et commerciale est dévolue à des tiers, techniciens éprouvés dans l'industrie des huiles aromatiques... »

(x) Net d'Impôts.

The Arab Land Company, S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 15 Août 1947 paru au Journal Officiel No. 80 du 1er. Septembre 1947.

Objet: L'objet de la Société consiste à faire le commerce en Palestine sur les opérations foncières.

Durée: 25 ans. **Siège Social:** au Caire.

Capital Social: L.E. 1.000.000 divisé en 250.000 actions de L.E. 4.- chacune. Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Sherif Sabri Pacha	2.500	10.000
Ali Maher Pacha	250	1.000
Gamil Mardam Bey	500	2.000
Cheikh Youssef Yassin	1.000	4.000
Dr. Hafez Afifi Pacha	250	1.000
Ahmed Helmi Pacha	250	1.000
Abdul Hamid Shouman	2.500	10.000
Mohamed Ali Allouba Pacha	250	1.000
Mahmoud Shoukri Pacha	500	2.000
Tewfick Doss Pacha	500	2.000
Hassan Kamel el Shishini Pacha	500	2.000
Mahmoud Abul Fath	5.000	20.000
Mohamed Fahmi Soliman Bey	125	500
Hoda Sharawi	500	2.000
Attiyat Namazi	500	2.000
Bahiya Wahba	500	2.000
Abdul Kader Bash Ayan	100	400
Mohamed Abdul Rahman Nosseir	250	1.000
Mohamed Atef el Atassy	50	200
Gamal el Husseini	100	400
Naguib Shalabi el Djader	1.000	4.000
Mahmoud el Tabakdjali	500	2.000
Hanna Salama	500	2.000
Ibrahim el Shanti	250	1.000
Shawkat Hammad	250	1.000
Dr. Ezzat Tannous	125	500
Mohamed Beshir el Hariri	100	400
Mohamed Salem Salem	250	1.000
Banque Misr	79.500	318.000
Arab Bank	75.700	302.800
Arab National Bank	75.700	302.800
	250.000	1.000.000

Contentieux: S.E. Mohamed Ali Allouba Pacha.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier conseil d'administration, nommé par les fondateurs, se compose comme suit: LL.EE. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président;* Ali Maher Pacha, Mohamed Ali Allouba Pacha, Mahmoud Shoukri Pacha, Tewfik Doss Pacha, Hassan Kamel el Shishini Pacha, Ahmed Helmi Pacha, Mahmoud Abul Fath Bey, el Sayed Abdul Hamid Shouman, et el Sayed Naguib Shalabi Eldjader, *Administrateurs.*

Censeur: Me. Zaki Hassan.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Beni-Mazar Urbaine et Rurale

Constitution: Par Décret Royal du 27 Juin 1946 paru au Journal Officiel No. 77 du 1er. Août 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 34, rue Gameh Charkass.

Objet: La Société aura pour objet: 1) Toutes les opérations foncières, urbaines et rurales, notamment l'acquisition, la vente, l'amélioration, la location, l'exploitation, la gérance, le lotissement, la revente, globale ou par lot, de tout domaine agricole ainsi que tout immeuble urbain et rural. Plus particulièrement la mise en valeur des terrains agricoles de la région et le développement des immeubles de la ville de Béni-Mazar.

2°) Toutes opérations agricoles, commerciales, financières ou industrielles se rattachant à l'objet ci-dessus, notamment l'installation et l'exploitation de l'énergie électrique et de l'eau potable, tout en se conformant aux prescriptions légales les concernant.

3°) La Société pourra participer ou s'intéresser d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 150.000 représenté par 37.500 actions de L.E. 4. chacune, libérées du quart. Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Mohamed Sultan Bey	15.905	63.620
Charles Bouchra Hanna Bey	5.273	21.092
Ismail Assem	250	1.000
Ibrahim Toussoun Sultan	250	1.000
Joseph S. Lagnado	5.274	21.096
Maurice M. Menaché	5.274	21.096
Maurice C. Menaché	5.274	21.096
	37.500	150.000

Contentieux: Me. Gaston Naggar.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Bey Sultan, *Président*; S.E. Charles Bouchra Hanna Bey, MM. Ismail Assem, Ibrahim Toussoun Sultan, Joseph S. Lagnado, Maurice M. Menaché et Maurice C. Menaché, *Administrateurs*.

Censeurs: MM. E.W. Cooper et Fouad el Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Cairo Agricultural Company

S.A.E.

Constitution: 1926, par Décret Royal. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, Guézireh, rue Amir Halim.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Janvier - Avril.

Conseil d'Administration: LL.EE. Hassan Mazloum Pacha, *Président;* Atta Afifi Bey, *Vice-Président;* Abdallah Idris Ragheb Bey, *Administrateur-Délégué;* Emir Michel Lotfallah, MM. Victor Bey Sursock, Emile N. Adès, Ellsworth Lambiotte, *Administrateurs.*

Secrétaire Général: Mr. Gabriel Baladi.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Capital Autorisé: L.E. 375.100 représenté comme suit:

	L.E.
10.000 actions ordinaires de L.E. 4.- chacune ...	40.000
83.775 actions privilégiées de L.E. 4.- chacune ...	335.100
	375.100

Capital Emis:

10.000 actions ordinaires de L.E. 4.- chacune ...	40.000
26.265 actions privilégiées de L.E. 4.- chacune ...	105.060
	145.060

Obligations: Néant.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Premier Etablissement	84.325	90.377
Magasins et Produits de culture	259	176
Emblavures	129	77
Débiteurs & Divers	90.628	79.197
Frais judiciaires sur litiges en cours	1.461	2.891
Caisse et Banques	40.165	24.310
Dépôts Statutaires et Compte d'Ordre	10.693	10.923
Portefeuille-Titres (Fonds d'Etat) . .	—	10.056
	227.660	218.007
PASSIF:		
Capital Social	145.060	145.060
Réserves & Provisions	12.395	20.468
A Reporter	157.455	165.528

Report	157.455	165.528
Créanciers Divers, Dûs sur achats terrains, garantis par privilège du vendeur, encaissements sur vente terres à réaliser et Divers	40.052	35.986
Cautionnement des Administrateurs & Comptes d'Ordre	10.693	10.923
Profits & Pertes	19.460	5.570
	227.660	218.007

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Dans notre Rapport sur l'exercice 1945, nous vous avons signalé que les ventes du Domaine de Nasra ont été régularisées dans le courant du dit Exercice.

Le chiffre de nos créances en capital, non échu au 31 Décembre 1946, et provenant de la vente de ce Domaine, s'élève à L.E. 78,423,054 Ms.

Le montant des annuités échues en 1946, s'est élevé à L.E. 11.246,708 et entièrement recouvré.

Les formalités administratives ont retardé notre mainmise sur la superficie du Drain Oumoum el Béhéra et qui nous revient en compensation des 19 Feddans et fraction des terrains de la Société à Nasra, expropriées en 1935, pour cause d'utilité publique. Des pourparlers sont entrepris pour hâter la consignation de cette superficie.

Quant au Domaine de Benha, le Service des Antiquités, avec lequel nous avions conclu un accord, pour procéder aux opérations de sondage sur une superficie de 30 Feddans non encore bonifiée, permettant l'exploitation de la partie qui s'avèrerait être libre de monuments antiques, n'a pas encore terminé ces opérations. Nous espérons en connaître le résultat au cours de l'exercice 1947.

Nous avons procédé à divers travaux d'amélioration sur le Domaine de Benha.

Notre procès avec le Gouvernement pour l'évaluation des terrains réquisitionnés à Benha, pour la construction de silos à céréales, suit son cours. De son côté, le Gouvernement a promulgué, dans ce but, un décret d'expropriation portant sur 6 Feddans et fraction... ».

The Cairo Land & Financial Company

S.A.E.

Constitution: 1906. **Durée:** 25 ans, renouvelée.

Législation: Egyptienne.

Objet: Opérations urbaines et rurales.

Siège Social: Le Caire, 26A, rue Chérif Pacha, Immobilia Bldgs.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Mahmoud Khalil Bey, *Président;* MM. Jacques Rolin et Jules Arnaud, *Administrateurs-Délégués;* S.E. Abdel Malek Hamza Bey, MM. Victor Rossetto et Guido J. Mosseri, *Administrateurs.*

Direction: MM. J. Rolin et J. Arnaud, *Administrateurs-Délégués.*

Secrétaire: Mr. R. A. Sasson. **Censeurs:** MM. Russell & Co.

Capital Social: de L.E. 23.288, il a été porté à L.E. 100.000, représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement souscrites par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 13 Juillet 1945.

Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 25 Mars 1946, le Capital Social a été porté à L.E. 150.000 par l'émission de 12.500 actions nouvelles de L.E. 4.- chacune, émises au pair, non encore offertes à la souscription.

Dans le courant de l'Exercice 1946, une Assemblée Générale Extraordinaire s'est tenue le 25 Mars et avait pour objet l'augmentation du Capital Social de L.E. 50.000, par l'émission de 12.500 actions nouvelles de L.E. 4.- chacune, en vue du développement des affaires de la Société. Le Conseil envisageait notamment de nouvelles acquisitions. La dite Assemblée a voté l'augmentation de capital proposée.

L'acquisition en question n'ayant pu, au dernier moment, être effectuée aux conditions envisagées, la Société n'a pas cru utile de donner suite pour le moment à cette augmentation.

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Propriétés urbaines		83.257	84.019
Titres et Valeurs: (au 31.12.46)	L.E. M.		
1.700 actions Anglo-Belgian Co. of Egypt Ltd. ...	3.285. —		
100 Parts de Fondateurs United Egyptian Hotels	0,010		
L.E. 3.000 Emprunt National 3 1/4 %	3.000. —	4.840	6.285
Espèces en Caisse et en Banques		9.980	7.047
Débiteurs Divers		229	382
Comptes de Profits et Pertes		2.720	2.714
Titres en Cautionnement: L.E. 2.400.			
		101.026	100.447

PASSIF:

Capital autorisé:			
25.000 actions de L.E. 4.- chacune		100.000	
12.500 actions de L.E. 4.- chacune, suivant décisions de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 25 Mars 1946		50.000	
37.500 actions	L.E.	150.000	
Capital émis:			
25.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées		100.000	100.000
Créditeurs Divers		1.026	447
Cautionnement des Administrateurs: L.E. 2.400.			
		101.026	100.447

Pour l'Exercice au 31.12.1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...PROPRIETE MAAROUF: L'année écoulée n'a donné lieu à aucun fait saillant.

Votre Conseil s'est occupé des divers procès initiés par le Wakf Geddaoui contre plusieurs locataires de ce Domaine et à son tour, a intenté des procès contre d'autres locataires en vue du recouvrement de loyers dûs.

Le poste «Titres et Valeurs» figure au Bilan à sa valeur d'achat Il a passé de L.E. 4.840,063 Ms. au 31 Décembre 1945, à L.E. 6.285,012 Ms., au 31 Décembre 1946, en raison de l'achat, en cours d'exercice, de 375 actions de l'Anglo-Belgian Co. of Egypt Ltd., ce qui porte à 1.700 le nombre d'actions de cette dernière Société détenues par nous.

Le poste «Débiteurs Divers» représente des loyers arriérés et des dividendes sous cautionnement.

Dans le «Compte Profits et Pertes», les «Frais Généraux» sont maintenus au strict minimum et le montant des Jetons de Présence payés aux Administrateurs, soit L.E. 200 se réfère aux exercices 1945 et 1946.

Le compte de Profits et Pertes se solde par un bénéfice de L.E. 5,600Ms. que nous vous proposons de reporter à nouveau.

Perspectives d'avenir: Comme nous vous le disions dans notre Rapport de l'année dernière, la propriété GEDDAOUI à Maarouf, en raison de sa situation au centre de la ville du Caire, est certainement appelée à prendre un développement important. Malheureusement nous sommes handicapés dans la réalisation de notre programme par la présence sur notre domaine d'un grand nombre de taudis et de masures dont la démolition ne peut se faire que difficilement... ».

The Cairo Suburban Building Lands Company, S.A.

Constitution: 1906. **Durée:** 40 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations sur terrains.

Siège Social: Le Caire, 2, rue Maarouf.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Conseil d'Administration: MM. François Rom, *Président;* Baron Daniel Rolin, Guido Lévi et René Destrée, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Russell & Co.

Banquiers: S.A. Belgo-Egyptienne et National Bank of Egypt.

Capital: En circulation au 31 Décembre 1946: L.E. 55.600.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Immeuble Maarouf	9.614	9.614
Terrains en Participation	4.184	4.184
Débiteurs pour vente de terrains, créances privilégiées, avances hypothécaires et diverses	5.860	2.176
Banques	17.557	22.222
Portefeuille	24.025	23.937
Profits & Pertes	228	—
	61.468	62.133
PASSIF:		
Capital	55.600	55.600
Créditeurs Divers	3.036	3.403
Réserve Spéciale	2.832	2.832
Profits & Pertes	—	298
	61.468	62.133

The Dakahlieh Land Company, S.A.E.

R.C.A. No. 1064

Constitution: 1929. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations foncières, bancaires et commerciales.

Siège Social: Alexandrie, 1, Rue Toriel.

Exercice Social: 1er Avril - 31 Mars.

Assemblée Générale: Juin.

Conseil d'Administration: M. Maurice Garboua, *Président et Directeur-Technique;* M. Victor Toriel, *Administrateur-Délégué;* Isaac Mizrahi; Raymond Ezri; Raphael Aladjem, *Administrateurs.*

Capital autorisé et entièrement versé: Le capital actuel est de L.E. 126.248 divisé en 31.562 actions de L.E. 4.- chacune.

Parts de Fondateurs: Néant.

Obligations: Néant. Il existe, par contre, au 31.3.47 L.E. 19.254 de dettes hypothécaires auprès du Crédit Foncier Egyptien.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E. m/ms)	**31.3.46**	**31.3.47**
Propriétés	125.488,363	122.885,419
Compte Cultures	24.700,398	27.472,020
Caisse siège	239,581	472,248
Banque V. Toriel & Co.	10.000,860	13.705,415
Débiteurs divers	13.279,876	11.174,140
Mobilier	41,500	291,500
Dépôts divers	23,500	27,500
	173.774,078	176.028,242
PASSIF:		
Capital (31.562 actions de L.E. 4.-)	126.248. —	126.248. —
Réserve Statutaire	5.180,376	6.570,468
Réserve pour Eventualités	189,529	—
Dettes hypothécaires (Crédit Foncier)	20.684,234	19.254,527
Comptes cultures	4.127,793	4.476,912
Créditeurs & Provisions diverses	2.464,379	3.449,533
Profits & Pertes	14.879,767	16.028,802
	173.774,078	176.028,242

SUPERFICIE TERRAINS
(au 31.3.1947)

	Feddans	L.E.
Malha	360	38.904
Béni Ebeid	525	48.602
Mit Garrah	259	15.798
Mit Losa	214	5.002
Edkou	1.154	14.580

DECISIONS DE L'ASSEMBLEE

Après prélèvement des 10 % pour la Réserve Statutaire;

Distribution d'un dividende brut de P.T. 37 par action dont la date de paiement sera fixée ultérieurement par le Conseil, soit pour 31.562 actions L.E. 11.677,940m/ms.;

Constitution d'une Réserve de L.E. 300 pour gratification et indemnités du Personnel;

Reporter le solde s'inscrivant à L.E. 519.304m/ms lequel majoré du solde du compte Profits & Pertes au 31 Mars 1947, portera le report à nouveau à L.E. 2662.279 m/ms.

RESULTATS

Exercices	Bénéfices cultures L.E.	Bénéfices globaux L.E.	Résultats nets L.E.	Coupon par action P.T.	Report à nouv. L.E.
31.3.44	12.667	12.708	8.939	37,5	5.872
31.3.45	12.842	24.812	13.594	—	979
31.3.46	9.472	19.513	13.901	35	2.143
31.3.47	7.208	19.814	13.886	37	2.662

The Egyptian Agricultural Company Limited

Constitution: Constituée à Londres le 28 Juin 1911.

Durée: Illimitée.

Siège Social et Administratif: Londres, 49, Bedford Row, London W.C. 1.

Exercice Social: 1er Avril - 31 Mars.

Assemblée Générale: Dans le courant des mois de Juin - Juillet.

Conseil d'Administration: MM. Robert L. Carter, *Président;* A. Harter & W.K. Wenham, *Administrateurs.*

Secrétaire: MM. Wenham Bros & Co.

Objet: Opérations foncières.

Capital: Lstg. 50.000.

Egyptian Consolidated Lands Ltd.

(en Liquidation volontaire)

Constitution: 1919. **Législation:** Anglaise.

Objet: Opérations foncières.

Siège Social: Londres, 1, Broad Str. Pl. E.C. 2.

Administration en Egypte: The Land Agency of Egypt, S.A. En date du 1er. Avril 1943, une Assemblée Générale Extraordinaire, tenue à Londres, décida la mise en liquidation volontaire de cette Société.

Liquidateur: Mr. Herbert Charles Holman, F.C.I.S., 1, Broad Str. Place, London, E.C. 2.

The Egyptian Delta Land and Investment Company, Ltd.

R.C.C. No. 172

Constitution: 1904. **Durée:** Illimitée. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations urbaines, rurales et foncières.

Siège Administratif: Méadi, près le Caire.

Siège Social: Londres.

Conseil d'Administration: S.E. Hassan Mazloum Pacha, *Président*, Boulad, MM. Henry S. V. Mosseri, Riskallah Homsy, Louis Van Damme, C.N. Archibald, Me. E. Harari, Mr. E.N. Adès.

Membres de la Direction: MM. T.J. Dale, *Directeur-Général*, G. Dale, *Secrétaire*.

Agent à Londres: Mr. F.R. Parker, 210-216 Gresham House, Old Broad Str. London, E.C.

Censeurs: MM. Russell & Co., C.A.

Capital Autorisé: Lstg. 500.000 représenté par 500.000 actions de Lstg. 1.- chacune.

Capital Emis: Lstg. 494.823 en actions de Lstg. 1.-

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Réserves: Les Réserves au 31.12.46 comprennent les postes suivants:

	L.E.
Réserves pr. profits non réalisés sur ventes terrains	186.411
Réserves pr. créances douteuses	2.619
Report à nouveau	498
	189.528

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains et Immeubles	220.682	215.925
Installations, électricité et eaux	28.043	24.710
Débiteurs divers	16.182	28.883
Portefeuille	240.575	172.109
Créances Hypothécaires	148.668	236.158
Fournitures et stocks	14.832	36.016
Caisse et Banques	33.695	73.547
	702.677	787.348

PASSIF:

Capital	482.452	482.452
Créditeurs divers	38.333	44.634
Réserves diverses	129.195	189.030
Caisse de prévoyance	6.999	6.407
Profits et Pertes: Reports précédents	1.460	1.164
Bénéfices de l'exercice	44.238	63.661
	702.677	787.348

Exercices	Revenus nets	Revenus nets après provisions et amortis. divers	Coupon par Action
	L.E.	L.E.	
31.12.43	50.943	45.360	14
31.12.44	64.402	59.055	20
31.12.45	49.777	44.238	9
31.12.46	55.041	49.022	13

Répartition des Bénéfices: Les bénéfices absolument nets de toute charge reviennent intégralement aux actionnaires.

Portefeuille: Porté au bilan pour L.E. 172.109, ce poste se compose de L.E. 25.000 Emprunt National 3 1/4 % 1963/73 et Lstg. 150.000 British War Loan 3 1/2 %.

Pour l'Exercice 1946: Voici quelques passages intéressants du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Votre Conseil d'Administration suit avec un grand intérêt les efforts que ne cesse de déployer notre Agent à Londres pour obtenir l'autorisation à l'effet de convertir les nouvelles actions nominatives en actions au porteur.

Après la clôture des comptes de cette année, le Conseil des Ministres a approuvé: 1) le plan de lotissement de la zone dite «Maadi Gardens»; le développement de cette section de Maadi a déjà commencé et une ville moderne y sera élevée avec une place principale de 200 m. de long sur 70 de large et de nombreuses artères, 2) le plan pour des quartiers d'ouvriers et de domestiques; des offres pour la construction de ces quartiers seront incessamment reçues en adjudication publique.

Le Décret Royal pour le développement de la zone du Désert au Nord de la Station Marconi n'a pas encore été promulgué, mais nous espérons que le plan sera approuvé par le Conseil des Ministres dans le cours de 1947.

La Société désire relever que, malgré les mauvaises conditions du transport et la hausse des prix des matériaux et des machines il a été possible d'en acheter et emmagasiner d'importantes quantités pour le développement de la zone dite «Maadi Gardens» et de celle du désert au nord de la station Marconi.

Le Gouvernement a mis en exécution à Maadi les travaux de protection contre les torrents des montagnes et pour lesquels un crédit de L.E. 60.000 avait été ouvert afin de prévenir l'éventualité de nouvelles inondations.

Deux Bureaux de Vente de terrains de villas ont été formés — l'un dans Maadi et l'autre au Caire — et tous deux ont rendu d'appréciables services à la Société.

Des résultats satisfaisants dans la vente des terrains ont été obtenus par la Publicité lumineuse, les Cinémas et la Presse locale.

Nous avons vendu deux des villas modernes, nouvellement construites, à L.E. 15.800 pour le terrain et les constructions.

Des anciennes villas, la Société en a vendu trois à des prix très avantageux.

Au cours de l'année, quinze nouvelles villas sont venues s'ajouter à la ville et sept sont en voie d'achèvement par leurs propriétaires.

Les recettes de la vente du bois d'arbres et des vergers ont atteint cette année la somme de L.E. 5.702,310 Ms.

La société a organisé un service d'autobus privé qui circule régulièrement entre Maadi - Le Caire.

La Situation Financière de la Société est satisfaisante et nous avons à entreprendre d'importants travaux pour le développement de la Section de Maadi Gardens.

Le Conseil d'Administration considère que la Réserve accumulée au 31 Décembre 1946 et s'élevant à L.E. 45.410 pour la dépréciation des Immeubles de la Société dépasse les nécessités immédiates. Onze villas ont été vendues au cours des dernières années et celles qui restent encore ne nécessitent pas ce montant de réserve. Afin de répondre à la demande des actionnaires qui réclament le paiement d'un dividende plus élevé pour cette année, le Conseil veut bien, si l'Assemblée Générale l'approuve, recommander de prendre L.E. 14.639 de cette réserve pour les ajouter au Profit qui doit être distribué aux actionnaires... ».

LISTE DES PROPRIETES DE LA COMPAGNIE AU 31.12.46

Domaine de Maadi:

	Fed. K. S.	M2
a) Désert et terrain agricole comprenant le terrain occupé par le Sporting Club	445 — 8	1.869,057
b) Terrain agricole (berge du Nil)	198 — -	
c) Terrain de construction à vendre (ancien plan de Maadi)	— — -	732,112
d) Terrains de construction à vendre (nouveau plan de Maadi Gardens)	— — -	438,468
e) Superficie occupée par des constructions appartenant à la Société	— — -	40,317
Autres Propriétés:		
Vieux-Caire		1,587

The Egyptian Enterprise and Development Company

Constitution: 1904.

Durée: 40 ans. Prorogée pour une nouvelle période de vingt ans par décisions des Assemblées Générales Extraordinaires des 19 Mars 1946 et 8 Avril 1946.

Législation: Egyptienne.

Objet: Opérations foncières, etc.

Siège Social: Le Caire, 15, Rue Kasr el Nil.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: M. le Baron Léon Rolin, *Président Honoraire;* François Rom, *Président;* Jules Klat Bey, *Vice-Président;* MM. Joseph A. Adda; Mohamed Erfan Bey; Guido Lévi; Baron Daniel Rolin; Maurice Dabbah, Henry V. Mosséri, Jacques Rolin.

Directeur Général: M. Joseph Tambay, Ing. Agricole, E.N.A.

Contentieux: Mtre. R. Schemeil.

Censeurs: MM. Sherley Dale et R.R. Brewis, de la maison Russell & Co., Chartered Accountants.

Parts de Fondateurs: Il existe 16.000 Parts de Dividende sans désignation de valeur nominale.

Obligations: Néant.

Répartition des Bénéfices: Sur le bénéfice annuel, il est d'abord prélevé 5 % pour le fonds de réserve.

Il est ensuite prélevé la somme nécessaire pour le paiement aux actionnaires d'un intérêt cumulatif de 5 % sur le capital versé.

L'excédent est réparti comme suit:

1) 15 % au Conseil d'Administration.

2) Le solde par moitié entre les actions de capital et de Parts de Dividende.

RESULTATS

Exercices	Revenus bruts L.E.		Résultats L.E.
31.12.1943	45.207	Bénéfice	40.103
31.12.1944	7.508	»	2.376
31.12.1945	7.861	»	2.092
31.12.1946	6.306	»	1.395

Portefeuille:

		L.E.
L.E. 7.500	Cap. Nom. Emp. National 3 1/4 %	8.099
900	Actions Gharbieh Land Co.	3.600
275	Actions Koubbeh Gardens Co. en liquidation	82
10.543	Actions Sté. Asph. & Pétrole de Lattaquié ...	8.303
1.650	Parts Sté. Asph. & Pétr. de Lattaquié	mémoire
5	Actions Syndicat Agricole	mémoire
		20.084

Pour l'Exercice 1946: Voici quelques principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...PROPRIETES RURALES:

Pendant l'Exercice qui vient de finir, nous avons agrandi notre

Propriété de Baslakoum par l'acquisition de 107 feddans d'un seul tenant.

Par contre, nous avons consenti des ventes de terrains à concurrence de 10 feddans au prix de L.E. 150 le feddan.

A la clôture de l'Exercice, le Domaine de Baslakoum figure au Bilan pour 1157 feddans contre 1060 feddans en 1945.

Les terres que comprend ce Domaine sont franches et de bonne nature. Les quelques parcelles acquises au cours de l'Exercice 1946 ont grandement profité des travaux d'amélioration et de mises en état que nous y avons entrepris cette année.

La campagne agricole écoulée a été spécialement caractérisée en Béhéra par une attaque virulente du ver de la feuille du cotonnier.

Il s'ensuivit que notre récolte cotonnière a été comme cela fut le cas dans toute la région ravagée à la fois par le ver de la feuille, l'échaudage et le ver de la capsule, provoquant ainsi la baisse du rendement unitaire à Crs. 1,81 par feddan.

Néanmoins le bénéfice de l'Exploitation de ce Domaine s'est élevé à L.E. 4.310.-

Afin de pouvoir mettre en valeur cette Propriété et l'exploiter nous-mêmes, nous avons racheté le bail de l'ancien locataire, moyennant une somme de L.E. 4.000.- que nous avons estimé opportun d'amortir par prélèvement sur la Provision pour Créances Douteuses. Le surplus de cette Provision s'élevant à L.E. 2.672.- est amplement suffisant pour le but auquel elle est destinée.

PROPRIETES URBAINES.

L'une des Propriétés que votre Société possède à Yenikeuy (Istamboul) a été vendue sur licitation, à la requête de notre co-propriétaire.

Le produit de cette vente s'élevant à Livres Turques 47.374,15 (soit L.E. 4.032,900 m/ms) est sous recouvrement.

« ...COUPONS DES ACTIONNAIRES.

Nous vous invitons à vous prononcer sur la proposition portée à l'ordre du jour de la présente Assemblée, relative à la mise en distribution de 3 coupons statutaires aux actionnaires à raison de P.T. 130,2/10 net par Action.

Comme vous le savez, ces coupons avaient été proposés sur les bénéfices de l'Exercice 1943 et sont portés au Bilan au crédit des Actionnaires après paiement des impôts y afférents.

En vertu de l'art. 49 des Statuts (paragr. 4) ils constituent les dividendes statutaires pour les trois Exercices 1912, 1913 et 1914... ».

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Portefeuille	20.112	20.084
En Caisse et en Banques	33.895	12.115
Propriétés Rurales	108.180	114.344
Propriétés Urbaines	33.812	33.812
Bâtiments et Matériel d'Exploitation	—	2.609
Propriétés Bâties (Boulac)	800	800
A Reporter	196.799	183.764

Report	196.799	183.764
Comptes débiteurs:		
Acheteurs de Terrains (créances Privilégiées) sommes échues et non échues) Divers débiteurs au Siège Social et compte d'ordre; Divers débiteurs des cultures	19.945	20.075
Mobilier	1	1
	216.745	203.840
PASSIF:		
Capital:		
12.752 Actions de L.E. 10 chacune ...	127.520	127.520
16.000 Parts de Dividende	mémoire	mémoire
Comptes Créditeurs	28.754	18.454
Réserve Statutaire	9.016	9.121
Provision pour Créances Douteuses, Ventes à terme etc.	6.673	2.673
Profits et Pertes	7.078	8.368
Réserves antérieurement constituées pour propriétés Istambul et actions Lattaquié	37.704	37.704
	216.745	203.840

The Gharbieh Land Company

Constitution: 1905. **Législation:** Egyptienne.

Durée: 30 ans, prorogée pour une nouvelle période de 30 ans.

Objet: Opérations foncières.

Siège Social: Le Caire.

Conseil d'Administration: MM. Baron Léon Rolin, *Président;* Joseph A. Addà; Jules Klat Bey; Guido Levi; François Rom; Comte Aziz de Saab; Henri V. Mosséri; Maurice Dabbah; Mohamed Bey Erfan, *Administrateurs.*

Directeur Général: Mr. Joseph Tambay, Ingénieur Agricole, E.N.A.

Commissaires: MM. S. Dale et R.R. Brewis de la Maison Russell & Co., Chartered Accountants.

Contentieux: Me. Raymond Schemeil.

Capital: Le capital de la société de L.E. 400.000 fut porté ensuite à L.E. 600.000 par décisions des Assemblées Générales Extraordinaires des 24 Juin et 19 Juillet 1944. Il y a lieu de déduire 4912 actions nouvelles non encore souscrites.

Parts de Fondateurs: Il existe en outre 100.000 parts de fondateurs sans désignation de valeur nominale.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Réserves: Total des réserves et prévisions au 31 Décembre 1946 L.E. 22.907.

Portefeuille: Au 31 Décembre 1946:

	L.E.
L.E. 25.000 Cap. Nom. d'Emp. Nat. 3 1/4 % (1963 - 73)	25.000
987 Actions Koubbeh Gardens Co.	296
L.E. 7.000 Cap. Nom. d'Empt. Cotonnier 2 1/4 %	7.000
	32.296

Créances Privilégiées: Acheteurs de terrains (créances privilégiées) Sommes échues et non échues: L.E. 70.945.

Propriétés:	Feddans
Domaine de Ras El Khalig	3.438
Domaine de Sabieh (Béhéra)	2.782
	6.220

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Caisse et Banques	71.829	108.504
Propriétés, terrains et bâtiments	472.776	468.025
Portefeuille	30.395	32.296
Participation Domaine Neguilleh ...	18.000	22.500
Débiteurs pour achats de terrains (créances privilégiées)	77.863	70.945
Débiteurs & Divers	17.961	5.094
Récoltes en magasin	3.948	1.946
Mobilier	1	1
Frais culture	1.790	1.644
	694.563	710.955
PASSIF:		
Capital	579.616	580.352
100.000 parts de fondateur	mémoire	mémoire
Provision pour ventes à terme	5.000	5.000
Créditeurs et divers	48.707	61.581
Réserve statutaire	14.700	16.981
Réserve spéciale	926	926
Profits et pertes	45.614	46.115
	694.563	710.955

RESULTATS

Exercices	Revenus Agricoles L.E.	Revenus totaux bruts L.E.	Bénéfices nets L.E.
1943	24.225	50.898	35.194
1944	25.191	59.987	39.474
1945	30.799	56.268	45.614
1946	46.561	53.730	46.115

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...La forte crue du Nil de 1946 que nous avons mise à contribution, nous a permis de procéder à des colmatages abondants et prolongés des terres incultes et récemment bonifiées du Domaine de Sabieh.

Les effets bienfaisants de ces travaux se feront sentir dans un proche avenir.

La récolte cotonnière a subi spécialement en Béhéra, le contre-coup d'une attaque virulente de ver de la feuille du cotonnier, de l'échaudage ainsi que du ver de la capsule.

Mais en Gharbieh, notre récolte de coton a particulièrement réussi. La moyenne du rendement unitaire obtenu à Ras-el-Khalig a été de Crs. 3,87 par fed. contre Crs. 3,73 en 1945.

Nous avons eu notamment à enregistrer un rendement de Crs. 5,53 par fed. pour un lot de 55 feddans environ en régie.

Améliorations Foncières.

A la fin de la campagne de 1945, nous avions amélioré 715 feds. à Sabieh.

Nous avons de plus amendé 370 feddans en 1946.

Le solde des terres restant à améliorer ressort actuellement a Feddans 800 environ.

Comme nous le disions au début de ce Rapport, les terres de ce Domaine, ont beaucoup progressé dans leur ensemble et nous poursuivons activement notre programme de mise en valeur dans ce secteur.

Nous vous signalons d'autre part, qu'un nouveau drain public traversant cette propriété est en cours d'exécution. Ce drain qui sera doté d'une station de pompage gouvernementale améliorera sensiblement notre drainage.

Société Civile du Domaine de Neguilleh.

Cette entreprise ayant vu ses activités prospérer a appelé la seconde tranche de son augmentation de capital.

	L.E.
Notre quote-part y apparaît au présent Bilan pour	22.500
contre L.E. 18.000 en 1945.	
Les bénéfices nous revenant à raison de 30 % se sont élevés au cours de cet Exercice à	1.620
Le dividende brut des Actions s'établira comme suit:	
5 % d'intérêt statutaire	30.000
Quote-part du surplus	6.000
Montant à répartir entre 150.000 Actions	36.000
soit P.T. 24.- brut par action.	
Le dividende brut des Parts de Fondateurs à répartir entre 100.000 parts ressortira à	6.000

soit P.T. 6.- brut par part de fondateur.

The Kafr-el-Zayat Land Co.

S.A.E.

R.C.A. No. 17380

Constitution: Par Décret Royal du 1er Novembre 1937, publié dans le Journal Officiel du 20 Décembre 1937.

Objet: La Société a pour objet l'acquisition, la vente, la location et l'exploitation de tous domaines et terrains agricoles et de tous immeubles urbains et ruraux; la création d'industries agricoles, les prêts hypothécaires ou autres et en général toutes opérations agricoles, industrielles, commerciales ou financières se rattachant directement ou indirectement à cet objet.

Siège Social: Alexandrie, rue Canal Mahmoudieh - Karmouz.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Durée: 50 ans.

Conseil d'Administration: S.E. Hussein Sirry Pacha, *Président;* Mr. Dimitri Zerbini, *Administrateur-Délégué; MM.* Vlado Sursock, Stratis Zerbini, Dimitri Philippides et Galal Hussein Bey, *Administrateurs.*

Directeur Agricole: Mr. Y. Chehade.

Censeurs: MM. Arnold Parker & Woods, C.A.

Capital Social: L.E. 160.000 représenté par 32.000 actions de L.E. 5.- chacune entièrement libérées. Le Capital à l'origine était de L.E. 80.000 et fut porté au chiffre actuel le 22 Mars 1945.

RESULTATS

Exercices	Recettes	Dépenses	Bénéfices Nets	Coup. brut par action	Réserves	Report
	L.E.	L.E.	L.E.	P.T.	L.E.	L.E.
1943	17.845	7.215	10.630	60	1.063	201
1944	21.526	10.197	11.329	70	1.258	331
1945	34.092	13.059	21.034	66	17.598	245
1946	30.054	10.986	19.068	60	12.795	112

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains et Installations (Feddans 3.589.22.8.)	69.857	69.487
Caisse et Banques	2.484	8.194
Magasins, Produits et Matériel	11.592	30.970
Acheteurs Terrains	—	6.477
Titres Fonds Secours Personnel	—	650
Cultures	5.123	3.284
A Reporter	89.056	119.002

Report	89.056	119.002
Machines agricoles, Usine lin, moins Réserve dépréciation Machines ...	16.435	12.698
Bétail (171 têtes)	2.927	2.704
Elevage veaux (545 têtes)	7.697	11.957
Débiteurs Divers	8.356	972
Locataires	3.817	2.521
Kafr-el-Zayat Cotton Co.	83.250	53.974
	210.538	203.828

PASSIF:

Capital: 32.000 actions de L.E. 5 ch.	160.000	160.000
Fonds de Réserve	7.121	9.249
Fonds d'Assurance	1.800	1.800
Dépréciation Machines et Bâtiments, Réserves pour créances douteuses ...	7.783	—
Fonds de secours Personnel	—	662
Caisse de Prévoyance du Personnel ...	894	1.093
Avances sur terrains vendus	438	608
Créditeurs Divers	10.073	10.740
Locataires	1.064	372
Profits & Pertes	21.365	19.313
	210.538	203.828

PROPRIETES

Domaines	Birket Ghattas	— District	Kafr Dawar
»	Chaba	»	Dessouk
»	Kafr Matboul	»	Kafr Cheikh
»	Bahr Aboul Mir	»	Etsa Fayoum
»	Sidi Ghazi	»	Kafr Dawar
»	Dilingat	»	Dilingat Béhéra

Pour l'Exercice 1946: Voici quelques passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Les terrains donnés en location ont atteint une superficie de 950 feds. environ pour une valeur locative de L.E. 16.500. Les loyers encaissés furent satisfaisants. Une somme seulement de L.E. 1.000 figure aux arriérés, pour laquelle une réserve pour créances douteuses a été prélevée sur les bénéfices, bien que cette somme soit considérée recouvrable...

...La mise en valeur des terrains en friche a été poursuivie sur une petite échelle, vu la hausse continuelle de la main d'oeuvre des combustibles et des frais d'entretien des machines. Cependant, nous avons mis en état de culture une superficie de 40 Feds. à Birket Ghattas et 50 Feds. à Chaba.

Nous avons réalisé la vente du domaine de Sidi-Ghazi ainsi que celle de 17 feds. du domaine de Chaba, à des prix avantageux.

...L'élevage des veaux qui nous a donné jusqu'ici d'excellents résultats fut affecté par la peste bovine qui s'est déclarée dans le troupeau aux domaines de Chaba et de Birket Ghattas. Cependant, grâce à une vigilance continue et à l'efficacité des soins donnés, nous avons pu enrayer la marche de la maladie et limiter les pertes.

Plusieurs nouveaux projets sont actuellement à l'étude et entre autres, nous avons commencé l'élevage des brebis et l'entreprise de la culture maraichère est sous étude... ».

The Koubbeh Gardens

(En Liquidation)

R.C.C. No. 16927

Constitution: 1907. **Durée:** 30 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Exploitation urbaine et rurale.

Mise en Liquidation: 1928.

Siège Social: le Caire, 15, rue Kasr-el-Nil.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Avril.

Comité de Liquidation: Mr. Joseph A. Adda, à Alexandrie, et Mr. Maurice Dabbah, au Caire.

Censeurs: MM. Albert Dabbah, Expert-Comptable et F.R.W. Woods, Chartered Accountant.

Capital: au 31.12.1946: L.E. 10.500 représenté par 7.500 actions de L.E. 4.- chacune, dont P.T. 260 remboursées.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Propriétés		985	127
Ctes. Débiteurs et Divers:	L.E.		
Acheteurs de Terrains: Annuités échues	1.466		
The Eg. Enterprise & Development Co., Compte-Courant	538		
Débiteurs Garantis par hypothèque	137		
Débiteurs Divers	110		
Frais judiciaires sur procès en cours	180		
Comptes divers	12	2.193	2.443
Matériel:			
Pièces de rechange (moins amortissement)		345	345
Compte Profits & Pertes:			
Pertes au 31 Décembre 1946 selon Cte. Profits & Pertes		8.295	8.161
		11.818	11.076

PASSIF:

Capital:			
7.500 actions de L.E. 4.- chacune	30.000		
Moins remboursement de L.E. 2,600/000 par action	19.500	11.250	10.500
Créditeurs Divers		568	77
Répartition d'actions non réclamées		—	499
		11.818	11.076

The Land Agency of Egypt, S.A.E.

R.C.A. No. 4344

Constitution: 30 Mai. **Durée:** 99 ans.

Siège Social: Alexandrie, el Tarh (Ligne Rosette).

Exercice Social: 1er. Octobre - 30 Septembre.

Assemblée Générale: en Janvier.

Conseil d'Administration: MM. René Ismalun, *Président;* J. Dawson Shepherd O.B.E., T.R. Cole, Me. Oscar Tagher.

Secrétaire: Capt. J. H. C. Brougham.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Objet: Administration et développement des terrains.

Capital Social: Autorisé: L.E. 12.000. Emis: L.E. 3.000, représenté par 3.000 actions de L.E. 4.- L.E. 1 paid up.

N.d.l.R. L'Aboukir Co. Ltd. détient la totalité des actions de cette Société.

Jusqu'au moment d'aller en machine, le Bilan au 31.12.46 n'est pas encore parvenu en Egypte.

The New Egyptian Company, Ltd.

R.C.A. No. 1286

Constitution: 1899. **Durée:** Illimitée. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Toutes les affaires en général, notamment amélioration, exploitation et vente de terrains agricoles.

Siège Social: Alexandrie, 148, Promenade Reine Nazli.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Conseil d'Administration: MM. H.A. Barker, *Président;* René Ismalun; LL.EE. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, Jules Klat Bey, MM. Robert J. Rolo et A. D. Théodorakis.

Direction: Mr. Moise Albali, *Chef-Comptable et Directeur-Adjoint;* Mr. Alfred Bernau, *Secrétaire.*

Bureau à Londres: 65, Broat Street Avenue, London E.C. 2.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Solicitors: MM. Minet, Pering, Smith & Co.

Capital Autorisé et Emis: Lstg. 375.500 en 500.000 actions de Lstg. 0.15 shellings.

Obligations: Néant. **Parts de Fondateurs:** Néant.

Domaines: La Superficie totale du Domaine de la Sté. au 31.12.1946 se compose de:

	F.	K.	S.
Domaine d'Ashmoun (Dakahlia)	1057	03	00
Domaine de Banawan (Gharbia)	795	09	09
Domaine de Docmera (Gharbia)	412	12	11
Domaine de Kahwakia (Béhéra)	844	16	22
Domaine de Noubaria (Béhéra) ... ... (*)	3997	13	19
	7107	07	13

Portefeuille: (Au prix coûtant ou au dessous). Le Portefeuille est composé comme suit:

	Lstg.
Lstg. 12.000 Nominales 2 1/4 % Eg. Gov. Cotton Loan 1948/1953	12.307/13/10
Lstg. 14.650 Nominales 3 1/4 % Emp. Nat.	12.756/ 8/—
	25.064/ 1/10
12.761 actions Sté. Belge Eg. de l'Ezbékieh	49.080/15/ 5
Divers	0/01/01
	74.144/18/ 4

Répartition des Bénéfices: Les Bénéfices Nets reviennent aux actionnaires et sont attribués suivant décision de l'Assemblée Générale sur la proposition du Conseil d'Administration. Depuis l'Assemblée Générale de 1936, le Conseil d'Administration a renoncé au 10 % sur les bénéfices que les statuts lui attribuaient.

Société Belge de l'Ezbékieh: Le Portefeuille actuel en actions Ezbékieh de la New Egyptian lui appartient exclusivement.

Un groupe Belge contrôle une quantité de titres équivalents. (Voir d'autre part notre étude sur cette Société).

(*) of this area some 1230 feds. will be ceded as mentioned in the Directors' Reports.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Lstg)	**31.12.45**	**31.12.46**
Propriétés agricoles:		
Prix de revient et améliorations (réévaluation suivant rapport de l'Expert du 1.2.1934)	185.174	270.948
Titres en Portefeuille	219.061	74.145
Créances Hypothécaires privilégiées ...	14.965	14.643
Débiteurs Divers	4.785	10.050
Cheptel, Magasins (amortis. déduit)	6.439	5.242
Caisse et Banque	67.045	141.540
	497.469	516.568
PASSIF:		
Capital	375.000	375.000
Créditeurs Divers	2.476	2.936
Réserves (y compris dividendes non réclamés)	36.865	37.246
Profits & Pertes	66.760	71.255
Fonds pr. indemnité licenciement Personnel	10.256	9.546
Cautionnements sur demande d'achat et fermage	6.112	20.585
	497.469	516.568

RESULTATS

Exercices	Recettes	Bénéfices Nets	Coupon par action	Reporté
	Lstg.	Lstg.	Lstg.	Lstg.
1943	60.971	50.782	2/-/-	28.378
1944	47.147	36.574	1/6/-	25.952
1945	52.385	40.808	1/7 ½	26.135
1946	55.730	45.120	1/7 ½	30.630

Pour l'Exercice 1946: Nous publions, ci-bas, les principaux passages du dernier Rapport du Conseil:

« ...REVENUE FROM THE COMPANY'S LANDS: The Net income derived from the Estates amounted to Lstg. 33,783. 12 sh. 0 d. against Lstg. 39,891.4.6 in the previous year. This difference is due to a reduced yield of our cotton crop, and also to the lower prices at which the cereals — except rice — were sold, in comparison with the prices obtained the year before.

PURCHASE OF LAND: A property of about 4000 Feddans in the Nubaria district has been purchased during the year under review and in agreement with the Nestor Gianaclis (Agricultural & Commercial) Ltd., some 1230 feddans of uncultivated desert land, south of the Nubaria Canal, will be ceded to that Company, leaving the balance of about 2768 feddans to us for a purchase value of L.E. 63650. Your Directors have every reason to think that this purchase will be a profitable one to the Company.

SALES OF LAND: The area sold during the past year amounted to 58 Feddans, 10 Kirats and 21 Sahms, at an average price of L.E. 182.543 Ms. per feddan.

COMPANY'S ESTATES: The Capital Expenditure during the year amounted to L.E. 13007.758 Ms. Of this expenditure a sum of L.E. 9287,723Ms. was spent for the purchase of agricultural machinery and on the improvement work already started on the newly acquired property in Nubaria... ».

The Ploughing and Agricultural Engineering Company

Constitution: Le 8 Octobre 1919. **Législation:** Egyptienne.

Siège: Alexandrie, 148, Promenade Reine Nazli (mêmes bureaux que la New Egyptian Company).

Durée: 50 ans.

Clôture du Bilan: 31 Octobre. **Assemblée Générale:** Décembre.

Capital Versé: L.E. 10.000. Cette Société n'est plus en activité.

Sidi Salem Company of Egypt

Constitution: 1909. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations foncières.

Siège Social: Le Caire, 1, Rue Borsa el Guédida.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Capital Social: L.E. 286.340 représenté par 71.585 actions de L.E. 4. chacune.

Assemblée Générale: Juin.

Conseil d'Administration: Mr. Albert Boulad, *Président;* S.E. Fouad Abaza Pacha, *Vice-Président;* S.E. Dr. Youssef Naha-Bey; Me. Michel Valticos; MM. Jacques Cassab, Ovadia Salem, *Administrateurs;* Tewfik Bahari, *Administrateur-Délégué et Directeur Général.*

Censeurs: MM. Parker & Woods.

Analyse des Bilans

ACTIF: ((En L.E.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Domaine (1.807 Feddans)		85.091	75.286
Terrains vendus aux prix des propositions des acheteurs		262.477	76.931
Pompes		19.400	17.900
Débiteurs transcrits:	L.E.		
Annuités échues	40.536		
Annuités non échues en Capital	71.862		
Annuités pour intérêts différés	6.755		
Débiteurs Divers	11.341	130.715	130.494
Magasins		4.021	4.043
Créances pr. ventes terres sous transcription		21.888	36.505
Caisse: Espèces en Banques et en mains		16.694	23.535
Provision frais transcription et main levée		416	—
		540.703	364.694
PASSIF:			
Capital: 71.585 actions de L.E. 4.- ch.		294.264	286.340
Cautionnements des acheteurs		176.537	—
Créditeurs Divers		4.765	11.341
Réserves:	L.E.		
Réserve Statutaire	1.435		
Pour amortissements	20.000		
Réserve spéciale résultant du rachat d'actions	772		
Réserve bénéfice vente terre	5.700	24.886	27.907
Provision pour frais transcription et main levée		3.453	—
Annuités payées par anticipation ...		14.124	14.523
Paiement par anticipation sur créances sous transcription		2.715	4.673
Pertes et Profits		19.958	19.910
		540.702	364.694

Coupons: au 31.12.1945: P.T. 15,624 net
au 31.12.1946: P.T. 20,- brut

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous ne croyons mieux faire que de reproduire les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration.

« ...DOMAINE: Après déduction des ventes de l'année sous examen, nous restons au 31 Décembre 1946 avec les superficies suivantes:

F. K. S.
297.04.01 à L.E. 60 le Feddan terrains loués.
60.08.01 à L.E. 80 le Feddan terrains loués.
956.09.17 à L.E. 29,850 le Feddan terrains sous amélioration.
494.15.15 à L.E. 18.043,035, constructions, jardins, ezbehs, etc.

Sur les Feddans 956, sous amélioration, des canaux ont été creusés dans 137 feddans environ au cours de cet exercice. Les frais de creusement ont été déduits des bénéfices sur ventes terres.

Poursuivant le programme que s'étaient tracé les fondateurs de notre Société votre Conseil s'est appliqué au développement matériel et social de la région de Sidi-Salem.

Tout en veillant au respect des engagements pris par nos acheteurs, notre Société contribue aujourd'hui à l'amélioration de la situation matérielle des habitants de la région en leur fournissant des semences de première qualité, des engrais et soignant l'entretien des drains et canaux desservant les terres qu'elle leur a vendues.

La prospérité de ces dernières années a encouragé bien nombre de cultivateurs à demander l'acquisition de nouvelles superficies.

Nous avons pu, cette année, rendre cultivable une superficie de 250 feddans environ en y creusant des drains et des canaux, sans attendre la réalisation du projet d'élargissement de l'irrigation. De ces 250 feddans, 120 environ ont déjà fait l'objet de demandes d'achat. Les postulants à l'achat se proposent de les irriguer momentanément de l'eau du Drain No. 8.

Au fur et à mesure de l'amélioration des moyens d'irrigation, nous attendrons les autres feddans restés en friche à ce jour.

D'autre part, la nouvelle ligne de chemin de fer de l'Etat d'Edfina Bahari traversera notre Domaine et facilitera le transport des produits.

Poursuivant sa contribution au relèvement du niveau social des habitants, votre Conseil a contribué cette année à l'érection d'une mosquée et a aidé à l'installation d'une école élémentaire... ».

Nous tenons à féliciter vivement tant le Conseil d'Administration que Mr. Tewfik Bahari, Administrateur-Délégué et Directeur de cette Société pour les brillants résultats obtenus durant cet exercice.

Società Agricola Edile Egiziana «Delta» S.A.E.

R.C.A. No. 3327

Siège: Alexandrie, 16, rue Sésostris, B.P. No. 704.

Objet: Opérations foncières.

Législation: Egyptienne.

Capital Versé: L.E. 20.000.

Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 12 Mars 1940, le Capital a été porté à L.E. 30.000.

Société Agricole et Fermière "Fermag" S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 28 Mars 1946, paru au Journal Officiel No. 40 du 15 Avril 1946.

Objet: La Société aura pour objet: 1) l'achat, la prise à bail, la mise en valeur, l'exploitation, la location et la vente, pour elle-même, pour compte de tiers ou en participation, de tous terrains ou immeubles urbains ou ruraux, ainsi que l'exploitation du point de vue commercial et industriel des produits du sol et notamment la plantation de vergers, vignobles, agrumes, céréales et cultures maraichères; 2) toutes opérations agricoles, financières, industrielles ou commerciales se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus, notamment la vente et la distribution de ces produits; 3) La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 années.

Capital Social: L.E. 250.000 représenté par 62.500 actions de L.E. 4.- chacune. Pour les détails de la souscription du capital, consulter notre Edition précédente. Ces actions ont été entièrement libérées.

Contentieux: Me. Rodolphe Bey Chalom.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Mahmoud Bey Khalil, *Président;* S.E. Hamed El Chawarby Pacha, *Vice-Président;* LL.EE. Mahmoud Mohasseb Bey, Atta Afifi Bey, MM. Moustapha Choucri, Léon de Picciotto; Louis de Strens et Me. Rodolphe Bey Chalom, *Administrateurs.*

Censeurs: Mr. Martin Hammond et Mr. Fouad el Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Bilan au 31 Décembre 1946

ACTIF:	L.E. M.
Espèces en caisse et en banque	3.603,240
Débiteurs divers	1.618,297
Récoltes et divers articles en magasins (inventoriés et évalués par la Direction)	4.851,085
Bétail (inventorié et évalué par la Direction)	1.031,540
Jardins, Pépinières et Cultures en cours	15.183,834
Machines et matériel (au prix coûtant, moins amortissement)	6.348,887
Mobilier	396,060
Propriété et constructions, au prix de coût plus frais d'amélioration (Feddans 3014, 15 sahms, 13 Kirats, à Markab, Markaz Aboul Matamir «Béhéra»)	206.092,392
A Reporter	239.125,335

Report		239.125,335
	L.E. M.	
Frais de constitution	6.026,680	
Moins: Amortissement	1.205,356	4.821,324
Compte profits et pertes:		
Perte nette de l'Exercice		7.237,039
Compte d'ordre:		
Dépôts Statutaires des Administrateurs L.E. 8.000,000		
		251.183,698

PASSIF:

Capital autorisé et émis:	
62.500 actions de L.E. 4 chacune, entièrement libérées	250.000.000
Créditeurs divers	1.183,698
Compte d'ordre:	
Dépôts Statutaires des Administrateurs L.E. 8.000,000	
	251.183,698

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous reproduisons ci-bàs, les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Voici la physionomie du Domaine au 31 Octobre 1945 et au 31 Décembre 1946 respectivement:

au 31 Octobre 1945: 985 feddans en culture et 2015 fedd. vierges, total 3000 feddans.

au 31 Décembre 1946: 1311 feddans en culture (dont 286 feds. en vignobles et 48 feds. en pépinière), 1602 feds. sous amélioration et 82 feds. vierges. Total 3000 feds.

Et voici le programme des travaux de l'Exercice en cours:

au 31 Décembre 1947: 2000 feddans en culture (dont 535 feds. en vignobles, 75 feds en figuiers, 22 feds. en amandiers, 40 feds. en pépinières, 1328 feds. en location, cultures maraichères et autres), 500 feds. sous amélioration et 500 feds. déjà défrichés et à amender. Il n'existe donc pas de terres vierges; plus de la moitié du Domaine sera susceptible de rendement; 650 feddans auraient été établis en vergers; le restant suivant son cours normal d'amélioration.

Il sera procédé, en outre au complément du programme des travaux d'irrigation et de drainage et de réfection des routes qui ont déjà été en grande partie terminées, ainsi qu'à celui des constructions, notamment des bureaux et magasins du Teftiche et la mise en état de vingt habitations ouvrières... »

Société Agricole de Kafr-el-Dawar

Siège: Anvers. **Constitution:** le 22 Mai 1907.

Assemblée Générale: Juillet.

Capital Versé: Frs. Belges 6.000.000.

Clôture du Bilan: 31 Mars.

Siège en Egypte: Kafr-el-Dawar.

Société Agricole et Urbaine "Le Fayoum" S.A.E.

Constitution: Par décret Royal en date du 1er. Juillet 1943, paru au Journal Officiel No. 85 du 19 Juillet 1943.

Objet: L acquisition, l'aliénation, la transformation, l'exploitation, la mise en valeur des propriétés urbaines et rurales dans la région du Fayoum ou dans tout autre lieu d'Egypte nécessaire à l'activité de la Société dans cette région.

La culture, la fabrication, la transformation et le commerce de tous produits agricoles.

Toutes opérations agricoles, commerciales, financières ou industrielles notamment de transport et d'énergie électrique se rattachant à l'objet ci-dessus, soit pour son compte, soit pour compte de tiers.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire, Rue Soliman Pacha No. 14.

Durée: 25 ans.

Capital Social: L.E. 300.000, représenté par 75.000 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées.

A l'origine le capital était de L.E. 180.000 et fut porté au chiffre actuel au mois de Mai 1944.

Avocats Conseils: Me. Rodolphe Bey Chalom et Me. André Jabès.

Conseil d'Administration: S.S. le Nabil Soliman Daoud *Président et Administrateur-Délégué;* S.E. Hussein Pacha Enan, *Vice-Président;* S.E. Mohamed Mahmoud Bey Khalil; Me. Victor Rossetto, *Administrateur-Délégué;* Léon C. Mizrahi; Mr. Pierre Tawil, *Administrateurs.*

Censeurs: M. Martin Hammond, C.A., 33, Rue Malika Farida, Le Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

La Société se propose notamment de créer sur les rives du lac Karoun, ancien «Lac Moeris» à 89 Kilomètres du Caire par la route, un centre de villégiature comprenant une cité modèle avec toutes ses dépendances dans le confort le plus moderne avec l'hôtel, Casino et Aérodrome: Station Balnéaire Estivale, et durant l'hiver lieu de repos idéal, rendez-vous de chasse et de pêche, concours de sport, le tout dans un site très connu le long de la corniche du lac Karoun.

Il sera procédé notamment à l'exploitation, à l'amélioration et au lotissement d'un grand domaine de culture sur les rives du lac Karoun, avec plantation de vignes, d'oliviers, de figuiers et autres arbres fruitiers: la pêche, la pisciculture, l'industrie du poisson et de tous genres de viandes et de matières laitières ainsi que l'élevage de toutes sortes et

toutes opérations commerciales en dérivant l'industrie des conserves, confitures, huiles et fromages.

La moudirieh de Fayoum avec son lac Karoun se prête admirablement à ce genre d'exploitation, ainsi que pour l'élevage rationnel de la volaille si réputée dans cette région.

Des travaux d'assainissement le long des rives du lac sont déjà en cours préparant une corniche et une promenade de 800 mètres avec une jetée de 120 mètres dans le lac.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Frais de constitution moins amortissements	2.383	1.267
Frais de développement	8.472	8.473
Domaines 771-5-1	46.700	26.013
Pisciculture	—	309
Activité dans les domaines:		
Machines et constructions (après amortissements), bétail, débiteurs et autres	16.152	11.432
Hôtel «Auberge du lac»	150.388	144.663
Urbanisme et Lotissement	62.275	87.964
Débiteurs et divers	34.085	27.211
Espèces en Caisse et en Banques	1.141	702
Comptes de profits et pertes	—	2.443
	321.744	310.616
PASSIF:		
Capital:		
75.000 actions de L.E. 4.- chacune appellées et versées	300.000	300.000
Créditeurs et divers	20.771	10.073
Comptes Profits et Pertes	973	—
Banquier: J.N. Mosséri Figli	—	543
	321.744	310.616

Pour l'Exercice 1946: Voici quelques passages intéressants du Rapport du conseil d'Administration.

« ...EXPLOITATION HOTELIERE: Ainsi que nous vous le disions encore dans notre Rapport de l'année dernière, l'Hôtel avait été créé dans le but d'assurer et d'encourager l'exploitation de l'urbanisme.

Le tourisme n'ayant pas encore repris en raison des difficultés conséquentes à la guerre, nous n'avons pu bénéficier que de la clientèle purement locale. Cette clientèle augmente rapidement, ainsi qu'on a pu le constater depuis la réouverture de l'Hôtel en Novembre dernier mais à cause de ses occupations, elle ne peut généralement se déplacer qu'en fin de semaine.

Cette clientèle sera certainement très nombreuse lorsque nous aurons réussi à mettre au point l'urbanisme, grâce surtout au projet approuvé en principe par l'Assemblée Générale Extraordinaire du

5 Mars courant et soumis à celle du 27 Mars courant pour ratification des résolutions provisoires.

L'exploitation de l'Hôtel augmentera en fonction du développement de l'urbanisme.

URBANISME

Le nécessaire a été fait pour assurer tous les services publics voulus de façon à pouvoir placer immédiatement les 300.000 mètres de la partie centrale du lotissement dont font partie les 150.000 mètres offerts aux actionnaires.

D'autre part, S.S. le Nabil Soliman Daoud, Président du Club Royal de Chasse et de Pêche, a bien voulu accepter la Présidence de notre Société et son esprit sportif bien connu contribuera énergiquement au développement du Tourisme et du Sport dans notre cité.

Nous avons enfin procédé à une réestimation qui s'impose d'une partie des terrains objet du lotissement: les 80 F. encore marécageux sont maintenus à L.E. 10 le fed; mais 240 fed. ont été portés de L.E. 30, à L.E. 80; le fed. les 80 fed. de la partie centrale à L.E. 120 le feddan et les 230 de terre sous infiltration ont été évalués à L.E. 10.- le feddan.

AGRICULTURE

Poursuivant notre programme de réalisation des terres agricoles nous avons vendu durant l'exercice, 309 fed. au prix de L.E. 73 1/2 le fed. soit pour un montant total de L.E. 22.720, ramenant de la sorte la superficie totale des terres agricoles à 785 F.

Nous comptons poursuivre cette réalisation en raison des prix favorables.

D'autre part, le Canal Kism-el-Tani dont il était question dans notre précédent Rapport, est presque achevé et contribuera à valoriser une grande partie de la superficie restante de notre Domaine agricole.

L'aérodrome n'a pas encore été cédé au Gouvernement et le conseil est en train d'examiner s'il ne convient pas d'exploiter les 103 F. qui le composent, en terrains agricoles, étant donné qu'il s'agit de terres de bonne qualité estimées à L.E. 70 le feddan comprenant tous les anciens frais de nivellement et autres sauf le coût de la construction du Club House... ».

Société Anonyme Agricole et Industrielle d'Egypte

R.C.C. No. 3426

Constitution: 1897. **Durée:** 53 ans. (prorogée de 10 ans).

Législation: Egyptienne. **Objet:** Opérations foncières.

Siège Social: Le Caire, rue Gameh Charcass, 32.

Exercice Social: 1er. Avril - 31 Mars. **Assemblée Générale:** Juillet.

Conseil d'Administration: S.E. Hamed Chawarby Pacha, *Président;* Me. Rodolphe Chalom Bey; MM. Georges Kheir, Christodule Lappas, Moustafa Choucri Bey, Léon de Picciotto, Louis de Strens.

Directeur Général: Mr. Georges J. Kheir.

Avocat Conseil: Me. Rodolphe Chalom Bey.

Commissaires: MM. Martin Hammond et Albert Dabbah.

Capital: En circulation au 31.3.47: 13.000 actions ordinaires de Frs. 500: L.E. 250.737; 6093 actions privilégiées de Frs. 500: L.E. 117.519. Total: L.E. 368.256.

Obligations: Durant l'exercice 1946/47 il a été remboursé 2279 obligations de Frs. 750 et annulées.

La Société a appelé au remboursement la totalité de ses obligations sauf une tranche de L.E. 19.442.

Parts de Fondateurs: Il existe 10.000 parts de fondateurs sans désignation de valeur nominale.

DOMAINE

Situation des Terrains:	Fed. K. S.
Markab	1863 09 00
Aboumatamir	1526 17 17
Dessouk	393 04 04
Maasaret Douda	203 00 06
Kom el Hanache	59 00 00
	4045 07 03

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.3.46**	**31.3.47**
Espèces en caisse et en banques	67.084	49.439
Créances hypothécaires	32.423	24.725
Frais cultures	1.882	2.419
Titres et espèces, caisse prévoyance personnel	—	2.679
Titres en portefeuille	73.915	32.982
Comptes débiteurs et divers	15.347	13.120
Domaines et existences diverses	271.427	278.239
Mobilier	100	100
Intérêts acquis non échus	400	280
Dépôts statutaires	8.294	7.329
Profits et pertes	140.730	139.655
	611.730	550.967
PASSIF:		
Capital Social	412.212	368.256
Obligations appelées au remboursement	98.395	98.279
Obligations formant l'objet de garanties hypothécaires	19.442	16.954
A Reporter	530.049	483.489

Report	580.049	483.489
Oblig. et coupons d'oblig. non réclamés	1.050	1.050
Coupons d'actions privilégiées non réclamés	177	177
Caisse de prévoyance personnel	—	2.678
Dépôts effectués par les acheteurs des terrains	30.463	14.392
Comptes créditeurs et divers	5.139	5.293
Réserves statutaires	36.184	36.184
Déposants statutaires	8.294	7.329
Prévisions pour débiteurs divers	374	374
	611.730	550.967

Pour l'Exercice 1946/47: Mieux que tout commentaire, voici quelques passages intéressants du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...VENTE TERRAINS. Malgré la diminution dans la demande des terres, nos ventes se sont élevées à Feds. 234.3 kir. 9 sah. pour livres Egyptiennes 30.204,124 mms. dont une partie au comptant et le reste à termes.

D'autres demandes d'achat sont sous régularisation, surtout dans notre Domaine de Dessouk, qui sera liquidé cette année.

RECOUVREMENTS:

Nos encaissements sur ventes, de l'exercice sous revue, ont totalisé L.E. 30.203.

Le solde de nos créances privilégiées est de l'import de L.E. 24.725.

COMPTE TITRES:

Conformément à l'Art. 5 Bis des Statuts, nous avons annulé 2279 Actions Privilégiées, de notre Portefeuille, pour un montant de L.E. 43.956.

En outre par décision de votre Conseil à sa réunion du 17 Juillet 1946, nous avons augmenté notre participation à la Société agricole et fermière «FERMAG» par l'achat de 1.000 actions.

En définitive, voici la composition de notre Portefeuille Titres:

862 Actions Privilégiées «S.A. Agricole et Industrielle d'Egypte»
50 Actions de Capital «S.A. Agricole et Industrielle d'Egypte»
6000 Actions Société Agricole et Fermière «FERMAG».

L'ensemble de ces titres est comptabilisé pour Livres Egyptiennes 32.982... ».

Société Anonyme du Béhéra

R.C.A. No. 14843

Constitution: 1881. **Durée:** 95 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations Foncières et Industrielles.

Siège Social: Alexandrie, 21, Rue Talaat Harb Pacha.

Exercice Social: 1er. Février - 31 Janvier.

Assemblée Générale: Mai.

Ateliers: A Halk el Gammal, R.C. 4820.

Conseil d'Administration: M. M. C. Salvago, *Président;* S.E. Aly Emine Yehia Pacha, *Vice-Président;* MM. Achille Addà; Victor A. Addà; A. Delprat; René Ismalun; Jules Klat Bey; W. A. Lancaster; Henri Rabbath et Me. R. Schemeil, *Administrateurs.*

Membres de la Direction: MM. Georges Rabbath, *Sous-Directeur Général;* Col. R.T. Beatty, *Directeur Services techniques;* Charles Yansouni, *Directeur Agricole;* Wilfrid Guttières Pegna, *Secrétaire du Conseil d'Administration.*

Censeurs: MM. Russell & Co.

Banquiers: The National Bank of Egypt.

Capital Social:

Autorisé:	150.000 actions ordinaires de L.E. 5.-	L.E. 750.000
Dont	2.070 actions nouvelles non souscrites au 31 Janvier 1947 ...	» 10.350
	147.930	L.E. 739.650

Droit de Vote: Vingt actions donnent droit à une voix, 40 actions à 2 voix, ainsi de suite.

Parts de Fondateurs: Les parts de fondateurs émises à la fondation de la Société ont été rachetées depuis 1899.

Obligations: Des obligations émises pour L.E. 300.000 ont été complètement amorties durant l'exercice 1924-25.

Actions privilégiées: 100.000 actions privilégiées de Lstg. 5.- chacune, qui avaient été émises pour un total de L.E. 487500, ont été complétement amorties durant l'exercice 1944/45.

Réserves: Les réserves s'élèvent à L.E. 546.826 au 31.1.47 y compris le montant figurant au Passif, à cette date, sous la rubrique «bénéfices sur ventes terres» (à recouvrer), plus le report à nouveau.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices nets, après déduction de tous frais et charges de la Société, il est prélevé d'abord la somme nécessaire pour fournir un intérêt de 5 % sur le capital nominal des actions. Sur le surplus il est prélevé 10 % pour constituer un fonds de réserve; le restant est distribué aux actionnaires à titre de dividende sauf le cas de création de réserve extraordinaire.

Le prélèvement pour constitution d'un fonds de réserve ordinaire cesse d'être obligatoire lorsque ce fonds aura atteint le tiers du capital social.

Il sera obligatoirement effectué à nouveau si la réserve vient à être entamée et réduite à moins du tiers du capital.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.1.46**	**31.1.47**
Propriétés (Fed. 52.618.00.01)	868.438	871.540
Ateliers de Halk el Gammal	9.940	9.940
Terrain pour atelier à Hagar el-Nawatieh	25.247	25.404
Débiteurs pour ventes de terres	342.046	345.455
Espèces en caisse et en banques	188.793	205.627
Débiteurs et divers	227.373	180.875
Machines, montures et magasins	203.963	208.900
Titres en portefeuille	237.533	237.533
Travaux en cours	7.879	7.978
Intérêts et dividendes non réclamés en banque	31.171	22.839
	2.142.383	2.116.091
PASSIF:		
Capital	735.160	739.650
Créditeurs et divers	626.587	725.807
Réserves	364.634	229.415
Bénéfices sur ventes terres (à réaliser)	300.035	300.693
Profits et pertes	115.967	120.526
	2.142.383	2.116.091

RESULTATS

Exercices	Recettes des Dragues	Recettes totales	Bénéfices nets	Coup. act. ordinaire (brut)	Reporté
	L.E.	L.E.	L.E.	P.T.	L.E.
31.1.43	239.820	323.990	80.413	140	37.403
31.1.44	278.807	454.912	120.125	140	59.496
31.1.45	385.626	515.413	98.727	60	18.277
31.1.46	363.367	493.325	97.690	60	19.948
31.1.47	188.367	324.289	100.578	65	16.718

CUBES DRAGUES

1942/43	M3 2.188.624
1943/44	M3 2.583.016
1944/45	M3 2.946.781
1945/46	M3 2.525.500
1946/47	M3 2.658.549

Pour l'Exercice 1946/47: Mieux que tout commentaire voici quelques passages intéressants du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...SECTION TERRITORIALE. Nos machines ont travaillé à plein rendement et la majeure partie de nos terres furent vendues au fur et à mesure de leur amélioration.

La superficie des terres dont la vente a été acceptée cette année fut de 494 feddans supérieure à celle de l'année dernière, et un nombre important de nouvelles ventes est sous régularisation.

Nous savons que parmi les divers projets des Irrigations actuellement sous étude, faisant partie du plan d'ensemble quinquenal qui entrera incessamment dans la voie de réalisation, existe la création de nouvelles canalisations qui profiteront à toutes les terres du Nord du Delta et notamment aux terres incultes des Domaines de l'Etat et de la Société du Béhéra.

Ces terres qui ont été en grande partie déjà préparées à la culture, pourront acquérir de suite une valeur appréciable qui nous permettra de les vendre facilement aux cultivateurs.

SECTION INDUSTRIELLE. Nos ateliers de Halk El Gamal se sont limités, cette année, aux travaux de réparation et d'entretien de notre matériel dragage et territorial.

Votre conseil a décidé de déployer des efforts spéciaux en participant à des adjudications de travaux civils et mécaniques, en vue de créer de nouvelles sources de profit.

La construction de nos nouveaux Ateliers d'Alexandrie a été fortement retardée par suite de certaines difficultés administratives et du retard dans l'expédition des nouvelles machines commandées.

Aujourd'hui, les travaux de construction sont en cours et les machines annoncées pour réception cette année.

Nous aurons encore besoin d'une année pour terminer le transfert.

Nos nouveaux ateliers constitueront des ateliers modernes parfaitement équipés pour entreprendre, le plus économiquement possible, toutes nos propres réparations ainsi que tout autre travail de quelque importance soit-il, tel que:

construction et réparation de toute unité fluviale,
mise en état de moteurs,
tout genre de constructions métalliques.

La section Dragage a exécuté un cubage supérieur à celui de l'année dernière et a donné un résultat satisfaisant.

SITUATION DE LA PROPRIETE

Surface au 31 Janvier 1946	Acquise	Vendue	Différence	Surface au 31 Janvier 1947
Fed. K. S.	Fed. K. S.	Fed. K. S.	Fed. K. S.	Fed. K. S.
54710 14 09	45 00 22	2137 15 06	2092 14 08	52618 00 01

Société Anonyme de Wadi Kom-Ombo

R.C. No. 4517

Constitution: 1904. **Durée:** 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 26a, rue Chérif Pacha (Imm. Immobilia).

Conseil d'Administration: S.E. Ismail Sedky Pacha, *Président;* S.E. Mohamed Mahmoud Khalil Bey, *Vice-Président;* René Cat-

taui Bey; Ralph A. Harari; S.E. Hussein Sirry Pacha; S.E. Aly Emine Yéhia Pacha; S.E. Ahmed Saddik Pacha; Henry V. Mosséri; Jules Klat Bey.

Membres de la Direction: MM. René Cattaui Bey, *Administrateur-Délégué;* Dr. Yéhia El Alaily, *Directeur-Général;* S. Zagdoun, *Inspecteur-Général.*

Banquiers: National Bank of Egypt.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Contentieux: Mes. René et Charles Addà, Avocats-Conseils.

Total du Capital Emis:

450.000 Actions à Lstg. 4.-	=	Lstg. 1.800.000	= L.E. 1.755.000
15.000 Parts de fondateurs (sans désignation de valeur			mémoire
			L.E. 1.755.000

Droit de Vote: Chaque actionnaire présent ou représenté aura, s'il n'a pas plus de 100 actions, autant de voix qu'il possède de fois 5 actions. S'il possède plus de 100 actions, il aura pour les actions excédant ce nombre, autant de voix qu'il a de fois 20 actions, et s'il possède plus de 1000, il aura pour les actions excédant ce nombre autant de voix qu'il a de fois 100 actions.

Parts de Fondateurs: A l'origine, il avait été distribué aux fondateurs 15.000 Parts, sans désignation de valeur nominale. Ces parts ont droit à la liquidation à 45 % de l'Actif, après remboursement du Capital et à une participation de 45 % sur les bénéfices nets, après payements d'un intérêt de 5 % aux actions en circulation.

Liquidation: Après apurement du Passif, et le remboursement du prix des actions, le solde sera partagé dans la même proportion que la répartition des bénéfices (Art. 34 des Statuts).

Réserves: Les réserves et provisions totales s'élèvent au 31.12.46 à L.E. 127.700.

Obligations: Néant.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices nets, après déduction faite de toute charge, et tout prélèvement pour réserves et amortissements, il doit être avant tout prélevé un montant nécessaire au payement d'un intérêt de 5 % non cumulatif sur le capital en circulation.

Sur le solde:

5 % au Conseil d'Administration.

50 % aux actions à titre de dividende.

45 % aux Fondateurs.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Domaines de la Société	1.302.837	1.335.174
Débiteurs et divers	99.907	49.970
Stocks en Magasin (au prix d'achat)	114.577	93.881
Produits des cultures (au cours du 31 Décembre)	57.297	47.865
Emblavures	433.034	409.333
Espèces en caisse et en banque	29.553	68.721
Céréales à consigner	201	—
Dépôts statutaires	7.800	8.775
Titres pour compte des tiers	9	369
Profits et Pertes: Pertes nettes de l'Exercice	37.670	37.670
	2.082.885	2.051.758
PASSIF:		
Capital	1.755.000	1.755.000
Réserves et provisions diverses	100.000	100.000
Montant revenant à des tiers, créditeurs et encaissement par anticipation	192.355	97.547
Dépôts statutaires	7.800	8.775
Profits et pertes: Bénéfices de l'Exercice	—	62.367
Déposants céréales	201	—
Déposants titres	9	369
Réserve pour Renouvellement Matériel	27.520	27.700
	2.082.885	2.051.758

Domaine: Le Domaine de la Société s'étend actuellement sur environ 70.000 feddans dont 31.000 environ sous culture en plein rendement y compris les cultures intercalaires.

RESULTATS

Exercices	Recettes	Dépenses	Excédents	Coupon brut par action	Coupon brut par Fond
	L.E.	L.E.	L.E.	P.T.	P.T.
31.12.43	250.497	130.544	119.953	29	170
31.12.44	214.537	104.511	110.026	20	95
31.12.45	81.165	118.835	Pte 37.670	—	—
31.12.46	161.406	99.040	62.366	10	—

Société Foncière du Domaine du Cheikh Fadl

Constitution: 1905. **Durée:** 99 ans.

Objet: Opérations foncières.

Siège Social: Le Caire. **Exercice Social:** 31 Décembre.

Assemblée Générale: Avril.

Conseil d'Administration: LL.EE. Tewfick Doss Pacha, *Président;* Mahmoud Mohasseb Bey, Aslan Cattaui Bey, Mahmoud Choucri Pacha, MM. Henri J. Aghion, Henry V. Mosseri, *Administrateurs.*

Directeur Général et Délégué du Conseil: Mr. Hassan Choucri.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co., C.A.

Capital: L.E. 779.400, représenté par 194.875 actions de L.E. 4.- chacune. (Voir dans notre XI° Edition les détails de la formation de ce capital).

Réserves: au 31.12.1946, L.E. 35.505.

Droit de Vote: Chaque actionnaire présent ou représenté aura, s'il n'a pas plus de 100 actions, autant de voix qu'il possède de fois cinq actions. S'il possède plus de 100 actions, autant de voix qu'il possède de fois vingt actions, pour les actions excédant ce nombre: et s'il en possède plus de mille, pour les actions excédant ce nombre autant de voix qu'il possède de fois mille actions.

Condition de Liquidation: A la dissolution de la Société, l'Assemblée Générale règle, sur la proposition du Conseil d'administration, le mode de liquidation, nomme les liquidateurs et détermine leurs pouvoirs.

Les liquidateurs peuvent avec l'autorisation de l'Assemblée Générale, faire le transfert ou la cession à tout particulier ou à toute Société, soit par voie d'apport contre espèces ou contres titres entièrement libérés, soit autrement, de tout ou partie des droits, actions et obligations de la Société dissoute. Pendant la liquidation, l'Assemblée Générale conserve les mêmes attributions et pouvoirs que durant le cours de la Société; elle a notamment le droit d'approuver les comptes de la liquidation et d'en donner quittus.

Bilan au 31 Décembre 1946

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)

Actif non disponible:

Terrains (7000 feddans env.) évalués d'après décision du Conseil du 27 Février 1946	654.500
A Reporter	654.500

Report		654.500	
Bâtiments, Machines, Bétail, etc. (après amortissement)		6.271	
Créances Hypothécaires pr. Ventes terres à terme		68.465	729.236
Actif réalisable et disponible:			
Débiteurs Divers:			
Locataires (prêts)	14.014		
Paiements d'avance (renouvellement des pompes)	11.880		
Cautionnements et divers	8.442	34.336	
Moins provision pour créances douteuses		1.000	
		33.336	
Approvisionnements et Produits Agricoles (suivant Inventaire certifié par Direction)		16.960	
Portefeuille, au prix d'achat		35.000	
Caisse et Banques:			
Caisse	722		
Banques - Comptes-Courants	28.198		
Banques - Comptes-Coupons	4.684	33.604	118.900
Frais incombant à l'exercice 1947 (suivant état certifié par Direction) ...			25.704
Comptes d'ordre:			
Cautionnements des Administrateurs		6.000	
Loyers 1947 fixés en 1946 (1920-1946)		43.326	
Arriérés locatifs et eau (la plupart douteux)		109.634	
		158.960	873.840
PASSIF:			
Capital autorisé: 194.875 actions ord. de L.E. 4.- chacune: L.E. 779.500.			
Capital émis: 194.000 actions ord. de L.E. 4.- chacune entièrement libérées			778.400
Réserves et Provisions:			
Réserve Extraordinaire (solde-prime d'émission des actions 1905)		29.428	
Réserve extraordinaire (bénéfices sur vente actions non souscrites 1946)		1.519	
Provision pour indemnité - ouvriers et personnel non compris à la caisse de prévoyance		3.296	
Provision pour indemnité (Caisse de Prévoyance)		1.262	35.505
A Reporter			813.905

Report		813.905
Créditeurs divers:		
Fournisseurs et Créditeurs Divers ...	29.394	
Coupons et Actions anciennes non réclamés	5.342	34.736
Recettes anticipées		1.181
Profits et Pertes:		
Reliquat de l'exercice 1945	562	
Bénéfices nets de l'exercice 1946 (suivant cte. annexé)	23.456	24.018
Comptes d'Ordre:		
Arriérés locatifs et eau	109.634	
Dépôts Statutaires des Administrateurs	6.000	
Loyers 1947 (non échus)	43.326	
	158.960	873.840

RESULTATS

Exercices	Recettes	Dépenses	Bénéfices Nets	Bénéfices Distribués	Reporté
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.
31.12.42	63.118	20.168	42.949	47.036	266
31.12.43	69.685	26.813	42.872	42.553	84
31.12.44	60.615	29.061	31.553	31.534	60
31.12.45	53.347	35.393	17.955	23.385	562
31.12.46	58.592	35.136	23.456	24.018	249

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous publions, ci-bas, les passages les plus intéressants du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Il ressort de ce qui précède qu'il y a pour la récolte de la canne à sucre 1945/46 un déficit de L.E. 11.000 environ. Déficit que nous avions prévu dès l'année dernière, et dont la cause est l'obligation où l'on s'est trouvé de planter en culture directe plus de 800 Fedds. vu le refus des villageois de les louer. Le résultat de cette culture s'est traduit par une perte. Si ce fait ne s'était pas produit, nous aurions obtenu un résultat général bien meilleur.

Quant au coton, nous avons exécuté notre promesse de l'année dernière, et avons augmenté la superficie cette année, et nous comptons l'augmenter encore l'année prochaine. La superficie cultivée en coton en 1945 était de 534 feddans dont le revenu net a été de L.E. 14,500Ms. par feddan. Alors que la superficie de 1946 a été de 868 Feds. dont le revenu net a été de L.E. 21,750 par fed. Cette amélioration est due à des encaissements bien meilleurs (le pourcentage des encaissements ayant été 75 % pour 1945 et 90 % pour 1946) et à la hausse sensible du prix du coton.

La superficie des cultures «*chétui*» a été de 3463 en 1945 et le revenu net du feddan a été de L.E. 5,500 environ, alors que la superficie en 1946 pour les mêmes cultures a été de 3461 feds, dont le revenu net a été de L.E. 5 environ par fed. Cette légère baisse est due au fait qu'il a été planté en 1946 en culture directe une superficie de 270 Feds qui était inculte en 1945. Cette opération a occasionné des frais assez importants, mais elle a permis de louer cette parcelle pour l'année 1947.

Il est à remarquer que le montant des arriérés encaissés au cours de l'année 1946 est supérieur à celui de l'année 1945 d'environ L.E. 3.000. Ce résultat a été obtenu grâce aux efforts fournis lors des locations et des encaissements.

Quant à la baisse des montants des prix de l'eau encaissés au cours de l'année 1946, elle est due à la hausse anormale et la persistance de la crue du Nil au cours de cette année.

Les recettes diverses accusent une augmentation de L.E. 5.900 environ.

Pour les dépenses, la baisse du montant des postes (Impôts fonciers et quote-part des co-propriétaires dans les bénéfices) est due à la prise en possession de la famille Awar de sa quote-part dont elle paie les impôts fonciers y afférents, et à l'arrêt de la loi de l'impôt progressif pour les impôts fonciers.

Faisant suite à ce que nous avions mentionné dans notre dernier rapport, nous avons le plaisir de vous annoncer qu'en exécution de la décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 23.4.1945, nous nous sommes entendus avec la «DELTA TRADING Co.» pour le renouvellement complet de notre station de pompage et ce sur les bases les plus modernes afin d'obtenir une irrigation régulière et avec les moindres frais. L'exécution de ce projet, y compris une nouvelle station de pompage au Sud du «Teftich» coûtera environ L.E. 50.000 et la durée d'exécution étant de deux ans environ.

L'installation de ces nouvelles stations nous permettra d'irriguer les terrains du Teftich avec moins de frais, ainsi que les terrains des propriétaires avoisinants et ce régulièrement et à des espaces rapprochés. Ce qui aura pour résultat certain une augmentation des récoltes et à une plus-value de la valeur du Teftich lui-même... ».

Société Foncière d'Egypte

Constitution: Par décret du 14 Février 1896.

Durée: 99 ans.

Objet: Toutes opérations foncières, urbaines et rurales.

Siège Social: 151, Rue Mohamed Farid Bey, Le Caire, Immeuble Banque Misr.

Branches, Fondations, Agences: Teftiche de Kafr el Watani (Gharbieh) et de Bibis (Charkieh).

Exercice Social: 1er Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: LL.EE. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président;* Abdel Maksud Ahmed Bey, *Vice-Président;* Abdel Méguid Ragheb Bey, Ibrahim Fahmi Pacha, Mahmoud Tewfick Hefnaoui Pacha, *Administrateurs.*

Directeur Général: Me. Hassan Marzouk.

Banquiers: Banque Misr. **Censeurs:** MM. Russell & Co.

Réserves: L.E. 95.677 dont 19.500 représentant la réserve statutaire.

Capital: L.E. 116.000 en 29.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Répartition des Bénéfices: (art. 38 des Statuts).

1) 5 % pour le fonds de réserve jusqu'à ce qu'il atteigne le montant de Lstg. 20.000.

2) La somme nécessaire pour servir un intérêt ou 1er dividende de 5 % sur le montant libéré et cumulatif.

3) Facultativement et sur la proposition du Conseil d'Administration une somme supplémentaire pour le fonds de réserve et pour un fonds de prévoyance.

Le surplus des bénéfices est réparti comme suit:

5 % au conseil d'Administration, 95 % aux actionnaires.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains et constructions	46.643	70.341
Matériel, bétail, engrais etc.	16.805	14.263
Voitures	900	982
Débiteurs sur vente de terrains	116.802	122.231
Prêts hypothécaires	7.396	6.588
Débiteurs divers	25.845	6.511
Portefeuille titres	19.100	14.875
Mobilier	1	1
En caisse et en banque	13.153	28.497
	246.645	264.289
PASSIF:		
Capital	113.100	116.000
Réserve statutaire	19.500	19.500
Réserve pour égalisation dividendes	7.000	10.000
Réserve spéciale	24.361	—
Réserve extraordinaire	46.717	64.078
Réserves pour créances douteuses	2.100	2.100
Comptes créditeurs et divers	18.927	25.828
Caisse d'épargne des employés	1.623	1.858
Coupons à régler	30	—
Compte profits et pertes	23.287	24.925
	246.645	264.289

Union Foncière d'Egypte

R.C.C. No. 9825

Constitution: 1905. **Durée:** 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations foncières.

Siège Social: Le Caire, 26 A, Rue Chérif Pacha, Imm. «Immobilia».

Exercice Social: 1er Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Janvier - Avril.

Conseil d'Administration: *Président:* S.E. Hassan Mazloum Pacha; *Vice-Président:* S.E. Tewfick Doss Pacha; *Administrateur-Délégué:* S.E. Aslan Cattaui Bey; *Administrateurs:* MM. Emile N. Adès, Me. C. Chalom, Bakhos Lebnan, Abdulla Zilkha, Rizkalla Homsy; *Secrétaire-Général:* Me. Guirguis Baladi Bey.

Censeurs. MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Capital Emis: Lstg. 500.000 en 100.000 actions cumulatives à 5 % d'intérêts de Lstg. 5.- chacune.

Le conseil est autorisé à réduire le capital social, jusqu'à concurrence de 40 %, soit par rachat d'actions de la Société en Bourse, soit par échange de créances de la Société sur des tiers contre des actions «Union Foncière d'Egypte» reprises sur la base du cours coté (Assemblée Générale du 21.2.1935). Le capital au 31.12.46 est donc représenté par 65.000 actions pour L.E. 316.875.

Obligations: Néant.

Parts de Fondateurs: Il existe 5.000 parts de fondateurs sans désignation de valeur nominale. Suivant l'art. 31 des Statuts, l'intérêt de 5 % aux actions ordinaires étant cumulatif, et cet intérêt étant arriéré depuis 1927, le montant dû aux actions de ce chef au 31.12.46 est de L.E. 288.763.

Réserves: Ces réserves se décomposent comme suit au 31.12.46:

Réserve Statutaire		L.E. 4.055
Bénéfice sur vente terres réalisable sur annuités à échoir	L.E. 28.856	
Intérêts d'annuités échues à recouvrer	» 2.503	» 31.359
Réserve Spéciale du Rachat d'actions (art. 5 des Statuts)		» 47.079
Fonds pour pertes diverses		» 9.850
Fonds pour indemnisation du Personnel quittant le service		» 1.600
		L.E. 93.943

Répartition des Bénéfices: Sur le bénéfice net il est prélevé le montant nécessaire au payement d'un intérêt cumulatif de 5 % sur le capital social ainsi que le 10 % pour un fonds de réserve.

10 % au conseil d'Administration.

25 % aux parts de Fondateurs.

65 % aux actions ordinaires à titre de dividende supplémentaire.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Domaines (Fed. 3172-21-6) etc.	347.178	309.358
Portefeuille Titres	—	91.188
Bétail d'élève	6.558	1.550
Caisse et Banques	73.720	84.067
Magasins	14.710	9.262
Frais culturaux à l'avance	1.812	1.022
Débiteurs pour vente de terres (créances privilégiées)	74.281	75.168
Débiteurs et divers	8.295	8.107
	526.554	579.722
Cautionnement Statutaire et compte d'ordre	27.324	29.133
	553.878	608.855
PASSIF:		
Capital	316.875	316.875
Réserves diverses (voir détails plus haut)	90.071	93.943
Créditeurs et divers	82.873	124.963
Profits et pertes	36.735	43.941
	526.554	579.722
Déposants divers et compte d'ordre ...	27.324	29.133
	553.878	608.855

RESULTATS

Exercices	Revenus Exploitation	Recettes totales	Bénéfices nets après amortiss.	Distribué aux Actionnaires	Report
	L.E.	L.E.	L.E.	P.T.	L.E.
31.12.43	28.104	66.966	27.053	37,582	1.066
31.12.44	33.852	79.826	35.784	49,042	126
31.12.45	50.836	97.736	36.609	49,042	10
31.12.46	40.344	90.038	43.941	67 (brut) 58,96 (net)	391

Pour l'Année 1946: Mieux que tout commentaire, voici quelques passages intéressants du dernier Rapport du Conseil d'Administration.

« ...Depuis le début de mouvement de hausse des valeurs foncières, nous nous sommes assignés la tâche de profiter de cette situation pour réaliser deux buts:

1) Assainir notre situation de créances à recouvrer.

2) Centraliser notre exploitation agricole en liquidant les petites propriétés ou parcelles éparpillées.

En ce qui concerne le premier chef, le montant total des annuités arriérées dues sur ventes de terres qui atteignait L.E. 132.442 en 1939 a été réduit à L.E. 4.437.

Pour le second point, depuis le début de la guerre nous avons liquidé nos Domaines de Youssefieh, Gabriah Hessas (Nord et Sud) Kom el Hassel, Santa, Sanhour et Wazirieh à des prix satisfaisants; notre politique de vente continue à Téda, Dokméra et Kafr el Charki alors que nos efforts visant une exploitation agricole rationnelle se concentrent à Rodah (1492 fed.) et Abou Souer (542 fed.).

En somme, nous poursuivons une politique active des buts assignés par vos statuts en intensifiant les opérations d'acquisition, mise en valeur, exploitation et vente de propriétés rurales.

« ...Les recettes d'exploitation agricole (culture directe et locations) ont été cette année, de L.E. 40.344 contre L.E. 50.836 l'année dernière et ont porté sur un Assolement total de Feddans 3310 contre Feddans 3739 en 1945.

Nos frais d'exploitation agricole (culture directe et locations) sont de L.E. 17.408 contre L.E. 30.994 pour l'exercice précédent y compris les frais de petites améliorations s'élevant à L.E. 102 contre L.E. 321 en 1945.

Le rendement en argent au feddan a été de P.T. 693 contre P.T. 531 en 1945.

Vous remarquerez une réduction sensible dans les frais d'exploitation agricole ce qui s'est traduit par un meilleur rendement en argent au feddan; cet heureux résultat provient notamment d'une réduction des superficies en culture directe par augmentation des locations.

Les locations ont porté sur fed. 2598 contre fed. 2987 en 1945. La moyenne locative a été de P.T. 1285 au feddan contre P.T. 1262 l'année dernière. Le total de ces fermages a été de L.E. 33.391 contre L.E. 37.696 en 1945. De ces montants il a été encaissé L.E. 30.817 contre L.E. 36.082 en 1945 soit les 92 % et 96 % respectivement des fermages fixés.

La culture directe portait sur fed. 389 contre fed. 672 en 1945.

Nos encaissements sur créances, ventes et avances sont de L.E. 81.582 contre L.E. 104.886 l'année dernière. Ces encaissements sont en majeure partie le résultat de ventes de terres réalisées en cours d'exercice; en fait nous avons transcrit 75 actes de vente contre 46 l'année dernière, ce qui a comporté un travail assez considérable de nos services compétents.

Nos bénéfices d'intérêts sur recouvrement de créances sont de L.E. 7.244 contre L.E. 11.180 l'exercice précédent. D'autre part le bénéfice recouvré sur les ventes antérieures a atteint L.E. 3.772 contre L.E. 4.113 l'année dernière.

DOMAINES RURAUX

Au cours de cet exercice nous avons fait transcrire des ventes s'élevant à Fed. 526.09.15 sah.

Le prix de revient moyen était de L.E. 73,950ms. par feddan et le prix de vente a été de L.E. 145,480ms. laissant un bénéfice total net de L.E. 37.055.

Ces ventes ont donné un total de L.E. 76.688 sur lesquelles L.E. 18.172 proviennent des ventes au comptant pour fed. 117.21.06 sah. et L.E. 37.795 représentant la partie payée au comptant des ventes à terme par fed. 408.12.09 sah. le solde du prix étant réparti sur un nombre d'annuités variant pour la plupart entre 2 et 5 annuités et de 6 à 10 annuités pour le restant.

Le mouvement des Domaines de la Société s'établit comme suit:

Superficie au 31 Décembre 1945	Fed.	3660 02 05
Acquisitions	»	50 11 16
	Fed.	3710 13 21
Ventes et échanges transcrits au 31 Décembre 1946	»	537 16 15
Superficie totale au 31 Décembre 1946	Fed.	3172 21 06

Alexandria Commercial Company S.A.E.

R.C.A. No. 2669

Constitution: 7 Mai 1923.

Siège: Alexandrie, 1, Rue Rolo, B.P. 623.

Objet: Négociants et Exportateurs de coton; Propriétaires d'Usines d'Egrenage

Législation: Mixte.

Capital Versé: L.E. 660.000, représenté par 2.200 actions de L.E. 300 chacune.

Président et Administrateur-Délégué: M. Byron Dellaporta.

Alexandria Cotton Warehouses Co.

Constitution: 5 Mars 1931. **Législation:** Egyptienne.

Durée: 50 ans. **Siège Social:** Alexandrie.

Exercice Social: 1er Juillet - 30 Juin.

Assemblée Générale: Juillet - Septembre.

Capital Autorisé et Emis: L.E. 50.000.

Capital Versé: L.E. 12.500.

Objet: Exploitation des entrepôts et commerce de coton et de la graine.

The Alexandria Cotton Trading Co. S.A.E.

R.C.A. No. 12345

Par Décret Royal du 28.3.1946 UNE NOUVELLE SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE a été constituée sous la dénomination: «THE ALEXANDRIA COTTON TRADING Co., S.A.E.». Nous donnons ci-bas les principaux détails, tels qu'ils résultent du Décret Royal du 28 Mars 1946 paru au Journal Officiel No. 43 du 25 Avril 1946.

Objet: La Société aura pour objet: 1) Le commerce, pour son propre compte ou à la commission pour compte de tiers, sous forme d'achat, vente, importation et exportation: a) du coton, lin, chanvre, laine, jute, soie et tous autres produits fibreux

naturels ou synthétiques, à l'état brut ou manufacturé; b) des matières plastiques; c) des graines de coton et céréales; d) des engrais et autres matières chimiques; e) des machines agricoles et industrielles, avec leurs accessoires. 2) l'égrenage du coton et toutes opérations de transformations pouvant s'appliquer aux susdits articles.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer par voie de souscription, achat d'actions et d'obligations, d'apport en numéraire ou autrement.

Siège Social: Alexandrie, 16, Rue Chérif Pacha.

Succursales: Le Caire, Chebin El Kanater, Mallawi.

Durée: 25 années.

Capital Social: L.E. 150.000 représenté par 37.500 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart.

Contentieux: Me. Elie Hazan.

Conseil d'Administration: S.E. Youssouf Zulficar Pacha, *Président;* Mr. William Mustaki, *Administrateur-Délégué;* Mr. Hans Bless, *Administrateur-Directeur;* S.E. Abdel Razzak Aboul Kheir Pacha; Mr. Joseph Zaccar; Mr. William Culberston, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. D. A. Newby, C.A.

Exercice Social: 1er Septembre - 31 Août.

Anglo-Continental Cotton Company S.A.E.

R.C.A. No. 110

Constitution: 28 Mai 1929.

Siège: Alexandrie, 13, Rue Sésostris, Tel. 26941. Bourse Minet el Bassal 22642 et la Presse. B.P. 618.

Objet: Commerce du coton, graines de coton et autres marchandises (modification suivant décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 16.7.41).

Législation: Egyptienne. **Durée:** 50 ans.

Conseil d'Administration: MM. Louis Sicouri, *Président;* et *Administrateur-Délégué;* Maurice Sasson, *Administrateur-Directeur;* Mayer Salmona et Sam Sicouri, *Administrateurs.*

Managing Director: M. Louis Sicouri.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital Social: L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.-

chacune. Le capital était à l'origine de L.E. 24.000 puis porté à L.E. 30.000 et enfin à L.E. 50.000.

Réserves Diverses: L.E. 20.442.

COUPON PAYE

1941/42	5 %	1944/45	20 %
1942/43	20 %	1945/46	15 %
1943/44	20 %	1946/47	—

The Choremi Benachi Cotton Cy. S.A.E.

R.C.A. No. 14653

Constitution: Par décret du 16 Août 1936.

Durée: 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, 8, Rue Fouad 1er.

Objet: Opérations de commerce en général et plus spécialement de commerce d'achat et de vente, d'importation et d'exportation de coton, graines et autres produits du pays, ainsi que l'importation et l'exportation de tous produits en général. La Société a également pour objet l'égrenage, le nettoyage, le pressage, le transport du coton, le transport des graines et autres marchandises en Egypte et à l'Etranger; ainsi que les affaires d'assurances. La Société pourra faire toutes opérations bancaires relatives aux dites opérations, toutes opérations d'assurances pour son compte ou pour compte de tiers.

Capital Social: Le Capital social est de L.E. 200.000 représenté par 20.000 actions de L.E. 10.- chacune entièrement libérées.

Censeur: D. A. Newby C.A. de la Maison Hewat, Bridson & Newby.

Conseil d'Administration: *Président:* M. Auguste Th. Sinadino; *Administrateur-Délégué:* M. Alexandre L. Benachi; *Administrateurs-Gérants:* MM. Lucas A. Benachi, Demosthène A. Sarejanni; *Administrateurs:* MM. Georges J. Choremi, Thomas E. H. Davies, John H. Lloyd, S.E. Hussein Sirry Pacha et S.E. Sir Hassan Sadek Pacha.

Compagnie Commerciale Cotonnière, S.A.E.

(Formerly FENDERL & Co.)

Constitution: Par Décret Royal du 30 Octobre 1934.

Durée: 20 ans.

Siège Social: 16, Rue Chérif Pacha, Alexandrie.

Succursales: 23, Rue Chérif Pacha, le Caire et Mellaoui.

Usine d'Egrenage: Chébin el Kanater.

Exercice Social: 1er Septembre - 31 Août.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui, suivent la fin de l'Exercice social.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Hamid Badaoui Pacha, *Président;* S.E. Ahmed Abboud Pacha et M. Hugo Fenderl, *Vice-Présidents;* M. William Mustaki, *Administrateur-Délégué;* S.E. Abdel Razzak Aboul Kheir Pacha; S.E. Ahmed Youssef el Gammal Bey, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Objet: Commerce et égrenage du coton; cotonnades.

Capital Social: L.E. 100.000 représentées par 25.000 actions de L.E. 4. chacune.

Comptoir Cotonnier d'Egypte, S.A.E.

R.C.A. No. 5848

Constitution: 16 Octobre 1926. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, 23, Rue Chérif Pacha, Tel. 27760. Bourse Minet el Bassal 24159. B.P. No. 1572.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Janvier - Mars.

Capital Social: L.E. 20.000 représenté par 1.000 actions de L.E. 20 - chacune.

Cotton Goods Cy., of Alexandria

Constitution: 21 Novembre 1921. **Durée:** 60 ans.

Siège Social: Alexandrie, 48, Rue Fouad 1er. Cité Adda. Tel. 22930 - 22938 - 22939. Bourse Minet el Bassal, Tel. 23327. B.P. 211.

Exercice Social: Octobre - Novembre.

Assemblée Générale: Décembre - Février.

Capital Social: L.E. 15.000 représentées par 3.750 actions de L.E. 4.- chacune.

Objet: Commerce du coton.

Eastern Export Company, S.A.E.

R.C.A. No. 2027

Siège: Alexandrie, 48, Rue Fouad 1er. Cité Adda. Tel. 22930, 22938, 22939. Bourse Minet el Bassal. Tel. 23327. Presse Tél. 29809, B.P. 211.

Objet: Exportation du coton, assurances et opérations de banque en général.

Capital Total Versé: L.E. 30.000.

Législation: Egyptienne.

Président: M. Victor A. Adda.

Administrateurs-Délégués: MM. Joseph A. Adda et Fernand C.A. Adda.

Administrateurs: Mr. Abramino F. Adda et Mr. Béhor S. Mizrahi.

Fondés de Pouvoirs: MM. Béhor S. Mizrahi et Cesare Salfati.

Edrei & Co. Ltd.

R.C.A. No. 15293

Siège Social: Alexandrie, B.P. 380.

Centre d'Exploitation & Usine d'Egrenage: Simbellawein.

Objet: Commerce et égrenage du coton.

Conseil d'Administration: *Président:* M. Elie Edrei; *Vice-Président:* M. Joseph J. Barda; *Administrateur-Délégué:* M. Jacques J. Barda; *Administrateurs:* MM. Rémy Barda et Christopher A.F. Curwen; *Secrétaire:* M. Christopher A.F. Curwen; *Assistant-secrétaire:* M. Armand Zaccar.

Egyptian Cotton Ginners and Exporters (S.A.E.)

R.C.A. No. 3929 — R.C. Charkieh No. 7929

Siège Alexandrie, 15, Rue Toussoum Pacha, Tel. 21594, 28023, 29941, B.P. 696.

Usine: à Minet el Gamh.

Objet: La Société a pour objet de faire le commerce de coton en graines ou égrené soit à l'intérieur de l'Egypte ou au Soudan, soit à Alexandrie, l'égrenage et l'exportation, par l'intermédiaire des tiers ou par ses propres moyens de transport, du coton et de sa vente à l'Etranger, l'achat et la vente des graines de coton, la vente des cotons et graines de coton pour le compte de tiers, des avances sur le coton et la graine de

coton, louer ou acquérir des Usines d'Egrenage de coton en Egypte ou au Soudan, louer ou acquérir des bateaux et les exploiter et toutes affaires en général accessoires et relatives à l'objet de la présente Société. Elle pourra aussi représenter, aux fins ci-dessus prévues, des Compagnies d'assurance, de Navigation et des Maisons de Commerce et faire des opérations pour leur compte. Elle pourra également acquérir, commanditer, ou s'annexer en tout ou en partie d'autres Sociétés Egyptiennes ou Etrangères, ayant le même objet de même au besoin, fusionner avec elles.

Législation: Egyptienne.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4 chacune.

Conseil d'Administration: S.E. Aziz Abaza Pacha, *Président;* Mr. Manoli Mitarachi, *Administrateur-Délégué et Directeur Général;* MM. Alec Ralli, Albert Fornier, *Administrateurs-Délégués;* S.E. Ismail Ramzi Pacha, Mr. P. Gounos, Me. Michel Syriotis, S.E. Ahmed Bey Abaza, Ismail Eff. Zaki Hamad *Administrateurs.*

Censeur: M. Charles Dousson.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.5.46**	**31.5.47**
Caisse et espèces en banques	3.567	1.98
Stock cotons	88.838	223.76
Dépôts divers	747	91
Stocks cotons clients	—	102.74
Mobilier matériel	25.010	28.92
Accessoires et matériaux divers à l'usine	6.493	2.42
Propriétés immobilières	28.347	28.34
Construction usine	42.566	42.56
Comptes courants débiteurs	3.519	30.76
Avances sur cotons	8.421	82.15
Comptes provisoires bilan	3.307	5.64
Garantie de gestion des Administrateurs	1.024	7.00
Comptes d'ordre	2	—
	211.841	557.21
PASSIF:		
Capital social	100.000	100.00
Réserves	4.907	4.90
Réserve extraordinaire	1.134	291
Banques	75.008	281.50
Comptes créditeurs	28.517	44.75
Comptes provisoires bilan	1.136	9.971
Pertes et profits	113	6.049
Administrateurs Cte. dépôt statutaire	1.024	7.000
Comptes d'ordre	2	—
Clients Cte. Cotons	—	102.741
	211.841	557.215

Coupon: au 31.5.47: P.T. 21,5 (brut).

The Egyptian Cotton and Trading Company (S.A.E.)

R.C.A. No. 33772

Constitution: Par Décret Royal du 10 Février 1947 paru au «Journal Officiel» No. 17 en date du 24 Février 1947.

Objet: La Société aura pour objet l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, soit pour son compte, soit pour compte de tiers, des produits ci-après:

Coton, graines de coton, cotonnades, lainages, soieries, filés de soie naturelle et de soie artificielle de tous genres, filés de lin, produits chimiques et colorants, produits alimentaires, thé, café, épices, céréales, riz, farine, graines desséchées et oléagineuses, ainsi que leurs dérivés, huiles, teintures, graisses, tourteaux, peaux brutes et tannées, fer et ses dérivés, outils, pneus et moteurs d'automobiles, verres, papiers et cartons, ainsi que toutes les opérations financières et commerciales se rattachant à cet objet.

Elle pourra s'intéresser à des entreprises commerciales similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie, 4, Rue Chérif Pacha, B.P. 291.

Durée: 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 80.000 représenté par 20.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Ce capital a été souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Mustafa el Sadek Pacha	500	2.000
Shalaby Sarofim Bey	3.750	15.000
Charles Rossano	7.500	30.000
Fernand Rossano	7.000	28.000
Zakaria Haggag	500	2.000
Fernand Cohen	500	2.000
Daniel Cohen	250	1.000
	20.000	80.000

Contentieux: Me. Daniel Cohen.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier Conseil d'Administration composé de sept membres, est nommé par les fondateurs. Il se compose de: LL.EE. Shalaby Sarofim Bey, *Président;* Mustafa el Sadek Pacha, *Vice-Président;* MM. Charles Rossano, Fernand Rossano, Zakaria Haggag, Fernand Cohen et Daniel Cohen.

Censeurs: Par dérogation, les premiers censeurs sont nommés par les fondateurs en la personne de Mr. Duncan A. Newby de la Maison Hewat, Bridson & Newby et Mr. Abdel Hamid Towakol.

Exercice Social: Du 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

The Egyptian Produce Trading Co., S.A.E.

R.C.A. No. 217

Siège Social: Alexandrie, 1, Rue Nébi Daniel. Tel. 28673-76.

Objet: Commerce du coton.

Législation: Egyptienne.

Capital entièrement versé: L.E. 1.000.000 représenté par 20.000 actions de L.E. 50 entièrement libérées.

Fondateur: Feu Emine Yehia Pacha.

Président et Administrateur-Délégué: S.E. Aly Emine Yehia Pacha.

Directeurs: M. Marcel Messiqua, M. Dimitri Antonaras.

Co-Directeur: M. David Mehrez.

The Farghaly Cotton & Investment Company

Constitution: Par Décret Royal du 3 Avril 1946, paru au Journal Officiel No. 38 du 8 Avril 1946.

Objet: La Société a pour objet les opérations de commerce en général et plus spécialement le commerce d'achat et de vente, d'importation et d'exportation de coton, graines de coton, lin et autres produits du pays, ainsi que l'importation et l'exportation de tous produits en général.

La Société aura également pour objet l'égrenage, le nettoyage, le pressage, le transport du coton, le transport de graines et autres marchandises en Egypte et à l'étranger, ainsi que toutes affaires y afférentes.

La Société pourra faire, en outre, relativement aux dits objets toutes affaires bancaires, concernant les dites opérations. La Société pourra enfin s'occuper de toutes affaires ou opérations pouvant concourir au développement des affaires de la Société.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie. Le Conseil d'Administration pourra créer des succursales, agences, ou sous-agences de la Société en Egypte ou à l'Etranger, partout où il le jugera utile.

Durée: 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 2.000.000 représenté par 500.000 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement versées à la souscription à la Commercial Bank of Egypt du Caire.

Conseil d'Administration: LL.EE. Mohamed Farghaly Pacha, *Président;* Chérif Sabry Pacha, *Vice-Président;* Mahmoud Chou-

cry Pacha: Mohamed Charara Pacha, Sir Alexander Keown Boyd: MM. Aly Ahmed Farghaly Bey, Abdel Aziz Ahmed Farghaly et Edouard Argy, *Administrateurs*.

Le premier conseil restera en fonctions pendant trois années, à l'expiration de cette période, le Conseil sera renouvelé en entier.

Censeurs: MM. Harold Newby et Fouad el Sawaf.

Exercice Social: 1er. Septembre - 31 Août.

N.d.l.R.: Une Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires de cette Société fut tenue le 18 Avril 1947 pour présenter le premier Rapport du Conseil d'Administration et les comptes, qui furent approuvés à la presque unanimité. Nos lecteurs trouveront, ci-bas, les principaux passages de ce Rapport, ce qui nous évite tous commentaires:

«Nous vous avons convoqué en Assemblée Générale Extraordinaire pour soumettre à votre approbation l'acquisition par votre Société des éléments actifs effectifs de la Maison Ahmed A. Farghaly Bey à la valeur d'estimation du 31 Août 1946, suivant le rapport de Messieurs Duncan Archibald Newby, de la Maison Hewat, Bridson & Newby et Fouad el Sawaf.

Comme vous le savez, cette opération a été envisagée dès la constitution de la Société, pour lui permettre de poursuivre dans les meilleures conditions possibles la réalisation de son objet.

Vous aurez constaté que le rapport porte notamment sur les rubriques suivantes:

Espèces en Caisse, Avoir en Banques et paiements effectués pour compte de votre Société ... ... L.E. 1.032.995

Cotons contre ventes à la Filature ... ... » 701.790

A ce jour, les 65 % de ces cotons ont été expédiés et la contre-valeur déjà encaissée.

Le solde sera expédié incessamment.

TITRES: ... ... L.E. 274.357

L'ensemble des titres en portefeuille constitué par des valeurs égyptiennes, anglaises et sud-africaines a été évalué pour les premières à la moyenne des prix d'Août 1946 et la moyenne du 1.9.1945 au 31 Août 1946 pour les deux dernières.

Les moyennes qui ont été prises comme base d'évaluation sont les plus basses pour la période de 1.9.1945 au 31.8.1946.

La valeur actuelle des titres cotés, en raison de l'existence des titres anglais et Sud-Africains, a acquis dans son ensemble une légère plus value: quant aux titres non cotés, les experts ont procédé ainsi qu'expliqué dans le rapport qui vous est soumis.

CHOUNAHS: ... ... L.E. 50.455

En comparant l'évaluation des trois chounahs à Minet-el-Bassal telle qu'établie par les experts, avec la valeur locative actuelle, elles donnent un rendement d'environ 10 %. Cependant ce revenu serait sensiblement supérieur si l'on tenait compte de leur rendement effectif.

USINES D'EGRENAGE: ... ... L.E. 38.777

Les Usines ont été évaluées par les experts susnommés à L.E. 38.777.

En comparant cette estimation avec les bénéfices des trois derniers exercices, le rendement après les amortissements normaux, serait de 14 %.

LES CINQ RUBRIQUES déjà énumérés totalisent ... L.E. 2.098.374

LES QUATRE AUTRES RUBRIQUES, après déduction des divers créditeurs pour L.E. 54.887 s'élèvent à ... ... L.E. 101.327

et représentent des stocks de cotons pris en gage à l'intérieur et pour lesquels les crédits consentis sont amplement couverts, des avances sur la nouvelle récolte autorisées par le Conseil d'Administration de votre Société, les installations, le mobilier, diverses autos, etc, etc...

L'avantage pour votre Société de l'opération qui est actuellement soumise à votre approbation n'a pas besoin d'être souligné, car l'importance et la notoriété commerciale de la Maison «Ahmed A. Farghaly Bey» fondée depuis 1898 sont incontestées, celle-ci ayant acquis dans le monde des affaires tant en Egypte qu'à l'Etranger une place de premier plan.

Il ne vous aura pas échappé en outre que votre Société en faisant cette acquisition, et en prenant ainsi la suite des affaires de la susdite Maison profitera de son standing commercial sans avoir à effectuer aucun débours de «Goodwill» de quelque nature que ce soit, celle-ci n'étant pas entré en ligne de compte dans les estimations des censeurs.

Il y a là pour votre Société, un avantage très appréciable, car elle se trouvera d'emblée dans les meilleures relations avec les Filatures Etrangères, les Banques et la clientèle d'une Maison qui était arrivée avant guerre à exporter plus d'un demi million de cantars par an.

Durant la période de guerre, en raison de l'arrêt du commerce d'exportation, les opérations de cette Maison se sont considérablement développées à l'intérieur, et ont porté également sur un demi million de cantars annuellement et les résultats ont été particulièrement satisfaisants.

Vous pouvez donc envisager l'avenir avec beaucoup de confiance, maintenant que le commerce d'exportation tend à redevenir libre de toute entrave.

L'ensemble des éléments actifs évalués par Messieurs Hewat, Bridson & Newby et Fouad el Sawaf s'élève à L.E. 2.199.701,922Ms. C'est, par conséquent, ce montant qui constitue le prix net de la cession qui est soumise aujourd'hui à votre approbation.

Les opérations de votre Société ont commencé le 1er. Septembre 1946 et nous sommes heureux de vous informer que la marche des affaires étant satisfaisante, le conseil en sa séance du 24 Mars 1947 a estimé que les résultats atteints à ce jour pouvaient permettre le paiement d'un dividende intérimaire de P.T. 12.- par action à partir du 30 Avril 1947... »

Middle East Trading & Cotton Company

(Société Anonyme Egyptienne)

Constitution: Par Décret Royal du 28.11.46 paru au Journal Officiel No. 122 du 12 Décembre 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet généralement le commerce, importation, exportation en Egypte et à l'Etranger des récoltes et des produits étrangers et locaux, notamment le commerce du coton, des graines du coton et d'autres graines. La Société pourra participer ou s'intéresser d'une manière quelconque à des entreprises similaires, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire, 26, Rue Chérif Pacha.

Branche: Alexandrie, 19, Rue Colucci Pacha.

Capital: L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune

Conseil d'Administration: S.E. Hussein Sami Bey, *Président;* M. Isidore de Botton, *Administrateur-Délégué;* MM. Mohamed Mohamed Kira, Isaac Errera, Mohamed Soliman el Souehy, Mohamed El Sayed Aly, Gomaa Bayoumi Madkour, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Zaki Hassan Bey.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'Exercice social.

Répartition des Bénéfices: Les bénéfices nets annuels réalisés par la Société, après déduction de tous frais généraux et charges quelconques, seront répartis comme suit:

1) Il sera tout d'abord prélevé une somme égale à 10 % des bénéfices pour constituer un fonds de réserve. Ce prélèvement cessera lorsque le fonds de réserve aura atteint une somme égale au capital social. Il sera de plein droit effectué à nouveau si la réserve vient à être entamée.

2) Il sera ensuite prélevé la somme nécessaire pour servir aux actionnaires un premier dividende de 5 % sur le montant versé de leurs actions. Mais si les bénéfices d'une année ne permettent pas ce payement il ne pourra être réclamé sur les années suivantes. Après les prélèvements ci-dessus, il sera attribué sur le reliquat 5 % pour la rétribution du Conseil d'Administration à condition que celle-ci ne dépasse en aucun cas la somme de L.E. 100.- pour chaque administrateur. Tout solde des bénéfices après le prélèvement et la rétribution ci-dessus sera réparti aux actionnaires à titre de dividende supplémentaire: ou bien, sur proposition du Conseil d'Administration, il sera reporté à nouveau ou destiné à créer des fonds de prévoyance ou d'amortissement extraordinaires.

Liquidation: En cas de perte de la moitié du capital social, et sauf délibération contraire de l'Assemblée Générale Extraordinaire, la Société sera dissoute avant terme.

The National Cotton Company, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 23 Août 1945, paru au Journal Officiel No. 142 du 24.9.1945.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: Le commerce, l'importation et l'exportation du coton, de la graine de coton et des céréales, ainsi que l'égrenage du coton et le transport, la représentation de toutes firmes commerciales et de compagnies d'assurances, et toutes opérations commerciales, industrielles et financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart.

Ce capital est souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
S.E. Abdel Wahab Talaat Pacha	500	2.000
S.E. Abdel Salam El Shazly Pacha ...	500	2.000
Mr. Galal Hussein	1.500	6.000
Mr. Joseph J. Barda	10.000	40.000
Mr. Christopher Curwin	5.000	20.000
Mr. Jacques J. Barda	4.000	16.000
Mr. Remy J. Barda	3.500	14.000
	25.000	100.000

Contentieux: Me. Daniel Cohen et Me. Elie Basri.

Conseil d'Administration: M. Joseph J. Barda, *Président;* M. Jacques J. Barda, *Administrateur-Délégué;* S.E. Abdel Wahab Talaat Pacha; S.E. Abdel Salam el Shazly Pacha; M. Galal Hussein; M. Remy J. Barda, *Administrateurs.*

Censeur: M.H.E. Cooil, C.A., de la Maison Hewat, Bridson & Newby.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Near East Cotton Export Company, S.A.E.

Constitution: 2 Juin 1924. **Durée:** 50 ans.

Siège: Alexandrie, 14, Brd. Said 1er. Tel. 26654.

Objet: Exportation de coton et graines.

Législation: Egyptienne.

Capital Social: L.E. 10.000; **Versé:** L.E. 4.480.

Conseil d'Administration: Riga Papayanopoulo, X. Papayanopoulo et Sayed Gaber; *Directeur Général et Secrétaire du Conseil d'Administration:* P. Visvikis.

Maurice Negrin & Co.

Constitution: 1er. Juillet 1944.

Durée: 3 années, renouvelable de deux années.

Raison Sociale: C'est une Société en Commandite simple constituée entre le Sieur Maurice N. Negrin et deux commanditaires sous la Raison Sociale «MAURICE NEGRIN & Co.», le Sieur Eliott J. Toriel étant le courtier statutaire.

Siège: Alexandrie, 12 Rue Toussoum.

Objet: Commerce et exportation de coton, graines de coton et céréales avec une branche s'occupant de la commission, représentation, importation de tous les articles en général.

Capital Social: L.E. 12.250 dont L.E. 9.000 montant de la Commandite.

Pinto Cotton Company, S.A.E.

Constitution: Par Décret du 20 Septembre 1939 paru dans le Journal Officiel No. 110 du 2 Octobre 1939.

Objet: La Société aura pour objet le commerce du coton et graines de coton, des céréales, l'importation et l'exportation de tous les produits se référant au dit commerce, la représentation des Sociétés étrangères et de compagnies d'assurances, le transport, l'égrenage du coton, ainsi que toutes autres opérations se rattachant à l'objet que dessus y compris les opérations financières et de banque.

Siège Social: Alexandrie.

Durée: 25 ans.

Capital Social: L.E. 200.000 représenté par 10.000 actions de L.E. 20. chacune dont il a été émis L.E. 175.000 représentées par 8.750 actions entièrement libérées.

Conseil d'Administration: S.E. Mahmoud Khairy Pacha, *Président;* M. Silvio Pinto, *Vice-Président;* MM. Ezio Pinto et Mohamed Ragheb Bey, *Administrateurs-Délégués;* S.E. Hussein Sabry Pacha; MM. Bruno Pinto; Uberto Pinto et Gustave Morpurgo, *Membres.*

Censeurs: MM. Hewat Bridson & Newby.

Exercice Social: 1er Août - 31 Juillet.

Société Cotonnière d'Egypte, S.A.E.

(Successeurs de la Maison G. D. Sarris)

Constitution: 16 Décembre 1925.

Durée: 40 ans.

Siège: Alexandrie, 9, Rue Sésostris. Tel. Bureau 22790, 22287; Bourse Minet el Bassal No. 20972, Comptabilité No. 29537, Presse No. 25270. B.P. 1468. Adresse Télégraphique «*Malrycour*».

Objet: Exportation et commerce du coton.

Législation: Egyptienne.

Capital entièrement versé: L.E. 30.000.

Réserves: L.E. 20.000.

Conseil d'Administration: MM. H.A. Barker, *Président;* N.G. Garofallo; Albert Mussa; S.R. Gordon; W.L. Cherington; Mrs. G.M. Gordon William Williams.

Direction: MM. S.R. Gordon; W.L. Cherington; G.G. Sarris.

Union Cotton Company of Alexandria, S.A.E.

R.C.A. No. 1035

Constitution: 10 Juin 1919. **Durée:** 50 ans.

Siège: Alexandrie, 164, Promenade Reine Nazli, Tél. 21475-76-77, B.P. 355.

Objet: Importation et exportation de coton; assurances et commissions.

Réserve Statutaire: L.E. 20.000.

Législation: Egyptienne.

Capital Social: L.E. 100.000 (2.000 actions de L.E. 50).

Conseil d'Administration: MM. André Toriel, *Président et Administrateur-Délégué;* Henri Toriel et René Toriel, *Vice-Présidents;* S.E. Habib el Masri Pacha, MM. Galal Hussein, Léon Meltz, Jacques Dutard et Victor Richès.

BARCLAYS BANK

(DOMINION, COLONIAL & OVERSEAS)

with which is amalgamated

THE ANGLO-EGYPTIAN BANK, LTD

LONDON OFFICES :

29, Gracechurch St., E.C. 3 — Circus Place, London Wall E.C. 2 — Oceanic House, 1, Cockspur Street, S.W. 1

AUTHORISED CAPITAL	**Lstg. 10,000,000**
CAPITAL SUBSCRIBED	**Lstg. 9,121,500**
CAPITAL PAID UP	**Lstg. 7,121,500**
RESERVE FUND	**Lstg. 7,569,000**

OVER 500 BRANCHES

EGYPT:	Abutig, Alexandria (at Rue Cherif Pacha, Sporting Club and Minet el Bassal), Assiut, Baliana, Beni Mazar, Beni Suef, Cairo (at Sharia Kasr-el-Nil, Musky and Rod El Farag), Damietta, Deirut, Fayed, Fayoum, Girga, Heliopolis, Ismailia, Maghagha, Manfalut, Mansourah, Mellawi, Minieh, Nag Mamadi, Port-Said, Samalut, Sohag, Suez, Tahta, Tantah, Zagazig.
THE SUDAN:	Khartoum, Omdurman, Port Sudan, Wad-Medani
ERITREA:	Asmara, Massawa.
SOMALIA:	Mogadishu.
LYBIA:	Tripoli, Benghazi.
PALESTINE:	Acre, Gaza, Hadar Hacarmel, Haifa, Jaffa, Jerusalem, Nablus, Nazareth, Ramat Gan, Tel Aviv (and at Allenby Road North).
CYPRUS :	Nicosia, Famagusta, Larnaca, Limassol, & Kyrenia

Also at **GIBRALTAR, MALTA** and throughout The Union of South Africa, Rhodesia, Kenya, Uganda, Tanganyika, Portuguese East Africa, Nyasaland, South West Africa, British West Africa, British West Indies, British Guiana and Mauritius.

Liverpool, Manchester, New York (Agency)

HEAD OFFICE: 54, Lombard Street, LONDON, E.C. 3.

The Bank acts as correspondent for Home, Colonial and Foreign Banks.

AFFILIATED TO BARCLAYS BANK Limited

ASSOCIATED BANKS :

BARCLAYS BANK (CANADA), Montreal, Toronto and Vancouver
BARCLAYS BANK (FRANCE) LTD.
BARCLAYS BANK S.A.I. Rome.

SOCIETE MISR POUR LA FILATURE ET LE TISSAGE

Société Anonyme Egyptienne

Reg. du Com. No. 10 Le Caire

La Filature et le Tissage de Tissus, Draperies et Lingeries en Coton Egyptien et en Pure Laine

---

Le Tissu "Misr" est le Tissu le plus résistant et le plus élégant.

En vente dans tous les grands magasins.

Siège Social :

LE CAIRE - 151, Rue Mohamed Bey Farid

USINES : Mehalla - el - Kobra

The African Enterprise and Development Company

R.C.C. No. 742

Constitution: 23 Mai 1928. **Durée:** 99 ans.

Siège Social et Administratif: Le Caire.

Exercice Social: 1er. Octobre - 30 Septembre.

Assemblée Générale: Dans les six mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Objet: Achat et vente de tous terrains, exploitation d'hôtels et de tout établissement similaire et spécialement l'achat des établissements connus sous le nom HELIOPOLIS PALACE HOTEL d'Héliopolis ainsi que l'HELIOPOLIS HOUSE HOTEL et leur gestion.

La Société pourra leur adjoindre des annexes et les gérer, elle pourra ainsi s'occuper des travaux d'entreprises, d'industrie et de commerce ainsi que de tout ce qui pourrait contribuer à l'extension de ses affaires ou à la réalisation de son objet. Elle pourra ainsi exercer son activité à l'étranger, constituer des Sociétés subsidiaires ou filiales auxquelles elles pourraient prêter son concours technique, financier, etc.

Conseil d'Administration: MM. René Destrée, *Président;* le Baron Edouard Empain, *Vice-Président;* S.E. Sany Lackany Bey, MM. Ibrahim Rachid, Gustave Verniory, Paul Delacave, Sir Saba Habachy Pacha, Abdel Aziz Talaat Harb Bey, Robert de Lancker, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. M. Fontaine, C. Hutois et Florimond Stuckens.

Capital Social: Le Capital de la Société se compose de:

21.300 actions ordinaires nominatives de L.E. 4.-	L.E.	85.200
85.200 actions de capital de L.E. 4.-	»	340.800
	L.E.	426.000

Ce Capital a été entièrement versé.

Analyse des Bilans

ACTIF: (en L.E.)	**30.9.45**	**30.9.46**
Premier Etablissement	314.307	313.858
Caisse, Banques et Ctes. Débiteurs Divers	130.897	130.706
Approvisionnements	16.274	11.013
Portefeuille	13.698	118.887
Cautionnements des Administrateurs (Cte. Ordre)	8.000	7.000
	543.176	581.464

PASSIF:

Capital:		
21.300 actions ord. de L.E. 4.- chacune		
85.000 actions de cap. de L.E. 4.- chacune	426.000	426.000
Fonds d'amortissement et de Réserves	43.000	57.701
Compte Créditeurs Divers	51.107	74.061
Cautionnements des Administrateurs (Cte. Ordre)	8.000	7.000
Profits & Pertes	15.069	16.702
	543.176	581.464

RESULTATS

Exercices	Revenus Bruts L.E.	Dépenses L.E.	Amortissements L.E.	Bénéfices Nets L.E.
1942/43	25.081	1.203	10.000	14.598 (1)
1943/44	25.191	1.368	13.000	10.823 (2)
1944/45	29.465	1.396	13.000	15.069 (3)
1945/46	32.402	2.699	13.000	16.702

Pour l'Exercice 1945/46: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...L'activité de notre Société pendant l'exercice 1945-46 a été considérablement affectée par les événements mondiaux.

Notre principal Hôtel, l'HELIOPOLIS PALACE, a été mis à la disposition des Armées pendant la guerre. La Royal Air Force, son dernier occupant militaire, a conclu avec notre Société un accord lui rendant, à partir du 1er. Avril 1946, l'usage partiel de l'Hôtel.

Cette convention nous permit d'exploiter une importante partie de l'HELIOPOLIS PALACE HOTEL.

Par un nouvel accord, il a été entièrement rendu à l'exploitation civile le 1er. Octobre 1946.

En compensation, l'HELIOPOLIS HOUSE HOTEL, dont les installations moins importantes suffisaient aux besoins des armées, leur a été loué pour une période de six mois.

Notre Société reprendra le 1er Avril 1947 la jouissance complète de toutes ses installations et locaux.

Pour la première fois depuis son existence, l'HELIOPOLIS PALACE HOTEL, a été maintenu ouvert toute l'année. Il jouit, en effet, d'une large clientèle de passagers-avion. Divers accords ont été conclus à cet effet avec les Sociétés de navigation aérienne, et notamment la NETHERLAND GOVERNMENT AIR TRANSPORT, AIR-FRANCE, BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION, TRANS-WORLD AIRLINES, SWEDISH AIRLINES, SOUTH AFRICAN AIR LINES, etc.

Les résultats du début de l'exercice ont été défavorablement af-

(1) Ce montant a été déduit des pertes précédentes qui se montent maintenant à L.E. 9.765.

(2) De ce montant, il a été déduit le reliquat des pertes reportées antérieurement, laissant un solde bénéficiaire à reporter de L.E. 1.057.

(3) Sur ce montant, L.E. 13.632 ont été réparties aux actions de capital (dividende de 4 o/o) L.E. 700 portées à la réserve statutaire et L.E. 737 reportées.

fectés par les tarifs imposés, ainsi que par les restrictions dans l'ouverture de certains locaux de l'HELIOPOLIS PALACE HOTEL.

La suppression ultérieure des tarifs homologués, nous a permis de relever sensiblement le service et le standing de nos hôtels.

Un travail considérable de remise en état de l'Héliopolis Palace Hotel a été accompli. Ses installations portaient, en effet, les traces de leur utilisation de guerre et du retard inévitable dans l'entretien général.

Sa tenue a été améliorée, mais l'oeuvre n'est pas terminée et nos services s'emploient dans tous les domaines à lui rendre son éclat.

Nous avons durant l'exercice, vendu à des conditions avantageuses deux parcelles de terrain totalisant une superficie de 1.177,35 m2.

Les services techniques de l'AFRICAN ENTERPRISE AND DEVELOPMENT COMPANY ont entrepris l'étude de diverses entreprises nouvelles, rentrant dans le cadre des activités prévues par les fondateurs de la Société.

D'autre part, des conventions ont été conclues avec la «CAIRO ELECTRIC RAILWAYS AND HELIOPOLIS OASES COMPANY» pour la création, par les soins de l'AFRICAN ENTERPRISE AND DEVELOPMENT COMPANY, d'une Cité Ouvrière à Almaza et l'exploitation de la Piscine Olympique dite «HELIOLIDO».

L'augmentation du Portefeuille correspond à un accroissement de nos investissements en EGYPTIAN HOTELS, Société dans laquelle nous avons des intérêts importants... ».

Airmec (Egypt) S.A.E.

(En Formation)

(9, Rue Emad-El-Dine, Le Caire)

Siège Social: Le Caire, B.P. 1772.

Objet: Commerce de Radios et tous Articles Electriques, etc.

Capital: L.E. 40.000 en 10.000 actions de L.E. 4.-

Conseil d'Administration: Dr. Mohamed Aly Rifaat, *Président; Administrateurs:* LL.EE. Ahmed Pacha Saddik, Mohamed Tewfik Bey Khalil, Dr. E. Boushra, The Hon. Cecil Campbell, C.M.G.: Laurence D. Bennett, A. Veillon, Bondi Mizrahi.

Directeur: Mr. Max C. Rossano.

Censeurs: MM. D.A. Newby, Abdel-Kader el-Ibiary.

Al-Ahram, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 16 Août 1945 paru au Journal Officiel No. 147 du 8 Octobre 1945.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 50 ans.

Objet: La fondation, l'acquisition, l'édition, la prise à bail, la publication, la vente et l'exploitation de journaux et périodiques de tous genres en Egypte et à l'Etranger. La Société pourra s'intéresser ou participer directement ou indirectement à toutes entreprises d'imprimerie, d'édition, de journalisme et de publicité, de papeterie et fournitures de ce genre sous toutes les formes en Egypte et à l'Etranger.

La Société aura également pour objet toutes entreprises de diffusion et de distribution de nouvelles et informations ou publicité de divers genres, télégraphiques ou autres, la participation, sous quelque forme que ce soit, à toutes entreprises de ce genre égyptiennes ou étrangères, tous autres travaux et entreprises d'imprimerie, d'édition, de publication, de distribution d'imprimés, de publicité, de papeterie, et accessbires, de cartonnage, de fourniture d'imprimerie et de bureau et en général tout commerce, importation et exportation, de produits et articles écrits ou imprimés ou à ce destinés, papiers, encres, cahiers, livres, cartons et autres similaires.

La Société pourra entreprendre toute activité susceptible de contribuer, directement ou indirectement, à ses objets principaux et de participer à leur développement, dans le cadre notamment des initiatives prises par les grands périodiques modernes.

La Société ne pourra fusionner entièrement ou partiellement avec toute autre Société.

Capital Social: L.E. 80.000, représenté par 8.000 actions de L.E. 10.- chacune. Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire de la S.A.E. «Al Ahram», tenue le 28 Décembre 1945, le Capital Social a été fixé à L.E. 400.000 représenté par 40.000 actions de L.E. 10 chacune, toutes entièrement libérées. La même Assemblée a octroyé le droit au Conseil d'Administration de distribuer au cours de l'exercice et à n'importe quel moment un ou plusieurs acomptes ou dividendes intérimaires sur les bénéfices de l'année en cours.

Contentieux: Me. Raymond Schemeil.

Conseil d'Administration: Mme. Gabriel Takla Pacha, *Présidente*, S.E. Antoun el Gemayel Pacha, *Vice-Président;* S.E. Aly Chamsi Pacha, Me. Raymond Schemeil et Mr. Frederic Shoucair, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. S. Dale.

The Alexandria & Khartoum Trading Corporation S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 12 Février 1945.

Objet: La Société a pour objet:

a) l'exportation au Soudan de tous produits agricoles égyptiens et de toutes marchandises de fabrication égyptienne;

b) l'importation en Egypte de tous produits agricoles soudanais, et de toutes marchandises de fabrication soudanaise;

c) la représentation pour l'achat et l'exportation outre mer du coton soudanais.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires, ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Durée: 25 ans à partir de la date du décret autorisant sa constitution. Toute prorogation de la dite durée devra être autorisée par Décret.

Siège Social: La Société a son siège et son domicile légal à Alexandrie.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 70.000 représenté par 7.000 actions de L.E. 10.-

Conseil d'Administration: LL.EE. Mohamed Farghaly Pacha, Youssef Zulficar Pacha, Abdel Rahman Bey Hamada, MM. Charles V. Castro, Yusef Farès, Georges Diab et Alfred Kfoury.

Censeur: Mr. J. N. Pender, de la Maison Russell & Co.

Assemblée Générale: Ne pouvant se réunir qu'à Alexandrie, l'Assemblée Générale se compose de tous les actionnaires possédant au moins cinq actions. Tout actionnaire aura autant de voix dans les Assemblées Générales qu'il possède de fois cinq actions.

Exercice Social: 1er Janvier - 31 Décembre.

Dissolution: En cas de perte de la moitié du capital social, et sauf délibération contraire de l'Assemblée Générale Extraordinaire, la Société sera dissoute avant terme.

Alexandria Racing Club

R.C.A. No. 10012

Constitution: Par Décret du 20 Juin 1935.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Exploitation légale des champs de course à Alexandrie et toute activité qui s'y rattache.

Siège Social: Alexandrie.

Exercice Social: 1er. Novembre - 31 Octobre.

Conseil d'Administration: S.A. le Prince Said Toussoun, MM. Théodore Th. Cozzika, Théodore P. Cozzika, S.E. Ahmed Abboud Pacha, Mme. Chester Beatty, MM. Clément N. Adès, Ibram Rolo, Jacques A. Matossian, Mohamed Bey Sultan, Parissi Bellini, Emile D. Adès, Choukry G. Bey Wissa, Emile N. Adès.

Secrétaire: Mr. M. J. Marinakis. **Censeur:** Mr. N. Pender.

Capital: Le Capital est fixé à L.E. 10.000 représenté par 1.000 actions de L.E. 10 chacune.

Répartition des Bénéfices: Les Bénéfices Nets annuels réalisés par la Société, après déduction de tous frais généraux et charges quelconques, seront répartis comme suit:

10 % des bénéfices pour constituer un fonds de réserve.

Sur le solde, il sera prélevé la somme nécessaire pour servir aux actionnaires un dividende de 4 % sur le montant versé de leurs actions.

RESULTATS

Exercices	Redevance à Mr. Smouha	Réserves	Solde distribuable	Revenus	Bénéfices Nets	Coupons
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	%
31.10.1944	12.657	28.255	1.586	91.177	28.513	4
31.10.1945	14.596	30.367	1.762	91.709	32.392	4
31.10.1946	5.129	24.990	832	69.723	13.458	4

Alexandria Sporting Club

Objet: Exploitation légale des Champs de courses à Alexandrie et toute activité qui s'y rattache. C'est un Club sportif régi par un comité élu annuellement.

Siège Social: Alexandrie.

Exercice Social: 1er Janvier - 31 Décembre.

Censeurs: MM. Russell & Co., C.A.

"Al Gaafaria"

Société pour l'Industrie et l'Agriculture, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 12 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 65 du 1er Juillet 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 années.

Objet: 1) L'acquisition de tout domaine agricole et de toute usine de lin en vue de leur exploitation conformément aux conditions indiquées ci-après: 2) l'exploitation industrielle et agricole du dit domaine et de tout ce qui se rattache, la culture des vergers, vignes, bersim, ricin, arachides et les cultures maraichères: 3) la création et le développement de l'industrie laitière, l'élevage des volailles, animaux de ferme, moutons, porcs, la fabrication de conserves de fruits, légumes, sirops de fruits, huiles de lin et d'arachides, produits déshy-

drates et de tous produits suivant les possibilités du domaine; 4) l'acquisition de terrains ruraux ou urbains, soit en vue de leur exploitation directe, soit en vue de leur parcellement et leur revente, la création de locaux utiles à l'objet social, ainsi que la création de petits bungalows, maisons ou villas de plaisance, cité de sports, de plaisirs, piscine ou jeux.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 150.000, représenté par 37.500 actions de L.E. 4. chacune, libérées du quart. Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Abdel Salam El Chazly Pacha	1.250	5.000
Sayed Mohamed Amine Azab	250	1.000
Galal Hussein	250	1.000
Abdel Salam Mohamed El Guindi	250	1.000
Ivan Thomaidis	10.500	42.000
Isaac Grad	12.500	50.000
Jacques Bardak	12.500	50.000
	37.500	150.000

Contentieux: Me. I. Pardo.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Salam El Chazly Pacha, *Président;* MM. Sayed Mohamed Amine Azab, Ivan Thomaidis, Galal Hussein, Mohamed Abdel Salam el Guindi, Isaac Grad et Jacques Bardak, *Administrateurs.*

Censeurs: Mr. Dale et Abdel Hamid Eff. Tawakol.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Allen & Co.

(Société en Commandite par Actions)

Siège Social: Alexandrie, 3, Rue de la Poste.

Succursale: Le Caire, Rue Emad el Din, 15.

Capital Social: L.E. 20.000.

Objet: Commerce de tous genres de machines.

Associés Responsables: MM. Douglas Allen et Milan Debelak.

Conseil de Surveillance: MM. William Mustaki et Hans Bless.

Almina, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 9 Juillet 1939, paru au Journal Officiel No. 96 du 11 Septembre 1939.

Législation: Egyptienne.

Objet: Le transport, et l'importation en Egypte et au Soudan de toutes marchandises et plus spécialement de tous combustibles ainsi que l'exportation et le transport des produits de l'Egypte et du Soudan dans toutes les parties du monde, soit pour son propre compte, soit en qualité commissionnaire, agent ou associé, et en général toutes les opérations commerciales ou financières se rattachant directement ou indirectement à cet objet.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 50 ans.

Capital Social: L.E. 5.000 représenté par 1.250 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Malek Hamza Bey, *Président;* Mr. Mohamed Abdel Salam El Shaffei, *Administrateur-Délégué;* MM. Georges L. Savon, Bruno Savon.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby, C.A.

Secrétaire: Mr. Charles C. Adem.

Exercice Social: 1er. Octobre - 30 Septembre.

American Eastern Trading & Shipping Co., S.A.E.

Siège Social: Alexandrie, 17, Rue Sésostris.

Branche: 21, Sharia Soliman Pasha, Caire.

Capital Social: L.E. 25.000.

Objet: Navigation et Commerce.

Conseil d'Administration: MM. Marcel E. Wagner, *Président et Administrateur-Délégué;* Axel M. Ludvigsen, *Vice-Président;* Philippe Tagher, Jean Yansouni, Col. J.L. Cochrun, S.E. Saba Habachy Pacha, *Administrateurs.*

Directeur pour l'Egypte: Mr. M. S. Spiteri.

Fondés de Pouvoirs: MM. J.H. Chalhoub, et Ahmed Labib Tahio.

The Angelil Trading Company

(Formerly OSCAR ANGELIL & Co.)

Société en Commandite par Actions

Siège Social: Alexandrie, 11, Rue de la Poste.

Constitution: 1937.

Capital Social: L.E. 35.000, dont L.E. 32.000 versées en espèces et L.E. 3.000 représentant l'évaluation du fonds de commerce de l'ancienne Société «OSCAR ANGELIL & Co.» dissoute. Il se divise en 8.750 actions de L.E. 4.- chacune.

Réserves et Provisions au 31 Décembre 1946: L.E. 15.198.

Conseil de Surveillance: Mr. Georges Dello Strologo, *Président;* Mtre. Edwin Polack, *Avocat-Conseil;* Mr. Michel Angelil.

Gérants: MM. Ernest Angelil, Fernan Angelil, Oscar Angelil.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Banquiers: Barclays Bank (D.C. & O.) Alexandrie; Ottoman Bank, Alexandrie; Banque Belge & Internationale en Egypte, Alexandrie et Le Caire.

Astra & Halles Centrales d'Egypte, S.A.E.

La Société des Halles Centrales qui était demeurée en veilleuse depuis la vente de son marché de Bab el-Louk, a repris ses activités sur un rythme rapide.

L'Assemblée Générale Ordinaire des Actionnaires avait élu un nouveau Conseil d'Administration en remplacement de l'ancien Conseil démissionnaire, lequel avait jugé utile de se retirer à la suite de la cession à ce nouveau groupe d'un paquet important d'actions constituant la majorité.

Sur les 1.000 actions en circulation, 798 étaient présentes ou représentées.

A l'unanimité après lecture des rapports du Conseil et du Censeur, les comptes furent approuvés et la nomination du nouveau Conseil ainsi formé fut homologuée.

S.E. Sir Charlton Spinks Pacha, *Président;*

MM. Mohamed Bey Izzet, Sany el Lakany Bey, Guido Mosseri, *Administrateurs.*

Me. Samy Acher, *Administrateur-Délégué.*

Cette Assemblée fut immédiatement suivie d'une Assemblée Générale Extraordinaire qui adopta les résolutions suivantes:

1. Changement de la dénomination de la Société Astra & Halles Centrales d'Egypte, S.A.

2. Augmentation du Capital Social de L.E. 4.000 à L.E. 150.000 par l'émission au pair de 36.500 actions nouvelles de L.E. 4.- chacune dont 12.500 serviront pour l'absorption de l'Astra Milk Co., de ses diverses activités mobilières et du «Mayfair Inn», un Etablissement de Restaurant de 1er. choix situé à Alexandrie sur la corniche à Stanley Bey. Le reste à émettre par tranches, selon les décisions du Conseil.

Le Conseil a décidé de faire immédiatement appel de la contre-valeur de 16.500 actions émises de la façon suivante: chaque action ancienne Série «C» aura droit à souscrire à quatre actions nouvelles

et devra être présentée pour estampillage à cet effet. Et le reliquat soit 12.500 actions sera offert au public.

Le Conseil d'Administration avait fixé la période du 5 au 25 Janvier 1945 pour la souscription de la tranche des actions émises au pair au prix de L.E. 4.- par action.

La dite souscription a été faite au Siège même de la Société au Caire, 37, rue Kasr el-Nil et à Alexandrie en ses bureaux, 11, rue Emin Fikri Pacha.

Le but de cette émission est: l'absorption de l'Astra Milk Co. et de diverses autres activités immobilières dont 114 Feddans. Cette transaction constitue une heureuse acquisition du fait de l'importance de l'Astra sur notre marché qui s'est classée au 1er. rang de l'industrie laitière.

L'Assemblée générale Extraordinaire du 12 Juin 1947 a décidé le rachat d'actions en réduction du capital de L.E. 120.000, représenté par 30.000 actions de L.E. 4.- libérées, à L.E. 100.000, représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune.

En outre des activités de l'Astra et du développement industriel auquel elle doit répondre par le programme qu'elle s'est tracé, telle que l'extension de ses Milks Bars au Caire et à Alexandrie, la création d'usines en vue de l'industrialisation des produits laitiers: la refonte, en un mot, de toute l'industrie laitière sur une base rationnelle et correspondant aux méthodes modernes, la Sté. Astra & Halles Centrales d'Egypte n'a pas abandonné son vieux principe des marchés et à ce titre elle présente à ses nouveaux actionnaires un marché moderne spécial aux exigences de la vie trépidante actuelle.

Ce marché situé au centre de la ville d'Héliopolis et composé de 50 magasins et bureaux munis d'une installation, répondant aux exigences du confort, de l'hygiène, est assuré d'un succès évident. A ce marché est rattachée une chambre frigorifique à température variable suivant les produits à entreposer constituant une heureuse innovation dans ce cadre de propreté et de confort.

La Société entend créer d'autres marchés dans les périphéries du Caire et d'Alexandrie.

Behrend Commercial Cy., S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 27 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 76 du 29 Juillet 1946.

Durée: 25 années. **Siège Social:** Alexandrie.

Objet: La Société a pour objet le commerce du coton, de la graine de coton et des céréales. Elle pourra se livrer aux importations, notamment des produits alimentaires, des textiles, du papier et des matériaux de construction, comme elle pourra représenter les établissements commerciaux et industriels et les compagnies d'assurances et faire toutes opérations de crédit et autres se rattachant à l'objet ci-dessus.

Elle pourra aussi s'intéresser ou participer à des entreprises similaires, pouvant contribuer à la réalisation de l'objet social tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Elle pourra enfin pourvoir ou concourrir d'une manière quelconque à la création ou au développement de toutes

affaires ou entreprises industrielles et financières, par voie de souscription, d'apport en numéraire ou autrement.

Capital Social: L.E. 75.000 représenté par 18.750 actions de L.E. 4.- chacune, libérées du quart. Ce capital a été entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Kamal Safwat	250	1.000
Salvatore Salama	7.500	30.000
Joseph M. Salama	3.375	13.500
Max J. Salama	3.000	12.000
Philip N. Bianchi	2.500	10.000
William Edward Rees	1.250	5.000
Frederick J. Robert	500	2.000
William D. Matalon	375	1.500
	18.750	75.000

Contentieux: Me. Marcel Salama.

Conseil d'Administration: MM. Salvatore Salama, *Président;* Joseph M. Salama; Max J. Salama, *Administrateur-Délégué;* Philip N. Bianchi et William Edward Rees, *Administrateurs*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Exercice Social: 1er. Septembre au 31 Août.

British Egyptian Automobile Corporation

(T. M. MOORE & Cy.)

Société en Commandite par Actions

Siège Social: Le Caire, Rue Soliman Pacha.

Succursale: Alexandrie, 52, Rue Fouad 1er.

Capital Social: L.E. 10.000.

Associé Responsable: Col. T. M. Moore.

Conseil de Surveillance: MM. William Mustaki, Ralph Dennis, Hans Bless et Major R. W. Daimpre.

The British Thomson-Houston Co. Ltd.

R.C.C. No. 4197

Constitution: 1896.

Objet: Electrical Engineers & Manufacturers.

Siège en Egypte: Le Caire, 44, Rue Chérif Pacha, B.P. 901.

Siège Social: Rugby (Angleterre).

Agents exclusifs en Egypte et à Chypre: Ferguson Pailin Ltd., Manchester, Edison Swan Electric Co. Ltd., London, Edison Swan Cables Ltd., London; Harcourts Ltd., Birmingham.

Directeur pour l'Egypte: M.D.H. Mc. Lellan, A.M.I.E.E.

The Building and Engineering Supplies Co., S.A.E.

(Incorporating NICOLAS DIAB & SONS).

Constitution: Par Décret Royal du 13 Juillet 1946, paru au Journal Officiel No. 75 du 25 Juillet 1946.

Durée: 25 années. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, 22, Rue Salah el Dine.

Objet: Le commerce en gros et en détail pour son compte, pour compte des tiers ou en participation avec les tiers, des matériaux et équipements de constructions et de travaux publics, des équipements et accessoires de transport y compris les pneus, des fournitures industrielles, des appareils sanitaires, électriques, de réfrigération et de chauffage sous toutes leurs formes.

Toutes les opérations d'entreprises, d'importation, d'exportation, les opérations financières, commerciales et industrielles et l'exploitation des brevets d'invention se rattachant directement ou indirectement à l'objet précité, soit en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Cette Société a été créée pour absorber la Société en Nom Collectif «Nicolas Diab & Sons».

Capital Social: L.E. 150.000 représenté par 37.500 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement payées.

A l'origine le Capital était de L.E. 100.000. Il fut porté au chiffre actuel par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 21.3.47.

Conseil d'Administration: MM. Georges N. Diab, *Président;* Emile N. Diab, *Administrateur-Délégué;* MM. Hussein Bey Fahmy, Saad el Labban et Yusef Farès, *Administrateurs.*

Censeurs: M. Mohamed Aly el Maghalaoui, 45, Rue Abbassia, Le Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Bilan au 31 Décembre 1946

ACTIF:	L.E. M.
Frais de 1er. établissement (après amortissement) ...	1.093,015
Terrains	6.000. —
Bâtiments (après amortissement)	9.193,589
A Reporter	16.286,604

Report		16.286,604
Automobiles (après amortissement)		1.844,245
Exploitations		7.503,095
Titres		9.760. —
Marchandises (Inventoriées et évaluées par la Direction au prix de coût)		79.140,284
Débiteurs divers		43.354,542
Espèces en caisse et en banque:	L.E. M.	
Banque	12.996,091	
Caisse	1.151,337	14.147,428
Comptes d'Ordre:		
Espèces en caisse et en Banque et titres pour compte de la caisse de Prévoyance du Personnel	3.343,252	
Dépôt Statutaire des Administrateurs ...	5.000. —	
	8.343,252	172.036,198

PASSIF:

Capital autorisé et émis:		
25.000 Actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées		100.000. —
Créditeurs divers		25.099,449
Banque Belge et Internationale en Egypte Alexandrie		20.540,228
Compte profits et pertes (bénéfices de l'Exercice)		26.396,521
Compte d'Ordre:	L.E. M.	
Caisse de prévoyance du Personnel	3.343,252	
Administrateurs - Compte Dépôt Statutaire	5.000. —	
	8.343,252	172.036,198

Pour l'Exercice 1946: Nous avons le plaisir de publier, ci-bas, le premier Rapport du Conseil d'Administration de cette Société.

« ...Il nous est agréable de vous présenter le premier bilan de la Maison Diab depuis qu'elle s'est transformée en Société Anonyme sous la dénomination «The Building & Engineering Supplies Co., S.A.E. Incorporating Nicolas Diab & Sons». C'est aussi son premier bilan d'après-guerre. Grâce aux contacts personnels de vos dirigeants avec les centres industriels et commerciaux à l'Etranger, nous avons pu accélérer le rythme de nos importations, et nous espérons faire d'avantage en 1947. Ainsi que vous le verrez, le Capital actuel n'est guère suffisant, et notre Conseil a jugé utile de le porter à L.E. 150.000. Cette augmentation est à l'ordre du jour d'une Assemblée Générale Extraordinaire qui doit se réunir à l'issue de la présente.

Les comptes de l'Exercice sont soumis à votre approbation, et si vous êtes d'accord, nous proposons un dividende de 17 1/2 % brut... ».

RESULTATS

Exercice	Revenus Bruts L.E.	Bénéf. nets L.E.	Coupon P.T
1946	60.046	26.396	70

Chemical, Industrial & Trading Company, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 27 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 71 du 15 Juillet 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie.

Objet: La Société aura pour objet: a) le commerce en gros et en détail pour compte des tiers ou en participation avec les tiers, des produits chimiques et pharmaceutiques, des engrais, des matières premières et des machines se rattachant aux industries chimiques et métallurgiques, ainsi que des machines pour toutes les industries en général; b) le traitement, la transformation, ou la fabrication des produits minéraux et végétaux; c) toutes les opérations d'entreprises, d'importation, d'exportation, les opérations financières, commerciales et industrielles, y compris l'exploitation des brevets se rattachant directement ou indirectement à l'objet précité tant en Egypte qu'à l'Etranger, pour son compte ou par l'entremise des tiers; d) La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Contentieux: Me. Henri Farès.

Capital Social: L.E. 20.000 représenté par 5.000 actions de L.E. 4.- chacune, libérées du quart. Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Georges Diab	1.750	7.000
Saad El Labbane	500	2.000
F. Douglas Scott	500	2.000
Youssef Farès	500	2.000
Emile Diab	750	3.000
Georges Zeidan	750	3.000
Wadih Bachour	250	1.000
	5.000	20.000

Conseil d'Administration: MM. Georges Diab, *Président;* Saad el Labbane, F. Douglas Scott; Youssef Farès et Georges Zeidan, *Administrateurs.*

Censeur: Dr. Zaki Hassan.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

The Cherif Cotton and Trading Company, S.A.E.

Nous avons le plaisir de publier ci-bas, les principaux détails de la constitution de cette Société. Avec un Conseil d'Administration des plus homogènes, et sous l'éminente direction de notre excellent

concitoyen et ami, S.E. Abdel Hamid El Chérif Bey, qui a déjà donné ses preuves partout où il a passé, nul doute que cette Société jouira de la plus grande sympathie sur notre marché.

* * *

Constitution: Par Décret Royal du 25 Septembre 1946, paru au Journal Officiel No. 111 du 14 Novembre 1946.

Durée: 25 années. **Législation:** Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet le commerce en général, plus spécialement le commerce des cotons, graines de coton et des céréales, ainsi que l'exportation et l'importation des produits provenant de l'Egypte ou nécessaires à l'Egypte.

Elle pourra acquérir des Sociétés ayant un objet analogue, y prendre les parts d'intérêts, fusionner avec elles ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart.

Ce Capital a été entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Aly Islam Pacha	1.000	4.000
Abdel Hamid El Chérif Bey	8.000	32.000
Abdel Méguid Ismail Barakat	6.250	25.000
Walter Scharff	3.125	12.500
Edouard Curmi	2.250	9.000
Aram Drentz Marcarian	2.000	8.000
Abramo Vais	1.250	5.000
Bahgat El Batanouni	500	2.000
Sélim Guindi Bichai	375	1.500
Toussoum Islam	250	1.000
	25.000	100.000

Conseil d'Administration: S.E. Aly Islam Pacha, *Président;* S.E. Abdel Hamid El Chérif Bey, *Administrateur-Délégué;* MM. Abdel Méguid Ismail Barakat, Bahgat El Batanouni et Aram Drentz Marcarian, *Administrateurs.*

Censeurs: M.O. Couldrey et Abdel Kader El Ibiari Eff.

Exercice Social: du 1er. Mai au 30 Avril.

The Commercial and Agency Company of Egypt, Limited

R.C.A. No. 7607.

Constitution: 1908. **Législation:** Egyptienne.

Siège: Alexandrie, 10, Rue Général Earle, B.P. 691.

Branches: Caire, Okelle Liepmann - Hamzaoui.

Secrétariat: A Londres, 52, Bedford Sq.

Objet: Commerce d'importation, exportation et représentation.

Capital Autorisé: Lstg. 81.000 (L.E. 78.975) représenté par 58.200 actions de Lstg. 1.- chaque et 76.000 actions de 6/- chaque.

Capital Emis: L.E. 29.250 représenté par 76.000 actions de 6/- chaque entièrement versé et 7.200 actions de Lstg. 1.- chaque entièrement versées.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Razzak Pacha Aboul Kheir, K.B.E. *Président;* S.E. El Lewa Naldrett Jays Pacha O.B.E.; M. John S. Chesman; W.F. Russi; Georges Morpurgo, *Administrateurs;* D. Ball, *Administrateur-Délégué.*

Secrétaire à Londres: M.H.E. Verey.

RESULTATS

Exercices	Recettes	Dépenses	Bénéfices nets	Coupon par action	Réserves	Reporté
	L.E.	L.E.	L.E.		L.E.	L.E.
1942	85.815	62.139	3.676	12 %	20.000	2.234
1943	52.779	48.915	3.864	12 %	27.000	2.588
1944	42.432	31.970	10.464	12 %	35.000	392
1945	35.433	27.226	8.207	12 %	35.000	477
1946	51.908	37.602	14.306	12 %	44.000	560

Bilan au 31.12.46

LIABILITIES:		L.E. M.	L.E. M.
Share Capital:			
Authorised:	Lstg.		
58,200 Shares of £ 1 each ...	58.200		
76,000 Shares of 6/-	22.800		
	81.000	78975.000	
Issued:			
7,200 Shares of £ 1.- each fully paid		7020.000	
76,000 Shares of 6/- each, fully paid		22230.000	29250.000
General Reserve			44000.000
Reserve for bad and doubtful debts			2700.000
Special Reserve (Law No. 60 of 1941)			13900.000
Dividend Equalisation Reserve			4500.000
Reserve for taxation, etc.			13900.409
Sundry Creditors and credit Balances			43456.386
Profit and Loss Account:			
Balance as at 31st December 1946 ...			559.994
			152266.789

ASSETS:	L.E. M.	L.E. M.
Cash in Hand and at Banks:		
In Hand	1044.964	
At Banks	27534.687	28579.651
A Reporter		28579.651

Report		28579.651
Sundry debtors:		
Alexandria Manufacturing Company Ltd.	83.634	
Egyptian Chemical and Drug Industries Limited	15048.950	
On Open Account	58843.603	
Deposits	1603.490	75579.677
Stocks on Hand, at cost price or under, as certified by the Managing Director		11718.865
Investments, at cost:		
4625 Société Egyptienne de Conserves Alimentaires Shares of L.E. 4.- each	18500.000	
9760 Egyptian Chemical and Drug Industries Limited Shares of £ 1. each	9516.000	
3880 Alexandria Manufacturing Company Limited Shares of £ 1.- each	3783.000	
100 Société Coopérative de Consommation Shares of P.T. 50 each	50.000	31849.000
Motor cars, at cost, less depreciation		436.174
Furniture and Fittings, at cost, less depreciation		139.262
Buildings, at cost, less depreciation ...		3964.160
Note: Certain of the stock in hand and of the debtors' Bills are held by a Bank as Security for advances		
Contra Accounts	39196.483	
		152266.789

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...GENERAL TRADE. We are pleased to be able to report a considerable increase in our trading activities during the year under review.

This is due to the fact that it has been possible to resume business with nearly all the firms with whom we were connected before the war, so that our Profit and Loss Account shows a substantial increase in profits.

The Board wish to record the extremely satisfactory result of the business tour round Europe which, at their request, the Managing Director Mr. D. Ball undertook last year with the object of renewing our personal relations with our Principals and Correspondents.

We are glad to say that not only have the Firms in question confirmed their confidence in our Company, but we have succeeded in securing new Agencies which, no doubt, will prove very valuable to the Company.

The Board wish to record their appreciation of the work done by our Managing Director, often under very trying conditions of climate and fatigue. .

As regards the future, the outlook seems very favourable indeed notwithstanding the fact that, for various reasons, business was at a standstill for a while. Already however, there are signs of recovery... ».

The Commercial and Engineering Company of Egypt and Middle East, S.A.E.

R.C.C. No. 59066

Constitution: Par Décret Royal du 28 Novembre 1946, paru au Journal Officiel No. 123 du 16 Décembre 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 années.

Objet: La Société a pour objet le commerce en gros et en détail, l'importation et l'exportation entre l'Egypte et le Moyen-Orient, de tous les articles de commerce, d'achitecture, d'agriculture et de construction, et surtout les objets suivants: a) produits chimiques, pharmaceutiques, médicaments, etc., fertilisants, peintures et huiles comestibles et graisses, produits alimentaires; b) articles de construction, fer, acier, bois, produits en fer, installations sanitaires et en général tout article indispensable à la construction; c) tous genres de machines et moteurs pour l'industrie et la production d'énergie électrique, ainsi que les machines frigorifiques et d'air conditionné, machines et outils pour la construction et l'entretien des routes, machines de tissage, machines pour travailler le bois, pièces de rechange, pneus de toute nature, entreprises de transport, appareils et articles électriques de tous genres, comme les dynamos et les moteurs ainsi que leurs pièces de rechange, radios et batteries, stockage et entretien des instruments d'architecture, machines et outils d'agriculture ainsi que les produits chimiques; d) installations et entretien de machines agricoles et industrielles et leurs pièces de rechange; e) représentation des maisons commerciales qui fabriquent ou produisent les articles précédents, représentation des maisons de navigation et d'assurance, ainsi que la commission concernant cet objet.

Siège Social: Le Caire, 9, Rue Emad el Dine. B.P. 1855.

Branche à Alexandrie: 14, Brd. Saad Zaghloul.

Capital Social: L.E. 40.000 représenté par 10.000 actions de L.E. 4.- chacune, libérées de moitié.

Conseil d'Administration: MM. Dr. Mohamed Aly Rifaat, *Président;* Mohamed Tewfik Khalil Bey, Bondi Mizrahi; Philippe Guergaoui, *Administrateur-Délégué.*

Censeur: Mr. Fouad El Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Commercial and Estates Company of Egypt
(Late S. KARAM & FRÈRES)

Siège: Alexandrie, 3, Rue Général Earle.
Constitution: 1904 **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.
Objet: Commerce du bois.
Capital: L.E. 312.800 en 3.128 actions de L.E. 100 chacune.
Président du Conseil d'Administration: M. Théodore Karam.
Administrateurs: M. Georges T. Karam; Mme Lynda Th. Karam.

La Commerciale, S.A.E.
(Compagnie Nationale pour le Commerce et l'Industrie)
R.C.C. No. 31334

Constitution: Par Décret royal du 2 Novembre 1939, paru au Journal Officiel No. 173 du 20 Novembre 1939.

Objet: L'achat, la vente et la transformation de toutes matières notamment de matières textiles. L'achat, la vente, la prise de bail, la location de tous immeubles et usines et l'exploitation directe ou indirecte de tous établissements industriels ou commerciaux rentrant dans l'objet ci-dessus. Toutes opérations financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus ou à tout l'objet similaire ou connexe qui serait de nature à favoriser l'industrie et le commerce de la Société; le tout pour le compte des tiers et en participation.

La Société pourra participer ou s'intéresser d'une manière quelconque à des entreprises égyptiennes similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société en Egypte, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 250.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 10.- chacune entièrement versées.

A l'origine, le capital était de L.E. 100.000. Il fut porté au chiffre actuel par décisions de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 18.10.44.

Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 27 Mars 1947, le capital a été réduit à L.E. 25.000, représenté par 2.500 actions de L.E. 10 chacune.

Conseil d'Administration: S.E. Hafez Hassan Pacha, *Président;* MM. Maurice M. Besso et Joseph M. Besso, *Vice-Présidents;* MM. Miké Mavro; Edgard J. Brandenburg, *Administrateurs*

Administrateur-Délégué: M. Joseph M. Besso.

Censeur: M. C. Nicolatos.

Exercice Social: 1er. Octobre - 30 Septembre.

Compagnie Générale Egyptienne des Pétroles (COGEP)

Constitution: Par Décret Royal du 30 Novembre 1937, paru dans le Journal Officiel No. 7, du 17 Janvier 1938.

Objet: Toutes opérations de commerce en général et notamment le commerce des pétroles, benzine, mazout, huiles lubrifiantes.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 50 ans.

Capital Social: Le capital social est fixé à L.E. 20.000 représenté par 4.000 actions de L.E. 5.- chacune.

Capital Versé: Le quart du montant de chaque action est versé à la souscription.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse Peat & Co.

Comptoir Auxiliaire d'Entreprises, S.A.E.

Constitution: Par décret du 1er. Juin 1933.

Objet: 30 ans. **Législation:** Egyptienne.

Durée: La Société a pour objet de collaborer avec des entreprises de construction de bâtiments et de travaux publics pour l'exécution de leurs travaux. Cette collaboration pourra être financière, technique, administrative et commerciale.

Siège Social: Le Caire, 22, Rue Nubar Pacha (ex-Nawawine).

Capital Social: Lstg. 20.000 entièrement versées.

Conseil d'Administration: MM. Jules Barthe-Dejean, *Président;* Max Fisher; S.E. Mohamed Efflatoun Pacha; Arthur Fauqueux; R. Yasbeck; Soliman Akirb; Henri Fils; Paul Barthe-Dejean.

Censeur: M. R. Moore.

Comptoir Commercial Economique, S.A.E.

R.C.A. No. 29550

(Incorp. Simmen & Co. - Formerly William Getty & Co.)

Siège Social: Alexandrie, 17, rue Chérif Pacha.

Objet: Commerce en général, produits du sol, coton, etc.

Législation: Egyptienne.

Capital total versé: L.E. 205.000, représenté par 41.000 actions de L.E. 5.- chacune.

Conseil d'Administration: S.E. Hussein Sabry Pacha, *Président;* MM. Victor Toriel, *Vice-Président;* Gustave Richès, *Administrateur-Délégué;* Me. Léon Castro; MM. J. Watouri et Elie I. Politi, *Administrateurs.*

N.d.l.R.: La Société a organisé des Agences à l'intérieur qui ont occupé immédiatement une place prépondérante grâce à la valeur de ses dirigeants. Elle compte aujourd'hui parmi les plus grandes Maisons pratiquant le commerce du coton.

«Le Comptoir Commercial Economique» a incorporé la Maison Simmen & Co. (Formerly William Getty & Co.) une importante Société spécialisée dans l'exportation, ayant une très bonne clientèle et une ramification d'Agences dans tous les centres cotonniers européens.

Bilan: Nos lecteurs trouveront dans notre Edition précédente le Bilan, arrêté au 30 Juin 1946, de cette Société. Jusqu'au moment d'aller en machine, le Bilan au 30 Juin 1947 n'ayant pas encore été rendu public, nous ne manquerons pas de le publier dans l'Addenda de cet ouvrage.

Comptoir Egyptien d'Importation et d'Exportation S.A.E.

R.C.A. No. 1076. R.C.C. No. 17100.

Constitution: 1928. **Législation:** Egyptienne. **Durée:** 50 ans.

Objet: Représentations, Importations, commerce en général et assurances.

Siège: Alexandrie, 11, Rue Nébi Daniel, Tel. 25732, B.P. 807.

Succursale: Le Caire, 5, Rue Emad el Dine. Tel. 53910. B.P. 1716.

Capital Entièrement Versé: L.E. 15.000, représenté par 3.000 actions de L.E. 5.- chacune.

Conseil d'Administration: M. Régis Chappotteau, *Président;* Mr. Anis Hamaoui; Mr. René Labruyère; Mr. Henri Tassart et Mr. Pierre Gredy.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Espèces en Banque et en Caisse	10.842	41.064
Effets à l'encaissement	1.167	4.423
Dépôts, titres, etc.	7.561	4.104
Débiteurs divers	11.915	18.680
Marchandises générales, certifiées par la Direction	40.314	23.847
Mobilier	50	50
	71.849	92.168

PASSIF:

Capital: 3.000 Actions de L.E. 5.- chacune	15.000	15.000
Réserves	23.938	24.190
Créditeurs divers, etc.	29.659	48.085
Profits et Pertes	3.252	4.893
	71.849	92.168

Corn Products Company, S.A.E.

R.C.C. No. 5551

Siège: Le Caire, 50, rue Kasr el-Nil.

Objet: Achat et vente des produits du maïs (amidon, glucose, dextrine, etc.).

Législation: Egyptienne.

Capital total versé: L.E. 10.000, représenté par 100 actions de L.E. 100.- chacune, entièrement payées.

Succursale: A Alexandrie: 7, rue Sinan Pacha, R.C.A. 5874.

La Cotonnière, S.A.E.

(Soc. Egyptienne pour l'Industrie et le Commerce des Cotonnades)

Constitution: Par Décret Royal du 8 Mai 1940 paru au Journal Officiel No. 60 du 27.3.1940.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: La Société a pour objet toutes sortes d'opérations industrielles et commerciales relatives aux cotonnades, le tissage et la filature du coton. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société en Egypte, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer par voie de souscription, achat d'actions et d'obligations, d'apport en numéraire ou autrement.

Capital Social: Le Capital de cette Société était à l'origine de L.E. 10.000. Il fut porté ensuite en 1944 à L.E. 25.000 et en 1945 à L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées.

Siège Social: Caire, 30, Rue Fouad 1er.

Magasin de Vente et Dépôt: 10, Rue Seket Laboudia (Hamzaoui) Le Caire.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Khattab bey, *Président;* Ahmed Bey Rouchdi, *Vice-Président;* M. Yassine Serag el Dine, M. Charles Rossano, M. Victor Chalom, *Administrateurs.*

Banques: Comptoir National d'Escompte de Paris, Le Caire et Banque Belge et Internationale en Egypte.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

"Dar El Ekhwane Lessehafa"

(Maison d'El Ekhwane pour la Presse)

Constitution: Par Décret Royal en date du 17 Mars 1947, paru au Journal Officiel No. 28 du 1er. Avril 1947.

Objet: La Société a pour objet la publication des journaux, livres et imprimés islamiques, suivant les conditions prévues par les lois et les réglements.

Elle pourra entreprendre elle-même toutes ces opérations, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles, immobilières ou financières se rattachant à son objet.

Elle pourra participer, d'une manière quelconque, aux entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de son objet, comme elle pourra fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune.

Ce Capital a été entièrement souscrit en numéraire de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Hassan El Banna	250	1.000
Ahmed Mohamed El Sokkari	800	3.200
Mohamed Abdel Rahman Nosseir ...	1.250	5.000
Mohamed Abdel Moneim Ibrahim	600	2.400
El-Hag Mohamed Fouad Darwiche	600	2.400
Moheb El-Dine El Khatib	600	2.400
Hussein Hussein Abdel Razek	600	2.400
Abdel Azim Ahmed Kassem	600	2.400

Saleh Moustapha Achmawi	600	2.400
Amine Ismail Hassan Chérif	600	2.400
Riad Abdel Kader Gamgoum	600	2.400
Mohamed Abdel Karim Youssef ...	600	2.400
Omar Marii	600	2.400
Mohamed Gouda	600	2.400
Mohamed Moustapha El-Afifi	600	2.400
Mohamed Helmi El Miniawi	600	2.400
Salah-El Dine Mohamed Abdel Hafez	600	2.400
Ahmed Hassan Abdel Latif	600	2.400
Mahmoud Labib	600	2.400
El-Hag Sayed Chehab El-Dine	600	2.400
	12.500	50.000

Contentieux: Me. Mohamed Abdel Moneim Ibrahim.
Censeur: Me. Zaki Hassan.

Conseil d'Administration: MM. Hassan el-Banna, *Président;* Ahmed Mohamed el-Sokkari, Mohamed Abdel Rahman Nosseir, Mohamed Abdel Moneim Ibrahim, Mohamed Helmi el-Miniawi, Moheb el-Dine el-Khatib, Amine Ismail Hassan Cherif, Saleh Moustapha Achmawi, Hussein Hussein Abdel Razek.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre

Assemblée Générale: Dans les trois mois quivent la fin de l'exercice social.

"Dar El Ekhwane Lettebaa"

(Maison d'Impression d'El Ekhwane)

Constitution: Par Décret Royal en date du 17 Mars 1947, paru au Journal Officiel No. 26 du 27 Mars 1947.

Objet: La Société aura pour objet la création d'une Maison d'Impression suivant les conditions prévues par les lois et les réglements.

Elle pourra entreprendre elle-même ce travail, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles, immobilières ou financières se rattachant à son objet.

Elle pourra participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de son objet, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 années.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 70.000 représenté par 17.500 actions de L.E. 4.- chacune.

Ce Capital a été entièrement souscrit en numéraire de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Hassan El Banna	250	1.000
Ahmed Mohamed El Sokkari	1.050	4.200
Mohamed Abdel Rahman Nosseir ...	850	3.400
Mohamed Abdel Moneim Ibrahim ...	850	3.400
El Hag Mohamed Fouad Darwiche	850	3.400
Moheb El Dine El Khatib	850	3.400
Hussein Hussein Abdel Razek	1.750	7.000
Abdel Azim Ahmed Kassem	850	3.400
Saleh Moustapha Achmawi	850	3.400
Amine Ismail Hassan Chérif	850	3.400
Riad Abdel Kader Gamgoum	850	3.400
Mohamed Abdel Karim Youssef ...	850	3.400
Omar Marii	850	3.400
Mohamed Gouda	850	3.400
Mohamed Moustapha El Afifi	850	3.400
Mohamed Helmi El Miniawi	850	3.400
Salah El Dine Mohamed Abdel Hafez	850	3.400
Ahmed Hassan Abdel Latif	850	3.400
Mahmoud Labib	850	3.400
El Hag Sayed Chehab El Dine	850	3.400
	17.500	70.000

Contentieux: Me. Mohamed Abdel Moneim Ibrahim.

Censeur: Me. Zaki Hassan.

Conseil d'Administration: MM. Hassan el Banna, *Président*, Ahmed Mohamed el Sokkari, Mohamed Abdel Rahman Nosseir, Mohamed el Sokkari, Mohamed Abdel Rahman Nosseir, Mohamed Abdel Moneim Ibrahim, Mohamed Helmi el Miniawi, Hussein Hussein Abdel Razek, Abdel Azim Ahmed Kassem, Salah el Dine Mohamed Abdel Hafez, el Hag Mohamed Fouad Darwiche.

Exercice Social: Du 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les 3 mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Dar El Hilal (S.A.E.)

Constitution: Par Décret Royal en date du 17 Février 1947, paru au Journal Officiel No. 25 du 24 Mars 1947.

Objet: La Société aura pour objet: d'acquérir la Société en Nom Collectif connue sous la dénomination de «Dar el Hilal» appartenant à Emile et Choucri Zaidan, de se substituer à elle et de se livrer à toutes ses activités, telles que la publication de ses revues actuelles et de toute autre revue, journal, feuille périodique ou livre, l'achat de revues ou de journaux et leur exploitation, l'exécution des travaux d'édi-

tion et d'impression sous toutes leurs formes, la publicité sous tous ses aspects, ainsi que la vente et la distribution des imprimés quelle qu'en soit la nature.

La Société pourra exploiter, s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à n'importe quelle entreprise commerciale, industrielle ou financière, se rattachant à l'industrie de l'impression et de l'édition. Elle pourra se livrer à toutes les opérations industrielles, commerciales et financières se rapportant à son objet.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 115.000 représenté par 11.500 actions de L.E. 10.- chacune.
Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Mr. Emile Zaidan Bey	4.500	45.000
Mr. Choucri Zaidan	4.500	45.000
Mme. Rose Toma, épouse de Mr. Emile Zaidan Bey	1.000	10.000
Mme Alice Habib, épouse de Mr. Choucri Zaidan	1.000	10.000
Mr. Mohamed Fikri Abaza Bey ...	100	1.000
Mr. Sami Geredini	100	1.000
Mr. Emile Michel Samaan	100	1.000
Mr. Nadim Emile Zaidan	100	1.000
Mr. Georges Choucri Zaidan	100	1.000
	11.500	115.000

Contentieux: Me. Mohamed Fikri Abaza Bey.

Censeurs: Mr. Shirley Dale, Expert-Comptable, et Mr. Fouad Ahmed el Sawaf, expert-comptable.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier conseil d'administration est nommé par les fondateurs. Il se compose de: MM. Emile Zaidan Bey, *Président;* Choucri Zaidan, Mohamed Fikri Abaza Bey, Sami Geredini et Emile Michel Samaan.

Exercice Social: du 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

The Delta Trading Company, S.A.E.

(Anciens Etablissements SELIM G. RABBATH)

R.C.A. No. 1234

Constitution: 8 Juin 1920. **Durée:** 40 ans.

Siège Social: Le Caire, 18, Rue Emad el Dine, Tel. 58255. B.P. 445.

Succursales: Alexandrie, 41-43, Rue Salah el Dine; Mansourah; Minieh; Assiout; Sohag; Fayoum; Béni-Souef.

Législation: Mixte.

Objet: La Société a pour objet l'industrie et le commerce en général, y compris la commission, l'exportation et l'importation de tout article.

Capital Social: L.E. 750.000 dont L.E. 500.000 entièrement versées, représenté par 187.500 actions de L.E. 4.- chacune, dont 125.000 actions entièrement versées. Le capital initial était de L.E. 100.000 augmenté successivement à:

L.E. 150.000 le 6.7.38 par prélèvement sur fonds de prévision;
» 250.000 le 7.2.44 par prélèvement sur les bénéfices exercice 1942-43;
» 500.000 le 29.6.44 par versement des actionnaires;
» 750.000 par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 11.1.46.

qui a autorisé l'émission de 62.500 actions nouvelles dont les droits prendraient effet à partir du 1/4/46. Les dites 62.500 actions nouvelles ont été souscrites et entièrement libérées après la clôture du Bilan au 31.3.46.

Conseil d'Administration: M. William A. Lancaster, *Président;* M. Henry Rabbath, *Administrateur-Délégué;* M. Fernand Rabbath, *Administrateur-Directeur*, Me. Raymond Schemeil, S.E. Mahmoud Choucri Pacha, M. Maurice Massabky, *Administrateurs.*

Analyse des Bilans

ACTIF:	**31.3.46**	**31.3.47**
Espèces en caisse et en banques	208.269	144.454
Portefeuille titres et participations financières au prix du coût	374.950	259.552
Débiteurs divers	105.908	301.803
Stocks (Inventoriés par la Direction)	124.403	455.890
Dépôts et Cautionnements	1.460	5.013
Installations Ateliers	28.870	67.124
Terrains et constructions	33.779	82.380
Véhicules (camions et autos)	6.332	6.750
Comptes à régler	23.388	3.272
	907.359	1.326.238
PASSIF:		
Capital Autorisé: L.E. 750.000.		
Emis: 187.500 actions de L.E. 4.-	500.000	750.000
Réserve Statutaire	50.000	50.000
Réserves diverses	96.536	123.685
Caisse de prévoyance personnel	23.665	23.964
Créditeurs divers	69.690	136.610
Comptes à régler	7.040	7.076
Profits et pertes	121.476	148.597
Banques	38.904	86.124
Dividendes non réclamés	48	182
	907.359	1.326.238

Pour l'Exercice au 31 Mars 1947: Mieux que tout commentaire, voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...La réorganisation effectuée au cours de l'année précédente et dont nous vous avions entretenus dans notre Rapport à la dernière Assemblée nous a permis de reprendre notre activité d'avant-guerre dans le commerce des matériaux de construction et dans celui des machines qui est ainsi venu s'ajouter à notre branche industrielle.

L'activité de votre Société se développe maintenant dans quatre branches.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION.

Grâce à des achats massifs de fer effectués au cours de l'année nous avons contribué dans une large mesure à la reprise de l'industrie du bâtiment en Egypte. Les tonnages importés et revendus sont presque égaux à nos moyennes d'avant-guerre.

Nous avons également réalisé un chiffre d'affaires intéressant dans les tuyaux, articles sanitaires, etc.

Nous avons été obligés de remettre à une époque ultérieure la mise à exécution de notre projet de maisons préfabriquées, par suite des difficultés à obtenir certains matériaux et machines.

MACHINES AGRICOLES ET INDUSTRIELLES.

Nous développons et élargissons graduellement notre activité dans cette branche qui est toutefois limitée par la capacité de fournitures de nos représentées.

Nous avons obtenu, cependant des commandes importantes pour livraison sur les deux années à venir.

ATELIERS.

Nous avons transféré notre industrie, depuis le 15 Mai 1947, dans l'Usine de la Société de Métallurgie à Choubrah - Village, où la presque totalité des nouvelles machines commandées pour réequiper notre outillage est maintenant arrivée et installée.

Nous sommes déjà en production pour les lits, meubles métalliques, fenêtres métalliques, tuyaux de descente, paumelles, serrures, etc. Nous mettons en production au fur et à mesure les autres articles que comporte notre programme, en donnant la priorité à ceux qu'intéresse l'industrie du bâtiment.

Nous espérons que le gouvernement établira une politique industrielle claire est stable encourageant l'exportation et la dégageant des trop nombreuses entraves dont elle souffre.

Nous pourrons ainsi reprendre des relations suivies et fructueuses avec les pays du Moyen-Orient qui étaient nos clients avant la guerre.

USINE DE FER.

Nous avons obtenu au cours de cette année les permis d'importation pour les machines dont nous avions besoin pour mettre notre projet à exécution.

Une grande partie de ces machines est déjà arrivée.

L'Usine est en construction sur un terrain de 30 Fed. acheté à cette intention sur le Canal d'Ismalieh, à environ quatre Kilomètres de Choubrah-Village.

Les aciéries de Differdange, Rombas, Marine et Homecourt que nous représentons depuis de longues années ont marqué un vif in-

térêt à ce projet et comptent aujourd'hui parmi les actionnaires de votre Société.

Les achats des machines et les installations sont faits sous leur surveillance et avec leur assistance technique.

Nous espérons entre en production vers la fin de l'année... ».

The Eastern Automobiles Supplies & Transport Co. S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 12.11.45 paru au Journal Officiel No. 164 du 26.11.45.

Siège Social: Le Caire, 1, Rue Malika Nazli.

Succursale: Alexandrie, Rue Fouad 1er.

Capital Autorisé et Emis: L.E. 150.000, représenté par 37.500 actions de L.E. 4.-, entièrement réglées.

Conseil d'Administration: M. le Col. E.W. Flower, *Président et Administrateur-Délégué;* S.E. Ahmed Seddik Pacha, C.B.E.; S.E. Mahmoud Sabry Mahboub Bey, C.M.G., C.B.E.; Hon. Abdel Hamid Shawarby Bey; Major C.A. Joss, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Exercice Social: 1er. Avril au 31 Mars.

Assemblée Générale: 31 Mai

Bilan au 31 Mars 1947

LIABILITIES:	L.E. M.	L.E. M.
Capital Authorised and Issued:		
37.500 Shares of L.E. 4.- each fully paid		150000. —
Extraordinary Reserve:		
Premium on 17.500 Shares issued as per decision of the Extraordinary General Meeting of Shareholders of 23rd February 1946		8750. —
Special reserve for depreciation of machinery and tools (Law No. 60 of 1941)		555.302
Sundry Creditors and Credit Balances:		
Clients	707.500	
Suppliers	7.421	
Unclaimed Dividend	469.600	
Expenses Payable	3627.361	
Sundries	6360.027	11171.909
Profit and Loss:		
Net profit for the period from 1st April 1945 to 31st March 1947	23064.068	
Less: Interim Dividend	7500. —	15564.068
		186041.279

ASSETS:			L.E. M.	L.E. M.
Installation expenses			3764.237	
Less: Depreciation			1254.746	2509.491
Fixed Assets:				
Freehold Land (at cost)			19345.967	
Service station machinery & Tools	L.E. M. 2887.769			
Less: Depreciation	173.266		2714.503	
Furniture and Fittings ...	2379.220			
Less: Depreciation	151.453		2227.767	
Motor Vehicles & Trailers	544.882			
Less: Depreciation	136.220		408.662	24696.899
Floating Assets				
Stocks (as taken and value by the Management)				
On Hand		38483.714		
In transit		1410.677	39894.391	
Sundry Debtors and Debit Balances:				
Clients		23595.132		
Suppliers		3832.476		
Sundry deposits		2204.100		
Prepaid Expenses		389.425		
Sundries		3917.080	33939.213	
Cash in Hand and at Bank:		L.E. M.		
In hand		6974.220		
At Banks Current Account	L.E. M. 39059.890			
Blocked Account for Documentary Credits	38968.175	78028.065	85002.285	158834.889
				186041.279

Pour l'Exercice au 31.3.47: Mieux que tout commentaire, nous publions ci-bas, les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration qui a été présenté à la première Assemblée Générale de cette Société dirigée avec beaucoup de compétence par M. le Col E. Flower:

« ...The reconstruction of your company and the increase of the paid up capital to L.E. 150,000 were affected without hitch and trading commenced in April of last year. Though supplies have been greatly delayed and still are, our trading operations have steadily progressed and the accounts show your Directors' confidence in our prospects to have been amply justified.

You will readily realize that the building up of the business after the several years stoppage has been arduous and costly. Within THE YEAR YOUR COMPANY HAS DEVELOPED AN ORGANISATION which has no equal in its particular line of business in the Near Est. Where we meet today are the Company's main premises in Cairo. In Alexandria we have equally efficient premises for sales

and Service. We have entered into contracts for the buildings in Alexandria of an Assembly Plant and in Cairo a Main depot and Body-Building workshop, both on our own freehold land. When these two new premises are available for our use we shall possess a larger organisation than any competitors and, we venture to say, a more efficient one. Whereas our competitors have their main installations in Alexandria we decided that our centre should be in Cairo and events have shown this decision to have been a wise one. Agencies have been established in the principal country towns and it is our aim to be represented in every town of importance.

Supplies to date this year are on a somewhat larger scale, and in the succeeding months we hope to receive substantial supplies.

The Engineering Branch has proved successful and has contributed largery to profits. We have not been able to obtain Fowler Diesel Tractors, but the Totary Hoe has met an urgent need in citrus plantations and is being demanded in increasing numbers. Diesel engines, refrigerators and radios have proved a very useful adjunct to our business... ».

Premier Coupon Payé: P.T. 52.

Eastern Electric Company, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 23 Juillet 1945 paru au Journal Officiel No. 142 du 24 Septembre 1945.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: La fabrication, l'achat et la vente d'appareils et de lampes électriques, l'achat et la vente d'équipements et d'installations électriques et mécaniques, ainsi que leur importation, leur exportation, l'entreprise générale de leur montage et la représentation en Egypte ou à l'étranger des fabriques de constructions électriques et mécaniques, et en général toutes les affaires se rattachant à l'équipement et aux installations électriques et mécaniques. A cet effet, elle pourra faire toutes opérations mobilières, immobilières, industrielles, commerciales et financières se rattachant à l'objet de la Société.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire, 33, Rue Malika Farida.

Capital Social: L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart.
Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
S.Ex. Mahmoud Choucri Pacha ...	500	2.000
S.Ex. Hamed el Lozy Bey	500	2.000
Sayed Eff. el Lozy	4.625	18.500

S.Ex. Abdel Rahman Hamada Bey	1.250	5.000
Mohamed Hamada Bey	1.250	5.000
Mr. Albert Benin	375	1.500
Mr. Maurice Benin	2.000	8.000
Mr. Léon Moore	2.000	8.000
	12.500	50.000

Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 6 Mai 1946, le Capital a été porté à L.E. 200.000 représenté par 50.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Contentieux: S.Ex. Me. Emmanuel Mizrahi Pacha et Me. Jehiel.

Conseil d'Administration: LL.EE. Mahmoud Choucri Pacha, Hamed el Lozy Bey, Sayed el Lozy eff., S.Ex. Abdel Rahman Hamada Bey, Mohamed Hamada Bey, MM. Albert Benin et Léon Moore.

Censeur: Mr. E. W. Cooper.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

The Eastern Trading Co., S.A.E.

Constitution: 16 Avril 1918. **Durée:** 50 ans.

Siège Social et Administratif: Alexandrie.

Assemblée Générale: Mars.

Capital Social: L.E. 10.000 dont le quart a été versé.

Objet: L'exportation et l'importation ainsi que la commission et la représentation en ce qui concerne les marchandises et les céréales, les graines telles que le blé, le coton, la graine du coton et des dérivés, le sucre et les coloniaux.

Elle poura s'occuper ainsi des travaux industriels pour la transformation et la manipulation de ces marchandises.

Egyptian Company for International Trade "ECIT", S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal en date du 12 Mai 1947, paru au Journal Officiel No. 47 du 26 Mai 1947.

Objet: La Société aura pour objet le commerce, l'importation et l'exportation des produits agricoles et industriels et des matières

premières, pour son propre compte, à la commission, pour compte de tiers ou comme agent.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 30.000 représenté par 7.500 actions de L.E. 4.- chacune.
Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions
Le Nabil Amr Ibrahim	1.250
Mohamed Taher Pacha	1.550
Théodore B. Cozzika	1.250
Abbas Sid Ahmed Pacha	250
Mohamed Helmi Mousallim	375
Ata Afifi Bey	375
Georges Straftis	200
Farid Alexan	375
Emile Alexan	375
Hafez Afifi Pacha	250
Fouad Abaza Pacha	250
Mohamed Izzet Bey	250
Hussein Farid Bey	250
Sobhi El Chourbagui	250
Alfred Forte	250

Contentieux: Me Richard Valavani.

Censeur: Mr. Zaki Hassan, Expert-Comptable.

Conseil d'Administration: S.S. le Nabil Amr Ibrahim, *Président;* LL.EE. Mohamed Taher Pacha, Abbas Sid Ahmed Pacha, MM. Théodore Cozzika, Mohamed Izzet Bey, Sobhi el Chourbagui, S.Ex. Fouad Abaza Pacha, MM. Farid Alexan, Emile Alexan et Ata Afifi Bey.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

The Egyptian Construction and Engineering Cy.

Constitution: Par décret royal du 27 Juin 1946 paru au Journal Officiel No. 79 du 5 Août 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Siège Social: Le Caire, 22, Rue Kasr el Nil.

Objet: La Société a pour objet les travaux d'entreprise, de construction et de réfection, la création des ponts et chaussées et autres travaux d'architectures, l'importation et la construction

de machines, ainsi que des matières nécessaires à ces entreprises et en faire le commerce.

La Société pourra également:

a) construire, acheter ou louer des immeubles, établissements, fabriques, ateliers et dépôts nécessaires pour l'industrie se rapportant à l'objet social;

b) exercer toutes les opérations financières, commerciales ou industrielles se rapportant à l'objet social ci-dessus tant mobiliers qu'immobiliers.

La Société pourra entreprendre ses activités en Egypte et à l'étranger, soit pour son compte, soit par des agents directs, soit par l'intermédiaire des tiers.

Elle pourra aussi s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir tout ou partie, ou les annexer.

Capital Social: L.E. 34.000 représenté par 8.500 actions de L.E. 4.- chacune, libérées du quart. Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Hussein Sirry Pacha	500	2.000
Alphonse Alexane Bey	1.750	7.000
Alph Bergen	2.000	8.000
Mohamed Sultan Bey	500	2.000
Mahmoud Mohamed Mahmoud ...	500	2.000
Mourad Wahba Pacha	750	3.000
Ibrahim Rachid	500	2.000
Ole Didrick Laerum	2.000	8.000
	8.500	34.000

Contentieux: Me. Adly el Sinaity.

Conseil d'Administration: LL.EE. Hussein Sirry Pacha, *Président;* Alphonse Alexane Bey, *Vice-Président;* MM. Alph Bergen, Mohamed Sultan Bey et Me. Ibrahim Rachid, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby et Fouad el Sawaf.

Exercice Social: 1er. Novembre - 31 Octobre.

Egyptian Domestic & Foreign Trade Cy., S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 27 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 74, du 22 Juillet 1946.

Durée: 25 années. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie.

Objet: Le commerce en général, notamment d'importation et d'exportation de tous produits, marchandises et articles quelcon-

ques et en particulier des produits agricoles, la représentation de toutes fabriques et maisons de commerce d'Egypte et d'Etranger, toutes opérations agricoles, commerciales, industrielles et financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 10.000 représenté par 2.500 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart. Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Abdel Hamid El Chérif Bey	750	3.000
Mahmoud El Chérif	375	1.500
Mohamed Mokhtar El Chérif	375	1.500
Abbas El Chafei	250	1.000
Abdel Fattah Ragab	250	1.000
Abdel Moneim Abou Hussein	250	1.000
	2.500	10.000

Contentieux: Me. Elie Basri.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Hamid el Chérif Bey, *Président;* MM. Mahmoud el Chérif; Mohamed Mokhtar el Chérif, Kamal el Dine El Chérif, Abbas el Chafei, Abdel Fattah Ragab, Abdel Moneim Aboul Hussein, *Administrateurs.*

Censeur: M. Zaki Hassan, C.A.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

The Egyptian Engineering Stores, S.A.E.

(Formerly Steinemann, Mabardi & Co., Est. 1887)

Constituée en Société Anonyme Egyptienne en 1910

R.C.A. No. 1050

Siège Social: Alexandrie, Bureaux: 42-44, rue Sidi Metwalli. Tel. 23507-23508. Dépôt: 78, Rue Bab el Akhdar. Tel. 20335.

Branches: Egypte: Caire, Assiout: **Palestine:** Tel-Aviv et Haifa.

Objet: Importation de machines agricoles et industrielles, moteurs diesel pour tous usages, avec leurs accessoires.

Législation: Egyptienne.

Capital Total Versé: L.E. 120.000.

Réserves: L.E. 72.500.

Administrateur-Délégué: Mr. J. K. Luard.

Conseil d'Administration: MM. Max Rolo, *Président;* H.A. Barker, O.B.E.; W. Mackenzie, O.B.E.; E. Maksud; Ibram Rolo; F.D. Scott; Tz. Segal; Sir A.W. Keown-Boyd; S.E. Mohamed A. Farghaly Pacha et S.E. Hussein Sirry Pacha.

Egyptian Engineering and Marine Co.

Constitution: Par Décret Royal du 27 Juin 1946 paru au Journal Officiel No. 77 du 1er. Août 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: La Société a son siège administratif au Caire et des Sièges d'exploitation à Alexandrie et Port-Said.

Branches: à Ismailia, Suez et Minieh.

Objet: La Société a pour objet l'importation, l'exportation, le commerce de gros, de demi-gros et de détail des articles de marine, de mécanique industrielle, des machines, matériel d'électricité, verreries, tissus, papiers, produits chimiques, matériaux de construction et tous autres articles se rapportant au commerce faisant partie de l'objet principal de la Société.

La Société a également pour objet la représentation des entreprises commerciales, industrielles, de navigation, d'assurance, de transport et d'expédition, étrangères ou nationales, se rapportant aux buts qui précèdent.

La Société peut s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement versé.

Conseil d'Administration: LL.EE. Ahmed Seddik Pacha, *Président;* Mohamed Erfane Bey, MM. Abdel Hamid Fahmy, Sameh Moussa, Moustafa Riad, *Administrateurs;* Eddie Rodriguez et George P. Bonett, *Administrateurs-Délégués.*

Egyptian Finance Company, S.A.E.

R.C.C. No. 4416

Constitution: Par décret Royal du 24.8.1933.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Concourir, d'une manière quelconque, à la création et à l'ex-

ploitation de toutes entreprises industrielles, financières ou commerciales et de faire tout acte pouvant y contribuer tant en Egypte qu'à l'Etranger.

Siège Social: Le Caire, 1, Rue Borsa el Guédida.

Capital Social: L.E. 50.000 (par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 3 Juin 1947).

Assemblée Générale Extraordinaire: L'Assemblée Générale Extraordinaire du 3 Juin 1947 a décidé de fixer le capital social à L.E. 50.000.- représenté par 10.000 actions de L.E. 5.- chacune entièrement libérées.

Exercice Social: 1er. Avril au 31 Mars.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la clôture de l'Exercice.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices nets:
10 % à la Réserve Statutaire.
Sur le solde un dividende non cumulatif, au capital versé de 5 % 10 % du reliquat au Conseil d'Administration et le solde distribué aux actionnaires à titre de dividende supplémentaire ou bien, sur proposition du Conseil d'Administration, il sera reporté à nouveau ou destiné à créer des fonds de prévoyance ou d'amortissement extraordinaire.

Réserve: La réserve est constituée par le prélèvement du 10 % sur les bénéfices, ce prélèvement cessera lorsque le fonds de réserve aura atteint une somme égale au capital social.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Conseil d'Administration: S.E. Hassan Mazloum Pacha, *Président;* MM. Henry S.V. Mosséri, *Administrateur-Délégué;* Ralph A. Harari; C. Martin; Maurice N. Mosséri; Moïse Dichy Bey, *Administrateurs.*

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.3.46**	**31.3.47**
Mobilier	30	30
Dépôts	17	17
Participation dans la Sté. Civile du Domaine de Néguilleh	10.500	11.250
Prêt commercial	—	2.500
Débiteurs divers	—	4
Titres en portefeuille	20.090	21.994
Participation commerciale	5.667	1.600
Espèces en caisse et en Banque	17.874	20.407
Cautionnement Administrateurs	7.000	7.000
Prêt hypothécaire	9.526	6.536
	70.704	71.338
PASSIF:		
Capital social (autorisé L.E. 100.000) Emis	50.000	50.000
A Reporter	50.000	50.000

Report	50.000	50.000
Réserve statutaire	1.112	1.393
Réserve générale	8.512	8.512
Comptes Créditeurs	1.030	1.320
Dépôts statutaires des Administrateurs	7.000	7.000
Comptes profits et pertes	3.050	3.113
	70.704	71.338

Exercices: 1944/45: Dividende: 8 %
1945/46: Dividende: 5 %
1946/47: Dividende: 5 %.

Egyptian Independent Oil Company, S.A.E.

R.C.A. No. 18167 *R.C.C. No. 27699*

Constitution: Par décret royal du 27 Juillet 1938 paru au Journal Officiel No. 96 du 18 Août 1938.

Objet: L'achat, la vente et la distribution en Egypte des produits pétrolifères, huiles minérales, etc., Distributeurs de la Sinclair Refining Cy, New-York, U.S.A.

Durée: 50 ans.

Siège Social: Le Caire, 11, Rue Saray el Ezbékieh.

Succursales: Alexandrie, 6, Rue Chérif Pacha, Port-Said et principales villes d'Egypte.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune, réduit à L.E. 75.000 représenté par 15.000 actions de L.E. 5.- Ces actions ont été libérées entièrement.

Conseil d'Administration: S.E. Hassan Mazloum Pacha, *Président;* S.E. Abdel Razzak Aboul Kheir Pacha, *Vice-Président;* Maître Georges Ayoub, Dr. Hanafi Aboul Ela, Mr. Max Herman, Mr. Mahmoud Mazloum, *Administrateurs;* Mr. E.J. Lopez, *Administrateur-Directeur.*

Censeur: Mr. David Trevor de la Maison Price, Waterhouse, Peat & Co.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**1946**	**1945**
Actif immobilisé	46.904,376	47.594
Marchandises	30.148,760	19.275
Dépôts	566,300	468
Débiteurs divers	30.088,634	20.561
Portefeuille titres	4.578,538	2.333
Caisse et banques	7.115,897	14.805
Frais payés d'avances	983,652	1.116
	120.386,157	106.152

PASSIF:

Capital social	75.000. —	75.000
Réserve statutaire	3.457,813	2.319
Réserve spéciale	7.000. —	3.355
Loyers encaissés d'avance	2.176,030	2.042
Créditeurs divers	20.988,206	11.748
Pertes et profits	11.764,108	11.688
	120.386,157	106.152

RESULTATS

Exercices	Revenus	Dépenses	Amortissements	Bénéfices nets	Bénéfices distribués	Réserve	Dividende
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	P.T.
1945	28.170	13.187	3.596	11.387	6.650	4.783	40
1946	28.813	14.126	3.178	11.509	6.661	4.651	40

The Egyptian Markets Ltd.

Constitution: 1898. **Durée:** 40 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Exploitation de marchés en Egypte.

Capital Social: *Autorisé:* Lstg. 253.615, représenté par 2.028.920 actions ordinaires de 2s. 6d. chaque. *Emis:* Lstg. 22.337, représenté par 178.700 actions ordinaires de 2s. 6d. chaque, entièrement versées.

Board of Directors: MM. F.J. Horne, *Président;* Col. H.M.P. Hewett; R.T. Fryett; F.R. Parker, *Manager Director.*

Local Board: S.E. Saleh Enan Pacha et S.E. Hussein Enan Pacha.

General Manager: Mr. R.T. Fryett.

Secrétaire: Mr. J.W. Heaverman.

Auditors: MM. Price, Waterhouse & Co., Londres et Egypte.

Banquiers: Barclays Bank (D.C. & O.) Londres, le Caire et Alexandrie.

Registered Offices: 211-214, Gresham House, Old Broad Street, London E.C. 2.

Analyse des Bilans

PASSIF: (En Livres Sterling)	**31.12.45**	**31.12.46**
Share Capital authorised: Lstg. 253.615		
Issued capital	22.337	22.337
Premium on share capital issued ...	50	50
Reserve Account	3.000	3.000
A Reporter	25.387	25.387

Report			25.387	25.387
Profit & Loss Account			7.091	7.654
			32.478	33.041
Unclaimed capital repayments, dividents & Debenture interest				13.295
Sundry creditors & Provisions:	1946			
Trade creditors & other accounts	47.941			
British & Egyptian Taxation	18.148		54.139	66.089
Provision for contingencies			2.400	4.200
Proposed dividend of 3d. per share free of tax net			2.234	2.234
			105.604	118.859
ACTIF:				
Fixed Assets in Egypt:				
Land at cost		1.892		
Expenditure on construction of markets:				
Balance as at 31.12.45	1.715			
Less written off during year	171	1.544		
Fencing & Preliminary expenses on new markets:				
Balance as at 31.12.45:	4.614			
Additions during year	1.313			
	5.927			
Less written off during year	895	5.032		
Motors cars, office furniture & Fittings:				
Balance as at 31.12.45:	2.054			
Additions during year	827			
	2.881			
Less written off during year	513	2.368	10.275	10.836
Investment in subsidiary Co. at cost			100	100
Current Assets:				
Stocks and stores in Egypt at cost		5.123		
Sundry debtors, deposits and payments in advance less		15.048		
Reserve for doubt full debts				
Investment in Egyptian National Loan		500		
(market value Lstg. 544)				
A Reporter		20.671	10.375	10.936

Report	20.671	10.375	10.936
Cash at Bankers, against unclaimed capital Repayments, Dividends & Debenture interest	13.300		
Cash at bankers and in hand	73.952	95.229	107.923
(London & Egypt)		105.604	118.859

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...There were 73 markets working at the commencement of the year: a further five were acquired during the year, whilst three were given up as the results proved unremunerative.

The decrease of Lstg. 3,103 in market receipts is entirely due to the Cattle markets being closed for varying periods during the year on account of a recurrence of cattle plague

AGENCY COMMISSIONS AND PROFITS FROM SALE OF SUNDRY COMMODITIES, etc.

The profits under this head show an increase of Lstg. 3,916 due to increased salt sales and the acquisition of further agencies during the year... ».

Egyptian Road Construction Co.

R.C.A. No. 214

Siège d'Alexandrie: 40, rue Fouad 1er. Tél.: 21566.

Usine: Rue Canal Mahmoudieh, Tél.: 27029.

Objet: Fabrication d'asphalte et construction de routes.

Capital autorisé et versé: L.E. 64.000 divisé en 16.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Conseil d'Administration: Mr. F. G. Bavin, *Président*, S.E. Mohamed Bey Hassan el Chamy, *Vice-Président*, Mr. Sydney Sayer, Me. O. Tagher, MM. J.C. Vickery, Sayed Aly Hassan el Chamy, V. Delia.

Directeur Général: Mr. Vincent Delia.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Juin.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (in Eg. Pounds)		**31.12.45**	**31.12.46**
Capital Authorised and Issued 16,000 shares of L.E. 4.- each fully paid ...		64,000	64,000
Bank Overdraft		—	3,895
Uncompleted Contracts Credits Balances		3,301	1,303
Sundry Creditors		14,510	9,844
Workmen's Compensation Fund		1,265	962
General Reserve		16,000	16,000
Workmen's Insurance		113	113
Reserve for Post-War depreciation of Stock and plant		3,000	3,000
Reserve for Taxation and Contingencies		4,726	2,336
Profit & Loss Account:			
Balance per Account Annexed		23,070	21,813
		129,985	123,266
ASSETS:			
Fixed Assets:			
Land at cost		6,710	10,762
Buildings less depreciation		1,413	2,026
Plant and Machinery - less depreciation		5,631	5,512
Motor Vehicles - less depreciation ...		4,038	2,692
Office Furniture - less depreciation		385	415
Current Assets:			
Stock of Material and Work in progress - at cost or under, as certified by the General Manager	32,725		
Sundry Debtors:			
Advance payments to suppliers	1,504		
Advance to foremen, etc. on account of expenses	230		
Sundry	49,525		
	83,984		
Less: Reserve for Doubtful Account	457		
	83,527		
Deposits with Administrations	4,885		
Investments at cost	6,000		
Cash in Banks and in hand	7,447	111,808	101,859
		129,985	123,266

Egyptian Stevedoring and Shipping Co., S.A.E.

Constitution: Par décret royal en date du 30 Juillet 1947 paru au Journal Officiel No. 91 du 2 Octobre 1947.

Objet: La Société aura pour objet:

1) l'entreprise de chargement, déchargement et arrimage des navires (stevedoring); l'achat et la vente des accessoires et approvisionnements nécessaires à la navigation (shipchandlering); l'achat, la construction ou la location de tous bâtiments et matériel flottant ou terrestre requis pour l'embarquement ou le débarquement de marchandises, leur exploitation et aliénation; le remorquage des navires et de tous bâtiments flottants;

2) toutes opérations de dédouanage, d'entreposage, de réception, d'expédition et d'assurance de marchandises, pour compte de la Société ou de tiers; l'acquisition, la construction ou la location de tous dépôts et magasins, leur exploitation et leur aliénation;

3) toute entreprise de transport terrestre ou fluvial;

4) l'agence ou la représentation de toutes Cies. de transport maritime, terrestre ou fluvial, les courtages sur frêts pour marchandises et voyageurs, et en général, toutes entreprises accessoires se rattachant à la navigation et au transport.

Elle pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation ou au développement à l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: A Alexandrie. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 20.000 en 5.000 actions de L.E. 4.- chacune. Le Capital a été entièrement libéré de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Fouad I. Guirguis Pacha	750	3.000
Mario Spiteri	750	3.000
Sidki Ibrahim Guirguis	375	1.500
Joseph H. Chalhoub	750	3.000
Ahmed Labib Tahio	750	3.000
Néguib Antoun	375	1.500
Magdi Fouad Guirguis	375	1.500
Waguih Néguib Antoun	375	1.500
Mohamed Fahmi Tahio	500	2.000
	5.000	20.000

Contentieux: Mes. Alfred Catzeflis, Jean Yansouni, Adly el-Senaity, Avocats à la Cour.

Conseil d'Administration: S.E. Fouad I. Guirguis Pacha, *Président;* MM. Mario S. Spiteri, *Vice-Président;* Néguib Antoun, Joseph Chalhoub et Ahmed Labib Tahio.

Censeur: Me. Abdel Maksud Hamza.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Egypt and the Sudan Trading Co., S.A.E.

Constitution: 1944.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 14, Rue Talaat Harb Pacha.

Président du Conseil d'Administration: S.E. Fouad Abaza Pacha.

Capital Social: L.E. 50.000, représenté par 10.000 actions de L.E. 5.- chacune, entièrement libérées.

Censeur: Mr. A.N. el Ibyari, Chartered Accountant.

Balance Sheet as at 31.12.1946.

ASSETS (in Eg. Pounds & Mils)

Furnitures	2.000
Debtors	7,767.646
Stock as at 31.12.1946 (Checked & Certified by our Agents at Khartoum)	85,386.548
Barclays Bank a/c.	5,193.531
Deposits	20.000
Khartoum Current Account	71,664.724
Cash (checked by our Agents at Khartoum)	43.219
	170,077.668

LIABILITIES:

Authorised & Issued Capital: 10,000 Shares of L.E. 5.- fully paid	50,000.000
Creditors	12,583.859
Bank Misr	9,506.493
Cash for Goods Insurance	578.932
Reserves	9,833.654
Cairo Office Current a/c.	68,232.304
Profits (Egypt & Sudan)	19,342.426
	170,077.668

Egyptian Petroleum Storage Company

Filiale de l'Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd.

R.C.A. No. 5002

Constitution: Le 11 Mai 1907.

Durée: Jusqu'au 31 Décembre 1956.

Siège: Alexandrie. **Législation:** Egyptienne.

Clôture du Bilan: 31 Décembre **Assemblée Générale:** Février.

Capital Versé: Lstg. 3.000 représenté par 120 actions ordinaires de Lstg. 25.

Conseil d'Administration: MM. René Ismalun, *Président;* E. Pegna, J. B. Barron et R. Camiglieri.

Censeurs: MM. Russell & Co.

The Egyptian Press, S.A.E.

(Ex-Les Périodiques Egyptiens)

Constitution: Par Décret Royal du 22 Décembre 1942, paru au Journal Officiel No. 12 du 19 Janvier 1942.

Durée: 25 ans.

Objet: La Société aura pour objet la publication de revues, périodiques, journaux, livres, etc., ainsi que l'exploitation de service de publicité et de vente de revues, périodiques, journaux, livres, etc. La Société pourra exploiter, s'intéresser ou participer à toute affaire de caractère commercial, industriel, ou financier s'attachant directement ou indirectement à l'industrie de la presse, et d'une façon générale pourra effectuer toutes opérations industrielles, commerciales, mobilières, financières, etc., se rattachant directement ou indirectement en totalité ou en partie à l'un quelconque des objets de la Société, ou à tous objets similaires ou connexes.

La Société pourra également s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires pour contribuer à la réalisation de l'objet de la Société tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire, 16, rue Mobtadayan, B.P. 61.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 20.000 représenté par 2.000 actions de L.E. 10.- chacune: ce capital est libéré des trois quarts.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Conseil d'Administration: MM. Emile Zeidan Bey, *Président;* Choucri Zeidan, *Administrateur-Délégué;* Mohamed Fikri Abaza Bey, Me. Samy Geredini, Albert Ancona, *Membres.*

RESULTATS

Exercices	Revenus	Dépenses	Bénéfices Nets	Bénéfices Distribués	Réserves	Dividende
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	P.T.
1942	6.629	5.356	1.273	914	64	40
1943	13.268	9.824	3.444	1.830	172	80
1944	10.683	9.447	1.236	1.037	62	45
1945	11.115	9.680	1.435	1.037	72	45
1946	10.228	10.153	75	—	—	—

Egyptian Works and Construction Co., S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 7 Février 1938 paru au Journal Officiel du 24 Février 1938.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Galil Abu Samra Pacha, *Pré-*

sident; Dr. Hanafi Aboul Ela, *Vice-Président;* MM. Victor Frank, *Administrateur-Délégué;* Mohamed Fahmy Soliman Bey; Hamed Shawkat; Abdel Rahman Nosseir Bey.

Législation: Egyptienne.

Objet: L'entreprise et l'exécution de travaux publics et de constructions civiles et privées de toute nature en Egypte et à l'étranger.

Siège Social: Alexandrie, 4, Rue Young. **Durée:** 50 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune.

Censeur: Mr. Harold Bridson, de la Maison Hewat, Bridson & Newby.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Electrical Development Co. of Egypt, S.A.E.

R.C.C. No. 60498

Constitution: Par Décret Royal du 13 Janvier 1947, paru au Journal Officiel No. 7 du 23 Janvier 1947.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Siège Social: Le Caire, 14, Rue Emad el Dine. B.P. 671.

Objet: La Société aura pour objet l'importation, la fabrication, l'exportation, la vente et l'installation de tous appareils, équipement et accessoires mécaniques et électriques, pour l'établissement de fabriques et de constructions, soit pour son propre compte, soit pour compte de tiers.

Elle s'occupera soit directement, soit avec les tiers, des travaux relatifs à l'objet de la Société.

Elle pourra, en outre, s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 75.000 en 18.750 actions de L.E. 4.- chacune. Ce Capital a été souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Georges W. Allan	1.250	5.000
Farid Amad	1.500	6.000
Emile Diab	1.250	5.000
Georges Diab	1.250	5.000
Alexandre Dilaveri	1.000	4.000
Joshua Green	2.500	10.000
Hussein Aboul Fath	3.250	13.000
Félix Romano	500	2.000
Robert Schindler	1.250	5.000
Evangelos Triphon	375	1.500
Nicolas Triphon	375	1.500
Aslan Vidon	1.250	5.000
Samir Zulficar Bey	3.000	12.000
	18.750	75.000

Conseil d'Administration: MM. Georges Diab, *Président;* Hussein Aboul Fath, Joshua Green, *Vice-Présidents;* Georges W. Allan, Alexandre Dilaveri, Farid Amad, S.Ex. Farid Bey Zulficar, MM. Aslan Vidon et Emile Diab, *Administrateurs.*

Directeur: Mr. Michel Baladi.

Censeurs: Hussein Eff. Zaki et Mr. Shirley Dale.

Exercice Social: 1er Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la clôture de l'exercice social.

El Gazal Import and Trading Co., S.A.E.

Siège Social: 14, rue Gawhar el Caied. B.P. 1483, Le Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Législation: Egyptienne.

Assemblée Générale: Dans les quatre premiers mois de l'année.

Objet: Filés de Coton de soie et de laine, manufacture et coloniaux.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital Social: L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Réserve Statutaire: L.E. 4.797.

Réserve Générale: L.E. 2.250.

Prime d'Emission: L.E. 3.212.

Conseil d'Administration: MM. Joseph G. Gazal, *Président et Administrateur-Délégué;* Elie Toutounghi et Sami Toutounghi, *Administrateurs.*

Fondés de Pouvoirs: MM. Jean Toutounji et Edmond S. Zaloum.

Etablissements Bamco, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 12 Juin 1946 paru au Journal Officiel No. 67 du 8 Juillet 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie.

Objet: La Société a pour objet l'importation et l'exportation, le commerce en gros, demi gros et en détail, pour propre compte ou à la commission, de tous articles d'habillement, de parures, de nouveautés pour femmes, hommes et enfants ainsi que tous articles de frivolité et de cadeaux.

Aux effets que dessus, elle pourra acheter des brevets,

accepter des représentations générales, acheter, construire, louer ou exploiter toutes usines ou immeubles nécessaires.

La Société pourra aussi s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 75.000 représenté par 18.750 actions de L.E. 4.- chacune entièrement versées (actions au porteur).

Contentieux: Mes. Umberto Pace, Ignace Goldstein et Marcel Salama, pour Alexandrie, et Mes. Maurice Gaston et Emile Lévy pour le Caire.

Conseil d'Administration: S.E. Hussein Sabry Pacha, *Président*, S.E. Mohamed Onsy Pacha, S.E. Moustafa Galal Bey, Me. Umberto Pace, *Administrateurs*, Mr. Joseph Julien Grunberg, *Administrateur-Délégué*.

Censeurs: Mr. H.E. Cooil, C.A. et Mr. Fouad el Sawaf C.A.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Situation arrêtée au 31 Décembre 1946

ACTIF:	L.E. M.	L.E. M.
Caisse et Banques:		
Espèces en Caisse	784,575	
Banques - Comptes Courants à vue	7.330,768	8.115,343
Stocks disponibles aux magasins de détail et dépôts (Inventoriés et évalués par la Direction au prix de coût et en dessous)		98.664,204
Marchandises en route		3.843,737
Débiteurs Divers		2.086,787
Dépôts et Cautionnements		290,610
Frais payés d'avance		363,567
Installations, Mobiliers et Matériel:		
7 Magasins, Bureaux, Dépôts et Ateliers	5.000. —	
Achats et Additions en 1946	1.019,790	
	6.019,790	
Moins: Amortissement (6 %)	361,187	5.658,603
Frais de constitution	1.881,312	
Moins: Amortissement (20 %)	376,262	1.505,050
		120.527,901
PASSIF:		
Capital souscrit et entièrement versé:		
18.750 actions de L.E. 4.- chacune		75.000. —
Banques:		
Soldes Nets après déduction des ctes. Marge bloquée, Devises étrangères, Crédits Documentaires, etc.		21.854,179
A Reporter		96.854,179

Report	96.854,179
Créditeurs Divers:	
Fournisseurs, Contrats en cours, Frais à payer à divers	13.603,118
Comptes Profits et Pertes:	
Bénéfices Net au 31 Décembre (sujet aux Impôts)	10.070,604
	120.527,901

Rapport du Conseil d'Administration: Nous sommes heureux de publier, ci-bas, les principaux passages du premier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Votre Conseil cependant estime qu'il est opportun de vous soumettre un rapport ainsi que des comptes pour l'activité de la Société en 1946, afin de ne point vous laisser sans données et informations pendant un laps de temps aussi prolongé, ni de vous priver d'un revenu déjà acquis et dont la répartition définitive ne peut avoir lieu qu'après la clôture au 31 Décembre 1947.

Le présent rapport et les comptes y annexés couvrent donc la période d'activité de la Société «en formation» c'est-à-dire du 1er. Janvier 1946 jusqu'au 11 Juin 1946 ainsi que la période subséquente soit du 12 Juin 1946 date de la constitution définitive, au 31 Décembre 1946.

Au cours de la première période votre Conseil a procédé aux diverses formalités et opérations relatives au rachat des activités des anciennes Entreprises BAMCO, BELMODE et LUXAC, rachat qui a été ratifié par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 26 Octobre 1946 et confirmé par celle du 23 Novembre 1946.

La période sous examen coincide précisément avec une époque de transition au cours de laquelle toutes les activités commerciales jusqu'alors soumises à l'économie de guerre, se sont réadaptées aux nouvelles conditions économiques de l'après-guerre. Votre Conseil a jugé que sa tâche primordiale consistait à renouer les relations avec les pays producteurs d'outre-mer. A cet effet l'Administrateur Délégué s'est rendu en Europe et aux Etats-Unis et a procédé à l'ouverture de nos propres bureaux d'achat à Londres et à New-York. Le concours de notre Société soeur en Belgique et une efficace représentation à Paris, nous mettent également en mesure de nous fournir directement aux sources mêmes de production dans les conditions de choix et de prix les plus favorables.

Quoique l'approvisionnement demeure encore difficile par suite des livraisons lentes des pays Européens, et de l'irrégularité des moyens de transport ainsi que de l'allocation parcimonieuse de devises rares pour les produits Américains, votre Société a néanmoins été en mesure de renouveler presqu'entièrement son stock après avoir écoulé dans de bonnes conditions les anciennes marchandises. De ce fait nous avons non seulement présenté à notre clientèle les dernières nouveautés et maintenu notre réputation d'être toujours à la page en matière de vêtements pour dames et fillettes, mais nous avons également pu offrir des marchandises aux nouveaux prix d'après-guerre.

Votre Société a également obtenu d'importantes représentations de fabriques en exclusivité pour l'Egypte dont les produits seront bientôt non seulement mis en vente dans nos magasins de détail, mais qui permettront également d'asseoir solidement le département «gros» présentement en voie de formation.

Au point de vue comptable il convient de noter que tous les frais provenant des susdites opérations de réorganisation, ont été entièrement amortis par frais généraux.

La Situation au 31 Décembre 1946 qui vous est présentée a été établie en faisant de larges prévisions et avec toute la prudence que commandent les contingences présentes du commerce en Egypte.

STOCKS: Ceux-ci ont été évalués à leur prix de coût et en dessous malgré la hausse sensible enregistrée dans les pays d'origine. Dans l'évaluation du stock, des dépréciations adéquates ont été appliquées pour couvrir toutes éventualités.

Installations: Les 7 magasins à savoir:

Au Caire:	Magasin BAMCO	116, rue Emad el Dine
	VANITY SHOP	32, rue Kasr el Nil
	BELMODE	6, rue Fouad 1er.
Alexandrie:	Magasin BAMCO	14, rue Chérif Pacha
	VANITY SHOP	13, avenue Fouad 1er.
	BELMODE	24, Bld. Saad Zaghloul
Port-Said:	BAMCO	Rue Farouk

ainsi que les bureaux, ateliers et dépôts avec tout leur équipement situés à Alexandrie, 15, rue Tewfick et 16, rue Chérif Pacha et un appartement dépôt au Caire, 20, rue Adly Pacha ont été évalués à la somme de L.E. 5.000,- seulement, montant qui est en dessous de la simple valeur intrinsèque des dites installations et du matériel, au prix de liquidation. Aucun montant n'a été porté en compte pour fonds de commerce ou «goodwill» de ces sept magasins qui se trouvent tous dans les principales artères du Caire, d'Alexandrie et de Port-Said.

L'amortissement légal de 6 % a été prévu.

Frais de Constitution: Un amortissement de 20 % a été prévu pour la période sous examen, soit pour la moitié du présent exercice.

Compte Pertes et Profits: Celui-ci présente au 31 Décembre 1946 un solde bénéficiaire net de L.E. 10.070,604Ms. et ceci après avoir tenu compte de toutes les dépréciations et amortissement dont question ci-dessus.

Afin de ne point laisser Messieurs les Actionnaires, sans un revenu sur leurs placements, votre Conseil a décidé de distribuer un coupon intérimaire de P.T. 30,- par action, ce qui représente pour les 18.750 actions du capital entièrement versé, une répartition de L.E. 5.625,-. Le solde bénéficiaire de L.E. 4.445,604 est reporté jusqu'à la fin du premier exercice social au 31 Décembre 1947. C'est après la clôture de cet exercice que sera distribué le bénéfice total, et ce suivant les modalités de répartition prévues à l'article 57 de vos Statuts.

Votre Conseil estime avoir agi ainsi au mieux des intérêts des actionnaires et de l'activité de votre Société. Il se propose de continuer sa gestion dans un esprit entreprenant afin de doter la clientèle de tous les avantages d'une organisation progressiste tout en faisant preuve de prudente prévoyance... »

* * *

N.d.l.R.: Mieux que tout commentaire, nous reproduisons, à l'usage de nos lecteurs, note publiée par «L'INFORMATEUR» à la suite de la présentation du Bilan aux actionnaires:

«Par ses données comptables et les chiffres qu'il établit — le

plus éloquent des langages — le rapport du Conseil d'Administration des Etablissements Bamco, se passe de tous commentaires. Il appelle toutefois certaines réflexions et d'abord le fait que cette entreprise vient de doubler le cap de l'après-guerre avec une aisance que seule une habile et intelligente gestion pouvait assurer.

Ainsi les relations commerciales d'avant-guerre sont renouées avec l'Europe où les Etablissements Bamco sont représentés par des Bureaux d'achat, ainsi les sept magasins de la Société, qui représentent une valeur commerciale très importante aux prix actuels, ne figurent que pour la somme de L.E. 5.000 seulement dans le bilan: d'autre part les frais de constitution sont amortis dans la proportion de 20 % et malgré toutes ces imputations, un dividende intérimaire est fourni aux actionnaires.

Plus d'une entreprise égyptienne serait heureuse d'enregistrer de tels résultats dûs à la sagacité des dirigeants des «ETABLISSEMENTS BAMCO» et surtout à l'activité de son Administrateur-Délégué, Mr. Julien Grunberg, qui au lendemain de la cessation des hostilités et sitôt rangé son uniforme militaire, effectua deux vastes tournées en Europe et en Amérique pour assurer à ses Etablissements la continuité de son achalandage et sa position privilégiée dans un important domaine du commerce égyptien... ».

Etablissements Giacomo Cohenca Fils, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal en date du 9 Juin 1947 paru au Journal Officiel No. 57 du 30 Juin 1947.

Objet: La Société a pour objet:

Le commerce, la fabrication, l'importation, l'exportation, l'achat, et la vente, la location, l'entretien, pour son compte ou pour le compte de tiers, de tous articles concernant l'électricité et l'industrie, notamment les machines, pompes, ascenseurs, dynamos, générateurs, radios, réfrigérateurs, appareils de conditionnement d'air, lampes, et appareils électriques de tous genres, ainsi que créations d'usines, installations, fournitures et travaux industriels d'électricité généralement quelconques, pour son compte, ou pour le compte de tiers, la représentation de Sociétés et Usines Egyptiennes ou étrangères poursuivant le même objet et, en général, toutes opérations se rattachant à l'objet ci-dessus.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à 225.000 L.E., divisé en 56.250 actions de L.E. 4.- chacune.

Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Hamed El Chawarby Pacha	250	1.000
Aziz Sidki	250	1.000
Moustapha Choucri	500	2.000
Léon de Picciotto	21.000	84.000
Joseph Bialobos	16.750	67.000
Jacques Cohenca	17.000	68.000
Me. Rodolphe Chalom Bey	500	2.000
	56.250	225.000

Contentieux: Mes. Rodolphe Chalom Bey et André Jabès.

Censeur: Mr. Abdel Hamid Tawakol.

Conseil d'Administration: S.E. Hamed el Chawarby Pacha, *Président;* MM. Aziz Sidki, Moustapha Choucri, Jacques Cohenca, Léon de Picciotto, Joseph Bialobos et Me. Rodolphe Chalom Bey, *Administrateurs.*

Exercice Social: du 1er. Mai au 30 Avril.

Assemblée Générale: dans les 3 mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Exchange Trading Company «Hammad», S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 13 Janvier 1947 paru au «Journal Officiel» No. 9 en date du 30 Janvier 1947.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie.

Capital Social: L.E. 20.000 en 5.000 actions de L.E. 4.- chacune. Le Capital a été souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Mohamed Wassef Hammad	1.125	4.500
Adel Mohamed Hammad	1.125	4.500
Moustafa Kamal Hammad	1.125	4.500
Néfissa Mohamed Fansa	438	1.752
Enayate Mohamed Hammad	437	1.748
Nadima Wafa Nached	375	1.500
Rachid Mohamed Fansa	375	1.500
	5.000	20.000

Objet: La Société aura pour objet le commerce, l'importation et l'exportation pour son compte ou pour compte de tiers des produits et articles alimentaires de tous genres, produits fibreux, soie, coton ou autres filés et tissus en dérivant produits plastiques, cuirs, matières colorantes, produits chimiques, matériaux de construction, articles et produits mécaniques (automobiles et autres).

Elle pourra aussi s'intéresser ou participer d'une matière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Conseil d'Administration: Le Conseil est composé de cinq membres au moins et de onze membres au plus.

Le premier Conseil a été formé comme suit: MM. Mohamed Wassef Hammad, *Président;* Adel Mohamed Hammad, Moustafa Kamal Hammad, Néfissa Mohamed Fansa, Rachid Mohamed Fansa.

Censeur: Mr. Mohamed Ali el Meghallaoui, expert-comptable.

Exercice Social: Du 1er. Janvier au 31 Décembre de chaque année.

Assemblée Générale Ordinaire: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Droit de Vote: Tout actionnaire aura s'il n'a plus de cent actions, autant de voix dans les Assemblées Générales qu'il possède de fois cinq actions; s'il possède plus de cent actions, il aura pour les actions excédant, ce nombre, autant de voix qu'il a de fois vingt actions; et s'il en possède plus de mille actions, il aura pour les actions excédant ce nombre autant de voix qu'il a de fois cent actions.

Fils, Barthe-Dejean & Co.

R.C.C. No. 16390

Constitution: 1900.

Siège Social: Le Caire, 22, rue Nubar Pacha (ex-Dawawine) B.P. 987.

Capital Social: L.E. 250.000, représenté par 2.500 actions de L.E. 10.- chacune, entièrement libérées.

Exercice Social: 31 Octobre.

Objet: Entreprise générale, travaux publics, bâtiments.

Gérant: Mr. Jules Barthe-Dejean.

Fish and Produce Association of Egypt, S.A.E.

Constitution: 24 Décembre 1919.

Durée: 50 ans.

Siège: Le Caire, Sharia Fahama, Boulac.

Objet: Commerce de poissons, charcuterie et autres produits alimentaires.

Législation: Egyptienne.

Capital total versé: L.E. 50.000 (12.500 actions de L.E. 4.- chacune)

Board of Directors: H.Ex. Hussein Sirry Pasha, *Chairman;* MM. P.G. Orriss, *Managing Director;* Saleh Bey Eid, Mohamed Bey Sultan, *Directors.*

Frosted Food and Cold Storage Company, S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 18 Juillet 1945 paru au Journal Officiel No. 115 du 26 Juillet 1945.

Objet: Le commerce, achat et vente en gros et en détail, la représentation, l'exportation et l'importation de produits alimentaires de tous genres, frais, conserves ou en conserve, l'installation et l'exploitation de magasins d'alimentation pour la vente en détail; l'installation, la location et la sous-location d'installations de dépôts frigorifiques pour la conservation des aliments; toutes opérations financières, industrielles, commerciales et agricoles, se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus. La Société pourra participer ou s'intéresser d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 75.000 représenté par 18.750 actions de L.E. 4.- chacune. Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
S.E. Hassan Sadek Pacha	250	1.000
S.E. Hussein Fahmi Bey	750	3.000
MM. Charles Rofé	1.250	5.000
Mahmoud Riad Zada	750	3.000
Hussein Abul Fath	3.850	15.400
Chawki Mohsen	3.850	15.400
Ahmed Enan	250	1.000
Mahmoud Abul Fath	750	3.000
Georges Mansour	3.550	14.200
Wahbi Elissa	1.000	4.000
Hussein Abdel Rahman	1.000	4.000
Chawkat Hammad	750	3.000
Jacques Kassab	500	2.000
Victor Schemeil	250	1.000
	18.750	75.000

Ces actions sont libérées du quart.

Contentieux: Me. Gaston Naggar.

Conseil d'Administration: S.E. Hassan Sadek Pacha, *Président;* MM. Charles Rofé, Mahmoud Riad Zada, Hussein Abul Fath, Shawki Mohsen, Ahmed Enan, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Russell & Co.

Exercice Social: 1er. Août - 31 Juillet.

The Gabbary Petroleum Co., S.A.E.

(En Liquidation)

Constitution: Par décret royal du 27 Juin 1945 paru au Journal Officiel No. 114 du 23 Juillet 1945.

Objet: L'industrie et le commerce des produits pétrolifères (benzine, mazout, pétrole, huile minérale, etc.) et d'une manière générale, toutes opérations financières, industrielles, commerciales ou immobilières se rapportant à cet objet ou pouvant contribuer à son développement, soit pour son compte, soit pour compte de tiers en Egypte ou à l'étranger. Elle pourra acquérir des Sociétés ayant un objet analogue, y prendre des parts d'intérêts, fusionner avec elles, ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social de la Société est fixé à L.E. 100.000, représenté par 20.000 actions de L.E. 5.- chacune. Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Mr Georges Calomiris	7.000	35.000
S.E. Mohamed Helmi Issa Pacha ...	1.500	7.500
MM. Manos Calomiris	2.000	10.000
Ibrahim Mahfouz el Rantissi	3.000	15.000
Mohamed Hamada	1.000	5.000
Hassan Mahfouz	2.500	12.500
Edouard Barki	3.000	15.000
	20.000	100.000

Le quart du Capital Social a été versé.

Obligations: L'Assemblée Générale peut décider l'émission d'obligations de toute nature jusqu'à concurrence de Capital Social versé et existant d'après le dernier Bilan approuvé; les modalités des émissions sont déterminées par le conseil d'administration.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Mahmoud Bey Khalil, *Président;* S.E. Hussein Sirry Pacha, S.E. Mohamed Hilmi Issa Pacha, S.E. Tarraf Ali Pacha, Mr. Georges Calomiris, Mr. Mohamed Hamada et Mr. Edouard Barki.

Censeur: Mr. Harold Bridson.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

* * *

N.d.l.R.: D'un extrait enregistré au Greffe Commercial Mixte du Caire le 7.8.1947 sous le No. 570/72e, il résulte que la «Gabbary Petroleum Co. S.A.E.», ayant siège au Caire, 30 rue Soliman Pacha, dont le Décret Royal, l'Acte préliminaire d'Association et les Statuts ont été déposés au même Greffe le 2.8.1947 sous le No. 562/72e, a été dissoute et mise en liquidation et Mr. Georges Calomiris a été nommé seul liquidateur avec les pouvoirs les plus étendus.

"Gerco"

General Engineering and Refrigeration Co. S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 12 Juillet 1945 paru au Journal Officiel No. 114 du 23 Juillet 1945.

Objet: Toutes opérations se rattachant à la réfrigération, plus particulièrement l'achat, la construction et l'installation en Egypte de dépôts, marchés, magasins et autres frigorifiques et leur exploitation soit directement soit indirectement par la location ou autrement. L'achat, la vente, l'entreprise, la représentation, l'exploitation, l'importation et l'exportation de brevets, machines et installations.

Toutes opérations financières, industrielles, commerciales ou agricoles se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus, notamment l'industrie et le commerce de denrées alimentaires et plus particulièrement les légumes déshydratés.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 200.000 représenté par 50.000 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement versées.

N.d.l.R.: Le Capital Social a été porté à L.E. 320.000 par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 16 Août 1945.

Obligations: La Société peut décider l'émission d'obligations de toute nature, jusqu'à concurrence du Capital Social versé et existant d'après le dernier Bilan approuvé, les modalités des émissions sont déterminées par le Conseil d'Administration.

Conseil d'Administration: S.E. Hussein Sirry Pacha, *Président et Administrateur-Délégué;* LL.EE. Mohamed Hafez Ramadan Pacha, Mohamed Sultan Bey, MM. César J. Setton, Maurice M. Ménaché, Ibrahim Rachid Bey, Dr. Mohamed Hachem, *Administrateurs;* Maurice V. Brakha, *Administrateur-Directeur-Général.*

Censeur: Mr. E.W. Cooper, de la Maison Price, Waterhouse, Peat & Co.

Exercice Social: du 1er. Janvier au 31 Décembre.

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous ne croyons mieux faire que de reproduire, ci-bas, les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...L'exploitation de nos chambres froides au cours de cet exercice a donné des résultats satisfaisants. Elles ont été d'une grande utilité pour la conservation des diverses denrées alimentaires tant locales qu'importées. La demande d'espace réfrigéré à Alexandrie

a été tellement forte que nous avons jugé nécessaire de construire une surélévation à nos chambres.

En outre, le Ministère de l'Approvisionnement continue à réquisitionner en été une bonne partie de frigos existant dans le pays pour la conservation des semences de pommes de terre. Et, point très important, les cultivateurs eux-mêmes ont été convaincus de la nécessité vitale d'entreposer leurs semences dans de pareilles installations réfrigérées.

Par ailleurs, votre Conseil a déjà pris les mesures nécessaires pour organiser l'exploitation des chambres froides après le retrait des forces Britanniques de la région du Caire.

Divers projets sont actuellement sous exécution pour améliorer, étendre et exploiter à meilleur rendement cette industrie du froid.

Quant à la branche «GENERAL ENGINEERING», nous sommes heureux de vous informer que nous avons obtenu, entre autres agences, la représentation d'une des plus importantes Firmes d'Angleterre pour la fourniture du matériel et des machines industrielles et agricoles. Des commandes ont été passées et une partie a déjà été reçue en 1947 et vendue, nous laissant un bon profit.

Inutile de signaler que les importations, en général, sont encore sujettes à quelques restrictions surtout en ce qui concerne les articles provenant des pays à devises rares.

Nous continuons, toutefois, les démarches nécessaires en vue d'augmenter le nombre de nos agences européennes, cherchant ainsi à consolider notre place sur le marché.

* * *

Notre Société subsidiaire, la «NILE COLD STORAGE & ICE Co.» continue, comme par le passé, à donner des résultats satisfaisants, tant par l'exploitation de ses chambres froides et de ses fournitures aux bateaux, que par la consommation locale de sa production de glace. Ceci nous a encouragé à acquérir 900 de ses actions en cours d'exercice portant ainsi notre investissement à 19.500 actions sur un total de 20.000 actions.

* * *

Au sujet du Portefeuille-Titres de notre Société, nous vous informons que la «FISH & PRODUCE ASSOCIATION OF EGYPT» continue ses activités d'une façon normale. Durant cet exercice, nous avons acquis 1300 actions portant notre investissement total à 5925 actions. Elle nous a versé une somme de L.E. 3.555 de dividendes.

Désirant, en outre, grouper tous les éléments nécessaires pour donner un prompt essor à notre Branche «GENERAL ENGINEERING» nous avons jugé utile d'acquérir 4.000 Actions de la «INTRA TRADE & INDUSTRY Co., S.A.E.». Cette dernière représente en Egypte et en Moyen-Orient un grand nombre de Firmes Américaines spécialisées en matériel industriel et agricole et en divers articles de première nécessité... »

Analyse des Bilans

ACTIF: ((En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Frais de premier Etablissement, après amortissement	6.032	6.000
Report	6.032	6.000

A Reporter	6.032	6.000
Immobilisations:		
Terrains, Construction, Isolations, Machines, Mobilier et Matériel Roulant après amortissements (ordinaire et spécial)	105.270	102.415
Société Subsidiaire:		
19.500 actions (Nile Cold Storage & Ice Co., S.A.E.) au prix coûtant ...	306.000	320.870
Portefeuille-Titres:		
5.925 Actions (Fish & Produce Association of Egypt) et 4.000 actions (Intra-Trade & Industry Co.) au prix coûtant	33.000	61.140
Cautionnements	530	619
Paiements anticipés	647	860
Locataires et débiteurs divers	4.599	6.570
Marchandises en cours de route	—	8.057
Espèces en Banque	55.025	16.082
	511.103	522.613

PASSIF:

Capital Social:		
80.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées	320.000	320.000
Primes sur actions émises	2.250	2.425
Réserve spéciale pour dépréciation des Immobilisations	4.500	en déduction de l'Actif
Créditeurs divers et frais à payer ...	1.513	13.356
Réserve Statutaire	—	3.004
Dividendes sous paiement	—	521
Société Subsidiaire:		
Montant en Dépôt à préavis	150.000	150.000
Provision pour charges fiscales et autres	2.500	3.500
Fonds d'indemnité du personnel	300	600
Compte de pertes et profits	30.040	29.207
	511.103	522.613

General Society for Banking, Trading and Land Entreprises

Constitution: Par décret royal du 30 Novembre 1937, paru au Journal Officiel No. 3 du 6 Janvier 1938.

Législation: Egyptienne.

Objet: Toutes opérations commerciales, financières et notamment

des avances sur titres ou marchandises, escomptes, commissions, opérations d'arbitrage, pour son propre compte, aussi bien sur les marchés d'Egypte que sur tous les autres marchés étrangers, prêts sur hypothèques, constitution de toutes commandites, l'achat et la vente de toutes propriétés rurales ou urbaines ainsi que leur mise en valeur et exploitation soit pour son propre compte soit pour compte de tiers.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 33 ans.

Capital Social: L.E. 75.000 représenté par 18.750 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Conseil d'Administration: MM. Benvenuto Campos, *Président;* Giuseppe Campos, *Administrateur-Délégué;* Mes. Georges Campos, André Shamà, Hans Campos, *Administrateurs.*

The General Warehouses of Egypt, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 15 Décembre 1943 paru au Journal Officiel No. 22 du 28 Février 1944.

Durée: 25 ans.

Législation: Egyptienne. **Siège Social:** Alexandrie.

Objet: La Société a pour objet la création et l'exploitation de magasins généraux, frigorifiques et silos soit dans l'enceinte douanière (régime bond) soit en dehors de la dite enceinte, et toutes opérations de banque, transports, assurances, expéditions et dédouanages s'y rapportant, ainsi que le commerce des marchandises destinées à être entreposées dans ses magasins généraux et frigorifiques et toutes opérations industrielles et financières qui se rattachent directement ou indirectement à l'objet de la Société, pour son propre compte ou pour compte de tiers.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 200.000, représenté par 50.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Conseil d'Administration: MM. Georges N. Diab, *Président;* Victor Bassili, Maurice Klat, Ramez Klat, Abdel Rahman Hamada Bey, Saad el Labban Bey, F. Douglas Scott, Charles Rossano, Aladin el Alaily, Jules Klat Bey, J.B. Barron, Roby Hemsi, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Exercice Social: 1er Janvier - 31 Décembre.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Actionnaires:			
Capital restant à verser ...	34.750		
Intérêts dûs	89	34.839	—
Espèces en caisse et en banque		37.909	64.524
Débiteurs Divers		3.233	29.799
Constructions et Installations en cours		94	17.843
Marchandises en stock pour construction, inventoriées et évaluées par la Direction au prix coûtant, plus frais		22.856	38.976
Mobilier et Auto		—	190
Compte Profits & Pertes		1.448	1.052
Frais payés d'avance		—	105
		100.378	152.489
PASSIF:			
Capital autorisé et émis:			
37.500 actions de L.E. 4.- chacune		100.000	150.000
Créditeurs Divers		378	2.489
		100.378	152.489

N.D.L.R.: Le Capital Social de la Société, lequel était à la fondation de L.E. 100.000, a été porté le 6 Août 1946 à L.E. 150.000 pour permettre, entre autre, à l'«EGYPTIAN BONDED WAREHOUSES Co. LTD.», et à la «NEAR EAST SUPERINTENDING Co. LTD.» de participer pour des tranches de L.E. 30.000 et L.E. 5.000 respectivement, au capital de la Société.

Une nouvelle tranche de L.E. 50.000, couverte par la souscription publique, est destinée à faire face à l'achèvement des constructions de la Société. Celle-ci avait jugé utile de ne recourir à la souscription publique qu'après obtention du Décret Royal de Constitution, de la signature du contrat de location en zone douanière avec octroi du permis d'exploitation du Ministère des Finances, ainsi que de la réalisation d'une grande partie de son programme de constructions.

Les vastes bâtiments de la Société sont en cours de construction sur un emplacement à l'intérieur de l'enceinte douanière, près de la Porte No. 12, douane d'Alexandrie qui a été loué par l'Administration des Douanes Egyptiennes. Ces bâtiments se composent d'une bâtisse principale de six étages, ainsi que de dépendances diverses telles que hangars, etc. Ils ont été conçus par Mr. l'Ing. Architecte Ferdinand J. Debbane, et les travaux en sont exécutés, sous sa surveillance par la S.A.E. de Constructions «EGYCO».

Les bâtiments comprennent:

1) de grandes installations frigorifiques;
2) de vastes entrepôts pour les marchandises générales;
3) de grands hangars, indépendants du bâtiment principal à l'usage des marchandises générales;
4) une zone franche industrielle réservée aux mélanges, assemblages, emballages, transformation et réfrigération des marchandi-

ses, ainsi qu'à la fabrication (manipulation et embouteillage de boissons);

5) des bureaux à l'usage des fonctionnaires des Douanes qui seront préposés aux travaux de la «GENERAL WAREHOUSES OF EGYPT».

Les Installations frigorifiques, qui assurent un entreposage réfrigéré de 120.000 pieds cubes, environ, comprennent des appareils américains et anglais des plus récents modèles.

Ces Installations permettront à la «GENERAL WAREHOUSES OF EGYPT» de jouer un rôle régularisateur dans le commerce d'Importation et d'Exportation des Marchandises de nature délicate ou périssable, et plus particulièrement des produits alimentaires: poissons, viandes, légumes, fruits, lait et laitages, fromages, beurre, etc.

Selon toutes perspectives, les travaux de construction de la Société seront achevés en Décembre 1947, date à laquelle la Société commencera ses travaux... ».

Grands Magasins Chemla, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 5 Mai 1946, paru au Journal Officiel No. 52, du 16 Mai 1946.

Objet: La Société a pour objet toutes les opérations de commerce en général, en gros et en détail, l'exploitation de magasins de vente dans toute l'Egypte et à l'étranger, l'importation et l'exportation de tous articles de nouveauté, d'habillement, d'ameublement, de décoration et de tous produits en général s'y rapportant. La Société pourra également faire relativement aux dits objets toutes autres opérations mobilières et immobilières se rattachant directement ou indirectement à son commerce. Elle pourra assumer la représentation de Maisons étrangères et effectuer d'une façon générale toutes opérations pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société.

La Société pourra en outre s'intéresser ou participer d'une manière quelconque, tant en Egypte qu'à l'étranger, à des entreprises similaires pouvant contribuer à la réalisation de son objet, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 400.000 représenté par 100.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Alfred N. Cohen	37.000	148.000
Ovadia Salem	31.000	124.000
Joseph H. Toutounji	10.000	40.000
Maurice O. Salem	10.000	40.000
S.Ex. Mohamed Onsy Pacha	1.000	4.000
Dr. Youssef Bey Nahas	1.000	4.000
Maurice Cohen	10.000	40.000
	100.000	400.000

Contentieux: Me. Jacques S. Naggiar.

Conseil d'Administration: S.Ex. Mohamed Onsy Pacha, *Président;* MM. Ovadia Salem, *Vice-Président;* Dr. Youssef Bey Nahas, Joseph Toutounji, Maurice Cohen et Maurice O. Salem, *Administrateurs.*

Directeur: Mr. Joseph Pepo Simha.

Censeurs: Me. Gamal el-Abd et Mr. E. Cooper.

Exercice Social: 1er. Octobre - 30 Septembre.

Bilan au 30 Septembre 1946

ACTIF: (en L.E. Mils.)

Caisse et Banque		12.349,066
Banques - Ctes. Bloqués pour Crédits Documentaires		23.787,570
Compte-Courant à vue		95.897,536
Marchandises:		
Stock selon Inventaire dressé et certifié par la Direction, au prix de revient ou au-dessous	193.326,002	
Marchandises en cours de route	25.443,523	218.769,525
Débiteurs et Comptes Divers		26.248,584
Sté. d'Avances Commerciales - Fonds de Prévoyance du Personnel (voir compte d'Ordre)		4.703,897
Société Civile de l'Immeuble 11, rue Fouad 1er., représentant le prix d'achat des parts en fonds et capitaux dans la susdite Sté., laquelle est propriétaire de la moitié par indivis de l'Immeuble, suivant acte notarié de cession daté le 5 Janvier 1946, sub. No. 83	120.000, —	
Moins Dévaluation	1.080, —	118.920, —
Installation et Mobilier	4.310,350	
Moins Amortissement	431,035	3.879,315
Machines et Outils	313, —	
Moins Amortissement	31,300	281,700
Comptes d'Ordre:		
Titres - Dépôts Statutaires	6.000, —	
J.H. Perez & Co. - Titres en dépôt libre appartenant au Fonds de Prévoyance du Personnel	4.912,550	
Débiteurs pour Crédits Documentaires	13.275,191	
Divers	578,240	24.765,981
		529.603,174

PASSIF:

Capital:		
Souscrit et entièrement versé - 100.000 actions de L.E. 4.- chacune		400.000, —
Réserves:		
Créances Douteuses	2.641,983	
Moins-value stock marchandises, suivant Art. 7 de la Loi No. 60 de 1941	22.198,653	
Reliquat ancienne Gestion	17,476	24.858,112
Créditeurs et Comptes Divers y compris Provisions pour Impôts et éventualités		29.667,462
Fonds de Prévoyance du Personnel		4.565,477
Profits et Pertes:		
Profits de l'Exercice clos le 30 Sept. 1946, après Provisions pour Impôts et Eventualités		45.746,142
Comptes d'Ordre:		
Dépôts Statutaires	6.000, —	
Fonds de Prévoyance du Personnel - Titres en Dépôt libre	4.912,550	
Banques - Créditeurs pour Crédits Documentaires	13.275,191	
Divers	578,240	24.765,981
		529.603,174

Pour l'Exercice au 30.9.1946: Mieux que tout commentaire, nous publions ci-bas, les principaux passages du premier Rapport du Conseil d'Administration de cette Société:

« ...Pendant toute notre gestion, notre principale préoccupation fut de nous procurer les nombreux articles, dont notre marché était dépourvu depuis le début de la dernière guerre. Notre bureau de Paris a repris le rôle qu'il jouait avant les hostilités et, avec le concours de nos correspondants de l'étranger, nous avons pu nous assurer des arrivages de choix à des conditions intéressantes qui attirent déjà vers nos magasins une clientèle plus nombreuse.

Nous nous attachons également, par une surveillance continuelle de nos stocks, à pouvoir toujours offrir à nos clients un large assortiment de nouveautés. De plus, nous avons procédé à l'embellissement de l'ensemble de nos installations.

Notre ligne de conduite consiste à vendre des marchandises de qualité à des prix abordables pour toutes les bourses et nous comptons persévérer dans cette voie malgré les difficultés d'approvisionnement et la hausse constante des prix à l'origine.

Nous espérons que le gouvernement, conscient que le meilleur moyen de réduire le coût de la vie est d'encourager au maximum les importations, supprimera bientôt les dernières entraves au commerce libre, ce qui nous permettra de satisfaire davantage notre clientèle... ».

Coupon au 30.9.1946: P.T. 39.

Grands Magasins "Cicurel", S.A.E.

R.C.C. No. 26426

Constitution: Par Décret Royal du 7 Février 1938 paru au Journal Officiel No. 26 du 21 Février 1938.

Législation: Egyptienne.

Objet: Le Commerce, en gros, demi-gros et détail de tous articles de nouveautés, nécessité, habillement, ameublement, voyage, ménage. La firme exploite les Grands Magasins Cicurel au Caire et Assiout, «Trémode» à Alexandrie et les Magasins Oreco au Caire, à Alexandrie et à Assiout ainsi que l'Egyptian Distributing Co. (Agence de Fabriques).

Capital Social: Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 7 Février 1945, le Capital Social fixé à L.E. 500.000 représenté par 25.000 actions privilégiées de L.E. 4.- chacune et par 100.000 actions ordinaires de L.E. 4.- chacune. Voir l'évolution du capital de cette Société à ce jour dans notre 15ème Edition.

Conseil d'Administration: MM. Salvator Cicurel Bey, *Président et Administrateur-Délégué;* Clément J. Cicurel, *Administrateur-Délégué;* E. Cicurel; R. Cicurel; Me. Ibrahim Chahine Bey, *Membres.*

Censeur: Mr. Martin Hammond, de la Maison Hewat, Bridson & Newby.

Exercice Social: 1er. Août - 31 Juillet.

Analyse des Bilans: Nos lecteurs trouveront dans notre précédente Edition la comparaison des Bilans des Exercices au 31.7.1945 et au 31.7.1946.

Le Bilan arrêté au 31.7.1947 n'ayant pas encore paru jusqu'au moment d'aller en machine, nous ne manquerons pas de le publier dans l'Addenda de cet ouvrage, s'il nous parviendrait à temps.

RESULTATS

Exercices	Revenus Nets	Bénéfices Nets	Coupons act. ordin. Net d'Impôts	Coupon net act. priv. Net d'Impôts
	L.E.	L.E.	P.T.	P.T.
31.7.1942	254.564	111.054	198	22,7552M.
31.7.1943	532.379	201.819	369	22,724 M.
31.7.1944	397.536	143.195	256,5	22,568 M.
31.7.1945	316.155	140.819	100	22,568 M.
31.7.1946	271.643	144.722	100	22,88 M.

J. Green & Co.

(Société en Commandite par Actions)

Siège Social: Le Caire, 147, rue Mohamed Bey Farid. R.C.C. No. 25998 et R.C.A. No. 17262.

Succursale: A Alexandrie.
Capital: L.E 75.000.-
Gérant responsable et associé en nom: Mr. Joshua Green.
Censeurs: MM. Russell & Co.
Constitution: 1918.

Grieve & Irwin Ltd.

Siège Social: Alexandrie.
Capital: Lstg. 20.000.
Objet: Négociants et agents d'assurances.
Conseil d'Administration: MM. F.J.R. Irwin, *Président;* R. Grieve & I.E.M. Irwin.
Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Les Illustrés d'Egypte, S.A.E.

Siège: Le Caire.
Constitution: 9 Juillet 1928.
Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.
Assemblée Générale: Janvier - Mars.
Législation: Egyptienne. **Durée:** 50 ans.
Capital souscrit à la fondation: L.E. 4.000 représenté par 1.000 actions ordinaires de L.E. 4.- chacune, libérées du quart.
Objet: Création ou acquisition de tous périodiques, quotidiens ou autres natures en toute langue et entreprises de travaux d'imprimerie y relatifs.

Indo-Egyptiana, S.A.E.

Constitution: 14 Octobre 1925. **Durée:** 99 ans.
Siège: Le Caire, Rue Mousky, 3, Rue Gohar el Caied.
Objet: La fabrication et le commerce de tarbouches et leurs accessoires.
Législation: Egyptienne.
Capital total versé: L.E. 20.000.
Conseil d'Administration: S.E. Ahmad Bey Khairy; Me. Abdel Hamid Loutfi; Egizio Foa; Herbert Zucker; Albert Dabbah.
Censeur: M. Maurice Dabbah.

Josy Film, S.A.E.

R.C.C. No. 306

Constitution: 1929. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Tout ce qui se rattache à l'industrie cinématographique.

Siège Social: Le Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Avril.

Conseil d'Administration: Mr. Joseph V. Mosseri, *Président et Administrateur-Délégué;* LL.EE. Abdel Salam el Shazli Pacha, Hussein Sabry Pacha, Ahmed Seddik Pacha, MM. Albert V. Mosseri, Maurice V. Mosseri et Charles Giovannoni, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Shirley Dale, de la Maison Russell & Co.

Avocats-Conseils: Mes. Maurice Gaston et Emile Lévy.

Capital: A l'origine, le Capital était de L.E. 35.000, représenté par 3.000 actions ordinaires et 4.000 actions privilégiées de L.E. 5.- chacune. Il fut porté à L.E. 50.000 par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 14 Juin 1945, qui a approuvé également le remboursement des 4.000 actions privilégiées.
L'Assemblée Générale Extraordinaire du 30 Avril 1946 a décidé de porter le Capital Social à L.E. 150.000 par l'émission de 20.000 nouvelles actions de L.E. 5.-
En exécution partielle de cette décision, le Conseil d'Administration a décidé en date du 20 Février 1947 l'émission de 5000 actions nouvelles de L.E. 5.- chacune portant ainsi le capital souscrit à L.E. 75.000.

Répartition des Bénéfices: Sur les Bénéfices nets, il sera prélevé: 1) 10 % pour la Réserve, 2) un intérêt de 6 % au Capital versé non cumulatif, 3) sur le solde 10 % au Conseil d'Administration, 4) le reliquat est attribué aux actionnaires suivant décision de l'Assemblée Générale sur proposition du Conseil d'Administration.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Espèces en Caisse et en Banque	53.319	4.082
Débiteurs Divers	829	26.749
Dépôts	158	181
Matériel, Mobilier, Installations électriques, etc. (après diverses ventes et amortissements)	8.946	13.268
Cinéma	2.860	6.778
Avances sur contrats	1.150	1.016
Films	3.704	12.858
Frais modernisation Cinémas	—	5.196
	70.966	70.128

PASSIF:		
Capital Social	50.000	50.000
Réserve Statutaire	—	1.200
Actions à rembourser	2.202	2.202
Réserves pour créances douteuses ...	100	100
Créditeurs & Divers	6.664	13.250
Compte Profits & Pertes	12.000	3.376
	70.966	70.128

Kafr El Zayat Trading Company

Constitution: 21 Juillet 1926. **Législation:** Egyptienne.

Durée: 20 ans. **Siège Social:** Alexandrie.

Exercice Social: 1er. Septembre au 31 Août.

Assemblée Générale: Septembre - Novembre.

Capital: L.E. 16.000 représenté par 4.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Objet: Achat, location et exploitation des usines d'égrenage ainsi que le commerce du coton et graines de coton.

Kodak (Egypt) S. A.

R.C.C. No. 4286. *R.C.A. No. 6291.*

Constitution: 30 Juin 1912. **Législation:** Egyptienne.

Objet: La vente dans tout le Proche-Orient de produits photographiques fabriqués par Kodak Ltd. en Angleterre, et Eastmen Kodak Co. Rochester N.Y. U.S.A.

Siège Social: Kodak House, 20, Rue Adly Pacha, Le Caire.

Magasins de Détail du Caire: 20, Rue Adly Pacha et Place Ibrahim Pacha (Immeuble Continental Hotel).

Succursale d'Alexandrie: 23, Rue Chérif Pacha.

Succursale de Palestine: Bovis House, New Business Centre, Haifa.

Succursale du Levant: Bab Idris, Beirouth.

Succursale de Turquie: Beyoglu, Tunel Meydani, Ensiz Sodak No. 3 Istanbul.

Capital: Le capital de la Société est de L.E. 200.000 représenté par 50.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Directeur Général: Mr. J.H. Deenik.

Maisan d'Ameublement B. Pontremoli, S.A.E.

Constitution: Par Décret du 9 Janvier 1936.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 50 ans.

Siège Social: Le Caire, 5, Rue Soliman Pacha.

Objet: La Société a pour objet toutes opérations de fabrication, importation, vente de meubles et d'une manière générale toutes opérations se rattachant directement ou indirectement aux effets susindiqués ou pouvant en faciliter ou favoriser l'extension ou le développement.

Exercice Social: 1er. Mars - fin Février.

Conseil d'Administration: MM. Aron Cohen, *Président;* Saul Coronel; Salomon Delborgo et Victor Cohen, *Membres.*

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Capital Social: Le capital social est fixé à L.E. 18.000 représenté par 180 actions de L.E. 100 chacune.

Pour les détails de la souscription, consulter l'édition 1936 de cet ouvrage.

Maison de la Petite Reine, S.A.E.

R.C.C. No. 74.

Siège Social: Le Caire, 165, Rue Mohamed Bey Farid.

Législation: Egyptienne.

Constitution: 29 Octobre 1929. **Durée:** 50 ans.

Assemblée Générale: Juillet - Décembre.

Capital Souscrit: L.E. 10.000, représenté par 2.000 actions ordinaires de L.E. 5.- chacune, libérées du quart. Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 29.12.38, tenue à Lyon il a été décidé de ramener le capital à L.E. 8.000 par 2.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées. Durant l'année 1942, le capital social a été porté à 14.000 représenté par 2.000 actions privilégiées et 1.500 actions ordinaires de L.E. 4.- chacune. Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 8.12.43, le capital social a été porté à L.E. 20.000 représenté par 2.000 actions de priorité de L.E. 4.- chacune et 3.000 actions ordinaires de L.E. 4.- chacune. Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 23.12.46 le Capital Social a été porté à L.E. 30.000 représenté par 2.000 actions de priorité de L.E. 4.- chacune et 5.500 actions ordinaires de L.E. 4.- chacune.

Objet: Vente en Egypte de tous produits manufacturés et principalement ceux de S.A. Française Chatillon, Mouly, Roussel de Paris-Lyon.

Conseil d'Administration: MM. Victor H. Cohen, *Président et Administrateur-Délégué;* M. I.J. Mizrahi, *Administrateur-Délégué;* Marie Mizrahi; Esther Cohen; Aaron Cohen.

"Marbres et Couleurs", S.A.E.

Constitution: 22 Juin 1942.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie.

Objet: Toutes entreprises commerciales et industrielles en pierre, marbres, couleurs et caoutchoucs. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: Le Capital social est fixé à L.E. 10.000 représenté par 1.000 actions de L.E. 10.- chacune.
Ce capital est entièrement versé.

Censeur: Le Sieur Duncan Archibald Newby, de la Maison Hewat, Bridson & Newby.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'Exercice social.

Conseil d'Administration: Le 1er. Conseil est composé de 5 membres nommés par les Fondateurs. Il se compose de MM. Michel Stavro Michailidis, Paul Stavro Michailidis, Abdel Nour Salama Eweida Ghattas, Mouawad Youssef Mouawad, Tewfick Awadalla Abdel Malek.

Marconi Radio Telegraph Company of Egypt (S.A.E.)

Associated with the "Eastern Telegraph Co."

R.C.C. No. 10110

Constitution: 29 Novembre 1926. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Objet: La création et l'exploitation d'un service commercial de radio-télégraphie et radio-téléphonie entre l'Egypte et les pays étrangers mentionnés dans la convention et que nous avons spécifiés dans l'Edition 1935 page 635.

Siège Social: le Caire, rue Eloui, Radio House.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les 12 mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Conseil d'Administration: MM. Arthur S. Delany, *Président;* S.E.

Hafez Afifi Pacha, *Vice-Président;* The Hon. Sir Cecil Campbel, K.B.E., C.M.G., *Administrateur-Délégué*, S.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, H.T. Bennett, O.B.E.; E.L.A. Mathias, O.B.E.; Sir Edward Wilshaw, K.C.M.G.

Secrétaire Général: Mr. P. T. Simpson.

Censeur: Mr. Martin Hammond, A.C.A.

Capital: L.E. 200.000 en 50.000 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement payées.

Obligations: Néant.

Réserves: au 31.12.1946, la réserve statutaire y compris les dernières affectations, le fonds de dépréciation et d'amortissement, etc, et le report à nouveau s'élèvent à L.E. 653.724.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices annuels, il est prélevé successivement et dans l'ordre ci-après:

a) 5 % destiné à la formation et l'alimentation d'un fonds de réserve jusqu'à ce qu'il aura atteint le 1/10 du Capital Social;

b) la somme nécessaire pour payer un dividende non cumulatif de 10 % aux actions sur le montant libéré;

c) 10 % du solde aux administrateurs à répartir entre eux;

d) le surplus sera enfin, le cas échéant, employé suivant ce qui sera décidé par l'Assemblée Générale Ordinaire et sur la proposition du Conseil d'Administration.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (in Eg. Pounds)	**31.12.45**	**31.12.46**
Capital	200,000	200,000
Sundry Creditors	115,636	196,147
Dividend Equalisation Reserve	90,000	100,000
Provision for war contingencies	19,192	12,262
Unclaimed Dividends	—	317
Provision for additional contribution to staff pension scheme	17,353	17,027
Reserve for industrial and commercial risks	129,016	156,665
Statutory Reserve	40,300	40,300
Depreciation and amortisation fund	237,630	248,148
Reserve for depreciation of investments	18,470	18,470
Retired personnel benefit fund	20,000	19,000
Reserve created under article 7 (2) of Law No. 60 of 1941	27,004	31,338
Reserve for staff indemnities under Law No. 41 of 1944	6,805	8,715
Provision for Taxes	30,364	1,000
Profit and loss account	144,713	145,472
	1,096,483	1,194,861

ASSETS:

Land and Buildings		61,693	61,693
Plant and Machinery		162,464	171,947
Abu Zabal wireless station		80,816	80,816
Furniture and fittings		7,807	8,302
Motor cars and bycicles		3,463	7,516
Stocks on hand		11,402	7,750
Marconi patents		9,750	9,750
Preliminary expenses		16,464	16,464
Sundry debtors		185,359	245,701
Investments:			
L.E. 100,000 Egyptian Government National 3 ½ % Loan 1963-73	100,000		
Lstg. 200,000 British War 3 ½ % Loan	205,207	402,707	305,207
(Market Value at 31. 12. 1946: L.E. 318,378).			
Loan to British Government		39,000	—
Cash on hand and at banks		115,558	279,715
		1,096,483	1,194,861

Pour l'Exercice 1946: Voici quelques passages les plus intéressants du dernier Rapport du Conseil:

« ...Your Company's loan to the British Government, made in 1940 for the duration of the war free of interest, was reimbursed in February 1946. The issue of British National War Bonds 2 1/2 % 1946-48, of which your Company held Lstg. 100,000, was redeemed during the year and your investments now figure at L.E. 305,207 having a market value, as at 31st. December 1946, of L.E. 318,378.

An outstanding feature of the year's traffic was the considerable increase in commercial telegrams which compensated to some extent the decline in Official and Services telegrams.

The modernisation of Stations and the installation of new apparatus of which mention was made in the previous report, is proceeding as fast as the necessary equipment can be obtained.

Teleprinter services, which were suspended during the war, are once again available and several press organisations and commercial establishments have already installed circuits.

A direct radio-telephone circuit has been established with Berne an all circuits are working to full capacity. Radio-telephone calls may now be effected with the «Aquitania», the «Queen Mary» and the «Queen Elizabeth» operating on the Atlantic service between Southampton and New-York. New apparatus is now on its way to Egypt and will enable your Company to extend the period of availability of the radio-telephone circuits... »

Mediterranean Company for General Trade (Egypt) S.A.

Siège Social: 4, Rue Chérif Pacha, Alexandrie.

Constitution: 12 Juillet 1920; après un laps de temps d'inactivité réorganisée en Mai 1942.

Exercice Social: 1er. Mai - 30 Avril.

Assemblée Généralee: Mai.

Capital: L.E. 20.000 représenté par 2.000 actions de L.E. 10.- chacune

Objet: Toutes sortes d'opérations commerciales, industrielles et financières.

Censeur: M. Stephano Schillizzi.

Banquier: Ottoman Bank.

Conseil d'Administration: M. Georges J. Choremi, *Président;* M. Maroun Baz, *Administrateur-Directeur;* Me. Henri Maksud; M. Vladimir Sursock, M. Nicolas Choremi, *Administrateurs.*

Memphis Chemical Co., "MEMCO"

(NASRI BADRAN & Co.)

Société en Commandite par Actions

Siège Social: Le Caire, Rue Emad el Dine No. 14. B.P. 711.

Succursale: Alexandrie, 6 Brd. Saad Zaghloul.

Constitution: 15 Février 1940 (par Ex Raison sociale Saad Sourour & Co.).

Capital Social: L.E. 40.000, représenté par 800 actions de L.E. 50.- chacune. A l'origine, le capital était de L.E. 2.500, porté au chiffre actuel par augmentations successives par décisions des Assemblées Générales Extraordinaires dont la dernière en date du 17 Avril 1946.

Contentieux: Me. I. Bigio.

Objet: Agences Produits Pharmaceutiques, matériels pour hôpitaux, cliniques, etc.

Middle East Trading and Cotton Cy.

Société Anonyme Egyptienne

(26, Rue Chérif Pacha, Le Caire)

Siège Social: Le Caire.

Branche: Alexandrie, 19, Rue Colluci Pacha.

Objet: Importation en général, Exportation du coton égyptien, Céréales, etc.

Capital: L.E. 50.000 en actions de L.E. 4.- chacune.

Conseil d'Administration: *Président:* S.E. Hussein Bey Sami; *Administrateur-Délégué:* M. Isidore de Botton; *Administrateurs:* S.E. Helmy Issa Pacha, MM. Isaac Errera, Mohamed Mohamed Kira, Mohamed Soliman el-Souehy, Mohamed el Sayed Aly.

Censeur: Zaki Bey Hassan.

Misr Engineering and Car Company (S.A.E.)

ci-devant Mohamed Salem Salem

R.C.C. No. 49235

Constitution: Par Décret Royal en date du 29 Juin 1944 paru au Journal Officiel No. 87 du 20.7.44.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: L'achat et la vente des automobiles, de leurs accessoires et pièces de rechange, à leur entretien et réparation, ainsi que tous travaux s'y rattachant, tant en Egypte que dans les pays du Proche-Orient. Elle pourra créer des Succursales en Egypte, dans le Proche-Orient, au Soudan et ailleurs, et ce, en conformité des prescriptions des lois et réglements. Elle pourra entreprendre toutes ces opérations et autres pour son propre compte et en association avec des tiers, notamment avec d'autres sociétés déjà constituées ou qui le seront ultérieurement. La Société pourra obtenir toutes concessions pour l'exploitation de l'industrie automobile, prendre part aux adjudications, entreprendre toutes opérations commerciales, immobilières, industrielles et financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet social. Dans ce but, elle pourra également représenter des entreprises industrielles ou commerciales.

La Société pourra s'intéresser où participer d'une manière quelconque par apport, achat, échange, souscription d'actions ou obligations, ou de toute autre manière, à des sociétés ou entreprises pouvant contribuer à la réalisation de l'objet social, comme elle pourra fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire, 19, Rue Boustane.

Ateliers: Ameriah, Shoubra.

Capital Social: L.E. 500.000 représenté par 125.000 actions de L.E. 4.

Conseil d'Administration: Il se compose de: El Hag Mohamed Salem Salem, *Président du Conseil d'Administration:* Hussein Bey Said; El Hag Mohamed Fouad Darwiche; Mohamed Abdel Moneim Ibrahim Moustapha Eff.; Mohamed Moussa

Chars el Dine Eff., Abdel Aziz Mahran Eff., Ahmed Rizk Bey; Mohamed Wiad Bey.

Censeur: Abdel Hamid Tawakol Eff.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les 3 mois qui suivront la fin de l'exercice social.

Misr Engineering Works and Transport Cy.

Constitution: Par Décret Royal du 2 Juillet 1945, paru au Journal Officiel No. 113 du 19 Juillet 1945.

Objet: Les opérations de toute sorte d'entreprise de fourniture, de représentation, de représentation générale et de transport terrestre, ainsi que toute autre opération s'y rattachant, toute sorte de transport terrestre et fluvial, des personnes et des marchandises, la représentation de sociétés maritimes et de transports, le dédouanement et le chargement des marchandises sur les bateaux et barques et autres travaux se rattachant aux transports terrestres et fluviaux. La Société aura la faculté d'opérer en Egypte ou à l'Etranger, pour son propre compte ou à titre d'agent direct, directement ou par l'entremise de tiers.

Siège Social: Le Caire, 32, Rue Soliman Pacha. **Durée:** 25 années.

Capital Social: Le Capital social est fixé à L.E. 80.000 représenté par 20.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Pour les détails de la souscription, consulter l'édition précédente de cet ouvrage.

Contentieux: S.E. Me. Saba Habachy Pacha.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Charara Pacha, *Président;* S.E. Abdel Rahman Hamada Bey, *Vice-Président;* Mr. Dr. Ahmed Ahmed Achour, *Administrateur-Délégué;* S.E. Me. Saba Habachy Pacha; MM. Ibrahim Chaker Eff., Saad El Labbane Eff., Mohamed Sayed Yassine Bey.

Censeur: M. Gamil Helal.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Coupon: Au 31.12.46: P.T. 48 (brut).

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Immobilisation au prix du coût moins amortissements:		
Bâtiments	9.926	9.665
Machines Launch et installation	5.302	5.342
A Reporter	15.228	15.007

Report	15.228	15.007
Mobilier	674	606
Participation commerciale	—	1.000
Stocks Divers, au prix de revient et certifiés par l'Administrateur-Délégué	3.311	1.623
Travaux en cours	43.507	108.983
Cautionnements	331	565
Clients et débiteurs divers	26.629	2.886
Banque Misr, compte Dépôt pour lettre de garantie	7.290	15.184
Espèces en caisse et en banque	788	381
Terrains	—	4.822
	97.758	151.057
PASSIF:		
Capital social représenté par 20.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées	80.000	80.000
Réserve Statutaire	593	1.246
Banques - compte courant	3.687	49.193
Créditeurs divers	6.685	8.731
Pertes et profits	6.793	11.887
	97.758	151.057

National Air Services, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 12 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 67, du 8 Juillet 1946.

Durée: 25 années. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire.

Objet: La Société aura pour objet: a) la représentation, l'achat, la vente et la location d'aéronefs; b) l'entretien, la réparation et la révision des aéronefs; c) la création d'aérodromes d'écoles d'aviation pour l'apprentissage et l'entraînement au pilotage; d) le transport de frêt et de passagers et en général toute entreprise se rattachant au domaine de l'aéronautique; e) la Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires, tant en Egypte qu'à l'Etranger, les acquérir ou les annexer, le tout en conformité de la législation et des lois concernant la matière et sans que cela puisse porter atteinte aux engagements et concessions accordées ou qui seront accordées par le Gouvernement aux autres Sociétés d'aviation.

Capital Social: L.E. 10.000 représenté par 2.500 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart. Pour les détails de la souscription, consulter l'édition précédente de cet ouvrage.

Contentieux: Mes. Maurice Gaston et Emile Levy.

Conseil d'Administration: MM. Aziz Hassan Ismail; Ibrahim Moukhtar Montaz; Aziz Sedky; Abdel Hamid el Chérif Bey et Victor Coffer.

Censeur: Mr. Zaki Hassan.

The National Electro Medical and Chemical Cy. "NEMCO", S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 27 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 68, du 11 Juillet 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 années.

Siège Social: Le Caire.

Objet: La Société a pour objet la création, l'achat, la vente et la fabrication de tous produits chimiques et pharmaceutiques, le commerce et l'industrie des instruments médicaux et chirurgicaux ainsi que des articles sanitaires et de toilette, l'installation et la création de cliniques et de maisons de santé et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires, ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 100.000, représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune, libérées du quart. Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Mohamed Mahmoud Bey Khalil ...	3.000	12.000
Dr. Mahmoud Maher Bey	250	1.000
Mohamed Youssef el Abd Bey	7.500	30.000
Dr. Hanafi Aboul Ela	2.250	9.000
Dr. Néguib Iskandar	500	2.000
Riskallah Homsy	1.250	5.000
Albert Morgenstern	4.750	19.000
Charles Goldstein	4.750	19.000
Ahmed Saddik Pacha	250	1.000
Ibrahim Rachid	500	2.000
	25.000	100.000

Contentieux: Me. Elie Basri et Me. Dr. Hanafi Aboul Ela.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Mahmoud Bey Khalil, *Président;* S.E. Mahmoud Maher Bey, S.E. Youssef El Abd Bey, Dr. Hanafi Aboul Ela, Dr. Néguib Iskandar, Riskallah Homsy, Albert Morgenstern, Charles Goldstein, S.E. Ahmed Saddik Pacha, et Mr. Ibrahim Rachid, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Fouad el Sawaf, C.A.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

The National Petroleum Company, S.A.E.

R.C.A. No. 3330

Constitution: 18 Février 1932. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Objet: Commerce du pétrole et de la benzine.

Assemblée Générale: Mars. A l'origine l'exercice social allait du 1er. Avril au 31 Mars de chaque année.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Taher Pacha, *Vice-Président;* M. Elie N. Adès; Constantin Salvago et S.E. Ata Affifi Bey, *Administrateurs-Délégués.*

Siège Social: Alexandrie.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 10.000 actions de L.E. 10 chacune entièrement payées.

Bilan au 31 Décembre 1946

ACTIF:				L.E. M.
Goodwill			24.062,730	
Moins amortissement			24.062,730	
Immobilisations (Terrains, Installations, Matériel et Mobilier)				
Egypte			28.765,307	
Liban	L.L.	165.789,836	18.258,793	
Syrie	L.S.	28.633,468	3.153,466	
Palestine	L.P.	9.540,904	9.302,381	59.479,947
Activités réalisables marchandises en stock: (Inventoriées et évaluées par la direction)				
Liban	L.L.	68.589,970	7.553,961	
Syrie	L.S.	11.316,610	1.246,322	
Palestine	L.P.	10.090,711	9.838,433	18.638,726
Frais avances sur stock et primes et frais à courir:				
Liban	L.L.	41.634,220	4.585,266	
Syrie	L.S.	31.266,240	3.443,419	
Palestine	L.P.	1.440,430	1.404,419	9.433,104
Débiteurs Divers:				
Egypte			61,508	
Liban	L.L.	26.455,010	2.913,547	
Syrie	L.S.	2.238,370	246,517	
A Reporter			3.221,572	

Report			3.229,572	
Palestine	L.P.	16.450,529	16.039,266	
			19.260,838	
Moins: Provision pour Créances Douteuses			61,508	19.119,330
Société Egyptienne des Pétroles «SEP, S.A.E.»:				
Egypte			190.719,483	
Liban	L.L.	1.954.414,134	214.299,267	
Palestine	L.P.	44.449,379	43.338,145	448.356,895
Disponibilités Liquides Caisse:				
Liban	L.L.	37.733,770	4.155,701	
Syrie	L.S.	1.972,520	217,238	
Palestine	L.P.	4.086,434	3.984,273	8.357,212
Banques:				
Liban	L.L.	428.414,870	47.171,241	
Syrie	L.S.	11.306,660	1.245,227	
Palestine	L.P.	81.915,378	79.867,494	128.283,962
				691.749,176

PASSIF:

Capital autorisé et émis:				
10.000 actions de L.E. 10.- chacune, entièrement libérées				100.000,000
Réserves:				
Statutaire				2.529,431
Générale				34.764,893
Pour amortissements sur sur Installations, Mobilier et Matériel:				
Egypte			20.096,308	
Liban	L.L.	116.376,156	12.816,757	
Syrie	L.S.	16.368,122	1.802,657	
Palestine	L.P.	1.390,207	1.355,452	36.071,174
Pour nouvelles Constructions et achat Matériel:				
Liban	L.L.	841.030,268	92.624,479	
Syrie	L.S.	476.951,098	52.527,654	
Palestine	L.P.	85.085,097	82.957,970	228.110,103
Pour dommages de Guerre sur Installations:				
Liban	L.L.	88.470.960		9.743,498
Créditeurs et Provisions Diverses:				
Egypte			90.906,226	
Liban	L.L.	513.267,502	56.527,258	
Syrie	L.S.	116.842,420	12.868,108	
Palestine	L.P.	33.708,177	32.865,472	193.167,064
Compte Profits & Pertes				87.363,013
				691.749,176

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du Rapport du conseil d'Administration:

« ...Le Bénéfice de l'exercice pour nos affaires en Egypte, après déduction de tous nos frais généraux, amortissements etc., se sont élevés à L.E. 32.333,705 m/ms.

En ce qui concerne la Syrie, le bénéfice net réalisé pendant l'exercice s'est élevé à L.S. 258684,365, alors qu'au Liban les bénéfices ont été de L.L. 191921,371. En Palestine nos résultats nets se chiffrent par L.P. 38574,285.

Nous vous proposons de reporter purement et simplement les bénéfices réalisés par nos Succursales à l'étranger en les ajoutant aux réserves constituées à la fin de l'Exercice précédent et dont la destination sera établie ultérieurement lorsque les circonstances nous permettront de fixer utilement notre programme de constructions et d'expansion.

Nous devrons déduire la part revenant à nos co-participants, qui s'élève à L.E. 32206,802 des bénéfices réalisés en Egypte, conformément à nos accords contractuels, et nous passerons à la réserve statutaire le solde de L.E. 126,902... ».

The Near-East Cleaning Cy. Ltd.

Constitution: 1935. **Législation:** Anglaise.

Objet: Nettoyage et Teinturerie.

Siège Social: Alexandrie, 8, Rue Fouad 1er.

Capital: Lstg. 15.000 en 15.000 actions de Lstg. 1.- chacune.

Conseil d'Administration: MM. F.J.R. Irwin, *Président;* A. L. Weakley; G.P. Birley; R. Grieve; A.C. Wynne.

Censeurs: MM. Hewat Bridson & Newby.

Near East Commercial Corporation

Constitution: Le 31 Août 1944.
Durée: 25 années, à dater du Décret Royal autorisant sa constitution.

Législation: Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet le commerce en général de tous produits marchandises ou articles quelconques, la représentation de toutes fabriques ou maisons de commerce d'Egypte et de l'Etranger toutes opérations de commission en général et toutes opérations commerciales, industrielles ou financières s'y rattachant. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Capital Social: L.E. 25.000 représenté par 6.250 actions de L.E. 4.- chacune.

Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Sanny El Lackany Bey	800	3.200
Joseph Vidon	1.500	6.000
Elie Basri	500	2.000
Ahmed Roushdi El Gazzar	150	600
Albert Eliakim	1.200	4.800
Hussein Omar Fadel	500	2.000
Henri Farahat	850	3.400
Saad El Labbane	450	1.800
Abdel Fattah Bechir	300	1.200
	6.250	25.000

Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 25 Décembre 1944 le Capital de cette Société a été porté à L.E. 75.000 comprenant 18.750 actions de L.E. 4.- chacune, desquelles 12.500 actions entièrement libérées, et 6.250 actions libérées du quart.

Conseil d'Administration: Mr. Abdulla K. Zilkha, *Président;* Mr. André Richès, *Administrateur-Délégué;* MM. Sanny El Lackany Bey, Joseph Vidon, Albert Eliakim, Ahmed Roushdi El Gazzar, Saad El Labbane, Elie Basri, *Administrateurs.*

Censeur: M. Sherley Dale, C.A., 20, Rue Soliman Pacha, Le Caire.

Assemblée Générale: Dans les 3 mois qui suivront la fin de l'Exercice social.

Répartition des Bénéfices: Les bénéfices nets annuels réalisés par la Société, après déduction de tous frais généraux et charges quelconques seront répartis comme suit:

1) 10 % pour constituer un fonds de Réserve qui cessera lorsqu'il aura atteint une somme égale à la moitié du capital social.

2) Il sera prélevé un premier dividende de 6 % pour les Actionnaires.

Tout solde des bénéfices, après les prélèvements ci-dessus, sera réparti aux actionnaires à titre de dividende supplémentaire ou il sera reporté à nouveau ou destiné à créer des fonds de prévoyance ou d'amortissements extraordinaires.

The Near East Finance, S.A.E.

Constitution: Par décret Royal du 1er. Novembre 1937 paru dans le «Journal Officiel» du 29 Novembre 1937.

Objet: Toutes les opérations de banque, de caisse, d'escompte, de réescompte et de commission, les avances de fonds avec ou

sans garantie hypothécaire, nantissements ou cautions, l'acceptation, le dépôt de toutes valeurs ou marchandises; l'émission de chèques de bons ou de promesses.

Siège Social: Le Caire, 48, Sharia Malika Farida.

Durée: 50 ans.

Capital Social: L.E. 50.000 représenté par 10.000 actions de L.E. 5.- chacune. Ce capital est entièrement versé.

Conseil d'Administration: MM. Benjamin Constant, *Président;* Jack Jancovitch; Simha Ambache; Galal Bey Hussein; Halford Constant.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Exercice Social: 1er. Novembre - 31 Octobre.

Bilan au 31.10.1946

LIABILITIES:	L.E. M.	L.E. M.
Share capital authorised & issued: 10.000 Shares of L.E. 5.- each fully paid		50000,000
Statutory Reserve		1834,680
Sundry Creditors		16379,699
Reserve for bad debts		1610,597
Profit and loss account: Balance brought forward at the 1st November 1945	1596,854	
Add Profit for the year ending the 31st. October 1946	1379,750	2976,604
		72801,580

ASSETS:	L.E. M.	L.E. M.
Land		
Office furniture		41,882
Investments, at cost		5509,786
Sundry Debtors	54588,004	
Unsecured Advances (represented by Bills Receivable Discounted, amounting to L.E. 45117,604 mms).		
Other	329,866	54917,870
Deposit		5,000
Cash in Hand and at Bank:		
In Egypt	1001,671	
Elsewhere	9750,000	10751,671
		72801,580

The Near East Pharmaceutical and Commercial Cy. S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 23 Juillet 1945, paru au Journal Officiel No. 140 du 17 Septembre 1945.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 années.

Objet: Le commerce des produits pharmaceutiques, chimiques, d'articles de parfumerie, de beauté, de toilette, d'hygiène, d'accessoires pour pharmacies et hôpitaux, d'instruments de chirurgie, d'appareils électro-médicaux et de radios, d'appareils de machines, et de tous articles de laboratoires, de produits alimentaires et de régime, l'ouverture, l'acquisition et la cession de pharmacies et drogueries en Egypte et à l'Etranger, la création et l'exploitation de laboratoires chimiques et pharmaceutiques, d'articles de parfumerie, de produits de beauté, etc., de verrerie pour usage médical et pharmaceutique en Egypte et à l'Etranger; l'achat et l'exploitation de brevets concernant les dits produits et articles, l'achat, la vente, la location, et l'exploitation d'usines, fabriques et laboratoires s'occupant de pareils produits et articles en Egypte et à l'Etranger, la représentation de fabriques fournissant les dits produits.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 10.000, représenté par 2.500 actions de L.E. 4.- chacune.

Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
S.E. Ahmed Hilmy Pacha	100	400
S.E. Abdel Salam el Shazly Pacha	100	400
S.E. Mohamed Fahmy Hussein Pacha	100	400
Me. Mahmoud Fahmy Hussein	300	1.200
Me. I.R. Feldman Bey	100	400
M. Jacques Beinisch	900	3.600
Mme J. M. Beinisch	900	3.600
	2.500	10.000

Les 2.500 actions ont été complètement libérées.

N.D.L.R.: L'Assemblée Générale Extraordinaire du 22.11.1945, a décidé de porter le Capital de L.E. 10.000 à L.E. 50.000 par la création de 10.000 actions nouvelles de L.E. 4.- chacune.

Contentieux: Mtre. Charles Galiounghi.

Conseil d'Administration: S.E. Dr. Ahmed Hilmy Pacha, *Président;* MM. Jacques Bardak et J. G. Beinisch, *Administrateurs-Délégués;* S.E. Abdel Salam El Shazly Pacha, S.E. Mohamed Fahmy Hussein Pacha, Me. Mahmoud Fahmy Hussein, Me. I. R. Feldman Bey.

Censeur: M. Maurice Dabbah.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Siège Social: Le Caire.

The Near East Produce Trading Co., S.A.E.

Constitution: En formation depuis le 3 Mars 1946, autorisée par Décret Royal en date du 28 Avril 1947 et paru au Journal Officiel No. 43 du 15 Mai 1947.

Objet: La Société a pour objet le commerce, l'importation et l'exportation de tous les produits agricoles, le coton, les cotonnades, le jute et ses produits, tels que les sacs ainsi que le thé, café et cacao et tous genres d'épices.

D'une manière générale, toutes opérations financières, industrielles ou commerciales se rapportant à cet objet ou pouvant contribuer à son développement tant en Egypte qu'à l'étranger.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital social est fixé à L.E. 20.000 représenté par 5.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Le Capital Social a été entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
S.E. Hussein Sabry Pacha	500	2.000
The Egyptian Rice Mills, S.A.E. ...	2.500	10.000
Wissa Fahmy Wissa	500	2.000
Adolphe Marcus	300	1.200
Abdel Hamid Hamdi	300	1.200
Aziz Hassan Bey	300	1.200
Mohamed Hamada Bey	300	1.200
Mayer Lisbona	300	1.200
	5.000	20.000

Contentieux: Me. Henri Maksud.

Censeurs: MM. Duncan Archibald Newby et Fouad el Sawaf, Experts-Comptables.

Conseil d'Administration: S.E. Hussein Sabry Pacha, *Président;* MM. Wissa Fahmy Wissa, Adolphe Marcus, Abdel Hamid Hamdi Bey, Aziz Hassan Bey, Maurice Zilkha et Mayer Lisbona.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les 3 mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Near East Superintending Company Limited

Constitution: 29 Juin 1929. **Législation:** Anglaise.

Administrateur-Délégué: M. Joseph Hemsi Bey.

Siège Social: Londres, 48 Fenchurch Street, E.C. 3.

Siège Central: Alexandrie, Enceinte Douanière.

Objet: Surveillance de graines, fourrages, coton, minerais et autres chargements dans tous les ports; toutes opérations en douane et de transit en général, entrepôts et expédition, entrepôts au Caire et en transit à Port Said, entreposage dans l'enceinte douanière d'Alexandrie, de Port Said et de Port Tewfick par sa filiale la S.A. des Magasins Egyptiens Régime Bond.

Alexandrie	B.P.	1115	Tel.	25966	R.C. 1423
Le Caire	B.P.	190	Tel.	54658	R.C. 13064
Port Said	B.P.	186	Tel.	541	R.C. 1834
Port Tewfik	B.P.	21	Tel.	101	R.C. 639
Haifa	B.P.	1243	Tel.	2161	Palestine
Tel Aviv	B.P.	1705	Tel.	2686	
Jérusalem	B.P.	890	Tel.	3686	
Beyrouth	B.P.	1024	Tel.	5053	Liban R.C. 260
Tripoli	B.P.	6	Tel.	310	

Adresse Télégraphique: «SUPERVISE».

Nestor Gianaclis Agricultural and Commercial Limited

Constitution: Constituée à Londres le 21 Octobre 1909.

Durée: Illimitée. **Législation:** Anglaise.

Siège Social: Londres. **Siège Administratif:** Le Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les sept mois qui suivent la fin de l'Exercice social.

Conseil d'Administration: MM. Nicolas Pierrakos, *Président;* John D. Stavridis, *Administrateur-Délégué;* S.E. El Sayed El Bakri; S.E. Hassan Pacha Sadek; W.S. Scovil; H.A. Barker; Brig. F.W. Bewsher; G. Green; Homer Saoulli, *Administrateurs.*

Objet: Culture de la vigne, d'arbres fruitiers, et en général, toutes les cultures méditerranéennes et toutes affaires commerciales et industrielles.

Capital: Le capital de la Société est de Lstg. 599.750, représenté par 299.750, actions ordinaires de Lstg. 1.- chacune et par 300.000 actions privilégiées 5 %.

Nil Paris

Sté. de Productions Cinématographiques, S.A.E.

Constitution: Par Décret royal du 28 Décembre 1944, portant constitution d'une société anonyme égyptienne.

Objet: La Société a pour objet principal, la production de films d'inspiration ou d'expression française. Elle pourra vendre, louer, ou distribuer ses films, tant en Egypte qu'à l'Etranger, ou céder sur eux des droits à toute personne. Elle pourra également vendre, acheter ou louer des films de toutes provenances ou acquérir des droits sur eux, acheter des terrains en Egypte ou à l'Etranger, construire, acheter ou louer des ateliers ou salles de spectacles; prendre ou acquérir des brevets d'invention; d'entreprendre toutes versions, doublages ou sous titrages et, d'une manière générale, faire toutes opérations, tant mobilières qu'immobilières, industrielles ou commerciales, se rapportant directement ou indirectement, à l'industrie cinématographique. La société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la société, tant en Egypte qu'à l'Etranger fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le siège social de la société ainsi que son domicile sont le Caire.

Durée: 25 ans.

Capital Social: L.E. 60.000 représenté par 6.000 actions de L.E. 10.- chacune, entièrement libérées.

Pour les détails de la Souscription voir notre édition précédente.

Conseil d'Administration: MM. Le Baron Louis de Benoist, Victor Toriel, André Vigneau, Georges Savon, Jean Chevalier, S.E. le Dr. Hafez Afifi Pacha, S.E. Sadek Wahba Pacha; LL.EE. Abdel Maksud Ahmed Bey, Mohamed Rouchdy Bey, Hussein Said Bey.

Assemblée Générale: Ne pouvant se réunir qu'au Caire, l'Assemblée Générale est constituée régulièrement et se compose de tous les actionnaires possédant au moins 25 actions.

Exercice Social: L'année sociale commence le 1er. Novembre et finit le 31 Octobre de chaque année.

Répartition des Bénéfices: Les bénéfices nets annuels réalisés par la société après déduction de tous frais généraux et charges quelconques, seront répartis comme suit:

1) Il sera tout d'abord prélevé une somme égale à 10 % des bénéfices pour constituer un fonds de réserve. Ce prélèvement cessera lorsque le fonds de réserve aura atteint une somme égale aux 50 % du capital social versé.

2) Il sera ensuite prélevé la somme nécessaire pour servir aux actionnaires un premier dividende de 5 % sur le montant versé de leurs actions.

Censeur: M. Roderick Edward Moore, de la Maison Price, Waterhouse, Peat & Co.

Nile Works Co. S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 22 Avril 1945, paru au Journal Officiel No. 88 du 21 Mai 1945.

Objet: L'exécution des projets d'entreprises publiques et privées pour l'irrigation, les chaussées, ponts, bâtiments et constructions de toutes sortes, fournitures, vente et achat ou location des matériaux, marchandises, bois, fer, bâteaux, chalands, autos, etc.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 30.000 représenté par 6.000 actions de L.E. 5.- chacune. Le capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Dr. Fouad Saikali	2.400	12.000
Antoine Mirshak	1.300	6.500
Camille Mirshak	1.300	6.500
Mathieu Dermarkar	800	4.000
Dr. Antoine Farah	120	600
Antoine Saikali	100	500
Youssef Stamboulieh	100	500
	6.000	30.000

Conseil d'Administration: MM. Fouad Saikali, *Président;* Antoine Mirshak, Camille Mirshak, Mathieu Dermarkar, Dr. Antoine Farah.

Censeur: M. Simon Arrata.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

North East Africa Trading Company, S.A.E.

R.C.A. No. 23013

Constitution: Par Décret Royal du 6 Septembre 1945, paru au Journal Officiel No. 140, du 17 Septembre 1945.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: L'exportation, l'importation, le commerce de gros et détail des fers, métaux non précieux, articles mécaniques, machines, automobiles, tracteurs, moteurs, appareils électriques, articles d'électricité et accessoires, verres, tissus, papier, peintures, ficelles, cuirs, tous produits chimiques et pharmaceutiques, coton, lin, graines, céréales, maïs, riz, amidon, épices.

La Société aura également pour objet la représentation des entreprises commerciales, industrielles, financières, de navigation et d'assurance ainsi que toutes opérations de commission se rapportant à l'objet ci-dessus.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie.

Capital Social: Le capital social est de L.E. 250.000, représenté par 50.000 actions de L.E. 5.- chacune, libérées de trois quart. Voir dans notre précédente Edition les détails de la Souscription du Capital.

Censeur: Zaki Hassan Eff.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

***

La North East Africa Trading Cy., société privée commerciale, fut fondée en 1942, au capital de L.E. 30.000.

La North East Africa Trading (S.A.E.) qui lui succède possède un capital de L.E. 250.000.

L'objet social a été considérablement élargi; outre une activité commerciale beaucoup plus étendue, il comprend le financement et la participation à des entreprises de toute nature, en Egypte et dans le Moyen-Orient.

Le siège social est domicilié en Egypte, mais la société possède également un bureau à New-York dirigé par M. Francis Kettaneh et un autre à Londres dirigé par le Vice-Président de la Société, Mr. Joseph Maudslay.

Le Conseil d'Administration comprend: *Président:* S.E. Hussein Sabry Pacha; *Vice-Président:* Joseph Maudslay, Londres; Membres Charles Kettaneh, New-York, Désiré Kettaneh, Téhéran, Mohamed Charara Pacha, Abdel Hamid Hamdi Bey, Aziz Hassan Bey, Mohamed Hamada Bey et P. Wilkinson, *Administrateurs-Délégués.*

Brillamment représentée à Londres et à New-York par des Administrateurs de la société qui, sont, au surplus, d'importants actionnaires, l'entreprise a immédiatement entrepris ses activités. Déjà des branches techniques ont été instituées et de multiples contacts et de constants échanges d'informations ont déjà été établis avec l'Angleterre et les Etats-Unis au sujet des besoins futurs en Egypte et de possibilités d'importation et d'exportation.

Les *Administrateurs-Délégués:* LL.EE. Mohamed Hamada Bey, Aziz Hassan Bey et M.P. Wilkinson sont des jeunes qui possèdent cependant une solide expérience et qui jouissent de l'estime et de la sympathie de tous les milieux d'affaires en Egypte.

Sous de tels auspices le succès de la North East Africa Trading apparaîtra non seulement assuré, mais nanti de perspectives exceptionnellement brillantes.

Bilan au 31.12.46

ACTIF:	L.E. M.
Espèces en caisse et dans les banques	2.611,470
Dollars Bloqués (Ouvertures de Crédit contre Marchandises sous expédition)	117.565,938
A Reporter	120.177,408

Report		120.177,408
Titres, en Portefeuille (Au prix coûtant (Valeur Nominale		11.104,675
Effets à Recevoir		953,879
Débiteurs Divers		91.873,097
Comptes Branches et Cautionnements		16.997,201
Marchandises au Siège social, Branches en route (Inventoriées et Evaluées par la Direction)		245.541,299
Matières premières et Travaux en cours à l'Automotive Department		26,062
Mobilier siège social & Branches (après amortis.) ...		3.632,476
Frais payés d'Avance au siège & aux Branches		1.811,616
Frais de 1er. Etablissement au Siège & aux Branches (après amortissement)		5.526,264
Sharp & Dohme (Goodwill) après amortissement ...		3.085,231
		500.729,208

PASSIF:

Capital Nominal:		
50.000 Actions Ordinaires à L.E. 5.- chacune valeur nominale ...	250.000, —	
Capital Souscrit:		
50.000 Actions Ordinaires à L.E. 5.- chacune valeur nominale dont L.E. 3,750 versées par action		187.500, —
Créditeurs:		
Banques	258.177,767	
Créanciers Divers	43.224,307	
Autres Comptes Créditeurs	755,398	302.157,472
Bénéfice net:		
Avant déduction de la provision pour impôts qui s'élève à L.E. 71,736)		11.071,736
		500.729,208

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous sommes heureux de publier, ci-bas, les principaux passages du premier Rapport du Conseil d'Administration de cette Société:

« ...Pendant toute la période de cet Exercice notre activité s'est surtout portée sur la recherche et l'obtention d'agences de fabriques importantes à l'Etranger. Nous sommes heureux de porter à votre connaissance que nos efforts dans ce sens ont été couronnés de succès et que nous avons pu nous assurer la représentation exclusive pour l'Egypte d'importantes fabriques... ».

« ...Nous désirons attirer votre attention sur le fait que les facteurs responsables du retard dans l'exportation des marchandises ont été d'ordre général et indépendants de notre volonté. Le retard est en effet dû principalement aux grèves ouvrières qui ont paralysé pendant un certain temps plusieurs des grosses industries américaines, aux difficultés d'exportation d'Angleterre, à la carence des transports, à la difficulté toujours croissante d'obtenir de devises rares etc. Il y a lieu néanmoins d'espérer que l'amélioration qui s'est produite ces derniers temps puisse se maintenir et nous permettre

de donner à nos importations un rythme plus régulier qui nous ferait rattraper le temps perdu pendant l'exercice écoulé.

Nous sommes par ailleurs, heureux de vous informer qu'il nous a été possible pendant l'exercice sous revue de vendre à l'Administration des chemins de fer de l'Etat Egyptien 20 locomotives à vapeur pour compte de nos représentés, la North British Locomotive Co. d'une valeur totale d'environ L.E. 525.000.- Le bénéfice résultant pour nous de cette opération ne figure pas dans les comptes que nous vous soumettons, car il ne sera réalisé qu'au moment de l'exécution du contrat.

RESULTATS

Exercice	Revenus bruts L.E.	Bénéfices nets L.E.	Coupon P.T.
1946	66.224	11.071	20 (brut)

Peltours, S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 30 novembre 1937, publié dans le Journal Officiel en date du 27 Décembre 1937.

Objet: Toutes opérations de transport, notamment par air, chemin de fer, bâteaux, camions, etc., soit comme entrepreneur, soit comme agent de tourisme, emmagasinage et dédouanage de toutes marchandises importées ou exportées ou en transit, la représentation de toutes compagnies d'assurances, de transport, les affaires bancaires et financières.

Durée: 99 ans.

Siège Social: Le Caire, 10, Rue Adly Pacha.

Conseil d'Administration: MM. Percy Manham, *Président;* Robert Alphandery, *Administrateur-Délégué;* A. A. Shuhayeb Bey, Jack N. Gering, Robert Loebinger, *Administrateurs.*

Capital Souscrit: Le Capital social est fixé à L.E. 5.000 représenté par 1.250 actions de L.E. 4.- chacune, dont le quart seulement a été versé. Pour les détails de la souscription, consulter l'édition 1928 de cet ouvrage.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Petsaly Coal Company Limited

Constitution: 22 Juin 1906.

Siège Social: Londres, Salysbury House. E.C. 2.

Siège: Alexandrie, 27 bld. Saad Zaghloul, Tel. 28078-24109. B.P. 1786.

Objet: Commerce de charbon de terre et commerce en général.

Capital total versé: L.E. 34.125.

Conseil d'Administration: MM. A.C. Cruick Shank (Chairman) G.B.R. Ferguson, C.C. Prior, J.W. Farrell.

The Refrigeration and Air Conditioning Company of Egypt "Koldair"

Constitution: Par Décret Royal du 13 Juillet 1946 paru au Journal Officiel No. 80 du 8 Août 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 12, rue Soliman Pacha.

Objet: La Société aura pour objet: 1) l'entreprise générale de travaux et installations techniques pour les travaux et installations se rapportant à la réfrigération; au conditionnement de l'air; et en général la technique thermique et de l'air.

L'importation et l'exportation, la fabrication, l'achat et la vente, le commerce des machines, appareils et accessoires mécaniques et électriques se rapportant à l'objet ci-dessus.

La représentation des maisons et fabriques de matériel mécanique et électrique, l'achat, la vente et l'exploitation de brevets se rapportant à l'objet ci-dessus.

D'absorber la raison sociale «Tahry & Co.» (The Refrigeration and Air Conditioning Co. of Egypt «Koldair») Société en commandite par actions ayant siège au Caire, et prendre la suite de ses affaires actives et passives.

2) Toutes opérations financières, industrielles et commerciales se rapportant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus.

3) La Société pourra participer ou s'intéresser d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 80.000 représenté par 20.000 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart. Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Hassan Sadek Pacha	1.000	4.000
Mahmoud el Tahry	6.600	26.400
Youssef Hakim	2.000	8.000
Abdel Rahman Fayed	2.000	8.000
Sami Mansour	1.500	6.000
Jack Jancovitch	1.500	6.000
Albert Metzger	500	2.000
Kamal Ezz el Dine	500	2.000
Chawky Mohsen	2.900	11.600
Gaston Naggar	1.500	6.000
	20.000	80.000

Contentieux: Me. Gaston Naggar.

Conseil d'Administration: S.E. Hassan Sadek Pacha, *Président;* MM. Mahmoud el Tahry; Youssef Hakim, Abdel Rahman Fayed et Chawky Mohsen, *Admnistrateurs.*

Censeurs: Mr. R.R. Brewis, de la Maison Russell & Co. et Mr. Fouad el Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Salvage and Marine Company of Egypt, S.A.E.

Constitution: Par Décret royal du 13 Juin 1943 et paru dans le Journal Officiel No. 78 du 29 Juin 1943.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: La société a pour objet l'entreprise de travaux de sauvetage, de réparation et de renflouement de navires ou paquebots affectés à la navigation maritime ou fluviale ainsi que des travaux de réparation ou réfection de toutes constructions ou installations de toute nature et plus spécialement des installations maritimes ou fluviales telles que docks flottants, digues, ponts, bouées, etc., la location, l'exploitation soit pour compte exclusif soit en participation de navires de commerce ou de transport, d'instruments, de machines, et tous accessoires se rapportant au sauvetage et en général toutes opérations ou travaux se rattachant directement ou indirectement à l'objet précité.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 20.000 représenté par 5.000 actions de L.E. 4.- chacune. Il est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
S.E. Abdel Meguid Omar Pacha ...	100	400
MM. Khalil Tabet Bey	100	400
Archibald Probart Jones	2.550	10.200
Néguib Sarruf Bey	1.200	4.700
Marcel Castro	750	3.000
Paul Peillon	250	1.000
R. B. Barron	50	200
	5.000	20.000

Le quart du montant de chaque action a été versé à la souscription.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Méguid Omar Pacha, *Président;* MM. Khalil Tabet Bey, *Vice-Président;* Archibald Probart Jones, Naguib Sarruf Bey, Paul Peillon, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Assemblée Générale: Dans les 4 mois qui suivent la clôture de l'exercice.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

S. & S. Sednaoui & Company Ltd.

R.C.C. No. 377.

Constitution: 1907. **Objet:** Magasins de Nouveautés.

Législation: Mixte.

Siège Social: Le Caire, Midan Khazindar.

Branches: Place Soliman Pacha, Le Caire. — Alexandrie — Mansourah — Tantah — Port-Said — Fayoum — Assiout.

Maisons d'Achats: Paris — Manchester — New-York.
Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.
Capital total versé: L.E. 645.000.
Téléphones: 46354 (5 lignes)

Simon Arzt Stores, S.A.E.

R.C.C. No. 361

Constitution: Par Décret Royal du 10 Août 1936.
Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.
Siège Social: Port-Said.
Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.
Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.
Objet: Le commerce en général de tous articles de grands magasins, articles de nouveautés, confection, bonneterie, lingerie, sport, ménage, droguerie, parfumerie, photographie, articles de bazar orientaux, tabacs et cigarettes, vins et liqueurs.
Conseil d'Administration: MM. Max Mouchly, *Président;* Simon Benderli, *Administrateur-Directeur;* R.W. Broatch, Ibrahim Bey Leheta, Dr. Aly Bahraoui, *Administrateurs.*

Società Egiziana per l'Estrazione ed il Commercio dei Fosfati

Bureau de la Séquestration: Le Caire, 1, Midan Soliman Pacha, Tél.: 42993.
Objet: Extraction et commerce du phosphate ainsi que toutes affaires s'y rattachant.
Législation: Egyptienne.
Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.
Capital total versé: L.E. 400.000 en 100.000 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement versées.

Société Anonyme des Anciennes Entreprises L. Rolin & Co.

R.C.C. No. 5239

Siège: Le Caire, 14, rue Soliman Pacha, Tél. 59636 (5 lignes), B.P. 970. Dépôt: 30, rue el Charabia, Tél. 55187.

Succursale: Alexandrie: 2 Rue de l'église Copte, B.P. 494.

Objet: Entreprises de constructions, travaux publics et privés.

Conseil d'Administration: MM. Baron Léon Rolin, *Président;* Jacques Rolin, *Administrateur-Directeur;* Baron Alberic E. Rolin: Baron Guy de Maret, Baron Daniel Rolin, *Administrateurs.*

Capital entièrement versé: L.E. 100.000 représenté par 2.500 actions de L.E. 40.- chacune.

Réserves: L.E. 53.583 (en 1945) L.E. 53.872 (en 1946). **Censeur:** Mr. L. Van Damme.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Inventaires, (matériaux, mobilier, matériel et outillage, après amortissement)	11.806	38.793
Caisse et Banques	60.300	42.006
Cautionnements	84	217
Portefeuille	30.563	20.663
Terrains et Immeubles	34.872	41.985
Débiteurs Divers	34.967	66.600
Débiteurs hypothécaires	—	4.112
Retenues de garantie	10.308	9.357
	182.900	223.733
PASSIF:		
Capital représenté par 2.500 act. de L.E. 40	100.000	100.000
Réserve Statutaire	11.544	11.833
Réserve Spéciale	42.039	42.039
Créditeurs Divers	18.164	58.318
Entreprises en cours	206	295
Profits & Pertes	10.947	11.248
	182.900	223.733

Société Anonyme des Anciens Etablissements D.C.M. Brooks

Constitution: Le 19 Octobre 1923.

Objet: Construction d'Immeubles et tous travaux publics et privés.

Siège Social: Le Caire, Choubrah-Village, B.P. 1822.

Capital Social: L.E. 20.000, représenté par 2.500 actions Série «A» de L.E. 4.- chacune et 2.500 actions Série «B» de L.E. 4.- chacune, P.T. 340 payées.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Durée: 50 ans.

Exercice Social: 1er. Décembre - 30 Novembre.

Société Anonyme Belgo-Egyptienne

Constitution: Constituée à Anvers le 30.4.1905.

Durée: Jusqu'au 1935, prorogée le 28.5.1935, pour une autre durée de 30 ans jusqu'en 1965.

Siège Social et Administratif: Anvers.

Branche: Au Caire, 2, Rue Maarouf, B.P. 1051.

Conseil d'Administration: MM. François Rom, *Président et Administrateur-Délégué;* Jean Martens; Ernest W. Thisquen; Gilbert Perier, *Administrateurs.*

Directeur au Caire: Mr. Guido Lévi.

Objet: Toutes opérations de banque, de crédit, de change et de commission, toutes opérations commerciales et industrielles, toutes entreprises de travaux publics, de transport, par toutes voies, toutes recherches, applications et exploitations des forces naturelles et de l'énergie électrique.

L'acquisition et la prise à bail de tous immeubles, de quelque nature que ce soit, leur exploitation et leur mise en valeur, leur vente au comptant ou à terme, avec ou sans garantie, leur échange ou location.

L'entreprise de tous travaux d'amélioration du sol par irrigation, drainages, endiguement, dessèchement, défrichement et autres, la distribution et la vente de l'eau, la fabrication et le commerce des engrais, la transformation des produits agricoles.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital: Frs. Belges 7.900.000 en 44.100 parts sociales.

Bilan au 31 Décembre 1946

ACTIF:

	Francs Belges
Réalisable:	
Caisse et banque	3.887.035,05
Portefeuille titres et participations diverses	10.810.164,99
Divers débiteurs	830.944,10
Immobilisé:	
Apports	1,—
Mobilier	1,—
Comptes d'ordre:	
Cautionnements statutaires, dépôts libres, titres en garantie, montants non versés sur portefeuille titres	10.384.555,85
	25.912.701,99

PASSIF:

Envers la société:	
Capital: 44.100 parts sociales sans désignation de valeur	7.900.000,—
Réserve légale	829.467,54
Envers les tiers:	
Coupons à payer	273.322,73
Divers créditeurs	2.529.411,—
Prévisions diverses	3.049.118,64
Premier remboursement de Frs. 50 sur parts sociales	121.350,—
Comptes d'ordre:	
Déposants statutaires, déposants libres, titres en garantie, versements non appelés sur portefeuille titres	10.384.555,85
Profits et pertes:	
Solde en bénéfice	825.476,23
	25.912.701,99

Société Anonyme des Drogueries d'Egypte

R.C.C. No. 10866

Constitution: Le 6 Avril 1914. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne. **Clôture du Bilan:** 30 Septembre.

Siège Social: Le Caire. **Assemblée Générale:** Décembre.

Conseil d'Administration: MM. J. Toutounji, *Président;* B. Messiqua, *Administrateur-Délégué;* O. Salem; J. Jancovitch; S. Gattegno, Albert Salem et J. Nehama, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital Autorisé et Emis: L.E 75.000 représentées par 18.750 actions de L.E. 4.-

Obligations: 350 Obligations 1941 à 6 %.
500 Obligations 1946 à 5 %.

Portefeuille: Voir dans nos Editions précédentes l'évolution de ce poste.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**30.9.45**	**30.9.46**
Espèces en Caisse et en Banques	6.450	2.228
Marchandses Générales	144.223	166.375
Débiteurs, Effets en Portefeuille, Ctes. Cts. Clients et autres	22.985	27.613
Immeuble et Propriété	1.062	956
Fonds de Commerce	2.499	1.874
Mobilier, Agencements et Installations (moins amortissements)	1.926	1.868
Compte d'Ordre	50.229	63.898
	229.374	264.812

PASSIF:		
Capital	75.000	75.000
Obligations (solde en circulation) ...	21.000	42.500
Créanciers Divers:		
Banques, Fournisseurs, Effets à Payer et autres	68.434	73.205
Fonds de Prévoyance et de secours au personnel	793	785
Réserve sur stocks	3.055	—
Coupons d'obligations et d'actions courus et non échus	1.018	1.187
Compte d'Ordre	50.229	63.898
Réserve pr. créances douteuses	640	—
Profits & Pertes	9.205	8.327
	229.374	264.812

Coupon Payé: Au 30.9.1943: P.T. 60 net. Au 30.9.1944: P.T. 44 net. Au 30.9.1945: P.T. 45,5 net. Au 30.9.1946: P.T. 40 net.

Pour l'Exercice 1945/46: Voici quelques passages intéressants du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Le marché des produits pharmaceutiques demeure toujours contrôlé par notre gouvernement qui limite au minimum nos profits.

Notre marché a été bien mieux fourni et nous avons pu mieux servir les hôpitaux, les grossistes, les pharmacies ainsi que le public.

Notre Département «REPRESENTATIONS» continue à se développer: nous avons acquis de nouvelles exclusivités d'Angleterre, de France et d'Italie. Les importations de ces pays sont facilitées par notre gouvernement, mais nous éprouvons toujours des difficultés pour obtenir un approvisionnement régulier de nos représentées de Suisse et d'Amérique... ».

Société Anonyme Egyptienne des Anciens Etablissements Hovaghimian

Constitution: 20 Mars 1930. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Objet: Commerce d'acier, fer, métaux, matériaux de constructions.

Siège Social: Le Caire, 2, rue Sekket el Nazer Boulac.

Conseil d'Administration: MM. S. Hovaghimian; Hovaghim Hovaghimian; A. Sândalian, Mme. Z. Asmérian, Mr. Arto Sandalian.

Capital: L.E. 100.000 divisé en 5.000 actions de L.E. 20.- chacune, entièrement libérées.

Société Anonyme Egyptienne de Constructions (EGYCO)

R.C.A. No. 17861 *R.C.C. No. 27638*

Constitution: Par Décret Royal du 7 Février 1938, paru au Journal Officiel No. 28 du 28 Février 1938.

Législation: Egyptienne.

Objet: L'entreprise et l'exécution en Egypte et à l'Etranger de travaux publics et privés, maritimes et terrestres, tels que ponts, chaussées, routes, chemins de fer et autres voies de communications, barrages, canaux et autres travaux d'irrigation; constructions de ports maritimes, fluviaux et aériens; immeubles de rapport, entrepôts, hangars, silos et autres.

Siège Social: Alexandrie, 34, Rue Safia Zaghloul. **Durée:** 20 ans.

Succursale au Caire: 19, Rue Adly Pacha.

Capital Social: L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Conseil d'Administration: LL.EE. Hussein Sabry Pacha, *Président;* Abdel Razzak Pacha Aboul Kheir; Hussein Bey Said; MM. Ing. Louis Peter, Ing. Lorenzo Misitano et Ing. Oscar Huber.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby, C.A.

Exercice Social: 1er. Juillet - 30 Juin.

Société Anonyme Egyptienne Financière et Immobilière

R.C.C. No. 4433

Constitution: 13 Décembre 1934. **Durée:** 99 ans.

Objet: Cette Société a pour objet, l'achat, la location, la construction, l'exploitation, la revente globale ou par lots d'immeubles urbains de rapport ou de terrains urbains et ruraux en Egypte et à l'Etranger, et toutes opérations se rattachant à celles ci-dessus énumérées. Elle pourra également faire toutes opérations de Banque et s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à toutes entreprises similaires.

Conseil d'Administration: Sir Alexander Keown-Boyd, K.B.E., C.M.G., *Président;* Mr. Maurice N. Mosseri, *Vice-Président;* Brigadier R.J. Maunsell, C.B.E., *Administrateur-Délégué;* S.E. Sir Saba Habashi Pacha, S.E. Mahmoud Bey Ghazali, Mr. Henry Krischewsky, Mr. Fernand Schouten, *Administrateurs.*

Siège Social: 26A. Rue Chérif Pacha, Immobilia, Le Caire.

Censeurs: MM. Russell & Co., Chartered Accountants.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions entièrement libérées de L.E. 4.- chaque. A l'origine le capital était de L.E. 50.000. Il fut porté à L.E. 75.000 puis à L.E. 100.000 par décision du Conseil d'Administration du 18 Mai 1936 et par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 20.12.46.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Répartition des Bénéfices: Des bénéfices nets, après déduction de toutes les charges sociales, on prélèvera 10 % pour la réserve. Le reste revient aux actionnaires.

Réserves: Au 31.12.46: Réserve Statutaire: L.E. 5421; Réserve Générale: L.E. 18.000; Report à nouveau: L.E. 142.

Propriétés Immobilières: Ce poste figure au Bilan pour L.E. 43.605 mais le rapport n'en donne pas les détails. Il est porté au Bilan au prix coûtant.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Propriétés Immobilières	45.045	36.105
Participation 10 % dans Société Civile du Domaine de Negilleh	6.000	7.500
Compte Achats divers, et marchandises en social	—	39.537
Débiteurs divers	4.348	6.467
Intérêts acquis et non échus	203	—
Divers comptes débiteurs	112	—
Mobilier après amortissements	552	337
Espèces en Banque	6.583	28.239
Portefeuille titres	39.246	31.765
	102.089	149.950
PASSIF:		
Capital Social	75.000	100.000
Réserve statutaire	4.660	5.422
Réserve générale	7.000	18.000
Réserve pr. dépréciation portefeuille titres	—	3.000
Réserve pr. amortissements des immeubles	6.693	6.693
Divers comptes créditeurs	477	10.810
Compte profits et pertes: Report précédent	140	435
Bénéfice de l'Exercice	7.619	5.090
Fonds de prévoyance et d'indemnités	500	500
	102.089	149.950

RESULTATS

Exercices	Revenus bruts L.E.	Bénéfices nets L.E.	Dividende P.T.	Report à nouveau L.E.
31.12.44	11.493	7.806	37 brut	140
31.12.45	10.836	7.619	35 »	435
31.12.46	9.447	5.090	26 »	141

Pour l'Exercice 1946: Les affaires se sont développées normalement malgré les circonstances actuelles, ce qui indique les assises particulièrement sûres sur lesquelles la Société est définitivement établie.

Société Anonyme Egyptienne Scialli

Constitution: 1935. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Au Caire, 3, Rue Gohar el Caied, Musky. (Fabriques Damanhour, Choubra el Kheima).

Objet: L'industrie et le commerce d'articles de bonneterie, tricotages, tels que: châles, écharpes, pull-overs, gilets, jacquettes, etc.

Capital Social: L.E. 29.000 représenté par 5.800 actions de L.E. 5.- chacune. Le Capital était à l'origine de L.E. 14.500. Il fut porté au chiffre actuel par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 9 Novembre 1946.

Conseil d'Administration: MM. Herbert Zucker Hale, *Président;* Egizio Foa, *Administrateur-Délégué;* Jacques Thibault, *Administrateur;* Me. Abdel Hamid Loutfi, *Administrateur;* Mr. Ahmed Bey Khairy, *Administrateur.*

Direction: Mr. Gaston Mondolfo.

Censeur: Mr. Maurice Dabbah.

Société Anonyme des Magasins Egyptiens Régime Bond

Constitution: 8 Septembre 1931. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, enceinte douanière, ex-magasin 12.

Durée: 50 ans. **Administrateur-Délégué:** M. Joseph C. Hemsi Bey.

Objet: Construction et exploitation d'entrepôts et de magasins dans l'enceinte douanière (Régime Bond), ainsi que toutes opérations financières, commerciales et industrielles en vue de l'exploitation de ces entrepôts, telles que magasinage et location de terrains, embarquement, débarquement, expédition et transport de marchandises. Entrepôts dans l'enceinte

douanière d'Alexandrie, de Port-Said et de Port-Tewfick. Affiliée de la Near East Superintending Co. Ltd., qui exploite des entrepôts au Caire et à Port-Said.

Alexandrie	B.P. No. 1115	Tel. 22345	R.C. 1424
Le Caire	B.P. No. 190	Tel. 54658	R.C. 12018
Port-Said	B.P. No. 186	Tel. 305	R.C. 1835
Port-Tewfik	B.P. No. 21	Tel. 102	R.C. 640

Adresse Télégraphique «SAMERBOND».

Société d'Avances Commerciales

R.C.C. No. 1063 *R.C.A. No. 25299*

Constitution: 1914. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne (Mixte).

Objet: Le commerce en général, et particulièrement celui des céréales, les graines de coton, lins et étoupes, sucre, denrées alimentaires, produits coloniaux, produits chimiques, les avances sur marchandises, et autres opérations de financement, l'escompte des effets de commerce, les affaires d'assurance, etc.

Siège Social: Le Caire, 41, rue Malika Farida.

Bureaux à Alexandrie: 7, rue Adib.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: M. Alfred N. Cohen, *Président et Administrateur-Délégué;* Ovadia Salem, *Administrateur-Directeur;* et Maurice Salem, *Administrateur.*

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Capital Autorisé, Emis et Versé: L.E. 350.000 représenté par 87.500 actions de L.E. 4.- chacune.

Evolution du Capital: Nous donnons, ci-bas, par ordre chronologique l'évolution du Capital de la Société à ce jour:

A l'origine	L.E. 10.000	en	2.500	actions	de L.E.	4 chacune.
A partir du 22. 2.1917	30.000	en	7.500	»	»	4 »
» » » 3. 8.1918	60.000	en	15.000	»	»	4 »
» » » 27. 3.1920	70.000	en	17.500	»	»	4 »
» » » 10. 3.1923	74.000	en	18.500	»	»	4 »
» » » 18. 5.1937	116.400	en	29.100	»	»	4 »
» » » 26. 4.1938	161.800	en	40.450	»	»	4 »
» » » 10. 4.1942	250.000	en	62.500	»	»	4 »
» » » 17.12.1942	350.000	en	87.500	»	»	4 »

Réserves: L.E. 116.497 dont L.E. 58.371 de Réserve Statutaire et L.E. 58.126 de Fonds de Prévoyance.

Filiales: Société d'Avances Commerciales (London) Ltd.

Représentants: Dans les principaux centres commerciaux de l'Europe, de l'Amérique, du Proche, du Moyen et de l'Extrême-Orient.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices nets, après déduction de toutes charges, allocations, amortissements, etc., il est prélevé la somme nécessaire à payer aux actionnaires un dividende cumulatif de 5 % pour le Capital versé.

Le reliquat est attribué aux actionnaires et au Conseil d'Administration à raison de 3/4 et 1/4 respectivement.

Portefeuille-Titres: Ce poste est porté au Bilan pour L.E. 15.465.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)		**31.12.45**	**31.12.46**
Caisse et Banques		282.850	45.644
Débiteurs Divers après déduction de la Réserve pour Créances Douteuses		562.357	659.930
Effets à Recevoir		2.518	23.067
Marchandises		224.985	750.463
Titres		9.950	15.465
Compte d'Ordre: (au 31.12.1946)			
Débiteurs pr. garanties et cautionnements	37.643		
Accréditifs Bancaires	332.136		
Marchandises en Dépôts libres	36.441		
Marchandises et autres gages	47.157		
Titres (Dépôt Statutaire)	3.000		
Titres en Dépôt Libre	30.052		
Divers	21.698		
	508.127	1.082.660	1.494.569
PASSIF:			
Capital		350.000	350.000
Réserves Diverses		116.497	116.497
Créditeurs et Divers		555.946	644.697
Profits et Pertes, Reliquat précédent		37	22
Bénéfices de l'Exercice		60.180	105.827
Banques (garanties par des Marchandises et autres activités)		—	277.526
Comptes d'Ordre 1946	508.127		
		1.082.660	1.494.569

RESULTATS

Exercices	Bénéfices Bruts	Résultats nets après déduction des frais d'amort. et réserves	Coupon par action (net)
	L.E.	L.E.	P.T.
1943	152.095	100.754	91,4
1944	118.511	80.384	73,9
1945	98.940	60.179	56,6
1946	180.139	105.827	95,7

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, voici quelques passages intéressants du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Nous avions disponible en Banques au 31 Décembre 1945 un peu moins de L.E. 300.000. Au 31 Décembre 1946, nous devions à nos Banquiers L.E. 230.000 environ.

Les «Débiteurs Divers» ont augmenté d'environ L.E. 100.000. Nous ne prévoyons aucun déchet de ce côté.

Les «Effets à recevoir» montrent une légère augmentation, mais à l'heure actuelle, la plus grande partie est déjà recouvrée.

Notre Compte «Marchandises» montre un montant de L.E. 750.462. Ce chiffre reflète la valeur des marchandises et engagements destinés aux clients de nos diverses branches.

Depuis la clôture de l'exercice, plus de la moitié a été livrée et la liquidation du reste suit son cours normal.

Durant l'année 1946, et plus particulièrement durant le dernier semestre, nous avons expédié certaines quantités de coton et de laine à l'étranger, pour y être manufacturés ou échangés contre d'autres produits.

Ces affaires exigent, pour être dénouées, des délais plus longs que nos transactions classiques.

...Le Compte «Créditeurs Divers» est en augmentation de L.E. 90.000 provenant surtout de l'augmentation de dépôts des Actionnaires et Administrateurs... ».

Société California Egyptienne des Pétroles, S.A.

Constitution: Par Décret Royal du 1er. Novembre 1937 paru au Journal Officiel du 22 Novembre 1937.

Objet: Production, raffinage, entreposage, fourniture, distribution et commerce en général du pétrole.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 50 ans.

Capital Souscrit: L.E. 20.000 représenté par 5.000 actions de L.E. 4.- chacune dont le quart seulement a été versé.

Conseil d'Administration: Mr. Rupper Wedemeyer, *Président;* S.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, *Vice-Président;* Me. Oscar Tagher; MM. Martin Hammond et Owen J. Haynes.

Censeurs: MM. Harold Bridson et Duncan Newby.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Société California Texas des Pétroles

Constitution: Par Décret du 11 Janvier 1937.

Durée: 50 ans.

Siège Social: 1, Rue Centrale, Alexandrie.

Objet: La Société a pour objet le commerce en général (y compris l'achat, la vente, la distribution de tous pétroles, gazoline, mazout, huiles minérales et de tous produits, sous produits, dérivés, etc.

Capital: L.E. 40.000 divisées en 10.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Conseil d'Administration Mr. H.M. Herron, *Président;* S.Ex. M.A. Farghaly Pacha, *Vice-Président:* MM. R.T. Mc Coy, A.E. Thayer, William Kunstadler, Me. Oscar Tagher, Mr. Arnould Brancart, *Administrateur-Directeur.*
N.B.: La Sté. a des installations très importantes à Suez.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Société Commerciale Belgo-Egyptienne, S.A.E.

R.C.C. No. 950. *R.C.A. No. 36*

Constitution: 16 Octobre 1926. **Durée:** 25 ans.

Exercice Social: 1er. Mars - Fin Février.

Siège Social: Alexandrie.

Succursale: Au Caire.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Conseil d'Administration: MM. Jacques Ghyselen, *Président;* Georges B. Abdel Messih, R. L. Delaquis et G. F. Soussa, *Membres.*

Objet: Commerce d'importation en général et spécialement: le charbon, les engrais chimiques ainsi que la représentation d'usines industrielles Opérations en Douane, transports terrestres et fluviaux.

Capital: Le Capital actuel est de L.E. 25.000 représenté par 6.250 actions de L.E. 4.- chacune entièrement versées.

Société Commerciale d'Egypte, S.A.E.

R.C.A. No. 23498

Constitution: 29 Avril 1885. **Durée:** 99 ans.

Siège Social: 54, Rue Moharrem Bey, Alexandrie.

Exercice Social: Du 1er. Mai au 30 Avril.

Conseil d'Administration: MM. H.D. Topalian, *Président et Administrateur-Délégué;* Sigurd Ygberg, *Vice-Président;* Me. Daniel Cohen.

Direction: Mr. Walter Scharff, *Administrateur-Directeur Général.*

Objet: Commeerce, importation et exportation; Concessionnaire Exclusif pour la vente des produits de la «Moharrem Press».

Capital: L.E. 120.000 représenté par 30.000 actions de L.E. 4.- chacune. L'Assemblée Générale Ordinaire du 29.6.46 a approuvé l'augmentation du capital social de L.E. 120.000 à L.E. 160.000 par la création de 10.000 actions nouvelles de L.E. 4.-

Situation au 30.4.47

ACTIF:	L.E. M.
Fonds de commerce	1,500.000
Mobilier & Installations Diverses	51.500
Dépôts & Frais à payer	107.840
Investissements - représentant le 29/30ème du Capital de la «MOHARREM PRESS»	125,555.775
Stocks	9,568.222
Débiteurs divers	12,288.867
Disponibilités en banques & en caisse (desquelles 7.050 en crédit documentaire	43,505.231
Réserve pour indemnités dues au personnel	204.390
	192,781.825
PASSIF:	
Capital	160,000.000
Réserves & Provisions	4,416.500
Créditeurs divers, inclus provisions pour impôts & éventualités	15,537.339
Pertes & Profits	12,827.986
	192,781.825

Coupon Payé: P.T. 50 (brut).

Société Commerciale Egypte-Soudan

Constitution: Par décret royal en date du 23 Mars 1944, paru dans le Journal Officiel No. 44 du 10 Avril 1944.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: La Société a pour objet d'exercer, tant pour son compte que pour le compte de tiers, en Egypte, au Soudan et à l'Etranger, le commerce des matières premières et des produits industriels égyptiens et soudanais, de n'importe quelle nature et notamment: *a)* accepter la représentation des Sociétés ou de particuliers exerçant un commerce, similaire au sien, dans tous les pays; *b)* prendre ou donner en location les magasins, bureaux ou entrepôts nécessaires à ses affaires en Egypte, au Soudan et à l'Etranger.

La Société pourra aussi s'intéresser ou participer, d'une manière quelconque à la réalisation de l'objet de la Société en Egypte, au Soudan et à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 50.000 représenté par 10.000 actions nominatives de L.E. 5.- chacune.

Conseil d'Administration: S.E. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président;* S.E. Fouad Abaza Pacha, MM. Mohamed bey Sayed Yassine, Amine bey Ahmed Said, Abdel Halim Mahmoud Aly Eff., Aly el-Bérer Eff., Mohamed Abdel Rahim Semaha Eff., Mahmoud Aboul Ela Eff., *Administrateurs.*

Censeur: M. Abdel Kader Naga el Ibiari.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

N.D.L.R.: Malgré nos demandes réitérées, nous n'avons pu obtenir le Bilan arrêté au 31.12.46. Nos lecteurs trouveront celui arrêté au 31.12.45 dans notre édition précédente.

Société Commerciale ex-Import, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal en date du 17 Février 1947, paru au Journal Officiel No. 33 du 17 Avril 1947.

Objet: Cette Société a pour objet l'achat, la vente, l'importation et l'exportation, soit pour compte propre, soit pour compte de tiers, des articles ci-après:

Les céréales, le riz, les denrées coloniales, la farine, les légumes secs, les graines oléagineuses et leurs sous produits, les huiles, les graisses et les tourteaux, les peaux brutes et tannées, la laine brute, les lainages, le coton, les sacs vides, papier, fer et toutes opérations financières et commerciales s'y rapportant.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital est fixé à L.E. 20.000 représenté par 5.000 actions de L.E. 4.- chacune.
Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Ovadia B. Israel	2.500	10.000
Azzam Chams El Dine Azzam	500	2.000
Mohamed El Demerdache El Chindi	250	1.000
Abdel Aziz Effendi Agamieh	250	1.000
Raymond Israel, dit «Israel Raymond»	500	2.000
Léon Goradesky, dit «Liebel»	500	2.000
Cheikh Mohamed Kamel Kheiballa	500	2.000
	5.000	20.000

Contentieux: Me. Raphael Modai.

Censeur: Mr. Zaki Hassan.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier conseil d'administration composé de 7 Membres est nommé par les fondateurs. Il se compose de: MM. Azzam Chams el Dine Azzam, *Président;* Ovadia B. Israel, Mohamed el Demerdache El Chindi, Abdel Aziz Effendi Agamieh, Raymond Israel, dit «Israel». Léon Goradesky, dit «Liebel», Cheikh Mohamed Kamel Kheiralla.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Société Coopérative Commerciale de Crédit

R.C.C. No. 6102

Constitution: 1910. **Durée:** 50 ans.

Objet: Opérations bancaires

Siège Social: Le Caire, 151, rue Mohamed Bey Farid (Im. Banque Misr).

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: LL.EE. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président;* Mohamed Rouchdy Bey, *Vice-Président et Administrateur-Délégué;* MM. Abdel Moti Amin el Moghrabi, Mohamed Abdel Rahman Attia, Mostafa Sayed Safwat, Mohamed Abdel Aziz Talaat Harb Bey, Dr. Abdel Moneim Riad Bey, Abdel Malek Hamza Bey et Aziz Michriki Bey.

Secrétaire Général: Mr. Mohamed Youssef el Sarki.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital: L.E 14.532 en 3,633 actions de L.E. 4.- chacune. Le Capital à l'origine était de L.E. 4.760. -

---

Société de Crédit Alexandrin, S.A.E.

Constitution: 21.9.31. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Objet: Toutes opérations de crédit, de commerce et d'Industrie.

Capital entièrement versé: L.E. 300.000 en 75.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées. Le capital à l'origine était de L.E. 20.000.

Conseil d'Administration: M.J. Fumaroli, *Président;* S.E. Jays Pacha; R. Boudet; Mohamed Hamada, *Administrateurs;* M. E. Barki, *Administrateur-Délégué.*

Avocat Conseil: Me. Henri Maksud.

Censeur: M. Fernand Blache.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrain et construction	470	470
Caisse et banques	1.931	2.775
Immeuble Urbain	27.500	—
Branches commerciales et industrielles: The United Egyptian Commercial	436.005	436.434
Branche Baudrot	41.826	44.666
Produits pour les arts et l'Industrie	9.953	—
Débiteurs et comptes divers	113.531	37.355
Mobilier et matériel roulant	1.673	1.697
Portefeuille titres	8.580	176.874
	641.469	700.271
PASSIF:		
Capital Social: 75.000 actions de L.E. 4.- chacune	300.000	300.000
Réserve statutaire	13.873	17.376
The United Egyptian Commercial ...	250.403	265.209
Créditeurs et comptes divers	36.489	77.494
Réserve spéciale pour dépréciation Stocks Loi No. 60	5.487	5.487
Profits et pertes	31.003	30.918
Provisions pour impôts	4.214	3.787
	641.469	700.271

Coupon: Exercice 1944: P.T. 45 Net.
Exercice 1945: P.T. 36 Net.
Exercice 1946: P.T. 36 Net.

Les branches suivantes font partie des activités de la Société:

1) United Egyptian Commercial;
2) Branche Baudrot;
3) Branche Maritime.

La Société de Crédit Alexandrin a en outre des intérêts dans les Entreprises suivantes:

1) La Gérance Immobilière;
2) Société Egyptienne de Minoterie et Silos;
3) United Enterprises;
4) Marsa Matrouh Salt & Potash Co., S.A.E.;
5) Egyptian Cotton Pressing Co.

Société de Crédit et de Commerce, S.A.E.

R.C.A. No. 24169

Constitution: Par Décret Sultanien du 24 Mars 1920 paru au Journal Officiel No. 58 du 5 Juillet 1920.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 50 ans.

Siège: 58, rue Souk el Attarine, Midan, Alexandrie.

Succursale: 69, rue Azhar, le Caire.

Objet: Opérations financières et commerciales.

Capital versé: L.E. 80.000.

Clôture du bilan: 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la clôture du Bilan.

Conseil d'Administration: MM. Joseph Tilche, *Président;* Freddy Sachs, *Vice-Président;* Zaki Mawas, Robert de Menasce, Abramino S. Barcilon, *Administrateurs.*

Administrateurs-Délégués: MM. Joseph Tilche et Robert de Menasce

Censeurs: MM. Russell & Co.

Société pour le Développement Industriel et Agricole (S.A.E.)

Constitution: Par Décret Royal du 13 Janvier 1947 paru au Journal Officiel No. 15 en date du 17 Février 1947.

Objet: Cette Société a pour objet le commerce, l'importation, l'exportation et l'industrie des produits agricoles et des articles et instruments servant à la mise en valeur du sol, tels que les engrais, les produits chimiques se rattachant à l'agriculture, les produits antiparasitaires ainsi que l'élevage des bestiaux et leurs produits.

La Société pourra, en outre, avoir la représentation des Sociétés étrangères, s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 15.000 représenté par 3.750 actions de L.E. 4.- chacune.

Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Mohamed Sélim El Higazi	1.500	6.000
Nicolas Chefalinos	750	3.000
Said Abdalla	500	2.000
Fouad Morsi	250	1.000
Mohamed Ezzat Bey	125	500
Hassan Ibrahim	125	500
Ahmad Gezouli Rateb	250	1.000
Me. Nasser Loutfi	125	500
El Sayed El Ghazli	125	500
	3.750	15.000

Contentieux: Me. Nasser Loutfi.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier conseil d'administration composé de six membres, est nommé par les fondateurs. Il se compose de: MM. Mohamed Sélim el Hegazi, Mohamed Bey Ezzat, Said Abdalla, Me. Nasser Loutfi, MM. Ahmed Gezouli Rateb et Nicolas Chéfalinos.

Censeur: Mr. Fouad el-Sawaf, expert-comptable.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Société Egyptienne des Bois et Matériaux (SEBEM) S.A.E.

(Ex. Maison B. C. Thomaidis, Fondée en 1898)

Constitution: Par Décret Royal du 27 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 75 du 25 Juillet 1946.

Durée: 25 années. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, 117, Rue Attarine. B.P. 907.

Objet: La Société a pour objet le commerce en gros, demi-gros et en détail des bois, de leurs succédanés et dérivés, du liège, du fer, du ciment, des matières plastiques et de tous autres matériaux et articles de construction, l'importation, l'exportation et le commerce international de ces marchandises; l'exploitation en Egypte et ailleurs de toute industrie, de fabrication et de transformation des bois, de leurs succédanés et dérivés, du liège, du fer, du ciment, des matières plastiques, des matériaux et articles de construction, et d'une manière générale l'exploitation d'industries et d'entreprises se rattachant directement ou indirectement au commerce et à l'utilisation de ces marchandises; toutes opérations financières et commerciales en général utiles à l'activité de la Société; la représentation en Egypte et dans le Moyen-Orient de maisons d'entreprises internationales aussi bien que des mai-

sons étrangères exportatrices ou productrices des marchandises faisant l'objet de la Société. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à toutes entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de son objet tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer. En particulier la Société a pour objet immédiat d'acquérir la Maison B.C. Thomaidis & Fils et de prendre la suite de ses affaires.

Contentieux: Me. Jean Lahovary.

Conseil d'Administration: S.E. Hussein Sirry Pacha, *Président;* S.E. Abdel Kawi Ahmed Pacha, *Vice-Président;* MM. Ivan Evangelo B. Thomaidis, René Ismalun, Philip Bianchi, Douglas M. Scott, Constantin B. Thomaidis, Pandélis C. Thomaidis, Dr. Mohamed Hachem, S.E. Hafez Ramadan Pacha, *Administrateurs.*

Censeur: M. Taha Afifi, Rue Gare du Caire, No. 3, Alexandrie.

Exercice Social: 1er. Avril - 31 Mars.

Capital: L.E. 250.000 représenté par 62.500 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement versées.

Bilan au 31 Mars 1947

ACTIF:	L.E. M.	L.E. M.
Actif Immobilisé:		
Terrains, constructions, installations mobilier, etc.	43532,130	
Dépôts-Cautionnements	108,160	43640,290
Actif Réalisable:		
Stock (inventorié et évalué par la Direction)	93005,771	
Marchandises en cours de route	6437,112	
Débiteurs divers	36014,863	
Banques (devises étrangères)	52573,405	
Banque (compte bloqué)	6825, —	194856,151
Actif disponible:		
Banques et espèces en caisse		53345,148
Comptes transitoires:		
Divers		3444,707
Comptes d'Ordre:		
Accréditifs	257561,819	
Lettre de garantie	100, —	
Actions en garantie	10000, —	
	267661,819	295286,296

PASSIF:	L.E. M.	L.E. M.
Passif immobilisé:		
Capital souscrit et versé: 62.500 actions de L.E. 4.- chacune		250000. —
Amortissements		3317,496
A Reporter ...		253317,496

Report ...		253317,496
Passif exigible:		
Créanciers divers		7473,479
Comptes Transitoires:		
Divers		8330,327
Bénéfice net de tous impôts		26164,994
Comptes d'Ordre:		
Banques - comptes accréditifs	257561,819	
Banques - compte lettre de garantie	100. —	
Administrateurs - cte. actions en garantie	10000. —	
	267661,819	295286,296

Pour l'Exercice au 31 Mars 1947: Nous reproduisons, ci-bas, les principaux passages du premier Rapport du Conseil d'Administration de cette Société.

« ...Il s'agit de notre premier Bilan, englobant le Bilan provisoire concernant la période de formation, qui vous avait été présenté à votre précédente Assemblée du 23 Novembre 1946, l'Assemblée constitutive.

Ce Bilan s'étend donc sur une période de près de deux années, soit du début de Juin 1945 à fin Mars 1947. Par contre la Société n'a reçu ses premières commandes de bois que vers le mois de Juin 1946, et n'a pu réunir un assortiment de base que deux ou trois mois après, de sorte que l'on peut dire que le Bilan actuel ne porte que sur 7 à 8 mois de pleine activité contre 22 mois de dépenses.

Compte tenu de cela, nous ne doutons pas que vous trouverez les résultats satisfaisants.».

Coupon: Exercice au 31.3.47: P.T. 32 net.

Société d'Echanges Commerciaux, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 24 Avril 1946 paru au Journal Officiel No. 53 du 20 Mai 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: La Société a pour objet le commerce, l'industrie, l'importation, l'exportation pour son compte ou pour le compte de tiers, tant en Egypte qu'à l'Etranger, des articles ci-après désignés: les tissus de tous genres, les articles d'ingénieurs ou d'électricité, les matériaux de construction, les articles de bonneterie, de bureau, le papier, les objets de toilette, les articles de ménage, de voyage, de sport, de fumeurs, les conserves alimentaires, les liqueurs, les produits chimiques et instruments s'y rapportant, les articles de photographie et de cinéma, la participation dans les enchères et adjudications du gouvernement et des organismes administratifs pour tous les articles rentrant dans l'objet de la Société.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 13.000 représenté par 3.250 actions de L.E. 4.- chacune, libérées du quart.

Pour les détails de la souscription, consulter l'édition précédente de cet ouvrage.

Conseil d'Administration: S.E. Hassan Aly Allouba Bey, *Président;* Abdel Halim Mahmoud Eff., Kaisar Boulos Gad el Karim Eff., Abdel Hamid Kazarouni Eff., Gamal el Dine El Abd Eff., Louis Yassa Eff., Mahmoud Mohamed el Attal Eff., *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Zaki Hassan, 153, Rue Emad el Dine, Le Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Société Egyptienne pour le Développement du Commerce des Légumes, Fruits et Fleurs

R.C.C. No. 12051

Législation: Egyptienne.

Objet: Achat et vente, pour son compte ou pour compte des tiers, tant en Egypte qu'à l'étranger, de tous légumes, fruits et fleurs, et toutes opérations y afférentes.

Siège Social: Le Caire, 7, rue Gameh Charkass.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices nets, il est prélevé 10 % pour la réserve jusqu'à ce qu'elle atteigne le montant du capital. Sur le restant, 5 % à titre de dividende sur le capital versé non cumulatif. Sur le reliquat, 10 % au Conseil d'Administration. Le solde revient aux actionnaires.

Capital souscrit et entièrement versé: L.E. 9.000 divisé en 2.250 actions de L.E. 4.- chacune.

Signalons à titre documentaire que cette Société a été créée sur l'initiative du Gouvernement Egyptien et plus spécialement du Département du Commerce et de l'Industrie dépendant du Ministère des Finances.

Société Egyptienne de Divulgation, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 21 Juillet 1947 paru au Journal Officiel No. 82 du 4 Septembre 1947.

Objet: La Société aura pour objet la reproduction, la distribution des journaux, revues, livres, brochures, imprimés et autres en Egypte ou à l'étranger.

La Société pourra entreprendre toute opération pouvant contribuer directement ou indirectement, à la réalisation de

ses buts principaux, à participer à leur développement, et ce principalement dans les limites des travaux entrepris par les Sociétés modernes de divulgation.

Durée: 25 ans. **Siège Social:** Le Caire.

Capital Social: L.E. 10.000 représenté par 2.500 actions de L.E. 4.- chacune. Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Moustapha Amin Bey	500	2.000
Ali Amin	500	2.000
Hussein Aboul Fath	500	2.000
Sayed Aboul Naga	250	1.000
Mohamed Aboul Naga	500	2.000
Mohamed Aboul Fath	125	500
Kassem Farahat	125	500
	2.500	10.000

Contentieux: Me. Mohamed Zoheir Garranah.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier Conseil d'Administration est nommé par les fondateurs. Il se compose de: MM. Ali Amin, *Président;* Hussein Aboul Fath, *Vice-Président;* MM. Moustapha Amin Bey, Sayed Aboul el-Naga, Mohamed Aboul Naga, Mohamed Aboul Fath, Kassem Farahat.

Censeur: Me. Mohamed Kamel el Haroni

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Société Egyptienne d'Entreprises et Constructions (S.E.D.E.C.)

R.C.A. No. 20481 *R.C.C. No. 31548*

Constitution: Par décret royal du 21 Décembre 1939 paru au Journal Officiel No. 3 du 31 Janvier 1940.

Objet: Toutes entreprises de travaux, tant en Egypte qu'à l'étranger, pour compte de Gouvernements, Administrations ou de particuliers, notamment toutes constructions de ports, jetées, chemins de fer, routes, canaux, barrages, installations pour la navigation maritime, fluviale et aérienne, immeubles et en général tous travaux de construction ou ouvrage généralement quelconque pour compte de la Société ou pour compte de tiers, tout achat ou vente de terrain ou toutes opérations commerciales se rattachant directement ou indirectement à l'objet.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation ou au développement de l'objet social, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 50 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 20.000 représenté par 2.000 actions de L.E. 10.- chacune. Il est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
S.E. Ahmed Ziwer Pacha	100	1.000
S.E. Sadek Wahba Pacha	300	3.000
Sir Alexander W. Keown-Boyd	300	3.000
Mr. l'Ing. Aldo Ambron	300	3.000
Me. Oswald Gorra	100	1.000
Mr. l'Ing. Roberto Almagià	200	2.000
Me. Giuseppe de Semo	100	1.000
Mr. l'Ing. Vittorio Almagià	300	3.000
Mr. John B. Barron	300	3.000
	2.000	20.000

Ces actions sont libérées du quart.

Conseil d'Administration: S.E. Sadek Wahba Pacha, Sir Alexander W. Keown-Boyd, MM. John B. Barron, Aldo Ambron, Me. Oswald Gorra, et Vittorio Almagià.

Censeur: Mr. Harold Bridson.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Société Egyptienne Financière pour le Commerce et l'Industrie, S.A.E.

R.C.C. No. 26717 *R.C.A. No. 22036*

Constitution: Par décret royal du 19 Février 1938 paru au Journal Officiel No. 31 du 5 Mars 1938. Réorganisée en Avril 1941.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 50 ans.

Objet: Toutes opérations de banque et de change en Egypte et à l'étranger; le commerce d'importation et d'exportation en général pour son propre compte et pour compte de tiers.

Créer ou concourir avec des tiers à la création et au fonctionnement de toutes entreprises industrielles, financières ou commerciales par voie de souscription, achat d'actions, et d'obligations, d'apports en numéraire ou autrement.

Depuis la réorganisation qui a eu lieu en Avril 1941, une nouvelle orientation a été donnée aux activités de la Société qui sont plus particulièrement dirigées vers les affaires commerciales en général.

Siège Social: Le Caire, 23, rue Chérif Pacha.

Succursale: Alexandrie, 16, rue Chérif Pacha.

Capital Social: L.E. 200.000 en 50.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Conseil d'Administration: LL.EE. Ahmed Hilmy Pacha, *Président;* Youssouf Zulficar Pacha et Mohamed Hafez Ramadan Pacha, *Vice-Présidents;* Mr. William Mustaki, *Administrateur-Délégué:* S.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha; Mr. Philip N. Bianchi, Major W. R. Fanner, Mr. Percy Isherwood, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Espèces en caisse et en banque	21.098	15.562
Portefeuille titres (au prix d'achat)	48.142	142.125
Stock divers	252.541	182.752
Débiteurs et divers	201.637	204.771
Frais payés d'avance	303	1.295
Coffres-forts, mobilier etc. (moins amortissements)	1.506	2.895
Entrepôts, Terrains et constructions	86.260	84.718
Compte d'ordre: L.E. 693.651.		
	611.487	634.118
PASSIF:		
Capital émis et versé	200.000	200.000
Compte banques	320.919	178.421
Créditeurs et divers	77.330	237.867
Réserve statutaire	4.365	4.365
Réserve pour créances douteuses... ...	500	1.442
Réserve pour dépréciation Stocks ...	2.265	2.265
Réserve pour éventualités diverses ...	994	994
Profits et pertes (après déduction dividende intérimaire)	2.336	6.511
Loyer entrepôts encaissé d'avance ...	750	750
Provisions diverses	2.028	1.503
Compte d'ordre: L.E. 693.651.		
	611.487	634.118

Société Egyptienne des Pétroles (S.E.P.)

R.C.A. No. 3328

Constitution: Par décret royal du 18 Février 1932.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, 16, rue Sésostris.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: LL.EE. Ismail Sidky Pacha, *Vice-Président faisant fonction de Président;* Mohamed Taher Pacha, *Vice-Président;* Ahmed Pacha Seddik, Atta Bey Afifi, MM. C. M. Salvago, J.G. Jacot-Descombes, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Objet: Commerce du pétrole et ses dérivés.

Capital: L.E. 72.900 en 18.225 actions de L.E. 4.- chacune.

Bilan au 31 Décembre 1946

ACTIF:

	L.E. M.	L.E. M.	L.E. M.
Actif Immobilisé:			
Frais de Première Installation	11.132,789		
Moins Amortissement ...	11.132,789	—	
Cession Contrat de Bail Mafrouza Redevances sur les ventes 1932-1934	8.117,128		
Moins Versements en réglement	8.117,128	—	
Terrains		50.379,931	
Installations:			
Constructions, Réservoirs, Tuyauteries, Pompes, Moteurs, etc.		51.553,381	
Matériel Roulant et Divers: (Inventoriés et évaluées par la Direction) ...		63.345,188	165.278,500
Actif réalisable:			
Titres:			
a) en Egypte: 10.000 actions The National Petroleum Co., S.A.E., entièrement libérées - valeur nominale de L.E. 10 chacune (évaluation établie par la Direction, et approuvée par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 25 Juin 1938)		80.000. —	
2.218 actions Sté. Foncière du Domaine de Cheikh Fadl (au prix coûtant)		16.129,130	
975 actions Sté. An. de Wadi Kom-Ombo (au prix coûtant)		8.078,510	
2.100 actions New Egyptian Co. Ltd. (au prix coûtant)		2.836,430	
50 actions Cairo Electric Rys. & Heliopolis Oases Co. (au prix coûtant) ...		884,605	
1.650 Actions Anglo-Eg. Oilfields Ltd. «B» (au prix coûtant)		3.713,391	
A Reporter ...		111.642.066	

Report ...		111.642.066	
50 actions Banque Misr (au prix coûtant)		584,105	
2.775 actions Eg. Salt & Soda Co. Ltd. (au prix coûtant)		11.340,460	
675 actions Sté. Gle. de Pressage et de Dépôts (au prix coûtant)		16.820,195	
5.000 actions Sté. Immobilière d'Egypte (au prix coûtant)		46.250. —	
Ltsg. 20.000 Empr. de Guerre Britannique 2 1/2 % 1951-1963 (au prix coûtant)		19.548,750	
L.E. 92.300 Empr. National Egyptien 3 1/4 % (au prix coûtant)		93.059,535	
		299.245,111	
b) à l'Etranger (déposés en garantie) au prix coûtant:			
3.200 actions Texas Corporation	25.930,972		
1.700 actions Standard Oil Co. of California ...	10.182,324	36.113,296	335.358,407
Marchandises en Stock (Inventoriées et évaluées par la Direction)		55.024,490	
Frais avancés sur Stock primes et frais à courir		26.006,449	
Stock Imprimés (inventoriés et évalués par la Direction)		493,515	
California Texas Oil Co. (Overseas) Ltd. - New-York		37.323,073	
Débiteurs Divers et Effets à recevoir	138.485,296		
Moins provision pour Créances Douteuses ...	1.535,252	136.950,044	591.155,978
Actif Disponible:			
Caisse et Banques			424.875,263
			1.181.309,741

PASSIF:

Capital:			
18.225 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées			72.900. —
Réserves et Provisions Diverses:			
Réserve Statutaire		36.450. —	
Réserve Générale		24.875,991	
Réserve pour Amortissements Installations:			
au 31.12.1945	37.162,928		
en 1946	4.594,936		
	41.757,864		
A Reporter	41.757,864	61.325,991	72.900, —

Report	41.757,864	61.325,991	72.900, —
Moins Réserve sur Construction démolie en 1946	55,800		
	41.702,064		
Matériel Roulant et Divers, *moins* Matériel sorti	47.801,757	89.503,821	
Provision pour Renouvellement Matériel		6.000. —	156.829,812
The National Petroleum Co., S.A.E.			448.356,894
Coupons Impayés			42.267,906
Créditeurs Divers:			
Fournisseurs, Garanties, Provision et Divers			388.953,194
Profits et Pertes:			
Bénéfices Nets pour l'année finissant le 31 Décembre 1946			72.001,935
			1.181.309,741

Société Egyptienne de Placements et de Crédits S.A.E.

R.C.C. No. 26680

Constitution: Par Décret Royal du 19 Février 1938, paru au Journal Officiel No. 32 du 7 Mars 1938.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 50 ans.

Objet: Placements hypothécaires et immobilières, l'achat et la vente sur tous les marchés de tout titre, fonds d'Etat, de valeurs immobilières, le financement de toutes entreprises industrielles ou commerciales en Egypte et à l'Etranger, les opérations de Banque en Général, ainsi que toutes autres opérations se rattachant à l'objet précité.

Siège Social: Le Caire, Rue Chérif Pacha No. 18 (Ex-Madabegh).

Capital Social: L.E. 25.000 représenté par 5.000 actions de L.E. 5.- chacune entièrement libérées.

Conseil d'Administration: Mr. François Rustom, *Président;* Albert Nacamuli, *Administrateur-Délégué;* Salvator M. Cicurel Bey et Georges Nacamuli.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Banques	584	958
Portefeuille titres	16.633	16.633
Or en lingots déposé à Londres	9.762	9.762
Cautionnements	2.000	2.000
	26.981	27.353
PASSIF:		
Capital:		
5.000 actions de L.E. 5.- chacune entièrement libérées	25.000	25.000
Réserve Statutaire	103	123
Créanciers divers	107	74
Profits et pertes	1.771	2.156
Administrateurs: Titres en Dépôt	2.000	2.000
	26.981	27.353

Société d'Entreprises Commmerciales en Egypte S.A.

R.C.A. No. 12414

Siège Social: Bruxelles, 4, rue de la Chancellerie.

Siège Administratif: Alexandrie, 33, rue Chérif Pacha.

Inspectorats: Au Caire, 22, rue Kasr el-Nil, à Tantah et à Assiout.

Législation: Belge.

Constitution: Anvers le 31 Décembre 1935. Suite de la «Compagnie d'Entreprises Commerciales en Egypte», constituée en 1905.

Durée: 30 ans.

Clôture du Bilan: 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mai.

Capital social versé: Lstg. 51.724.2/9.

Réserves: à la date du 31 décembre 1946: Lstg. 155.000,00/00 environ.

Conseil d'Administration: Mr. A. Gurdjian, *Président et Administrateur-Délégué;* Mme. J.C. Khorassandjian, MM. J. de Botton, F. Sheid et R. Coilin, *Administrateurs.*

Direction à Alexandrie: MM. H. Keludjian, *Directeur;* L. Yeghiayan *Fondé de Pouvoirs;* K. S. Mamourian, *Fondé de Pouvoirs.*

Société des Entreprises M. Cockinos, S.A.E.

R.C.A. No. 18113

Constitution: Par Décret Royal du 27 Juillet 1938 paru au Journal Officiel No. 96 du 18 Août 1938.

Objet: Toutes entreprises de constructions d'immeubles ét de travaux publics et privés.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 50 ans.

Capital Social: L.E. 20.000 représenté par 1.000 actions de L.E. 20. chacune entièrement libérées.

Conseil d'Administration: MM. Miltiade Cockinos, *Président;* Anastase Cockinos, *Administrateur-Délégué;* Salvator Cicurel Bey, Moursi Ahmed Awad, Paul Michaelidis, Christo Cockinos.

Censeur: Mr. Harold Bridson.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Société Franco-Egyptienne de Crédit, S.A.E.

R.C.A. No. 3315

Constitution: 1934. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, 1, rue Toriel.

Conseil d'Administration: MM. Victor Toriel, *Président et Administrateur-Délégué;* Raymond Ezri, Freddy Sachs, Emile Garboua, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Albert Piha.

Capital Social: L.E. 21.000 représenté par 5.250 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Objet: Opérations de crédit, achat et exploitation de navires, et toutes opérations maritimes, affrêtements ou autres s'y rattachant.

Société Franco-Egyptienne d'Importation S.A.E.

Constitution: 13 Septembre 1928. **Durée:** 50 ans.

Siège Social: Alexandrie, 17, rue Talaat Harb Pacha.

Législation: Egyptienne.

Clôture de l'Exercice: 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Capital autorisé et émis: L.E. 30.000.

Objet: Importation et vente en Egypte de boissons alcooliques, vins, champagnes, produits alimentaires, produits de beauté, parfumerie, etc.

Conseil d'Administration: MM. Max C. Aghion, *Président et Administrateur-Délégué;* Victor Farahat, Mme. Yvonne Aghion, MM. Umberto Pace, Henri Krischewsky, Nicolas Karkegi, Major Edward Podesta et René Gaston Dreyfus, *Administrateurs.*

Directeur: Mr. Edgard J. Setton.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Caisse et Banques	12.811	5.677
Titres en portefeuille	12.899	7.796
Marchandises en Stock, certifiées par l'Administrateur-Délégué	3.263	25.593
Effets à recevoir	—	100
Débiteurs Divers	11.809	15.842
Loyer et Frais payés d'avance	189	130
Mobilier et Matériel	570	134
	41.531	56.479
PASSIF:		
Capital autorisé et émis	30.000	30.000
Réserves	4.212	5.276
Créditeurs Divers et autres	3.966	13.474
Profits & Pertes	3.353	7.729
	41.531	56.479

Pour l'Exercice 1946: Voici quelques passages intéressants du dernier Rapport du Conseil:

«L'année a été particulièrement favorable pour notre commerce étant donné que nous avons pu reprendre d'une façon substantielle nos relations avec la France, interrompues depuis si longtemps.

Notre Branche du Caire s'est développée et nous a laissé des bénéfices appréciables.

Pour augmenter encore le chiffre des ventes en Province et sur la Zone du Canal, nous avons conclu des arrangements très satisfaisants avec MM. G. Beyts & Co. ...».

Société Générale de Placement Financier et Industriel, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 5 Mai 1946, paru au Journal Officiel No. 55 du 27 Mai 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 années.

Objet: Le financement en général de toutes entreprises industrielles, commerciales, et autres, par tous moyens quelconques notamment par voie de participation ,d'avances, de prêt ou de crédit, de souscription d'actions ou d'obligations, toutes opérations ayant pour but de favoriser la création, le développement et l'exploitation des industries et toutes opérations commerciales, industrielles et financières se rattachant directement ou indirectement à cet objet le tout tant pour le compte de la Société que pour compte de tiers. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire, Haret el Awayed, Kasr el Nil.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune, libérées du quart.

Pour les détails de la souscription, consulter l'édition précédente de cet ouvrage.

Contentieux: Me. Elie Basri.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Wahab Talaat Pacha; S.E. Abdel Hamid El Chérif Bey; MM. Edmund Walter Flower; Abdallah Zilkha et Dr. André Eman.

Censeurs: Mr. Shirley Dale, C.A. et Mr. Fouad El-Sawaf, C.A.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Société Industrielle et Commerciale d'Egypte (S.I.C.O.) S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 28 Septembre 1939 paru au Journal Officiel No. 114 du 9.10.39.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Le commerce en général; l'étude et la réalisation de tous projets d'industries chimiques, agricoles et métallurgiques en Egypte, au Soudan et à l'Etranger.

Siège Social: Alexandrie, 2, Rue de l'Ancienne Bourse.

Succursale: Le Caire, 3, Rue Baehler.

Capital Social: L.E. 250.000 représenté par 62.500 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées. Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 29.11.1947, le capital social a été porté à L.E. 500.000, représenté par 125.000 actions de L.E. 4 chacune.

Conseil d'Administration: S.E. Hafez Afifi Pacha, *Président;* M. Ladislas Pathy, *Administrateur-Délégué;* LL.EE. Aly Emine Yehia Pacha; Abdel Hamid Badaoui Pacha; Mahmoud Allouba Bey; M. Georges Pathy, The hon. Cecil Campbell, M. Dan Luke; Hussein Bey Fahmi.

Société Nationale de Transport et de Tourisme "KARNAK", S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 30 Octobre 1945, paru au Journal Officiel No. 161 du 12 Novembre 1945.

Objet: Toutes opérations de tourisme en général ainsi que l'achat, la vente, la prise à bail, la location, l'exploitation d'autocars et de tous autres moyens de transport tels que les bâtiments maritimes, fluviaux et aériens, et toutes autres opérations concernant les voyages en général, le dédouanage et le transport des marchandises dédouanées et toutes opérations commerciales, industrielles, immobilières et financières se rattachant directement ou indirectement à cet objet ou à tout autre objet similaire ou s'y rattachant, pouvant contribuer à l'extension ou au développement de l'activité de la Société, le tout tant pour son compte qu'en participation avec des tiers, et après avoir obtenu l'autorisation nécessaire des autorités compétentes.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société en Egypte et à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 années.

Capital Social: L.E. 500.000.

Conseil d'Administration: *Président:* S.E. Hussein Sirry Pacha; *Administrateur-Délégué:* Mr. Rizkallah Homsy; *Administrateurs:* S.E. Abdel Malek Bey Hamza, Sayed Bey El Lozy, Mr. Henri Rabbath.

Directeur Général: Mr. Georges Zalzal.

Censeur: M. Martin Hammond.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Société Orientale du Cinéma (S.A.E.)

Constitution: Par décret Royal du 22 Mai 1946, paru au Journal Officiel No. 56 du 30 Mai 1946.

Législation: Egyptienne.

Durée: 25 années.

Objet: La Société a pour objet: 1) Exploiter les films cinématographiques de tous genres, de toutes productions en différentes langues, de provenance locale et étrangère; 2) a) acheter où louer des salles de cinéma et de théâtre; b) acheter où louer des terrains aux fins de construire des salles pour cinéma ou théâtre, en vue de leur exploitation dans les villes et vil-

lages de l'Egypte et du Proche-Orient; 3) créer une organisation de cinémas ambulants destinés à ces villes et villages; 4) entreprendre des tournées artistiques de tous genres et y participer.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ayant une relation quelconque avec l'objet de la Société ou pouvant contribuer à sa réalisation tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

La Société a fait plusieurs acquisitions sous forme d'achats et de location; 17 cinémas fonctionnent pour son compte depuis le 10 Juin 1946.

Siège Social: Le Caire, 30 Rue Chérif Pacha. B.P. 345.

Capital Social: L.E. 250.000 représenté par 62.500 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Contentieux: Me. Henri Farès.

Conseil d'Administration: MM. Yusef Farès, *Président et Administrateur-Délégué;* Georges N. Diab; Henri Farès; Mohamed Chafik; Izzedine Omar; Kamel Hussein Wassef, Max Anis Nasr, *Administrateurs.*

Direction: Mr. Ernest Anis Nasr.

Censeurs: MM. Martin Hammond et Fouad el Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Bilan arrêté au 31 Décembre 1946

ACTIF:		L.E. M.	L.E. M.
Frais de constitution		3.089,280	
Moins amortissement		500. —	2.589,280
Cinémas divers (au prix de coût):			
Valeur commerciale		3.532,500	
Terrain		32.154,500	
Construction:			
a) sur terrains acquis ...	27.218,480		
b) sur terrains loués ...	1.232,047		
	28.450,527		
Moins amortissement ...	310.246	28.140,281	
Agencement et Mobiler ...	11.499,500		
Moins amortissement ...	316,234	11.183,266	
Matériel de projection ...	10.972,955		
Moins amortissement ...	301,072	10.671,883	
		85.682,430	
Frais d'aménagement		1.282,742	86.965,172
Accomptes sur achats nouveaux cinémas			11.700. —
A Reporter ...			101.254,452

Report ...		101.254,452
Mobilier du siège (moins amortissement)		245,750
Débiteurs Divers:		
Avances diverses	26.500. —	
Fournisseurs	11.247. —	
Dépôts et cautionnements	2.185,300	
Frais payés d'avance	3.491,114	
Vivres	3.618,378	47.041,792
Espèces en Caisse et en Banque:		
En Caisse	845,223	
En Banque, Commercial Bk. of Egypt	110.823,493	111.668,716
		260.210,710

PASSIF:	L.E. M.	L.E. M.
Capital autorisé et souscrit:		
62.500 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées		250.000. —
Créditeurs Divers:		
Fournisseurs	1.345,241	
Dépôts	220. —	
Recettes anticipées et frais à payer ...	1.954,093	
Provision pour impôt fiscal et divers	328,436	3.847,770
Profits et Pertes:		
Bénéfice net pour la période du 30 Mai au 31.12.1946		6.362,940
		260.210,710

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous reproduisons ci-bas les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration, le premier depuis la création de cette Société, qui est dirigée par des techniciens éprouvés et qui est appelée à un brillant avenir:

« ...Au cours de ce premier exercice, forcément réduit, elle a acquis 17 cinémas, dont 3 en propriété et 14 en location. De ces cinémas, 10 ont été exploités au 31 Décembre 1946, chacun à partir de la date respective de son acquisition. Ils nous ont donné un chiffre de recettes totales de L.E. 40.274.372 m/ms durant les quelques mois de cet exercice, le reste comprend quatre cinémas de plein-air qui fonctionneront en été et trois en construction dont un à la place Sayeda-Zeinab au Caire susceptible de contenir 2650 places assises ce qui fait le plus grand cinéma du Moyen-Orient, et un autre de 1.400 places à la Rue Emad el Dine au Caire, enfin le 3ème 1500 places à Mansourah. Ces trois cinémas en construction fonctionneront dans le courant de l'année. Votre conseil compte poursuivre sa politique quant à l'acquisition de salles dans les différentes villes aussi bien qu'à l'organisation de cinémas ambulants pour la province... ».

Société Orientale d'Entrepôts

(Oriental Bond Stores Co.)

S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 6 Septembre 1945, paru au Journal Officiel No. 141 du 20 Septembre 1945.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: La Société a pour objet la construction ou la location d'entrepôts et de magasins ainsi que d'entrepôts frigorifiques dans l'enceinte douanière (in-bond) ou partout ailleurs, après avoir obtenu les autorisations requises à cet effet par la loi, ainsi que les opérations commerciales et industrielles en vue de l'exploitation de ces entrepôts: telles que magasinage et location, embarquement et débarquement, expédition et transport de marchandises de tous genres, ainsi que toutes sortes de manutention, réception de marchandises en consignation et ventes publiques, factage, dédouanage etc., émission de certificats de dépôts et de récépissés à ordre (warrant) et d'une manière générale, toutes affaires se rattachant à l'objet de la société.

La société pourra acheter des entrepôts déjà existants ou en construire de nouveaux, soit sur des terrains privés soit sur des terrains loués ou concédés par le Gouvernement ou par des tiers. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires en Egypte, contribuer à la réalisation de son objet, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie, 7, Bld. Saad Zaghloul Pacha, P.O.Bag. Tel. 22135, 28112.

Succursales: Le Caire, 34, Rue Malika Farida. B.P. No. 213. Tel. 58072; Port-Saïd, Enceinte Douanière. B.P. No. 36, Tel. 710.

Capital Social: L.E. 75.000 représenté par 18.750 actions de L.E. 4.- chaque, complètement libérées.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Banquiers: The Ottoman Bank, Banque Belge et Internationale en Egypte et Commercial Bank of Egypt.

Société Orientale de Publicité

Siège Social: Alexandrie, 1, Rue Rolo, Tel. 27366, R.C.A. No. 6269.

Siège Administratif: Le Caire, 24, Rue Galal, Tel. 49000, R.C.C. No. 14505.

Législation: Egyptienne.

Clôture du Bilan: 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Capital Autorisé: L.E. 175.000 représenté par 43.750 actions ordinaires de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées.

Objet: Entreprise de presse et de publicité, régie de journaux, affichage, Imprimerie, Néon.

Présidente: Mme. Oswald J. Finney.

Directeur Général: M. Henri Haim.

Société pour la Vente des Produits Egyptiens

R.C.C. No. 158

Constitution: 9 Octobre 1932.

Siège Social: Le Caire, 2, Rue Fouad 1er.

Branches: LE CAIRE: Rue Fouad 1er., Bawaki, Mousky, Gourieh, Quartier de Sayeda Zeinab, Choubra, Farouk, Abbassiah.
BASSE-EGYPTE: Alexandrie (2 branches), Damanhour, Tanta, Zagazig, Mansoura, Suez, Itai El Baroud, Abou Hommos, Minia El Kamh, Chébin El Kom, Zifta, Port-Sa.d, Benha, Drine.
HAUTE EGYPTE: Fayoum, Minia, Assiout, Sohag, Mellawi, Kena, Assouan.

Conseil d'Administration: S.E. Hafez Afifi Pacha, *Président;* LL.EE. Abdel Maksud Ahmed Bey & Mohamed Loutfi Mahmoud Bey, *Administrateurs Délégués;* LL.EE. Aly Islam Pacha, Mohamed Eloui El Gazar Bey, Abd El Hamid Fahmy Bey, Moustafa Rachid Bey, Dr. Abd Allah El Kateb Bey, Sanny El Lakkany Bey, Kamel El Wakil Bey, Ahmed Charaf El Din Bey, Mohamed Amin Youssef Bey, *Administrateurs.*

Directeur: Mohamed Aly Hassanein Effendi.

Censeurs: MM. Hewat Bridson & Newby.

Objet: Commerce en général.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Société Texas Egyptienne des Pétroles

Constitution: Par Décret du 1er. Novembre 1938.

Siège Social: Alexandrie.

Législation: Egyptienne.

Exercice Social: 31 Décembre. **Durée:** 50 ans.

Objet: La Société aura pour objet d'entreprendre dans la limite des Lois et règlements en vigueur, toutes ou chacune des opérations relatives à la production, raffinage, entreposage,

fourniture, distribution et commerce en général du pétrole, et de ses dérivés dans toutes ses forces. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque, à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation des objets de la Société, tant en Egypte, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Souscrit: Le Capital social est fixé à L.E. 20.000 représenté par 5.000 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement versées.

Conseil d'Administration: M.A.N. Singleton, *Président;* S.E. Mohamed Farghaly Pacha, *Vice-Président;* MM. Georges Magibon Murray; Owen J. Haynes; Raymond Frank Baker; Me. Oscar Tagher; Edouard Morris Freeman; Frédéric Charles Sealy.

Société de Transports, Expéditions et Assurances "Pharos", S.A.E.

Constitution: 1928. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, R.C. 171. Bureau Central: 4, Bld. Saad Zaghloul. Service Voyage: 34, rue Fouad 1er.

Objet: Assurances, dédouanages, expéditions, emballages, déménagements locaux et internationaux, garde-meubles, voyages.

Succursales: Le Caire, R.C. No. 3529; Port-Said, R.C. No. 70; Suez, R.C. No. 20.

Capital Social: L.E. 50.000, entièrement versées.

Obligations: Néant.

Conseil d'Administration: MM. R. Ismalun, *Président;* Jules Klat Bey, *Vice-Président;* LL.EE. Mohamed Mahmoud Bey Khalil; Aly Emine Yéhia Pacha; MM. E. Pegna et J.B. Barron, *Administrateurs.*

Directeur Général: M. Ch. Hemmerlé.

Censeurs: MM. O. Couldrey et J.N. Pender.

Société de Vêtements et Tissus "Rolny", S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 13 Janvier 1947 paru au Journal Officiel No. 8 en date du 27 Janvier 1947.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Siège Social: Le Caire.

Objet: La Société aura pour objet: l'importation et l'exportation, la fabrication, le commerce en gros, demi-gros et en détail,

pour propre compte ou à la commission, l'exploitation de magasins de vente tant en Egypte qu'à l'Etranger, de tous articles d'habillements, de chaussures, de chemises, chaussettes, bas et nouveautés en général, pour femmes, hommes et enfants, la fabrication, l'importation et l'exportation de tous genres de tissus et tous produits s'y rapportant.

La Société pourra aussi s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 15.000 en 3.750 actions de L.E. 4.- chacune. Le Capital a été souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
S.E. Abdel Rahman Ali Pacha	250	1.000
S.E. Hassan Abdel Wahab Pacha ...	250	1.000
Me. Mohamed Abdel Rahman Nosseir	750	3.000
Dr. Hanafi Aboul Ela	250	1.000
Mr. Arnost Rolny	1.500	6.000
Mr. Zdeněk Smelhaus	375	1.500
Anastase Xénos	375	1.500
	3.750	15.000

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier Conseil se compose comme suit: S.E. Abdel Rahman Ali Pacha, *Président;* Mr. Arnost Rolny, *Vice-Président;* S.E. Hassan Abdel Wahab Pacha, Dr. Hanafi Aboul Ela, MM. Mohamed Abdel Rahman Nosseir, Zdenek Smelhaus et Anastase Xenos.

Censeurs: MM. Fouad el Sawaf el Mohamed el-Maghallaoui.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale Ordinaire: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

The Standard Oil Company of Egypt, S.A.

R.C.C. No. 24983

Constitution: Par décret royal du 12 Avril 1937.

Siège Social: Le Caire, 22, Rue Kasr El Nil, P.O. Bag.

Durée: 99 ans.

Objet: La Société aura pour objet d'entreprendre dans les limites des lois et règlements en vigueur toutes ou chacune des productions relatives à la production, raffinage, entreposage, fourniture, distribution et commerce du pétrole et de ses dérivés, dans toutes ses branches et sous toutes ses formes.

Board of Directors: MM. A.L. Owens, *Manager;* W.R. Fanner; Aziz Eloui Bey; Aslan Cattaoui Bey; O.A. Seager; E.L. Estabrook; Lloyd Paxton.

Capital Souscrit: L.E. 120.000 composé de 24.000 actions de L.E. 5.- chacune.

Stewarts and Lloyds, Ltd.

Sièges Principaux: Londres, Glasgow et Birmingham.

Usines: Glasgow, Birmingham & Corby.

Objet: Fabrication et vente de tuyaux en acier de tous genres.

Succursale: Alexandrie, 2, Rue Salah El Dine.

Managing-Representative: Major F.D. Scott.

Directeur: M.E. Azouri.

Branche du Caire: Stewarts and Lloyds Ltd. 68, Sharia Ibrahim Pacha (ex Nubar).

Studios "Al Ahram", S.A.E.

Législation: Egyptienne.

Capital Social: L.E. 220.000, représenté par 55.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Réserves: L.E. 60.000 environ.

Siège Social: Le Caire, 9 Rue Malika Farida.

Bilan au 31.12.46

ACTIF:		L.E. M.
Terrain et constructions		101.891,331
Ateliers		1.397,448
Appareils		34.538,006
Mobilier		4.317,691
Magasins et matériels (selon certificat du Directeur Général)		18.105,892
Décors		3.294,344
Production Films		143.078,575
Clients et débiteurs divers		52.849,712
Cautionnements		89,500
Paiements et frais anticipés		3.225,028
Frais de constitution		19.482,726
Caisse		274,570
Comptes d'Ordre:	L.E. M.	
Dépôt Statutaire des Administrateurs	7.000, —	
Crédits documentaires (voir ci-contre)	4.665,592	
	11.665,592	382.544,823
PASSIF:		
Capital Actions:		
55.000 actions à L.E. 4.-		220.000, —
Banque, compte avances		39.461,828
A Reporter		259.461,828

	Report ...	259.461,828
Clients & Créditeurs divers		44.099,632
Comptes Imprévus		700, —
Réserves:	L.E. M.	
Amortissements du coût des films en exploitation	41.753,820	
Dépréciation des autres activités	17.845,247	59.599,067
Comptes Profits et Pertes		18.684,200
Comptes d'Ordre:		
Administrat: Cte. Dépôts Statutaires	7.000, —	
Banque: Crédits documentaires	4.665,592	
	11.665,592	382.544,823

RESULTATS

Exercice	Revenus bruts L.E.	Bénéfices nets L.E.	Coupon P.T.	Report à nouveau L.E.
1946	92.834	18.684	28 (brut)	660

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous publions, ci-bas, les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Au cours de cette année, nous avons fabriqué dans les ateliers de votre Société, un Studio mobile, monté sur camionnette, devant servir pour les prises de vues extérieures. Le Studio en question est déjà loué.

Notre principal souci étant de donner plus d'ampleur et d'extention à votre entreprise, et par suite augmenter le rendement de vos Studios, nous avons construit un second plateau avec ses annexes composés de chambres d'artistes, de maquillages, et de bureaux, et nous sommes heureux de vous informer que nous avons déjà reçu des offres pour sa location, pour des périodes assez longues et à des conditions avantageuses.

« ...Le rétablissement des communications avec l'Etranger nous a permis de recevoir une partie des machines commandées en Amérique et en Europe. Ces machines ont été déjà installées et contribuent à l'amélioration du rendement de nos laboratoires et des plateaux, rendement supérieur à l'année 1945, et nous espérons qu'il sera doublé avec l'arrivée du restant des machines commandées.

La salle d'auditorium et de projection travaillant à plein rendement et ne pouvant suffire à toutes les demandes, nous avons dû construire une seconde salle de projection qui sera terminée sous peu.

Les chambres de montage des pellicules négatives et positives étant d'une grande importance dans la production des films, nous en avons aménagé plusieurs avec tous les appareils nécessaires (Moviola, etc). Ces chambres sont occupées actuellement sans interruption, tant pour les films produits chez vous, que pour ceux produits ailleurs.

Pour ce qui est de la distribution, nous avons le plaisir de vous annoncer que nous avons ouvert un Bureau, à Beyrouth, qui s'occupera de la distribution de nos films et ceux de nos clients pour la Syrie et le Liban... ».

Sudan Import and Export Company

R.C.C. No. 1064

Constitution: Par Décret Royal du 15 Mars 1920.

Durée: 50 années.

Siège Social et Administratif: Le Caire, 14, Rue Gawhar El Kaied, Mousky.

Branches: Khartoum, El Obeid, Port Soudan, Alexandrie.

Exercice Social: Du 1er. Octobre au 30 Septembre.

Conseil d'Administration: M. Elie Toutounji, *Président;* M. Joseph Toutounji, *Administrateur-Délégué;* M. Georges Toutounji, *Administrateur;* Samy Toutounji, *Directeur.*

Objet: Le Commerce en général, l'importation et l'exportation de toutes sortes de matières premières soit pour le compte de la Société, soit pour le compte d'autrui.

Capital: Le Capital qui était de L.E. 75.000 a été porté à L.E. 100.000.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Textile Machinery Plat Bros. (Orient), S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 13 Janvier 1947 paru au «Journal Officiel» No. 18 en date du 27 Février 1947.

Objet: La Société aura pour objet:

1) le commerce de toutes machines de préparation, de filature, de bobinage, de tissage et de tricotage de filés de fibres de tous genres; le commerce de toutes machines pour le blanchiment, la teinture, le finissage et l'impression des étoffes et tissus de laine, de coton, de lin, de rayon et de toutes autres fibres; le commerce de pièces de rechange, outillages et accessoires des machines employées dans ces industries;

2) la représentation de toutes fabriques, Sociétés et Maisons de commerce pour la vente des machines, outillages et accessoires ci-dessus;

3) la Société pourra, en outre, prêter à tous intéressés son concours technique pour l'étude, la mise au point, la réalisation et la réorganisation de tous projets d'industrie textile.

Elle pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 10.000 divisé en 2.500 actions de L.E. 4.- chacune. Ce Capital est entièrement souscrit de la manière **suivante:**

	Actions	L.E.
MM. Plat Brothers & Co., Ltd.	1.000	4.000
Sir Alexander W. Keown-Boyd	250	1.000
S.E. Hussein Sirry Pacha	250	1.000
S.E. Dr. Hassan Sadek Pacha	250	1.000
The Hon. E.H. Jessel	125	500
Mr. A. W. Rippon	125	500
S.E. Mohamed Charara Pacha	250	1.000
S.E. Tarraf Ali Pacha	250	1.000
	2.500	10.000

Contentieux: Me. M. Antébi.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier Conseil composé de cinq membres est nommé par les fondateurs. Il se compose comme suit: S.E. Hussein Sirry Pacha, S.E. Dr. Hassan Sadek Pacha, Sir Alexander W. Keown-Boyd, The Hon. E.H. Jessel, S.E. Mohamed Charara Pacha.

Censeurs: Mr. E.W. Cooper, de la Maison Price, Waterhouse Peat & Co. et Fouad Ahmed Eff. El Sawaf.

Exercice Social: Du 1er. Octobre au 30 Septembre de chaque année.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

The Tractor & Engineering Company

(Incorporating MOSSERI, CURIEL & Co.)

(Associated with CORY BROTHERS & Co. Ltd.)

Constitution: le 3.9.1929. **Durée:** 50 ans, sauf prorogation.

Législation: Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet:

1) L'importation, la vente, l'entretien, l'exploitation pour son compte et pour le compte de tiers de machines de tous genres roulantes, agricoles ou industrielles, généralement quelconques, d'ascenseurs, de pneus ou objets en caoutchouc de toutes sortes, de sacs, de denrées coloniales et en général tout commerce d'importation et d'exportation; elle pourra s'occuper de l'exploitation de ces machines et produits, de leurs fournitures tant aux particuliers qu'aux Administrations publiques ou privées, et pourra à cet effet prendre part à toutes adjudications.

2) Toutes affaires se rattachant à l'objet ci-dessus, ayant ou pouvant avoir pour effet le développement des affaires de la Société, et notamment la représentation de toutes entreprises commerciales, industrielles et de transport maritime et terrestre.

3) La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire, 18, rue Emad el Dine, R.C. 8419.

Branches: A Alexandrie, 7, rue de la Gare du Caire, ainsi qu'à Mansourah, Tantah, Minieh, Assiout, Suez, Port-Said.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Mahmoud Khalil Bey, *Président*, MM. Félix N. Mosséri et Maurice E. Curiel, *Administrateurs-Directeurs*, LL.EE. Dr. Hafez Afifi Pacha, Maj. Gen. Sir Charlton W. Spinks Pacha, Aly Emine Yéhia Pacha, Atta Afifi Bey, Aslan Cattaui Bey, René Cattaui Bey, MM. Henry V. Mosséri, H.H. Merrett, E. Hann, A.D. Bethell, *Administrateurs*.

Direction Générale: MM. Félix N. Mosséri et Maurice E. Curiel.

Secrétaire Général-Délégué à Alexandrie: Mr. Victor M. Israel.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co., Chartered Accountants.

Banquiers: Banque Mosséri, S.A.E., Ionian Bank Ltd., Banque Ottomane et National Bank of Egypt.

Capital: Le Capital Social est de L.E. 600.000, représenté par 150.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Exercice Social: 1er. Mars - Fin Février.

Droit de Vote: Chaque Membre de l'Assemblée a droit pour lui-même et pour chacun de ses mandants à une voix pour chaque cinq actions.

Toutefois, dans les Assemblées Générales Extraordinaires ayant à procéder à une évaluation en nature, tout actionnaire aura, s'il n'a pas plus de 100 actions, autant de voix dans les Assemblées Générales qu'il possède de fois cinq actions, s'il possède plus de 100 actions il aura pour les actions excédant ce nombre autant de voix qu'il a de fois vingt actions, et s'il possède plusieurs fois 100 actions, autant de voix qu'il a de fois cent actions.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**28.2.46**	**28.2.47**
Mobilier et Agencement	5.571	8.332
Matériel Roulant	4.120	7.207
Dépôts et Cautionnements	7.571	8.114
Terrains et Constructions	13.976	38.029
Machines & Machines Outils	—	11.175
Flotte	—	25.630
Marchandises (suivant certificat Direction)	198.679	264.784
Travaux en Cours, au prix coûtant ...	1.491	6.365
Cie. Universelle du Canal Maritime de Suez	—	21.337
A Reporter ...	228.408	390.973

Report ...	228.408	390.973
Paiements anticipés	964	5.008
Cory Brothers & Co. Ltd., Londres ...	—	73.187
Débiteurs Divers	72.843	205.622
Espèces en Caisse et en banques	155.426	196.969
Portefeuille Titres	107.467	107.467
Comptes d'Ordre: L.E. 252.027.		
	568.108	979.226

PASSIF:

Capital émis et versé: 150.000 actions de L.E. 4.- chacune	200.000	600.000
Réserve Statutaire	27.188	33.183
Réserve pour éventualités	8.000	8.000
Réserve générale	9.208	11.151
Réserve spéciale contre dépréciation ou pertes de marchandises	33.801	31.630
Fonds d'indemnité	19.275	16.219
Provision pour travaux en cours, charges fiscales & autres	46.022	40.810
Banques	76.286	3.707
Coupons impayés	2	22
Créanciers divers	87.819	129.601
Ctes. Profits et Pertes	60.507	104.903
Ctes. d'Ordre: L.E. 252.027.		
	568.108	979.226

RESULTATS

Exercices	Revenus	Frais Gén. et Divers	Amort. et Provisions	Bénéfices Nets	Dividende Brut	Report
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	P.T.	L E.
28.2.43	174.808	58.192	32.650	83.966	120	412
29.2.44	130.859	61.214	26.915	40.560	112	506
28.2.45	179.465	74.607	48.553	56.305	110	553
28.2.46	186.824	84.724	30.145	59.953	100	515
28.2.47	286.142	161.914	19.841	104.387	59 (x)	769

Pour l'Exercice au 28.2.1947: Mieux que tout commentaire, nous publions ci-bas, les principaux passages du dernier Rapport du Conseil:

« ...Dans ce Bilan, le Capital de la Société a été porté à L.E. 600.000 et comprend les premiers résultats de notre nouvelle association avec CORY BROTHERS & Co. LTD.

Au cours de cet Exercice nous avons pris consignation des activités des branches en Egypte de la Maison CORY BROTHERS & Co. LTD., procédé à leur réorganisation pour faire cadrer leurs activités avec les nôtres et préparé le terrain à une collaboration dont nous escomptons les meilleurs fruits à l'avenir.

Dans notre Rapport de l'année dernière, nous avons souligné que la cessation des hostilités n'entraînerait pas le retour immédiat du commerce aux conditions normales. Notre prévision s'est avérée

(x) Sur 150.000 actions en circulation.

justifiée et tous nos Représentés en Angleterre, en Amérique et ailleurs ont eu à faire face à des conditions particulièrement difficiles qui ont entravé l'exécution des commandes en cours.

La suppression du contrôle exercé sur les salaires et sur les prix des matières premières ont entraîné, dans les pays producteurs, une forte augmentation du coût des produits finis. D'autre part, de nombreux problèmes sociaux, aggravés par un hiver particulièrement rigoureux ont paralysé, pendant de longues semaines, les efforts des industriels dans le moment de leur réadaptation à la production de paix et alors qu'ils étaient appelés à exécuter des commandes accumulées depuis plusieurs années.

A ces entraves s'ajoutent les difficultés d'obtenir des permis d'importation pour des marchandises provenant des pays à devises rares. Après plusieurs années d'interruption nous avons pu reprendre nos contacts directs avec nos Représentés en Europe et en Amérique et déléguer auprès d'eux nos Ingénieurs pour se rendre compte des nouveaux développements et se familiariser avec les derniers perfectionnements techniques. Au cours de son voyage, notre Administrateur-Directeur a reçu le plus chaleureux accueil partout où il s'est rendu et il a obtenu la promesse d'un maximum de collaboration malgré les circonstances difficiles auxquelles les Fabriques ont à faire face. Nous sommes persuadés que notre Société retirera un avantage certain de ces voyages.

Le poste «Terrains et Constructions» a sensiblement augmenté par l'adjonction des constructions de la Branche Cory, par l'achèvement de la nouvelle Shounah d'Alexandrie et par l'achat des terrains à Saptia et Fayoum, où nous comptons construire et installer de nouveaux ateliers».

Trade and Financial Company, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 23 Octobre 1940 paru au Journal Officiel No. 149 du 7 Novembre 1940.

Siège Social: Le Caire. **Succursale:** Alexandrie.

Objet: L'achat et la vente de tous les produits fabriqués, représentation, commission et financement.

Capital Social: Réduit à L.E. 25.000 représenté par 6.250 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement versé.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Conseil d'Administration: Mr. K. A. Zilkha, *Président.*

Trading and Industrial Corporation, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 19 Février 1938 paru au Journal Officiel du 10 Mars 1938.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 50 ans.

Objet: Le commerce en général, dans toutes ses branches, tant pour son compte que pour celui de tiers, l'importation et l'exportation de tous articles, toutes opérations industrielles et plus particulièrement celles se rattachant au tannage, à l'apprêt, à la transformation des peaux et la production de tous articles en cuir, simili-cuir, articles similaires et succédannés.

Siège Social: Le Caire, 11, rue Seray el Ezbékieh, B.P. 240.

Capital Social: L.E. 12.000 représenté par 3.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Conseil d'Administration: S.E. Mahmoud Sedki Pacha, Mr. Rolf Lévy et Hanna Eff. Mina.

Exercice Social: 1er. Mars - Fin Février.

Censeur: Mr. Torcom Fichenjian.

The Trading Corporation of Egypt, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 20 Octobre 1942 paru au Journal Officiel No. 211 du 19 Novembre 1942.

Législation: Egyptienne.

Objet: Le Commerce en général d'importation et d'exportation, la commission, la représentation et, en général toutes opérations commerciales et industrielles.

Fondateurs: Lady Kathleen Osman; S.E. Mohamed Abboud Pacha, S.E. Mohamed Farghaly Pacha, Mr. Joseph Smouha, Mme. Eicha Hanem Abaza, S.E. Abdel Rahman Hamada Bey, S.E. Chalabi Saroufim Bey; Farès Saroufim Eff., MM. Georges Diab, Emile Diab, Alfred Kfoury, Maurice Klat, Charles V. Castro.

Siège Social: Le Caire, 50, rue Kasr-el-Nil.

Durée: 25 ans. Toute prorogation devra être autorisée par décret royal.

Capital Social: L.E. 75.000 représenté par 18.750 actions de L.E. 4.- chacune. Le Capital à l'origine était de L.E. 25.000 et fut porté au chiffre actuel par décisions de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 13.3.1946.

Censeur: Mr. Abdel Maksud Hamza, M.A., C.A.

Exercice-Social: 1er. Mai - 30 Avril.

Analyse des Bilans

ASSETS: (in L.E.)	**30.4.46**	**30.4.47**
Cash in hand	223	955
Cash in Bank	21.435	3.365
A Reporter	21.658	4.320

Report		21.658	4.320
Expenses prepaid		—	1.353
Deposits and Sundries		2.097	379
Sundry Debtors		11.268	26.733
Stock (as per Manager's Certificate)		57.913	61.910
Motor Vehicles		400	541
Furniture and Fixtures		13.936	13.241
Machines and Tools		6.842	4.482
Goods Afloat		989	2.481
		115.133	115.440
LIABILITIES:			
Nominal Capital:			
18.750 Ordinary Shares at L.E. 4.- each	75.000		
Issued Capital:			
18.750 Ordinary Shares at L.E. 4.- each, fully paid up		75.000	75.000
Statutory Reserve		1.957	2.821
Sundry Reserves		425	—
Creditors:			
Bankers and others		13.530	22.855
Depreciation Fund:			
Law No. 14, 1939, Law No. 60, 1941		10.519	6.862
Staff Provident Fund		2.326	2.533
Profits and Loss Account		10.909	5.369
Expenses due		467	—
		115.133	115.440

Dividende: au 30.4.1947: 5 % (net).

Transport and Engineering Company

Constitution: Par Décret Royal du 28 Janvier 1946 paru au Journal Officiel No. 22 du 25 Février 1946.

Durée: 25 années. **Législation:** Egyptienne.

Objet: La Société aura pour objet de faire le commerce: *a)* de tous engins de transport terrestre, maritime ou fluvial et de tout ce qui s'y rapporte, comme pneus, accessoires, huiles minérales, lubrifiants et peintures; *b)* des machines agricoles et ce qui s'y rapporte, ainsi que de tous produits chimiques nécessaires à l'agriculture; *c)* de tous genres de machines et moteurs générateurs d'électricité ou nécessaires à l'industrie et de tout ce qui s'y rapporte; *d)* de machines frigorifiques ou de conditionnement d'air; *e)* des articles et matériaux de construction de routes; *g)* de toutes matières premières industrielles se référant à ce qui précède.

La Société s'occupera de tous travaux d'entretien ou de réparation relatifs à ce qui vient d'être énuméré, et pourra installer en Egypte ou ailleurs des fabriques pour la production des articles qui s'y réfèrent.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: Le Capital autorisé à l'origine était de L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune. Il fut porté à L.E. 300.000 par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 6.3.46.

Capital Souscrit: L.E. 300.000 représenté par 75.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Contentieux: Me. Fernand Zananiri.

Conseil d'Administration: S.E. Tewfick Doss Pacha, *Président;* Mr. Wadie Saad, *Administrateur-Délégué;* MM. Mohamed Salah el Dine Bey, Mohamed Sameh Moussa, Mohamed Sakr Bey, Raymond Eid, Me. Fernand Zananiri, Alexandre Saad et Max Chédid, *Administrateurs.*

Censeurs: Mr. Maksud.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Bilan au 31.12.46

ACTIF:	L.E. M.	L.E. M.
Espèces:		
En Caisse	1.646,798	
En Banque	167.277,571	168.924,369
Cautionnements		81,340
Marchandises:		
En magasins (suivant certificat du Directeur Général)	32.834,187	
En route	47.976,746	80.810,933
Débiteurs:		
Clients	47.004,033	
Divers	30.449,706	77.453,739
Frais à payer pour compte de l'exercice 1947		330,000
Frais du Premier Etablissement		4.356,250
Outillages		3.321,940
Mobilier		3.288,600
Compte d'Ordre:		
Banque - Lettres de garantie et de crédits	172.700,660	
Dépôt statutaire des Administrateurs	10.000,000	
	182.700,660	338.567,171

PASSIF:	L.E. M.	L.E. M.
Capital:		
Le Capital nominal est représenté par 75.000 actions de L.E. 4.- chacune	300.000,000	
Le Capital souscrit est représenté par 72.900 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées		291.600,000
Créditeurs:		
Clients	25.903,277	
Divers	1.374,893	27.278,170
Réserve pour amortissements		275,717
Comptes profits et pertes:		
Profits nets		19.413,284
Compte d'Ordre:		
Lettres de garantie et crédits bancaires	172.700,660	
Dépôt statutaire des Administrateurs	10.000,000	
	182.700,660	338.567,171

RESULTATS

Exercice	Revenus bruts L.E.	Bénéfices nets L.E.	Dividende P.T.	
1946	41.739	19.413	19.9	Net d'impôts

N.D.L.R.: Cette Société à conclu un accord en 1945 avec la *Maison Wadie Saad & Co.*, aux termes duquel cette dernière Maison cède à la Transport & Engineering Co. tous ses avoirs matériels et moraux, ainsi que les agences qui lui sont confiés.

Voici maintenant quelques passages intéressants du rapport du Conseil d'Administration sur l'Exercice 1946:

« ...En vue de la réalisation des buts pour lesquels la Société a été constituée et aux cours de formalités nécessaires pour la promulgation du décret du constitution, votre Conseil a délégué M. Wadie Saad pour se rendre en Amérique à la mi-Octobre 1945, pour se mettre en contact avec les diverses Sociétés Industrielles et obtenir leur représentation en Egypte. La Société a obtenu ainsi d'importantes représentations, entre autres: L'Agence de la section du conditionnement de l'air et de réfrigération industrielle, filiale de la Société Chrysler, et cela en sus de l'agence principale concernant la distribution des automobiles Chrysler et Plymouth, les Camions Fargo et les moteurs marins dépendant de la même Société; l'Agence de la Worthington Pump & Machinery Corporation pour les machines Diesel et les Turbines à vapeur; l'agence de l'American Locomotive & Montreal Works pour les locomotives à vapeur et les locomotives électriques Diesel; l'agence de la société Garwood pour les canots rapides et les launches et bien d'autres agences des plus importantes.

La Société a obtenu en Angleterre l'agence de la Société Jowett pour les automobiles et les camions; l'agence de la Linotype & Machinery; l'agence de la Société Anti-Attrition pour le métal blanc et le bronze.

En outre, la Société s'est mise d'accord avec la Société Chrysler sur la création à Alexandrie d'une usine de montage des automobiles. Ainsi, les automobiles arriveront démontées et seront montées par des ouvriers Egyptiens, ce qui procurera du travail à un grand nombre d'entre eux et contribuera à réduire le prix des automobiles.

Elle est d'accord en principe avec le Gouvernement pour la location d'une parcelle de terrain dans le Port d'Alexandrie, pour une durée de 25 ans, en vue de la construction de cette usine. Il est entendu que le succès de cette usine, qui aura pour conséquence l'embauchement d'un grand nombre d'ouvriers égyptiens, est subordonné à la facilité qu'aura la Société de disposer d'une quantité de Dollars suffisante pour importer un nombre de voitures justifiant la construction de l'usine. Or, si nous prenons en considération que le Gouvernement a déjà pris certaines dispositions visant à encourager l'établissement de cette usine, comme par exemple, la réduction des droits douaniers sur les automobiles devant y être assemblées, nous avons grand espoir que le Gouvernement accordera à la Société les Dollars nécessaires pour mener à bonne fin cette entreprise qui peut être considérée d'utilité publique... ».

L'Union Arabe, S.A.E.

(AL ITTIHAD EL ARABY)

Constitution: Par Décret Royal en date du 21 Avril 1947, paru au Journal Officiel No. 37 du 28 Avril 1947.

Objet: La Société a pour objet de s'adonner à toutes sortes d'affaires commerciales, financières et industrielles, entre l'Egypte, le Yémen, le Royaume de l'Arabie Séoudite, l'Irak, la Syrie, le Liban, la Palestine, la Transjordanie, l'Afrique du Nord, et d'une manière générale entre les pays faisant actuellement partie de la Ligue Arabe ou qui s'y adjoindront par la suite.

Elle vise, en outre, aux échanges de leurs produits nationaux, agricoles et minéraux, bruts ou manufacturés, ainsi qu'à y créer, susciter, réaliser, exploiter tout projet d'ordre commercial, financier ou industriel tendant, dans les dits Etats, à la mise en valeur de la richesse naturelle.

A ces fins, la Société pourra obtenir toutes concessions de service public, d'utilité publique et, une fois munie des autorisations officielles «ad hoc», procéder à l'exploitation des mines et des puits pétrolifères, à la production et à la distribution de l'eau, de l'électricité, du gaz et de toute autre force ou énergie, ainsi qu'à l'établissement et à l'exploitation des voies ferrées, tramways, ports, canaux, routes, etc.

La Société aura également le droit de s'intéresser dans les entreprises et institutions similaires ou susceptibles d'aider à la réalisation de ses divers objectifs. A cet effet, elle pourra contribuer aux avantages des Sociétés ayant le même objet, y prendre part, les acquérir en tout ou en partie ou s'y adjoindre, à condition que ces Sociétés jouissent de la nationalité d'un des Etats ci-dessus.

Sous ce rapport, ne sont considérées comme pourvues de cette nationalité que les Sociétés formées de ressortissants d'un des pays susdits, ou les Sociétés Anonymes dont les Statuts n'admettent comme actionnaires que les nationaux de ces pays et dont les actions n'appartiendraient en fait qu'à ces nationaux.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 125.000 représenté par 31.250 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement souscrit

Contentieux: Me. Mohamed Zaky Aly Pacha.

Censeur: MM. Zaky Hassan et Abdel Hamid Tawakol.

Conseil d'Administration: LL.EE. Hassan Nachaat Pacha. *Président;* Mohamed Zaky Aly Pacha, Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, Ibrahim Khairi Pacha, Ahmed el Kadry Bey, Allam Mohamed Bey, Fouad el Gabry Bey, MM. Chawkat Hammad, Mohamed Gamil Behan, Mohamed Abdel Moneim el Dib, el Cheikh Naguib Salha, Naguib el Guader, Said Kayed, Abdel Karim Guaraya, Aly el Bereir.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les 3 mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Union des Commerçants en Textiles, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 17 Juin 1947, paru au Journal Officiel No. 101 du 25 Juin 1945.

Objet: La Société a pour objet:

a) le commerce, l'industrie, l'importation et l'exportation des cotonnades, lainages, soieries, tissus de lin de tous genres; confection d'habillement, de mercerie et bonneterie de toutes sortes, tels que bas, serviettes, couvertures, flanelles, fils et filés; du coton et de la graine du coton, des articles de voyage, des articles ménagers et de toilette ainsi que des produits plastiques.

b) la commission et la représentation pour compte de tiers soit à l'intérieur soit à l'Etranger.

c) participation à toutes adjudications gouvernementales et administratives dans tous genres des produits rentrant dans l'objet de la Société.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune. (Voir dans notre précédente Edition les détails de la souscription).

Contentieux: Me. Marcel Nada.

Conseil d'Administration: S.E. Hassan Bey Fouad, *Président;* MM. Abdou Mohamed el Tawil, Wadih Bachour et Berg Tanelian, *Administr.-Délégués;* Ahmed Sid Ahmed, Salah el Dine

el Guiheiny, Basile Cosbar, Sion Lévy, Hag Abdel Meguid Abdel Aal Amar, *Administrateurs.*
Censeur: Mr. Duncan Newby de la Maison Hewat, Bridson & Newby.
Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Bilan arrêté au 31 Décembre 1946

ACTIF: (en L.E. & Mills)

Frais de Constitution	1.150,200	
Moins amortissement	115,020	1.035,180
Mobilier	1.305,525	
Moins amortissement	117,497	1.188,028
Stocks	13.032,777	
Marchandises en cte. Social (évaluées par les Administrateurs - Délégués aux prix de revient)	34.492,555	47.525,332
Débiteurs Divers et Effets à recevoir		23.279,449
Dépôts		171,571
Frais payés d'avance		158,510
Banques		49.507,562
		122.865,632

PASSIF:

Capital autorisé:		
62.500 actions de L.E. 4.- chacune	250.000,—	
Capital émis:		
25.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées	100.000, —	
Plus: Souscription à l'augmentation du Capital:		
8.631 actions de L.E. 4.- chacune dont L.E. 1.- par act. appelée et versée	8.631, —	108.631, —
Réserve: (Prime à l'émission de P.T. 50 par action sur 8.631 actions souscrites)		4.315,500
Réserves diverses		910,220
Créditeurs divers, frais à payer et provision pr: impôts		4.124,224
Bénéfice Net de l'Exercice		4.884,688
		122.865,632

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du premier Rapport du Conseil d'Administration de cette Société:

« ...Les ventes de l'Exercice, qui ont atteint L.E. 294.254, nous ont laissé un bénéfice approximatif de L.E. 24.210, cependant, des circonstances exceptionnelles ayant amené la chute des prix de certains de nos articles, ce bénéfice s'est trouvé réduit de L.E. 10.742.

Nous avons été à même de conclure quelques affaires avec l'Etranger, spécialement avec l'Italie, lesquelles ont abouti à des résultats satisfaisants pour votre Société.

D'autre part, nous nous efforçons de consolider et de développer nos relations avec les Fabriques à l'Etranger aussi bien qu'avec les Usines locales lesquelles d'ailleurs, nous ont favorisé de leur appui dès les débuts de nos activités... ».

Unitas Trading and Financial Company, S.A.E.

Constitution: 13 Décembre 1934. **Durée:** 99 ans.

Législation: Egyptienne.

Objet: Cette Société a pour objet le financement de toutes entreprises commerciales, industrielles ou minières en Egypte ou ailleurs, toutes opérations financières ou bancaires. Elle pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à d'autres entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société.

Siège Social: Le Caire, 13, rue Malika Farida.

Capital: L.E. 100.000 entièrement versées.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Conseil d'Administration: Me. Jean Lahovary, *Président;* MM. Galal Abaza, Ibrahim Mahfouz el Hantissi, B. Karessis, D. Dimopoulos, *Administrateurs;* S. Raftopoulos, *Administrateur-Délégué.*

United Cold Storage Company, S.A.E.

R.C.C. No. 54688.

Constitution: Par Décret Royal du 16 Août 1945, paru au Journal Officiel No. 144 du 1er. Octobre 1945.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: Le commerce, l'importation, l'exportation ainsi que l'industrie de tous produits alimentaires, l'achat et la vente de machines frigorifiques, la création et l'exploitation des chambres frigorifiques pour la conservation des produits alimentaires et toute opération se rattachant directement ou indirectement à cet objet.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires, ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire, 34, Rue Kasr el Nil - B.P. 504.

Capital Social: L.E. 25.000 augmenté par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 11 Mars 1946 à L.E. 35.000 représenté par 8750 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

N.d.l.R. L'Assemblée Générale Extraordinaire du 21 Novembre 1947 a délibéré provisoirement de porter le Capital Social à L.E. 100.000.- par la création de 16250 actions de L.E. 4.- chacune, avec attribution en faveur des porteurs

d'actions anciennes de une nouvelle action pour chaque deux actions anciennes.

Contentieux: Dr. Hanafi Aboul Ela et Me. Gaston Naggar.

Conseil d'Administration: S.E. Hussein Enan Pacha, *Président;* MM. Dr. Hanafi Aboul Ela, Shawki Mohsin, *Administrateur-Délégué*, Mohamed Fahmy Soliman, Me. Abdel Meguid Sharkaouy, Me. Wahba Elissa, Hanna Bicharat, Adel Rifaat et Moutawada Chenouda.

Censeur: Mr. Mohamed Ali el Maghalaoui.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Worsted and Textile Trading Cy. of Egypt «WATTCOE», S.A.E

Constitution: Par Décret Royal en date du 23 Juin 1947, paru au Journal Officiel No. 79 du 30 Août 1947.

Objet: La Société aura pour objet le commerce en gros, demi-gros et en détail des filés et tissus de toute nature en laine, coton, soie naturelle ou artificielle, lin, jute et notamment les draperies peignées «Worsted»; l'importation, l'exportation et le commerce international de ces marchandises; l'exploitation en Egypte d'industries de filés et tissages des articles précités; toutes opérations financières et commerciales se rattachant à l'objet de la Société, soit pour son propre compte, soit pour compte de tiers.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à toutes entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de son objet tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 10.000 en 2.500 actions de L.E. 4.- chacune.
Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Mohamed Afifi	300	1.200
Ahmed Fouad Afifi	50	200
El Sayed Mohamed Afifi	50	200
Byron Syllaidis	475	1.900
Marie Syllaidis	250	1.000
Aliki Syllaidis	250	1.000
Taha Afifi	375	1.500
Hassan Ramzi Afifi	150	600
Leila Taha Afifi	150	600
Myriam Taha Afifi	150	600
Anastase Cockinos	100	400
Edouard Curmi	75	300
Mahmoud Zakariah	50	200
Saad Hussein Godar	50	200
Georges Goumas	25	100
	2.500	10.000

L'Assemblée Générale Extraordinaire du 27.6.1947 a approuvé de porter le capital à L.E. 30.000, représenté par 7.500 actions de L.E. 4 chacune.

Contentieux: Mes. Taha Afifi et Byron Syllaidis.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier conseil d'administration a été nommé par les fondateurs. Il se compose de: MM. Mohamed Afifi, *Président et Administrateur Délégué;* Byron D. Syllaidis; Mahmoud Zakariah; Saad Hussein Godar.

Censeurs: Mr. Taha Afifi, Expert-Comptable.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la clôture de l'exercice social.

S. & S. SEDNAOUI & Co. LTD.

» Place Khazindar «

Le Caire

Les PLUS ANCIENS et les PLUS IMPORTANTS ETABLISSEMENTS de NOUVEAUTÉS d'ÉGYPTE

Exclusivité des Bas VAN RAALTE

Succursales: LE CAIRE (Midan Soliman Pacha), ALEXANDRIE, TANTA, MANSOURAH, PORT-SAID, FAYOUM & ASSIUT.

R.C. 377

BANQUE MISR

Société Anonyme Egyptienne

Inscrite au Reg. du Com. du Caire sub No. 2

FONDÉE EN 1920

SIÈGE SOCIAL :
Le Caire, 151, Rue Mohamed Bey Farid

SUCCURSALE :
Alexandrie, Rue Taalat Harb Pacha

Toutes Opérations Bancaires
Caisse d'Epargne
Service de Coffres-Forts Privés

Agences en Egypte:

AGENCES: Au Caire: Mousky, Rod el Farag, Sayeda Zeinab (sera ouverte prochainement) - bureau à Athar el Nabi.
Sous-Agences du Marché des fruits et légumes et de Guiza (sera ouverte prochainement).

DANS LES PROVINCES :

Basse-Egypte: Agences de Damanhour, Mansoura, Zagazig, El Mehalla El Kobra, Benha, Tanta, Chebin El Kom
Sous-Agences: Simbellawein, Mit Ghamr, Fakous. Kafr El Zayat, Bureaux à Dessouk, Menouf, Belkas et Minia El Kamh.
Chounahs à Zifta et Machla.

Haute-Egypte: Agences de Fayoum, Beni-Soueif, Maghagha, Mallawi, Minieh, Assiout, Sohag, Luxor.

Sous-Agences: Beba, Beni Mazar, Samallout, Abou Korkas, Deirout, Naga Hamadi.

Bureaux à El Koussia, Manfalout, Abou Tig, Tema, Feshn, El Ayat, El Baliana, Minchat, Tahta, Dichna, Kouss Guerga, Ekhmin.

Chounahs à Sennores, Bouch, Ehnassa El Madina, Aba El Wakf, Sidfa, Mir, Beni Korra.

BANQUE AFFILIEE : Banque Misr-Syrie-Liban, Siège à Beyrouth. Agences: Tripoli, Damas, Homs.

SOCIÉTÉ MISR

DE FILATURE ET DE TISSAGE FIN EN COTON EGYPTIEN

Société Anonyme Egyptienne

R. C. CAIRE . . . 27970
Téléphone . . . 72

R. C. Béhéra . . . 7282
Adresse Télégraphique :
"NASG KAFR EL DAWAR"

Capital entièrement libéré: L.E. 500.000

FILATURE et TISSAGE FIN du COTON
Métiers à Tisser **"Jacquard"**
USINES TEXTILES A KAFR EL DAWAR
près d'Alexandrie
Dotées d'un outillage des plus modernes.

Nombre d'Ouvriers Employés: Environ 5.000

Banque Misr, S.A.E.

R.C.C. No. 2

Constitution: 1920, par décret. **Durée:** 50 ans.

Objet: Toutes opératians de banque.

Législation: Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 151, Rue Mohamed Bey Farid.

Succursale: A Alexandrie, Rue Talaat Pacha Harb, Agence à Minet el Bassal.

Agences: Au Caire: Mousky, Rod el Farag, Sayeda Zeinab (sera ouverte prochainement) - bureau à Athar el Nabi.
Sous-Agences du marché des fruits et légumes et de Guiza (sera ouverte prochainement).

Basse-Egypte: Agences de Damanhour, Mansoura, Zagazig, El Mehalla El Kobra, Benha, Tanta, Chebin El Kom.
Sous-Agences: Simbellawein, Mit Ghamr, Fakous, Kafr el Zayat, Bureaux à Dessouk, Menouf, Belkas et Minia El Kamh. Chounahs à Zifta et Machla.

Haute-Egypte: Agences de Fayoum, Beni-Soueif, Maghagha, Mallawi, Minieh, Assiout, Sohag, Luxor. Sous-Agences: Beba, Beni Mazar, Samallout, Abou Korkas, Deirout, Naga Hamadi. Bureaux à El Koussia, Manfalout, Abou Tig, Tema, Fashn, El Ayat, El Baliana, Minchat, Tahta, Dichna, Kouss, Guerga, Akhmim. Chounahs à Sennores, Bouch, Ehnassa el Medina, Aba el Wakf, Sidfa, Mir, Beni Korra.

Banque Affiliée: Banque Misr-Syrie-Liban, Siège à Beyrouth.

Agences: Tripoli, Damas et Homs.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: LL.EE. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président* et *Administrateur-Délégué;* Abdel Maksud Ahmed Bey, *Vice-Président* et *Administrateur-Délégué; Membres:* Ismail Sedky Pacha; Mahmoud Choucri Pacha; Aly Emine Yehia Pacha; Mohamed Tewfick Khalil Bey; Khalil Aly El Gazzar Bey; Aly Maher Pacha; Mourad Wahba Pacha; Abdel Hamid Abdel Hakk Bey; Hassan Moukhtar Rasmy Pacha; Mohamed Mahmoud Khalil Bey.

Commissaire du Gouvernement Egyptien: S.E. Abdel Chafi Abdel Motal Bey.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital Autorisé: L.E. 2.000.000.

Capital Emis: L.E. 1.000.000 en 250.000 actions de L.E. 4.- chacune, titres nominatifs dont les porteurs ne peuvent être que de nationalité égyptienne.

Obligations: Néant. **Fondateurs:** 1.000 (pour mémoire).

Réserves: Statutaire et Spéciale: L.E. 2.790.209 au 31 Décembre 1946.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)		**31.12.45**	**31.12.46**
Caisse, Banques et Correspondants ...		26.484.642	30.617.659
Portefeuille titres		11.821.990	14.118.241
Effets escomptés		751.191	847.761
Avances sur titres		274.243	464.418
Avances sur marchandises		9.115.553	6.783.563
Avances sur effets		27.395	32.187
Crédits documentaires		781.056	1.202.678
Avances sur autres garanties		1.772.370	1.916.927
Prêts industriels et agricoles		144.151	122.298
Propriétés expropriées ou acquises ...		141.655	54.990
Comptes Divers et Débiteurs		411.811	562.436
Immeubles et Mobilier (après amortissements)		159.137	172.539
		51.885.194	56.895.697
Compte d'Ordre:			
Effets en garantie et à l'encaissement, or en dépôt et en garantie, débiteurs pour lettres de garantie, dépôts statutaires des Administrateurs		3.288.252	4.907.719
PASSIF:			
Capital souscrit:			
250.000 actions de L.E. 4.- entièrement versées ...	1.000.000		
1.000 parts de fondateurs créées en faveur du gouvernement Egyptien, par la loi No. 40 de 1941 relative à la consolidation de la Banque	Mémoire	1.000.000	1.000.000
Réserve Statutaire		195.647	270.184
Réserve Spéciale		1.664.460	2.520.025
Dépôts fixes		2.338.819	2.995.593
Comptes courants du Gouvernement Egyptien		1.966.132	1.860.114
Comptes courants de déposants divers		38.173.548	41.102.455
Caisse d'Epargne		3.967.145	4.288.232
Comptes divers créditeurs		1.368.865	1.740.312
Banques et Correspondants		460.001	282.325
Profits et pertes:			
Bénéfices nets de l'exercice reporté du compte Profits et Pertes		750.577	836.457
		51.885.194	56.895.697
Comptes d'Ordre:			
Déposants effets, en garantie, et à l'encaissement, déposants d'or, lettre de garantie cautionnement des Administrateurs, etc.		3.288.252	4.907.719

RESULTATS

Exercices	Frais généraux amortissements L.E.	Bénéfices nets L.E.	Coupon (net) P.T.
1942	330.958	437.938	50
1943	462.719	589.437	70
1944	538.640	699.092	80
1945	682.487	745.370	84
1946	570.926	836.042	90

N.B.: On trouvera dans la première partie de cet ouvrage le Rapport du Conseil d'Administration in-extenso.

Imprimerie Misr, S.A.E.

R.C.C. No. 5.

Constitution: 1922. **Objet:** Travaux d'imprimerie.

Siège Social: Le Caire, Tel: 42399, 40310, 52733, 42425 et 42503.

Adresse Télégraphique: «TAGLID-CAIRE».

Conseil d'Administration: LL.EE. Hafez Afifi Pacha, *Président;* Dr. Mohamed Hussein Heikal Pacha, *Vice-Président;* Zakaria Mahrane Pacha, *Administrateur-Délégué;* Abdel Maksud Ahmed Bey; Abdel Salam el Shazli Pacha, *Administrateurs.*

Directeur: Me. Youssef Bahgat. **Censeurs:** MM. Russell & Co.

Capital: L.E. 50.000 en 100.000 actions. **Réserves:** L.E. 70.220.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains et Constructions (après amortissements)	17.280	15.731
Machines (après amortissements) ...	1	33.080
Débiteurs Divers	42.527	57.234
Banque Misr	121.247	44.922
Matériel, Mobilier et Agencement ...	3	3
Stocks Marchandises (moins réserve pr. dépréciation sur marchandises)	35.565	28.299
	216.623	179.269
PASSIF:		
Capital	50.000	50.000
Réserve statutaire et pr. impôts	100.948	17.597
Fonds affectés aux employés et ouvriers	4.177	4.056
A Reporter	155.125	71.653

Report	155.125	71.653
Réserve pr. réparations et renouvellement matériel	31.131	38.131
Créditeurs Divers	12.111	44.760
Cte. Profits & Pertes	18.256	24.725
	216.623	179.269

RESULTATS

Exercices	Bénéfices Nets L.E.	Dividende P.T.
1943	14.873	100
1944	14.394	125
1945	15.655	125
1946	22.273	125

Société Misr pour l'Egrenage du Coton, S.A.E.

R.C.C. No. 6

Constitution: 1924. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: le Caire, 151, rue Mohamed bey Farid (Imm. Bque. Misr) Tel. 46149. Adresse Télégraph. «MEHALEG».

Branches, Fondations et Agences: Usines à Mansourah, Mehalla el-Kobra, Benha, Wasta, Fayoum, Tamia, Maghagha, Beni Korra, Guirga.

Conseil d'Administration: LL.EE. Hafez Afifi Pacha; Abdel Maksoud Ahmed Bey; Zakaria Mahrane Pacha; Khalil el Gazzar Bey; Abdel Rahman Fahmy Bey; Ahmed Ragheb Bey; Mahmoud el Attal Bey, *Administrateurs.*

Directeur Général: S.Ex. Mahmoud el Attal Bey.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital: L.E. 250.000, entièrement versées.

Réserves Diverses: L.E. 145.398.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains	89.946	86.588
Constructions, après amortissements	109.782	100.574
Machines	37.525	31.602
A Reporter	237.253	218.764

Report	237.253	218.764
Mobilier	1	1
Autos	1	1
Matériel et Installation	712	2.947
Stock et Matériel de matières de consommation	38.096	37.088
Portefeuille-Titres: 450 actions Soc. Misr de Transport et Navigation ...	4.500	4.500
Débiteurs Divers	318.061	401.960
Banque Misr, Cte.-Ct.	256.420	235.250
Espèces en Caisse	1.381	1.677
	856.425	902.137
PASSIF:		
Capital autorisé et souscrit	250.000	250.000
Réserves	145.398	171.237
Comptes divers Créditeurs	400.904	417.916
Coupons à payer	808	1.470
Profits & Pertes	59.315	61.514
	856.425	902.137

Société Misr pour le Théâtre et le Cinéma S.A.E.

R.C.C. No. 2973.

Constitution: 13 Juin 1925. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Avenue des Pyramides, Guizeh, Tel. 96867-68-69.

Adresse Télégraphique: «FILMISR - CAIRO».

Branches: Cinéma Studio Misr, rue Mohamed bey Farid, Tel. 57924, 59695. Département de distribution films, rue Tewfik 21, Tel. 58099 & 58284. Théâtre et Cinéma du Jardin de l'Ezbekieh, midan Malika Farida. Studio Misr et leurs laboratoires techniques, Tel. 96867-68-69.

Conseil d'Administration: S.E. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président du Conseil;* S.E. Abdel Maksoud Ahmed Bey, *Administrateur Délégué;* LL.EE. Sadek Wahba Pacha, Hussein Said Bey, Mohamed Rouchdi Bey, Mohamed Hosni Naguib Bey, *Administrateurs;* M. André J. Vigneau, *Conseiller.*

Directeur Général: S.E. Mohamed Hosni Naguib Bey.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Capital Versé: L.E. 100.000.

Les Studios de la Société sis à l'avenue des Pyramides, sont munis d'un matériel des plus récents et des plus perfectionnés et son personnel technique est très bien expérimenté. Ce sont les plus

grands Studios de l'Orient et ils peuvent être loués pour la production des films. La Société ne produit pas moins de six grands films annuellement pour son propre compte, à part des sketchs et le Journal Misr Hebdomadaire. La Société possède une salle d'hiver, le Cinéma Studio Misr, 4, rue Mohamed bey Farid de même qu'une salle d'été et un théâtre au Jardin de l'Ezbekieh.

Société Misr pour la Filature et le Tissage, S.A.E.

R.C.C. No. 10.

Constitution: 26 Août 1927. **Durée:** 50 ans.

Année Sociale: Commence le 1er. Octobre et finit le 30 Septembre de chaque année.

Assemblée Générale: Se réunit dans les six mois de la clôture de l'exercice social.

Législation: Egyptienne.

Objet: La Société s'occupe de la filature du coton, de la laine. Elle produit des cotonnades, des lainages, du coton hydrophile, des bandes chirurgicales.

Siège Social: Le Caire, 151, Rue Mohamed Farid Bey (Imm. Banque Misr).

Adresse Télégraphique: «Ghazl» Le Caire.

Usines: Mehalla-Kubra.

Conseil d'Administration: LL.EE. Dr. Hafez Afifi Pacha: *Président*, Abdel Maksud Ahmed Bey: *Vice-Président et Administrateur-Délégué;* Abdel Rahman Hamada Bey et Hassan Moukhtar Rasmy Pacha, *Administrateurs-Délégués;* LL.EE. Sadek Wahba Pacha, Sayed Badraoui Achour Pacha, Mahmoud Choucri Pacha, Aly Islam Pacha, Tewfick Doss Pacha, Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, Hussein Sirry Pacha, Mohamed Sharara Pacha, Abdel Hai Khalil Bey, Mahmoud Mohasseb Bey, *Administrateurs.*

Directeur Général: S.E. Abdel Rahman Hamada Bey.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Capital Autorisé: L.E. 2.000.000.

Capital Souscrit et entièrement Versé: L.E. 1.000.000. A l'origine, le capital était de L.E. 300.000 divisé en 75.000 actions de L.E. 4.- chacune. Il a été porté à L.E. 500.000 en 1933, à L.E. 800.000 en 1934 et à L.E. 1.000.000 en 1936, divisé en 250.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Réserves Diverses: L.E. 1.354.308.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)			**30.9.45**	**30.9.46**
Actif immobilisé:				
Terrains			91.200	50.000
Constructions, après amortissements			1	1
Constructions en cours			—	312.333
Machines et installations			1	1
Mobilier et agencement			1	1
Autos			1	1
Marchandises en stock et en transit			3.948.587	2.656.935
Débiteurs divers			583.282	762.452
Portefeuille Titres			3.000	68.668
Espèces en Caisse et en Banques			6.273	7.786
Banque Misr, Compte courant			2.321.299	3.563.815
Machines commandées ou en transit			2.203.723	2.175.712
Comptes d'ordre:	1945	1946		
Dépôts garantie des Administrateurs	13.000	14.000		
Lettres de garantie	84.189	52.936		
Cautionnements reçus	8.457	11.583		
	105.646	78.519	9.157.368	9.597.705
PASSIF:				
Capital autorisé: L.E. 2.000.000.				
Capital souscrit			1.000.000	1.000.000
Obligations 5 %: garanties par hypothèques de 1er. rang:				
1ère émission en 1934			216.860	199.620
2ème émission en 1935			375.300	364.800
Obligations 5 % garanties par hypothèques de 2ème rang (Emission en 1937)			171.260	166.820
Réserves Générales			1.064.960	1.354.308
Réserves pour la dépréciation des acquisitions et des produits fabriqués			1.301.093	917.723
Banque Misr, Compte crédits documentaires			118.283	—
Comptes divers créditeurs			4.505.650	5.123.550
Coupons échus et obligations amorties non réclamées			7.811	10.918
Profits et pertes			396.151	459.966
Comptes d'ordre:	1945	1946		
Administrateurs titres garantie de Gestion	13.000	14.000		
Banque Misr: lettres de garantie	84.189	52.936		
Clients : Cautionnements reçus	8.457	11.583		
	105.646	78.519	9.157.368	9.597.705

RESULTATS

Exercices	Bénéfices nets L.E.	Coupon par action P.T.	Réserves L.E.
1943	323.495	114	1.233.978
1944	344.398	114	1.621.614
1945	393.486	130	2.366.053
1946	458.578	150	2.272.031

Pour l'Exercice 1946: Voici les intéressants passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Les procédés de coordination et de centralisation adoptés par votre Conseil d'Administration, joints à l'exécution du programme de rééquipement qu'il a soigneusement établi avec l'approbation de vos précédentes Assemblées, ont permis à votre Société de porter sa production à un chiffre record, savoir: 19 millions de kilos de filés contre 16 1/2 millions pour l'année précédente, 94 millions de yards de tissus contre 85 millions pour l'année précédente.

Un autre élément de comparaison est fourni par la consommation du coton qui s'est élevé à 500.000 cantars environ contre 426.000 pour l'année précédente.

Cette augmentation de la production nous a mis en mesure de contribuer avec les autres filatures et tissages, et notamment la Filature Nationale d'Egypte, au soulagement de la crise du manque de cotonnades en Egypte et particulièrement des tissus populaires.

Les projets en cours témoignent même de l'intention de notre Société de ne pas s'arrêter en si beau chemin et il y a lieu de prévoir une intensification croissante de sa production qui s'étendra aux filatures et tissages du pays. Si bien que le jour viendra où les besoins de ce marché seront largement comblés. Aussi, faudrait-il se mettre dès à présent à la recherche de nouveaux débouchés, à l'extérieur, afin d'assurer la vitalité de l'industrie égyptienne et de ne pas la contraindre à avoir recours à la protection ou à l'aide gouvernementales dans l'avenir.

Le Conseil d'Administration, fidèle à la ligne de conduite qu'il s'est tracée et approuvée par les précédentes Assemblées, a procédé à la réorganisation et au rééquipement de votre industrie. Il vous sera agréable d'apprendre que les machines et outils nécessaires à cet effet arrivent régulièrement à pied d'oeuvre et que l'état d'avancement des travaux permet d'espérer leur achèvement dans les délais prévus.

Il a également eu à coeur d'exécuter les projets dont dépend l'amélioration de la condition des ouvriers. Et il veille toujours à les compléter. Une véritable cité a été édifiée où plus de 3.000 ouvriers et leurs familles pourront trouver, en même temps que le logement, tout ce dont ils pourront avoir besoin: salles de bain, bains publics, écoles, clinique, maternité, restaurant et magasin populaires, centres sportif et récréatif. Pour couronner une si belle oeuvre, il a été construit, à leur intention un grand hôpital qui représente le dernier mot du progrès médical.

L'ensemble de ces travaux a coûté environ 1 1/2 million de livres qui ont été prélevées sur les bénéfices des années de guerre. De prime abord ce chiffre parait considérable, mais rapporté à l'armée de 27.000 employés et ouvriers qui peuple les usines de la Société, il prend sa physionomie véritable surtout si l'on tient compte que rien de saillant n'avait été fait antérieurement en leur faveur.

Notre Société a entendu procéder à l'exécution de ces projets d'une façon progressive et au moment le plus opportun afin de sauvegarder la santé de son personnel, de lui assurer le confort, la sécurité et de le placer de cette manière dans les conditions idéales de rendement et d'efficience.

En somme elle a créé le climat propice à une belle marche du travail qui ne peut que profiter à elle et à ses Actionnaires.

Le gouvernement n'est pas resté étranger à cette oeuvre à laquelle il a contribué pour une part non négligeable.

Enfin il est intéressant de souligner qu'une grande partie des dépenses entraînées par ces projets a pu être retenue sur les impôts exceptionnels en conformité de la loi.

Vous remarquerez qu'au Passif le solde des obligations est porté pour la somme de L.E. 731.240.-C'est pour la dernière fois qu'il y figure notre Société ayant remboursé ces obligations au cours du nouvel exercice, ainsi que vous le savez... ».

Société Misr pour le Lin

Date de Fondation: 26 Août 1927. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Objet: La société a pour objet d'exercer tant pour son compte que pour celui de tiers en Egypte et à l'Etranger principalement l'Industrie linière soit en cultivant le lin pour son compte soit en l'achetant en paille; le rouissage du lin, le teillage, filage, tissage, apprêt, ainsi que toutes autres industries du même genre se rapportant au lin ou autres substances fibreuses et accessoirement le commerce de lins, en étoupes, filets, tissus et notamment:

a) cultiver, acheter ou vendre, en Egypte et l'Etranger, les graines et pailles de lin,

b) transformer la paille de lin en filasse de lin et étoupes de lin et en faire le commerce en Egypte et à l'Etranger.

c) acheter, construire, installer toutes usines de rouissage et de teillage, de filatures et de tissages, de blanchissement et de teinture.

d) prendre ou donner en location des usines; les exploiter.

e) ainsi que toutes affaires de matières textiles en général et linières en particulier, de filature, de tissage, ou de tissus se rattachant directement ou indirectement à quelques titres que ce soit à l'objet social.

Siège Social: Le Caire, 151, Rue Mohamed Bey Farid (Imm. Banque Misr) Tel. Bureau: 42634, 42662.

Administrateur-Délégué: S.E. Abdel Maksud Ahmed Bey.

Administrateur-Directeur-Général: S.E. Mohamed Eloui El Gazzar Bey, *Sénateur*.

Usine de Kyratine: Markaz Embaba, Guizeh, Tel. 14 Barrages.

Usine de Choubra: Rue Choubra, Le Caire, Tel. 48212.

Usine de Kamchiche: Markaz Tala, Menoufieh, Tel. 133, Chebin el Kom.

Usine: Wevelghem, Lez Courtrai, Belgique.

Adresse Télégraphique: «Kittan» Caire.

Conseil d'Administration: S.E. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président;* S.E. Abdel Maksud Ahmed Bey, *Administrateur-Délégué;* S.E. Mohamed Eloui el Gazzar Bey, *Administrateur-Directeur-Général;* LL.EE. Néguib Sarruf Bey; Abdel Rahman Hamada Bey; Wahib Bey Doss; M. Ovadia Salem.

Capital Autorisé: L.E. 75.000. **Capital Versé:** L.E. 45.000.

La Société encourage la culture du lin en s'engageant auprès des agriculteurs pour l'achat de leurs récoltes de lin. Elle leur donne la meilleure qualité de semences et les engrais si cela s'avère nécessaire à leur frais. Par ailleurs elle leur envoie ses agronomes à la fois pour leur indiquer les meilleurs moyens à suivre et visiter de temps à autre leurs cultures, à ses propres frais.

La Société s'occupe de la vente des graines de lin dans le pays et à l'Etranger.

Société Misr pour les Pêcheries, S.A.E.

R.C.C. No. 159.

Constitution: 26 Août 1927. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet la pêche et le commerce des poissons dans les mers, les lacs et les fleuves, et toutes industries en dérivant et notamment la fabrication des boutons.

Siège Social: Le Caire, 10, Rue Mobtadayan.

Branches et Fondations: Branches de Port-Tewfick: Pêche, fabrique de glace Tel. 196. Port-Tewfick; Fabrique de boutons au Caire: Fabrication de boutons en nacre et en dum. 10, Rue Mobtadayan, Tel. 40419.

Agents pour la vente des Boutons en Egypte: MM. E. V. Battino & Fils. Le Caire, 5, Rue Sultan El Saheb, Hamzaouï, Tel. 51821; Alexandrie: 19, Rue Colucci Pacha; Tel. 22954.

Agents pour la vente des Boutons en Palestine: M. Borris O. Waisbourd; 3, Rue Halawa, Tel-Aviv.

Conseil d'Administration: S.E. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président;* LL.EE. Abdel Maksud Ahmed Bey, *Administrateur-Délégué;* Mohamed Charara Pacha.

Administrateur Directeur de la Société: Hazem Abdel Latif Eff.

Censeurs: MM. Parker & Woods.

Capital Autorisé: L.E. 250.000.

Capital Versé: L.E. 75.000 en 18.750 actions de L.E. 4.- chacune. Les boutons en nacre et en dum, produits dans les fabriques de la Société au Caire, suffisent à la fois aux besoins de la consommation locale et pour l'exportation à l'Etranger.

Société Misr pour le Tissage de la Soie, S.A.E.

Ci-devant Abdel Fattah El Lozi Bey

R.C.C. No. 8.

Constitution: 26 Août 1927. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 85, rue el Azhar.

Objet: Tissage, teinture, impression et apprêt de la soie naturelle, artificielle et des tissus en coton fin, et toutes opérations commerciales ou industrielles s'y rattachant.

Usine de Tissage: Damiette.

Usine de Teinture, Impression & Apprêt: Kafr el Eloua, Hélouan.

Conseil d'Administration: LL.EE. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président;* Abdel Maksud Ahmed Bey, *Vice-Président;* Mahmoud Choucri Pacha, *Administrateur-Délégué;* Sayed el Lozy Bey, *Administrateur-Délégué & Directeur-Général;* Ismail Sidki Pacha, Sadek Wahba Pacha; Youssef Zulficar Pacha et Hamed el Lozy Bey, *Administrateurs.*

Directeur Général: S.Ex. Sayed el Lozy Bey.

Sous-Directeur: S.Ex. Hamed el Lozy Bey.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse Peat & Co.

Capital Social: A l'origine, le Capital était de L.E. 75.000 représenté par 18.750 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Capital Versé: L.E. 250.000; par décisions des Assemblées Générales Extraordinaires tenues les 17.3.1941, 9.4.42 et 20.3.45, le Capital Social a été porté successivement à L.E. 100.000, L.E. 125.000 puis L.E. 250.000 par l'émission de 6250, 6250 et 31250 actions nouvelles de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Réserves: L.E. 94.826 (réserve statutaire). L.E. 311.634 (autres réserves).

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains, Usines de la Société Constructions, Machines, Outillage et Mobilier après amortissements ...	10.803	106.176
A Reporter	10.803	106.176

Report	10.803	106.176
Marchandises et Matières premières (évaluées et certifiées par le Directeur-Général au prix de revient et au dessous)	371.486	413.710
Portefeuille au prix d'achat	178.023	220.733
Ctes. Débiteurs	44.565	16.242
En Caisse	3.363	4.106
Banque Misr: Ctes.-Courants & Divers	809.775	410.792
	1.418.015	1.171.759
PASSIF:		
Capital (62.500 actions de L.E. 4.-) chacune, entièrement libérées)	250.000	250.000
Réserve Statutaire	75.400	94.826
Réserve Générale	58.742	58.742
Réserve pr. dépréciation marchandises et matières premières	241.229	252.892
Ctes. Créditeurs (fournisseurs, frais à payer, impôts payables et autres ...	589.986	349.918
Profits & Pertes: (solde reporté)	8.392	16.998
Bénéfices de l'exercice suivant cte. Profits & Pertes	194.266	148.383
Compte d'Ordre ... ... L.E. 22.892.	1.418.015	1.171.759

Coupon Payé: Au 8.4.1944: L.E. 2,400/000.

Exercice 1945: P.T. 240. **Exercice 1946:** P.T. 200.

Banque Misr Syrie-Liban

Constitution: 4 Juin 1929. **Siège Social:** Beyrouth, rue Foch.

Succursales: Damas, Tripoli et Homs.

Conseil d'Administration: LL.EE. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président et Administrateur-Délégué;* Abdel Maksud Ahmed Bey, *Vice-Président;* Tewfick Doss Pacha; Atta el Ayoubi Bey; Mohamed Charara Pacha; Ahmed el Daouk Bey; MM. Michel Khattar et Hussein el Aouéni, *Administrateurs.*

Directeur-Général: Mr. Emile Boustani.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital: 1.000.000 de Livres libano-syriennes, entièrement versé.

Parts de Fondateurs: Il existe 1.000 parts de fondateurs portées au Bilan pour mémoire.

Société Misr pour la Rayonne, S.A.E.

R.C.C. No. 56644.

Constitution: Par décret royal du 24 Avril 1946 paru au Journal Officiel No. 51 du 13 Mai 1946.

Objet: La Société aura pour objet la fabrication et le commerce de la rayonne et ses dérivations, la cellulose et ses dérivations, ainsi que la fabrication et le commerce des produits chimiques nécessaires à la fabrication de la rayonne et ses dérivations et de la cellulose et ses dérivations. Elle procédera à toutes opérations ayant un rapport direct ou indirect à la fabrication de la rayonne et des dérivations et la cellulose et ses dérivations.

La Société pourra également: *a*) construire, acheter ou louer des immeubles, établissements, ateliers et dépôts nécessaires pour l'industrie se rapportant à l'objet social ci-dessus; *b*) exercer toutes les opérations financières ou commerciales se rapportant à l'objet social ci-dessus, tant mobilières qu'immobilières.

Elle pourra, en outre, s'intéresser ou participer d'une manière quelconque, à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet social, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 1.500.000 représenté par 375.000 actions de L.E. 4.- chacune, dont 225.000 actions nominatives, dites actions «A» et 150.000 actions au porteur dites actions «B». Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Nombres des Actions		Montant
	Nominatives	Porteur	L.E.
1) Banque Misr	19.500	13.000	130.000
2) Sté. Misr pr. Filature et Tissage	7.500	5.000	50.000
3) Sté. Misr Filature et Tissage Fin en Coton Egyptien (Kafr Dawar)	—	12.500	50.000
4) Sté. Misr Tissage de la Soie ...	18.750	12.500	125.000
5) Mr. Henri Von Kohorn	—	18.750	75.000
6) Mr. Ralph Von Kohorn	—	18.750	75.000
7) Mohamed Sayed Yassine Bey	7.500	5.000	50.000
8) Abdel Wahed Mansour eff., et Bahgat el Hamawi	9.000	6.000	60.000
9) Gamal el Din Mansour	1.500	1.000	10.000
10) Beyda Dyers	—	15.000	60.000
11) Hafez Afifi Pacha	1.800	1.200	12.000
12) Mahmoud Choucri Pacha	1.800	1.200	12.000
13) Adly el Sineti	600	400	4.000
14) Aly Emine Yéhia Pacha	750	500	5.000
15) Abdel Rahman Hamada Bey ...	750	500	5.000
16) Sayed el Lozi	1.800	1.200	12 000

17) James Butterworth	—	2.500	10.000
18) Mohamed Hussein el Gammal	750	500	5.000
19) Les souscripteurs de la moitié du capital social qui sera remise à la souscription générale représentée par la Banque Misr qui a souscrit cette moitié et procédera à cette souscription	153.000	34.500	750.000
	225.000	150.000	1.500.000

Contentieux: Me. Mohamed Rouchdi Bey.

Conseil d'Administration: LL.EE. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président;* Mahmoud Choucri Pacha, Ali Emine Yehia Pacha, Mohamed Sayed Yassine Bey, Abdel Rahman Hamada Bey, MM. Sayed el Lozi, Mohamed Hussein el Gammal, James Butterworth, Henri Von Kohorn et Gamal el Dine Mansour, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Zaki Hassan et E.R. Cooper, de la Maison Price, Waterhouse, Peat & Co.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

* * *

Le Conseil d'administration s'est réuni le jeudi 24 avril 1947, dans l'après-midi, et a présenté à l'assemblée le plan qu'a entrepris la société pour la production du fil de soie artificielle, du Staple Fibres courts, du celophane et du grand projet pour la production d'acide sulfurique et de sulfure de carbone, qui va de pair avec la ligne de la société tendant à la réalisation et à la garantie de la production des matières premières indispensables à l'industrie égyptienne.

Il résulte du rapport que la majeure partie des principaux appareils servant à la production de la soie artificielle est arrivée dans les dépôts de la société, et cela en dépit de toutes les difficultés occasionnées par les grèves en Amérique et la crise de charbon anglaise. Quant aux travaux de construction des bâtiments à Kafr el Dawar, ils se poursuivent activement. Il faut ajouter que la majeure partie des bâtiments principaux est déjà érigée.

La Société Misr est en relation étroite avec la société américaine Oscar Kohorn, qui a reçu la possibilité d'exporter les machines et l'outillage de cette industrie. En ce moment se trouve en Egypte M. Henri Von Kohorn, délégué de la société américaine, qui va s'arranger pour faciliter le transport des machines et aider à la réalisation de ce grand projet. De plus, sont arrivés en Egypte des spécialistes américains et anglais qui vont examiner les machines de l'usine et s'occuper du montage des pièces arrivées. Leurs travaux se poursuivent jour et nuit pour permettre de commencer la production avant la fin de l'année en cours.

La Société Misr a délégué trois ingénieurs égyptiens en Amérique et enverra également d'autres jeunes gens, ayant terminé leurs cours de chimie industrielle à la Faculté Royale Polytechnique, pour l'étude des détails de production dans la grande usine américaine pour son application à l'industrie égyptienne.

Une autre mission, composée de 2 étudiants diplômés de l'Ecole

Royale de Polytechnique, sera envoyée en Amérique aux frais de la Maison Kohorn pour se spécialiser dans l'industrie de la soie artificielle.

Il est à noter que le nombre des actionnaires, à part les administrateurs, est de 25.000. Les actions imprimées sont au nombre de 150.000.

Misr Airwork, S.A.E.

Société Misr pour l'Aviation

(Les Lignes Aériennes d'Egypte)

R.C.C. No. 161.

Constitution: 7 Mai 1932.

Siège Social: Aérodrome d'Almaza, Tel. 61396, Adresse Télégraphique «MISRAIR» Héliopolis.

Branches et Agences: Stations à Alexandrie, Port-Said et Assiout. Agences en Palestine, Liban, Irak et Chypre.

Conseil d'Administration: S.E. Hafez Afifi Pacha, *Président;* S.E. Mohamed Taher Pacha, *Vice-Président;* S.E. Abdel Maksud Ahmed Bey et S.E. Hassan Sadek Pacha, *Administrateurs-Délégués;* MM. G.C. Delany; Alan Muntz; S.E. Kamal Eloui Bey; S.E. Aly Emine Yéhia Pacha; S.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha; S.E. Abdel Fattah Amr Pacha, *Membres;* S.E. Mohamed Rouchdi Bey, *Délégué du Gouvernement.*

Capital Autorisé: L.E. 300.000.

Capital Versé: L.E. 200.000, représenté par 50.000 actions de L.E. 4. chacune, entièrement versées.

Censeurs: MM. Parker & Woods.

Société Misr d'Assurances, S.A.E.

R.C.C. No. 12.

Constitution: Par Décret Royal du 14 Janvier 1934.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Assurances Générales (vie-incendie-transports, automobiles, fidélité, accidents et tous genres d'assurances).

Siège Social: Le Caire, 43, rue Kasr-el-Nil. Tél. 49294. Branches à Alexandrie, Rue Fouad 1er. No. 25, Tél. 27258.

Agences: Damanhour, rue el Moudirieh, Tél. 294, Mansourah, rue Fouad 1er. Tél. 2746, Tantah, rue Farouk 1er., Tél. 348, Suez, rue Ismail Pacha, Tél. 217, Zagazig, rue Abbas, Tél. 100, Béni-Souef, rue Mokbel, Tél. 184, Minieh, rue El-Nil, Tél. 41, Assiout, rue Madressah el-Sanayeh, Tél. 463, Sohag, rue Fouad 1er., Tél. 52, Soudan, rue Malek (Khartoum), Tél. 2848, Shebin el Kom, rue Sharraf, Tél. 116.

Succursales: Syrie-Liban, Bureaux à Beyrouth. Arabie Séoudite: Djeddah.

Conseil d'Administration: LL.EE. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président et Administrateur-Délégué;* Abdel Maksud Ahmed Bey, *Vice-Président;* Mohamed Taher Pacha, Tewfick Doss Pacha, Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, Abdel Fattah Amrou Pacha, Mohamed Onsy Pacha, Zaki Wissa Bey, Mohamed Abdel Moneim el-Dib Bey, Hassan Ali Allouba Bey, Ata Afifi Bey, Sir Walter Hargreaves, MM. G.P. Richards, Harvey Bowring, James Platt, *Administrateurs.*

Administrateur-Délégué: S.E. Hafez Afifi Pacha.

Administrateur-Directeur Général: S.E. Hassan Ali Allouba Bey.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital: L.E. 200.000.

Capital Versé: L.E. 50.000, le quart seulement du capital souscrit par action ayant été appelé. D'après les statuts, les 51 % du Capital doivent être détenus par des personnes de nationalité égyptienne, mais depuis la fondation de la Société, les Egyptiens détiennent les 60 % du Capital.

Réserves au 31.12.1946:

Statutaire	L.E.	40.732
Générale	»	100.000
	L.E.	140.732

Réserves et Provisions des branches:

Branche-Vie	L.E.	1.129.772
Branche-Incendies	»	54.912
Branche-Assurances maritimes	»	23.416
Branche-Accidents et autres Assurances	»	138.624
	L.E.	1.346.724

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Capital souscrit et non encore appelé	150.000	150.000
Titres	862.906	1.173.563
Terrains et Immeubles	71.633	110.755
Prêts sur Polices «Vie»	83.694	107.200
Mobilier	889	1.444
Bibliothèque	22	17
Débiteurs Divers	160.930	123.632
Caisse et Banques	340.912	330.368
	1.670.986	1.996.979

PASSIF:

Capital souscrit:		
50.000 actions ord. de L.E. 4.- chacune	200.000	200.000
Réserve Statutaire	31.039	40.733
Réserve Générale	75.000	100.000
Réserves et Provisions des branches:		
(voir détails plus haut)	1.058.344	1.346.724
Réserves pr. sinistres en suspens	86.311	84.278
Créditeurs divers	155.623	158.844
Profits & Pertes	64.669	66.400
	1.670.986	1.996.979

Misr Shipping, S.A.E.

R.C.C. No. 16.

Constitution: Novembre 1934. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Objet: Toutes opérations pouvant faciliter le tourisme, frêt, Assurances, embarquement, dédouanage, etc.

Siège Social: 48, Rue Ibrahim Pacha, Le Caire. Tél. 45960, 46303 et 58879.

Adresse Télégraphique: «Misrship».

Branches, Fondations et Agences: Misr Shipping, Port-Said; Misr Shipping, Alexandrie. Agences et Correspondants dans le monde entier.

Conseil d'Administration: S.E. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président* et *Administrateur-Délégué;* LL.EE. Abdel Maksud Ahmed Bey; Mohamed Taher Pacha; Kamal Eloui Bey; Major General Sir Neill Malcolm K.B.E., D.S.O., MM. Stanley P. Roberts; C. Delany; Alfred Georges Worrall.

Directeur: S.E. Ibrahim Rachid Bey.

Censeurs: MM. Parker & Woods.

Capital Versé: L.E. 7.000.

Société Misr pour l'Exportation du Coton

(ex Lindemann)

R.C.A. No. 3819.

Constitution: 14 Avril 1930. **Durée:** 30 ans.

Législation: Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, Tél. 25368, 23100, 20129, 21836.

Conseil d'Administration: *Président:* S.E. Dr. Hafez Afifi Pacha; *Vice-Président:* S.E. Abdel-Maksud Bey Ahmed; *Administrateur-Délégué:* S.E. Ismail Sedky Pacha; *Administrateurs:* S.E. Sadek Wahba Pacha, S.E. Mohamed Amin Chehayeb Bey, S.E. Bahgat El Batanouny Bey; *Administrateur-Directeur:* Mr. Constantin Antonius.

Censeurs: M.M. Hewat, Bridson & Newby.

Capital: L.E. 160.000.

Capital Versé: L.E. 160.000.

Correspondants dans le monde entier.

La Société, comme toutes les Maisons d'Exportation de coton similaires, ne publie pas de bilan.

Société Misr de Filature et de Tissage Fin en Coton Egyptien, S.A.E.

(Usines à Kafr-el-Dawar)

R.C.C. No. 27970.

Constitution: 21 Septembre 1938.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 30 ans.

Objet: La Société a pour objet d'exercer, tant pour son compte que pour celui de tiers, en Egypte ou à l'étranger, l'industrie de la filature et du tissage fin du coton égyptien, ainsi que toute autre industrie se rattachant ou pouvant se rattacher à la filature et au tissage du coton ou d'autres substances fibreuses, le commerce des filés et tissus et notamment:

a) acheter ou vendre en Egypte et à l'étranger les dites matières à l'état brut;

b) faire le commerce en Egypte et à l'étranger des produits fabriqués par la Société;

c) construire, installer ou acheter toutes usines de filature et de tissage;

d) prendre ou donner en location des usines, les exploiter;

e) traiter toute affaire de matières textiles, de filature, de tissage ou de tissus se rattachant, directement ou indirectement à quelque titre que ce soit, à l'objet social.

Siège Social: le Caire, 151, rue Mohamed Bey Farid.

Usines: à Kafr-el-Dawar.

Conseil d'Administration: LL.EE. Dr. Hafez Afifi Pacha et Abdel Maksoud Ahmed Bey, *Administrateurs-Délégués;* Tewfick

Doss Pacha, Sadek Wahba Pacha, Mohamed Ahmed Farghali Pacha, Hussein el Guindi, el Sayed Mohamed el Badraoui Pacha Achour, Saleh Enan Pacha, Abdel Rahman Hamada Bey, Mohamed Mahmoud Khalil Bey, Khalil Ali el Gazzar Bey, Abdel Hai Khalil Bey, Mohamed Hussein el Gammal Bey, *Administrateur-Délégué;* Mr. Elias Andraos, Allen Lindsay Anderson, *Administrateurs.*

Directeur Général: S.E. Mohamed Hussein el Gammal Bey.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital Autorisé: L.E. 1.000.000.

Capital Versé: L.E. 500.000.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)		**30.9.45**	**30.9.46**
Actif Immobilisé:			
Terrains et constructions	334.187		
Machines et installations	1.089.963		
Mobilier et agencement ...	1		
Bétail et autos	1	1.167.912	1.424.152
Marchandises en stock et en transit:			
Matières, pièces de rechange et autres	317.887		
Cotons en magasins	327.929		
Filés et tissus sous fabrication et tissus en magasins	53.379		
Tissus sous apprêt auprès de la Beida Dyers	28.902	572.774	728.097
Débiteurs & Divers		188.188	451.873
Espèces en Caisse et en Banque		1,477.375	1.859.086
Portefeuille-Titres		50.000	116.668
		3.456.249	4.579.876
PASSIF:			
Capital autorisé: L.E. 1.000.000.			
Capital émis		500.000	500.000
Créditeurs Divers		2.118.232	2.653.412
Compte Profits & Pertes		266.834	312.540
Réserves diverses		569.907	1.110.716
Coupons échus non réclamés		1.276	3.208
		3.456.249	4.579.876

Dividendes: 1943: P.T. 80.
1944: P.T. 80.
1945: P.T. 100.
1946: P.T. 140.

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Il nous est agréable de vous annoncer que l'activité de notre Société, au cours de l'exercice qui vient de s'écouler, s'est traduite par des résultats satisfaisants comme vous pouvez en juger par le Bilan soumis à votre examen. Il faut en voir la raison principale dans une augmentation de la production, de l'ordre de deux millions de yards, qui est venue à son heure pour combler les besoins du pays.

Vous avez sans doute eu connaissance de la décision prise, en son temps, par le Gouvernement sur l'augmentation de la tarification des cotonnades et filés. C'est là une sage mesure susceptible de donner une nouvelle impulsion à notre importante industrie nationale et si la hausse du coton ne lui a pas encore permis de donner son plein effet, nous avons tout lieu d'espérer qu'il n'en sera pas de même à l'avenir.

Vous serez non moins satisfaits d'apprendre que l'aggrandissement de nos Usines est en bonne voie d'exécution. Les constructions nécessaires ont été élevées en dépit des difficultés rencontrées dans l'achat de certains matériaux, de sorte que la production a pu être mise en route au cours de ce mois dans une partie du nouveau hangar de tissage. Nous avons toutes les raisons d'espérer que cette année verra l'achèvement de la grande partie de ces nouvelles sections des Usines, l'installation des plus récents types de machines de filature et de tissage et, par voie de conséquence, une augmentation considérable de la production actuelle de notre Société, dans la proportion du simple au double et même au delà.

D'ores et déjà, il semble acquis qu'une augmentation de cette envergure permettra non seulement de satisfaire la demande de la consommation locale de nos articles, mais aussi d'approvisionner les marchés voisins de cet objectif, dont vous réaliserez toute l'importance au premier plan des préoccupations de votre Conseil d'Administration qui travaille dès maintenant à sa propre réalisation... ».

Société Misr pour le Transport et la Navigation S.A.E.

R.C.C. No. 7.

Constitution: 1925. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Toutes affaires de navigation et transports fluviaux, terrestres, ou aériens, l'entreprise d'assurance, de commission, de dédouanage, d'arrimage, d'entrepôt et en général, toutes entreprises se rattachant à quelque titre que ce soit à la navigation et au transport.

Siège Social: Le Caire, 151, Rue Mohamed Bey Farid.

Direction: Le Caire, 39, Rue Kasr el Nil.

Conseil d'Administration: S.E. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président;* S.E. Abdel Maksud Ahmed Bey, *Vice-Président;* S.E. Hussein Bey Said, *Administrateur-Délégué;* S.E. Zakaria Mahran Pacha; S.E. Tarraf Aly Pacha; M. Abdel Méguid Ismail Barakat; M. Simon Mani; M. Hassan Moussa, *Administrateurs.*

Directeur: M. Hassan Moussa.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital Souscrit et Versé: L.E. 150.000.

Réserves Diverses L.E. 72.939.

Il existe un accord entre la société Misr de Transport et Navigation et la société Fluviale, S.A.E. pour l'exploitation en commun de la flotte fluviale. Dans ce but, une société, en participation a été formée sous la dénomination «MISR FLUVIALE».

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Activités consignées à la Misr-Fluviale Sté. en participation	151.764	151.764
Activités acquises par la Misr-Fluviale quôte-part de moitié, amortissements déduits	44.659	54.080
Activités immobilisées entre les mains de la Sté., amortissements déduits	31.050	31.050
Banque Misr, compte-courant	98.902	84.744
Portefeuille titres	42.132	53.612
Comptes divers débiteurs	1.148	129
	369.655	375.378
PASSIF:		
Capital: 15.000 actions de L.E. 10.- chacune	150.000	150.000
Réserve statutaire	21.535	24.481
Réserve pour impôts et éventualités	23.409	16.306
Réserve pour assurance-flotte	13.138	16.152
Réserve spéciale et pour dépréciation prix	16.000	16.000
Comptes divers créditeurs	1.645	991
Provision pour amortissements	111.706	126.537
Compte profits et pertes:		
Solde précédent	2.757	3.923
Profits nets de l'exercice	29.465	20.988
	369.655	375.378

Société Misr pour l'Industrie et le Commerce des Huiles, S.A.E.

R.C.C. No. 28274.

Date de Fondation: Novembre 1938. **Législation:** Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet d'exercer tant pour son compte, que pour celui de tiers, en Egypte et à l'Etranger, l'Industrie

d'extraction des huiles de toutes substances végétales ou minérales, ainsi que le raffinage, le traitement et le commerce des matières ainsi extraites ou traitées et notamment:

a) Acheter, construire, installer toutes usines d'extraction de pressage, de raffinage, de traitements de graines et d'huiles de toutes sortes et de leurs sous-produits.

b) Prendre ou donner en location des usines, les exploiter.

c) Acheter ou vendre des matières en Egypte et à l'Etranger.

d) Faire le commerce, en Egypte et à l'Etranger, des produits fabriqués par la Société ou achetés par elle.

e) Traiter toutes affaires se rattachant directement ou indirectement à quelque titre que ce soit à l'objet social.

Durée: 50 ans. **Exercice Social:** 31 Août.

Assemblée Générale: Vers Novembre.

Siège Social: Le Caire, 151 Mohamed Bey Farid (Ex Emad el Dine), Tel. 57966 & 57224.

Branches et Fondations: Béni Korra et Mansourah.

Conseil d'Administration: S.E. Hafez Afifi Pacha, *Président;* S.E. Abdel Maksud Ahmed Bey, *Administrateur-Délégué;* LL.EE. Tewfik Doss Pacha; Mahmoud Choucri Pacha; M. Ovadia Salem; Dr. Fouad Sultan, *Administrateurs.*

Directeur Général: Dr. Ahmed Labib El Batanouni.

Fondé de Pouvoirs: Mohamed Sayed El Hamaoui Effendi.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital: L.E. 30.000.

Société Misr des Mines et Carrières, S.A.E.

R.C.C. No. 28323.

Constitution: Novembre 1938.

Objet: Les recherches et études scientifiques se rapportant ou pouvant se rapporter aux mines, carrières de pierre, de marbre et de granite.

L'obtention de tous permis de prospection et l'acquisition de tous titres et brevets; l'exploitation effective de toutes mines et carrières et tous champs pétrolifères par tous moyens usuels ou techniques.

Siège Social: Le Caire, 151, Rue Mohamed Bey Farid, Imm. Banque Misr. Tél. Direction No. 59565, Usines à Agran el Foul, No. 96715, Magasin à Midan Bab el Khalk No. 52714.

Adresse Télégraphique: «ROKHAM» Caire.

Branches, Fondations et Agences: 1) carrière de marbre al Ahram à Agran el Foul (Guizeh); 2) carrière d'albâtre à Wadi Sannpur, Béni-Souef); 3) carrière de marbre à Bab al Basra, Assiout; 4) carrière de marbre à Edfou; 5) carrières de granit et feldspar à Assouan; 6) puits de pétrole à Abou Derba à Sinai; 7) carrière de sable pour l'industrie de verre à Abou Derba; 8) Mine de chrome à Baramia (Edfou); 9) Mine de magnesite à Baramia (Edfou); 10) Mine de Kaolin à Assouan; 11) Mine de barite à Assouan.

Conseil d'Administration: S.E. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président;* S.E. Hassan Sadek Pacha; S.E. Tewfick Doss Pacha; S.E. Abdel Maksud Bey Ahmed; S.E. Mohamed Hassan el Abd Bey; S.E. Tarraf Aly Pacha et S.E. Ahmed Ragheb Bey, *Administrateurs.*

Directeur: Hassan eff. Aly el Bahtimy.

Censeurs: MM. Parker & Woods.

Capital Social: L.E. 40.000 représenté par 10.000 actions de L.E. 4.- chacune dont 6.000 dénommées «actions catégorie» «A» et 4.000 dénommées «actions catégorie» «B».

Capital Versé: L.E. 40.000.

Société Misr pour l'Industrie Pharmaceutique S.A.E.

R.C.C. No. 28323.

Constitution: Avril 1940. **Durée:** 10 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 38, Sharah El Bayoumi, Midan Farouk, Abbassia, Tél. 49553-49554 (Direction et Laboratoire); Tél. 49555 (Privé). Adresse Télégraphique «Dawamisr».

Objet: La fabrication, la préparation, la transformation de toutes matières premières, généralement quelconques, servant ou pouvant servir, directement ou indirectement comme produits chimiques, médicinaux ou pharmaceutiques, les recherches et études scientifiques, se rattachant ou pouvant se rapporter aux dits produits, l'importation et l'exportation des matières de première nécessité ou de produits chimiques, médicinaux ou pharmaceutiques, déjà fabriqués et apprêtés à l'Etranger; l'achat et la vente en gros et en détail de toutes les matières premières et de tous les produits chimiques médicinaux ou pharmaceutiques de quelque nature qu'ils soient.

Agences: MM. Matouk Frères & Co., Le Caire.

Conseil d'Administration: S.E. Sadek Wahba Pacha, *Président;* Dr. Aly Mohamed El Kerdani Bey, *Vice-Président;* LL.EE. Saleh Enan Pacha; Mohamed Rouchy Bey; Emile Alexan

Bey; Dr. Abdel Halim Mahfouz Bey; Abdel Rahman Nour Bey; Mr. Haim Dorra; Mr. Bichara Matouk; Ahmed Enan Bey, *Administrateurs.*

Directeur et Administrateur-Délégué: Dr. Aly Mohamed el Kerdani Bey, D.H.P., D.T.M., & H., M.R.C.S., L.R.C.P., London.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital Versé: L.E. 45.000 représenté par 11.250 actions de L.E. 4.- L'Assemblée Générale du 29.6.45 a décidé d'augmenter le capital social à L.E. 100.000 divisé en 25.000 actions de L.E. 4.- dont 13.750 actions dénommées catégorie «A» et 11.250 actions, dénommées catégorie «B».

Réserves: L.E. 14.586.

La Société fabrique divers produits pharmaceutiques (extraits et teintures, désinfectants, pommades, collyres, huiles de foie de morue, vitamines, comprimés tels que «Aspyrone Misr», ampoules telles que glucose, calcium etc., et de produits de beauté (crèmes, pâtes dentifrices, eaux de Cologne, etc.).

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	31.12.44
Mobilier, Agencement, Bibliothèque	1	1.503
Stocks	34.521	40.480
Débiteurs	7.267	15.818
Dépôts et Cautionnements	102	141
Banque Misr	27.456	7.828
	70.149	65.770
PASSIF:		
Capital Social (11.250 actions)	45.000	45.000
Réserve Statutaire	1.846	2.273
Réserve spéciale	12.740	9.063
Créditeurs divers	5.552	8.258
Profits et Pertes	5.011	1.176
	70.149	65.770

Avant d'acheter
ou de vendre un immeuble ou un terrain,
adressez-vous à
l'Anglo-Belgian Co. of Egypt Ltd.
26a, RUE CHERIF PACHA — LE CAIRE
qui vous trouvera ce que vous cherchez ou vous obtiendra le maximum

The

Land Bank of Egypt

Banque Foncière d'Egypte

SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE

Fondée par Décret Khédivial du 10 Janvier 1905

SIÈGE SOCIAL :

à ALEXANDRIE

Capital : . . . . . L.E. 975.000

Réserves et Provisions : L.E. 738.760

Prêts sur Hypothèques à long ou à court terme

Acquisition de Créances hypothécaires

Vente de terres et de maisons avec grandes facilités de paiement

The Egyptian

Salt and Soda Co. Ltd.

Société Anonyme

Capital Autorisé : Lstg.1.260.000 - Capital Souscrit : Lstg. 1.080.000

SIÈGE SOCIAL :

No. 2 Rue Fouad 1er - ALEXANDRIE

Adresse Télégr. «SALT» - Adresse Postale : «POST BAG»

Téléphone : No. 28-602

La plus grande industrie chimique en Egypte:

HUILES - NABATINE - TOURTEAUX - SAVONS - SEL & SOUDE - ACIDES GRAS - GLYCERINE - GRAISSES HYDROGENÉES - CONFECTION BARILS EN FER BIDONS & BOITES EN FER BLANC - ENCAUSTIQUE BOUGIES - SULFATE DE SOUDE - SULFATE DE MAGNÉSiE - CARBONATE DE SOUDE - ETC., ETC.

Président du Conseil d'Administration : **Me. ALFRED LIAN**

Vice-Président : **S.E. ALY EMINE YEHIA PACHA**

Administrateur-Délégué : **S.E. HUSSEIN FAHMY BEY**

Directeur-Général : **Mr. G. PSACHAROPOULO**

Alexandria Central Buildings Cy.

Constitution: 1905. **Durée:** 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations Immobilières.

Siège Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars - Avril.

Conseil d'Administration: MM. E. Pegna, *Président;* Alfred Lian; N. A. Sursock.

Membres de la Direction: La Société est dirigée par la Raison Sociale Hewat Bridson & Newby, opérant en qualité de Directeurs & Secrétaires.

Censeurs: M. A. S. Parker, Chartered Accountant.

Banquiers: Barclays Bank (D.C. & O.).

Capital Autorisé et Versé: Lstg. 120.000 divisé en 24.000 actions de Lstg. 5.- chacune.

Parts de Fondateurs: Néant.

Obigations: En circulation au 31 Décembre 1946 L.E. 33.540 d'obligations hypothécaires 4 % en coupures de Lstg. 100 (cent) chacune. A l'origine la dette obligataire était de Lstg. 60.000. L'échéance finale est fixée à 1964.

Réserves: Les réserves totales s'élèvent au 31.12.46 à L.E. 47.830. Il faudrait mentionner un report à nouveau de l'importance de L.E. 1.636.

Répartition des Bénéfices: Il est effectué sur le bénéfice net un prélèvement à déterminer année par année par l'Assemblée Générale des Actionnaires sur la proposition du Conseil d'Administration en vue de constituer un fonds de réserve ou un ou plusieurs amortissements etc. Les 5 % des bénéfices nets, après déduction du prélèvement ci-haut, sont attribués aux membres du Conseil d'Administration, avec un minimum de L.E. 150 pour chacun d'eux et de L.E. 200 pour le Président, et le solde est réparti aux actionnaires ou laissé à leur compte sous forme de report à nouveau.

Portefeuille: Le portefeuille se compose de L.E. 3.600. Valeur au Bilan L.E. 2.531.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains et immeubles	196.075	196.075
En caisse et en Banques	8.538	12.035
Dépôts	47	48
Loyers à recevoir (moins provisions pour créances douteuses)	270	447
Portefeuille	2.531	2.531
Matériel, agencement et mobilier ...	85	159
Frais payés d'avance	135	—
	207.681	211.295

PASSIF:

Capital	117.000	117.000
Obligations	34.807	33.540
Créanciers divers	3.794	4.201
Réserves diverses	44.994	47.830
Profits et pertes	7.086	8.724
	207.681	211.295

RESULTATS

Exercices	Bénéfices nets L.E.	Coupon par action P.T.	Report à nouveau L.E.
1942	6.787	21,805 net d'impôt	1.700
1943	9.183	26,4 » »	1.908
1944	9.679	26,4 » »	2.032
1945	8.762	26,4 » »	1.309
1946	10.960	31.68 » »	1.636

The Alexandria Exchange Cy. Ltd.

Constitution: 1885. **Durée:** 75 ans.

Objet: Exploitation de l'immeuble Toussoum, Rue Fouad 1er (ancienne Rue de la Porte Rosette) et immeuble à côté No. 4.

Siège Social: Alexandrie, Rue Toussoum No. 1.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: MM. J. Lumbroso, *Président;* M. Lumbroso; G. Servadio; C. Rodocanachi.

Directeur: M. César B. Cohen.

Censeur: M. S. Schilizzi.

Secrétaire à Londres: M.H.E. Verey.

Banquiers: National Bank of Egypt, Banque Ottomane, Comptoir National d'Escompte de Paris.

Capital Souscrit et Emis: Après le remboursement de 39/-par action (voir notre 10ème édition), le capital est reporté à L.E. 365.625/000 décomposé en 7.500 actions de 1/- chacune.

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Réserves: Les Réserves se décomposent comme suit:

	31.12.45	**31.12.46**
Compte réserve appartenant aux actionnaires	1.025	446
Compte bénéfices appartenant aux actionnaires	98	7
Compte réserve statutaire appartenant aux actionnaires	361	397
	1.484	850

Répartition des Bénéfices: La convention passée avec la Daira Toussoum Pacha, le 25 Mai 1905, pour la désaffectation au rez-de-chaussée de la Bourse Toussoum, venait à échoir le 1er. Mai 1926. Le Conseil a pu obtenir sa prolongation pour une nouvelle période de 18 ans moyennant une participation de 60 % dans les profits nets de la Société, en faveur de la dite Daira Toussoum Pacha.

En vertu de la dite convention datée du 12 Mars 1925, les bénéfices se répartissent comme suit:

a) 60 % à la Daira Toussoum Pacha. Sur le solde:

b) 5 % au compte «Fonds d'amortissement du capital». Du nouveau solde.

c) 5 % au Conseil d'Administration, et le reste revient aux actionnaires et peut être affecté à des réserves nouvelles ou porté à nouveau suivant décision de l'Assemblée Générale, sur la proposition du Conseil d'Administration.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Installations et mobilier	66	66
Dépôts	9	9
Portefeuille Titres	3.460	2.260
Banques	1.448	1.539
Caisse	3	13
Compte remplacement vitrines Cohenca	—	208
Frais d'entretien des immeubles	—	400
	4.986	4.495
PASSIF:		
Capital	366	366
Compte réserve appartenant aux actionnaires	1.026	446
Compte réserve Statutaire appartenant aux actionnaires	361	397
Compte bénéfices revenant aux actionnaires	98	6
Coupons échus non réclamés	225	262
Compte remboursement partiel du capital	654	654
Recettes des loyers	116	155
Bénéfices de l'Exercice	2.125	2.185
Débiteurs et créditeurs	15	24
	4.986	4.495

RESULTATS

Exercices	Loyers encaissés L.E.	Recettes totales L.E.	Bénéfices nets L.E.	Coupon par action Sh.
1943	3.380	4.477	2.381	2/-
1944	4.027	4.114	1.963	2/-
1945	4.098	4.355	2.125	2/-
1946	4.523	4.566	2.185	1/12

Alexandria & Ramleh Buildings Company

(Société Civile en Commandite par Actions)

Succ. Ing. UGO DESSBERG & Co.

Constitution: 24 Janvier 1940 (No. 827).

Capital: L.E. 40.000.

Gérance Provisoire: Mr. Jean Rivelli.

Objet: Achat et vente immeubles et leur exploitation.

Siège: Alexandrie, 18, rue Talaat Harb Pacha.

Building Lands of Egypt S.A.E.

(En Liquidation)

Constitution: 1905. **Durée:** Illimitée. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations Urbaines.

Siège Social: Alexandrie, 3, Place Mohamed Aly.

Comité de Liquidation: MM. A. Mustaki, *Président;* Eugène Salfati, Ch. Dousson, Basile Tchacos, *Liquidateurs.*

Délégué: M. E. Salfati.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital: A l'origine le capital était de L.E. 312.000 divisé en 80.000 actions de Lstg. 4.- chacune. Actuellement il est de L.E. 10.889,700 ms.

Parts de Fondateurs: Il existe 2.000 parts de fondateurs sans désignation de valeur nominale.

Obligations: Néant.

Réserve: Le compte Provisions au 31.12.46 comprend L.E. 6.012 non compris L.E. 67 de provision frais terrassement terrain Victoria.

Répartition des Bénéfices: La liquidation s'occupe avant tout de rentrer dans ses fonds pour rembourser le capital.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Propriétés Immobilières	12.318	10.966
Débiteurs pour ventes de terres (Créances privilégiées)	6.370	4.124
A Reporter	18.688	15.090

Report	18.688	15.090
Débiteurs divers	38	17
Cession Revendication contre Municipalité d'Alexandrie	521	521
Mobilier	10	10
Banques et Caisses	6.976	4.373
Cte. d'ordre: L.E. 2.700.		
	26.233	20.011
PASSIF:		
Capital (72.598 actions de Lstg. 4.-) ...	18.149	10.890
Compte Actionnaires distributions non encaissées	1.180	1.388
Créditeurs divers	532	359
Compte Provision	4.805	6.012
Réserve Indemnités Diverses	1.500	1.295
Provision frais terrassement propriété Victoria	67	67
Cte. d'ordre: L.E. 2.700.		
	26.233	20.011

PROPRIETE DOMAINE GABBARI

Voici ce que dit le Rapport à ce sujet:

« ...Sous cette rubrique, l'actif de la Société figure pour L.E. 10,966,406 contre L.E. 12,318.156 l'année dernière. Comme indiqué les ventes de cet Exercice s'élèvent à Pics carrés 6779,47 (y compris quelques excédents de superficie) pour la contrevaleur nette de L.E. 3650,911... ».

The Cairo Electric Railways and Heliopolis Oases Company, S.A.E.

R.C.C. No. 743

Constitution: 1906. **Durée:** 70 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Mise en valeur et exploitation du Domaine de la Société et développement de la ville d'Héliopolis, transport en commun, opérations urbaines etc.

Siège Social: Héliopolis, le Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Avril.

Conseil d'Administration: M. René Destrée, *Président;* S.E. Mahmoud Fakhry Pacha et M. le Baron Edouard Empain, *Vice-Présidents;* MM. Georges Crombé; S.E. Abdel Hamid Ba-

daoui Pacha, M. Paul Delacave, S.E. Ahmed Saddik Pacha, Alfred Franck; Eugène Harmant; S.E. Arakel Nubar Pacha; S.E. Hussein Sabry Pacha, *Administrateurs.*

Conseiller: S.E. Sanny Lackany Bey.

Directeur Général: M. Robert de Lancker, Ingénieur.

Commissaires: MM. Sh. Dale, Georges C. Ernst, Marcel Fontaine, Albert Mary, Florimond Stuckens.

Banquiers: En Egypte: National Bank of Egypt et Banque Belge et Internationale en Egypte.

Capital: L.E. 2.030.009 représenté par 210.500 actions de capital de 250 Frs. chacune.

Actions de Dividende: Il a été émis à la création de la Société 60.000 actions de dividende, sans désignation de valeur.

Droit de Vote: Tout actionnaire a autant de voix qu'il possède de fois 5 actions. Toutefois, dans les Assemblées Générales Extraordinaires ayant procédé à l'évaluation d'apports en nature, tout actionnaire aura, s'il n'a pas plus de 100 actions autant de voix qu'il possède de fois cinq actions.
S'il possède plus de 100 actions, il aura pour les actions dépassant ce nombre autant de voix qu'il possède de fois vingt actions et s'il possède plus de 1000 autant de voix qu'il a de fois cent actions.

Liquidation: Sauf dans le cas de transfert de titre et de fusion avec une autre Société approuvés par l'Assemblée Générale, le produit de la liquidation sera effectué après payement des charges sociales à rembourser au taux de 250 Frs. l'une, des actions de capital non encore amorties (actions de jouissance) et l'autre moitié entre les actions de dividende.

Obligations: Nos lecteurs trouveront dans les éditions précédentes l'évolution des obligations de cette Société qui sont actuellement complètement remboursées.

Service Financier: En Egypte: National Bank of Egypt, Banque Misr et Banque Belge et Internationale en Egypte. A Bruxelles: Banque Industrielle Belge. A Paris: Banque Parisienne pour l'Industrie. A Londres: National Bank of Egypt, Londres. A Genève: Banque Fédérale et Mirabaud Fils & Co.

Réserves: Au dernier Bilan (31 Décembre 1946) avant la répartition des bénéfices, la Société totalisait les postes suivants:

	L.E.
Fonds de réserve statutaire	151.187
Fonds d'amortissement et de renouvellement ...	548.073
Contre-Partie des sommes revenant à la société sur vente des terrains	661.104
Fonds de prévision	230

Répartition des Bénéfices: Les produits et revenus de la Société serviront d'abord à couvrir les Frais Généraux, les dépenses d'entretien et d'exploitation et d'amortissement, l'intérêt et l'amortissement des Emprunts, et généralement toute charge sociale. Le surplus des produits et revenus constitue les bénéfices de l'exercice. Il est fait annuellement sur les bénéfices ainsi déterminés un prélèvement de

5 % au moins affecté à la formation d'un fonds de réserve; ce prélèvement cesse d'être obligatoire lorsque le fonds de réserve atteint 1/10 du capital social. Puis il prélève la somme nécessaire pour payer un premier dividende, correspondant au 5 % du montant libéré des actions du capital.

Sur l'excédent, l'Assemblée Générale pourra, sur la proposition du Conseil d'Administration, prélever une somme à fixer pour constituer un fonds de prévision ou l'augmenter. Puis il sera prélevé sur le surplus:

1) 6.5 % destinés à rembourser à 250 Frs. les actions de capital les titres ainsi remboursés sont remplacés par des actions de Jouissance.

2) 7 % pour le Conseil d'Administration et le Collège des commissaires à partager entre eux après un règlement particulier et les prescriptions de la loi jusqu'à concurrence d'une somme globale de 100.000 Frs. Au delà de ce chiffre le prélèvement sera réduit à 5 % du surpus. Au delà de la somme correspondante à ce prélèvement, le solde sera versé au profit du fonds de remboursement. Le solde après ces deux prélèvements sera réparti: la moitié entre les actions de capital et de jouissance, l'autre moitié entre les actions de dividende.

Portefeuille: La composition du Portefeuille n'a pas subi de changement et comprend outre les Fonds d'Etat des participations:

a) Dans l'African Enterprise & Development Company, qui exploite directement l'Héliopolis Palace Hotel et l'Héliopolis House Hotel.

b) Dans la Société Egyptienne d'Electricité, fondée en vue de donner la force motrice par une nouvelle centrale très puissante, aux Tramways du Caire, et aux transports en commun ainsi qu'à l'éclairage et la force motrice à Héliopolis.

c) Dans l'Egyptian General Omnibus Company.

d) Dans l'Egyptian Hotels Ltd.

e) Cairo Suburban Building Lands Cy.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
1er. Etablissement (après amortissement)	2.228.993	2.270.546
Solde à recevoir sur Vente terrains (créances privilégiées)	554.482	661.104
Solde à recevoir sur vente Immeubles	2.680	3.813
Débiteurs divers	135.710	251.483
Approvisionnements	108.253	115.946
Caisse et banque	919.935	868.282
Portefeuille	637.312	784.767
Cautionnement des administrateurs et des Commissaires (compte d'ordre)	15.912	13.983
Dépôts divers	7.246	7.246
Prêts Hypothécaires	2.375	1.957
Titres à libérer (Compte d'ordre) ...	3.750	3.750
	4.616.648	4.982.877

PASSIF:

Capital	2.030.009	2.030.009
Réserve statutaire	135.303	151.187
Fonds de prévision	230	230
Fonds d'amortissement et de renouvellement	498.275	548.073
Créditeurs divers	419.926	481.723
Coupons à payer et obligations à rembourser	512.841	632.827
Contrepartie des sommes revenant à la Société sur vente terrains	554.482	661.104
Cautionnement (compte d'ordre) ...	15.912	13.983
Titres à libérer (compte d'ordre) ...	3.750	3.750
Fonds de prévoyance en faveur du Personnel	128.249	138.295
Profits et Pertes: Solde	317.671	321.696
	4.616.648	4.982.877

RESULTATS

Exercices	Recettes	Solde à répartir	Coupon act. de cap.	Coupon act. de dividende
	L.E.	L.E.	P.T.	P.T.
1943	316.106	240.085	74,226	91,243
1944	379.976	316.238	89,090	143,391
1945	382.304	317.671	89,370	144,375
1946	392.028	321.696	90,156	147,130

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...La présence de deux grands aérodromes modernes, sur les terrains de notre Société ne cesse d'affirmer son importance. Le trafic aérien augmente de jour en jour; Héliopolis deviendra réellement la porte du Caire sur le monde extérieur. Comme il vous l'a déjà été exposé, notre programme d'urbanisme tient étroitement compte de ces circonstances exceptionnelles. Il comporte le développement et la modernisation des moyens de communications avec le Caire, la création d'autostrades, le prolongement du Métro et la mise en valeur progressive de notre domaine. Ces projets font l'objet d'étude poussée pour leur réalisation sous la forme de plans successifs de 3 ans... ».

« ...Les constructions nouvelles à Héliopolis marquent une nette progression sur l'année 1945 et se décomposent comme suit:

8 villas, 12 immeubles, 19 surélévations, 2 annexes, 1 mosquée, 1 centre de puériculture, 1 garage public, 1 presbytère; 2 cinémas d'hiver.

En outre, les constructions suivantes étaient en cours au 31 Décembre 1946:

16 villas, 29 immeubles, 10 surélévations, 1 cinéma d'hiver, extension Lycée Franco-Egyptien, Ecole Communauté copte-Catholique, 1 garage public, annexe Saint-Clare's School, 1 atelier.

Si l'on tient compte des difficultés actuelles du marché, le nombre et l'importance de ces constructions sont un signe des plus réconfortants. En effet, nous atteignons presque les chiffres records des années ayant suivi la première guerre mondiale.

« ...Les ventes de terrains se sont maintenues au même niveau que celles de 1945, ce qui nous a amenés à accélérer la création de nouveaux lotissements au Nord du Champ de Courses.

Durant l'exercice nous avons vendu également deux immeubles et quatre villas.

Nous avons construit en 1946 plus de 10 kilomètres de nouvelles routes, posé 1 km. 300 d'égouts, 10 kilomètres de nouvelles conduites d'eau, 6 km. 300 de câble électrique H.T. ...».

Commercial Buildings Co.

Constitution: 12 Juillet 1920.

Durée: 50 ans.

Siège Social et Administratif: Alexandrie.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans le courant du mois de Mars.

Conseil d'Administration: MM. H.S. Job, O.B.E., *Président;* R.C. Larkins, *Vice-Président;* I.R. Smith, R. Adams, E.P. Winter et J.A. Cook.

Direction: Mr. I.R. Smith, *Administrateur-Délégué.*

Objet: Opérations immobilières.

Censeur: Mr. J. Neil Pender.

Capital: L.E. 50.000 représenté par 500 actions de L.E. 100 chacune.

RESULTATS

Exercices	Revenus Bruts L.E.	Depenses L.E.	Bén. Nets L.E.
1942	117	44	73
1943	117	27	90
1944	118	27	90
1945	118	27	90
1946	119	27	90

Consolidated Landed Interests

Constitution: Le 27 Juillet 1915.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 50 ans.

Siège Social: Le Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Capital Souscrit et Versé: L.E. 1.500 représenté par 375 actions de L.E. 4.- chacune.

Objet: Achat, location et gérance des propriétés bâties et foncières.

Egyptian Land & Buildings Co.

Constitution: 22 Septembre 1934.

Siège Social: Le Caire, 3, Rue Shawarby Pacha.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Galil Abou Samra Pacha, *Président;* S.E. Me. Wahib Bey Doss, *Vice-Président;* Mohamed Onsy Pacha, Me. Léon Castro, Ing. Max Edrei, M. Lucien Goemans, M. David de Picciotto, M. Albert Haym, M. Rowland Barnard, *Admnistrateurs*, M. Elie I. Politi, *Administrateur-Délégué.*

Objet: Opérations foncières, immobilières, urbaines et rurales et tous travaux de lotissement et constructions s'y rattachant avec organisation de vente par appartements ou par étages.

Capital: L.E. 260.000.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co. et Mr. Fouad El Sawaf.

Analyse des Bilans

PASSIF:		**31.12.45**	**31.12.46**
Capital:			
Authorised:			
252.500 Ordinary Shares of L.E. 4.- each	L.E. 1.010.000		
Issued:			
2.500 Ordinary Shares of L.E. 4.- each full paid	10.000		
250.000 Ordinary shares of L.E. 4.- each, L.E. 1.- paid up	250.000	260.000	260.000
Sundry Creditors		145	39
Profit and Loss Account		187	—
Contra Accounts 1946: L.E. 124.288.			
		260.332	260.039
PASSIF:			
Real Estate Properties, at cost		72.539	126.497
Preliminary expenses		6.311	6.312
Sundry debtors		22	136
Cash at Bank		181.460	112.777
Building in course of Construction, au prix coûtant		—	12.283
Furniture		—	86
Payments in advance		—	155
Profit and Loss Account		—	1.793
Contra Accounts 1946: L.E. 124.288.			
		260.332	260.039

Pour l'Exercice 1946: Nous avons le plaisir de publier ci-bas, les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration, qui dispense de tout commentaire:

« ...En premier lieu, l'immeuble «HORUS», bâti sur le terrain ex-Kyriasi, 21, rue Ismail Pacha Mohamed, Zamalek, est en bonne voie d'achèvement et pourra être livré au public dès le mois de Septembre 1947.

En Août 1946, nous avons adjugé au meilleur offrant le gros oeuvre de l'immeuble «ISIS» à élever sur le terrain ex-Harari à Kasr-el-Doubara, à l'angle des rues Walda et Lazoghli. Depuis lors, les entrepreneurs ont rencontré certaines difficultés dans les excavations qui ont causé un retard dans la progression normale des travaux. Ces difficultés ont été surmontées et grâce aux dispositions arrêtées par votre Société dans le contrat d'adjudication, elles ne nous ont coûté aucun supplément de prix.

D'autre part, nous avons tenté par tous les moyens amiables de nous mettre en possession de la villa de la Grotte, propriétés ex-Greyss, afin de pouvoir mettre à exécution le projet d'immeuble «NEFERTITI» dont les plans sont déjà prêts.

Nos efforts sont restés sans succès, le locataire de la villa étant protégé par les proclamations militaires toujours en vigueur. Le voeu du législateur étant de résoudre la crise du logement, nous ne doutons pas que les Autorités finiront par autoriser les propriétaires à expulser leurs locataires, si c'est pour remplacer des constructions exigues par de vastes habitations susceptibles d'abriter un grand nombre de familles.

Depuis l'adjudication du gros-oeuvre de l'immeuble «ISIS» les prix des matériaux de construction ont suivi une courbe ascendante et les sondages que nous avons faits à maintes reprises, dans les milieux du bâtiment nous ont amenés à la conclusion que les prix unitaires obtenus pour le gros-oeuvre de l'immeuble «ISIS» restent aujourd'hui très alléchants. C'est pour cette raison que votre Conseil d'Administration, dans sa séance du 7 Février 1947, a décidé d'adjuger le gros-oeuvre de l'immeuble «OSIRIS» à édifier sur le terrain ex-Mattar, Kasr-el-Doubara, aux mêmes conditions générales, particulières et contractuelles que celles régissant l'immeuble «ISIS».

Sitôt que l'état d'avancement des travaux de l'immeuble «HORUS» nous l'eut permis, nous avons lancé une campagne de publicité destinée à diffuser les principes de la co-propriété et de la vente d'immeubles par appartements. Nous avons reçu un volumineux courrier et la visite de plusieurs centaines de personnes qui ont manifesté le plus grand intérêt pour cette formule. Nous sommes sous l'impression que notre initiative sera accueillie avec tout le succès qu'elle mérite... ».

The Gabbary Land Company

C.R.A. No. 496.

Constitution: 1907. **Objet:** Opérations urbaines et rurales.

Siège Social: Alexandrie. **Législation:** Egyptienne.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Février.

Conseil d'Administration: MM. M. Lascaris, *Président;* Michel G. Salvago, *Vice-Président;* LL.EE. Hussein Sabry Pacha, Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, MM. Maurice Mosseri, Augustino Sinadino, Emile Wyler, *Administrateurs;* Dem. Cassarkis, *Directeur.*

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital: au 31.12.1946: L.E. 467.208 représenté par 116.802 actions de L.E. 4.- chacune.

Parts de Fondateurs: Néant.

Réserves au 31.12.46:	L.E.
Statutaire	3.293
Résultant de la réévaluation du domaine	56.308
Créées par le rachat d'actions au dessous du pair	60.785
Sur vente terrains	29.495
Réserves diverses	20.360
	170.241

Coupons: au 31.12.1944: P.T. 12 net.
au 31.12.1945: P.T. 12 net.
au 31.12.1946: P.T. 12 net.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Propriété Domaine de Gabbari	611.916	608.248
Solde en Banque et en Caisse	14.791	18.672
Débiteurs Divers	16.535	11.942
Portefeuille titres	12.612	12.612
Machines (y compris canalisations et autres)	380	322
Mobilier	1	1
Matériel agricole, Combustible et Auto	141	265
Bestiaux	40	41
	656.416	652.103
PASSIF:		
Capital	467.208	467.208
Créditeurs Divers	515	2.663
Coupons Impayés	564	1.065
Dépôts locataires divers	3.256	3.158
Réserves (voir détails plus haut)	177.467	170.241
Profits & Pertes	7.406	7.768
	656.416	652.103

PROPRIETE DOMAINE GABBARI

La superficie du Domaine de la Société, nette de rues et défal-

cation des terrains vendus ou autrement aliénés, au prix d'évaluation, était au:

				L.E. M.
31 Décembre 1945	p.c.	1.590.931,84	pr.	611.822,111
Nous avons vendu en 1946 pour L.E. 6.421,941 portés dans nos livres	p.c.	7.632,76	pr.	3.665,792
Superficie au 31 Décembre 1946	p.c.	1.583.299,08	pr.	608.156,319
Constructions				91,917
				608.248,236

La Gérance Immobilière, S.A.E.

Constitution: 1925. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations immobilières, bancaires et toutes affaires s'y rattachant.

Siège Social: 2, avenue Fouad 1er., Alexandrie.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Conseil d'Administration: MM. J. Fumaroli, *Président et Administrateur-Délégué;* R. Boudet, Me. Raymond Schemeil, S.E. Mohamed Onsy Pacha, Mr. E. Barki, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Fernand Blache.

Capital: L.E. 250.000 composé comme suit:

	L.E.
50.000 actions ordinaires de L.E. 4 chacune	200.000
12.500 actions privilégiées de L.E. 4 chacune	50.000
	250.000

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Immeubles à bail, moins amortissement	7.172	5.772
Immeuble urbain au Caire	31.730	14.500
Avances sur Titres	3.975	—
Terrains de lotissement	18.259	180.638
Acheteurs terrains:		
Moins provision pr. débiteurs défaillants	19.527	32.640
Débiteurs & Comptes Divers	6.627	3.345
Marchandises	266	266
Paiements anticipés	862	946
Espèces en Banque	260	5.935
Dépôts divers	77	107
Portefeuille-Titres	98.660	36.231
Mobilier et Matériel Roulant	10	368
	187.425	280.748

PASSIF:

Capital Social	150.000	250.000
Réserve Statutaire	2.723	4.462
Créditeurs et Comptes Divers	24.325	7.818
Provision pour impôts	1.678	3.277
Profits & Pertes	8.231	14.239
Loyers d'avance	468	952
	187.425	280.748

Helwan Land Company, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 27 Juin 1946 paru au Journal Officiel No. 68 du 11 Juillet 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire.

Objet: La Société a pour objet l'acquisition, la mise en valeur, l'exploitation, la prise ou la dotation en location, la revente et l'aliénation de tous terrains et immeubles situés en Egypte et plus particulièrement à Hélouan; l'édification, l'exploitation et la vente, par tous modes, de villas et de maisons de Rapport particulièrement à Hélouan d'une manière générale, toutes opérations ou entreprises ou affaires accessoires, ou se rattachant directement ou indirectement aux objets susindiqués ou pouvant en faciliter ou favoriser l'extension ou le développement, le tout soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, soit en participation.

Capital Social: L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart.

Pour les détails de la souscription, consulter l'édition précédente de cet ouvrage.

Contentieux: Me. Charles Chalom.

Conseil d'Administration: LL.EE. Atta Afifi Bey, *Président;* Mohamed Onsy Pacha, *Vice-Président;* Me. Charles Chalom, MM. Robert Galanté, Raymond Galanté, *Administrateurs;* Nathan Raphael Najar, *Administrateur-Délégué.*

Censeurs: MM. R. R. Brewis et Sayed Mahmoud Zaki.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

L'Immobilia d'Egypte, S.A.E.

Constitution: Par décret Royal du 12 Avril 1937 paru dans le Journal Officiel du 22 Avril 1937. Modifié par décret du 30 Mai 1943 paru au Journal Officiel du 12.7.43.

Siège Social: Le Caire, 26A, Rue Chérif Pacha. **Durée:** 50 ans.

Objet: La Société a pour objet d'acheter, louer, afermer, construire expoiter, revendre globalement ou par lots, des maisons de rapport, des terrains urbains et ruraux en Egypte ainsi que toutes opérations quelconques se rattachant directement ou indirectement à celles ci-dessus énumérées, notamment la gérance et l'exploitation de tous immeubles urbains ou domaines agricoles appartenant à des tiers.

Capital Souscrit: Le capital initial de L.E. 150.000 entièrement souscrit et versé, a été porté d'abord à L.E. 210.000 et ensuite à L.E. 250.000 par l'émission de 15.000 et 10.000 actions respectivement qui ont été toutes entièrement souscrites et libérées. L'assemblée générale extraordinaire du 4 Mai 1943 a décidé de porter le Capital social à L.E. 300.000 par l'émisscion de 12.500 actions nouvelles d'une valeur nominale de L.E. 4.- émises au dessus du pair, à L.E. 6.- la prime ayant été portée à la réserve.

Conseil d'Administration: S.E. Ismail Sedky Pacha, *Président;* Baron L. de Benoist, *Vice-Président;* S.E. Ahmed Abboud Pacha; MM. Emile N. Adès; Maurice N. Mosséri; Ralph Harari; S.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, *Administrateurs.*

Directeur: M. Jules Arnaud.

Banquiers: National Bank of Egypt, Le Caire.

Censeurs: MM. Russell & Co. C.A.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrain et constructions	366.793	369.117
Approvisionnements	217	123
Débiteurs divers	3.383	2.088
Espèces en caisse et en banque	66	59
	370.459	371.387
PASSIF:		
Capital	300.000	300.000
Réserve générale	25.000	25.000
Réserve statutaire	3.090	4.373
Créditeurs divers & provisions diverses	4.902	9.668
Banques	11.596	5.733
Dividendes non réclamés	124	41
Compte des profits et pertes	25.747	26.572
	370.459	371.387

Dividende: 1945: 7 3/4 %.
1946: 8 %.

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Pour la cinquième année consécutive, vos immeubles ont été entièrement loués et sans interruption pendant toute la durée de l'exercice financier passé en revue.

Le Décret-Loi No. 140 de 1946 a porté, à partir du 1er. Novembre 1946, les majorations autorisées par rapport aux loyers d'avant guerre, aux taux suivants:

1) Locaux servant à l'habitation personnelle: minimum 10 %
   maximum 14 %
2) Ecoles, tribunaux, clubs et hôpitaux ... ... 25 %
3) Cliniques, cabinets d'avocats, d'ingénieurs et locaux où s'exercent des professions libérales ... ... 30 %
4) Etablissements publics ou à usage commercial et industriel ... ... 60 %
5) Locations meublées ... ... 70 %

La moyenne des majorations accordées est de 35 % par rapport aux loyers d'avant-guerre alors que la moyenne des prix des matériaux de construction et des produits d'entretien courant est environ quatre fois supérieure aux prix d'avant-guerre. La dernière majoration des loyers aura pour résultat une augmentation de recettes de l'ordre de L.E. 2.400 par an, dont le plein effet ne se fera sentir que dans le courant de l'exercice 1947.

« ...La nouvelle convention entre le Gouvernement et la Société des Eaux du Caire, ramenant le prix du mètre cube d'eau filtrée de 14,5 millièmes, à 10 ms. est entrée en vigueur à partir de Juillet dernier. Cette réduction aura un effet salutaire sur les résultats de notre exploitation pour l'année 1947 et l'économie qui en résultera sera de l'ordre de L.E. 600.

Durant l'exercice 1946, nous avons continué à appliquer notre programme de réfection et de renouvellement des appareils mécaniques et électriques tels que pompes, chaufferies, câbles et poulies d'ascenseurs, etc. Ce programme ne sera entièrement achevé qu'en 1947.

RESULTATS D'EXPLOITATION

Le tableau qui suit vous indique les résultats d'exploitation des immeubles depuis leur réception. Les dépenses comprennent les *«Frais d'exploitation et d'entretien»*, *les «Impôts sur la Propriété Bâtie»* et *les «Frais généraux»*.

	1944	1945	1946
Loyers	43.740,571	44.385,688	46.699,872
Dépenses	17.326,319	17.832,431	16.951,663
Excédent d'exploitation ...	26.414,252	26.553,257	29.748,209
Coefficient d'exploitation	39,61 %	40,17 %	36,29 %

Società Anonima Immobili Riuniti

R.C.A. No. 14037.

Constitution: Par Décret Royal du 4 Avril 1936.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: L'achat, la vente, l'exploitation de tous biens immobiliers,

urbains et ruraux; la construction d'immeubles sur terrains urbains, leur location, la mise en valeur et l'exploitation des terrains ruraux; ainsi que toutes opérations immobilières généralement quelconques. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société tant en Egypte qu'à l'Etranger.

Capital Souscrit: Le Capital Social était à l'origine de L.E. 60.000 en 3.000 actions de L.E. 20 chacune.

Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 25.6.1936, le Capital Social a été porté à L.E. 105.000 représenté par 5.250 actions de L.E. 20 chacune entièrement libérées.

Conseil d'Administration: *Président:* Mr. Silvio Pinto; *Administrateurs:* S.Ex. Mahmoud Khairy Pacha, Abdel Hamid Hussein Hassanein Abdine, Ahmed Mohamed Ahmed Abdallah, MM. Prof. Dr. Carlo Pinto, Ezio Pinto, Uberto Pinto, Bruno Pinto; *Secrétaire-Gérant:* Mr. Renato Mieli.

Censeur: Mr. S. Mieli.

Analyse des Bilans

PASSIF: (En L.E.)	**28.2.46**	**28.2.47**
Capital Social	105.000	105.000
Réserve Statutaire	844	954
Cautionnements Administrateurs ...	8.000	8.000
Locataires	487	1.003
Frais à Payer	500	508
Compte Profits & Pertes	2.329	2.946
	117.160	118.411
ACTIF:		
Terrains et Constructions	99.589	98.041
Débiteurs Divers	7.845	10.644
Dépôts	26	26
Cautionnements Administrateurs ...	8.000	8.000
Compte Réserve Obligations Suez 5 %	1.700	1.700
	117.160	118.411

Coupons: No. 3, au 28 Février 1946: P.T. 40 Net.
No. 4, au 28 Février 1947: P.T. 50 Net.

IMMEUBLES DE LA SOCIETE AU 28 FEVRIER 1947.

Immeuble Avenue Fouad 1er. No. 25:
Superficie totale: 1.225,32 m2.
Valeur: L.E. 32.083.

Immeuble Avenue Fouad 1er. No. 100:
Superficie totale: 449,96 m2.
Valeur: L.E. 12.215.

Immeuble Avenue Fouad 1er. No. 102:
Superficie totale: 2.753,47 m2.
Valeur: L.E. 10.516.

Immeuble Avenue Fouad 1er. No. 457 (Rouchdi Pacha):
Superficie totale: 1.158 p.c.
Valeur: L.E. 16235.

Immeuble Rue Nabi Daniel No. 76:
Superficie totale: 395 p.c.
Valeur: L.E. 5293.

Villa Rue Barbaza No. 3 à Bulkeley:
Superficie totale: 876,62 m2
Valeur: L.E. 2.047.

Villa «Petite» à Ras El-Soda:
Superficie totale: 1.822,15 p.c.
Valeur: L.E. 1.039.

Shounah «Grande» VI - 10:
Superficie totale: 2.414,50 p.c.
Valeur: L.E. 7.201.

Shounah «Petite» VI - 14:
Superficie totale: 938,78 p.c.
Valeur: L.E. 2.845.

TERRAINS A BATIR

Terrains: Sidi Bishr	15.217,96 p.c.	} = L.E.	1.268
Siouf	4.877,51 p.c.		
Ras el Soda	5.769,87 p.c.	= L.E.	990
Glymenopoulo	5.047,61 p.c.	= L.E.	6.325

Société Anonyme Egyptienne d'Urbanisme Pyramids Gardens "Hadaek Al Ahram"

Constitution: Par décret Royal, paru au «Journal Officiel» No. 116 du 28.11.46.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: L'acquisition, l'aliénation, la transformation, l'exploitation, la mise en valeur de propriétés urbaines et rurales, et la construction d'immeubles.
Toutes opérations financières ou industrielles, se rattachant à l'objet ci-dessus, notamment de transport et de fourniture d'énergie électrique ou d'eau, soit pour son compte, soit pour compte de tiers, ainsi que toutes opérations généralement quelconques se rattachant directement ou indirectement à celles ci-dessus énumérées.
En ce qui concerne les opérations de transport et de fourniture d'énergie électrique ou d'eau, il sera tenu compte des

droits des sociétés concessionnaires ou de toutes autres administrations, et ce, sans aucune responsabilité pour le Gouvernement.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Au Caire.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune dont L.E. 3,200 ms. par action payées.

Voir dans notre édition précédente les souscriptions du Capital.

Conseil d'Administration: S.S. Le Nabil Abbas Halim, Ismail Moukhtar, Hassan Saddik, Ibrahim Rouchdy Kamha Bey, MM. Max Aghion, Pierre Tawil, Nicolas Karkegi, Me. Félix Hamaoui, Georges Vaucher, Philip Bianchi.

Censeurs: MM. Sherley Dale et Fouad Ahmed El Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Répartition des Bénéfices: Les bénéfices nets annuels réalisés par la Société, après déduction de tous frais généraux et charges quelconques, seront répartis comme suit:

1) Il sera tout d'abord prélevé une somme égale à 10 % des bénéfices pour constituer un fonds de réserve. Ce prélèvement cessera lorsque le fonds de réserve aura atteint une somme égale à la moitié du capital social.

2) Il sera ensuite prélevé la somme nécessaire pour servir aux actionnaires un premier dividende de 5 % sur le montant versé de leurs actions. Mais si les bénéfices d'une année ne permettent pas ce versement, il ne pourra pas être réclamé sur les bénéfices des années suivantes. Après les prélèvements ci-dessus, il sera attribué, sur le reliquat, le 10 % au Conseil d'Administration pour sa rétribution. Tout solde des bénéfices, après les prélèvements et la rétribution ci-dessus, sera réparti aux actionnaires à titre de dividende complémentaire ou bien, sur proposition du Conseil d'Administration, il sera reporté à nouveau ou destiné à créer des fonds de prévoyance ou d'amortissements extraordinaires.

Bilan au 31 Décembre 1946

ACTIF:		L.E. M.	L.E. M.
Actif immobilisé:			
Frais de premier Etablissement		1.105,685	
Frais de développement du domaine		1.177,090	
Terrains:			
(Au prix d'achat plus frais d'acquisition) ...	L.E. M. 73.060,722		
Moins: Ventes durant l'Exercice	10.353,012	62.707,710	
A Reporter		64.990,485	

Report		64.990,485	
Constructions:			
Au prix coûtant		9.100,700	
Machines agricoles et Accessoires:			
(selon estimation de la direction)	L.E. M. 1.242,936		
Moins: Amortissement ...	40, —	1.202,936	
Mobilier et matériel Roulant:			
(selon estimation de la Direction)	534,950		
Moins: Amortissement ...	54, —	480,950	75.775,071
Actif Réalisable:			
Matériaux:			
(Inventoriés et évalués par la Direction)		514, —	
Débiteurs divers:	L.E. M.		
Acheteurs Terrains	9.849,680		
Compt. Cour. et Div. ...	685,434		
Dépôt et Cautionn.	26,030	10.561,144	
Caisse et banque		321,708	11.396,852
Compte d'Ordre:			
Construction en cours		1.408,700	
			87.171,923

PASSIF:

Capital autorisé et souscrit:		
25.000 actions de L.E. 4.- chacune	100.000, —	
Capital versé:		
25.000 actions de L.E. 4.- chacune dont L.E. 3,200 mill. par action versées		80.000, —
Créditeurs divers:		
Fournisseurs	147,936	
Compte courants et divers	6.194,575	6.342,511
Compte Profits et Pertes:		
Bénéfice net de l'Exercice		829,412
Compte d'Ordre:		
Entrepreneurs p. Constr. en cours ...	1.408,700	
		87.171,923

Société Anonyme Immobilière du Domaine de Siouf

Constitution: 1929. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.
Objet: L'acquisition, la mise en valeur, l'exploitation et la revente

de tous terrains et immeubles ruraux au Domaine de Siouf ou dans toutes les autres localités d'Egypte.

Siège Social: Alexandrie, 9, rue Sésostris.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Conseil d'Administration: S.E. Hussein Sabry Pacha, *Président;* Mr. Elie F. Shama, *Administrateur-Délégué;* S.E. Mohamed Onsy Pacha, MM. Haim Dorra, Alfred Banoun, *Administrateurs.*

Nota: Le Conseil peut être composé de cinq membres au moins et de neuf au plus.

Direction: Mr. Elie F. Shama, *Administrateur-Délégué.*

Censeur: Mr. D. A. Newby.

Capital: L.E. 349.612 divisé en 87.403 actions de L.E. 4.- chacune.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains (Feds: 418.4.8.6/10), Constructions, etc., et diverses autres activités existant lors de l'achat	121.460	103.557
Terrains lotis au prix de revient déduction faite de diverses ventes et des superficies construites (38.462.073 p.c.)	10.900	25.723
Constructions diverses (après déduction des amortissements)	20.113	18.251
Nouvelles villas en construction (suivant situations-Entrepreneurs au 31.12.1946)	—	13.908
Avances sur hypothèques et autres garanties	—	51.400
Nouveaux Bâtiments, Matériel, Bestiaux, Magasins, etc. (après déduction des amortissements)	2.835	1.773
Acquéreurs terrains, garantis par le privilège du vendeur	145.640	162.606
Acquéreurs terrains avec prêts hypothécaires pr. constructions	497	—
Débiteurs Divers, (déduction faite des réserves pour créances douteuses)	3.906	437
Dépôts divers	93	97
Mobilier	317	344
Titres en Portefeuille	79.871	87.406
Banques et espèces en Caisse	164.592	91.573
	550.233	584.485
PASSIF:		
Capital Social	349.612	349.612
Réserve Statutaire	2.821	4.273
A Reporter	352.433	353.885

Report	352.433	353.885
Actionnaires à rembourser	53	187
Réserve: Prime de L.E. 1, par action sur actions en 1945 en augmentation du Capital	42.872	42.872
Créditeurs Divers et Frais à payer ...	6.921	6.742
Dépôts	130	130
Différence résultant de l'évaluation des terrains affectés aux villas ...	2.585	2.585
Profits & Pertes (après paiement du coupon intérimaire)	19.823	26.833
Bénéfices acquis sur ventes terrains non encore réalisés	121.179	137.811
Provision Indemnités licenciement Personnel	1.000	1.500
Provisions et Réserves diverses	—	9.365
Provision frais établissements et entretien routes	1.000	1.000
Réserve pour donations diverses	2.237	1.575
	550.233	584.485

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, voici quelques principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Dans son dernier Rapport, votre Conseil vous avait fait part des projets de construction envisagés par votre Société. Il est maintenant heureux de vous informer que le gros-oeuvre de la plupart des 20 villas en construction, est actuellement terminé et que le finissage se poursuit. Il est hors de doute que ces nouvelles constructions contribueront puissamment au développement du Domaine et donneront un plus grand essor aux ventes de nos terrains lotis.

Nous avons, d'autre part, sur l'avis de votre Conseil, procédé à la démolition des anciens bureaux du Teftiche pour en construire de plus modernes.

Votre Société projette également la construction d'un marché au Domaine afin d'aplanir aux habitants de la localité les difficultés d'approvisionnement.

Pendant l'exercice sous revue, nous avons été en mesure de vendre le sable provenant de nos dunes de Ras-el-Soda; il échet de faire remarquer que notre dit Domaine de Ras-el-Soda nous permet, à l'heure actuelle de réaliser certains profits grâce aux voies d'accès que nous nous y sommes assurées. ...

...Pendant l'exercice 1946 nous avons vendu une superficie de 30 - 11 - 20 Feds. de terrains de culture et 4507,14 p.c. de terrains à bâtir, à des prix démontrant avec une évidence significative la faveur dont jouit le Domaine.

Nous devons ajouter également qu'après l'établissement du Bilan nous avons pu réaliser des ventes de terrains à bâtir totalisant 11972 pics carrés pour une valeur de L.E. 6.548, 300/000.

D'autre part, nous vous informons que l'Assemblée Générale Extraordinaire tenue le 13 Novembre 1945 avait décidé l'augmentation du Capital de notre Société dans le but de pouvoir mettre à exécution divers projets de construction qu'elle avait en vue.

Or, vous avez pu vous rendre compte à la lecture de notre Rapport que depuis l'époque à laquelle l'augmentation du Capital avait

été réalisée, nous avons été en mesure de vendre environ 51 feddans pour la somme globale de L.E. 75.465 outre une superficie assez importante de nos terrains lotis pour une somme de L.E. 1.390.

Les sommes encaissées grâce à ces diverses ventes se trouvent avoir alimenté notre trésorerie au delà de toute expectative et nous nous trouvons à fin Décembre 1946 avec une somme de L.E. 91.000 environ en Banque, outre la valeur investie en titres facilement réalisables à la première opportunité de l'ordre de L.E. 75.000, et ce indépendamment des sommes qui doivent être encaissées des divers acquéreurs que nous avons eus au cours de cette année et des montants à encaisser au cours du 1er. semestre de l'année 1948 en règlement du solde du prix de leurs acquisitions.

En regard de ces chiffres exceptionnellement importants, nous n'avons en réalité à faire face qu'à une seule charge élevée outre le coupon à payer, à savoir le coût du finissage des villas en construction qui est de l'ordre de L.E. 50.000... ».

Dividendes: 1944: P.T. 32.
1945: P.T. 45.
1946: P.T. 45.

Société Anonyme des Immeubles d'Egypte

Constitution: 1884. **Durée:** 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, dans l'immeuble de la société, 49, Rue Fouad 1er.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: MM. Nicolas A. Sursock, *Président;* Alfred Lian, *Vice-Président;* Jacques Vincendon; Antoine C. Constantinidis; Carlo Sinigaglia; Cyrille N. Sursock.

Directeur: M. S. Abouchédid.

Censeurs: MM. D.A. Newby et H.E. Cooil.

Capital: Au 31.12.46 L.E. 166.865 (Lstg. 171.144) divisé en 42.786 actions ordinaires de Lstg. 4.- chacune.

Réserves: Les réserves et provisions totalisent les postes suivants au 31.12.46:

	L.E.
Fonds de Réserve	65.852
Réserve pour dépréciation des constructions ...	147.398
Provision pour créances douteuses	440
Provision pour indemnisation Personnel	1.041
	214.731

Portefeuille: Il ne reste actuellement en portefeuille que 4 actions de la Société émission 1907, coupon No. 51 attaché.

ETAT DES IMMEUBLES AU 31.12.1946

		L.E.
4	immeubles dont 1 Place Mohamed Aly et 3 Rue Chérif Pacha	259.592
2	immeubles Rue Stamboul, Passage Chérif et Ruelles (les ruelles pour mémoire)	34.703
1	immeuble (ex Luzzato) Rue Fouad 1er. No. 49 Bloc Nord	26.928
1	immeuble Rue Fouad 1er. No. 49 Bloc Sud	65.791
		387.014

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Immeubles (voir détails plus haut)	387.014	387.014
Ascenseurs et mobiliers	950	902
Caisse et banques	7.492	8.241
Dépôts	126	121
Assurances payées par anticipation	537	386
Portefeuille	41	41
Débiteurs et divers	8.466	333
Compte d'ordre	3.662	4.247
Dividende intérimaire	8.557	8.557
Frais de réfection générale immeubles à amortir	—	3.100
	416.845	412.942
PASSIF:		
Capital	166.865	166.865
Réserves et provisions	214.230	214.731
Créditeurs divers	7.046	4.808
Profits et pertes: reliquat précédent	773	224
Bénéfices de l'Exercice	24.269	22.067
Compte d'ordre	3.662	4.247
	416.845	412.942

Société Anonyme des Immeubles de l'Est, S.A.E.

Constitution: Autorisée par Décret Royal du 18 Juillet 1922.

Objet: Construction et exploitation d'Immeubles.

Siège Social: Alexandrie, avenue Fouad 1er., Cité Adda.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Conseil d'Administration: MM. Victor A. Adda, *Président;* Joseph A. Adda, *Administrateur-Délégué;* Fernand C. A. Adda, Abramino F. Adda, Béhor S. Mizrahi, *Administrateurs.*

Secrétaire: Mr. Antoine Grio.

Censeurs: MM. D. A. Newby et I. C. Huie.

Avocat-Conseil: Me. Joseph Ezri.

Banquiers: National Bank of Egypt et Eastern Export Co., S.A.

Capital autorisé et émis: L.E. 250.000 en 50.000 actions de L.E. 5.- entièrement libérées.

PROPRIETES

Terrain ex-Green 19.503 P.C. environ	L.E.	60.000
Terrain ex-Stagni 6.600 P.C. environ	»	20.157
Bloc «A»	»	50.939
Bloc «B»	»	59.969
Bloc «C»	»	37.936
Bloc «D»	»	31.918
Bloc «E»	»	8.174
Bloc «F»	»	24.631
Propriétés rue Hôpital Grec No. 9 Bloc «H»	»	9.837
Propriétés rue Kantaret el Dekka, Caire, Bloc «G»	»	34.159
Routes et Drains	»	3.389
	L.E.	341.109

Bilan au 31 Décembre 1946

ACTIF: (en L.E. & Mills.)

Terrains et Immeubles			341.108,865
Espèces en Caisse, en Banque et auprès de Banquiers:			
en Caisse		83,692	
National Bank of Egypt		198,891	
Eastern Export Co., S.A.		13.014,288	13.296,871
Effets à recevoir		46,500	
moins provision		46,490	0,010
Locataires Débiteurs:			
pour loyer - Alexandrie		463,761	
pour loyer - le Caire		Néant	463,761
Débiteurs Douteux		597,990	
moins provision		597,960	0,030
Dépôts Lumières et Eau			212,550
Débiteurs Divers:			
S.A. aux Galeries Lafayette (loyer)	7.135,399		
moins provision	7.135,389	0,010	
Divers		117,765	117,775
A Reporter			355.199,862

Report		355.199,862
Mobilier et Installation		607,505
Frais Réfection Routes	3.482,332	
moins provision	3.481,332	1, —
Frais Judiciaires	604,695	
moins provision	550, —	54,695
Frais payés d'avance (Assurances)		1.715,496
Titres L.E. 12.000 Emprunt National 3 1/4 %		12.960,335
		370.538,893

PASSIF:

Capital autorisé et émis:		
50.000 actions de L.E. 5.- chacune entièrement libérées		250.000, —
Réserve Statutaire:		
Solde selon Bilan au 31 Décembre 1946		1.545,136
Réserve pour éventualités		2.000, —
Réserve pour Amortissement des Propriétés		100.000, —
Créanciers Divers et Frais à payer:		
Divers	242,391	
Frais à payer	2.484,280	2.726,671
Loyer revenant à l'Exercice 1947		1.286,053
Dépôts en garantie des loyers		481,033
Compte Profits et Pertes:		
Report à nouveau au 31.12.1945 ...	11.416,759	
moins dividende 4 ½ % 11.250, —		
Jetons de présence (1945) 10, —	11.260, —	
	156,759	
Plus: Bénéfices de l'Exercice 1946	12.343,241	12.500, —
		370.538,893

Coupons: au 31.12.44: P.T. 15.-
au 31.12.45: P.T. 22,5
au 31.12.46: P.T. 25.-

Société Anonyme Immobilière des Terrains Guizeh & Rodah, S.A.E.

Constitution: 1908. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Mixte.

Objet: Vente et acquisition des terrains à Guizeh (Le Caire) ou ses alentours et autres activités immobilières.

Siège Social: Alexandrie, 1, Rue Rolo.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: MM. Byron Dellaporta, *Président et Administrateur-Délégué;* Eric Dukes et S.E. Hussein Enan Pacha, *Vice-Présidents;* Harold E. Finney, Major G. Sims Marshall, O.B.E., John Pilavachi, *Administrateurs.*

Directeur: Mr. Alexandre Stéphanidis.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Banquiers: National Bank of Egypt.

Capital: Autorisé et Versé: L.E. 450.000 en 75.000 actions de L.E. 6.- chacune.

Répartition des Bénéfices: Le montant des bénéfices absolument nets de toutes charges revient aux actionnaires intégralement, le 10 % pour la réserve Statutaire ayant été suspendu par l'Assemblée du 28.3.35 jusqu'à nouvel avis, et est attribué suivant décision de l'Assemblée Générale sur la proposition du Conseil d'Administration.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Espèces en Caisse, Banques et Correspondants	173.255	196.321
Portefeuille	22.324	17.324
Terrains	251.190	244.082
Matériaux, Automobiles, Mobilier etc	1.000	1.124
Débiteurs divers	49.485	37.052
	497.254	495.903
PASSIF:		
Capital	450.000	450.000
Réserves pour Responsabilités, Indemnités au Personnel	1.643	1.903
Réserves pour éventualités diverses	—	670
Provision pour aménagements Rues Agouza	3.291	—
Créances et divers	2.092	9.037
Agence Immobilière du Caire	5.247	5.604
Profits et Pertes, solde	34.981	28.689
	497.254	495.903

RESULTATS

Exercices	Recettes totales L.E.	Bénéfices nets L.E.	Coupon par action P.T.	Report à nouveau L.E.
31.12.43	71.887	60.718	80 brut	1.855
31.12.44	72.469	54.500	75 »	106
31.12.45	70.593	57.375	75 »	1.231
31.12.46	88.298	64.958	85 »	2.440

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Par suite des travaux édilitaires faits dans les deux premières sections du lotissement Agouza, soit l'installation des égouts et le macadamisage des routes; ainsi que la construction d'une série de villas que votre Conseil a décidé de bâtir, cette région prend un très bel aspect et la demande d'achat est de plus en plus croissante.

Nos ventes pendant l'exercice 1946 se répartissent comme suit:

Wakf El Kalaa	15407,71	L.E.	108692,625 m/ms
Agouza	1158,60		4427,712 m/ms
	16566,31	L.E.	113120,337 m/ms

Société Belge-Egyptienne de l'Ezbékieh, S.A.E.

Constitution: 1899. **Objet:** Opérations immobilières.

Siège Social: Bruxelles, 13, Place des Barricades.

Siège au Caire: 14, Rue Soliman Pacha. B.P. 1735.

Conseil d'Administration: MM. Robert J. Rolo, *Président*, Alexandrie; Joseph Sellekaers, *Vice-Président*, Bruxelles; Jacques Rolin, *Administrateur-Délégué*, Le Caire; H. Alwyn Barker, *Administrateur*, Alexandrie; Marquis d'Assche, *Administrateur*, Bruxelles; René Ismalun, *Administrateur*, Alexandrie; Baron Jean Pecsteen, *Administrateur*, Bruxelles; A. D. Théodorakis, *Administrateur*, Alexandrie.

Collège des Commissaires: MM. Gaston de Decker, *Commissaire*, Anvers; Raymond Scheyven, *Commissaire*, Bruxelles; Félix Van Bellingen, *Commissaire*, Bruxelles.

Capital: Pour mémoire représenté par 14.700 actions privilégiées de Frs. 500 remboursées le 28 Décembre 1925, suivant décision de l'Assemblée générale du 13 Juin 1925 et 14.700 actions ordinaires sans mention de valeur.

Historique: (Voir l'étude de THE NEW EGYPTIAN Co. dans l'annuaire 1930).

Portefeuille: Le portefeuille comprend 943 actions de jouissance ELECTRIC LIGHT & POWER SUPPLY Co. Le Caire.

Répartition des Bénéfices: 10 % au conseil d'Administration et 90 % aux actions privilégiées remboursées et ordinaires indistinctement.

Bilan au 31.12.46

ACTIF: (en Francs Belges)

Actif Immobilisé:		
Immeubles, Terrains et constructions	1.906.159,42	
Mobilier à Bruxelles et au Caire	26,92	1.906.186,34
Actif Disponible:		
Caisse et Banques	2.538.975,64	
Banques (disponible en Egypte, mais non rapatriable en Belgique)	1.235.604,56	3.774.580,20
Actif Réalisable:		
Portefeuille-Titres	7.529,89	
Débiteurs Divers	599.493,63	607.023,52
Compte d'Ordre:		
Cautionnements des Administrateurs et Commissaires		275,00
		6.288.065,06

PASSIF:

Passif envers la Société:		
Capital social divisé en 14.700 actions privilégiées remboursées et 14.700 actions sans mention de valeur ...		pour mémoire
Réserves:		
Réserve légale	700.000,00	
Fonds de prévision	2.749.760,55	3.449.760,55
Passif envers les tiers:		
Deux obligations non encore présentées au remboursement	1.000,00	
Coupons d'actions restant à payer ...	1.279.426,30	
Coupons prescrits	18.072,41	
Créditeurs divers	1.539.530,80	2.838.029,51
Compte d'ordre:		
Cautionnements des Administrateurs et Commissaires		275,00
		6.288.065,06

Société des Biens de Rapport d'Egypte, S.A.E.

Constitution: Autorisé par Décret Sultanien du 2 Février 1915.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations Immobilières.

Siège Social: 3, Rue Shawarby Pacha, Le Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Février.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Banquier: Commercial Bank of Egypt.

Capital Autorisé et Versé: Le capital social actuel est de L.E. 200.000 représenté par 50.000 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées.

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Conseil d'Administration: S.E. Tewfick Doss Pacha, *Président* et *Administrateur-Délégué;* S.E. Abdel Kawi Ahmed Pacha et M. Joseph Kfoury, *Vice-Présidents;* M. Elie I. Politi, *Administrateur-Délégué;* S.E. Mahmoud Mohasseb Bey, *Sénateur;* Mr. Risgallah Homsy; Mr. Samaan Trad; Dr. Mahmoud Fadel Sélim et Dr. Labib Atallah, *Administrateurs.*

Répartition des Bénéfices: 5 % à la réserve statutaire. Le solde après rémunération du Conseil, revient aux actionnaires et est attribué suivant décision de l'Assemblée générale sur proposition du Conseil d'Administration.

Société Egyptienne de la Bourse Commerciale de Minet El Bassal

Constitution: 1884. **Durée:** 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Exploitation de la Bourse de Minet-el-Bassal.

Siège Social: Alexandrie.

Conseil d'Administration: MM. Georges Allemann, *Président;* C. L. Burckhardt, *Vice-Président;* A.L. Benachi; H.B. Carver; Mohamed Amin Chehayeb Bey; H. Kupper, Sir E.T. Peel, K.B.E.; S. Salama; S.E. Aly Emine Yehia Pacha; H.A. Barker; B.G. Dellaporta; S. Pinto.

Secrétaires: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Délégué des Secrétaires à la Bourse: Mr. Michel Herman.

Censeur: Mr. A.S. Parker (Chartered Accountant).

Capital: L.E. 68.250 divisé en 14.000 actions de Lstg. 5.- chacune.

Portefeuille Titres: Au 31 Décembre 1946: L.E. 33.432 et se compose de:

		L.E.
L.E.	20.460 Emprunt National 3 ½ % 1963/73 ...	20.435
L.E.	5.000 Emprunt Cotonnier 2 ½ % 1948/53 ...	5.095
Lstg.	3.000 3 % Savings Bonds 1960/70 «D» ...	2.925
Lstg.	2.000 3 % Savings Bonds 1965/75	1.950
Lstg.	3.720 Obligations S.A. Chemins de fer Keneh-Assouan	3.027
		34.432

Répartition des Bénéfices: La répartition des bénéfices se fait indistinctement à toutes les actions après prélèvement pour amortissements divers et réserves.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Actif immobilisé, constructions nouvelles, améliorations, aménagements	51.103	49.603
Nouvelle installation sprinklers et drenchers	1.015	942
Débiteurs divers, dépôts, coupons et payements anticipés	237	112
Titres en Portefeuille	26.206	33.432
Caisse et banques	5.630	3.198
Stock Matériel pour réparations	8	—
Assurances payées d'avance	709	502
	84.908	87.789
PASSIF:		
Capital	68.250	68.250
Créanciers divers	2.319	2.276
Loyers encaissés d'avance	478	663
Réserves pour titres en Portefeuille	3.645	3.645
Réserve pour impôts et imprévus	232	232
Profits et pertes	8.820	11.544
Réserve indemnité Personnel	1.164	1.179
	84.908	87.789

RESULTATS

Exercices	Revenus totaux L.E.	Bénéfices nets L.E.	Coupon P.T.	Report L.E.
1943	15.948	9.348	60	780
1944	17.440	11.496	70	826
1945	20.014	10.794	70	320
1946	21.520	14.024	83	301

Société Egyptienne de Constructions Modernes «AL CHAMS», S.A.E.

R.C.C. No. 58413.

Constitution: Par Décret Royal du 27 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 73 du 18 Juillet 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 34, rue Malika Farida, Tél. 46373.

Objet: La Société a pour objet l'achat, la prise à bail, la mise en valeur, par construction ou autrement, l'exploitation, la location, la gérance et la vente de tous terrains et immeubles urbains, tous travaux de construction et d'entreprise de bâtiments, soit pour son compte, soit pour compte de tiers, et toutes opérations rattachant directement ou indirectement à cet objet.

Capital Social: L.E. 1.500.000 représenté par 150.000 actions de L.E. 10.- chacune, dont 30.000 actions privilégiées et 120.000 actions ordinaires.
Pour les détails de la souscription, voir notre 17e Edition.

Souscription Publique: 45.000 actions ordinaires.
Le Capital de L.E. 1.500.000 a été entièrement versé.

Contentieux: Me. Rodolphe Chalom Bey et Me. Elie Basri.

Conseil d'Administration: S.E. Hussein Sirry Pacha, *Président*, Mr. Riskalla Homsy, *Administrateur-Délégué*, S.E. Hassan Mazloum Pacha, S.E. Mahmoud Choucry Pacha, S.E. Mohamed Khattab Bey, MM. Charles-Roger Machart et Edouard Gantès, *Administrateurs*.

Censeurs: MM. Martin Hammond et Zaki Hassan.

Clôture de l'Exercice Financier: 31 Décembre.

Société Egyptienne d'Entreprises Urbaines et Rurales, S.A.

R.C.A. No. 3130.

Constitution: 1905. **Durée:** 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations immobilières et foncières.
Siège Social: Alexandrie.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: MM. ..... (x), *Président;* Alfred Lian, *Vice-Président;* Gustave Aghion, Max C. Aghion, Philip N. Bianchi, Jules Klat Bey, Armand Mustaki, Grisante Vannuci, Sabino Vivante, *Administrateurs*.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Banquiers: National Bank of Egypt.

Capital: Lstg. 200.000 représenté par 50.000 actions de Lstg. 4.- chacune.

(x) A la suite du décès du regretté Ing. Aldo Ambron, et jusqu'au moment où nous allons en machine, le Conseil de cette Société n'a pas encore nommé son successeur.

Parts de Fondateurs: Il existe en outre 3.000 parts de fondateurs sans désignation de valeur nominale.

Obligations: 4 % (Voir détails de l'émission des obligations dans notre 12e Edition).

Compte tenu des obligations amorties, le solde de celles en circulation au 31.12.46 s'élève à L.E. 13.425 contre L.E. 14.375 à fin 1945.

Réserves: La situation des Réserves au 31.12.46 se présente comme suit:

	L.E.
Fonds de Réserve Statutaire	25.398
Dépréciation de l'Actif	15.708
Réserves pr. éventualités diverses	2.700
Provisions pr. réparations extraordinaires des Immeubles	1.688
Réserve pr. moins-value éventuelle des titres en Portefeuille	682
	46.176

Portefeuille: La Société a acheté en 1946:

Lstg. 50.000 Nominales de War Stock 3 1/2 % et en a revendu la moitié avec bénéfice.

Il a été amorti:

L.E. 500 de ses propres obligations 4 % rachetées et en portefeuille.

A la fin de l'exercice, le Portefeuille se compose comme suit:

L.E. 4.275 Nominales de ses propres obligations 4 %.

L.E. 1.980 Nominales Emprunt National 3 1/4 % 1963/73.

L.E. 2.000 Nominales Emprunt National 2 1/4 % 1948/50.

Lstg. 25.000 Nominales War Stock 3 1/2 %.
et 225 actions de la Sté. Eg. de Constructions Modernes «AL CHAMS», obtenues à la souscription.

Immeubles de Rapport: Au 31.12.46, les immeubles de la Société étaient les suivants:

	L.E.
a) Immeuble rue Isaac el Nadim No. 44 (précédemment No. 2)	17.481
b) Deux Immeubles contigus rue Moharrem Bey No. 22	24.076
c) les deux blocs de l'immeuble de la rue de France No. 19 (précédemment No. 12 & 14)	84.946
	126.503

Répartition des Bénéfices: La répartition des bénéfices se fait comme suit:

Après prélèvement de 10 % à passer à la réserve jusqu'à ce qu'elle ait atteint le quart du Capital Social et de la somme nécessaire pour servir 5 % aux actions en circulation.

a) 10 % au Conseil d'Administration, et l'excédent,

b) 85 % aux actions.

c) 15 % aux parts de fondateurs (art. 33 des Statuts).

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Propriétés immobilières (228.442.31 pcs.)	23.973	10.725
Acquisitions terrains ex-Wakf Guizami à Guizeh	34.052	34.112
Immeubles de rapport	126.503	126.503
Banques et Caisse	74.669	64.365
Portefeuille-Titres	8.954	36.551
Mobilier (moins dépréciation)	1	1
National Bk. of Egypt Ctes. Dividendes et Répartitions non réglées	1.229	1.132
Débiteurs & Divers	1.926	1.645
	271.307	275.034
PASSIF:		
Capital émis (50.000 actions de Lstg. 4.-)	194.481	195.000
Réserves et provisions	45.291	46.176
Créditeurs Divers	3.244	2.346
Loyers	940	847
Actionnaires	32	—
Porteurs Parts de fondation	79	186
Emission obligations 4 %	14.663	13.694
Profits et Pertes	10.116	13.719
Actionnaires: report à nouveau	2.461	3.066
	271.307	275.034

RESULTATS

Exercices	Bénéfices Nets L.E.	Coupon par action P.T.	Solde global reporté L.E.
1941	2.118	10 brut	2.247
1942	4.728	15 net	2.063
1943	5.868	19,5 brut	2.063
1944	6.395	19,5 brut	2.460
1945	10.116	act. anciennes 19,5 brut; act. nouvelles 9,75 brut	3.066
1946	13.719	19,5 brut	3.906

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Le plan de lotissement des Terrains ex-Wakf el Guizami à Guizeh a été définitivement approuvé par l'Administration du Tanzim et le Décret Royal d'autorisation y relatif ne tardera pas à paraître.

PROPRIETES IMMOBILIERES

Nous avons acquis en 1946, d'un de nos participants, sa quote-part de 1,40 % dans les Terrains ex-Daira Khassa et Mohamed Attieh réunis, à Métras (Wardian), dont il a été tenu compte dans la su-

perficie de ces terrains figurant au Tableau annexé au présent Rapport.

Par cette acquisition, notre part dans ce Domaine, a été porté à 50,20 %.

Au cours de l'exercice sous revue nous avons, d'une part, régularisé et conclu la vente des deux parcelles des Terrains ex-Daira Khassa et Mohamed Attieh réunis, à Métras (Wardian), dont il a été question dans notre dernier rapport, pour une superficie totale de m2 18161,88 = p.c. 32287.79.

Notre part dans ces ventes s'élève à		p.c. 16208,49
pour le prix total net de	L.E. 3094,818	
et d'autre part, nous avons vendu la Propriété ex-Hôpital Allemand à Moharrem Bey comprenant le Terrain et les magasins y construits, en bordure des rues Moharrem Bey et Université Farouk 1er., couvrant une superficie de		p.c. 5226,30
Pour le prix total net de	L.E. 16765,175	

Société Générale Immobilière, S.A.E.

Constitution: Le Caire, le 26.8.1927.

Siège Social et Administratif: Le Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Février - Mars.

Conseil d'Administration: Mr. François Rustom, *Président;* Albert Nacamuli, *Administrateur-Délégué;* René Cattaui Bey; Georges Nacamuli, *Administrateurs.*

Objet: La Société a pour objet: l'achat, la construction, l'exploitation et la revente d'immeubles ainsi que l'achat, l'exploitation et la vente des terrains urbains et ruraux en Egypte, les prêts sur propriétés immobilières bâties ou non bâties en Egypte, ainsi que toutes opérations se rattachant à celles ci-dessus énumérées. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Versé: L.E. 207.500 représenté par 41.500 actions de L.E. 5.- chacune entièrement libérées.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse Peat & Co.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains et constructions	126.618	126.618
En caisse et en Banques	7.789	9.811
A Reporter	134.407	136.429

Report	134.407	136.429
Locataires Débiteurs	—	3
Mobilier et Agencement	2	2
Répar. Immeubles à amortir	—	449
Titres	109.460	109.460
Cautionnements	89	89
Assurance payée d'avance	51	25
Dividende échu à encaisser	256	267
Cautionnement des Administrateurs	5.000	—
	249.265	246.724

PASSIF:

Capital	207.500	207.500
Réserve Statutaire	14.605	15.766
Réserves diverses	10.347	11.863
Cautionnement des locataires et créanciers divers	1.299	1.003
Compte profits et pertes	10.514	10.592
Cautionnement des Administrateurs	5.000	—
	249.265	246.724

RESULTATS

Exercices	Revenus L.E.	Dépenses L.E.	Bén. Nets L.E.	Réserves L.E.
1943	13.912	2.301	11.612	19.574
1944	12.964	1.550	11.414	22.305
1945	14.104	1.278	11.310	24.952
1946	14.662	3.048	11.614	27.629

Société Immobilière d'Alexandrie

S.A.F.

Constitution: 1874. **Durée:** 99 ans. **Législation:** Française.

Siège Social: Alexandrie.

Exercice Social: 1er. Avril - 31 Mars.

Assemblée Générale: Avril.

Objet: Exploitation d'un Immeuble, rue Chérif Pacha No. 4.

Conseil d'Administration: MM. T. Meletios, *Président;* H. A. Barker, *Vice-Président;* Emile Wyler, Guy Davezac, G. P. Grandguillot, M. Lind, *Administrateurs.*

Capital Social: L.E. 29.932,500 ms.

Réserve: L.E. 7.756.

Portefeuille: au 31.3.1947, ce Portefeuille figure pour L.E. 9297, mais le Bilan n'en donne pas les détails.

Répartition des Bénéfices: Après prélèvements de toutes charges et formation de la Réserve jugée nécessaire, par le Conseil d'Administration, sous approbation de l'Assemblée Générale et distribution de l'intérêt statutaire de 6 % de Capital actions, le solde des bénéfices revient aux Actionnaires pour être distribué à titre de dividende.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.3.46**	**31.3.47**
Immeuble	29.933	29.933
Compte-Courant Banque	3.662	4.238
Portefeuille-Titres	9.798	9.297
Cautionnements	2	2
Caisse	3	8
Assurances payées d'avance	5	54
Créanciers et Débiteurs Divers	9	—
Impôt payé d'avance	—	1
	43.412	43.533
PASSIF:		
Capital	29.933	29.933
Réserve	7.756	7.756
Coupons échus non encaissés	1.519	1.438
Profits & Pertes	4.185	4.297
Provision pour divers	19	93
Chèques à payer	—	16
	43.412	43.533

Société Immobilière des Biens Urbains et Ruraux, S.A.E.

"S.I.B.U.R."

(Ci-devant SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUARTIER DE LA GARE DU CAIRE)

Par décret Royal paru dans le Journal Officiel No. 153 du 22 Octobre 1945, la Société Immobilière du Quartier de la Gare du Caire a pris le nom de «Société Immobilière des Biens Urbains et Ruraux», S.A.E.

Constitution: Le 16 Février 1910. **Durée:** 40 ans.

Siège Social et Administratif: le Caire, 3, Haret Zogheb.

Législation: Egyptienne.

Exercice Social: 1er. Mars - fin Février.

Assemblée Générale: Mai.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Rahman el Bialy Bey, *Président;* MM. Aslan Vidon, Joseph Abram, Henri de Picciotto, Joseph Liverant.

Censeur: Mr. S. Dale (Russell & Co.).

Objet: L'achat, la prise à bail, la mise en valeur, par construction ou autrement, l'exploitation, la location et la vente de tous terrains ou immeubles urbains et ruraux et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société.

Capital: L'Assemblée Générale Extraordinaire tenue le 19 Juin 1947 a ratifié la réduction du capital de L.E. 500.000, représenté par 125.000 actions, à L.E. 300.000, représenté par 75.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Bilan au 28 Février 1947

ACTIF: (En L.E. & Mills.)

Propriétés:		
Terrain Agouza:		
Coût et Frais d'acquisition	9.109,700	
Terrains et Constructions à Zamalek (Propriété ex-Alexander)		
Prix d'acquisition et Frais	56.392,190	
Terrain Manial el Roda:		
Coût, frais d'acquisition et de mise en valeur	92.121,358	
Terrain et Nouvelle Construction en cours à Zamalek (Propriété ex-Beinisch):		
Versements à valoir et frais d'acquisition	66.203,983	223.827,231
Titres en Portefeuille:		
au prix d'achat 51.190 actions Société Immobilière des Biens Urbains et Ruraux rachetées		196.941,452
Comptes Débiteurs:		
Paiement à valoir sur achat éventuel Terrain à Méadi	10.775,000	
Divers	10,850	10.785,850
Banques et Caisse:		
Banque Ottomane	1.035,514	
Commercial Bank of Egypt	80.000,000	
Banque Zilkha, S.A.E.	678,105	
Caisse	201,609	81.915,228
		513.469,761

PASSIF:

Capital Emis:		
125.000 actions de L.E. 4.- chacune		500.000,000
Réserves:		
Statutaire		
Solde au 28 Février 1946	3.695,600	
Générale		
Solde au 28 Février 1946	3.944,270	7.639,870
Compte divers créditeurs		5.615,253
Profits et Pertes:		
Bénéfice de l'Exercice	822,105	
Moins Solde Débiteur au 28.2.1946 ...	607,467	214,638
		513.469,761

Pour l'Exercice au 28.2.1947: Mieux que tout commentaire, nous reproduisons ci-bas, les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Depuis l'Assemblée Générale du 17 Janvier 1946, le Conseil a procédé à diverses acquisitions qui sont mentionnées au Bilan arrêté au 28 Février 1947. Il s'agit 1°) d'un immeuble de rapport sis à Zamalek dont le coût s'est élevé à L.E. 80.000, 2°) d'un terrain et constructions sis également à Zamalek au prix de L.E. 56.392,190 ms 3°) d'une parcelle de terrain sise à Agouza au prix de L.E. 9.109,700, 4°) d'une lotissement sis à Manial à L.E. 92.121,385 ms.

Au cours de ces dernières semaines, le Conseil a consenti la vente des quatre premières propriétés au prix total de L.E. 160.000. La différence de L.E. 11.000 environ a été couverte par des achats d'actions de la Société au-dessous du pair, de sorte que la Société n'a en réalité pas subi de perte... ».

Société Immobilière de Boulac

Constitution: Le 16 Décembre 1925.

Durée: 50 ans.

Siège Social et Administratif: Le Caire, 14, rue Soliman Pacha.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Conseil d'Administration: LL.EE. Ibrahim Chaker Bey, *Président;* Mohamed Hassan Bey el Haraki, Néguib Salha Bey.

Objet: Exploitation et location de terre et d'immeubles au Caire.

Capital: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Censeur: Mr. D. Price.

Société Immobilière de Zamalek

S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal paru au Journal Officiel No. 23 du 17 Mars 1934.

Objet: La Société a pour objet l'achat, l'exploitation, la gérance et la revente d'immeubles urbains de rapport ou de terrains urbains et ruraux en Egypte ou à l'Etranger, directement ou en participation.

Durée: 20 ans.

Siège Social: Le Caire, 7, rue Ahmed Hachmat Pacha, Zamalek.

Capital Social: L.E. 25.000 représenté par 1.250 actions de L.E. 20.- chacune. L'Assemblée Générale peut décider l'émission d'obligations de toute nature jusqu'à concurrence du Capital Social versé et existant d'après le dernier bilan approuvé; le mode, la nature et les conditions d'obligations à émettre sont déterminés par le conseil d'administration.

Conseil d'Administration: MM. Alexandre Dubray, *Président;* Joseph Dubray, *Vice-Président;* Joseph Manouk; Fathallay Naggar, Albert Chaker Nahas, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Ezzat Dalati, Fondé de Pouvoirs au Crédit Lyonnais du Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Répartition des Bénéfices: Les Bénéfices nets annuels réalisés par la Société, après déduction de tous frais généraux et charges quelconques, seront répartis comme suit:

1) 5 % pour constituer un fonds de réserve;

2) un intérêt de 5 % sur le montant du capital versé non cumulatif;

3) sur le reliquat, 5 % au Conseil d'Administration;

4) tout solde de bénéfice sera réparti aux actionnaires à titre de dividende.

Société des Terrains Al Naam

(Sami Antaki & Co.)

Société en Commandite par Actions

Constitution: Mars 1947.

Gérant Responsable: M. Sami Antaki; *Surveillant:* M. Pierre Antaki

Objet: 1) L'acquisition, la mise en valeur, l'exploitation, la prise ou la dation en location, la revente et l'aliénation, par tous modes, de tous terrains urbains.

2) L'entreprise de tous travaux de lotisseement ou de construction, en dehors même de terrains de la Société, et, d'une manière générale, toutes opérations, entreprises, in-

dustries ou affaires accessoires ou se rattachant directement ou pouvant en faciliter ou favoriser l'extension et le développement, le tout soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, soit en participation.

Durée: Jusqu'en 1957. **Assemblée Générale:** Mars.

Capital Social: L.E. 70.000, divisé en 2.800, actions de L.E. 25 chacune, entièrement souscrites et réglées, à raison de 160 actions par le Gérant Responsable et 2.640 actions par les Commanditaires.

Société des Terrains de la Ville d'Alexandrie, S.A.E.

Constitution: Le 14 Août 1910. **Durée:** 50 ans.

Siège Social et Administratif: Alexandrie, 1, Rue Chérif Pacha.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: Dr. Richard Bak, *Administrateur-Délégué;* Mr. Pierre Grandguillot; Me. Charles Ruelens, Mr. Philippe Tagher.

Capital Social: Le Capital Social a été réduit à L.E. 13.938,600 ms., représenté par 3.574 actions de Lstg. 4.- chacune, par l'annulation et remboursement de 893 actions au pair de Lstg. 4 et ce, conformément à la décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 30 Mai 1940.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Réserves: L.E. 11.000 sous diverses rubriques.

Répartition des Bénéfices: Les Bénéfices nets de la Société, défalcation faite de tous frais, services d'emprunt et de toutes charges quelconques, seront répartis comme suit et dans l'ordre suivant:

10 % seront d'abord employés à constituer le compte «Réserves». Une somme suffisante pour assurer un intérêt de 5 % aux actionnaires. Le surplus sera employé comme suit: 10 % seront attribués au Conseil d'Administration. Le solde sera réparti aux actionnaires, à moins que l'Assemblée Générale n'en décide l'emploi en tout ou en partie, à un fonds de réserve spéciale ou autrement.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
En Caisse et en Banque	6.000	9.964
Portefeuille-Titres	13.016	13.016
Débiteurs Divers et Acheteurs de terrains	8.601	9.648
Terrains de Gheit el Enab, Ghorbal et Deif	3.678	1.505
A Reporter	31.295	34.133

Report	31.295	34.133
Compte d'ordre:		
Titres en dépôt statutaire des Administrateurs	3.900	3.900
	35.195	38.033
PASSIF:		
Capital (Lstg. 14.296)	13.939	13.939
Réserve Statutaire	1.589	1.829
Réserve pr. dépréciation terrains	1.000	1.000
Réserves pr. créances douteuses	6.500	6.500
Réserve pr. impôt et dépréciation Portefeuille	2.170	2.170
Créditeurs Divers	380	892
Compte Profits et Pertes	5.717	7.803
Compte d'ordre:		
Administrateurs pour dépôt statutaire	3.900	3.900
	35.195	38.033

RESULTATS

Exercices	Revenus	Dépenses	Bénéfices Nets	Réserve Statutaire	Report
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.
1944	5.247	4.253	994	1.490	994
1945	5.210	2.472	2.398	1.589	2.398
1946	4.988	2.663	2.325	1.829	487

TÜRKİYE İŞ BANKASİ, S.A.

Capital entièrement versé L.T. 5.000.000

Réserves . . . . . L.T. 14.400.000

Siège Social: ANKARA

50 SUCCURSALES EN TURQUIE

Correspondants dans toutes les parties du monde

Toutes les Opérations de Banque

Service Caisse d'Epargne à tirelires numérotées
Les Dépôts s'élèvent à . . Ltqs. 200.500.000
dont en Caisse d'Epargne Ltqs. 85.000.000

SUCCURSALE D'ALEXANDRIE

6, Rue Chérif Pacha

Téléphones: 27499 - 27610 — Câbles: ISCHBANK

Société Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte

Société Anonyme Egyptienne

Siège Social : LE CAIRE

BUREAUX : 12, Rue Talaat Harb Pacha
(Ex Cheikh Aboul Sebaa)
Téléphone : 46103/106 - 49455/58

AGENCES : à Alexandrie, Rue Fouad 1er No. 11.

SUCRERIES : à Cheikh Fadl, Abou Kourgas, Nag-Hamadi Ermant, Kom-Ombo.

RAFFINERIE : à El-Hawamdieh.

Production annuelle: 240.000 Tonnes de Sucre Raffiné

EMPLOIE 27.000 OUVRIERS EGYPTIENS

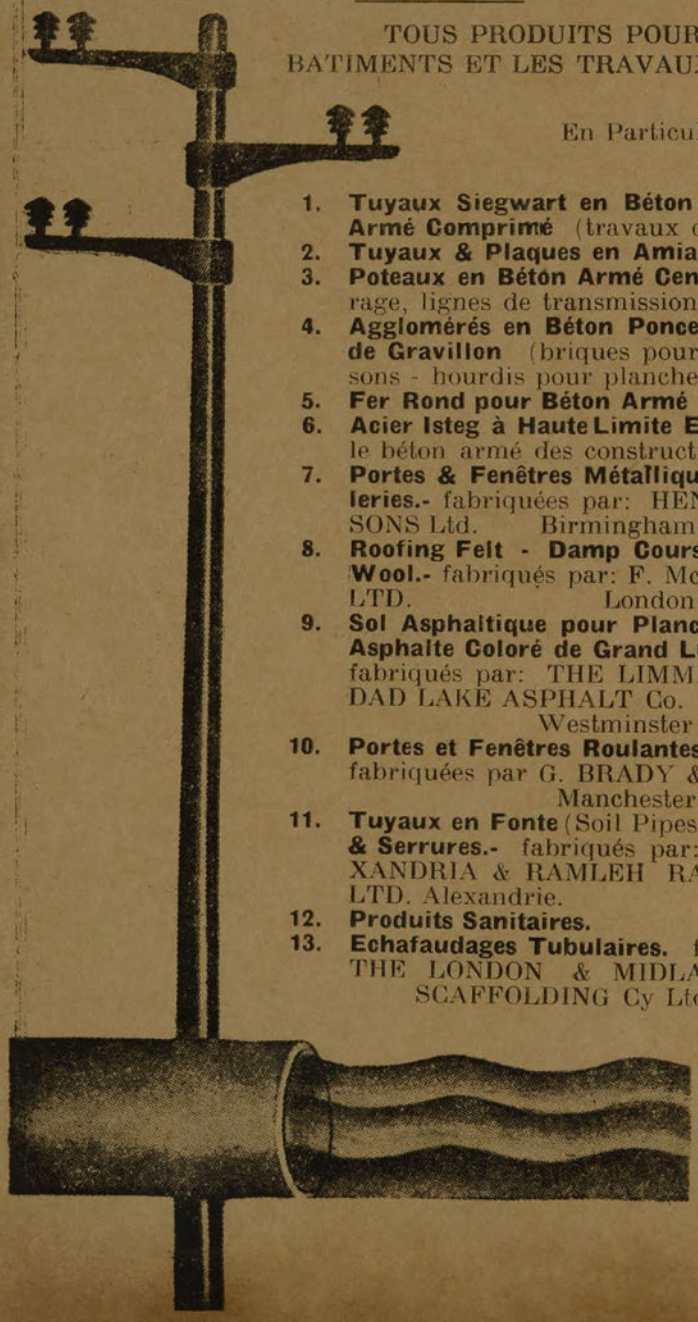
CONSEIL D'ADMINISTRATION :

S.E. Ahmed Abboud Pacha Président et Administrateur-Délégué.
S.E. Mohamed Mahmoud Bey Khalil Administrateur.
S.E. Abdel Hamid Badaoui Pacha ,,
Mr. le Baron L. de Benoist ,,
Mr. René Cattaui Bey ,,
S.E. Chérif Sabry Pacha ,,
Mr. R. Harari ,,
S.E. Hassan Mazloum Pacha ,,
S.E. Hussein Sirry Pacha ,,
Mr. A. Pezas ,,

Société Egyptienne de Tuyaux, Poteaux et Produits en Ciment Armé

SYSTÈME SIEGWART S.A.E.

SIÈGE SOCIAL : 15, Rue Chérif Pacha, Tél. 55867-51630, Le Caire
USINE : Maassarah (Ligne de Hélouan) Tél. 201 (Hélouan).



TOUS PRODUITS POUR LES BATIMENTS ET LES TRAVAUX PUBLICS.

En Particulier:

1. **Tuyaux Siegwart en Béton Armé et non Armé Comprimé** (travaux d'Irrigation).
2. **Tuyaux & Plaques en Amiante Ciment.**
3. **Poteaux en Béton Armé Centrifugé** (éclairage, lignes de transmission).
4. **Agglomérés en Béton Ponce & en Béton de Gravillon** (briques pour murs et cloisons - hourdis pour planches).
5. **Fer Rond pour Béton Armé**
6. **Acier Isteg à Haute Limite Elastique** (pour le béton armé des constructions).
7. **Portes & Fenêtres Métalliques - Quincailleries.-** fabriquées par: HENRY HOPE & SONS Ltd. Birmingham (England).
8. **Roofing Felt - Damp Courses - Mineral Wool.-** fabriqués par: F. Mc. NEIL & Co. LTD. London (England).
9. **Sol Asphaltique pour Planchers - Sol en Asphalte Coloré de Grand Luxe.** fabriqués par: THE LIMMER & TRINIDAD LAKE ASPHALT Co. Westminster (England).
10. **Portes et Fenêtres Roulantes.** fabriquées par G. BRADY & Co. LTD. Manchester (England).
11. **Tuyaux en Fonte** (Soil Pipes, pour égoûts) **& Serrures.-** fabriqués par: THE ALEXANDRIA & RAMLEH RAILWAY Co. LTD. Alexandrie.
12. **Produits Sanitaires.**
13. **Echafaudages Tubulaires.** fabriqués par: THE LONDON & MIDLAND STEEL SCAFFOLDING Cy Ltd., Londres.

R.C. LE CAIRE
218

The Alexandria & Ramleh Railway Company Limited

Constitution: 1883. **Durée:** Indéterminée. **Législation:** Anglaise.

Objet: Exploitation de tramways et travaux connexes.

Siège Social: Alexandrie, 3 Place Saad Zaghloul, R.C.A. No. 47.

Exercice Social: 1er. Octobre - 30 Septembre.

Assemblée Générale: Décembre.

Conseil d'Administration: MM. Michel C. Salvago, *Président;* Mario Lascaris, *Vice-Président;* Emile Bégué; René Julien-Labruyère; Maurice Saurel; Jean Lumbroso; Maurice N. Mosséri; Sir Alexander Keown Boyd, K.B.E. C.M.G., *Administrateurs.*

Administrateur-Délégué: M.E. Bégué; *Directeur-Administratif:* M. E. Gargour.

Directeur-Technique: M. A. Hourwitz.

Secrétaire-Général: M. A. Scurmann.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Banquiers: The National Bank of Egypt, Banque d'Athènes et Banque Mosseri.

Capital: Lstg. 375.000 en actions de Lstg. 1.- Le capital qui était à l'origine de Lstg. 187.500, a été doublé en 1927 par l'emploi des réserves suivant décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 4.2.1927 confirmée par celle du 22.2.1927.

Parts de Fondateurs: Néant.

Réserves: Au 30.9.46: L.E. 820.462.

Répartition des Bénéfices: Sur les recettes totales, après défalcation de tous les frais d'exploitation, frais généraux, il est constitué une provision pour réserves ou amortissements jugés nécessaires par le Conseil et le solde net revient aux actionnaires soit pour être réparti soit pour être reporté à nouveau.

Portefeuille Titres: L.E. 42.452.

Ces titres comprennent: 3.475 actions de dividende Trams d'Alexandrie, 1.380 actions de jouissance Trams d'Alexandrie et L.E. 990 capital nominal de l'Emprunt National 3 1/4 % (cautionnement à la Municipalité). Valeur de ces titres au cours du 30 Septembre 1946: L.E. 81.637.

Bilan au 30 Septembre 1946

ACTIF:	L.E. M.	L.E. M.
Dépenses suivant Contrat de Cession du 10 Avril 1912, plus dépenses additionnelles	126.356,576	
Activités cédées gratuitement à la Municipalité d'Alexandrie, à l'expiration de la Concession Urbaine, conformément au Cahier des Charges Voies et lignes Aériennes	148.966,251	
Total au prix coûtant	275.322,827	
Moins: Amortissement au 1er Avril 1946	275.322,827	—
Terrains		46.655,397
Bâtiments et Usines. Au prix coûtant		156.271,545
Matériel Roulant. Au prix coûtant ...		118.590,554
Machines et Outillages. Au prix coûtant		295.967,468
Distribution d'Energie. Au prix coûtant		53.460,649
Immeuble des Services Administratifs au prix coûtant		22.214,911
Mobilier. Au prix coûtant		2.011,675
Frais d'Etudes et Essais Divers. Au prix coûtant		2.103,370
Intérêts depuis le 1er. Janvier 1929 jusqu'au 30 Septembre 1946 sur le montant de l'indemnité de rachat du Réseau de Ramleh		247.465,198
Magasins. Au prix coûtant		63.130,595
Stocks des produits fabriqués et travaux d'atelier en cours d'exécution. Au prix de revient		15.889,955
Débiteurs Divers		115.465,686
The Alexandria Transport & Industrial Cy. S.A.E., compte-courant ...		11.963,908
Frais payés d'avance et divers		4.332,913
Titres en portefeuille		42.451,898
Actions de The Alexandria Transport & Industrial Cy. S.A.E., en portefeuille. Valeur nominale		150.000,000
Caisse et Banques		4.879,513
Compte d'ordre spécial:		
Réseau de Ramleh		513.529,737
Compte d'Ordre:		
Commandes en cours, Dépôt statutaires des Administrateurs et divers. Contre-partie au Passif	49.041,945	
		1.866.384,882

PASSIF:	L.E. M.	L.E. M.
Capital Autorisé et Emis:		
375.000 actions de Lstg. 1.- entièrement libérées: Lstg. 375.000 ...		365.625,000
Réserves:		
Activités diverses		478.983,092
Réseau de Ramleh		229.535,705
Réserve générale		111.942,330
Banque (Solde compte courant)		20.578,966
Créanciers Divers		62.512,822
Compte Créditeurs & Divers		5.887,517
Provisions Diverses		137.061,725
Profits et Pertes:		
Reliquat de l'exercice 1944-1945 ...	1.253,338	
Bénéfice de l'exercice 1945-1946 ...	62.300,503	63.553,841
Compte d'Ordre Spécial:		
Versements à valoir sur le règlement de l'indemnité de rachat du Réseau de Ramleh. Intérêts et capital		390.703,884
Compte d'Ordre:		
(contre-partie à l'actif)	49.041,945	
		1.866.384,882

RESULTATS

Exercices	Recettes réseau Urbain	Recettes totales et bénéfices hors trafic	Bénéfices nets	Coupon par action (net)	Report
	L.E.	L.E.	L.E.		L.E.
1941/42	210.236	244.358	56.171	2/-	1.935
1942/43	271.398	349.648	51.789	2/6	1.252
1943/44	364.065	406.359	63.123	3/-	972
1944/45	416.774	446.986	63.684	3/-	1.253
1945/46	196.253 (6 mois)	270.805	62.300	3/-	1.018

Pour l'Exercice 1945/46: Mieux que tout commentaire, voici quelques passages intéressants du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Comme vous le savez, la concession de notre réseau de tramways urbains est venue à expiration le 31 Mars 1946. Peut-être certains d'entre vous envisageaient-ils cette échéance avec quelque appréhension, étant donné que le principal de nos revenus provenait jusqu'alors de cette exploitation.

D'autre part, lors de votre dernière réunion, notre procès contre la Municipalité, relatif au sort de nos usines, ateliers et dépôts à la fin de notre concession, était encore pendant devant la Cour d'Appel Mixte et, en attendant la décision définitive à intervenir, une certaine incertitude pouvait régner dans vos esprits au sujet de la propriété de nos diverses installations.

A ce double point de vue, vous devez être aujourd'hui complètement rassurés. Notre compte de profits et pertes accuse au 30 Septembre 1946, en effet, un bénéfice sensiblement égal à celui de l'exercice précédent. Quant à l'arrêt de la Cour, rendu le 28 Mars 1946, tout en accordant à la Municipalité le droit de racheter celles

de nos installations qui ont été établies en vue de l'exploitation des tramways, il a confirmé que nous en étions bien les propriétaires, et que la Municipalité ne pourrait en prendre possession qu'en en payant la valeur.

Des pourparlers se sont engagés entre la Municipalité et la Compagnie, à la suite de cet arrêt, en vue d'en fixer, d'un commun accord les modalités d'exécution. Ces pourparlers ne sont pas encore terminés, mais l'atmosphère de compréhension mutuelle dans laquelle ils se déroulent nous permet d'en espérer une issue respectant équitablement les droits et les intérêts légitimes de chacune des parties. En attendant la conclusion de ces pourparlers, nous apportons un concours loyal à la nouvelle Administration des Transports en Commun des Tramways d'Alexandrie tant pour la fourniture de l'énergie électrique nécessaire pour son exploitation, que pour l'entretien du matériel roulant.

En ce qui concerne votre filiale The Alexandria Transport and Industrial Cy., S.A.E., vous savez que son capital social est fixé à L.E. 200.000. A l'époque de votre dernière Assemblée, sur ces 200.000 L.E. 100.000 étaient représentées par 20.000 actions de L.E. 5 déjà souscrites et entièrement libérées, et il était réservé au Conseil d'Administration d'émettre 20.000 autres actions de même valeur nominale en une ou plusieurs tranches, aux dates et conditions qu'il lui appartiendrait de fixer. En Mars 1946, le Conseil de l'A.T.I.C. a estimé que le moment était venu d'émettre une nouvelle tranche de 10.000 actions de L.E. 5, de façon à porter le capital souscrit à L.E. 150.000. Ces 10.000 actions nouvelles ont été souscrites au pair en totalité par nous-mêmes.

Vous remarquerez en examinant notre compte de profits et pertes, qu'il en comporte au crédit aucun revenu afférant aux actions de notre filiale que nous détenons en portefeuille.

A ce sujet il convient de remarquer tout d'abord que l'année sociale de l'A.T.I.C., commence le 1er. Janvier et finit le 31 Décembre de chaque année. De ce fait, les résultats déjà encourageants obtenus par elle en 1946 ne pouvaient avoir aucune influence sur le crédit du compte de profits et pertes que nous présentons aujourd'hui. Quant à l'Exercice clos le 31 Décembre 1945, l'Assemblée Générale de l'A.T.I.C., tenue le 28 Mars 1946 a décidé de virer au compte «Réserve pour amortissements», le montant net de L.E. 489,907 figurant au crédit du compte de profits et pertes à la date du 31 Décembre 1945...»

The Alexandria Transport and Industrial Company

R.C.A. No. 17696.

Constitution: Par décret royal du 7 Février 1938, paru au Journal Officiel No. 36 du 14 Mars 1938.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 50 ans.

Objet: L'exploitation de toutes entreprises de transport en commun sur les routes et notamment par tramways et autres; la production et la distribution de l'énergie, l'exploitation de toutes industries en Egypte ou à l'Etranger, et en général toutes opérations industrielles, commerciales ou financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet social.

Siège Social: Alexandrie, 3, Midan Saad Zaghloul.

Capital Social: L.E. 200.000 dont L.E. 150.000 représentées par 30.000 actions de L.E. 5.- entièrement libérées, et L.E. 50.000 représentées par 10.000 autres actions à émettre en une ou plusieurs tranches aux dates et conditions qui seront fixées par le Conseil d'Administration.

Conseil d'Administration: *Président:* M. Michel C. Salvago; *Vice-Président:* M. Mario Lascaris; *Administrateurs:* LL.EE. Hussein Sabry Pacha; Sadek Wahba Pacha; MM. Emile Bégué et Maurice N. Mosséri.

Censeurs: MM. D.A. Newby et I.C. Huie C.A.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

The Egyptian Delta Light Railways Company Limited

R.C.A. No. 3129.

Constitution: 1897. **Durée:** Illimitée. **Législation:** Anglaise.

Objet: Exploitation chemin de fer du Delta.

Siège Social: 40, Sharia Orman, Guizeh.

Conseil d'Administration: Sir Alexander Keown-Boyd K.B.E.,C.M.G., *Président;* M. Philippe Kfoury, *Administrateur-Délégué;* S.E. Mohamed Aly Allouba Pacha; MM. Risgallah Homsy, Abdulla Zilkha, Joseph Kfoury, Antoine Bustros, Henry Rabbath.

Direction: MM. Philippe Kfoury, *Administrateur-Délégué;* et A.W. Bailey, *Sous-Directeur-Général.*

Consulting Engineers: MM. Rendel, Palmer et Tritton.

Banquiers: National Bank of Egypt, Commercial Bank of Egypt, Banque Zilkha et Bank of England.

Censeurs: MM. Meredith & Co., C. A.

Solicitors: Messrs. Wallace et Tagher, Alexandrie; MM. Norton Rose, Greenwell & Co., London.

London Agent: M. F. R. Parker, 211, Gresham House, Old Broad Street, London E.C. 3.

Capital Emis: Lstg. 1.150.599.10 représenté par 104.078 Actions Privilégiées 5 1/2 % cumulatives de Lstg. 10 ... ... 1.040.780.—
dont appels en retard 180.10

A Reporter 1.040.599.10

Report	1.040.599.10
Parts de Fondateurs: 11.000 Deferred Shares de Lstg. 10 chacune	110.000.—
	1.150.599.10

Obligations: En circulation au 31 Mars 1946:		L.E.
5.633 obl. 5 % de Lstg. 100 chacune		549.217
12.500 obl. 3 1/2 % de Lstg. 20 chacune	243.750	
Moins 4.990 amorties à ce jour	97.305	146.445
		695.662

RESULTATS

Exercices	Revenus bruts	Revenus nets	Reporté à nouveau
	Lstg.	Lstg.	Lstg.
31.3.1943	436.360	144.674	47.664
31.3.1944	630.059	246.919	31.825
31.3.1945	709.023	254.340	50.538

Nous croyons intéressant de donner quelques chiffres qui indiquent l'activité de la compagnie, par la voie ferrée:

Exercices	Lignes par Mille	Revenus moyens par mille et par an	Passagers transportés	Marchandises transportées
		Lstg.		Tonnes
31.3.1943	607	718 17/7	14.838.137	708.371
31.3.1944	607	1037 19/9	16.451.594	831.265
31.3.1945	607	1168 1/6	16.931.574	735.911

Analyse des Bilans

Nos lecteurs trouveront dans notre édition précédente le Bilan de cette Société arrêté au 31.3.1945, qui est le dernier paru jusqu'au moment d'aller en machine.

Egyptian General Omnibus Co.

S.A.E.

(Anciennement: Sté. des Automobiles et Omnibus du Caire)

R.C.C. No. 11293.

Constitution: Par Décret Royal du 8 Juin 1933. Voir dans l'Edition 1933 les détails les plus complets sur la formation de cette Société créée par S.E. Abboud Pacha, d'abord en Commandite par Actions, et transformée en Société Egyptienne à la suite de la fusion avec la Société des Automobiles et Omnibus du Caire.

Objet: Transport en commun par automobiles dans la région du Caire.

Durée: 10 ans et prorogée pour cinq nouvelles années.

Assemblée Générale: Décembre. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire. **Exercice Social:** 1er. Juillet-30 Juin.

Conseil d'Administration: S.E. Ahmed Abboud Pacha, *Président;* S.E. Tarraf Aly Pacha, *Administrateur-Délégué;* MM. Captain C.H. Tancred; A. Rouchdy Bey; P. Wibaut, H. Urban et R. Destrée.

Directeur Général: Mr. E. A. Roche Bey.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Capital Autorisé & Emis: Au 30 Juin 1947 L.E. 220.000 en 55.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Parts de Fondateurs: 5.000 Parts de Fondateurs sans désignation de Valeur Nominale.

Portefeuille:	L.E.
a) L.E. 46.640 Nominal Eg. Governm. Loan Bonds 3 1/4 % 1963-1973	37.979
b) Frs. Franç. 181.000 Nom. Empr. Belge pour l'extérieur 5 1/2 %(1934)	2.508
	40.487

Nota: L.E. 5.110 of Securities above lodged as part Guarantee for concession. The other securities under *a*) above are earmarked to the extent of L.E. 20.460 as cover for letters of guarantee issued by Bank.

Obligations: Toute l'émission 1932 était de L.E. 27.000 obligations 5 % et a été amortie dans le courant de l'exercice 1934-1935.

Balance Sheet as at 30th. June 1947.

LIABILITIES:

		L.E. M.
Share Capital:		
Authorised and Issued:		
Ordinary Shares:		
55.000 Shares at L.E. 4.- each fully paid		220,000.000
Founders' Shares:		
5.000 Shares of no nominal value.		
Reserve for third party claims		4,523.901
Shareholders' Fund		82.134
Founders' shares fund		21.355
Financial aid from government		30,000.000
Sundry creditors and reserves		82,977.849
Staff Benefit fund (Contra)		417.748
Directors' qualification shares (Contra)		8,000.000
Contingent Liability National Bank of Egypt: Letter of Guarantee to Tanzim Department	19,360.000	
Letter of Guarantee to Labour Bureau ...	1,100.000	
	20,460.000	
		346,022.987

ASSETS:	L.E. M.	L.E. M.
Land and buildings - At cost	57,427.396	
Less: Depreciation Reserve	19,427.396	38,000.000
Rolling Stock: At cost	263,711.423	
Fixed plant, machinery, equipment and furniture - At cost	9,816.953	
Loose tools - At cost	1,040.445	
	274,568.821	
Less: Depreciation Reserves	274,568.821	—
New Rolling Stock - Concession 1942/1947 Cost to date	29,807.714	
Less: Depreciation Reserve	29,807.714	—
Stock in Hand - At cost or under (as certified by Officials of the Company)		30,860.462
Sundry debtors	18,637.660	
Payments in advance, deposits, interest accrued, etc.	6,432.773	25,070.433
Investments - At cost, less amount written off:		
a) L.E. 46,640 Nominal Egyptian Government National Loan Bonds 3 1/4 % 1963/73	37,978,787	
b) Frs. Fcs. 181,000 Nominal Emprunt Belge pour l'Extérieur 5 1/2 % Stock (1934)	2,508.092	40,486.879
NOTE: L.E. 5,110 of Securities (a) above lodged as part guarantee of Concession. The other Securities under (a) are earmarked to the extent of L.E. 20,460 as cover for Letters of Guarantee issued by Bank.		
Cash at Bank and in Hand		25,300.369
Staff benefit fund - Cash at Bank (contra)		- 417.748
Directors' qualification shares (contra)		8,000.000
Profit and loss account Debit balance as at 1st. July 1946	183,854.454	
Less: Financial Aid from Government for year from 9th March 1945 to 8th March 1946, being Company's share in 20 % Tramways Company increase of fares	56,519.439	
Cairo Combined Transport (Pool Account) credit balance as at 30th June 1946 written off as for agreement between participants in the Pool	35,170.428	91,689.867
		92,164.587
Plus: Loss for the year ended 30th June 1947 as per account annexed	85,722.509	177,887.096
		346,022.987

RESULTATS

Exercices	Revenus nets après déduction des frais généraux L.E.	Résultats définitifs L.E.
1942/43	60.437	46.915 (perte)
1943/44	67.834	65.259 »
1944/45	88.256	79.431 »
1945/46	86.957	86.957 »
1946/47	86.942	85.942 »

Egyptian Motor Transport Cy.

S.A.E.

R. C. A. 5085.

Constitution: 1925. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Transport par automobiles et principalement des cotons, graines de coton, céréales à Minet-el-Bassal.

Exercice Social: 1er. Septembre - 31 Août.

Siège: 4, rue Adib, Alexandrie.

Assemblée Générale: Novembre.

Banquiers: Banque d'Athènes.

Censeurs: MM. Hewat Bridson & Newby.

Capital Autorisé: 3.553 actions de L.E 4.- chacune entièrement libérées, soit L.E. 14.212.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.8.45**	**31.8.46**
Terrains (7618 p2)	6.398	6.398
Mobilier	58	58
Caisse et Banque	9.260	9.123
	15.716	15.579
PASSIF:		
Capital	14.212	14.212
Réserve Statutaire	561	561
Créditeurs Divers	968	436
Profits et Pertes	25	370
	15.716	15.579

Pour l'Exercice au 31.8.1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

5 % des bénéfices à la Réserve Statutaire, le solde à reporter.

Réélection de 2 Administrateurs (MM. Marcel Zaghikian & Spiro Georgitsis).

Nomination des Censeurs (Messrs, Hewat, Bridson & Newby).

Nomination de l'Administrateur-Délégué (Mr. Spiro G. Génisserlis).

The Egyptian Road Transport Cy.

Constitution: Par Décret Royal du 14 Septembre 1944 paru au Journal Officiel No. 122 du 19 Novembre 1944.

Législation: Egyptienne. **Siège Social:** Alexandrie.

Durée: 25 ans.

Objet: Le transport par automobiles et autobus de passagers et de marchandises en Egypte, ou toute entreprise similaire. La Société pourra assumer ces entreprises seule ou en association avec des tiers et notamment avec d'autres Sociétés déjà constituées ou à constituer.
La Société pourra obtenir toutes concessions d'exploitation d'entreprises de transport; elle pourra soumissionner dans toutes adjudications, faire toutes opérations commerciales, industrielles et financières se rattachant directement à son objet.
Elle pourra également à cet effet, prendre toutes représentations industrielles ou commerciales.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune. Le quart du montant de chaque action a été versé à la souscription.

Conseil d'Administration: S.E. Taher Bey el Lozi, el Hag Mohamed Salem Salem, MM. Ladislas Pathy, César Lombardo, el Hag Mohamed Fouad Darwiche, Niazi Ibrahim Moustafa.

Censeurs: MM. Harold Bridson et Duncan Newby, de la Maison Hewat, Bridson & Newby.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Répartition des Bénéfices: Les Bénéfices Nets annuels réalisés par la Société, après déduction de tous frais généraux et charges quelconques ainsi que des provisions et amortissements seront répartis comme suit.

1) Il sera prélevé une somme égale au 10 % pour constituer un Fonds de Réserve.

2) Ce prélèvement cessera lorsque le fonds de réserve aura atteint une somme égale à la moitié du Capital Social.

Il sera de plein droit effectué à nouveau, si la réserve vient être entamée.

3) Il sera ensuite prélevé la somme nécessaire pour servir aux actionnaires un premier dividende de 6 % sur le montant versé de leurs actions. Mais si les bénéfices d'une année ne permettent pas ce paiement il ne pourra être réclamé sur les bénéfices des années suivantes.

Après les prélèvements ci-dessus, il sera attribué sur le reliquat, le 10 % au Conseil d'Administration.

Tout solde des bénéfices, après les prélèvements et la rétribution ci-dessus, pourra être sur proposition du Conseil d'Administration réparti entre les actionnaires ou bien il sera reporté à nouveau, ou destiné à créer des fonds de Réserves spéciaux ou d'amortissement extraordinaire.

Fayoum Light Railways Company

S.A.E.

Constitution: 1898. **Durée:** 70 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Chemin de fer de Fayoum et Concession autobus.

Concession d'Autobus: Le Gouvernement a accordé à la Société en date du 25 avril 1935, la concession du service autobus dans cette région, mais l'exploitation n'a été effective qu'à partir du 24.10.1935.

Siège Social: Le Caire, 26A, rue Chérif Pacha, (ex-Madabegh).

Siège d'Exploitation: Fayoum.

Conseil d'Administration: MM. Joseph Kfoury, *Administrateur-Délégué;* Guido Mosseri, Louis Van Damme, Henry S.V. Mosseri, L.A. Hugh-Jones, O.B.E., Aziz Sedky et Jules Arnaud, *Administrateurs.*

Direction: Mr. Jules Arnaud, *Administrateur-Directeur.*

Secrétaire: Mr. R. A. Sasson.

Banquiers: Barclays Bank (D.C. & O.) Fayoum.

Censeurs: MM. D. Trevor Jones et E.W. Cooper.

Capital: au 31 Décembre 1946, le capital social est représenté par L.E. 186.342 dont L.E. 94.789,500 ms, représentées par 26.100 actions de L.E. 4.- chaque, dont 1.795 amorties, représentant actuellement des jouissances et L.E. 91.552,500 ms. divisées en 4.695 obligations de L.E. 20, chacune, alors qu'originairement il avait été émis 5.220 obligations représentant L.E. 101.790.

Parts de Fondateurs: Il a été créé à la fondation de la Société, 10.000 Parts de Fondateurs sans désignation de valeur nominale.

Réserves Diverses: au 31 Décembre 1946, L.E. 11.499 y compris le fonds de prévision pour renouvellement du matériel (chemin de fer et autobus).

Capital Obligations au 31 Décembre 1946: L.E. 91.553 en 4.695 obligations de L.E. 20.- La Dette Obligataire originale était de L.E. 104.400.

Répartition des Bénéfices: Sur le bénéfice net après apurement de toutes dépenses d'exploitation et d'entretien, les services d'obligations et d'amortissements des actions, 5 % d'intérêts au capital versé. Le solde, après déduction des 50 % donnés au Gouvernement, est attribué après constitution de réserves et prévisions jugées nécessaires aux actions en circulation comme second dividende et 10 % au conseil d'administration (accord d'Avril 1935, intervenu entre la Société et le Gouvernement).

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Voies, travaux, Bâtiments, terrains et Matériel	183.732	183.732
Autres Immobilisations	19.237	15.700
Magasins, Mobilier, Dépôts, etc.	12.185	12.119
Débiteurs Divers	6.890	8.149
Cautionnements au Gouvernement	2.132	2.132
Caisse et Banques	2.177	1.204
Cte. d'ordre capital avance au service Autobus	7.660	16.524
Service Autobus, immobilisations initiales, moins amortissements	4.559	10.389
Débiteurs & Divers	3.264	5.450
Magasin Général	2.347	3.594
	244.183	258.993
PASSIF:		
Capital	94.790	94.790
Obligations	91.552	91.552
Réserve Statutaire et réserve générale	6.156	4.356
Créditeurs & Divers	31.224	34.938
Fonds de prévision pour renouvellement matériel	6.512	6.512
Profits et Pertes	101	71
Actions amorties non présentées au remboursement	16	16
Provision pr. réglement coupons arriérés d'obligations	3.662	7.324
Autobus: Cte. d'ordre, capital investi par le service chemin de fer	7.660	16.524
Fonds de prévision pr. renouvellement Matériel	631	631
Cautionnement du Personnel et Dépôts d'Abonnements	127	111
Caisse de prévoyance	693	789
Créditeurs Divers	1.059	1.379
	244.183	258.993

RESULTATS

Exercices	Ch. de fer Recettes Voyageurs	Recettes des Marchandises	Dépenses Totales Ch. de fer	Recettes des Autobus	Dépenses des Autobus
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.
1942	27.178	10.765	27.371	14.444	12.958
1943	35.834	25.157	41.870	12.948	11.063
1944	41.089	38.110	62.130	20.723	19.079
1945	42.426	27.664	56.985	20.408	20.534
1946	38.719	15.810	47.271	39.011	30.488

N.B. Depuis 1927, la Société n'a pas payé de coupon d'actions.

Pour l'Exercice 1946: Voici quelques passages intéressants du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...RESULTATS D'EXPLOITATION:

Service de chemins de fer: Nos recettes générales sont en diminution notable par rapport à celles de l'exercice précédent.

Pour ce qui concerne la diminution des Recettes Voyageurs, elle est plus apparente que réelle, car les voyageurs qui n'ont pas employé nos trains, ont emprunté nos lignes d'autobus.

Mais là où la baisse nous a sérieusement affectés, c'est dans le transport des marchandises. Il y a tout d'abord lieu de signaler qu'en cours d'exercice, notre service de transport de pétroles et de carburants par camions-citernes a été totalement supprimé et que ceci nous a occasionné une diminution de plus de L.E. 10.000. D'autre part, il ne faut pas oublier que notre chemin de fer est purement agricole. Si nous avons pu effectuer quelques transports intéressants de céréales et de graines de coton, par contre les transports de coton brut ou égrené, qui constituaient notre revenu principal d'avant-guerre ont été insignifiants. Enfin, la liquidation par les autorités militaires d'un stock considérable de camions et de matériel automobile n'a pas manqué de réveiller la concurrence sur route. Nous prenons toutes nos dispositions pour parer à cette concurrence.

Comme nous vous le disions dans notre Rapport de l'année dernière, nous avons mis à exécution tout un programme de compressions et d'économies qui a donné des résultats satisfaisants puisque les dépenses de 1946 ont fléchi de presque L.E. 10.000 par rapport à celles de l'exercice précédent.

Service Autobus: Pour la première fois depuis 1939, nous avons pu constater une légère amélioration dans les approvisionnements en châssis, pneumatiques et pièces de rechange d'automobiles. Nous n'avons pas manqué de profiter de cette amélioration pour mettre à exécution notre programme d'avant-guerre qui consistait à donner le plus de développement possible à cette branche de notre activité. Les résultats obtenus sont encourageants et ce service a clôturé ses comptes pour 1946 par un excédent d'exploitation de L.E. 8.522,877 Ms., contre un déficit de L.E. 124,958 Ms., en 1945. Notre programme de développement n'est pas encore complété et les conséquences de sa réalisation ne se feront sentir que dans le courant de l'Exercice 1947.

Le différend avec la Société des Omnibus de Fayoum, signalé dans nos rapports précédents, a été en partie résolu, au cours de l'exercice écoulé.

La Concession du Service Autobus, venue à expiration en Septembre 1945, n'a pas été renouvelée.

COMPTES DE PROFITS & PERTES:

Le bénéfice brut de l'exploitation au 31 Décembre 1946, s'est élevé à la somme de L.E. 15.861,907 Ms., mais après prélèvements pour charges et amortissements indiqués au cte. de Profits & Pertes et en y comprenant le report de l'exercice précédent, soit L.E. 101,412 Ms., se réduit à L.E. 7.395,488 Ms.

Conformément à l'art. 24 des Statuts, l'intégralité de cette somme a été affectée au réglement de deux coupons d'obligations arriérés, soit ceux relatifs aux exercices 1936 et 1937 et dont la mise en paiement nécessitera un débours de L.E. 7.324,200 Ms.

Nous vous proposons, de mettre en paiement les coupons d'obligations relatifs aux exercices 1936 et 1937 à partir du 30 Avril 1947.

Quant au solde créditeur du Cte. Profits & Pertes, soit L.E. 71,288 Ms., nous vous proposons de le reporter à nouveau...»

Société Anonyme des Chemins de Fer de la Basse-Egypte

Constitution: 1896. **Durée:** 68 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Exploitation des chemins de fer de Mansourah.

Siège Social: Le Caire. **Exercice Social:** 1er. Juillet - 30 Juin.

Assemblée Générale: Second semestre.

Conseil d'Administration: M. Joseph Kfoury, *Administrateur-Délégué;* S.E. Ismail Sedky Pacha; MM. L. Laherrère; C. Sinigaglia; H. Urban; L. Van Damme, *Administrateurs.*

Commissaires aux Comptes: MM. David Trevor Jones; V. Mattot.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse Peat & Co. Chartered Accountants.

Capital: En circulation 13.608 actions privilégiées de 500 frs. remboursables à frs. 500 ... ... L.E. 262.464
1.592 actions privilégiées de Frs. 500 amorties ... 30.706

293.170

Actions de Jouissance: 1.592 actions sans désignation de valeur.

Actions de Dividende: 14.000 actions de dividende sans désignation de valeur nominale.

Obligations: 19.161 obligations de Frs. 250 (P.T. 964,375) provenant de l'échange des obligations de Frs. 500 (P.T. 1.928,75) et se décomposant comme suit: L.E.

Série A

2537 obligations 4 % à intérêt fixe 24.466
4973 obligations 5 % à intérêt fixe 47.958
2457 obligations à intérêt variable non-récupérable ne dépassant pas 3 % 23.695
4844 obligations à intérêt variable non récupérable ne dépassant pas 5 % 46.714

Série «B»

740 obligations 4 % à intérêt fixe 7.136
1435 obligations 5 % à intérêt fixe 13.839
740 obligations à int. variable non récupérable ne dépassant pas 3 % 7.137
1435 obligations à int. variable non récupérable ne dépassant pas 5 % 13.839

184.784

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**30.6.45**	**30.6.46**
Terrains, voies, matériel roulant, ouvrage d'art	482.080	482.080
Caisse et banques	43.445	50.245
Travaux imposés par le Gouvernement	18.921	19.305
Service autobus et installations y afférentes	1	1
Cautionnements	3.459	3.460
Magasins	28.671	30.156
Débiteurs divers	13.208	15.333
Comptes d'ordre	4.082	4.088
	593.867	604.668
PASSIF:		
Capital	293.170	293.170
Obligations (Voir détails plus haut)	190.464	184.784
Amortissements d'obligations	25.498	31.178
Actions privilégiées restant à rembourser	36	—
Obligations restant à reimbourser	1.157	3.070
Coupons d'obligations restant à payer	6.971	15.160
Créditeurs et divers	32.130	32.450
Comptes d'ordre	4.082	4.088
Sommes avancées par le Gouvernement en vertu de l'accord «travaux»	18.921	19.305
Divers	6.203	6.203
Fonds de renouvellement du matériel	10.000	10.000
Provision pour amortissements des obligations	5.235	5.260
	593.867	604.668

RESULTATS

Exercices	Recettes d'exploitation L.E.	Frais d'exploitation L.E.		Résultats nets L.E.
30.6.42	75.232	71.025	Bén.	4.207
30.6.43	111.854	97.556	»	14.298
30.6.44	153.528	123.173	»	30.355
30.6.45	152.401	142.160	»	10.241
30.6.46	149.107	135.903	»	10.050

Pour l'Exercice 1945-1946: Voici quelques principaux passages du dernier rapport du conseil d'Administration:

CHEMINS DE FER

« ...Les recettes se sont élevées à L.E. 140.071,780 ms., soit au même niveau, sensiblement qu'au cours de l'exercice précédent où elles ont été de L.E. 141.305,408 ms.

Ce résultat, atteint en dépit d'une concurrence toujours plus active des autobus, est le fruit du développement méthodique de l'exploitation par automotrices entrepris depuis Mars 1945. Le parcours kilométrique a été porté à 1.203.212 km. contre 803.451 km

pour l'exercice précédent, tandis que le nombre des voyageurs passait de 2.892.521 à 3.219.951.

La société poursuit l'extension de son exploitation par automotrices en augmentant le nombre des unités en service et en dotant les unités existantes de nouveaux moteurs plus puissants.

Nous vous prions de trouver ci-dessous quelques données statistiques sur l'activité de notre exploitation:

		1945-46	1944-45
		L.E. M.	L.E. M.
Recettes Voyageurs		91.190,445	85.289,315
Recettes marchandises		48.881,335	56.016,093
	* * *		
Kilomètres effectués par les trains ...		1.203.212	803.451
Nombre de voyageurs		3.219.951	2.892.521
Marchandises:			
Céréales	Tonnes	10.881	13.163
Riz	»	42.997	36.545
Coton	Sacs	34.227	35.785
Poissons et comestibles ...	Tonnes	9.559	12.253
Matériaux de construction ...	»	17.372	13.886
Bétail	Têtes	53.398	67.361
Divers	Tonnes	35.482	42.521

« ...Malgré l'augmentation du parcours kilométrique les dépenses ont été ramenées de L.E. 129.122,452 ms. à L.E. 125.992,025 ms. par une politique de compression et de contrôle serré de tous les éléments du prix de revient du train kilomètre.

La dépense moyenne par Km. a été ramenée à m/m 104,46 contre m/m 166,61 pour l'exercice précédent.

AUTOBUS

« ...Nos autobus ont parcouru 314.749 kilomètres et transporté 315.082 voyageurs contre respectivement 336.581 kilomètres et 387.479 voyageurs durant l'exercice précédent.

Les recettes se montent à L.E. 9.034.945 m/m. contre L.E. 11.095,635 m/m. pour l'exercice précédent. Les dépenses s'élèvent par contre à L.E. 13.064,558 m/m dont L.E. 3.154.- pour frais de renouvellement partiel du parc autobus.

La mise en service au cours du dernier mois de l'exercice de nouvelles voitures en remplacement des anciennes a marqué le début d'une reprise sérieuse de notre exploitation autobus qui s'annonce pour l'avenir sous d'excellents auspices... ».

Société Anonyme des Chemins de Fer Keneh-Assouan

R.C.C. No. 6968.

Constitution: 1895. **Législation:** Egyptienne.

Durée: 80 ans à partir de la réception définitive de la voie.

Objet: La Société n'exploite pas elle-même la ligne de chemin de fer dont elle a la concession jusqu'en 1980. Quelques années après la fondation, elle l'a louée au Gouvernement égyptien moyennant une annuité qui est actuellement de L.E. 24.750.

Siège Social: Le Caire, 14, Rue Cheikh Aboul Sebaa.

Conseil d'Administration: Mr. John A. Crawford, *Président;* S.E. Abdel Méguid Omar Pacha, Mes. René Adda, Carlo Sinigaglia, *Administrateurs;* Mr. J. Hochmann, *Secrétaire.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Avocats-Conseils: Mes. René et Charles Adda.

Banquier: National Bank of Egypt.

Secrétaire: Mr. V. Musso.

Capital: Au 31.12.1946: L.E. 71.701 en 3.677 actions de Lstg. 20.

Parts de Fondateurs: Il existe 500 Parts de Fondateurs sans désignation de valeur nominale.

Obligations: L.E. 311.298 en circulation au 31.12.1946 comprenant:
12.949 obligations émission 1895 de Lstg. 20.
595 obligations émission 1898 de Lstg. 100.
40 obligations émission 1898 de Lstg. 20.

Répartition des Bénéfices: Après prélèvements pour amortissements divers et du Capital: a) 3 1/2 % d'intérêts aux actions du Capital et sur le solde; b) 5 % aux Administrateurs; c) 15 % aux Parts de Fondateurs; d) 80 % aux Actionnaires et aux actions de Jouissance indistinctement.

Portefeuille: Ce poste comprend: Lstg. 4.080 Obligations Keneh-Assouan 3 1/2 % portées au Bilan pour L.E. 2.663.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Coût des Installations générales	536.250	536.250
National Bank	28.760	26.301
Portefeuille	2.741	2.663
Mobilier	1	1
	567.752	565.215
PASSIF:		
Capital	72.793	71.701
Obligations	316.836	311.298
Amortissements	146.621	153.251
Créditeurs & Divers	24.003	21.448
Bénéfices de l'Exercice	7.499	7.517
	567.752	565.215

RESULTATS

Exercices	Recettes Totales L.E.	Bénéfices Nets L.E.	Coup. par action P.T.	Coupon Jouiss. P.T.	Coupon Fondateur P.T.
31.12.44	24.965	7.500	130	61,75	115
31.12.45	25.005	7.499	130	61,75	115
31.12.46	25.170	7.517	130	61,75	115

Société Anonyme des Tramways d'Alexandrie

R.C.A. No. 248.

Constitution: 1896. **Durée:** Jusqu'au 17 Novembre 1957.

Nationalité: Belge.

Objet: Tramways Electriques d'Alexandrie.

Siège Social: Précédemment à Bruxelles, transféré à Alexandrie (Egypte) le 28.9.1940.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Conseil d'Administration: M. Mario Lascaris, *Président;* S.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha; S.E. Ahmed Seddik Pacha, Mr. Maurice Mosséri, *Administrateurs.*

Direction: Mr. E. Bégué, *Directeur.*

Commissaires: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital Social: A l'origine, le capital était représenté par 102.660 Actions privilégiées de 100 Frs. qui ont été remboursées et transformées en actions de jouissance.

Actions de Dividende: Il a été créé à l'origine 33.300 Actions de dividende, sans désignation de valeur nominale.

Réserves: Les réserves comprennent les postes suivants au 31.12.46:

Réserve légale	L.E.	30.666
Réserves diverses	»	37.292
	L.E.	67.958

Répartition des Bénéfices: D'après les Statuts de la Société, le compte des bénéfices sociaux est établi après les prélèvements nécessaires au fonds d'amortissement déterminés par le Conseil d'Administration.

Il est prélevé annuellement sur ces bénéfices 5 % pour la constitution du fonds de réserve à concurrence du dixième du capital.

Le solde est réparti à raison de 2/9 aux actions de jouissance et 7/9 aux actions de dividende.

Portefeuille: Du fait que la Société a cédé l'exploitation de son

réseau à l'A.R.R. Co., elle est devenue effectivement une holding, possédant dans son portefeuille 315.860 actions de l'A.R.R. Co. Elle détient également 2.281 actions de jouissance de la S.A. des Tramways d'Alexandrie, ces dernières portées au Bilan, pour mémoire.

En outre la Société possède:

L.E. 62.530 d'Emprunt National 3 1/4 %.

1845 actions de The Alexandria & Ramleh Railway Ltd.

La valeur de ces titres au cours du 31 Décembre 1946 est de L.E. 73.402.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
315.860 Actions de The A.R.R. Co. Ltd. à leur valeur nominale ...	307.963	307.963
2.281 Actions de Jce. Tramways d'Alexandrie	mémoire	mémoire
Fonds en Banque en Egypte, à Bruxelles et en Compte Courant de The A.R.R. Co. Ltd.	55.634	85.844
Titres en Portefeuille	98.546	67.776
Compte d'Ordre	515	609
Caisse de Bruxelles	5	17
Compte débiteurs	583	29
	463.246	462.238
PASSIF:		
Capital:		
102.660 Actions de Jce. sans désignation de valeur.		
33.300 Actions de dividende sans indication de valeur.		
Montant revenant aux actions ci-dessus après remboursement du solde des 102.660 Actions privilégiées ...	306.660	306.660
Réserve légale	30.666	30.666
Réserves diverses	39.092	37.292
Actions privilégiées et obligations amorties à rembourser et coupons d'actions et d'obligations restant à payer	22.822	23.835
Comptes Créditeurs	10.280	11.374
Banque de Bruxelles	1.791	1.897
Provisions pour charges éventuelles à Bruxelles	841	—
Réliquat revenant aux actions de Jouissance	66	13
Réliquat revenant aux actions de Dividende	541	572
Profits et pertes: Bénéfices de l'exercice courant	48.236	48.529
Réserve pour créances douteuses et Provisions diverses	2.251	1.400
	463.246	462.238

Dividende Exercice 1945:

Actions de Jouissance	P.T. 9.8
Actions de dividende	P.T. 105.-

Dividende Exercice 1946:

Actions de Jouissance	P.T. 9.8
Actions de dividende	P.T. 105.8

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Comme vous le savez, le sort de notre Société est étroitement lié à celui de The Alexandria & Ramleh Railway Cy. Ltd. Le principal de notre actif consiste, en effet, dans les actions de cette Cie. que nous possédons, et chaque année, le chiffre le plus important figurant au crédit de notre compte de Profits & Pertes représente le revenu de ces actions.

De ce fait, l'exercice 1946 de notre Société pouvait être considéré comme un exercice critique, car la concession du réseau des tramways urbains d'Alexandrie, dont l'exploitation était la source principale des revenus de The Alexandria & Ramleh Railway Cy. Ltd., venait à expiration le 31 Mars. Il était donc permis de craindre que l'exercice de cette Cie., commençant le 1er. Octobre 1945 et finissant le 30 Septembre 1946, fût marqué par une sensible diminution de bénéfices. Fort heureusement, grâce à ses judicieuses initiatives, The Alexandria & Ramleh Railway Cy. Ltd. a pu mettre en distribution le 28 Décembre 1946, un dividende égal à celui de l'exercice précédent. En conséquence, les résultats que nous vous présentons pour l'année 1946 sont tout à fait comparables à ceux de l'année 1945.

D'autre part, nous avions mentionné dans notre Rapport, lors de votre dernière Assemblée générale ordinaire, l'arrêt rendu par la Cour d'Appel Mixte, le 28 Mars 1946, dans le procès intenté à la Municipalité conjointement par nous-mêmes et par The Alexandria & Ramleh Railway Cy. Ltd. En même temps, nous vous avions indiqué que cet arrêt avait dit pour droit que les bâtiments, usines et autres immeubles dont le sort à la fin de la Concession faisait l'objet du procès, quoique susceptibles d'être repris par l'autorité concédante, ne faisaient pas partie des lignes, du matériel fixe et des constructions revenant gratuitement à la Municipalité par l'application de l'article 9 du Cahier des Charges. La Municipalité n'a pas déclaré vouloir faire usage de ce droit de reprise. Elle a engagé des pourparlers avec The Alexandria & Ramleh Railway Cy. Ltd. en vue de définir, à l'amiable, un mode d'exécution de l'arrêt précité capable de concilier les intérêts légitimes des parties en présence. Jusqu'à présent, il y a tout lieu d'espérer que ces pourparlers aboutiront à une conclusion satisfaisante.

Enfin, nous avons à vous signaler un autre fait intéressant qui a marqué pour notre Société l'exercice 1946, et qui est la liquidation de notre bureau de Bruxelles. Ainsi, le but auquel nous tendions depuis déjà longtemps, et qui était conforme à vos désirs, a été atteint. Désormais débarrassée de tous frais inutiles, la direction de notre Société, dont tous les intérêts se trouvent en Egypte, sera assurée uniquement en Egypte. Vous constaterez que, grâce aux provisions que nous avions jugé prudent de constituer précédemment, cette liquidation n'a grevé que dans une faible mesure les résultats de l'exercice 1946... ».

Société Anonyme des Tramways du Caire

R.C.C. 177.

Constitution: 1895. **Durée:** 95 ans. **Législation:** Belge.

Objet: Exploitation des tramways du Caire et des environs.

Siège Social: 1, Place du Trône, Bruxelles.

Conseil d'Administration: MM. H. Urban, *Président;* R. Destrée, *Vice-Président;* S.E. Tarraf Aly Pacha et L. Servaye, *Administrateurs-Délégués;* S.E. Abdel Hamid Badaoui Pacha; S.E. Mohamed Aziz Abaza Pacha; MM. A. de la Hault; R. Haerens; G. Ithier; P. Lalou; le Baron R. Richard; J. Spindler, *Administrateurs.*

Collège des Commissaires: MM. E. Blanchart, G. Cockaerts, J. R. May.

Direction d'Exploitation: Le Caire, 1, rue Maspéro, Boulac.

Direction en Egypte: S.E. Tarraf Aly Pacha, *Administrateur-Délégué.*

Censeur: Mr. David Trevor Jones, de la Firme Price, Waterhouse, Peat & Co.

Droit de Vote: Une voix par part sociale.

Obligations: Fin 1939 et début 1940, les obligations en circulation en Egypte ont été remboursées.

Analyse des Bilans

ACTIF: (en Frs. Belges)	**30.6.45**	**30.6.46**	**30.6.47**
Premier Etablissement ...	154.389.601	154.032.130	229.897.911
Portefeuille et Fonds Etat Egyptien	102.317.136	102.152.608	89.974.343
Disponibilités	165.959.370	129.220.554	132.164.892
Cautionnements	530.925	530.925	655.995
Approvisionnements de l'exploitation	23.619.864	21.846.748	35.543.993
Débiteurs Divers	11.250.992	8.810.938	15.736.940
Comptes Débiteurs	4.994.821	11.112.177	11.990.735
Comptes d'Ordre	1.612.900	780.483	—
	464.675.609	428.486.563	515.964.809
PASSIF:			
Capital	125.000.000	125.000.000	125.000.000
Fonds de Réserve Légale ...	12.500.000	12.500.000	12.500.000
Fonds Amort. 1er. Etablis.	35.613.171	39.127.132	—
Plus-value résultant de la régularisation du change de la livre égyptienne ...	—	—	181.915.620
Fonds renouvellement matériel réévalué suivant circulaire ministérielle du 16 Juillet 1927	58.541.710	62.882.051	—
A Reporter	231.654.881	239.509.183	319.415.620

Report	231.654.881	239.509.183	319.415.620
Fonds renouv. matériel non réévalué	54.062.460	62.523.691	63.577.366
Obligations remboursables, Coupons d'actions et d'obligations échues, non présentées	41.436.658	8.736.440	3.782.983
Créditeurs Divers	61.070.830	39.051.106	47.713.135
Comptes Créditeurs	59.827.710	62.112.396	65.980.669
Comptes d'Ordre	1.612.900	780.483	—
Profits & Pertes: solde bénéfice	15.010.150	15.773.264	15.495.037
	464.675.609	428.486.563	515.964.809

Société des Autobus d'Alexandrie

Constitution: 1923. **Siège Social:** Alexandrie.

Capital: L.E. 5.000 (suivant décision de l'Assemblée Générale extraordinaire tenue le 30.4.47, il a été décidé de réduire le capital social de L.E. 25.000 à L.E. 5.000, représenté par 1.250 actions de L.E. 4.- chacune).

Conseil d'Administration: S.E. Hafez Afifi Pacha, *Président;* Mr. Ladislas Pathy, *Vice-Président;* S.E. Abdel Hamid Badawi Pacha; Mr. F. J. Irwin; Mr. Auguste Terni; Mr. C. Lombardo, *Administrateur-Délégué.*

Censeurs: MM. Harold Bridson & Duncan Newby.

Société des Autobus de Béhéra et de Gharbieh, S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 18 Mai 1938, paru au Journal Officiel No. 64 du 23 Mai 1938.

Objet: L'entreprise de transport par automobile, camions et autobus, personnes, bestiaux et marchandises à l'intérieur des provinces du Béhéra et Gharbieh.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 10 ans.

Capital Social: L.E. 5.000 représenté par 1.250 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Conseil d'Administration: MM. A. W. Bailey, *Président;* D. Nichols, W. Werner, Ismail eff. el Baroudi et Elia Guirguis Eff.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Société des Autobus du Caire

Constitution: Par décret en date du 4 Juillet 1935.

Siège Social: Le Caire, rue Bani Oqel au Palais de Koubbeh.

Objet: Exploitation de lignes d'autobus obtenues par adjudication.

Concession: 10 ans à partir du 1er. Mai 1937.

Conseil d'Administration: S.Ex. Hafez Afifi Pacha, *Président;* Mr. Ladislas Pathy, *Vice-Président;* el Hag Mohamed Salem Salem, *Administrateur-Délégué;* MM. Abdel Maksud Ahmed Bey, Georges Pathy, César Lombardo, Abdel Aziz Mahran, Niazi Ibrahim Moustapha, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Abdel Hamid Tawacol.

Capital: L.E. 50.000 entièrement versé, représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune, dont 4.167 actions catégorie «A» nominatives ne pouvant être cédées qu'à des égyptiens ou Société Egyptienne ayant 100 % de capital égyptien et 8.333 actions catégorie «B» au porteur.

Société des Autobus el Mohassen, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 3 Avril 1945 paru au Journal Officiel No. 81 du 14 Mai 1945.

Objet: Le transport par automobiles et autobus de passagers et de marchandises dans les moudiriehs de Guizeh, Béni-Souef, Fayoum et Minieh.

La Société pourra assumer ces entreprises seules ou en association avec des tiers, et notamment avec d'autres Sociétés déjà constituées ou à constituer.

Siège Social: Béni-Souef. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital social est fixé à L.E. 60.000 représenté par 15.000 actions de L.E. 4.- chacune, dont 2.000 actions souscrites au comptant et libérées de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Abdel Mohsen Mahmoud eff.	750	3.000
El Cheikh Mohamed Abdel Rahman	500	2.000
Ali Abdel Hamid eff.	250	1.000
Ahmed Atieh eff.	250	1.000
El Cheikh Gouda el Sayed	250	1.000

Chacun des cinq actionnaires a versé le quart à la Banque Misr de Béni-Souef et 13.000 actions d'apport entièrement souscrites et libérées par le transfert de la propriété des automobiles, outils, accessoires, marchandises, pneus et pneus et terres indiqués comme suit:

	Actions	L.E.
El Hag Aboul Ela Ali Mouheissine	6.250	25.000
Abbas Eff. Ali Mouheissine	3.750	15.000

El Cheikh Abdel Hamid Abou Rawash	1.000	4.000
El Cheikh Ali Sid Ahmed	350	1.400
El Cheikh Abou Hawash Mouheissine Abdel Rahman	300	1.200
Hachem eff. Abdel Hay	260	1.040
Mohamed Abdel Hamid el Sayed eff.	250	1.000
Moh. eff. el Dinari Abou Rawash	250	1.000
El Cheikh Ramadan Abdel Rahman	200	800
El Cheikh Mahmoud Mouheissine Abdel Rahman	200	800
El Cheikh Abdel Rahman Mouheissine Abdel Rahman	190	760
	13.000	52.000

Les activités contre lesquelles les 13.000 actions d'apport précitées furent délivrées ont été estimées à L.E. 52.000 conformément aux états d'inventaire suivants:

1) Marchandises accessoires et caoutchouc	L.E.	10.000
2) Deux voitures Fargo modèle 1942 Nos. 13 et 51 Omnibus Béni-Souef	»	3.600
3) Deux voitures Chevrolet modèle 1940 Nos. 26 et 63 Omnibus Minieh	»	3.000
4) 41 voitures	»	28.700
5) 18 voitures	»	4.500
6) Valeur du terrain sis à Béni-Souef et Minieh	»	2.200
	L.E.	52.000

Conseil d'Administration: El Hag Aboul Ela Mouheissine, *Président;* Abbas eff. Ali Mouheissine, Abdel Mouhsen Mahmoud eff., Cheikh Mohamed Abdel Rahman.

Censeur: Mr. Mohamed Moussa Gars el Din.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Société des Autobus de Charkieh et de Dakahlieh

Constitution: Par Décret Royal du 2 Juin 1937.

Objet: Transport des personnes, des bestiaux et des marchandises en Automobiles ou Autobus pour les Moudiriehs de Charkieh et de Dakahlieh.

Siège Social: 19, Rue Boustan, Le Caire.

Durée: 25 ans.

Capital Social: L.E. 500.000 représenté par 125.000 Actions de L.E. 4 chacune entièrement libérées.

Conseil d'Administration: El Hag Mohamed Fouad Darwiche, *Président;* El Hag Mohamed Salem Salem, *Administrateur-Délégué;* Mohamed Abdel-Moneim Ibrahim; Mohamed Moussa Ghars El Dine; Niazy Ibrahim; Abdel Aziz Mahran; Abdel Fatah El Rouby; El Sayed El-Fayoumy; El Hag Aboul Ela Moheissine; Hakim Morgan; Ahmed Bey Rizk; Mohamed Bey Wedad; Ismail Badawy.

Censeurs: MM. Abdel Hamid Tawakoll et Ahmed Kamel.

Exercice Social: 1er. Septembre - 31 Août.

Société des Autobus de Minieh et de Béhéra S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 18 Décembre 1945, paru au Journal Officiel No. 10 du 24 Janvier 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: Cette Société a pour objet l'entreprise des travaux de transport en commun en autobus et autos, pour les personnes, les animaux et les bagages dans n'importe quelle région d'Egypte soit en exploitant les autobus autorisés offerts à Société par certains fondateurs en échange des actions d'apport qui leur ont été affectées, et ce, dans les limites et conditions déterminées ou à déterminer ultérieurement dans les autorisations (rokhsas) générales et relatives aux dits autobus, dont les numéros, dates et lignes actuelles sont indiqués au tableau annexé au présent acte, soit en exploitant d'autres autobus et autos après obtention des rokhsas nécessaires pour leur mise en service, conformément aux lois et réglements en vigueur.

La Société peut entreprendre ces travaux par elle-même ou en participation avec des tiers ou avec d'autres Sociétés. La Société peut obtenir toute rokhsa ou toute concession pour l'exploitation de toute ligne de transport en commun, comme toute concession ou accord relatif aux entreprises et opérations de transport, entrer dans les adjudications et entreprendre toutes opérations commerciales, industrielles, financières et immobilières se rattachant directement ou indirectement à son objet. Elle peut aussi s'intéresser ou participer à quelque titre que ce soit aux collectivités et sociétés s'occupant de travaux similaires ou aider à la réalisation de son objet en Egypte ou à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: Le capital social est fixé à Livres égyptiennes soixante douze mille (L.E. 72.000) représenté par 18.000 actions de L.E. 4.- chacune, dont 17.560 représentant les actions d'apport en nature souscrites par le transfert à la Société de toutes les activités figurant à l'inventaire annexé au présent acte, le reste, soit L.E. 440, en a été acquitté par les

souscripteurs, chacun dans les proportions de sa souscription par le versement de la dite somme à la Banque Misr au Caire.

Ci-après l'indication des actions d'apport et des actions en numéraire souscrites par chaque actionnaire.

Nom de l'actionnaire	Nombre d'actions d'apport	Valeur	Nombre d'actions en numéraire	Valeur	Montant payé
		L.E.		L.E.	L.E.
Bibaoui Morgan	3.000	12.000	75	300	75
Hakim Morgan	3.000	12.000	75	300	75
Halim Morgan	3.000	12.000	75	300	75
Nessim Morgan	3.000	12.000	75	300	75
Massaad Moh. Chaaban ...	1.577	6.308	37	148	37
Aly Mabrouk	1.576	6.304	36	144	36
Dr. Antoine Nicolas Candelios	867	3.468	20	80	20
Iskandar Said	620	2.480	15	60	15
Mikhail Mangerious	331	1.324	9	36	9
Soliman Metwalli	206	824	8	32	8
Zaki Loutfi	165	660	7	28	7
Abdel Messih Rizkallah ...	124	496	4	16	4
Matta Sawires	75	300	4	16	4
Zaki Mikhail	19	76	—	—	—
	17.560	70.240	440	1.760	440

Contentieux: S.E. Me. Habib El Masri Pacha.

Conseil d'Administration: S.E. Habib Henein El Masri Pacha, *Président;* S.E. Ibrahim Fahmy Karim Pacha; Bibaoui Morgan Effendi; Hakim Morgan Effendi; Halim Morgan Effendi; Nessim Morgan Effendi; Soliman Metwalli Bey; Iskandar Said Effendi, *Membres.*

Censeur: Mr. Aziz Fawzi.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Société des Autobus du Nord, S.A.E.

Constitution: Par Décret, en date du 12 Février 1945.

Siège Social: Alexandrie.

Capital: L.E. 150.000 (suivant décision votée par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 29.1.1947, le Capital Social a été porté de L.E. 85.000 à L.E. 150.000).

Conseil d'Administration: S.E. Taher Bey Lozi, *Président;* S.E. Abdel Hamid Badawi Pacha; S.E. Hafez Afifi Pacha; The hon. Cecil Campbell; S.E. Ahmed Pacha Seddik; Mr. Ladislas Pathy; Mr. Cesare Lombardo; Mr. Ernest Pathy.

Censeur: Mr. Duncan Newby.

Dernier Coupon Payé: P.T. 60 (brut) à partir du 25 Août 1947, Coupon No. 2.

Société des Autobus des Routes du Désert, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 13 Janvier 1947 paru au Journal Officiel No. 7 du 23 Janvier 1947.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Siège Social: Au Caire.

Objet: La Société a pour objet toutes opérations de transport en commun et de marchandises, l'exploitation de toutes lignes d'autobus, notamment des routes désertiques et agricoles, l'industrie et le commerce des carrosseries et des accessoires d'automobiles, la création et l'exploitation des ateliers de réparation, d'entretien et de montage, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles, financières et immobilières se rattachant directement ou indirectement à cet objet, pour son compte ou pour compte de tiers, tant en Egypte qu'à l'Etranger.

Elle pourra aussi s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital: L.E. 40.000 en 10.000 actions de L.E. 4.- chacune.
Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
S.Ex. Rachouan Mahfouz Pacha ...	750	3.000
Mr. Fouad el Kafraoui	500	2.000
Mr. Philippe Zaher Kfoury	2.000	8.000
Mr. Georges Diab	1.250	5.000
Mr. Henri Philippe Kfoury	2.000	8.000
Mr. Mohamed Zeidan	500	2.000
Mr. Michel Kfoury	3.000	12.000
	10.000	40.000

Conseil d'Administration: La Société est administrée par un Conseil composé d'au moins cinq membres et de quinze membres au plus, nommés par l'Assemblée Générale.

Par dérogation, le premier Conseil est composé comme suit: S.Ex. Rachouan Mahfouz Pacha, *Président;* MM. Philippe Zaher Kfoury, *Vice-Président;* Fouad el-Kafraoui, Georges Diab, Henri Philippe Kfoury, Mohamed Zeidan et Michel Kfoury.

Avocat-Conseil. Me. Elie Basri.

Censeur: Mr. Issa El-Ayouti.

Exercice Social: 1er. Avril - 31 Mars de chaque année.

Assemblée Générale Ordinaire: Dans les trois mois qui suivent la clôture de l'exercice.

Droit de Vote: Tout actionnaire possédant au moins cinq actions aura dans les Assemblées Générales autant de voix qu'il possède de fois cinq actions.

Répartition des Bénéfices: Les Bénéfices Nets annuels réalisés par la Société, après déduction de tous frais généraux et charges quelconques seront répartis comme suit:

1.) 10 % à un fonds de réserve;

2.) 5 % pr. servir de dividende aux Actionnaires;

3.) 10 % au Conseil d'Administration.

Tout solde de bénéfice, après les prélèvements et la rétribution ci-dessus, sera réparti aux actionnaires à titre de dividende supplémentaire, ou bien, sur la proposition du Conseil d'Administration, il sera reporté à nouveau ou destiné à créer des fonds de prévoyance ou d'amortissements extraordinaires, ou autres.

Société Egyptienne de Transport, S.A.E.

Constitution: Par décret royal en date du 10 Mars 1947, paru au Journal Officiel No. 31 du 10 Avril 1947.

Objet: La Société a pour objet le transport de marchandises par camion et par bateau à l'intérieur du Royaume d'Egypte, tant pour son propre compte que pour le compte des tiers.

La Société peut obtenir des concessions pour l'exploitation des moyens de transport, entreprendre toutes opérations commerciales, immobilières, industrielles ou financières se rattachant à son objet.

Elle pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque aux entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de son objet, tant en Egypte qu'à l'Etranger, comme elle pourra fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: au Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune.
Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
La Société des Autobus de Charkieh et de Dakahlieh	10.000	40.000
El Hag Mohamed Salem Salem Eff.	2.500	10.000
Farid Hamed El Masri Bey	2.500	10.000
The Upper Egypt Bus Company ...	4.000	16.000
El Hag Mohamed Fouad Darwiche Effendi	2.000	8.000
Mohamed Wadad Eff.	1.000	4.000
Niazi Ibrahim Moustapha Eff.	1.000	4.000
Mohamed Moussa Gharseddine Eff.	1.000	4.000
Mohamed Abdel Moneim Ibrahim Effendi	1.000	4.000
	25.000	100.000

Contentieux: Me. Mohamed Abdel Moneim Ibrahim.

Censeur: MM. Gamal el Dine el Abd et Eid Abdou Ibrahim.

Conseil d'Administration: El Hag Mohamed Salem Salem Eff., *Président*, El Hag Mohamed Fouad Darwiche Eff., Farid Hamed el Masri Bey, Mohamed Wadad Eff., Niazi Ibrahim Moustapha Eff., Mohamed Moussa Gharseddine Eff., Mohamed Abdel Moneim Ibrahim Eff.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Société des Omnibus de Fayoum

Constitution: 21 Août 1932, par Décret Royal.

Durée: 20 ans. **Législation:** Egyptienne.

Exercice Social: 31 Décembre.

Assemblée Générale: 3 mois après la clôture de l'exercice.

Siège Social: Médinat-el-Fayoum.

Objet: Entreprise de transport par automobiles, autobus, omnibus, ou camions automobiles, de personnes, de bestiaux et de marchandises à l'intérieur de la Province de Fayoum ainsi que sur les lignes y aboutissant.

Capital: L.E. 34.620 représenté par 8.655 actions de L.E. 4.- chacune.

Conseil d'Administration: S.E. Rachwan Pacha Mahfouz, *Président;* MM. Joseph Khoury; Philippe Kfoury; Michel Kfoury; Ch. H. Saxby; Barsoum Eff. Guirguis; Nassif Eff. Guirguis, Mohamed Eff. Zeidan.

Censeurs: MM. Price; Waterhouse, Peat & Co.

Société de Fayoum-Béni Souef de Transport

Constitution: Par Décret Royal du 23 Juillet 1945, paru au Journal Officiel No. 147 du 8 Octobre 1945.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 années.

Objet: La Société a pour objet le transport, par automobiles, et camions des personnes, bestiaux et marchandises dans les provinces de Fayoum, Béni Souef et Guizeh, ainsi que sur les lignes y aboutissant le tout dans les limites des lois et réglements.

La Société pourra assumer ces travaux séparément ou en association avec des tiers, notamment avec d'autres sociétés déjà constituées ou à constituer.

La Société pourra obtenir toutes concessions pour l'exploitation des entreprises de transport; elle pourra soumissionner dans toutes adjudications, faire toutes opérations commerciales, immobilières, industrielles et financières se rattachant directement ou indirectement à son objet. Elle pourra également, à cet effet, prendre toutes représentations d'entreprises industrielles ou commerciales. Elle pourra

s'intéresser ou participer d'une manière quelconque, par apport, achat, échange ou souscription d'actions ou obligations ou de toute autre manière, à toutes sociétés ou entreprises pouvant aider à la réalisation de l'objet social, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Fayoum.

Capital Social: Le capital social est fixé à L.E. 13.364 représenté par 3.341 actions de L.E. 4.- chacune dont: 875 actions de numéraire souscrites de la manière suivante:

	Actions	L.E.
El Hag Mohamed Salem Salem ...	250	1.000
El Hag Ahmed El Guindi	200	800
Mohamed Mohamed Salem	200	800
Hachem Ahmed Abbas	175	700
Aboul Kassem Aly Ibrahim	50	200
	875	3.500

Et 2.466 actions d'apport entièrement souscrites et libérées de la manière suivante par le transfert de la propriété de 13 Véhicules automobiles, d'outils et d'accessoires, suivant état d'inventaire:

	Actions	L.E.
El Hag Abdel Kader Ahmed el Guindi	1.500	6.000
Awad Abdel Wahab El Ghandokli	548	2.192
Kamal El Dine Ahmed	92	368
Saleh El Dine Ahmed	92	368
El Hag Roubi Kenawi	72	288
El Hag Said Ahmed El Kholi	72	288
Ibrahim Ismail	60	240
Aboul Kassem Aly Ibrahim	30	120
	2.466	9.864

Conseil d'Administration: El Hag Mohamed Salem Salem, *Président*, El Hag Abdel Kader Ahmed El Guindi, *Administrateur-Directeur Général*, Awad Abdel Wahab El Ghandokli; Hachem Ahmed Abbas.

The United Bus Co., S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 7 Août 1938, paru au Journal Officiel No. 97 du 22 Août 1938.

Objet: L'entreprise de transport par automobiles et autobus, de personnes, de bestiaux et de marchandises, dans les provinces de Charkieh et de Dakhalieh, ainsi que sur les lignes y aboutissant.

Siège Social: Mit Ghamr. **Durée:** 10 ans.

Capital Social: L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune entièrement payées.

Conseil d'Administration: Brigadier G.R. Marryat D.S.O., O.B.E. M.C., *Président;* MM. Mohamed Salem Salem; E.W. Bailey; R. Sherriff; Ahmed Eff. Rateb.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.
Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

The Upper Egypt Bus Cy.

Constitution: Par Décret Royal paru au No. 84 du «Journal Officiel du 21.8.39.
Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.
Siège Social: Le Caire, 19, Rue Boustan.
Objet: L'entreprise de transport par automobiles et autobus, de personnes, de bestiaux et de marchandises, dans les provinces d'Assiout, Kena, Guirgua et Assouan ainsi que sur les lignes y aboutissant.
Exercice Social: 1er. Septembre - fin Août.
Conseil d'Administration: El Hag Moh. Salem Salem Effendi, *Président;* Hakim Effendi Morgane; El Hag Mohamed Fouad Darwiche; Nessim Eff. Morgane; Iskander Said Effendi; El Hag Aboul Ela Mohaissine; El Hag Aboul Wafa Dunkol; Niazi Eff. Ibrahim Mostafa; Abdel Aziz Mahrane; Me. Mohamed Eff. Abdel Moneim Ibrahim; Mohamed Eff. Moussa Gharss El Dine; Me. Youssef El Cheikh.
Capital: Le Capital Social est de L.E. 40.000.

JOSY FILM

S.A.E.

Siège Social : 11, Rue Antikhana, LE CAIRE

Propriétaire des Cinémas ci-après :

Cinéma REGENT	**RUE Fouad 1er,**	**Le Caire**
Cinéma ROXY	**Rue Kubba,**	**Héliopolis**
Cinéma ABBAS	**Rue Emad el Dine,**	**Le Caire**
Cinéma COSMO	**Rue Général Earle,**	**Alexandrie**

PRODUCTRICE ET DISTRIBUTRICE DES FILMS PARLANTS EGYPTIENS

Propriétaire des Etablissements FIORILLO

pour projection sur petit écran des traductions des films en langues arabe, anglaise, française et grecque

Brevet pour tous les Cinémas d'Egypte, Syrie, Palestine, Soudan et Erythrée.

CONCESSIONNAIRES POUR L'EGYPTE ET LE PROCHE-ORIENT DU BREVET **LERIK** pour l'impression des sous-titres en toutes langues sur les films cinématographiques mêmes.

INDUSTRIE FIBRES TEXTILES

S.A.E.

Tissage Mécanique

Usine à CHOUBRA EL KHEIMA

(Sikket Bigham, Galioubieh)

Tél. No. 44129 — R.C. Galioub No. 3943

Siège Social à ALEXANDRIE

Rue FOUAD 1er. No. 25

Tél: No. 28774 — R.C. No. 17353

Banque de Commerce
N. TEPEGHIOSI & Co.

SOCIÉTÉ EN COMMANDITE PAR ACTIONS

Fondée en 1920

Capital entièrement versé L.E. 520.000
Réserves . . . . . L.E. 132.000

SIÈGE SOCIAL : Le Caire, **147, Rue Moh. Bey Farid**
SUCCURSALE : Alexandrie, **17, Rue Talaat Harb Pacha**

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE :

Escomptes, Avances sur Valeurs publiques, sur Marchandises et sur Effets; Dépôts à Vue et à échéance fixe; Emission de Chèques et Lettres de Crédit sur les principales villes de l'Egypte et de l'Etranger, etc., etc.

COFFRETS EN LOCATION
AU SIÈGE DU CAIRE

ELLE POSSÈDE UNE BRANCHE SPÉCIALE
POUR LES OPÉRATIONS DE LA BOURSE

SERVICE SPÉCIAL DE CAISSE D'ÉPARGNE

The

Alexandria Navigation Co.

Société Anonyme Egyptienne

au Capital de L.E. 400.000 - entièrement versé

Fondateur: FEU EMINE YEHIA PACHA

ALEXANDRIE

Siège Social: 1, Rue Nébi Daniel

Siège Administratif: 2, Rue Ancienne Bourse

Adresse Télégraphique: "YEHIASHIP"

FLOTTE:

s/s "STAR OF ALEXANDRIA" . . .	7930 T. Dw.
s/s "STAR OF CAIRO"	7555 T. Dw.
s/s "STAR OF EGYPT"	7050 T. Dw.
s/s "STAR OF EL NIL"	8000 T. Dw.

Agence en Angleterre:

THE ALEXANDRIA NAVIGATION Co. (London) Ltd.

37, Threadneedle Street

LONDRES E. C. 2

The Albert Mussa Agency and Stevedoring Cy., S.A.E.

R.C. No. 18663.

Constitution: Par Décret Royal du 7 Décembre 1938 paru au Journal Officiel No. 142 du 29 Décembre 1938.

Législation: Egyptienne.

Objet: Le commerce maritime en général et notamment le chargement et le déchargement de navires, l'agence de navires ou de Compagnies de navigation, la fourniture de provisions, le dédouanage et le transport ainsi que toutes opérations se rattachant à l'objet ci-dessus.

Siège Social: 6, rue de la Marine, Alexandrie.

Durée: 50 ans.

Capital Emis: L.E. 30.000 en 7.500 actions de L.E. 4.

Conseil d'Administration: Mr. Albert Ph. Mussa, *Président et Administrateur-Délégué;* Mr. Jos. B. Bajada, *Vice-Président* et *Administrateur-Délégué;* Mr. J. B. Barron, Mme. G. M. Gordon, Mr. R. Camiglieri, Nessim Guirgues Bey, *Administrateurs;* Mr. Abdelatif Moussa, *Directeur.*

Secrétaire: Mr. I.C. Huie, C.A.

Censeurs: MM. D.A. Newby et H.E. Cooil.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

The Alexandria Navigation Co. S.A.E.

Constitution: 1930. **Durée:** 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Opérations d'achat et vente de bâtiments affectés à la navigation maritime et fluviale, l'exploitation de toutes lignes ou services maritimes et fluviaux, soit en propre soit en affrêtement, la répresentation des compagnies de navigation maritime et fluviale, et en somme, tout ce qui se rattache au commerce maritime et fluviale et toutes les affaires accessoires pouvant être nécessaires ou utiles à la réalisation de l'Objet Social.

Siège Social: Alexandrie, No. 1, Rue Nébi Daniel.

Bureau Administratif: 2, Rue Ancienne Bourse, Alexandrie.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les six mois qui suivent la fin de l'Exercice social.

Conseil d'Administration: S.E. Aly Emine Yehia Pacha, *Président* et *Administrateur-Délégué*; M. Ladislas Pathy, *Administrateur-Délégué;* S.E. Hussein Sirry Pacha; S.E. Wassef Semeika Pacha; S.E. Abdel Hamid Badaoui Pacha; S.E. Abdel Razzak Pacha Aboul Kheir; Me. Alfred Lian; S.E. Hussein Bey Fahmy et Aly Bey Choukry Khamis, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Harold Bridson & Duncan Newby.

Bureau à Londres: The Alexandria Navigation Co. (London) Ltd., 37, Threadneedle Street, London, E.C. 2.

Agence aux Etats-Unis: The American Export Lines, 25 Broadway Street, New-York.

Capital Autorisé et Emis: L.E. 400.000 divisé en 100.000 Actions de L.E. 4.- chacune.

Droit de Vote: Une voix pour chaque 5 actions.

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Répartition des Bénéfices: Après déduction de tous frais généraux et d'Administration, les prélèvements pour amortissements de dépréciations de matériel et d'installations, de la constitution des Réserves comme il est prélevé au chapitre précédent, les bénéfices nets de la Société sont distribués conformément à la décision de l'Assemblée Générale sur la proposition du Conseil d'Administration.

Flotte: La Flotte de la Société est composée des unités suivantes:

S.S. «Star of Alexandria»	7.930 t. Dw.
S.S. «Star of Cairo»	7.555 t. Dw.
S.S. «Star of Egypt»	7.050 t. Dw.
S.S. «Star of El Nil»	8.000 t. Dis.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Caisse et Banques	168.324	477.491
Débiteurs divers, armateurs et courtiers maritimes	92.802	219.609
Flotte	317.435	151.158
Titres en portefeuille	222.279	107.971
Mobilier, Auto et Kiosque Douane	2	2
Stocks Divers	5.200	4.434
Nouvelles unités en construction	—	87.991
Survey 1946-49	—	44.723
	806.042	1.093.379
PASSIF:		
Capital autorisé et émis: 100.000 Actions de L.E. 4.- chacune	400.000	400.000
Report	400.000	400.000

Report	400.000	400.000
Réserve Statutaire	74.711	82.030
Provision pour amortissement flotte	173.216	124.598
Créditeurs divers, armateurs et courtiers maritimes	80.099	335.030
Profits et Pertes: Solde du compte ...	77.406	151.721
Voyages en cours	610	—
	806.042	1.093.379

Anglo-American Nile Company

R.C.C. No. 3669.

Constitution: 1899. **Durée:** 65 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Tourisme, Industrie Hôtelière et navigation fluviale. Chantiers et ateliers de constructions mécaniques.

Siège Social: Le Caire, Rue Malika Farida No. 47.

Exercice Social: 1er. Avril - 31 Mars.

Assemblée Générale: Mai.

Conseil d'Administration: MM. Maurice Dabbah, Henry Rabbath, Jack Barcilon, Albert Metzger, *Administrateurs*, Hector V. Diacono, *Administrateur-Délégué.*

Censeurs: MM. Russell & Co.

Banquiers: The National Bank of Egypt.

Capital: En circulation au 31.3.1947: 47.500 actions de L.E. 4.- chacune, soit L.E. 190.000.

Une Assemblée Générale Extraordinaire s'est tenue le 22 Mai 1946 et a approuvé les résolutions suivantes:

1) Cession à la Société de la propriété connue sous le nom de «Hôtel Casino San Stefano», Ramleh.

2) Augmentation et fixation du Capital Social à L.E. 190.000 représenté par 47.500 actions de L.E. 4.- chacune.

3) Emission de 23.747 actions nouvelles comme suit:

a) 11.877 actions de L.E. 4.- chacune à souscrire par les actionnaires à raison d'une action nouvelle pour deux actions anciennes de L.E. 3,900 Ms. à L.E. 4 et P.T. 5.- pour couvrir les frais d'émission.

4) Modification du nom de la Société en celui de Anglo-American Nile Co.

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Répartition des Bénéfices: Un intérêt de 5 % est prélevé sur les bénéfices nets de l'exercice pour rétribuer le Capital versé. Du solde 10 % à la Réserve jusqu'à ce qu'elle atteigne le quart du Capital Social. Du nouveau solde, 10 % au Conseil d'Administration. Le reste revient aux Actionnaires.

Réserves: au 31.3.1947: L.E. 23.160.

Portefeuille: au 31.3.1947: L.E. 17.342, mais le Bilan n'en donne pas les détails.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.3.46**	**31.3.47**
Caisse et Banque	20.388	35.800
Débiteurs Divers	8.487	4.009
Travaux en Cours	11.268	10.148
Hôtel-Casino San Stefano	—	195.403
Immeubles, Machines, Terrains, Installations et Flotte après amortissement à Choubrah, Rod el Farag et Louxor	39.759	36.369
Portefeuille	110.405	17.342
Magasins	8.957	8.949
	199.264	308.020
PASSIF:		
Capital	92.640	190.000
Créditeurs Divers	30.355	18.282
Réserve Statutaire	23.160	23.160
Profits et Pertes	30.859	36.352
Arrhes payés sur contrats	32.250	40.226
	199.264	308.020

RESULTATS

Exercices	Bénéfices nets L.E.	Coupon par action P.T.	Report à nouveau L.E.
1941/42	25.763	70 net	6.447
1942/43	29.710	80 »	7.897
1943/44	30.532	105 moins impôts	7.042
1944/45	30.779	105 » »	3.697
1945/46	30.552	105 » »	3.325
1946/47	33.026	50 » »	4.093

Pour l'Exercice 1946/47: Mieux que tout commentaire nous reproduisons ci-bas, les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...FLOTTE. Notre Société fut pratiquement la seule en Egypte à faire naviguer un bateau touriste sur le Nil depuis la fin des hostilités. Cependant, la saison a été difficile à cause des restrictions rencontrées par les touristes étrangers dans l'obtention des visas, la rareté des moyens de transport et les prix excessifs du charbon.

Notre service technique s'applique à pourvoir et à remédier par l'installation à un de nos bateaux de brûleurs à mazout essentiellement silencieux pour obvier au coût élevé du charbon.

Trois unités: les «Britannia», «Indiana» et «Puritan» sont retenues en location.

En ce qui concerne les Bateaux Omnibus, six bateaux sont sous

exploitation par la Société avec un résultat assez satisfaisant malgré une concurrence serrée sur les lignes exploitées.

Les cinq unités restantes, en location aux Autorités Britanniques leur furent cédées au prix de L.E. 20.000. Ces cinq unités figuraient dans la flotte, après amortissement, pour L.E. 4.327 de sorte que la cession a laissé un excédent de L.E. 15.673.

ATELIERS: Les Ateliers reprennent graduellement leur activité. Une nouvelle organisation technique est en train d'être organisée et il y a tout lieu d'espérer un développement intéressant pour cette branche de notre Société.

HOTEL-CASINO SAN STEFANO: Les transformations, modernisation et équipement de l'Hôtel-Casino San Stefano pouvaient revêtir soit un caractère provisoire, soit un caractère définitif.

Après étude, sur avis compétents, guidé par le fait de la solidité et de la beauté des bâtiments et, nonobstant les difficultés de réunir les matériaux et équipements nécessaires, comme aussi le temps restreint pour accomplir la besogne et inaugurer l'Etablissement dès cet été, votre Conseil a opté pour la formule assurant au bâtiment un caractère définitif.

Grâce à un effort soutenu fourni notamment par notre Administrateur-Délégué, Mr. Hector Diacono, et combiné au zèle de nos Architectes Mrs. Léon Barcilon et B. Mustacchi que nous remercions, ici, nous avons réussi un superbe Hôtel-Casino digne des plus belles traditions.

Les décaissements nets effectués de ce Chef au 31 Mars 1947 se sont élevés à L.E. 195.403 après déduction de L.E. 15.942 perçues de l'Amirauté en dédommagement des dégâts causés aux bâtisses, installations et mobilier.

Des frais préliminaires, légaux, d'expertise, de voyages, intérêts, salaires, publicité et autres à concurrence de L.E. 6.842 exposés de ce Chef durant l'exercice sont passé par «Frais Généraux».

La répartition de ce poste en diverses rubriques: terrain, constructions, installations, etc., se fera au cours du prochain exercice.

AMORTISSEMENTS: Par suite de la réduction du chiffre de la Flotte à L.E. 21.400 environ, nous estimons superflu d'y prévoir de nouveaux amortissements.

Par contre, en plus des frais de l'Hôtel-Casino San Stéfano amortis comme indiqué précédemment, le Conseil a décidé de prélever pour le Fonds de Réserve une somme de L.E. 6.840 supérieure au taux habituel de 10 %, de façon à porter la Réserve Statutaire à L.E. 30.000.

Compagnie Universelle du Canal Maritime de Suez

Constitution: 1850. **Durée:** Jusqu'en 1968.

Législation: Egyptienne.

Objet: Construction du Canal de Suez et son exploitation; exploita-

tions diverses, suivant acte de concession du Gouvernement Egyptien et conventions.

Siège Social: Egypte.

Conseil d'Administration: MM. Marquis de Vogué, *Président;* Sir Harrison Hugues, Bart, Vice-Amiral Durand-Viel, Max-Bahon, *Vice-Présidents;* Sir Alan G. Anderson, C.B.E.; Duc d'Audiffret-Pasquier; Major A.H. Bibby, D.S.O.; François Charles-Roux; The Right Hon. the Earl of Cromer, G.C.B. G.C.I.E., G.C.V.O.; Sir William Currie; George Edgar Bonnet; Sir Hubert Heath Eves; S.E. Fakhry Pacha; Pierre Fournier; A.R. Fraser, C.M.G., M.B.E.; The Right Hon. Lord Hankey, P.C., G.C.B., G.C.M.G., G.C.V.O.; Victor de Lacroix; Marcel Lebon; Comte de Lesseps; Ernest Mercier; Emile Minost; Georges Philipar; Charles Rist; Vicomte de Rohan; The Right Hon. Lord Rotherwick; Bernard E. Ruys, O.B.E.; S.E. Chérif Sabry Pacha; Humbert de Wendel; Baron Louis de Benoist; Michel Homolle, *Directeur Général;* Jacques Georges-Picot, *Directeur Général Adjoint;* Dominique de Grieges, *Secrétaire Général.*

Commissaire du Gouvernement Egyptien: S.E. Aly Shamsy Pacha.

Agent Supérieur, Chef des Services en Egypte: Comte Jean Philippe de Grailly.

Capital: Frs. 200.000.000 divisé en 800.000 actions de frs. 250 dont:

530.758 en circulation pour	Frs.	132.689.500
269.242 amorties pour	Frs.	67.310.500
	Frs.	200.000.000

Parts de Fondateurs: Il a été créé à la fondation de la Société des Parts de Fondateurs ayant droit aux 10 % des bénéfices. Ces parts, par suite des subdivisions successives, s'élèvent actuellement à 100.000.

Parts Civiles: Il existe aussi 84.507 parts civiles créées à Paris en 1880 pour la répartition de 15 % des produits nets de la Compagnie du Canal de Suez revenant au Gouvernement Egyptien jusqu'à la fin de la concession.

Ces parts ont été divisées en cinquième. Le Siège de la Société civile est à Paris, au Siège du Comptoir National d'Escompte de Paris.

Obligations 5 % Nouvelles: La Compagnie Universelle du Canal Maritime de Suez a remboursé, le 1er. Août 1945, la totalité de ses obligations de 5 % nouvelles encore en circulation.

Obligations 3 %: La Compagnie Universelle du Canal Maritime de Suez a procédé, le 1er. Août 1947, à son domicile administratif, à Paris, au tirage au sort des obligations 3 %, 2ème et 3ème Séries, remboursables normalement en 1947, ainsi qu'au tirage de contrôle du solde des obligations 3 % 3ème Série appelées au remboursement par anticipation.

Les obligations sorties à ces tirages sont remboursables le 1er. Septembre 1947, par les soins du Comptoir National d'Escompte, sur la base du cours de l'or à New-York sous déduction des impôts en vigueur.

Obligations en Circulation: Après les amortissements effectués à la date du 1er. Août 1947, il reste en circulation:

111.347 obligations 3 % 2ème Série. Les obligations 3 % 3ème Série sont amorties en totalité.

Procès des Obligations: Par arrêt du 17 Mai 1947, la Cour d'Appel Mixte d'Alexandrie a décidé que le franc dû aux obligataires, tant pour les coupons échus que pour les obligations amorties ou déclarées remboursables, doit être calculé sur la base du cours de l'or en dollars des U.S.A., au jour de l'échéance, pour être ensuite converti en monnaie égyptienne, au change de cette monnaie tel que fixé, pour chaque échéance, par la National Bank of Egypt.

Egyptian Shipping Company, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 5 Mai 1946, paru au Journal Officiel No. 51 du 13 Mai 1946.

Objet: La Société a pour objet:

1) de faire pour son compte et pour celui de tiers en Egypte ou à l'étranger, toutes affaires de navigation et de transport maritime, notamment l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la réparation de tous navires, cargos, bâtiments ou matériel flottant et matériel de transport sur mer.

La location, l'affrêtement, le ravitaillement, l'armement de tous navires, bâtiments, cargos, matériel flottant et de transport sur mer.

Le transport de choses et de personnes sur terre et sur mer. La représentation de toute Compagnie de navigation et de transport.

L'entreprise d'assurances maritimes, de sauvetage, de commission, de courtage, de dédouanage, d'arrimage et d'entrepôts.

L'acquisition, la construction, la vente et l'exploitation de tout ce qui se rattache à la navigation maritime telle que: usine, chantiers, appontement, docks, entrepôts, remorqueurs et chalands.

1) les opérations ou entreprises de sauvetage et de renflouement, et, en général, tout ce qui se rattache au commerce maritime, y compris les affaires accessoires pouvant être nécessaires ou utiles à la réalisation de l'objet social.

2) Toutes opérations commerciales, financières ou industrielles se rattachant à l'objet ci-dessus.

3) La Société pourra participer ou s'intéresser d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Les navires appartenant à la Société auront comme port d'attache Alexandrie et battront pavillon égyptien.

Siège Social: Le Caire, 40, Rue Malika Farida.

Capital Social: L.E. 400.000 représenté par 100.000 actions de L.E. 4. chacune. Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Chérif Sabri Pacha	2.750	11.000
Sadek Wahba Pacha	2.500	10.000
Ahmed Seddik Pacha	1.250	5.000
Mohamed Sultan Bey	38.500	154.000
Ibrahim Rachid	5.000	20.000
Shawkat Hammad	5.000	20.000
Charles W. Clavell Bate	250	1.000
Alphonse Alexane Bey	7.500	30.000
Youssef Hakim	2.500	10.000
Mohamed Shaaraoui	2.500	10.000
Maurice M. Menaché	4.750	19.000
Hanafi Aboul Ela	500	2.000
Sami Mansour	4.750	19.000
Mohamed Chawki Mohsen	2.000	8.000
Jacques Goar	500	2.000
Emile Alexan	1.000	4.000
Euxine Shipping Co. Ltd.	1.250	5.000
Joseph S. Lagnado	4.000	16.000
Robert Habib Khayat	750	3.000
Carlo Suarès	1.500	6.000
Mahmoud Ibrahim el Tahry	750	3.000
Léon Mizrahi	2.500	10.000
Ezra Y. Djeddah	1.250	5.000
Wahib Doss Bey	2.500	10.000
Me. Gaston Naggar	4.250	17.000
	100.000	400.000

Ces actions ont été libérées du quart.

Contentieux: Me. Gaston Naggar.

Conseil d'Administration: LL.EE. Chérif Sabri Pacha, *Président;* Sadek Wahba Pacha, Ahmed Seddik Pacha, *Administrateur-Délégué;* Mohamed Bey Sultan, MM. Ibrahim Rachid, Shawkat Hammad et Charles W. Clavell Bate, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. E.W. Cooper, de la Maison Price, Waterhouse, Peat & Co. et Fouad el Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Unités en service: S/S MEMNON (4.000 Tonnes).
S/S NEFERTITI (4.000 Tonnes).

La Fluviale, S.A.E.

Constitution: 27 Décembre 1938. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne. **Siège Social:** Alexandrie.

Capital Social: L.E. 140.625 en 28.125 actions de L.E. 5.- entièrement libérées.

Réserves: L.E. 126.202.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, *Président;* MM. W. Makenzie, *Vice-Président;* C.L. Burckhardt, R. Landerer, A. Nahman, S. Pinto, Ch. Ruelens, J. Tilche, *Administrateurs.*

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Espèces en Caisse et en Banque		55.917	56.583
Compte Débiteurs Divers		2.834	2.873
Sté. Misr-Fluviale, S.A.E. (en formation)		44.841	—
Titres en Portefeuille		110.436	110.436
Prêt au Gouvernement Britannique ...		10.000	10.000
Valeur des activités confiées à la Misr Fluviale: Flotte, Matériel, Chantiers, Mobilier, Bâtiments, Terrains, Fonds de roulement		68.436	60.772
Quote-part de la Société dans les activités acquises ou incorporées par la Misr-Fluviale, moins passivités		—	54.047
Compte d'ordre:			
Souscription 19.500 actions de L.E. 5.- chacune de la Sté. Fluviale-Misr, S.A.E. (en formation)	97.500		
Banque Belge: dépôt statutaire des Administrateurs	8.000		
	105.500	292.464	294.711
PASSIF:			
Capital		140.625	140.625
Créditeurs		4.523	2.870
Réserve Statutaire		12.419	15.219
Réserves diverses (pour dépréciation Stock, Amortissement quote-part activités acquises par la Misr-Fluviale)		133.783	110.652
Profits & Pertes		21.114	25.345
Compte d'ordre:			
Dépôt Statutaire des Administrateurs	8.000		
Montant Souscription Misr-Fluviale	97.500		
	105.500	292.464	294.711

Pour l'Exercice 1946: Nous croyons utile de reproduire, ci-bas, quelques passages les plus intéressants du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

«Comme pendant les années précédentes, notre flotte a travaillé en 1946 pour le compte exclusif de l'Association Misr-Fluviale et notre collaboration avec la Société Misr pour le Transport et la Navigation s'est toujours maintenue dans le même esprit de parfaite compréhension entre les Conseils d'Administration des deux Sociétés.

La Flotte Misr-Fluviale n'a effectué aucun transport pour l'armée britannique en 1946, mais à l'instar de l'année précédente, elle a pris une part importante au transport de la graine de coton de Wadi-Halfa à destination de l'Egypte ainsi qu'au transport des céréales de la Haute-Egypte au Caire. En outre, elle a transporté des quantités importantes de coton depuis le mois de Septembre.

Néanmoins, les taux de nolis ont été de beaucoup inférieurs à ceux qui étaient en vigueur pendant la guerre, de sorte que la Direction de la Misr-Fluviale s'est astreinte à comprimer le plus possible les frais généraux afin de compenser en partie cette baisse de nolis.

Nos rapports avec les autres Cies. Fluviales faisant partie de la Chambre de Navigation ont toujours été agréables et cordiaux et nous avons pu trouver une formule d'entente toutes les fois qu'il surgissait un problème mettant en jeu les intérêts respectifs de chaque Compagnie... ».

Coupons: au 31.12.1944: P.T. 90 (brut).
au 31.12.1945: P.T. 80 (brut).
au 31.12.1946: P.T. 60 (brut).

General Navigation Co. of Egypt

Constitution: Par décret royal du 16 Août 1945 paru au Journal Officiel No. 140 du 17 Septembre 1945.

Législation: Egyptienne.

Objet: a) l'achat, la vente, la construction, la réparation de tous bâtiments et navires affectés à la navigation maritime, b) l'exploitation de toutes lignes ou services de navigation, l'affrètement de tous bâtiments et navires affectés à la navigation maritime, la représentation de toute Compagnie ou Agence Maritime, c) l'achat, la construction ou la location de tous dépôts et installations servant à l'embarquement ou au débarquement des marchandises, d) toutes hypothéques sur navires, tous prêts à la grosse, e) les opérations ou entreprises de sauvetage et de renflouement; en général tout ce qui se rattache au commerce maritime y compris les affaires accessoires pouvant être nécessaires ou utiles à la réalisation de l'objet social.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Les navires appartenant à la Société auront comme port d'attache Alexandrie et battront pavillon égyptien.

Siège Social: Alexandrie, 2, Rue de l'Ancienne Bourse.

Durée: 25 ans.

Capital Social: L.E. 200.000 représenté par 50.000 actions de L.E. 4.- chacune. Les actions sont libérées du quart.

Contentieux: Mes. Oscar Tagher et Alexandre Pathy.

Conseil d'Administration: S.E. Aly Emine Yéhia Pacha, *Président;* MM. Eugéne Eugénides, *Vice-Président;* Georges Pathy, *Administrateur-Délégué;* S.E. Hussein Sirry Pacha, MM. Ladislas Pathy, Ihsan Mohsen et Me. Oscar Tagher, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. J. Pender.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

The Khedivial Mail Line

Constitution: Par Décret du 21 Janvier 1937.

Durée: 50 ans.

Siège Social: Le Caire, 26, rue Chérif Pacha, Immeuble Immobilia.

Siège d'Administration: Alexandrie, rue Moutouche Pacha (Marine)

Objet: La Société a pour objet de faire, tant pour son compte que pour celui de tiers en Egypte et à l'étranger, toutes affaires de navigation et de transports maritimes et notamment l'achat, la vente, l'exploitation, la construction et la réparation de tous navires, bâtiments ou matériel flottant et matériel de transport sur mer, la location, l'affrêtement, l'armement de tous navires, bâtiments, matériel flottant et de transport sur mer, le transport de choses et de personnes sur terre et sur mer, la représentation de toute Compagnie de navigation et de transport, l'entreprise d'assurances ou le sauvetage, de commission, de courtage, dédouanage, d'arrimage, d'entrepôts, et en général toutes entreprises se rattachant directement à quelque titre que ce soit à la navigation et au transport, l'acquisition, la construction de tous immeubles, édifices, usines, chantiers, appontements, docks, magasins, les exploiter ou les aliéner.

Capital Souscrit: Le Capital souscrit était à l'origine de L.E. 100.000 représenté par 10.000 actions de L.E. 10.- chacune, comportant 7.500 dénommées actions catégorie «A» et 2.500 actions catégorie «B». Le Capital a été porté à L.E. 400.000 avec les mêmes proportions d'actions «A» et «B», soit 30.000 actions «A» et 10.000 «B» suivant décision de l'Assemblée Générale des Actionnaires tenue le 27 Juin 1938.

NOTA: Les actions dénommées catégorie «A» sont nominatives et ne pourront jamais être échangées contre les actions au porteur. Ces actions ne peuvent appartenir qu'à des personnes physiques de nationalité exclusivement

égyptienne ou à des Sociétés Anonymes Egyptiennes lorsque la majorité de leurs actions ne peut appartenir et n'appartient — d'après les Statuts — qu'à des égyptiens exclusivement.

Les actions dénommées catégorie «B» sont au porteur et peuvent appartenir à des Egyptiens ou à des étrangers indistinctement.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Conseil d'Administration: LL.EE. Hussein Sabry Pacha, *Vice-Président;* Ahmed Abboud Pacha, *Administrateur-Délégué;* Hassan Mazloum Pacha, Ata Afifi Bey, Aslan Cattaui Bey, Major General Sir C.W. Spinks Pacha, Fahmy Wissa Bey, Ibrahim Bey Badr el-Din, S.E. Mohamed Kamel Nabih Pacha et S.E. Mahmoud Shaker Mohamed Pacha.

The Lotus Navigation Co., S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 11 Septembre 1946, paru au Journal Officiel No. 94 du 23 Septembre 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Siège Social: Alexandrie, 7, Blrd. Saad Zaghloul.

Objet: La Société a pour objet:

a) la navigation maritime et fluviale et toutes opérations ou entreprises commerciales ou industrielles s'y rattachant, et notamment l'achat, la vente, la location, l'armement, l'échange, le ravitaillement et l'exploitation de tous navires;

b) la création de lignes de navigation, l'exploitation de tous services et entreprises de transports maritimes et fluviaux, l'exploitation de tous ateliers pour la construction et la réparation de tous navires, agrès et apparaux;

c) la représentation de Compagnies de navigation et d'assurances maritimes et aériennes.

Capital Social: L.E. 20.000 représenté par 5.000 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart.

Pour les détails de la souscription, consulter l'édition précédente de cet ouvrage.

Conseil d'Administration: MM. Mohamed Wassef Hammad, *Président;* Adel Mohamed Hammad, *Administrateur-Délégué;* Mohamed Ghaleb Sammakieh; Moustafa Ghaleb Sammakieh, Aly Bahgat el Dirini, Marcel J. Nada, Iskandar Darwiche.

Censeur: Mr. Mohamed Aly el Maghallaoui.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Menzaleh Canal & Navigation Cy.

R.C.C. No. 606. *R.C. Canal 651.*

Constitution: 1904. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 23, rue Malika Farida.

Objet: Navigation fluviale et lacustre.

Conseil d'Administration: MM. Guido Lévi, *Administrateur-Délégué;* Mohamed Erfan Bey; Ibrahim Elwan Bey et R. W. Broatch, *Administrateurs.*

Bureau à Port-Said: Blrd. Fouad 1er.

Capital Social: Le Capital autorisé est de L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Le Capital émis est composé comme suit:

1ère émission:	13.360	actions ord. de L.E. 4	L.E. 53.440
2ème émission:	5.750	actions ord. de L.E. 4	» 23.000
	19.110	actions	L.E. 76.440
moins	9.610	actions annulées	» 38.440
	9.500	actions	L.E. 38.000
3ème émission:	3.800	actions ord. de L.E. 4	» 15.200
	13.300	actions	L.E. 53.200

Flotte: a) Bateau à moteur pour passagers «MOFTAKAR»;
b) Bateau à moteur «SERU» 55 H.P.; deux Mahones pour remorques;
c) Launches à moteurs pour passagers «TANIS», «GAMEEL», «SALEM», «MABROUKA», «BOGUM»;
d) un dragueur.

TABLEAU DE L'ACTIVITE DE LA SOCIETE

Années	PASSAGERS 1ère Classe	PASSAGERS 3ème Classe	PASSAGERS Recettes L.E.	MARCHANDISES Tonnes	MARCHANDISES Recettes L.E.	MARCHANDISES Recettes diverses L.E.	MARCHANDISES Recettes Totales L.E.
1942	6.334	85.165	7.487	32.951	4.815	1.243	13.545
1943	6.067	90.490	10.600	45.981	11.317	508	22.425
1944	11.255	117.257	20.431	29.166	4.095	1.232	25.758
1945	9.395	115.340	21.731	33.250	3.788	1.232	26.751
1946	7.447	97.902	18.037	36.849	4.264	2.643	24.944

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Concession		1	—
Floating material, motor vessels and barges	6.914		
A Reporter	6.914	1	—

Report	6.914	1	—
Workshop and slipway	432		
Construction of quays	8.036		
Construction of Locks	12.412		
Construction of canals	29.928		
	57.742		
Less amortisation reserve ...	57.742	57.742	—
Cash at Bank and on hand		22.868	18.803
Sundry Debtors & Debit Balances ...		12.757	17.751
Investments		32.340	35.293
Floating material general business ...		1	1
Furniture, fixture and fittings		1	1
Stores, less depreciation)		268	221
National Bk. of Eg.: Staff Indemnity Fund & Provident Fund		5.211	—
		131.168	72.070

PASSIF:

Authorised capital: L.E. 100.000.		
Issued Capital	53.200	53.200
Unclaimed dividends	1.457	1.615
Sundry Creditors and Credit Balances	1.035	803
Ordinary shareholders' account	74	15
Deferred shareholders' account	216	39
Deferred amortisation reserve	57.722	—
General reserve	2.672	2.560
Staff indemnity and provident fund	5.522	—
Profit & Loss account	9.270	13.838
	131.168	72.070

RESULTATS

Exercices	Recettes L.E.	Dépenses L.E.	Réserves L.E.	Bén. Nets L.E.	Reporté L.E.
1943	28.064	14.358	2.681	7.756	190
1944	26.075	14.426	3.888	7.764	290
1945	27.201	17.931	3.093	9.270	54
1946	29.077	15.239	1.300	13.838	565

Pour l'Exercice 1946: Nous publions, ci-bas, les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...The Directors beg to report that the year under review has been a successfull one, in spite the decrease of revenue from the passengers service.

From the comparative table given below, it will be noted that the passengers receipts have dropped from L.E. 21.731 to L.E. 18.037, while the cargo revenue and sundries have shown an increase from L.E. 3.788 to L.E. 4.264 and from L.E. 1.232 to L.E. 2.643 respectively.

The year's working closed with a gross Profit of L.E. 11.633 (after allowing L.E. 1.743 for repairs) against L.E. 13.112 for 1945.

Your Directors decided to transfer:

L.E. 327 to staff indemnity and provident reserve;
L.E. 1.300 to general reserve,
leaving a balance of L.E. 10.006, to which the sum of L.E. 3.832 from investments should be added, making a total Net Profit of L.E. 13.838... ».

The Menzaleh Canal & Navigation Company (Shipping) Limited

R.C.C. No. 607. *R.C. Canal No. 648.*

Constitution: 21 Septembre 1927. **Durée:** Illimitée.

Législation: Anglaise.

Siège Social: A Londres, 78, Leadenhall St., E.C. 2.

Siège Administratif: Au Caire, 23, Rue Malika Farida.

Bureau: A Port-Saïd, Boulevard Fouad 1er.

Exercice Social: Du 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans le courant des mois de Février ou Mars.

Conseil d'Administration: MM. Guido Lévi, *Administrateur-Délégué;* Mohamed Erfan Bey; Ibrahim Elwan Bey; R. W. Broatch, *Administrateurs.*

Secrétaire: A Londres: E.G.E. Reynolds.

Objet: Construction et réparation de bateaux ainsi que la fabrication des pièces détachées nécessaires aux travaux d'irrigation, de communications terrestres, maritimes et aériennes. La Société pourra s'occuper aussi du transport des passagers et des marchandises par terre et par mer. Elle pourra s'occuper également du commerce, en général, ainsi qu'à l'achat et la location des propriétés immobilières.

Capital: Le Capital de la Société est de Lstg. 26.200 représenté par 26.200 actions de Lstg. 1.- chacune, entièrement versées.
La Société appartient entièrement à la MENZALEH CANAL & NAVIGATION Co., S.A.E. qui possède la totalité de son Capital-Actions.

Flotte: 611 Barges; 4M/Tugs; 18 Lighters, 1 Floating Steam Crane; 1 Floating Hand Crane.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Authorised capital:		
30.000 ordinary shares of Lstg. 1.- each: L.E. 29.250.		
Issued capital:		
26.200 shares of Lstg. 1.- each fully paid	25.545	25.545
A Reporter	25.545	25.545

Report	25.545	25.545
Sundry creditors & Credit Balances ...	16.270	23.363
Staff indemnity & Provident Fund ...	6.568	6.896
General reserve	19.312	19.743
	67.695	75.547
ASSETS:		
Cash at bank and in hand	10.603	7.928
Sundry debtors and debit balances ...	17.028	18.854
Investments, at cost:		
L.E. 6000 Egypt. Govern. Nat. Loan 3 1/4 % at cost.		
2492 Ord. Shares M.C.N. Co. S.A.E. at cost	8.707	13.842
Stock of stores & Unissued plant as certified by Manager	10.251	9.404
Floating material	11.776	14.992
Workshop & slipways	3.347	3.718
Harbour Installation	1	1
Furniture, Fixtures & Fittings	1	1
Ghamra quay Installation	1	1
Alexandria Office Furniture	—	211
Fire Appliances	—	115
Nat. Bank of Egypt: Staff Provident & Indemnity Fund	5.977	6.480
	67.695	75.547

RESULTATS

Exercices	Revenus L.E.	Dépenses L.E.	Amortissements L.E.	Bén. nets L.E.
1943	75.763	70.386	5.740	5.377
1944	53.697	45.672	2.538	5.488
1945	48.905	38.812	3.256	6.837
1946	44.906	41.074	3.245	3.832

RESULTATS (Suite)

Exercices	Bén. distribués L.E.	Réserves L.E.	Report à nouv. L.E.
1943	5.364	13.521	224
1944	—	19.177	—
1945	—	25.880	—
1946	3.930	19.743	—

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

COMPANY'S WORKING. Transport of Military stores ceased in July 1946 when some of our Units were put on the Alexandria line for transport of Nitrates and Building material. During the flood, transports were undertaken between Damietta, Cairo, Port Said and Suez.

COMPANY'S FLEET. The fleet has been maintained in good working condition. Three new Diesel Engines were installed on M/B «EDGAR» on No. 24 and on «No. 25». ...»

New Egypt & Levant Shipping Cy. Ltd.

Législation: Anglaise.

Conseil d'Administration: MM. George F. Harre; Sir Leighton Seager C.B.E., D.L., J.P.; Capt. F.A. Hunter Russell, R.N.; Mrs. Haydee M. Rees; W. J. Yardley; C. H. Petter.

Banques: Westminster Bank Ltd., London; National Bank of Egypt, Alexandria.

Secrétaire aux Bureaux de Londres: M. Albert Moir; Cree House Annexe Mitre Str. E.C. 3, London.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Direction: MM. T. Bowen Rees & Co. Ltd. Alexandria, 25, Bld. Zaghloul.

Capital Social: Lstg. 200.000 représenté par 200.000 actions de Lstg. 1.- chacune.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Lstg)		**31.12.45**	**31.12.46**
Share Capital:			
Authorised and Issued:			
200,000 Shares of Lstg. 1.- each		200.000	200.000
Tonnage replacement account		118.726	118.725
Uncompleted voyage:			
Hires received, less Disbursements and charges, less profit earned ...		3.933	8.687
Sundry creditors		8.773	20.408
Provision for taxation		8.263	39.842
Profit and Loss Account		13.753	42.804
		353.488	430.466
ASSETS:			
M.V. «ANTAR» at cost ...	148,097		
Less: Depreciation	68,097	90.062	80.000
Payments in Advance		5.634	4.768
Sundry debtors & recoverable charges		5.077	4.820
Investments at cost		15.233	214.502
Cash at Bank:			
Westminster Bank Ltd London deposit Account	125.000		
Current account	876	237.442	126.376
		353.488	430.466

Notes:

1) There is a contingent liability in respect of club Calls.

2) There is a contingent asset under Government tonnage replacement Agreement, 1940 amounting to Lstg. 35,250.

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...The net Profits of the Company during the period covered by the Accounts, after providing for United Kingdom Income Tax and Excess Profits Tax, amount to ... ... Lstg. 39,112 3 6

To this amount is added ... ... » 3,691 15 11
being the amount brought forward from last year's Accounts

The total amount available is therefore ... ... » 42,803 19 5

It is proposed to pay a Dividend of 20 % free of British Income Tax, which will absorb » 40,000 0 0

leaving a balance to be carried forward of ... Lstg. 2,803 19 5

The Book-value of the Company's vessell, m.v. «ANTAR», stands at Lstg. 80,000 and it is not proposed, for the time being, to further depreciate her Book-value. ...»

Sahel, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 17 Juin 1945, paru au Journal Officiel du 12 Juillet 1945, No. 109.

Objet: La Société a pour objet toutes opérations, travaux et entreprises maritimes, le transport maritime et fluvial, l'affrètement, la pêche, le sauvetage, la représentation de compagnies de navigation, l'assurance maritime et fluviale, l'achat et la vente de navires, ainsi que de toutes opérations industrielles et commerciales se rattachant directement ou indirectement au dit objet.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires, ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie.

Durée: 25 ans.

Capital Social: Le capital social est fixé à L.E. 35.000, représenté par 8.750 actions de L.E. 4.- chacune.

Pour les détails de la souscription, consulter l'édition précédente de cet ouvrage.

Contentieux: Me. Georges Ayoub.

Conseil d'Administration: Le Conseil d'Administration est composé comme suit: M. Kamal Eloui Bey, *Président;* M. Jens Borchard; S.E. Fouad Guirguis Pacha; MM. Taha Yassine; Ibrahim el Sherbini; Gérassimo Contomichalos; Me. Georges Ayoub et Léo Maisel, *Administrateurs.*

Censeur: M. J. N. Pender, de la Maison Russell & Co.

Exercice Social: 1er Janvier - 31 Décembre.

Société de Suez pour la Navigation
S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal en date du 30 Juin 1947, paru au Journal Officiel No. 72 du 4 Août 1947.

Objet: La Sté. a pour objet de :

1.- procéder au transport de toutes sortes de personnes et de marchandises par voie maritime, par voie fluviale et par voie terrestre et effectuer tous les travaux relatifs à ces opérations directement ou par l'entremise de tiers,

2.- construire, faire le commerce et exploiter directement ou pour compte de tiers, donner ou prendre à bail les équipements, le matériel et les accessoires, nécessaires au transport maritime et terrestre, tels que bateaux, navires, barques, maisons flottantes et véhicules de toutes sortes, procéder aux travaux de sauvetage et de renflouement des bateaux, à leur réparation, à leur aménagement ou à leur mise en service par n'importe quel autre moyen de commerce ou d'exploitation

3.- effectuer les opérations d'assurance maritime et de sauvetage, de représentation, de courtage, de dédouanage des marchandises, d'entreposage, etc...

4.- construire ou acquérir des immeubles, des locaux, des usines, des ateliers, des débarcadères, des échafaudages, des docks et des magasins nécessaires à l'objet de la Sté., en disposer ou les exploiter par tous les moyens:

5.- effectuer toutes opérations financières ou industrielles ayant trait aux buts précités, soit qu'il s'agisse de biens meubles ou de biens immeubles:

6.- assumer les entreprises relatives aux travaux de construction nécessaires aux opérations de transport, et particulièrement les travaux relatifs aux industries mécaniques, polytechniques et métallurgiques que nécessitent ces opérations.

La Sté. pourra effectuer ses travaux en Egypte ou à l'étranger soit pour son compte, soit par une représentation directe, soit par l'intermédiaire de tiers.

Elle pourra s'intéresser ou participer sous une forme quelconque à des entreprises similaires, ou pouvant contribuer à la réalisation de son objet, soit en Egypte, soit à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir en tout ou en partie, ou les annexer.

Siège Social: à Suez. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 80.000 en 8.000 actions de L.E. 10 chacune.

Les souscriptions pour tout le montant du capital ont eu lieu comme suit:

	Actions	L.E.
Hag Abou Mohamed El Barbari	2.000	20.000
Hag Ahmed Baha Eddine Hussein	1.500	15.000
Hag Ahmed Ibrahim Cambouris	1.200	12.000
Hag Abdel Rahman Mohamed Ibn Gabr ...	600	6.000
Mohamed Abdel Hadi	500	5.000
Hassan Ezzat	400	4.000

Hag Mohamed Ahmed El Bedewi	400	4.000
Hag Abdel Wahab Abdellah El Mohamed El Fadl	400	4.000
Hag Hamza Haggane	400	4.000
Hag Ibrahim Hilal	200	2.000
Hag Saad Hilal	200	2.000
Mohamed Mohamed Youssef	200	2.000
	8.000	80.000

Contentieux: Me. Abdel Wahhad Housni.

Censeurs: MM. Gamil Hélal et Issa el-Ayouti.

Conseil d'Administration: MM. El Hag Abdou Mohamed el-Barbari, *Président;* El Hag Ahmed Cambouris, *Vice-Président;* El Hag Ahmed Baha Eddine Hussein, el Hag Saad Hélal et el Hag Mohamed Ahmed el Bédéwi, *Administrateurs.*

Exercice Social: Du 1er. Février au 31 Janvier.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

United Egyptian Nile Transport Cy.

R.C. Caire No. 11473

Constitution: 1923. **Durée:** 30 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 4, Rue Adly Pacha.

Objet: Transports fluviaux.

Succursales: Alexandrie, R.C. 8356; Port Tewfick R.C. 1937; Minieh, R.C. No. 2154; Assouan, R.C. No. 698.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: S.E. Galal Bey Abaza, *Sénateur, Président;* M. Georges D. Spetseropoulo, *Administrateur-Délégué;* M. Georges Economou, Jacques Aghazarm, *Administrateurs.*

Directeur Général: Mr. Vladimir Adam.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital: L.E. 120.000 représenté par 30.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Portefeuille: Au 31.12.46 au prix d'achat: 1000 actions «Les Grands Hôtel d'Egypte»; L.E. 57.530 Cap. Nom. Emprunt National 3 1/4 % 1963-73.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Flotte, Machineries, Matériel, Outillage, Terrains, Constructions, Mobilier et installations, etc. (après amortissements)	42.580	38.143
Stocks	38.421	69.171
Débiteurs & Divers	36.347	56.779
Caisse et Banques	181.772	92.629
Portefeuille titres	75.324	75.324
Commandes en cours d'exécution ...	82.075	50.610
Banque, Cte Caisse de Prévoyance du Personnel	38.916	30.571
	495.435	413.227
PASSIF:		
Capital	120.000	120.000
Créanciers divers	98.452	64.234
Réserves	122.430	125.282
Caisse Prévoyance Personnel	38.916	30.571
Profits et Pertes: solde du compte ...	57.500	33.035
Engagements sur commandes en cours	58.137	40.105
	495.435	413.227

RESULTATS

Exercices	Bénéfices nets L.E.	Coupon par act. net P.T.	Reporté L.E.
1943	26.242	80	445
1944	32.917	100	453
1945	57.048	150	7.238
1946	31.797	132	—

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Bien que les chargements militaires, très lucratifs pendant la guerre, aient cessé, le Conseil a réussi à combler ce vide, dans une mesure appréciable par des transports commerciaux substantiels. De sorte que si les recettes ont été en diminution, en fait les résultats obtenus se sont avérés satisfaisants. La politique du Conseil a consisté en l'occurrence à procurer à la Société des frêts rémunérateurs.

Au surplus, le volume de nos transports a été maintenu à un niveau élevé, en dépit d'une navigation rendue particulièrement difficile par suite de la gravité exceptionnelle de la crue du Nil.

Notre attention spéciale a été accordée au matériel flottant, entretenu et reconditionné par un travail méthodique. Le Conseil a tenu également à établir un programme de construction, actuellement en voie de réalisation rapide, sans compter que la flotte a été pourvue par un équipement spécial mis à la charge de la Société par de nouveaux arrêtés ministériels.

Comme par le passé, nous avons continué à participer aux travaux de la Chambre de Navigation Fluviale d'Egypte dans un esprit de parfaite entente et de collaboration fructueuse. ...»

Filature Nationale d'Egypte

Société Anonyme Egyptienne

ALEXANDRIE (R.C. Alex. 99)

CAPITAL : Lstg. 800.000

Filature, Retorderie, Tissage, Blanchisserie, Teinturerie et Fil à Coudre

BUREAUX à KARMOUS : Téléphone 21399

AGENCE au Caire: 14, Rue Gawhar el Quaid (Mousky) Tél. 51884

R.C. Caire 984

COMPTOIR POUR LA VENTE DES FILÉS EGYPTIENS :

4, Rue Sultan el Saheb, Hamzaoui - Téléphone 49470

R.C. Caire No. 10

MAGASINS DE VENTE A ALEXANDRIE :

14, Rue Chérif Pacha

ainsi que dans presque tous les quartiers de la ville

Sociétés-Sœurs de la FILATURE NATIONALE D'EGYPTE

Société Egyptienne des Industries Textiles

S.A.E.

Tél. 25904

Usines à Moharrem Bey sur la rive gauche du Canal Mahmoudieh

CAPITAL : L.E. 500.000

Tissage du Coton, Lin, Jute et Soie

Blanchisserie, Teinture et Impression

(R.C.A. 128)

Société Egyptienne de l'Industrie de Bonneterie

S.A.E.

Tél. 27493

Usines prés du Pont de Moharrem Bey

CAPITAL : L.E. 100.000

Tissage, Tricotage, Bonneterie, Blanchîment, Teinture de toute fibre textile

(R.C.A. 10259)

NOMBRE TOTAL D'OUVRIERS EMPLOYÉS : 10.000

Alexandria Water Co. Ltd.

SOCIÉTÉ ANONYME ANGLAISE

Fondée en 1879

Siège Social : ALEXANDRIE

OBJET :

L'Exploitation des Eaux d'Alexandrie

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Président	**Mr. Michel C. Salvago**
Vice-Président	**Mr. Marius Lascaris**
	MM. J. G. Jacot-Descombes
	Alex. L. Benachi
	J. E. Cornish
	S.E. Hussein Sabry Pacha
	MM. Nicolas A. Sursock
	H. A. Barker, O.B.E.
	S.E. Youssouf Zulficar Pacha
Administrateur-Officiel :	**S.E. Moustapha Fahmy Pacha** Directeur Général de la Municipalité d'Alexandrie
Directeur	**Mr. Robert Walton, O.B.E.**
Sous-Directeur et Secrétaire Général: ...	**Mr. J. C. de V. Biss**

• • •

CAPITAL SOCIAL :

Lst. 840.000, divisé en 168.000 actions de Lst. 5 chaque



THE TRACTOR & ENGINEERING COMPANY S.A.E.

(Incorporating MOSSERI, CURIEL & Co.)

Associated with CORY BROTHERS & Co. Ltd.

ENGINEERS AND CONTRACTORS

AGENTS FOR THE FOLLOWING FIRMS:

The General Electric Co. Ltd.	London, Witton, Coventry etc,	All electrical materials
Marshall, Sons & Co, Ltd.	Gainsborough.	Boilers, thrashers, road rollers
Alex. Anderson & Sons Ltd.	Motherwell	Marine boilers. etc.
Gwynnes Pumps Ltd.	London	Pumps
W. H. Allen Sons & Co. Ltd.	Bedford	Diesel engines
Millars Machinery Co. Ltd.	Bishop's Stortford, Herts.	Road Making Machinery
D. & J. Tullis Ltd.	Clydebank	Steam Laundry
Merryweather & Sons Ltd.	London	Fire engines etc.
Ingersoll Rand Co.	London & New-York	Air compressors etc.
Low & Bonar Ltd.	Dundee	Waterproof Covers, twine, etc.
G.D. Peters & Co. Ltd.	Slough, Bucks	Railway signalling material, welding material, etc.
Cambridge Instrument Co. Ltd.	London	Scientific instruments
Richard Simon & Sons Ltd.	Nottingham	Hot air Machines etc.
Stothert & Pitt Ltd.	Bath	Cranes
J. Brockhouse & Co. Ltd.	West Bromwich	Sweepers and refuse Collectors
Todd Oil Burners Ltd.	London	Mechanical Steam or Air Fuel Oil & burners Burning Systems
Ruston Bucyrus Ltd.	Lincoln	} Drilling & Excavating
Bucyrus Erie Co.	Southmilwaukee, Wis. (U.S.A.)	} Machines
Diamond Chain & Manufacturing Co.	Indianapolis	Transmission chains and sprockets
Adcock & Shipley Ltd.	Leicester	Machine Tools
Kelvinator Corporation	Detroit (U.S.A.)	Refrigerating cabinets
Wm. Oil-O-Matic Heating Corp.	Bloomington Ill.	Oil Burners
York Corporation	York, Penn.	Refrigeration and air-conditioning
Dunlop Rubber Co. Ltd.	London, Birmingham	Tyres etc.
Elswick Hopper	Barton-on-Humber	Cycles
International Harvester Export Co	Chicago	Tractors "DEERING"
Alexander Newlands & Sons Ltd	Linlithgow	Cultivators
The Naco Manufacturing Co.	Los Angeles	Dusters
California Spray Chemical Corp.	Richmond, California	Tree wash (Volck)
Food Machinery Corporation	Hoopeston, Illinois	Food Machinery
John Bean Manufacturing Co.	Lansing, Michigan	Spraying machines
Commercial Chemical Co. of Tennessee	Memphis, Tennessee, U.S.A.	"Delta Brand" Calcium Arsenate
Otis Elevator Coy.	New-York	Lifts
Waygood Otis Ltd.	London	,,
Ateliers Otis Pifre	Bezons (France)	,,

CAIRO - ALEXANDRIA - MANSOURA - TANTA - MINIA - ASSIUT

FAYOUM - PORT - SAID - SUEZ

The Alexandria Water Cy. Ltd.

R.C.A. No. 48.

Constitution: 1879. **Durée:** Illimitée. **Législation:** Anglaise.

Objet: Distribution de l'eau à Alexandrie.

Siège Social: Alexandrie, 61, Avenue Fouad 1er.

Siège de Londres: 52, Bedford Square London W.C. 1 (M. Henry P. Verey).

Exercice Social: 1er Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Avril.

Conseil d'Administration: MM. Michel C. Salvago, *Président;* M. Lascaris, *Vice-Président;* J.G. Jacot-Descombes; Alexandre L. Benachi; J.E. Cornish; S.E. Hussein Sabry Pacha; Nicolas A. Sursock; H.A. Barker, O.B.E.; S.E. Youssouf Zulficar Pacha.

Administrateur Officiel: S.E. Moustapha Fahmy Pacha, *Directeur-Général* de la Municipalité d'Alexandrie.

Directeur: M. Robert Walton, O.B.E., F.C.S., F.R.M.S.; *Ingénieur Conseil:* M.T.D. Key, O.B.E., M. Inst., C.E.

Sous-Directeur et Secrétaire Général: Mr. J.C. de V. Biss.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Banquiers: National Bank of Egypt.

Capital Autorisé: Lstg. 1.000.000.

Capital Emis: Lstg. 840.000 divisé en 168.000 actions de Lstg. 5.-

Droit de Vote: Une voix par action.

Obligations: Néant. **Parts de Fondateurs:** Néant.

Concession: La concession de la Compagnie s'étend actuellement à Alexandrie et à Ramleh. En conformité aux accords ayant servi de base à la concession, la compagnie paye à la Municipalité le 50 % du solde de ses bénéfices nets après paiements d'un coupon de 10 % sur le capital versé.

Les canalisations installées par la compagnie s'étendent sur un total d'environ 700 Kms. d'un bout à l'autre de la ville.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices nets, après constitution des réserves et provisions jugées nécessaires, on prélève le montant servant au paiement d'un intérêt de 10 % au capital versé; le solde est réparti par moitié aux actionnaires et par moitié à la Municipalité d'Alexandrie, comme il a été dit plus haut.

Portefeuille: Le portefeuille comprend au 31.12.46. Prix de revient (au dessous du cours de la Bourse).

L.E. 249.760 Emprunt National 3 1/4 % 1963-1973.
Lstg. 25.000 Savings Bonds 3 % 1960 - 1970.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Sterling)	**31.12.45**	**31.12.46**
Immeubles, machines, canalisations mobilier et terrains (après amortissements)	589.180	688.450
Concession, Prix payé	233.685	233.685
Immeuble social construit en 1927, Rue Fouad, par l'emploi partiel de la réserve appartenant aux actionnaires (moins amortissements) ...	46.095	45.329
Portefeuille	223.149	233.149
Espèces en caisse et en Banques	176.235	39.917
Débiteurs divers	63.165	39.106
Matériel en magasins et en transit (moins dépréciation)	67.487	87.161
	1.392.996	1.354.797
PASSIF:		
Capital émis	840.000	840.000
Dépôts des abonnés	85.539	90.992
Créditeurs divers (comprenant les provisions diverses)	251.998	204.146
Réserve appartenant aux actionnaires	102.059	102.059
Profits et pertes	113.400	117.600
	1.392.996	1.354.797

RESULTATS

Exercices	Nombre des Abonnés	Recettes brutes Lst.	Redevances à la Municip. Lst.	Coupon pr. action
1942	95.995	368.366	37.800	14/6
1943	104.441	417.415	42.000	15/-
1944	108.465	443.828	37.800	14/6
1945	112.064	445.427	31.500	13/9
1946	116.088	453.874	33.600	10/-

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration, qui rend tout commentaire superflu:

« ...L'année en revue fut caractérisée par une grande activité des services techniques de la Compagnie en vue de réaliser un progrès satisfaisant dans l'extension des usines et du réseau de distribution. Il était prévu au rapport de 1945 que le coût total de l'exécution de ce projet dépasserait probablement la somme de L.E. 250.000. Le coût des extensions déjà achevées s'élève à L.E. 94.000 et les travaux en cours d'exécution représentent une dépense de L.E. 79.000.

Les extensions complétées pendant les premiers six mois de l'année suffisaient pour assurer un débit d'eau répondant à la demande augmentée des mois d'été. A l'usine de Siouf un groupe Diesel électrique de 450 chevaux fut mis en service, ce qui, avec

l'extension correspondante des filtres, rendit disponible une quantité additionnelle d'eau de 12.500 mètres cubes par jour. A l'usine du Rond Point un nouveau bassin de décantation d'un débit journalier de 25.000 mètres cubes a été complété et mis en service. En outre, un programme important de pose de conduites a été exécuté pendant la première partie de l'année, dont presque huit kilomètres consistaient de tuyaux de 12 pouces ou plus.

L'eau potable fournie à la Ville d'Alexandrie était de la plus haute pureté bactériologique possible, elle était toujours maintenue conforme aux standards modernes les plus exigeants. Sur les 3640 échantillons examinés aux laboratoires de la Compagnie et environ 500 échantillons examinés aux laboratoires de la Municipalité, l'absence complète de Bacillus coli dans chaque 100 centimètres cubes fut constatée. Ces résultats doivent constituer une source de confiance et de satisfaction, vu surtout que la majorité des échantillons ont été prélevés sur des points largement distancés, répartis sur tout le réseau de distribution de la Ville.

Le réseau de distribution a été agrandi par la pose de 15.030 mètres de conduites d'eau, au coût de L.E. 40.463. En outre, 2.315 mètres de conduites ont été mis à nu pour inspection et réparés partout où besoin en était.

La somme de L.E. 38.066 a été affectée à l'amortissement de machines et d'autres postes de l'actif sujets à usure. Ce chiffre montre une augmentation de L.E. 7.250 sur celui de l'année précédente ce qui est dû à l'augmentation de L.E. 108.252 des postes de l'actif sujets à amortissement. ...»

Société Anonyme des Eaux du Caire

R.C.C. No. 12050.

Constitution: 1865. **Durée:** 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Concession: La concession part du 9 Avril 1870, date de la remise des Statuts approuvés par le Gouvernement; elle expirera le 31 Décembre 1968.

Objet: Fourniture de l'eau au Caire, Koubbeh, Zeitoun, Matariah et Assiout.

Siège Social: Le Caire.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: LL.EE. Aly Shamsy Pacha, *Président;* Arakel Nubar Pacha; Mahmoud Fakhry Pacha; Sadik Henein Pacha; Mr. Le Baron Louis de Benoist; S.E. Chérif Sabry Pacha, *Administrateurs.*

Commissaire du Gouvernement: S.E. Ahmed Neguib Bey.

Délégué du Ministère de l'Hygiène Publique: S.E. le Dr. Aly Tewfick Shousha Pacha, *Sous-Secrétaire d'Etat.*

Direction: S.E. Sadik Henein Pacha, *Administrateur-Directeur Général.*

Censeurs: MM. L. Lefrère et Martin Hammond, C.A.

Avocats-Conseils: Mtres. R. et C. Adda.

Banquiers: Crédit Lyonnais.

Capital: Actions de capital au 31.12.46: 35.860 actions de frs. 125, soit L.E. 172.912.

Il a été amorti 32.140 actions par remboursement du Capital. Les actions de capital devant être amorties totalement en 1964, il est procédé chaque année à un tirage au sort qui indique les actions devant être remboursées. Voici le tableau des amortissements des actions de capital pour les années restant à courir:

1947	1.398	1953	1.770	1959	2.238
1948	1.454	1954	1.840	1960	2.330
1949	1.512	1955	1.914	1961	2.420
1950	1.574	1956	1.990	1962	2.518
1951	1.636	1957	2.070	1963	2.620
1952	1.700	1958	2.152	1964	2.724

Actions de Jouissance: Il existe 320.000 actions de jouissance en circulation au 31.12.46; 913 obligations 4 % de Lstg. 20, L.E. 17.803 Intérêts semestriels aux 1er. Avril et 1er. Octobre. Le remboursement de ces obligations s'effectue par voie de tirage au sort. La 1ère série sera entièrement amortie au plus tard le 1er. Avril 1952, le tirage d'amortissement s'effectuant 21 jours au moins et 60 jours au plus avant le 1er. Avril.

N.B.: 1) Les obligations 5 % (3ème Série) ont été remboursées le 1er. Octobre 1933. 2) Les obligations 4 % 2ème Série ont été appelées au remboursement général le 1.4.45.

Parts de Fondateurs: Il existe également 3.360 Parts de Fondateurs sans désignation de valeur nominale.

Réserves: Les réserves au 31.12.46 comprennent les postes suivants:

	L.E.
Ressources affectées en atténuation du compte «Dépenses de 1er. Etablissement»	1.715.061
Réserve Générale	44.135
Provisions diverses	192.240
Affectations aux dépenses de 1er. Etablissement, des renouvellements, des travaux imprévus et risques divers, postérieures à 1945	50.000

A ces réserves il faut ajouter la part de la Société dans les terrains indivis entre elle et le Gouvernement, soit: 1) le 1/4 de 273.000 m2 à l'Abbassia; 2) les 2/3 de 19.019 m2 à Foum-El-Khalig. Ces terrains sont portés pour Mémoire au **Bilan.**

Répartition des Bénéfices: La répartition des bénéfices se fait de la manière suivante: Après acquittement de toutes les charges prévues à l'art. 19 il est opéré un prélèvement égal à 4 % du Capital versé suivant l'art. 6 et destiné à constituer un fonds d'amortissement du capital social et à servir un intérêt annuel de 4 % aux actions de capital en circulation (art. 20).

Les bénéfices, après les prélèvements sont répartis comme suit: art. 20) 7 % aux Parts de Fondateurs: 3 % aux Administrateurs; le reste entre toutes les actions de jouissance.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Travaux de 1er. établissement	1.981.470	2.219.489
Caisse et Banques	1.078.818	347.493
Dépenses postérieures à 1945 pour renouvellement des installations et du matériel et pour travaux imprévus et risques divers	—	13.149
Approvisionnements	118.347	190.882
Outillage et matériel, compteurs et Mobilier	3	3
Encaissements postérieurs à l'Exercice	66.972	71.103
Débiteurs divers	149.428	178.990
Portefeuille	183.209	593.204
Compte d'ordre	166.421	185.949
	3.744.668	3.800.262
PASSIF:		
Capital	179.393	172.912
Obligations	20.397	17.804
Ressources affectées en atténuation dépenses du 1er. Etablissement ...	1.660.987	1.715.061
Réserve générale	44.135	44.135
Créditeurs divers	670.255	690.917
Provisions diverses	183.488	192.240
Provisions à désaffecter	102.000	—
Affectations aux dépenses de 1er. Etablissement etc.	—	50.000
Coupons impayés et titres amortis non remboursés	210.286	198.463
Profits et pertes (solde précédent) ...	155.374	220.657
Bénéfices de l'Exercice	351.728	311.946
Intérêts dus mais non échus	204	178
Comptes d'ordre	166.421	185.949
	3.744.668	3.800.262

RESULTATS

Exercices	Recettes	Dépenses	Bénéfices	Coup. par act. jouiss.	Coup. part Fondateur
	L.E.	L.E.	L.E.	P.T.	P.T.
1944	658.676	308.068	350.608	80	600
1945	681.695	329.967	351.728	90	600
1946	721.384	351.474	369.910	90	600

QUANTITE D'EAU FOURNIE

Concession du Caire:	1945	1946
Eau filtrée, Usine de Rod el Farag:	M3	M3
Eau fournie à la ville	57.061.626	60.808.329
Eau non filtrée, Usine de Kasr-el-Nil	5.079.400	5.451.760
Total de l'eau élevée pour le Caire ...	62.141.026	66.260.089
Concession de Zeitoun	12.766.847	13.394.505
Concession d'Assiout	1.458.640	1.422.890

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...La consommation d'eau en 1946 s'est accrue comparativement à celle de l'exercice précédent dans une proportion de 6,5 % au Caire et 5 % dans la zone de Koubbeh-Zeitoun-Matarieh. Nos diverses installations se sont acquittées de l'effort qui leur était demandé bien que les grands projets appelés à en assurer le renforcement soient toujours en cours d'exécution et que la réalisation n'en ait pas encore été menée à terme. Les travaux avancent rapidement et n'était l'incapacité des usines d'Europe d'observer les délais de livraison convenus pour la plupart de nos commandes, ces nouvelles installations eussent pu, comme nous le souhaitions, être mises en service dès l'été prochain.

Nous espérons toutefois pouvoir être en mesure d'utiliser successivement, durant l'année en cours, la 5ème conduite principale destinée au refoulement de l'eau filtrée de l'usine de Rod-El-Farag sur un parcours de plus de 4 Kilomètres, le bas-réservoir d'une capacité de 7500 m3, les deux décanteurs mécaniques capables de clarifier 52.800 m3 d'eau du Nil par jour, la nouvelle batterie de 12 filtres d'un rendement journalier de 39.600 m3, la nouvelle conduite devant renforcer la prise d'eau à Rod-El-Farag, enfin les 3 groupes de pompage destinés à Rod-El-Farag et Zeitoun dont l'un de 1400 H.P. et les deux autres de 625 H.P. chacun.

Une fois ces installations mises en service, nous serons en mesure de faire face en pleine confiance à l'accroissement immédiat de la consommation qui viendrait à résulter du développement de l'urbanisme, du progrès social et de la réduction des prix dont l'accord de 1938 a assuré récemment le bénéfice aux usagers... »

Les Auberges d'Egypte

S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 12 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 65 du 1er. Juillet 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet l'acquisition, la création et l'exploitation de tous établissements publics ainsi que l'industrie hôtelière en général, et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 180.000, représenté par 45.000 actions de L.E. 4. chacune, libérées du quart. Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Mohamed Mahmoud Khalil Bey ...	6.750	27.000
Tewfick Doss Pacha	3.600	14.400
Abbass Sid Ahmed Pacha	5.250	21.000
Riskallah Homsy	6.125	24.500
Pierre Tawil	5.875	23.500
Albert Soussa	8.200	32.800
Maurice Cassab	4.850	19.400
Jean Toutounji	4.350	17.400
	45.000	180.000

Contentieux: Me. Elie Basri.

Conseil d'Administration: LL.EE. Mohamed Mahmoud Bey Khalil, *Président;* Tewfik Doss Pacha, *Vice-Président;* Abbas Sid Ahmed Pacha; MM. Riskallah Homsy, Pierre Tawil, Albert Soussa, Maurice Cassab et Jean Toutounji, *Administrateurs.*

Direction: MM. Albert Soussa et Maurice Cassab, *Administrateurs-Délégués.*

Censeur: Gamil Helal Effendi.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Bilan arrêté au 30 Juin 1946

ACTIF: (En L.E. et Mills.)

Immobilisations:		
Constructions et Installations - érigées sur terrains pris en location ...	75.025,822	
Mobilier - Matériel	38.772,705	
Matériel Roulant	2.558,400	
	116.356,927	
Moins Amortissements	10.395,072	105.961,855
Stock Approvisionnements		16.425,428
Débiteurs Divers:		
Clients, etc.	3.318,564	
Fondateurs Directeurs	1.457,816	4.776,380
Cautionnements et paiements anticipés		4.022,800
Caisse et Banques		57.157,693
		188.344,156

PASSIF:

Capital Social:		
Autorisé et souscrit:		
45.000 Actions de L.E. 4.- chacune ...	180.000,000	
Versé:		
42.615 actions de L.E. 4.- chacune ...		170.460,000
Créditeurs:		
Fournisseurs, etc.	14.035,649	
Personnel, - indemnités suivant Loi No. 41 de 1944	708,903	14.744,552
Solde montant encaissé pour frais d'émission		329,170
Profits et Pertes:		
Profit de la période allant du 1er. Novembre 1945 au 30 Juin 1946, suivant compte ci-annexé		2.800,434
		188.344,156

COMPTE DE PROFITS ET PERTES POUR LA PERIODE DU 1.11.1945 AU 30.6.1946

DEBIT:	L.E. M.
Frais Généraux et d'Administration	2.286,703
Frais de Constitution payés à ce jour	825,480
Profit de la période viré au Bilan	2.800,434
	5.912,617

CREDIT:

Résultats d'Exploitation:		
Auberge des Pyramides:		
Profit	11.074,232	
moins Amortissements	4.170,648	6.903,584
A Reporter		6.903,584

Report		6.903,584
Auberge du Turf:		
Profit	7.799,965	
moins Amortissements	1.876,824	5.923,141
		12.826,725
à déduire:		
Auberge Bleue - Perte	2.566,508	
Plus Amortissements	4.347,600	6.914,108
		5.912,617

Pour l'Exercice au 30.6.1946: Le 13 Février 1947, une Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires de cette Société s'est tenue au Caire pour soumettre les opérations qui ont été accomplies durant la période de formation.

Voici ce que dit le Rapport à ce sujet:

« ...L'activité de la Société a été effective dès le 1er. Novembre 1945 du fait qu'elle a acquis et exploité, à partir de cette date, les activités de l'Auberge des Pyramides, de l'Auberge du Turf et de l'Auberge Bleue, suivant les rapports établis par MM. Price, Waterhouse, Peat & Co., Chartered Accountants.

Ces activités ont été achetées par la Société suivant trois actes visés pour date certaine le 25 Mars 1946. Un acte séparé a été établi pour l'achat des activités de chacun des trois Etablissements, contenant la condition que la vente doit être approuvée, après obtention du Décret Royal d'autorisation, par une décision de l'Assemblée Générale statuant dans les formes prévues par l'art. 11 de la décision du Conseil des Ministres du 17 Avril 1899 modifiée par celle du 2 Juin 1906.

Le prix des activités de l'Auberge des Pyramides s'est élevé à L.E. 37.088,981 Ms.; celui de l'Auberge du Turf à L.E. 15.235,972 Ms. et celui de l'Auberge Bleue à L.E. 50.603,573 Ms. en dehors des stocks d'approvisionnements achetés pour l'exploitation de ces Etablissements.

Le prix relatif à l'Auberge Bleue a donc été le plus élevé et vous avez pu constater par l'examen des comptes arrêtés au 30 Juin 1946, qu'alors que l'Exploitation de l'Auberge des Pyramides et de l'Auberge du Turf est bénéficiaire, celle de l'Auberge Bleue a donné des Pertes.

Cette situation a persisté durant l'exercice des six derniers mois, de sorte que le Conseil vous propose d'approuver l'achat des activités de l'Auberge des Pyramides et de l'Auberge du Turf et de ne pas ratifier l'achat des activités de l'Auberge Bleue.

D'autre part, un montant de L.E. 45.000 représentant le quart du Capital Social est demeuré inutilisé et sans destination.

Si l'Assemblée décide la non-ratification de l'achat des activités de l'Auberge Bleue, la Société encaissera un montant de L.E. 45.000 environ encore.

Dans ces conditions, le Conseil vous propose de réduire le Capital Social de L.E. 180.000 à L.E. 90.000, en lui conférant les pouvoirs de fixer les modalités de la réduction et notamment de la réaliser en une ou plusieurs étapes... »

N.d.l.R.: Cette Assemblée a approuvé les achats de «L'Auberge des Pyramides» et de «L'Auberge du Turf».

The Egyptian Hotels Limited

R.C.C. No. 182.

Constitution: 1897. **Législation:** Anglaise.

Objet: Industrie Hôtelière.

Siège Social: 11, Ironmonger Lane, Londres E.C.

Siège Administratif: Le Caire.

Exercice Social: 1er. Avril - 31 Mars.

Assemblée Générale: Juin - Juillet.

Conseil d'Administration: M. René Destrée, *Président;* Brig. F.W. Bewsher, *Vice-Président;* M. Jack A. Barcilon, Me. Léon Castro, M. George Marchand, S.E. Tewfik Doss Pacha, S.E. Hussein Enan Pacha, S.E. Saba Habachi Pacha, S.E. Ahmed Seddik Pacha, Mr. Albert Metzger, S.S. le Nabil Soliman Daoud, S.E. Sanny Lackany Bey, M. Robert de Lancker, *Administrateurs.*

Directeur: M. Joe Renson.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Secrétaire à Londres: Mr. G.V. Biggs.

Capital Autorisé: L.E. 599.625 représenté par 11.500 actions privilégiées de Lstg. 10.- et 500.000 actions ordinaires de Lstg. 1.-

Capital Emis:

	L.E. M.
11.500 Actions privilégiées 5 % de Lstg. 10.-	112.125. —
496.260 Actions Ordinaires de Lstg. 1.- entièrement payées	483.853,500
	595.978,500

Réserves: Au 31.3.1947: L.E. 295.292.

Répartition des Bénéfices: Les bénéfices nets servent à payer tout d'abord le coupon de 5 % aux actions privilégiées. Le solde après les réserves jugées nécessaires revient aux actions ordinaires.

Accord avec la S.A. des Grands Hôtels d'Egypte: Cet accord signé le 1er. Mai 1925, est en vigueur jusqu'en 1950. Durant l'exercice 1933, à la suite de la construction de la route de la corniche les Egyptian Hotels ont retrocédé à la S.A. des Grands Hôtels d'Egypte le Casino San Stefano et ont réduit conséquemment le montant de la location.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.3.46**	**31.3.47**
Terrains et immeubles	319.226	249.779
Agencement, Mobilier et outillage moins dépréciation	81.146	154.864
Portefeuille	393.797	304.861
A Reporter	794.169	709.504

A Reporter	794.169	709.504
Stocks et provisions	67.503	74.765
Débiteurs et divers	24.194	37.320
Caisse et Banques	160.974	309.243
	1.046.840	1.130.832

PASSIF:

Capital	594.857	595.978
Créditeurs divers	207.193	146.286
Réserves	116.360	295.292
Profits et pertes	128.430	93.276
	1.046.840	1.130.832

RESULTATS

Exercices	Revenus nets Bénéfices	Coupon Acts. Ordinaires	Reporté
31.3.44	Lstg. 130.447	10/-	Lstg. 2.492
31.3.45	» 100.180	7/6	» 3.252
31.3.46	» 128.430	(1) 8/6 & 1/3 (2)	» 1.220
31.3.47	L.E. 93.276	3/7	L.E. 980

Pour l'Exercice 1946/47: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...The trading results have been practically as good as those of the preceding year. In fact, our takings have been even higher but, on the other hand, we have had to face far heavier expenses than before.

Firstly, to compensate the lack of the military element, we have had to attract the civilian clientèle by an extended but expensive programme of publicity, which has given good results.

Secondly, to satisfy our local customers, many improvements have been brought into our hotels, in the way of attractions, such as orchestras, more comfort, air conditionings, better food and better service, etc.

Thirdly, in order to observe the Law on Labour, which limits the working hours and allots paid holidays to all the members of the staff, we have been under an obligation to reinforce our staff and to engage new personnel.

The Semiramis and the Grand Hotel at Helouan have now entirely been handed over by the British authorities. Their refitting is carried on in so far as suitable materials are obtainable. Part of the Semiramis has already been reopened on the 5th April 1947.

Shepheard's, Mena House and the Continental-Savoy, have been kept open all the year round.

We have started the work of reconditioning the hotels which was foreseen would be necessary after the long period of use to which they have been subjected without proper repairs being practicable Part of the provision for Deferred Expenditure has been expended on this account. We are continuing this work as rapidly as possible.

(1) Actions au porteur.
(2) Actions nominales.

Your Board is endeavouring to modernise the hotels of the Company so as to bring them up to the highest standards, and is already fitting up Shepheard's Garden and the Roof Terrace on the Semiramis, so as to stimulate business during the Summer season.

The Directors have considered it necessary to make a Provision of L.E. 51,174.099 Ms. for all kind of contingencies which might arise by the return of business to a normal situation.

A consultative technical committee concerned with the touristic questions, has been appointed under the chairmanship of H.E. Ahmed Seddik Pasha. ...»

Les Grands Hôtels d'Egypte, S.A.

(Anciennement The George Nungovitch Egyptian Hotels Cy.)

R.C.C. No. 8511.

Constitution: 1899. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, Continental Savoy Hôtel.

Objet: Industrie Hôtelière.

Exercice Social: 1er. Mai - 30 Avril.

Assemblée Générale: Mai à Octobre.

Conseil d'Administration: MM. Maurice N. Mosseri, *Président;* Gustave J. Aghion; Léon Jacques Bélilos; Anastase D. Théodorakis, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Russell & Cy.

Avocats Conseils: MM. René et Charles Adda.

Architecte Conseil: Mr. Aziz Bey Sedky.

Banquiers: National Bank of Egypt et Banque Mosseri, S.A.E.

Capital: L.E. 144.300 en 37.000 actions de Lstg. 4.- chacune.

Parts de Fondateurs: Néant.

Obligations Hypothécaires: Obligations 5 % Série « A » totalement remboursées.

Réserves: Total au 30 Avril 1947: L.E. 378.459 y compris report à nouveau.

Accord avec Egyptian Hotels: A partir du 1er Mai 1925, la Société a cédé à l'Egyptian Hotels Ltd., l'exploitation de tous les hôtels. Durée de location 25 ans.

Dernièrement par suite d'une modification, du contrat elle a repris l'exploitation de l'hôtel Casino San Stéfano en procédant à une réduction proportionnelle de la location compensée par le fait qu'elle a loué cet Etablissement à des tiers. Le mobilier des Hôtels a été acquis par les Egyptian Hotels Ltd. moyennant la somme de L.E. 100.000.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices il est prélevé un

montant nécessaire au paiement d'un intérêt de 5 % au capital versé. Du solde: 10 % à la réserve; Du nouveau solde, 5 % au Conseil d'Administration; Le solde revient aux actionnaires.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**30.4.46**	**30.4.47**
Immeubles	451.475	322.090
Portefeuille	80.848	157.838
Compte débiteurs divers et paiements anticipés	1.350	367
Fonds en Banques	66.840	123.964
Dépôt des Administrateurs (National Bank)	2.437	1.950
Mobilier, Matériel, Installation	222	1
	603.172	606.260
PASSIF:		
Capital	144.300	144.300
Réserves	357.449	371.701
Services des obligations, intérêts et dividendes non réclamés	8.028	7.637
Compte Créditeurs divers	22.010	2.407
Provision pour entretien des immeubles et Caisse Personnel	6.500	7.500
Profits et Pertes: Solde précédent	2.710	4.882
Bénéfices de l'Exercice	59.738	65.883
Dépôt des Administrateurs	2.437	1.950
	603.172	606.260

RESULTATS

Exercices	Revenus bruts	Bénéfices nets	Coupon par action	Report
	L.E.	L.E.	P.T.	L.E.
30.4.1943	57.911	46.976	110 brut	1.510
30.4.1944	66.882	53.032	125 »	1.649
30.4.1945	69.353	56.275	130 »	2.710
30.4.1946	72.730	59.738	135 »	4.882
30.4.1947	83.055	65.883	150 »	6.758

Jusqu'en 1950, la Société est une simple holding d'une location immobilière de l'Egyptian Hotels Ltd.

FLUCTUATIONS DES TITRES

Actions	1941	1942	1943	1944	1945	1946
	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.
Plus haut	1900	2976	2866	3550	4500	4824
Plus bas	1248	1840	2590	2810	3200	4000

Clôture au 30.10.1945: P.T. 4.100.
Clôture au 30. 4.1946: P.T. 4.370.
Clôture au 28.11.1947: P.T. 4.100.

TITRES EN PORTEFEUILLE.

Voici ce que dit le Rapport du Conseil à ce sujet:

1) Les actions ordinaires «The Egyptian Hotels Limited» (au porteur) ont payé au mois de Mai 1946 un dividende de Sh. 8/9 d. (coupon No. 31) brut d'impôts.

2) Les actions nouvelles «The Egyptian Hotels Limited» (Certificats Nominatifs) ont payé au mois de Juillet 1946, un dividende de Sh. 1/3d (coupon No. 31) brut d'impôts.

3) Les actions «The Palestine Hotels Limited» ont payé en Mars 1947, un dividende de Sh. 1/- (coupon No. 6) brut d'impôts Egyptiens. Nous avons souscrit à L.E. 10.000.- Emprunt Cotonnier 2 1/4 % 1948-53.

Nous avons acheté:

a) L.E. 50.000 (Nominal) Egyptian Government National Loan 3 1/4 % 1963-73;

b) 1280 Actions Privilégiées «The Egyptian Hotels Limited» Ce chapitre comprend:

	L.E. M.
1.280 Actions Privilégiées «The Egyptian Hotels Ltd.	13.253. —
21.115 Actions Ordinaires 21.115 Actions Nominatives: The Egyptian Hotels Limited pour	64.779,934
11.740 Actions (Certificats Nominatifs): The Palestine Hotels Limited pour	16.068, —
L.E. 10.000 (Nominal) Emprunt Cotonnier 2 1/4 % 1948-1953 pour	10.000. —
L.E. 50.000 (Nominal) Egyptian Government National Loan 3 1/4 % 1963-1973 pour	53.787. —
	157.887,934

DESIGNATION DES BIENS DE LA SOCIETE

HOTEL CONTINENTAL, Savoy au Caire.
HOTEL MENA-HOUSE, aux Pyramides de Guizeh.
GRAND HOTEL HELOUAN
TEWFIK PALACE HOTEL, à Hélouan.

Les Nouveaux Hôtels d'Egypte

S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 22 Mai 1946, paru au Journal Officiel du 3 Juin 1946, No. 57.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 années.

Objet: La Société aura pour objet l'industrie Hôtelière en général

ainsi que l'acquisition, la création et l'exploitation de tous établissements publics, notamment de restaurants, et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires, ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement souscrites.

Conseil d'Administration: M. Achille Avierino, *Président;* M. Mohamed Fathy Sabry Bey, *Administrateur-Délégué;* S.E. Mahmoud Hamdi Taher Pacha; MM. Achille Sekaly Bey; Me. Elie Basri, Salomon Basri et Georges Anastassiadis, *Membres.*

Censeur: M. Fouad el Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

The Upper Egypt Hotels Company

R.C.A. No. 3509. Keneh 2616. Assouan 1012.

Constitution: 1905. **Durée:** 60 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Industrie hôtelière dans la haute Egypte.

Exercice Social: 1er. Avril - 31 Mars. **Assemblée Générale:** Mai.

Conseil d'Administration: S.E. Tewfick Doss Pacha, *Président* et *Administrateur-Délégué;* MM. J. Barcilon, J. H. Chaker; R. Cattaoui Bey; W. Jackson; L. Lefrère; Mahmoud Mohasseb Bey; N. Tepeghiosi, P. Tawil.

Direction Générale: M.D. Pfadt.

Secrétaires: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Trustees des Obligations: Le gouverneur de la National Bank of Egypt, au Caire.

Capital: L.E. 231.000 divisé en 57.750 actions de L.E. 4.- chacune.

Parts de Fondateurs: Néant.

Obligations: Au 31 Mars 1947: L.E. 16.540 représentées par 827 obligations 5 % de L.E. 20 solde d'une émission de L.E. 100.000 représentées par 5.000 obligations de L.E. 20. Ces obligations sont amortissables par achats en Bourse, ou par tirage au sort.

Exploitation: La Société exploite des hôtels dans la Haute Egypte à Luxor et à Assouan, principaux centres de tourisme de luxe du pays.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.3.46**	**31.3.47**
Caisse et banque	32.926	26.799
Débiteurs divers (moins réserves pr. créances douteuses)	6.605	5.759
Activité immobilisées comprenant les Hôtels à Assouan, Louxor, Immeubles Fournitures, Lingerie et Argenterie (moins amortissements)	240.867	234.608
Stock de provision et vins	9.182	9.319
Montants payés à l'avance	727	776
	290.307	277.261
PASSIF:		
Capital	231.000	231.000
Obligations	22.340	16.540
Créditeurs	6.185	7.187
Obligations amorties et non réclamées	11.420	9.100
Profits et pertes	11.550	8.085
Caisse de prévoyance personnel	1.495	2.000
Réserves pour amortissement des obligations et pour renouvellement ...	6.317	3.349
	290.307	277.261

RESULTATS

Exercices	Revenus nets L.E.	Résultats nets L.E.	Coupon
31.3.44	4.913	Perte 1.224	—
31.3.45	23.702	Bén. 19.015	5 %
31.3.46	23.796	» 11.550	5 %
31.3.47	15.206	» 8.085	3 1/2 %

Pour l'Exercice 1946/47: Mieux que tout commentaire, voici quelques passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...The Directors have to report that the season under review commenced very late and although the business in December was fairly satisfactory it was only in the months of February and March that the results were really good.

We can only hope that the present unsettled conditions prevailing all over the world may return to normal during the whole of the next season and such being the case we may reasonably look forward to an increased traffic and satisfactory profits.

The Directors wish to record the great honour accorded to the Company by the visit of Their Majesties The King of Egypt and the Empress of Iran as well as Members of the Court to the Winter Palace Hotel at Luxor and the Cataract Hotel at Aswan.

During the year 290 - 5 % debentures for an amount of L.E. 5,800 were drawn by ballot and redeemed. This has diminished the liability on debenture Capital to L.E. 16,540. ...»

COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS

Siège Social : PARIS — 14, Rue Bergère

Agences en Egypte :

ALEXANDRIE
R.C. 255

LE CAIRE
R.C. 360

PORT-SAID
R.C. Canal No. 11

Toutes Opérations de Banque

Ouvertures de Crédits Documentaires

AGENCES en FRANCE — en GRANDE-BRETAGNE — en BELGIQUE — aux INDES ANGLAISES — en AUSTRALIE — à MADAGASCAR — en TUNISIE.

Filiale à New-York :
THE FRENCH AMERICAN BANKING CORPORATION
31, Nassau Street

MÉADI

LA CITÉ-JARDIN DE
LA BANLIEUE DU **CAIRE**
(10 MINUTES DE LA VILLE)

TERRAINS À VENDRE
AVEC FACILITÉS DE PAIEMENT

AVANCES SUR CONSTRUCTIONS

ÉCLAIRAGE A L'ÉLECTRICITÉ ET EAU
DU NIL FILTRÉE SONT FOURNIS DES
USINES DE LA SOCIÉTÉ

GOLF - TENNIS - SQUASH - CRICKET
PISCINE DE NATATION - ETC. ETC.

TOUT **MÉADI** EST UN JARDIN

THE EGYPTIAN DELTA LAND AND INVESTMENT
Company Limited, **MÉADI** «Le Caire»
Téléphone: «MÉADI No. 32»

Abou Zaabal and Kafr el Zayat Fertiliser and Chemical Company "AKFAC", S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal en date du 9 Juin 1947, paru au Journal Officiel No. 57 du 30 Juin 1947.

Objet: La Société aura pour objet d'entreprendre, dans la limite des lois et réglements en vigueur, tous travaux de fabrication, production, raffinage, entreposage, fourniture, distribution et généralement tous actes de commerce d'acide sulfurique, de super-phosphate, d'engrais, de minerais, et de matières premières, et tous autres produits chimiques et leurs dérivatifs, et ce dans toutes les branches et toutes les formes desdits produits et matières.

Dans ce but, la Société pourra acquérir terrains et constructions, élever toutes constructions et tous genres de récipients, acquérir tous brevets, marques de fabrique, permis et concessions rentrant dans l'objet de la Société ou tendant directement ou indirectement au développement de la Société.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 25 ans.

Bureau du Caire: 17, Rue Kasr el Nil.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 325.000 représenté par 81.250 actions de L.E. 4.- chacune.
Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Dimitri J. Zerbini	5.000	20.000
The Kafr El Zayat Cotton Co.,S.A.E.	12.500	50.000
Hussein Sabry Pacha	2.500	10.000
Vladimir Sursock	5.000	20.000
Byron G. Dellaporta	14.750	59.000
Hassan Sadek Pacha	250	1.000
George Sims Marshall	250	1.000
Zenon Pilavachi	6.250	25.000
Ladislas Pathy	10.000	40.000
Abdel Hamid Badaoui Pacha	2.500	10.000
Taher El Lozy Bey	5.000	20.000
The Hon. Cecil Campbell	2.000	8.000
Messrs. Simon Carves Ltd.	2.500	10.000
Philip Bianchi	3.500	14.000
Sayed Mariy	3.750	15.000
Ahmed Mohamed El Nakeeb Pacha	1.250	5.000
Mohamed El Tobgui Bey	3.000	12.000
Alphonse Alexan Bey	1.250	5.000
	81.250	325.000

Contentieux: Mes. W. R. Fanner et A. Akiki, Avocats à la Cour.

Censeurs: MM. Duncan Archibald Newby et Fouad el Sawaf.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier conseil d'administration, composé de onze membres, est nommé par les fondateurs. Il se compose de: S.E. Hassan Sadek Pacha, *Président;* MM. Byron G. Dellaporta, *Vice-Président;* Ladislas Pathy, Dimitri J. Zerbini, The Hon. Cecil Campbell, S.E. Hussein Sabry Pacha, MM. Vladimir Sursock, Sayed Mariy, S.E. Abdel Hamid Badaoui Pacha, MM. George Sims Marshall, Taher el Lozy Bey.

Exercice Social: 1er. Septembre - 31 Août.

Assemblée Générale: dans les 5 mois qui suivent la fin de l'exercice social.

The Alexandria Engineering Works

S.A.E.

(Successors to Wm. Watson & Co.)

R.C.A. No. 211.

Constitution: 1907. **Durée:** 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Construction et réparations mécaniques.

Siège Social: Alexandrie, Rue Bab el-Karasta.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: MM. H.J. Edwards, *Président;* G. Alex. Alderson; A.J. Lowe; H.A. Barker, O.B.E.; Col. A.O. Samson, C.B.E.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Directeurs: *Directeur-Commercial:* Mr. John Gadsby, *Directeur des Ateliers:* M. F.G. Shepherdson, M.I., Mech. E., M.I.N.A.

Banquiers: Barclays Bank (D.C. & O.).

Capital: L.E. 36.000 en 9.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Analyse des Bilans

PASSIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Capital: 9000 Shares of L.E. 4.- each	36.000	36.000
Sundry Creditors	29.677	7.136
Statutory Reserve	19.696	10.824
A Reporter	85.373	53.960

Report	85.373	53.960
Reserves for Depreciation	27.823	29.619
Profit & Loss Account	7.830	14.655
Reserve for taxes	3.061	4.453
Reserve for replacement of plant, Machinery & Tools	959	—
Reserve for contingencies	6.000	16.000
Staff Indemnities Account	1.640	700
	132.686	119.387
ACTIF:		
Freehold Land, Buildings, Warehouses	33.663	33.663
Plant, Machinery and Tools	25.384	29.547
Floating Plant	1.393	1.393
Office Furniture	1	1
Stocks on hand, as certified by managers	2.667	4.270
Work in progress, as certified by managers	15.471	3.408
Sundry Debtors	36.355	6.587
Investments	909	909
Cash in hand and at Bank	16.843	39.609
	132.686	119.387

RESULTATS

Exercices	Revenus	Bénéfices Nets	Coupon par Action	Report
	L.E.	L.E.	P.T.	L E.
1942	44.966	23.336	200	2.009
1943	56.976	20.129	200	1.542
1944	36.776	19.326	200	64
1945	24.073	12.968	120	597
1946	19.265	14.107	140	287

The Alexandria Glass & Porcelain Factory, S.A.E.

R.C.A. No. 30960.

Constitution: Par décret royal du 27 Juin 1945 paru au Journal Officiel (Supplément No. 130 du 20 Août 1945).

Siège Social: A Alexandrie, 25, Rue Talaat Harb Pacha.

Capital: L.E. 10.000 divisé en 2.000 actions de L.E. 5.- chacune, entièrement libérées.

Par. décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 27 Novembre 1945, publiée au Journal Officiel No. 43 du 25 Avril 1946, le Capital de la dite Société a été porté à L.E. 30.000, divisé en 6.000 actions de L.E. 5.- chacune, toutes entièrement libérées.

Directeur: Mr. C. Avanzini.

Conseil d'Administration: S.E. Charles Bouchra Hanna Bey, *Président;* MM. Constantin Ambrosetti et Paul Zervudachi, *Administrateurs-Délégués;* Prince Giovanni Ginori-Conte; René Grandgeorges; Jean Aghion; Me. Clément Mizrahi; Sanad Basta Bey, *Administrateurs.*

The Alexandria Manufacturing Company

Constitution: Fondée le 31 Mai 1938 à Londres.

Durée: Illimitée. **Législation:** Anglaise.

Siège Social et Administratif: No. 10, rue Général Earle, Alexandrie.

Secrétariat: A Londres, 52, Bedford Square.

Branches: Le Caire, Imm. Liepman, Hamzaoui.

Objet: Fabrication, vente et commerce de la Parfumerie et Produits de Beauté.

Exercice Social: 31 Décembre.

Assemblée Générale: Quatre mois après clôture de l'exercice financier.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Razzak Aboul Kheir Pacha, *Président;* MM. D. Ball, *Administrateur-Délégué;* John S. Chesman, Georges Morpurgo, *Administrateurs.*

Capital: L.E. 12.000 représenté par 12.000 actions de L.E. 1.- chacune entièrement libérées.

Alexandria Pressing Company, S.A.E.

(Voir Addenda)

The Alexandria Spinning & Weaving Co., S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal en date du 23 Juin 1947, paru au Journal Officiel No. 65 du 14 Juillet 1947.

Objet: La Société a pour objet:

L'industrie et le commerce en Egypte ou à l'Etranger, de la filature et du tissage, ainsi que de de tous procédés de fabrication des filés et des tissus utilisant notamment toutes substances fibreuses, naturelles ou artificielles, dont le coton, la soie, la rayonne, le lin, la laine, le jute, ou toutes substances plastiques; de même, toutes opérations concernant le blanchiment, la teinture, l'impression, l'apprêt, l'encollage et le finissage, toutes opérations industrielles, financières, mobilières ou immobilières nécessaires à la réalisation de l'objet de la Société.

La Société pourra exercer toutes opérations se rattachant à l'objet ci-dessus.

Siège Social: Alexandrie. B.P. 1342. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 205.000 représenté par 51.250 actions de L.E. 4.-

chacune. Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Joseph M. Levy	8.750	35.000
Maurice M. Levy	8.750	35.000
Ahmed Moustapha El Koragati	2.500	10.000
Taha Mohamed Aboul Ela	2.500	10.000
Abdel Aziz Ismail	2.500	10.000
Ernest Harari	8.375	33.500
Clément Harari	7.500	30.000
Mme. Jeanne Maurice Benin	5.000	20.000
Ibrahim Sabri Ahmed	1.250	5.000
Félix Franco	1.250	5.000
André Naggar	1.250	5.000
Laurent Marcel Salinas	1.250	5.000
Mohamed El Sayed Hamed	375	1.500
	51.250	205.000

Contentieux: Mes. E. & C. Harari, Avocats à la Cour.

Censeur: Me. Taha Afifi.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier conseil d'administration composé de sept membres, est nommé par les fondateurs. Il se compose de: MM. Joseph M. Lévy, *Président;* Maurice M. Lévy, *Vice-Président;* Ernest Harari, Clément Harari, Ahmed Moustapha el Koragati, Taha Mohamed Aboul Ela et Ibrahim Sabri Ahmed.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: dans les 3 mois qui suivent la fin de l'exercice social.

The Alexandria Textile, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 11 Septembre 1946, paru au Journal Officiel No. 98 du 3 Octobre 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans. **Siège Social:** Alexandrie.

Objet: La Société a pour objet la filature des fibres et des matières textiles, leur tissage et leur préparation, ainsi que la fabrication des tissus et des produits textiles de tous genres, le commerce des dits produits ainsi que des matières brutes servant à leur fabrication. La Société pourra également:

a) Construire, acheter ou louer des immeubles, établissements, fabriques, ateliers et dépôts nécessaires pour l'industrie se rapportant à l'objet social.

b) Exercer toutes les opérations financières, commerciales ou industrielles se rapportant à l'objet social ci-dessus tant mobilières qu'immobilières. Elle pourra entreprendre ses activités en Egypte ou à l'Etranger, soit pour son propre compte, soit par des agents directs ou par l'intermédiaire des tiers. Elle pourra en outre s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similai-

res ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet social, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir en partie ou totalité, ou les annexer.

Capital Social: L.E. 20.000 représenté par 5.000 actions de L.E. 4.- chacune. Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Mtre. Adly El Senaity	1.850	7.400
Moustapha El Sadek Pacha	250	1.000
Emilio Levy	1.900	7.600
Hussein Fahmy Bey	250	1.000
Gino Levy	250	1.000
Ahmed Fouad Anwar Pacha	250	1.000
Mohamed Onsy Pacha	250	1.000
	5.000	20.000

et a été libéré du quart.

Conseil d'Administration: S.E. Moustapha el Sadek Pacha, *Président;* S.E. Mohamed Onsy Pacha, *Vice-Président;* Mtre. Adly El Senaity; Emilio Lévi, Hussein Fahmy Bey, Gino Lévi, S.E. Ahmed Fouad Anwar Pacha, *Administrateurs.*

Censeur: M. Fouad Ahmed el Sawaf.

Exercice Social: du 1er. Novembre au 31 Octobre de chaque année.

Al-Assouaf S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 30 Octobre 1945 paru au Journal Officiel No. 161 du 12 Novembre 1945.

Objet: Filature et tissage de tous genres de textiles, tels que la laine, le coton, le jute ou le lin ainsi que la teinturerie industrielle, l'exportation des produits manufacturés et en général toutes opérations pouvant directement ou indirectement s'y rattacher. Elle pourra acquérir la représentation et l'agence de toutes Sociétés similaires, y participer, fusionner avec elles ou même les annexer.

Siège Social: Alexandrie, 11, avenue Fouad 1er.

Durée: 25 ans.

Capital Social: L.E. 25.000 représenté par 5.000 actions de L.E. 5.- chacune, entièrement libérées.

Pour les détails de la souscription, consulter l'édition précédente de cet ouvrage.

N.D.L.R.: Depuis le mois de Mars 1946, le Capital Social a été porté à L.E. 50.000.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Razzak Aboul Kheir Pacha, *Président;* MM. André Reichfeld, *Administrateur-Délégué;* Robert Halet; Me. Moursi Badr Bey, Mr. Emilio Morpurgo et Me. Philippe Tagher, *Administrateurs.*

Censeurs: Mr. Edward G. Halsey, de la Maison Price, Waterhouse, Peat & Co.

Exercice Social: 1er. Août - 31 Juillet.

N.B.: Les installations de cette Société à Hagar Nawatieh ayant été vendues, la production des tissus a cessé.

The Amalgamated Ice Factories & Cold Stores S.A.E.

R.C.A. No. 851.

Constitution: 1930. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Fabrication de la glace et dépôts frigorifiques.

Siège Social: Alexandrie, rue Albert 1er., Nouzha.

Conseil d'Administration: Mr. Harold Weissemberg, *Président;* MM. Paul Cassar, J.C. Vickery, Oscar Tagher et Ibrahim Bey Leheta, *Administrateurs;* Vincent Delia, *Administrateur-Directeur.*

Capital Social: L.E. 20.000 représenté par 4.000 actions de L.E. 5.- chacune entièrement libérées.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Capital: 4000 shares of L.E. 5. each fully paid	20.000	20.000
Sundry creditors	444	5.024
Provision for registration Fees	54	—
Provision for unpaid Expenses	4.359	—
Provisions for Taxes and General reserve	5.500	—
Provision for contingencies	—	4.561
Special reserve for amortisation of new Installation	3.880	5.380
Profit and Loss Account	8.263	7.218
	42.500	42.183
ASSETS:		
Land	4.880	4.880
Buildings, less depreciation	5.990	5.811
Cold Stores, less depreciation	1.167	1.051
New cold stores, less depreciation	1.870	1.870
Artesian Wells and Drains, less depreciation	357	321
A Reporter	14.264	13.933

Report	14.264	13.933
Machinery and installations, less Sales & Depreciation	1.695	1.483
Workshop, less depreciation	39	35
Motor car, less depreciation	—	336
Furniture and fixtures, less depreciation	26	23
New engine installation; less depreciation	2.012	7.745
Current Assets:		
Stock and shares at cost or under as taken and certified by the Managing directors.		
Sundry debtors less reserve, deposit prepared expenses, cash at bank and in hand	24.546	18.628
	42.500	42.183

Ammoniac and Chemical Company, S.A.E.

Constitution: 23 Mars 1944.

Objet: Production de l'ammoniaque et ses dérivés.

Conseil d'Administration: MM. Charles Ghali, *Président;* Albert Brahamsha; Fouquet Agouri; Khalil Fahmy; Armando Salloum.

Directeur Technique: M. Maurice Brahamsha.

Directeur Commercial: M. René Agouri.

Bureau de Vente: 4, Rue Sultan el Saheb (Hamzaoui) Le Caire.

Siège Social: Le Caire, 45, Rue Champollion.

Usine: Souk el Mawashi (Vieux Caire).

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital: L.E. 76.500, représenté par 19.125 actions de L.E. 4 chacune.

Banquiers: National Bank of Egypt, Comptoir National d'Escompte de Paris et Banque Zilkha.

RESULTATS

Exercice	Bénéfices bruts	Bénéfices nets	Coupon	Report à nouveau
	L.E.	L.E.	P.T.	L.E.
1946	12.899	10.666	50	37

The Angelil Trading Company

(Formerly OSCAR ANGELIL & Co.)

Société en Commandite par Actions

Siège Social: Alexandrie, 11, rue de la Poste.

Constitution: 1937.

Capital Social: L.E. 35.000, dont L.E. 32.000 versées en espèces et L.E. 3.000 représentant l'évaluation du fonds de commerce de l'ancienne Société «OSCAR ANGELIL & Co.» dissoute. Il se divise en 8.750 actions de L.E. 4.- chacune.

The Anglo-Egyptian Chemical Industries

Société en Commandite par Actions

R.C.C. No. 39900.

Siège Social Le Caire, Midan Ibrahim Pacha, 42, P.O.B. 1950.

Usine: A Abbassia.

Constitution: 24 Novembre 1942.

Durée: 20 ans.

Gérant: Mr. Emmanuel Appel.

Capital Social: A l'origine, le Capital Social était de L.E. 30.000. Une Assemblée Générale Extraordinaire a été convoquée pour le 2 Novembre 1944 qui porta le Capital Social à L.E. 40.000 par l'émission des actions nouvelles de L.E. 100 chacune.

Objet: L'industrie et le commerce de tous produits chimiques notamment de tous produits dérivés des mineraux de chrome, zinc, plomb, sourde, etc.

Anglo-Egyptian Mining Company, S.A.E.

R.C.A. No. 18112.

Constitution: Par Décret Royal en date du 27 Juillet 1938 paru au Journal Officiel No. 96 du 18 Août 1938.

Objet: L'achat, la recherche et l'exploitation de mines se trouvant en Egypte, l'exportation des minerais bruts, leur transformation totale ou partielle en métaux et l'exportation de ceux-ci.

Siège Social: Alexandrie, 4, rue Chérif Pacha.

Durée: 50 ans.

Capital: L.E. 25.000 porté à L.E. 60.000 par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 3 Février 1941. Le Capital de L.E. 60.000 composé de 12.000 actions de L.E. 5.- chacune a été versé à concurrence de quatre cinquième.

Conseil d'Administration: MM. Em. Appel, *Président;* Apostolo Kyriazi, *Administrateur-Délégué;* J. Kyriazi, N. Thomoglou, Abdel Aziz Bey Mohamed, H. Singer, H. Blattner et Mostapha eff. Ahmed, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Usines: Kobri el Quaala, Hagar el Nawathieh, Alexandrie.

Anglo-Egptian Oilfields Ltd.

R.C.C. No. 932.

Constitution: 1911. **Durée:** Illimitée. **Législation:** Anglaise.

Objet: Extraction, raffinage et vente d'huiles minérales.

Siège Social: Londres, St. Helen's Court, Gt. St. Helen's, London E.C. 3.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Juillet.

Conseil d'Administration: Sir Robert Waley Cohen, K.B.E., *Président;* MM. Abdel Aziz Ghaleb Bey *(représentant le Gouvernement Egyptien);* Robert V. Buxton, D.S.O.; Sir Hubert Heath Eves; J.A. Jameson, C.B.E., Sir Frederick Godber; George Legh-Jones.

Direction: The Anglo-Saxon Petroleum Co. Ltd.

Censeurs: MM. Turquand, Youngs, McAuliffe & Co.

Banquiers: The National Bank of Egypt.

Solicitors: MM. Waterhouse & Co.

Parts de Fondateurs: Néant.

Réserves: La réserve générale et pour les explorations s'élèvent à Lstg. 1,300,000 et les fonds de dépréciation à Lstg. 2,545,315. Le report à nouveau s'élève à Lstg. 233,198. Ces trois postes totalisent donc la somme importante de Lstg. 4.078.513, environ 209 % du capital.

Capital Social:

	Lstg.
1.708.000 act. «B» de Lstg. 1.- Nom.	1,708,000
100.000 act. «C» de Lstg. 1.- Nom.	100,000
	1,808,000

Le Capital à l'origine était de Lstg. 676,000; il fut aug-

menté en 1912 à Lstg. 1,000,000. En Juin 1913, il fut porté à Lstg. 1,250,000. La même année en Sept., 100.000 actions Série «C» (remises au Gouvernement Egyptien) furent créées portant ainsi le capital à Lstg. 1,350,000. De 1912 à 1919, des actions privilégiées avaient été émises; mais celles-ci ainsi que les actions «A» primitivement émises ont été retirées et remplacées en 1920 par des actions ordinaires Série «B». Cette même année 458.000 actions nouvelles Série «B» furent créées portant le Capital à son chiffre actuel.

Dette Obligataire: La Société n'a pas de Dette Obligataire.

Répartition des Bénéfices: Sur le montant des bénéfices nets, tels qu'ils sont définis par les statuts, il est prélevé:

1) la somme de Lstg. 78,500 à distribuer aux actions «B»;

2) la somme de Lstg. 5.000 aux actions «C»; le surplus est réparti à raison de:

3) 90 % aux actions «B», et

4) 10 % aux actions «C».

En cas de liquidation de la Société, les actions «B» ont droit de priorité sur les actions «C» pour une somme de Lstg. 835,000, tout surplus d'activités appartenant 90 % aux actions «B» et 10 % aux actions «C».

Droit de Vote: Une voix par action des deux catégories «B» et «C».

TRAVAUX DE PROSPECTION ET D'EXPLOITATION

En 1910, la Cie. a obtenu les permis d'exploitation de la «Red Sea Oilfields Ltd.» à Ras Gemsa, et a commencé à développer le champ pétrolifère de Gemsa, forant 19 nouveaux puits par la fin de 1942 et arrivant à une production annuelle maximale de 88.000 tonnes en 1914.

En 1913, la Cie. a pris des concessions dans une nouvelle région à el Ghardaca, et a commencé à développer le champ pétrolifère de Hurghada, forant 132 puits dans les suivantes 30 années et arrivant à une production annuelle maximale de 288.000 tonnes en 1931. Durant ce temps, elle a foré d'autres puits d'exploration en différentes régions du Golfe de Suez et de la Mer Rouge, sans avoir de bons résultats.

En 1937, la Cie. a obtenu des permis d'exploration pour diverses régions en Egypte. Des nombreux travaux ont été effectués. La parcelle de terrain située à Ras Gharib, à environ 220 Km. sud de Suez sur la rive Afrique, s'est avérée productive et a donné des résultats satisfaisants.

Durant l'année 1938, cinq puits ont été complétés et mis en production à Ras Gharib. Deux installations rotatives de forage à moteur Diesel ont été employées. Un pipe-line sous-marin a été construit et le premier chargement de pétrole brut destiné à la Raffinerie de Suez a coulé dans le pipe-line au début d'Août. Comme conséquence du développement de la région de Ras Gharib, un grand programme de travaux de construction a été nécessaire pour l'habitation du personnel, tankage, stations de pompes, installations de machines, magasins, etc.

A la fin de 1938, le nouveau champ de pétrole de Ras Gharib a été mis en état de production. Ce champ fut rapidement développé durant la guerre afin de pourvoir aux besoins incessants pour les

produits pétrolifères. Au milieu de l'année 1946 le nombre de puits productifs se montait à 107.

Pendant cette période trois appareils de forage étaient presque en continuel état de fonctionnement.

Un programme comprenant d'autres activités telles que la construction de réservoirs, stations de pompes, ateliers et des quartiers d'habitation pour le personnel fut mis en exécution pour synchroniser avec le développement du champ pétrolier.

Trois tuyaux sous-marins furent posés pour assurer le chargement rapide des bâteaux citernes qui transportent le pétrole brut à la Raffinerie de la Cie. à Suez.

Bien qu'il y ait eu une réduction dans la production annuelle de l'ancien champ de Hurghada, la production de Ras Gharib fut maintenue à un niveau satisfaisant, et a touché une maximale annuelle de 1,280,000 tonnes en 1944.

Un vaste programme d'exploration a été mis en effet en 1944 sur les deux rives du Golfe de Suez, et des nouveaux gisements de pétrole ont été découverts en Mars 1946, à Ras Sudr, situé à 65 Km. Sud de Suez dans la Péninsule de Sinaï. Le développement de cette Région continue actuellement.

Participations: La Société détient la totalité des actions de la «Red Sea Petroleum Co. Ltd.»; elle contrôle conjointement avec l'«Anglo-Saxon Petroleum Co. Ltd.», la «Somaliland Petroleum Co. Ltd.».

Exploitation et Propriété: La Société possède des puits pétroliers à Gemsah, à Hurghada, à Ras Gharib et à Sudr (Egypte). Elle possède en outre une raffinerie et une installation de citernes (tanks) à Suez.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (in Lstg.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Capital:			
Share Capital Authorised & Issued:			
1,708,000 «B» shares of L.E. 1.- each ...	1.708,000		
100,000 «C» shares of L.E. 1.- each ...	100,000	1,808,000	1,808,000
Reserves:			
Provisional E.P.T. Post War Refund	202,551		
Exploration & Gen. Reserve 1,300,000			
Add: transfer from Profit & Loss Account 350,000	1,650,000		
Reserve for taxation	248,591	1,577,096	2,101,142
Profit & Loss Account:			
Balance brought forward from 1945	200,097		
add: profit for 1946	170,525		
	370,622		
A Reporter	370,622	3,385,096	3,909,142

Report	370,622	3,385,096	3,909,142
Less: proposed dividend for the year to 31st. Dec. 1946: «B» shares (less income tax) ... 117,425			
«C» shares ... 20,000	137,425	200,097	233,197
Total Capital & Reserves		3,585,193	4,142,339
Current Liabilities:			
Loan from the «Consolidated Petroleum Co. Ltd.	750,000		
Associated Companies ...	75,523		
Creditors, accrued chares and provision for current taxation	1,891,743		
Provision for proposed dividend on «B» and «C» shares	137,425	2,576,359	2,854,691
		6,161,552	6,997,030
ASSETS:			
Capital Assets:			
Cost of Concession (including rights acquired under agreements of 1911/12 and exploration expenditure as at 31st. December 1945	1,397,368		
Expenditure during 1946	323,801	1,397,368	1,721,169
Wells, Buildings, Plants & Machinery, Refinery, Pipe-Lines, tanks, Steamers, Transportation & other equipment at cost, less amounts written off as at 31st. Dec. 1945 ...	3,783,389		
Net additions during 1946	355,180		
	4,138,569		
Less: Reserve for depreciation	2,545,315	1,509.576	1,593,254
Movable Machinery & Tools		150,171	194,454
Materials in stock and in transit		1,290,402	1,578,656
Investment in, less, deposit by an Associated Co.		600	1,550
Total Capital Assets		4,348,117	5,089,083
Currents Assets:			
Oil in stock and on consignment	329,094		
Account receivable from Associated Companies ...	1,336,373		
A Reporter	1,665,467	4,348,117	5,089,083

Report	1,665,467	4,348,117	5,089,083
Debtors, Accrued Interest and Payments in advance	217,229		
Cash in Banks, in transit & on hand	25,251	1,813,435	1,907,947
		6,161,552	6,997,030

Pour l'Exercice 1946: Voici quelques passages intéressants du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...PRODUCTION: The Production from the Ras Gharib field in 1946 was 8,526,635 barrels, compared with 8,931,774 barrels in 1945. The Hurghada field produced 374,988 barrels, a decrease of 62,103 on the production for 1945.

WORK ON THE FIELDS: Six new wells were completed in the Ras Gharib field, all of which were successful producers, including two deviated wells drillet to test offshore production possibilities in the Gulf of Suez. The results of these two wells have proved some extension of the field which will be followed up by further deviated wells drilled from the reef. One diesel rotary string was in operation at the end of the year.

One cable tool string was engaged at Hurghada throughout the year on repair work and the abandonment of wells no longer capable of production.

EXPLORATION WORK: Geological and geophysical work was continued throughout the year over a number of areas in Egypt held under exploration permits.

During the year five exploration wells were drilled, one of which at Sudr in the Sinai Peninsula succeded in finding oil, and at the end of the year a second well in this area, which is held on joint account with «Socony-Vacuum Oil Co.», was in progress.

Regarding the four other exploration wells completed in 1946, two situated at Myos Hormos, some 20 miles North of Hurghada, were abandoned after reaching 5,024 feet and 5,800 feet respectively without encountering any on shows. The remaining two wells were drilled in Sinai under the joint agreement with «Socony-Vacuum Oil Co.». In the first of these wells, situated at Ayun Musa, drilling was stopped at a depth of 5,808 feet and the second, at Asl, was abandoned on account a depth of mechanical difficulties. Further drilling will not be undertaken at Myos Hormos, but additionnal work is to be carried out at Ayun Musa and Asl.

At the end of the year, three diesel rotary strings were engaged on drilling exploration wells, including the second well at Sudr referred to above. Of the remaining two wells, one was located at Nebwi (Sinai) and one at Ataka, situated approximately nine miles west of Suez.

REFINERY: During the year 8,239,000 barrels of egyptian crude oil were processed in the Refinery.

The additions and alterations to the Crude Oil distillation plant which were in progress during 1945 were completed during 1946, but before the throughout capacity of the plant can be much increased, additional pumps for supplying cooling water are necessary and these are being installed.

The bitumen plants were fully employed throughout most of

the year, although production had to be restricted from the beginning of November, owing to shortage of drum-plate. ...».

« ...Reviewing our field operations, the total combined production of the Ras Gharib and Hurghada fields for 1946 was 8,901,623 barrels, representing a reduction of 467,242 barrels from the production of 1945. As foreshadowed in last year's Statement, the natural decline of the Ras Gharib field production can no longer be offset by the drilling of a sufficient number of new producers and consequently the steady decline of production form this field is likely to continue. Development drilling, confined to the Ras Gharib field where one diesel drilling outfit completed 6 wells during 1946, all successful producers. The first two of these completions were deviated boreholes under the Gulf of Suez. The drilling of this type of well calls for specialised technique and progress is less rapid than with normal vertical drilling.

A programme for appraising the extent of the productive layers at Sudr has been drawn up in conjunction with the «Socony-Vacuum Oil Co.» and the preparations for new well locations are proceeding. At the end of the year 3 diesel drilling outfits were engaged on exploration. This latter well has subsequently been abandoned at 3,938 feet without encountering oil indications and no further drilling is contemplated on this licence. Socony-Vacuum, in joint account with us, are now drilling at Hamra, in the Sinai Peninsula and are about to commence a second well at Asl.

The Co. held as at 31st Dec., 1946, besides its leases at Ras Gharib, Hurghada and Gemsa, 14 licences and 229 permits.

Geological and geophysical exploration work was continued throughout the year. Activity in the Western Desert is hampered by the existence of minefields, the clearing of which is necessary before field work can proceed over the greater part of our holdings. The joint experimental seismic survey arranged with «Socony-Vacuum Oil Co.» and the «Standard Oil Co. of Egypt» did not commence operations until December on account of unavoidable delays in the arrival of equipment and materials from the United States. This work is now in continuous operation. ...

...The great oilfields of the Middle East are, as you know, assuming an ever increasing importance. Large reservoirs of oil underlie the neighbouring countries of Iraq, Saudi Arabia and the land bordering on the Persian Gulf. The production from these areas contiguous to Egypt is of course enormously greater than that of Egypt itself, and the individual wells are much more prolific than those so far drilled in Egypt. While no-one would minimise the importance of the egyptian oil industry to the country's economy, we must not lose sight of the implications inherent in the proximity of large quantities of low cost crude oil on Egypt's doorstep.

Nevertheless, we hope that the Egyptian Government will continue its policy of encouraging the search for oil in Egypt and that the terms and conditions offered will facilitate the difficult task of those who are engaged in the development of the egyptian oil industry. It was the favourable terms offered and the hitherto cordial co-operation of the Government in the development, manufacturing and marketing of oil that first attracted us to Egypt and which has enabled us to create and foster the indigenous industry and maintain it on the sound basis which has enabled it to render such great service to the national economy. ...».

Anglo-Egyptian Soap & Edible Products, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 22 Mai 1946, paru au Journal Officiel No. 58 du 6 Juin 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet: 1) établir et entreprendre les travaux de fabrication, de commerce et d'importation de tous genres de savon, poudre de savon, détergent, dentifrice, parfumerie, essence, cosmétique, crème, poudre et autres produits et préparations de toilette; acheter, vendre, manipuler et faire le commerce en gros et détail de tous produits et articles qui sont habituellement traités par les fabricants de savon et de produits de toilette, ou qui pourront être traités ou exploités par la Société en vue de la réalisation de son objet; entreprendre tous travaux de fabrication ou autres pouvant être utilement entrepris en vue de la réalisation de son objet ou tendant directement ou indirectement au développement et à l'augmentation de la valeur d'une quelconque des activités, propriétés ou droits que la Société posséderait ou considérait avantageux d'entreprendre ou d'acquérir; 2) établir et entreprendre les travaux de fabrication de margarine, suif artificiel, lard, lard composé et artificiel, graisse comestible et tous autres aliments dérivant des huiles, graisses et autres produits similaires; entreprendre le raffinage d'huile et le broyage des graines; fabriquer, raffiner, préparer, traiter, raffermir, acheter, vendre et faire le commerce en gros et au détail de tous genres d'huiles, graisse, margarine, lard, lard composé et artificiel, graisse comestible et tous autres aliments dérivant de l'huile, de la graisse et autres produits similaires, du suif artificiel, du suif pour l'alimentation des bestiaux, de la cire, glycérine, amidon et tous genres d'onguent et d'ingrédients; 3) établir et entreprendre le commerce et la production de tous produits de laiterie et en particulier le lait, les compositions de lait, la crème, le beurre et le fromage; 4) la Société pourra acquérir une part dans toutes Sociétés ou Entreprises pouvant contribuer à la réalisation de son objet, par l'achat, l'échange, la souscription d'actions ou d'obligations, ou par tous autres moyens.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 10.000 représenté par 2.500 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart.

Pour les détails de la souscription consulter l'édition précédente de cet ouvrage.

Contentieux: Mes. W. R. Fanner et A. Akiki.

Conseil d'Administration: Mr. Edwin Albert Hanchard Goodwin, *Président;* LL.EE. Abdel Méguid Omar Pacha, Abdel Razzak Aboul Kheir Pacha, MM. Llewelyn Arthur Hugh Jones et Salvator Salama *Administrateurs.*

Censeur: Mr. David Trevor Jones.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

The Associated Cotton Ginners of Egypt, Ltd.

Constitution: 1905. **Durée:** Illimitée. **Nationalité:** Anglaise.

Conseil d'Administration: MM. Jules Klat Bey, *Président;* Silvio Pinto; Comte Aziz de Saab; Joseph Farès; S.E. Mohamed Farghaly Pacha, A.D. Théodorakis; Raymond Kahla, Stephan Bassili Guirguis.

Directeur: Mr. G. Safran. **Siège Social:** Alexandrie.

Agences de Londres: MM. W.H. Stentiford & Co., 1, Broad Str., Place E.C. 2.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital Autorisé et émis: Le Capital actuel est représenté par 36.000 actions de Lstg. 0.12,0 soit L.E. 210.600.

Obligations: Néant.

Réserves: La Réserve Statutaire au 31 Août 1947 s'élève à L.E. 26.184. Il existe également une réserve spéciale pour créances douteuses et pour éventualités pour un montant de L.E. 30.782.

Portefeuille: Ce poste est porté au Bilan pour L.E. 30.000.

Répartition des Bénéfices: Jusqu'à la constitution d'une Réserve équivalente à 25 % du Capital on devait attribuer à ce poste un prélèvement de 10 % sur les bénéfices. Sur le solde, on prélève le montant nécessaire à fournir un intérêt de 6 % au capital versé. Du reste, on attribue 10 % aux Membres du Conseil et le solde revient aux Actionnaires.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)		**31.8.46**	**31.8.47**
Terrains, Construction & Machines: Solde suivant dernier Bilan		183.526	182.838
Diverses Constructions & Installations additionnelles		3.845	385
		187.371	183.223
Moins Ventes Diverses	409		
Dépréciation au 31 Août 1947	3.987	4.534	4.396
Au prix coûtant, moins Ventes et Dépréciations		182.837	178.827
Installation d'une Usine d'huile à Delta-Barrage		—	19.139
Mobilier, Direction & Usines: Au prix coûtant moins dépréciations		231	238
Matériel, Approvisionnement, Outillage, etc., au prix coûtant ou au-dessous, certifié par le Directeur		40.181	38.528
A Reporter		223.249	236.732

Report		223.249	236.732
Débiteurs Divers, Montants payés par anticipation, etc.		4.572	18.625
Titres en Portefeuille		45.684	30.000
Barclays Bank (D.C. & O.), Alexandrie:			
Réduction Capital		437	437
Espèces en Banques et en Caisse		58.520	58.790
		332.462	344.584
PASSIF:			
Capital Autorisé et Emis:			
300.000 actions ord. de 12/- chacune		210.600	210.600
Capital Remboursé:			
Actions non encore présentées pour le paiement:			
1.050 actions à sh. 5/- par action	256		
1.235 actions à 3/- par act.	181	437	436
Réserves Diverses:			
pour Créances Douteuses et Mauvaises	1.000		
pour Taxes et Imprévus ...	4.646		
pr. dépréc. sur nouvelles Installations et Constructions (Loi No. 60 de 1941)	4.000		
pr. Réserve Spéciale pr. renouvel. Installat.	19.850	23.850	
Pour Dépréciation Matériel...		1.287	34.931	30.783
Réserve Statutaire :			
Solde suivant dernier Bilan	23.876		
10% du Bénéf. net de l'exercice 1945/1946	2.308	23.876	26.184
Créditeurs Divers, etc.		16.194	32.009
Profits & Pertes		46.425	44.572
		332.472	344.584

Associated Industries, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 22 Mai 1946 paru au Journal Officiel No. 58 du 6 Juin 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: La Société a pour objet la création et l'exploitation en Egypte de l'industrie de la gélatine et de la colle forte, ainsi que leurs sous produits, les bois comprimés et contreplaqués, les papiers et cartons, et généralement tout ce qui se rattache à cet objet.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires, ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 75.000 représenté par 18.750 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart.

Pour les détails de la souscription consulter l'édition précédente de cet ouvrage.

Contentieux: Me. Jacques S. Maggiar.

Conseil d'Administration: MM. S. Ambache, *Président;* M. Rosenberg, *Administrateur-Délégué;* Ovadia Salem, S.W. Gerchmann, Mohamed Taher Bey, Galal Hussein, C.R. Knaider et Philip D. Souki, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Gamal el Dine el Abd, Expert-Comptable.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Beida Dyers, S.A.E.

R.C.C. No. 27766. Béhéra No. 7559.

Constitution: Par Décret Royal en date du 1er. Septembre 1938 paru au Journal Officiel No. 105 du 12 Septembre 1938.

Durée: 30 ans. **Législation:** Egyptienne.

Exercice Social: 1er. Octobre - 30 Septembre.

Objet: Industrie de teinture, de finissage, de boudinage, de décoltage, de séchage, de cardage, de pressage, d'impression, de blanchiment, de l'apprêt de la charge, ainsi que toutes industries du même genre se rapportant aux tissus, fils, et filés de coton, lin, jute, de soie naturelle ou artificielle, et à toutes substances fibreuses naturelles ou artificielles, brutes ou travaillées; fabriquer, vendre, acheter, importer et exporter tous produits chimiques et tinctoriaux; vendre, acheter, importer et exporter tous fils, filés et tissus et toutes substances fibreuses, naturelles ou artificielles, brutes ou travaillées. La Société pourra en outre traiter toutes affaires de matières textiles en général se rattachant directement ou indirectement, à quelque titre que ce soit à l'objet social. Faire le commerce de tous produits provenant d'autres Maisons d'Egypte ou de l'Etranger exerçant la même industrie ou faisant le même commerce que la Société. Faire toutes opérations mobilières ou immobilières, industrielles ou financières, se rattachant aux objets ci-dessus.

Capital Souscrit: L.E. 500.000 divisé en 125.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées, composées de 16.820 actions d'apport et 108.180 actions ordinaires.

Conseil d'Administration: S.E. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président;* S.E. Sadek Wahba Pacha, *Vice-Président;* MM. Elias Andraus, *Administrateur-Délégué;* Allan Lindsay Anderson, *Administrateur-Délégué;* Abdel Maksud Ahmed Bey; Abdel Rahman Hamada Bey, Mohamed Ahmed Farghali Pacha; James Ewing; Percy Ashworth Holt; Frank Sharples et Tom Clément Fisher.

Avocats-Conseil: Me. M. Antébi; Sir Saba Habachi Pacha, K.B.E.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Siège Social: Le Caire.

Analyse des Bilans

PASSIF: (En L.E.)	**30.9.45**	**30.9.46**
Capital Authorised: 125,000 Shares of L.E. 4.- each 500,000.		
Capital Issued	400,000	400,000
Sundry Creditors and Provision for expenses	1,052,148	933,863
General Reserve	100,000	100,000
Reserve Account	5,000	5,000
Profit & Loss Account	156,377	161,834
Special Reserves	575,000	1,275,000
Statutory Reserve	70,708	86,870
Provision for proposed dividend	80,000	80,000
	2.439,233	3.042,567
ACTIF:		
Fixed Assets: (including) land, road, buildings, Worksmen's dwellings, plant and machinery, vehicles, furniture and office equipment (at cost less depreciation)	520,425	1.099,743
Investments	668,810	839,310
Current Assets	317,725	408,515
Cash at Bankers	932,273	694,999
	2.439,233	3.042,567

Pour l'Exercice au 30.9.1946: Voici quelques passages intéressants du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...The extensions to our factory are proceeding satisfactorily and both the buildings and the machinery are in an advanced stage of construction. This, with the conjointly planned extensions of our sister co. at Kafr-el-Dawar, should permit of considerably widening our ranges of fine cotton fabrics in the near future.

The requisitioning of «*popular cloth*» by the Ministry of Commerce and Industry continues to absorb the greater part of our output at nominal prices, and there is increasing competition in our limited free market from imported foreign fabrics which are not required to subside the prices of rationed cloth. That burden falls heavily on local producers, and early consideration should be given

to ending all the war-time restrictions imposed on our industry, allowing scope for initiative and free and fair competition. There is a good potential demand for our products in neighbouring Arab markets and it is hoped that the Government may soon permit the export of cotton textiles and assist the development of reciprocal trade between states of the Arab League.

	L.E. M.
If you will turn to the Accounts you will see that, after making adequate provision for depreciation and making other provisions, the balance available for the year amounts to	145,456,734
Add: Amount brought forward from last year	156,376.665
Bringing the balance available to	301,833,399
Deduct: 15 % interim dividend paid for 1945/1946	60,000.000
Leaving a balance of	241,833.399
Out of which the Directors recommend the distribution of a final dividend of 20 % amounting to	80,000.000
Leaving a balance to be carried forward of	161,833.399

N.D.L.R. Au moment d'aller en machine, nous recevons le bilan arrêté au 30.9.47 que nous publions, ci-bas:

Balance Sheet as at 30th September 1947

PASSIF:	L.E.	L.E.
Capital		
Authorised and Issued:		
125,000 Shares of L.E. 4.- each, fully paid		500,000
Reserves and Surplus:		
Premium on Issue of Shares	15,000	
Statutory Reserve	106,681	
General Reserve	250,000	
Special Reserves in accordance with Law No. 60 of 1941.		
For Amortization of New Installations 1,810,000		
For fluctuation in Prices of Stocks 225,000	2,035,000	
Profit and Loss Account:		
Balance as per Account annexed	2,630	2,409,311
Current Liabilities and Provisions:		
Sundry Creditors, including Provision for Taxation and other Expenses ...	876,846	
Unclaimed Dividends	446	
Provision for Proposed Dividend (subject to approval at the Annual General Meeting)	112,500	989,792
NOTE: The Company has entered into contracts for a substantial amount for the extension of its works.		
A Reporter		3.899,103

Report		3.899,103
Directors for Qualification Shares ...	13,000	
Bank Letters of Guarantee	2,240	
Contra Accounts	223,739	
		3,899,103

ACTIF:

Fixed Assets:	L.E.	L.E.
Land, at cost	35,681	
Roads and Buildings, at cost, after deduction of reserve for depreciation, and addition of buildings under construction	865,524	
Plant and Machinery, at cost, after deduction of reserve for depreciation, and addition of new machinery in transit and under construction by manufacturers	927,829	
Vehicles, at cost, less reserve for depreciation	1	
Furniture and Equipment, at cost, less reserve for depreciation	1	1,829,036
Investments, at cost		546,810
Current Assets:		
Stocks and Stores, at cost, as taken and certified by Officials of the Company 330,986		
Works in progress 26,794	357,780	
Sundry Deposits and Prepaid expenses	23,650	
Advance Payments for Future Supplies	84,664	
Sundry Debtors:		
Customers 196,964		
Sundries 3,064	200,028	
Cash at Bankers	857,135	1,523,257
Directors Qualification Shares	13,000	
Letters of Guarantee Given	2,240	
Contra Accounts	223,739	
		3,899,103

The Cairo Sand Bricks Company, S.A.

R.C.C. No. 723.

Constitution: 1910. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Industrie des briques, de la chaux, des carreaux, matériaux isolants, celton, hourdis, etc.

Siège Social: Le Caire, Rue Sekket el Beida, Abbassia.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: MM. Ernest Trembley, *Président;* Bernard de Raemy, *Administrateur-Délégué*; J.G. Jacot-Descombes; C.L. Burckhardt; S.E. Alaedine Bey Mokhtar; Mr. Riskalla Homsy, *Administrateurs.*

Direction: Mr. Pierre Luce, *Directeur.*

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital: L.E. 47.544,900Ms. en 12.191 actions ordinaires de Lstg. 4.- chacune.

Obligations: Emission en 1912 de 173 obligations de L.E. 20.- chacune, soit L.E. 3.373,500Ms., qui ont été amorties.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices absolument nets, après déduction des réserves et amortissements jugés nécessaires par le Conseil d'Administration, il est prélevé 5 % pour la réserve statutaire.

Sur le solde, un montant égal au paiement d'un intérêt de 6 %.

Le solde revient à raison de 15 % au Conseil d'Administration et 85 % aux actionnaires, dont il est fixé un dividende supplémentaire.

Portefeuille: Au 31.12.46: L.E. 17.820 Emprunt National 3 1/4 %.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Usines d'Abbassieh et Bassatine, Terrains, Constructions, Machines, Outillage, etc.	86.000	86.000
Magasins	19.487	28.330
Débiteurs divers	19.674	30.745
Portefeuille	17.820	17.820
Caisse et Banques	18.200	36.732
	161.181	199.627
PASSIF:		
Capital	47.545	47.545
Créanciers et divers	29.245	51.633
Réserves et provisions	75.332	82.641
Profits & Pertes	9.059	17.808
	161.181	199.627

RESULTATS

Exercices	Bénéfices Nets L.E.	Coupon par action P.T.	Porté aux réserves et Provisions L.E.	Report à nouveau L.E.
1942	5.651	27,42 brut	4.093	214
1943	9.400	65 »	4,970	308
1944	11.700	80 »	5.585	7
1945	9.052	60 »	4.452	5
1946	17.804	113,6363 brut	7.890	105

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...L'Exercice avait débuté avec notre usine de l'Abbassieh travaillant à demi-charge et celle de Bassatine en chômage complet. Dans notre dernier Rapport nous vous faisions cependant espérer que le vide causé dans le marché de la construction par l'arrêt brusque des entreprises militaires ne tarderait guère à être comblé par la reprise des entreprises civiles. Nous sommes heureux de pouvoir vous dire aujourd'hui que cette reprise, due surtout à la construction de nombreuses usines, s'est produite à une allure plus rapide encore que nous l'avions escomptée, si bien que dès fin mars nous étions à même de remettre en service notre usine de Bassatine, tandis que notre usine de l'Abbassieh atteignait son plafond de production dès le mois de Mai. Depuis lors et sans interruption jusqu'aujourd'hui, nos deux Usines travaillent à allure forcée et ne suffisent cependant guère à couvrir les besoins du marché.

De ce fait, malgré le lent démarrage du début de l'Exercice, nos livraisons ont atteint pour l'ensemble de l'Exercice et pour l'ensemble de nos produits des chiffres record.

Pour les briques, le volume de nos livraisons de 1946 surpasse d'environ 60 % celui de 1945 et l'emporte même aussi légèrement sur celui de 1944. En particulier, nos ventes en briques creuses double-format se sont considérablement développées grâce aux avantages qu'elles présentent au double point de vue de la légéreté et de l'économie de mortier qu'elles permettent de réaliser.

Nos livraisons en hourdis dépassent d'environ 70 % celles de 1945, rejoignant presque le niveau de celles de 1944.

Quant à notre Celton, son usage pour l'isolation des toitures et des terrasses se répand de plus en plus grâce au fait que son procédé de fabrication permet de le couler en chantier sur les surfaces à isoler et de réaliser ainsi, avec le minimum de frais et le maximum de rapidité, une isolation homogène d'un seul tenant. D'autre part, nos ventes de celton en blocs fabriqués en usine et utilisés soit pour l'isolation des murs, soit pour la construction des cloisons ou de surélévations légères d'immeubles, se sont aussi accrues, si bien qu'au total le volume de celton vendu au cours de l'exercice atteint plus du double de celui de l'an dernier.

Grâce au fait que nous disposions des machines nécessaires, nous sommes cependant en mesure d'augmenter d'environ 50 % la production de notre petite briqueterie de Bassatine et les travaux nécessaires entrepris l'été dernier seront bientôt achevés. Pour certaines machines très spéciales, comme nos presses à briques creuses, l'acquisition de pièces de rechange d'origine ou de nouvelles presses se heurte à des difficultés encore insurmontables. Enfin, l'approvisionnement toujours plus déficitaire du pays en charbon, nous a contraints pendant cet exercice, à réduire considérablement notre fabrication de chaux et à réserver toute notre production pour nos propres besoins. ...»

Carrier-Egypt, S.A.E.

R.C.C. No. 23370.

Constitution: Par Décret Royal du 17 Novembre 1936.

Législation: Egyptienne.

Objet: Entreprise de travaux se rapportant au contrôle de l'atmosphère (travaux communément dénommés «air conditionning»), réfrigération, chauffage, purification, régularisation et contrôle de la température et de l'humidité, ainsi que la circulation de l'air dans tous les bâtiments, salles, usines, navires, aéroplanes, wagons de chemins de fer, et de tous autres véhicules, et tous endroits fermés de tous genres.

Siège Social: Le Caire, 37, rue Kasr el-Nil.

Durée: 50 ans.

Capital: L.E. 51.000 représenté par 12.750 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées. A l'origine, le capital était de L.E. 4.000.

Banquiers: Ottoman Bank. **Censeurs:** MM. Russell & Co.

Exercice Social: 1er. Novembre - 31 Octobre.

Assemblée Généraïe: Décembre.

Conseil d'Administration: MM. Léonard Aldridge C.B.E., *Président*, A. Hamilton, Major W.R. Fanner, O.B.E., M.C.; Major G. Sims Marshall, O.B.E.; Hassan Bey Fouad, Fredk. Knight, Max M. Hazan, *Membres*.

Chaussures Batà, S.A.E.

R.C.A. No. 5682.

Constitution: 1er. Octobre 1927 par décret royal du 9 Novembre 1930.

Objet: Fabrication et vente de chaussures en cuir et en caoutchouc, vente accessoires, bas et chaussettes, vente pneus pour autos et velos, orthopédie, etc.

Usines: Alexandrie, rue 1er. Khédive No. 54; au Caire, rue Amro ebn el-Aâs, No. 127.

Succursales: La Société possède plus de 150 Succursales et Agences en Egypte.

Capital Autorisé: L.E. 50.000.

Capital Emis: L.E. 40.000 représenté par 8.000 actions de L.E. 5.- chacune entièrement versées.

Réserve: L.E. 15.000 environ.

Chemical Industries Development, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal en date du 21 Avril 1947, paru au Journal Officiel No. 41 du 8 Mai 1947.

Objet: La Société a pour objet:

L'installation en Egypte et à l'étranger et l'exploitation de laboratoires pour:

a) la fabrication de produits chimiques, médicaux et pharmaceutiques, ainsi que les conserves alimentaires diétiques de tous genres et leurs accessoires.

b) les recherches scientifiques, biologiques, physiologiques et thérapeutiques,

c) les analyses chimiques, microscopiques et bactériologiques.

L'achat et la vente, l'importation et l'exportation de tous produits, matières premières, plantes médicinales et de toutes marchandises brutes ou fabriquées, ayant trait à la mise en marche de l'objet social.

La représentation de toutes fabriques et firmes traitant des produits pharmaceutiques ou connexes, tels que: accessoires de pharmacie et de laboratoire, instruments de chirurgie, parfumerie, herboristerie, ainsi que tous autres genres de produits, conserves alimentaires diétiques et autres produits analogues.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune.
Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Dr. Maurice Mahieu	250	1.000
Dr. Moustapha Ghaleb el Gheriani	500	2.000
Mohamed Aboul Fath	250	1.000
Michel Santarelli	250	1.000
Marcel Atallah	250	1.000
Antoine M. Bustros	10.000	40.000
Dr. Bassili Soussou Pacha	10.000	40.000
Hamed El Chawarbi Pacha	2.750	11.000
Dr. Hamza Abbas	250	1.000
Aly Moafi	250	1.000
Abdel Malek Hamza Bey	250	1.000
	25.000	100.000

Parts de Fondateurs: Il est en outre créé mille parts de fondateurs sans désignation de valeur qui sont attribuées par les fondateurs à raison de 500 parts au Dr. Maurice Mahieu et de 500 parts au Dr. Moustafa Ghaleb el Gheriani en rémunération des brevets et formules appartenant à ces derniers et qui deviendront la propriété de la Société par le seul fait de la promulgation du décret royal d'autorisation.

Contentieux: Me. Georges J. Haggar.

Censeur: Mr. Sélim Amin Haddad, Expert-Comptable.

Conseil d'Administration: MM. Antoine M. Bustros, *Président;* Dr. Moustafa Ghaleb el Gheriani, Dr. Maurice Mahieu, Abdel Malek Hamza Bey, Dr. Hamza Abbas, S.E. Hamed Chawarbi Pacha, MM. Aly Moafi, Michel Santarelli.

Exercice Social: du 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Cigarettes "Nestor Gianaclis"

Constitution: le 5 Juillet 1934

Durée: 100 ans.

Siège Social: Le Caire, Rue de la Maternité, Boulac.

Capital: L.E. 180.000 entièrement versées.

Objet: le commerce en général et en particulier celui des tabacs ainsi que l'industrie des cigarettes et des cigares, etc...

Conseil d'Administration: LL.EE. Sadik Henein Pacha, *Président;* Aslan Cattaoui Bey, MM. Epaminondas Papastratos, Jean Lahovary et Georges Henein, *Administrateurs*, A.S. Raftopoulos, *Administrateur-Délégué.*

Clothing & Equipment Co. of Egypt, S.A.E.

Constitution: Le 8 Juin 1920.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: le Caire, 18, rue Khallat Choubra, B.P. Choubra No. 2.

Conseil d'Administration: MM. John A. F. Gardner, *Président et Administrateur-Directeur;* Maurice Lebovich, *Administrateur-Directeur*, Me. Emile Tewfick Doss.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Objet: La fabrication, l'importation, l'exportation, la vente des vêtements et accessoires de tous genres, ainsi que toutes opérations s'y rattachant.

Capital: L.E. 200.000 représenté par 50.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Balance Sheet as at 31st October 1946

LIABILITIES: (in L.E. & Mils.)		
Share Capital: authorised an issued:		
50,000 Shares of L.E. 4.- each fully paid.		
12,750 sh. as per last Balance sheet ...	51,000. —	
37,250 sh. issued in accordance with decision of Extraordinary Gl. Meeting of 20.12.1945	149,000. —	200,000. —
Sundry Creditors & Reserves		18,844.107
Provision for proposed dividend-Year 1946		30,000. —
Profit & Loss Account:		
Balance as at 31.10.1945	109,277.167	
A Reporter	109,277,167	248,844.107

Report	109,277,167	248,844.107
Less: Amount utilised for the issue of new shares in accordance with decision of Extraord. General Meeting of 20.12.1945	102,000. —	
	7,277.167	
Deduct: Expenses on alteration and issue of 3,169.927		
Indemnities to staff ... ... 2,628. —	5,797.927	
	1,479.240	
Add: Profit for the year ended 31.10.45 (before charging any depreciation on Fixed Assets) per account annexed	31,677.409	
	33,156.649	
Less: Provision for proposed dividend - year 1946	30,000. —	3,156.649
		252,000.756

ASSETS:

Goodwill		20,000.
Land and Buildings		21,639.800
Plant and Machinery		4,481.300
Tools and Accessories		190.333
Office Furniture, Fixtures and Fittings		696.650
Shops Furniture, Fixtures and Fittings		7,036.722
Preliminary Expenses, Kasr-el-Nil Shop	674.300	
Less: Written off	224.766	449.534
Motor Car		1.000
Lorry		1.000
Stock on hand - at cost		70,864.347
Sundry Debtors, Deferred Charged, etc.		89,574.594
Cash at Banks and in hand		37,065.476
		252,000.756

Pour l'Exercice au 31.10.1946: Mieux que tout commentaire, nous ne pouvons mieux faire que de reproduire les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration de cette Société:

« ...Ainsi qu'il vous aura été possible de le constater par l'examen de ces documents, qui ont été tenus à votre disposition au Siège de la Société depuis le 16 Décembre 1946 en conformité de l'article 56 des Statuts, votre Conseil a procédé à l'augmentation de Capital décidée par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 20 Décembre 1945, par le transfert au compte «Capital» d'une somme de L.E. 102.000 prélevée sur les bénéfices accumulés au compte de Profits & Pertes, qui se sont ainsi trouvés ramenés de L.E. 109.277,167 Ms. à L.E. 7.277,167Ms. Sur ce solde, nous avons imputé tous les

frais afférents à cette augmentation de Capital, ainsi des indemnités versées au Personnel, le tout s'élevant à L.E. 5.797,927Ms., ce qui laisse en définitive, comme bénéfices anciens reportés à nouveau, une somme de L.E. 1479,240Ms.

L'examen des Bilans et Cte. Profits et Pertes vous aura également permis de constater que l'exercice 1945-1946 se présente en nette progression par rapport à l'exercice précédent, puisque les bénéfices réalisés au 31 Octobre 1946 se sont élevés à L.E. 31.677,409 Ms. contre L.E. 16.762,580 Ms. pour l'exercice 1944-1945.

Ce résultat appréciable est dû au développement progressif de nos activités, rendu possible par l'augmentation de capital décidée par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 20 Décembre 1945, et par la mise en application de notre nouveau programme d'activité.

Ce nouveau programme a, en effet, commencé à recevoir application, au cours de l'exercice sous revue, et nous avons déjà produit de nombreux articles de confection civile: mais ce que nous avons fait jusqu'ici ne constitue que la réalisation d'une partie de nos possibilités, et nous espérons pouvoir développer cette branche à l'avenir. Nos articles sont offerts à la consommation directe par nos propres magasins de vente: un magasin fonctionne déjà à plein rendement à la rue Kasr-el-Nil, un autre magasin sera incessamment ouvert à Alexandrie, et votre Conseil se propose d'instaurer plusieurs autres Magasins de vente dans les quartiers populeux tant du Caire que d'Alexandrie, et d'étendre son activité aux différentes villes de province. Enfin, notre Société a acquis, dans des conditions que nous estimons favorables, un important fonds de commerce, que nous allons continuer à exploiter, en développant autant que possible les activités, pour satisfaire aux besoins de notre clientèle de luxe et de demi-luxe.

Pour ce qui est du produit net de l'exercice 1945-46, s'élevant à L.E. 31.677,409Ms., nous vous proposons de décider la mise en distribution d'un dividende brut de P.T. 60.- par action, sous réserve de déduction de l'impôt sur le revenu des valeurs mobilières. Cette distribution absorberait, pour les 50.000 actions constituant le Capital Social, une somme de L.E. 30.000, laissant encore un reliquat disponible de L.E. 1.677,409Ms. que votre Conseil se propose de reporter à nouveau: ce reliquat, additionné à l'ancien solde reporté de L.E. 1.479,240Ms. représentera le montant des bénéfices reportés à nouveau, soit L.E. 3.156,649Ms. ...».

Compagnie Frigorifique d'Egypte

R.C.C. No. 12049.

Constitution: 1904. **Durée:** 99 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Industrie du froid, Le Caire, Alexandrie, Assiout.

Siège Social: Le Caire, Rue Foum el Teraa el Boulakia.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: S.E. Aly Shamsy Pacha, *Président;* S.E.

Arakel Nubar Pacha, S.E. Sadik Henein Pacha, S.E. Chérif Sabry Pacha, S.E. Aslan Cattaui Bey.

Direction: S.E. Sadik Henein Pacha, *Administrateur-Directeur Général.*

Censeur: Mr. Martin Hammond, C.A.

Contentieux: Mes. R. & C. Adda.

Capital: L.E. 180.000 divisé en 45.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Obligations: Toutes les obligations ont été remboursées le 1er. Avril 1933.

Réserves: Les Réserves totalisent les postes suivants:

	31.12.45	31.12.46
	L.E.	L.E.
Réserves affectées en atténuation du cte. «1er. Etablissement»	230.603	234.032
Réserve Générale	38.000	38.000
Réserve pour égalisation des dividendes	20.918	21.755
Réserve pour indemnité au Personnel	3.204	2.355
Provision pour dépréciation portefeuille	14.128	14.128
Provision spéciale pour travaux de renouvellement	30.000	40.000
	336.853	350.270

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices absolument nets de toutes charges et après prélèvement de tous montants destinés aux amortissements jugés nécessaires par le Conseil, il est attribué 5 % au Conseil d'Administration et 95 % aux Actionnaires.

VALEURS EN PORTEFEUILLE AU 31 DECEMBRE 1946

L.E. 60.370 Capital Nominal Emprunt National 3 1/4 % 1963/73.
» 40.000 Capital Nominal Emprunt National 2 1/4 % 1948/50.
» 4.050 Capital Nominal Emprunt Municipal Ville d'Alexandrie 5 % 1919.
» 50.000 Capital Nominal Emprunt Cotonnier 2 1/4 % 1948/53.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	31.12.45	31.12.46
Premier Etablissement	402.791	402.917
Mobilier, Outillage, Matériel et Cavalerie	1	1
Approvisionnements	7.297	7.511
Caisse et Banque	156.141	117.811
Portefeuille	101.311	151.311
Dépôts	68	68
Débiteurs Divers	2.287	1.801
Encaissements postérieurs à la clôture de l'exercice	492	497
	670.388	681.917

PASSIF:

Capital	180.000	180.000
Ressources affectées en atténuation du cte. «Premier Etablissement»	230.603	234.032
Réserves diverses	103.046	113.883
Réserve pour indemnités au personnel quittant le service	3.204	2.355
Coupons impayés	27.192	31.077
Dotation pour bonus de P.T. 50.- par action	1.468	1.466
Créditeurs divers	44.345	44.186
Reliquat précédent	13.893	6.949
Profits & Pertes: Bénéfice de l'exercice	66.637	67.969
	670.388	681.917

COUPONS

Exercices	Par action P.T.
1943	120
1944	130
1945	135
1946	135

Comptoir des Ciments

(Société en Nom Collectif)

Constitution: 1er. Mars 1931, allant jusqu'au 23 Février 1941, reconstituée le 1er. Mars 1941, résultant d'un acte sous-seing-privé en date du 25 Août 1941, visé pour date certaine au Tribunal Mixte du Caire, en date du 30 Août 1941, sub. No. 2354, pour une durée de 10 années ayant commencé le 1er. Mars et devant expirer le 28 Février 1951.

Raison Sociale: Société Egyptienne de Ciment Portland Tourah et Helwan Portland Cement Company, sous la dénomination «COMPTOIR DES CIMENTS».

Objet: Vente de ciment Portland de fabrication des membres associés des catégories produites en Egypte jusqu'ici par les deux parties associées.

Siège Social et Légal: Le Caire, 21, avenue Fouad 1er.

Comité de Gérance: LL.EE. Hussein Enan Pacha, Chérif Sabri Pacha, Dr. Hassan Sadek Pacha, M. E. Trembley.

Direction: MM. L. A. Hugh-Jones, *Administrateur-Gérant;* Dr. H. Halter, *Directeur-Général;* R. F. Friedrich, *Sous-Directeur;* O. Gairing, *Chef-Comptable;* F. Calderari, *Fondé de Pouvoirs.*

The Cotton Spinning, Weaving & Dyeing Co. "KARNAK", S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 24 Avril 1946, paru au Journal Officiel du 7 Mai 1946, No. 49.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Siège Social: Le Caire.

Objet: La Société a pour objet: la culture, l'achat, la vente, la transformation et la fabrication de toutes matières textiles et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 175.000, représenté par 43.750 Actions de L.E. 4 chacune, entièrement libérées.
Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
S.E. Hussein Sirry Pacha	11.937	47.748
S.E. Mohamed Abdel Malek Hamza Bey	3.500	14.000
Dr. Mohamed Hachem	3.500	14.000
Mr. Riskallah Homsy	12.188	48.752
Mr. Edgard Homsy	2.500	10.000
Mr. Edmond Homsy	5.000	20.000
Mr. Georges Assouad	5.125	20.500
	43.750	175.000

Contentieux: Me. Elie Basri.

Conseil d'Administration: LL.EE. Hussein Sirry Pacha, *Président;* Mohamed Abdel Malek Hamza Bey, Dr. Mohamed Hachem, MM. Riskallah Homsy et Edgard Homsy, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Martin Hammond et Zaki Hassan.

Bilan arrêté au 31 Décembre 1946

ACTIF: (En L.E. & Mills).

Actif Immobilisé:

Terrains et Constructions	53.591,740		
Moins Amortissement ...	1.702, —	51.889,740	
Machines et Installations	39.368,967		
Moins Amortissement ...	5.738, —	33.630,967	
Matériel Roulant	1.400, —		
Moins Amortissement ...	150, —	1.250, —	
Mobilier		115,890	86.886,597
A Reporter			86.886,597

Report		86.886,597
Actif Réalisable:		
Stocks (inventoriés et évalués par la Direction):		
Coton Brut	22.565,376	
Produits finis	22.449,339	
Produits sous fabrication	7.209,840	52.224,555
Pièces de rechange, accessoires, etc. (inventoriés et évalués par la Direction) Pièces de rechange et Moteurs électriques	2.700,438	
Accessoires sous dédouanage	1.104,269	3.804,707
Débiteurs et Comptes Divers:		
Clients	4.021,742	
Fournisseurs	3.071,168	
Dépôts et Cautionnements	280, —	
Divers	1.150,647	8.523,557
Banques et Banquiers:		
Banque Homsy - Compte-Courant ...	74.826,585	
Banque Ottomane - Compte-Courant ...	85,321	74.911,906
Frais Constitution Société	1.219,195	
Moins amortissement	407,195	812, —
		227.163,322
PASSIF:		
Capital:		
43.750 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement versées		175.000, —
Créditeurs et Comptes Divers:		
Fournisseurs	11.995,850	
Frais à régler	3.821,570	
Provision pour impôt sur Bénéfice Exceptionnel	2.000, —	17.817,420
Profits & Pertes:		
Bénéfice net de l'Exercice pour la période du 1er. Novembre 1945 au 31 Décembre 1946		34.345,902
		227.163,322

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous reproduisons, ci-bas, le principal passage du Rapport du Conseil d'Administration, le premier depuis la fondation de la Société:

« ...Il vous sera agréable d'apprendre que les constructions pour l'agrandissement de votre usine sont presque terminées. Nous avons déjà reçu une bonne partie de nos nouvelles machines et nous avons toutes les raisons d'espérer que le restant des machines arrivera incessamment et que l'année 1947 verra votre usine complètement fonctionnant avec toutes ses machines et la production passera du simple au double avant la fin de l'exercice courant. ...».

RESULTATS

Exercice	Revenus Bruts	Bénéf. Nets	Dividende
	L.E.	L.E.	P.T.
1946	54.097	34.346	65 brut

Crown Brewery, S.A.B.

R.C.A. No. 131.

Constitution: 15 Mai 1897. **Législation:** Belge.

Durée: A l'origine 30 ans prorogée pour un nouveau terme de 30 ans à partir du 2 Juin 1925.

Objet: Industrie Brassicole.

Siège Social: Bruxelles (Belgique).

Siège Administratif et d'Exploitation: Alexandrie.

Conseil d'Administration: S.E. Ismail Sedky Pacha, *Président;* Mme Cathérine C. Mouratiadi, *Présidente d'Honneur;* Max Raybaud, *Administrateur-Délégué;* Constantin Besi, S. Spiridis, *Administrateurs.*

Direction: M. Spiro Spiridis, *Administrateur-Directeur.*

Censeurs: MM. D.T. Jones et Edward James Halsey, tous deux associés de la Maison Price, Waterhouse, Peat & Co.

Capital Emis: Frs. 3.200.000 en 32.000 actions de Frs. 100 chacune, au pair soit L.E. 123.440.

Portefeuille: L.E. 192.446.

Réserves: Au 31.12.46 la réserve légale s'élève à L.E. 55.284; la réserve pour éventualités à L.E. 118.201; Fonds de prévision: L.E. 99.320; Le Fonds spécial pour Indemnités: L.E. 16.000; provision pour amortissements exceptionnels: L.E. 40.662.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Le premier mercredi du mois de Mai de chaque année.

Répartition des Bénéfices: Un premier prélèvement de 5 % est effectué sur les bénéfices nets réalisés pour constituer la réserve légale ainsi que la somme nécessaire pour distribuer un premier dividende de 5 % sur le capital versé. Du solde, 10 % est attribué au Conseil, un autre 10 % au Fonds de Prévision. Le solde éventuel est distribué suivant décision de l'Assemblée Générale des Actionnaires sur proposition du Conseil d'Administration.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Actif immobilisé, Usine d'Alexandrie:		
Immeubles et Terrain au Caire	104.660	106.699
Caisse et Banques	261.637	358.507
Banque - Compte Devises bloquées ...	50.120	7.179
Métaux précieux	7.258	7.258
Portefeuille	192.483	192.446
Débiteurs divers	45.029	41.362
Approvisionnements divers	82.464	64.844
Bière en caves	9.118	20.129
Cautionnements statutaires et divers	2.083	2.160
Créance Hypothécaire	4.000	—
	758.852	800.584
PASSIF:		
Actions	123.440	123.440
Réserve légale	49.991	55.284
Créditeurs divers	74.189	60.255
Coupons restant à payer	24.626	98.394
Cautionnement statutaire	2.083	2.160
Profits et Pertes	105.851	106.211
Fonds spécial pour indemnités	12.000	16.000
Réserve pour éventualités	97.973	118.201
Fonds de prévision	89.891	99.320
Fisc Egyptien: Impôts dus	142.678	80.657
Provision pour amortissements exceptionnels	36.140	40.662
	758.852	800.584

RESULTATS

Exercices	Bénéfices bruts L.E.	Bénéfices nets L.E.	Coupon P.T.	Report à nouveau L.E.
1942	258.799	82.361	120 brut	25.429
1943	225.607	65.513	150 »	3.024
1944	310.845	102.990	180 net	12.917
1945	294.020	105.851	180 »	15.092
1946	203.689	106.211	180 »	16.276

Pour l'Exercice 1946: Voici quelques passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...L'examen des comptes de l'Exercice 1946 qui vous sont soumis vous permettra de constater que, malgré une forte réduction de nos ventes due à l'évacuation progressive du territoire égyptien des forces militaires britanniques, élément principal de la consommation, les bénéfices nets devant servir de base à la répartition atteignent cependant la somme de L.E. 106.211,255 m/m.

L'énonciation de ces résultats au cours d'un exercice aussi nettement régressif quant au volume des ventes, contient en elle-même

l'appréciation élogieuse de la manière dont les affaires de la Société ont été gérées. Votre Conseil se fait un devoir d'en féliciter ici les membres de la direction et du personnel administratif, technique et ouvrier qui ont prêté leur concours dévoué à la réalisation de ces résultats.

« ...Nous aurons sans doute à faire face au cours de 1947 à de nouveaux problèmes industriels qui se compliquent de problèmes sociaux tels que la réduction progressive de la main-d'oeuvre, dont le prix et le nombre se sont considérablement accrus depuis 1940 et l'augmentation du prix de vente qui est resté le même depuis la même date, alors que le coût des matières premières et des frais d'entretien en général est à peu près quatre fois plus élevé et que les droits d'accise qui s'ajoutent au prix de vente ont sextuplé.

Les pouvoirs publics devront sans doute consentir à leur prêter leur appui pour la solution de ces divers problèmes, tandis que leur désintéressement à leur égard risquerait de compromettre l'avenir de l'industrie brassicole dans ce pays.

The Dehydration Company of Egypt, S.A.E.

Objet: La Société a pour objet la déshydratation de toutes sortes de légumes, des oignons en particulier et en général à tout ce qui se réfère à la déshydratation, en même temps que le commerce et l'exportation des produits déshydratés ainsi que le commerce et l'exportation des oignons frais et de tous autres produits agricoles ou dérivés.

Capital Social: Le Capital de la Société est fixé à L.E. 75.000 représenté par 18.750 actions de L.E. 4.- chacune entièrement versées.

Conseil d'Administration: Le Conseil d'Administration est composé comme suit: S.E. Mohamed Charara Pacha, *Président;* Mr. Anasthase Caraggia, *Vice-Président;* Mr. Louis Meyvis, *Administrateur-Délégué;* S.E. Abdel Hamid Fathy Bey, *Administrateur;* S.E. Mohamed Hamada Bey, *Administrateur.*

Conseiller Technique: Dr. Ahmed el Saifi, B.Sc. M.Sc. (Californie Ph. D. (Cambridge).

Conseiller Légal: Me. Albert Delenda.

Censeur: Mr. Zaki Bey Hassan, Chartered Accountant.

Siège Social: La Société a son Siège et son Domicile Légal au Caire: 153, rue Emad el Dine.

Durée: Sa durée est fixée à 25 années à dater du Décret Royal autorisant sa constitution, c'est-à-dire Juin 1946.

Usine: Située à Gabbari.

Capacité de production: 12.000 Tonnes.

* * *

Nous reproduisons, ci-bas, la première Situation publiée par cette Société depuis sa fondation, arrêtée au 31 Décembre 1946:

L'Assemblée Générale Constituante des Actionnaires de cette Société, tenue le 18 Mars 1947, a approuvé les Comptes. Un dividende intérimaire de P.T. 40 (brut) a été payé à partir du 23 Mars 1947.

Situation arrêtée au 31 Décembre 1946

ACTIF: (En L.E. et Mills.)

Immobilisations:		
Usine	40.975, —	
Constructions (annexes)	2.629,415	
Terrain	4.605,654	
Matériel	634,370	
Equipements	506,650	
Frais de Constitution	565,570	49.916,659
Matérile Roulant (camions)		1.125, —
Mobilier		55, —
Stocks:		
Marchandise	5.855, —	
Matériel d'emballage	2.000,360	
Petit Matériel	750, —	8.605,360
Débiteurs Divers		25.637,476
Caisse et Banques		10.997,560
Cautionnement		567,580
Comptes Transitoires		633,840
		97.538,475

PASSIF:

Capital souscrit et entièrement libéré (composé de 18.750 actions d'une valeur nominale de L.E. 4.- chaque action)		75.000, —
Créditeurs:		
The Gabbari Land Co.	2.323,167	
Commission due	7,135	
Emballage à livrer	135, —	2.465,302
Bénéfices Nets avant déduction de la réserve et des amortissements		20.073,173
		97.538,475

Eastern Company, S.A.E.

R. C. Guizeh No. 4884

Constitution: 1920. **Durée:** 57 ans.

Législation: Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet l'étude de toute entreprise financière, commerciale, industrielle, agricole, minière ou de transport par terre, par eau ou par air, et d'une manière générale l'obtention de toutes concessions et de tous brevets, la formation de tous groupes ou Sociétés auxquels il serait fait cession ou apport de toute affaire étudiée et préparée ou de toute concession et de tout brevet obtenus. Elle pourra éga-

lement procéder à toute exploitation directe ou pour son compte.

Siège Social: Avenue des Pyramides, Guizeh.

Exercice Social: 1er. Octobre - 30 Septembre.

Assemblée Générale: Dans les quatre mois qui suivent la clôture de l'année sociale.

Conseil d'Administration: MM. Ewart John Taylor, *Président;* Joseph O. Matossian, James Stanley Coxon, *Vice-Présidents;* Taha Bey Makhlouf Ali; Gilbert Christopher Awre; Arthur Frederick Fieldsend; Vincent O. Matossian, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Avocat-Conseil: Me. Raymond Schemeil.

Capital: L.E. 3.150.000 divisé en 630.000 actions de L.E. 5.- chacune (dont 629.375 ont été souscrites et entièrement libérées formant un capital entièrement versé de L.E. 3.146.875).

Droit de Vote: Une voix pour chaque cinq actions.

Obligations avec participation: 25 obligations de L.E. 100 chacune.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices nets, après paiement de tous frais de participation, dépréciations d'actif employé ou autres charges quelconques, y compris les sommes affectées à l'amortissement, il est prélevé 5 % pour la Réserve, jusqu'à concurrence de L.E. 50.000.

Sur le surplus, les statuts stipulent un prélèvement d'une part ne pouvant pas dépasser les 40 % pour être attribuée aux obligations avec participation, en observant la proportion de 40 % pour L.E. 1.000.000 (les obligations restantes s'élevant actuellement à un total de L.E. 2.500 ont par conséquent droit à un pourcentage de 0,100 % sur le susdit surplus). Le solde est distribué proportionnellement aux actionnaires.

Sur les bénéfices nets annuels, et sur proposition du Conseil d'administration, l'assemblée générale pourra, avant toute répartition et tout de suite après les sommes à affecter, s'il y a lieu à la réserve, prélever les sommes jugées utiles à créer ou alimenter des réserves spéciales ou fonds de prévision ou à être reportées à nouveau.

RESULTATS

Exercices	Résultat net	Coupon par action	Coupon par Obl. avec part.	Reporté
	L.E.	P.T.	P.T.	L.E.
1939/40	175.452	245	700	3.670
1940/41	351.036	532	1.400	4.706
1941/42	625.004	950	2.500	4.710
1942/43	753.378	1.140	3.000	8.088
1943/44	795.378 (1)	506,6 (2)	3.178,9	8.955
1944/45	749.989	949,9	3.000	8.944
1945/46	713.913	113	3.492	10.790

(1) L.E. 300.000 ont été distribuées aux actionnaires sous forme d'actions, le coupon ayant été prélevé sur la différence.

(2) Sur actions de L.E. 5. En Mai 1946 les actions de L.E. 40 étaient converties en 8 actions de L.E. 5.

Au moment d'aller en machine, nous recevons le Bilan arrêté au 30.9.1947, que nous reproduisons, ci-bas:

Balance Sheet as at 30th September 1947

Liabilities:	L.E. M.	L.E. M.
Share Capital		
Authorised: 630,000 Shares L.E. 5 each	3,150,000. —	
Issued: 629,375 Shares of L.E. 5 each fully paid		3,146,875. —
Participating Bonds:		
25 Bonds of L.E. 100 each		2,500. —
Reserves & Undivided Profits Shareholders:		
Statutory Reserve	50,000. —	
General Reserve	67,000. —	
Undivided Profits	92,818.792	
	209,818.792	
Participating Bondholders:		
Undivided Profits	139.183	209,957.975
Current Liabilities and Provisions:		
Creditors, Reserves and Provisions	2,747,702.167	
Deposits by and Current Account with Subsidiary Companies	1,603,749.764	4,351,451.931
Contra Accounts:		
Statutory Deposit of Directors	7,000. —	
Bankers - Letters of Guarantee etc.	268,171.280	
		7,710,784.906

Assets:	L.E. M.	L.E. M.
Fixed Assets:		
Real Estate & Buildings (Freehold) At Cost	109,954.495	
Plant, Machinery, Vehicles, Furniture & Fittings At Cost	338,928.957	
	448.883,452	
Less: Provisions for Depreciation and Obsolescence	301,468.910	147,414.542
Investments (at cost or under)		
Subsidiary Companies	2,728,257.075	
Other Companies	29,663.038	2,757,920.113
Current Assets:		
Stocks of Leaf, Manufactured Goods and Materials at average cost or under, as certified by Officials of the Co.	3,382,472.476	
A Reporter	3,382,472.476	2,905,334.655

Report	3,382,472.476	2,905,334.655
Debtors (less provision for Doubtful Debts)	861,390.653	
Cash at Banks, in hand and in transit	561,587.122	4,805,450.251
Contra Accounts:		
Directors' Qualification Shares	7,000. —	
Letters of Guarantee, etc.	268,171.280	
		7,710,784.906

Profit & Loss & Appropriation account for the year ended 30th September 1947

	L.E. M.	L.E. M.
To *Proportion of Profits due to Participating Bondholders*		
Profit for year		779.183
To *Proportion of Profits due to Shareholders*		
Profits for year	778,403.394	
Undivided Profits brought forward	10,790.398	789,193.792
		789,972.975

	Participating Bonds	Shares	TOTAL
To *Interim Dividends* ...	640. —	629,375. —	630,015. —
To *Transfert to General Reserve*		67,000. —	67,000. —
Balance as per Balance Sheet..	139.183	92,818.792	92,957.975
	779.183	789,193.792	789,972.975

	L.E. M.	L.E. M.
By *Net Profits from Trading and Dividends for the year* (after deducting all charges and expenses of Management, etc., and after providing for taxation and contingencies)		779,182.577
By *Balance from Last Account* (after payment of Final Dividends) ...		10.790,398
		789,972.975

	Participating Bonds	Shares	TOTAL
By *Balance of Profits Brought Down*	779.183	789,193.792	789,972.975
	779.183	789,193.792	789,972.975

Pour l'Exercice au 30.9.47: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...The net profit for the year from trading and dividends, after deducting all charges and expenses of management, etc., and after providing for taxation and contingencies, amounts to L.E. 779,182.577, which, with the amount of L.E. 10,790.398 brought forward from last year gives an available balance of ... ... L.E. 789,972.975

The Directors' appropriations and recommendations are as follows:-	
Already Paid or Appropriated :	
Interim Dividends of L.E. 25.600 per Participating Bond of L.E. 100	640.000
Interim Dividends on Ordinary Shares:-	
1st. P.T. 50 per share of L.E. 5...	314,687.500
2nd. P.T. 50 per share of L.E. 5...	314,687.500
Allocation to General Reserve (Shareholders) ...	67,000.000
Proposed :	
The Directors make the following recommendations:	
a) Distribution of a Final Dividend of P.T. 557 per Participating Bond of L.E. 100, payable on or after December 2nd 1947, absorbing Balance of net profits for year due to the holders in accordance with the Statuts	139.250
b) Distribution of a Final Dividend of P.T. 13 per share of L.E. 5 each, payable on or after December 2nd 1947, amounting to...	81,818.750
Balance Carried Forward...	10,999.975
	L.E. 789,972.975

The net profit does not include the Company's proportion of the Undivided Profits of the Subsidiary Companies which such Companies have not thought fit to declare as Dividends.

The Directors are pleased to record that the results for the year under review again permit of a substantial Dividend which, if the Directors' recommendation of the Final Dividend is approved, will make a total Dividend of L.E. 711,973 being 22.61 % on Capital, which compares favourably with the Dividends paid during the previous five years, as follows :

For Year ended:-	*Total Dividends: Amount*	*% of Capital*
30th September 1942	L.E. 625,000	24.04
» » 1943	750,000	28.85
» » 1944	794,737	26.49
» » 1945	750,000	25.00
» » 1946	712,067	22.61

...As the Shareholders are aware, an Extraordinary General Meeting will be held on 1st. December 1947 mainly for the purpose of asking the Shareholders' approval to increase the Capital of the Company by L.E. 850,000 from L.E. 3,150,000 to L.E. 4,000,000.

The principal object of this increase is to meet the cost of an investment which has enabled your Company to acquire the Goodwills in Egypt of certain important Trademarks. In the opinion of the Board this investment should prove very beneficial to your Company...»

Dans «L'INFORMATEUR» du 5.12.1947, nous avions publié un article sur les activités de cette Société. Nous croyons utile de le reproduire, ci-dessous, à l'usage de nos lecteurs:

L'Eastern Company est connue depuis longtemps, sinon des fumeurs, du moins des commerçants et des négociants. Les fumeurs connaissent les marques suivantes dont les produits sont particulièrement appréciés, tant en Egypte qu'à l'étranger: Matossian, Melkonian, Ipekian, Papatheologou, Gamsaragan, Maspero Frères, Nicolas Soussa, etc., etc., marques appartenant toutes à la Société.

De plus, l'Eastern Company est propriétaire en Egypte et elle y exploite les marques anglaises et américaines suivantes, également très connues dans le monde entier: John Player & Sons, W. D. & H. O. Wills, W.A. & A.C. Churchman, M. Melachrino & Co., J. & F. Bell, Allen & Ginter, Lambert & Butler, W. & F. Faulkner, Brown & Williamson Tobacco Corporation (Export) Ltd., Thomas Bear & Sons Ltd., Richmond Cavendish Co., Ogden, Hignett Bros. & Co.

Si l'on a déploré, jusqu'ici, dans les milieux économiques et financiers le fait que la Eastern Cy. demeurait non inscrite au tableau de la Bourse, on se réjouira d'apprendre que cette lacune vient finalement d'être comblée. Il était inconcevable, en effet, qu'un titre représentatif d'une des plus importantes affaires commerciales du pays soit tenu à l'écart du tableau de la cote. Les milieux financiers viennent d'obtenir satisfaction car les dirigeants de la Eastern ont demandé l'inscription officielle de leur titre à la Bourse des Valeurs.

Nul doute que l'inscription des titres de la Eastern Co. au tableau de la cote de la Bourse des valeurs en aura une place de choix parmi les valeurs de notre portefeulile mobilier. Pour s'en rendre compte, il n'est que de prendre connaissance du bilan publié, d'autre part, arrêté au 30 septembre 1947 avec les chiffres des bilans antérieurs. Qu'on en juge.

En effet, au 30 Septembre 1947, les bénéfices à distribuer par la Société s'élèvent à L.E. 712.067, soit le 22,61 % du capital qui était à cette date de L.E. 3.150.000.

Voici quelques autres données, pour les années précédentes:

Exercice clos le 30.9.43: bénéfices distribués L.E. 750.000 soit le 28.85 % du capital qui s'élevait à L.E. 2.600.000.

Exercice clos le 30.9.44: L.E. 794.000 de distribuées soit 26.49 % du capital qui s'élevait à L.E. 3.000.000.

Exercice clos le 30.9.45: L.E. 750.000 de distribuées soit 25 % du capital.

Exercice clos le 30.9.46: L.E. 112.057 de distribuées soit 22,61 % du capital qui s'élevait à L.E. 3.150.000.

Actuellement, le capital de l'Eastern Company est de L.E. 4.000.000 représenté par 800.000 actions de L.E. 5 nominales chacune.

C'est après la clôture de l'exercice au 30 septembre 1941 que la Société décida d'augmenter son capital de L.E. 3.150.000 à L.E. 4.000.000. Cette augmentation de L.E. 850.000 a été réalisée afin de permettre à l'Eastern Company de devenir PROPRIETAIRE, en Egypte, des trades marks et goodwills britanniques et américains récapitulés ci-dessus. Ces marques étaient jusqu'à ce jour exploitées par l'Eastern Company conformément à des accords successivement renouvelés et qui lui revenaient assez cher. Maintenant, de ces marques, elle devient seule propriétaire, pour toute l'Egypte. Ainsi, elle n'aura plus à payer de redevances annuelles aux propriétaires an-

glais et américains des susdites marques. Ces redevances, qui constituaient une charge des plus importantes, seront désormais incorporées dans les bénéfices d'exploitation de la Société.

L'industrie des tabacs constitue en Egypte un élément très important de la vie économique du pays. Sa contribution aux revenus de l'Etat s'élève à environ L.E. 20.000.000 par an rien qu'en droits de douane.

L'Eastern Company constitue l'entreprise la plus importante dans l'industrie du tabac, en Egypte.

Ainsi qu'on l'aura vu, le bilan de la Eastern Cy. comporte d'importantes réserves, qui témoignent de la solidité de l'entreprise. Ce qui augure bien de la prochaine apparition de la dénomination du Titre au tableau de la Bourse et des transactions qui s'y opéreront grâce auxquelles les actions de cette entreprise pourront s'échanger et venir garnir les portefeuilles des capitalistes à la recherche de placements rémunérateurs.

Eastern Electric Company,. S.A.E

Constitution: Par Décret Royal du 23 Juillet 1945, paru au Journal Officiel No. 142, du 24.9.45.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: La fabrication, l'achat et la vente d'appareils et de lampes électriques, l'achat et la vente d'équipements et d'installations électriques et mécaniques, ainsi que leur importation, leur exportation; l'entreprise générale de leur montage et la représentation en Egypte ou à l'étranger des fabriques de construction électriques et mécaniques, et en général toutes les affaires se rattachant à l'équipement et aux installations électriques et mécaniques. A cet effet, elle pourra faire toutes opérations mobilières, immobilières, industrielles, commerciales et financières se rattachant à l'objet de la société.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart.

Par décisions de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 6 Mai 1946 le capital social a été porté à L.E. 200.000 représenté par 50.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Contentieux: S.E. Me. Emmanuel Mizrahi Pacha et Me. Jehiel.

Conseil d'Administration: S.E. Mahmoud Choucri Pacha; S.E. Hamed el Lozy Bey; Sayed el Lozy eff.; S.E. Abdel Rahman Hamada Bey; Mohamed Hamada eff.; Mr. Albert Benin et Mr. Léon Moore.

Censeur: M.E.W. Cooper.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Egyptian Aerated Water Company Limited

Constitution: 1909. **Législation:** Britannique.

Objet: Fabrication d'eaux gazeuses.

Siège Social: Suez, rue de la Poste.

Registered Office: Londres, 49, Leadenhall Str., E.C. 3.

Agents et Secrétaires à Londres: MM. E.W. Morgan (London) Ltd.

Conseil d'Administration: MM. T.E. Brown et W.G. Woodhead.

Direction: Mr. T.E. Brown, *General Manager.*

Capital Autorisé et Versé: Représenté par 5.145 actions de Lstg. 10.- chacune, de 405 actions privilégiées 6 % au porteur de Lstg. 5.- chacune remboursables au gré du conseil d'Administration.

Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd.

Société des Entrepôts d'Egypte

R.C.A. 5003. Caire: 13161; Port-Said: 2136 Port Tewfik: 730.

Constitution: 1888. **Durée:** 77 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Entrepôts et opérations de douane.

Siège Social: Alexandrie, Bab el Karasta (Douane).

Succursales: Le Caire, Port-Said, Suez.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Mahmoud Bey Khalil, *Président;* MM. R. Ismalun, *Vice-Président;* S.E. Aly Emine Yehia Pacha, E. Pegna, J. Klat Bey, J.B. Barron, *Administrateurs.*

Membres de la Direction: MM. R. Camiglieri, *Directeur-Général, Directeur au Caire:* G. Andalaft, *Directeur à Suez:* L. Russa, *Directeur à Port-Said:* D. Hazzan.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital: au 31.12.1946: L.E. 201.825 représenté par 51.750 actions ordinaires de Lstg. 4.- chacune.

Parts de Fondateur: Néant. **Obligations:** Néant.

Réserves et Amortissements: Les Réserves et Amortissements s'élèvent à L.E. 211.866 auxquelles il convient d'ajouter le report à nouveau, soit L.E. 84.477 ce qui donne un total de L.E. 296.343 contre L.E. 286.086 en 1945.

Portefeuille: L.E. 157.017. Il doit comprendre la participation de la Pharos et celle de la Levant Bonded Warehouses Co. Ltd. de Palestine.

Répartition des Bénéfices: Sur les Bénéfices nets, après prélèvements pour amortissements et dépréciations jugés nécessaires par le Conseil, il est attribué au Conseil d'Administration 5 %. Le Solde revient entièrement aux actionnaires.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Immeubles revenant à l'Etat à la fin de la Concession (1965)	94.886	94.886
Immeubles propriété de la Société ...	123.938	150.564
Constructions diverses	18.897	19.408
Installations et Matériel divers	11.886	8.072
Caisse et Banques	84.247	36.532
Portefeuille	161.279	157.017
Débiteurs divers	104.818	124.229
Compte d'ordre	193.534	207.640
	793.485	798.348
PASSIF:		
Capital	201.825	201.825
Amortissements Divers	98.995	106.566
Réserves	94.000	105.300
Créditeurs Divers	112.040	92.540
Compte d'Ordre	193.534	207.640
Profits et Pertes	93.091	84.477
	793.485	798.348

RESULTATS

Exercices	Recettes diverses L.E	Bénéfices Nets L.E.	Coupon par action ord. P.T.	Reporté à nouveau L.E.
1942	280.909	63.558	120	21.166
1943	240.578	63.913	120	22.681
1944	313.865	65.500	120	26.081
1945	322.354	67.010	120	30.991
1946	239.617	53.486	120	22.377

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Les entrées en magasins accusent cette année une diminution sur le tonnage de l'exercice précédent; en effet notre Société a reçu en 1946 sous régime d'entrepôt 267.914 tonnes contre 386.455 tonnes reçues en 1945. Malgré une compression de nos frais généraux, cette réduction des entrées en magasins fait fléchir quelque peu nos bénéfices.

Au cours de cet exercice, nous avons entrepris la reconstruction d'une partie de nos Immeubles d'Alexandrie et de Port-Tewfick qui avaient été détruits par l'action de l'ennemi: les travaux y relatifs

n'étaient pas encore achevés à la fin de l'exercice, c'est pourquoi la valeur des bâtiments reconstruits ne figure pas dans notre bilan.

L'augmentation constante du volume des entreposages au Caire et l'expropriation par le Gouvernement Egyptien d'une tranche de notre Immeuble de Saptieh a induit notre Société à acquérir un terrain d'une superficie d'environ 2.000 m2, dans le même quartier, sur lequel nous avons érigé un magasin que nous avons dénommé «Masgued Talaat». Le coût du terrain et de la construction figure dans notre bilan sous la rubrique «Immeubles propriété de la Société».

D'autre part certains travaux complémentaires exécutés sur le «Hangar Ilôt No. 2» de Port-Said ont comporté une majoration dans la valeur portée au bilan sous la rubrique «Constructions Diverses - Hangars à Port-Said».

Nos disponibilités accusent une diminution sensible due notamment aux frais de reconstruction dont il est question ci-dessus, à notre participation de L.E. 30.000 au capital de la General Warehouses of Egypt et à l'appel de la seconde moitié du capital de notre filiale, la Société de Transports, Expéditions et Assurances «Pharos», S.A.E., qui est en plein développement...».

Egyptian Chemical & Drug Industries, Ltd.

Constitution: Fondée à Londres le 23 Mai 1941.

Durée: Illimitée. **Législation:** Anglaise.

Secrétariat: A Londres.

Siège Social et Administratif: Alexandrie, 10, rue General Earle.

Usine: A Choubrah (près du Caire).

Objet: La fabrication, le commerce, l'importation, l'exportation, l'achat, la vente de tous produits médicinaux, spécialités pharmaceutiques, produits chimiques, pharmaceutiques, alcool, huile, savon, parfumerie, et toutes opérations s'y rattachant.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Razzak Aboul Kheir Pacha, *Président;* MM. D. Ball, *Administrateur-Délégué;* le Comte Aziz de Saab, Georges Morpurgo, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital: Lstg. 40.000 représenté par 40.000 actions de Lstg. 1.- entièrement libérées. Le Capital original était de Lstg. 15.000 et fut porté au chiffre de Lstg. 20.000 par décision de l'Assemblée Générale du 24 Décembre 1942 et au chiffre de Lstg. 40.000 par décision de l'Assemblée Générale du 24 Janvier 1944.

The Egyptian Copper Works, (S.A.E.)

Constitution: Par décret du 4 Mai 1936.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, à Hagar El Nawatieh.

Objet: La Société a pour objet de raffiner, de fondre, couler en fonte sous pression, laminer, tirer, presser, marquer à froid ou à chaud, polir, galvaniser, oxyder tous métaux non ferreux tels que cuivre, laiton, nickel, bronze, plomb, étain, zinc, alliage d'étain, antimoine, aluminium et tous les alliages des métaux ci-dessus, ainsi que des métaux ferreux.

De fabriquer et de faire le commerce des lingots, barres plaques, feuilles, disques, tiges, fils, tuyaux, tubes, objets forgés à froid ou à chaud et tous autres produits finis ou semi-finis en métaux non ferreux et alliages des métaux ci-dessus. De s'occuper également de métaux ferreux, mais seulement d'une manière accessoire et secondaire.

Capital souscrit et versé: De L.E. 75.096 représenté par 18.774 actions de L.E. 4.- chacune, qui était à l'origine, il fut porté à L.E. 150.000, représentées par 37.500 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement souscrites et libérées.

Conseil d'Administration: LL.EE. Sadek Wahba Pacha, *Président;* Sir Charlton W. Spinks Pacha; Aly Emine Yehia Pacha; MM. Georges Alleman; Linus Gasche, Allister Jackson Lowe; Félix N. Mosséri, Dr. Henri V. Mosséri, Constantin M. Salvago, Stener H. Vogt, A. Reynolds, Siegmund Hirsch, *Administrateur-Directeur.*

Censeur: Mr. H.E. Cooil.

Répartition des Bénéfices: 1) 5 % sur les bénéfices pour la réserve; ce prélèvement cessera lorsque le fonds de réserve aura atteint la moitié du capital social.

2) Il sera prélevé un dividende de 5 % sur le montant versé des actions.

3) Sur le solde, 10 % au Conseil d'Administration. Tout solde des bénéfices, après les charges ci-haut mentionnées, sera réparti entre les actionnaires à titre de dividende supplémentaire ou sera sur la proposition du Conseil d'Administration, reporté à nouveau ou destiné à la création de fonds de prévoyance ou d'amortissement extraordinaire.

Coupon: Au 28.2.47: P.T. 44 net.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**28.2.46**	**28.2.47**
Actif immobilisé (terrains, ateliers bureaux, outillage, machines installations etc. moins amortissements)	27.745	49.596
En caisse et en banque	28.036	5.316
Débiteurs divers, moins réserve	42.128	37.158
Paiements anticipés	2.162	1.690
Stocks en magasin (comme certifiés par la Direction)	96.793	272.392
Portefeuille	20.015	20.015
Compte d'ordre: L.E. 37.692.		
	216.879	386.167

PASSIF:

Capital représenté par 37.500 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement versées	75.096	150.000
Réserves et provisions	21.639	22.238
Compte profits et pertes	12.509	19.945
Créditeurs Divers		
Banques c/ Stocks	—	155.419
Compte d'ordre: L.E. 37.692.	—	38.565
	216.879	386.167

Pour l'Exercice 1946/47: Grâce à l'intelligente activité de la Direction de cette Société, ses produits dépassent en fini et concurrencent favorablement ceux faits à l'étranger et ils ont acquis sur le marché local une grande renommée.

Voici quelques passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...During the year under review the Copper Department has increased considerably its production to satisfy the demands of the Company's Customers. This increase in production has been made possible consequent upon the extension of the Company's Plant.

The Aluminium Pressing Department has continued to manufacture products of high quality and the development of this department has come up to expectations.

The Company's extrusion press and accessories will be ready to start production towards the end of the year.

Since the date of the balance Sheet your Directors have finally approved a scheme, which has been carefully studied for some time by the Management, for the manufacture of Steel products. It is hoped that this branch of the Company's activities will begin production during the first quarter of 1948. ...»

The Egyptian Cotton Pressing Co., S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 10 Mars 1947, paru au Journal Officiel No. 55 en date du 23 Juin 1947.

Objet: La Société a pour objet le pressage, l'emmaganisage et l'égrenage des coton, et d'une manière générale, toutes opérations financières, industrielles ou commerciales se rapportant à cet objet ou pouvant contribuer à son développement en Egypte ou à l'étranger. Elle pourra consentir des prêts sur warrants délivrés par elle aux propriétaires des cotons entreposés dans ses chounahs, dépôts, etc.

Elle pourra acquérir des Sociétés ayant un objet analogue, y prendre des parts d'intérêts, fusionner avec elles ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 200.000 divisé en 50.000 actions de L.E. 4.- chacune. Ce Capital a été entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Hussein Sabry Pacha	4.000	16.000
Moustapha El Sadek Pacha	2.500	10.000
The Kafr-el-Zayat Cotton Co., S.A.E.	1.250	5.000
Dimitri Zerbini	5.000	20.000
Société de Crédit Alexandrin, S.A.E.	6.250	25.000
Jacques Fumaroli	2.500	10.000
Robert Ghebali	7.000	28.000
Denis Canelatos	9.500	38.000
Emile Lian	10.750	43.000
Abdel Méguid Barakat	1.250	5.000
	50.000	200.000

Contentieux: Me. Henri Maksud, Avocat à la Cour.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier Conseil d'Administration composé de cinq membres, est nommé par les fondateurs. Il se compose de: LL.EE. Hussein Sabry Pacha, *Président;* Moustapha el Sadek Pacha, MM. Dimitri Zerbini, Jacques Fumaroli et Abdel Méguid Barakat Eff.

Censeur: Mr. Abdel Maksud Hamza.

Exercice Social: du 1er. Septembre au 31 Août.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

The Egyptian Delta Rice Mills Co.

(N. Yamodis & Co.)

R.C.A. No. 2530.

Constitution: 1934. **Durée:** 25 ans. **Législation:** Mixte.

Objet: Exploitation d'usines pour décortiquer le riz d'une minoterie ainsi que de toute autre industrie similaire ou indépendante. Exportation-Importation. Jute, Sacs, Amidon, glucose, gomme arabique, harricots soudanais, produits chimiques et pharmaceutiques.

Siège Social: Alexandrie, 20-24, rue Oswald Finney.

Usines: A Alexandrie, Kafr el Achri, Minet el-Bassal.

Gestion et Signatures Sociales: Mr. Nicolas Yamodis, *Administrateur-Délégué.*

Comité de Surveillance: Mr. Jean Asteriadis, *Président;* Dr. M. Rifaat; M. Galal Darwiche, *Membres.*

Capital: L.E. 100.000 divisé en 25.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Réserve et Amortissement: Au 30.8.1946: L.E. 12.500.

Egyptian Flax & Textile Company, S.A.E.

R.C.A. No. 33045.

Constitution: Par Décret Royal du 11 Septembre 1946, paru au Journal Officiel No. 113 du 21 Novembre 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie.

Objet: La Société a pour objet l'achat, la manipulation, la filature, le tissage et la revente, tant sur place qu'à l'étranger, soit pour son propre compte, soit pour compte de tiers, de toutes matières textiles, et d'une façon générale l'industrie, le commerce et le financement des dites matières.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires, ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 50.000, représenté par 10.000 actions de L.E. 5.- chacune, entièrement libérées.

Pour les détails de la souscription, consulter notre Edition précédente.

Contentieux: Me. Raphael Modai.

Conseil d'Administration: MM. Victor A. Adda, *Président;* Abramino F.C.A. Adda, Hussein el Esséli, Jean D. Coconis, Behor S. Mizrahi, Raphael Modai et Robert J. Adda, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Raymond Alphandary.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Bilan arrêté au 31 Décembre 1946

ACTIF: (en L.E. & Mils.)

Installations et Machines	5.473,102
Machines Commandées	372,278
Mobilier et Matériel Roulant	633,985
Frais Constitution Société	663,842
Espèces en Caisse et en Banques	17.569,292
Stocks: Inventoriés et évalués par la Direction	26.521,687
Avances sur préachats cultures	2.830,319
Clients	1.467,737
Débiteurs Divers	568,861
Frais à récupérer	508,100
	56.609,203

PASSIF:

Capital autorisé	L.E. 50.000	
Emis et souscrit: 10.000 actions de L.E. 5.-		50.000. —
Amortissements		1.022,847
A Reporter		51.022,847

Report	51.022,847
Créditeurs Divers	227,641
Frais à payer	804,284
Profits et Pertes	4.554,431
	56.609,203

The Egyptian Jute Company, S.A.E.

Législation: Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 17, sharia Kasr el-Nil.

Capital Social: Autorisé et émis: L.E. 250.000 représenté par 62.500 actions de L.E. 4.- chacune.

Le Capital à l'origine était de L.E. 150.000 et fut porté au chiffre actuel par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 29 Novembre 1942.

Réserve: L.E. 7.000.

Conseil d'Administration: S.E. Ali Emine Yéhia Pacha, *Président;* Sir Alexander Keown Boyd; S.E. Mohamed Sayed Yassine Bey; S.E. Saba Habachy Pacha; S.E. Mahmoud Tewfik el Hefnaoui Pacha; S.E. Abdel Rahman Hamada Bey; S.E. Hussein Fahmy Bey; M. William Garratt.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Coupons: Au 31.10.1944: P.T. 30 (brut).
Au 31.10.1945: P.T. 36 (net).
Au 31.10.1946: P.T. 50 (net).
Au 31.10.1947: P.T. 50 (net).

Bilan arrêté au 31 Octobre 1947

ACTIF:	L.E. M.	L.E. M.
Frais d'Etablissement (après amortissements)		64,723
Actif Immobilisé:		
Terrains (au prix d'achat)	20.390,679	
Constructions (au prix de coût, après amortissements)	74.715,279	
Machines (au prix de coût après amortissements)	59.671,774	
Outils (au prix de coût, après amortissements)	3.244,216	
Autos (au prix de coût, après amortissements)	1.368,610	
Mobilier (au prix de coût, après amortissements)	880,871	160,271,429
A Reporter		160.336,152

Report			160.336,152
Actif Réalisable:			
Stocks (Inventoriés et évalués par la Direction)		99.478,236	
Débiteurs Divers		38.613,538	
Espèces en Caisse et en Banques:	L.E. M.		
En Caisse	213,510		
En Banques	26.413,014	26.626,524	164.718,298
Comptes d'Ordre:			
Dépôt Statutaire des Administrateurs		8.000 —	
Lettres de Garantie		155 —	
			325.054,450

PASSIF:

Capital Autorisé et Emis:		L.E. M.	L.E. M.
62.500 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement souscrites et libérées			250.000
Réserves:			
Réserve Statutaire		8.819,348	
Réserve Spéciale		7.000 —	
Provision pour dépréciation des stocks		2.166 —	17.985,348
Créditeurs Divers			19.439,449
Dividendes non réclamés			413,928
Profits & Pertes:			
Reliquat reporté de l'Exercice 45/46 après distribution des bénéfices ...		2.686,719	
Plus: Bénéfice net pour la période du 1er. Novembre 1946 au 31 Octobre 1947		34.529,006	37.215,725
Comptes d'Ordre:			
Administrateurs pour Dépôts Statutaires		8.000 —	
Banques - Lettres de Garantie		155 —	
			325.054,450

Egyptian Mining and Prospecting Co., S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 1er. Août 1938 paru au Journal Officiel No. 103 du 5 Septembre 1938.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 50 ans.

Objet: L'étude de prospection, l'acquisition et l'exploitation de gisements métallifères et pétrolifères, carrières et autres, [illegible]

trouvant en Egypte ou à l'étranger, l'acquisition et l'exploitation d'usines nécessaires à la transformation des produits miniers; le commerce de ces produits bruts et transformés, de leur transport pour compte de la Société ou pour celui des tiers.

Siège Social: Le Caire, 1, rue Borsa el Guédida.

Capital Social: Le Capital qui était à l'origine de L.E. 12.000 a été porté successivement à L.E. 14.000, 15.000, enfin en 1942 il fut porté à 18.500 représenté par 4.625 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées, à L.E. 25.000 en 1943 et à L.E. 70.000 par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 27 Septembre 1945.

Conseil d'Administration: S.E. Hassan Mazloum Pacha, *Président;* MM. Choucri Bey Wissa, Georges Choremi, Clément N. Adès, Stephan Pringo, Ahmed el Derramalli Bey, Max Ismalum, Ovadia Salem, J.D. Lavison, *Administrateur-Délégué.*

Censeurs: MM. Russell & Co.

Egyptian Plastics & Electrical Industries, S.A.E.

(Incorp. Shafferman Frères)

Constitution: Par Décret Royal du 3 Avril 1945 paru au Journal Officiel No. 69 du 26 Avril 1945.

Objet: La fabrication, le commerce et la vente de tous produits en matière plastique seuls ou combinés avec du métal, bois ou autres sous toutes les formes, ainsi que le matériel électrique, articles de ménage, emballages, pièces de rechange pour la mécanique, etc., tubes isolants (type Bergman), batteries pour autos, pour avions, etc., et tous autres articles similaires.

Elle pourra acheter et exploiter tous brevets ou licences qui soient en rapport avec l'objet social et conclure toutes opérations y afférentes.

Elle pourra également s'intéresser ou participer à des entreprises similaires, pouvant contribuer à la réalisation de l'objet social tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Elle pourra enfin faire le commerce d'importation et d'exportation de tous les articles rentrant dans son objet ou autres et concourir avec tous tiers à la création de toutes entreprises industrielles, financières ou commerciales par voie de souscription, achats d'actions ou d'obligations d'apport en numéraire ou autrement.

Durée: 25 ans.

Capital Social: L.E. 80.000 représenté par 20.000 actions de L.E. 4.- chacune. Le Capital Social a été porté à L.E. 100.000 par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires du 18 Août 1947.

Conseil d'Administration: MM. David Shafferman, *Président et Administrateur-Délégué;* Harry Shafferman, *Vice-Président et Administrateur-Délégué;* Abdel Fattah el Sayed Bey; Mohamed Auad; Frederick J.R. Irwin; Richard Grieve et Léon Soussi, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Zaki Hassan, Chartered Accountant.

Contentieux: Etude de Mes. Belleli et Vivante.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Usine à Victoria: Terrain, Constructions, Machines et Outillage (après amortissements)	36.108	60.666
Magasins de Vente (après amortissements)	1.195	1.852
Barclays Bank (Compte Spécial)	2.001	2.631
Marchandises, Matières premières (inventoriées et évaluées par la Direction)	16.066	42.326
Débiteurs Divers, Cautionnements, etc.	10.161	16.086
Titres en Portefeuille (au prix coûtant)	44.555	2.058
Espèces en Caisse et dans les Banques	17.108	46.439
Fonds de Commerce	6.000	6.000
Dividendes Intérimaires	19.653	—
Lettres de Garantie - Barclays Bank	—	5.606
	152.847	183.664
PASSIF:		
Capital:		
20.000 actions de L.E. 4.- chacune ...	80.000	80.000
Créditeurs Divers	7.455	8.980
Bénéfices Nets de l'Exercice	26.762	31.990
Réserve Statutaire	—	1.338
Amortissements exceptionnels des nouvelles acquisitions (Art. 7 Loi 60 de 1941)	20.000	35.000
Provisions pour charges fiscales	16.000	17.005
Fonds d'indemnité au Personnel	2.630	3.745
Barclays Bank (Lettres de Garantie)	—	5.606
	152.847	183.664

Coupon: Au 31.12.1945: P.T. 120, net d'impôts.
Au 31.12.1946: P.T. 145, net d'impôts.

The Egyptian Refrigeration Ice Co., (T.E.R.I.C.O.)

(Société en Commandite par Actions)

Constitution: 1945.

Objet: L'installation et l'exploitation d'un établissement frigorifique, ainsi que toutes autres opérations concernant le commerce de l'industrie du froid. La Société pourra, en outre, faire toutes opérations commerciales, industrielles ou financières se rattachant directement ou indirectement, en tout ou en partie à son objet; s'intéresser ou participer à des entreprises similaires pouvant contribuer à la réalisation de son objet, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 10 ans.

Capital Social: L.E. 40.000 représenté par 4.000 actions de L.E. 10. chacune.

Gérants Responsables: MM. David Beniacar et Nicolas Passadéos.

Egyptian Rice and Flour Mills Co., S.A E.

(Formerly Mohamed Hassan el Chami Bey)

Constitution: Par Décret Royal du 25 Novembre 1940 paru au Journal Officiel No. 167 du 12 Décembre 1940.

Législation: Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet la création et l'exploitation d'une rizerie et de deux minoteries, ainsi que de la fabrication de tous les produits dérivés du riz et du blé sans exception ni limitation aucune et toutes opérations commerciales similaires d'exportation et d'importation (voir «Journal Officiel» No. 128 du 22 Septembre 1941). La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est de L.E. 200.000 représenté par 50.000 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Hassan el Chami Bey, *Président;* MM. El Sayed Hassan el Chami, Omar Loutfi el Chami, Aly Nour el Dine el Chami, Hassan Mohamed Kira, Hassan Hosni el Chami, Ibrahim Bey Rachid, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Zaki Bey Hassan.

Secrétaire: Mr. Elias Gargoura.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Espèces en Caisse	2.606	3.615
Banques	14.075	7.023
Portefeuille-Titres	11.369	11.344
Marchandises en stock	20.354	115.003
Débiteurs Divers	412.580	510.557
Terrains et Constructions	24.956	24.245
Machines et Matériel	40.172	36.155
Mobilier et Automobile	1.215	1.043
	527.327	708.985
PASSIF:		
Capital émis et souscrit: 50.000 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées	200.000	200.000
Réserve Statutaire	18.786	25.286
Réserve Générale	34.897	39.914
Créditeurs Divers	92.959	163.538
Banque Belge, Alexandrie	109.204	215.261
Profits et Pertes	71.481	64.986
	527.327	708.985

Coupons Payés: Au 31.12.1943: P.T. 60 brut.
Au 31.12.1944: P.T. 100 brut.
Au 31.12.1945: P.T. 100 brut.
Au 31.12.1946: P.T. 100 brut.

L'Assemblée Générale Ordinaire de la Société, dans sa réunion du 26 Avril 1947, a décidé la répartition des bénéfices comme suit:

Bénéfices nets de l'Exercice: L.E. 64986.

Réserve pour Impôts ordinaires	L.E.	4986.-
10 % pour la réserve Statutaire	»	6000.-
5 % aux Actionnaires suivant les Statuts		10000.-
10 % sur le reliquat pour le Conseil d'Administration	»	4000.-
Le solde a distribué aux Actionnaires à titre de dividende supplémentaire	»	40000.-
	L.E.	64986.-

The Egyptian Rice Mills, S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 12 Juillet 1945 paru au Journal Officiel No. 120 du 2 Août 1945.

Objet: La Société a pour objet la création et l'exploitation d'usines pour le décorticage du riz, de l'orge et d'autres produits agricoles et d'une manière générale, toutes les opérations financières, industrielles ou commerciales, se rapportant à

cet objet ou pouvant contribuer à son développement en Egypte ou à l'Etranger.

Elle pourra acquérir des sociétés ayant un objet analogue y prendre des parts d'intérêts, fusionner avec elles ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie. Le Conseil d'Administration pourra créer des succursales ou Agences de la Société en Egypte ou à l'Etranger.

Durée: 25 années.

Capital Social: L.E. 200.000 représenté par 50.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Conseil d'Administration: *Président:* S.E. Hussein Sabry Pacha; *Administrateurs-Délégués:* MM. Adolf Marcus, Aziz Hassan Bey; *Administrateur Directeur Général:* M. Wissa Fahmy Wissa; *Administrateur Directeur:* M. Mayer Lisbona; *Administrateurs:* MM. Abdel Hamid Hamdi, Maurice Zilkha.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby; M. Fouad Sawaf.

Exercice Social: 1er. Octobre au 30 Septembre.

Coupon: 30.9.46: P.T. 40.- brut.

N. D. L. R. La construction de la deuxième Usine de cette Société, sise à la Rive Gauche du Pont Nouzha, a été complétée et l'usine a commencé à fonctionner à partir du 1er. Novembre 1947. Sa production est évaluée à environ 40.000 tonnes de riz par saison, ce qui ajoutée à la production de l'autre usine, sise au 399 Canal Mahmoudieh, qui est d'un minimum de 20.000 tonnes par an, donnera un total de production d'environ 60.000 tonnes par an pour cette Société.

Bilan arrêté au 30 Septembre 1947

ACTIF:			L.E. M.	L.E. M.
Actif Immobilisé:				
Frais de Premier Etablissement				1, —
Terrains et Constructions et Machines:				
a) Usine Hadra:		L.E. M.		
Terrain au prix d'achat		8.000, —		
Constructions au prix de coût	L.E. M. 8.339,961			
Moins: Amortissements ...	714,285	7.625,676		
Machines et Accessoires au prix de coût	21.637,837			
Moins: Amortissements ...	8.384,601	13.253,236	28.878,912	
A Reporter			28.878,912	1, —

		Report	28.878,912	1, —
b) Usine Nouzha (en cours d'installation)				
Terrain au prix d'achat		12.355,560		
Constructions - debours au 30 Septembre 1947	31.092,588			
Moins: Amortissements ...	874,428	30.218,160		
Machines et Accessoires — debours au 30 Septem. 1947	24.930,658			
Moins: Amortissements ...	1.630,047	23.300,611	65.874,331	
c) Outillage et Pièces de Rechange (Inventoriés et évalués par la Direction)			322,782	95.076,025
Matériel Roulant et Mobilier:				
Au prix coûtant			3.607,750	
Moins: Amortissements			668,731	2.939,019
Total de l'Actif Immobilisé				98.016,044
Actif Disponible:				
Stocks (inventoriés et évalués par la Direction) — Déposés auprès des Banques en garantie			23.887,720	
Débiteurs Divers:	L.E. M.	L.E. M.		
Divers	38.759,035			
Moins: Réserve pour Créances Douteuses	1.000, —	37.759,035		
Avance sur achats Riz Paddy Récolte 1947/48		27.070, —		
Factures à l'Encaissement (encaissées durant le mois d'Octobre 1947) ...		43.564,435		
Dépôts et Cautionnements		333,980	108.727,450	
Portefeuille Titres (au prix d'achat)			10.000, —	
Espèces en Caisse et Banques (net) ...			10.871,440	156.486,610
Frais Payés d'Avance				97,122
Comptes d'Ordre: (Contrepartie au Passif)				
Banques — Dépôt Statutaire des Administrateurs			7.000, —	
Divers — Lettres de Garantie			10.342,630	
Divers pour Crédits Documentaires ...			18.889,400	
Tiers — pour Garantie			150.000, —	
				254.599,776

PASSIF:	L.E. M.	L.E. M.
Capital:		
50.000 Actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées		200.000, —
Réserves:		
Réserve Statutaire	2.034,405	
Réserve pour Amortissements Extraordinaires	2.000, —	
Réserve pour Amortissement Spécial (selon Art. 7 par. 2 de la Loi No. 60 de 1941)	1.857,400	
Réserve pour Eventualités	5.000, —	10.891,805
Créditeurs Divers et Frais à Payer ...		20.059,465
Compte Profits et Pertes:		
Reliquat de l'Exercice 1945/46	478,681	
Bénéfices nets de l'Exercice du 1er. Octobre 1946 au 30 Septembre 1947	23.169,825	23.648,506
Comptes d'Ordre: (Contrepartie à l'Actif)		
Administrateurs — Dépôt Statutaire	7.000, —	
Banques — Lettres de Garantie	10.342,630	
Banques — Crédits Documentaires ...	18.889,400	
Garantie pour Compte de Tiers	150.000, —	
		254.599,776

The Egyptian Rubber and Shoes Industry

Constitution: Par décret royal du 28 Mars 1946 paru au Journal Officiel du 11 Avril 1946, No. 39.

Objet: La Société a pour objet l'achat, la vente, la transformation et la fabrication du caoutchouc et du cuir, le commerce en général notamment l'importation et l'exportation, ainsi que l'industrie de tous articles en caoutchouc et en cuir, principalement des chaussures de tous genres et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires, ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 120.000 représenté par 30.000 actions de L.E. 4.- chacune souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
S.E. Mohamed Hamdi Taher Pacha	3.000	12.000
Mr. Alexandre Avierino	7.000	28.000

Mr. Homère Avierino	7.000	28.000
Mr. Achille Avierino	7.000	28.000
Mr. Achille Sekaly Bey	1.000	4.000
Mr. Sam Jacoel	4.000	16.000
Mr. Georges Hawa	1.000	4.000
	30.000	120.000

Ces actions ont été libérées de la moitié.

Conseil d'Administration: S.E. Mahmoud Hamdi Taher Pacha, *Président;* MM. Homère Avierino, Achille Avierino, Achille Sekaly Bey, Georges Hawa, *Membres*, Fathy Sabry Bey, Sam Jacoel, *Administrateurs-Délégués.*

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Egyptian Salt & Soda Co. Ltd.

R.C.A. No. 965.

Constitution: 1899. **Durée:** Illimitée. **Législation:** Anglaise.

Objet: Industrie des huiles, tourteaux, savon, acide gras, glycérine, sels et soudes, etc.

Siège Social: Londres, 40-41, Old Broad Street. London, E.C. 2.

Siège Local: Alexandrie, 2, Avenue Fouad 1er. (Modern Bldgs.)

Exercice Social: 1er. Septembre - 31 Août.

Assemblée Générale: Décembre.

Conseil d'Administration: Mr. Alfred Lian, *Président;* LL.EE. Aly Emine Yéhia Pacha, *Vice-Président;* Ismail Sedky Pacha; Hafez Afifi Pacha; MM. Silvio Pinto; Aslan Cattaui Bey; Elie Djeddah; E.O. Lambiotte, *Administrateurs.*

Administrateur-Délégué: S.E. Hussein Bey Fahmy.

Directeur-Général: Mr. G. Psacharopoulo.

Secrétaires: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Banquiers: National Bank of Egypt et autres Etablissements principaux de Banque du Pays.

Capital: Le Capital Social autorisé est de Lst. 1.260.000 dont Lst. 1.058.690 effectivement souscrit divisé en 1.058.690 actions de Lst. 1.- émises. Voir dans les Editions précédentes l'évolution du capital à ce jour.

Parts de Fondateur: Néant. Il avait été créé à la constitution de la Société 1.000 actions «Deffered» d'une valeur de Lst. 1.- chaque, rachetées en 1911 et annulées.

Réserves: Les Réserves & Provisions de la Société totalisent au 31 Août 1947: L.E. 1.055,895.

Répartition des Bénéfices: Après prélèvement de toutes charges et provisions diverses, le solde revient entièrement aux actionnaires et son emploi (distribution ou report à nouveau) se fait par décision de l'Assemblée Générale sur la proposition du Conseil d'Administration.

Portefeuille: Au 31 Août 1947 le Portefeuille-titres de la Société comprenait:

	L.E.
L.E. 6.130 Emprunt du Gouv. Egyptien 3 ½ % 1963/1973	4.392
29.220 actions «Sté. Financière et Industrielle d'Eg.»	119.086
1.750 actions «Beida Dyers»	7.140
SOCIETE SUBSIDIAIRE:	
United Egyptian Salt Ltd. 210.000 actions «United Eg. Salt Ltd.» à 1/- l'une au pair	10.238
Montant dû en compte par l'United Eg. Salt Ltd.	14.916
	155.772

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.8.46**	**31.8.47**
Actif Immobilisé:		
Concessions, au prix de coût, moins amortissements	2	2
Usines et Entrepôts (y compris Terrains, Constructions, Installations et Machines) appartenant en pleine propriété à la Société (Usines de Gabbari, de Kafr el-Zayat, de Moharrem Bey et au Caire) moins amortissements	146.750	137.350
Usines et Terrains exploités en vertu des concessions du Gouv. Egyptien: (Usines de Wadi-Natrun et du Mex)	2.450	2
Matériel Roulant, Bateau Citerne, Mobilier et Accessoires, moins amortissements	1.052	252
Société Subsidiaire:		
United Egyptian Salt	12.256	25.154
Portefeuille-Titres	129.078	130.618
Débiteurs Divers	86.328	181.945
Marchandises	1.282.273	984.354
Espèces en Caisse et en Banques	591.237	921.102
Primes d'Assurances, loyers, etc., payés d'avance	24.464	18.300
	2.275.890	2.399.079

PASSIF:

Capital Autorisé:
1.260.000 actions ord. de Lst. 1.- chacune: L.E. 1.228.500.

PASSIF: (Suite)

Capital Emis: 1.058.690 actions de Lst. 1.- chacune	1.032.209	1.032.223
Réserves: Générale et pr. Débiteurs Douteux et mauvaises créances	85.698	100.000
Réserve Spéciale pr. Dépréciation éventuelle sur Stocks	125.000	125.000
Créditeurs et Provisions Diverses ...	1.031.944	1.141.083
Compte Profits & Pertes	1.039	773
	2.275.890	2.399.079

RESULTATS

Exercices	Revenus	Réserves et Dépréciat.	Bénéfices Nets	Coupon par action
	L.E.	L.E.	L.E.	
31.8.1941	169.184	43.080	119.578	sh. 3/—
31.8.1942	376.302	186.999	179.310	2/—
31.8.1943	578.147	185.698	272.995	5/—
31.8.1944	529.374	282.000	521.979	P.T. 20,03015
31.8.1945	479.645	—	390.144	16,8675 (net)
31.8.1946	476.871	184.500	390.079	17.58403
31.8.1947	560.846	205.698	470.984	22.01340

Pour l'Exercice au 31 Août 1947: Mieux que tout commentaire, nous reproduisons, ci-bas, les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...La production dans les différents domaines de notre activité industrielle s'est maintenue, en moyenne, au niveau élevé de l'exercice précédent. Toutefois, mention spéciale doit être faite de notre production de soude caustique laquelle poussée à son maximum possible, compte tenu de l'état vétuste de notre installation et des conditions extrêmement difficiles de l'exploitation du Wadi-Natroun, a pu satisfaire dans une mesure appréciable, les besoins urgents du pays en cet article de toute première nécessité.

Notre mouvement commercial a suivi une courbe nettement ascendante en raison directe de la recrudescence dans la demande de tous nos produits. Des opérations de troc conclues durant l'exercice avec divers pays à l'étranger sont venues se greffer au volume déjà important de notre activité générale. En l'état des dispositions restrictives régissant notre commerce extérieur, les affaires de ce genre constituent pratiquement l'unique procédure possible permettant de combler les vides de notre approvisionnement soit en ingrédients introuvables en Egypte, soit en machines et matériaux d'industrie.

L'exécution de nos commandes en cours à l'étranger pour la modernisation de nos Installations se poursuit graduellement, bien qu'à un rythme plus lent que celui escompté en son temps. Nous pensons néanmoins, qu'au cours du premier semestre de l'année 1948 une bonne partie du Matériel commandé pourra être en notre possession.

Depuis la clôture des comptes de l'exercice nous avons pu, heureusement, régler à l'amiable avec les Autorités fiscales un grand nombre des questions litigieuses dont mention était faite dans notre précédent Rapport. La solution de certains autres points sur lesquels aucun accord avec l'Administration du Fisc n'a pu être atteint, sera confiée par nous à l'appréciation des Tribunaux.

Au cours de la période entre le 31 Août dernier et la présente soumission des comptes à MM. les Actionnaires, l'Acte de Concession relatif à l'exploitation des Salines du Mex et du Domaine de Wadi-Natroun, venu à échéance à la date du 10 Novembre 1947, se trouve être, de ce chef, caduc depuis lors. Les dispositions nécessaires furent prises en temps voulu afin de nous conformer strictement aux clauses de nos accords, ainsi que pour répondre tant envers le Gouvernement Egyptien qu'envers notre Personnel ouvrier du Mex et de Wadi-Natroun, à toutes nos obligations en découlant. Nonobstant ce fait, notre Société, consultée à plusieurs reprises, à cet effet par les Autorités officielles compétentes, fut requise, en dernier lieu, par le Gouvernement Egyptien de poursuivre, à titre provisoire l'exploitation tant du Mex que de Wadi-Natroun, en attendant que les Pouvoirs Législatifs se prononcent définitivement sur cette affaire. Notre Société a accepté cette proposition. ...»

Egyptian Sisal Manufacturing Co., S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 12 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 64 du 27 Juin 1946

Législation: Egyptienne. **Siège Social:** Le Caire.

Durée: 25 années.

Objet: La culture, l'achat, la vente, la transformation et la fabrication de toutes matières textiles, notamment la fabrication de cordes et ficelles de tous genres et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune, complètement libérées.

Voir les détails de la souscription dans notre précédente Edition.

Contentieux: Me. Elie Basri.

Conseil d'Administration: S.E. Hassan Hosni Taher Pacha, *Président;* MM. Homère Avierino, Achille Avierino, Fathy Sabry Bey et Isaac Grad, *Administrateurs;* MM. Achille Sekaly bey et Reginald Blattner, *Administrateurs-Délégués.*

Censeur: M. Mohamed Aly el Maghalaoui.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Bilan au 31.12.46

ACTIF: (En L.E. & Mils.)

Frais de première installation après amortissements	300, —
Terrain	4.644,950
A Reporter	4.944,950

Report	4.944,950
Bâtiments (après amortissements)	21.019,900
Machines (après amortissements)	20.849,038
Matériel roulant (après amortissements)	590,972
Mobilier (après amortissements)	352,440
Pièces de rechange	3.261,534
Produits fabriqués et en fabrication (Inventoriés par l'Administration et évalués d'après le coût de production ou moins)	12.426,200
Matières premières	18.387,034
Approvisionnements divers	1.386,288
Débiteurs divers	29.224,736
Solde en caisse	702,996
	113.146,088

PASSIF:

Capital autorisé: 25.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées	100.000, —
Banque de Commerce	6.609,643
Banque Arabe	3,917
Créanciers divers	67,151
Compte pertes et profits:	
Bénéfices nets de l'exercice	6.465,377
	113.146,088

Pour l'Exercice 1946: Nous sommes heureux de publier, ci-bas les principaux passages du premier Rapport du Conseil d'Administration de cette Société:

« ...C'est le 27 Juin 1946 qu'à paru au Journal Officiel le Décret Royal, daté du 12 du même mois, portant constitution de votre Société. Entretemps soucieux d'éviter tout retard de son entrée en activité, votre Conseil a jugé opportun d'acquérir, à des conditions très favorables, certains immeubles, machines, outils et approvisionnements divers appartenant à la Société The Egyptian Sisal Manufacturing company (Avierino, Grad & Co.) et dont la valeur représente aujourd'hui, d'après les estimations les plus modérées, près du double du prix payé.

«Grâce à cette opération, nous avons pu nous mettre immédiatement au travail et il nous est agréable de vous dire que, malgré les difficultés inhérentes à toute industrie nouvellement installée dans un pays, comme c'est le cas de la nôtre, la situation de la Société peut être considérée comme satisfaisante. Le succès de ses premiers efforts a prouvé non seulement que sa création est venue très opportunément combler une lacune dans l'économie égyptienne, mais aussi qu'elle est en mesure de répondre aux besoins croissants de ce pays et des pays voisins en matière de cordes et de ficelles; et de créer ainsi une nouvelle source de prospérité pour l'Egypte.

«Notre exploitation s'est heurtée à ses débuts à une pénurie de matières premières qui n'a pas laissé d'avoir son influence sur notre production durant l'année 1946. Pourtant, nous n'avons négligé aucun effort pour assurer notre approvisionnement en sisal. Nous avons avancé des sommes importantes à une grande firme britannique qui s'était engagée à nous en fournir. Et, quand les difficultés ont surgi, nous avons fait appel à l'intervention du Gouvernement pour nous

aider à les franchir et pour insister auprès des autorités internationales compétentes afin qu'un contingent raisonnable de sisal soit alloué à l'Egypte. Nous sommes heureux de vous dire que ces démarches n'ont pas été inutiles, et que l'appui bienveillant des pouvoirs publics a porté ses fruits, bien que les résultats obtenus aient été moindres que ceux que nous espérions.

«Aussi fûmes-nous contraints, en 1946, de ralentir notre travail par suite de l'insuffisance de notre approvisionnement en sisal, et de supporter pour les quantités produites des frais généraux relativement plus élevés.

«Mais cette situation s'est sensiblement améliorée depuis le début du nouvel Exercice et nos perspectives pour l'année 1947 sont excellentes, tant en ce qui concerne notre approvisionnement en matières premières que le volume de notre production et l'écoulement de nos articles. D'une part, notre stock de sisal nous assure un travail ininterrompu de cinq à six mois et nous continuons à l'augmenter. D'autre part, le fait que l'industrie européenne des cordages ne peut actuellemeent suffire aux demandes des marchés de consommation ouvre à notre activité un champ d'action que nous nous efforçons de mettre à profit pour le lancement de nos produits. Nous sommes d'autant plus convaincus de réussir dans cette tâche que nos prix sont encourageants et que nos clients sont unanimes à reconnaître que les cordes et ficelles que nous fabriquons soutiennent avantageusement la comparaison avec les meilleurs produits similaires étrangers. Enfin les nouvelles machines que nous avons installées et qui sont maintenant en plein fonctionnement, nous permettront de doubler la production de notre Usine.

«Nous pouvons donc envisager l'avenir avec confiance.»

RESULTATS

Exercice	Revenus bruts L.E.	Bénéfices nets L.E.	Coupon P.T.
1946	24.756	6.465	22 (brut)

The Electricity & Ice Supply Co.

S.A.E.

Constitution: 1906. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Distribution d'énergie électrique, fabrication de glace, fabrication de lampes électriques marque «Al Ahram» et travaux divers de l'industrie électrique.

Siège Social: Alexandrie. **Assemblée Générale:** Mars.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Conseil d'Administration: MM. G. Alleman, *Président;* J.G. Jacot-Descombes, *Administrateur-Délégué;* S.E. Abdel Méguid Omar Pacha, MM. C.L. Burckhardt, R. Delaquis, S. Ambache, S.E. Wassif Simaika Pacha, Me. Charles Ruelens, *Administrateurs.*

Direction: Mr. S. Ambache, *Directeur-Général.*

Censeurs: MM. Russell & Co.

Banquiers: National Bank of Egypt et Ottoman Bank.

Capital Autorisé: L.E. 88.000. Le Capital original était de L.E. 56.000. Il a été augmenté à L.E. 67.200 par décision de l'Assemblée Générale ordinaire du 30 Novembre 1938 et à L.E. 88.000 par décision de l'Assemblée Générale du 28 Janvier 1944.

Capital Emis: L.E. 88.000 en 22.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Portefeuille: Il existe pour L.E. 40.321 de titres dont le Bilan ne donne pas les détails, ainsi que L.E. 1.080 Empr. National 3 ½ % au prix de revient comme garantie auprès du Gouvernement Egypt. et Lstg. 5.000 Prêt au Gouvernement Britannique.

Electric Light & Power Supply Co.

R.C.C. No. 4247.

Constitution: 1906. **Durée:** 60 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Production de l'énergie électrique.

Siège Social: 13, rue Boustan el Dekka, le Caire.

Conseil d'Administration: MM. le Baron Daniel Rolin, *Président;* Mohamed Chafik, S.E. Ahmed Pacha Seddik, René Baehler, B. de Raemy.

Directeur: Mr. H. Pfaff. **Censeur:** Mr. P. Demanget.

Capital: Le Capital qui était de L.E. 36.000 a été amorti par des amortissements effectués par voie de tirage à chaque Assemblée Générale. Le nombre des actions de Jouissance en circulation est de 9.000.

Réserves: au 31.12.1946: L.E. 14.066.

Répartition des Bénéfices: Sur les Bénéfices nets, le Conseil affecte une somme pour les amortissements jugés nécessaires sur bâtiments et matériel. L'excédent revient à raison de 15 % au Conseil d'Administration et le solde aux Actionnaires.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Frais de premier établissement	1	1
Bâtiment, Terrain, Usine, Matériel et Compteurs en location, après amortissement	27.026	26.369
Magasin	2.121	2.705
A Reporter	29.148	29.075

Report	29.148	29.075
Caisse et Banque	26.746	39.649
Débiteurs et Divers	3.484	4.165
Immeuble Cinéma	5.620	—
Valeurs en Portefeuille	6.558	6.557
Nouveau Groupe	2.564	—
	74.120	79.446

PASSIF:

Capital (Jouissance)	36.000	36.000
Réserves Diverses	14.508	14.066
Créditeurs Divers	5.067	11.045
Profits et Pertes	17.983	18.335
Coupons	562	—
	74.120	79.446

RESULTATS

Exercices	Revenus	Bénéfices Nets	Coupons par Jouissance	Report à nouveau
	L E.	L.E.	P.T.	L.E.
31.12.42	16.074	11.783	100 net	1.722
31.12.43	18.076	12.029	100 »	888
31.12.44	19.358	13.614	100 »	1.347
31.12.45	23.116	16.136	120 »	3.262
31.12.46	36.435	15.073	120 »	44

Pour l'Exercice 1946: Voici quelques passages intéressants du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Nos ventes de courant ont atteint le chiffre de K.W.H. 1.916.701 contre K.W.H. 1.653.786 en 1945 soit une augmentation de 16 %. Malgré ce résultat favorable, les bénéfices d'exploitation accusent une diminution de L.E. 1.478,340Ms. comparés à ceux de l'exercice 1945. La principale raison de cette diminution est la dépense effectuée au courant de l'année pour l'entretien de notre matériel et qui se monte à L.E. 2.513,866Ms. ...

...Dans notre Rapport sur l'exercice 1945 il était mentionné que notre concession prendrait fin le 19 Mars 1946. Les pourparlers que nous avions engagés à ce sujet avec le Ministère des Travaux Publics ont abouti, et nous avons obtenu l'autorisation de continuer nos activités jusqu'à fin 1948.

Au courant de l'exercice nous avons vendu notre Immeuble-Cinéma y compris 890 M2. de terrain. Cette vente nous a procuré un bénéfice net de L.E. 10.495,165Ms. ...».

El Tawil Spinning and Weaving Company, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 13 Juillet 1946 paru au Journal Officiel No. 79 du 5 Août 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie.

Objet: La Société a pour objet la culture, l'achat, la vente, la transformation et la fabrication de toutes matières textiles et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 250.000 représenté par 62.500 actions de L.E. 4. chacune, libérées du quart.

Pour les détails de la souscription, consulter l'édition précédente de cet ouvrage.

Contentieux: Me. Elie Basri.

Conseil d'Administration: MM. Ahmed Youssef el Tawil, *Président* Ibrahim Eid Totah, *Vice-Président;* Youssef Ahmed el Tawil, Abdel Halim Ahmed el Tawil, Youssef Eid Totah, Hussein Ali et Badri et Joseph Picciotto, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Martin Hammond et Fouad el Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton, S.A.E.

R.C.C. No. 33636.

Constitution: Par Décret Royal du 25 Novembre 1940 publié au Journal Officiel No. 163 du 5 Décembre 1940.

Objet: La Société a pour objet la culture, l'achat, la vente, la transformation et la fabrication de toutes les matières textiles et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises égyptiennes similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société en Egypte, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: le Caire, Choubrah el-Kheima.

Bureaux: Le Caire, 48, rue Kasr el Nil.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Capital Social: Le Capital Social fut d'abord fixé à L.E. 15.000 représenté par 3.750 actions de L.E. 4.- chacune. Il fut ensuite porté à L.E. 30.000 en 1942, puis à L.E. 400.000 par la création de 92.000 actions nouvelles de L.E. 4.- chacune entièrement libérées par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 9 Avril 1945. Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 27 Juin 1946, le Capital Social a été

porté à L.E. 500.000 représenté par 125.000 actions, puis à L.E. 600.000 par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 27 Juin 1946, représenté par 150.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Conseil d'Administration: S.E. Saba Habachy Pacha, *Président;* M. François Tagher, *Administrateur-Délégué;* M. Fernand de Picciotto, *Administrateur-Directeur;* S.E. Hamdi Taher Pacha; Dr. Youssef Nahas Bey; MM. Isaac Levy et Homère Tagher, *Administrateurs.*

Contentieux: Me. Elie Basri.

Censeurs: MM. Russell & Co., C.A.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E. & Mils.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains, Bâtiments, Machines, Matériel, Installations, Mobilier et Matériel Roulant	125.503,026	416.297,825
Stocks: Matières premières en stock et en cours de fabrication, Marchandises (certifiées conformes par l'Administrateur-Délégué)	253.331,902	381.852,830
Débiteurs: Avances sur achat machines et construction bâtiment, Divers, Dépôts et Caution., Frais payés d'avance	92.430,133	150.985,474
Espèces en Caisse, en Banques	91.563,207	99.339,009
	563.828,268	1.048.475,138
PASSIF:		
Capital: 150.000 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées	400.000, —	600.000, —
Réserve Statutaire	5.036,242	5.036,242
Réserves pr. dépréciation des Stocks et des Installations (Loi No. 60 de 1941)	40.427,679	101.849,636
Amortissements Ordinaires	7.712,247	—
Fonds d'indemnité au Personnel	2.204,903	5.632,034
Créditeurs y compris provision pr. impôts à payer	69.689,542	233.737,865
Banque	—	5.396,066
Profits et Pertes	38.757,655	96.723,295
	563.828,268	1.048.475,138

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous reproduisons, ci-bas, les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Durant l'exercice qui vient de s'écouler, nous avons, suivant le programme de travail que nous nous étions fixés, procédé à l'agrandissement de nos installations. Du fait des retards apportés par les fabricants des machines dans la livraison de toute une série d'accessoires, de moteurs, et de machines additionnelles absolument indispensables à la mise en marche des nouvelles installations, nous n'avons pas été en mesure de bénéficier, au cours de l'exercice 1946 des investissements que nous y avons effectués.

Nous avons toutefois tiré un profit restreint de notre usine de lin qui a fonctionné au mois d'Août 1946.

Le bénéfice que nous vous présentons est donc acquis, dans la plus grande partie, de nos anciennes installations. Nous avons terminé la construction de nouveaux bâtiments, monté presque la totalité du matériel qui nous est arrivé ce qui nous permet actuellement au fur et à mesure de la livraison des moteurs et accessoires, de mettre en marche les nouvelles installations et d'augmenter notre rendement, en améliorant la qualité de nos articles.

Vous constaterez donc que nos immobilisations ont sensiblement augmenté; nous espérons, au courant de l'année 1947, compléter définitivement notre programme qui nous permettra de faire face, tant par la qualité que par le prix de coût de nos produits, aux concurrences qui se font déjà sentir.

Nous devons relever aussi que les usines de laine que nous avons érigées à Mostorod, près du Caire, ont commencé à fonctionner en Décembre 1946 et qu'elles ont commencé à produire régulièrement au début de 1947: nous espérons qu'elles constitueront une base importante de notre activité...».

RESULTATS

Exercices	Revenus L.E.	Bén. Nets L.E.	Coupon P.T.	Reporté L.E.
1945	152.354	110.709	38	707
1946	157.487	95.966	52 (brut)	534

Poursuivant leur programme de rénovation et d'amélioration, les Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton, ont augmenté leur usine de Filature de coton, à Bahtim et ont porté le nombre des broches de 4.800 à 15.000.

Ils ont également agrandi leur usine de Tissage de Choubrah-el Kheima pour tissus populaires et y ont installé 100 nouveaux métiers pour remplacer le tissage à bras qui a été liquidé en vue de l'adaptation de l'industrie textile au temps de paix.

L'Assemblée Générale du 27 Juin 1946 a porté le Capital Social à L.E. 600.000 en vue de la création d'une nouvelle unité, entièrement indépendante, qui a été construite à Mostorod (aux environs du Caire) pour la filature et le tissage de la laine.

Cette nouvelle usine, qui est en voie de montage et dont l'équipement a été commandé en Angleterre, commencera immédiatement à produire et comprend 8.000 broches pour la filature et 100 métiers pour le tissage ainsi que des installations complètes de finissage et de teinture.

Cette affaire constituera une des plus importantes réalisations du pays pour la production des filés et des tissus de laine.

Fabrique Egyptienne de Textiles "KABO", S.A.E.

R.C.A. No. 21362.

Constitution: Par Décret Royal du 23 Octobre 1940 paru au Journal Officiel No. 149 du 7 Novembre 1940.

Législation: Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet l'industrie et le commerce des filés, du tricotage et de la bonneterie et, généralement, de toutes substances fibreuses, coton, lin, jute, soie, de tous textiles et tissus et de toutes opérations s'y rattachant, blanchiment, teinture et impression.

La Société pourra exercer son objet tant en Egypte qu'à l'étranger.

Elle pourra, en outre, faire toutes autres opérations relatives à son objet, et dans les mêmes conditions, acquérir, commanditer, ou s'annexer en tout ou en partie, d'autres Sociétés ou Entreprises Egyptiennes ou Etrangères ayant le même objet, au besoin fusionner avec elles.

Siège Social: Alexandrie, 407, Rue Canal Mahmoudieh.

Durée: 25 ans.

Capital Social: L.E. 40.000 représenté par 800 actions de L.E. 50.- chacune. Il fut porté ensuite à L.E. 60.000, à L.E. 100.000 et à L.E. 200.000.

Conseil d'Administration: MM. Hartmann Muller, *Président* (Zurich); R.R. Knauer, Adolf Schmid (Suisse); Mohamed Izzet, Abdel Latif Erfan.

Le Conseil devra toujours comprendre deux administrateurs de nationalité égyptienne.

Censeurs: Mr. Pender, de la maison Russell & Co.

Exercice Social: 20 Décembre au 19 Décembre.

Fabrique Islam Pacha

Constitution: Par Décret Royal du 22 Décembre 1945, paru au Journal Officiel No. 12, du 31 Janvier 1946.

Objet: Le tissage et la filature du coton, de la laine, de la soie, de 'lin et autres, teindre, imprimer, blanchir les divers tissus pour compte de la Société ou pour compte d'autrui, moudre les céréales achetées pour compte de la Société et en vendre la farine ou moudre les céréales appartenant à des tiers moyennant rétribution fixe; la Société peut en outre instituer des ateliers pouvant contribuer à la réalisation de son objet, tels que atelier mécanique pour réparations et autres, tant à Béni-Souef ou en toute autre partie de l'Egypte. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de son objet, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Béni-Souef. **Durée:** 25 années.

Capital Social: L.E. 25.000 représenté par 2.500 actions de L.E. 10.- chacune. Ces actions sont nominatives et libérées du quart.

Contentieux: Me. Khadr Yaphet Massaouda.

Conseil d'Administration: S.E. Aly Islam Pacha, *Président;* Toussoun Eff. Islam; Kamel el Dine Islam et Omar Eff. Islam.

Censeur: Mr. Zaki Bey Hassan.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Fabrique des Produits Chimiques, S.A.E.

R.C.A. No. 14194.

Constitution: Par Décret du 27 Février 1936.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Route du Caire - Hagar el-Nawathieh, Alexandrie.

Objet: L'objet de cette Société est principalement la fabrication et la vente, en Egypte et à l'étranger, du blanc de zinc, du minium de plomb, du litopone, de l'acide sulfurique et du sulphate de magnésie et, en général tous les produits chimiques.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Conseil d'Administration: MM. el Sayed Bey Abdel Rahman, *Président;* Dr. Hugo Roth (Toronto), *Vice-Président;* Mme. Crète Roth (Toronto), MM. Davis Yokana (Alexandrie) et l'Ing. Dusan Pavlica (Alexandrie), *Administrateurs.*

Direction: MM. Davis Yokana et Dusan Pavlica.

Capital Autorisé: L.E. 10.000 représenté par 2.500 actions de L.E. 4.- chacune entièrement versées.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Banquiers: Barclays Bank et Crédit Lyonnais.

Fayoum Textile Company, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 5 Mai 1946, paru au Journal Officiel No. 55 du 27 Mai 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: La culture, l'achat, la vente, la transformation et la fabrication de toutes matières textiles, notamment, le tissage, la

filature, le blanchiment, la teinture, l'apprêt, le finissage, la manipulation sous toutes ses formes se rapportant au coton, lin, laine, soie, soie artificielle ou toutes autres substances fibreuses ainsi que toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises égyptiennes similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société en Egypte, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 400.000 représenté par 100.000 actions de L.E. 4. chacune. Ces actions sont au porteur et ont été entièrement versées à la souscription.

Contentieux: Me. Léon Castro.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Hussein Heikal Pacha, *Président;* S.E. Hamed el Alaily Bey, S.E. Ahmed Rachid Abdallah Bey, MM. Joseph Kfoury, Bahgat el Derini, Samaan Trad, Jean Kfoury, Dr. Labib Attalah et Paul Lifschitz, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. E. Cooper, de la Maison Price, Waterhouse, Peat & Co. et Abdel Kader Naga el Ibiary.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Siège Social: Le Caire, 26a, rue Chérif Pacha (Immobilia Bldg.).

Bilan au 31 Décembre 1946

ACTIF: (en L.Eg. et Mills)

Frais de Premier Etablissement		725,307
Actif Immobilisé, au prix de coût:		
Terrains	6.802,483	
Constructions sur Terrains Propriété	8.212,495	
Construction sur Terrains en Location	2.777,376	
Machines	62.965,130	
Outillages	47,490	
Mobilier	912,150	81.717,124
Frais de rechange et matières premières, au prix de coût, selon Inventaire dressé et certifié par la Direction		1.997,830
Fournisseurs:		
Avances sur Commandes	9.190,031	
Crédits Documentaires ouverts	16.424,850	25.614,881
Paiements anticipés		246,328
Banque et Caisse:		
Banque - Dépôt fixe	314.068,506	
Caisse	5,460	314.073,966
Profits & Pertes:		
Solde Débiteur de l'exercice arrêté au 31 Déc. 1946 selon compte ci-annexé		1.376,985
		425.752,421

PASSIF:

Capital:	
Autorisé, souscrit et entièrement versé par les Fondateurs:	
100.000 Actions de L.E. 4.- chacune	400.000. —
Banque pour Crédits Documentaires ouverts	16.424,850
Entrepreneurs, Fournisseurs et Divers	9.327,571
	425.752,421

Pour l'Exercice 1946: Nous sommes heureux de publier, ci-bas, les principaux passages du premier Rapport du Conseil d'Administration de cette Société:

«L'Exercice sous examen est le premier de votre Société et a couvert ses activités non seulement depuis le décret royal autorisant sa constitution, en date du 5 Mai 1946 et publié au supplément du Journal Officiel le 27 Mai 1946 sub. No. 55, mais aussi depuis la signature de l'acte préliminaire en date du 9 Février 1946.

En effet, c'est sans transition aucune que les Fondateurs de votre Société se sont attelés au travail pour mettre sur pied le vaste programme des réalisations qu'ils s'étaient fixés.

Vous n'ignorez pas que monter une usine de filature et tissage n'est pas chose aisée et, pourtant, sans perdre un moment nous nous sommes appliqués avec la plus grande ardeur pour un rapide aboutissement.

Un membre de votre Conseil s'est rendu spécialement en Angleterre pour l'examen des machines commandées et pour leur rapide expédition en Egypte, ainsi que pour visiter certaines usines de filature et tissage d'Europe.

Ces machines aussitôt arrivées en Egypte trouvaient déjà en construction les bâtiments destinés à les abriter sur une vaste superficie de terrains de 11 feddans sur la route de Méadi. Le montage des machines se poursuit avec la plus grande célérité et nous pouvons assurer que cette usine entrera en fonction fin Avril 1947. Nous prévoyons, par l'outillage reçu, une production des plus satisfaisantes en qualité et en quantité.

L'activité de votre Conseil durant l'Exercice sous examen ne s'est pas bornée au montage de cette usine. Nous avons installé à Choubrah el Kheima une usine de tissage contenant des métiers qui nous étaient parvenus entretemps et qui actuellement sont au nombre de 170. Une partie de la production de cette usine, grâce à l'obtention d'une «bétaka» de filés de coton du Gouvernement Egyptien, a été déjà consignée au Ministère de l'Approvisionnement, conformément aux lois en vigueur.

Cet aperçu de l'activité de votre Société augure favorablement de l'avenir, et nous sommes convaincus que des résultats tangibles vous seront bientôt soumis alors que l'activité de la Société entrera dans sa pleine phase et apportera son importante contribution au développement de l'Industrie Egyptienne.

Fiat Oriente, S.A.E.

R.C.A. No. 8596. *R.C.C. No. 17766.*

Constitution: 1928. **Législation:** Egyptienne.

Sièges: Alexandrie, rue Moufatish (Hadra). Le Caire: 1-3-5, avenue Reine Nazli; Rond Point Soliman Pacha, ainsi que dans toutes les plus importantes villes d'Egypte.

Objet: Représentations en Egypte de la Société d'Automobiles «Fiat» de Turin.

Capital Social: L.E. 50.000 en 12.500 actions de L.E. 4.- chacune entièrement versées.

Filature Nationale d'Egypte, S.A.E.

(VOIR ADDENDA)

Food Products, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal portant constitution d'une Société Anonyme (19.11.1944).

Objet: L'Industrie de conservation de tous produits alimentaires, ainsi que de l'Industrie du Froid.

Toutefois, elle s'occupera plus spécialement:

1) de la déshydratation des fruits et légumes,

2) de la fabrication de conserves de toute nature, fruits, légumes, viandes, volailles, poissons etc.

3) de la fabrication de jus de fruits, extraits concentrés, boissons, gazeuses, etc.

4) de la fabrication de tous sous-produits, tels que amidon, glucose, acide citrique, gelatines, etc.

5) de la conservation par le froid de tous produits alimentaires;

6) de la production de tous produits laitiers, lait pasteurisé, condensé ou en poudre, beurre ou fromage, glaces (ice cream), etc.

7) de la fabrication de pâtes alimentaires.

D'autre part, la Société pourra acheter, construire, louer ou exploiter toutes usines nécessaires.

Elle pourra aussi favoriser et participer à l'introduction en Egypte de nouvelles variétés de tous produits alimentaires, fruits, ou légumes, elle pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir en tout ou en partie, ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie, 69, avenue Fouad 1er.

Des Succursales ou des agences de la Société peuvent être créées tant en Egypte qu'à l'Etranger.

Durée: La durée de la Société est fixée à 25 ans, commençant du Novembre 1944, date du Décret Royal, autorisant sa constitution. Toute prorogation de la durée de la Société devra être autorisée par Décret Royal.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune.

L'Assemblée Générale Extraordinaire du 31 Mars 1945 a porté le Capital Social à L.E. 110.000, représenté par 27.500 actions de L.E. 4.- chacune et celle du 1er. Décembre 1945 à L.E. 160.000, représenté par 40.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Conseil d'Administration: Il doit être composé de cinq membres au moins, et de douze, au plus, nommés par l'Assemblée Générale. Il se compose de: S.E. Mahmoud Khairy Pacha, S.E. Mohamed Hussein Pacha, Mr. Silvio Pinto, S.E. Mohamed Ragheb Bey, M. Ezio Pinto, LL.EE. Mohamed Chohayeb Bey; S.E. El Lewa Zaki Kamal Pacha; S.E. El Lewa Douglas Baker Pacha; Mohamed Kamel Badaoui Bey, *Administrateur-Délégué.*

Le Conseil devra toujours comprendre la moitié des Administrateurs au moins de nationalité Egyptienne.

Censeurs: MM. Harold Bridson, Chartered Accountant et Duncan Archibald Newby, Incorporated Accountant de la Maison Hewat, Bridson & Newby.

Assemblée Générale: Régulièrement constituée, elle représente l'universalité des Actionnaires possédant au moins 25 actions.

Exercice Social: L'année sociale commence le 1er. Janvier et finit le 31 Décembre de la même année.

Répartition des Bénéfices: Les Bénéfices nets annuels de la Société seront répartis comme suit:

1) Il sera tout d'abord prélevé une somme égale au 10 % des bénéfices pour constituer un fonds de réserve. Ce prélèvement cessera lorsque le fonds de réserve aura atteint une somme égale au quart du Capital.

2) Il sera ensuite prélevé la somme nécessaire pour servir aux Actionnaires un premier dividende de 5 % sur le montant versé de leurs actions.

3) Après ces prélèvements, il sera attribué sur le reliquat le 10 % au Conseil d'Administration, pour sa rétribution.

Dissolution-Liquidation: En cas de perte de la moitié du Capital et sauf délibération contraire de l'Assemblée Générale Extraordinaire, la Société sera dissoute avant terme.

A l'expiration de la Société ou en cas de dissolution avant terme, l'Assemblée Générale sur la proposition du Conseil d'Administration règle le mode de liquidation, nomme un ou plusieurs liquidateurs, et en définit les pouvoirs.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)		**31.12.45**	**31.12.46**
Immobilisations		65.384	59.165
Disponibilités:			
Stocks divers (Inventoriés et évalués par la Direction):			
Machines, Matériel et Outillage	20.138		
Produits finis et en fabrication et culture sur pieds, etc.	18.236		
Matières Premières, Emballage, etc.	4.594		
Débiteurs divers, dépôts et frais payés d'avance	6.422		
Banques et espèces en caisse	2.229	58.007	51.619
Comptes à amortir:			
Usines de Gabares (Etablis par la Direction) ... ... Selon Bilan précédent.	11.704		
Frais achat Usine ex-Vafiadis, moins amortissement	1.200		
Frais de Constitution de la Société	793		
Frais de 1er. Etablissement	409	15.847	14.086
Compte Profits et Pertes		25.031	46.816
		164.269	171.686
PASSIF:			
Capital autorisé et émis: 40.000 actions de L.E. 4.- chacune		155.440	160.000
Fonds d'amortissement		4.657	8.073
Exigibilités:			
Créditeurs divers, Ctes.-Cts., Frais à Payer, etc.		4.172	3.613
		164.269	171.686

Pour l'Exercice 1946: Nous publions, ci-bas, les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Comme cela vous a été communiqué lors de la précédente Assemblée du 12 Octobre 1946, nous avons cessé la production au mois d'Avril 1946 à cause de la difficulté de placer nos produits tant ici qu'à l'étranger, malgré leur qualité, difficulté qui n'a pas pu être vaincue.

Ajoutons que jusqu'aujourd'hui, les machines modernes commandées en Angleterre depuis Mai 1945, ne sont arrivées qu'en partie, malgré nos pressantes démarches faites pour les obtenir, ce qui ne nous a pas permis de monter l'installation moderne et économique que nous avions prévue. Le fait d'avoir cessé la production en Avril a entraîné le renvoi du personnel à qui nous avons dû verser les indemnités de renvoi qui ont été assez élevées. Compte tenu d'un mon-

tant de L.E. 6.000,à titre d'amortissement, nous clôturons l'exercice avec une perte de L.E. 21.784,227Ms. qui viennent s'ajouter à celles reportées à nouveau des exercices précédents et s'élevant à L.E. 25.051,407Ms.

Une aide efficace de nos autorités est nécessaire pour nous permettre de reprendre l'activité de notre Usine de Conserves Alimentaires de Gabbaris.

Le Conseil se propose, dans l'espoir de temps meilleurs pour notre Industrie, de mettre la Société en veilleuse et de comprimer les frais généraux au strict minimum, réduction qu'il a d'ailleurs déjà mise en application depuis le début de cette année. ...»

Ford Motor Company (Egypt), S.A.E.

R.C.A. No. 4542.

Constitution: 1er. Mai 1932. **Durée:** 30 ans.

Siège Social & Domicile Légal: A Alexandrie, rue Soter (Mazarita).

Législation: Egyptienne.

Banquiers: Barclays Bank (D.C. & O.), Ottoman Bank, Banque Belge et Internationale en Egypte.

Objet: L'achat, la vente, la fabrication, le montage et la réparation des automobiles, chassis, camions, tracteurs en général et plus spécialement des marques «Ford», «Fordson», «Mercury» et «Lincoln» ainsi que de leurs pièces de rechange et accessoires.

Conseil d'Administration: The Rt. Hon. Lord Perry of Stock Harvard, K.B.E., LL.D., *Président;* MM. F. S. Thornhill Cooper, *Administrateur-Délégué;* Henry Ford II, Sir Stanford Cooper, F.C.A.; Me. O. Tagher, MM. G.H. Monk, M. Girgis, *Administrateurs.*

Capital: L.E. 400.000 représenté par 100.000 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement versées.

Censeur: Mr. T.O. Gallimore, A.C.A.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les quatre mois qui suivent la fin de l'exercice social.

The Garbieh Ginning Co. S.A.

R.C.A. No. 355.

Constitution: Par décret royal du 31 Mai 1927.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Exploitation d'usines d'égrenage.

Siège Social: Alexandrie, rue Nébi Daniel 11.

Exercice Social: 1er. Septembre au 31 Août.

Assemblée Générale: Novembre.

Conseil d'Administration: MM. Michel S. Casulli, *Président;* C. M. Salvago, Alexandre M. Casulli, André Sellas, Armand V. Nahman, Frédéric Herrling et Macky Constantinidès.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Répartition des Bénéfices: Le solde des bénéfices, après déduction de tous frais généraux et charges quelconques, constitue les bénéfices nets distribuables, duquel il sera fixé la somme à répartir aux actionnaires à titre de dividende et sur la proposition du Conseil d'Administration, il sera, s'il y a lieu, réservé une allocation aux Administrateurs, tel que prévu par l'art. 55 des Statuts, et le solde sera reporté à nouveau ou destiné à créer des fonds de prévoyance ou d'amortissement et des réserves extraordinaires.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)		**31.8.46**	**31.8.47**
Immobilisations:			
Terrains, Usine et Immeubles, Valeurs d'achat, Frais, Nouveaux, Terrains et Constructions ...	36.838		
Machines et Installations, valeur d'achat et nouvelles installations	15.328		
Mobilier (après amortis.)	76	51.766	52.242
Disponibilités:			
Espèces en Caisse	280		
Espèces en Banque	650		
Titres en Portefeuille évalués au cours du marché au 31 Août 1947	34.252		
Débiteurs Divers	8.779		
Matériel, Outillage et Approvisionnements (inventoriés et évalués par la Direction)	7.147	51.401	51.107
Frais Divers, afférants à l'exercice 1947/48		242	459
		103.409	103.808
PASSIF:			
Capital:			
13.125 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées		52.500	52.500
Réserves & Provisions:			
Réserve Statutaire	9.439		
A Reporter	9.439	52.500	52.500

Report	9.439	52.500	52.500
Réserve Générale	1.000		
Réserve pour indemnités éventuelles au personnel	1.600		
Réserve pour dépréciation Titres en Portefeuille ...	7.774		
Réserve pour amortissements sur Usine, Immeubles, Machines et Installations	25.712	43.628	45.525
Exigibilités:			
Créditeurs Divers & Frais à payer ...		1.144	1.834
Comptes Profits & Pertes		6.136	3.949
		103.409	103.808

RESULTATS

Exercices	Recettes	Bénéfices de l'Exercice	Coupon par action	Reporté à nouveau
	L.E.	L.E.	P.T.	L.E.
1942/43	23.395	6.402	42	31
1943/44	26.725	7.477	48	130
1944/45	25.073	6.668	44	55
1945/46	25.530	6.081	40	8
1946/47	23.494	3.940	25	94

Pour l'Exercice 1946/47: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Votre Usine de Kafr el-Zayat a égrené durant l'exercice sous revue Crs. 64.853,54 contre Crs. 72.632,32 l'année passée; en sus de ce chiffre, Crs. 824,84 ont été retirés de l'Usine moyennant paiement de la pénalité prévue. Quoique la quantité de coton égrenée cette année a été inférieure de Crs. 7.778,78 seulement, comparativement à celle égrenée l'année dernière, le coût de l'égrenage s'en est ressenti considérablement, d'autant plus que nos autres ressources provenant de l'entreposage des cotons de nos clients, manipulation et passage de la graine «tagawi» par l'aspirateur et autres, ont été, elles aussi, réduites au minimum. Mais ce qui a surtout influé défavorablement le coût de l'égrenage, c'est l'imposition arbitraire de la part de la Municipalité de Kafr el-Zayat de la taxe sur les métiers, dont nous vous entretenions dans notre précédent Rapport et qui, pour l'année 1946/47 s'est élevée à la somme importante de L.E. 1.050. Malgré nos protestations et celles de la Chambre de l'Industrie de l'Egrenage de Coton, nous avons été obligés de payer cette somme, sous réserve. Entretemps, et sur les instances de la susdite Chambre, le Comité Ministériel chargé de l'étude de cette question, a déjà terminé ses travaux et a soumis au Ministère de l'Hygiène un projet d'amendement sur l'exécution de la Loi sur les Conseils Municipaux. Ce projet a été établi dans le sens proposé par la susdite Chambre et tend à remplacer la taxe municipale sur les métiers par une taxe sur le coton et la graine... ».

General Chemical Industries Company "CIC" S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 28 Mars 1946, paru au Journal Officiel No. 41, du 18 Avril 1946.

Objet: La Société aura pour objet, l'achat, la vente, la transformation et la fabrication de tous produits chimiques, notamment la fabrication d'allumettes de tous genres, ainsi que toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire, Rue Sahel (Rod-el-Farag).

Durée: 25 années.

Capital Social: A l'origine, le capital social était de L.E. 80.000. Il fut porté à L.E. 125.000, par décision des fondateurs, le 27 Juin 1945.

Contentieux: Mtre. Elie Basri.

Conseil d'Administration: LL.EE. Mahmoud Khairy Pacha, *Président;* Mohamed Khattab Bey; Mahmoud Bey Aboul Fath; Abdel Hamid El Chérif Bey; MM. Albert Dorra, Zaki Dorra, Isaac Grad, Riskalla A. Homsy, Moché Mayer et Abdulla K. Zilkha.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Censeur: Mr. Sherley Dale, C.A.

Bilan au 31.12.46

ACTIF:	L.E. M.	L.E. M.
Espèces en caisse et en banque:		
Caisse	59.315	
Banque Zilkha, S.A.E.	1.157,023	1.216,338
Marchandises:		
certifiées par l'Administrateur-Délégué:		
Matières premières	12.623,200	
Marchandises prêtes et en fabrication	15.828,893	28.452,093
Débiteurs: clients, etc.		2.566,929
Immobilisations:		
Bâtiments	5.579,456	
Machines	58.493,190	
Outillage	361,043	
Matériel roulant	585,570	
A Reporter	65.009,259	32.235,360

Report	65.009,259	32.235,360
Installations Mécaniques et Electriques	5.913,291	
Accessoires et Laboratoire	3.607,026	
Mobilier	493,215	
	75.032,791	
Moins: Amortissements	7.508,371	
	67.524,420	
Machines en commande	10.000,432	77.524,852
Frais Premier Etablissement	4.828,000	
Moins: Amortissement	482,800	4.345,200
Compte Profits et Pertes: solde reporté du compte profits et pertes		13.874,588
Dépôts Statutaires des Administrateurs	9.000,000	
		127.980.000

PASSIF:

Capital: 31.250 Actions de L.E. 4.- chacune		125.000,000
Créditeurs: Fournisseurs, etc.		2.980,000
Dépôts Statutaires à la Banque Zilkha, S.A.E.	9.000,000	
		127.980,000

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...En Juillet 1944, alors qu'à cause de la guerre, les fournitures de marchandises au marché égyptien s'avéraient toujours difficiles, en particulier pour les allumettes qu'il était presque impossible de trouver, les fondateurs de votre Société prirent la concession pour l'Egypte d'un brevet d'exploitation de machines nouvelles pour la fabrication d'allumettes en cire. Ces allumettes présentaient l'avantage de ne nécessiter pour leurs tiges que du filé de coton que l'on trouve en Egypte et des cires dont la majeure partie peut être constituée par des produits dérivant de l'huile de coton que l'Egypte produit. Un contrat de concession fût dûment signé le 7 Juillet 1944 avec la Société Palma Ltd. détentrice des brevets, en vertu duquel les premières machines, devant être installées en Egypte, furent achetées.

Les essais de fabrication furent commencés en Octobre et au début de Janvier l'Usine était en marche normale. De Janvier à Mai, notre industrie prit un essor très intéressant et notre production n'arrivait pas à suffire aux besoins de la demande. C'est pourquoi votre Conseil estima alors utile de passer une commande de machines supplémentaires destinées à augmenter la production en obtenant aussi par la même occasion les avantages pour la vente au Soudan, en Arabie Séoudite et en Ethiopie.

Au courant du mois de Juillet, les difficultés techniques imprévues attribuables au climat très chaud de l'été, nous mirent dans

l'impossibilité de produire des allumettes satisfaisantes et l'Usine dut être arrêtée du 25 Juillet au 25 Septembre, date à laquelle la production fut reprise. L'absence de notre Administrateur-Délégué alors en mission à l'Etranger fit que la situation prit plus de temps à être redressée. A la même époque, le Gouvernement Egyptien autorisait l'entrée massive d'allumettes en Egypte, importées sous le régime du troc contre des ventes de coton, à des prix de «dumping». Le marché des allumettes s'en est fortement ressenti et a dû subir une forte baisse de prix.

A partir du mois d'Octobre, la production de notre Usine a été reprise et la qualité de nos allumettes a été rétablie. Nous avons été obligés de ramener nos prix de vente aux niveaux du marché et grâce à ces mesures, le volume de nos ventes a été en s'améliorant.

Simultanément nos prix de revient étaient réduits à cause d'une part de la baisse du prix de nos matières premières et d'autre part de la rationalisation des conditions de production à l'usine.

En ce moment, malgré que certaines de nos matières premières de base, telles que le filé et les cires, ne peuvent être obtenus qu'à des prix encore très élevés, nos prix de revient sont tels qu'ils nous permettent de concurrencer les allumettes en bois sur le marché Egyptien. Notre industrie est en effet une industrie viable, même dans les conditions normales, basée comme nous l'avons signalé sur l'emploi de matières premières dont les principales sont produites en Egypte.

Pour étendre le cadre de son activité, notre Société envisage d'entreprendre l'importation et le commerce de divers produits chimiques pour la fourniture desquels les contacts nécessaires ont été établis avec des maisons d'exportation en Angleterre et aux Etats-Unis...»

General Motors Near East, S.A.

R.C.A. No. 7135.

Constitution: 1927. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Vente aux Concessionnaires de produits de la General Motors Corporation d'Amérique: voitures automobiles, camions, pièces de rechange et accessoires; glacières électriques et appareils de conditionnement d'air «Frigidaire»; générateurs et moteurs marins, industriels et pour irrigation, «Diesel»; groupes électrogènes et appareils électriques «Delco».

Siège Social: Alexandrie.

Conseil d'Administration: MM. G. K. Howard, E.W. Zdunek, F. C. Lynch, M. B. Heichert, W. M. Williams, N. Kouhi, E. H. Wahba, E. W. Triulzi.

Censeurs: MM. J. N. Pender et H. C. Lees.

Capital Total Versé: L.E. 100.000.

Analyse des Bilans

ASSETS: (in Egyptian Pounds)	**31.12.45**	**31.12.46**
Cash, Bills, Accounts Receivable, etc.	248,300	324,21[illegible]
Plant, Equipment and Stock on hand	122,369	323,94[illegible]
	370,669	648,164
LIABILITIES:		
Share Capital: authorized and issued: 5,000 shares at L.E. 20.- each	100,000	100,000
Statutory Reserve	10,000	10,000
Sundry Creditors and Reserves	110,635	225,382
Profit & Loss Account: Balance as at December 31st	150,034	312,782
	370,669	648,164

Hamata Mining Company

(W. OETTINGER & Co.)

(Société en Commandite par Actions)

R.C.C. No. 4724.

Législation: Mixte.

Objet: Industrie minière, exploitation de mines en Egypte, vente minerais bruts, fabrication et vente produits miniers en dérivant.

Siège Social: Le Caire, 15, Rue Chérif Pacha.

Capital: L.E. 50.000. De L.E. 32.500 représenté par 3.250 actions de L.E. 10.- chacune qu'il était à l'origine, il fut porté à L.E. 50.000 par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 14.12.1945.

Gérant: M. Walter Oettinger (associé-gérant responsable).

Conseil de Surveillance: MM. J. G. Jacot-Descombes, *Président;* Georges Allemann; H. Kupper; C.L. Burckhardt; R. Klaesi.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mai.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Caisse et Banques	33.210	34.135
Dépôts et Cautionnements	1.461	1.470
A Reporter	34.671	35.605

Report	34.671	35.605
Débiteurs divers	6.072	9.499
Immeubles, Installations, Matériel (moins amortissements)	18.095	17.504
Stocks Marchandises	13.165	13.434
Frais de 1er. Etablissement (moins amortissements)	6.095	5.790
Dépôt de Conseil de Surveillance (500 actions de la Société de L.E. 10) ...	5.000	5.000
Valeur Industrielle (moins amortissements)	8.339	7.922
	91.437	94.754

PASSIF:

Capital	32.500	50.000
Créanciers en compte «Spécial»	14.840	—
Créanciers divers	5.868	10.778
Réserve Statutaire	2.151	3.004
Fonds de réserve Spéciale	5.500	7.500
Profits et Pertes	17.280	8.915
Réserve pour dépréciation valeur installation	5.400	6.400
Fonds Indemnisation Personnel	2.898	3.157
Garantie Statutaire du Conseil de Surveillance	5.000	5.000
	91.437	94.754

RESULTATS

Exercices	Bénéfices bruts	Bénéfices nets	Coupon par action	Reporté
	L.E.	L.E.		L.E.
1941	16.623	9.263	12 ½ % (1)	1.290
1942	15.360	8.507	10 % (1)	257
1943	19.776	10.814	12 % (1)	160
1944	24.846	14.730	17 % (1)	228
1945	32.194	17.050	22 % (1)	—
1946	20.475	8.838	10 % (x)	73

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil de Surveillance:

« ...Nous sommes heureux de pouvoir vous affirmer que nos produits: Talc moulu, stéatite et phosphate moulu sont très appréciés par les Industriels-consommateurs à l'Etranger en raison de la bonne qualité régulière et des soins impeccables que nous accordons aux expéditions. Ainsi nous avons enregistré déjà des commandes substantielles pour l'Exercice courant de 1947.

« ...Avec effet au 1er. Janvier 1946 le capital-social de notre Société a été augmenté de L.E. 32.500 à L.E. 50.000 dans le but d'entreprendre au courant de l'Exercice 1946 même la construction de la prolongation du quai d'embarquement au port de Ras Goulan-Ha-

(1) Sur un capital de L.E. 32.500.
(x) Sur un capital de L.E. 50.000.

mata et pour installer au campement de Ras Goulan un condensateur d'eau, un atelier mécanique et l'éclairage électrique pour la facilité de nos travaux.

« ...Les travaux de développement et de production aux gisements de talc à Wady Atchan et Wady Reidi se sont poursuivis régulièrement mais ils ont exigé beaucoup d'efforts et de frais par la coupe de plusieurs tranchées profondes et de galeries pour atteindre le minerai convenable dans les positions plus basses. Par contre pour cause de la grande distance et en raison du rétrécissement du filon principal nous avons limité à 100 tonnes environ la production de Talc au gisement de Silai. Pour constituer une réserve ultérieure dans nos ressources de talc nous avons sollicité et obtenu du Département des Mines et Carrières à la fin de 1946 une Mineral Prospecting Licence, No. 554, pour un gisement de talc à Wady Elimikan dans la région de Hamata; les travaux de prospection sont en cours et le minerai promet de répondre à nos prévisions et besoins.

La production totale de talc et de stéatite bruts à nos gisements de Hamata a été en 1946 de 2908 tonnes, contre 2043 tonnes en 1945, 3120 tonnes en 1944, 1613 tonnes en 1943, 1427 tonnes en 1942 et 4139 en 1941.

Pendant l'année 1946 nous avons transporté de Ras Goulan-Hamata à Suez, par bateaux de la Khédivial Mail Line et par voiliers à moteur, la quantité de 2838 tonnes de talc brut et de stéatite. Les taux de frêt pour ce transport maritime sont restés les mêmes qu'en 1945, soit L.E. 4.- et L.E. 3 1/2 respectivement par tonne poids.

« ...Nous avons eu la satisfaction de recevoir des commandes très importantes pour notre stéatite pendant l'année 1946 et il est grand dommage que pour des raisons indépendantes de notre volonté nous ayions dû déférer l'expédition d'un millier de tonnes pour l'année 1947, et que nous n'ayions pu exporter que 440 1/2 tonnes en 1946. Les prix de ventes sont restés sensiblement les mêmes qu'en 1945 sauf quelques exceptions (Suisse). L'Angleterre, la Suisse et la Suède sont les principaux consommateurs de notre stéatite qui grâce à ses qualités spéciales se réjouit de la faveur des usines de céramique pour la fabrication d'isolateurs électriques.

« ...Notre fabrication de Carbonate de Chaux a atteint 1496 tonnes en 1946 contre 686 tonnes en 1945; les ventes effectivement exécutées ont été de 1583 tonnes, dont 225 tonnes à l'exportation, contre le total de 860 tonnes en 1945. La concurrence locale a recommencé à mettre sur le marché un Carbonate de Chaux de qualité et de mouture inférieure à des prix très bas. Nous avons été contraints ainsi à réduire nos prix pour notre produit de bonne qualité de sorte que le prix moyen de vente en 1946 est de 16 3/4 % inférieur à celui de 1945, malgré que l'emballage de ce produit nous a coûté plus cher que l'année précédente.

« ...La quantité de phosphate produite en 1946 est de 418 tonnes de bonne qualité, 146 tonnes de low grade, et à part nous avons excavé 843 m3 de gangue stérile. Toutefois nous avons procédé pendant 1946 à des travaux de prospection et de développement dans nos gisements même et avons ainsi pu localiser et atteindre des réserves substantielles et imprévues de phosphate de bonne qualité. Nous avons expédié en 1946 la quantité de 679 tonnes de phosphate dosant 61/62 % à notre usine à Ghamra pour la fabrication de Katelsousse : d'autre part nous avons eu le plaisir de reprendre nos relations avec la Société Financière et Industrielle d'Egypte SAE par la conclusion d'un contrat de livraison

de 2000 tonnes de phosphate concassé dosant 65/67 % pour son usine de Superphosphate à Kafr Zayat. C'est avec beaucoup de difficultés et à force d'insistances continuelles auprès de l'Administration des chemins de fer que nous avons pu livrer à valoir sur ce contrat, 1529 tonnes depuis Juin jusqu'en Décembre 1946. Un contrat pour la livraison de 2.000 tonnes ultérieures nous a été confié le 27 Décembre 1946 par la même Société.

Dès le printemps 1946 le Board of Trade London nous a demandé la livraison de 2.500 tonnes de phosphate brut pour British Guiana et 4.500 tonnes pour l'Allemagne, mais les difficultés dans le transport ferroviaire depuis El Sibaiyah jusqu'aux ports ne nous ont pas permis de profiter des rares occasions d'embarquement pour ce phosphate. Les deux affaires ont ainsi été annulées. Nos anciens clients de Ceylan, des Indes, des Etats Malais et du Kenya nous ont fait, pendant toute l'année 1946, des demandes pour phosphate moulu à des prix satisfaisants; nous n'avons pu les satisfaire pour les raisons susmentionnées. Toutefois nous avons accepté une commande de 2.000 tonnes de phosphate moulu à livrer en 1947 à destination de Colombo (Ceylan). En général la demande pour phosphate brut et pour phosphate moulu à destination de l'Europe et de l'Orient a été très vive pendant toute l'année 1946 et elle persiste encore. Il est très regrettable que par les difficultés de transport et par la chèreté du transport, Sibaiyah soit exclus à avoir sa part dans ces affaires.

La quantité de Katelsousse fabriquée en 1946 est de 1078 1/2 tonnes contre 1921 1/2 tonnes en 1945: le prix de vente a été le même que l'année précédente.

Nous avons fabriqué à l'usine de Ghamra en 1946: 246 tonnes de phosphate de chaux moulu composé et en avons vendu 231 tonnes, contre 440 tonnes en 1945. De même nous avons produit et vendu à l'usine de Ghamra 59 tonnes de Sulphate de Chaux (albâtre moulu) à un prix rémunérateur.

Au gisement d'Ilménite à Wadi Abu Qalqa/Hamata nous avons continué de petits travaux de développement et de prospection. Les essais de concentration par la méthode électro-magnétique de notre minerai d'Ilménite que nous avons fait faire en Amérique n'ont pas donné de résultat probant et nous avons tout lieu de croire que ce résultat soit fictif. Nous continuons nos essais et nos recherches dans une autre direction.

Les gisements de Manganèse, de Wolfram et de Plomb n'ont pas été travaillés par nous en 1946, pour raison d'inconvenance des prix à l'exportation et à cause de notre manque de personnel, de camions et de matériel.

« ...L'Usine de mouture à Ghamra a fonctionné régulièrement à notre entière satisfaction. Nous avons produit en 1946:

	2364.919/000	Tonnes	de Talc moulu
	1496.521/000	»	» Carbonate de Chaux
	1041.500/000	»	» Katelsousse
	246.700/000	»	» Phosphate de Chaux moulu composé
	14.920/000	»	» Phosphate de Chaux moulu simple
	59. —	»	» Sulphate de Chaux
	10. —	»	» Mélange produit DDT
total	5233.560/000	»	en 2477 ½ heures de travail effectif, un
total	6279.392/000	»	en 1945.

Helwan Portland Cement Company, S.A.E.

R.C.C. No. 10794.

Constitution: 1929. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Fabrication du ciment.

Siège: 4, Sharia Soliman Pacha, Cairo.

Capital Total Versé: L.E. 600.000 porté à L.E. 900.000 par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 15 Mai 1947.

Exercice Social: 1er. Novembre au 31 Octobre.

Conseil d'Admniistration: S.E. Saleh Pacha Enan, *Président;* Maj. G. Sims Marshall, S.E. Alphonse M. Greiss Bey, Aziz Eloui, A. Nyegaard, M. Jensen.

Direction: Mr. A. Nyegaard, *Administrateur-Délégué.*

Censeurs: MM. Russell & Company.

The Hinshelwood Paint & Oil Company of Egypt, S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 18 Mars 1938 paru au Journal Officiel No. 41 du 31 Mars 1938.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 50 ans.

Objet: La Société a pour objet la fabrication et la vente en gros et demi-gros d'huiles, graisses, vernis, peintures, couleurs et produits chimiques de tous genres, le commerce des métaux, marchandises et machines de toutes espèces et tout ce qui se rapporte dans le sens le plus étendu y compris toutes opérations immobilières, mobilières, commerciales, industrielles et financières se rattachant à l'objet social.

La dite Société a pris la suite des affaires en Egypte de Thos. Hinshelwood & Co., Ltd. Glasgow, qui débuta en 1899 comme importateurs des articles précités.

Siège Social: Alexandrie, B.P. 496.

Capital Social: Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 18 Mai 1938, le Capital a été porté à L.E. 50.000 par la création de 10.000 nouvelles actions de L.E. 4.- chacune.

Conseil d'Administration: MM. I. J. Mizrahi, *Président;* Robert Kirkman, J.I. Mizrahi, Philippe Tagher et Emile Tewfick Doss, *Administrateurs.*

Censeurs: Messrs. Russell & Co.

Imperial Chemical Industries (Egypt) S.A.

R.C.C. No. 131. R.C.A. No. 3297. R.C. Canal No. 7782.

Constitution: Par Décret Royal du 15 Octobre 1934.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Exercice Social: 1er. Octobre au 30 Septembre.

Assmblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Objet: Importation, exportation et fabrication de produits chimiques de toutes sortes et particulièrement des produits colorants, pharmaceutiques, engrais, insecticides, peintures, machines agricoles, métaux, accessoires de soudure électriques, similicuirs etc.

Capital: Le Capital est fixé à L.E. 500.000 représenté par 100.000 actions de L.E. 5.- chacune.

Conseil d'Administration: The Rt. Hon. Lord McGowan, K.B.E., D.C.L., L.L.D. *Président;* Mr. D.R. Mackay, *Vice-Président;* LL.EE. Fouad Abaza Pacha, Aslan Cattaui Bey, MM. S.P. Leigh, W.R. Fanner et C. Child.

Direction: Mr. D.R. Mackay, *Administrateur-Délégué.*

Censeurs: MM. E. Trevor Jones et E.W. Cooper.

Industrie Fibres Textiles

Constitution: Par Décret Royal du 30 Novembre 1937, paru au Journal Officiel No. 120 du 30 Novembre 1937.

Objet: La filature, le tissage, la manipulation, le finissage de toute espèces de fibres ainsi que toutes autres opérations quelconques se rattachant à l'industrie textile.

Durée: 50 ans. **Exercice Social:** 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Avril.

Siège Social: Alexandrie, 25, av. Fouad 1er. R.C.A. 17353.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 260.000 et représenté par 52.000 actions de L.E. 5.- chacune, à la suite de la décision prise par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 10 Mai 1947.

Conseil d'Administration: S.E. Mahmoud Khairy Pacha, *Président,* Mr. Silvio Pinto, *Vice-Président et Administrateur-Délégué,* Mr. Mohamed Bey Ragheb, *Administrateur-Délégué;* LL.EE. Hussein Sabry Pacha, Mohamed Farghaly Pacha, MM. Robert J. Rolo, Ezio Pinto, Bruno Pinto et Victor Toledano, *Administrateurs.*

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains et Immeubles (moins amortissements)	16.184	19.286
Machines, Installations, Matériel, Pièces de réchange, etc. (moins amortissements)	75.537	130.286
Stocks	24.401	81.722
Débiteurs Divers	18.278	36.107
Caisse et Banques	64.590	66.429
Portefeuille-Titres	41.204	41.204
	240.194	375.034
PASSIF:		
Capital	125.000	200.000
Réserves & Provisions	57.771	72.039
Créditeurs & Divers	37.370	67.129
Profits & Pertes	20.053	35.866
	240.194	375.034

RESULTATS

Exercices	Revenus Bruts	Bénéfices Nets	Dividende	Report à à nouveau
	L.E.	L.E.	P.T.	L.E.
31.12.44	102.062	77.446	100	1.328
31.12.45	84.665	30.236	80	805
31.12.46	70.045	36.906	25 (net) plus 1/10 d'action	860

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil:

« ...Pour ce qui concerne la nouvelle installation de la Filature et Tissage du Lin, les constructions relatives à la filature et au finissage ont été déjà initiées et une partie des machines est arrivée.

Pour le restant des machines relatives à la Filature et Tissage, nous avons dû subir, en présence des conditions exceptionnelles qui sévissent en Angleterre, un sensible retard dans la livraison ainsi qu'une augmentation sur les prix d'achat tels qu'ils avaient été établis à l'origine.

Nous avons également jugé opportun de procéder à l'extension de notre Installation du Tissage de la soie en commandant en Italie 48 nouveaux métiers dont une partie, déjà arrivée, est en train d'être installée dans une bâtisse «ad hoc». Cette nouvelle installation, avec la modernisation de nos machines de préparation, nous permettra d'améliorer notre production et d'en réduire le coût.

Pour faire face à ces perfectionnements, nous avons dû penser au renforcement de notre trésorerie. Dans cet ordre d'idées et en cas d'approbation des comptes qui vous sont soumis, nous vous proposons qu'une partie des bénéfices nets de l'exercice 1946 soit affectée à l'augmentation du Capital. Une somme de L.E. 20.000 est prévue à cet effet, ce qui portera le Capital actuel de L.E. 200.000 à L.E. 220.000.

Ainsi les actionnaires au lieu de toucher tout le dividende en espèces, recevraient une action nouvelle entièrement libérée pour chaque groupe de dix actions anciennes.

Cette opération sera soumise à l'approbation de l'Assemblée Générale Extraordinaire pour laquelle vous êtes convoqués en date de ce jour.

Au surplus, votre Conseil a porté à l'ordre du jour de la même Assemblée Générale Extraordinaire, la proposition de porter le Capital Social de L.E. 220.000 à 260.000 L.E. moyennant l'émission de 8.000 actions nouvelles au prix nominal de L.E. 5.- chacune, qui seront offertes par préférence aux Actionnaires détenteurs des 40.000 actions actuelles à raison d'une action nouvelle pour chaque groupe de cinq actions... ».

Industrie du Froid, S.A.E.

R.C.C. No. 357.

Constitution: Le 25 Mai 1922. **Durée:** 40 ans.

Siège Social et Administratif: Le Caire, 46 Sh. Malika Farida.

Objet: Industrie du froid.

Conseil d'Administration: MM. J. Groppi, *Président;* A. Groppi, *Administrateur-Délégué;* Mme Georgette Bianchi; MM. Maurice Dabbah et Kamal Bey Eloui, *Administrateurs.*

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Censeurs: M. M. Hammond, A.C.A.

Capital: L.E. 75.000 en 15.000 actions de L.E. 5.- chacune, dont 5.000 actions entièrement libérées et 10.000 actions libérées de moitié.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Compte de 1er. Etablissement (moins amortissement)	18.727	35.424
Matériel (moins amortissement)	10.989	16.498
Combustible et Marchandises	2.431	2.202
Débiteurs divers	7.806	5.051
Dépôts divers	370	273
En caisse et en Banque	32.638	32.073
Frais payés d'avance	515	762
Portefeuille titres	2.290	458
Mobilier	23	55
	75.789	92.796

PASSIF:

Capital	25.000	25.000
Créditeurs divers	6.539	9.380
Réserve statutaire	4.292	4.793
Réserve spéciale pour dépréciation éventuelle des stocks	3.742	3.742
Réserve pour indemnités	—	2.462
Provision pour impôts sur bénéfices commerciaux et industriels et sur bénéfices exceptionnels	14.210	17.411
Amortissement spécial des installations	9.963	15.290
Réserve pour renouvellement matériel et autres	2.000	2.000
Compte profits et pertes	10.043	12.779
	75.789	92.796

RESULTATS

Exercices	Revenus	Dépenses	Amortissements	Bénéfices nets	Réserves	Prov. pr. impôts
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.
1943	19.683	2.400	4.751	12.531	8.924	20.604
1944	18.046	8.164	5.764	9.882	29.865	13.215
1945	16.834	6.816	4.416	10.018	34.206	14.209
1946	24.150	2.400	6.611	12.677	28.287	17.410

Pour l'Exercice 1946: Voici le principal passage du Rapport du conseil d'Administration:

« ...Comme vous pouvez le relever des comptes, le rendement a été satisfaisant.

Nous avons procédé à l'achat d'un nouveau terrain dans le quartier de Rod El Farag pour mieux assurer le développement de nos différentes branches... ».

L'Industrie Meunière d'Alexandrie

S.A.E.

R.C.A. No. 6225.

Constitution: 5 Juillet 1934. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Objet: Moulin à farine moderne et commerce des céréales et coloniaux.

Exercice Social: 1er. Mai au 30 Avril.

Siège Social: Alexandrie, 6, rue Adib, Moulin à Moharrem-Bey.

Conseil d'Administration: Mr. Comm. Maurizio Coen, *Président;* S.E. Mohamed Helmi Issa Pacha, *Vice-Président;* MM. James Coen et Edouard Coen, *Administrateurs-Délégués;* Armand Mustaki, Dr. Zaki Moukhtar el Gueziri, *Administrateurs;* Mr. Maurice Ephrati, *Directeur.*

Capital Emis et Versé: A l'origine le Capital était de L.E. 17.000. Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires du 22 Juillet 1936, le capital a été porté à L.E. 25.500 entièrement versées. Le Capital a été porté à 51.000 L.E. par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires du 29 Juillet 1943 et à L.E. 76.500 par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 6 Avril 1944.

Réserves: Au 30 Avril 1947: L.E. 22.638.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**30.4.46**	**30.4.47**
Terrain, Immeubles et Constructions	15.527	15.873
Machines, Accessoires, Installations et Transports	24.259	24.672
Mobilier et Matériel	910	915
Approvisionnements	3.445	2.735
Marchandises en Stock	42.207	27.749
Débiteurs Divers	33.129	11.639
Espèces en Caisse et en Banque	44.619	22.165
Nouvelle Fabrique de Macaronis en cours d'installation	—	12.874
Portefeuille-Titres: 30 actions Sté. Misr Rayonne	128	128
Cte. d'Ordre: Dépôt Statutaire des Administrateurs	6.000	6.000
Crédits Documentaires	25.177	3.708
	195.401	128.458
PASSIF:		
Capital	76.500	76.500
Créditeurs Divers	56.867	7.281
Profits & Pertes	11.157	12.331
Réserves diverses	29.700	22.638
Compte d'ordre: dépôts statutaires des Administrateurs	6.000	6.000
Banques - Crédits Documentaires	25.177	3.708
	195.401	128.458

RESULTATS

Exercices	Bén. Nets L.E.	Coupon (1) P.T.	Report L.E.
30.4.43	9.808	20 (brut) (2)	269
30.4.44	10.427	60 »	939
30.4.45	12.198	60 »	276
30.4.46	10.881	51 »	208
30.4.47	12.124	56 »	246

(1) Après attributions statutaires et formation de réserves spéciales.

(2) Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire une distribution a été effectuée sur la base de quatre nouvelles actions pour chaque cinq anciennes actions par le prélèvement des réserves extraordinaires et par une partie des Profits de l'Exercice 1942/43.

Industrie Textile Egyptienne "Lion" (I.T.E.L.)

(A. Hamburger & Co.)

Constitution: 1er. Septembre 1937.

Durée: Jusqu'au 31 Décembre 1951.

Capital Social: L.E. 58.000. Le Capital à l'origine était de L.E. 40.000.

Direction: M. Alfred Hamburger.

Objet: Fabrication de sous-vêtements tricotés en coton, laine et soie. Filature de coton.

Siège Social: Alexandrie, Rue Moufatish, Hadra.

Jardins et Vignobles d'Egypte, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal en date du 30 Juin 1947 paru au Journal Officiel No. 67 du 17 Juillet 1947.

Objet: La Société a pour objet:

1) l'acquisition, la vente, la location, la gérance de tout domaine agricole et de toute usine affectée aux produits agricoles;

2) l'exploitation directe ou indirecte de ces domaines et usines dans les différentes branches de l'agriculture générale et spéciale, de l'élevage ainsi que le commerce de leurs produits;

3) l'extension et le développement de la viticulture, de l'arboriculture et de toutes cultures spéciales ainsi que toutes industries dérivées;

4) l'acquisition de terrains urbains ou ruraux, en vue de leur exploitation par tous moyens propres à la réalisation et au développement de l'objet de la Société.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires, ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 275.000 divisé en 68.750 actions de L.E. 4.- chacune. Ce Capital est souscrit en entier de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Abdel Rahman El Bialy Bey	1.000	4.000
Wahib Doss Bey	2.500	10.000
Youssef Farès	2.000	8.000
Elie Politi	875	3.500
Hassan Fouad Bey	250	1.000
Ahmed Mahmoud Bey	250	1.000
Mardig Zarbanelian	10.765	43.060

Charles Rofé	7.110	28.440
William Chikhani	7.110	28.440
Eustache Sakellarios	6.015	24.060
Panayotti Scamvouyeras	9.000	36.000
	46.875	187.500

Contentieux: Mes. Henri Farès, Antoine Valavani et Percy Kitrilachi.

Censeurs: MM. Fouad Ahmed el Sawaf et Harold Newby.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier Conseil d'Administration composé de onze membres est nommé par les fondateurs. Il se compose de: MM. Youssef Farès, *Président;* Abdel Rahman el Biali Bey, Wahib Doss Bey, Elie Politi, Hassan Fouad Bey, Ahmed Mahmoud Bey, Mardig Zarbhanélian, Charles Rofé, William Chikhani, Nicolas Sakellarios, Panayotti Scamvouyeras.

Exercice Social: du 1er. Novembre au 31 Octobre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

The Kafr-el-Zayat Cotton Cy., Ltd.

Constitution: 1894. **Législation:** Mixte.

Objet: Industrie des produits et sous-produits de la graine de coton, savon, égrenage du coton et produits chimiques.

Siège Social: Alexandrie.

Exercice Social: 1er. Septembre au 31 Août.

Assemblée Générale: Novembre.

Censeurs: Messrs. Hewat, Bridson & Newby.

Conseil d'Administration: S.E. Hussein Sabry Pacha, *Président;* MM. Vladimir Sursock, *Vice-Président;* S.E. Mohamed Onsy Pacha; Dimitri J. Zerbini, *Administrateur-Délégué;* S. J. Zerbini; E.L. Philp; Me. Maxime Pupikofer, *Administrateurs;* Elie Capatos, *Conseiller Technique* et *Administrateur-Suppléant.*

Banquiers: Barclays Bank (D.C. & O.).

Capital: L.E. 720.000 divisé en 144.000 actions de L.E. 5.- chacune.

Droit de Vote: L'Actionnaire présent à l'Assemblée aura droit à autant de voix qu'il possède de quinzaines d'actions, sans cependant que personne puisse par les actions qu'il possède et par les pouvoirs qui lui auraient été donnés, réunir plus de 150 voix, quel que soit le nombre des actions qu'il possède ou qu'il représente.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices nets, il est effectué un premier prélèvement permettant de payer un intérêt statutaire

de 5 % non cumulatif sur le capital versé. Le reste, après les amortissements jugés nécessaires par le Conseil, revient intégralement aux actionnaires.

Analyse des Bilans

ACTIF: (en Livres Egyptiennes)	**31.8.46**	**31.8.47**
Installations générales	313.646	571.239
Terrains acquis par expropriation	553	—
Terrains Urbains	36.624	35.134
Espèces en Caisse et en Banques	8.976	35.193
Portefeuille	23.291	86.875
Titres: Kafr el Zayat Land Cy.	9.709	—
Coton, Graines de coton, Huiles, Savon Tourteaux	692.016	349.244
Sacs à graines, à tourteaux, etc.	25.341	21.423
Produits chimiques et magasins	83.908	82.760
Matériel de transport et chalands	4.037	5.978
Débiteurs divers	92.755	82.311
Dépôts pour crédits ouverts en dollars	14.253	36.317
Primes d'Assurances à échoir	1.791	1.349
	1.306.900	1.307.822
PASSIF:		
Capital	720.000	720.000
Réserves diverses	124.174	151.718
Créditeurs divers	151.298	127.556
Caisse de prévoyance	13.743	19.151
Profits et pertes, solde	153.723	152.560
Réserve, Amélioration Immeubles	35.794	35.794
Fonds d'indemnité au Personnel Employés et ouvriers	35.212	44.452
Fonds Spécial de secours au Personnel	1.460	1.623
Fonds d'assurances	7.867	—
Banquiers	63.629	54.968
	1.306.900	1.307.822

RESULTATS

Exercices	Bénéfices L.E.	Coupons distribués P.T.	Report à nouveau L.E.
1941/42	77.108	80	772
1942/43	112.309	90	372
1943/44	144.140	100	512
1944/45	164.917	114	757
1945/46	152.966	106	1.083
1946/47	152.560	113	1.360

FLUCTUATIONS DES TITRES

	1942	1943	1944	1945	1946
Plus haut	1.660	2.040a.v.R	1.600	2.184	2.050
Plus bas	925	1.200ex.R	1.270	1.450	1.612

Clôture au 22.12.47: P.T. 1740.

Manufacture Egyptienne de Bonneterie et Tricotage

"El Nil", S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 14 Septembre 1939 publié dans le Journal Officiel du 25 Septembre 1939.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 10 ans.

Objet: La Société a pour objet l'industrie du tricotage, de la bonneterie, de la teinture, de toutes fibres textiles, du coton, de la laine, de la soie naturelle et artificielle, ainsi que toute autre industrie et commerce analogue, y compris le commerce d'importation et d'exportation.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L'Assemblée Générale Extraordinaire tenue le 4 Décembre 1942 avait décidé à l'unanimité l'augmentation du Capital Social de L.E. 4.000 le portant à L.E. 12.000.

Conseil d'Administration: MM. Khalil Tabet Bey, *Président;* Wadih Zabal, *Administrateur-Délégué;* Georges A. Chalhoub et Albert Borsali, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Marius Schemeil Bey.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Analyse des Bilans

PASSIF: (en L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Capital Social	12.000	12.000
Réserves Diverses	21.254	24.640
Créditeurs Divers	1.452	1.603
Dépôt Garantie Administrateurs	960	960
Compte Profits & Pertes	2.130	5.718
	37.796	44.921

N.B. Le Capital Social a été porté à L.E. 24.000 par émission de 3.000 actions nouvelles de L.E. 4.- chacune entièrement libérées, par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 4.1.47.

ACTIF:		
Machines	4.570	7.586
Marchandises	8.138	14.647
Débiteurs	1.592	76
Mobilier	14	14
Caisse et Banques	12.749	11.709
Frais de Premier Etablissement	284	80
Dépôt Garantie Administrateurs	960	960
Portefeuille	8.138	9.810
Cautionnement	39	39
	37.796	44.921

RESULTATS

Exercices	Recettes	Dépenses	Réserves et Amorts.	Bénéfices Nets	Coupon	Reporté
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	P.T.	L.E.
1942	13.384	3.790	6.462	7.924	150	230
1943	17.003	5.982	6.325	7.996	150	176
1944	15.061	9.478	2.586	3.357	100	172
1945	16.135	7.302	7.458	1.707	55	35
1946	19.265	3.026	10.556	5.683	60	100

Manufacture Nationale de Couvertures

A. SALTIEL & Co.

(Société en Commandite par Actions)

R.C.A. No. 5209.

Siège Social: Alexandrie, rue Canal Mahmoudieh No. 377/381.

Direction: MM. A. Saltiel, *Administrateur-Gérant Responsable.*

Capital Social: L.E. 150.000 représenté par 37.500 actions de L.E. 4.- chacune. A l'origine le capital était de L.E. 100.000. Il fut porté au chiffre actuel par décision de l'Assemblée Générale du 12 Novembre 1945. Il existe, en outre, 1.500 actions «B» de L.E. 4.- chacune, nominatives, réservées exclusivement au Personnel de la Société.

Réserves: L.E. 52.287. **Censeurs:** MM. Russell & Co.

RESULTATS

Exercices	Revenus bruts	Bénéfices nets	Coupon	Réserves
	L.E.	L.E.	P.T.	L.E.
1944	112.193	41.386	65	20.699
1945	158.248	38.192	150	41.086
1946	107.815	44.211	120	52.287

Manufactures Fortunato Salloum "Matexa", .SA.E.

ci-devant :

Manufactures des Textiles Egyptiens, S.A.E. "Matexa"

R.C.A. No. 21719.

Constitution: Par décret royal du 16 Janvier 1941 publié au Journal Officiel No. 11 du 30 Janvier 1941.

Législation: Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet:

a) la fabrication detissus et rubans en tous genres, tresses, lacets, cordons, ainsi que tout article de passementerie, élastique et non élastique;

b) l'achat et l'importation de tous produits nécessaires à ces industries;

c) la vente et l'exportation de tous articles fabriqués comme indiqué ci-dessus.

d) le commerce de tous produits provenant d'autres Maisons d'Egypte ou de l'Etranger exerçant la même industrie ou faisant le même commerce que la Société;

e) toutes opérations mobilières et immobilières, industrielles ou financières se rattachant aux objets ci-dessus.

La Société pourra exercer son activité en Egypte ou à l'étranger, directement ou par l'entremise des tiers. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 30.000 représenté par 6.000 actions de L.E. 5.- chacune, entièrement remboursées. Le Capital a été porté au chiffre actuel par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 27 Mars 1944.

N.d.l.R.: Il résulte du procès-verbal de l'Assemblée Générale Extraordinaire de la Manufacture des Textiles Egyptiens Matexa, S.A.E., tenue en son Siège au Caire, le 21 Septembre 1946, et dont un extrait a été déposé et enregistré au Greffe de Commerce du Tribunal Mixte du Caire, le 19 Octobre 1946, sub. No. 728/71° A.J., que les décisions suivantes ont été prises à la dite Assemblée:

1) Fusion avec la Société Manufactures FORTUNATO SALLOUM (A. & O. SALLOUM & CIE.) à partir du 1er. Octobre 1946.

2) Modification de la dénomination actuelle de la Société «Manufactures Fortunato Salloum - Matexa», S.A.E.

En conséquence, les Articles 1 et 5 des Statuts sont modifiés comme suit:

Art. 1: Il est constitué entre les propriétaires des actions ci-après créées une Société Anonyme Egyptienne sous la dénomination: «MANUFACTURES FORTUNATO SALLOUM - MATEXA, S.A.E.»

Art. 5: Le Capital est fixé à L.E. 150.000 représenté par 30.000 actions de L.E. 5.- chacune, entièrement libérées.

The Manure Co. of Egypt, S.A.E.

(Cie. des Engrais d'Egypte)

R.C.C. No. 12669.

Constitution: 1909, autorisée par Décret Khédivial.

Durée: 30 ans, prolongée pour une nouvelle période de 30 ans.

Législation: Egyptienne.

Objet: Transport de vidange, fabrication et le commerce d'engrais naturels et toutes autres exploitations et opérations com-

merciales se rattachant à l'industrie des engrais et de leurs dérivés.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Siège Social: Le Caire, 6, rue Chériffein (Ebn Saalab) B.P. 568.

Conseil d'Administration: Me. Abdel Kérim Raouf Bey, *Président*; MM. Edouard Richard et Eduard Schuler.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital: L.E. 40.000 représentées par 8.000 actions de L.E. 5.- chacune, entièrement libérées.

N.D.L.R.: Une Assemblée Générale Extraordinaire a été convoquée pour le 31.12.1947 pour réduire le Capital de L.E. 40.000 à L.E. 20.000.

Réserve Statutaire: au 31 Décembre 1946: L.E. 4.683.

Portefeuille: Le Portefeuille comprend:
L.E. 16.060 Nom. Eg. Governm. 3 ½ % Nat. Loan 1963/1973
3.221 actions Manure Co. of Egypt à L.E. 5.

Analyse des Bilans

ACTIF: (en L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Caisse et Banque	2.536	1.432
Débiteurs et Divers	2.433	2.105
Portefeuille	29.402	30.494
Terrains et Immeubles	15.918	15.918
Installations Diverses	103	209
Fourrages, engrais, dépotoirs, matériel roulant, cavalerie et stocks divers	801	1.231
	51.193	51.389
PASSIF:		
Capital	40.000	40.000
Réserve Statutaire	4.533	4.683
Créditeurs Divers	1.641	2.027
Provisions pour indemnités au Personnel et Provision rénovation des installations pour fabrication Engrais	2.700	2.700
Profits & Pertes	2.319	1.979
	51.193	51.389

RESULTATS

Exercices	Revenus Nets L.E.	Dividende P.T.	Reporté L.E.
31.12.1944	1.872	18	196
31.12.1945	2.122	22	148
31.12.1946	1.830	20	70

Marsa Matrouh Salt & Potash Company, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal en date du 26 Mai 1947, paru au Journal Officiel No. 51 du 9 Juin 1947.

Objet: La Société a pour objet l'exploitation des salines, mines et carrières se trouvant en Egypte et en particulier ceux de la région de Marsa Matrouh, et ce en vertu de concessions qui lui seront consenties à des tiers et cédées à son profit.

Cette exploitation comportera l'extraction des produits, leur transformation et leur vente ainsi que la vente de leurs sous-produits en Egypte et à l'étranger directement ou par intermédiaire.

D'une manière générale, elle pourra accomplir toutes opérations financières, industrielles ou commerciales se rapportant à cet objet ou pouvant contribuer à son développement en Egypte et à l'étranger.

Elle pourra acquérir des Sociétés ayant un objet analogue, y prendre des parts d'intérêts, fusionner avec elles ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 40.000 représenté par 10.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Le Capital Social a été souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Hussein Sabry Pacha	1.200	5.000
Société de Crédit Alexandrin	5.000	20.000
Jacques Fumaroli	760	3.040
Maurice Belilos	250	1.000
Hassan Mahfouz	240	960
Edouard Barki	760	3.040
Abdel Rehim Helmy	250	1.000
Victor Catroun	250	1.000
René Boudet	520	2.080
Richard Albagli	720	2.880
	10.000	40.000

N.D.L.R.: Une Assemblée Générale Extraordinaire a été convoquée pour le 27.12.47 pour porter le Capital de L.E. 40.000 à L.E. 20.000, représenté par 50.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Contentieux: Mtres. J. Sanguinetti et H. Maksud.

Censeur: Mr. Abdel Maksud Hamza.

Assemblée Générale: Dans les 3 mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier conseil d'administration composé de sept membres est nommé par les fondateurs. Il se compose de: S.E. Hussein Sabry Pacha, *Président;* Jacques Fumaroli, Maurice Belilos, Hassan Mahfouz, Edouard Barki, Abdel Rehim Helmy, René Boudet.

Mena Milk Products

(Sabino M. Besso & Co.)

Suivant: a) trois écrits datés du 21 Juillet 1945 et visés pour date certaine au Tribunal Mixte du Caire le 23 Juillet 1946 sub. Nos. 1126, 1128 et 1129, b) un écrit en date du 23 Juillet 1945, visé pour date certaine au même Tribunal le 23 Février 1946, sub. No. 1127, c) un acte sous seing privé en date du 25 Février 1946, visé pour date certaine au même Tribunal le 26 Février 1946 sub No. 1199, dont extrait dûment enregistré au Greffe Commercial dudit Tribunal le 9 Mars 1946, sub No. 283/71° A.J.

Les modifications ci-après ont été apportées depuis le 1er. Février 1946, à la Société en Commandite par Actions:

«YASSIN SIRAG EL DINE & Co.»
(MENA MILK PRODUCTS),

formée par acte sous seing privé du 16 Mai 1944, (visé pour date certaine au Tribunal Mixte du Caire le 27 Mai 1944, No. 3000, enregistré par extrait au Greffe Commercial dudit Tribunal le 29 Juin 1944, sub No. 785/69° A.J.) entre les Sieurs: Yassine Sirag el Dine et Misu Wachtel, en qualité d'associés responsables, et cinq commanditaires dénommés dans le dit acte:

1) Les Sieurs Yassin Sirag el Dine et Misu Wachtel se retirent et n'ont plus qualité d'associés et sont remplacés par le Sieur Sabino Besso, comme commandité; de même se retirant et ne font plus partie de la Société deux commanditaires qui sont remplacés par un nouveau commanditaire.

2) La raison et la signature sociales seront:
«SABINO M. BESSO & Co.»
avec maintien de la dénomination commerciale:
«MENA MILK PRODUCTS»
La dénomination commerciale sera indiquée en premier lieu et sera suivie de la Raison Sociale.

3) La Société modifiée aura le même objet et la même situation active et passive que l'ancienne.

4) Elle sera gérée et administrée par le Sieur Sabino Besso qui aura l'usage de la signature sociale, avec les pouvoirs les plus étendus, étant expressément convenu qu'il ne pourra s'en servir que pour les besoins et affaires de la Société, à peine de nullité même à l'égard des tiers.

Le sieur Besso est autorisé à subdéléguer tout ou partie de ses pouvoirs, même à titre permanent, à tout mandataire de son choix.

5) Le Capital Social qui était de L.E. 6.000 a été majoré à L.E. 10.000 et se trouve représenté par 2.500 actions nominatives de L.E. 4 chacune, entièrement libérées.

6) La durée de la Société est prorogée jusqu'au Décembre 1950. Elle se renouvellera par périodes d'une année, à moins de décision contraire de l'Assemblée Générale Extraordinaire.

7) En cas de décès du Sieur Sabino Besso, la Société ne sera pas dissoute, mais continuera à fonctionner sous l'administration conjointe de deux associés-gérants, dont l'un sera le Sieur Victor Shalom, le second sera désigné par l'Assemblée Générale Extraor-

dinaire. Si pour une raison quelconque, lesdeux cogérants n'entrent pas en fonction dans les 30 jours du décès, la Société sera dissoute et liquidée.

8) Les susdites modifications produisent effet, à compter du 1er. Février 1946.

Toutes les clauses et conditions du contrat constitutif de Société du 16 Mai 1944 (date certaine 27 Mai 1944) qui n'auront pas été modifiées ou abrogées restent en vigueur.

The Mineral Waters and Wines and Spirits Co. S.A.E.

(N. Spathis)

Constitution: Le 8 Mars 1920. **Durée:** 99 ans.

Législation: Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 73, rue Ibrahim Pacha.

Succursale: Alexandrie, 6, rue de l'Eglise Maronite.

Objet: Fabrication d'eaux minérales et gazeuses.

Assemblée Générale: Mars.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Conseil d'Administration: MM. Ulysse N. Spathis; Antoine Delaveri, Nicolas Cottas.

Capital Social: L.E. 10.000 représenté par 2.500 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées.

Misr Concrete Development Co., S.A.E.

Siège Social: Le Caire, 21, Avenue Fouad 1er., B.P. 1740.

Usine: A Maassarat.

Objet: L'extension de l'emploi du béton.

Capital: L.E. 6.000 en actions de L.E. 10.- chacune.

Clôture de l'Exercice Financier: 31 Décembre.

Conseil d'Administration: *Président:* S.E. Sir Hafez Hassan Pacha; *Administrateurs:* Mohamed Bey Rouchdy; Abdel Rahman Bey Hamada; Aziz Eloui; Hans Halter; Ll. A. Hugh-Jones.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital: L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Anonyme Egyptienne «THE MISR CONCRETE DEVELOPMENT», tenue le 7 Février 1944 a décidé d'aug-

menter le capital social de L.E. 6.000 à L.E. 50.000 par l'émission de 4.400 actions nouvelles de L.E. 10.- chacune, dont 2.400 d'une valeur de L.E. 24.000 ont été souscrites par les actionnaires actuels de la Société, et les 2.000 autres actions d'une valeur de L.E. 20.000 représentant le solde du capital majoré, devant faire l'objet d'une nouvelle souscription lorsque le conseil d'administration l'estimera opportun.

Les articles 5 et 6 des statuts de la société seront modifiés en conséquence, dès que le solde du capital majoré aura été intégralement souscrit et payé.

Par résolution de l'assemblée générale extraordinaire de «THE MISR CONCRETE DEVELOPMENT Co.», S.A.E. en date du 14 Mai 1945, il a été décidé de souscrire les 2.000 actions restantes du capital et la modification des articles 5 et 6 des statuts comme suit:

Article 5: Le capital social est fixé à L.E. 50.000 représenté par 5.000 actions de L.E. 10.- chacune.

Article 6: Le montant des dites 5.000 actions, portant les Nos. 1 à 5.000, a été entièrement versé.

Moulins Al-Mahmoudieh, S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 21 Octobre 1939, paru au Journal Officiel No. 141 du 4 Décembre 1939.

Objet: La mouture du blé et autres céréales ainsi que des sésames et autres graines oléagineuses, la fabrication des huiles comestibles de tous genres, la fabrication de la Halawa et autres douceurs orientales; la vente, l'achat, importation et exportation de tous produits nécessaires à ces industries, la fabrication de l'emballage nécessaire à ces industries et tout emballage similaire; la vente, importation et exportation du blé, de la farine et des tissus; des sons, Halawas, huiles de graines oléagineuses, tourteaux, bidons et boîtes en fer blanc ainsi que tous autres produits fabriqués comme indiqué ci-dessus, faire le commerce de tous produits provenant d'autres maisons de l'Egypte ou de l'Etranger exerçant la même industrie ou faisant le même commerce que la Société, faire toutes opérations mobilières ou immobilières, industrielles ou financières se rattachant aux objets ci-dessus. La société pourra exercer son activité en Egypte ou à l'Etranger soit pour son compte soit comme agent, ou pour l'entremise de tiers.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 25 années.

Capital Social: Le capital Social est fixé à L.E. 60.000 représenté par 12.000 actions de L.E. 5.- chacune entièrement libérées.

Conseil d'Administration: Mr. Joseph Tilche, *Vice-Président;* Freddy Sachs; Juljan Schoenmann; Robert de Menasce et Robert Ghébali.

Censeurs: MM. O. Couldrey et J.E. Pender, Chartered Accountants.

The National Contracting Company of Egypt S.A.E.

R.C.C. No. 26375.

Constitution: Par décret du 19 Avril 1937. **Durée:** 50 ans.

Siège Social: Le Caire, 20, Rue Soliman Pacha, Gresham House.

Objet: La construction et l'entretien de toute route publique ou privée, urbaine et rurale en Egypte ou à l'Etranger, par application de tous systèmes, l'asphaltage et le macadamisage de routes. Tous travaux de constructions maritimes, fluviaux et d'irrigation, la construction, réfection et entretien de tous bâtiments, aérodromes, hangars, canaux, drains, ponts, barrages, et en général tout ce qui se rattache à l'industrie des routes, bâtiments, irrigations et installations hydrauliques sans aucune exception ni réserve.

Capital Souscrit: L.E. 40.000 représenté par 10.000 actions de L.E. 4 chacune entièrement versées.

Conseil d'Administration: S.E. Hussein Sirry Pacha, *Président;* S.E. Abdel Kawi Ahmed Pacha; Sir John Watson Gibson; Hon. Roland Cubbit; MM. E.N. Fitt; G.H. Gibson; Chas Golding; R.J. Rolo; Major Douglas Scott; Mr. H.F. Ayres, *Administrateurs.*

Administrateur-Directeur: M. Henry F. Ayres, M.I.C.E.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

The National Ginning Co., of Egypt S.A.

R.C.A. No. 482.

Constitution: 1913.

Siège Social: Alexandrie, 6, Rue Adib B.P. No. 997.

Objet: Egrenage du coton. **Législation:** Mixte.

Capital Versé: L.E. 25.000 représenté par 1.250 actions de L.E. 20.- chaque.

Conseil d'Administration: MM. P. Reinhart, *Président;* C.L. Burckhardt; A. Chédel, Me. Marcel Salama; Michel Azzuz.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Analyse des Bilans

PASSIF: (En L.E.)	**31.3.46**	**31.3.47**
Share Capital:		
1.250 Shares of L.E. 20.- each fully paid	25.000	25.000
Sundry creditors	2.233	2.624
Statutory reserve	4.740	4.958
Profit and loss account	4.560	4.215
Special reserve	527	1.027
	37.060	37.824
ACTIF:		
Land, buildings, machinery plant etc. including cost of Improvements and alterations	13.389	12.835
Tools, implements, sundry stores and material	2.220	2.040
Sundry debtors	21.101	21.424
Cash in hand	350	1.525
	37.060	37.824

Pour l'Exercice 1946/47: Voici le principal passage du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...The total quantity of cotton gined at the VITODURA factory during the period under review amounts to Crs. 64.326 as against Crs. 57.639 last year and Crs. 39.084 in 1944/45. The increased turnover brought us better ginning receipts but the income for storage of ginned cotton has dropped to a small item, in consequence of improved transport facilities which prompted our clients to withdraw most of their cotton immediately after ginning.

Our ice plant has done well and its output of 43.976 blocks has beaten last year's record figure of 35.536 blocks, which reflects the improved demand from Zifta and its surroundings.

The profit obtained through workshop and welding has been practically the same as last year, we encountered difficulties in trying to increase our turnover, owing to cheap competition from small local establishments.

It is noteworthy that this year again our ginning receipts form only slightly more than half of our total nett profits.

All the work of the different branches has been effected satisfactorily and our machinery, equipment and establishments have been kept in good condition. For this purpose, the necessary repairs were made during last summer; they were rather important, as some of them, such as the re-covering of part of the roofs postponed owing to the war. Larger parts of our factory still await fresh painting, which will be done during the current season.

The National Metal Industries, S.A.E.

R.C.A. 32429. R.C.C. 57412.

Constitution: Par décret royal du 27 Juin 1946 paru au Journal Officiel No. 68, du 11 Juillet 1946.

Durée: 25 années. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 33, Rue Malika Farida, Tel. 48621.

Agence à Alexandrie: 4, Rue Salah el Dine

Capital Social Initial: L.E. 120.000 représenté par 30.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Capital Social Actuel: L.E. 300.000 représenté par 75.000 actions de L.E. 4.- entièrement libérées, statué par les décisions des Assemblées Générales Extraordinaires du 30 Octobre 1946 et du 22 Mai 1947 respectivement portant le Capital Social successivement de L.E. 120.000 à L.E. 250.000 et puis à L.E. 300.000.

Objet: La Société a pour objet la création d'une industrie lourde en Egypte, pour produire et travailler le fer et l'acier, ainsi que le commerce, l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de ces produits. La Société pourra également entreprendre de produire et de travailler les métaux non ferreux ainsi que de faire le commerce, l'importation et l'exportation de ces métaux. Elle pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque directement ou indirectement à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer. Elle pourra fonder ou participer à la fondation d'entreprises subsidiaires en Egypte et à l'Etranger.

Conseil d'Administration: *Président:* S.E. Sir Hassan Sadek Pacha; K.B.E.; *Vice-Président:* Mr. Carl L. Burckhardt, *Administrateur-Délégué et Directeur-Général:* Mr. Gustave Bauerle; *Administrateurs:* S.E. Moustafa El Sadek Pacha; Mr. le Comte Aziz de Saab; Mr. Georges Diab; Maître Charles de Chédid; S.E. El Lewa Georges Naldrett Jays Pacha, O.B.E.; Brigadier-Général Frederic W. Bewsher, C.B.E.; Mr. Rodolphe Bless; Mr. Richard Hassler.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby et Mr. Fouad Saouaf, 33, Shareh Malika Farida, Le Caire.

Avocat Conseil: Maître Charles de Chédid.

Directeur Technique: Dr. Ing. Frantisek Siebel.

Banquiers: Banque Belge et Internationale en Egypte et Import & Export Bank of Egypt.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

The National Starch Company, S.A.E.

R.C.A. No. 31146.

Cette Société fondée en 1943, sous forme d'entreprise privée, a été transformée en Société Anonyme Egyptienne le 30 Octobre 1945, au capital de L.E. 100.000, porté à L.E. 175.000 le 1er. Novembre 1947.

Elle possède trois usines à Siouf, l'une affectée à la fabrication de l'amidon et de ses dérivés, l'autre au décorticage du riz, et la troisième à la fabrication de tous genres de carreaux en ciment et mosaique. Elle a, en outre, procédé en Octobre 1947 à l'installation d'une usine destinée à la fabrication des alcools gras et de leurs sulfonates, ainsi que de la soude caustique et autres dérivés.

Son usine d'amidon la plus grande en Egypte et dans le Moyen-Orient produit plus de 15 tonnes par jour. La production de sa rizerie est de l'ordre de 80 Tonnes par jour et celle du carrelage dépasse les 800m2 par jour.

Quant aux alcools gras et à leurs sulfonates, ils sont très recherchés par les industries textiles et par les tanneries.

Cette Société, qui emploie plus de 250 ouvriers égyptiens, est dirigée également par un Personnel et des techniciens exclusivement égyptiens.

Conseil d'Administration: S.E. Dr. Hassan Sadek Pacha, K.B.E., *Président;* S.E. Mohamed Hamada Bey et Mr. Reffie Aboussouan, *Administrateurs-Délégués;* Mr. Raphael Totah, *Directeur de l'usine de riz;* S.E. Aziz Hassan Bey, MM. Michel Geahel et Jean Aboussouan, *Administrateurs.*

Siège Social: Alexandrie, 31, rue Chérif Pacha.

Banques: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Banque Belge et Internationale en Egypte, Banque Ottomane et Banca Commerciale.

Censeurs Mr. Zaki Hassan Bey, C.A.

Contentieux: Me. Georges Soussa.

Capital: L.E. 175.000 divisé en 35.000 actions de L.E. 5.- chacune, entièrement libérées.

Bilan: Le Bilan est arrêté au 31 Décembre de chaque année.

Assemblée Générale: Mars.

Droits de Vote: Chaque cinq actions donnent droit à une voix.

Répartition des Bénéfices: 10 % à la réserve statutaire; 6 % à titre de premier dividende aux actions; 10 % du solde aux Administrateurs; le solde, ainsi que recommandé par le Conseil d'Administration.

Bilan au 31 Décembre 1946

ACTIF: (en L.E. & Mills).

Terrain	3.000, —
Bâtiments et Constructions; Solde net après amortissements	35.258,540
A Reporter	38.258,540

Report		38.258,540
Machines, Outillage et Installations, Solde net après amortissements		58.480,367
Matériel, solde net après amortissements		1.208,659
Matériel Roulant, solde net après amortissements ...		2.067,068
Mobilier, solde net après amortissements		650,047
Laboratoire, solde net après amortissements		370,150
Commandes de Machines en cours d'exécution		171,705
Travaux en cours		3.735,465
Dépôts et Cautionnements		296,700
Produits en cours de fabrication		6.176,659
Frais payés d'avance		424,811
Stocks divers		129.176,887
Débiteurs Divers		29.092,155
Espèces en Caisse et en Banques		1.923,790
Comptes d'Ordre Débiteurs	42.557,756	
(contre partie au Passif)		
		272.033,003

PASSIF:

Capital: 20.000 actions de L.E. 5.- chacune entièrement libérées		100.000, —
Réserve Statutaire		1.421,970
Réserves Spéciales pour:		
amortissement Machines, Outillage et Installation	2.450,—	
Dépréciation éventuelle des Stocks	450.—	2.900, —
Provision pour impôts		3.287,298
Créditeurs Divers		146.795,423
Branche rizerie - Comptes suspens (Campagne 46-47)		2.593,496
Profits & Pertes		15.034,816
Comptes d'Ordre Créditeurs	42.557,756	
(contre partie à l'actif)		
		272.033,003

The Nile Brewery, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 12 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 66 du 4 Juillet 1946.

Durée: 25 années. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 30.000 représenté par 7.500 actions de L.E. 4.- libérées du quart.
Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Mohamed Sirry Bey	1.100	4.400
Mohamed Chafik Gabr	1.250	5.000

Ibrahim Rachid	150	600
Ibrahim Hamdy Seif El Nasr	2.000	8.000
Albert Eliakim	1.000	4.000
Albert M. Menache	1.000	4.000
Maurice C. Menache	1.000	4.000
	7.500	30.000

Contentieux: Me. Elie Basri.

Objet: La Société a pour objet l'achat, la vente, la transformation et la fabrication de tous produits alimentaires, et de boissons de tous genres, notamment de la bière, et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet, et ce tant pour son compte que pour compte de tiers.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Sirry Pacha, *Président;* MM. Mohamed Chafik Gabr; Ibrahim Rachid; Ibrahim Hamdi Seif El Nasr; Albert Eliakim; Maurice C. Menaché et Albert M. Menaché, *Administrateurs.*

Censeurs: Mr. S. Dale et M. Fouad El Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

The Nile Cold Storage & Ice Company (S.A.E.)

R.C.C. No. 18.

Constitution: Le 15 Avril 1926. **Législation:** Egyptienne.

Siège: Le Caire, 39, Rue Soliman Pacha.

Durée: 50 ans. **Clôture du Bilan:** 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars - Avril.

Capital Social: Autorisé: L.E. 100.000. La presque totalité des actions de cette société a été acquise par la General Engineering & Refrigeration Cy. «GERCO».

Censeur: Mr. R. R. Brewis.

Analyse des Bilans

LIABILITIES (in Egypt. pounds)	**31.12.45**	**31.12.46**
Authorised and issued Share Capital: 20,000 Ordinary shares of L.E. 5.- each, fully paid	100.000	100.000
Sundry Creditors and credit Balances	32.129	68.815
Taxation and special reserves	10.000	10.267
Staff indemnity reserve	6.667	7.762
Contingency reserve	40.000	40.000
Depreciation reserve	65.005	69.538
Statutory reserve	10.489	12.339
Profit and loss account	107.678	114.821
	371.968	423.542

ASSETS:

Land, Buildings, Plant and Machinery etc. At cost		87.615	88.624
Stocks and Stores: At cost or lower market value		32.294	80.766
Debtors:			
Associated Companies	153.756		
Sundry Debtors and debit balances	38.409	189.847	192.165
Cash at National Bank of Egypt		54.572	61.033
Cash in hand and in Transit		640	954
		371.968	423.542

The Nile Ginning Company (S.A.E.) Minia

R.C.A. No. 11988. R.C. Minieh No. 3542.

Constitution: Par Décret du 31.10.1935. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Exercice Social: 1er. Août au 31 Juillet.

Siège Social: Alexandrie, 8, Rue Fouad 1er.

Conseil d'Administration: MM. T.A. Davis, *Président;* S.E. Abdel Salam Shazly Pacha; S.E. Fahmi Bey Wissa; MM. W. G. Mac Ewen, G.V. McNally; O. Wistonetzki; R.L. Rutimeyer, *Administrateurs.*

Administrateur-Délégué: M.R.L. Rutimeyer, Minia, Haute-Egypte.

Capital Souscrit et Versé: L.E. 250.000 en 62.500 actions de L.E. 4.- chacune (les actions de cette société sont nominatives).

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Objet: Egrenage coton, achat et vente du coton et graine de coton huilerie, vente d'huiles, tourteaux, fertilisateurs, etc.

Nile Rice Mills & Trading Company

(AHMED SALEH & Co.)

Société en Commandite par Actions

D'un acte sous seing privé, visé pour date certaine au bureau des Actes Notariés près le Tribunal Mixte d'Alexandrie le 3 Octobre 1946 sub No. 4174 et transcrit au Greffe du Tribunal Mixte de Commerce d'Alexandrie le 14 Octobre 1946 sub No. 10 vol. 71, fol. 12, il résulte qu'entre les Sieurs: 1) Ahmed Mohamed Saleh, 2) Kamel

Ahmed Saleh, 3) Mohamed Ahmed Saleh, tous trois commerçants, égyptiens, domiciliés à Alexandrie, comme associés en nom, et 4) toutes les autres personnes qui deviendront propriétaires des actions dont il sera parlé ci-après, comme simples commanditaires, il a été constitué une Société commerciale en commandite par actions sous la Raison Sociale: «Ahmed Saleh & Co.» et la domination (The Nile Rice Mills & Trading Cy.) avec siège social à Alexandrie.

La société a pour objet l'exploitation d'une Usine de décorticage de riz ainsi que le commerce d'importation et d'exportation, de vente en gros, demi gros ou détail de riz, céréales et fourrages.

La durée de la Société est de dix années à partir du 1er. Octobre 1946 jusqu'au 30 Septembre 1956 sauf les cas de dissolution anticipée et de prorogation décidées par l'Assemblée Générale des Actionnaires.

Le capital social est fixé à L.E. 10.000 représentées par mille actions de L.E. 10.- chacune, dont L.E. 8.100 apportées par les associés en nom et L.E. 1.900 par les actionnaires commanditaires.

Les titres des actions sont au porteur. Leur cession s'opère par la simple tradition mais après que les actions auront été préalablement offertes aux autres actionnaires par l'intermédiaire du gérant auquel avis doit être donné par le cédant des actions par lettre recommandée.

La gérance et la signature sociale appartiennent à M. Ahmed Mohamed Saleh qui pourra déléguer tout ou en partie de ses pouvoirs à deux personnes de son choix qui devront agir et signer conjointement et non séparément. En cas de décès ou de retraite du gérant Ahmed Mohamed Saleh, la gérance passera automatiquement à MM. Kamel Saleh et Mohamed Saleh qui l'assumeront et feront usage de la signature sociale conjointement. En cas de retraite ou de décès également de M. Kamel Eff. Saleh ou de Mohamed Eff. Saleh, la gérance sera assumée par le gérant survivant ou en fonctions. Le gérant ne peut faire usage de la signature sociale que pour les affaires de la Société.

Nile Textile Company, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 19 Mai 1941 paru au Journal Officiel No. 67 du 29.5.41.

Siège Social: Le Caire, Choubra El Khéma, B.P. 1707.

Objet: La culture, l'achat, la vente, la transformation et la fabrication de toutes matières textiles et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet.

Capital Social: L.E. 400.000 représenté par 100.000 actions de L.E. 4. chacune entièrement versées. Le capital à l'origine était de L.E. 75.000. Il a été porté au chiffre de L.E. 200.000 par décision de l'Assemblée Générale du 28.4.45 et à L.E. 400.000 par décision de l'Assemblée Générale extraordinaire du 2/10/45.

Censeur: Mr. Sherley Dale.

Conseil d'Administration: MM. Henri de Picciotto, *Président;* Gustave Richès, *Administrateur-Délégué;* Lucien de Picciotto, *Administrateur-Délégué Directeur;* MM. Elie Basri et Joseph Watouri, *Administrateurs.*

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)		**31.12.45**	**31.12.46**
Actif Immobilisé: (après amortissements)	L.E.		
Terrains	22.300		
Bâtiments	6.125		
Machines, Installations, Outillage	101.600		
Mobilier	3.750		
Autos et Camions	2.650	116.800	191.550
Marchandises en Stock: (inventoriées et évaluées par l'Administrateur-Délégué), (au prix de coût)			
Produits Fabriqués	69.456		
Coton et autres matières premières	60.861		
Accessoires, pièces de rechange, etc.	15.095	236.975	145.412
Matières premières en transit		—	24.166
Coton en fabrication à l'Etranger		—	80.473
Débiteurs divers et ctes. débiteurs		106.080	153.294
Espèces en Caisse et en Banque		119.894	102.920
Dividende intérimaire payé suivant décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 11 Mai 1945, confirmée par celle de l'Assemblée du 2 Octobre 1945		20.063	—
		599.812	697.815
PASSIF:			
Capital: 100.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement versées		400.000	400.000
Réserves:			
Réserve statutaire	8.231		
Réserve pour éventualités	10.000		
Réserve spéciale pour dépréciation éventuelle des Stocks (Loi No. 60 de 1941)	15.000		
Réserve spéciale pour amortissements nouvelles acquisitions (Loi No. 60 de 1941)	97.500	80.837	130.731
Créditeurs divers et ctes créditeurs		76.895	91.916
Compte Profits et Pertes		42.080	75.168
		599.812	697.815

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nos lecteurs trouveront ci-bas, les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration de cette Société, qui est dirigée par une excellente équipe de spécialistes éprouvés et compétents:

« ...Durant l'exercice qui vient de s'écouler votre Société a acquis les terrains et bâtiments où sont installées vos machines de filature et bonneterie à Alexandrie, évitant ainsi le paiement d'un loyer annuel important. De plus le vaste terrain libre acquis a permis l'érection de construction pour servir à l'installation des machines nouvelles commandées.

Pour des raisons tant techniques qu'économiques, nous avons transféré le tissage de coton de Choubrah El-Kheima à Alexandrie et l'avons incorporé dans notre filature nous permettant ainsi une réduction sensible de frais de transport et réalisant une production plus rationnelle, suivant les principes modernes de centralisation du travail. Le local du Caire ayant été rendu disponible, a été loué pour une période de trois ans à raison de L.E. 3.650 par an.

Votre second établissement de Tissage de Choubrah El Kheima a retrouvé son ancienne spécialisation d'avant-guerre, le tissage de la soie.

Durant cet exercice, votre Conseil d'Administration continuant sa politique de prudence, a renouvelé une grande partie de vos installations et avec l'aide de techniciens spécialisés, poursuit l'amélioration de la qualité de ses produits pour le mettre en mesure d'affronter les concurrences locale et étrangère. En outre, ces installations modernes nous permettront de devenir complètement indépendants en évitant des charges importantes qui vienne grever nos prix de revient... »

RESULTATS

Exercices	Revenus bruts	Bénéfices nets	Réserves	Coupon
	L.E.	L.E.	L.E.	P.T.
1945	93.859	41.938	80.838	54,6 (net)
1946	120.045	74.345	130.731	55 (net)

Orient Linen Industry, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 5 Mai 1946, paru au Journal Officiel No. 52 du 16 Mai 1946.

Objet: La Société a pour objet l'industrie de la filature et du tissage du lin ou de toutes autres fibres naturelles ou artificielles ou de tous produits en résultant, ainsi que le blanchiment, teinture, impression et finissage de tissu, de même que toutes opérations financières, industrielles, commerciales ou agricoles se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus.

Elle pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie, Rue Fouad 1er. No. 8.
Durée: 25 années.
Capital Social: L.E. 250.000 représenté par 62.500 actions de L.E. 4.
Contentieux: Mes. Maurice Aboulafia et Georges N. Pilavachi.
Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Farghaly Pacha, *Président;* Mr. Alexandre Ben Lassin, *Vice-Président;* S.E. Hassan Nachaat Pacha, S.E. Atta Afifi Bey, MM. Edward Rye, Robert J. Rolo et David A. Cicurel, *Administrateurs.*
Direction: Mr. Alexandre Ben Lassin, *Administrateur-Délégué.*
Censeurs: Mr. O. Couldrey et M. Farahat, de la Maison Russell & Co.
Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.
Production: Filés de Lin, d'étoupes, de laine, de rayonne et mixtes, ficelles diverses, tissus.

* * *

Nos lecteurs trouveront dans la précédente édition les détails de la souscription du capital ainsi que la première Situation présentée à l'Assemblée Générale Statutaire le 28.11.1946.

Nous ne pouvons que souligner ici les efforts inlassables des dirigeants de cette Société, et particulièrement son actif Vice-Président et Administrateur-Délégué, M. Alexandre Ben Lassin, qui ont réussi, en un court laps de temps, à atteindre le stade de plein rendement. Les produits de la Société ont reçu un accueil très favorable sur le marché par leur fini et leur belle présentation.

Bilan au 31 Décembre 1946

PASSIF:	L.E. M.	L.E. M.
Share Capital:		
Authorised:		
62.500 Shares of L.E. 4.- each	250.000,000	
Issued:		
62.500 Shares of L.E. 4.- each	250.000,000	
Less: Calls inpaid	260,000	249.740,000
Statutory Reserve		1.212,369
Profit and loss account		921,726
		251.874,095
Current Liabilities:		
Sundry Creditors	48.928,960	
Provision for Income Tax	2.050,000	
Provision for Staff Indemnities	500,000	
Provision for Attendance Fees and other Remuneration of Directors ...	1.875,000	
Provision for Dividend (Net)	9.989,060	63.343,560
		315.217,655
ACTIF:		
Fixed Assets:		
Land - Cost and Expenses thereon ...		6.448,175
Building - At Cost	96.544,915	
A Reporter	96.544,915	6.448,175

Report	96.544,915	6.448,175
Less: Depreciation	965,449	95.579,466
Plant and Machinery - At Cost	90.609,497	
Less: Depreciation	1.788,753	88.820,744
Loose Plant, Tools an Other	9.788,472	
Equipment at Cost less Depreciation	293,226	9.495,246
Motor Vehicles - At Cost	1.212,015	
Less: Depreciation	159,585	1.052,430
Furniture and Fittings - At Cost	754,150	
Less: Depreciation	39,507	714,643
Total Fixed Assets		202.110,704
Current Assets:		
Stock - As valued and certified by the Managing - Director (partly pledged to Bankers in security of possible overdraft facilities)	80.876,576	
Sundry Debtors and Payments in advance	24.178,943	
Cash at Bankers and in Hand	3.487,066	108.542,585
Preliminary Expenses	5.705,458	
Less: Written off	1.141,092	4.564,366
		315.217,655

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous croyons intéressant de reproduire, ci-bas, les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Nous sommes heureux de constater que nos produits ont rencontré un bon accueil et que nous avons pu leur trouver un débouché très intéressant.

Nous avons à signaler tout d'abord que, depuis notre dernière Assemblée Générale constitutive, nous avons reçu le matériel de filature presque en totalité et que cette branche de notre industrie pourra être sous peu mise à son plein rendement.

Quant à la Société du tissage, nous avons malheureusement à vous dire que jusqu'ici nos fournisseurs anglais n'ont presque rien livré et que pour ne pas laisser cette branche de notre industrie inactive, nous avons préféré procéder par des moyens de fortune, à une fabrication de tissus qui tout en étant rémunératrice, reste cependant dans le cadre expérimental.

Nos fournisseurs nous laissent espérer que nos commandes seraient livrées au cours du premier semestre de cette année et dans ce cas, nous pourrions envisager la mise en activité du tissage dans le courant de l'exercice.

Dans ces circonstances, c'est de notre filature que nous devons plus particulièrement espérer les résultats de l'année en cours: et à cet égard, il nous est agréable de vous signaler que, malgré le ralentissement des affaires dans l'industrie textile, l'écoulement de nos produits ne constitue pas pour nous un problème en raison particulièrement des débouchés que nous avons pu nous procurer... »

Premier Coupon Payé: P.T. 16 net (Exercice 1946).

The Phillips & Eckmann Bedsteads, S.A.E.

R.C.A. No. 14221. R.C.C. No. 20825.

Constitution: Par Décret du 18 Avril 1935.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Fabrication, vente et exportation des lits en fer et en laiton, de sommiers métalliques, matelas en fil de fer ou à ressorts, lits d'hôpitaux, la fonte du fer et du bronze, fabrication de fil de tous autres articles similaires ou accessoires y relatifs.

Siège Social: Le Caire, 3 Shariah Eloui.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Usines et Bureaux: 158, Rue Canal Mahmoudieh, Alexandrie.

Capital Souscrit: Le capital social est fixé à L.E. 8.500 représenté par 1.700 actions de L.E. 5.- chacune, desquelles 500 sont des actions d'apport et 1.200 des actions ordinaires.

Conseil d'Administration: MM. Walter Phillips, *Président;* J.H. de la Mare, *Vice-Président;* Willy Laemmle; Albert Adjius; Erwin Hirsh et Me. J.E. Cattaoui, *Administrateurs.*

Pieux Vibro (Egypt) S.A.E.

Constitution: 18 Mars 1930.

Durée: 21 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, 25, Bld. Said 1er.

Exercice Social: 1er. Octobre au 30 Septembre.

Capital: L.E. 10.000 représenté par 1.000 actions de L.E. 10.- chacune

Objet: Facilitation de l'emploi des systèmes Vibro et Prestcore pour les fondations. Travaux maritimes et importation matériaux de construction.

Président du Conseil d'Administration: S.E. Abdel Maguid Omar Pacha.

Direction: *Administrateur-Délégué:* Mr. A. G. Baker, B.Sc., A.M.I.C.E.

Plâtrières de Ballah, S.A.E.

R.C.C. No. 650.

Constitution: 1908.

Siège Social: Le Caire, Mahmacha (Ghamra), B.P. No. 329.

Législation: Egyptienne.

Exercice Social: Date de clôture 31 Décembre (A partir de 1946).

Assemblée Générale: Mars.

Objet: Exploitation d'une Usine de plâtre, située à Ballah et toutes affaires se rattachant.

Conseil d'Administration: S.E. Tarraf Aly Pacha, MM. N.E. Brooks, Max Edrei, A. Jarrosson, Ch. Lormand, A. Mathieu, L. M. Zarmati.

Commissaire-Censeur: Mr. D. Jonathan. **Adjoint:** Mr. R. Mifsud.

Capital Autorisé et Emis: L.E. 24.000 représenté par 6.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Capital Versé: Il a été remboursé au 31.12.1946 L.E. 21.000, le Capital est donc de L.E. 3.000.

Répartition des Bénéfices: Tout d'abord un intérêt statutaire de 5 %. Du solde 10 % au Conseil d'Administration et 90 % aux actions.

Analyse des Bilans

ACTIF: (en L.E.)		**31.3.46**	**(x) 31.12.46**
Immobilisations:			
A Amortir:			
Apports	7.736		
Rokhsa (Concession)	1.630		
Usine de Ballah (Immeubles)	22.811	31.921	32.177
Domaine Privé:			
Usine de Ballah (Matériel)	46.113		
Matériels de Transport	901		
Terrain, Bureaux, Dépôts et Usine du Caire	22.754		
Immeuble Abbassia	949	65.535	75.717
Valeurs de Roulement:			
Espèces en Caisses et en Banques	49.590		
Débiteurs Divers	19.538		
Valeurs Diverses	34.365		
Marchandises et Approvisionnements	12.469	122.763	115.962
		220.219	218.856
PASSIF:			
Capital	24.000		
A Déduire: Remboursements	21.000	3.000	3.000
Réserves et Amortissements:			
Réserve Légale	2.400		
A Reporter ...	2.400	3.000	3.000

(x) Exercice de neuf mois seulement.

Report ...	2.400	3.000	3.000
Réserve Spéciale et de Prévoyance	77.300		
Compte d'Amortissements ...	61.202	139.461	140.902
Provisions:			
Pour débiteurs douteux	7.000		
Pour frais assemblées	335		
Pour études et fabrications nouvelles	5.500		
Pour éventualités diverses ...	3.000		
Pour fonds de réserve pour Sacherie	2.047		
Pour fonds de réserve Spéciale pour Magasins	2.999	17.654	20.881
Dû aux Créanciers:			
Coupons à Payer	14.946		
Créanciers divers à l'Inventaire	29.714	47.501	44.660
Pertes & Profits:			
Report de l'Exercice précédent	452		
Bénéfices de l'Exercice	8.961	12.603	9.413
		220.219	218.856

The Port-Said Engineering Works, S.A.E.

R.C. No. 1277.

Constitution: 10 Juillet 1919. **Durée:** 99 ans.

Siège: Port-Said, Comptoir Bank Building, Rue Eugénie.

Objet: Service technique et travaux mécaniques.

Législation: Egyptienne.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Entre Janvier et Avril.

Capital Social: L.E. 20.000 représenté par 5.000 actions de L.E. 4.- chacune.

A l'origine le capital était de L.E. 75.000, il a été porté à L.E. 87.000 en 1921; réduit à L.E. 75.000 en 1925, à L.E. 25.000 en 1930, à L.E. 9.000 en Avril 1932, et à L.E. 20.000 en Avril 1942.

Conseil d'Administration: G. Homewood, M.I. Mech, I, *Président;* Abdel Rahman Loutfi Pacha, P.S. Mackenzie, Mohamed Khattab Bey, Mohamed Ahmed Moussa.

Direction: Abdel Rahman Loutfy Pacha, *Administrateur-Délégué;* A. G. Shorten, *Secrétaire;* J.G. Robertson, *Works Manager.*

The Port-Said Salt Association, Ltd.

Constitution: 1899. **Durée:** Illimitée. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Exportation de sel de Port-Said.

Siège Social: Alexandrie, 2, Rue Toussoum.

Siège à Londres: 40 et 41 Old Broad Str.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: MM. G.L. Savon, *Administrateur-Délégué;* A.J. Lowe; S.E. Hassan Mazloum Pacha; Mr. Robert Rolo; S.E. Mohamed Mahmoud Bey Khalil, M.A.E. Mills.

Directeur: M. Antoine Josovich.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital Autorisé: Lstg. 100.000.

Capital Emis: Lstg. 40.000 en 160.000 actions de 5.- Sh.

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Réserves et Provisions: Au 31.12.46: L.E. 166.722.

Répartition des Bénéfices: Les Bénéfices nets reviennent aux actionnaires et sont attribués suivant décision de l'Assemblée Générale sur proposition de Conseil d'Administration.

Portefeuille:

Le Portefeuille se présente au 31 Décembre 1946 comme suit:

Lstg. 50.000 nom. National War Bond, 2 ½ % 1952/54.
Lstg. 250.000 nom. Savings Bonds 3 %, 1965/75
L.E. 1.030 nom. Emprunt National Egyptien 3 ¼ %, 1963/73
30 actions ord. Egyptian Salt & Soda Co. Ltd.
24 actions nom. Egyptian Salt & Soda Co. Ltd.
12 actions ord. Société Financière et Industrielle.
2.030 actions Sudan Salt, Ltd.
90.000 actions United Egyptian Salt, Ltd.
21.700 actions de 100 frs. Cie. Commerciale des Sels Marins
22.500 Parts bénéficiaires Compagnie Commerciale des Sels Marins, sans valeur nominale.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Caisse et Banque	357.212	149.425
Installations et Matériel (après amortissements)	13	134.506
Portefeuille	317.274	317.274
Société Subsidiaire	1.822	39.705
Fournitures (moins dépréciation) ...	26.383	10.028
Débiteurs divers	54.621	52.899
Dépôts divers	11.537	23.427
Sel en stock	69.477	46.269
	838.399	639.039

PASSIF:

Capital	39.000	39.000
Réserves et provisions	166.722	166.722
Créditeurs et divers	505.386	325.705
Profits et pertes (solde du compte ...	127.291	107.612
	838.399	639.039

RESULTATS

Exercices	Produits de l'exploitation	Bénéfices nets	Coupon total net	Report
	L.E.	L.E.		L.E.
31.12.42	117.775	65.456	3/6	9.988
31.12.43	113.575	68.377	3/6	22.304
31.12.44	180.649	121.128	7/6	17.371
31.12.45	198.998	121.917	12/6	16.798
31.12.46	176.178	100.686	11/6	7.624

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...A un an de la fin de la guerre, les conditions du commerce international du sel ont tendu à redevenir plus normales. Nous avons commencé de retrouver sur les principaux marchés certains de nos anciens concurrents qui avaient été privés de moyens de transport maritimes pendant le conflit mondial.

Les prix de vente en subissent un fléchissement appréciable mais qui les laisse encore à un niveau rémunérateur, ainsi qu'il appert des résultats que nous vous présentons.

En cours d'exercice nous sommes parvenus à un réglement définitif de nos rapports avec la société des Salines de Djibouti, de Sfax et de Madagascar (SALIDJI) et avec la compagnie Commerciale des Sels marins (C.C.S.M.). Suivant une convention datée du 30 Août 1946 entre Salidji et nous, il a été convenu ce qui suit:

a) les conventions du 14 et du 22 Mars 1934 sont résiliées d'un commun accord à la date rétroactive du 14 Juin 1940.

b) Nous nous engageons à faire apport de nos 21.700 actions et 22.500 parts bénéficiaires de la C.C.S.M. à Salidji et, en rémunération de cet apport, Salidji s'engage à nous attribuer 5.425 actions d'apport de cette dernière société. Ces actions sont à créer et porteront jouissance du 1er. Janvier 1947.

Conformément à la loi Française, elles resteront attachées à la souche pendant deux ans. Les actions de Salidji qui sont au nombre de 900.000, d'une valeur nominale de frs. 100, cotaient Francs 1950 à la Bourse de Paris à fin Août 1946, date de la Convention.

c) Moyennant le règlement qui précède, les deux sociétés reconnaissent ne plus rien se devoir réciproquement à quelque titre que ce soit, la convention du 30 Août 1946 tenant lieu de réglement pour solde de tous comptes.

d) La convention est soumise à la condition suspensive de l'approbation par l'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires de Salidji, de notre rapport et de l'approbation des Administrations du contrôle des changes en Egypte et en France, s'il y a lieu.

L'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires de Salidji doit se tenir prochainement.

e) Les deux sociétés réitèrent leur désir de maintenir entre elles des relations cordiales.

Ainsi donc se trouve réglée à l'amiable et de manière acceptable pour les deux parties la situation qui était née entre Salidji et nous des circonstances de la guerre et qui avait donné lieu, chaque année depuis 1941, aux observations que vous avez lues dans les précédents rapports des Censeurs. ...».

Rizerie Egyptienne Moderne, S.A.E

Constitution: Par Décret Royal du 28 Avril 1947, paru au Journal Officiel No. 56 du 26 Juin 1947.

Objet: La Société a pour objet le commerce et l'industrie du riz. A cet effet, la Société procédera à toutes opérations d'achat et de vente, d'exportation et d'importation de riz. Elle procédera à toutes opérations de décorticage, de blanchiment de riz, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 12.500 en 3.125 actions de L.E. 4.- chacune. Ce Capital a été entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Hussein Sami Bey	500	2.000
Abdel Samad El Gayar	375	1.500
Isidore de Botton	500	2.000
Azzam Chams El Dine Azzam	375	1.500
Isaac J. Vaena	500	2.000
Mohamed Mohamed Kira	375	1.500
Ovadia B. Israel	500	2.000
	3.125	12.500

Contentieux: Me. Henri Maksud.

Censeur: Mr. Zaki Hassan.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le premier Conseil d'Administration composé de sept membres est nommé par les fondateurs. Il se compose de: MM. Hussein Bey Sami, *Président;* Abdel Samad el Gayar, Isidore de Botton, Azzam Chams el Dine Azzam, Isaac J. Vaena, Mohamed Mohamed Kira, Ovadia B. Israel.

Exercice Social: 1er. Septembre au 31 Août.

Assemblée Générale: dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Rosetta and Alexandria Rice Mills Company, S.A.E.

R.C.A. No. 63.

Constitution: Autorisée par Décret Khédivial du 18 Décembre 1905.

Durée: Jusqu'en 1950. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Exploitation en Egypte d'usines pour le traitement du riz, le commerce de cet article et toutes industries ou opérations s'y rattachant.

Siège Social: Alexandrie, 164, Promenade Reine Nazli.

Conseil d'Administration: MM. Salvator Salama, *Président, Administrateur-Délégué;* S.E. Mohamed Farghaly Pacha, *Vice-Président;* William Mattalon, *Administrateur-Directeur;* J. L. Behrend, R. F. Halford, Ing. Raphael Nahman, Ing. Anis Bey Sarageldine, Ahmed Youssef el Gamal Bey, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital: L.E. 128.000 divisé en 32.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Parts de Fondateurs: Néant.

Réserves Totales: Au 30.9.46: L.E. 87.655 y compris le Fonds de Prévoyance du Personnel.
Les amortissements se sont élevés à L.E. 84.462.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices de la Société nets de tous frais et charges quelconques et après déduction à titre d'amortissement du 10 % du prix des machines, du matériel et mobilier, et du 2 % des prix des contructions, il sera prélevé suivant l'appréciation du Conseil d'Administration le 5 % au moins pour être passé au fonds de réserve jusqu'à concurrence de la moitié du capital; quand ce chiffre aura été atteint, le Conseil d'Administration décidera si ce prélèvement doit être continué, réduit ou suspendu. Il sera ensuite prélevé la somme pour servir aux actions un intérêt annuel de 6 %. Sur le restant, il sera attribué 7 % au Conseil d'administration. Le surplus sera réparti aux actionnaires.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)	**30.9.45**	**30.9.46**
Terrains, Constructions, Machines, Installations (moins amortiss.)	58.913	60.675
Stocks Marchandises	29.774	21.584
Espèces en Caisse et en Banques	98.797	119.242
Titres en Portefeuille	33.433	33.433
Compte Débiteurs Divers	31.774	14.839
	252.691	249.773
PASSIF:		
Capital: 32.000 actions de L.E. 4.- chacune	128.000	128.000
Fonds de Réserve Statutaire	43.288	45.017
Fonds de Prévoyance du personnel ...	5.171	5.571
Réserves pour Risques Divers	2.741	3.240
Cte. Créditeurs et Provisions Diverses	28.659	33.827
A Reporter	207.859	215.655

Report		207.859	215.655
Profits et Pertes:			
Reliquat précédent	644		
Bénéfices de l'Ex. 1945/46 ...	33.474	44.832	34.118
		252.691	249.773

Coupons: au 30.9.1944: P.T. 90.
au 30.9.1945: P.T. 100.
au 30.9.1946: P.T. 84.

Salonica Cigarettes Company

R.C.A. No. 742.

Constitution: 1903.

Objet: Manufacture de cigarettes.

Durée: 40 ans.

Siège Social: Alexandrie, 30, Rue Rassafah.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Février. Au plus tard Mai.

Capital: L.E. 86.112 en 22.089 actions de Lstg. 4.- chacune entièrement versées.

Le Scribe Egyptien, S.A.E.

Constitution: Par décret portant constitution d'une société Anonyme Egyptienne en date du 31 Janvier 1945.

Dénomination: «Le Scribe Egyptien», S.A.E.

Objet: La Société a pour objet:

1) La fabrication et la vente d'articles de papeterie et de bureau en général, ainsi que la manufacture et la transformation du papier et du carton.

2) L'exécution et l'entreprise de tous travaux de cartonnage et de reliure, d'impression et d'édition.

3) Toutes opérations commerciales, négoce, commission, importation, exportation, etc.; concernant le papier et le carton transformés ou non, ainsi que les articles, accessoires, appareils, machines, systèmes et tous matériel et matériaux servant à la papeterie, l'impression et la reliure.

4) La société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de son objet, tant en Egypte qu'à l'Etranger notamment aux établissements du Scribe Egyptien société Commandite Simple, ayant siège au Caire, sous la raison sociale «Marc, Raymond et Edgard Harari», fusionner avec celle-ci, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le siège et le Domicile légal de la société seront au Caire au No. 26 de la Rue Galal. Elle pourra créer en Egypte et à l'Etranger des agences et des succursales.

Durée: Vingt cinq années.

Capital Social: Le capital social est fixé à L.E. 50.000 représentées par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées.

Conseil d'Administration: MM. Marc Harari; Raymond Harari; Edgard S. Harari; Clément Cicurel; René Cicurel; Guy Cicurel.

Censeur: M. Sherley Dale, Chartered Accountant.

Assemblée Générale: Se réunissant au Caire, l'Assemblée Générale est régulièrement constituée, et se compose de tous les actionnaires possédant 5 (cinq) actions au moins.

Exercice Social: L'année Sociale commence le 1er. Juillet et finit le 30 Juin de chaque année.

Selected Textile Industries Association, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal paru au Journal Officiel No. 118 du 5/12/46.

Durée: 25 années. **Législation:** Egyptienne.

Objet: L'industrie et le commerce, en Egypte et à l'Etranger, de la filature, du tissage, du tricotage et de la bonneterie ainsi que de tous procédés de fabrication de tissus utilisant notamment toutes substances fibreuses, naturelles ou artificielles, dont le coton, la soie, la rayonne, le lin, la laine, le jute ou toutes substances plastiques; de même toutes opérations concernant le blanchiment, la teinture, l'impression, l'apprêt, l'encollage et le finissage; toutes opérations industrielles, financières, mobilières ou immobilières nécessaires à la réalisation de l'objet de la Société. La Société pourra exercer les dites opérations pour son compte propre ou pour compte de tiers.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie.

Capital: Le capital social est fixé à L.E. 300.000 représenté par 75.000 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées.

Contentieux: Me. Marcel Nada.

Conseil d'Administration: MM. Simon Pialopoulo, *Président et Administrateur-Délégué;* Rafih Abdel Aziz Mousa, Berge Tanielian, Abdo Mohamed el Tawil, César Roufail Ezra Zeitouni, Agop Tanielian, Salomon Sananès, Salomon Moreno et Albert Mamane, *Administrateurs.*

Directeur Général: Mr. Stephano Papachristou.

Censeur: Mr. Mohamed Ali el Meghallaoui.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Banquiers: Ottoman Bank, Alexandrie.

The Sheffield Smelting Company (Egypt) S.A.

R.C. No. 26124.

Constitution: Par Décret Royal du 1er. Novembre 1937 publié dans le journal Officiel du 29 Novembre 1937.

Objet: Le commerce de l'industrie des métaux précieux, en monnaies, lingots ou bijoux, ainsi que le commerce de tous autres métaux tels que le cuivre, zinc, plomb, cadmium, nickel, etc.

Siège Social: 6, Rue Enan Abou Takia, (Sagha) le Caire. Tel. 46697

Usine: 6, Rue Enan Abou Takia, (Sagha) le Caire.

Agences: 37, Rue Malika Farida le Caire, Tel. 57754; Okela el Goharguia (Sagha) le Caire, Tel. 57937.

Bureau Central: 42, Place de l'Opéra, le Caire, Tel. 40385.

Durée: 20 ans.

Capital Social: L.E. 35.000 représenté par 7.000 actions de L.E. 5.- chacune entièrement versées.

Conseil d'Administration: MM. Emmanuel M. Appel; Georges Léonard Tucker; Robert Jardine; L.C. Brailey; Leonidis Gamil Hilal; Hisham Halbouny.

Censeur: M.R.E. Moore.

Exercice Social: 1er. Avril au 31 Mars.

The Sinai Mining Company, Limited

Législation: Anglaise. **Objet:** Exploitation minière au Sinai.

Siège Social: A Londres.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Siège Administratif: 24, Old Broad Str., London E.C. 2.

Conseil d'Administration: MM. J.S. Hollings, *Président;* Henry C. D. Blattner; Major John Macknight Campbell, O.B.E., M. C.; W. J. Smith, M.I.M.M.; W. Wilfrid J. Temple, A.C.A.

Administrateur-Directeur en Egypte: Mr. Henry C.D. Blattner.

Secrétaire: Mr. Denham.

Censeurs: MM. Pannell, Crewson & Hardy., Chartered Accountants à Londres et MM. Hewat, Bridson & Newby, à Alexandrie.

Banquiers: The National Bank of Egypt.

Capital Autorisé: Lstg. 275.000 représenté par 1.375.000 actions ordinaires de Sh. 4.- et 50.000 actions de Sh. 10.- privilégiées de participations ayant droit à un intérêt de 7 % l'an cumulatif.

Capital Versé: Lstg. 75.000 en 250.000 actions ordinaires de Sh. 4 chaque et 50.000 actions privilégiées de Sh. 10 cumulatif.

Portefeuille: Lstg. 14.074 de titres divers. Le Bilan n'en donne pas les détails mais spécifie que les titres sont calculés au prix coûtant et que leur valeur réelle au 31 Décembre 1946 était de Lstg. 31.420.

Réserves: Lstg. 100.415.13/-5.

Balance Sheet at 31st. December 1946.

LIABILITIES: (in Lstg.)		
Capital authorised:		
50,000 7 % cumulative participating Preference Shares of sh. 10 each ...	25,000.00/00	
1,375,000 ordinary shares of sh. 4 each	275,000.00/00	
	300,000.00/00	
Capital issued:		
50,000 7 % cumulative participating Preference shares of sh. 10 each ...	25,000.00/00	
250.000 ordinary shares of sh. 4 each	50,000.00/00	75,000.00/00
Reserves:		
General Reserve:		
Balance at 31st. Dec. 1945	100,000.00/00	
Less: Transfer to Profit & Loss account	10,000.00/00	
	90,000.00/00	
Fire Insurance, Accident Compensation, and Egyptian Employees' Indemnity Reserves	10,415.13/05	100,415.13/05
Current Liabilities and Provisions:		
Sundry Creditors and Credit Balances	18,407.04/10	
Dividends Outstanding	97.09/03	18,504.14/01
NOTE: Arrears of Preference Dividend amount ot Lstg. 4,375 (gross).		
		193,920.07/06

ASSETS:

Fixed Assets:	
Mining Property, Ropeway, Railway, Buildings, Pier and Loading Plant, Rolling Stock, Launches, etc., at cost, less amounts written off	

Balance at 31st. Dec. 1945	78,486.06/00	
Less: Amounts written off Loose Plant, Tools, etc.	350.07/01	
	78,135.18/11	
Less: Amortisation for year ended 31st. December 1946	10,000.00/00	68,135.18/11
Investments (Book Value) ... ... (Market Value at 31st December 1946 L.E. 31,420).		14,074.04/00
Current Assets:		
Stocks of Ore, Stores, Materials, Provisions, etc. (at or under cost) ...	43,733.15/10	
Sundry Debtors and Debit Balances (after provision for Doubtful Debts)	26,764.09/11	
Cash at Bank, on Deposit and in hand	39,855.09/10	110,353.15/07
		192,563.18/06
Profit & Loss Account:		
Balance-Deficit carried forward		1,356.09/00
		193,920.07/06

Société Al Chark pour la Filature et le Tissage

S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 24 Avril 1946, paru au Journal Officiel No. 47, du 2 Mai 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 années.

Objet: La Société aura pour objet d'exercer l'industrie de la filature, du tissage, de la teinturerie et d'apprêt de la laine de la soie, du coton et autres fibres ou textiles, naturels ou artificiels, de faire le commerce de ces articles qu'ils soient produits par la société ou par d'autres maisons se trouvant en Egypte ou à l'Etranger, et de faire toutes opérations financières ou industrielles se rattachant aux objets mentionnés ci-dessus, qu'elles soient relatives à des biens meubles ou immeubles.

La Société pourra exercer son activité en Egypte et à l'Etranger, soit pour son propre compte, soit à titre de représentante, soit par l'entremise de tiers. La société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

L'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires tenue le 29 Octobre 1947, à 11 h. du matin, au siège de la

Société, au Caire, Rue Fouad 1er. No. 9, a pris la décision suivante:

L'augmentation du Capital de la Société de L.E. 300.000 à L.E. 400.000 par la création de 25.000 actions nouvelles d'une valeur nominale de L.E. 4.- chacune à souscrire par les actionnaires actuels en base d'une action nouvelle pour chaque 3 actions détenues. Ces actions seront émises au prix de L.E. 5 par action. La différence de L.E. 1.- par action, après déduction des frais, sera passée à la réserve.

Contentieux: Me. Abdel Fattah el Sayed Bey et Me. Charles Golding

Conseil d'Administration: S.E. Amine Anis Pacha, *Président;* MM. Abdallah Kabbani, *Vice-Président et Administrateur-Délégué;* Dr. Abdel Fattah El Sayed Bey; Salah El Dine El Chourbagui; Abdel Razzak Aly Hamed; Abdel Wahab Abd Rabbo; Samy Off; Abdel Galil Abdel Dayem et Taysir Mardini, *Administrateurs.*

Censeurs: M. Abdel Hamid Tawakol, expert comptable.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Société d'Alimentation Générale, S.A.E.

(LAPPAS & Co.)

Constitution: Par Décret Royal du 27 Mars 1945 paru au Journal Officiel No. 70 du 30 Mars 1945.

Objet: Le Commerce et la fabrication de tous produits alimentaires et articles d'alimentation pour bébés. Elle pourra faire toutes opérations se rattachant à ce commerce, acquérir tous biens meubles et immeubles utiles à ses affaires, et en général s'occuper de toutes opérations ou entreprises se rattachant directement ou indirectement à son objet.

Siège Social: Le Caire, 3, rue Manchaat el Kataba.

Durée: 25 ans.

Capital Social: L.E. 80.000 représenté par 20.000 actions de L.E. 4.- chacune. Le Capital était à la fondation de L.E. 20.000, et fut porté au chiffre actuel par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 27 Juillet 1945.

Contentieux: Me. Panos Nicolakaki et Me. Rodolphe Chalom Bey.

Conseil d'Administration: LL.EE. Tarraf Aly Pacha, *Président;* Abdel Fattah Amr Pacha, Abdel Hamid Badaoui Pacha, Rodolphe Chalom Bey, MM. Aristide Lappas, Abdel Aziz Mohamed Bey, Constantin Candilidis et Philippe Lappas, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Zaki Hassan, Doyen de la Faculté de Commerce, Université Farouk 1er.

Exercice Social: 1er. Avril - 31 Mars

Balance Sheet as at 31st. March 1947

(18 months)

LIABILITIES: (in Eg. Pounds & Mils.)

Share Capital:		
Issued & Fully paid up: 20000 Shares of L.E. 4.- each		80,000. —
Sundry Creditors		13,434.653
Bank of Commerce		6,426.519
Fiscal Administration		135.198
Payments in arrears		4,295.103
Reserve for indemnities to staff		550. —
Reserves for bad and doubtful debts		500. —
Net Profit (Before provisions for taxation)		9,817.674
		115,159.147

ASSETS:

Fixed Assets (after Depreciation):		
Goodwill	5,000. —	
Land and Buildings	4,669.193	
Refrigerators, Installations and Fixtures	5,790.599	
Vehycles	1,496.986	16,956.778
Floating Assets:		
Stock (taken and valued by the Managing-Directors)	37,689.468	
Trade Debtors and Sundry Debtor's Accounts	55,485.453	
Cash	3,353.584	
Bank Credits	584.852	97,113.357
Other Accounts:		
Prepaid Expenses	287.642	
Premilinary Expenses (after Deprec.)	801.370	1,089.012
		115,159.147

Pour l'Exercice au 31 Mars 1947: Nous avons le plaisir de publier, ci-bas, les principaux passages du premier Rapport du Conseil d'Administration de cette Société:

« ...Les ventes de nos magasins s'élèvent à L.E. 378.397,150 Ms., soit en moyenne L.E. 21.000 par mois et se décomposent comme suit:

Magasin Kasr el-Nil	L.E. 300.030,037 Ms.
» Zamalek	37.965,352
» Guiza	11.297,804
» Midan Malika Farida	24.956,903
» Palais d'Abdine	4.147,049
soit	L.E. 378.397,145 Ms.

Le bénéfice brut s'élève à:

L.E. 59.701,314 Ms., soit approximativement à 15 % sur les ventes.

Les frais généraux s'élevèrent à L.E. 47.632,88 mils. dont:

L.E. 27.514,637Ms., représentent les frais des cinq magasins et de la fabrique de charcuterie, et

L.E. 20.118,244Ms. les frais d'Administration et Gestion, et du Dépôt Central de la rue Mohamed Aly.

Le bénéfice donc qui en résulte, après déduction des frais ci-haut de L.E. 47.632,881Ms., est de L.E. 12.068,433Ms.

Après déduction de L.E. 1.200,759Ms. pour l'amortissement des Installations, il reste un bénéfice de L.E. 10.867,674Ms. ...».

RESULTATS

Exercice	Revenus bruts L.E.	Dépenses L.E.	Bén. Nets L.E.	Coupon P.T.
31.3.47 (x)	59.701	49.883	9.818	42

Société Anonyme des Bières Bomonti et Pyramides

R.C. Guizeh No. 8062. *R.C.A. No. 27681.*

Constitution: 1922. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Fabrication de malt, bière et décorticage du riz.

Siège Social: Le Caire (Ghizeh).

Usines: Karmouz (Alexandrie), et Guiza (Le Caire).

Exercice Social: 1er. Octobre - 30 Septembre.

Assemblée Générale Annuelle: Doit se tenir au plus tard fin Février.

Conseil d'Administration: MM. René Ismalun, *Président;* S.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, Dr. D. U. Stikker, *Administrateurs;* Pierre Geisenberger, *Administrateur-Directeur;* Dr. H.J.G. Ivens, *Administrateur-Délégué.*

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Capital: L.E. 192.875 représenté par 50.000 actions de 100 Frs au pair. Le capital était à l'origine de L.E. 154.300. Le développement continu des affaires de cette Société révéla la nécessité d'une augmentation du Capital et l'Assemblée Générale Extraordinaire du 18 Juin 1935 décida l'émission de 10.000 actions pour une valeur de L.E. 38.575.

Parts de Fondateurs: Néant.

Obligations: La Société a décidé à l'Assemblée Générale Extraordinaire du 15.4.1937 l'émission d'obligations 5 % à concurrence de L.E. 50.000 en coupures de L.E. 100 dont une première tranche de L.E. 30.000 émise a été amortie au 31 Mars 1945 en totalité.

(x) Exercice de 18 mois, du 1er Octobre au 31 Mars 1947.

Réserves au 30.9.46:

	L.E.
Réserve Statutaire	43.169
Réserve pour éventualités	100.000
Réserves pour Assurances fluviales et pour créances douteuses	17.997
Réserve générale	15.000
	176.166

Droit de Vote: Pour prendre part à l'Assemblée Générale, il faut être propriétaire de 5 actions au moins.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices nets, il est prélevé 5 % pour la réserve Statutaire, ainsi que le montant nécessaire pour le paiement d'un intérêt de 6 % au capital versé. De l'excédent 15 % au Conseil d'Administration et le solde revient aux actionnaires ou est reporté à nouveau en tout ou en partie.

Exploitation: Il existe un accord entre le Crown Brewery S.A. et la S.A. des Bières Bomonti et Pyramides pour l'organisation en commun de la vente de la bière et eaux gazeuses par l'entremise d'un Bureau Central.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**30.9.45**	**30.9.46**
Immeubles, constructions, terrains, machines et Installations	63.109	46.807
Mobilier, Matériel et autos	8	7
Portefeuille	357.681	332.979
Marchandises diverses, matières premières, sacs, emballages etc.	124.973	78.550
Stocks bière, riz, jus de fruit	22.131	24.658
Caisse et Banques	283.031	395.199
Débiteurs et divers	131.422	113.267
Cautionnements des Administrateurs.	3.858	4.822
Dépôts en garantie de contrats	1.543	—
Lettre de garantie	12.000	12.000
	999.756	1.018.289
PASSIF:		
Capital	192.875	192.875
Réserves diverses	158.078	176.166
Créditeurs et Divers	514.614	516.331
Déposants Statutaires	3.858	4.822
Profits et pertes	116.788	106.095
Déposants en garantie de contrats	1.543	—
Banque lettre de garantie	12.000	12.000
	999.756	1.018.289

RESULTATS

Exercices	Bénéfices bruts L.E.	Bénéfices nets L.E.	Amortissements L.E.	Coupon brut P.T.	Report P.T.
30.9.42	268.335	107.885	43.150	142,8	250
30.9.43	202.817	140.665	30.166	200,-	230
30.9.44	125.514	102.844	20.500	170,-	13
30.9.45	149.124	116.775	31.699	170,-	2.970
30.9.46	130.384	103.125	27.259	170,-	2.979

Pour l'Exercice au 30.9.46: Nous ne pouvons mieux faire à titre de commentaire que de reproduire les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

SITUATION GENERALE DE LA SOCIETE

RIZERIE: Au cours de la dernière Campagne, l'usine a traité une quantité de riz assez importante pour nous permettre d'obtenir un résultat satisfaisant. Malheureusement, les mêmes remarques que l'an dernier s'appliquent à cette branche de notre activité et nous n'avons pas pu encore nous procurer les machines nouvelles nécessaires au remplacement de celles qui sont maintenant en assez mauvais état, par suite de leur exploitation intensive pendant la guerre.

MALTERIE: Nous sommes toujours satisfaits des résultats obtenus par notre usine qui a fourni non seulement nos propres besoins mais également nous a permis de vendre quelques centaines de tonnes de malt aux autres brasseries d'Egypte.

BRASSERIE: Les ventes ont été un peu moins importantes que les années précédentes comme il était à prévoir avec le départ des troupes étrangères mais, néanmoins, nous avons tout lieu de nous déclarer satisfaits des chiffres que nous avions atteints jusqu'à la fin de l'Exercice. Nous devons toutefois vous indiquer que pour les premiers mois de l'Exercice en cours, nos ventes ont marqué une forte régression et il y a lieu de prévoir que cet état de choses ne peut que se maintenir.

Développement des Affaires de la Société:

Comme nous vous l'avons indiqué lors de la dernière Assemblée Générale, votre Société a pris une participation dans la création d'une Brasserie en Nigéria en liaison commerciale avec «l'United African Co.», et diverses importantes sociétés commerciales locales d'une part; avec la «Heineken's Bierbrouwerij Maatschappij N.V.», au point de vue technique d'autre part.

Nous pensons que c'est là une utilisation sage et profitable des ressources de votre Société. ...»

Sté. Anonyme Egyptienne «Carba»

R.C.A. No. 5180.

Constitution: Octobre 1934. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Siège Social: Alexandrie, 8, Rue Said Pacha Gheriani (Moharrem-Bey).

Objet: La fabrication et la vente de l'acide carbonique et ses dérivés sous forme solide ou liquide, ainsi que toutes boissons et eaux gazeuses et d'appareils destinés à la fabrication, à la conservation ou au transport de ces produits et d'une manière générale toutes industries ou commerces similaires ou annexes.

Capital: A la fondation de la Société, le capital souscrit était de L.E. 30.000 représenté par 7.500 actions de L.E. 4.- chacune. Il fut porté ensuite à L.E. 50.000 en 12.500 actions de L.E. 4.- chacune. Au cours de l'Exercice 1938, il fut décidé de le réduire à L.E. 20.000 en 5.000 actions de L.E. 4.- chacune dont 4.245 émises. Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires du 23 Avril 1947, le Capital Social a été porté à L.E. 50.000.

Conseil d'Administration: MM. A.J. Lowe, *Président;* G. Allemann; L. Gasche; C.M. Salvago; F.J.R. Irwin; J.A. Adda; Saad Abdel Razak.

Direction: Mr. J.A. Ballian, Directeur.

Censeurs: MM. O. Couldrey et J.N. Pender.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Actif Immobilisé:		
Terrains	3.304	3.304
Constructions (moins amortissements)	3.339	3.223
Machines (moins amortissements)	4.262	5.255
Cylindres (moins amortissements)	2.203	7.824
Brevet Carba	1	1
Appareils de réfrigération et accessoires (moins amortissements)	40	37
Mobilier et agencement	153	235
Matériel de traction (Moins amortissements)	54	671
Espèces en caisse	11	26
National Bank of Egypt	11.527	250
National Bank, Compte coupons impayés	6	40
Débiteurs divers	1.740	4.425
Stocks divers	1.344	1.226
Portefeuille titres	10.185	10.185
	38.169	36.702
PASSIF:		
Capital	16.980	16.980
Réserve Extraordinaire	1.600	2.100
Créditeurs divers	5.981	3.955
A Reporter	24.561	23.035

Report	24.561	23.035
Réserve Statutaire...	1.871	2.238
Réserve pour créances douteuses... ...	50	50
Dépôts en garantie	7.933	7.916
Compte profits et pertes	3.748	3.423
Dividendes à payer	6	40
	38.169	36.702

Dividende payé: P.T. 80 net d'impôts au 31.12.44
P.T. 60 net d'impôts au 31.12.45
P.T. 60 net d'impôts au 31.12.46

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Dans le but d'améliorer les conditions d'exploitation rationnelle de notre industrie, nous avons procédé, au cours de l'année 1946, à l'achat de 1.500 (mille cinq cents) nouveaux cylindres qui nous permettent de satisfaire, avec plus d'aisance, la demande d'anhydride carbonique en été. ...»

S.A. de Nettoyage et Pressage de Coton, S.A.E.

(Voir Addenda)

S.A. des Presses Libres Egyptiennes

R.C.A. No. 1156.

Constitution: 1892. **Durée:** 100 ans.

Objet: Pressage et magasinage du coton.

Siège Social: Alexandrie.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Ahmed Farghaly Pacha, *Président;* MM. Alex. L. Benachi, *Vice-Président;* Mohamed Amine Chohayeb Bey; Henry Clark; Byron G. Dellaporta; Aly Ahmed Farghaly Bey; Harold E. Finney; Alex. A. Sarantidès; A. Th. Sinadino.

Directeur: Mr. N. P. Caridia.

Fondés de Pouvoirs: MM. G. Schilizzi, E. Guened et J. Bibas.

Exercice Social: 1er. Septembre - 31 Août.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Banquiers: National Bank of Egypt.

Capital: L.E. 192.000 divisé en 48.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Droit de Vote: Une voix chaque cent actions.

Parts de Fondateurs: Néant.

Réserves: Elles se composent comme suit au 31 Août 1947:

Fonds de Dépréciation Machines et Immeubles	L.E.	188.328
Réserve Générale	»	1.679
Réserve pour dépréciation stocks	»	23.018
		213.025

Répartition des Bénéfices: Sur les Bénéfices Nets, il est prélevé 1,5 % à 3 % (suivant décision du Conseil) pour un Fonds d'Amortissement des machines et constructions.

Du solde, jusqu'à 10 % à la Réserve Statutaire et le reste aux Actionnaires, sur la proposition du Conseil d'Administration.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.8.46**	**31.8.47**
Machines, Constructions, Propriétés Immobilières	324.040	379.838
Stocks en Magasin	9.848	19.790
Caisse et Banques et en Dépôt	131.882	101.732
Débiteurs Divers	17.879	29.891
Portefeuille	28.953	26.263
Mobilier et Automobiles	89	366
	512.692	557.880
PASSIF:		
Capital	192.000	192.000
Créditeurs Divers et Provisions Diverses	50.245	62.953
Réserves et autres	186.777	213.025
Profits & Pertes	83.670	89.902
	512.692	557.880

RESULTATS

Exercices	Coton pressé	Recettes totales	Bénéfices Nets	Coupon par action
	Cantars	L.E.	L.E.	P.T.
1941/42	399.170	74.907	19.360	40
1942/43	361.295	97.656	30.091	55
1943/44	482.416	128.841	47.368	75
1944/45	452.710	124.272	49.745	90
1945/46	805.470	155.446	64.981	100
1946/47	1.383.939	219.836	54.231	100

Pour l'Exercice au 31 Août 1947: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Au cours de cet Exercice nous avons pressé:

Balles 184.335 pesant Crs. 1.383.939.24 contre Balles 107.352 pesant Crs. 805.470,06 de l'Exercice précédent.

Nous avons nettoyé aux machinettes et double openers: Crs. 75.273,96 contre Crs. 1.383.939,24 représentant le 17 % de la quantité

entière de coton pressé à Alexandrie du 1er. Septembre 1946 au 30 Août 1947.

La construction de notre nouvelle Chounah sur les carrés x 31 et 32 du plan de Minet el-Bassal a malheureusement subi quelques retards provenant surtout des délais dans la fourniture du matériel commandé à l'étranger. Une partie de ce matériel se trouve maintenant sur place; nous espérons recevoir le solde prochainement et mettre le bâtiment en service aussitôt.

Nous avons décidé d'abandonner notre projet de démolition et de reconstruction de notre Etablissement sur la rue du 1er. Khédive, tel que nous vous l'avons annoncé à notre dernière Assemblée Générale, et ceci parce que plusieurs difficultés d'ordre technique se sont présentées.

Nous avons par contre conclu l'achat d'un terrain vague d'une superficie de 21.000 pics carrés environ situé sur la rue Tschudi à Gabbari où nous projettons la construction d'un Etablissement de pressage et entrepôts pour coton qui aussitôt terminé fonctionnera à la place de notre Etablissement actuel sur la rue du 1er. Khédive. ...»

Société Anonyme des Tabacs et Cigarettes «Papathéologou»

R.C. Ghizeh No. 5165.

Siège: Le Caire, à Ghizeh, avenue des Pyramides.

Constitution: 1921.

Objet: Le Commerce et l'Industrie de tabacs et cigarettes.

Législation: Egyptienne.

Capital total versé: L.E. 150.000.

Assemblée Générale Annuelle: 30 Septembre.

Société Arabe de Filature et de Tissage, S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 12 Mai 1946, paru au Journal Officiel No. 74, du 22 Juillet 1946.

Durée: 25 années. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, 120, Rue Tatwig.

Objet: La filature et le tissage du coton, de la laine, de soie et du lin, ainsi que la fabrication, la préparation et le commerce des tissus qui en sont produits et des matières brutes nécessaires à leur fabrication. Elle procédera à toutes opérations ayant un rapport direct ou indirect aux objets susdits.

Capital Social: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune, libérées du quart.

L'Assemblée Générale Extraordinaire du 6 Août 1946 a porté le capital à L.E. 400.000.

Contentieux: Me. Adly El Senaiti.

Conseil d'Administration: MM. Mohamed Nadim Samakiah, *Président;* Mohamed Khairy Samakiah, Ahmed Ramadan, Mohamed Akil, Mohamed Kamel Samakiah, Abdel Rahman Nadim et Hosny Mahmoud Addas.

Censeur: Mr. Fouad Ahmed El Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Société Egyptienne de Caoutchouc, S.A.E.

Constitution: 14 Août 1938. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Objet: La fabrication, la transformation, la réparation, l'achat et la vente de toutes sortes de marchandises ou objet en caoutchouc, guttapercha, abestos, ou autres matières similaires de fils et câbles électriques.

Capital Social: L.E. 3.000 représenté par 300 actions de L.E. 10.- chacune, entièrement libérées.

Siège Social: Alexandrie.

Société Egyptienne des Conserves Alimentaires S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 16 Janvier 1941 publié dans le Journal Officiel du 3 Février 1941.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: La Société aura pour objet la fabrication de toutes conserves alimentaires, l'achat de pareilles conserves, leur importation, leur vente et leur exportation. La fabrication, l'achat ou l'importation des emballages nécessaires à ce commerce, ainsi que l'achat de tous immeubles, terrains ou constructions nécessaires à ce commerce. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

La société pourra exercer son activité en Egypte et à l'Etranger, soit pour son compte, soit comme Agent, directement ou par l'entremise des tiers.

Siège Social: Alexandrie, 10 Rue General Earle.

Usine: A Aboukir.

Capital Social: Le capital social est fixé à L.E. 10.000 représenté par 2.500 actions de L.E. 4.- chacune. Il fut porté ensuite à L.E. 15.000 représentées par 3.750 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées. 2101 actions, catégorie «A» ne pouvant appartenir qu'à des Egyptiens, le reste soit 1.649 actions catégorie «B» peuvent appartenir soit à des Egyptiens, soit à des Etrangers, et à L.E. 50.000 par décision de l'assemblée Générale du 4 Décembre 1942.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Razzak Aboul Kheir Pacha, *Président;* S.E. Fouad Pacha Abaza; S.E. Abdel Moneim Bey El Dib; M. Salvatore Salama; M. Georges N. Diab, *Administrateurs;* S.E. Hussein Bey Said, *Administrateur-Délégué.*

Censeur: Mr. O. Couldrey, de la maison Russell & Co.

Exercice Social: 1er. Juillet au 30 Juin.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Société Egyptienne de Ciment Portland-Tourah, Le Caire

R.C. Guizeh No. 1587.

Constitution: 1927. **Durée:** 30 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire.

Objet: Industrie de ciment et exploitation d'une usine à Tourah.

Conseil d'Administration: MM. Dr. Ernst Martz, Ing. Chim., *Président;* Ernest Trembley, Ing., *Administrateur-Délégué;* Max Schmidheiny, Ing., *Administrateur-Délégué;* LL.EE. Chérif Pacha Sabry, Aly Pacha Shamsy, Dr. Hassan Pacha Sadek, MM. Conrad Auer, Ing. Chim., Pierre Dubied, J.H. Frey, Dr. Hans Gygi, Ing., Jacob Schmidheiny, Ing., Sir Thomas J. Strangman.

Direction: Mr. A. Gmuer, *Directeur-Commercial*, Mr. L. Geiger, *Directeur-Technique.*

Collège des Censeurs: MM. Russell & Co., Chartered Accountants.

Capital autorisé et émis: L.E. 565.000 divisé en 141.250 actions de L.E. 4.- chacune.

Droit de Vote: Une voix pour chaque cinq actions.

Parts de Fondateurs: Néant. **Réserve Statutaire:** L.E. 148.901.

Amortissements: L.E. 553.948.

Répartition des Bénéfices: 10 % pour constituer un fonds de ré-

serve. Du solde, il est prélevé le montant nécessaire au paiement d'un dividende de 6 % non cumulatif au capital versé. De l'excédent, 10 % au Conseil d'Administration et le solde sera réparti aux Actionnaires à titre de dividende ou bien sur proposition du Conseil d'Administration et avec l'assentiment de l'Assemblée Générale, il sera reporté à nouveau ou destiné à créer des fonds de prévoyance ou d'amortissement extraordinaires.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Valeurs Immobilisées	678.525	692.296
Valeurs Réalisables	1.256.380	1.404.775
Cautionnement des Administrateurs...	16.000	15.000
Fusion Maassarah	215.225	215.225
	2.166.130	2.327.296
PASSIF:		
Capital	565.000	565.000
Créanciers et Réserves	758.277	878.162
Réserve Statutaire...	132.274	148.901
Amortissements Immobilisations... ...	526.577	553.948
Cautionnement des Administrateurs ..	16.000	15.000
Profits & Pertes, Solde du Cte....	168.002	166.285
	2.166.130	2.327.296

RESULTATS

Exercices	Revenus Bruts L.E.	Bénéfices Nets L.E.	Coupon net par act. P.T.
1943	169.649	165.351	85
1944	179.917	166.916	85
1945	170.270	166.270	85
1946	179.805	164.805	85

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...La consommation de ciment en Egypte pendant l'année 1946 a dépassé toutes les prévisions et s'est élevée au chiffre record de 590.000 tonnes, alors que dans les meilleures années d'avant-guerre elle n'avait atteint que les environs de 400.000 tonnes.

Depuis que le Gouvernement Egyptien, au printemps 1946, nous fit connaître son désir d'une baisse des prix des matériaux de construction dans le but d'enrayer le chômage, en encourageant l'industrie du bâtiment, les Usines ne cessèrent pas de chercher les moyens de favoriser ce programme. Elles abaissèrent de P.T. 15,5 le prix du ciment. En même temps, la réintroduction des sacs de papier représentait pour le consommateur, une autre réduction automatique, de P.T. 43 par tonne, soit au total P.T. 58,5.

Le Gouvernement proclama ensuite une réduction de 50 % sur les prix de transport par chemin de fer des matériaux de construction.

Le prix du ciment en Egypte est actuellement bien-en-dessous du

prix mondial, et ce pays est un des rares où la distribution du ciment reste sans restrictions.

Aussitôt que celà a été possible après la fin des hostilités, votre Conseil a passé commande pour un nouveau four. Il a pris également toutes ses dispositions pour le renouvellement et l'élargissement du parc des machines, des installations à la carrière et de la préparation des matières. La capacité de l'Usine sera ainsi considérablement augmentée ce qui nous permettra, à partir du début de 1948, de satisfaire plus que largement à l'accroissement des besoins du pays. ...»

Société Egyptienne pour la Déshydratation des Légumes

Constitution: Par Décret Royal du 12 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 67 du 8 Juillet 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire.

Objet: La Société a pour objet la deshydratation de toutes sortes de légumes, des oignons en particulier et en général à tout ce qui se réfère à la deshydratation, en même temps que le commerce et l'exportation des oignons frais et de tous autres produits agricoles ou dérivés.

Elle pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la société tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 75.000 représenté par 18.750 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart. Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Mohamed Charara Pacha	750	3.000
Anastase Caraggia	6.250	25.000
Louis Meyvis	3.750	15.000
Abdel Hamid Fathi Bey	2.500	10.000
Ahmed Fathi El Saifi	2.000	8.000
Mohamed Hamada Bey	2.500	10.000
Albert Delenda	1.000	4.000
	18.750	75.000

Contentieux: Me. Albert Delenda.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Charara Pacha, *Président;* MM. Anastase Caraggia, *Vice-Président;* Louis Meyvis, *Administrateur-Délégué;* Abdel Hamid Fathi Bey. Mohamed Hamada Bey, *Administrateurs.*

Censeur: Me. Zaki Hassan, C.A.

Contentieux Technique: Mr. Dr. Ahmed Fathi El Saifi, B.Sc., M.Sc., (California) Ph. D. (Cambridge).

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Société Egyptienne d'Egrenage et d'Entrepôts

R.C.A. No. 1683

Siège: Alexandrie, 1, Rue Rolo, Tel. 27360.

Législation: Mixte.

Constitution: 29 Mai 1920. **Objet:** Egrenage du coton.

Clôture du Bilan: 30 Avril.

Assemblée Générale: Mai - Octobre.

Capital Versé: L.E. 40.000 représenté par 10.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Président et Administrateur-Délégué: M. Byron Dellaporta.

Société Egyptienne d'Electricité, S.A.

R.C.C. No. 1055.

Constitution: 4 Avril 1929 par Décret publié, ainsi que les Statuts dans le Journal Officiel No. 44 du 16 Mai 1929.

Durée: 99 ans.

Législation: Egyptienne.

Objet: La production, l'utilisation et la vente de l'énergie électrique en général, et plus spécialement la construction d'une centrale d'électricité au Caire, destinée à remplacer celle de The Cairo Electric Railways & Heliopolis Oases Co., et celle de la S.A. des Tramways du Caire.

Siège Social: Le Caire, Shareh Maspero.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les six mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Conseil d'Administration: S.E. Hafez Afifi Pacha, *Préisdent;* MM. H. Urban, René Destrée, *Vice-Présidents;* LL.EE. Ahmed Seddik Pacha, Ibrahim Bey Rachid, Sany Lackany Bey, P. Delsemme, Baron Edouard Empain, Paul Delacave, G. Ithier, L. Laherrere, G. Mitchell, L. Servaye, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. David Trevor Jones.

Capital souscrit et versé:

	L.E.
85.270 Actions de capital de L.E. 4.-	341.080
4.730 Actions de Jouissance	pr. mémoire
10.000 Actions ordinaires de L.E. 4.-	40.000
	381.080
Capital amorti 4.730 actions	18.920
	400.000

NOTA: Il ne pourra jamais être émis de nouvelles actions ordinaires sauf en cas de fusion, d'absorption ou d'apport.

Réserves L.E. 22.397. La Société a en outre affecté un fonds d'amortissement du 1er. Etablissement: L.E. 118.012; au fonds de renouvellement: L.E. 214.255. Provision pour éventualités diverses L.E. 21.185; provision pour faire face à l'augmentation du coût des travaux dont l'exécution est différée: L.E. 32.500; fonds d'Amortissement Industriel L.E. 56.935.

Répartition des Bénéfices: Il sera tout d'abord prélevé 5 % au moins pour constitution d'un fonds de réserve.

Puis il est prélevé la somme nécessaire pour servir un dividende non cumulatif de 5 % l'an aux actions de capital d'abord et aux actions ordinaires ensuite sur le montant dont elles sont libérées et suivant les époques de libération.

Après ce prélevement, il est attribué:

5 % du reliquat au Conseil d'Administration, 5 % au Comité de Direction s'il en est créé, en conformité à l'art. 26 des Statuts. Il est fait un prélèvement de 10 % sur le surplus pour rembourser les actions de capital, soit par voie du tirage au sort au taux de L.E. 4.- l'une sous déduction des versements restants à faire, soit par achats en Bourse lorsque le cours est inférieur à L.E. 4.

Le premier dividende des actions de capital ainsi remboursées viendra s'ajouter au fonds de remboursement des actions du capital.

Les actions de capital remboursées par voie de tirage au sort seront remplacées par des actions de jouissance donnant droit aux avantages stipulés en leur faveur dans les Statuts de la Société à l'exercice du 1er. dividende.

Ensuite l'Assemblée Générale, sur la proposition du Conseil d'Administration aura le droit de constituer sur le surplus des bénéfices tous les fonds de réserve extraordinaire ou de prévision.

Enfin, le surplus des bénéfices sera réparti:

50 % uniformément entre toutes les actions du capital et de Jouissance, 50 % entre les actions ordinaires.

Droit de Vote: Les actionnaires ont autant de voix qu'ils possèdent ou représentent de fois cinq actions de capital, de jouissance ou ordinaire sans limitation.

Historique: Voir l'historique de cette Société dans l'édition 1935 page 572.

Analyse des Bilans

ACTIF:	**31.12.45**	**31.12.46**
Premier Etablissement Réversible ...	457.002	456.905
Premier Etablissement non Réversible	79.782	103.420
Magasins	62.654	70.840
Caisse et Banques	261.446	283.208
Compte d'ordre	13.001	15.978
Débiteurs & divers	31.325	48.356
Portefeuille titres	94.300	94.300
	999.510	1.073.007

PASSIF:

Capital	400.000	400.000
Comptes créditeurs et divers	64.507	72.954
Act de cap. à remb. et coupons à payer	32.628	69.324
Fonds de réserve statutaire...	19.257	22.398
Provision pour impôts et éventualités diverses	20.922	21.185
Provision pour faire face à l'augmentation du coût de travaux nécessaire et dont l'exécution est différée	32.500	32.500
Fonds d'amortissement de 1er Etablissement et renouvellement	353.874	389.202
Compte d'ordre	13.001	15.978
Profits et pertes...	62.821	49.466
	999.510	1.073.007

RESULTATS

Exercices	Produits et revenus bruts L.E.	Frais généraux L.E.	Bénéfices nets L.E.	Réserve statutaire L.E.
31.12.42	91.412	1.080	45.344	11.303
31.12.43	110.817	1.038	48.167	13.571
31.12.44	139.788	1.138	65.553	15.979
31.12.45	121.749	1.933	62.821	19.257
31.12.46	92.567	4.596	49.466	22.398

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...En 1946 le nombre de Kwh vendus s'élève à 61.147.274 contre 60.932.427 l'exercice précédent. Les produits bruts et l'exploitation proprement dite ont été pour l'exercice de L.E. 89.457,858 contre L.E. 116.742,296 en 1945.

En outre les recettes diverses, intérêts de banque et divers ainsi que les revenus du portefeuille se sont élevés à L.E. 3.108,964 contre L.E. 5.006,887 l'année précédente.

Après déduction des frais généraux et d'Administration, des dotations aux fonds d'amortissement et de renouvellement, soit L.E. 43.100,234, les comptes se soldent par un bénéfice net de L.E. 49.466,588. ...»

Société Egyptienne des Emballages Economiques

Constitution: Par Décret Royal paru au Journal Officiel No. 208 du 16 Novembre 1942.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: La Société a pour but l'invention, l'acquisition et l'exploitation de tous procédés et formules pour la fabrication, la construction et l'imperméabilisation de tous moyens d'emballage et notamment de récipients et de tous ustensiles en général

faits en matières fibreuses ou autres, telles notamment du papier, du carton, du liège ou autres destinés à recevoir des matières liquides ou semi-liquides et notamment l'exploitation des inventions, procédés et formules de la Cie. Française du Mono Service et autres similaires.

La fabrication, la vente et le commerce de tous moyens d'emballage et notamment des récipients, ustensiles et objets imperméabilisés généralement quelconques ainsi que de toutes opérations industrielles, commerciales et financières, mobilières, et immobilières se rattachant directement ou indirectement à cet objet ou à tous objets similaires et connexes de nature à favoriser et développer l'industrie et le commerce de la Société.

L'acquisition, l'achat, la vente, la prise à bail, la location de tous immeubles et usines et l'exploitation directe ou indirecte de tous établissements industriels ou commerciaux rentrant dans l'objet ci-dessus.

L'étude, la recherche, l'acquisition et la concession sous toutes ses formes, le dépôt et l'apport de tous brevets, marques et procédés rentrant dans l'objet ci-dessus.

Le tout tant pour son compte qu'en participation avec des tiers. La Société, pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société en Egypte, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: Le Capital Social actuel est de L.E. 144.000 représenté par 36.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement versées.

Conseil d'Administration: S.E. Ismail Sedky Pacha, *Président;* S.E. Mohamed Mahmoud Bey Khalil, *Vice-Président;* Me. Victor Rossetto, *Administrateur-Délégué*, S.E. Aziz Bey Sedky, Mr. Elie Djeddah, Me. R. Chalom Bey, M. Albert Dorra, Pierre Heyndricks, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Exercice Social: Mai - Avril.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains et Constructions (sous déductions des amortissements)	11.038	11.863
Installations et machines (sous déduction des amortissements)...	8.855	20.615
Matériel et Outillage (sous déduction des amortissements)	1.996	2.364
Mobilier (sous déduction des amortis.)	836	779
Matériel Roulant (sous déduction des amortissements)...	15	629
Stocks (inventoriés et certifiés par la Direction au prix de revient) ...	44.985	39.861
A Reporter ...	67.725	76.111

Report	67.725	76.111
Profits & Pertes	—	1.106
Débiteurs & Divers...	25.217	22.803
Dépôts et Cautionnements	297	333
Frais Payés d'avance...	1.170	1.016
Caisses et Banques...	74.958	52.476
	169.367	153.845
PASSIF:		
Capital autorisé et émis...	144.000	144.000
Réserves	8.679	4.468
Créditeurs & Divers	6.187	4.875
Profits & Pertes	10.501	—
Dividendes non réclamés	—	502
	169.367	153.845

Pour l'Exercice 1946: Voici quelques passages intéressants du Rapport du Conseil d'Administration:

Organisation Industrielle: L'exercice entier a constitué une période transitoire, au cours de laquelle nous avons dû réadapter notre organisation industrielle aux exigences de l'installation des machines nouvelles, qui nous parvenaient par expéditions fractionnées, échelonnées durant toute l'année.

La mise en train de ces machines, — destinées à remplacer la main d'oeuvre ouvrière utilisée pendant la guerre, — nous a contraints à ralentir considérablement la production, particulièrement durant les six derniers mois de l'année.

Actuellement, les mises au point étant faites, cette production s'intensifie rapidement, pour nous permettre de faire face aux nombreuses commandes qui nous sont passées.

Au cours de son voyage d'études en Europe et en Amérique, notre Administrateur-Délégué a acquis de nouveaux procédés d'emballage les plus récents qui seront mis en application au cours du nouvel exercice.

Il a aussi et surtout assuré une étroite collaboration entre notre Société et la Cie. Française de MONO-SERVICE, grâce à la nomination au sein de votre Conseil d'Administration, de Mr. Pierre Heyndrickx, Président du Conseil d'Administration de cette Cie.

Les Machines commandées en Angleterre, destinées à nous permettre de parachever toutes les phases de notre production, ne sont pas encore arrivées, par suite des retards dans l'expédition dûs aux circonstances actuelles.

Société Egyptienne des Etablissements Bolanachi-Distillerie, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 15 Février 1943 paru au Journal Officiel No. 28 du 8 Mars 1943.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet la distillation et la fabrication de boissons alcooliques. Elle pourra faire là et partout ailleurs toutes opérations se rattachant à l'industrie et au commerce des boissons alcooliques et acquérir tous biens meubles et immeubles nécessaires ou utiles à ses affaires. La Société a aussi pour objet l'utilisation sous toutes ses formes et la transformation industrielle de ses produits et sous produits, et d'une manière générale, de s'occuper de toutes opérations, entreprises, industries ou affaires se rattachant directement ou indirectement à son objet ou pouvant faciliter l'extension, soit pour son compte exclusif, soit en s'y intéressant par voie de création de sociétés nouvelles, de fusion ou autrement.

La Société pourra fusionner avec d'autres distilleries et prendre des participations dans toute affaire similaire.

Siège Social: Alexandrie, 5, Rue Bolonachi.

Capital Social: Le Capital Social fixé à L.E. 20.000 est représenté par 5.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire en date du 1er. Avril 1944, le Capital a été porté à L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune. Par décision de l'Assemblée Générale du 24 Mai 1945, le Capital a été porté à L.E. 210.000 représenté par 52.500 actions de L.E. 4.- chacune.

Parts de Fondateurs: Il existe 800 Parts de Fondateurs sans valeur nominale.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Exercice Social: Du 1er. Avril au 31 Mars.

Banquiers: National Bank of Egypt, Barclays Bank (D.C. & O.) et Banque Belge et Internationale en Egypte.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.3.46**	**31.3.47**
Immobilisé:		
Terrains, Constructions, moins amortissements	12.010	11.936
Machines, alambics au prix coûtant, moins amortissements	340	410
Foudres, cuves et barriques au prix coûtant, moins amortissements	1.183	1.016
Barriques et barils vides en dépôt, au prix coûtant moins amortissements	415	401
Mobilier, moins amortissements	673	410
Payements d'avance	442	943
A Reporter	15.063	15.116

Report ...	15.063	15.116
Stocks évalués et certifiés par un Administrateur-Délégué:		
Approvisionnements, Matières premières et Produits en Fabrication, Produits finis	169.124	108.984
Matériel roulant	—	1.130
Dépôts Divers	70	58
Débiteurs divers	6.482	28.140
Disponible:		
Espèces en Banques et en Caisse:		
En Banques	58.241	25.544
En Caisse	412	269
Comptes profits et pertes	—	60.501
	249.401	239.741

PASSIF:

Capital Social:		
52.500 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement libérées (Décisions des Assemblées des 1er. Avril 1944 et 24 Mai 1945)	210.000	210.000
Réserve Statutaire	3.160	3.932
Provisions diverses, y compris provision pour impôts et Eventualités, procès en cours etc.	14.724	20.654
Créditeurs divers	4.642	5.155
Profits et pertes	16.875	—
	249.401	239.741

RESULTATS

Exercices	Bénéfices d'exploitation L.E.	Bénéfices nets L.E.	Réserves et Prov. L.E.	Div. brut actions P.T.	Part Fond. P.T.
1943/44	116.047	38.927	89.172	70	1011,9
1944/45	38.195	24.265	37.482	46	524.0
1945/46	25.339	15.439	17.884	46	—
1946/47 ... ... Perte	13.630	—	13.368	—	—

Société Egyptienne d'Engrais et d'Industries Chimiques, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 14 Août 1946, paru au Journal Officiel No. 88 du 5/9/46.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 années.

Siège Social: Le Caire.

Objet: La Société a pour objet l'achat, la vente, le financement et la fabrication de tous produits chimiques, notamment la fabrication d'engrais chimiques et des produits connexes dérivés ou nécessaires à leur fabrication ainsi que toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la société, fusionner avec elles les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 4.000.000 représenté par 1.000.000 d'actions de L.E. 4.- chacune, libérées de moitié. Ce capital a été entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Chérif Sabry Pacha	10.000	40.000
Hussein Sirry Pacha	12.500	50.000
Abdel Hamid Badaoui Pacha	10.000	40.000
El Sayed Mohamed El Badraoui Achour Pacha	12.500	50.000
Hassan El Sayed Mohamed El Badraoui Pacha	12.500	50.000
Fouad Abaza Pacha	1.000	4.000
Mahmoud Mohamed Mahmoud ...	3.000	12.000
Fouad Serag El Dine Pacha	12.500	50.000
Sté. des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte	125.000	500.000
Hussein Farid Bey	20.000	80.000
Sadek Wahba Pacha	1.250	5.000
Mourad Wahba Pacha	1.250	5.000
Société Royale d'Agriculture	25.000	100.000
The Khedivial Mail Line	150.000	600.000
Dr. Abdel Waheb Moro Pacha	3.000	12.000
The Farghaly Cotton and Investment Cy.	10.000	40.000
Ahmed Aboul Fetouh	4.000	16.000
Emile Alexan	2.500	10.000
Charles Bouchra Hanna	1.500	6.000
Ahmed Mahmoud Bey	1.500	6.000
Ahmed Abboud Pacha	131.000	524.000
	550.000	2.220.000

Le reste des actions a été couvert par la souscription publique conformément à la liste des souscriptions.

Conseil d'Administration: S.E. Chérif Sabry Pacha, *Président;* S.E. Ahmed Abboud Pacha, *Administrateur-Délégué;* S.E. Hussein Sirry Pacha; S.E. Abdel Hamid Badaoui Pacha; S.E. Fouad Abaza Pacha.

Direction: S.E. Ahmed Abboud Pacha, *Administrateur-Délégué.*

Censeurs: Mr. Zaki Hassan, C.A. et Mr. E. Cooper de la maison Price Waterhouse Peat & Co.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Société Egyptienne pour la Fabrication et l'Exportation des Conserves, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal paru au «Journal Officiel» No. 107 du 8.6.42.

Législation: Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet la fabrication, la vente et l'exportation des conserves alimentaires. La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie, 4, Rue Young. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 50.000 représenté par 10.000 actions de L.E. 5.- chacune.

Contentieux: Me. Raphael Modai, Avocat à la Cour.

Conseil d'Administration: S.E. Le Férik Sir Charlton Spinks Pacha, *Président;* M. Victor A. Adda, *Administrateur-Délégué;* MM. Habib Hassan Bey; Frank Douglas Scott; Moustapha El Menzalaoui; Jean D. Coconis; Raphael Modai.

Censeur: MM. D. A. Newby & I. C. Huie.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains	2.846	2.846
Constructions Usines, Bureaux et Maisons d'habitation	14.665	14.819
Machines, installations, matériels divers et outils	4.882	4.965
Barclays Bank (Cte Crédit documentaire Dllrs. 5400 à P.T. 24,31)	—	1.312
Camion	100	100
Mobilier	134	100
Stocks divers	6.327	8.058
Débiteurs divers, clients dépôts fournisseurs etc.	3.809	2.566
Titres en Portefeuille	—	16.139
Banque et Banquiers	25.986	8.719
Espèces en Caisse:		
(A Alexandrie et à Maghagha)	1.080	152
Frais payés d'avance	6	6
Frais de constitution de la Société	454	433
	60.289	60.215

PASSIF:

Capital versé:		
10.000 Actions ordinaires de L.E. 5.- chacune entièrement libérées	50.000	50.000
Réserve Statutaire	960	1.752
Créditeurs divers, frais à régler etc ...	1.183	2.338
Compte profits et pertes	8.146	5.625
Réserve pour éventualités	—	500
	60.289	60.215

Société Egyptienne de Filature et Tissage de Laine, S.A.E.

R.C.C. No. 25988.

Constitution: Par Décret Royal du 1er. Novembre 1937 paru au Journal Officiel du 22 Novembre 1937.

Objet: La fabrication, l'achat et la vente des filés et tissus de laine et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à cet objet principal.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 50 ans.

Capital Souscrit: L.E. 200.000 représenté par 50.000 actions de L.E. 4 chacune entièrement libérées.

N.d.l.R.: Le Capital a été porté à L.E. 500.000, représenté par 125.000 actions de L.E. 4.-, par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 30 Janvier 1945.

Obligations: Néant.

Conseil d'Administration: LL.EE. Mahmoud Choucry Pacha, *Président;* Mohamed Mahmoud Bey Khalil, Atta Afifi Bey, MM. Pierre Pollet-Thiriez, *Administrateurs;* Raymond Pollet et Robert Pollet, *Administrateurs-Délégués.*

Censeurs: MM. R. R. Brewis ou John C. Sidley de la Maison Russell & Co.

Exercice Social: 1er. Février au 31 Janvier.

Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 28 Juillet 1943, l'année sociale commence le 1er. Novembre de chaque année et finit le 31 Octobre de l'année suivante.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.10.45**	**31.10.46**
Espèces en Caisse et en Banques	100.545	236.268
Terrains, Bâtiments, Matériel, Installations, Mobilier et Matériel Roulant	323.646	501.333
A Reporter ...	424.191	737.601

Report ...	424.191	737.601
Marchandises en Stock	284.615	262.336
Débiteurs Divers	19.348	40.177
Portefeuille-Titres...	397.800	397.800
Commandes en cours d'exécution ...	197.609	—
Provisions Crédits Documentaires ...	—	67.992
	1.323.563	1.505.904

PASSIF:

Capital Social:	500.000	500.000
Créditeurs	379.371	427.103
Amortissements	280.748	365.964
Réserves diverses	20.326	30.787
Fonds indemnisation Personnel	9.380	11.298
Réserve spéciale pr. dépréciation stock	28.000	50.000
Compte Profits & Pertes...	105.738	120.752
	1.323.563	1.505.904

Dividende: P.T. 60 (exercice 1943/44)
P.T. 66 (exercice 1944/45)
P.T. 70 (exercice 1945/46)
P.T. 80 (exercice 1946/47).

Pour l'Exercice au 31.10.1947: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Bien que le matériel acheté en vue d'accroitre la production ne soit pas encore complètement livré par suite de retards de livraison chez nos fournisseurs, votre Société a produit cette année des quantités de filés et tissus de laine en sensible augmentation sur les années précédentes; il en résulte donc que le chiffre d'affaires de l'exercice est le plus élevé que la Société ait jamais réalisé.

L'entreprise industrielle lainière, à la constitution de laquelle votre Société s'est intéressée l'an dernier et dont elle a le contrôle, se développe rapidement. Son Usine de Peignage, qui est actuellement en cours d'installation, entrera probablement en production sur le milieu de l'année 1948 et pourra ainsi assurer à votre Société son alimentation en peigné à des conditions de qualités et de prix qui la placeront dans la situation la plus avantageuse. ...»

Société Egyptienne "Nouzha" de Filature et de Tissage, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 13 Juillet 1946, paru au Journal Officiel No. 85 du 24 Juillet 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: La société a pour objet:

L'industrie et le commerce de la filature et du tissage ainsi que toutes autres industries se rattachant aux tissus et filés de coton, de la soie, du lin et de la laine et autres fi-

bres naturelles ou artificielles, qu'elles soient brutes ou manufacturées;

La fabrication de tous tissus de ces matières, leur vente, leur achat, leur exportation, ainsi que l'achat, l'importation et l'exportation de tous genres de filés et de tissus fabriqués avec le coton, la soie, le lin, la laine et toutes autres matières fibreuses qu'elles soient brutes ou manufacturées;
La Société pourra également:

a) entreprendre toutes opérations se rattachant à l'industrie textile et à la filature du coton et de toutes autres matières fibreuses naturelles ou artificielles similaires, qu'elles soient produites par elles ou simplement transformées industriellement;

b) faire le commerce des produits fabriqués par d'autres entreprises similaires en Egypte ou à l'Etranger;

c) exercer toutes les opérations financières et industrielles se rapportant à l'objet social ci-dessus, tant mobilières qu'immobilières.

La Société pourra entreprendre ses activités en Egypte et à l'Etranger, soit pour son propre compte, soit par agents directs, soit par l'intermédiaire des tiers.

Elle pourra en outre s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet social, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir en totalité ou en partie, ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Contentieux:** Me. Adly El Senaity.

Capital Social: L.E. 300.000 représenté par 75.000 actions de L.E. 4.- chacune, libérées du quart.

Ce capital a été entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
MM. Mohamed Sobhy El Shourbaghui ...	12.500	50.000
Mohamed Salah el Dine el Chourbagui	12.500	50.000
Mohamed Mohamed Shafik El Sarakby	12.500	50.000
Mohamed Adib El Sarakby	12.500	50.000
Fahmy El Halbouni	8.334	33.336
Hamdi El Halbouni	8.333	33.332
Shafik El Halbouni	8.333	33.332
	75.000	300.000

Conseil d'Administration: Mohamed Adib el Sarakby, *Président;* Mohamed Sobhy el Chourbagui; Mohamed Salah el Dine el Chourbagui; Fahmy el Halbouni; Hamdi el Halbouni; Chafik el Halbouni; Mohamed Mohamed Chafik el Sarakby.

Censeur: MM. Abdel Maksud Hamza et Fouad Ahmed el Sawaf.

Exercice Social: 1er. Novembre au 31 Octobre.

Société Egyptienne des Grands Travaux

Constitution: 18 Mars 1930. **Durée:** 99 ans.

Siège Social: Le Caire, 45, Rue Kasr El Nil.

Conseil d'Administration: MM. Auguste Dauge, *Président;* Hector Prud'Homme; Léon Rolin; Jean Sillard; Le Baron André Terlinden; Lionel Wiener; Gaston Ithier; Le Baron Empain; Prosper Décloedi; Léon Depoorter.

Objet: Entreprise de travaux publics en Egypte et à l'Etranger.

Capital Social: L.E. 100.000 en 25.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Société Egyptienne de l'Industrie de Bonneterie S.A.E.

« LA BONNETERIE »

R.C.A. No. 10259.

Constitution: Par décret du 22 Août 1935. **Législation:** Egyptienne.

Durée: 25 ans. **Exercice Social:** 1er. Octobre - 30 Septembre.

Siège Social: Alexandrie rue Canal Mahmoudieh (Moharrem Bey).

Objet: Cette société a pour objet l'industrie et le commerce en Egypte et partout ailleurs du tricotage, de bonneterie, du blanchissement et de la teinturerie de toute fibre textile notamment du coton, laine, soie naturelle, soie artificielle, etc., ainsi que toute autre industrie et commerce analogue.

Capital Souscrit et Versé: L.E. 100.000 représenté par 25.000 actions de L.E. 4.- chacune.

En dehors des attributions statutaires aux administrateurs, le capital a été souscrit 51 % par la Filature Nationale d'Egypte et 49 % par les anciens propriétaires de la Fabrique de Tricotage d'Egypte: Bauerle, Dorra et Baur.

Conseil d'Administration: M. Michel Salvago, *Président;* MM. H.A. Barker; L. Gasche; Haim Dorra; Constantin Salvago; Dr. Clément Dorra; MM. Jacques Dorra; Robert Gasche et Zaki Dorra, *Administrateurs.*

Direction: MM. Linus Gasche et Jacques Dorra, *Administrateurs-Délégués;* Torquato Sennhausser, *Fondé de Pouvoirs.*

Société Egyptienne des Industries Chimiques S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 22 Mars 1937.

Durée: 50 ans. **Siège Social:** Le Caire, 44, Rue Chérif Pacha.

Objet: La Société a pour objet la fabrication, la vente, et l'exportation des allumettes et notamment des allumettes à tirettes brévetées système «Zieh Zunder» en exploitant la machine brévetée à fabriquer automatiquement des allumettes également brévetées.

La fabrication des produits chimiques de toutes natures. Le commerce, la vente et l'exportation de tous ces produits. Faire toutes opérations, mettre en oeuvre tous procédés, conclure toutes conventions de nature à favoriser les diverses branches de son activité.

Capital souscrit: Le capital social est fixé à L.E. 16.000 représenté par 4.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Conseil d'Administration: Mtre. G. Wakil, *Président;* Dr. Youssef Nachaty, *Administrateur-Délégué;* Me. Charles Farès; Mme. Linda J. Wakil et Mr. Georges Basile, *Membres du Conseil*

Exercice Social: Du 1er. Janvier au 31 Décembre de chaque année.

Censeur: Me. Ahmed Abdel Hamid.

Société Egyptienne des Industries Textiles, S.A.E.

Constitution: Par décret du 20 Août 1934.

Durée: 20 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Exercer en Egypte et partout ailleurs l'industrie des textiles soit la filature et le tissage du coton, lin, jute, soie ou autres substances fibreuses, le blanchissage, la teinture et l'impression de tels tissus, faire le commerce en Egypte ou à l'Etranger des produits en question à l'état brut ou manufacturé.

Siège Social: Alexandrie, Ghet el Enab, B.P. 87.

Exercice Social: 1er. Octobre au 30 Septembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la clôture de l'Exercice.

Conseil d'Administration: MM. M.C. Salvago, *Président;* L. Gasche, *Administrateur-Délégué;* S.E. Hussein Sabry Pacha; Sir William Clare Lees; S.E. Aly Emine Yéhia Pacha; S.E. Sir Abdel Razzak Aboul Kheir Pacha; N. G. McCulloch; C.R. Hargreaves; H. Alwyn Barker; R.M. Lee Lee; Constantin M. Salvago, R. Gasche, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. J.N. Pender et H.C. Lees, de la maison Russell & Co.

Capital Social: L.E. 500.000 représenté par 125.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Société Egyptienne de Minoterie et de Silos

R.C.A. No. 26599.

Constitution: 1931. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Industrie de la Minoterie en Egypte.

Siège Social: Alexandrie.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Conseil d'Administration: MM. Jacques Fumaroli, *Président;* Mohamed Amin Chehayeb Bey, Mohamed Bey Fathi, Edouard Barki, Isaac Cohen, *Administrateurs;* René Boudet, *Administrateur-Délégué.*

Direction: MM. Henri Cherkesly, *Directeur-Général*, Mohamed Abdel Hamid El Mansi, *Fondé de Pouvoirs.*

Censeurs: MM. Russell & Co.

Assemblée Générale: Février ou Mars.

Capital Autorisé: L.E. 90.000 représenté par 22.500 actions de L.E. 4 chacune.

N.D.L.R.: L'Assemblée Générale Extraordinaire du 24.12.45 a porté le capital à L.E. 150.000 représenté par 37.500 actions de L.E. 4.- chacune.

Droit de Vote: Une voix pour chaque 5 actions.

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Réserves: Réserves Statutaires: L.E. 3.393; Amortissements à ce jour L.E. 21.644; Réserve Extraordinaire: L.E. 4.000.

Répartition des Bénéfices: 5 % pour la constitution d'un fonds de réserve. La somme nécessaire pour servir aux actionnaires un premier dividende de 6 % l'an. Le 10 % du solde sera attribué au Conseil d'Administration. Le reliquat final sera distribué aux actionnaires déduction faite des sommes que l'Assemblée Générale déciderait de reporter à nouveau ou de les destiner à la création de réserves extraordinaires.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains, Bâtiments, machines et silos	72.828	73.587
Frais de 1er. Etablissement	1	—
Mobilier, agencement et matériel de service	1.103	2.233
Caisse et Banque	3.056	24.573
Marchandises générales	13.799	11.788
A Reporter ...	90.787	112.181

Report ...	90.787	112.181
Travaux en cours d'exécution	—	3.900
Installation Rizerie	—	7.068
Approvisionnements (pièces de rechanges, sacs, mazout)	10.060	8.063
Débiteurs Divers	31.009	5.707
	131.856	136.919
PASSIF:		
Capital	90.000	90.000
Réserve Statutaire	3.095	3.393
Réserve pour amortissement	21.644	21.644
Créditeurs Divers	4.434	10.608
Profits et Pertes	6.463	7.274
Réserve Extraordinaire	4.000	4.000
Réserve pour dépréciation éventuelle des stocks	2.220	—
	131.856	136.919

RESULTATS

Exercices	Coupons nets d'impôts	Bénéf. Bruts sur les ventes L.E.	Bénéfices nets L.E.
31.12.1942	6 %	25.642	16.665
31.12.1943	14 %	23.142	17.687
31.12.1944	12,5 %	18.208	14.357
31.12.1945	6,75 %	7.126	5.969
31.12.1946	6,75 %	7.154	6.207

Société Egyptienne pour le Tannage et l'Industrie des Cuirs, S.A.

R.C.C. No. 25558.

Date de Fondation: 14 Janvier 1934.

Durée: 20 ans.

Siège Social: Rue du Mex, Alexandrie, Tel. 23037 & 23038.

Adresse Télégraphique: «GUILMISR - ALEXANDRIE».

Conseil d'Administration: LL.EE. Dr. Hafez Afifi Pacha, *Président;* Abdel Maksoud Ahmed Bey, *Vice-Président;* Mohamed Loutfi Mahmoud Bey; Abdel Rahman Hamada Bey; Mohamed Rouchdi Bey; Tewfik Ragab Bey; Mahmoud Aboul Ela Bey, *Administrateurs.*

Directeur: S.E. Mohamed Tewfik Ragab Bey.

Censeurs: MM. Parker & Woods.

Capital Social: L.E. 50.000.

Capital Versé: L.E. 50.000.

Objet: La Société s'occupe du tannage de toutes les qualités de cuir dont ont besoin le marché local et les marchés orientaux, et de la fabrication de courroies employées par les machines d'égrenage.

Société Egyptienne de Teinture et d'Apprêt

Constitution: Par décret royal en date du 14 Août 1938 paru au Journal Officiel No. 127 du 17 Novembre 1938.

Législation: Egyptienne.

Objet: L'industrie de la teinturerie, l'apprêt et l'impression de tous tissus, purs ou mélangés et spécialement des soies naturelles et artificielles.

Siège Social: Le Caire, Choubrah el-Kheimah.

Durée: 90 ans.

Capital: L.E. 5.000 représenté par 1.250 actions de L.E. 4.- chacune.

Conseil d'Administration: MM. Marcel Auguste Joseph Doligez; Jean Champier; Atta Bey Afifi; André Bouvier; Alphonse Boissonas; Me. Jean Vallet; Mr. Farah Spiro Farah.

Censeur: Mr. Paul Demanget.

Exercice Social: 1er. Mars - Fin Février.

Société Egyptienne de Tissage et Tricotage S.A.E.

R.C.C. No. 10609.

Constitution: 1935. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, Rue Choubrah, B.P. No. 1678.

Objet: Industrie de la filature, du tissage, du blanchiement, de la Teinture, de l'impression, de l'apprêt, du tricotage, de la manipulation sous toutes ses formes, ainsi que toutes autres industries du même genre se rapportant au coton, lin, laine, jute, soie et notamment soie artificielle ou autres substances fibreuses et accessoirement le commerce des filés et tissus tant en Egypte qu'à l'Etranger.

Conseil d'Administration: S.E. Hassan Mazloum Pacha, *Président;* Gaston N. Adès, Henry Krischewsky, *Administrateurs-Délégués;* Col. Raph A. Harari; Lieut. Col. Clément N. Adès;

MM. Emile N. Adès; Aslan Cattaui Bey; Linus Gasche, Maurice N. Mosseri; Capt. Simon E. Rolo.

Direction: Mr. Félix Jabès, *Directeur;* Mr. Henry Cohen, *Secrétaire Général.*

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital Social: L.E. 200.000 divisé en 50.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement souscrites et libérées. Le capital de la Société a été porté de L.E. 125.000 à L.E. 200.000 par l'émission de 18.750 actions nouvelles de L.E. 4.- entièrement libérées par décision de l'Assemblée générale extraordinaire du 25.1.45. Le capital à l'origine était de L.E. 24.000.

Réserves: L.E. 62.784.

Amortissements: Les amortissements à ce jour se sont élevés en diverses appropriations à L.E. 78.253 environ.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrain	8.834	8.834
Constructions et installations	10.507	10.508
Machines	20.642	20.642
Stocks	59.266	143.370
Mobilier et agencement	1.330	1.330
Installations nouvelles	66.982	85.470
Débiteurs et divers	18.227	121.723
Caisse et banques	43.516	20.014
Comptes d'ordre	10.000	10.000
Portefeuille titres	185.896	78.335
	425.200	500.226
PASSIF:		
Capital	200.000	200.000
Réserve statutaire	10.038	13.469
Amortissements sur Bâtiments, installations et machines, mobilier et agencement	22.582	25.806
Réserves pour amortissements divers	10.702	15.577
Réserves pour dépréciation stocks	32.180	33.738
Amortissement des installations nouvelles	44.655	52.447
Comptes créditeurs et provisions diverses	77.618	114.307
Compte profits et pertes	17.425	34.882
Comptes d'ordre	10.000	10.000
	425.200	500.226

RESULTATS

Exercices	Revenus L.E.	Bénéfices nets L.E.	Coupon
1942	76.643	21.745	32 1/2 %
1943	81.421	25.466	22 1/2 %
1944	155.539	65.007	18 3/4 %
1945	55.107	34.395	14,625 %
1946	47.299	34.725	14,625 %

Les revenus s'entendent nets de frais généraux, charges fiscales etc. Les bénéfices nets s'entendent après amortissement des installations nouvelles et Réserve pour la dépréciation des stocks nouveaux.

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

' ...Nous avons pu nous approvisionner de plus en plus largement en matières premières et principalement en filés de soie artificielle.

Nos commandes en matières premières nous sont parvenues régulièrement depuis le début du second trimestre de l'année 1946, de sorte que nous avons pu, dès cette époque, reprendre et augmenter sensiblement notre production en tissus de soie artificielle dont la fabrication était avant guerre la spécialité de notre Société.

Durant l'exercice écoulé nous avons, par ailleurs, reçu de nouveaux métiers, ce qui nous permettra d'augmenter et d'améliorer notre production.

Nous avons, en outre, délégué notre Directeur Général, en Europe et en Amérique, aux fins tant de nous assurer un approvisionnement régulier en matières premières que d'étudier sur place les progrès de l'industrie textile.

En exécution de notre programme nous avons, enfin, commandé une filature moderne avec ses accessoires.

L'Administrateur chargé de mission spéciale a, durant l'année en cours continué de surveiller l'extention et le développement de nos installations et en a mené l'exécution à bonne fin tout en collaborant intimement à l'élaboration du programme ci-haut.

Sté. Egyptienne de Tuyaux, Poteaux et Produits en Ciment Armé

(Système Siegwart)

R.C.C. No. 218.

Constitution: Par Décret Royal du 8 Avril 1931.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire, 15, rue Chérif Pacha

Usine: A. Maasarah (ligne Hélouan).

Objet: La Société a pour objet:

a) la fabrication, l'achat et la vente de tous articles, produits et matériaux employés dans l'industrie du bâtiment et des travaux publics et notamment la fabrication des tuyaux en ciment «système Siegwart» et poteaux centrifugés et autres produits en béton armé par la vibration ou par tout autre procédé,

b) l'achat, l'exploitation et la revente de tous brevets relatifs à la susdite industrie,

c) toutes opérations, commerciales, industrielles et financières se rattachant directement ou indirectement au développement de son industrie, y compris la représentation en Egypte et dans le Proche-Orient de Maisons et Fabriques s'occupant de produits et travaux similaires.

Conseil d'Administration: MM. Maurice N. Mosseri, *Président;* Hussein Bey Said, Vita I. Farahat, Col. Ralph A. Harari, O.B.E., Sir Alexander W. Keown-Boyd, K.B.E., C.M.G.; MM. Henry Krischewsky, Edouard de Heller, *Administrateurs;* Henri Barcilon, *Administrateur-Directeur.*

Avocat-Conseil: Me. Moise Antébi.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Banquiers: Banque Mosseri, S.A.E.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la clôture de l'exercice.

Répartition des Bénéfices: Sur les Bénéfices Nets, après défalcations de tous frais généraux et charges quelconques, il sera prélevé: 1) 10 % pour la réserve statutaire, 2) 5 % de dividende sur le Capital versé non cumulatif, 3) sur le reliquat 10 % au Conseil d'Administration.

Le solde sera réparti aux Actionnaires, ou, sur la proposition du Conseil d'Administration, sera reporté à nouveau ou destiné à créer des fonds de prévoyance ou d'amortissements extraordinaires.

Capital: L.E. 200.000, représenté par 50.000 Actions de L.E. 4. chacune.

Réserves au 31.12.1946: L.E. 56.875.

Analyse des Bilans

ACTIF: (en L.E.)	**31.12.44**	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrains	5.770	6.063	6.199
Constructions	15.892	15.249	20.414
Portefeuille-Titres	45.011	3.779	12.788
Machines, Moteurs et Outillage	6.390	7.550	11.170
Stock de Matières premières pr. la fabrication	18.535	19.908	23.625
Crédits confirmés pour commandes en cours	—	134.001	31.393
Affaire en Participation	—	239.039	71.553
A Reporter ...	91.598	425.589	177.142

Report ...	91.598	425.589	177.142
Stocks des produits fabriqués suivant l'inventaire certifié par l'Administrateur-Directeur	18.240	13.032	17.277
Marchandises Branche Commerciale en Stock suivant inventaire certifié par l'Administrateur-Directeur	—	—	18.627
Lettres de Garantie Adjudications	4.840	4.048	4.473
Débiteurs Divers	28.213	34.149	49.344
Espèces en Caisse et en Banque	35.689	64.152	43.194
Dépôts Statutaires des Administrateurs	7.000	6.000	8.000
	185.580	546.970	318.057
PASSIF:			
Capital	125.000	200.000	200.000
Réserve Statutaire	5.195	7.034	9.112
Réserve Générale	4.000	41.500	41.500
Créditeurs Divers	20.906	16.824	22.094
Banque Mosseri (Cte. Provisions pour commandes en cours) ...	—	131.903	—
Affaire en Participation	—	113.169	—
Provisions indemnités personnel et ouvriers	—	5.568	6.264
Lettres Garantie Adjudications ...	4.840	4.048	4.473
Caution Administrateurs	7.000	6.000	8.000
Profits & Pertes	18.639	20.924	26.614
	185.580	546.970	318.057

RESULTATS

Exercices	Revenus totaux	Frais Gén. et divers	Amorts. et Prov.	Bénéfices Nets	Coupon par action
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	P.T.
31.12.43	36.213	16.621	5.871	13.721	60
			capital L.E. 75.000		
31.12.44	48.538	24.978	4.070	18.639	50
			capital L.E. 125.500		
31.12.45	46.618	22.803	3.036	20.924	56
31.12.46	51.818	22.174	3.130	26.512	45

Société d'Entreprises Générales "Al Chark"

(Incorporating J. Vidon & J. Liverant)

Constitution: Par Décret Royal du 13 Janvier 1947, paru au Journal Officiel No. 10 du 4 Février 1947.

Durée: 25 années. **Législation:** Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet: 1) toutes entreprises de construction et de travaux publics et privés.

Capital Social: L.E. 120.000, représenté par 30.000 actions de L.E. 4 chacune.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Siège Social: Le Caire, 3 Haret Zogheb, R.C.C. No. 61718.

Siège d'Alexandrie: 7, Blrd. Saad Zaghloul.

Conseil d'Administration: LL.EE. Mahmoud Bey Aboul Fath, *Président;* Hussein Enan Pacha et Mr. Aslan Vidon, *Vice-Présidents;* MM. François Tagher, Ibrahim Bey Rachid, Hassan Bey Abdalla, Samir Bey Zulficar, Joseph Vidon et Joseph Liverant, Administrateurs-Délégués.

Direction: MM. Joseph Vidon et Joseph Liverant, Administrateurs-Délégués; Mr. Ernest Baldioli, Directeur.

La nouvelle Société Anonyme a acquis les activités de la Maison VIDON & J. LIVERANT.

Société Financière et Industrielle d'Egypte, S.A.E.

R.C.A. No. 828.

Constitution: 1929. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, 69, avenue Fouad 1er.

Objet: Pourvoir de sa propre initiative ou de concourir d'une manière quelconque, à la création de toutes affaires ou entreprises industrielles, financières ou commerciales, ou à tout acte pouvant contribuer à la dite création, et ce, tant en Egypte qu'à l'étranger et s'intéresser à toutes entreprises immobilières se rattachant à l'objet précité. L'Usine d'acide sulfurique et de superphosphates que cette Société avait créée, au début de 1937, a fait, depuis, des progrès constants en agrandissant ses installations pour la production des deux principaux produits et en fabriquant de nouveaux produits tels que l'ether sulfurique, sulfate de fer, l'acide sulfurique pur pour laboratoires, l'acide chlorhydrique pur pour laboratoires, le sulfure de carbone, le fluosilicate de soude, etc. Cette industrie dont les champs sont très vastes, est appelée à prendre un grand développement.

Répartition des Bénéfices: 5 % des bénéfices à la réserve statutaire. Ensuite le montant nécessaire au paiement d'un intérêt de 5 % du capital versé, sur le reliquat 10 % au Conseil d'Administration.

Conseil d'Administration: Me. Alfred Lian, *Président;* LL.EE. Aly Emine Yehia Pacha, *Vice-Président;* Dr. Hafez Afifi Pacha,

Aslan Cattaui Bey, Mohamed Mahmoud Khalil Bey, Hussein Fahmy Bey et Mr. Silvio Pinto, *Administrateurs.*

Direction: S.E. Said Gamgoum Bey, *Directeur Général;* Mr. Ishak Mohamed, *Directeur Commercial;* S.E. Dr. Mohamed Chafik Bey, *Directeur-Technique.*

Usine: Kafr el Zayat.

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Capital Social: Autorisé et émis:

	L.E.
selon Bilan au 30 Juin 1943, 45.000 actions de L.E. 4.- chacune	180.000
Plus 45.000 act. nouvelles de L.E. 4.- chacune suivant décisions des Assemblées Gles. Extraordinaires des 24/9 et 22/10/43	180.000
	360.000
selon bilan au 30 Juin 1944, 89.159 act. de L.E. 4	356.636
plus: 4 act. de L.E. 4 chacune entièrement libérées	16
	356.652

Réserves:

a) Réserve Statutaire		29.256
b) Réserve Générale pour Amortissement des Immobilisations:		
selon Bilan au 30 Juin 1946	135.501	
Plus réserve de l'exercice	31.615	167.116
c) Réserve Extraordinaire pr. Eventualités:		
Selon Bilan au 30 Juin 1946	35.370	
Plus réserve créée par l'Assemblée Gle. Ord. du 4.10.1946	10.000	45.370
d) Réserve Spéciale suivant art. 7 Loi 60 de 1941:		
selon Bilan au 30 Juin 1946	94.655	
Plus réserve créée par l'Assemblée Gle. Ord. du 4.10.1946	40.000	134.655
e) Réserve pr. imprévus		75.604
		452.001

Analyse des Bilans

ACTIF: *Immobilisé:* (au prix de coût)	**30.6.46**	**30.6.47**
Usine à Kafr-Zayat:		
Terrains	8.008	8.008
Bâtiments et Constructions	60.570	72.489
Machines et Installations	180.308	253.345
Entrepôts: (Le Caire et Alexandrie)		
Terrains (Dépôt le Caire)	1.131	1.131
A Reporter	250.017	334.973

Report ...	250.017	334.973
Bâtiments et Constructions	9.788	9.788
Machines et Installations	3.054	3.054
Machines et Installations:		
Commandes sous livraison	100.644	79.891
Matériel Roulant et Flottant	5.152	5.729
Mobilier, Accessoires et Divers, après dépréciation	2	2
Frais Payés d'Avance	2.805	2.740
Actif Réalisable et Disponible:		
Stocks de matières premières, produits finis, emballages et approvisionnements (inventoriés et évalués par la Direction)	135.358	167.000
Débiteurs et Dépôts Divers	33.171	48.055
Titres en Portefeuille	63.300	38.300
Espèces en Caisse et en Banques	377.712	369.378
	981.003	1.058.910
PASSIF:		
Capital Social	356.652	356.652
Réserve Statutaire	24.016	29.256
Réserves Diverses	308.065	422.745
Créditeurs et Provisions diverses	134.194	92.866
Comptes Profits & Pertes	158.076	157.391
	981.003	1.058.910

Pour l'Exercice 1946-47: Voici quelques passages intéressants du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Les résultats de l'exploitation de notre Industrie sont dans leur ensemble satisfaisants, et ce nonobstant les réductions graduelles que nous avons continué à apporter aux prix de vente de nos produits en vue du retour des conditions normales. Ces réductions ont été rendues possibles par suite de la baisse des prix de certaines matières premières et des frais de transport.

Notre production en acide sulfurique nous a permis de satisfaire toutes les demandes du marché local et de transformer les quantités substantielles de cet acide excédant la consommation du pays en engrais de superphosphate.

La fabrication de nos autres produits a été poursuivie avec succès. Nous avons dû, au cours de cet exercice, abandonner la fabrication du sulfure de carbone que nous produisions provisoirement pendant la guerre pour répondre aux besoins du marché local de cet article.

« ...Nous sommes heureux de vous annoncer que l'exécution du projet d'agrandissement de notre Usine, entreprise depuis l'année financière écoulée, en vue de faire face à la situation d'après-guerre, s'est poursuivie activement au cours de l'exercice sous revue. Les fondations et bâtiments nécessaires ont été achevés. De même, nous avons reçu une bonne partie du matériel de la nouvelle installation. L'expédition du solde de ce matériel a été retardée par suite des circonstances anormales en Angleterre, l'hiver dernier provoquant une pénurie de combustibles et d'énergie électrique, et partant la baisse

sensible du rendement industriel de ce pays. Toutefois, nous estimons pouvoir prendre livraison du restant de ce matériel et effectuer le montage de la nouvelle unité au cours de l'exercice prochain.

Coupon: Au 30.6.45: P.T. 40 net d'impôts.
Au 30.6.46: P.T. 40 net d'impôts.
Au 30.6.47: P.T. 50 net d'impôts.

Société Franco-Egyptienne de Soieries, S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 30 Novembre 1937 publié dans le Journal Officiel No. 5 du 13 Janvier 1938.

Durée: 10 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: La Société a pour objet l'industrie et le commerce des soies, soieries naturelles ou artificielles et généralement de tous textiles et tissus.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 2.000 représenté par 400 actions de L.E. 5.- chacune.

Capital Souscrit et Versé: Le total du montant de chaque action a été versé à la souscription.

Censeur: Mr. Guy Davezac.

Conseil d'Administration: MM. Michel Nahas, *Président;* Robert Nahas; Michel Pajadon; Georges Bonnett, *Administrateurs.*

Société Générale d'Electricité et de Mécanique

Constitution: Par décret khédivial du 12 Mai 1906.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Entreprises d'électricité.

Siège Social: Alexandrie, 49, avenue Fouad 1er., R.C. 569.

Succursale: Le Caire, 21, rue Chérif Pacha, R.C. 21038.

Exercice Social: 1er. Décembre au 30 Novembre.

Assemblée Générale: Mars.

Conseil d'Administration: MM. Giuseppe Campos, *Président;* Benvenuto Campos, *Administrateur-Délégué;* Ing. Raphael Nahman; Me. André Shamà; Mr. Ing. A. Hourvitz, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Victor Ohanna et Oscar Terni.

Capital: Lstg. 12.864 représenté par 3,216 actions de Lstg. 4.- chacune. Le Capital à l'origine était de Lstg. 50.000. Il fut réduit par des remboursements et des rachats successifs à Lstg. 12.864.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E. & Mills.)		**30.11.45**	**30.11.46**
Caisse et Banques	4.841,016		
Portefeuille-Titres	106,154	6.602,769	4.947,170
Ctes. Débiteurs		4.459,561	2.292,730
Ctes. Inventaires	6.906,788		
Matériel en consignation ...	161,901	6.286,080	7.068,689
Perte de l'Exercice		—	1.347,775
Installations Immobilisées	12,500		
Mobilier	0,010		
Agencement	0,010	12,520	12,520
Compte d'Ordre		229,574	90,052
Compte Titres Administrateurs		487,500	487,500
		18.078,004	16.246,436

PASSIF:			
Cte. Capital (3.216 act. de Lst. 4 = Lstg. 12.864) (4500 Parts Fond. Mémoire)	12.542,400		
Réserve Statutaire	1.380,192		
Réserve pour renouvellement installations	200. —		
Réserve pour dépréciation matériel	258,258		
Réserve pour indemnités personnel	194,315	14.823,405	14.575,165
Reliquat actions	17,942		
Reliquat fondateurs	2,464	48,579	20,406
Coupons actions	42,656		
Coupons fondateurs	37,059	200,817	79,715
Comptes Créditeurs	132,552		
Créditeurs par consignations	161,901	550,473	294,453
Compte d'Ordre		812,020	789,197
Dépôt Statutaire Administrateurs ...		487,500	487,500
Profits & Pertes		1.155.210	—
		18.078,004	16.246,436

Société Générale de Pressage et de Dépôts

(Voir Addenda)

Société Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte

R.C.C. No. 683.

Constitution: 1892. **Durée:** 80 ans. **Législation:** Egyptienne.
Objet: Industrie Sucrière.

Siège Social: Le Caire, 12, Rue Talaat Harb Pacha.

Exercice Social: 1er. Novembre - 31 Octobre.

Usines en Activité: Hawamdieh, R.C. No. 996, Guiza; Cheikh-Fadl, R.C. No. 1171, Minia; Abou-Kourgas, R.C. No. 6671, Minia; Nag-Hamadi, R.C. No. 1130, Keneh; Ermant, R.C. No. 1130, Assouan; Kom-Ombo, R.C. No. 418, Assouan.

Conseil d'Administration: LL.EE. Ahmed Abboud Pacha, *Président et Administrateur-Délégué;* Mohamed Mahmoud Khalil Bey, Abdel Hamid Badaoui Pacha, Baron L. de Benoist, René Cattaoui Bey, Chérif Sabry Pacha, Mr. R. Harari, LL.EE. Hassan Mazloum Pacha, Hussein Sirry Pacha, Mr. A. Pezas, *Administrateurs.*

Direction: MM. Albert Ceysens, Directeur-Général, Moise Dichy Bey, *Directeur Général Adjoint.*

Avocats-Conseil: Mes. S. Jassy et Z. Garrana.

Censeurs: MM. Sherley Dale et O. Couldrey.

Capital: Au 31.10.1946:

239.439 actions privilégiées de frs. 100	L.E.	923.636
108.334 actions ordinaires de frs. 100	»	417.898
38.600 Parts de Fondateurs		pr. mémoire
	L.E.	1.341.534

Aux termes de l'art. 5 du Concordat du 2 Juin 1906 et des articles 5 et 14 des Statuts, les actions privilégiées de frs. 100 sont remboursables à frs. 125 en cas de liquidation de la Société.

Droit de Vote: Une voix chaque 25 actions ordinaires ou privilégiées.

Parts de Fondateurs: Il existe en outre, 38.600 Parts de Fondateurs sans désignation de valeur nominale ayant droit à 45 % seulement des surplus éventuels des bénéfices. Ces Parts Fondateurs n'ont à la dissolution de la Société, aucune participation dans l'actif sauf dans le Fonds de prévoyance qui viendrait à être institué et dont elles auraient droit aux 45/95èmes (art. 15 et 39 des Statuts).

Obligations: En circulation au 31 Octobre 1946 69.625 Obligations de frs. 400 à revenu variable, amortissables à frs. 500 par tirages annuels ou par rachats en Bourse au dessous de frs. 500 l'amortissement annuel constituant une première charge sur les produits disponibles (art. 1 et 2 du Concordat). Le Service des Obligations se fait en frs. au pair de P.T. 3,8575.

Répartition des Bénéfices: La répartition des bénéfices d'après les Statuts, se fait comme suit:

Après le prélèvement nécessaire pour l'amortissement des obligations suivant barême fixé, il doit être prélevé une provision suffisante pour servir aux obligations ordinaires leur intérêt à raison de Frs. 20 par titre, puis il est prélevé successivement:

1) la somme nécessaire pour servir un intérêt de 5 % aux actions privilégiées,

2) la somme nécessaire pour servir un intérêt de 5 % aux actions ordinaires,

3) la somme nécessaire pour distribuer aux actions privilégiées et ordinaires un dividende supplémentaire à concurrence de 2 % soit en tout 7 % pour chaque catégorie d'actions. Le reste est réparti à raison de 5 % au Conseil d'Administration, 50 % aux actions ordinaires, 45 % aux Parts de Fondateurs.

Portefeuille: Le Bilan ne fournit pas les détails de ce poste.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.10.45**	**31.10.46**
Usines, Immeubles et Propriétés (voir détails plus loin)	765.859	721.451
Coupons intérimaires sur obligations ordinaires	95.450	95.450
Débiteurs & Divers	2.389.206	2.458.586
Dépenses et avances par anticipation	569.045	588.884
Stock Sucres	3.315.943	3.807.720
Stock des Marchandises	1.648.978	1.974.507
Déficit total de l'exercice	—	608.350
Espèces et Titres de la Caisse de Prévoyance	378.837	382.068
Valeurs diverses	659.030	907.057
Caisse et Banques	2.790.424	2.473.776
	12.612.772	14.017.849
PASSIF:		
Capital	1.341.534	1.341.534
Obligations	1.101.471	1.074.314
Renouvellement et usure exceptionnelle	2.961.062	2.839.103
Comptes-Courants et Provisions Diverses	6.003.982	7.730.476
Remplacement des articles des magasins	594.908	594.908
Fonds de Prévoyance Assurances	73.873	55.446
Caisse de Prévoyance du Personnel ...	378.837	382.068
Profits et Pertes	157.105	—
	12.612.772	14.017.849

USINES, IMMEUBLES ET PROPRIETES

Usines:	L.E. M.	L.E. M
Hawamdieh	307.349,419	
Cheikh-Fadl	23.802,632	
Abou-Kourgas	20.736,243	
Nag-Hamadi	144.059,147	
Ermant	101.918,979	
Kom-Ombo	86.762,310	684.628,730
Matériel agricole et bétail	6.829,095	
Flotte du Nil	8.412,813	15.241,908
Immeuble Siège Social	12.779,919	
Chounahs du Caire et d'Alexandrie	8.800,000	21.579,919
		721.450,557

RESULTATS

Exercices	Cannes travaillées	Production de sucre	Valeur stock sucre au 31 Octobre	Recettes Totales	Bénéfices
	Tonnes	Tonnes	L.E.	L.E	L.E.
1939/40	1.578.405	159.843	853.227	4.686.513	175.963
1940/41	1.756.348	175.005	725.043	4.261.125	175.534
1941/42	1.623.159	158.924	656.567	4.593.891	158.781
1942/43	1.775.245	189.925	1.717.816	6.410.705	184.231
1943/44	1.651.770	167.051	2.620.728	9.839.092	183.387
1944/45	1.701.945	172.527	3.315.942	10.524.174	191.051
1945/46	1.731.037	179.857	3.807.720	9.884.537	518.976 déficit

RESULTATS *(Suite)*

Coupon par act. ord.	Coupon par act. priv.
P.T.	P.T.
26,03	26,03
27,00	27,00
21,21	21,21
27,00	27,00
27,00	27,27
19,28	19,28

Les bénéfices nets que nous exposons dans ce tableau sont avant le prélèvement pour amortissements des obligations ordinaires, alors que dans le Bilan, le Cte. «Profits & Pertes» n'est transporté qu'après déduction de la somme de ce prélèvement.

Pour l'Exercice 1945/46: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...La Convention Sucrière n'ayant pas été renouvelée à partir du 1er. Novembre 1945, pour les raisons exposées dans notre Rapport de l'an dernier et selon le désir exprimé par vos Assemblées Générales, le Bilan actuel est le premier bilan non régi par les clauses et conditions de l'Accord de 1931.

Nos correspondants d'Amérique et d'Angleterre nous communiquent que la production totale des sucres, qui était de 21 millions de

tonnes en 1945 s'est élevée à 22 millions de tonnes en 1946 et atteindra suivant les prévisions actuelles 26 millions de tonnes en 1947, insuffisantes encore pour satisfaire les besoins mondiaux qui, avant la guerre, étaient de l'ordre de 31 millions de tonnes.

Le régime de restrictions à la consommation des sucres, imposé durant la guerre, continue à être appliqué plus sévèrement qu'auparavant dans certains pays, en raison de la nécessité de venir en aide aux populations des territoires libérés et des pays vaincus.

En Egypte, depuis 1940, la consommation du pays s'est sensiblement accrue. De 130.765 tonnes en 1939/40, elle a atteint 150.145 tonnes en 1945 et 160.000 en 1946, soit une augmentation de 10.000 tonnes par rapport à celle de 1945 et 30.000 tonnes par rapport à celle d'avant-guerre.

Ainsi une augmentation de 10 millions de Kgs. en 1946, et de 30 millions depuis 1940, soit 25 % de plus que la consommation d'avant-guerre, n'a pu faire cesser les doléances du public pour manque de sucre et enrayer ou réduire le marché clandestin sur cet article de première nécessité.

Bien que les prix imposés pour la vente des sucres soient loin d'être rémunérateurs, la Société n'a pas manqué de faire droit aux demandes successives du Ministère de l'Approvisionnement pour l'augmentation des quantités à livrer au pays. Elle a proposé aux Autorités plusieurs solutions en vue de faire cesser le marché clandestin, mais n'a malheureusement pas réussi à faire adopter ses suggestions.

Ce simple exposé — étayé de chiffres statistiques — suffit à prouver une fois de plus que la Société n'est nullement responsable de la prétendue pénurie de sucres».

* * *

Le Conseil d'Administration expose ensuite ses différends avec le Gouvernement au sujet des réductions des prix de vente des sucres, des majorations des droits d'accise, et des taxes sur le sucre d'exportation.

L'insistance de la part du Gouvernement à ne pas vouloir donner suite à nos revendications nous place dans une situation analogue à celle de l'exercice passé et nous oblige à clôturer notre Bilan par un nouveau déficit de L.E. 608.350,580.

Nous ne croyons pas qu'il soit nécessaire de donner des explications au sujet des fonds que votre Conseil a dû prévoir pour renouvellement, amortissements et autres charges, les chiffres fixés étant le strict minimum exigé pour faire face aux besoins de nos six Usines dont l'activité de chacune, prise isolément, dépasse celle de plus d'une Société importante.

Avant de terminer nous tenons à signaler qu'alors que toutes les Sociétés Industrielles ont distribué depuis la guerre et continuent à distribuer des dividendes substantiels, votre Société a dû se confiner à une limite de 7 %, réduite même jusqu'à 5 1/2 % en 1941/42 et 5 % en 1944/45».

Société Industrielle «Spahi» de Filés et Textiles S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 31 Mars 1941 publié au Journal Officiel No. 43 du 7 Avril 1941.

Objet: Le commerce des textiles ainsi que toute industrie s'y rattachant notamment la fabrication des textiles filés et tous genres de tissus en coton, soie naturelle et rayonne.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque, à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire, à Choubra el-Kheima.

Durée: 25 ans.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Conseil d'Administration: MM. Moustapha Sebahi, *Président;* Taher Sebahi, *Vice-Président;* Loutfi Sebahi, *Administrateur-Délégué;* Abdel Hamid Sebahi et Hosni Adassi, *Administrateurs.*

N.d.l.R.: L'Assemblée Générale Extraordinaire de la Société Industrielle de Filés et Textiles, tenue le 1er. Janvier 1945, au Siège Social au Caire, a décidé d'accepter la fusion de la Société en Nom Collectif «Sebahi Frères» (Filatures et Tissages du Coton Egyptien à Alexandrie et au Caire) dont le Siège Social se trouve à Alexandrie et la Succursale, au Caire, dans la Société, vue que l'objet de chacune des deux Sociétés est le même, le 96 % des actionnaires de la première possède 90 % environ des parts sociales de la seconde, et ce, en vue de grouper les efforts, de rendre les affaires plus homogènes et d'accroître l'activité de la Société Anonyme, dans l'intérêt commun des actionnaires et du pays.

Pour ces motifs, l'Assemblée a décidé la modification de la dénomination de la Société comme suit: «Société Industrielle (Spahi) de Filés et Textiles», le transfert du Siège Social du Caire à Alexandrie (Siouf), le relèvement du Capital Social de L.E. 25.000 à L.E. 250.000 par une augmentation de L.E. 225.000 correspondant au Capital de la Société «Sebahi Frères» au 31 Décembre 1944 et l'émission de 56.250 actions nouvelles de L.E. 4.- chacune. Les nouvelles actions sont réservées aux anciens titulaires des parts sociales dans la Société Sebahi Frères et leurs conjoints. L'actif et le passif de cette dernière, sont dévolus ainsi à la Société Industrielle «Spahi» de Filés et Textiles, à partir du 1er. Janvier 1945.

Aussi, l'Assemblée a décidé d'apporter les modifications ci-après aux Statuts de la Société, de changer ou d'abroger les alinéas des articles qui ne sont plus compatibles avec la situation actuelle ou qui visent le premier exercice social après sa constitution (1941).

a) Modification des articles ci-après des statuts comme suit: Art. 3 «La Société a son siège et son domicile légal à la zone d'Alexandrie (Siouf-Ramleh) et sa Succursale au Caire, de laquelle dépendent deux Fabriques à Choubrah el-Kheimah. Le Conseil d'Administration pourra créer des Succursales ou Agences de la Société en Egypte ou à l'étranger». Art. 5 (Le Capital Social est fixé à L.E. 250.000 représenté par 62.500 actions de L.E. 4.- chacune». Art. 6 «Les actions sont entièrement libérées». Art. 7 «En cas d'émission d'actions nouvelles par suite de l'augmentation éventuelle du Capital la valeur des actions sera entièrement exigible lors de la souscription».

b) Remplacement des termes ou mots insérés dans les articles ci-après par les termes ou mots subséquents:

Art. 1.- «La dénomination «Société Industrielle de Filés et Textiles» par la dénomination «Société Industrielle (Spahi) de Filés et Textiles». Art. 20.- La clause «Toutefois le premier conseil désigné à l'article précédent restera en fonction pendant trois années» par le mot «et». Art. 40.- Le mot «Le Caire» par les mots «Zone d'Alexandrie».

c) Abrogation des clauses des alinéas d'articles ci-après, lesquelles deviennent sans effet. Art. 19.- Alinéa 2 Art. 24.- «Le Président du Premier conseil est nommé par les fondateurs en la personne de Mr. Alfred Eman. «Art. 35.- Alinéa 2 Art. 39.- La mention «Pour le premier Censeur nommé par les fondateurs, son indemnité est fixée par le Conseil d'Administration». Art. 54.- La clause «La première Assemblée Générale Ordinaire aura lieu à la suite de cet exercice».

Censeur: Mr. Martin Hammond, de la Maison Hewat, Bridson & Newby.

SOUS-PRESSE: L'Assemblée Générale Extraordinaire du 30 Août 1947 a porté le capital à 1 million de livres, représenté par 250.000 actions de L.E. 4.-

---

Société Industrielle du Moyen-Orient, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 12 Juillet 1945 paru au Journal Officiel No. 134 du 30 Août 1945.

Objet: La Société a pour objet la fabrication de l'amidon et du glucose et de leurs dérivés, l'exploitation des industries pour la transformation des produits agricoles en produits alimentaires et leurs dérivés en produits industriels. Elle pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des exploitations et industries similaires, ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire, 41, rue Malika Farida.

Durée: 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 60.000 représenté par 15.000 actions de L.E. 4.- chacune.
Ces actions sont libérées du quart.

N.d.l.R.: L'Assemblée Générale Extraordinaire du 1er. Décembre 1945 a porté le Capital Social à L.E. 120.000.

Contentieux: Me. Jacques S. Naggiar.

Conseil d'Administration: Mr. Joseph Toutounji, *Président;* Me. Edouard Noun, *Vice-Président;* Mr. Ovadia Salem; Me. Mahmoud Aboul Fath; MM. Ibrahim R. Audi; Marcel Avril et Joseph Perez, *Administrateurs.*

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Société des Métollurgie Egyptienne, S.A.E.

R.C.C. No. 9917.

Constitution: 1930. **Durée:** 50 ans.

Conseil d'Administration: Mr. Henry Rabbath, *Président;* Mme. Renée Takla Pacha, Mr. William Lancaster; Me. Raymond Schemeil et Mr. Fernand Rabbath, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Albert Dabbah, Expert-Comptable.

Objet: Industrie et Commerce des métaux.

Capital Social: Autorisé: L.E 100.000. Emis: L.E. 50.000, représenté par 10.000 actions de L.E. 5.- chacune.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrain	13.085	18.327
Bâtiments et Constructions	23.075	17.455
Installations	2.129	1.890
Nouvelle Installation Vidange Usine	851	551
Trade Marks	1	1
Portefeuille Titre	9.174	8.267
The Delta, Trading Co., S.A.E.	—	4.976
Frais payés d'avance	—	98
Banque Belge et Internationale en Egypte	3.467	857
Débiteurs Divers	140	143
	51.922	52.565
PASSIF:		
Capital	50.000	50.000
Réserve Statutaire	—	131
Compte Profits & Pertes	1.109	2.364
Créditeurs Divers	70	70
Loyer reçu par anticipation	743	—
	51.922	52.565

Société Misr pour les Fourrages, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 12 Juin 1946 paru au Journal Officiel No. 66 du 4 Juillet 1946.

Durée: 25 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie.

Objet: La préparation, selon les procédés scientifiques et industriels modernes, des fourrages destinés au bétail et à la volaille,

de toute espèce, en vue d'en faire le commerce tant en Egypte qu'à l'Etranger.

La création, à cet effet, de champs d'expérience, de fermes, de laboratoires, d'usines et l'entreprise en général de tout ce qui se rapporte à la production des fourrages, à leur propagation et aux moyens d'engager les éléments et les cultivateurs à en faire usage.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Capital Social: L.E. 30.000 représenté par 7.500 actions de L.E. 4.- chacune, libérées du quart.

(Voir les détails de la souscription dans notre précédente Edition).

Contentieux: Me. Marcel J. Nada.

Conseil d'Administration: S.E. Abdel Hamid Bey Abdel Hakk, *Président;* MM. Saleh Eid, *Vice-Président;* Zakaria Haggag, Dr. Abdel Moneim Mohamed Achour; Abdel Hamid el Sénoussi, Mohamed Ghorab, Ahmed Imam Chaféi, Rodolphe Bless; Georges Psacharopoulo et Pantazis Cayas, *Administrateurs.*

Censeur: Me. Abdel Maksud Hamza.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Bilan au 31 Décembre 1946

ACTIF: (en L.E. & Mills.)

Espèces:		
En Caisse	2.386,489	
En Banques	12.473,441	14.859,930
Dépôts		84,200
Marchandises:		
En dépôt (selon inventaire actuel et certificat du Directeur Général)	11.467,016	
A fournir	5.710,265	17.177,281
Débiteurs:		
Clients	6.969,259	
Divers	4.983,975	11.913,234
Paiements en avance		180. —
Camions		832, —
Mobiliers		1.851,715
Machines		1.245, —
Constructions en cours		3.380,150
		51.523,510

PASSIF:

Capital Nominal:		
18.750 Actions de L.E. 4.- chacune ...	75.000, —	
Capital émis:		
7.500 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement versées		30.000, —
Réserve pr. dépréciation et pr. créances douteuses		550, —
Dépôts		100, —
Créditeurs Divers		12.916,788
Profits Nets		7.956,722
		51.523,510

Société Nationale d'Energie Electrique, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 18 Juillet 1945, paru au Journal Officiel No. 142, du 24.9.1945.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: La construction d'une usine pour la production de l'électricité soit à Kafr el Elwa et Hélouan soit en tout autre endroit, et son exploitation pour tous objets ainsi que la transformation de l'énergie électrique par elle produite, son transport et sa distribution dans n'importe quel autre endroit, et de même toutes autres affaires se rattachant à la production de l'énergie électrique et à sa distribution, le tout dans les limites de la loi et sans porter atteinte aux droits de concession ou autres que le Gouvernement a consentis ou qu'il pourrait consentir à l'avenir.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 50.000, représenté par 12.500 actions de L.E. 4 chacune libérées du quart.

Contentieux: S.E. Me. Emmanuel Misrahi Pacha et Me. Jehiel.

Conseil d'Administration: Mr. Théodore P. Cozzika, S.E. el Sayed Mohamed el Badraoui Achour Pacha, Mr. Hussein Zaki el Ibrachi, LL.EE. Hussein Sirry Pacha, Elhamy Hussein Pacha.

Censeur: Mr. Martin Hammond.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Bilan au 31 Décembre 1946

LIABILITIES:	L.E. Ms.	L.E. Ms.
Authorised Capital		
12,500 shares at L.E. 4.- each	50.000	
Issued Capital		
12,500 shares of L.E. 4.- each of which L.E. 1.- per share paid up		12,500.000
Sundry Creditors		2.078
		12,502.078
ASSETS:		
Fixed Assets (at cost):		
Furniture	733,295	
Motor Car	805, —	1,538.295
Floating Assets:		
Sundry Debtors Accounts:		
Deposits 18.300		
Sundry Debtors 530.800	549,100	
Cash at Bank	6.515,435	7,064.535
Preliminary Expenses		3,899.078
		12,502.078

Pour l'Exercice 1946: Nous publions, ci-bas, les principaux passages du premier Rapport du Conseil d'Administration de cette Société:

« ...Bien que durant cet exercice notre activité se soit consacrée uniquement à l'étude et à l'élaboration de nombreux projets et rapports, à la présentation de ceux-ci aux autorités compétentes et leur discussion avec les hauts fonctionnaires de l'Etat et enfin à des multiples démarches entreprises auprès des autorités le tout pour parachever la réalisation des buts pour lesquels notre Société a été constituée — et, que, nous nous proposons d'atteindre — cette activité a été constante et persévérante et ne s'est jamais ralentie.

Cependant, comme vous le savez, la tâche que nous poursuivrons est non seulement ardue, mais elle comporte aussi la solution de problèmes complexes, que pose la nouvelle organisation que nous voulons adopter dans l'intérêt du pays.

Ces problèmes, qui touchent tant à l'intérêt du public qu'à celui de l'Etat doivent être résolus dans un sens pratique et dont nous déployons tous nos efforts pour le rendre surtout profitable au public.

Vous réaliserez donc que c'est en raison de la complexité des problèmes soulevés et du fait qu'une si importante entreprise ne saurait naître incontinent, que nos pas se sont jusqu'ici dirigés lentement, mais sûrement, vers la réalisation de notre but social... ».

Société Nationale de Matières Plastiques, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal en date du 31 Janvier 1945.

Objet: L'objet principal de la Société réside dans la construction et l'exploitation d'une fabrique de matières plastiques ou leurs succédanés naturels et synthétiques, ainsi que de produits et sous-produits de tous genres constitués en totalité ou en partie par ces matières, l'achat et la vente de tous genres de matières et produits en matières plastiques ou leurs succédanés, naturels et synthétiques et toutes affaires se rattachant à l'industrie et au commerce de ces matières, de leurs produits et sous produits.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Durée: La durée de la Société est fixée à 25 ans, à partir de la date du Décret autorisant sa constitution.

Toute prorogation de cette durée devra être autorisée par décret.

Siège: Le Caire, rue Chérif Pacha, Immobilia, Bldgs. Toutefois le Conseil d'Administration pourra créer des succursales ou des agences de la Société en Egypte ou à l'Etranger.

Capital Social: Fixé à L.E. 50.000, le Capital Social est représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune.

L'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires tenue le 16 Avril 1945 a approuvé l'augmentation du capital social par la création de 77.500 actions de L.E. 4.- chacune.

Conseil d'Administration: S.E. Hassan Nachaat Pacha, *Président;* Mr. Théodore P. Cozzika, LL.EE. el Sayed el Badraoui Pacha, Mahmoud Choucri Pacha, Ilhami Hussein Pacha et Hussein Enan Pacha.

Censeurs: Mr. Martin Hammond C.A. au Caire, 35, rue Malika Farida.

Assemblée Générale: Elle se compose de tous les actionnaires possédant au moins cinq actions. Tout actionnaire aura autant de voix dans les Assemblées Générales, qu'il aura de fois cinq actions.

Exercice Social: 1er. Janvier au 31 Décembre.

Dissolution: En cas de perte de la moitié du capital social et sauf délibération de l'Assemblée Générale Extraordinaire, la Société sera dissoute avant terme.

Balance Sheet as at 31st. December 1946

LIABILITIES: (in L.E. & Mills.)		
Capital		
90.000 Shares of L.E. 4.- each fully paid		360,000. —
Sundry Creditors		9,874.272
Contra Accounts:		
Suppliers (Plant, Machinery & Raw Materials contracted for but not yet supplied)	123,656.615	
Banks and Contractors (Documentary Credit Acc/)	39,822.845	
Contractors (for Balance due under contract for construction of Factory Bldg.)	35,706.206	
		369,874.272

ASSETS:			
Fixed Assets (at cost)			
Land		20,157.223	
Buildings (in course of construction)		45,308.929	
Machinery & Tools (including machinery in transit totalling L.E. 32186.678Ms.)		43,316.348	
Furniture & Fitting (including Library) (less depreciation)		2,282.723	
Show-Rooms		918.373	
Vehicles (less depreciation)		2,371.404	114,355. —
Floating Assets:			
Stocks (as taken and valued by the Management) Manufactured Goods and own products	20384.330		
Raw Materials	6911.175		
Goods in Transit	5087.107		
Instruments & Equipment	817.286	33,199.898	
Sundry Debtors:			
Trade Debtors	733.090		
Deposits	152.500		
Sundry Debtors	4466.222	5,351.812	
Cash at Banks (including Blocked Accounts for Documentary Credits L.E. 36367.845)		189,476.079	228,027.789
Preliminary Expenses (Less Written off)			4,297.929
Profit & Loss Account:			
Balance as at 1st. January 1946		6,589.965	
Debit Balance for the year 1946		16,603.589	23,193.554
			369,874.272

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous publions, ci-bas les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Au cours de cet Exercice nous avons exécuté dans leur ensemble les projets que nous avions établis dans notre Rapport de l'exercice précédent. En effet, la construction de toutes les sections de l'Usine de Choubrah el-Kheimah, abstraction faite de la section dite Laminoire qui a été différée pour des raisons techniques, est terminée et nous seront consignées sous peu pour y installer les machines.

Quant à celles-ci, en général, nous en avons reçu une partie de celles commandées en Angleterre et l'autre partie est en voie de livraison; cette livraison a été retardée en raison des difficultés provisoires existantes dans les Usines de ce pays.

Toutefois, pour parer à ce retard, nous avons pu nous procurer quelques presses, des plus modernes, des Etats-Unis comme aussi nous nous sommes procurés quelques presses hydrauliques, que nous avons pu, par pure chance, trouver sur le marché en Grande-Bretagne.

En ce qui concerne les matières premières, nous avons pu obtenir après beaucoup d'efforts, une quantité substantielle qui pourra suffir à notre industrie pour une longue durée; nous espérons ainsi faire fonctionner très prochainement notre usine de Choubrah el-Kheimah.

Quant à notre Usine de Guéziret Badran, nous y avons commencé la production en Juin 1946, et elle a donné un bon rendement; nous espérons qu'au cours de l'année 1947, nous réaliserons des meilleurs bénéfices vu que nous avons formé une équipe spécialisée dans cette nouvelle industrie et sa production va en augmentant... ».

Société Nationale de Papier, S.A.E.

R.C.A. No. 5969.

Constitution: Par Décret Royal paru au journal Officiel en date du 26 mai 1934.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 60 ans.

Siège Social: Alexandrie, 27, Bld. Saad Zaghloul.

Agence au Caire: 19, Rue Adly Pacha.

Objet: La construction à El-Tabia (ex Tolombat) Gouvernorat d'Alexandrie, et l'exploitation d'une fabrique de papiers et de cartons de tous genres, l'achat, la vente de tous genres de papiers et de cartons et de produits en papier et en carton et, en général, toute affaire se rattachant à l'industrie et au commerce du papier et du carton.

Capital Autorisé: L.E. 360.000 représenté par 90.000 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Obligations: 5 % avec jouissance à partir du 1er. Janvier 1938, L.E. 35.000.

Conseil d'Administration: S.E. Hassan Nachaat Pacha, *Président* et *Administrateur-Délégué;* M. Th. P. Cozzika, *Vice-Président;* LL.EE. Zulficar Pacha; El Sayed Mohamed Badraoui Pacha; M. Mohamed Abdel-Moneim El-Dib; Me. Zaki Mawas et Me. A. Pezas, *Administrateurs.*

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les quatre mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terrain de Tolombat au prix d'acquisition outre les frais de transcription et constructions	124.865	129.565
Mobilier, Bureaux, et magasins	5.162	5.613
Machines et installations	271.749	274.634
Débiteurs divers	19.544	8.970
Espèces en caisse et en banques	159.327	48.492
Portefeuille titres	142.094	33.252
Stocks	134.804	185.484
Frais de 1er. Etablissement et divers	53.764	—
Matériel roulant et Accessoires divers	8.743	8.848
Comptes Divers	—	29.737
	920.052	724.595
PASSIF:		
Capital	360.000	360.000
Obligations 5 % avec jouissance depuis le 1er. Janvier 1938	35.000	35.000
Réserve statutaire	4.914	9.609
Réserve spéciale	10.000	10.000
Fonds pour éventualités	23.019	23.020
Réserve pour amortissements	183.712	193.883
Fonds pour indemnisation des ouvriers	1.200	1.200
Créditeurs divers et frais à payer	207.174	51.947
Compte profits et pertes	95.035	39.936
	920.052	724.595

Pour l'Exercice 1946: Voici quelques passages intéressants du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Votre Conseil se doit de vous informer que le Gouvernement, sans prévoir les conséquences qui pouvaient atteindre l'Industrie Nationale, a permis l'Importation sans aucune restriction, du papier et carton de toutes sortes et surtout sans avoir, au préalable, réajusté les droits de douane pour protéger l'industrie Nationale.

Il s'en est suivi que des spéculateurs n'ayant jamais exercé le commerce de papier, ainsi que quelques commerçants en papier, attirés par la différence apparente entre le prix de l'Etranger et le prix local et cherchant un bénéfice de quelque manière que ce soit, ont importé de l'Etranger de grandes quantités de papier et de carton dépassant de beaucoup la consommation du pays.

Ce malgré, votre conseil est très heureux de vous annoncer qu'il a pu lutter avantageusement avec ces importateurs qui malheureusement pour le Pays sont actuellement obligés de liquider leurs marchandises avec perte.

Ce qui est contraire aux intérêts du Pays.

Cependant le fait d'avoir importé du papier et du carton en quantités supérieures à la consommation du Pays et au-dessus de la production nationale, établie d'après les besoins du marché, a créé une congestion dans le marché.

Cet état anormal ne pourra prendre fin qu'après épuisement total de tout cet excédent importé.

Cet événement malheureux a eu pour effet de créer une leçon de morale et une question de confiance ayant chacune sa propre valeur: la leçon de morale vise les importateurs qui après les pertes subies, n'essayeront plus de concurrencer l'industrie Nationale avec les produits similaires importés; quant à la question de confiance, c'est votre conseil qui en profite, étant convaincu que l'usine de la Société équipée telle qu'elle est par des machines très modernes et comptant sur les matières premières locales, se trouve en mesure de concurrencer les produits étrangers similaires. ...»

Société des Plâtres d'Albâtre

(Roland Boniteau & Co.)

Société en Commandite par Actions

Siège Social: Le Caire, 1, Rue Aboul Talb, B.P. 230.

Objet: Plâtre, gypse, exportation.

Capital Social: L.E. 22.500 représenté par 900 actions de L.E. 25.- chacune.

Conseil d'Administration: MM. M. Edrei; M. Fischer; P. Neuville; Raoul Boniteau et Lucien Lefrère.

Société de Publications Egyptiennes

R.C.A. No. 5388.

Constitution: 16 Mai 1906. **Durée:** 50 ans.

Législation: Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie. **Usine:** 90, Rue El Farahda. B.P. 610.

Exercice Social: 1er. Mai - 30 Avril.

Assemblée Générale: Juin.

Objet: Tous travaux d'imprimerie, registres, titres, chèques, affiches, etc.

Capital Total Versé: L.E. 10.000 en 2.500 actions de L.E. 4.- chacune.

Parts de Fondateurs: Il existe 3.000 parts de fondateurs sans désignation de valeur nominale.

Conseil d'Administration: Mr. E. M. Negrin, *Président;* Mr. G. Ameli, *Administrateur-Délégué;* Mr. Ch. Eiche, *Administrateur.*

Censeur: Mr. J. Alimbertis.

Portefeuille: Lstg. 100.- Emprunt Municipal 1902, L.E. 3300. Emprunt National 3 1/4 % et 44 Parts de fondateurs, S.P.E.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**30.4.46**	**30.4.47**
Actif Immobilier:		
Immeuble, Matériel, Installations et Mobilier	10.023	10.244
Actif Réalisable:		
Caisse et Banque	417	2.301
Titres en portefeuille	3.375	3.375
Dépôts et cautionnements	59	56
Marchandises en stock	3.605	2.851
Débiteurs divers	2.788	2.140
Marchandises à recevoir	970	—
	21.237	20.967
PASSIF:		
Capital:		
2.500 actions de L.E. 4.-	10.000	10.000
3.000 parts de fond. sans désignation de valeur	—	—
Réserve statutaire	2.500	2.500
Réserve dépréciation marchandises	563	—
Provision pour dépréciation titres	358	—
Provision pour réparation immeuble	399	—
Provision pour créances douteuses	102	—
Provision pour indemnités personnel	1.266	1.431
Coupons d'actions arriérés	115	106
Créditeurs divers	2.122	1.427
Bénéfices nets	1.554	1.500
Reliquats exercices précédents	758	758
Provision éventualités diverses	1.500	3.245
	21.237	20.967

Société des Produits Centrifugés en Ciment

Constitution: 22 Mars. **Législation:** Egyptienne.

Durée: 50 ans. **Siège Social:** Alexandrie.

Exercice Social: 31 Décembre.

Assemblée Générale: Février - Mars.

Capital: L.E. 14.250 représenté par 2.075 actions de L.E. 6.- chacune.

Réserves: L.E. 7.691.

Objet: Fabrication des tuyaux en ciment armé ainsi que tous articles composés en ciment.

Société de Ramleh pour la Filature et le Tissage S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal en date du 12 Mai 1947 paru au Journal Officiel No. 46 du 22 Mai 1947.

Objet: La Société a pour objet:

L'industrie et le commerce, en Egypte et à l'étranger, de la filature, du tissage, du tricotage et de la bonneterie, portant sur toutes substances naturelles ou artificielles et spécialement les substances fibreuses, dont le coton, la soie naturelle, la laine, le lin, le jute, etc., et, en outre, la soie artificielle et les matières plastiques;

toutes opérations de blanchiment, teinture, impression et apprêts en tous genres;

toutes opérations industrielles, commerciales, financières, immobilières ou mobilières nécessaires à la réalisation de l'objet de la Société, telles que la location et l'exploitation des fabriques dont l'objet serait similaire à celui de la Sté.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Alexandrie. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 75.000 représenté par 18.750 actions de L.E. 4.- chacune, entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Abdel Wahab Gouda Aly	4.500	18.000
Hecham Halbouny	4.500	18.000
Aly Gouda Aly	2.425	9.700
Georgine Gevaert...	2.450	9.800
Ibrahim Omar El Bahay	500	2.000
Afaf Sarakby	2.125	8.500
Zoheir Halbouny	2.250	9.000
	18.750	75.000

Contentieux: Me. Marcel J. Nada.

Censeur: Mr. Mohamed Aly el Meghallaoui.

Conseil d'Administration: Abdel Wahab Gouda Aly, *Président;* Hecham Halbouny, Aly Gouda Aly, Ibrahim Omar el Bahay, Zoheir Halbouny.

Exercice Social: du 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Société des Usines El Chourbagui pour la Filature, le Tisssage et le Tricot, S.A.E.

Constitution: Par décret royal en date du 28 Avril 1947 paru au Journal Officiel No. 42 du 12 Mai 1947.

Objet: La Société aura pour objet l'industrie de la filature du coton, la fabrication des bas et chaussettes et du tricot, l'industrie du tissage avec ce qui s'y rattache: teinture et impression, ainsi que toutes espèces de tissage du coton, de la laine et de la soie, la vente, l'achat et l'exportation de tous ces articles, l'importation des fibres et autres matières premières à l'état brut ou travaillé, nécessaires aux dites industries, le commerce de tous les articles susindiqués, qu'ils soient produits par la Société ou par d'autres Maisons se trouvant en Egypte ou à l'étranger, et de faire toutes opérations financières ou industrielles se rattachant aux objets mentionnés ci-dessus, qu'elles soient relatives à des biens meubles ou immeubles.

La Société pourra exercer son activité en Egypte et à l'étranger, soit pour son propre compte, soit à titre de représentante, soit par l'entremise de tiers.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 années.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions de L.E. 4.- chacune.

Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Hefni Mahmoud Pacha	250	1.000
Abdel Rahman El Biali Bey	250	1.000
Mohamed Salah El Dine Bey	250	1.000
Mohamed Sobhi El Chourbagui ...	2.500	10.000
Mohamed Salah El Dine El Chourbagui	3.500	14.000
Mohamed Mounir El Chourbagui ...	2.500	10.000
Mohamed Seif El Dine El Chourbagui	2.500	10.000
Mohamed Zafer Amin	250	1.000

Mohamed Kamal Ibrahim	250	1.000
Mouafak El Chourbagui	250	1.000
	12.500	50.000

Contentieux: Mtres. Dr. Abdel Fattah el Sayed Bey et Joseph Ancona

Censeur: Mr. Abdel Maksoud Hamza, Expert-Comptable.

Conseil d'Administration: S.E. Hefni Mahmoud Pacha, *Président;* MM. Mohamed Sobhi el Chourbagui, *Vice-Président et Adm.-Délégué*, Mohamed Salah el Dine el Chourbagui, *Administrateur-Délégué*, Abdel Rahman el Biali Bey, Mohamed Salah el Dine Bey, Mohamed Mounir el Chourbagui, Mohamed Seif el Dine el Chourbagui, Mohamed Kamal Ibrahim, *Membres.*

Exercice Social: du 1er. Janvier au 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les 3 mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Société Viticole & Vinicole d'Egypte, S.A.E.

R.C.C. No. 655.

Constitution: Par Décret du 6 Mai 1936.

Durée: 90 ans. **Législation:** Egyptienne.

Siège Social: Le Caire.

Objet: La Société a pour objet la culture de la vigne, la vente des raisins, la production et le commerce du jus et du vin, ainsi que les opérations industrielles, commerciales et financières, mobilières et immobilières, se rattachant directement ou indirectement à cet objet.

Capital Souscrit: L.E. 500.000, représenté par 125.000 actions de L.E. 4.- chacune. Voir dans nos Editions précédentes l'évolution du Capital à ce jour.

Conseil d'Administration: Mr. J.H. Chaker, *Président;* S.E. Abdel Fattah Amr Pacha, *Vice-Président;* MM. N. Pierrakos, *Administrateur-Délégué;* A. Cambas, N. Diacomidis, Ph. Lappas, B. Matouk, Edmond Muller, A. Maccas, M. Shoucry, Ch. Rofé, A. M. Psalti, *Administrateurs.*

Censeurs: La Maison Russell & Co.

Assemblée Générale: Mars.

Réserve Statutaire: L.E. 20.162.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Obligations: L.E. 23.360 en 2.336 Oblig. de L.E. 10.- chacune. Sur 5.000 Obl., 2.664 Obl. de L.E. 10.- chacune, ont été amorties à ce jour.

Analyse des Bilans.

ACTIF: (En L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Terres et Travaux	149.986	149.986
Nouvel Achat (Assemblée Gle. Extraordinaire 27.9.44)	117.500	247.703
Dépenses sur Nouvelles Plantations	37.504	36.927
Bâtiments et Constructions	31.720	30.348
Installations Hydrauliques	18.081	22.670
Compte Mobilier	988	929
Machines, Matériel et Installations ...	20.776	24.204
Matériel Roulant	8.153	6.115
Cheptel	10.992	10.480
Stock des Marchandises (au prix d'achat certifié par le Directeur Général du Domaine)	28.437	21.048
Portefeuille-Titres	3.000	3.000
Produits de l'Exploitation (Stock certifié par le Gérant du Domaine. L'évaluation a été faite par le Conseil d'Administration)	33.152	33.798
Compte Débiteurs et Autres	24.695	25.175
Espèces en Caisse et en Banques	249.905	75.071
	734.889	687.454
PASSIF:		
Capital	500.000	500.000
Obligations	26.690	23.360
Créditeurs Divers	32.791	19.583
Fonds d'Amortissements	10.000	10.000
Réserve Statutaire	16.987	20.162
Provisions pr. diverses éventualités ...	42.379	35.833
Provisions Diverses	16.000	9.291
Profits & Pertes:		
Solde suivant Compte Profits & Pertes	90.042	69.225
	734.889	687.454

RESULTATS

Exercices	Revenus	Frais et Amort. Divers	Bénéfices	Coupon
	L.E.	L.E	L.E.	P.T.
1942	216.645	153.564	31.957	—
1943	304.291	236.672	63.081	—
1944	322.019	—	75.158	—
1945	314.274	223.357	90.917	60
1946	240.093	176.597	63.496	50

Pour l'Exercice 1946: Voici le principal passage du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Les conditions climatiques extrêmement défavorables ont été la cause d'une diminution de la vendange; elle s'est montée à Kgs. 4.478.783, contre Kgs. 5.729.091 en 1945.

La quantité vendue comme raisins de table s'est élevée à Kgs. 2.876.041 pour une valeur de L.E. 120.990, contre Kgs. 3.796.671 pour une valeur de L.E. 183.578, en 1945.

Nos ventes en produits industriels ont atteint L.E. 89.782, contre L.E. 96.353 en 1945.

Les dépenses, conformément au programme que nous nous sommes tracés sont en diminution sur celles de l'exercice précédent. ...».

Tabacs et Cigarettes Matossian, S.A.E.

R.C. Guizeh No. 78.

Constitution: 1890. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Commerce et industrie du tabac et des cigarettes.

Siège: Avenue des Pyramides, Guizeh, Tel. 96987, 5 lignes.

Capital Total Versé: L.E. 731.250.

Assemblée Générale Annuelle: Dans les 3 mois qui suivent la clôture de l'année sociale laquelle a lieu le 30 Septembre.

Teinturerie Franco-Egyptienne, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 7 Août 1938, paru au Journal Officiel No. 100 du 29.8.1938.

Objet: L'industrie de teinturerie, impression et finissage de tissus et filés, de soie, rayonne, coton, laine, mixtes et de toutes autres fibres, l'industrie de nettoyage à sec en Egypte et à l'Etranger, ainsi que toutes opérations y relatives.

Siège Social: Alexandrie, R.C. No. 18446.

Succursales: Le Caire, R.C. No. 28101.

Durée: 22 ans.

Capital Social: Le capital social est fixé à L.E. 20.000 représenté par 4.000 actions entièrement libérées. Pour les détails de la souscription consulter l'édition 1938 de cet ouvrage.

Toukhy's Co. for Sundries & Toys, S.A.E.

Constitution: Par Décret du 19 Février 1938 paru au Journal Officiel du 21 Avril 1938.

Législation: Egyptienne.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suiven la fin de l'exercice social.

Objet: L'importation et l'exportation à travers les deux territoires Egyptien et Soudanais et de tous les pays de l'Etranger, de tous articles divers (sundries) et jouets d'enfants (toys).

Siège Social: Le Caire Rue Neuve.

Succursale: Caire, Alexandrie, Tantah, Omdurman.

Bureau: A Gablonz (Tchécoslovaquie). **Objet:** 20 ans.

Capital Social: L.E. 13.600 représenté par 272 actions de L.E. 50.- chacune libérées du quart et 249 actions d'apport entièrement libérées. Ces actions d'apport constituent le fonds de commerce apporté par chaque souscripteur en marchandises qui seront incorporées dans les activités de la Société. Pour les détails de la souscription consulter l'édition 1938 de cet ouvrage.

Conseil d'Administration: MM. Hassan Ahmed el Toukhy; Mohamed Ahmed Ibrahim el Zayat; Mahrous Mohamed Ghazi.

United Egyptian Salt, Limited

R.C.A. No. 1033.

Constitution: 30 Juillet 1907. **Durée:** Illimitée.

Siège Social: Londres.

Siège Administratif: Alexandrie, 4, Rue Adib; Magasin de vente: Rue Abou Dahab (derrière Place Ste. Cathérine).

Siège de Londres: 53, New Broad Str. London E.C. 2.

Objet: Comptoir de vente en Egypte du Sel produit par l'Egyptian Salt & Soda et la Port-Said Salt Ass. Ltd. Ces deux Sociétés se partagent intégralement les actions de la Société.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Conseil d'Administration: MM. Alfred Lian, *Président;* A.J. Lowe, *Administrateur-Délégué;* G.L. Savon; Aslan Cattaoui Bey; LL.EE. Aly Emine Yéhia Pacha, Hassan Mazloum Pacha; Hussein Bey Fahmy.

Direction: Mr. A. J. Lowe, *Administrateur-Délégué.*

Capital Total Versé: Lstg. 15.000 (L.E. 14.625) représenté par 300.000 actions de Sh. 1 chaque entièrement libérées.

Portefeuille:		L.E. M.
L.E. 9.630	Egyptian Government 3 1/4 % National Loan 1963/73	9.630.000
» 250	City of Alexandria, 5 % 1919	224,818
» 900	Land Bank of Egypt, 5 % Debentures 1927	809,064
	A Reporter	10.663,882

L.E.	Report	10.663,882
»	350 Land Bank of Egypt 5 % Debenres 1929	366,024
»	500 Alexandria Central Buildings Co. 4 % Debentures	491,704
		11.521,610

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.10.45**	**31.12.46**
Achat droit	1	1
Portefeuille Titres	11.671	11.522
Mobilier, etc.	1	1
Débiteurs Divers	10.046	15.823
Stocks en magasins	34.583	24.052
En Caisse et en Banque	24.770	53.164
	81.072	104.563
PASSIF:		
Capital	14.625	14.625
Réserve pour dépréciation titres	4.983	4.983
Réserve pour éventualités	2.024	2.024
Créditeurs divers	11.952	17.386
Compte Profits et Pertes	47.888	65.545
	81.072	104.563

RESULTATS

Exercices	Recettes	Dépenses Administratives fig. en Cte. P. & P.	Bénéfices nets	Coupon
	L.E.	L.E.	L.E.	
1941/42	36.768	393	36.375	2/6 d.
1942/43	37.475	397	37.078	2/6 d.
1943/44	54.032	393	53.639	3/- d.
1944/45	48.651	902	46.749	2/9 d.
1945/46	67.175	1.900	65.275	3/3 d.

United Enterprises, S.A.E.

Constitution: Par décret royal du 12 Juin 1946, paru au Journal Officiel No. 62 du 20 Juin 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: La Société aura pour objet:

1) l'entreprise en général de toutes constructions publiques et privées, notamment des routes, bâtiments, ponts, chaussées, aérodromes et pistes d'envol, l'étude technique

et l'entreprise des pieux et forages et leur exploitation, soit en Egypte ou à l'étranger. La représentation, l'importation et le commerce, achat et vente en gros et en détail de matériaux et de machines utilisées pour les besoins de ces entreprises, l'achat et l'exploitation de brevets pour tous système ou procédé à être employés dans ces entreprises, l'exploitation de carrière de pierres, de sable et gravier, l'industrie et le commerce de produits bitumeux et asphaltés;

2) toutes opérations financières, industrielles ou commerciales se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus;

3) la Société pourra participer ou s'intéresser d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, tant en Egypte qu'à l'étranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 200.000 représenté par 50.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Pour les détails de la souscription, consulter l'édition précédente de cet ouvrage.

Contentieux: Me. Gaston Naggar.

Conseil d'Administration: LL.EE. Hussein Sirry Pacha, *Président;* Mahmoud Sabry Mahboub Bey, Hamdi Pacha Mahboub, Abbas Bey Wahby, MM. Labib Francis, René Boudet, Pierre C. Cardinael, Maurice V. Brakha et D.E. Llewellyn, *Administrateurs.*

Directeur Général: M. Pierre C. Cardinael.

Directeur Général Adjoint: M. Lucien F. Goemans.

Censeurs: MM. E. W. Cooper et Abdel Maksud Hamza.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

The Upper Egypt Ginning Co., S.A.E.

R.C.A. No. 13811.

Constitution: Par décret du 4 Avril 1936.

Durée: 50 ans. **Siège Social:** Alexandrie.

Législation: Egyptienne.

Objet: L'achat, la construction ou la location et l'exploitation d'usines d'égrenage de coton en Egypte, le pressage de coton, les avances sur marchandises, éventuellement la vente et l'achat de coton et graines de coton, et, en général toutes les opérations afférentes et accessoires à l'objet de la présente Société pouvant concourir à son développement et au rattachement à celles ci-dessus énumérées.

Capital Souscrit et Versé: Le capital social est fixé à L.E. 65.000 représenté par 1.300 actions de L.E. 50.- chacune.

Réserves et Provisions: L.E. 19.172 au 30.4.47.

Coton Egrené au 30.4.47: 59.427 cantars.

Conseil d'Administration: MM. Robert J. Rolo, *Président;* Uberto Pinto, *Administrateur-Délégué;* S.E. Mahmoud Khairy Pacha; S.E. Mohamed Farghaly Pacha; MM. Silvio Pinto; Ezio Pinto; André Toriel; Frédéric Herrling; Armand Nahman; Gustave Morpurgo, *Administrateurs.*

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**30.4.46**	**30.4.47**
Usines d'Abou-Tig, Tahta, el Ayat et Abou Kerkas, Reconstructions, travaux neufs, améliorations et grandes réparations et frais achat Usines	58.032	38.167
Matériel en stock et divers	2.392	9.479
Automobiles et mobilier	800	886
Ctes Cts, débiteurs, dépôts	3.595	6.394
Banques et Banquiers	12.891	8.464
Caisse	88	—
Frais payés d'avance	278	279
Effet sur nouvelle récolte	—	3.000
Pool des égreneurs Haute Egypte 1942/43	3.616	3.617
Avances sur coton	8.106	20.702
Pertes et Profits	2.745	—
	92.543	90.988
PASSIF:		
Capital autorisé et émis: 1.300 actions de L.E. 50.- chacune entièrement libérées	65.000	65.000
Réserve statutaire	4.397	4.397
Réserve pour dépréciation, constructions machines et divers	19.204	13.825
Provision liquidation campagne Pool des égreneurs Haute-Egypte	950	950
Ctes Cts. créditeurs et frais à régler etc.	2.992	3.790
Cte. Profits et Pertes	—	3.026
	92.543	90.988

RESULTATS

Exercices	Coton égrené crs.	Bénéfices nets L.E.	Dividende	Report à nouveau L.E.
1942/43	46.486	29	—	1.178
1943/44	40.543	4.107	7 %	215
1944/45	34.582	2.997 perte	—	—
1945/46	40.413	2.745 perte	—	—
1946/47	59.427	5.770 (bénéfice)	4 %	123

The Upper Egypt Mining Company, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 23 Juin 1947 paru au Journal Officiel No. 65 du 14 Juillet 1947.

Objet: La Société aura pour objet:

a) la prospection, l'étude et la mise en valeur des gisements miniers;

b) l'acquisition de tiers de toutes concessions minières généralement quelconques déjà existantes;

c) l'exploitation industrielle des produits miniers, ainsi que leur vente, bruts, traités ou transformés;

La Société pourra également:

1) construire, acheter ou louer tous immeubles, établissements, fabriques, ateliers, et dépôts nécessaires pour l'exploitation industrielle se rapportant à l'objet social;

2) exercer toutes opérations financières, commerciales ou industrielles se rapportant à l'objet social.

Elle pourra entreprendre ses activités en Egypte ou à l'étranger soit pour son compte, soit par des agents directs ou par l'intermédiaire de tiers.

Elle pourra en outre s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir en totalité ou en partie, ou les annexer.

Siège Social: Le Caire. **Durée:** 25 ans.

Capital Social: L.E. 20.000 en 5.000 actions de L.E. 4.- chacune. Ce capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Abdel Malek Hamza Bey	1.100	4.400
Joseph Dudler	650	2.600
Camille Saouaf	650	2.600
George Homewood	650	2.600
A. D. Bethell	500	2.000
Albert Tagher Bey	500	2.000
Herbert Henry Merrett	450	1.800
Zakaria Mahran Pacha	250	1.000
Sameh Moussa	250	1.000
	5.000	20.000

Contentieux: Me. Albert Tagher Bey.

Censeur: Mr. Ernest Wright Cooper, Chartered Accountant de la Maison Price, Waterhouse, Peat & Co. et Mr. Fouad Ahmed el Sawaf de la Maison Hewat, Bridson & Newby.

Conseil d'Administration: LL.EE. Abdel Malek Hamza Bey, *Président;* Zakaria Mahran Pacha, MM. Joseph Dudler, Camille Saouaf, George Homewood, A.D. Bethell, Albert Tagher Bey.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Assemblée Générale: Dans les trois mois qui suivent la fin de l'exercice social.

Usines Réunies d'Egrenage et d'Huileries S.A.E.

R.C. No. 1124.

Constitution: 1922 **Législation:** Egyptienne.

Objet: Commerce et égrenage du coton et huileries.

Exercice Social: 1er. Mai - 30 Avril.

Assemblée Générale: Juin.

Siège Social: Alexandrie, 164, Promenade Reine Nazli.

Conseil d'Administration: MM. Salvator Salama, *Président;* Victor Toriel, *Vice-Président;* Joseph Salama, *Administrateur-Délégué;* André Toriel; Henri Toriel et Raymond Ezri, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Hewat Bridson, A.C.A. et D.A. Newby, F.S.A.A., F.I.A.R.B.

Capital Autorisé et Emis: L.E. 150.000 représenté par 37.500 actions de L.E. 4.- chacune (augmenté de L.E. 100.000 à L.E. 150.000 par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires tenue à Alexandrie le 7 Juin 1945).

Réserves: Total au 30 Avril 1947 L.E. 109.036 y compris les provisions fonds de Prévoyance.

Répartition des Bénéfices: Un premier prélèvement pour le paiement d'un intérêt statutaire de 6 % au capital investi. Sur le solde, 10 % pour la Réserve Statutaire. L'excédent après les amortissements et provisions jugées nécessaires par le conseil, revient aux actionnaires et est attribué suivant décision de l'Assemblée Générale sur la proposition du Conseil d'Administration.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**30.4.46**	**30.4.47**
Usines de Mit Ghamr	99.148	104.580
Machines, outils et divers	2.747	3.173
Stocks divers (y compris marchandises vendues et à livrer)	150.598	114.037
Débiteurs divers (y compris avances)	70.080	70.427
Titres	130	130
Espèces en caisse et en banques	5.262	32.070
Travaux divers	530	—
	328.495	324.417
PASSIF:		
Capital	150.000	150.000
Réserves diverses et provisions	96.994	109.037
Créditeurs et divers	27.515	24.206
Barclays Bank, Alexandrie	10.847	—
Compte Profits et Pertes	43.139	41.174
	328.495	324.417

RESULTATS

Exercices	Recettes totales L.E.	Résultats nets L.E.	Coupon brut P.T.
1942/43	40.713	19.920	62
1943/44	40.892	23.797	84
1944/45	56.777	39.158	72
1945/46	63.988	40.960	56
1946/47	56.736	40.931	62

Usines Textiles Al-Kahira, S.A.E.

R.C.C. No. 22984.

Constitution: Par Décret Royal du 4 Avril 1936.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Filature, Tissage, Teinturerie, Finissage de la soie artificielle, naturelle et du coton ainsi que de la culture, l'achat, la vente, la transformation et la fabrication de toutes matières textiles.

Siège Social: le Caire, 70, shareh el-Azhar, Imm. Assayas.

Usines: Tissage et Teinturerie à Choubrah-Village, No. 3 rue Besso.

Capital Social: Le Capital autorisé est de L.E. 300.000 représenté par 5.000 actions catégorie «A» de L.E. 4.- chacune et de 70.000 actions, catégorie «B» de L.E. 4.- chacune. Le capital émis et versé de L.E. 95.000 est représenté par 5.000 actions catégorie «A» et de 18.750 actions, catégorie «B». A la constitution, le capital était de L.E. 20.000.

Direction: Mr. Joseph Besso, *Président et Administrateur-Délégué.*

Censeur: Mr. Paul Demanget.

Avocat-Conseil: Me. Rodolphe Bey Chalom.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.E.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Immobilisations:			
Terrains, Constructions, Machines, Moteurs, Outillages, Installations, etc. (au prix coûtant) ...	83.333		
Frais de 1ère. Installation	1.975	73.730	85.308
Stock Tissus et Matériaux: (Certifié par la Direction)			
Tissus en cours de fabrication, écrus finis, filés, combustibles, colorants, produits chimiques, etc.	50.959		
A Reporter	50.959	73.730	85.308

Report	50.959	73.730	85.308
Comptes Débiteurs	15.834		
Caisse et Banques	111.218	134.999	178.011
		207.789	263.319
Comptes d'ordre		23.902	84.881
		231.691	348.200
PASSIF:			
Capital autorisé	300.000		
Capital émis et versé:			
5.000 act. Catégorie «A»	20.000		
18.750 act. Catégorie «B»	75.000	95.000	95.000
Amortissements:			
Immobilisation et frais de première installation; amortissement spécial créé selon loi No. 60 de 1941		59.710	76.567
Réserves:			
Réserve Statutaire		2.836	3.505
Réserve extraordinaire		6.400	6.400
Comptes Créditeurs:			
Créditeurs à long terme ...	6.820		
Créditeurs à court terme ...	62.786	30.298	69.606
Profits et Pertes		13.545	12.241
		207.789	263.319
Comptes d'ordre		23.902	84.881
		231.691	348.200

Zagazig Cotton and Oil Company, S.A.E.

(Ex-Abdel Aziz Radwan Pacha)

Constitution: Par Décret Royal du 22 Mai 1946, paru au Journal Officiel No. 57 du 3 Juin 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: Le commerce du coton, de la graine et de toutes espèces de produits agricoles, l'exploitation d'usine d'égrenage du coton, d'huileries, de savonneries, de décorticage du riz et de toute autres entreprise s'y rattachant. Pour poursuivre son objet, la Société pourra acquérir n'importe quelle Maison de Commerce ou Sociétés similaires, prendre en location les fabriques de produits dont elle s'occupe et de les diriger pour son compte et en général la Société pourra s'occuper de toutes les affaires concernant son objet y compris l'exploitation des terrains agricoles soit en Egypte ou à l'étran-

ger. Elle pourra aussi avoir des représentations de Fabriques ou de Maisons de Commerce s'occupant de l'importation et de l'exportation des produits se rattachant à l'objet de la Société tant en Egypte qu'à l'étranger.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des Sociétés ou Entreprises pouvant contribuer à la réalisation de son objet soit par voie d'apport, d'acquisition, d'échange de souscription d'actions ou d'obligations ou par d'autres moyens. Elle pourra également fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 12.000 représenté par 3.000 actions de L.E. 4.- chacune libérées du quart. Ce Capital a été entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Abdel Aziz Radwan Pacha	1.200	4.800
Abdel Malek Hamza Bey	150	600
Abdel Hamid el-Chérif Bey	150	600
Mohamed el-Kordi Abdel Aziz Radwan	700	2.800
Mme. Fathia Abdel Aziz Radwan ...	350	1.400
Mme. Inchirah Abdel Aziz Radwan	350	1.400
Abdel Hamid el-Said	100	400
	3.000	12.000

Conseil d'Administration: LL.EE. Abdel Aziz Radwan Pacha, *Président;* Abdel Malek Hamza Bey; Abdel Hamid el-Chérif Bey; Mohamed el-Kordi Abdel Aziz Radwan Eff., *Administrateurs.*

Censeur: Me. Zaki Hassan, Chartered Accountant.

Zamalek Pure Food Industry, S.A.E. "Zama"

Constitution: Par Décret Royal en date du 2 Juin 1947, paru au Journal Officiel No. 51 du 9 Juin 1947.

Objet: La Société aura pour objet:

1) la fabrication et le commerce en gros et en détail, l'importation et l'exportation des produits amidonnés, des conserves alimentaires en général, viande, poissons, fruits, légumes, sirops et confitures.

2) Le commerce des produits alimentaires de toutes natures, café, thé et des boissons alcooliques ou non alcooliques.

3) Le commerce des machines et appareils se rattachant au commerce et à l'industrie des conserves alimentaires, gazeuses, boissons alcooliques ou autres.

4) L'acquisition ou l'absorbtion de toutes entreprises existantes commerciales ou industrielles, ayant pour objet le commerce des produits et conserves alimentaires et des boissons alcoliques ou non alcooliques.

5) L'achat et la création, de magasins de vente et de dégustation des produits ci-dessus afin d'en développer la vente.

La Société pourra aussi s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société tant en Egypte qu'à l'Etranger, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Durée: 25 ans.

Siège Social: Le Caire, 42, Rue Chérif Pacha.

Capital Social: Le Capital Social est fixé à L.E. 120.000 représente par 30.000 actions de L.E. 4.- (Livres Egyptiennes quatre). Ce capital est entièrement souscrit.

Avocat Conseil: Dr. Hanafi Aboul Ela.

Censeur: Mohamed Aly El Maghalawi Effendi.

Conseil d'Administration: Par dérogation, le Premier Conseil d'Administration est nommé par les Fondateurs pour 5 années comme suit: Mtre. Ibrahim Rachid, *Président;* MM. Mohamed Abdel Rahman Nosseir, Miralai Abdel Hamid Kamal Bey, Imam Wakid.

Assemblée Générale: Dans les 3 mois qui suivent la clôture de l exercice social.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Direction: Miralai Abdel Hamid Kamal Bey, *Administrateur-Directeur;* MM. Constantin Mestoussis et Bertrand Frank, *Fondés de Pouvoirs.*

Etablissements de la Société:

a) Usine Conserves Alimentaires «ZAMA» sise à Boulac, Le Caire.

b) Carter's Factories, sirops et boissons alcooliques sises à Choubrah, Le Caire.

c) Maison Fleurent Alimentation Générale, sise 42, Rue Chérif Pacha, Le Caire.

Zeitoun Canning & Food Company, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 24 Avril 1946 paru au Journal Officiel No. 53 du 20 Mai 1946.

Législation: Egyptienne. **Durée:** 25 ans.

Objet: La Société a pour objet l'achat, la vente, la transformation et la fabrication de tous produits alimentaires en général et toutes opérations se rattachant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus.

La Société pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à des entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société, fusionner avec elles, les acquérir ou les annexer.

Siège Social: Le Caire.

Capital Social: L.E. 75.000 représenté par 18.750 actions de L.E. 4.- chacune, libérées du quart. Ce Capital est entièrement souscrit de la manière suivante:

	Actions	L.E.
Mohamed Khattab Bey	2.500	10.000
Dr. Néguib Iskandar	1.250	5.000
Dr. Mohamed Hachem	1.250	5.000
Riskallah Homsy	2.188	8.752
André Richès	3.437	13.748
Isaac Guttmann	3.438	13.752
Albert Eliakim	4.687	18.748
	18.750	75.000

Contentieux: Me. Elie Basri.

Conseil d'Administration: Mr. Riskallah Homsy, *Président;* S.E. Mohamed Khattab Bey; Dr. Néguib Iskandar; Dr. Mohamed Hachem et Mr. Isaac Guttmann, *Administrateurs.*

Censeur: Mr. Zaki Hassan, C.A.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

USINES RÉUNIES

D'EGRENAGE et D'HUILERIES

S. A. E.

OBJET:

Commerce des Cotons, Usines d'Egrenage et d'Huileries

SIEGE SOCIAL

164, Av. Reine Nazli - ALEXANDRIE - 164, Av. Reine Nazli

Administration et Usines à Mit Ghamr

Capital autorisé et émis L E. 150.000

ALEXANDRIA PRESSING CY.

Société Anonyme Egyptienne

au capital de L.E. 225.000

fondée en 1925 par feu S. E. EMINE YEHIA PACHA

Industrie du Pressage et Nettoyage du Coton

et de toutes opérations accessoires.

Usines Modernes et Perfectionnées à Gabbary

Conseil d'Administration :

Président : S.E. ALY EMINE YEHIA PACHA

Membres : MM. Raymond Arcache
Jacques J. Barda
David A. Cicurel
Léon A. Cicurel
Marcel Messiqua
William Mustaki
Armand Nahmon
Victor Toriel

PRESSES LIBRES EGYPTIENNES

S.A.E.

Fondée en 1892

R. C. Alexandrie No. 1156

PRESSAGE & MAGASINAGE DE COTON

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

S.E. MOHAMED AHMED FARGHALY PACHA . . .	Président
ALEX. L. BENACHI	Vice-Président
MOHAMED AMINE CHOHAYEB BEY	Administrateurs
HENRY CLARK	
BYRON G. DELLAPORTA	
ALY AHMED FARGHALY BEY	
HAROLD E. FINNEY	
A. TH. SINADINO	
ALEXANDRE A. SARANTIDES	

Société Anonyme des Tramways du Caire

1, Rue Maspero, 1,

Boulac - LE CAIRE

Tél. 43781 - 59123 - 59124

CONCESSION DES TRAMWAYS DANS LA VILLE DU CAIRE ET SES BANLIEUES

TRAINS SPÉCIAUX

SOCIÉTÉ D'AVANCES COMMERCIALES

SOCIÉTÉ ANONYME ÉGYPTIENNE

CAPITAL.....	L.E. 350.000
RÉSERVES.....	L.E. 116.497
TOTAL.....	L.E. 466.497

Siège : au CAIRE, No. 41, Rue Maléka Farida
Succursale à ALEXANDRIE, No. 7, Rue Adib

FILIALES :

SOCIETE D'AVANCES COMMERCIALES (LONDON) LTD. — LONDRES

Le plus grand réseau d'Agents à l'intérieur du Pays

OBJET :

Exportation - Importation

Opérations commerciales et distribution locale de céréales, lins et étoupes, farines, sucres, denrées et produits coloniaux, fers, produits chimiques, papiers, tous genres d'assurances, etc.

Président et Administrateur-Délégué :

M. ALFRED N. COHEN

Administrateurs :

Mr. OVADIA SALEM - Mr. MAURICE SALEM

PALESTINE HOTELS LTD.

KING DAVID HOTEL

JERUSALEM

HOTEL DE PREMIER ORDRE

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

CONFORTS MODERNES - CUISINE SOIGNÉE

THE

WORKERS' BANK LTD.

TEL AVIV

PAID UP CAPITAL

AND RESERVES

L.P. 500,000.-

EVERY DESCRIPTION OF BANKING BUSINESS TRANSACTED

Agrobank Limited

(Agricultural & Building Bank for Palestine)

Siège Social: Tel-Aviv, 65, Allenby St.

Objet: Opérations bancaires.

Compagnie Subdisiaire: Land & Loan Corp Ltd.

Direction: MM. Sh. Mirenburg et S. Taub.

Censeurs: MM. Rojansky Stern & Co.

Capital Social Autorisé: L.P. 100.000; **Payé:** L.P. 60.000.

Bilan au 31.12.46

LIABILITIES: (en L.P.)		
Share Capital Authorised:		
1000 Founders Shares of L.P. 0.500 each	500. —	
99000 Ordinady Shares of L.P. 0.500 each	49.500. —	
5000 Ordinary Shares «B» of L.P. 10.- each	50.000. —	
	100.000. —	
Issued - Fully Paid:		
1000 Founders Shares of L.P. 0.500 each	500. —	
99000 Ordinary Shares of L.P. 0.500 each	49.500. —	
1000 Ordinary Shares «B» of L.P. 10 each	10.000. —	60.000. —
General Reserve		9.100. —
Debentures:		
Secured by Floating Charge		59.458.976
Deposits:		
Current Accounts and Fixed Term Deposits		105.866.770
Sundry Creditors Credit Balances and Balance of Profit & Loss		28.607.458
Guarantees and Documentary Credits see contra		60.217.022
		323.250.226
Bills & Goods for Security & Collection, see contra		67.216.631
		390.466.857

ASSETS:

Cash in Hand and at Banks		83.975.565
Investments:		
3 % Palestine Defence Bonds, at cost	1.000. —	
Sundry, at cost or under	1.457.455	2.457.455
Debtors:		
Bills Discounted, Loans secured by Goods & Mortgages and Debit Balances	101.412.943	
Less: Doubtful Debts Reserve	5.900. —	95.512.943
Subsidiary Company:		
Shares, at cost	9.994. —	
Loan secured by Floating Charge on the assets of the company	67.891.648	77.885.648
Safes, Furniture & Fixtures After depreciation		1.231.044
Expenses Paid in Advance:		
Balance of expenses in connextion with the issue of Debentures		1.970.549
Customers' Liabilities for Guarantees & Documentary Credits, see contra		60.217.022
		323.250.226
Bills & Goods for Security & Collection, see contra		67.216.631
		390.466.857

The Anglo-Palestine Bank Limited

Constitution: 1902. **Législation:** Anglaise.

Siège Social: 6, Gracechurch Street, London E.C. 3.

Siège Central: Tel-Aviv.

Succursales: Londres, Tel-Aviv, Jérusalem, Jaffa, Haifa, Hadar Hacarmel, Tiberiade, Safed, Hedera, Petah-Tikvah, Rehovoth, Rishon le-Zion, Ramat-Gan et Nathanya.

Capital Autorisé: Lstg. 1.000,000.

Capital Emis & Payé: Lstg. 860,854.

Bilan au 31.12.46

LIABILITIES: (in Lstg.)		**31.12.46**	**31.12.45**
Current, Deposit & Other Accounts, including Reserves for taxation and contingencies, etc. and Balance of Profit & Loss	49,053,990		
Current and Deposit accounts of subsidiary Cies	174,256	49,228,246	43,771,274
Liabilities on account of A Reporter		49,228,246	43,771,274

Report		49,228,246	43,771,274
Guarantees, Acceptances, etc.	1,061,014		
Confirmed documentary credits	6,422,628	7,483,642	5,890,710
Share Capital:			
Authorised: 250,000 4 1/2 % cumulative redeemable preference shares of £ 1. each, redeemable 1940/1950	250,000		
300,854 ord. shares of £ 1.- each	300,854		
310,000 «A» ord. shares of £ 1.- each	310,000		
139,146 unclassified shares of £ 1.- each	139,146		
	1,000,000		
Issued & Fully paid:			
250,000 4 1/2 % cumul. redeemable pref. shares of £ 1.- each	250,000		
300,854 ord. shares of £ 1.- each	300,854		
310,000 «A» ord. shares of £ 1.- each	310,000	860,854	860,854
Reserve Fund		425,000	300,000
		57,997,742	50,822,838
ASSETS:			
Cash in hand and at Bankers		11,226,224	9,368,082
Balances with Banking Correspondents		2,612,635	2,551,540
ties (at or under market value)	21,993,749		
Palestine Gov. Securities at or under market value...	255,006	22,248,755	24,319,626
Investments at or under market value (or where unquoted, at a proper valuation) not exceeding cost:		592,399	274,459
Bills discounted...	332,418		
Loans, advances and other accounts...	12,487,918		
Amounts due by subsidiary Companies	16,618	12,836,954	7,681,762
Subsidiary Companies:			
Investments at or under cost, not exceeding market value where quoted..		739,475	533,670
A Reporter		50,256,442	44,739,139

Report		50,256,442	44,739,139
Bank Premises at cost, less depreciation		257,658	202,989
Liability of Customers:			
For Guarantees, Acceptances etc.	1,061,014		
For Confirmed Documentary Credits	6,422,628	7,483,642	5,890,710
		57,997,742	50,822,838

Pour l'Exercice 1946: Voici, les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Deposits are up again by Lstg. 5,300,000 and the growing demand for credit facilities had enabled us to expand our business by nearly the same amount. The aggregate amount of our liquid means (including short-dated Government Securities) has in consequence remained practically unchanged at somewhat over Lstg. 36,000,000.

Our main subsidiary, the General Mortgage Bank of Palestine Ltd., has again shown satisfactory results and has, for the first time since the outbreak of war, resumed lending on a large scale. It has paid a dividend of 6 %, subject to Palestine Income Tax.

«The Otsar La-Taassiya Ltd., which specializes in the granting of medium and long-term loans to industry and the Otsar La-Haqlauth Ltd, which grants similar credits to agriculture, have found employment for the whole of their available means and expect to increase their capital in the course of the present year. It is intended, for the present, to allow them to retain their profits in the business instead of distributing them by way of dividends. We are the main shareholders in these two Companies.

Our newest subsidiary, The A.P.B. Investment Co. Ltd., of which I made mention last year, has made a gratifying start. Its present available means amount to Lstg. 750,000 and profitable investment has been found for the whole of this amount. The Company is beginning to attract the attention of many investors in the sterling area.

The Profit & Loss Account shows a profit of Lstg. 177,950 for the year, after a generous allocation to the Contingency Accounts. This has enabled the Directors, as will have been observed from the Report, to appropriate an amount of Lstg. 125,000 to the Reserve Fund and to recommend the payment of a final dividend of 4 ½ % (free of Income Tax) on the Ordinary and «A» Ordinary Shares, thus bringing up the total dividend to 7 % tax free».

"Ata" Textile Company Ltd.

Constitution: 1934. **Siège Social:** Kfar Ata.

Conseil d'Administration: MM. Hans Moller, Erich Moller, Jacob Abramov, Julius Lehman, Ernst Kahn, Jack Myer Gering et Paul Singer.

Secrétaire: Mr. J. Abramov. **Censeurs:** MM. Hattis, David & Co.

Objet: Filature & Tissage. **Capital Social:** L.P. 750.000.-

Balance Sheet as at December 31, 1946

LIABILITIES: (in L.P. & Mils.)			issued and
Capital & Reserves:		authorised	fully paid
Ordin. shares «A» of L.P. 1.- each ...		220.000. —	220,000. —
Ordin. shares «B» of L.P. 10.- each ...		280,000. —	230.000. —
4 % Prefer. shares «B» of L.P. 1 each		100,000. —	100,000. —
Unclassified shares (to be issued as Ordinary «A» or Preference «B» or Preference shares ranking pari passu with or behind Preference shares «B»)		150,000. —	—
		750,000. —	550,000. —
Share Premium Account		132,000. —	
General Reserve, Balance as at 1st. January 1946	40.000.—		
Addition 1946	20,000.—	60,000. —	192,000. —
Current Liabilities & Provisions:			
Banks (covered by Foreign Exchange Deposit)		57,500. —	
Commission Agents' Deposits		39,526.318	
Trade Creditors		34,472.264	
Sundry Creditors and Accrued Expenses		62,827.807	
Provision for Taxation		24,128.530	
Proposed Dividends for 1946 on Preference shares (less Interim Dividend paid):			
Gross	7,000.—		
on ordinary shares - Gross	40,548.—	47,548. —	266,002.919
			1.008,002.919
ASSETS:			
Fixed Assets:			
Land, Buildings, Plant & Equipment at cost		508,603.794	
Less Provision for Depreciation		187,486.463	
		321,117.331	
Deposits on Documentary Credits and Advance Payments on account of Bldgs. & Equipment		341,416.885	662,534.216
Current Assets:			
Inventories of finished and unfinished goods, raw materials, auxiliary materials and stores, as certified by the Cys Officials		188,884.143	
Deposits on Documentary Credits and Advance Payments in connection with current purchases		78,005.026	
Shares and Participations		10,254. —	
A Reporter		277,143.169	662,534.216

	Report	277,143.169	662,534.216
Debtors:			
Trade Debtors	16,219.341		
Sundry advances and Prepayments	8,378.914	24,598.255	
Cash in Hands and with Banks		43,727.279	345,468.703
			1.008,002.919

Pour l'Exercice 1946: Nous reproduisons ,ci-bas, les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...The reasons for the present crisis are, therefore, quite clear, and it woud be a mistake to draw general pessimistic conclusions about the future of the textile industry as a whole. We have factories with recently increased and improved machinery and large quantities of additional valuable machinery will be delivered before long. The number of skilled and semi-skilled workmen has become much larger then before the war, and there can be not doubt that our Textile Industry is far stronger than it was in 1939. But the great necessity is to reach a high grade of industrial efficiency. In our own concern and certainly in the case of many others, the remains a long way to go before competition from outside can be faced.

Efficiency is the condition precedent to the survival of our Industry. A good deal is being said about protective tariffs and other methods of safeguarding our products from competition, as if our local market could be sufficient for establishing our Industry. It is necessarily too small, and the range of goods it requires is too large. Our Industry much export, and in other hands it will have to compete without benefit of protection and on the basis of merit only. If it succeeds outside Palestine, it follows that it would have no difficulty in holding its own in the local market. ...

...Finally, I should like to say, that first instalments of the spinning machinery, ordered in the USA have arrived and will be put into operation within the next few weeks. There has been an improvement too in the position of the balance of our orders. About 60 % of the machinery for spinning high counts of combed yarn have been promised for completion at the beginning of 1948, and certain deliveries are expected much before that. 50 automatic looms, promised for the second half of 1947, are expected in the summer, and the whole of the bleaching, dyeing and finishing plant intended for the «Kurdaneh Textile Works Ltd.» will apparently be delivered according to plan before the end of the year. Our prospects from the point of view of expanding our technical capacity are, therefore, very good. ...»

Bizur Limited

Législation: Anglaise. **Réserves:** L.P. 16.000.

Board of Directors: Mr. I. Gruenbaum, Jerusalem (Chairman); Mr. N. Harpaz, Tel-Aviv; Mr. H. Frumkin, Tel-Aviv; Mr. E. Kaplan, Jerusalem, Mr. D. Remez, Tel-Aviv.

Managers: Messrs. B.C. Meerovitch et N.L.L. Lifshitz.

Credit Committee: Mr. I. Gruenbaum, Jerusalem, Mr. A. Brudny, Tel-Aviv; Dr. S. Saalheimer, Tel-Aviv; Mr. J. Horin, Tel-Aviv; Mr. H. Margulies, Tel-Aviv; Mr. I. Finkelstein, Tel-Aviv.

Deputy Members: Dr. A. Poshter, Tel-Aviv; Mr. B.C. Meerovitch, Tel-Aviv.

Balance Sheet as at 30th June 1947

LIABILITIES:

Share Capital		
authorised:		
50,000 ordinary shares of L.P. 5 each	250,000. —	
100,000 4.5 % Cumulative Preference shares of L.P. 1.- each	100,000. —	
	350,000. —	
issued:		
50,000 ordinary shares of L.P. 5 each	250,000. —	
91,442 4.5 % Cumulative Preference shares of L.P. 1 each	91,442. —	
	341,442. —	
paid:		
35,647 ordinary shares of L.P. 5 each	178,235. —	
4,353 ordinary shares paid o/a ...	16,765. —	
5,000 ordinary shares o/a of each of which L.P. 2,500 paid	12,500. —	
5,000 ordinary shares o/a of each of which L.P. 1,500 paid	7,500. —	
41,442 4.5 % Cumulative Preference shares of L.P. 1.- each	41,442. —	
50,000 4.5 % Cumulative Preference shares o/a of each of which L.P. 0,250 paid	12,500. —	268,942. —
General Reserve		16,000. —
Debentures, secured by a floating charge on the Assets of the Company:		
4 % Debentures due 1946/1958	66,240. —	
4 % Debentures due 1947/1959	73,530. —	
4 % Debentures due 1956/1965	125,000. —	
4.5 % Debentures due 1952/1966	125,000. —	
4.5 % Debentures due 1952/1966	78,800. —	
4.5 % Debentures due 1948/1952	75,000. —	543,570. —
Paid o/a of Debentures not yet issued		10,635.235
4.5 % Loan from Anglo-Palestine Bk. Ltd., secured by a floating charge on the Assets of the Co.		48,151.941
A Reporter		887,299.176

Report			887,299.176
Debenture interest accrued, secured by a floating charge on the Assets of the Co.			9.440.276
4 % Loan, due 1947/1952			80,516.611
Creditors: Dividends payable		8,835.858	
Sundry Creditors, including provisions for Loans and for Income Tax		22,876.560	31,712.418
Profit & Loss Account:			
Balance of Profit as at 1st. July 1946		76.670	
Profit for the Financial Year		11,123.207	
		11,199.877	
Less: Dividend payable for the Financial Year	8,835.858		
Allocation to General Reserve	2,150. —	10,935.858	214.019
			1.009,241.500

ASSETS:

Cash in hand and cash and deposits at Banks	87,631.769
Securities, at cost	19,544.275
Loans on Security	868,973.950
Immovable property, at cost	8,293.352
Debtors and Debit Balances	12.747.154
Cost of Issue and Disagio of Debentures (less amount written off)	12,000. —
Office furniture, at nominal value ...	1. —
	1.009,241.500

Ellern's Bank Limited

Siège Social: Tel-Aviv, 3, Rothschild Bld., P.O.B. 947.

Succursales: Haifa: Kingsway & Mount Carmel; Jerusalem: Assicurazione Generale Bld.; Nathanya: House Patkin.

Conseil d'Administration: MM. H. Ellern, *Président et Administrateur-Délégué;* S. Bruenn; C. Ellern; E. Forchheimer; M. Hoexter; I. Salomon et A.K. Zilkha, *Administrateurs.*

Capital Social: Au 31 Décembre 1946:

Autorisé:

65.000 act. ord. de L.P. 1.- chacune	65.000
8.500 act. ord. de L.P. 10.-	85.000
	150.000

Emis:

60.720	act. ord. de L.P. 1.- chacune	60.720
4.978	act. ord. de L.P. 10.- chacune	49.780
		110.500

Payé:

50.720	act. ord. de L.P. 1.- chacune entièrement payé	50.720
10.000	act. ord. de L.P. 1.- chacune dont LP. 0,050 payé pr. chaque action	500
4.978	act. ord. de L.P. 10.- chacune entièrement payées	49.780
		101.000

Objet: Toutes opérations bancaires.

Censeurs: MM. Bawly & Millner.

Balance Sheet as at 31st Dec. 1946

LIABILITIES: (in L.P. & Mils.)

Share Capital		101,000. —
Reserve Fund		30,000. —
Current, Deposit, Saving & Other Acc. including provision for Income Tax, income received in advance and balance of Profit & Loss Acc.		1,411,989.696
Subsidiary Companies		1,831.126
Liabilities on account of Customers:		
Confirmed Documentary Credits	642,535.145	
Guarantees, Acceptances, etc.	141,761.776	784,296.921
Contingent Liabilities	3,687. —	
		2,329,117.743

ASSETS:

Cash in hand		46,323.006
Banks in Palestine & Abroad		542,149.062
Investments, at cost or at market-value, whichever lower:		
Palestine & British Govern. Securities	193,909.313	
Other Investments	42,260.629	236,169.942
Subsidiary Companies:		
Shares at cost	6,199.860	
Advances	7,606.912	13,806.772
A Reporter		838,448.782

Report		838,448.782
Bills discounted		112,017.031
Loans, Advances & Other Accounts ...		587,754.009
Plot & Premises at cost, less depreciation		6,600. —
Furniture & Fittings, at Nominal Value		1. —
Liability of Customers:		
For Documentary Credits	642,535.145	
For Guarantees, Acceptances, etc. ...	141,761.776	784,296.921
		2,329,117.743

The General Mortgage Bank of Palestine Ltd.

Constitution: 1921. **Législation:** Palestinienne.

Siège Social: Tel-Aviv. **Objet:** Opérations hypothécaires.

Conseil d'Administration: MM. S. Hoofien, *Président;* Dr. A. Barth; L. Braudo; A. Brudny; M. Eisenstadt; H. Ellern; Dr. A. Hantke; M.P. Hassoun; E. Levontin; Ch. Salomon, *Administrateurs.*

Direction: MM. Dr. E. Lehmann, *Directeur*, L. Cohen, *Directeur*, A. J. Moyal, *Secrétaire.*

Capital: L.P. 475,000.-. Voir plus bas la constitution du capital.

Fonds de Réserve: L.P. 160,000.-

Obligations: L.P. 2,167,478.- au 31.12.1946.

Analyse des Bilans

ACTIF: (En L.P.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Espèces en caisse et en Banques	702,863	77.288
Prêts hypothécaires	1,810.959	2,908.551
Débiteurs et solde débiteurs	47.623	54.590
Terrains et immeubles	1	1
sis 35 et 35A, rue Yehouda Halevi Tel Aviv, estimation nominale		
Mobilier, estimation nominale	1	1
Placement au prix d'achat	27.500	37.055
	2,588.947	3,077.486

PASSIF:

Capital actions: autorisé:				
600.000 actions ord. de 100 mils chacune		60,000		
150,000 actions ord. de L.P. 5.- chacune		750,000		
38.000 actions privil. de L.P. 5.- chacune ...		190.000	1,000.000	1,000.000
(6 % cumulative participating pref. shares)				
Emis et entièrement versé:				
600.000 actions ord. de 100 mils chacune		60,000		
45,000 actions ord. de L.P. 5.- chacune		225,000		
38,000 actions privil. de L.P. 5.- chacune ...		190,000	475.000	475.000
(6 % Cumul. participating pref. shares)				
Fonds de réserve			155.000	160.000
Obligations garanties par l'actif courant de la banque (secured by a floating charge on the assets)				
	31.12.45	**31.12.46**		
Obligations 4 % ...	1,756,920	2,153,740		
Obl. appelées au remboursement, mais non présentées pour paiement	24,933	13,739		
Int. accumulés et dus sur oblig. ...	29,877	37,533	1,811.730	2,205.012
Crédit, Réserves et Prévisions			129.625	219.808
Cte. de profits et pertes, solde reporté			3.342	3.416
Dividende proposé			14.250	14.250
			2,588.947	3,077.486

DEVELOPMENT OF THE BANK RESOURCES IN THE YEARS 1942-1946

Per 31st Dec. of the year	Ordinary Shares Capital	Preference Shares Capital	Reserve Fund	Total Own means	Debentures
	LP.	LP.	LP.	LP.	LP.
1942	285,000	190,000	130,000	605,000	1,897,360
1943	285,000	190,000	140,000	615,000	1,878,980
1944	285,000	190,000	150,000	625,000	1,708,420
1945	285,000	190,000	155,000	630,000	1,756,920
1946	285,000	190,000	160,000	635,000	2,153,740

(SUITE)

	Total Resources LP.	Dividend on ordinary Shares (%)	Dividend on preference Shares (%)
1942	2,502,360	7,5	6 3/4
1943	2,493,980	7,5	6 3/4
1944	2,333,420	7,5	6 3/4
1945	2,386,920	6	6
1946	2,788,740	6	6

Hamashbir Hamerkasi

Palestine Co-Operative Wholesale Sty. Ltd.

Siège Social: Tel-Aviv, Hamashbir Building, Salameh Road. P.O.B. 130.

Branches: Haifa et Jérusalem. **Capital Social:** L.P. 96.173.

Réserves: L.P. 380.125. **Censeur:** M. I. Braude.

Balance Sheet as at 31st December 1946

LIABILITIES:		L.P. ms	L.P. ms
Own Funds			
Share Capital:			
8,642 shares of L.P. 10 each	86,420. —		
Less: Amounts unpaid ...	7,607.891		
	78,812.109		
Payments on account of Shares	13,361.385	92,173.494	
Capital fund preferential to share capital		4,000. —	
Reserve Accounts:			
General Reserve	224,738.808		
Reserve for Doubtful Debts	32,000. —		
Other Reserves	123,386.346	380,125.154	476,298.648
Banks:			
Secured by Bills Receivable, Mortgage, and Other Pledges			624,250.541
Deposits from Members			27,776.808
Creditors and Credit Balances:			
Loan secured by Mortgage on Building		15,176.041	
Bills payable		38,454.934	
Members	90,617.223		
Non Members	405,000.143	495,617.366	549,248.341
A Reporter			1,677,574.338

Report			1,677,574.338
Joint Funds			46,425. —
Profit and Loss Account:			
Balance of profit as at 31st December, 1945	40,877.842		
Balance of Profit for the year ending 31st December, 1946	47,074.870	87,952.712	
Less: Payment of Dividends to Members for the year 1945		41,161.681	46,791.031
			1,770,790.369

NOTES:

1. There are Contingent Liabilities in respect of guarantees (including L.P. 6,000.- for Subsidiary Companies), Documentary Credits etc. amounting to L.P. 425,854.840.

2. The Company holds in consignment Building Materials and Seeds amounting to L.P. 53,828.990.

ASSETS:	L.P. ms	L.P. ms
Stock in trade, at cost or under	508,000.566	
Goods in transit and payments on account of documentary credits	24,958.839	532,959.405
Bills Receivable:		
From Members 262,221.776		
From other Customers ... 25,528.811		
Bills maturing within six months subsequent to the date of the Balance sheet	200,966.893	
Bills maturing after six months subsequent to the date of the Balance sheet, and Bills due on demand ...	86,783.694	287,750.587
Debtors and Debit Balances:		
Open Accounts, due within or after six months subsequent to the date of the Balance Sheet:		
Members	170,979.029	
Non Members	131,578.655	302,557.684
Cash ind hand, cheques, and balances with banks		85,796.736
Immovable Property & Equipment:		
Buildings and Building Plots, at cost plus Development Expenses	145,421.932	
Building in the reclaimed area of Haifa Harbour, leased from the Government of Palestine, at cost less amounts written off	30,363.534	
Seed Selection Plants on Jewish National Fund Land, Buildings at cost, Machinery and Equipment at cost less amounts written off	11,472.241	
A Reporter	187,257.707	1,109,064.412

Report	187,257.707	1,109,064.412
Equipment of stores and Offices at cost less amount of L.P. 12,652.787 written off	6,000. —	193,257.707
Subsidiary Companies:		
Shares and Debentures at cost	174,993. —	
Current Accounts	78,998.413	253,991.413
Investments, at cost		
Shares in Companies and in Cooperative Societies (including L.P. 2,364.- in respect of shares not yet alloted)	24,551.400	
Other Investments	11,864.566	36,415.966
Participation in loans and joint funds		42,449.833
Loans granted out of joint funds		33,640.548
Payments in advance		1,970.490
		1,770,790.369

Hassneh Insurance Co. of Palestine Limited

Constitution: 1924. **Siège Social:** Tel-Aviv, 44, rue Lillienbaum.
Capital Autorisé: L.P. 50.641,030 m/ms.
Payé: L.P. 29.603,911 m/ms. **Réserves:** L.P. 20.000.
Fonds d'Assurances: L.P. 597.195,788 m/ms.
Portefeuille: Au 31.12.46: L.P. 139.865,565.
Conseil d'Administration: MM. A. Brudni, *Président;* J. Apelbaum; A. Bdolach; D. Bar-Rav-Hai; H. Cohen; J. Horin; B. Jofe; M. Krupnik; J. Leviatov; E. Perlstein; D. Rémez; R. Schenker; A. Zabarsky, *Administrateurs;* E. H. Luft, *Administrateur-Directeur-Général.*
Direction: Dr. E. H. Luft, *Directeur-Général.*
Secrétaire: M. Zilist. **Censeurs:** MM. Haft & Haft.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (L.P.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Authorised Share Capital:			
5.000 Ordinary Shares L.P. 5.- each	25.641		
24.999 Ordinary Shares L.P. 1.- each	24.999		
1 Founder's Share	1	50.641	50.641

Paid up Share Capital:			
5.000 Ordinary Shares L.P. 5.- each Partly paid up	24.574		
5.029 Ordinary Shares L.P. 1.- each	5.029		
1 Founder's Share	1	29.604	29.604
General Reserve Fund	15.000		
Special Reserve	5.000	20.000	20.000
Depreciation Fund for the Company's Building		1.000	1.000
Insurance Funds:			
Life Assurance	522.257		
Fire, Accidents and Miscellaneous Insurance Fund ...	73.195		
Marine Insurance Fund	1.744	458.325	597.196
Creditors, Insurance Cies. and Sundry		28.323	32.796
Premiums paid in Advance		—	4.767
Claims Admitted or intimated but not paid		46.614	47.485
Unclaimed dividends		554	676
Interest in Advance		153	1.361
Re-Insurance Deposits		125.270	159.734
Profit and Loss Account		3.276	5.285
		716.239	899.904

ASSETS:

Cash in Hand and at Banks current accounts and deposits		59.060	76.347
Investments (at cost)		129.868	139.766
Company's Building (at cost)		23.922	25.657
General Insurance Agency Ltd. (Subsidiary Company) Shares at cost			
Current Account		1.988	100
Loans on Policies		52.413	62.236
Loans on Mortgages and other Securities		182.905	251.815
Bills receivable		12.633	32.990
Debtors: Insurance Companies and Sundry		45.169	57.416
Outstanding Premiums		38.939	49.881
Re-Insurance:			
Life Assurance Fund	129.231		
Fire, Accidents & Miscellaneous Insurance Funds ...	45.706		
Pending or admitted Claims	28.758	169.341	203.695
Movables: Nominal Value		1	1
		716.239	899.904

Investment Corporation of Palestine Ltd.

Date de Constitution: 8.4.1935.

Conseil d'Administration: Robert C. Loewi, Jérusalem; Dr. Alfred Wolff, Jérusalem.

Direction: Dr. Alfred Feuchtwanger, Tel-Aviv, Dr. Michael Gruenbaum, Tel-Aviv, Heinrich Schinagel, Jérusalem.

Capital Social: L.P. 20.000.

Censeurs: Russell & Co.

Jacob Japhet & Co. Ltd.

Législation: Palestinienne. **Siège Social:** Jérusalem.

Succursales: Tel-Aviv, Haifa and Rehavia.

Objet: Opérations bancaires.

Direction: Dr. A. Feuchtwanger; R. C. Loewi, *Managing-Directors;* F. Bamberger; Dr. E. Nebenzahl; F. Nussbaum; H. Schinagel; J. Rosswald, *Managers.*

Capital Social: Autorisé: L.P. 62.000. Emis et entièrement libéré: L.P. 52.000.

Réserves: L.P. 12.000.

Censeurs: MM. Braude & Co.; C.A. Auditors.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (en L.P.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Share Capital authorised:			
1.200 4 % Cumulative Preference Shares of L.P. 50 each	60.000		
2.000 Ordinary Shares of L.P. 1.-	2.000		
	62.000		
Issued and fully paid:			
1.000 4 % Cumulative Preference Shares of L.P. 50 each	50.000		
2.000 Ordinary shares of L.P. 1.- each	2.000	52.000	52.000
A Reporter		52.000	52.000

Report		52.000	52.000
Reserves		10.000	12.000
Fixed Deposit Current and other accounts including: Reserve for taxation and Contingencies and Balance of profit and Loss Account		1,651.732	1,871.202
Other accounts (per contra):			
Acceptances and guarantees on account of customers		534.394	551.971
		2,248.126	2,487.173
ASSETS:			
Cash	91.357		
Balances with Banks	1.246.350	1,062.045	1,337.707
Shares and securities, at cost or market value but not exceeding cost price		47.971	53.620
Bills receivable		63.413	18.327
Advances and other Accounts receivable		540.302	525.547
Office Furniture and Equipment nominal value		1	1
		1,713.732	1,935.202
Liability of Customers for Acceptances and Guarantees		534.394	551.971
		2,248.126	2,487.173

Jerusalem Electric & Public Service Corporation Ltd.

(Incorporated under the Palestine Cies. Ordinances 1921 to 1925)

Législation: Anglaise.

Conseil d'Administration: MM. William Shearer, *Président;* Hugh G. Balfour; Donald C. Brook; Gerald E. Dent; the Right Hon. Sir Cuthbert Headlam, Bt., P.C., D.S.O., O.B.E., M.P.; The Right Hon. Lord Rankeillour, P.C.; Douglas S. Warren.

Secrétaire: M. T.M.E. Bryant, A.C.A.; Julian's Way, Jérusalem.

Directeur: Lt. Col. K. C. Gresham.

Secrétaire à Londres: Mr. A.G. Pott, 66, Queen Street, London E.C. 4

Capital Social Autorisé: L.P. 600.000.

Emis et Payé: L.P. 475.000.

Réserve Générale: L.P. 60.000.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Balance Sheet as at 31st March, 1947

1946 L.P.			1947 £ P.
	Capital Authorised:		
	225,000 7 per cent. Cumulative Preference Shares of L.P. 1.-		
225,000	each		225,000
	300,000 Ordinary Shares of		
300,000	L.P. 1.- each		300,000
	75,000 Undenominates Shares		
75,000	of L.P. 1.- each		75,000
600,000			£ P. 600,000
	Capital Issued and Subscribed:		
	225,000 7 per cent. Cumulative		
225,000	Preference Shares		225,000
250,000	250,000 Ordinary Shares		250,000
475,000			475,000
60,000	General Reserve Account		60,000
	Contingency Account:	£ P.	
20,000	Per last Account	25,000	
5,000	Added during year	10,000	
25,000			35,000
	Plant Renewal and Depreciation Account:		
187,500	Per last Account	217,500	
30,000	Added during year	45,000	
217,500			262,500
20,408	Profit and Loss Account		20,000
797,908			852,843
65,310	Capital Amortisation Fund ...		71,832
99,717	Sundry Creditors, accrued charges, etc.		107,996
	Loan Account		75,000
	Ordinary Share Dividend *Less* Tax, subject to confirma-		
8,250	tion by the Members		8,250
971,185			£ P. 1,115,921

1946 L.P.			1947 £ P.
60,000	Cost of Concession		60,000
	Capital Expenditure at Cost, including Lands, Buildings, Plant and Machinery, Mains, Meters, etc.		
651,437	Per last Account, *less* Mains Reserve	708,907	
57,470	Additions during the year ...	147,361	856,268
708,907	A Reporter		916,268

708,907		Report	916,268
	Tools, Motor Vehicles, Furniture, etc.		
2,319	At Cost, *less* Depreciation ...		5,647
	Stores on Hand and in Transit, at Cost, *less* Reserve, as		
43,155	certified by the Manager ...		51,903
	Sundry Debtors *(less* Reserve)		
34,759	and payments in advance, etc.		33,168
	Capital Amortisation Fund:		
65,040	Investments at Cost	71,580	
270	Accrued Interest	252	
65,310			71,832
56,735	Cash at Bankers and in Hand		37,103
971,185		£ P.	1,115,921

Kupat-Am Bank Limited

Siège Social: Tel-Aviv, 13 a, Ahad Haam Str., P.O.B. 352.

Succursales: Jérusalem: Jaffa Road, P.O.B. 872. Haifa: 43, Kingsway, P.O.B. 116.

Objet: Tous genres d'affaires bancaires.

Conseil d'Administration: MM. W. Gluskin, *Président;* S. Rapoport, *Directeur-Général.*

Capital Autorisé: L.P. 250.000.

Capital Emis & Payé: L.P. 83.380.

Censeurs: MM. Rojansky, Stern & Co.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (in L.P.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Share Capital:			
Authorised	250,000		
Issued	140,560		
Paid		81,590	83,380
General Reserve		25,000	25,000
Doubtful Debts Reserve		8,383	8,417
Deposit Accounts, Current Acc. & Sundry Creditors		1,400,468	1,890,830
Guarantees & Engagements on behalf of customers (see contra)		331,241	551,353
Profit & Loss Account		14,027	23,995
		1,860,709	2,582,975
Bills, Mortgages, Immovable Property & Investments for Securities & Collection (see contra)		925,670	1,131,331
		2,786,379	3,714,306

ASSETS:		
Cash in hand and at Banks	717,573	1,099,372
Bills discounted less interest received in advance: Loans, Advance & Sundry Creditors	574,966	708,840
Investments at cost	182,529	169,421
Subsidiary Company	2,032	2,083
Bldg. at Haifa & Safes after depreciation	48,933	48,721
Furniture, after depreciation	3,435	3,185
Liabilities of customers for Guarantees & Engagements (see contra)	331,241	551,353
	1,860,709	2,582,975
Bills, Mortgages, Immovable Property & Investments for Security & Collection (see contra)	925,670	1,131,331
	2,786,379	3,714,306

Migdal Insurance Cy. Ltd.

Législation: Palestinienne. **Objet:** Tous genres d'Assurances.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Siège Social: Jérusalem.

Conseil d'Administration: MM. Edouard Aghion; Eisiq Brudny; Lazar Braudo; Paul Dreyfus de Gunzburg; Abraham Lévy; Richard Lichtheim; Robert C. Loewi; Emmanuel Neumann; Bernard A. Rosenblatt; Aryeh Shenkar; Menahem Soloveitchik; Samuel Tolkowsky.

Direction: Mr. George Halpern, *Directeur-Général;* Mr. Moshe W. Erhard, *Directeur.*

Actuaire: Mr. le Prof. Samson Breuer.

Secrétaire: Mr. Aryeh Eliason. **Chef Comptable:** M. Moshé Ussoskin.

Capital Social: L.P. 57.425 représenté par 57.425 actions de L.P. 1.- chacune.

Réserves Diverses: L.P. 533.705.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (in L.P.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Share Capital	25,000	57,425
Reserve Fund	15,000	19,000
Special Reserve Fund	5,000	5,000
Life Assurance Fund	379,898	462,003
A Reporter	424,898	543,428

Report		424,898	543,428
Fire, Accident, and Miscellaneous Insurance Fund		37,276	47,702
Pending claims less re-insurance ...		3,764	4,267
Sundry Creditors and Credit Balances		11,498	14,429
Due to other Insurance Companies ...		4,629	5,402
Deposit by re-insurers:			
Life Business	214,413		
Fire, Accident & Miscellaneous Business	13,421	194,812	227,834
Premiums received in advance		7,053	7,867
Balance of Profit		6,454	8,129
		690,384	859,058
ASSETS:			
Cash, Current and Deposit Acc/ with banks		61,907	48,745
10.000 Shares of Palestine-Africa Binyan Insurance Co. Ltd.		—	10,000
Securities at cost (as per list overleaf)		242,457	250,537
Mortgages		98,750	209,602
Loans of Policies		45,379	50,751
Premiums receivable		10,771	18,216
Due from other Insurance Companies		10,143	7,578
Interest receivable & Sundry Debtors		11,282	9,801
Re-Insurance:			
Life Assurance Fund	220,434		
Fire, Accident & Miscellaneous Insurance Fund ...	33,393	209,694	253,827
Furniture		1	1
		690,384	859,058

Pour l'Exercice 1946: Nous reproduisons, ci-bas, les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...It was, furthermore, decided at the Extraordinary General Meeting held on the 20th October, 1946, to increase the authorized share capital of the Co. on L.P. 75,000 by the creation of 25,000 new shares of L.P. 1.- each, to be issued at the price of L.P. 1,500 per share. Of the 25,000 new shares 7,425 have been issued, a considerable proportion of these was taken up by the Anglo-Palestine Bank Investment Co. Ltd. The paid up capital of the Co. is now, therefore L.P. 57,425.

The premium received on the issue of the new shares, amounting to L.P. 3.712, was transfered to the Reserve Fund which, together with L.P. 288 to be allocated out of the profits of the year, stands now at L.P. 19,000.

A close cooperation was agreed to between our Co. and the Palestine Africa Binyan Insurance Co. Ltd. The latter Co. has taken over a considerable part of our shares, whereas our Co., on the other hand, acquired 10,000 shares of L.P. 1.- each of the Palestine Africa Binyan Insurance Co. Ltd. at par.

During the year the Life Assurance Portfolio increased from L.P. 2,435,554 to L.P. 3,005,204, the Life Assurance Fund advancing

correspondingly from L.P. 379,898 to L.P. 462,003, and Premium Income from L.P. 110,381 to L.P. 133,924.

Premium Income in the General Branch went up from L.P. 71,682 to L.P. 88,863. The loss ratio was approximately the same as in the preceding year.

The first quarter of the current year has, in comparison with the same period of last year, seen a considerable increase in General Business. The development of the Life Department continues to be satisfactory.

The Investments rose during the year from L.P. 448,492 to L.P. 569,634. A full list of securities is attached. ...».

LIST OF SECURITIES

L.P.	1,000	3 % Defence Bonds
»	43,250	General Mortgage Bank of Palestine Ltd. 4 % Debentures
»	13,500	General Mortgage Bank of Palestine Ltd. 6 % Preference Shares
»	7,000	General Mortgage Bank of Palestine Ltd. Ordinary Shares
»	15,000	A.P.B. Investment Co. Ltd. 4 1/2 % Preference Shares
»	1,000	Investment Corp. of Palestine Ltd. 5 % Debentures
»	2,800	Notes Keren Kayemeth Leisrael Ltd.
»	60,530	Keren Kayemeth Leisrael Ltd. Loans
»	6,000	«Nir» Ltd. 4 % Debentures Ser. III
»	3,400	«Nir» Ltd. 4 1/2 % Preference Shares
»	2,500	«Nir» Ltd. 5 % Preference shares
»	10,850	Bizur Ltd. 4 % Debentures
»	7,000	Palestine Agricultural Settlement Ass. Ltd. «Pasa» 4 % Debentures
»	500	Rural and Suburban Settlement Co. «Rassco» Ltd. 4 % Debentures
»	4,640	«Ata» Textile Co. Ltd. 4 % Preference shares
»	2,220	«Lodzia» Textile Co. Ltd. 4 1/2 % Preference shares
»	4,500	Mekoroth Water Co. Ltd. 5 % Preference shares
»	5,000	Participation in «Pia» Palestine Independent Trust Ass Ltd.
Ltsg.	45,150	3 1/2 % British War Loan
»	3,000	Palestine Electric Corp. Ltd. 4 1/2 % Redeemable Pref Shares
»	1,000	Palestine Land Development Corp. Ltd. 6 % Preference Shares
$	12,000	United States 2 1/4 % Treasury Bonds
»	3,000	Canada Loan 1955, 3 %
»	3,000	Canada 3 % Perpetual Loan.

Nir Limited

Législation: Palestinienne.

Managing Directors: MM. Zvi Shreiber et Lévi Shkolnick.

Board of Directors: MM. Aisik Brudni; Abraham Harzfeld; Shmuel

Dayan; Yosef Gourian; Nathan Harpaz; Shmuel Yawnieli; Israel Marshak; Eliezer Hacohen; Zvi Schreiber; Levi Shkolnick.

Capital Autorisé: L.P. 760.000. **Capital émis:** L.P. 742.546.

Obligations: L.P. 171.340. **Censeurs:** MM. Haft et Haft.

Palestine Agricultural Settlement Association Ltd.

Siège Social: Jérusalem, Jewish Agency Bldg. (Rehavia).

Capital Social: Autorisé: 100 Parts de Fondateurs de L.P. 1.- chaque 100
299.900 actions ord. de L.P. 1.- chaque 299.900
300.000

Emis et Payé: 100 Parts de Fondateurs de L.P. 1.- chaque 100
248.260 actions ordinaires de L.P. 1.- 248.260
248.360

Réserve Générale: L.P. 62.525. **Obligations:** 4 % L.P. 467.848.

Conseil d'Administration: Mr. Eliezer Kaplan; Rabbi J.L.Fishman; Dr. A. Hantke et Dr. G. Landauer.

Secrétaire: Mr. Joshua Lévy.

Trustees for the Debenture Holders: The A.P.B., Trust Co. Ltd.

Censeurs: MM. Kesselman & Kesselman.

Banquiers: The Anglo-Palestine Bank Ltd.

General Balance Sheet as at December 31, 1946

ASSETS: (in L.P. & Mils.)

Fixed Assets:			
Water Plants:			
in Kfar Hess - at cost	2,126.250		
in Kfar Eyashiv - at cost, less Settlers' participation	1,826.939	3,953.189	
Fittings in Store - at Nominal Value		1. —	
Furniture, Fixtures and Equipment - at Nominal Value		1. —	3,955.189
A Reporter			3,955.189

Report			3,955.189
Current Assets:			
Loans to Agricultural Settlements (including Interest up to 31.12.1946 aggregating L.P. 11,318.828)		870,685.869	
Sundry Debtors and Debit Balances		20,252.144	
Securities - at Par Value and Cost ...		35,000. —	
Deposits in Banks:			
To secure ponctual repayments by Borrowers, see contra	8,573.790		
For redemption of Debentures in the name of Trustees	6,556.605	15,130.395	
Cash in Banks		29,987.981	971,056.389
Discount on Debentures - Partly written off			5,107.986
There is a Floating Charge on the Above Assets securing Debentures and Interest thereon to the extent of L.P. 463,005.767.			
Per Contra Accounts:			
Water Plants-Registered in the name of the Association		178,542.545	
Loan to Agricultural Settlements - given by Keren Kayemeth Leisrael Ltd. Registered in the name of the Association		7,618.925	
		186,161.470	980,119.564
LIABILITIES:	Authorised	issued and fully paid	
Share Capital:			
Founders' shares of L.P. 1000 each	100.—	100. —	
Ordinary shares of L.P. 1000 each	299900.—	248.260. —	
Total	300000.—		248,360. —
Receipts on acc., of shares to be alloted			20,000. —
General Reserve			62,524.764
Profit & Loss Appropriation acc. - Profit carried forward			10,469.813
			341,354.577
4 % Debentures - secured by a floating charge on the Assets of the Association:			
Principal		455,150. —	
Interest:			
Unclaimed	1,762.600		
Accured	6,093.167	7,855.767	
A Reporter		463,005.767	341,354.577

Report	463,005.767	341,354.577
Receipts on acc. of Debentures to be issued	4,842.750	467,848.517
Current Liabilities and Provisions:		
The Anglo-Palestine Bk. Ltd. - Loan at 4 1/2 % Interest per annum	100,250. —	
Deposits from Institutions, etc.:		
Payable and fixed dates 35,884.877		
Payable on demand 5,142.234	41,027.111	
Sundry Creditors and Credit Balances	10,061.131	
Provision for Doubtful Debts	11,004.438	
Liability Funds - to secure punctual repayments by Borrowers, see contra	8,573.790	170,916.470
There are commitments in respect of Loans to Agricultural Settlements, to the extent of L.P. 9,880,000 approximately.		
Per contra Accounts:		
Water Plants - registered in the name of the Association	178,542.545	
Keren Kayemeth Leisrael Ltd. - their shares in Loans to Agricultural Settlements	7,618.925	
	186,161.470	980,119.564

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...*Shares:* During the period under review the fully paid up share capital was increased by L.P. 6,055.000 to L.P. 248,360.000 at the end of the year as against L.P. 242,305.000 at the end of 1945. These shares, like those issued previously, were aquired by the Keren Hayessod Ltd.

General Reserve: During the period under review the General Reserve was increased by L.P. 1,211.000, being the amount of premiums on shares issued during the year. At the end of the year the Reserve thus amounted to L.P. 62,525.000, as against L.P. 61,314.000 at the end of 1945.

Debentures: In 1946, the total amount of Debentures from the three previous issues was reduced by L.P. 11,230.000 as follows:

1) 50 debentures (first issue) at L.P. 100.000 each-leaving L.P. 89,000.000 in circulation.

2) debentures aggregating L.P. 6,230.000 (second issue) leaving L.P. 166,050.000 in circulation (as against L.P. 172.280.000 at the end of 1945).

No debentures of the third issue were redeemed, leaving L.P. 200,000.000 in circulation.

The aggregate amount of debentures of the three issues in circulation at the end of 1946 was L.P. 455,150.000 (as against L.P. 466,380.000 at the end of 1945. ...».

The Palestine Central Trade & Investment Co. Ltd.

Date de Constitution: 7 Juillet 1944.

Siège Social: Tel-Aviv, Brd. Rothschild 30.

Conseil d'Administration: Jacob Botkovsky, Joseph Gluckmann, Isaac David Man, Hayim Pearlin, Naphtali Pecker, Elieser Perlmann, Elieser Saker, Moché Svirsky, Israel Taiber, Salomon Venezia, Henry Zimerman.

Direction: Gershon Gurvitz et Aharon Netanel, *Directeurs-Généraux* le Dr. Fritz-Simon Neumann, *Directeur.*

Secrétaire: Moché Gutkovsky, Avocat.

Capital Social Autorisé et Emis: L.P. 450.000.

Censeurs: MM. Russell & Co. et Almagor & Co.

Bilan au 31 Décembre 1946.

SHARE CAPITAL			
Authorised, issued and fully paid			
130,000 Ordinary « A » Shares of LP. 1.- each	130,000.000		
120,000 Ordinary « B » Shares of LP. 1.- each	120,000.000		
200,000 - 5 %Cumulative Participating Preference Shares Class «A» of L.P. 1.- each.	200,000.000	450,000.000	
General Reserve...		3,000.000	
Profit and Loss account ...		277.690	
Proposed Dividends		43,095.520	496,373.210
CURRENT LIABILITIES:			
Promissory notes payable Guaranteed by a Bank (the Bank being secured by 239,985 shares of LP. 1.- each (see contra) which have been registered in the name of the A. P.B. Nominees Limited and a debt of LP. 160,000- due from an Association Company which has been assigned in favour of the A.P.B. Trust Company Limited)	169,125.000		
LESS -- Interest not yet accrued...	14,875.000	154,250.000	
A Reporter		154,250.000	496,373.210

Report		154,250.000	496,373.210
Creditors and Provisions			
Subsidiary Company, Current Account...	26,294.784		
Sundry Creditors and Provisions	7,992.902	34,287.686	188,537.686
NOTE			
There are the following Contingent Liabilities : Guarantees L.P. 156,800. Uncalled Capital on share L.P. 22,900.-			684,910.896
FIXED ASSETS:			
Land in Haifa, at cost... ...		6,186.502	
Furniture and fittings, nominal value...		1.000	
INVESTMENTS			
Shares in Subsidiary Companies at cost	13,060.040		
Shares in other Companies, at cost (of which 239,985 shares of LP. 1.- each are registered in the name of the A.P.B. Nominees Limited and assigned - see contra 243,100.000			
LESS.- Provision for devaluation 82,119.867	160,980.133	174,040.173	180,227.675
CURRENT ASSETS:			
Debtors and debit Balances			
Loans to Subsidiary Companies...	35,722.416		
Loan to an Association Company (partly assigned - see contra...	204,140.500		
Loans to Directors 26,394.444			
LESS - Repaid 16,843.553	9,550.891		
Sundry	217,249.564	466,663.371	
Cash in hand and with Banks		25,039.080	491,702.451
Preliminary Expenses, at cost			12,980.770
			684,910.896

The Palestine Corporation Ltd.

(Bankers)

The Palestine Corp. Ltd. was incorporated in Palestine in 1922.

The Corporation transacts every kind of banking business, specialising in industrial long and short term loans, mortgage loans and in providing capital and finance for industrial, agricultural and commercial undertakings. It acts as Trustee, Executor, Administrator, or Agent in all recognised Trust capacities; also as Managing Agents and Secretaries of industrial undertakings.

The Corporation was founded by the Economic Board for Palestine, London at the instance of the late Lord Melchett, to provide a medium for investments for all interested in the economic development of Palestine on sound business lines.

Directors: Sir Robert Waley Cohen, K.B.E. *Chairman;* Lt. General Sir Travers Clarke, G.B.E.; K.C.E., K.C.M.G.; Sir Harry D'Avigdor Goldsmid, Bt. D.S.O., M.C.; W. S. Cohen, Esq.; Ralph Harari O.B.E.; M. Jaffee Esq. *(General Manager);* Saemy Japhet Esq.; Col. F.D. Samuel, C.B.E., D.S.O.; James M. Sebag Montefiore Esq.; Julius Simon, Esq.; N.L. de Courcy Slee, Esq.; Bernard N. Waley Cohen Esq.

General Manager: Mr. Mark Jaffee.

Head Office: Jerusalem, Mizpah House, Jaffa Road, P.O.B. 764, Tel. 4477-9.

Branches: Tel-Aviv; 120, Allenby Road P.O.B. 99. Tel. 4607. Haiffa, Carmel Oriental Blg. New Business Centre P.O.B. 1370. Tél. 4841.

Agency: Nathanya: Dizengoff Road, P.O.B. 103, Tél. 133.

London: Honorary Representative: W.S. Cohen, Esq.; Drayton House, Gordon Street, Euston Road, London W.C. 1.

Auditors: MM. Russell & Co. (C.A.)

Capital Authorised:

		L.P.
400.000	5% cumulative participating preference shares of L.P. 1.- each	400.000
600.000	Ordinary shares of L.P. 1.- each	600.000
		1.000.000

Capital Issued and Fully Paid:

285.126	5 % cumulative participating preference shares of L.P. 1.- each	285.126
344.010	Ordinary shares of L.P. 1.- each	344.010
		269.136

Accounts: The financial year of the bank ends on the 31st. December.

Voting Power: One vote for every share.

Distribution on Profits:

1. A fixed cumulative preference dividend of 5 % is paid on the Preference shares.
2. Thereafter a 5 % is paid on the ordinary shares.
3. The balance is distributed among the holders of preference and ordinary shares so that the balance attributable to each preference share shall be equal to one half of the amount attributable to each ordinary share.

The Corporation has paid a dividend of 5 % on its prefered shares ever since their issue in 1934. A 5 % dividend was paid on the ordinary shares from 1930-1937.

DIVIDENDS AND RESERVES SINCE 1941.

Years	Capital Paid Up	Reserves	Balances	Dividend	
				Pref. Shares	Ord. Shares
	LP.	LP.	LP.		
1941	515.605	83.286	9.885	5 %	2 ½ %
1942	515.605	100.000	10.354	5 %	5 %
1943	515.615	145.000	10.468	5 %	5 %
1944	540.000	160.000	10.812	5 %	5 %
1945	540.000	175.000	14.164	5 %	5 %
1946	629.136	190.000	15.077	5 %	5 %

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (En L.P.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Capital	540.000	629.136
General Reserves	175.000	190.000
Profit and Loss	14.164	15.077
Current, Deposit & Other Accounts ...	1.512.738	1.616.496
Acceptances, Guarantees, etc.	681.015	750.574
	2.922.917	3,201.283
ASSETS:		
Cash at banks and in hand	1.158.703	1.202.725
Investments	229.187	283.416
Loans, Advances, Bills discounted and Other Accounts	854.011	964.567
Furniture & Fixtures	1	1
Acceptances, Guarantees, etc.	681.015	750.574
	2.922.917	3,201.283

Among the undertaking with whose creation or development The Palestine Corp. is associated are:

Agricultural Mortgage Co. of Palestine Ltd.;

«KALLIA» Seaside & Health Resort Ltd.;
Levant Bonded Warehouse Co. Ltd.;
Middle East Mercantile Corporation Ltd.;
Palestine Brewery Ltd.;
Portland Cement Co. «Nesher» Ltd.;
Palestine Frutarom Ltd.;
Palestine Hotels Ltd.;
Palestine Housing Corporation (Palhouse) Ltd.;
Palestine Milling & Trading Co. Ltd.;
Palestine Salt Co. Ltd.

The Corporation also act as general agents for Palestine of Guardian Eastern Insurance Co. Ltd., London.

The Palestine Discount Bank Ltd.

The Palestine Discount Ltd. was registered in Palestine on April 11, 1935. The Bank transacts every description of banking business.

Directors: Moise Carasso, *Chairman;* Ovadia Salem; Isaac Aroesti; Henry Bourla; Harry Recanati; Abraham Hassidoff; Jacob Shapiro; K. Kronenberger.

Head Office: 27, Yehuda Halevi Str., Tel-Aviv, Palestine.

Branch at Jerusalem: 11, Ben Yehuda St.

Affiliation: The Palestine Mercantile Bank Ltd. Haifa; the P.D.B. Executor and Trustee Co. Ltd.

Correspondents in Egypt: Banque Belge et Internationale en Egypte, Cairo Bank of Athens, Cairo, Alexandria & Port-Said; Commercial Bank of the Near East Ltd., Alexandria; Banque Zilkha, Alexandria and Cairo; Société d'Avances Commerciales, Cairo.

London Correspondents: The National Provincial Bank Ltd., Overseas Branch Midland Bank Ltd.; Westminster Bank Ltd., Foreign Branch Office; Samuel Montagu & Co.; Martin's Bank Ltd.

New York Correspondents: The Chase National Bank of the City of New York; American Express Co., New York; Bank of Athens Trust Co.; Swiss Bank Corporation; Trade Bank & Trust Co.; Public National Bank & Trust Co. of New York; White Weld & Co.

Auditors: MM. Haft & Haft, Chartered Accountants.

Capital: The authorised capital of the Bank is L.P. 1.000.000. Capital & Reserves on December 31, 1946 stand at L.P. 1,025'753 whereas at the end of 1945 the capital and reserves stood at L.P. 724,000. On 1.10.47: L.P. 1.039.000.

Accounts: The Bank's financial year ends on December 31.

Annual General Meeting: Usually held in the middle January.

Voting Power: One vote per 100 shares.

Distribution of Profits: Net profits is divisible as follows: 10 % to statutory reserve, a transfer to special reserve; an initial dividend of 5 % on ordinary shares of both denominations; an additional dividend to ordinary shares; a bonus to Directors.

Dividend: It is practice to pay a dividend in February. Dividend 1945; 9,33 less 25 % tax = 7 % net.

Dividend 1946: 9,33 less 25 % Inc. Tax = 7 % net.

Analyse des Bilans

LIABILITIES:	**31.12.45**		**31.12.46**
Authorised Share Capital:			
80.000 ordinary shares L.P. 1 each		80.000	
92.000 ordinary shares L.P.10 each		920.000	
		1.000.000	
Paid up shares capital:			
80.000 ordinary shares L.P. 1 each		80.000	
92.000 ordinary shares L.P.10 each	600.000	729.850	809.850
Reserves	124.001		215.903
Current and deposit accounts:			
Current accounts and other credit balances		3.588.849	
Deposits on fixed terms	3.145.092	366.392	3.955.241
Correspondents...	309.178		266.594
Guarantees and letters of credit issued	1.683.411		2.430.033
Unpaid dividends	46.618		—
Subsidiary Companies current accounts	113.938		143.691
Balance of profit	1.564		—
	6.023.802		7.821.312

ASSETS:	**31.12.45**		**31.12.46**
Cash and Banks:			
Cash in hand, local and foreign Banks	1.823.009		2.578.629
Investments:			
At cost, not exceeding market value	381.910		862.778
A Reporter	2.204.919		3.441.407

Report	2.204.919	3.441.407
Subsidiary companies	90.568	93.954
Bills discounted:		
Less interest not due	200.015	344.529
Loans, advances and other accounts:	1.830.369	1.497.868
Debtors for guarantees and letters of credit issued... ...	1.683.411	2.430.033
Real estate:		
At cost, less depreciation... ...	14.519	13.519
Furniture and fixtures:		
At nominal value	1	1
	6.023.802	7.821.312

Palestine Electric Corporation Limited

(Incorporated in Palestine)

Constitution: 1923. **Législation:** Palestienne.

Objet: Fourniture de courant électrique en Palestine.

Capital Social: Autorisé: L.P. 4,000,000; Payé: L.P. 2,666,536.

Conseil d'Administration: Rt. Hon. Viscount Samuel, P.C., G.C.B., G.B.E., *Président;* Mr. Abraham Rutenberg, *Administrateur-Délégué;* Sir Edward Baron; MM. George Halpern; Solomon Horowitz; Rt. Hon. Lord Melchett of Landford; Sir Harry Railing; Most Hon. Marquess of Reading, K.C., C.B.E., M.C., T.D.; MM. P.G. Ross Hume, M.C.; James A. de Rothschild, D.C.M.

Censeurs: MM. Russell & Co., C.A., Egypte et Palestine.

Siège Social: The Power House, Haifa (Palestine).

Secrétaire à Londres: Mr. G. Bradlaw, F.C.I.S., A. Grosvenor Gardens, London, S.W. 1.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (in L.P.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Share Capital & Reserves: (1945 & 1946)			
Share Capital Authorised in shares of Lstg. 1 each:			
1,000,000 Ord. Shares	1,000,000		
800,000 «A» Ord. Shares ...	800,000		
A Reporter	1,800.000		

Report	1,800,000		
600,000 4 1/2 % Redeemable Cum. Pref. Shares (redeemable on or before 31st. Dec. 1963)	600,000		
500,000, 4 1/2 % Second Redeemable Cum. Pref. Shares (redeemable at any time on 90 days' notice)	500,000		
1,100,000 unclassified shares	1,100,000		
	4,000,000		
Share Capital Issued and Fully Paid in shares of Lstg. 1.- each:			
937,625 Ordinary Shares		937,625	937,625
800,000 «A» Ordinary Shares		800,000	800,000
600,000 4 1/2 % Redeem. Cum. Pref. Shares	600,000		
Less Redeemed to date ...	171,089	447,582	428,911
500,000, 4 1/2 % Second Redeem. Cum., Pref. Shares		500,000	500,000
Capital Reserves:			
Capital Redemption Reserve Fund Account		152,418	171,089
Share Premium Account		290,818	290,818
Redeemable Cum. Pref. Shares Sinking Fund		18,842	19,700
Capital Amortisation Fund		91,793	103,126
Revenue Reserves:			
General Reserve		308,409	438,409
War Emergency Reserve		55,000	—
Unappropriated Profit proposed to be carried forward		119,222	132,665
Reserve for depreciation:			
Jordan Concession		1,052,974	1,169,499
Auja Concession		440,424	479,501
Provision for deferred maintenance ...		80,000	100,000
Customs duties deferred, in accordance with Clause 36, Jordan Concession		96,777	136,676
Provision for Income Tax 1947/1948 ...		260,000	213,676
Specific funds covered by Assets Appropriated		212,675	315,429
Current Liabilities & Provisions:			
Sundry Creditors and Accrued Charges		177,333	392,800
Provisions for Specific Liabilities and Contingencies (including current taxation)		313,558	446,886
Consumers' Deposits		15,038	17,511
Preference dividends payable on 1st. Jan. 1947		10,854	11,495
Proposed dividends on ord. and «A» ord. shares		104,258	121,634
		6,485,600	7,226,774

ASSETS:

Fixed Assets:		
Jordan Concession:		
Capital Expenditure to date:		
Acquisition of the Concession	1	1
First Jordan Hydro-Electric Power House, Haifa.		
Tiberias and Reading Power Houses:		
Land, Bldgs., Hydraulic Works, Machinery, Transmission and Distribution System, etc.	3,524,652	3,830,563
Upper Jordan Survey Costs	3,816	3,816
Preliminary Expenses, including Gl. Expenses in connection with the Jordan Concession	33,134	33,134
Auja Concession:		
Capital Expenditure to date:		
Acquisiiton of the Concession	1	1
Tel-Aviv Installation: Land, Bldgs., Generating Plants, Distribution System, etc.	790,405	904,482
Preliminary Expenses of the Jaffa Electric Co.	5,161	5,161
Land at cost	14,252	14,750
Workshops, Construction Machinery, etc., at cost, less amounts written off	36,770	52,089
Stores on hand at Jordan, Haifa and Tel-Aviv at cost or under, as certified by the Corporation's officials	262,160	396,710
Registration Fees in connection with increases of Capital and Capital Duty on issued of Redeemable Cumulative Preference shares	17,751	17,751
Air Raids Precautions Expenditure, less amounts written off	66,315	—
Subsidiary Co.:		
Investment at cost	89,933	89,933
Loan Account	23,000	20,500
Current Account	371	765
Assets Appropriated for Specific Funds: (including Redeemable Cum. Pref. Shares Sinking Fund and Capital Amortisation Fund)		
British Govern. Securities at cost ...	81,579	92,734
Cash at Bank	230,778	345,521
Current Assets:		
Consumers' Accounts	233,749	317,030
Debtors and Expenditure in advance	129,851	199,338
Sundry Investments, at cost, less amounts written off	2,803	2,803
A Reporter	5,655,382	6,228,182

Report	5,655,382	6,228,182
British Govern. Securities at cost ...	276,500	276,500
Tax Reserve Certificates	305,100	404,000
Cash at Banks and in hand	258,618	318,092
	6,485,600	7,226,774

Pour l'Exercice 1946: Mieux que tout commentaire, nous publions ci-bas, les principaux passages du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

«It is gratifying to be able to record a continuation of the ininterrupted progress of the Undertaking. The Power Houses of the Corporation have operated efficiently throughout the year, and all demands for electricity have been met. Over 288 million units were generated, an increase of 15.3 % compared with 1945. The maximum load was over 62,000 Kw., compared with 55,000 Kw. in the previous year. Total units sold during 1946 amounted to 233 million, representing an increase of nearly 34 million, or 17 %. Consumers connected as at 31st. December 1946, numbered 107,474, compared with 94,910 at the end of 1945, an increase of 13,2 %. The gross revenue amounted to L.P. 2,127,451, as compared with L.P. 1,804,870, an increase of L.P. 322,581, or 17.8 %.

The following figures illustrate the progress of the business of the Corporation at three-yearly intervals over the last 15 years, commencing with the year 1931:

	Units Sold	Gross Revenue
	LP.	LP.
1931	8,707,917	139,673
1934	34,385,515	363,900
1937	71,265,889	611,051
1940	93,873,482	689,932
1943	149,540,220	1,285,630
1946	233,057,659	2,127,451

The transmission and distribution lines have been extended during the year by 118 kilom., making a total of 1,448 kilom. of high tension transmission lines and 1,358 kms. of low tension distribution lines in operation at the end of 1946. ...

...On the Assets side, the Capital Expenditure incurred during 1946 amounted to L.P. 435,805. The main items of this expenditure are, in round figures: L.P. 115,000 on Works at Reading Power House, including installation of Boiler Plant and Fuel Oil Storage Tanks, also foundations, etc., for Synchronous Condenser and New Turbo-Generator and Boiler; L.P. 80,000 on increase of capacity and reconstruction of main Transformer Stations (Jordan, Haifa, Tel-Aviv, Sharon); L.P. 152,000 on Transmission and Distribution Lines, and L.P. 38,000 on Meters. ...

...A very serious problem which confronts the electricity supply industry almost everywhere at the present time is the insufficiency of installed plant to meet the increased post-war demands for power. Owing to the policy consistently pursued by the Corporation of comprehensive planning for years ahead, it has been possible to meet successfully the evergrowing demand on us, both during the war years and since. In my statement to you last year I reported the placing of orders for two turbo-generator sets of 12,000 Kw. and 30,000 Kw.

for the Reading Power House and the Haifa Power House respectively. Since then further orders have been placed for an additional 30,000 Kw. turbo-generator set to be installed in the Reading Power House, which will have to be extended to house this new plant. Notwithstanding all the difficulties experienced that the first new unit in the Reading Power House, namely, the 12,000 Kw. turbo-generator set, will be in commission before the end of this year, and that the 30,000 Kw. set will be put into commission in the Haifa Power House in the course of the next year. ...».

Palestine Hotels Limited

(Incorporated in Palestine)

Constitution: 1929. **Législation:** Palestinienne.

Siège Social: King David Hotel, Jerusalem.

Conseil d'Administration: MM. Maurice N. Mosseri, *Président;* Frank Goldsmith, O.B.E.; Col. Ralph A. Harari, O.B.E.; Mark Jaffee; Charles Muller; Michel Polak; Julius Simon, *Administrateurs.*

Censeurs: MM. Russell & Co.

Secrétaires: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co., 27, rue Soliman Pacha, Caire.

Direction: Mr. Charles Muller, *Directeur Général;* Mr. A. Hamburger, *Directeur Local & Secrétaire.*

Capital Social: Autorisé, Emis & Payé: Lstg. 325,000 en actions de Lstg. 1.- chacune.

N.d.l.R.: L'Assemblée Générale Extraordinaire du 12 Novembre 1945 a porté le Capital Social à Lstg. 326.000.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (in L.P.)	**30.9.45**	**30.9.46**
Share Capital:		
Authorised: 200,000 Shares of Lstg 1 each	200,000	325,000
Sundry Creditors & Credit Balances ...	35,453	21,013
Reserve	5,000	125,943
Profit & Loss Account	11,404	17,650
Loan for purchase Land at Haifa (L.P. 40,000) and Vendors for Balance Purchase Price Unpaid (L.P. 20.000)	60,000	—
	311,857	489,606

ASSETS:		
Land at cost	32,185	32,185
Bldgs. at cost, less Depreciation as per last Balance Sheet	152,769	152,769
New Bldg. & Installations, Jerusalem	—	8,775
Furniture, Fixtures, Fitting, Motor Motor Vehicles, etc.	32,066	33,693
Investments	10,420	171,241
Stock on hand as certified by the Manager	7,885	5,396
Sundry Debtors & Payments in advance	8,546	23,697
Cash at Banks, and in hand	7,271	1,135
Land at Haifa, at cost	60,715	60,715
	311,857	489,606

Palestine Industrial Bank Ltd.

Constitution: 1933. **Législation:** Palestinienne.

Président et Directeur General: M. Arie Shenkar.

Directeur: M.S. Macht. **Censeurs:** MM. Rojansky, Stern & Co. C.A.

Siège Social: Tel-Aviv.

Capital Social: Autorisé: L.P. 150.000. Emis: L.P. 106.351.

Réserves: L.P. 12.000. **Objet:** Opérations bancaires.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (in L.P.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Share Capital Paid	106.006	106.351
Reserves	11.000	12.000
Banks	2.443	61.210
Creditors	486.163	337.817
Deposit for Jewish Agency for participation in loans	39.429	43.608
Guarantees and documentary credits (see contra)	341.953	387.839
Profit and loss account	6.069	7.391
	1.276.797	1.399.767
ASSETS:		
Cash: in hand and at Banks	371.045	237.985
Bills discounted: (less interest dedicted in advance)	35.643	77.959
A Reporter	406.688	315.944

Report	406.688	315.944
Investments at cost	9.302	2.724
Debtors	235.119	249.708
Debtors for guarantees and documentary credits (see contra)	341.953	387.839
Furniture and equipment: Nominal account	1	1
	993.063	956.216
Bills and documents for security collection	196.433	192.476
Goods for security and storage	87.301	251.075
	1.276.797	1.399.767

The Palestine Land Development Co. Ltd.

(Incorporated in England and Registered in Palestine)

Législation: Anglaise.

Conseil d'Administration: Dr. A. Hantke; MM. E. Kaplan; F. Naphtali; Dr. Neumann; K. Ruppin; M. Smelansky; J.M. Gering; L. Braudo; Dr. J. Thon, *Managing Director;* Mr. A. Ashbel, *Manager.*

Capital Social: Autorisé: L.P. 625.000.

Emis: 298 Parts Fondateurs à Lstg. 50.- chaque ...	14.900
203533 Actions ordinaires à Lstg. 1.-	203.533
30000 Actions privilégiées de Lstg. 5.-	150.000
	368.433

Réserves Générales: L.P. 115.000.

Portefeuille: L.P. 8,603, le bilan n'en donne pas les détails.

Sièges en Palestine: Jérusalem, Tel-Aviv et Haifa.

Censeurs: MM. Jackson, Pixley & Co., C.A.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (in L.P.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Share Capital	318.431	368.433
General & Other Reserves	109.000	115.000
Unclaimed Dividends	9.485	10.552
Provision for taxation	—	6.577
Proposed Dividends	17.983	16.579
A Reporter	454.899	517.141

Report	454.899	517.141
Loans, Creditors & Credit Balances (partly secured by mortgage on certain lands)	215.569	174.157
Provision for Development of Lands	20.977	20.353
Profit & Loss Acc. (subject to Palestine Income Tax)	4.027	4.086
	695.472	715.737
ASSETS:		
Cash at Banks and in hand	62.675	54.276
Investments, at cost	8.809	8.604
Debts for Land, etc. & Debit Balances, less provision for bad and doubtful debts	44.968	41.091
Land for agricultural and urban settlements, at cost, including concession, less reserve	579.019	611.765
Offices furniture and technical instruments, at a Nominal valuation	1	1
Notes: There is a contingent liability of L.P. 10, in respect of shares in a co-operative Banking Society.		
	695.472	715.737

Years	Founders and ordinary shares		Shares (issued in 1935)	
	%	No. of coupon	Pref. %	No. of coupon
1941	—	—	6	11
1942	—	—	6	12
1943	—	—	6	13
1944	4	16	6	14
1945	5 1/3	17	6	15
1946	6	18	6	16

Palestine Potash Limited

Directors: The Rt. Hon. Earl of Lytton, K.G., G.C.S.I., G.C.I.E. (Chairman); Israel Benjamin Brodie (U.S.A.); A. Citron, A.C.A. *alternate Director);* Sigmund Gestetner; The Rt. Hon. The Lord Glenconner (Sir Edwin Plowden, K.B.E., *alternate Director);* Harry Sacher; Julius Simon, (U.S.A.); Paul Singer; Robert Szold (U.S.A.); Ernest William Dalrymple Tennant, O.B.E. (L.C. Patterson, *alternate Director);* Moise Novomeysky, M. Inst. M. M., Chem. E. *(Managing Director).* (G.A. Stolar, *alternate Director).*

Secretary and Registered Offices: G.A. Stolar, 13, Mansfield Street, London, W. 1.

Solicitors: Herbert Oppenheimer, Nathan & Vandyk, 20, Copthall Avenue; London, E.C. 2.

Auditors: Jenks, Percival, Pidgeon & Co., Chartered Accountants, 14, Finsbury Circus, London, E.C. 2.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (in Lstg.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Capital:			
Authorised and Issued:			
390,000 6 per cent. Cumulative Preference Shares of Lstg. 1.- each, redeemable on or after 1st January, 1950, at premiums varying from 4/- to 2/- per Share, dependent on the date of redemption	390,000		
261,315 Ordinary Shares of Lstg. 1.- each	261,315		
348,685 «A» Ordinary Shares of Lstg. 1.- each	348,685		
	1,000,000		
Profit and Loss Account, per account annexed ...	82,399	35,892	1,082,399
Provision for Future Income Tax on 1946 Profit		52,000	31,000
Loan accounts		35,000	35,000
Current Liabilities:			
Provision for Taxation		79,923	84,686
Provision for Preference Dividend ...		5,850	6,435
Provision for Proposed Ordinary Dividend		—	16,775
Sundry Creditors and Provisions		231,241	249,245
Bank Overdrafts, less Cash at Banks and in Hand		8,965	—
		1,448,871	1,505,540
ASSETS:			
Fixed Assets:			
Cost of Concession for the extraction of minerals in the Dead Sea, including expenditure in relation thereto		97,107	74,957
Developments account, being unallocated Balance of expenditure up to 31st December, 1936		42,277	32,697
Land (Freehold and Expropriated) ...		13,716	15,076
Buildings, including proportion of overhead expenses attributed to erection		139,029	99,846
Plant machinery, Apparatus and Sundry Equipment, including proportion of overhead expenses attributed to erection		868,060	475,433
A Reporter		1,160,189	698,009

Report	1,160,189	698,009
Trade Investment at cost	—	7,501
Provision for depreciation and amortisation to 31st December, 1945	481,470	—
	678,719	705,510
Stocks of Stores on Hand, at cost or under, as certified by the Manager	229,346	243,129
Current Assets:		
Investments, L.P. 1,000 3 per cent. Palestine Defence Bond, at cost	1,000	1,000
Stocks of Products on Hand, at cost or under, as certified by the Manager	267,863	330,151
Sundry Debtors and Payments in Advance	271,943	181,507
Cash at Banks and in Hand, less Overdrafts	—	44,243
	1,448,871	1,505,540

Pour l'Exercice 1946: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Turning to the Assets side of the Balance Sheet, you will notice that Fixed Assets have increased by Lstg. 73,500 from Lstg. 1,160,189 in 1945 to Lstg. 1,233,739 in 1946.

Total depreciation now amounts to Lstg. 535,730 so that the net balance of Fixed Assets is Lstg. 698,009 as compared with Lstg. 678,719 in 1945.

Trade Investments stands at Lstg. 7,501. This represents the amount called up on shares subscribed for by your Company in Fertilizers and Chemicals Ltd. at Haifa. Fertilizers and Chemicals Ltd., in which your Company participates was founded in 1946 for the purpose of developing in the Haifa area a chemical enterprise based in part on Dead Sea products. Its will produce among other chemicals, Sulphuric Acid, Potassium Sulphate and Superphosphates.

Stocks of Stores on Hand have increased by some Lstg. 14,000.

Stocks of Products on Hand increased by some Lstg. 62,000 as a result of an interruption in despatch caused in part by the strike at your Company's works to which reference was made in my last year's Statement and in part by railway transport difficulties from Jerusalem to Haifa due to the disturbed situation in Palestine. The accumulation of stocks was cleared early in 1947.

Sundry Debtors decreased by just over Lstg. 90,000, whilst Cash at Banks and in Hand now stands at Lstg. 44,243, as against an overdraft of Lstg. 8,965 at the end of 1945. Most of the outstanding debts arise in the ordinary course of business from balances due for Potash supplied in 1946 to H.M. Government.

The Portland Cement Company "Nesher" Ltd.

Constitution: 1923.

Conseil d'Administration: MM. M. Polak, *Président;* L. Eisen, A. Rapp et W. S. Cohen, *Administrateurs.*

Bureau de Londres: 41, Dorset House, Gloucester Place, London, N.W. 1.

Secrétaire à Londres: Mr. J. G. Drake.

Censeurs: MM. Jenks, Percival, Pidgeon & Co., C.A.

Capital Social: Lstg. 300,000.

Balance Sheet as at 31st March 1947

LIABILITIES: (in Lstg. sh. d.)	
Capital: Authorised & Issued:	
300,000 Shares of Lstg. 1.- each, fully paid	300,000 .— .—
Reserves:	
Contingency Reserve	100,000 .— .—
Bad Debts Reserve	25,000 .— .—
Capital Reserve	851,680 .16 . 8
Profit & Loss Account (subject to taxation)	97,612 .18 . 3
	1,374,293 .14 .11
Sundry Creditors	127,446 .14 . 1
Unclaimed Dividends	838 . 8 .10
	1,502,578 .17 .10

ASSETS:	
Freehold Land, at cost	3,037 . 4 . 5
Promissory Notes payable with interest at various dates up to 20th Jan. 1951, guaranteed by «Anglo-Palestine Bank Ltd».	300,000 .— .—
Sundry Debtors & Payments in advance	21,687 .11 . 5
Investments in British Gov. Securities at cost	993,791 .11 . 1
(the market - value at 31st March 1946, was approximately Lstg. 1,034,985)	
Other Investments, at cost:	
Lstg. 20,000 Central Electricity Board 5 % Stock	19,419 .— .—
(the market - value at 31st. March 1946, was approximately Lstg. 22,900).	
Tax Reserve Certificates	19,250 .— .—
Cash at Bank and in hand	145,393 .10 . 5
	1,502,578 .17 .10

Rural and Suburban Settlement Co. "Rassco" Ltd.

Siège Social: Tel-Aviv, 20, Rothschild Bld., P.O.B. 1058; Haifa Branch; Hadar Hacarmel, Balfour Street, Sirah House, P.O.B. 946.

Objet: Opérations foncières et immobilières.

Censeurs: MM. Bawly & Millner.

Conseil d'Administration: Dr. A. Granowski; Dr. Herbert Foerder, *Managing Director;* Mr. Elieser Kaplan; Dr. Georg Landauer; Dr. Ernst Lewy; Dr. Ludwig Pinner; Dr. Werner Senator; Dr. J. Thon.

Capital Social: L.P. 78,564. **Réserves:** L.P. 5,000.

Analyse des Bilans

ASSETS: (in L.P.)	**31.3.44**	**31.3.45**	**31.3.46**
Freehold Property	17,417	36,452	137,364
Investments in Land, Development & Bldg.	17,609	15,256	70,323
Debtors and Debit Balances	25,908	73,770	353,253
Goods in Stock	700	373	13,582
Subsidiary Companies	20,625	24,758	31,376
Cash in hand and at Banks ...	17,539	35,483	73,476
Miscellaneous	1,282	1,767	7,751
	101,080	187,859	687,125
LIABILITIES:			
Capital of the Co. and Reserve Fund	47,114	74,080	83,564
Debentures	23,054	18,070	67,369
Credit Balances and Creditors	16,324	33,428	138,312
Contracts to be carried out ...	12,290	60,728	395,463
Miscellaneous	2,298	1,553	2,417
	101,080	187,859	687,125

"Teva" Middle East Pharmaceutical and Chemical Works Limited

(Formerly The Teva Chemical Manufacturing Co. Ltd.)

Objet: Fabrication de produits pharmaceutiques.

Censeurs: MM. Braude & Co.

Capital Social: L.P. 19.500.
Président du Conseil d'Administration: Mr. Robert C. Loewi.

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (in L.P.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Share Capital:			
100 Founders' shares of L.P. 1.- each	100		
2900 Ord. shares of L.P. 1.- each	2,900		
16800, 6 % Redeemable cumulative participating preference shares of L.P. 1.- each (redeemable in yearly instalments commencing, not later than in the calendar year 1947)	15,300		
6 % Cumulative participating preference shares of L.P. 1.- each	9,500	19,500	27,800
Loan on Mortgage		—	5,000
General Reserve		1,500	3,000
Sinking Fund for redemption of redeemable preference shares		1,000	1,325
Dividend equalisation reserve		—	1,500
Creditors		15,960	22,239
Provision for taxation		3,909	2,039
Proposed dividend, less income tax		2,111	1,015
Profit & Loss Account - Balance		1,158	927
		45,138	64,845
ASSETS:			
Factory Building, Plant, Machinery & Furniture, at cost, less renewal account		8,000	21,500
Trade Marks, at cost, less amounts written off		1,800	1,700
Claims against Insurance Cies. for goods list		—	560
Stock in trade, at cost or market value, whichever is lower, (as certified by the Managing Directors)		26,088	35,758
Goods in transit and payments on account of foods ordered		6,488	1,842
Prepaid, expenses and sundry debit balances		1,689	2,658
Balance with Bank and Cash in hand		1,073	827
		45,138	64,845

The Worker's Bank Limited

Tel-Aviv (Palestine)

Conseil d'Administration: MM. A. Brudny et F. Naphtali, *Administrateurs-Directeurs;* A. Berligne; A. Zabarsky; H. Frumkin; L. Shkolnik; J. Efter, *Directeurs;* Mr. S. Barcay, *Chef Comptable;* A. Dickenstein et Z. Kalichstein, *Fondés de Pouvoirs.*

Censeurs: MM. Haft et Haft, Public Auditors.

Capital: Autorisé: L.P. 450.000. Payé: L.P. 426.731.

Réserves au 31.12.1946: L.P. 80.000. Fonds d'Emprunt Spécial: L.P. 163.085. Fonds de dépréciation: L.P. 8.500.

Portefeuille: L.P. 878.344 (contenant Bons de Trésor Britannique: L.P. 707.438).

Analyse des Bilans

LIABILITIES: (in L.P.)		**31.12.45**	**31.12.46**
Paid up share Capital:			
100 Founders shares L.P. 1.- each	100		
45100 Ord. shares L.P. 5.- each	225500		
163131 Ord. shares L.P. 1.- each	163131		
38000 5 % Pref. shares L.P. 1 each	38000	376,729	426,731
Reserve		71,000	80,000
Deposits:			
Current Accounts	2431792		
On fixed terms	779094	2,765,910	3,210,886
Documentary Credits		—	101,557
Special Loan Funds:			
Participation of other parties		115,018	163,085
Correspondents		69,084	195,713
Sundry Creditors		86,040	76,861
Unclaimed Dividends		19,207	19,101
Special depreciation fund for the Banks' Building		8,000	8,500
Guaranteed issued		122,169	149,318
Profit & Loss account		12,792	19,773
		3,645,949	4,451,525
ASSETS:			
Cash and Banks:			
Cash in hand, Foreign Currency and Banks		1,290,370	1,532,469
Bills discounted	47393		
A Reporter	47393	1,290,370	1,532,469

Report	47393	1,290,370	1,532,469
Loans against various securities:			
On short terms	787316		
Intermediate terms	610481		
Intermediate terms from special loans fund	361036		
	1806226		
Less: interest in adv. included above	77596	1,450,890	1,728,630
Correspondents		5,686	1,774
Sundry Debtors		23,407	46,530
Real estate:			
The Banks' Building at cost		12,902	12,902
Furniture and fixtures less written off		1	1
Investments:			
Securities, at cost or market value, which-ever lowest		740,524	878,344
Debtors for guarantees given		122,169	149,318
Debtors for Documentary Credits ...		—	101,557
		3,645,949	4,451,525

NILE TEXTILE CY.

S. A. E.

Société au capital de L.E. 400.000

SIEGE SOCIAL:

Shoubrah El Kheima, Tél. 53184 - 46695 - 56034

LE CAIRE

•

Tél. 25920 - 21089 - 27226

ALEXANDRIE

•

Filature de Coton

Usines de Tissage de Coton et Soie

ADDENDA

The Alexandria Manufacturing Company

Capital: Lstg. 12.000 représenté par 12.000 actions de Lstg. 1.- chacune entièrement libérées.

Analyse des Bilans

ACTIF: (en L.E.)	**31.12.45**	**31.12.46**
En Caisse et en Banque	3.327	554
Débiteurs Divers	2.107	518
Marchandises	11.428	10.605
Installations	859	458
Mobilier	221	195
Installation pour fabrication boîtes ...	103	93
Portefeuille	50	50
Compte Profits & Pertes	864	2.027
	18.959	14.500
PASSIF:		
Capital	11.700	11.700
Réserve	2.127	2.127
Réserve Spéciale	461	461
Créditeurs Divers	4.671	212
	18.959	14.500

RESULTATS

Exercices	Recettes	Dépenses	Amorts.	Bénéfices Nets	Bénéfices Dist.	Réserves	Report
	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.	L.E.
1942	2.263	1.879	17	67	117	300	110
1943	7.970	7.660	52	308	117	2.780	310
1944	8.033	6.935	146	1.098	1.014	2.517	278
1945	3.544	4.408	133	Perte 864	—	2.589	—
1946	537	1.701	36	» 1.164	—	2.589	—

Alexandria Pressing Company, S.A.E.

R.C.A. No. 344.

Constitution: 1924. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Pressage et nettoyage de coton et toutes opérations accessoires à cette industrie.

Siège Social: Alexandrie.

Exercice Social: 1er. Septembre - 31 Août.

Assemblée Générale: Décembre.

Conseil d'Administration: S.E. Aly Emine Yéhia Pacha, *Président;* MM. Jacques J. Barda; David Cicurel; Léon Cicurel; Marcel Messiqua; William Mustaki; Raymond Arcache; Armand Nahman et Victor Toriel, *Administrateures.*

Membres de la Direction: MM. F.A. Cowan, *Directeur;* H. Schwartz, *Secrétaire.*

Censeurs: MM. Hewat Bridson & Newby.

Banquiers: Banque Misr.

Capital Autorisé et Versé: Le Capital est de L.E. 225.000 représenté par 56.250 actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées.

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Réserves: Au 31.8.47: Y compris provisions pour amortissements et report à nouveau: L.E. 233.831 contre 220.479 en 1946.

Droit de Vote: Ont droit de vote à l'Assemblée Générale, les actionnaires possédant au moins 5 actions. Tout actionnaire aura s'il n'a pas plus de 100 actions, autant de voix dans l'Assemblée Générale qu'il possède de fois 5 actions. S'il possède plus de 100 actions il aura pour des actions excédant ce nombre, autant de voix qu'il possède de fois 20 actions, et s'il possède plus de 1000 actions autant de voix qu'il possède de fois 100 actions.

Liquidation: En cas de perte de la moitié du capital social, le conseil d'Administration convoque l'Assemblée Générale qui peut prononcer la dissolution de la Société, avant l'expiration de sa durée.

Répartition des Bénéfices: 10 % à la Réserve jusqu'à concurrence de la moitié du capital, après avoir effectué tous les prélèvements pour frais charges et amortissements nécessaires, 6 % d'intérêts au capital non cumulatif. Le solde revient aux actionnaires. Néanmoins, sur la proposition du Conseil d'Administration, l'Assemblée Générale, peut décider la création de fonds spéciaux, de réserve, avant distribution de ce solde.

Portefeuille: Les titres en portefeuille comprennent 100 actions de L.E. 100.- chacune de The Alexandria Insurance Company, sur lesquelles il n'a été appelé et payé que L.E. 25.- seulement; L.E. 114.640 Emprunt National 3 1/4 %; L.E. 4.500 Emprunt National 2 3/4 % L.E. 1000 Nom. Emprunt National 2 1/4 %; 20 actions de L.E. 50.- chacune de The Alexandria Life Insurance Company sur

lesquelles L.E. 12,500 par actions appelées et versées, plus une prime de L.E. 5.- par action; le tout porté au Bilan pour L.E. 132.000 au 31 Août 1947.

Analyse des Bilans

ACTIF:

(en milliers de L.E.)	31.8.44	31.8.45	31.8.46	31.8.47
Terrains	60	60	60	60
Immeubles	168	168	168,1	168,1
Installations	84	85,6	85	85,7
Stocks en Magasins	37	12,2	26,3	7,9
Mobilier	1	1	1,1	1,3
Débiteurs divers	19	5,6	17,7	22,2
Portefeuille	45,8	75	75	132
Frais généraux payés d'avance	3,3	7	3,8	1,2
Caisse et Banques	65,5	125,6	95	96,5
	483,6	540	532	574,9

PASSIF:

Capital	225	225	225	225
Réserves et provisions	193,8	207	220,5	233,9
Créditeurs et divers	19,2	62	46,2	58,8
Profits et pertes	45,6	46	40,3	58,2
	483,6	540	532	574,9

RESULTATS

Exercices	Coton pressé	Recettes totales	Bénéfices Nets	Coupon par action	Reporté
	Cantars	L.E.	L.E.	P.T.	L.E.
31.8.43	450.821	119.111	56.761	90	866
31.8.44	380.127	115.785	55.939	90	586
31.8.45	853.578	173.437	56.519	90	828
31.8.46	933.090	193.260	50.805	80	1.553
31.8.47	1.504.553	235.000	67.865	110	756

Pour l'Exercice au 31.8.47: Voici les principaux passages du Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Le rendement-travail de cette année est d'un chiffre record depuis notre fondation et nous clôturons notre Bilan par une situation très satisfaisante. Cependant nous avons réduit, à l'instar des autres Sociétés à partir du 9 Mai crt. le prix du pressage de P.T. 15,5 à P.T. 13,5, soit P.T. 2 par cantar de coton pressé.

De nos disponibilités liquides nous avons investi au cours de l'Exercice la somme de L.E. 86.000.- en titres d'Emprunt National; d'autre part, vu les circonstances en présence, nous avons liquidé à la Bourse de Londres les Lstg. 30 000.- en titres de «Saving Bonds» que nous détenions en portefeuille afin de pouvoir en disposer librement.

Dans la valeur des Titres composant notre Portefeuille de L.E. 132.000 montant qui figure au Bilan, n'est pas comprise la plus-value résultant à des cours pratiqués à la clôture de nos comptes.

Il nous est agréable de vous faire ressortir — alors que notre Capital Social est de L.E. 225.000.- que la totalité des Réserves et Amortissements a atteint le chiffre de L.E. 239.800.- (y compris les montants que vous êtes appelés à ratifier pour l'Exercice présent).

Le Développement et la nature du travail de notre clientèle, nous a amenés à projeter de nouveaux accomodements et constructions à leur convenance. Nous espérons que l'Exécution de ces travaux sera terminée dans, un prochain avenir.

The Alexandria & Ramleh Railway Company Limited

Bilan au 30.9.1947

ACTIF:	L.E. M.
Terrains	47.373,264
Bâtiments et Usines: au prix coûtant	183.495,664
Machines et Outillage: au prix coûtant	341.705,732
Distribution d'Energie: au prix coûtant	53.253,967
Immeuble des Services Administratifs: au prix coûtant	22.214,911
Mobilier: au prix coûtant	2.113,031
Frais d'Etudes et Essais Divers: au prix coûtant	2.764,236
Intérêts sur le montant de l'indemnité de Rachat du réseau de Ramleh	257.734,033
Magasins	75.535,766
Stocks des produits fabriqués et travaux d'ateliers en cours d'exécution	21.767,120
Débiteurs divers pour comptes à régulariser	75.250. —
Débiteurs Divers	106.175,106
The Alexandria Transport & Industrial Cy. S.A.E., compte-courant	37.006,671
Frais payés d'avance et divers	5.783,653
Titres en Portefeuille	30.769,108
Actions de The Alexandria Transport & Industrial Cy. S.A.E., en portefeuille - Valeur nominale	144.000. —
Caisse et Banques	4.346,410
Accréditifs	999,998
Compte d'Ordre Spécial: Réseau de Ramleh	513.529,737
	1.925.818,407

PASSIF:		L.E. M.
Capital Autorisé et Emis: 375.000 actions de Lstg. 1.- entièrement libérées	Lstg. 375.000	365.625. —
A Reporter		365.625. —

Report		365.625. —
Réserves:		
Activités Diverses		298.196. —
Réseau de Ramleh		229.535,705
Réserve Générale		241.795,522
Banques (Solde comptes-courants)		96.007,371
Créanciers Divers		102.281,228
Comptes Créditeurs et Divers		6.782,609
Provisions Diverses		132.476,084
Profits et Pertes:		
Reliquat de l'exercice 1945-1946	1.018,208	
Solde créditeur de l'exercice 1946-1947	61.396,796	62.415,004
Compte d'Ordre Spécial:		
Versements à valoir sur le règlement de l'indemnité de rachat du Réseau de Ramleh - intérêts et capital		390.703,884
		1.925.818,407

Anglo-Belgian Company of Egypt, Ltd.

Balance Sheet as at 31st July, 1947

LIABILITIES:

To Nominal Capital				Lst.	s.d.	Lst.	s.d.
400,000 Ordinary Shares of £ 2.10.0 each				1.000.000	00 00		
» Subscribed Capital 87,863 Ordinary Shares of £ 2.10.0 each						219,657	10 0
» Unclaimed Dividends						5,284	8 10
» Sundry Creditors and Credit Balances						15,661	4 2
» Reserve for Contingencies						7,000	0 0
» General Reserve						4,000	0 0
» Staff Indemnity Fund						2,000	0 0
» Profit and Loss Account				15,227	12 9		
Less:							
Appropriation to Staff Indemnity Fund	1,000	0	0				
Transfer to Reserve for Contingencies	1,500	0	0				
Dividend for year ended the 31st July, 1946	10,813	18	2				
A Reporter ...	13,313	18	2	15,227	12 9	253,603	02 12

Report ...	13,313 18 2	15,227 12 9		253,603 02 12
Taxes on undistributed profit	296 10 5	13,610 8 7		
		1,617 4 2		
Add: Profit for the year ended the 31st July, 1947 (Subject to Tax)		15,667 13 8		17,284 17 10
				270,888 0 10

NOTE: There exists a Contingent Liability in respect of a Guarantee given by the Company for the sum of £ 5641.0.6 plus interest and expenses.

ASSETS:

By Cash at Bank and in Hand ...			12,527 7 10
» Sundry Debtors (including payments in advance)			83,376 2 10
» Investments			
Fayoum Light Railways Cy. 10,701 Ordinary Shares of £ 4 each ... ... 1,412 Jouissance Shares ... ... 627 Debentures of £ 20 each (at cost less amount written off)	34,495 11 7		
Loan Account	15,258 13 2		
Cairo Land & Financial Co., S.A.E. 7,748 Ordinary Shares of L.E. 4.- each (at cost)	32,792 0 0		
L'Immobilia d'Egypte, S.A.E. 300 Ordinary Shares of L.E. 4.- each (at cost)	2,761 5 1		
L.E. 12,000 Egyptian Government 3 1/4 % National Loan 1963/1973 (at cost) ... ... (of which L.E. 7,000 form the subject of a guarantee to the Tanzim Department)	13,197 5 7		98,504 15 5
Land and Buildings (at cost)			
a) Land and Villa at Giza	10,159 18 9		
b) Company's Participation in Land in Old Cairo	29,348 11 4		
c) Land at Manial el Rodah ...	36,970 4 8		76,478 14 9
» Office Furniture (nominal valuation)			1 0 0
			270,888 0 10

Banque Belge et Internationale en Egypte, S.A.E.

Bilan au 30 Juin 1947

	L.E. m.	L.E. m.
Actionnaires, pour Capital souscrit, non appelé: L.E. 500.000.		
ACTIF:		
Immobilisé:		
Entrepôt, Mobilier et Installations ...		10.000, —
Réalisable:		
Caisse et Banques en Egypte	4.051.159, —	
Avoirs à vue chez nos Correspondants	1.985.343, —	
Avoirs à terme chez nos Correspondants	243.750. —	
Portefeuille-Titres (Emprunts Nationaux Egyptiens)	287.072, —	
Portefeuille Effets à recevoir	242.752, —	6.810.076, —
Comptes-courants débiteurs		4.021.469, —
Participations financières		6.914, —
Comptes divers et transitoires		26.276, —
Débiteurs pour acceptations données par nos Correspondants, ou par nous-mêmes		65.536, —
		10.940.271, —
Capital souscrit: L.E. 1.000.000.—		
PASSIF:		
De la Société envers elle-même:		
Capital versé		500.000, —
Fonds de Réserves:		
Réserve Statutaire	25.500, —	
Réserve Extraordinaire	99.500, —	125.000, —
Envers les tiers:		
Créditeurs divers:		
à vue	8.017.543, —	
à terme et à préavis et provision pour acceptations	1.643.968, —	
Comptes-courants banquiers	8.946, —	
Comptes divers et transitoires	488.093, —	10.158.550, —
Acceptations données par nos Correspondants ou par nous-mêmes		65.536, —
Profits et Pertes:		
Report de l'exercice précédent	10.952, —	
Bénéfice de l'exercice 1946/1947	80.233, —	91.185, —
		10.940.271, —

Compte de Profits et Pertes au 30 Juin 1947

DEBIT :	L.E. M.
Frais Généraux	159.664,370
Bénéfice net (y compris le report à nouveau)	91.185,650
	250.850,020

CREDIT :	L.E. M.
Report de l'exercice précédent	10.952,532
Bénéfice brut de l'exercice, après déduction des amortissements et provisions diverses	239.897,488
	250.850,020

"La Commerciale"

Compagnie Nationale pour le Commerce et l'Industrie, S.A.E.

Analyse des Bilans

	1945/46	1946/47
ACTIF:	L.E. M.	L.E. M.
Caisse et Banques	234.128,327	220.124,123
Actions et Fonds d'Etat	585,174	585,174
Effets à recevoir	748,610	300, —
Comptes Débiteurs	53.501,593	22.446,425
Stock Marchandises	45.138,439	93.164,406
Mobilier	1, —	1, —
Comptes d'Ordre	41.160,655	20.224,292
	375.263,798	356.845,420

		1945/46	1946/47
PASSIF:		L.E. M.	L.E. M.
Comptes Créditeurs		60.267,128	48.142,118
Frais à payer		107,591	163,820
Capital Emis et Versé:			
25.000 actions de L.E. 10.- chacune entièrement versées		250.000, —	250.000, —
Réserve Statutaire		6.303,505	6.303,505
Réserve Extraordinaire		1.189,148	1.189,148
Profits et Pertes:			
Report Exercice 1944/45 ...	27.276,872		
Moins répartitions	26.338,944		
	937,928		
Plus bénéfice 1945/46 ...	15.297,843	16.235,771	
A Reporter		334.103,143	305.798,591

Report	334.103,143	305.798,591
Report Exercice 1945/46 16.235,771		
Plus bénéfice 1946/47 ... 14.586,766		30.822,537
Comptes d'Ordre	41.160,655	20.224,292
	375.263,798	356.845,420

Comptoir Commercial Economique, S.A.E.

Bilan au 30 Juin 1947

ACTIF:	L.E. M.	L.E. M.
Immobilisé:		
Fonds de Commerce, au prix coûtant	1.900,000	
Mobilier et Installation, au prix coûtant moins amortissements	1.816,866	
Société des Cotons de la Béhéra — Compte Commandite	27.000,000	30.716,666
Réalisable:		
Cautionnement et Paiements Anticipés	1.503,587	
Stocks, évalués et certifiés par l'Administrateur-Délégué		
L.E. M.		
Coton 210.994,919		
Marchandises 15.368,151		
Approvisionnements ... 7.503,328	233.866,398	
Débiteurs Divers, moins Réserves pour Créances Douteuses Coton:		
Avances sur Coton (garanties en partie par stocks de cotons déposés au nom de la Société et par des effets s'élevant à L.E. 39.485, dont une partie est échue L.E. M. 203.552,298		
Société des Cotons de la Béhéra (garantie par des stocks de cotons déposés au nom de la Société) 41.978,261		
Divers 149.769,874		
395.300,433		
Divers 5.973,318		
401.273,751		
moins: Réserve pour Créances Douteuses 17.000,000	384.273,751	
Portefeuille Titres	37.533,586	657.177,322
(valeur au prix du marché L.E. 41652)		
A Reporter		687.893,988

Report		687.893,988
Disponible:		
Banque	1.161,399	
Caisse	662,245	1.823,644
Comptes d'Ordre:		
Dépôt Statutaire Administrateurs ...	6.000,000	
Divers — Acomptes sur achats, tiers pour acomptes sur ventes et stocks pour compte tiers, etc.	610.155,472	
	616.155,472	689.717,632

PASSIF:	L.E. M.	L.E. M.
Capital, Réserve et surplus		
Capital Social		
41.000 Actions de L.E. 5.- chacune entièrement libérées ... ... (Augmentation de L.E. 5.000 à L.E. 205.000 par l'émission de 40.000 actions de L.E. 5.- chacune, selon décision d'une Assemblée Générale Extraordinaire tenue le 5 mars 1945)	205.000,000	
	L.E. M.	
Réserve Statutaire Solde au 1er. Juillet 1946 ...	1.269,502	
Transféré du Compte Profits et Pertes au 30 Juin 1947	895,909	2.165,411
Profits et Pertes:		
Solde suivant compte ci-annexé	166,058	207.331,469
Créditeurs Divers et Frais à Payer:		
Banquiers (garantis par titres et par stocks de coton entreposés au nom de la Société appartenant à la Société ou des tiers).	437.349,620	
Coton	9.527,118	
Réserve pour Indemnité Personnel ...	225,000	
Coupons Impayés	54,000	
Divers, y compris Provision pour Impôts et Eventualités	18.830,425	465.986,163
Dividende proposé, sujet à l'approbation de l'Assemblée Générale		16.400,000
Comptes d'Ordre:		
Administrateurs — Compte Dépôt Statutaire	6.000,000	
Divers — Tiers pour acomptes sur achats, acomptes sur ventes compte tiers et tiers pour stocks, etc.	610.155,472	
	616.155,472	689.717,632

The Farghaly Cotton & Investment Company

Bilan arrêté au 31 Août 1947

ACTIF:	L.E. M.	L.E. M.
Actif disponible et réalisable:		
Espèces en Caisse et en Banque	21.504,294	
Portefeuille titres (aux prix d'acquisition)		
L.E. M.		
Titres Egyptiens 255.876,700		
Titres Anglais et Sud-Africains 53.151,180	309.027,880	
Stocks Cotons et Divers:		
Cotons et Divers en Egypte 537.505,077		
Cotons en Consignation à l'Etranger 302.753,682	840.258,759	
Ventes Garanties par Banques françaises	478.265,658	
Correspondants et Filateurs à l'Etranger	380.673,649	
Avances sur Coton, Débiteurs, Dépôts et Frais Payés d'Avance	214.482,327	2.244.212,567
Actif Immobilisé:		
Usines d'Egrenage et Chounahs au prix coûtant moins Amortissements	117.932,830	
Matériel Roulant, Mobilier etc. au prix coûtant ou au-dessous moins Amortissements	9.310,888	127.243,718
Frais de Premier Etablissement moins Amortissement		4.544,511
Compte d'Ordre:		
Dépôt Statutaire des Administrateurs	8.000,000	
Administrateurs et Tiers - Titres déposés en garantie de Gestion	62.990,950	
Portefeuille Titres - Solde à verser ...	92.591,250	
	163.582,200	2.376.000,796

PASSIF:	L.E. M.	L.E. M.
Capital - Autorisé et Souscrit:		
500.000 Actions de L.E. 4.- chacune entièrement libérées		2.000.000,000
Exigibilités:		
Créditeurs Divers, Banques et Frais à Payer		253.634,082
Compte Profits et Pertes:		
Bénéfices nets de l'Exercice au 31 Août 1947 (sujets aux impôts)	182.366,714	
A Reporter	182.366,714	2.253.634,082

Report	182.366,714	2.253.634,082
Moins: Dividende intérimaire - P.T. 12.- par action	60.000,000	122.366,714
N.B. - Il existe des Passivités Eventuelles pour lettres de garantie émises par des Banques et Effets Escomptés:		
Compte d'Ordre:		
Administrateurs - Dépôt Statutaire ...	8.000,000	
Portefeuille Titres - Dépôts en garantie de Gestion	62.990,950	
Portefeuille Titres - Parts non appelées	92.591,250	
	163.582,200	2.376.000,796

Compte Profits et Pertes

pour la période du 1er. Septembre 1946 au 31 Août 1947

	L.E. M.
Frais Généraux et Frais d'Administration Siège et Villages	75.357,354
Amortissements — Usines d'Egrenage, Chounahs, Matériel Roulant, Mobilier etc. et Frais de Premier Etablissement	17.054,126
Bénéfices Nets de l'Exercice au 31 Août 1947 (sujets aux impôts)	182.366,714
	274.778,194

	L.E. M.
Bénéfices Bruts sur Cotons, Branche Bancaire, Coupons sur Titres, Bénéfices sur Ventes Titres et Revenus Divers	274.778,194
	274.778,194

Filature Nationale d'Egypte, S.A.E.

Constitution: 1911. **Durée:** 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Filature, retorderie, fil à coudre, tissage de coton, tissus éponge, blanchîment, teinture et impression.

Siège Social: Alexandrie: à Karmouz.

Conseil d'Administration: MM. Michel Salvago, *Président;* Linus Gasche, *Administrateur-Directeur Général;* LL.EE. Ismail Sedky Pacha; Aly Emine Yehia Pacha; Hussein Sabry Pacha; Abdel Hamid Badaoui Pacha; Abdel Razzak Aboul Kheir Pacha; Ahmed Sélim Bey; MM. A. J. Lowe; C. M. Salvago; C. R. Hargreaves; H. A. Barker; Me. J. Catzeflis; Mr. Robert Gasche, *Administrateurs.*

Exercice Social: 1er. Octobre - 30 Septembre.

Assemblée Générale: Décembre.

Censeurs: MM. Russell & Co.

Capital Social: Les Assemblées Générales Extraordinaires des Actionnaires tenues les 10 Décembre et 16 Janvier 1941 ont décidé l'affectation des divers Fonds de Réserves à l'augmentation du Capital Social par la création de 75.000 actions ordinaires de Lstg. 4.- chacune entièrement libérées; ce qui porte le Capital Social actuel à Lst. 800.000 (soit L.E. 780.000).

Parts de Fondateurs: Néant. **Obligations:** Néant.

Droit de Vote: Tout porteur d'actions aura, s'il n'a plus de 100 actions, autant de voix dans les Assemblées Générales qu'il possède de fois 5 actions. S'il possède plus de 100 actions il aura pour les actions excédant ce nombre autant de voix qu'il a de fois 20 actions et s'il possède plus de 1000 il aura pour les actions excédant ce nombre, autant de voix qu'il aura de fois 100 actions.

Réserves: Les Réserves totales du Bilan au 30 Septembre 1947 s'élèvent à L.E. 437.177, y compris le report à nouveau.

Répartition des Bénéfices: Sur le montant des bénéfices après déduction de toutes charges et amortissements jugés nécessaires par le Conseil, il est porté à la Réserve un montant équivalant à 5 % des bénéfices et un prélèvement égal à 5 % est attribué au Conseil d'Administration. Le solde revient aux actions ordinaires indistinctement et est attribué suivant décision de l'Assemblée Générale Annuelle.

Analyse des Bilans

ACTIF: (en L.E.)	**30.9.46**	**30.9.47**
Terrains, Immeubles, et Machines (moins amortissements)	226.086	174.236
Mobilier	2.401	724
Débiteurs Divers	104.317	152.281
Caisse et Banque	989.368	883.060
Stocks	947.813	697.917
Titres	316.268	475.497
Participations	320.000	320.000
Paiements d'avance pour achats terrains, machines et matériaux		75.092
	2.906.253	2.778.807
PASSIF:		
Capital	780.000	780.000
Réserves Diverses	416.765	434.283
Créditeurs Divers	1.354.118	1.208.981
Profits & Pertes, Solde	355.370	355.543
	2.906.253	2.778.807

RESULTATS

Exercices	Bénéfices bruts	Bénéfices nets	Coupon par action ord.	Reporté
	L.E.	L.E.	P.T.	L.E.
1942/43	399.080	413.256	130	3.785
1943/44	347.965	283.818	125	3.690
1944/45	356.148	284.292	125	4.986
1945/46	401.583	350.384	140	2.943
1946/47	355.543	334.675	140	2.894

Pour l'Exercice au 30 Sept. 1947: Mieux que tout commentaire, nous reproduisons, ci-bas, quelques passages les plus intéressants du dernier Rapport du Conseil d'Administration:

« ...Ce Bilan se solde par un Bénéfice Net d'Exploitation de L.E. 334.675,340 Ms., montant auquel est à ajouter le produit de nos diverses participations, soit L.E. 17.925 donnant un Bénéfice disponible de L.E. 352.600,340 Ms., déduction faite des amortissements ordinaires sur Immeubles, Machines, Mobilier, amortissements extraordinaires sur Machines amortissements des Nouvelles Installations en conformité de l'Art. 7, alinéa 2 de la Loi No. 60 de 1941 et Provision pour Charges Fiscales et autres. ».

* * *

« L'Exercice sous revue a été caractérisé par un accroissement notable du volume des produits textiles sur le marché local.

La reprise de la production de machines industrielles à l'étranger, à la suite du retour à l'économie du temps de paix, a permis à certaines Sociétés du pays, de renouveler leur matériel et d'agrandir leurs installations. Par ailleurs, plusieurs Sociétés de Filature et de Tissage, nouvellement fondées, ont commencé à produire au courant de cette année. Cela s'est traduit par une augmentation sensible de la production locale.

D'autre part, l'extension des relations commerciales avec l'étranger qui a marqué cette deuxième année d'après-guerre, a eu pour conséquence d'accroître les importations des produits manufacturés.

Ces facteurs n'ont pas manqué d'avoir leurs répercussions défavorables sur les prix de nos produits.

Au cours de cet Exercice, les restrictions imposées à la vente de certains articles de première nécessité ont été levées ou atténuées. Cependant, celles régissant l'industrie textile cotonnière furent maintenues. Le rationnement des cotonnades populaires et partant, la réquisition et la tarification des filés et des tissus, restèrent en vigueur, mais devaient subir certaines modifications de base, spécialement en ce qui concerne les filés.»

***

«Notre Société-Soeur, la «Société Egyptienne des Industries Textiles», a donné, comme par le passé, des résultats satisfaisants».

***

«Quant à la «Société Egyptienne de l'Industrie de Bonneterie», elle a eu à souffrir de la surproduction de l'industrie locale ainsi que de l'apparition sur le marché d'importants stocks d'articles de bonneterie de provenance étrangère. Les résultats de cette Société n'ont donc pas été aussi satisfaisants que ceux des années précédentes. ...».

Les Grands Comptoirs d'Egypte, S.A.E.

(en formation)

Capital: L.E. 60.000 divisé en 15.000 actions.

Siège Social: Le siège de la Société (ancienne maison Sesti) 41, Rue Malika Farida, au Caire, Bureaux administratifs, 30, Rue Fouad 1er. au Caire.

Objet: La Société a pour objet le commerce des articles d'habillement, costumes masculins, bonneterie, chappellerie, cordonnerie, maroquinerie, articles de cuir, cristallerie, articles de sport, photographie, tarboucherie, ameublement, dans les magasins actuels du Caire et du Fayoum (anciennement S. SESTI) dont elle se propose l'achat pour être annexés à la Société, et dans les magasins à ouvrir à Alexandrie, Mansourah, Minieh et les principales villes d'Egypte. La Société fabriquera ses articles dans ses propres ateliers modernes à installer sur ses terrains déjà acquis au Caire. Elle favorisera l'exportation de tous les articles fabriqués en Egypte, y représentera des grandes maisons étrangères, et aura à l'Etranger des centres d'achats et des bureaux d'expositions permanentes. Elle fournira des costumes aux Fonctionnaires suivant un nouveau système de crédit.

Conseil d'Administration: S.E. Mohamed Onsy Pacha, *Président;* S.E. Taher Bey Mohamed et S.E. Mohamed Afifi Bey, *Administrateurs*, et M.M. S. Elstein et Me. I. Pardo, *Administrateurs-Délégués.*

Censeurs: Maison Russell et Co.

Banquiers: Banque Ottomane.

Grands Magasins Cicurel

Bilan arrêté au 31.7.47

ACTIF:	L.E. M.	L.E. M.
Caisse et Banques		13.905,463
Portefeuille Titres		82.369,466
Marchandises en Stock (Inventoriées et évaluées par la Direction au prix de revient ou au dessous)		459.623,927
Marchandises en route et sous livraison:		
a) En Route	44.031,077	
b) Sous Livraison	110.275,364	154.306,441
Débiteurs et Comptes Divers		131.564,055
Immeubles, après amortissements ...		397.657,865
A Reporter		1.239.427,217

Report		1.239.427,217
Agencement, Installations, Mobilier et Fonds de Commerce	145.686,809	
Moins: Amortissements	131.220,838	14.465,971
Comptes d'Ordre:		
Titres en dépôt libre et en garantie ...	53.756,736	
Crédits Documentaires	185.048,441	
Divers	45.798,400	
		1.253.893,188

PASSIF:	L.E. M.	L.E. M.
Capital émis et entièrement versé:		
100.000 Actions Ord. de L.E. 4 nom.	400.000, —	
25.000 Actions Priv. de L.E. 4 nom.	100.000, —	500.000, —
Réserve Statutaire		90.614,509
Réserves Générales		92.000, —
Réserve pour dévaluation éventuelle des marchandises (Art. 7 de la Loi No. 60 de 1941)		159.500, —
Caisse d'Epargne du Personnel		46.433,116
Fonds d'indemnités diverses		50.448,062
Créditeurs et comptes divers (y compris Provision pour Impôts)		165.428,983
Profits & Pertes:		
Reliquat de l'Exercice 1945/46	5.201,113	
Bénéfices Nets de l'Exercice 1946/47	144.267,495	149.468,608
Comptes d'Ordre:		
Déposants titres en dépôt libre et en garantie	53.756,736	
Banques, Crédits Documentaires	185.048,441	
Divers	45.798,400	
		1.253.893,188

The Incorporated Industries, S.A.E.

Situation arrêtée au 30.6.47

ACTIF:	L.E. M.
Fonds de Commerce	4.000, —
Frais de 1er. Etablissement	6.158,783
Terrains & Constructions, au prix d'achat plus frais	36.225, —
A Reporter	46.383,783

Report		46.383,783
Frais Installation, Ramla-Boulac		3.015,478
Palan, Réservoir à mazout & outillages		
Au prix d'achat		1.006,975
Mobilier		
Au prix d'achat		968,810
Stock, Au prix de revient, selon inventaire	26.121,576	
Marchandises en route	518,225	26.639,801
Débiteurs Divers:		
Fournisseurs pour commandes en cours	31.142,490	
Clients	501,650	
Dépôts & Cautionnements	28,610	
Comptes Courants & Divers	3.127,098	34,799,848
Banques:		
Banque Ottomane, Compte Bloqué pr. Lettres de Garantie	705, —	
Banque Ottomane, Compte Bloqué pour Crédits Documentaires	3.506,581	
Banque Zilkha, Compte Bloqué pour Crédits Documentaires	593.391	4.804,972
Caisse		255,277
Frais de souscription payés	2.889,550	
Moins: Frais de souscription perçus ...	1.685,250	1.204,300
Comptes d'Ordre:		
Crédits Documentaires	31.083,219	
Lettres de Garantie	705, —	
		119.079,244

PASSIF:	L.E. M.	L.E. M.
Capital, autorisé et souscrit:		
37.500 Actions de L.E. 4.- chacune	150.000, —	
Moins: Montant non versé au 30 Juin 1947 (dont L.E 13.260 versées au 20 Octobre 1947)	50.760, —	99.240, —
Créditeurs Divers:		
Fournisseurs	17,562	
Clients	2.134, —	
Comptes Courants et Divers	1.157,292	3.308,854
Banque Ottomane, Compte Courant ...		13.977,290
Banque Zilkha, Compte Courant		1.232,769
Bénéfices sur Ventes	8.335,034	
Recettes Diverses	770,880	
	9.105,914	
Moins:		
Frais Généraux Administratifs ...	7.785,583	1.320,331
A Reporter		119.079,244

Report		119.079,244
Comptes d'Ordre:		
Banques, Compte Crédits Documentaires	31.083,219	
Banque Ottomane, Compte Lettres de Garantie	705, —	
		119.079,244

The Refrigeration and Air Conditioning Co. of Egypt, "Koldair"

Par décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire des Actionnaires du 9/1/1947, le capital a été réduit à L.E. 50.000 représenté par 12.500 actions entièrement libérées.

Contentieux: Me. Gaston Naggar.

Conseil d'Administration: S.E. Hassan Sadek Pacha, *Président;* S.E. Ahmed Seddik Pacha, MM. Mahmoud El Tahry, Youssef Hakim, Abdel Rahman Fayed, Chawky Mohsen et Me. Gaston Naggar, *Administrateurs.*

Censeurs: Mr. R. R. Brewis, de la Maison Russell & Co. et Mr. Fouad El Sawaf.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Sté. An. de Nettoyage et Pressage de Coton, S.A.E.

Constitution: Par Décret Royal du 24 Mars 1923.

Durée: 50 ans. **Législation:** Egyptienne.

Objet: Nettoyage et pressage du coton et toutes opérations s'y rattachant.

Siège Social: Alexandrie, 2, Avenue Fouad 1er.

Usines Modernes: A Gabbari, Alexandrie.

Exercice Social: 1er. Septembre - 31 Août.

Conseil d'Administration: MM. Marius Lascaris, *Président;* Michel Salvago, *Vice-Président;* LL.EE. Mostafa el Sadek Pacha; Abdel Hamid el Chérif Bey; MM. Constantin M. Salvago; Charles Rossano; Costi Z. Joakimoglou; Edouard Barki, *Administrateurs.*

Assemblée Générale: Novembre - Décembre.

Directeur: Col. O. A. Samson, C.B.E., T. D.

Censeurs: MM. Price, Waterhouse, Peat & Co.

Banquiers: Banque d'Athènes. **Parts de Fondateurs:** Néant.

Obligations: Néant.

Capital: L.E. 200.000 divisées en 50.000 actions de L.E. 4.- chacune.

Réserves: Au 31 Août 1947: L.E. 79.284.

Répartition des Bénéfices: Sur les bénéfices nets, après qu'il aura été fait face à toutes les dépenses d'exploitation et frais généraux ainsi qu'aux provisions et amortissements décidés par le Conseil d'Administration, il sera prélevé:

1) 10 % à titre de réserve, jusqu'à concurrence de la moitié du capital;

2) 6 % d'intérêt non cumulatif aux actions ordinaires;

3) Sur le surplus, 10 % au Conseil d'Administration.

Le solde soit pour distribuer un dividende supplémentaire aux Actionnaires, soit pour constituer des Réserves Spéciales jugés nécessaires par le Conseil où à être reporté à nouveau (Art. 30 des Statuts).

Analyse des Bilans

ACTIF: (en L.E.)	**31.8.46**	**31.8.47**
Terrains (p2 42.481,60) moins Amortissements)	29.442	37.660
Bâtisses (moins amortissements)	60.425	111.000
Machines (moins amortissements)	5.785	51.337
Routes (moins amortissements)	1	1
Mobilier et Auto (moins amortissements)	1	1
Accessoires et Pièces de rechange (moins amortissements)	1	1
Portefeuille	54.485	54.485
Stocks Fournitures	23.076	19.232
Frais Payés d'Avance	705	613
Débiteurs & Divers	19.414	25.435
Compte d'Ordre	1.067	8.678
Caisse et Banque	77.557	94.086
	271.959	402.528
PASSIF:		
Capital entièrement versé	114.000	200.000
Créditeurs & Divers	46.994	64.677
Réserve Statutaire	45.038	49.734
Provision pr. dégâts causés par raids aériens	955	955
Profits & Pertes	53.655	49.890
Compte d'Ordre	1.067	8.678
	271.959	402.528

RESULTATS

Exercices	Cotton pressé	Recettes moins rétroc. aux clients presseurs	Bénéfices Nets après prélèv. pr. amortis.	Coupon par action	Reliquat Reporté
	Crs.	L.E.	L.E.	P.T.	L.E.
1941/42	161.601	33.537	8.690	24	7.678
1942/43	150.550	57.118	22.655	45	12.102
1943/44	277.523	86.217	27.244	75	10.177
1944/45	414.451	103.850	31.125	85	8.066
1945/46	647.103	122.076	46.963	140	1.227
1946/47	1.115.687	173.498	50.037	130	195

Société des Autobus d'Alexandrie

Constitution: 1923.

Siège Social: Alexandrie.

Capital: L.E. 5.000.- (Cinq Mille Livres Egypitennes).

Conseil d'Administration: S.E. Hafez Afifi Pacha, *Président;* Mr. Ladislas Pathy, *Vice-Président;* S.E. Abdel Hamid Badawi Pacha, Mr. F. J. Irwin, M. Auguste Terni, Mr. C. Lombardo, *Administrateur-Délégué.*

Censeurs: MM. Harold Bridson & Duncan Newby.

N.D.L.R.: Cette notice remplace la précédente.

Société des Autobus du Caire

Conseil d'Administration: S.E. Hafez Afifi Pacha, *Président;* El Hag Mohamed Salem Salem, *Administrateur-Délégué;* MM. Georges Pathy, César Lombardo, Niazi Ibrahim Mostapha, Mohamed Abdel Moneim Ibrahim, Ibrahim Bey Helal, Hassan Rachad El Maraghi, *Administrateurs.*

Société des Autobus du Nord, S.A.E.

Constitution: Par Décret, en date du 12 Février 1945.

Siège Social: Alexandrie.

Capital: L.E. 150.000.

Conseil d'Administration: S.E. Taher Bey Lozi, *Président;* S.E. Abdel Hamid Badawi Pacha, S.E. Hafez Afifi Pacha, Sir Cecil Campbell, S.E. Ahmed Pacha Saddik, S.E. Sir Saba

Habachi Pacha, Mr. Ladislas Pathy, Mr. Cesare Lombardo, Mr. Ernest Pathy, Mr. Rodolphe Bless, *Administrateur-Délégué.*

Censeur: Mr. Duncan Newby.

N.D.L.R.: Cette notice remplace la précédente.

Société Misr pour la Filature et le Tissage Fin en Coton Egyptien

(Usines à Kafr El Dawar)

Bilan arrêté au 30 Septembre 1947

ACTIF:	L.E. M.	L.E. M.
Actif Immobilisé:		
Terrains et Constructions, après déduction des amortissements	484.554,024	
Machines et Installations, après déduction des amortissements et adjonction des Machines contractées et en route	1.289.234,479	
Mobilier et Agencement, après déduction des amortissements	1,000	
Autos et Bétail, après déduction des amortissements	1,000	1.773.790,503
Marchandises en Stock: (Inventoriées et évaluées par le Directeur Général)		
Coton en Magasins	334.556,483	
Matières, Pièces de Rechange et autres, au prix d'achat	355.391,369	
Filés, Tissus sous fabrication et Tissus en Magasins, au prix de coût	78.946,901	
Tissus sous apprêt auprès de la Beida Dyers, S.A.E., au prix de coût	99.967,892	868.862,645
Débiteurs divers et Comptes Débiteurs:		
Clients Tissus	223.244,108	
Débiteurs divers et Comptes Débiteurs, y compris les Cautionnements	302.079,884	
Crédits Documentaires auprès de la Banque Misr	80.665,524	
	605.989,516	
Réserve pour Créances Douteuses ...	4.196,812	601.792,704
Portefeuille Titres, au prix d'achat ...		129.168,000
Espèces en Banque et en Caisse		698.204,411
		4.071.818,263

PASSIF:	L.E. M.	L.E. M.
Capital Autorisé	1.000.000,000	
Capital Emis et Souscrit		500.000,000
125.000 Actions ordinaires de L.E. 4.- chaque, entièrement versées, dont:		
69.375 Actions «A» et		
55.625 Actions «B»		
Réserve Statutaire		111.771,102
Amortissement des Nouvelles Installations	1.180.142,032	
Réserve pour la Dépréciation des Stocks (selon Loi No. 60 de 1941) ...	415.000,000	1.595.142,032
N.B. — En cas de non utilisation, cette réserve reviendrait à l'Administration des Impôts.		
Créditeurs Divers et Comptes Créditeurs:		
Fournisseurs, Comptes-Courants et Soldes Créditeurs, y compris Provisions pour Impôts	1.152.993,312	
Fournisseurs de Machines contractées et en route — Solde à payer	132.981,313	
Caisse de Prévoyance, Fonds de retraite et d'indemnités du Personnel et des Ouvriers	150.465,329	
Cautionnements reçus sur Commandes Tissus	109.810,558	1.546.250,512
Coupons échus non réclamés		727,954
Compte Profits et Pertes:		
Solde reporté	6.035,409	
Compte Profits et Pertes:		
Profits nets pour l'année finissant au 30 septembre 1947, impôts déduits, selon Compte Profits et Pertes	311.891,254	317.926,663
		4.071.818,263

Unitas Trading and Financial Co., S.A.E.

Constitution: 13 Décembre 1934. **Durée:e** 99 ans.

Législation: Egyptienne.

Objet: Cette Société a pour objet le financement de toutes entreprises commerciales, industrielles ou minières en Egypte ou ailleurs, toutes opérations financières ou bancaires. Elle pourra s'intéresser ou participer d'une manière quelconque à d'autres entreprises similaires ou pouvant contribuer à la réalisation de l'objet de la Société.

Siège Social: Le Caire, 13, Rue Malika Farida.

Capital: L.E. 100.000.- entièrement versées.

Exercice Social: 1er. Janvier - 31 Décembre.

Conseil d'Administration: Me. Jean Lahovary, *Président;* Ibrahim Mahfouz El Rantissi, Fathalla Simeika, *Administrateurs;* A. S. Raftopoulos, *Administrateur-Délégué.*

Analyse des Bilans

PASSIF: (en L.E. & Mils.)	**31.12.45**	**31.12.46**
Capital Social	100.000, —	100.000, —
Fonds de Réserve	25.000, —	27.000, —
Créanciers Divers	62.112,857	63.708,674
Comptes Divers	—	198,107
Pertes et Profits	1.241,687	261,372
	188.354,544	191.168,153
ACTIF:		
Banques	70,397	16,121
Débiteurs	63,655,771	66.032,901
Propriété agricole	68,376	—
Débiteurs Divers	34.560, —	558,131
Comptes Divers	—	1, —
Portefeuille	90.000, —	124.560, —
	188.354,544	191.168,153

(Cette étude remplace la précédente).

SOUS-PRESSE

Société Anonyme Egyptienne de Capitalisation "L'Epargne"

Au moment d'aller en machine, cette Société nous adresse les informations suivantes:

S.E. Ismail Sedky Pacha: Fondateur-Conseiller.

S.E. Fouad Guirguis Pacha: N'est plus Président du Conseil d'Administration.

S.E. Georges Zananiri Pacha: Devient Président du Conseil d'Administration.

Louis Rondard: A été nommé Administrateur.

Capitaux à constituer au 30 Novembre 1947: L.E. 715.000.

Capital et Réserves Mathématiques au 30 Novembre 1947: L.E. 52.000.

Agences de la Société: Dans toute l'Egypte, Soudan, Ile de Chypre, Syrie et Liban.

Société Générale de Pressage et de Dépôts

R.C.A. No. 1070.

Constitution: 1889, par Décret. **Durée:** 100 ans.

Législation: Egyptienne.

Siège Social: Alexandrie, 5, Rue Ancienne Bourse.

Exercice Social: 1er. Septembre - 31 Août.

Assemblée Générale: Avant la fin du mois de Décembre.

Conseil d'Administration: MM. G. Allemann, *Président;* F. E. Carver, *Vice-Président;* C. Antonius, S.E. Mohamed Mohamed Bidair Pacha, C. L. Burckhardt, H. B. Carver, M. S. Casulli, S.E. Abdel-Salam El-Chazli Pacha, W. L. Cherington, S.E. Mahmoud Choucri Pacha, T. R. Cole, T. A. Davis, Bondi Elia, W. Escher, S.E. Hussein Fahmy Bey, Jules Klat Bey, H. Kupper, Ahmed El-Moghazi, Sir Edward Peel, S. Pinto, L. Sicouri, A. Toriel.

Direction: M. A. E. Mills, *Directeur.*

Censeurs: MM. Hewat, Bridson & Newby.

Banquiers: Banque Ottomane.

Capital: L.E. 600.000 divisé en 150.000 Actions de L.E. 4.- chacune.

Droit de Vote: Chaque membre de l'Assemblée a autant de voix qu'il possède de fois cent actions, sans qu'aucun d'eux puisse avoir plus de deux cent voix, toutefois, un membre peut représenter d'autres actionnaires et peut exercer pour chacun d'eux leur droit à autant de voix qu'il a de fois cent actions sans qu'il puisse avoir plus de deux cents voix pour chaque actionnaire qu'il représente.

Portefeuille:

	L.E. M.
L.E. 73.710 Egyptian Government National Loan 1963/73	62.485,706
Moins: Réserve contre dépréciation titres ...	21.000. —
	41.485,706

Analyse des Bilans

ACTIF: (En Livres Egyptiennes)	**31.8.46**	**31.8.47**
Actif immobilisé (voir détails plus loin)	1.263.179	1.328.096
Caisse et Banques	387.773	622.495
Titres en Portefeuille	119.486	41.486
Stocks en magasins	143.623	42.462
Polices d'Assurances	2.177	2.992
Débiteurs et divers	93.961	82.403
Compte d'Ordre	1.012	31.880
	2.011.211	2.151.814

PASSIF:		
Capital	600.000	600.000
Amortissements et réserves	963.176	1.013.821
Créditeurs divers	187.160	241.230
Compte d'ordre	2.383	27.081
Profits et Pertes:		
Solde précédent	37.472	36.981
Bénéfice de l'Exercice	221.020	232.701
	2.011.211	2.151.814

Actif Immobilisé: La Société possède six établissements de pressage dont 5 à Minet El Bassal et un à Gabbari.

La Société possède:

a) 105.507 M2 de terrains à Minet El Bassal, entièrement couverts par les constructions de ses presses et Chounahs.

b) 53.864 M2 de terrains à Gabbari dont 40.552 M2 couverts par les constructions de ses presses et Chounahs.

La Société a acquis en 1925-26 les propriétés de l'Egyptian Pressing Co. La valeur de l'Actif immobilisé au 31.8.1946 est de L.E. 1.263.179.

Au cours de l'exercice, la Société a acquis par droit de préemption la chounah III-1 dont la superficie est de 5.600 pics carrés et qui estcontiguë à sa Presse ex-Carver.

Il ne faut pas oublier que la Société possède une Réserve pour Amortissements de L.E. 663.900.

RESULTATS

Exercices	Coton pressé	Pourcentage sur la récolte totale	Recettes totales
	crs.		L.E.
1942/43	2.040.270	67,9 %	531.018
1943/44	2.119.216	65 %	557.436
1944/45	1.642.782	48,8 %	460.164
1945/46	2.617.996	52,2 %	600.493
1946/47	4.159.493	50,8 %	741.629

THE KHEDIVIAL MAIL LINE

S.A.E.

Armateurs et Constructeurs de Navires

Une longue expérience de 50 années est à votre disposition dans les CHANTIERS modèles — les plus grands en Egypte — de constructions navales et de réparations mécaniques en général à Alexandrie, Suez et Port-Said.

CONSTRUCTEURS de tous genres de navires y compris des chaloupes, remorqueurs, pontons, canots de course, dragueurs, chalands, embarcations fluviales, etc. ...

CONSTRUCTIONS de chaudières à Mazout (types terrestres et maritimes). Soudure moderne électrique et oxyacétylène, Fonderies pour toutes pièces de machines, etc. ...

Stock permanent de toutes fournitures maritimes.

PROPRIETAIRES DE LA CALE SECHE DE SUEZ
d'une longueur de 148 mètres

PROPRIÉTAIRES DE CALES DE LANCEMENT A :
ALEXANDRIE: Pour navires d'un tonnage jusqu'à 700 tonnes
SUEZ : Pour navires d'un tonnage jusqu'à 300 tonnes

SERVICES MARITIMES

pour Passagers et Marchandises entre:
L'EGYPTE, L'EUROPE, CHYPRE, LA PALESTINE, SYRIE, TURQUIE ET LES PORTS DE LA MER ROUGE.

S'adresser à la

KHEDIVIAL MAIL LINE, S. A. E.

ALEXANDRIE Bureau Central : Rue Moutouche Pacha (Marine) Tél. 21423
Bureau de Passage: 1, Rue Fouad 1er., Tél. 20824
PORT-TEWFIK (Suez).... Khedivial Mail Workshops & Drydock, Tél. 51
PORT-SAID..... ... . Khedivial Mail Workshops No. 4 Island, Tél. 375
LE CAIRE..... 61, Rue Ibrahim Pacha, Tél. 46322
LONDRES.....King's House, 10, Haymarket.

R.C. 16708

The National Starch Co

Société Anonyme Egyptienne

Décorticage du Riz
Amidons comestibles et industriels
Encollages, Apprêts.

Produits spéciaux pour textiles et cuirs
(alcools gras, sulfonates d'alcools gras,
produits mouillants, d'apprêts,
huiles de nourriture) - Emulgateurs, etc.

Electrolyse - Soude caustique,
Acide chlorhydrique - Hypochlorites, etc.

Capital : L. E. 175.000

Bureaux : 31, Rue Chérif Pacha ALEXANDRIE
Tél. 21866 - 23928 - 29624

Usines : Kafr El Zayat (Kamieh)
Tél. R. 2628 - 2645

SOCIÉTÉ FINANCIÈRE ET INDUSTRIELLE D'EGYPTE

S. A. E.

Registre du Commerce Alex. 1828
Siège Social ALEXANDRIE - 69 Rue Fouad 1er.
Téléphone 29498 - 24932

Capital Social L.E. 360.000

Usine à Kafr-El-Zayat

Principaux articles produits par la Société :

Superphosphates de Chaux "Abou Nakhla", Acide Sulfurique commercial, acide sulfurique pour batteries, acide sulfurique pur pour laboratoires, acide chlorhydrique commercial, acide chlorhydrique pur pour laboratoires, éther sulfurique, sulfate de fer, fluosilicate de soude, sulfate de soude brut . . .

Conseil d'Administration :

Mtre ALFRED LIAN	Président
S.E. ALY EMINE YEHIA PACHA . . .	Vice-Président
S.E. Dr. HAFEZ AFIFI PACHA	Administrateurs
S.E. ASLAN CATTAUI BEY	
S.E. MOH. MAHMOUD BEY KHALIL	
S.E. HUSSEIN BEY FAHMY	
M. SILVIO PINTO	

Directeur Général : Mr. M. SAID GAMGOUM BEY
Directeur Techniqne : Dr. MOHAMED CHAFIK BEY
Directeur : . . . . . Mr. ISHAC MOHAMED

TABLE DES MATIÈRES

HORS TEXTE:

A SA MAJESTE LE ROI FAROUK 1er.

Première Partie

RAPPORTS DES CONSEILS D'ADMINISTRATION: *Page*

National Bank of Egypt ... 3
Crédit Foncier Egyptien ... 13
Banque Misr, S.A.E. ... 27

Deuxième Partie

LES ADMINISTRATEURS DES SOCIETES EGYPTIENNES PAR ACTIONS:

Nomenclature des Administrateurs par ordre alphabétique avec les noms des Sociétés du Conseil desquels ils font partie ... 35-100

Troisième Partie

Etudes et Notices Financières sur les Sociétés Egyptiennes par Actions

BANQUES ET ETABLISSEMENTS DE CREDIT:

Banque d'Athènes ... 101
Banque Belge et Internationale en Egypte, S.A.E. ... 102 et 773
Banque de Commerce N. Tepeghiosi & Cy. ... 105
Banque Mosséri, S.A.E. ... 107
Banque Nationale de Grèce, S.A. ... 108
Banque Ottomane ... 109

Page

Banque Suarès, S.A.E. ... 111
Banque Zilkha, S.A.E. ... 112
Barclays Bank ... 114
Caisse Hypothécaire d'Egypte, S.A. ... 117
Commercial Bank of Egypt ... 118
Commercial Bank of Greece ... 121
Commercial Bank of the Near East Ltd. ... 121
Comptoir National d'Escompte de Paris ... 124
Crédit Agricole d'Egypte ... 126
Crédit Foncier Egyptien ... 128
Crédit Foncier d'Orient «Egypte», S.A.E. ... 133
Crédit Immobilier Suisse Egyptien ... 135
Crédit Lyonnais ... 136
Import & Export Bank of Egypt, S.A.E. ... 137
Ionian Bank Limited ... 140
The Land Bank of Egypt ... 142
Monts de Piété Egyptiens, S.A. ... 145
The National Bank of Egypt ... 146
Turhiye is Bankasi, S.A. ... 151

LES SOCIETES D'ASSURANCES:

Al Chark ... 153
The Alexandria Insurance Cy., S.A.E. ... 157
The Alexandria Life Insurance Cy. ... 159
Commercial Insurance Cy. of Egypt, S.A.E. ... 160
The National Insurance Cy. of Egypt ... 161
National Insurance Cy. of Egypt ... 163
Nile Insurance Cy., S.A.E. ... 165
Provident Association of Egypt ... 168
L'Epargne ... 169 et 789
L'Union Vie ... 170

LES SOCIETES FONCIERES:

The Aboukir Company Ltd. ... 171
The Anglo-Belgian Cy. of Egypt Ltd. ... 173 et 771
The Anglo-Egyptian Land Allotment Cy., S.A.E. ... 174
The Arab Land Cy., S.A.E. ... 177
Beni-Mazar Urbaine et Rurale ... 178
Cairo Agricultural Cy., S.A.E. ... 179
The Cairo Land & Financial Cy., S.A.E. ... 180
The Cairo Suburban Building Lands Cy., S.A.E. ... 183
The Dakahlieh Land Cy., S.A.E. ... 183
The Egyptian Agricultural Cy. Ltd. ... 185
Egyptian Consolidated Lands Ltd. ... 185

	Page
The Egyptian Delta Land and Investment Cy. Ltd. ...	186
The Egyptian Enterprise and Development Cy. ...	188
The Gharbieh Land Cy.	191
The Kafr-El Zayat Land Cy., S.A.E.	194
The Koubbeh Gardens	196
The Land Agency of Egypt, S.A.E.	197
The New Egyptian Cy. Ltd.	197
The Ploughing and Agricultural Engineering Cy. ...	200
Sidi Salem Cy. of Egypt	200
Socièta Agricola Edile Egiziana «Delta»	202
Société Agricole et Fermière «Fermag», S.A.E.... ...	203
Société Agricole de Kafr-el-Dawar	204
Société Agricole et Urbaine «Le Fayoum», S.A.E. ...	205
Société Anonyme Agricole et Industrielle d'Egypte ...	207
Société Anonyme du Béhéra	209
Société Anonyme de Wadi Kom-Ombo	212
Société Foncière du Domaine du Cheikh Fadl	215
Société Foncière d'Egypte	218
Union Foncière d'Egypte	219

LES SOCIETES COTONNIERES:

Alexandria Commercial Company, S.A.E.	223
Alexandria Cotton Warehouses Co.	223
The Alexandria Cotton Trading Co., S.A.E.	223
Anglo-Continental Cotton Company, S.A.E.	224
The Choremi Benachi Cotton Cy., S.A.E.	225
Compagnie Commerciale Cotonnière, S.A.E.	225
Comptoir Cotonnier d'Egypte, S.A.E.	226
Cotton Goods Cy, of Alexandria	226
Eastern Export Company,S.A.E.	227
Edrei & Co. Ltd.	227
Egyptian Cotton Ginners and Exporters, S.A.E.	227
The Egyptian Cotton and Trading Company, S.A.E.	229
The Egyptian Produce Trading Co., S.A.E.	230
The Farghaly Cotton & Investment Company	230 et 777
Middle East Trading & Cotton Company	232
The National Cotton Company, S.A.E.	233
Near East Cotton Export Company, S.A.E.	234
Maurice Negrin & Co.	235
Pinto Cotton Company, S.A.E.	235
Société Cotonnière d'Egypte, S.A.E.	236
Union Cotton Company of Alexandria, S.A.E.	236
The African Enterprise and Development Company	237
Airmec (Egypt), S.A.E.	239

LES SOCIETES COMMERCIALES ET DIVERSES: *Page*

Al-Ahram, S.A.E. ... 239
The Alexandria & Khartoum Trading Corp., S.A.E. 240
Alexandria Racing Club ... 241
Alexandria Sporting Club ... 242
Al Gaafaria... ... 242
Allen & Co. ... 243
Almina, S.A.E. ... 244
American Eastern Trading & Shipping Cy. ... 244
The Angelil Trading Company ... 244
Astra & Halles Centrales d'Egypte, S.A.E. ... 245
Behrend Commercial Cy., S.A.E. ... 246
British Egyptian Automobile Corporation ... 247
The British Thomson-Houston Co. Ltd. ... 247
The Building and Engineering Supplies Co., S.A.E. 248
Chemical Industrial & Trading Company, S.A.E. ... 250
The Cherif Cotton and Trading Company, S.A.E. ... 250
The Commercial and Agency Company Ltd. ... 251
The Commercial and Engineering Company of Egypt and Middle East, S.A.E. ... 254
Commercial and Estates Company of Egypt ... 255
La Commerciale, S.A.E. ... 255 et 774
Compagnie Générale Egyptienne des Pétroles (Cogep) 256
Comptoir Auxiliaire d'Entreprises, S.A.E. ... 256
Comptoir Commercial Economique, S.A.E. ... 256 et 775
Comptoir Egyptian d'Importation et d'Exportation, S.A.E. ... 257
Corn Products Company, S.A.E. ... 258
La Cotonnière, S.A.E. ... 258
«Dar El Ekhwane Lessehafa» ... 259
Dar El Ekhwnae Lettebaa ... 260
Dar El Hilal, S.A.E.... ... 261
The Delta Trading Company, S.A.E. ... 262
The Eastern Automobiles Supplies & Transport Co. 265
Eastern Electric Company, S.A.E. ... 267
The Eastern Trading Co., S.A.E. ... 268
Egyptian Company for International Trade «ECIT», S.A.E. ... 268
The Egyptian Construction and Engineering Cy. ... 269
Egyptian Domestic & Foreign Trade Cy., S.A.E. ... 270
The Egyptian Engineering Stores, S.A.E. ... 271
Egyptian Engineering and Marine Co. ... 272
Egyptian Finance Company, S.A.E. ... 272
Egyptian Independent Oil Company, S.A.E. ... 274
The Egyptian Markets Ltd. ... 275

	Page
Egyptian Road Construction Co.	277
Egyptian Stevedoring & Shipping Co., S.A.E.	279
Egypt and the Sudan Trading Co., S.A.E.	280
Egyptian Petroleum Storage Company	280
The Egyptian Press, S.A.E.	281
Egyptian Works and Construction Co., S.A.E.	281
Electrical Development Co. of Egypt, S.A.E.	282
El Gazal Import and Trading Co., S.A.E.	283
Etablissements Bamco, S.A.E.	283
Etablissements Giacomo Cohenca Fils, S.A.E.	287
Exchange Trading Company «Hammad», S.A.E.	288
Fils Barthe-Dejean & Co.	289
Fish and Produce Association of Egypt, S.A.E.	289
Frosted Food and Cold Storage Company, S.A.E.	290
The Gabbary Petroleum Co., S.A.E.	291
«Gerco» General Engineering and Refrigeration Co., S.A.E.	292
General Society for Banking, Trading and Land Enterprises	294
The General Warehouses of Egypt, S.A.E.	295
Grands Comptoirs d'Egypte	781
Grands Magasins Chemla, S.A.E.	297
Grands Magasins «Cicurel», S.A.E.	300 et 781
J. Green & Co.	300
Grieve & Irwin Ltd.	301
Les Illustrés d'Egypte, S.A.E.	301
Incorporated Industries	783
Indo-Egyptiana, S.A.E.	301
Josy Film, S.A.E.	302
Kafr el Zayat Trading Company	303
Kodak (Egypt), S.A.	303
Maison d'Ameublement B. Pontremoli, S.A.E.	304
Maison de la Petite Reine, S.A.E.	304
«Marbres et Couleurs», S.A.E.	305
Marconi Radio Telegraph Company of Egypt, S.A.E.	305
Mediterranean Company for General Trade (Egypt), S.A.	308
Memphis Chemical Co., «Memco» (Nasri Badran & Co.)	308
Middle East Trading and Cotton Cy.	308
Misr Engineering and Car Company, S.A.E.	309
Misr Engineering Works and Transport Cy.	310
National Air Services, S.A.E.	311
The National Electro Medical and Chemical Cy. «Nemco», S.A.E.	312

Page

The National Petroleum Company, S.A.E. 313
The Near East Cleaning Cy. Ltd. 315
Near East Commercial Corporation 315
The Near East Finance, S.A.E. 316
The Near East Pharmaceutical and Commercial Cy., S.A.E. 317
The Near East Produce Trading Co., S.A.E. 319
Near East Superintending Company Limited 319
Nestor Gianaclis Agricultural and Commercial Ltd. 320
Nil Paris Sté. de Productions Cinématographiques, S.A.E. 320
Nile Works Co., S.A.E. 322
North East Africa Trading Company, S.A.E. 322
Peltours, S.A.E. 325
Petsaly Coal Company Limited 325
The Refrigeration and Air Conditioning Company of Egypt «Koldair» ... ... 326 et 784
Salvage and Marine Company of Egypt, S.A.E. 327
S. & S. Sednaoui & Company Ltd. 327
Simon Arzt Stores, S.A.E. 328
Spcieta Egiziana per l'Estrazione el il Commercio dei Fosfati 328
Société Anonyme des Anciennes Entreprises L. Rolin & Co. 328
Société Anonyme des Anciens Etablissements D.C.M. Brooks 329
Société Anonyme Belgo-Egyptienne 330
Société Anonyme des Drogueries d'Egypte 331
Société Anonyme Egyptienne des Anciens Etablissements Hovaghimian 332
Sté. Anonyme Egyptienne de Constructions (Egyco) 333
Société Anonyme Egyptienne Financière et Immobilière 333
Société Anonyme Egyptienne Scialli 335
Société Anonyme des Magasins Egyptiens Régime Bond 335
Société d'Avances Commerciales 336
Société California Egyptienne des Pétroles, S.A. ... 338
Société California Texas des Pétroles 338
Société Commerciale Belgo-Egyptienne, S.A.E. 339
Société Commerciale d'Egypte, S.A.E. 339
Société Commerciale Egypte-Soudan 340
Société Commerciale Ex-Import, S.A.E. 341
Société Coopérative Commerciale de Crédit 342
Société de Crédit Alexandrin, S.A.E. 342

Page

Société de Crédit et de Commerce, S.A.E. 344
Société pour le Développement Industriel et Agricole, S.A.E. 344
Société Egyptienne des Bois et Matériaux (SEBEM) S.A.E. 345
Société d'Echanges Commerciaux, S.A.E. 347
Société Egyptienne pour le Développement du Commerce des légumes, Fruits et Fleurs 348
Société Egyptienne de Divulgation, S.A.E. 348
Société Egyptienne d'Entreprises et Constructions (S.E.D.E.C.) 349
Société Egyptienne Financière pour le Commerce et l'Industrie, S.A.E. 350
Société Egyptienne des Pétroles (S.E.P.) 351
Société Egyptienne de Placements et de Crédits, S.A.E. 354
Société d'Entreprises Commerciales en Egypte, S.A. 355
Société des Entreprises M. Cockinos, S.A.E. 356
Société Franco-Egyptienne de Crédit, S.A.E. 356
Société Franco-Egyptienne d'Importation, S.A.E. ... 356
Société Générale de Placement Financier et Industriel, S.A.E. 357
Sté. Industrielle et Commerciale d'Egypte (S.I.C.O.) S.A.E. 358
Société Nationale de Transport et de Tourisme «KARNAK», S.A.E. 359
Société Orientale du Cinéma, S.A.E. 359
Société Orientale d'Entrepôts, S.A.E. 362
Société Orientale de Publicité 362
Société pour la Vente des Produits Egyptiens 363
Société Texas Egyptienne des Pétroles 363
Société de Transports, Expéditions et Assurances «Pharos», S.A.E. 364
Société de Vêtements et Tissus «Rolny», S.A.E. 364
The Standard Oil Company of Egypt, S.A. 365
Stewarts and Lloyds, Ltd. 366
Studios «Al Ahram», S.A.E. 366
Sudan Import and Export Company 368
Textile Machinery Plat Bros (Orient), S.A.E. 368
The Tractor & Engineering Company 369
Trade and Financial Company, S.A.E.... 372
Trading and Industrial Corporation, S.A.E. 372
The Trading Corporation of Egypt, S.A.E. 373
Transport and Engineering Company 374
L'Union Arabe, S.A.E. 377

Page

Union des Commerçants en Textiles, S.A.E. 378
Unitas Trading and Financial Company, S.A.E. ... ... 380 et 788
United Cold Storage Company, S.A.E. 380
Worsted and Textiles Trading Cy. of Egypt 381

SOCIETES MISR:

Banque Misr, S.A.E. 383
Imprimerie Misr, S.A.E. 385
Société Misr pour l'Egrenage du Coton, S.A.E. 386
Société Misr pour le Théâtre et le Cinéma, S.A.E. ... 387
Société Misr pour la Filature et le Tissage, S.A.E. ... 388
Société Misr pour le Lin 391
Société Misr pour les Pêcheries, S.A.E. 392
Société Misr pour le Tissage de la Soie, S.A.E. 393
Banque Misr Syrie-Liban 394
Société Misr pour la Rayonne, S.A.E. 395
Misr Airwork, S.A.E. 397
Société Misr d'Assurances, S.A.E. 397
Misr Shipping, S.A.E. 399
Société Misr pour l'Exportation du Coton 399
Société Misr de Filature et de Tissage Fin en Coton Egyptien, S.A.E. ... ... 400 et 787
Société Misr pour le Transport et la Navigation S.A.E. 402
Société Misr pour l'Industrie et le Commerce des Huiles, S.A.E.... 403
Société Misr des Mines et Carrières S.A.E. 404
Société Misr pour l'Industrie Pharmaceutique S.A.E. 405

SOCIETES IMMOBILIERES:

Alexandria Central Buildings Cy. 407
The Alexandria Exchange Cy. Ltd. 408
Alexandria & Ramleh Building Company 410
Building Lands of Egypt S.A.E.... 410
The Cairo Electric Railways and Heliopolis Oases Company, S.A.E. 411
Commercial Buildings Co. 415
Consolidated Landed Interests 415
Egyptian Land & Building Co. 416
The Gabbary Land Company 417
La Gérance Immobilière, S.A.E. 419
Helwan Land Company, S.A.E. 420
L'Immobilia d'Egypte, S.A.E. 420
Società Anonima Immobili Riuniti... 423

Page

Société Anonyme Egyptienne d'Urbanisme Pyramids Gardens «Hadaek al Ahram»... 424
Société Anonyme Immobilière du Domaine de Siouf 426
Société Anonyme des Immeubles d'Egypte... 429
Société Anonyme des Immeubles de l'Est, S.A.E. ... 430
Société Anonyme Immobilière des Terrains Guizeh & Rodah, S.A.E.... 432
Société Belge-Egyptienne de l'Ezbékieh, S.A.E. 434
Société des Biens de Rapport d'Egypte, S.A.E. 435
Société Egyptienne de la Bourse Commerciale de Minet el Bassal... 436
Société Egyptienne de Constructions Modernes «Al Chams», S.A.E. 437
Société Egyptienne d'Entr. Urbaines et Rurales S.A. 438
Société Générale Immobilière, S.A.E.... 441
Société Immobilière d'Alexandrie S.A.F. 442
Sté. Immobilière des Biens Urbains et Ruraux S.A.E. 443
Société Immobilière de Boulac 445
Société Immobilière de Zamalek, S.A.E. 446
Société des Terrains Al Naam 446
Société des Terrains de la Ville d'Alexandrie, S.A.E. 447

SOCIETES DE TRANSPORTS:

The Alexandria & Ramleh Railway Cy. Ltd. ... ... 449 et 770
The Alexandria Transport and Industrial Company 452
The Egyptian Delta Light Railways Company Ltd. 453
Egyptian General Omnibus Co. S.A.E. 454
Egyptian Motor Transport Cy. S.A.E. 457
The Egyptian Road Transport Cy.... 458
Fayoum Light Railways Company S.A.E. 459
Sté. Anonyme des Chemins de Fer de la Basse-Egypte 462
Sté. Anonyme des Chemins de Fer Keneh-Assouan ... 464
Sté. Anonyme des Tramways d'Alexandrie 466
Sté. Anonyme des Tramways du Caire 469
Sté. des Autobus d'Alexandrie ... ... 470 et 786
Sté. des Autobus de Béhéra et de Gharbieh, S.A.E. ... 470
Sté. des Autobus du Caire ... ... 471 et 786
Sté. des Autobus el Mahassen, S.A.E. 471
Sté. des Autobus de Charkieh et de Dakhalieh 472
Sté. des Autobus de Minieh et de Béhéra, S.A.E. ... 473
Sté. des Autobus du Nord, S.A.E. ... ... 474 et 786
Sté. des Autobus des Routes du Désert, S.A.E. 475
Sté. Egyptienne de Transport, S.A.E. 476
Société des Omnibus de Fayoum 477

Page

Sté. de Fayoum-Béni Souef de Transport 477
The United Bus Co., S.A.E. 478
The Upper Egypt Bus Cy. 479

SOCIETES DE NAVIGATION:

The Albert Mussa Agency and Stevedoring Cy., S.A.E. 481
The Alexandria Navigation Co., S.A.E. 481
Anglo-American Nile Company 483
Compagnie Universelle du Canal Maritime de Suez 485
Egyptian Shipping Company, S.A.E. 487
La Fluviale, S.A.E.... 488
General Navigation Co. of Egypt 490
The Khedivial Mail Line... 491
The Lotus Navigation Co., S.A.E. 492
Menzaleh Canal & Navigation Cy. 493
The Menzaleh Canal & Navigation Cy. (Shipping) Limited 495
New Egypt & Levant Shipping Cy. Ltd. 497
Sahel, S.A.E. 498
Sté. de Suez pour la Navigation, S.A.E. 499
United Egyptian Nile Transport Cy. 500

SOCIETES DES EAUX:

The Alexandria Water Cy. Ltd. 503
Sté. Anonyme des Eaux du Caire 505

SOCIETES HOTELIERES:

Les Auberges d'Egypte, S.A.E. 509
The Egyptian Hotels Limited 512
Les Grands Hôtels d'Egypte, S.A. 514
Les Nouveaux Hôtels d'Egypte, S.A.E. 516
The Upper Egypt Hotels Company 517

SOCIETES INDUSTRIELLES:

Abou Zaabal and Kafr el Zayat Fertiliser and Chemical Company «AKFAC», S.A.E. 519
The Alexandria Engineering Works, S.A.E. 520
The Alexandria Glass & Porcelain Factory, S.A.E. ... 521
The Alexandria Manufacturing Company ... ... 522 et 767
Alexandria Pressing Company, S.A.E. ... ... 522 et 768
The Alexandria Textile, S.A.E. 523
Al-Assouaf, S.A.E. 524
The Amalgamated Ice Factories & Cold Stores, S.A.E. 525

	Page
Ammoniac and Chemical Company, S.A.E.	526
The Angelil Trading Company	527
The Anglo-Egyptian Chemical Industries	527
Anglo-Egyptian Mining Company, S.A.E.	527
Anglo-Egyptian Oilfields Ltd.	528
Anglo-Egyptian Soap & Edible Products, S.A.E.	534
The Associated Cotton Ginners of Egypt, Ltd.	535
Associated Industries, S.A.E.	536
Beida Dyers	537
The Cairo Sand Bricks Company, S.A.	540
Carrier Egypt, S.A.E.	542
Chaussures-Batà, S.A.E.	543
Chemical Industries Development, S.A.E.	543
Cigarettes «Nestor Gianaclis»	545
Clothing & Equipment Co. of Egypt, S.A.E.	545
Compagnie Frigorifique d'Egypte	547
Comptoir des Ciments	549
The Cotton Spinning, Weaving & Dyeing Co. «KARNAK», S.A.E.	550
Crown Brewery, S.A.B.	552
The Dehydration Company of Egypt, S.A.E.	554
Eastern Company, S.A.E.	555
Eastern Electric Company, S.A.E.	561
Egyptian Aerated Water Company Limited	562
Egyptian Bonded Warehouses Co. Ltd. Sté. des Entrepôts d'Egypte	562
Egyptian Chemical & Drug Industries, Ltd.	564
The Egyptian Copper Works, S.A.E.	564
The Egyptian Cotton Pressing Co., S.A.E.	566
The Egyptian Delta Rice Mills Co.	567
Egyptian Flax & Textile Company, S.A.E.	568
The Egyptian Jute Company, S.A.E.	569
Egyptian Mining and Prospecting Co., S.A.E.	570
Egyptian Plastics & Electrical Industries, S.A.E.	571
The Egyptian Refrigeration Ice Co. (T.E.R.I.C.O.)	573
Egyptian Rice and Flour Mills., S.A.E.	573
The Egyptian Rice Mills, S.A.E.	574
The Egyptian Rubber and Shoes Industry	577
Egyptian Salt & Soda Co., Ltd.	578
Egyptian Sisal Manufacturing Co., S.A.E.	581
The Electricity & Ice Supply Co., S.A.E.	583
Electric Light & Power Supply Co.	584
El Tawil Spinning and Weaving Company, S.A.E.	585
Etablissements Industriels pour la Soie et le Coton, S.A.E.	586

	Page
Fabrique Egyptienne de Textiles «KABO», S.A.E. ...	589
Fabrique Islam Pacha	589
Fabrique des Produits Chimiques, S.A.E.	590
Fayoum Textile Company, S.A.E.	590
Fiat Oriente, S.A.E.	593
Filature Nationale d'Egypte, S.A.E.	778
Food Products, S.A.E.	593
Ford Motor Company (Egypt), S.A.E.	596
The Garbieh Ginning Co., S.A.	596
General Chemical Industries Company «CIC», S.A.E.	599
General Motors Near East, S.A.	601
Hamata Mining Company (W. OETTINGER & Co.)	602
Helwan Portland Cement Company, S.A.E.	606
The Hinshelwood Paint & Oil Company of Egypt, S.A.E.	606
Imperial Chemical Industries (Egypt), S.A.	607
Industrie Fibres Textiles	607
Industrie du Froid, S.A.E.	609
L'Industrie Meunière d'Alexandrie, S.A.E.	610
Industrie Textile Egyptienne «Lion» (Itel)	612
Jardins et Vignobles d'Egypte, S.A.E.	612
Kafr El Zayat Cotton Co., Ltd.	613
Manufacture Egypt. de Bonneterie et Tricotage «El Nil», S.A.E.	615
Manufacture Nationale de Couvertures	616
Manufactures Fortunato Salloum «Matexa», S.A.E.	616
Manure Co. of Egypt, S.A.E.	617
Marsa Matrouh Salt & Potash Co., S.A.E.	619
Mena Milk Products (Sabino M. Besso & Co.)	620
Mineral Waters & Wines & Spirits Co., S.A.E. (N. Spathis)	621
Misr Concrete Development Co., S.A.E.	621
Moulins Al-Mahmoudieh, S.A.E.	622
National Contracting Co. of Egypt, S.A.E.	623
National Ginning Co. of Egypt, S.A.	623
National Metal Industries, S.A.E.	625
National Starch Co., S.A.E.	626
Nile Brewery, S.A.E.	627
Nile Cold Storage & Ice Co., S.A.E.	628
Nile Ginning Co., (S.A.E.) Minia	629
Nile Rice Mills & Trading Co. (Ahmed Saleh & Co.)	629
Nile Textile Co., S.A.E.	630
Orient Linen Industry, S.A.E.	632
Philips & Eckmann Bedsteads, S.A.E.	635
Pieux Vibro (Egypt), S.A.E.	635

	Page
Platrières de Ballah, S.A.E.	635
Port Said Engineering Works, S.A.E.	637
Port Said Salt Association Ltd.	638
Rizerie Egyptienne Moderne, S.A.E.	640
Rosetta and Alexandria Rice Mills Co., S.A.E.	640
Salonica Cigarettes Co.	642
Scribe Egyptien, S.A.E.	642
Selected Textile Industries Association, S.A.E.	643
Sheffield Smelting Co. (Egypt), S.A.	644
Sinai Mining Co., Ltd.	644
Sté. Al Chark pour la Filature et le Tissage, S.A.E.	646
Sté. d'Alimentation Générale, S.A.E. (Lappas & Co.)	647
Sté. An. des Bières Bomonti & Pyramides	649
Sté. An. Egyptienne «CARBA»	651
Sté. An. de Nettoyage et Pressage de Coton	784
Sté. An. des Presses Libres Egyptiennes	653
Sté. An. des Tabacs et Cigarettes «Papathéologou»	655
Sté. Arabe de Filature et de Tissage, S.A.E.	655
Sté. Egyptienne de Caoutchouc, S.A.E.	656
Sté. Egyptienne des Conserves Alimentaires, S.A.E.	656
Sté. Egypt. de Ciment Portland-Tourah, Le Caire	657
Sté. Egyptienne pour la Déshydratation des Légumes	659
Sté. Egyptienne d'Egrenage et d'Entrepôts	660
Sté. Egyptienne d'Electricité, S.A.	660
Sté. Egyptienne des Emballages Economiques	662
Sté. Egypt. des Etablissements Bolanachi-Distillerie, S.A.E.	664
Sté. Egypt. d'Engrais et d'Industries Chimiques, S.A.E.	666
Sté. Egypt. pour la Fabrication et l'Exportation des Conserves, S.A.E.	668
Sté. Egypt. de Filature et Tissage de Laine, S.A.E.	669
Sté. Egypt. «Nouzha» de Filature et Tissage, S.A.E.	670
Sté. Egypt. des Grands Travaux	672
Sté. Egypt. de l'Industrie de Bonneterie, S.A.E. «La Bonneterie»	672
Sté. Egypt. des Industries Chimiques, S.A.E.	672
Société Egyptienne des Industries Textiles	673
Société Egyptienne de Minoterie et Silos	674
Société Egyptienne pour le Tannage et l'Industrie des Cuirs	675
Société Egyptienne de Teinture et d'Apprêt	676
Société Egyptienne de Tissage et Tricotage	676
Société Egyptienne de Tuyaux, Poteaux et Produits en Ciment Armé	678

	Page
Sté. d'Entreprises Générales «Al Chark»	680
Société Financière et Industrielle d'Egypte	681
Société Franco Egyptienne de Soieries	684
Société Générale d'Electricité et de Mécanique	684
Société Générale de Pressage et de Dépôts	790
Société Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte	686
Société Industrielle «Spahi» de Filés et Textiles	689
Société Industrielle du Moyen-Orient	691
Société de Métallurgie Egyptienne	692
Société Misr pour les Fourrages	692
Société Nationale d'Energie Electrique	694
Société Nationale de Matières Plastiques	696
Société Nationale de Papier	698
Société des Plâtres d'Albâtre	700
Société de Publications Egyptiennes	700
Société des Produits Centrifugés en Ciment	701
Société de Ramleh pour la Filature et le Tissage	702
Société des Usines El Chourbaghi pour la Filature, le Tissage et le Tricot	703
Société Viticole et Vinicole d'Egypte	704
Tabacs et Cigarettes Matossian	706
Teinturerie Franco-Egyptienne	706
Toukhy's Cy for Sundries & Toys	706
United Egyptian Salt	707
United Enterprises	708
Upper Egypt Ginning Cy	709
The Upper Egypt Mining Company	711
Usines Réunies d'Egrenage et d'Huileries	712
Usines Textiles Al Kahira	713
Zagazig Cotton & Oil Company	714
Zamalek Pure Food Industry, «Zama»	715
Zeitoun Canning & Food Company	716

VALEURS PALESTINIENNES:

Agrobank Ltd.	721
Anglo Palestine Bank Ltd.	722
Ata Textile Company	724
Bizur Ltd.	726
Ellern's Bank	728
General Mortgage Bank of Palestine Ltd.	730
Hamashbir Hamerkasi	732
Hassneh Insurance Cy. of Palestine Ltd.	734
Investment Corporation of Palestine	736
Jacob Japhet & Cy.	736

	Page
Jerusalem Electric &Public Service Corporation, Ltd.	737
Kupat Am Bank...	739
Migdal Insurance Cy. Ltd.	740
Nir Ltd.	742
Palestine Agricultural Settlement Ass. Ltd.	743
Palestine Central Trade & Investment Cy.	746
Palestine Corporation Ltd.	748
Palestine Discount Bank Ltd.	750
Palestine Electric Corporation, Ltd.	752
Palestine Hotels Ltd.	756
Palestine Industrial Bank Ltd....	757
Palestine Land Development Co. Ltd....	758
Palestine Potash Ltd.	759
Portland Cement Cy. «Nesher» Ltd....	762
Rural & Suburban Settlement Co. «Rassco», Ltd. ...	763
«Teva» Middle East Pharmaceutical & Chemical Work Ltd.	763
Workers Bank Ltd....	765

THE EGYPTIAN ENGINEERING STORES

SOCIÉTÉ ANONYME EGYPTIENNE

Formerly STEINEMANN, MABARDI & Co. - Estd. 1887

HEAD OFFICE :
ALEXANDRIA, 42-44, Rue Sidi El Metwalli, P.O.B. 43 - C.R. 1050

BRANCHES :
CAIRO, 33, Sharia Emad El Dine, P. O. Box 1400 - C.R. 10597,
ASSIUT, P. O. Box 23 - C.R. 1993.
TEL-AVIV, (Palestine) P. O. Box 1766.
HAIFA, (Palestine) P. O. Box 691.

Sole Agents in Egypt for :

RUSTON & HORNSBY, Ltd.- Horizontal and Vertical Oil Engines, Boilers, Pumps.
CATERPILLAR TRACTOR Co. - Tractor and Earthmoving Equipment.
WESTINGHOUSE ELECTRIC INTERNATIONAL Co. - Industrial Welding Equipment.
WORTHINGTON-SIMPSON Ltd. - Pumps.
THE DELTA METAL Co. - Non-Ferrous Metals & Alloys.
HENRY BERRY & Co. Ltd. - Hydraulic Machinery.
THE CHATWOOD SAFE & ENGINEERING Co , Ltd.- Safes, Security Equip.
LANCASHIRE DYNAMO & CRYPTO Ltd. } Electric Motors, Genera-
FOSTER TRANSFORMERS & SWITCHGEAR Ltd. } tors and Industrial Equip.
DENNIS BROS., Ltd. - Motor Fire Engines. Municipal Motor Vehicles, Buses, Lorries, etc.
FOAMITE, Ltd. - Extinguishers of all types.
RANSOME & MARLES BEARING Co., Ltd. - Ball and Roller Bearings, etc.
STREAM-LINE FILTERS, Ltd.-Lubricating Oil Filters of the most efficient type.

L'IMPRESSION DE CET OUVRAGE A ÉTÉ ACHEVÉE LE 31 DÉCEMBRE 1947 À L'IMPR. DU COMMERCE À ALEXANDRIE, EGYPTE.

SHAFFERMAN
PLASTICS

PRODUITS EN MATIÈRE
PLASTIQUE

pour

MENAGE
MERCERIE
PARFUMERIE
ELECTRICITÉ
INDUSTRIES

EN VENTE PARTOUT

fabriqués par

Egyptian Plastics & Electrical Industries, S.A.E.

(Incorporating Shafferman Frères)

Usines à Victoria (Alexandrie). Tél. 664 (Ramleh).

LE CAIRE: 43, Rue Ibrahim Pacha, Tél. 53742

USINES TEXTILES
AL-KAHIRA

S. A. E.

Moulinage, Tissage, Teinturerie et Finissage

Registre Commerce: 22984, Le Caire

Siège Social : **LE CAIRE, 70, Rue El Azhar**

Usines & Bureaux: **CHOUBRAH Village,** 3, Rue Besso

Téléphones : 41789 - 57971

B.P. 1388, LE CAIRE

Capital autorisé: . . . L.E. 300.000

Capital émis et versé: L.E. 95.000

Les Usines les plus perfectionnées
produisant les meilleures soieries
aux meilleurs prix.

Président et Administrateur - Délégué :

Mr. JOSEPH M. BESSO

Dryco Dehydration Company

S. A. E.

Décret Royal de Constitution : 12 Juin 1946

CAPITAL SOCIAL: L.E. 75.000 entièrement versées

Divisé en 18.750 actions de L.E. 4.-

OBJET : La déshydratation de toutes sortes de légumes, des oignons en particulier, et en général de tout ce qui se réfère à l'industrie de la déshydratation

---

SIÈGE SOCIAL : 153, Sharia Mohamed Bey Farid. Le Caire.

USINE : à Gabbary, Alexandrie.

CAPACITÉ ANNUELLE : 15.000 tonnes.

Conseil d'Administration.

S.E. Mohamed Charara Pacha,	Président.
Mr. Anastase Caraggia,	Vice-Président.
Mr. Louis Meyvis,	Administrateur-Délégué.
S.E. Abdel Hamid Fathy Bey,	Administrateur.
S.E. Mohamed Hamada Bey,	Administrateur.

Conseiller Technique : Dr. Ahmed El Saifi,
B.Sc. M.Sc. (California) PH.D. (Cambridge)

COSTI & POLITI

FACTORIES REPRESENTATIVES



GENERAL IMPORTERS & EXPORTERS

ELECTRICAL,
RADIO AND AUTOMOBILE SPARE PARTS
AND ACCESSORIES

HEAD OFFICE: CAIRO
5 Bis Adly Pasha Street
Tel. 43026. C.R. 33560 Cairo

ALEXANDRIA BRANCH
2, Adib Street
Tel. 29623. C.R. 31396 Alex.

COURS OFFICIELS DES VALEURS ET FLUCTUATIONS SUBIES

DURANT LES ANNÉES

1944 - 1945 - 1946

II

Cours au 30 Novembre 1947

Tableau des Amortissements

Calendrier des Paiements

des Principaux Coupons

Titres en circulation	Valeur nominale	Dernier coupon payé			Désignation des Titres
		No.	Date	Montant	
					Fonds d'Etat
410.100 (1)	L.E. 100	58	15 Oct. 47	P.T. 219.4	Emprunt Municipal d'Alexandrie 5 %
9.421.000 (2)	£ 20	33	1 Nov. 40	» 131,94	Em. Réf. Hellénique 7 % 1924
3.500.000	Dr. 1.000	—	—	—	Obl. Antallaxima 6 %
—	Frs. 400	—	—	—	Lots Turcs
1.884.048 (3)	» 400	—	—	—	Bons Panama
66.997.970	L.E. 100	9	1 Nov. 47	P.T. 162,5	Eg. Gov. National Loan 3 1/4 %
11.003.880	100	9	15 Nov. 47	P.T. 137,5	Eg. Gov. National Loan 2 3/4 %
5.000.000	100	9	4 Déc. 47	» 112,5	» » » » 2 1/4 %
—	100	5	15 Juin 46	» 87,5	» » » » 1 3/4 %
269.300	£ 100	92	1 Juil. 47	» 170	Emprunt Municipal 1902 4 %
11.578.505	Dr. 500	54	1er Mars 41	» 18.6	» Hellénique 5 % 1914
9.576.000	Dr. 1000	33	1 Avril 41	» 368,36	Hel. Rep Sinking Fund 4 %
30.000.000	L.E. 100	4	1 Déc. 47	» 112,5	Emprunt Cotonnier 2 1/4 %
					Sociétés de Crédit
1.008.000	Dr. 100	74	2 Avril 41	» 1.101	Banque d'Athènes
400.000	Frs. 500	74	1 Févr. 47	P.T. 122,8	Crédit Foncier Egyptien, Act
20.000	—	50	1 » 47	» 253.6	» » » Fond. 1/10
126.628 (4)	Frs. 250	45	1 Mai 47	» 24.848	» » » Obl. 1903
227.192 (4)	» 250	37	1 Févr. 47	» 24.963	» » » » 1911
458.787 (5)	L.E. 100	22	1 Déc. 47	P.T. 154	» » » » 3 1/2 % N.Em
300.000	£ 4	12	21 Avril 47	» 17.1015	Commercial Bank of Egypt
195.000	L. St. 5	52	31 Mars 47	» 42.516	Land Bank of Egypt, Act
5.000	» 5	34	31 » 47	» 382,707	» » » Fond.
27.959	Frs. 500	85	1 Juil. 47	P.T. 33,75	» » » Obl. 3 1/2 %
904	» 500	83	» »	» 5.52	» » » » 4 %
113.150	£ 100	50	» »	» 243,75	» » » » 5 % 1926
174.550	L.E. 100	42	1 Oct. 47	» 217,918	» » » » 5 % 1927
250.000 (6)	L.E. 4	25	5 Avril 47	» 90	Banque Misr Act.
300.000	£ 10	83	1 Sept. 47	» 34,32	National Bank Act.
250.000	L.E. 4	14	1 Mai 47	» 26.4	Crédit Agricole d'Egypte
50.000	L.E. 5	13	24 Mai 47	» 55	Banque Mosseri S.A.E.
87.500	L.E. 4	33	24 Mars 47	» 95.7	Société d'Avances Commerciales
130.000	L.E. 4	27	3 Avril 47	» 31,68	Banque de Commerce «Tepeghiosi«
					Sociétés des Eaux
168.000	£ 5	119	15 Oct. 47	P.T. 17,0625	Alexandria Water Company
35.860	Frs. 125	43	1 Avril 47	» 16.85	Eaux du Caire, Act. Cap
320.000	—	43	»	» 78.763	» » Jouissance
3.360	—	86	»	» 577.755	» » Fond
913	£ 20	92	1 Oct. 47	» 195	» » Oblig. 4 % 1ère Séri

(1) Cet emprunt a été remboursé à partir du 15-4-1939. (2) Les coupons sont payables à raison de 40 o/o F les exercices 1935/37, 1937/38, 1938/39 et 43 o/o pour 1938/40. (3) Au 15 Février 1945, (4) Au 30 Sept. 1947, il reste en ci lation 111.082 oblig. 1903 et 216.679 oblig. 1911. (5) A partir du 1er. Décembre 1947 le Crédit Foncier se réserve le d de rembourser cet emprunt. (6) Titres nominatifs dont les porteurs ne peuvent être que de nationalité égyptienn

1944			1945			1946			Clôture au 30.11.47
Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.44	Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.45	Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.46	
P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.
10650	11000	10920	10300	10920	10300	9985	10450	A.10450	10660
—	3300	3300	3300	3300	3300	3200	3300	N.3200	900
—	90	90	90	90	90	—	—	N. 90	—
—	7,5	7,5	7,5	7,5	7,5	—	—	—	—
—	100,-	100	100	100	100	50	100	50	—
9865	10425	10425	10400	10900	10780	10540	11135	10790	10765
9960	10200	10125	10125	10600	10600	10170	10660	A.10325	10140
10040	10200	10125	10125	10400	10300	10055	10300	10125	10080
10000	10135	10100	10010	10100	10015	9935	10100	Exc.9935	—
9655	10300	10300	9960	10400	10180	9840	10200	Exc.9840	A.10000
—	—	—	—	—	—	—	N 381	N. 381	700
—	10400	10400	10400	10400	10400	8000	10400	N. 8000	8000
—	—	—	—	—	—	10000	10205	10060	A.9975
105	145	115	85,5	164	143,5	90	142	98,5	79
2950	3800	3330	3170	3584	3540	3040	3560	v. 3040	3126
6200	7850	6976	6518	7400	7300	5898	7300	v. 6100	5600
2120	2550	2456	2420	2700	2640	2374	2738	2426	2236
1850	2060	2050	1936	2276	2332	1892	2270	2036	1870
9950	10200	10000	9800	10100	9800	9745	9975	A.9850	10295
230	526	490	435AR	865ExR	840	exR. 425	Av. R.825	425	370
875	1224	1094	920	1150	1072	888	1070	v. 925	890
8324	11500	9400	8600	11000	9900	7848	10026	v. 7848	6750
1990	2116	2080	2042	2080	2042 Exc	1996	2100	Exc. 1996	2028
184	195	190	184,5	260	260	248	260	Exc. 248	exc. 246
10355	11400	11055	10710	11255	11250	10895	11255	11200	10925
10385	11050	10800	10370	10800	10700	10450	10865	10675	10580
1740	2706	2400	2110	2880	2698	2148	2730	2338	2280
3930	4570	4420	4384	5000	4850	4136	4876	v. 4220	3996 A
600	705	690	681	902	875	758	880	A 810	789
1000	1400	1300	1256	1600	1600	1250	1600	1250	1050
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
730	825	770	715 Ex	905 Ex	890	exR. 712	Av.R. 920	740	710
1790	2000	1926	1848	2060	2000	1700	2026	1714	1820
500	550	515	509	530	530	490	530	490	476
1564	1800	1728	1632	1796	1784	1626	1896	1786	1676
11400	13100	13100	12486	13100	12800 v	11800	13200	12400	11300
9880	12000	12000	11405	12000	11405	10450	11405	10505	10130

Titres en circulation	Valeur nominale	Dernier coupon payé			Désignation des Titres
		No.	Date	Montant	
					Sociétés de Transport
375.000	£ 1	44	28 Déc. 46	P.T. 14,625	Alexandria & Ramleh Railway, Act:
47.500	» 4	39	25 Sept. 47	» 44	Anglo-American Nile, Act .....
55.000	L.E. 4	3	22 Déc. 39	» 16.605	Eg. Gen. Omn. Act.....
5.000	—	2	24 Oct. 38	» 62	" " " Fond .....
104.078	£ 10	46	20 Déc. 46	» 47.19	Egyptian Delta Light Rail. Act. .....
11.000	» 10	—	—	—	» » » » Fond ....
7.252	£ 20	101	1 Juil. 47	P.T. 29,866	Obl. Chemins de Fer Est. Egypt. 3½%
200.000 (1)	£ 1	2	10 Juil. 47	» 19.5	New Egypt and Levant s/s., Act.....
24.305	» 4	8	15 Avril 46	» 19 5	Fayoum Light Railways, Act .....
4.605	» 20	38-39	30 Avril 47	» 68.6	» » » Oblig 4%..
3.677 (2)	» 20	49	26 Mars 47	» 114.4	Soc. Ch. de Fer Keneh Assouan Act..
311.298 (3)	» 100	105	Jan.-Juil. 47	» 293,25	» » » » Obl. 3½%
1.323	—	49	26 Mars 47	» 54.340	» » » » Jouissance
500	—	49	26 Mars 47	» 101.2	» » » » Fond ....
13.300 (4)	L.E. 4	28	2 Avril 47	» 50 N.	Menzaleh Canal Company Act.....
44.000	—	15	2 Avril 47	» 8 N.	» » » Fond ....
102.660	—	50	7 Avril 47	» 9,8	Tramways d'Alexandrie, Jouissance..
33.300 (5)	—	50	7 Avril 47	» 105	» » Div. .....
30.000	L.E. 4	20	7 Avril 47	» 132	United Egyptian Nile Transport Cy...
28.125	» 5	13	1 Avril 47	» 52.62 N.	La Fluviale Act. .....
15.000	» 10	17	13 Juin 47	» 105.6	Société Misr Transp. & Navigation...
					Sociétés Foncières
300.000	£ 1	35	26 Juin 47	P.T. 10,725	Aboukir Company .....
13.000 (6)	Frs. 500	—	—	—	Société Agricole et Industrielle, Ac .
6.093	» 500	—	—	—	» » » Priv.....
10.000	—	—	—	—	» » » Fond.
87.863	£ 2½	23	2 Janv. 47	P.T. 10,56	Anglo-Belgian Cy, of Egypt Ltd. Act.
75.000	L.E. 4	39	2 Avril 47	» 40	Anglo-Egyptian Land Allotment, Act.
10.000	» 4	6	1 Mai 47	» 17.6	Cairo Agricultural Cy. Ord.....
26.265	» 4	3	1 Mai 47	» 17.6	» » » Priv.....
150.000	» 5	43	4 Juin 47	» 57.005	Société Anonyme du Béhéra, Act...
12.752	L.E. 10	11	24 Mars 47	» 130.2	Egypt. Enterprise & Development Act
16.000	—	—	—	—	» » » » Fond.
50.000	L.E. 4	41	9 Avril 47	» 17.101	Soc. Egypt Entr. Urb. & Rurales, Act.
3.000	—	14	4 Avril 33	» 5	» » » » » » Fond.
1.400.000	Sh. 1/-	3	11 Janv. 46	» 1,218	Consolidated Land Cy. Act .....
155.900	L.E. 4	11	15 Avril 47	P.T. 10.56	Soc. Foncière Dom. Cheikh Fadl. Act.
29.000	L.E 4	42	3 Avril 47	» 42.24	Société Foncière d'Egypte, Act.....
116.802	L.E. 4	2	3 Mars 47	» 12	The Gabbari Land Cy. Act .....
150.000	» 4	5	3 Avril 47	» 21.12	The Gharbieh Land Cy. Act.....
100 000	—	5	3 Avril 47	» 5.28	» » » » Fond.....
450.000	£ 4	35	21 Avril 47	» 8.8	Soc. An. du Wadi Kom-Ombo Act ...

(1 Anciennement Egypt & Levant Steamship; quatre distributions d'un total de Lst. 2.16/-, ont été effectuées en chèques sur Londres. (2) Durée 80 ans, à partir du 9 Mars 1900, date de la réception de la ligue, par le Gouvernement (3) le 1er tirage d'Amort. a eu lieu en 1903.- (4) La durée de la Sté. a été prorogée jusqu'en 1969.- (5) La concession est venue à échéance au 31 Mars 1946.- (6) La durée de la Sté. a été prolongée jusqu'au 31 Mars 1950.

1944			1945			1946			Clôture au 30.11.47
Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.44	Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.45	Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.46	
P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P T.	P.T.	P T.	P.T.	P.T.
268	349	325	292	434	390	325	422	325	325
930	1310	1120	1080	1526	1450v	ex. R. 800	Av.R1450	800	720
—	398	398	398	400	400	—	N. 400	400	—
—	110	110	110	110	110	—	N. 110	110	—
522	956	930	805	1040	932	744	948	872	810
210	800	640	560	900	880	865	1230	940	800
1416	1800	1766	1702	1766	1702 Exc	1642	1702	Exc.1642	exc.1920
200	260	215	180	264	224	158	220	165	231
380	465	440	370	440	390v	339	370	339	398
2450	2650	2650	2250	2650	2250v	2032	2240	2032	—
1774	2926	2610	2548	2660	2650	2538	2726	2726	2610
9380	9750	9545	9357	9750	9575 Exc	9445	9750	Exc.9445	9295
894	948	894	840	894	840	786	840	825	720
2052	2152	2052	1952	2052	1952	1952	1952	1852	1704
600	945	725	590	735	670v	550	660	550	550
97	168	125	80	136	117	76	115	80	90
226	292	280	240	296	286v	226	286	v. 226	220
1876	2272	2250	2120	2680	2600	2184	2660	2186	2050
990	1540	1200	1140	1870	1820	1290	1850	A.1360	1450
1300	1600	1376	1476	1174	1356	1000	1366	v. 1000	815
1260	1650	1556	1600	1970	1836	1562	1840	1562	exc.1562
156	217	179	161	337	306	221	312	245	242
950	1500	1100	1100	1656	1656	1474	1656	1474	1440
1750	1860	1750	1600	1900	1900	—	N. 1900	1900	1900
135	285	240	140	330	280	268	290	268	230
324	399	362	345	460	450	349	443	370	338
795	980	980	944	1226	1210	1104	1220	1114	1140
840	1100	970	1000	1350	1200	780	1200	v. 780	762
460	584	512	600	680	620	500	628	v. 500	446
1350	1900	1670	1500	1850	1690	1294	1700	1386	1404
1350	1800	1780	1530	1750	1540	—	N. 1540	1540	1620
225	430	278	214	320	265	180	260	180	295
570	690	618	555 ExR	736 ExR	700	616	700	620	575
200	287	250	230	345	345	250	310	250	250
6,7	10,2	7,5	5	7,5	7,5	2,5	6	N. 3	—
715	1100	864	725	925	760v	525	768	525	526
1050	1500	1290	1120	1300	1280	1114	1250	1114	1060
440	595	557	455	650	618	456	620	457	406
500	710	569	516	667	620	494	635	514	490
141	208	180	144	240	212	142,5	218	145	136
720	1240	848	780	880	854	600	870	v. 600	638

Titres en circulation	Valeur nominale	Dernier coupon payé			Désignation des Titres
		No.	Date	Montant	
					Sociétés Foncières *(suite)*
15.000	—	27	14 Mai 45	P.T. 81,44	Soc. An. du Wadi Kom-Ombo Fond
500.000	Sh. 15/-	37	31 Mars 47	» 6,947	New Egyptian Cy. Act
73.566	L.E. 4	4	19 Mai 47	» 17.6	Sidi Salem Cy. Act
65.000	£ 5	26	1 Mai 47	» 58.96	Union Foncière d'Egypte, Act
5.000	—	—	—	—	» » » Fond
75.000	L.E. 4	—	—	—	Soc. Agricole Urbaine "Le Fayoum".
32.000	» 5	9	1 Avril 47	» 56.62	Kafr el Zayat Land Co. Act.
252.500(1)	» 4	—	—	—	Eg. Land & Building
					Sociétés Industrielles
141.250	L.E. 4	18	12 Mars 47	P.T. 85	Ciment Portland Tourah
360.000	Sh. 12/-	34	13 Déc. 46	» 5,005	The Associated Cotton Ginners, Act
1.708.000	£ 1	31	29 Juil. 47	» 6,668	Anglo-Egyptian Oilfields Ltd. Act.«B»
51.750	» 4	41	25 Mars 47	» 105.226	Egyptian Bonded Warehouses, Act.
5.000	L.E. 5	18	16 Avril 47	» 220	Industrie du Froid
50.000	Frs. 100	22	1 Mars 47	» 149.6	Soc. An. Bières Bomonti & Pyramides.
32.000	» 100	66	12 Mai 47	» 180	Crown Brewery Act.
12.191	£ 4	19	2 Avril 47	» 100	The Cairo Sand Bricks Cy
9.000	—	39	10 Mars 47	» 120	Electric Light & Pow. Sup., Jouissance
200.000	£ 4	29	20 Déc. 46	» 140	Filature Nationale d'Egypte, Act.
45.000	L.E. 4	43	1 Avril 47	» 118,317	Compagnie Frigorifique d'Egypte Act [1]
18.750	» 4	7	29 Déc. 45	» 45,50	Drogueries d'Egypte, Act. 1941
350	» 50	14	Sept. 46 / Mars 47	» 257,8	« » Oblig 6 %
10.000	£ 20-15	—	1 Mai 47	» 128.7	National Insurance Coy. of Egypt
8.000	L.E. 5	30	1 Avril 47	» 20	The Manure Co. Act
150.000	» 4	11	29 Mai 47	» 51.92	Tractor & Engineering
80.000	» 4	5	1 Avril 47	» 29,92 int	Gerco
6.000	L.E. 4-3½	51	1 Juin 47	P.T. 110	Plâtrières de Ballah. Act
150.000(2)	L.E. 4	16	21 Janv. 47	» 132	Société Misr Filature & Tissage
62.500	» 4	22	16 Août 47	» 52.8	Société Misr Egrenage Coton.
10.000	» 5	23	17 Mai 47	» 110	Imprimerie Misr
178.700 (3)	Sh. 2/6	76	20 Juin 46	» 1,2125	Egyptian Markets, Act
50.000	L.E. 4	15	15 Avril 47	P.T. 58,5	Soc. Eg. Tissage & Tricotage
56.250	L.E. 4	37	15 Avril 47	» int 17.54	Alexandria Pressing Cy. Act.
160.000 (4)	Sh. 5/-	72	28 Avril 47	» 56.062	Port-Saïd Salt Association, Act
48.000	L.E. 4	99	8 Mai 47	» int. 26.4	S. A. des Presses Libres Egypt. Act.
150.000	» 4	128	1 Mars 47	» int 13,2	Société de Pressage et Dépôts, Act
600.000 (5)	£ 1	49	23 Déc. 46	» 17,584	Egyptian Salt & Soda, Act.
480.000	» 1	—	5 Déc. 47	» 22,0134	» » » Act. Nom.
144.000	» 5	62	4 Déc. 47	» 100,58	Kafr-El-Zayat Cotton Co. Act
28.500	L.E. 4	46	1 Mars 47	» int. 15	S.A. de Nett. & Pressage du Coton.
108.334	Frs. 100	32	25 Mars 46	» 16,318	Sucreries & Raffinerie d'Egypte, Act.

(1) Les actions de cette Sté. sont libérées du quart. (2) Titres nominatifs dont les porteurs ne peuvent être que de nationalité égyptienne. (3) La concession a expiré le 31 Décembre 1938; Une répartition de Sh. 17/6 a été faite le 11.12.3 (4) La concession expire en 1949. (5) La Salt & Soda a distribué une action nouvelle gratis pour chaque 5 action à partir du 22 Août 1938 et une action nouvelle gratis pour chaque 5 actions à partir du 31.12.42 et une action nouvelle Lstg. 1.- pour chaque deux anciennes le 10 Juillet 1943.

1944			1945			1946			Clôture au 30.11.47
Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.44	Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.45	Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.46	
P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.
5600	9300	7000	5800	7376	6500	4800	6626	v. 4800	4700
100	247	209	172	250	235	169,5	237	A.178	182
390	535	440	368	485	454	336	466	360	355
770	950	950	940	1480	1350	900	1460	v. 900	905
300	700	480	480	1016	960	600	950	v. 600	470
338	550	474	335	520	467	250	465	v. 250	155
—	—	—	1100 ExR	1900	1360	1050	1400	1050	1276
—	—	—	120	172	167	89	165	105	—
2100	2530	2470	2462	3010	2920	2500	2880	2500	2500
130	149	143	142	176	154	123	153	v. 125	130,5
435	544	465	436	664	613	480	621	v. 480	399
1704	1986	1900	1850	2210	2170	1848	2160	1940	1900
800	1500	1500	1328	1500	1328	1154	1328	1154	—
2140	2874	2636	2140	2724	2640	1800	2620	v. 1800	2090
1824	2200	2080	2020	2550	2530	2152	2530	2152	2300
925	1396	1300	1180	1400	1356	1000	1356	v. 1000	950
1630	1910	1910	1100	1300	1300	1354	1720	1354	1180
1980	2750	2344	2090	2728	2520	2046	2520	2174	1150
1670	2200	2010	1730	2420	2200	1900	2300	A.1910	2536
800	800	800	700	825	800	715	755	Exc.715	585
9700	9700	9700	9700	9700	9700	—	N.10000	10000	—
—	—	—	4000	4750	4750	4628	4750	4628	4500
292	460	460	452	480	480	458	480	458	400
—	—	—	1602	2636	2550	ex.R 1382	AvR.2650	1540	1334
—	—	—	740	900	812	600	840	609	570 v
1940	2950	2850	2650	2750	2700	2590	2700	Exc.1474	—
2014	2960	2650	2078	2700	2594	2028	2636	2306	2376
885	1254	1244	1146	1410	1200	1032	1300	v. 1032	1074
1050	1900	1900	1910	2020	1956	1784	1950	1850	—
30	120	87	76	107	95	45	95	72	—
1220	2110	1490	1080	1660	1536	1066	1530	1200	1090
1340	1710	1674	1650	2050	1916	1460	1860	1548	1720
362	470	425	391	644	580	478	616	600	570
1324	1526	1432	1422	1800	1660	1324	1616	1410	1596V
2364	2750	2710	2480	2850	2520	2070	2540	A.2140	2490
388	560	444	368	450	406	323	412	323	400
356	490	397	335	402	354	290	360	295	382
1270	1600	1456	1450	2184	1930	1612	2050	1668	1850
1006	1410	1380	1350	1850	1550	1396	1620	1404	1050
1026	1500	1190	1170	1416	1350	1000	1326	v. 1000	1030

Titres en circulation	Valeur nominale	Dernier coupon payé			Désignation des Titres
		No.	Date	Montant	
					Soc. Industrielles (*suite*)
239.439 (1)	Frs. 100	33	25 Mars 46	P.T. 16,58	Sucreries & Raffinerie d'Egypte, Priv.
38.600	» 400	21	27 Févr. 29	» 29,88	» » » Fond.
69.615 (2)	—	78	1 Juil. 47	» 38,75	» » » Obl. 5%
50.000	L.E. 4	24	26 Juin 47	» Solde 70.4	Marconi Radio Telegr., Act.
32.000	» 4	45	16 Déc. 46	» 73.92	Rosetta & Alexandria Rice Mills
125.000	» 4	7	10 Avril 47	» 44	Sté. Viticole & Vinicole d'Egypte, Act.
2.336	» 10	19	Juin-Déc. 47	» 22	« « « Obl. 5%
90.000	» 4	5	1 Mai 47	» 35,08	Société Nationale du Papier
36.000	» 4	3	8 Avril 46	» 21,7	Soc. Eg. Emballages Economiques
22.500	» 4	8	5 Févr. 47	» 30	Soc. Eg. Minoterie & Silos
37.500	L.E. 4	9	18 Juin 47	P.T. 44 N.	Egyptian Copper Works
52.500	4	4	1 Juil. 46	» 25,085	Bolanachi Acts.
187.500	L.E. 4	23	1 Juil. 47	» 50.16 N.	Delta Trading Co.
52.500	» 4	11	5 Mai 47	» 176	Soc. Misr Tissage de la Soie
69.375	» 4	—	20 Janv. 47	» 123.2	Filature Kafr el Dawar Nominatives
55.625	» 4	5	20 Janv. 47	» 123.2	» » » Porteur
—	» 20	12	15 Sept. 46	» 88	Misr pour la Fil. & Tissage 5% 1re série
—	» 100	10	15 Déc. 45	» 434	» » » 5% 2me série
—	» 20	9	1 Fév. 46	» 86,8	» » » 5% 3me série
8.000	» 10	12	1 Avril 47	» 175	Simon Arzt Stores
40.000	» 5	13	15 Mai 47	» 25,1	Fibres Textiles
					Sociétés d'Hôtels
250.000	Lst. 1	—	4 Juil. 47	Pt. 15.3725	Egyptian Hotels, Nom.
250.000	£ 1	33	4 Juil. 46	Pt. 15.3725	Egyptian Hotels, Act
11.500	» 10	44	4 Juil. 46	» 42,9	» » Priv
37.000	» 4	45	22 Mai 47	» 132	Gds. Hôtels d'Eg. Ex Nung. Act.
57.750	L.E. 4	20	2 Juin 47	» 12.32	Upper Eg. Hotels, Act
827	» 20	43	1 Mai 47	» 44	» » Obl. 5%
98.990	L.P. 1	7	27 Févr. 47	» 4,29	Palestine Hotels, Act. au porteur
226.010	L.P. 1	7	27 Févr. 47	» 4,29	Palestine Hotels, Act. Nominatives
					Sociétés Immobilières
210.500	Frs. 250	42	7 Avril 47	P.T. 78,427	Cairo Electr. Rail. & Heliop. O. Cy. Act.
9.633	—	40	7 Avril 47	» 127.149	» » » » » Fond
333.250	£ 1	34	24 Mai 47	» 11.44	Egyptian Delta Land, Act
42.786	» 4	92	4 Août 47	» 17,56 int	Sté. An. des Immeubles d'Egypte, Act.
14.000	» 5	50	15 Juil. 47	» N. 17,6	Sté. Comm. Bourse Minet-el-Bassal, Act.
13.900	L.E. 4	4	25 Avril 45	» 17,36	Cairo Suburban Building Cy., Act.
—	» 2	6	10 Juin 46	» 10 remb.	Koubbeh Gardens (en liquid.) Act.
75.000	» 6½	35	31 Mars 47	» S. N. 38	Sté. Imm. de Terrains Guizeh et Rodah

(1) La priv. Sucreries est remboursable à frs. 125.- (2) Les Obl. Sucreries sont remboursables à frs. 500.-

1944			1945			1946			Clôture au 30.11.47
Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.44	Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.45	Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.46	
P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.
590	640	625	615	664	640	540	650	545	526
1334	2680	1824	1500	2620	2200	1520	2310	1640	1696
2080	2150	2080	2090	2160	2140	2012	2200	2012	2150
2740	2810	2740	2602	2726	2726	2536	2724	2606	exc.2514
1472	1750	1600	1556	1750	1700	1474	1700	Exc.1474	1536
850	1900	915	780	1200	1150	790	1160	v. 790	760
1008	1046	1010	995	1036	995	995	1050	1014	1070
1100	1600	1430	1200	1750	1662	1000	1660	v. 1000	1150
438	1010	460	370	634	615	400	620	400	411
840	1080	940	865	1064	1024	640	1010	v. 640	695
—	—	—	925	1130	1100	ex.R.720	A. R.1100	A.794	1026
705	890	872	585	959	760	400	770	v. 400	298
800	1450	1320	1236	1640	1590	Ex.R.986	A.R.1600	1000	1004
2874	3200	2900	1700	3000	2900	2268	2900	2390	1950
1944	2520	2460	2100	2820	2756	2300	2760	2420	2620
2060	2074	2674	2190	3126	3050	2488	2970	2580	2914
2114	2200	2114	2114	2350	2250	—	—	—	—
9750	10250	9750	9315	9750	9315	—	—	—	—
2086	2120	2120	2060	2180	2180	—	—	—	—
—	—	—	2000	2000	2000	1850	2200	2200	—
1050	2000	1306	1160	1580	1560	Ex.R.879	Av.R1560	v. 879	793
—	—	—	—	—	—	310	404	403	300
470	640	600	546	912	868	Ex.R.368	Av.896	421	311
1000	1066	1030	1008	1100	1080	1000	1080	1000	1150
2790	3550	3164	3200	4130	3980	4000	4824	v. 4550	4100 V
320	434	434	380	928	900	571	874	632	506
10500	10700	10630	10070	10630	10200	10200	10650	10250	10060
206	287	245	226	375	300	232	290	v. 250	—.
194	230	214	214	336	326	220	260	244	—.
2330	3100	2900	2570	3550	3400	2506	3410	2864	2724
4100	6226	6090	5282	8550	8020	5650	8150	6930	6900
340	508	501	350	560	494	329	506	331	321
1320	1700	1470	1500	1796	1726	1518	1734	1550	1524 A
1250	1336	1290	1228	1610	1600	1292	1600	1360	1490
—	350	350	350	383	383	—	N.383	383	exc.300
87	91	87	82	87	82	72	82	72	—
525	1050	1000	1000	1150	1150	1022	1150	1022	991

Titres en circulation	Valeur nominale	Dernier coupon payé			Désignation des Titres
		No.	Date	Montant	
					Sociétés Immobilières
9.239	L.E. 4	14	12 Juin 44	P.T. 20	Sté. Imm. Biens Urbains et Ruraux ...
—	» 4	3	7 Avril 47	» 14.52	Halles Centrales d'Egypte.....
87.500	» 4	13	15 Juil. 47	» 17,54	Domaine de Siouf ....
75.000	» 4	6	15 Mai 47	» 28.16	Immobilia d'Egypte Act..... .....
					Divers
111.347	Frs. 500	122	1 Sept. 47	P.T. 51.797	Oblig. Canal de Suez 2me Série 3%
32.968	» 500	75-76	Mars-Sept. 46	» 50,026	» » » 3me Série 3%
13.608	» 500	—	—	—	Priv. Basse-Egypte.....
3.278	» 250	12	1 Juillet 46	» 33,242	Oblig. » 4% Fixe.....
6.436	» 250	12	»	» 41,612	» » 5% Fixe .....
540.000(1)		22	17 Déc. 46	» 11.338	Trams du Caire, Parts Sociales ....
75.000	L.E. 4	21	1 Mars 47	» 36	Soc. Crédit Alexandrin .....

(1) La concession prend fin en 1978.

TABLEAU DES

JANVIER			FEVRIER			MARS		
Date	TITRES	Ech.	Date	TITRES	Ech.	Date	TITRES	Ech.
	Urb. & Rurales 4%	1964					Emp. Munic. 5%..	1974
	Land Bank 1928 5%	1968					Cr. Fonc. Eg. 1903 .	1953
	» » 1929 5%	1969					Land Bank 5% 1927	1967
	Eaux du Caire 4%	1952					Eaux du Caire Cap.	1964
	Eaux du Caire 2e Em.	1955						

JUILLET			AOUT			SEPTEMBRE		
Date	TITRES	Ech.	Date	TITRES	Ech.	Date	TITRES	Ech.
				Can. Suez 3% 2e Sér.	1962			

1944			1945			1946			Clôture au 30.11.47
Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.44	Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.45	Plus Bas	Plus Haut	Clôture au 31.12.46	
P.T.	P.T	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.	P.T.
395	440	425	425	425	425	350	440	395	438
—	—	—	425	425	425	285	380	340	320
500	700	690	682	1800	1310	836	1350	v. 910	860
800	984	900	870	1066	1000	855	990	A. 912	960 A
4040	4850	4440	3960	4600	4300	2306	4550	3450	4970
2990	4700	4290	3838	4500	4200	2240	4450	3330	—
350	530	530	500	530	500	400	450	v. 400	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
510	675	552	495	604	554	379	560	v. 379	338 A
715	1169	850	700	905	816	631	842	640	578

AMORTISSEMENTS

AVRIL			MAI			JUIN		
Date	TITRES	Ech.	Date	TITRES	Ech.	Date	TITRES	Ech.
	Sucr. d'Eg. 5% var.	1969						

OCTOBRE			NOVEMBRE			DECEMBRE		
Date	TITRES	Ech.	Date	TITRES	Ech.	Date	TITRES	Ech.
	Keneh-Ass. 3½%	1975		Cr. Fonc. Eg. 3½%	1978		Emp. Municipal 4%	1962
	Sucr. d'Eg. 5% var.	1969					Cr. Fonc. Eg. 1911	1961
							Land Bank 3½%	1981
							Land Bank 923/26	1962
							Central Bldgs. 4%	1964
							Est. Egypt. 3½%	1969

Calendrier des Paiements des Principaux Coupons

Janvier

Acts. Kafr El Dawar
Acts. Anglo-Belgian
Obl. Est. Egyptien sem
Act. Chemla
Obl. Keneh-Assouan »
» Land Bank 3 1/2 % »
» » » 4% »
» » » 5% 1926
Emp. Mun. 1902 4% sem.
Acts. Marconi int.
Act. «East» int.
Obl. Sucreries sem.
» Urbaines 4% sem
Act. Filature Misr

Février

Act. Crédit Fonc. Eg.
Fond. » » »
Obl. Fonc. à lots 1911
Act. Minoteries & Silos
Act. Pal. Hotels
Act. United Enterprises
Act. Biens de Rapport
Acts. Gérance

Mars

Act. Enterprise
» Land Bank
» Central Bl.
» Crédit Alex.
» Ciments Siegwart
Obl. C. Suez 3% sem.
Act. Eg. Rice Mills.
» Guizeh Rodah
» Gabbari Land
» Keneh-Assouan
Obl. Ld. Bk. 5 % Em. 1928/29 sem
Act. Nat. Bank Eg.
» Nettoyage int.
» New Egyptian
» Press. Libres int.
» Pressages int.

Avril

Act. Alexandria Water
» Alex. Pressing int.
» Astra Hal. Cent.
» Banque Misr
» Banque Commerce
» Cairo Sand Bricks
» Commercial Bank
» Comp. Frigorifique
» Cap. Eaux du Caire
» Ciments Tourah
Fond. Eaux du Caire
Obl. Eaux Cre 4 % sem.
Acts. Eaux du Caire Jce.
» Elec. & Ice Sup. Co.
» Fluviale
» Gerco
» Kafr-el-Zayat Land
Act. Bomonti
» African Enterprise
» Bonded War.
» Cheikh Fadl
Acts. Couvertures
» Farghaly Cotton
» Gharbieh Land
Act. Heliopolis
Fond. Heliopolis
Act. Immeubles
» Kom Ombo
» Karnak Spin.
» Nat. Starch.
Acts. Nile Textile
» Orient Linen
» Orient Cinéma
» Port Said Salt
» United Nile
Obl. 5 % Delta Light
Obl. Ld. Bk. 5% Em. 1927 sem
Act. Land Allotment
» Manure Co.
Acts. Menzaleh Canal
» Minoteries et Silos
Emp. Munic. 1919 sem.
Act. Presses libres int.
» Sté. Foncière
» Trams d'Alexandrie
» Tricotage
» Urbaines
» Viticole et Vinicole

Mai

Act. Al-Chark
Act. Alex. Insurance
Act. Banque Mosseri
» Beida Dyers int.
» Cairo Agricultural
Act. Crédit Agricole
» Delta Land
» Dom. de Siouf
Acts. Crown Brewery
Act. Fibr. Text.
» Fonc. à lots 1903
» Immobilia d'Eg.
» Imprimerie Misr
Act. Immobil. d'Alex.
Empr. Nat. 3 1/4 sem.
» » 2 3/4 »
Act. Nat. Insurance
Acts. Nungovich Hotels
» Papier
» Bamco int.
» Sidi Salem
» Tissage de la Soie
» Tractor
Obl. Upper Eg. Hotels
Act. Union Foncière
» Studios Ahram

Juin

Acts. Aboukir
Acts. Béhéra
» Copper Works
Obl. Central Bdg. sem.
Obl. Fonc. 3 1/2 % (Em. 1937) sem.
» Marconi
Acts. Eg. Markets
Empr. Nat. 2 1/4 sem.
» Cotonnier 2 1/4 % Sem.
Acts. Upper Eg Hotels
Acts. Usines Reunies
» «East»

Juillet

» Eg. Hotels
Acts. Indus. Meunière
» Levant s/s
» Dom. de Siouf int.
» Delta Trading
» Guizeh & Rodah int.
Obl. Est. Egyptien sem.
Obl. Keneh-Assouan sem.
» Land Bk. 3 1/2 % se
» » » 4 %
» » » 5 % 1926
» Minet El Bassal
Emp. Mun. 4 % 1902 sem
Acts. Oilfields
Obl. Sucreries sem.
» Urbaines 4 %

Août

Acts. Central Bl. int.
Acts. Egrenage Misr
Acts. Imm. Int.

Septembre

Obl. C. Suez 3 % sem.
Obl. Land Bank 5 % Em. 1928/29 se
Act. Nation. Bank int.

Octobre

Act. Gérance int.
Acts. Alex.-Water int.
Acts. Financière
Obl. Eaux Caire 4 % sem.
» Ld. Bk. 5 % Em. 1927
Emp. Munic. 1919 sem.
Obl. 5 % Delta Light

Novembre

Act. Delta Light
Emp. 3 1/4 sem.
» 2 3/4 »
Act. Pressages

Décembre

Act. Beida Dyers
» Cotton Ginners
» Cicurel
Obl. Central Bdg. sem.
Acts. Clothing
Acts. Filature Nat. Eg
Obl. Fonc. 3 1/2 % 1937 sem
Act. Kafr-Zayat
» Nettoyage et Pres.
Emp. Nat. 2 1/4 sem.
» Cotonnier 2 1/4 % Sem
Act. Presses libres
» Pressing
» Ramleh Rwys.
Act. Rosetta Rice.
» Salt Soda
» Comptoir Comercial
» Delta Light
» Eg. Rice Mills
Act. Jute Co.
» Parts Soc. Trams